

For W.I





# ESCUDO DE ARMAS DE MEXICO: CELESTIAL PROTECCION

DE ESTA NOBILISSIMA CIUDAD, DE LA NUEVA-ESPAÑA, Y DE CASI TODO EL NUEVO MUNDO,

# MARIA SANTISSIMA,

EN SU PORTENTOSA IMAGEN

# DEL MEXICANO GUADALUPE,

MILAGROSAMENTE APPARECIDA EN EL PALACIO ARZOBISPAL EL Año DE 1531.

## Y JURADA SU PRINCIPAL PATRONA

EL PASSADO DE 1737.

En la angustia que ocasionò la Pestilencia, que cebada con mayor rigor en los Indios, mitigò sus ardores al abrigo de tanta sombra:

DESCRIBIALA

#### DE ORDEN, Y ESPECIAL NOMBRAMIENTO

DEL ILUSTRISSIMO, Y EXCELENTISSIMO SEÑOR

DR. D. JUAN ANTONIO DE VIZARRON, Y EGUIARRETA,

Del Consejo de S. Mag. Arzobispo de esta Metropolitana, Virrey, Gobernador, y Capitan General de esta Nueva-España,

D. CAYETANO DE CABRERA, Y QUINTERO,

Presbytero de este Arzobispado:

A expensas, y solicitud de esta Nobilissima Ciudad, QUIEN LO DEDICA

A LA AUGUSTA MAGESTAD DE NUESTRO REY, Y SEÑOR, EN CENT

# EL SEÑOR DON FERNANDO SEXTO,

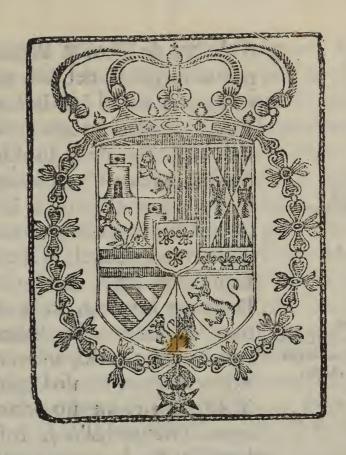
Rey de las Españas, y Emperador de las Indias.

CON LICENCIA DE LOS SUPERIORES:

Impresso en Mexico por la Viuda de D. Joseph Bernardo de Hogar, Impressora del Real, y Apostolico Tribunal de la Santa Cruzada, en todo este Reyno.

Año de 1746.

Melius consulitur-veritati rerum, que non aded explorate, silentio, quam mendacio, veris licet admixto, atque adulterate rationis eloquio: nam in illis, quantunlibet paucis, sed veritate subnixis, animus acqui scit, & ex ijs, que certa accipit, cetera novit mente concipere, meditari, ac ferme oculis contemplari, que verisimilis conjectura inxitens veritate demonstrat: in his verò planè accidit, ut aliquo, vel levi mendacio semel offensus legentis animus nutet in reliquis, atque vacillet in veris, nec valeat tuto, firmoque pede consistere; sed vera quoque suspecta habeat, qui in mendacium semel impegit. Card. Baron. ad ann. 307. sect. 23.



# Señor,

Uspender hasta lo mas sublime, mas excelso; y hasta el mesmo Apice de la Magestad este ES-CUDO, Medalla de oro, mas de la Religiosidad de este Pais, que de sus Minas; podria parecer

ossadia, y es Tributo, tan debido á la Soberania de su Dueño, que no le cobra solo lo humano, executale tambien lo Divino. Es resolucion nueva à mas bien intencionada Question, que la que al mesmo Legislador Supremo propuso alguna vez la malicia. Si conviene pagar à V. M. como Tributo esta Medalla, ò Real ES-CUDO? (a) Suponemosla en preciosa mezcla,

Licet Tributum dari Cafari, an non? Luc. Cap. (b) Cap Solita de Maioritat. & Obed.

(c) Reddite que sunt Casaris, Casari. & que sunt Dei, Deo. Luc. ubs sup.

(d)
Cuius est hac Imago, &
Inscriptio? Dicunt ei: Casaris. Marc, Cap. 12.
v. 16.

ó electro de Oro, y Plata: vestida, ê interiormente revestida del Sol, calzada [ como dicen calzarse el Metal ] de la Luna: que es decir: un Escudo, à Medalla MIXTI-FORI: ligada, por celestial Aligacion, de la Jurisdiccion Real, y Eclesiastica, que en Chymica del Derecho Canonico es la Plata, y el Oro; la Luna, y el Sol (b) del Orbe Christiano. Suponemos tambien, fundada en Derecho natural, la Decission del Supremo Legislador, sobre compartir entre la Magestad Divina, y humana, lo que se le debe à cada una: (c) Con todo, hallamos, no licito solamente, obligatorio, tributar â V. M. sin la menor reserva, el Censo Capital de este ESCUDO. Y esto por el mesmo principio, que à justificar aquel Tributo hallò la Infinita Sabiduria, que inquiriendo de quien fuesse la Imagen, epigraphe, ô inscripcion de aquel Escudo, hizo confessar á la mesma malicia, ser de la Magestad, que la cobraba. (d)

Mundo otra cosa, si tomando la voz del mesmo absoluto Señor que concedió á V. M. estos dilatados Dominios, le preguntassemos: Cuya es la IMAGEN, epigraphe, y corriente inscripcion del ESCUDO, que la Capital, de la Occi Septentrional America, MEXICO, tributa oy à V. M. como à su Cesar, y Emperador tambien de las Indias? No negamos, por lo que persuade su vista, ê Inscripcion, que es Imagen de MARIA Sma. como se venera, y admira, por lo raro de su Apparicion, en el Mexicano Guadalupe: Imagen, como la que se observaba en aquel Escudo, ò Moneda: de la Victoria, coronada, sobre un Pedestal, ò Columna; guarnecida se como su Real.

Tor-

(e) In numismate Columna clypeara erat, & Victoria cum corona, cum lem. mase: Salus generis hu. mani. Villar. Tom. 6. Taut. n. 53.

. .

D

Torre ] de Escudos, y una inscripcion, lemma, ó epigraphe, que la publicaba salud de los MORTALES: (e) caractères, con que se señalò, y se señala aun, en estos Reynos, la preciosa, corriente Moneda de este ESCUDO, que á correr, y socorrer en ellos, passó con las gloriosas Armas de V. M. rompiò al Calpe, y Terminal Columna el Non Plus ultra: gravò el Mas ADELANTE de su proteccion al Nuevo Mundo; donde Aliada de V. M. y de sus Armas, las dió Escudos à la defensa, aprestô Victorias, cantò Triumphos, apretó Coronas, y se aclamò salud de Nueva-España, no solo en las Militares expediciones de su pacificacion, y Conquista, sino en las otras Guerras de Dios, ô Pestilen-CIAS, en que al fin, como en esta, se ha publicado en su Imagen, ê Inscripcion, SALUS GE-NERIS HUMANI: Salud, sin excepcion, de todo genero de personas, en todas, y qualesquiera hostilidades: como Imagen, vuelvo á decir de aquella Copia en que se animó la Clemencia toda, y compassion, que prometiô tendria en qualquier tiempo, no solo de los Indios miserables; fino de todos los que solicitaran su ampa-Ro: pero Imagen, que assi como en la representacion, y propriedad con su Original es de MA-RIA Sma. como Reyna de Cielo, y Tierra: en la propriedad, y dominio es muy de V. M. como Dueño, Cesar, y Emperador de las Indias: Cujus est hæc IMAGO? Cæsaris. Y esto es lo que [ como qualquiera otra Alhaja por su Dueño ] clama su IMAGEN, ê INSCRIP-CION: su Imagen: la de MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe: su Inscripcion, ó Titulo, que tambien envuelve la Imagen: EL ESCUDO DE

AR-

(f) Instit. de rer divis. §. Cum in sus Solo.

Instit cod. Tit. S. Si tamen.

(h)
Fumosas Imagines appellavit Cicero antiquissima generis stemmata. Casan. p. 1. C. 10.

(i) Sieut Turris David co-Ilum tuum : mille Clypei pendent ex ea Cant. Cap. 4. V.4.

(K)
Credo quod fuerunt infignia, & Arma mille
magnatum tamparentum
quam amicorum & fibi
fubdicorum, qua posuit
in mille CLYPEIS pen,
dentibus ex illa Turri.
Cassan p. 1. Concl. 59.

277.53

ARMAS DE MEXICO: proprio uno, y otro, aun en todo rigor de Derecho, de V. M. como fu Cesar, como los frutos, y aun las Flores, que á solo beneficio del Cielo, huviessen nacido en su Terreno (f) como la Purpura que huviesse V. M. ingerido â su Real Manto. (g)

ESCUDO (dice su Inscripcion ) DE AR-MAS DE MEXICO. Y sea ya este el que califique noble á esta Capital: la principal de sus mas antiguas Imagenes, que por milagro no ha atezado el culto, y los figlos: la que diriamos Imagen de mas antigua invencion de humo: Fu-MOSAS IMAGINES; y con Ciceron, blasones de su mas antigua Nobleza. (h) por esso mesmo es muy de V. M. y su Dominio: de cuya celsitud, y magestuoso Olympo, que exalta su claridad sobre las nubes, descienden como del Padre, principio, y fuente de las luces, los blasones todos, y Escudos de sus Reynos, y Señorios: GENUS AB Iove summo. En aquella famosa Torre de David, mysteriosa Imagen de solo el Cuello de MARIA; halló un gran Politico el Apice de la humana Nobleza; persuadiendose eran Escudos de Armas, los mil, que se dice, pendian de ella, [i] y los que ostentaban assi Principes de la sangre, como Privados, y Vafallos de aquel Monarcha: [k] Dessea, y casi se resiente de los Theologos, y Sagrados Interpretes, que tomando para si otros sentidos, no expusiessen en el Historico literal, las Armas, y blasones de cada Escudo. Y satisfaria su desseo, viendo pendiente del Apice de V. M. y su Real Fortaleza; y pendiente, como ESCUDO de Armas de Mexico, la Fumosa, famosa Imagen de MA-RIA del Mexicano Guadalupe; cuyo Escudo,

(1) Décôra res utique, si liberorum, turba parvulis IMAGINIBVS, seunidum aliquem sobolis os: tendat, Plin. lib. 35. c.3:

DECLOCATION OF THE

P VO III ITO A

ò va valga por mil de los mas nobles, ô sea uno de los que se cuentan por miles, en el Solio de V. M. expressa de colores vivissimos, y á beneficio de Astros, Sol, y Luna la Nobleza toda de Mexico: no de otra suerte, que siendo en V. M. realidad lo que en algunos fue peculiar ostentacion: qual se cree entre los Eruditos, la del celebre Romano Appio Claudio, que siendo el primero, que por sola su authoridad ostentò en lugares sagrados, y profanos los Escudos de Armas, y Blasones de lus Mayores; los colocò tambien en el mismo Templo de Belona, complaciendose en que de tanta altura, se distinguiessen, y levessen los Titulos de su nobleza. Siguiole despues Marco Emilio, que no solo en el Real Templo, ò Basilica de su nombre, sino tambien [ como avia hecho Mario ] en su Cafa, exaltò en sus Armas, y Timbres los honores de su Familia. Accion [dice el Historiador] honrada à la verdad! ostentar à la posteridad, y desplumada parva de sus hijos, en estas Imagenes, ô Escudos, la cuna, ò caliente Nido de su Estirpe. [1] Y esta mesma honra [ à mas de la obligacion que nos compele à tributar á V. M. lo que es tan suyo ) nos alienta à colocar este ESCUDO de nuestras Armas, è IMAGEN de nuestra Nobleza, en los Reales Muros de V. M. Basilica, ò Templo del Honor: cuya excelsa Torre [ cuello tambien por donde bajan perfecciones de la Cabeza à los otros miembros inferiores ) ostentará á los hijos de Nueva-España, y á quantos la veneran por Madre, el nido de mullida pluma, que mejor, que la Gentilicia Aguila de Mexico (Blason con que la ennobleció su Cesar ) le calienta esta Sagrada IMAGEN, ESCUDO mas proprio de sus Armas.

Sea tambien este el que la caracterize Christiana, debese aun pagar, y tributar à V. M. cuya es la Christiandad de estos Dominios; las Armas de su Conquista Temporal, y Espiritual: aquellas valerosas Esquadras, que jugaron la Espada con el brazo, y las que la esgrimieron con la boca: las que á unas, y otras sirvieron de Auxiliares; y ante todas, aquella Copia militar, y de colores, que entre lluvias, rocios, ô Filas de Rorarios ( que aprestó mas, Milicia Celestial, que Romana ) entre celajes de la Aurora, copos de la Luna, y esplendores del Sol, animô MA-RIA en su Imagen de nuestro Guadalupe, oftentandose con essos mesmos atavios, á las desordenadas, numerosas Tropas de Idolatras, TER-RIBLE, como las mas bien regladas Esquadras (m) Entonces mejor, quando, como Sagrada Belona, y Heroina verdaderamente del Cielo; al Norte, sitio, y Cerro de su Aparicion, y Santuario; en las Fronteras, y más peligrofos reencuentros de los Gentiles, en defensa de Mexico, appareció en el Ayre [ como promueve en varios passages esta Historia ] y appareció, como se estampo diez anos despues en aquel Lienzo, que como si va entonces se arbolasse, sue el Labaro, y Militar Pendon de las Españolas Esquadras; cegando á puños de tierra à los Idolatras, commoviendo rebueltos Torbellinos; y reclutando en favor de Castilla el Cielo, que vestía à su gala, y adorno, adopto al Cesar Español, y en el à V. M. por su consederado demasiadamente querido; y à cuyo favor, como al del otro Celar Theodosio, triunfante con suerzas muy pequeñas de Exercitos bien formidables; militò el Cielo de Auxiliar, commoviendo tambien azia el Septentrion yerto, y junto de otro Mon-

(m)
Progreditur quali Auro .
ra consurgens pulchia, ni
Luna, electa ni Sol, terribilis ut Castrorum acies
ordinaia. Cantic, Cap. 6.
vers 9.

te, torbellinos, y tempestades contra pielagos de enemigos:

> Te propter gelidis Aquilo de MONTE procellis Obruit adversas Acies, revolutaque tela Vertit in auctores, & TURBINE reppulit hastas. O nimium delecte Deo-con militat æther, Et conjurati veniunt ad classica venti.

Cland, de 3. Honor. Con-

Ni es solo de V. M. este ESCUDO, y Militar Copia, como su Auxiliar Conquistadora, eslo tambien como Pacificadora, y Conservadora de estos Reynos: à cuyos soberanos auspicios, y huellas [ que parecieron de hombres ] y estampó en el Mar Tetzcucano, y cumbre del Tepeyac erguido, entre nubes, se precipitò el Cielo en Diluvios, y ondas del Sagrado Bautismo, que annegaron millones de Gentiles, en cuyas almas, al menos por catorce siglos s si en el primero tuvieron noticia de la Fee] bramaba fuego el infernal Cerbero, gimiendo en lamentable seca, y continuada esterilidad la preciosa mies del Evangelio. Diluvio de un Nuevo Mundo propriamente; originado empeto de una pequeña Nube, en una Capa, à cuvo abrigo ha sido perpetua la dicha, immarcessible la Christiandad, opima la Religion, y la virtud, qual à la sombra, y luz de aquella Nube [ que aun dirèmos CLYPEATA COLUMNA del Cielo, que se nos viene abajo en estas Plagas ) ostento esta Capital en la presente, ya en la Religiosidad de sus votos, cultos de sus otros Sagrados Escudos, ò Imagenes, esmeros de la misericordia, y charidad con·los proximos gravemente necessitados, como se dà á leer al reverso, y desmanteladas hojas de este ESCUDO: Ojalà en ellas mesmas gravara el agradecimiento, sin la nota 99 2 de

de mysterioso, quanto ha debido su Christiandad à este su ESCUDO en invasiones de Armas enemigas! Pero lo que consunden dos siglos, burilarà en laminas de bronce el passado de 1742, en que amenazadas las Costas de esta America, y ocupadas las de la Meridional, en Carthagena, de la Armada Anglicana; las suplicas, y comunes votos, que aprestaron los Superiores en la Armeria de nuestro Guadalupe, replicada en tantos Escudos, como Copias, resacarón de alli una desensa tan cumplida, que tirò gajes de Victoria, coronada tambien de aquel

epigraphe: SALUS GENERIS HUMANI.

10 - 51 AUG 19

**Q**3

- now "

41-029 5

Es finalmente proprio de V. M. este ES-CUDO, como IMAGEN, no folo que le pertenece, sino que nos expressa, y representa, muy al vivo, la religiofidad de su Cesar, y gloriofissimos Ascendientes de V. M. de que nos da una Copia, Real, ò Reyna, coronada, assi en su representacion permanente, como en su formacion peregrina. De modo que la mas propria, parecida Imagen de los Catholicos Celares de España, Emperadores de las Indias, es à nuestros ojos la de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico. Ello parece impropriedad, y es realidad. Cifrase en pocas voces el portento de Guadalupe: un Lienzo usual, que se texiò de hilos de PALMA; y que ò se ajustasse en ruda Toga, ò dilatasse en Capa; no desmentia su desnudez à la America, y sus primeros Pobladores: milagrosa variedad DE Rosas de Castilla, y Azucenas, que cogidas, y recogidas, à influjo, y precepto del Cielo, en aquel Lienzo, exprimieron la que aun oy es Copia de MARIA, y lo sue desde entonces del Catholico zelo de los Cesares Españoles, que arbolando á abrigo de esta America el Lienzo, ò Mappa texido (n)
PALMATA vestis no
in pace Consulis est, sic
in votetoria Triumphanois,
Auson. in Paneg.

(0)
Apparuit in Calo Mulier
amitta Sole, & Luna sub
pedibus eius, & in Capite
eius Corona Siellarum
Apoc. cap. 12. v. 1.

de sus Palmas, y Victorias, se apropriaron aquella que llamò la Antiguedad vestidura, ó Toga PAL-MATA, y que, en pluma de Ausonio, tanto ilustraba al Consul en la Paz, como al Vencedor en la Victoria (n) en cuyo Capo [ tambien de sangrientas batallas) sudando sangre à agregar à la Fee estos Dominios, las Reales Rosas de Castilla, lastimadas de no pocas espinas; exprimieron en una tres Copias, que arbolaron, ê hicieron aparecer en nuestro Cielo: la de su Fee, y religiosidad en la America; la de la Iglesia en Nueva España y la de MARIA en Guadalupe; todas con unas mismas señas; y son las que literalmente en la Iglesia, y como en su Copia en MARIA ( en quien se vió alguna vez la Iglefia toda ) observò el extatico Evangelista: una Heroina verdaderamente aparecida (o) Reyna coronada de Luceros: el Sol por Solio, y por Almohada, ó Peanna, la Luna: Imagen al fin, qual la exprimiò nuestro Guadalupe de Rosas; pero de Rosas de Castilla; para que assi suesse tambien Imagen, y expression de los Reyes, y Cesares de España: y mucho mas propria de V. M. como su Cesar, que á persecta, celestial expression de la Copia, le anadiò las Lises, ò Azu-CENAS: y aquellas que à Escudo de V. M. y al de sus Armas [Timbre de los Reyes de Francia] creemos, mejor ahora, bajaro milagrosamete del Cielo.

Como, pues, á la Proteccion de este ESCU-DO, no suplicaremos el de V. M. con sirme anhelo? Mayormente quando por su religiosa Piedad, que rubricara la Purpura, por tinta; en S. Lorenzo, al 22 de Octubre, del passado de 1743. se halla declarado V. M. Soberano Protector, y Patron del ESCUDO de nuestro Guadalupe, que en Copia de su Original venera su Real Congregacion, sundada nuevamente en su Coronada Villa, y Real-

399

Cor

Corte. Reciba V. M. por Tributo, lo que ya se apropriò mas su Religiosidad, que su Dominio: Este ESCUDo, que siendo tan de V M como su IMAGEN, no admite en su frente otra Coro. na, en su primera hoja otras Armas, que las de V. M. y de su Escudo. Ni ha tenido, ni tendrà jamàs por Corona, la que disfrazando un crimen de lesa Magestad en leve culto, le esculpiere otro Escudo, otras Armas. Si es cierto, que tambien este Muro Sagrado es del Dueño cuyas Armas ostenta. (p) Sea, aunque con liga de Divino este Escubo, censo de nuestro vasallage, Sagrada Medalla, Real Moneda, que siempre suera embryon en su pasta, mientras no se imprimiesse en su frente, la Imagen de V. M. abreviada en el Regio Escudo de sus Armas. (q) En sola esta esperamos merezca la atencion, que acaso no se conciliaria su materia y ninguna cultura de sus hojas: como que por la IMA-GEN que estampa, corra, no desestimable, aunque rudo, por Oro, y Plata de las Indias, sella. do en esta Capital, que pide à Dios prospere la Real Persona de V M. muchos años, para mas

Lege Qui liberaliter, & ibi Bart.in sin ff de Oper publicis.

(9)
Moneta est informis, do
nee Imago REGIS, ei per
cuneum imprimatur.
Hag. ap. Nov de Elect.
lib. 3. n. 632.

D. Gregorio Bermudez. Pimentel.

Corregidor.

D. Phelipe Cayetano de Medina, Lic. D. Joseph Francisco de Aguirre, y Saravia, Comissario. Espinosa, y Cuevas. Comiss.

extension del nombre Christiano.

Por mandado de MEXICO.

Balthazar Garcia de Mendieta.

Escribano Mayor, y de Cabildo.

#### APROBACION

Del Dr. D. Juan Antonio Fabrega Rubio, Prebendado de esta Santa Iglesia, Examinador Synodal de este Arzobispado.

#### M. P. S.

E orden de V. A. he reconocido con todo mi mayor estudio, deleite, y aprovechamiento esta grande Obra, cuyo titulo es: Escudo de Armas de Mexico, y su principal assumpto el lamentable estrago, que experimentamos, con el duro Azote de la Divina Justicia, en la ardiente Epidemia, que llamaron nuestros Naturales, en su vulgar, pero muy profundo, y expressivo dialecto, MATLA-ZAHUATL. Ressierense los preservativos, occursos, recursos, y demás diligencias, que se practicaron por los Magistrados de esta Nobilissima Ciudad al noble desempeño de sus Caballeros Diputados, y otros condecorados Sugeros, á quienes tocó, y debio tocar esta importantissima urgencia, hasta llegar al ultimo, y superior extremo de todas nuestras felicidades, que es la Santissima Señora de Guadalupe, objeto de atribucion del laborioso, excelente, y aplicadissimo empleo desu Author el Lic. D. CA-YETANO DE CABRERA, Presbytero, Patricio Mexicano, Professor de Derechos, y muy habil, en el manejo de toda suerte de erudicion Sagrada, y Profana, para honor, y gloria de la juventud literaria. Parece, que lo miraba el Principe los Politicos, al descubrir las circunstancias, y distintivos, que ennoblecian á otro Sugeto, en mi dictamen, de igual aprecio, y recomendacion. Etenim vir, primum est, morum sinceritate defacatus, scientia juris eximius, verborum proprietate distinctus, senilis juvenis altercator suavis, mensuratus eloquens, qui necessitates publicas eleganter implendo ad favorabilem opinionem suo potiùs labore perducit.

Bien claro estoy entendiendo, que este grande hombre difine descriptivamente al Author, en la persona de su recomendado, y manifiesta el principal empeño, en que se halló, de orden de esta Imperial, Nobilissima Ciudad, y tan airosamente satisfizo, qual es la verdad de la Historia, sin cuyo predicado, no se hace apreciable, ni debe tener en las manos de los doctos estimacion alguna, por mas que la exornacion, erudiciones, y otras preseas del ingenio la quieran ennoblecer, y sublimar.

Vos magis Historicis, lectores, credite veris, Quam qui furta Deûm, concubitusque canunt.

Como testigo de vista restiere la realidad del acaecimiento, con tan prolija puntualidad, y rigoroso empeño, que aun se queda corto en las ponderaciones, pues los que lo vieron, y experimentaron, reslexando sobre los crueles vestigios, que dexo la memoria del sucesso han de juzgar, y con mucho sundamento, que no es adequada la Narracion. Y yo en lo que he visto, y lesdo hallo con tanta propriedad lo que ví, y experimente, que me parece estarlo volviendo à veer. Ae ut in summa é retrouctis (quod proprium sapientis viri officium est scienter res in omnes eventus perspicere, & prasentia judicare, decia Diodoro Siculo recomendando las propriedades, y requisitos de una Historia bien escrita, y ordenada.

Ni quiero (apartandome de la adulacion) atribuir estos aciertos á la destreza, y habilidad de nuestro Author, persuadido à que esta es una prenda especifica, y propria de nuestro Territorio: y si alguna vez, de la verdad, y de la veracidad de la Historia se produjo, y se comunicó á sus Lectores la salud, que no tenian, como dixo sin discreto; de nuestra Tierra, entiendo Yo, que nació la Verdad, en vaticinio del Real Profeta: Vez ritas de terra orta est, para comunicarse en beneficios de salud, y tambien de aciertos, como en nuestro Mexicano Author, y que suessen todos

Casiod in præfat. ad lib. 11.

Diod. C. ap. Auson.

Diod. Sicula in proem Hista Philip. & Alex

Ap. Beyerl. litt. H.

Pfalm, 84. v.

hijos

Leblanc. sup. dict. Plalm.

hijos legitimos de esta noble, aunque atropellada virtud, que es decir: de esta Tierra, à quien tambien el enemigo influxo de algun Astro quiere hacer lamentablemente infeliz. Nacio de nueltra Tierra la Verdad, como escudo, que contiene los rigores de la Divina Justicia, que desde el Cielo estaba mirando los meritos de nuestras culpas, que nos descargaban el Azote rigoroso de la calamidad, dixo un docto Moderno. Nació finalmente de nuestra Tierra, y en nuestra Tierra, para acredirar, con el mas prompto exercicio su benignidad, como Escubo, y proteccion en nuestro acaecimiento. Verdad, que se està mirando, que no la puede obscurecer la malicia; porque permanece inalterable en las secas, fragiles, y entermas aristas de aquel Lienzo, Padron immortal, memoria indeleble, y Escu-Do de Armas, ò corona immarcescible à los futuros siglos: Atributos proprissimos de la Historia. Nació en nuestra Tierra, y de nuestra Tierra, y nació de las flores entre las dulzuras de la Musica de las Aves, dexando las señales de los matizes, y coloridos á las espaldas, y la harmonía, y suavidad del lenguage, à los Ayres para mayor credito de sus agraciados primores: assi como el Author uno, y otro lo maneja sin confundirle, la dulzura, y suavidad de su eloquencia, y los coloridos, y matizes de su erudicion, dexando cumplidissima su Obra: propriedades del perfecto Historiador en documento de Herodoto.

Apud Beyerl. ubi supr.

-11

In Genes. C.

Villar. Tom. 8. Taur. 10. n. 14.

Senec. Ad Marc. C. 20.

Ap. Villar.ub. prox.

Caffiod. var: lib. 2. ep. 2.

Dixe como Escudo, y Proteccion, con mas propriedad por los auxilios comunicados en la presente urgencia, que por el Amor, que manifielta á estos espaciosos, y especiosos Campos de sus delicias, o Paraisos de su mayor complacencia; que aunque sue escêto immediato de la desgracia de Adan el Morte morieris en su segundo miembro; en el primero, en comun inteligencia de los Padres, están entendidas las Epidemias, dolores, y demàs pensiones, que padecemos, y Yo creo, que por esto se apareció, y dexó veer, no sé si en lo mas remoto del Paraiso, el Arbol de la vida, symbolo proprio, y el mas adequado de nuestra gran Reyna, cuya virtud es constante, que seria el Antidoto presentaneo, y preservativo de los efectos necessarios, pero perniciosos del otro Arbol, y tenia de authoridad de Rabbi Salomon, con los Hebreos, las hojas en forma de Escudos: Folia arboris vitæ in scuti formam, para que (dice este Author) resistiendo à los golpes del rigor le preservassen de sus maliciosos efectos. En forma de Escudos, de la amplitud, y extension de un Manto, comenta el Benedictino, y añado Yo, hablando en nuestro lenguage proprio, de una Manta, que es en la que tenemos à nuestra Divina Protectora, para remedio de todas nuestras necessidades, como en una hoja del Arbol de , la vida, cuyas propriedades, como à orro assumpto decia el Profano, pero el mas discreto Español: Felicitatem includit, calamitatem repellit, omnibus finis, multis remedium, quibujdam votum, de nullis melius merita, quam de bis ad quos venit ante quam invocaretur. Pero mejor, y mas piadolo al nuestro el Geometra en aplauso de la Soberana Reyna. Lux hominum, genio vis ignea pravo, igni ignis, languores solvens, fraudesque Tyranni, Gaudij apex, metaque dedecoris, bominum, generisque levamen. Todo lo qual expressa, y pondera noblemente entre sus primores, aplicacion, y honrado trabajo el Autor, que se hace digno del merecido premio, con repetidas gracias, que debe darle esta Nobilissima Ciudad, su Patria, para concluir Yo tambien con la authoridad, que comenze: Amamus nostra beneficia geminare: magis que nos provocant ad sequens præmium, qui initia nostræ grutiæ suscipere meruerunt. Y no teniendo cosa, que se oponga á nuestra Santa Fee, buenas costumbres, y Reales establecimientos, soy de dictamen, que se dé la licencia, que pide para su impression, ó lo que V. A. tuviere por conveniente, que serà como siempre lo mas acertado. Assi lo siento, salvo &c. Mexico á 12. de Febrero de 1743.

# PARECER

DEL DR. DON JOSEPH DE MERCADO, Abogado de los Reales Consejos, de la Real Audiencia, y Presos del Santo Officio de la Inquisicion de Mexico, y su Comissario; Racionero de la Santa Iglesia Cathedral de la Puebla de los Angeles, Juez Ordinario, Visitador de Testamentos, Obras pias, Capellanias, y Causas Decimales de su Obispado.

# Señor Provisor.

ON gusto en la obediencia, y no poca delicia en la lectura, he visto de Orden de V. S. el Tomo Historico Panegyrico, rotulado ESCUDO DE ARMAS DE MEXICO, CELES-TIAL PROTECCION DE ESTA CIUDAD, &c. que à su solicitud, y mandato del Exemo. Señor Arzobispo Virrey, ha escrito con las plumas todas del acierto, y de su Fama, D. CAYETANO DE CABRE-RA, Y QUINTERO, hijo de la mesma Ciudad, Presbytero de este Arzobispado, y alumno graduado de esta su Real Pontificia Universidad, cuyas Obras ( si aun se reciben por dogmas los Adagios ) son su mas cumplido Panegyrico (1) y de que aun pudiera expressar dignamente el sentimiento, que en vez de su Sentir, sobre otro Escrito del Author, expuso el Dr. D. Juan Esteban de Mercado, mi hermano, que jandose de que en el Titulo de aquella, se imprimiesse entonces el INDICE solo de sus Obras. (2) Podria oy consolarse, si viviesse, leyendo en este Libro, Obra mucho mayor, que aquel INDICE, quanto vá de un dedo á un Gigante; del Indice à toda la mano, y tal, como la que ha manejado tu fluma; como la del noble Romano Mucio Scevola; à cuya vista, y de los aciertos que aqui muestra, empereza aun la curiosidad mas diligente, al registro de sus anteriores Obras, ya sean manuscriptas, ya impressas; bistandole, â hacer cabal juicio de aquellas, la faccion de esta ultima mano. (3)

> Scire piget, post tale decus, quid secerit antè: Quam vidi satis est hanc mihi nosse Manum.

Tal es el acierto, y destreza, con que entre el ardor, y bochornos del trabajo, ha manejado el Author las brasas de la ardiente Plaga, que describe, y llamas de la devocion que resiere, hasta abrasar la mano en unas, y otras, como victima de la obediencia, y sacrificarla en los incendios de esta hoguera por la salud, y amor de la Patria. No de otra suerte, que como aquel Sabio Escritor, cuya pluma, y exquista Sabiduria elogia el Sidrach adquirida en sus laudables ocios, y aver llegado al colmo en una incessante aplicacion, en essos mismos exercícios. (4) Y esto, porque, como el mas atareado Artisice, que trabaja en todos metales, sentado al

Opera laudant Authore. Delrius. Adag. Sacr. Adag. 384.

5131 -1 1.15

\*\*\*\* (I 0 E

· /(Tan) ii iu

neuro y alimin

00017171713

Dr. Don Juan de Mercado en la Aprobacion del INDICE POETICO, Vida de San Fracisco, Obra del Author.

Martial. lib. 8. Epigr. 30.

Sapientia scribæ in tempore vacuitatis, & qui minoratur actu sapientia percipiet: quâ sapientia replebitur. Eccles, cap. 38. v. 25.

Da-

(5) Sic Faber ferrarius sedensjuxta incudem, & co fideras opus fer ri: vapor ignis uret carnes ejus & in calore fornacis concertatui: vox mallei innovat aurem ejus, & contra fimilitudinem valis oculus ejus: Cor suum dabit in confumationem operum, & vigilia fua ornabit in perfectionem. Idem veis. 29.

(6)
Fabros hîc ita
graphice pingit
utiPoetæ fuum
Vulcanum.
Alapide ad hűc
loco.

(7) S. August. lib. 18. de Civitate. cap. 12.

(8) Virg. lib. 8. Æneid.

Licuisse illi in eâ verborum opulentiâ ineptine. Scalig. ad lib. 18. Iliad.

Clypeinoenarrabile textum. Virg. ubi sup.

(11)
Illi res Italas
Romanorúque
triumphos feceratIgnipotés.
Virg. Ibid.

paciente yunque de un bufete; meditando tanto forjar aciertos, como deshacer hierros: abrasandose, como Mucio la mano, èl la cabeza; porfiando contra el calor de aquella Fragua, aturdiendole las voces, o golpes de mazos, y martillos, y puesta la mira en sola la pieza que fabrica, pone toda su atencion, y cuidado en dar la ultima mano à sus Obras, en que la exornen, y perfectionen sus desvelos. (5) A descripcion tan bella, y amena, con solas las Divinas letras, sobra en el Pensil de las humanas qualquier exornacion, que la engalane. Mas no puedo omitir lo que reflexan los Interpretes, y que aqui el Sabio describe, con tanta energia, y gala â los Artifices, como â su Vulcano los Poetas. (6) A hacernos, fin duda Historia de la Fabula, y persuadirnos, que, ò sea, como el verdadero Vulcano, y sus Cyclopes, que en computo de San Augustin, vivieron en tiempo de Joiue. (7) ò como el que del Fuego elemental se fingio Deidad el Paganisnio, y se creia tener su Officina junto al Etna, donde trabajaba tambien de Oro, y Plata, y labrò las famosas piezas, que le aplauden: sabio verdaderamente el Author, y atareado, en la no menos calurosa Officina de su estudio, ha forjado, pulido, y limado las Obras que celebra su Fama: Todas de filigrana, á lo que observó el trato familiar, aun de las menos publicas: pero de que me debo desentender, como decia, viendo la que tengo entre manos.

Obra, en verdad, Heroyca, y como la intitula, Escudo de Armas: parecido al que en la Heroyca Pluma del Latino, â intercession de la Deidad de Venus, y proteccion de Eneas, se dice aver fabricado Vulcano, con el terno de sus Cyclopes: Grande Escudo, uno, y unico â todo riesgo, batido de siete ojas, ó laminas, en que aposto solideces al

bronce. (8)

Ingentem CLYPEUM informant, unum omnia contra Tela Latinorum, septenosque orbibus orbes Impediunt.

Tocalo el Author en su Escudo: pero me lo dexó intactò à mi intento. Escudo, digo, de Armas por las defensivas, que ministra: y por las proezas, hazañas, è historias, que refiere. Escudo de este genero fue empeño de los mas Gigantes Ingenios, que respeta la Antiguedad, y la memoria. Señalaronse, entre los Latinos, Estacio, y Silio, pero copiaron sus aciertos de Virgilio. Excedieronse easí à si mismos Hesiodo, y Nonno. entre los Griegos, este imitando, aquel aventajando al mismo Homero, quien se embarazò tanto en describir el que fabrico à Aquiles Vulcano, que se tomò licencia ( refiero la Crissi de Escaligero ) à tramar despropositos, è inepcias, con el hilo de oro de su pico. (9) Tan arduo es historiar puntualmente en un Escudo, que dormito en la empressa el mismo Homero! No assi el feliz Numen de Virgilio, que nacido para corregir à los Griegos, y doctrinar à los Latinos; confesso insuperable à su eloquencia, la materia, el texido, ò texto de su Escudo. (10) Pero realzando con esta misma confession sus aciertos, hizo tablas de verdadera Historia las laminas, y ojas del Escudo. En ellas describe, como gravadas por arte, y pericia de Vulcano, las Romanas proezas, y hazañas; las Conquistas que hicieron, y sus triumphos. (11)

Esto, y mucho mas, con tanta puntualidad, tanto acierto, aun en rigor de Historia, que siendo lo que sobreexalta su Escudo, à aquel en que apurò Homero toda su invencion, y eloquencia; se le puede censurar de persecto, dandole la misma mano que à Scevola; y la que en su

aplau-

aplaudida empressa, huviera hecho mas, haciendo menos, è hizo mas à esfuerzos de un error (12) Con menos, digo, de lo que refiere el Latino en su Escudo, lo avria dexado mas perfecto. Porque à la verdad (y sea dicho con paz de tanto Ingenio,) es muy poco, papel la hoja solamente de un Escudo para toda la Historia que refiere, y que expuso alli visible su Artifice. Me creo huviera hecho mejor si le huviera dado mas ojas, y estas mas enquadernadas, que batidas: si antes lo huviera hecho, ò llamado Libro, que Escudo. Pero quedole para el Author de esta Obra la correccion de este descuido, quien ha sabido con destreza propria de su Ingenio sorjar un Escudo, que sea Libro: y escribir un Li-BRO que sea Escupo: un Libro, en que cada oja es un Escupo, y un Escudo que tiene tantas ojas como un Libro: un Libro en que esculpe, y grava como en bronce, todo lo que escribe en su Escupo: y un Escupo, en que cabe, y se percibe escrito, y gravado claramente todo lo que historia en su Libro. Escudo, que es Libro juntamente, y que ( salvo la errata que vertio en sola una oja tanta Historia.) es como el Escudo Virgiliano: obra en la solidez, como de forja; batida cada oja en una lamina, cincelada, como de Plata; esculpida, y gravada; como de Oro; de un numen de la tenacidad, pulstez y primores, que se arribuyen à Vulcano: y para decirlo claramente, de uno de aquellos grandes Ingenios de la viveza, y naturaleza del fuego, que sin mezela de tierra, y escoria, son todos espiritu, y traen su descendencia del Cielo. (13) De cuvas manos, como de las del felicissimo Author, no sale Obra, ò Escrito, que no sea torneado, como un Poema. No quiero decir (como pue: de ser, que entienda el vulgo ) arado à las leyes del metro; sino en aquella perfeccion, y symetria, que demanda la propriedad de las palabras. Esta voz Poema trae su derivacion del Griego, Poiem; verbo, que significa hacer, ó criar, y el nombre con que expressa lo que hace, aquel que fuena Poema, y es Obra, como la pretente; hecha con tanta propriedad, con tal artificio, que toca los apices de Poema, quando corre mas libre, ò vuela con aliños de Historia. Sentido, en que el Apolo Español D. Luis de Gongora, aplaudió una de las mas cultas Historias de su siglo: en cuyas clausulas cifro mi desempeño para con esta obra, y su Author, sin mas trabajo, que escribir un nombre por otro. (14)

Este que (CABRERA) oy ha ofrecido POEMA, si no â numeros atado, de la disposicion antes limado, y de la erudicion despues lamido: HISTORIA ES CULTA, cuyo encanecido estylo, si no metrico peinado, &c.

No de otra suerte admiro, y venero esta grande Obra; lamida, como parto de la eloquencia, de su lengua; limada con los templados, menudos dientes de su estylo, que esta vez sin resabios de Poetico, son perlas de su erudicion copiosissima: Obra, ensin, toda Arte, y perseccion, y que, si sobre las significaciones de Poema, la traemos à los precissos terminos de creacion, la hallarèmos como producida de la nada: no porque no presuponga materia, y muy preciosa; sino porque á la vista de su singular perseccion, y artificio, es lo menos, ò casi nada su materia: la excede, aunque sea Oro, y Plata, la misma Obra, como se dice de otra de Vulcano, y en que cincelò Tierra, y Cielo. (15)

Si non erraffet fecerat illa minus. Mart. lib.
1. Epig.22.

1113

10: 1 1 17

mel . F

Igneus est illis vigor, & cœlestis origo. Virg. lib. 6. Æneid.

D. Luis de Gogora, â D Luis Babia, Author de la Historia Pontifical. Soneto 21. de los Heroycos.

Materiam superabat opus: nam Mulciber illic Æquora cælarat, &c. Ovid. lib. 2. Meth.

Pero redunda à su puntual expression otra Obra ( aun del mismo Artifice Vulcano ) que no sea aquel Escupo, aquel Poema, que hermoseó tanto el del Latino; y en que halló mi estudio; sinò todas las partes de esta Obra, lo mas principal, que reseña. El es tan pulidamente Historico, que emprende, y consigue narrar, lo que confiessa innenarrable; y que eran, dixo Servio, las proezas, y triumphos de Roma; que alli gras vó Vulcano, aqui el Author, llamando à la admiracion uno, y otro:

Miratur CLYPE1 non enarrabile textum. Illic res Italas, Romanorumque triumphos Fecerat Ignipotens. 

(16)Illic genus omne futura stirpis ab Ascunio. Ib. (17)

Pugnataque ordine BELLA. Virgil. Ibid.

Es tambien Gentilicio, ò, como llama al que escribe el Author, Escupo de Armas, por la nobleza, y descendencia Real que promueve desde su Origen. (16) Donde se escriben Guerras por su orden, y la mas principal, la mal entendida de una Peste, que declaró Dios à los hombres, en elegante phrasse del Author (17) Escudo de los mismos Escudos, como lo es para mi el primoroso Author, y esta su Obra: y lo es, no solo porque se unen, o enquadernan en uno todos los que possee nuestra Mexico; sino porque, como en el Libro, en este Escudo (y es quanto pudo dar la contingencia, ô el estudio ) se deteriben, se gravan, ò esculpen los Salios Religiosos, que los mueven, y como en devotas, penitentes Processiones; los Sacerdotes, ó seculares, ya medio desnudos, ó descalzos, en abitos, ò de Religion, o Penitencia: conduciendo (como los figura; y describe el Author en varios passages de esta Historia ) aquellos celebrados Anciles, ó Broqueles, que se dicen bajados del Cielo en tantas sagradas Imagenes, que embrazo esta Ciudad Religiosa, por Escudos, y que acompanaban tambien otras castas Madres, ò Matronas:

Virgil. Ibid.

. . .

2.

1. 11.11

.10 0 11

et . . . . . e 2

Hîc exultantes Salios, nudosque Lupercos, Lanigerosque apices, & lapía Ancilia Cœlo Extuderat: caitæ ducebant sacra per urbem Pilentis matres in mollibus.

Todo lo aviamos ya descripto, y disseñado, si entre estas que alguno dirâ, y con mi contentimiento, menudencias; huviessemos hallado la principal obra de este Escupo, y objeto de este Libro; la Sagrada. aparecida Imagen de MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe, sugeto el mas digno de nuestra atencion, y de csta Historia. Pero sino expressa claramente, por la poca, ó ninguna religiofidad de aquel Escudo; se sombrea con propriedad bastante, en aquella que llama el Latino IMAGEN DE Oro; y lo es legun este Libro, y lu Author, no del hinchado Mar, y sus olas, como obra de la Naturaleza; sino del MAR de Gracia MARIA Sma. trabajada à perfiles, y rayos de oro en Guadalupe, azuleando en mas fino ultra mar, las ayrofas ondas de su manto: obsequiada â liberales dones, y expensas, de Delfines escamados de Plata, que la rondan amantes, y configuieron à su abrigo cortar la ardentia, y bochornes de la encendida Plaga. No sè si he acertado à expressar lo que incluye el rexto de este Escudo: There are the Present and American Street and the second and

Virgil. Ibid.

- 1

Hæc inter, tumidi latè MARIS ibat IMAGO AUREA; sed fluctu spumabant cœrula cano: Et circum argento clari Delphines in orbem. Æquora verrebant caudis, zitumque secabant. (es alaka gana la carra se A que debe traerse, y contraherse sinalmente aquel Voto, que se llama immortal, por la fortaleza de su vinculo: y que si se consagrò en aquel Escudo à los mentidos Dioses de Roma, en el Religioso Escudo de este Libro, expressa el perpetuo Voto, y Juramento de Principalissima Patrona, que en el Templo Metropolitano de esta Corte, con universal regocijo, y assonancia de todos los de esta Ciudad, con siestas, aplausos, aderezo de sus calles, y plazas, con musicas, y Sacrificios; ofreciò Mexico, y solemnizó francamente à Dios, y su Madre Santissima aparecida, y venerada en Guadalupe:

Maxima tercentum totam delubra per Urbem Letitia, ludisque viæ, plausuque fremebant: Omnibus in templis matrum Chorus, omnibus aræ.

Virg. Ibidem.

Este es todo el Libro, ò Escudo. Mas veo le falta todavia lo mas principal de este Libro, que es aquel propriamente Escudo, à Proteccion de la misma Proteccion, y Patronato de la Imagen Guadalupana, que por casi todo el Tercero de los Quatro en que se subdivide este Libro, forjò, y fundiò la atareada literatura, y omnigena erudicion de nuestro Author: grande Escudo, Defensa, ò Proteccion, y como se percibe de estotro, en aquella voz, Ingente, Gigante: tal, como se requeria para aquel negocio, aquella Causa, en que se pulsaron, ò para decir mejor, aparecieron no pequeñas dificultades. Pero se mellan, y despuntan en la solidez de este Escudo, que por su grandeza, y corpulencia, se exalta à escudar, y protexer un Patronato, como es el de MARIA, casi immenso. No me atrevere à comparar estos Escudos: pero si dire abiertamente, que el Patrocinio, y el Escudo de MARIA, en su Imagen de Guadalupe, se allegura, y defiende, bajo el Escudo, y Patrocinio del Author. Trabajaronlo no aquellos fabulosos Cyclopes, à que dieron nombre sus ojos siempre abiertos (18) sí los devotos, laudables desvelos del Author, cuya facundia, y lengua de su Pluma, desato en sus razones, lo que la Fabula ofuscó en los Cyclopes, y sus nombres: los rayos, en Brontes; los relampagos, en Steropes; y el fuego inseparable, en Pyracmon: todo à fin de ostentarse otro Pericles abogando, tronando, y fulminando en defensa, y obsequio del Patronato de MARIA en Guadalupe. Pero como lo hagan sus desvelos, con la Pluma en este Escudo, avrè de decir, como de fu Escudo, y Cyclopes el Latino: INGENTEM CLYPEUM INFORMANT. que informan, quando lo trabajan, y que aquel su labrar es infor-MAR: como do hace, y configue el Author, a favor del Patronato de Guadalupe, y su Causa. Por manera, que quanto escribe sobre el, y promueve sea un cumplido Informe, en la Causa del Patronato, reforzado, en el Hecho, de lo mas selecto de la Jurisprudencia, è Historia, y bastante, en comun sentir de los que han versado estas Causas, à conseguir, con el solamente exaltar la Aparicion de MARIA en Guadalupe, y su Imagen, hasta el apice de los mas distinguidos, Eclesiasticos cultos.

Ni es lo mas aya el Author labrado su Escudo en esta forma, sino con tan superior Arte, y destreza, que aya superado su Pluma aquella arduidad casi insuperable que hallo, y experimento el primer Plinio; en fundir, y limar una Historia, dando à lo antiguo novedad, suerza, y authoridad à lo reciente, explendor à lo envejecido, y deshecho, suz a lo obseuro, à lo enfadoso gracia, y fundamento à lo dudoso. (19) Como (18)
Cyclops, oculum circulare habens. Henra Farnes de verbora Interpreta

Res ardua est vetustis noviratem dare, novis authoritare, obsoletis nitorem, obscuris lucem, fastidio
sis gratiam, dubijs sidem.
Plin. in præs.
Histor. Nate

Fuit moris antiqui, eos qui vel fingulorum laudes, vel urbium scripserint, aut honoribus, aut pecunià ornare: nostris vero temporibus, ut alia speciosa, & egre gia, ita hoc in primis exolevit. Plin. Jun.

Horat.lib. 13 ep. 1.

lib. 1. Ep. 31.

D. Gregorio Mayans, en la Noticia preambula à las Cartas de D. Nicolas Antonio. §. penultimo. lo aya conseguido selizmente esta Pluma, será estudio de sus Lestores, admirando la novedad con que resiere muchas de las Antiguedades de estos Reynos; la energia, y esicacia con que sunda, y authoriza lo nuevo, y por decirlo todo de una vez, la destreza con que se maneja en cada punto, dando à su variedad lo que demanda. No negarè que al gravar su Pluma este Escupo ha corrido azia esta Capital, y sus mas señalados Ciudadanos, uno ù otro rasgo Panegyrico: pero del que canoniza la tazon para aliento, è imitacion de la virtud: de aquellos, que como debidos à su merito, agradece, y nunca soborna la Justicia, y antes los purifica el desengaño, advirtiendo, que si antes los regraciaban las honras, y riquezas, ya entre otras muchas mas preciosidades dilapido el Tiempo estas Joyas (20) quedando el mismo desengaño por piedra de toque à la verdad: digo, à la que es todo el lustre de este Escudo; tan obstinadamente seguida, que oponiendolo à qualquier invasion conspirada, puede blasonar seguramente por Epigraphe el Unumomnia contra, del Latino.

Y Yo entiendo puede blasonar, y oponerse en desensa de la Patria con todo el Lemma del Mantuano: contra los dardos todos de los Latinos: Unum omnia contra tela Latinorum. Quiero decir: contra los que han disparado en oprobrio de los Americanos, algunos Escritores Latinos. Unos que han escrito expressamente: otros que han approbado, y como prohijado sus distamenes, con la publicación de sus Escritos. Entre estos: D. Gregorio Mayans, y Siscar, Papiniano Español, y elegante Escritor Latino, cuya Latinidad puso en problema el sentimiento, si ha dado a España mas lucimiento, que desdoro? De que no cupo a la Nueva, acaso, por lo que tiene de España, la menor parte; en las tirantes expressiones, y Latinas Cartas, que publico del verdaderamente Latinissimo Dean de Alicante, D. Manuel Marti, eruditissimo en todo lo que no sea noticia de las Indias, y aquella que a significar su comercio se juró anthonomassa en Horacio:

Impiger extremos currit mercator ad Indos.

Alentole à desaforar de las mas cultas Indias las Letras, otro Author, Latino tambien, como lo es el de una, y otra Biblioteca Hispana, antigua, y nueva, sin embargo que el mismo D. Gregorio Mayans, que publica sus Cartas Españolas le censure su estylo Latino un poco escabroso, como suele ser el de todos los que en su niñez, no llegaron a formar estylo, &c. Pero en el Español que manejó tan bien como el Latino, entendiò, è hizo entender â su sequaz D. Manuel Marti, que en las Indias se comerciaban todas Mercaderias, menos Libros. Dardos fueron los rasgos de su Pluma, que recogidos en una Carta Familiar embebió en el corazon de los Indianos, y en lo mas vivo de su menos premiada aplicacion. Pero à estos, y los que en ellos encendiò el mismo Marti, se oponen defendiendo á todo el Cuerpo de estos Reynos las ojas de este grande Escudo: Ingentem Clypeum informant, &c. Unum OMNIA CONTRA TELA LATINORUM: ellas seran un manifiesto que acrediten la temeridad con que se han sindicado los creditos de la America: No dudo, quando otros, no huviessen passado à la Europa, que este le hará creer que en las Indias no está la Region del olvido de todo lo virtuoso, y precioso, de que aquella es tan copiosa, ni que en ellas solo tiene este aprecio el Oro, y Plata, que sus Minas engendran. No lamentarâ por tan miseros à los desterrados de aquel antiguo Mundo; no pensa-

rà que para vivir les falta la comunicacion de los Literatos, ni el manejo de las obras del entendimiento: Comprehenderà que en este nuevo no son los Indios barbaros los unicos que le habitan; porque en la de este Escupo percibirá la abundantissima instruccion, y doctrina, que en estas partes ha florecido, y con que casi desde su descubrimiento se ha propagado numerosissima la Republica literaria. En ella sin necessitar de estraños Exploradores ha avido quien lo sea del origen, y transito de sus primeros habitantes. Y entre lo que insinuael Author, bastante al desprecio de la IMPIA, Y EXTRAVAGAN-TE OPINION del Protestante Peyrerio en sus ideados Preadamicas (21) se pueden ver orras bien fundadas sentencias de Indianos, v uno por mil al eruditissimo D. Carlos de Siguenza, y Gongora, originario de Mexico, y el que mejor escribio sobre el assumpto, co-mo lo califican, con incomparable honor de sus compatriotas, los modernos eruditos ilustradores del Origen de Los Indios, parto del Dominicano Fr. Gregorio Garcia, dado à nueva luz con bien curiosas addiciones: y en que presieren sus Authores la sentencia, y opi-

nion de D. Carlos á quantas hasta oy se han escrito.

A vista, digo, de este pulido Escupo, y sus ojas, ya que no uno per mil, de mil uno, y tambien de millares, que penden en el Cuello, y Baluarte de la Minerva Mexicana, se calificarà de inconsiderada la Critica; que con semejantes notas de estos Reynos, y de sus moradores assentò (bien que en una Carta Familiar, que no creeria se diesse à la publica luz ) el prudentissimo, y nunca banstantemente alabado D. Nicolas Antonio, (22) digno en todos los siglos de la veneracion en que permanece. Conocerale enfin lo errado que fue el juicio de este Sabio, que no dejò de serlo porque ignorasse lo que pudo encubrirle la distancia. Y la huviera vencido sin duda, si enriquece su nueva Biblioteca, con la noticia de Authores ya Europeos, ya Españoles Indianos, que à expensas de su Magestad en sus primitivos transportes, y à las que ha continuado en las Universidades de su Real Patronato, con quarenta años de antelacion à esta su Carta, avian ya enriquecido la Biblioteca Indiana de Leon Pinelo. Pero nunca dejan de ser hombres, aun los que lo son grandes. Sola la comprehension Divina procede en todo sin error, nada se le puede emmendar, (23) y abraza en su immensidad el verdadero systema del universo: pero la humana, como tan limitada, aun no ha llegado à rodear los circulos todos à su esphera: es falible en sus asserciones, y en un concepto expuesta à mucho engaño.

Alguno otro que se concilió los respectos de Maestro lo padeció, ò guiado de tan poderosa authoridad, ó llevado de su proprio dictamen: assintió, digo à esta Censura, sin que le debiera la menor restexa, no ya el crecido numero de Varones insignes que en las Sagradas Comunidades de estos Reynos pudieron considerar, si les constaba su establecimiento: no la multitud de Sabios, y Doctores que en sus Universidades era congeturable, por la notoria antiguedad de sus sundaciones (24) sino el frequente transporte de Libros, de todas sacultades, à que no se engolosinarian los Comerciantes, si en la America no se expendiesse esta mercancia, (25) y à precio tan suera de su imaginacion, que callando el computo, que no creerian, solo quesde sin controversa, la mas laudable aplicacion de los Indianos, por

Affi la llama Moreri en su Diccionario. v. Peyrere.

En su Carta escrita à D. Juan Lucas Cortes, su secha 15. de Septiembre de 1663. publicada poi D. Gregolio Mayans, el de 1733.

(23) In nullo enim. aberrare, leu in omnibus irreprehentibilem. leu inemmeda. bilem esse, Divinæ utig folius, non autem mortalis est costantiæ, seu roboris, quemadmodum à majoribus dictum elt. L. 3. 9. Si quidauté.Cod de vet. jur. enucl.

Veanse las Leyes del tit. 3. y tit. 14 tit. 22. y 23. del lib. 1. de la Recopil; de Ind.

(25)
El Tit. 24. del
mismo lib. 1. de
la Recopil, de
Ind.

lo muchissimo mas que expenden en su fomento. Pero si careciendo de estas noticias, y de tan obvias reflexiones, asirmaron como indubitable lo que su poca indagacion les escaseo, cayeron en la mas tor-

pe nota, è indigna de su gravedad. (26)

No han faltado aun entre los milmos Europeos Panegyristas à los Indianos: pero à estos, como la alabanza no los envanece, no los humilla el vituperio: porque procediendo de agenos conceptos, ni aquella à exaltarlos, ni este serà bastante à abatirlos. (27) La Corona que los exalta se la han adquirido en proprios partos: los que numera en fidelissimos Fastos, otra Pluma: en la publica luz, à que los destina, daràn mas claro testimonio de sus glorias, que Yo por no exceder las lineas, à que el mandato me sugeta, solo digo que las de este Escupo tiran por el circulo del acierto al mayor culto de la portentosa Imagen de MARIA Santissima que en Guadalupe adoramos: que estas se hilan en la mas acendrada facundia, digna del aplauso de todas las Naciones: que creo desmentirà qualquier mal formado sentimiento, que contra la Patria se fomente: que nada contiene opuesto à la pureza de la Fee, buenas costumbres, y Regalias de S. M. Por lo que es acreedora de la publica luz á que aspira. Este es mi Parecer, SALVO MELIORI. Puebla de los Angeles, y Henero 29. de 1744.

(26) Nihil turpius nec quidqua ta indignu feriptoris gravitate, quam aut falfu setire, aut quod non satis explo ratum fit, & cognitum, fine ulla dubitatione defendere. Cic. I. de Nat. Deor.

(27) Nec valde gaudere debemus guando laudamur, inec contristari quando vituperamur : quia nec depravare injuria, nec coronare potest laus aliena. S. Aug. ad Diolc.

PRINT, LEVELY

× y 1 1 1 1 erela be - 100g 1 - 11 -1.2 | 1.121-112

-ot Dat, 2014

HOUSE COST \$100H

· 01 1 1 - 1 1 1 1

AR HOLLESS THE SECTION

ויטווג פוניונון Ed 1 3 45

h -

TOUR TEL 

200 000 A PARTIE LE

200 20

two as a vill 40 IL THE AM

day month (

# B. L. M. de V. S. su mas asecto, rendido Capellan,

### Dr. D. Ioseph de Mercado. follow as last a to gentle of the

-See along the the seed the seed supported and

order to the control of the control

The state of the s

A SUPER TO THE PARTY OF THE PAR

and the fall to the contract of the contract o The st. not - Anima I and I e. I did not a second

and posterior to the out to be the second to the part of the

and a state of the state of the

Lead of the company o

-militrova si albani The same of the sa

JUICIO,

QUE HACIA DE ESTA OBRA EL Dr. D. FRANCISCO XIMENEZ CARO, Visitador, que sue, del Arzobispado de Sevilla, Cura del Sagrario de esta Metropolitana, Secretario de Camara, y Govierno Eclesiastico, y Superior del Excmo. Señor Arzobispo D. Joan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta; Canonigo Penitenciario de esta Santa Iglesia, Vicario de Monjas, y Visitador General de este Arzobispado.

E VISTO EL LIBRO PANEGYRICO HISTORIAL, titulado, Escudo de Armas de Mexico, que para lustroso timbre de su Patria, escribió la feliz pluma de D. Cayetano de Cabrera, y Quintéro, Presbytero Mexicano, Pusole en mis manos la modesta desconfianza del mismo Author, aun estando todavia entre el confuso embrion de sus borradores: y le redujo segunda vez á ellas, ya limado, y corregido, su casi impertinente nimiedad, nada en verdad, desayudada de la genial inclinacion, conque codicio qualquiera de sus composiciones, en prosa, ò verso. Si Yo prudencialmente no recelara, que el interesse de la familiaridad con que le comunico, me sacasse à regiones, en que véo arderse muy de ligero, y aun enconarse, poco piadosa, la emulacion contra quanto es aplauso, y lucimiento ageno, poniendo la boca donde no alcanza su entendimiento; diria: que huviera sido desatender, y agraviar de conocido lo grande, y serio del Argumento, el darle, en estos tiempos, otro Escritor. No porque entre los que realmente son, y los que, sin serlo, corren, por merced, con la canonizada voz de erudítos, dexe de aver muchos para mucho (sin embargo de que no se crian, con la frequencia que se engendran) sino por ser este Sugeto, con paz de quantos conozco, en estas tierras, singular para todo aquello que deba fabricarse con los estrangeros materiales de Buenas Letras, y salir al publico, hermoseado (como el presente assumpto) de peregrinos perfiles, y pulideces Rhetoricas, que solo pueden adquirirse, y escogerse de lo que es verdadera erudicion. Nada pienso decir en esto, que la opinion comun no le aproprie; que su exponer, discurrir, y conceptuar no lo demuestre, que sus impressos Opusculos de oracion suelta, o Pcèticos, no lo califiquen, y nada en fin que sus mas imparciales no le confiessen: y con razon; pues al lucroso estudio de las Ciencias, y Facultades, que, à emulacion de las celebres Escuelas de Europa, se enseñan, cursan, y professan en las de esta Capital, ha logrado agregar, y anadir un copiosissimo caudal de erudiciones Natura-

les,

les, Historiales, Mithologicas, Egypciacas, Griegas, y Latinas, q ex professo, ni se aprenden, ni se enseñan en ellas: supliendo con solo los largos alcanzes de su nativo ingenio, y aplicacion, quanto hasta aora escasea, en estas Regiones, para poder adquirirlas, como son, necessariamente, Maestros, que de oficio las dicten, y cultiven; Bibliothecas matrices, que en sus primordiales Codigos las franqueen; Reliquias, y monumentos del respetable, quanto desconocido Cadaver de la Antiguedad, que las evidencie, y esplendorosas Academías, que las authoricen, siendo, en este genero de Bellas Letras, èl solo para sí, su cursante, su Universidad, y su Maestro. Con tan distinguidas preeminencias de la Naturaleza, forasteros socorros, y exquisitos auxilios del Arte, no obstante la opression de estrechezes, que le rodean, emprendid el Escritor, continuo, y finalizò esta Obra; que nace, segun congeturo, à immortalizar, gravadas en el presente Escudo DE ARMAS, las glorias Mexicanas, y con ellas la del nombre de su Author. Y descendiendo, por fin, al dictamen, y juicio, que, harto ageno de parcialidades, he debido resumidamente formar, de este Libro, digo, que su texido es ingenioso; grave el caracter; ce ñido, y brioso el estylo; tersa la narracion; ameno el frasismo; alto, y claro el concepto, y fieles, selectas, y bien engastadas las noticias, tanto nacio-

nales, quanto ultramarinas, modernas, y antiquadas, de que se ha valido para su construccion. Quales, pues, seran los aplausos, y elogios que corresponden à un Todo compuesto de tan realzadas partes? Yo en quanto á Mi, nada afianzo, por ahora; que en punto de quilates mal conocidos, es regular, que rueden por el suelo los aprecios. Pero si desseo, que se dexe veer al Publico otra nueva Mexicana Pluma, que en semejantes materias despose el empeño de competirle, ò imitarle. Este es mi Parecer,

-Emily and a sub-part of the later of the control of the organic

encine great the moult of man in the second manual. and an extension the set of mandam to the last of the - nood of inquite a fact that the state of the food

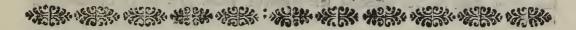
e : - :

salvo, &c. Mexico, y Abril 12. de 1746.

DR. FRANCISCO XIMENEZ CARO.

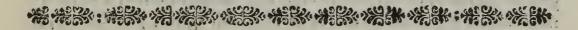
### LICENCIA DEL SUPERIOR GOBIERNO.

EL Excmo. Señor D. Pedro Cebrian, y Augustin, Conde de Fuen Clara, Grande de España de primera Clase, Caballero del Insigne Orden del Toyson de Oro, y Real de San Genaro, Virrey, Gobernador, y Capitan General de esta Nueva España, y Presidente de su Real Audiencia, y Chancilleria, &c. Por su Decreto de 29. de Enero de 1743. concedió su licencia para la impression de este Libro, vista la Aprobacion del Dr. D. Juan Antonio Fabrega Rubio, Prebendado de esta Santa Iglesia, à remission, que le hizo la Audiencia Gobernadora en 6. de Septiembre de 1742.



#### LICENCIA DEL ORDINARIO,

El Señor Doct. D. Francisco Xavier Gomez de Cervantes, Cathedratico Jubilado de Prima de Sagrados Canones en la Real Universidad de esta Corte, Prebendado de esta Santa Iglesia, Examinador Synodal, Juez Provisor, y Vicario General de este Arzobispado, concedió son licencia para la impression de este Libro, vista la Aprobacion del Dr. D. Joseph Mercado, Racionero de la Santa Iglesia Cathedral de la Puebla, &c. como cousta por Decreto de 12. de Febrero de 1743. Rubricado de su Señoria.

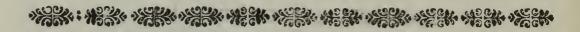


#### ERRATAS.

De las mas notables, que pudo recoger el cuidado: las menos, como las de outhographia, y puntuacion, son tan continuas, que la que se hallare con acierto, puede correr por nueva errata del descuido. Moscas al fin, que quanto mas espanta el enfado, se vuelven à apegar mas tenazes. Y que debe despreciar el Lector por quien se dixo: Si Aquilam sapis, ne captes muscas: dexandolas á que las venenosas Arañas las chupen, y enreden de sus babosos hilos, aquellas sus futiles telas, tan despreciables siempre, como afanadas.

Num. 6. lin. 3. vos, lee: voz. Num. 27. lin. 1. colorida faxa, lee: de colorida faxa. Num. 32. lin. ult. Manto, lee: Manta. Num. 35. lin. 2. cienes, lee: fienes. Num. 36. lin. 5. Nos la dilata, lee: nos dilata. Num. 70. lin. 8. qua, lee: que. Num. 115. lin. 6. eu, lee: en. Num. 128. lin. 10. de 1516. lee: de 1616. Num. 154. lin. 26. Aucen.

Aucencia, lee: Aufencia. Num. 135. lin. 8. revelaciors, lee: revelaciones. \* La nota marginal del num. 386. lee al 388. y la que està al margen de este, leela al margen de aquel. Num. 244. lin. 2. Redios, lee: Remedios. Num. 380. lin. 5. dedimir, lee: redimir. Num. 473. lin. penultima, vella, lee: bella. Desde la pag. 230. num. 470. à la pag. 243. alterados, y duplicados algunos numeros. Num. 511. lin. ultim. sacrilegios, lee: sacrilegos. Num. 577. lin. 22. entre, lee: entra. Num. 617. lin. 4. se le enpresente aquella, lee: se le presente en aquella. Num. 641. lin. 1. Quando no por erudicion, lee: quando no por su erudicion. Num. 652. lin. 4. ranscurso, lee: transcurso, Num. 668. lin. penult. Cunctaque, lee: Cunctaque. Num. 683. lin. 16. en el idioma, lee: de el Idioma. Num. 684. recibir, lee: para recibir. Num. 708. Inscript. 1. Virginæ, lee: Virgini. Num. 711. lin. 8. aprovechandose, lee: aprovechanse. Num. 729. lin. penult, hizierron, lee: hizieron. Num. 731. lin. 4. deligensias, lee: deligencias. Num. 759. lin. 3. dasagraba, lee: desagradaba. en la nota marg. Sandaliæ, lee: Sandalia. En el Poema Copla 95. lin. 4. Julio, lee: Tulio. Copla 97. lin. 4. deMania un substituto, lee: en Maria un substituto. Num 798. lin. 11. nimæ, lee: rimæ. Num. 800. not. marg. scrabit, lee: scribit. Num. 985. lin. ultim. Pullorum, lee: populorum. Num. 772. lin. 8. Cuided, lee: Cuidad. Num. 818. lin. antepenult. Augustiano, lee: Augustiano. Num. 856. lin. 16. biene, lee: viene. Num. 872. lin. 4. palear, lee: pelear. Num. 890. lin. 20. remetaba, lee: remataba. Num. 970. lin. 12. Eleccion, lee: leccion.



#### PROTESTA.

Bedeciendo á los Superiores Decretos de N. SS. P. Urbano VIII. y demás Summos Pontifices, protesto, y declaro, que no intento prevenir el Juicio de N. S. M. Iglesia, ni calificar las virtudes, Revelaciones, y hechos, que parezcan marabillosos de las Personas, y sucessos, de quienes hablo en este Libro: Ni pretendo mas credito, que el que merece qualquiera otra cosa, que refiera una Historia puramente Humana, y falible, aunque escrita, y examinada con diligencia: sugetandome en todo, como Hijo obedientissimo, á las determinaciones, y sagrados arbitrios de N. S. M. Iglesia, y su Cabeza, el Romano Pontifice.

CAYETANO DE CABRERA, Y QUINTERO,

# PROLOGO.



I ERES, LECTOR MIO, DE LOS QUE compadecidos finamente lamentan desgraciadas las mas Relaciones de las Indias; sabete, por la que te presento en este Libro, hasta donde llega su desgracia. Haya sido (por el favor que haces à algunas) la mayor, que se hayan acertado á hacer, no á

publicar: se hayan sabido escribir, no imprimir; quedandose, ò totalmente entre tinieblas, sobornando una possession
avarienta; ó aun entre sombras, en desfiguradas Copias, y
Traslados, que no passando de unos privados Manuscritos,
no han logrado desmentir la objetada incuria á los Indianos. Sea assi en buena hora: pero no obstante esta tuestimable compassion, no espero tengas por menos desgraciada esta mi Relacion, que aquellas otras: y ( la que acaso es mayor desgracia) por motivo totalmente contrario: aquellas,
porque no se dieron à luz: esta porque al fin llega à darse;
pero tan desaliñada, y tardía, que, en muestra de su ultima
desgracia, ó reprobacion de tu gusto, podras decir, si te parece, que le estaria mejor no aver nacido. Tu podras decir lo que quisieres, seguro que me ponga à llorar:

An si quis atro dente me petiverit, Inultus ut slebo puer? Horat. Epod.

Pero no libre de que, ya que no la razon, te dè la causa de su tardanza, y desaliño. Podrià aver sido la primera, la propension comun de un mal criado, que nada hace peor, ni mas tarde, que lo que con mas esicacia se le manda (lo que si siempre suera escribir, y dar al Publico, alguna vez tuvieran los criados razon) cessa empero esta causa, en preceptos, como el que leeras aversenos impuesto à este trabajo, que executan, con el honor, à su obediencia: mucho mas en servicio de la Soberana Reyna, Señora universal de Cielo, y Tierra, MARIA Sma. de nuestro Guadalupe, poderoso Iman de los corazones Indianos, y por esso atractivo tambien el mas prompto, y esicaz de nuestros yerros: à cuyo obsequio (bien que nos desmienta el asecto) apuesta

aun el afecto alas, y desseos con el mas fino. Con que no estando por mi la demora, estaria la que huviesse por los que bajo un mismo precepto obligados conmigo à obedecer, tardaron tanto, y algunos quizà todavia, en ministrar las precifas, especificas noticias de su cargo, que tuvo, acaso, mas que trabajar la paciencia, que la Pluma. Primero, en un ardid Politico, à dissimular, ò no exponer el superior mandato, y reencargo al desayre de no obedecido, en los que por algun motivo ( que serra solo ocupacion, ò tedio, quando mucho, al trabajo ) se hacia sospechosa la obediencia. Lo segundo, en rendidas cortesanias, y humildes ruegos, que de otros lograran al fin por favor, lo que era realmente obligacion. Y lo tercero, que pudiera pesarnos mas, en que sobre el costo de suplicas, y rendimientos, huviesse de erogar nuestro no muy largo bolsillo lo precisso à la extraordinaria busca de Autenticos, y gratificacion de Amanuenses.

Pero quando à este, y otros medios se escaseaba aun la promptitud, se precipito la impaciencia à una incessante correria, coleccion de Testimonios desmandados, y personal registro de Archivos. Todo à fin de que ni por nosotros, ni en nosotros estuviesse qualquier demòra, ò al menos para que la que acaso interviniesse nos fuera del todo inevitable. Tal creerian los bien intencionados la violenta escasez del Papel, que si por desgracia tambien del Escritor hizo dificil (contando por reales de Plata sus pliegos) escribirla, tocò casi á impossible imprimirla, necessitando cada Libro, sobre pocos menos de impression de cada Pliego, mas de veinte pesos de este genero. Por lo que sin que deba estimarle tardanza, esperar trasicassen los Mares otros Vasos, se huvo de ceder al Tiempo, y Temporal: pero no al otro escollo de las Prensas, tormento de la Pluma en estos Paises, Caribdis de las Mercaderias, y Vasos mas capaces, que se dejan morir, y sepultar por no passarlo; perezoso parto del Tiempo, que à fin que no lo devore, se hace piedra, y penando con su mesma crueldad à este Saturno, sabe tragarse al mismo Tiempo: como de hecho consumio tanto à solo doblar este escollo, quanto bastara à navegar todo el Oceano; pues de avistarlo à cantar en el fin la victoria (qual' si fuesse en la Nave de este nombre ) prolongó su curso à tres años. Y es que no bastaba à desgracia de la Obra, y del Author la inevitable falta del Papel; avian de faltar hasta las Prensas: como tambien faltaron, enclaustradas todas las de esta Capital, donde por seis meses (en Prensa tambien, por no estar en ellas los Authores) no entendieron à otra Impression, que â

la que pareciò mas precissa.

Y ahora, Lector mio, puedes ya culpar la tardanza. Mas que me dirias, y aun harias, segun tu complexion, si despues de todo te dixera, sale aun muy precisso este Libro, y antes del Tiempo que debia? Pues es assi como lo digo. Porque su Fin desseado mas que conseguido (como te apunte no muy confiado al Sumario, o Argumento del Libro Quarto ) era el Juramento General de Patrona de todos estos Reynos, que en virtud de Poderes, ó Mandatos de estos mismos, ha de hacer, y celebrar esta su Capital, con tal esmero (segun premedita) del fausto, en las Fiestas, y regocijos à la Jura de su Celestial Reyna, que se le hacen poco, y sobrada materia à otro Libro los ultimos Capitulos de este. Pero quando ya impresso todo escribo estas ultimas lineas, se halla tan remoto este fin, aunque con bastantes desseos que se promueva, que no aparece, ni como la huella de un hombre, algun celaje, que inundando en gozos la tierra, auyente aquella aridez, y sequedad, en que, como el Libro en las Prensas, ha gemido por otros tres años la esperanza. Por lo que con estotra nota de imperfecto se ha acordado publicar sin acabar, engañando à la melma esperanza el consuelo, de que al menos, à algunos Cuerpos que corrieren à la publicidad mas perezosos, pueda subscribirseles el fin. Y sobra ya para no ser reo en la tardanza.

(1/11/2)

A llegar al estylo, y desaliño, aviase de correr una bien dilatada Provincia, en que se ofrece en realidad de Historia un Labyrinto, de que si Yo no, avrá quien diga, que otro, que ya no sea el mismo Dedalo, saldria mal. Pero por no pecar tan de ignorante, dirè, sin soltar el hilo, una palabra. Y que no se me han escondido del todo los muchos, y delicadissimos preceptos à que ha ceñido la Critica la Historia: como tambien que estè escrita como estu-

viere, es mas facil censurarla, que escribirla. Confiesso ingenuamente no aver ni aun pensado ceñirme à aquellas sus mas estrechas leyes: à que bastaria la ignorancia del legitimo Legislador, viendo rebelados á unos contra otros. Pero à correr la Pluma hasta tocar tal qual punto de exornacion, nos llevaron algunas reflexiones, que bien nos engañarian, como lo creo, con la aparencia de prudentes. Principal: nuestra melma pequeñez, incapaz á emprender, y aun pensar producir obra de tan exquisita perfeccion, que hasta ahora, à juicio de los mesmos Preceptores, pocos, y ningunos quizà produjeron: quedandose un exemplar, como quisieran, à que lo decòre la aprehension, mas que la vista, no menos que la Republica Imaginaria, ô Nueva Atlantica de Bacon, quien despues de un maduro juicio, sobre desectos de las que se han escrito, y perfeccion que deben tener las que dessea, hizo constar bastantemente, no hallarse cosa mas rara, entre quanto hombres han escrito, que Historia legitima, y cabal. (A)

Adeò un fatis constet non,
inveniri inter
scripta hominú, rariùs quidquam, quam
HISTOR I A M
legitimam, &
omnibus numeris suis absolutam.
Bacon. Dé

Augmentis Scientiarum lib. 2. cap. 5.

No fue nuestra menos principal reflexa, otra que se disfrazó en Paradoxa. Y era acercarnos mas à la Historia, quanto nos alejassemos de ella. Quiero decir: cuidar menos de sus mas estrechos preceptos, para mejor lograr su fin, y aquella sincèra instruccion de la posteridad en la verdad de los sucessos, para moverla, ò á la imitacion, ò à la fuga. Y quien no vee ( si ya no as-pira à hacer visible al Orbe literario este fingido Pheniz Historico) que como en el lenguaje, el mas intelegible, y agradable à los oyentes; aquel serà ( sino el mas recto) el mas acomodado estylo, y artefacto, que se usare, y mejor recibido estuviere en el Pais adonde se dirige la Historia? Y tal creo, por lo que nos han sendereado los Mayores, y digna estimacion, que se ha hecho de ellos, un cierto caracter mas libre, en que ayude à la Narracion la exornacion, se tolere la Digression de lo que, en algun modo, conduxere al sin principal; la propugnacion, y vindicacion, si pareciere, de lo que se llega mas à la verdad. De que podiamos dar copia de exemplares bien recibidos, si quisiessemos salir de las Indias. Pero en lo que estas nos ministran, principalmente de objeto, como el que escribimos, sagrado;

nos alumbran con la Imagen de nuestra Señora de los Remedios, los Cisneros, que imitaron, y de que gastaron, con la de Guadalupe, los Sanchez, los Bezerras, los Cruzes, y con una, y otra los Florencias; en cuyas Historias està clara la imitacion, luce la exornacion, y mucho mas aun de la materia del primero. Ni se hicieron menos lugar con las suyas, aunque mas huma-nas, y copiosas, los Grijalvas, los Torquemadas, los Medinas, los mismos Florencias, Vetancurtes, y demas Historiadores del Pais: à excepcion de un solo Ilmo. Padi-Ila, en cuya Historia corriò mas desnuda la verdad, y como vergonzola, ò no tan bien vista de los que la querian acaso mas galana, y que sin embargo, que la dén los elogios que merece, emplean gustosa su lectura en aquella otra amenidad: Leudant illa, sed ista legunt. Y de que con mas facilidad nos retrairiamos, si quiera por no incurrir en aquella, que llamò un diestro Escritor de la Historia de Nueva-España Ambicion peligrosa de los Historiadores, por que suele torcerse, ô ladearse la Narracion para que vengan à proposito las margenes. Y porque no se dixesse tambien de nosotros, que no es para todos entenderse á un tiempo con la verdad, y con la erudicion.

Solis Historia de Mexico lib. 4. cap. 8.

Chert lives

-1 3

No negare, que algunas de sus exornaciones, y las nuestras; tal qual digression, Apologia, y otras, que bien diriamos quiebras del Capital, que debe comerciarse en la Historia; se tienen en su mas severa Crisis, por vicios: Pero, como del gran Tacito dixo un Critico, vicios, que mas que del Historiador son del Tiempo sacaso, en que escribia] y à que obliga la necessidad, à no escribir sino lo que con gusto se ha de leer: (B) A par de la del Tiempo, hace pecar, cortar, y anudar el hilo de la Histeria la necessidad de las Personas: de aquellas, que aun que no configan, ni aun emprendan, se falte à la verdad de la Historia; ò arrebatados del afecto, ò validos de la ocasion, quisieran se estendiesse à tocar, qual con la perspicacia de Linceo, quanto en nuestro Cielo, y nuestra tierra, ha desatendido la incuria, ò casi sepultado el olvido. Y aunque en el todo no aya contemporizado la Pluma â este desseo; huvo de hacerse en parte, demandandolo otra necessidad mas urgente: qual pareciò, escribiendo [ pongo por exemplo ] de las Depre-

(B)
Ego non tam
vitia hominis
appello, quam
temporis. Necesse erat ea tu
scribi, cum no
nisi ea legerentur.
Famian. Strad.
lib. 2 prolus.
P. 2. 11. 13.

caciones, y Plegarias, que se hicieron en la Epidemia; noticiar de las Advocaciones, y sagradas Imagenes por cuyo medio se ocurria à la Piedad Divina: para que los estraños, y muchos quizà, que no lo son, noticiolos del admirable origen, cultos, y especiales savores, de cada una, no estrañassen porque mas à esta Advocacion, que à aquella otra, [ si huvo alguna à quien no se suplicasse ] se ocurrió en la necessidad. Lo mismo practicamos, y con los laudables motivos, que luego prevendra el interessado; con algunas Religiosas Casas, Parrochias, y Hospitales, sobre que estrivando siempre en la verdad, fundamental basa de la Historia, escribimos quanto puede hacer à sus auges, y estimacion, no obstante que ayamos supprimido alguna cosa, que nos pareció se creia con mas facilidad, que se fundaba: sobre que puede aver tal qual agitacion de los sentidos, â una, ù otra altercacion de los quejosos. Pero de esto te informaran mejor ellos mismos. Yo te prevendre solamente una que es verdad Evangelica: y que aunque mas quieran esclavizar al Escritor, mal podrá servir à dos dueños, peor à muchos; por mas que [ como juicioso dixo el Poeta] quiera acortar de libertad, por servir.

Owen. lib. 3? Epigr. 81.

. . . .

1.7 17 2

4 .

A 15 741

. . .

....

rficility = iliv2 adr s = iliv2 adr s = iliv2 adr s = iliv2

Liber in Historia loqueris? Nocet esse locutum.

Admisces falst nil? Tacuisse nocet.

Dissimulans, simulansque, sibique per omnia dispar,

Qui volet Historiam scribere servus erit.

Finalmente por si eres, Lector mio, quien dessea me dè por entendido, sobre no sé que rigidez, ò dureza de estylo, en que, te dicen, tropiezo algunas veces; te ruego, veas bien no la confundas, con esta que se dice libertad de escribir, ó por hablar mas claro, sirme asseveracion de la verdad. Y quando ya ayas distinguido una de otra, te guardes de juzgar por sola la cara del Author, ò de su Escrito, que es lo mas que, quando esto dices, avras visto. Y ya que leido todo, lo dixeres, ò por otro Escrito anterior; te digo por este, que para el Agressor siempre es duro el Apologetico; y por uno, y otro, què he de hacer si las Diosas, y Gracias,

no quisieron parcir conmigo su Ambrosia? Que esto de us--far miel por tinta, ò por saliva, es don del Cielo. Y que a solos los Platones en fabula, en realidad à los Ambrosios en los labios, y à los Nolascos en las palmas, concediò, labrassen Panales las avejas, para tener la miel de su mano Y por sin, que quando Yo la tuviera de la mia, la ussara á escribir, no à confutar: en ocasiones, como las que puedes obejetarme, y en que segun preceptos del Arte, ha de ir mas tirante la razon, que almibarada la eloquencia: ha de trabajar mas que el Pico, el Aguijon, que aunque mas se tiña len miel siempre pica, y entonces mas, quando sobre la viva herida del Aguijon, cae la miel. Lo mesmo te digo, si quieres decir arrogancia, lo que llamas dureza, ó rigidez. Es no pocas veces en los Escritores sinceridad lo que parece arrogancia; y pusilanimidad, ô hypocresia, lo que parece modestia. Lee estas, y demas clausulas que sigue el singularissimo Critico Español sobre el assumpto: y mira bien con qual de ambos extremos te has compuesto, quando has presentado tus duelos: si has respondido, y correspondido à lo que apodas: que bien se, que antes que los brazos, y piernas, quedaran entabladas las pruebas. No te creo (como te parezca tienes razon) menos alentado en defensa de tu opinion, que lo aya sido, quien solo por la mesma razon aya defendido la contraria. Y en caso de que entre cada uno à la defensa, no pienso mas templado à uno que à otro. Es juego, les verdad, el de la Pluma. Pero como el juego de la Espada: en que por mas que sean negras, notas, ò solo indices de destreza las que se ussan; aunque se corran con toda urbanidad, y cortesia, à una, y otra ida se mueve, y remueve igualmente el que embiste, y el que resiste; batidos, y rebatidos entrambos, ò en la resistencia, ó pendencia: que aun queda por juego del valor, en que sin tocar las Personas, se azicalan las hojas, como se adelgazan las Plumas. Lo contrario, y querer que el acometido no se mueva, es querer tratar mas con piedras, que con hombres; es una confianza tan ciega del poderio de su razon, que haga lo que Minerva con Aglauros, que no osse hablar, y que quando emprendiesse executarlo, sea ella misma la Piedra que impida el camino para hacerlo:

M. Feyjool Tom. 1. Carci

Ne conata loqui est, nec, se conata suisset Vocis habibat iter: saxum jam colla tenebat.

Ovid. lio. 2

Una

tos. San Geronymo, que aspirando à solidarse en piedra à golpes de otra, se erigió en una Estatua de su sabiduria, y santidad; respira aun en sus Escritos por la herida, que se creian averle abierto sus contrarios. Percibese entre la miel de su eloquencia, la hiel de que tiñó sus respuestas. No cabe en estas presuras la prueba, y basta para exemplo la que virtiò sobre aquel Bonaso en el nombre, pero tan sin razon mali. cioso, que exponiendo contra sì, qualquier dicho, culpaba de satyras en prossa los Escritos de un Doctor Maximo. (C) Y porque no se crea esta, que diran tambien, dureza, ò rigidez, propria solo de las austeridades de un yermo, ó primitiva libertad de aquellos figlos, darè otro exemplar mas moderno. San Francisco de Sales, el Mannà de los Doctores, y Escritores, que à voz de todos mojò en miel la Pluma en sus Escritos: sin embargo que emprendio, y consiguiò felizmente solidar en piedras su hiel, y hacer Joyel de las mas preciosas, la oficina en que se prepara por pabulo à -la colera, è ira; travesea, aguijonea, y parece que pica (como que no pueda ser sino assi ) en sus Apologeticos. Y esto aun tratando con enemigos de la Religion, con quienes aconsejó, y practicò apurar toda dulzura, y suavidad. Lease con refleja el que intitulo Estandarte de la Cruz, y se hallaran mil sales de estylo, ò caracter Apologetico, bastantes â hacer verdad practica aquella clausula de su Proemio: Sin embargo no he querido afectar tanto la suavidad, y la modestia, que no aya dexado lugar à la justa libertad, y sencillez del lenguaje, &c. Re--flexione, pues, mi L'ector estos exemplos, y vaya en buena hora à hacer pucheros sobre la dureza del estylo en impugnar, que, al menos en nuestros Escritos, no ha sido mas que

Una immobilidad, o infensibilidad semejante, jamas la afectaron los hombres, y ni aun la practicaron los San-

**(C)** Quidquid diaum fuerit, in te dictum puta, & satyricu scriptorem in prosla stultéarguis. S. Hyerenim.

Epist. ab Bon.

Candam, Rom. al primer Miniftro.

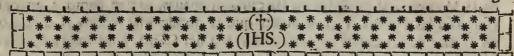
12 .4. 1

Quieren un ingenio ardiente, con un narural muy tibio, y manofear fir fu riefgo la llama, &cc.

no dixesse por èl aquel discreto:

responder, ni acaso llegó à corresponder. Y avrá sido accidente, mas que culpa, que al mismo hacerse piedra el sufrimiento quebrasse en pedernal, que herido del azero, en vez de Pluma, prenderia de estudio tal qual chispa, solo porque

Dios, Lector mio, te dè lo que me desseas. Y vale.



# CELESTIAL PROTECCION DE LA CIUDAD DE MEXICO.

## LIBRO PRIMERO.

#### Argumento.

Tocase en general la invasion, y effectos perniciosos de la enemiga Pestilencia: sus causas, principal, y comunes: la necessidad de Superior Patrocinio para ocurrir à tanto daño: la Piedad Divina en concederlo por sí, y
dando poder à sus celestiales Validos, y sobre todos à la Reyna del Cielo Mar la Santissima en su portentosa Imagen del Mexicano Guadalupe:
Apuntase su admirable Aparicion: Describese su belleza, è imagen: su
Patrocinio Universal para todo este nuevo Mundo, y especial en plagas
pestilentes: Indicase la que padeció esta Ciudad ultimamente, registrase
Medicamente, y con los Medicos: resierense sus naturales causas, primeros
estragos, principales auxilios, y caritativos socorros de la
Mexicana Piedad, y Medicina.

#### CAPITULO I.

Preludio à la principal narracion: affechase por sus causas, y estragos el belicoso pestilente Enemigo: sus heridas siempre mortales, si no oppone Dios el
Escudo: Descubrese de lejos, el que pintado de Celestes Colores
destino à Mexico su Piedad.



#### A GUERRA MAL ENTENDIDA DE LOS

hombres, bien clara, y declarada contra los Comarcanos, y Vecinos de Mexico por el Unico Soberano de la tierra, absoluto Principe de ambos Orbes, hostigado de nuestros desafueros; es la que en esta narración emprendemos. Y es tambien la que en la dilatada Provincia, que le ofrece, la estrecha tanto â errar, como à correr, compeliendola á tramontar inquieta del Clima de la desperación, à la esperanza;

del Pais del trassego al recobro; del estrago à la sanidad; de la dolencia à la salud; del desamparo al Patrocinio; del llanto al regocijo, y en sin à la possession de la paz, de los sustos de una guerra intestina.

2. Guerra la dixe, y no por erudicion, ù ornamento, sino porque la voráz Pestilencia [ prescindiendo si en rigor lo aya sido la que aterrò en la ocasion presente à nuestra Mexico ] no tiene otra difinicion mas de Justicia: Guerra de Dios la difiniò el Jurista Ripa, à la que no pueden resistir humanas sucreas. Y aunque alguno de los que mixturaron los sucros de Astrèa, y los de Hypocrates se la censure redundante aun tiempo, y diminuta, no la hallo tan improporcionada, que no la distina por sus causas, quando inferiores no, superiores. Practica observada entre algunos professores

La Pest ilencia Guerra de Dies

Bellum Dei cui humanæ vires nequeunt resistere. Rip. trat. de Pestil.

de la Medica, que perdidos en las causas humanas, apelan como à ancora sagrada à las divinas. Y ciertamente que es donde mal seguro el discurso en el mar de las causas naturales, aterrado del Cielo, y sus influxos, rebatido del aire, y sus soplos, anegado en las aguas, y sus vicios, è inquieto en la tierra, y sus vapores, debe tomar seguro Puerto. Y aquel de que la poderosa Armada de estas causas leva la ancora con que el divino poder las contenia, ordenandolas à darnos Guerra con la tempestad misma, que mueven.

3. He dicho à darnos Guerra por no subscribir à aquellos Medicos, que no certificandose en los Pestilentes estragos de influxo, que lo sea por causa humana, no admiten otro, que la principalidad de la Divina. Convenimos en que la apretura de su Logica, forje los argumentos tan solidos, que convenzan casi con evidencia, no prestar alguna de las causas este, ù etro proximo influjo; pero se esconde á nuestra cortedad razon tan esicaz, que en todas las que se dice concurrir, las anule. Mucho mas siendo privilegio debido à la Deidad, infinuarse de estremo, â estremo, de la periferia del Orbe hasta su centro, en el cumulo de las humanas causas: las que si, qual sonoras cuerdas, toca suertemente esicaz, â obstentar la harmonia ruidosa, que alternan, las templa, y destempla suavemente, sirviendose de ellas sin

violencia à aquellos fines, à que su Providencia las destina.

La primera
saufa no hace
la Guerra por
si fola, sinome
diando las segundas.

(a)
Accipier armatură zelus illius
& armabit creaturam ad ultionem inimico-rum.

Sap. c. 5. v. 18.

(b)
Pugnabit cum
illo orbis terrarum.

Verl. 21.

El Cielo, y el Aire influyen en las enfermedanes.

4. De todas, pues, y con especialidad de las mas proximas se sirve la justificacion divina en casi innumerables calamidades, con que provocada de las culpas se rinde à hacer guerra à los mortales: y en ninguna mas propriamente, que en la que por anthonomasia es Guerra de Dios, en la Peste: Aqui es donde romando el Supremo Hazedor las armas para capitanear su venganza, ordena contra la rebeldia de las unas, exercitos de otras criaturas. Aqui es [ dice la Real Sabiduria ] donde armado Dios do sus zelos, arma à las que tiene sin libertad mas sugetas, contra las que abusando de ella, mal contentas con su amistad, se passan à sus enemigos: (a) Aqui espaciado Dios en la intima armeria de su Essencia, viste sus atributos por Armas, su Justicia por Malla, la certidumbre de su Juicio por Yelmo, la Ira por Lanza, y su Divina equidad por Escudo. Pero dedignandose de mover la Guerra por si mismo, defendido divinamente por las suyas, manda al Campo las Virtudes de sus criaturas: Las que en quatro, como causas universales, que asigna en las Pestilencias, la Medica, Cielo, Aire, Agua, y Tierra, ordena otras tantas filas, y esquadrones de su exercito poderoso. La de los Ciclos, y sus Virtudes, que disparando, como artificiosas bombardas sus influxos, es legion, con mas propriedad, sulminante, que lo suc la del Emperador Antonino. La del Aire, y sus Meteoros, que oprimidos en los morteros de las grutas, graniza en Marciales pedreas sus estragos. La del Agua, y sus Phenomenos, que hirviendo en colera, y venenos hace beber à tragos la muerte. Y en fin la de la Tierra, en que aquarteladas las primeras se deja minar à terremotos. Y esta es si no la opposicion, è sangrienta Conjuncion de Marte con Saturno, en los signos que llaman humanos los Astrologos, y à que atribuyen ellos las Pestes; La tremenda divina Belica, en que ordenado el Orbe en Batallones, pelea, y ha de pelear comandado de su General, Hacedor. (b)

5. Pero he observado, que para mas obstentarse de Dios esta Guerra, y verificarse Pestilencia la mueven como princeras filas de su exercito formidable las dos mas esforzadas Esquadras, que reclutan el Cielo, y el Aire; que son tambien en buena Medicina los que como principales guerreros alentandose, y alentando à los otros, militan contra Reynos enteros,

3

con su hostilidad pestilente. Pues ó ya el Aire templando en bronzes, quando mas destemplado, sus fauces; ù opuestos, è interpuestos Astros, y Luminares, todos conspiran à hacer Guerra, y si aquel sulmina Artilleria mortal con sus soplos, los Astros vistiendose, si no armandose de agenos cuerpos, hechan su luz à espatdas, como aljabas de sus rigores, de que tirando à su influxo la cuerda por los arcos del orizonte, slechan en cada movimiento un estrago, y un Arpon venenoso en cada rayo.

Con Medica no menos que Poetica energia introdujo à Apolo el Grande Homero hiriendo de Peste los exercitos de los Griegos. Encendió [ da à entender ] sus rayos, por ira. Tomò el Arco, cargó al hombro la Aljaba, en la que al passo de su movimiento sonaban, y tambien al violento compas de su enojo los dardos. Caminaba semejante à la noche scomo que le huviesse obscurecido algun Eclypse ] plantôse de proposito à abrasarlos, y midiendo el tiro à sus naves, les vibro en una muchas saetas, y en el de una pestilencia, muchos dardos. Este es el que expressò con aquel grecismo: Cacon Belos, y que entre otros que llamó Armas disparadas de Dios: Missilia Dei, repite casi al tedio de el que no percibiere su energia, por toda su primera Iliada; no siendo poco de admirar, que un numen fecundo, igualmente que facundo, y en una tabla, en que todos Griegos, y Latinos pusieron los ojos, para expressar al vivo los funestos pestilentes colores, no variase, la que otro dirà alegoria, y no es sino puntual expresion del orden con que por medio de sus causas, se disfunde la Pestilencia. Assi, dixo el grande Lorino, slecha el Dios Verdadero estas plagas, quando para aterrar á los hombres vibra sus saetas formidables. (c)

7. Y assi halló figurado este enemigo en las tablas de las historias. En la horrible Peste, que por el año de quinientos noventa y quatro al veinte y ocho del Emperador Justiniano, prendiendo por el Oriente abrató casitodo el Orbe, llevandose la tercera parce de los hombres; y de que solo en Costantinopla morian cinco mil cada dia, y muchissimos à diez mil; fueron Angeles malos los que vistos en humana figura embestian como Valerosos Guerreros: herian los cuerpos, ò con punta mas aguda la aprehenhension: de que sintiendose heridos en realidad los sanos, caían luego en la enfermedad. Espectaculo mas horrendo ministró al espanto la del año de 605, en que claro en el mismo horror de la noche se dejaba veer el Angel malo manejando una punta, que el Griego para declararla dardo llamô Obelos, y en compania del Angel Bueno, à cuyo mandato obedecia ê hiriendo las casas con su punta, eran otro dia tantos, los muertos quantos golpes avia dado á sus puertas. Pero en la que mostrô Dios mas claro que peleaba fue en la que por el año de 590, corrió á par del Tiber en Roma; llevose entre millares de Vecinos al SS. Papa Pelagio, y ocurriendo à Dios su maximo Successor San Gregorio llegando en una devota Procession al tumulo, ù mole de Adriano se le mostró un Angel que en muestra de cessàr aquella plaga embainaba el estoque que avia dado à Roma tanta guerra. Lo que tambien se le significò por multitud espesa de saetas, que cayendo sin impulso del Cielo mostraban haverselas quitado de la mano à la Justicia, la Divina Misericordia, segun el mismo Doctor Santo en sus Dialogos. (d)

8. No fue tanta la barbaridad de nuestros antiguos Mexicanos, que no les dejase algun acumen para penetrar esta verdad. Aquella dolencia que en la Era pretente, y la antigua los ha contagiado tantas veces, llamaron con nativa elegancia Cocolisti, voz patria en la Mexicana dialecto, que sobre la enemiga que indica, expresa las guerreras puntas que vibra, con no

Hom. Iliad. 1.

(c)
Misit sagittas
suas, & distipavit eos.
Psal. 17. v. 15.

Por medio de los Angeles buenos, ó malos.

Procop. lib. 2. de bell. Persic.

Baron, ad ann.

Id.adan.590

(d)
In hac pestilentia, quæ hanc
Urbem clade
vehementissima
depopulavit in
qua etiä corporali visu sagittas
Cælitus venire, & singulos
quosque serire
videbantur.
D. Greg. Dial.

lib. 4. cap. 36.

P. Castro. Cát. 4. Oct. 7. menor destreza, y mortal odio, que sus mas slechados Caribes. Y en este sentido, como el mas expresivo, y elegante describió esta plaga en varias partes de su rumboso poema, y octava marabilla de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico, el que sin escribir, como algunos pensaron, en Griego, su el Homero de los Mexicanos; el Padre Francisco de Castro ingenio nativo de Madrid, y peregrino en esta Nueva-España: donde hecho dueño del Idioma primitivo de Mexico canto en una de sus sonoras Rimas.

(e)
Quoniam dextera fua teget eos, & brachio Sancto fuo defendet illos, accipiet armaturam, &c.
Sap. ub. fup. v.

Picante enemistad, odio caribe El Cocolistili en nuestro Idioma suena, Que Atropos tiene alli con lo que vive: No en la Ciudad, que pica viva almena O muralla dexô, que no derribe La mas suerte salud, playa de arena, &c.

(f) Idest valide, objecto, quasi clypeo deffendet, proteget, propugnavit. Dexo la eloquencia con que viendola apoderada, como entiende el vulgo de las tripas, la llama Pica atroz fixa al vientre, y alabo solo la ingenio-sidad de los primeros Mexicanos, que sino á Dios, que enemistado con sus vicios les hacia pestilente Guerra, conocieron al menos sus armas.

Iris denota Pestilencia en Mexico.

Mas quien no admira las misericordias del Altissimo, que con la misma Guerra que hace defiende, y de las armas que usa para herir, se vale para patrocinar? es su Guerra ofensiva, y defensiva: quiere, quando expugnar à unos, defender, y proteger á otros con la destreza de su pulso, y la fortaleza de su brazo; y para esso s segun expressó; toma las armas: (e) Y haciendo como deciamos Guerra á los unos, no quiere defender á orros como quiera, sino como militar valeroso, oponiendo el escudo que embraza à los que defiende, y patrocina. Tanto expressa en vez de aquel DE-FENDET un solo verbo griego HYPERASPIE, y à tanto crece en los Interpretes Latinos: (f) Y ya se vee tiene bastante escudo para esta proteccion el brazo poderoso, pues echó mano de el su divina equidad: (g) El que si contemplamos á la luz de su sabiduria, sin perjuicio de la infinidad, que lo circula, se dilara, no se parte, à dos visos en dos como arcos, ò medios circulos squizâ tambien escudos que llamò la Belica Peltas | que convenidos como dos abrazados Iris en uno forjan en electro de colores, y luces, el brillante circular escudo que opone el brazo Soberano, quando nos declara la guerra. Al menos assi se dejó veer à la luz del Sol en la que declaró la mayor Pestilencia, que han padecido despues de su Conquista estos Reynos: en la que se llorô por el año de 1576. y en que à voz de los Historiadores fue un lris circular de inflamados, y sangrientos colores el que abrasando, y abrazando tambien al mismo Sol, dio triste espectaculo al dia por el termino de cinco horas.

(g) Sumet scutum inexpugnabile æquitatem. Vers. 19.

Torquem. t.

J. lib. 5. c. 22. Grijalv. lib. 2.

cap. 4.

Iris de la die vina Justicia, y sambien de la Misericordia.

10. Pero son otros los colores que Dios mezcla en su escudo: los de su misericordia, y justicia, que aunque harmoniosamente templados, como opuestos à nuestros ojos, resaltan muy bien à la vista, y entonzes mejor, quando alternan sus apariencias. Aparentes casi, y no mas, respecto del ultimo rigor, son los que en esta, y semejantes calamidades obstenta la divina justicia: Pero si son todos, y estos à la humana vista agradables, los que nos muestra en esta vida la misericordia divina. De ellos como de la faxa del Iris rodea, y engalana el sumpruoso sitial de su Trono, porque assi como el Iris es un recortado escudo, ó medio circulo, que solo se dexa veer en nuestro Orizonte, escondiendonos su otra mitad: assi [ dixo á lo literal un grande Interprete ] guardandose para la otra vida los sangrientos instamados colores de la justicia, nos muestra en esta la apacibilidad de los su yos la divina misericordia. (h) Y aunque tal vez por no convertirnos à su

(h)
Sicut Iris est semicirculus, qui
tantum in nostro hemisphærio apparet: ita
divina Misericordia tantum
apparet in hac
vita, in altera
verò Justitia.

Alapid. in Apoc. cap. 4.

amor, monte Dios, Sagitario Divino, el arco, que apareja à darnos Guerra, vibrando, y brindando en copas de mortales ponzonosos influxos, saetas, que extingan con la vida nuestras ardentías enfermizas, con todo es el

Iris de paz el arco con que nos hace Guerra.

11. Diximos ya que la principal humana causa, con que nos la hace, es la Tropa, y Batallon tremendo del Aire; el que montado en coleras, y enojos, vibra con acertado pulso à la tierra los secos inflammables Harpones, que encendidos en la carrera se disparan del Arco de las nubes, en impetu de rayos, y relampagos: (i) Y quien no vee que el mismo Arco, que los dispara, es el Iris que los serena? El tirante, fornido medio circulo que los vibra, es el lunado, fuerte escudo que los rebate? Assi entienden graves Autores la palabra exterminabuntur, que aunque se echa menos en el Griego la añadió advertidamente San Geronimo. Como que sea el Arco que dispara los rayos el que los auyenta, y extermina. En lo natural tiene dos effectos el Iris: causar las tempestades, y auyentarlas: y aun quando obra sobre la Naturaleza su Autor no quiere violentar sus destinos. Dexale que bata, y rebata: que induzga, y dissipe tempestades. En la sentencia mas comun de que mucho antes de el Diluvio apparecía, fue signo, y natural, de su futura inundacion. Pero despues levantado sobre la misma naturaleza, quedò en muestra de la fee de su Autor para afianzar que no bolvería â acontecer. Apestó [grande lastima! â voz de un grave Historiador] toda la redondez de la tierra el veneno de la culpa de un hombre: (k) Toda toda contribuyó à la medicina, y al remedio: (1) Pero el Iris, que se arbolo en vandera à la batalla, y capitaneò la inundacion permanece hasta ahora por Padron de la serenidad,

12. Permanece tambien hasta oy dia, y no con menor assombro de el Orbe, por ser sus colores de igual admiración que los de el Iris; el que lo fue en la Tempestad de Idolatrías, en que naufragó este nuevo Mundo: el que si à la manana, y primera luz de el Evangelio concibiò como Iris verdadera diluvios para baptizarlo, â otra luz, y occaso de el Imperio Mexicano serenò los que totalmente le inundaron, con las aguas de la iniquidad. Permanece, digo, el Iris de las inundaciones de Mexico; la Medicina, y antidoto de sus Pestilencias, bien probado desde que dislipó con su presencia la ponzona, y contagio de su Original Idolatría; la Universal Patrona, y Protectora de la America Septentrional; el lienzo de sus lagrimas, enjugadas siempre con el consuelo de su vista; el Escudo que la dessiende en sus peligros; el terror de sus visibles enemigos è invisibles; el continuado milagro de sus antiguas flores, que despues de dos siglos, y doce años, se refrezcan en marabillas, se exhalan en portentos, y crecen en admiraciones; digolo de una vez, la Sma. Imagen de Nra. Sra. de GUADALUPE de Mexico no menos conocida del Orbe Christiano, que admirada.

13. Como Imagen de Maria Santissima determinadamente en el amabilissimo Mysterio de su Concepcion Immaculada es glorioso tymbre de Mexico, prenda del Ciclo, y emulacion sagrada de la Christiandad, que venerandola, como obra, que perficiono mejor Apeles, en el Obrador de el Impireo, nos la respeta, segun su antiguo lemma, como propria: Non FECIT TALITER OMNI NATIONI. Y la misma exempción goza esta bella Imagen, como lris; pues ora sea [ qual lo suc aquella en la universal Peste de el mundo] Escriptura de Dios reconciliado, con los hombres, que llamó el Chrysostomo; simulachro de la Clemencia, San Geronimo; prenda de las treguas de el Cielo, el Damasceno; Divisa de la amistad Divina, Augustino; Testimonio de la benevolencia de Dios, el Nazianzeno; ora la

Arcum suum tetendit, & paravit illum. Et in eo paravit vasa mortis: sagittas suas ardentibus effecit. Psalm. 7.

(i)
Ibunt directè emissiones fulgurum, & tamquam à benè eurvato Arcu nubium exterminabútur, & c. Sap. ub. sup.

(k)
Proh! peccati
virus! naturam
rerű ab eo uno
homine totam
infecetat.
Bulliers.flosc.t.

(l) Petendum fuit ad universaAntidotum.

Iris, permanense la Image de Nra Sra: de Guadalupe en Mexico.

(m) Semicirculus tantú apparens in nostro hemilphorio.

Nra. Sra. de Guadalupe Efcudo para de. fender a Me-

xico.

Escudo, Arma ofensiva, y defensiva.

Fecit quoque Rex Salomon ducenta scuta. 3. Reg. cap. 10. vers. 16.

Fecit igitur Rex Salomon ducentas has. Paral, lib. I. c. 10. V. 15.

Mille Clypei pendent ex ea: omnia jacula potentium. Cantic. cap. 4.

(d) A benè curvato Arcu nobi u exterminabuntur.

Nra. Sra de Guadalupe ap parece en el si sio, y Conquista de Mexico.

llaman, Imagen del Divino explendor, como Pythagoras; matizado Ornamento de la luz, qual Philon; prodigio benignissimo de el Ciclo, segun Macrobio; lengua de los Astros, como Homero; ò en fin, hermosura de el Cielo, en el dulce Emisshichio de el Latino; Yo no le hallo mejor dessinicion, ni mas propria de su poder, que un manual Broquel, ò recorrado ESCUDO que vistiendo los colores de el Iris se oppuso contra los rigores del Cielo en nuestro Mexicano emispherio: (m) Executanme à la narracion sus portentos, y que el dedo, que debia sellar los labios à Har-

pocrates, indique quanto conduzga à nuestro assumpto, su milagrosa Apparicion.

### CAPITULO II.

Dase una ojeada à la milagrosa Apparicion de MARIA Santissima, y prodigiosissima Imagen del Mexicano Guadalupe: rastreasse desde entonces su eficaz Proteccion, y Patrocinio.

Reeminencia es de algunas Armas, mucho mas si el Divino brazo las manexa, offender igualmente, y deffender; moverse â herir, y patrocinar; ser digo, offensivas à un mismo tiempo, y desfensivas. Arma desfensiva es el Escudo; pero si bien se penetra su artificio, el bronce, que se funde, y diffunde en concha para escudar al que pelea, remata en punta bastante à herir, y à atravesar al enemigo. De tal suerte que en letras ya humanas ya Divinas los escudos ò sean para offender, ò deffender se pueden tomar por las puntas. Doscientos Escudos s dice el sagrado texto de los Reyes ] que fundió el potentissimo Salomon para adorno de su Real Armería: (a) Pero sus Regios Diarios, y Ephemerides de el Paralipomenon libro igualmente Sagrado, y Canonico dice de estos Escudos, que eran Picas: bien que del mismo pesso, y materia: (b) Notable parecerà la differencia; pero uno, y otro eran siendo Escudos. ni me crean en virtud de la palabra, sino de su realidad escondida. El relieve, ò copa de el Escudo que llamó umbo el Latino, y el Hebreo, TSINNA, se aguza, y termina en larga punta; cuya voz derivada de la Hebrea raiz TSANAN, que es sacarla, ó aguzar en punta el Azero; la dejó indifferente para que la pericia de el maximo Doctor San Geronimo, en su version Latina, la construyesse unas veces Escudos, y otras Picas.

15. Los de esta Armersa Regia heredó como Armas de sus Reales Progenitores Maria Santissima quien para proteger à sus clientulos la tuvo con tanta propriedad, como su cuello orlado, y ricamente guarnecido con el precioso Ahogador de mil Escudos, y en ellos la proteccion, y todas Armas de los fuertes: Pero bien vista esta Armadura, que tambien llamó el Hebreo Escudo, ó Pelta; y no menos que a los ojos de los serenta Interpretes, se halla que eran dardos los escudos, y se aguzaban en harpones los broqueles: (c) Como que aquellas armas con que escuda, sean saetas, y puntas, con que hierc. Pero para no ir fuera de proposito, quiero decir, de lo propuesto; vimos yá que el que sue Iris de paz, y serenidad en la universal guerra, y peste del Orbe, suc, y serà al sin del mundo, Arco que dispare agudas saetas: (d) Y lo sue el Iris de colores, que apareció en la Imagen de MARIA Santissima en GUADALUPE, en nuestro hemisserio de Mexico, si consultamos à las Tablas de las historias.

En el sitio, que por el año de 1521. puso á Mexico para subyugarla ultimamente el magnanimo Conquistador, Marques de el Valle, D.

Fer-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. II.

Fernando Cortes; y tambien en el sitio, y lugar de Tepeaquilla, donde tenia sus Reales el Valeroso D. Gonzalo de Sandoval; y donde quiso ser venerada, y se venera hasta oy en su Santuario, la aparecida Imagen de Nuestra Señora de CUADALUPE de Mexico; en la fuerza de los mayores reencuentros de Guerra entre Mexicanos, y Españoles se vió, en el ayre MA-RIA Santissima | son voces de la historia ] en el mismo traje, y forma, que diez años despues se pinto en la manta de Joan Diego: y se vió, li como Iris de paz, y proteccion para con sus fieles Españoles, como Arco de Guerra, de tempestad, y torbellino contra los infieles Mexicanos. Y no entiendan, nò, que es este modo de decir Alegoría; sino historia veridica, y fragmento muy digno de notar, de la que escribió en doce libros de las cosas Divinas, y humanas, Politicas, y naturales de este Reyno, el V. P. Fray Bernardino de Sagahun, uno de los doce Religiosos de el Orden Seraphico, que plantaron la Fee en este Reyno, y passaron à èl, año de 1529. No hablo del paradero de estos libros, de que dice el Padre Florencia, que como los demas Thesoros de estos Reynos, se sepultaron en España: digo sì lo que consta al Capitulo 40. de el libro 1. de estos doce, que acaso avia copiado el Padre Sagahun, y quedó acápor duplicado, aunque despues diò con el en España otro curioso, dexando solo à la ansia de Mexico una copia bien que fidelissima, y autentica: y lo digo con sus mismas palabras, que llevan otro abono de verdad, por antiquadas.

17. " Quando ya [ dice ] los Mexicanos, y Tlaltelulcanos estaban , muy angustiados por verse acosados por todas partes de sus enemigos, y no tenian possibilidad de huir ni de resistirlos; dicen que un dia à pues-, tas de el Sol comenzó à llover una mollizna de agua, que tardó como , dos horas; y despues de esta mollizna sucediò luego un torbellino de , fuego, como sangre embuelto en brasas, y centellas, que partió de azia " TEPEYACAC ( que es donde està ahora Santa MARIA DE GUADA-" LUPE ) y fue haciendo gran ruido azia donde estaban acorralados los " Mexicanos, y Tlaltelulcanos, y diò una vuelta por entededor de ellos, y " no dicen si los empeció algo, sino, que aviendo dado aquella vuelta se , entró por la Laguna adelante, y alli se desapareciò. De la vista de este ,, remolino, y fuego quedaron ellos muy espantados, y alli comenzaron

" à fabricar el negocio de rendirse à los Españoles.

18. Y no solo se viò en este raro portento, y sus favorables effectos MARIA Sma. en el sitio de GUADALUPE; sino que se observó realmente en su misma adorable Persona, commoviendo con el de sugarvo, y talle el Ayre, y arrojando â puños tierra, y polvo â los ojos de los Gentiles Mexicanos. De suerte, que reclutando contra la Laguna de Mexico, que llovia enemigos, como agua, otros dos elementos Ayre, y Tierra; cada puno de la que en realidad esparcia, y vibraba al blanco de sus ojos, era, disparada casi en torbellino, una aljaba de otras tantas puntas como atomos, cuyo impulso, y herida dolorosa les llegaba tambien à los ojos. Viòla (y fue mucho, aviendo sido uno de los que cegó en aquel trance la auxiliar diestra de Maria Santissima) un Indio de los que militaron contra los Españoles en aquel sitio: el que yá cargado de mas años, que victorias, militando bajo las vanderas de Christo, y estrivando en un baculo, en vez de manejar la Macana; lo refería, y lloraba agradecido, diciendo en su Patrio idioma, al fenalar la Santa Imagen; Ne huapol oniquita: cayehuatzin qui tlaliava intlalli intixtelolo. Como fi dixera: Yo aunque indigno la vi, con mis ojos-ella, ò aquella Señora nos echaba tierra sobre los ojos. Oyóselo entonces, siendo aun joyen, y referialo despues conciliandose el cre-

Florenc. cap. 12.0.178.

Effectos de terror cora los Indios los de esta Apparicion de Nra. Sra. en Guadalupe.

Echa tierra en los ojos à los Indios.

Testigo de aver oido este portento el Sr. Cuevas, Arzos bispo de Mexia co, y como?

2

dito, y admiracion de sus oyentes el Illmo. Sr. Dr. D. Alonso de Cueva, Davalos, Dean que suc de esta Metropolitana, Obispo de Oaxaca, y unico Mexicano Arzobispo de esta Iglesia, cuya debida creencia demandaban tanto sus dignidades, como sus exemplares virtudes, dignas de eternizarse para gloria de su Criador en la Historia de su pasimosa Vida, que sabida por muchas de sus acciones, sino escrita, ó escrita, aunque no impressa hà muchos años nos impacienta los deseos á sus Compatriotas, y assectos.

Impugnafe la mala interpretacion de algunos subre el caso.

19. El mismo adorable ademan de cegar la Santissima Virgen los Soldados de los Mexicanos Exercitos, en favor de los Españoles, leemos en la Historia de su milagrosa Imagen de los Remedios. De donde se han atrevido algunos à decir, que ya desde entonces era contra sus Patricios esta tierra, passando à levantar su quexa hasta el Cielo, ó Impireo de MARIA Santissima à quien no llegan estos terreos vapores, ó peregrinas impressiones. Yo no digo, ni puedo decir, que maldicen; pero si que no dicen bien; porque viniendo de mano de MARIA Santissima no era aquella plaga, sino auxilio; ni menos provechosa à los cuerpos que à las almas. Sabía muy bien esta su Divina Patrona lo que mas convenia à su salud; y por esso, ó fuesse bajo su Sta. Imagen de los Remedios (en que se ostenta nacida en España, ó Gachupina, como dicen ) ó bajo la de GUADALUPE, ( en que la adora el mundo por Criolla ) hizo la misma accion, protegiendo á los Españoles, y al parecer atterrando à los Naturales. Pero en rigor era patrocinar à unos, y otros: á aquellos cegandoles sus enemigos, quelloviendo à millares sobre cada uno de los Españoles, á faltarles este socorro, correrian anegados entre la multitud de sus contrarios: y à estos abriendoles, quando les cegaba los ojos del cuerpo, los del alma, para que poderosamente aterrados, se retirassen á salvar sus almas, anegandose; no en sangre (que tenian muy poca que verter) si en las saludables aguas de el Bautismo, cuya proficua lluvia concebida en la pequeña Nube de la que les dió en su Imagen los Remedios, se originò tambien de el Iris risueño de MARIA aparecida en GUADALUPE; que fue la Concha, y el Escudo en que se concibió, naciò para Christo, y se mezió el vasto Hercules Imperio de la America.

El que dicen fer su origen los Indios de la America Sep tentrional.

Padill. lib. 6. cap. ultim.

No me permite lo oportuno omitir el que se creyeron universalmente su origen los barbaros habitadores de nuestra America Septentrional. Ocultose à los primeros Españoles è Historiadores, que anegados en barbaras ondas de estas Gentes, y bebiendo de ellas sus antiguos progressos, Politicas, infortunios, y ritos, les acaeciò lo que à los que investigaban el Nilo antiguamente, que donde bebian mas de sus aguas, se les escondia mejor su principio, y delgada suente de que mana. Y digo que se les ocultó; porque en lo que han escrito, compiló, y añadió el diligentissimo Mexicano Fr. Diego Duran, del Orden de Predicadores, en dos libros, uno de antiguedades de los Indios, y otro de Historia, que por su muerte ( dice el Illmo. Padilla que pudo ser su contemporaneo ) no se dieron al publico, y que se imprimió mucho de ellos en la Philosophia natural, y moral de el P. Joseph de Acosta; à quien (dice tambien) los participó el P. Juan de Toyar, q vivió en Mexico: en quanto despues recopiló no menos diligente, y sobre muchos erudito Fray Gregorio Garcia, tambien Dominicano, en su celebrado Origen de Los Indios; y ex casi otro tanto de operosas, prolixas addiciones, minas de recondita erudicion, con que lo ha enriquecido Madrid ultimamente, no hallo vestigio de este que con tanto gracejo han imaginado su Origen estas gentes. No assi los estudiosos Franceses, que lograron sacarselo de rastro, en el vecino poblado Pais de la Luisiana: oyeron-

De donde se sabe.

lo de su misma boca: trasladaronlo luego à la historia en la que avrà sus setenta años, escribió de esta moderna poblacion Fray Luis de Hennepin Franciscano Recoleto, y Missionero Apostolico en este descubrimiento: logróla la Francia en su idioma; voló à la Italia, donde traducida en Toscano ê impressa el de 1686, en Bolonia, resurtió tal qual exemplar à estos Reynos. No estraño, nos enseñen los Estrangeros lo mismo que esta en nuestros Paises: Si que el curioso que por hurtarles las noticias se hace de parte de su idioma, se note extravagante, y estoyco! Y mas donde se estiman lenguas menos cultas; bien que mas proyechosas.

21. La diligencia ó fortuna de este Autor nos ministra el que siempre creyeron su origen nuestros barbaros Americanos: refundenlo en una muger, que con exempciones de Deidad dicen aver bajado de el Cielo; la que gyrando por el Ayre estuvo alli suspensa algun tiempo, no hallando donde poner un pie, à causa de estar anegado (quizà por el Diluvio) todo el mundo. Lastimados entonces los Pesces, de que no hallasse hospicio en la tierra, entraron à consejo para deliberar su hospedaje: Encargósele à la Tortuga, que sobreaguandose franqueó toda la espalda al encargo; sobre que haciendo pie aquella Deidad peregrina, se halló como en sucasa, y estableció alli su habitacion: agregaronse muchas hezes de el mar en contorno de aquella Concha; y con esto, y el progresso del tiempo, se formò en su opinion, esta gran tierra, que llamamos ahora la America. Otras mil gracias, y ficciones atribuyen à esta Deidad sus presumidos Descendientes, como son: que impaciente sin comunicacion, y passatiempos bajó no sé que espiritu, que hallandola rendida al sueño con el pesso de la tristeza la acompaño insensiblemente en el lecho; de que concibió, y vino à parir por un costado dos infantes; hermanos; pero de genios encontrados: uno manso, y otro sanudos aquel perdido por los destrozos de la caza, y sosegado este en la casa de su habitacion; pero que al sin no pudiendo sufrir el mal tratamiento de su hermano se resugió en el Cielo, de donde por muestra de su sentimiento haze bramar nubes, y truenos sobre la cabeza de el malvado: affirman finalmente que aquella su Deidad concibiendo otra vez, por obra de aquel mismo espiritu dió á luz una Donzella de que vino el numeroso pueblo de la America, que dicen tambien ser la mayor, y mas noble parte del mundo.

22. Este es en la opinion de estos su origen: fabula en la verdad; pero que no los hace tan barbaros, que no emulassen en guisar sus ficciones los sainetes de la supersticion Griega, y Romana. Fuera de que â juicio del Religioso Autor, que traduzgo, aun de tan apretadas, tupidas sombras, centellea, como oprimida, la verdad. El sueño de aquella su Deidad solitaria hace no poca relacion al de Adan, y la misma parece que dice la desunion de los dos hermanos al odio de Caín contra Abel; quien acaso creen haze tronar el Cielo sobre la cabeza de el otro para expressar la maldicion de Dios fulminada contra el fratricida. Lo que quisiera Yo ponderassen aquellos, à quienes pareció desafuero aver venido de los Hebreos los primeros pobladores de la America. Mucho mas si hacen las reflexiones que este Autor, y de que me abstengo por solo christianizarles su mentira. Dicen, pues, que aquella su Herosna bajada de los Cielos se vió no poco tiempo en el Ayre, por no darle mas que agua la tierra; la que salvó estrivando en el Escudo, ù Concha de aquel Pez, que sue la Cuna en que se meziò el Gigante pueblo de la America. Soy compelido à poner las originales palabras: Dicono che una Donna scese dal Cielo, ê stete qualche tempo sospesa, voltegiando per l'aria, perchè non trovava que poggiare

Muger que bajó del Cielo, origen de los Indios

Viveza de los Indios en esta Fabula.

Henn. v. sup.

il piede essendo all' hora il mondo tutto coperto d'acqua. Dato l'incarico alla Tesluggine di prestarle il suo dorso, questa si sece sopra l'acqua, e la Donna si venne a riposare, estabilire il suo suggiorno.

Aplicase à Nra. Sra. de Guadalupe.

(e)
Iris quasi aëris,
quod per aëré
ad terras descédat.
S. Isidor. lib.
13. orig. c. 10.

(f)
Ipfam esse Arcum sæderis ut
nő interficiatur
omnis caro.
S. Bern. Sen.
tom. 1. Serm.1.

Collado de Guadalupe pa rece Toriuga e la Laguna de Mexico.

Castr. cant. 3.

Teseyacac. que signique.

23. Pero sea para ellos quien fuesse esta Deidad: para mi, y la veneracion de los fieles, no sue otra que MARIA Santissima en su bella Imagen de el Mexicano Guadalupe, que apareciendo sobre este nuevo mundo anegado mas en las aguas de la iniquidad, que de sus vezinas Lagunas gyrò en el ayre como Iris que se señorea de su esphera para descender mas presto à la tierra:(e) La que no hallando tierra para fixar todo un Pensil slorido en sus plantas, haciendo guerra, con el mismo Arco de la paz, la slechaba à puños, y ponia disparada à los ojos de los Mexicanos, como enseñandoles, Patrona tambien quando Guerrera, la tierra à que queria bajar, y en que ya ellos, en el profundo de su Idolatria, ô sumergidos en mares de sus enemigos, tomassen puerto en que adorar el gran milagro, ostentoso signo de Maria no tanto muger, como Deidad, que ataviada del Sol, Luna, y estrellas, à continuacion de la tempestad, y truenos de Marte, apparecia, Thaumancias mas hermosa, en el Cielo, à ser (como la llamò San Bernardino (f)) Iris, ô Escudo para protexer contra las mortales invasiones, Indios, y Españoles juntamente.

Algun tiempo despues de esta que podemos llamar primera Aparicion, estuvo esta Deidad, ê Iris admirable de MARIA purificando el Ayre, que avian infestado en el hemispherio de Mexico los inciensos de la Idolatría, y gyrando en el como suspensa, à causa de no descubrirse algun suelo en que floreciessen sus plantas; mas como aparecia á ser Madre, suente, y origen de la Christiana Septentrional America, en medio de un mar de Idolatrías (que tal era Mexico entonces) no pudiendo faltarle tierra en aquel sitio, en que la avia echado à puños à los que quiso saliessen por ella à salvamento, le sobreaguó la Divina Providencia un collado, TEPE-YACAC bruto entonces, y concha oy, en que quaxada con el fresco rocio de sus stores la Peria que tiene al Septentrion su Oriente en GUADALUPE, es tambien Concha de el Escudo que nos protexe. Pero es mas propriamente vista su figura, y symetria, una como corpulenta Tortuga, que sobreaguada en la Mexicana Laguna dió à MARIA Santissima su espalda para fixar en ella sus plantas, y establecer su habitacion. Descripcion demasiadamente affectada juzgarà alguno esta que hago de el collado de Gua-DALUPE. Pero es la que, sin pedirsela Yo, hizo como de cosa obvia, y bien patente el insigne citado Jesuita, el Padre Castro, en cuyo juicio

> Haz cuenta que ya viste à GUADALUPE; Doblez de tierra, corpulenta ruga, Si yà del llano à la agua no es TORTUGA.

25. Suffraga à esta al parecer rebesada ficcion de la Poèsia el idioma de los Mexicanos, que sin duda, concibieron por monstruo semejante este collado; pues à aquella punta, ò creston, que sobresale al llano ò Laguna, en que sixó el pie Maria Santissima, expressaron no sin elegancia, con este nombre: Tepeyacac, que es lo mismo que frente de peñazcos, y nariz tambiem de los montes. Assi lo hallo construido en la pura Grammatica de uno de los Poetas Latinos de el milagro:

Monte TEPEYACAC nomine quemque vocat.

Mexiceæ est LAPIDUM FRONS ex idiomate gentis;

Ne dicam NARES MONTIUM; utrumque sonat.

Avilez. in can-

Y à la verdad que era no solo en su figura monstruo este Cerro, sino en

los humos, que qual otro Behemoth, ô Leviathan, arrojaba de sus narizes: (g) Servia de Ara, ò Adoratorio, en que la Gentilidad Mexicana quemaba inciensos à una supersticiosa Deidad, que llamaban en la opinion mas recibida Tonantzin, ô Madre (porque se cresan traer de ella su origen) DE LAS GENTES. TEOTENANTZIN, Ô TENANTZIN dicen otros. Que es decir: MADRE DE LOS DIOSES, Ô NUESTRA. Pero ora fuessen todos ò qualquiera de estos su nombre, no quiso Dios se tyranizase mas tiempo à la que es su verdadera Madre, y tambien nuestra, à la Santissima Virgen MARIA quien viendo con ojos de piedad la tyranía de este Leviathan de los montes, monstruo verdaderamente Amphibio en agua, y tierra, meditò subyugarle á sus pies, con las dos puntas, ê imperceptibles puntos de sus plantas; à cuyo fin atalayandole desde el ayre en que estaba rayando como Iris, no una sino muchas conchas, ô escudos; que tantos le avia fundido en bronce la supersticion obstinada, y tantos obstentaba sobreaguada su corpulencia: (h) le vino à enfrenar en sus errores, con el circulo de dos Arcos, y con las coloridas faxas de dos Iris, que à esmeros de el Poder Divino fueron riendas en sus narizes: (i) Al Anillo Nupcial de MARIA Santissima, Circulo de oro, con que ciñe la felicidad toda en su centro la Ciudad, ô Villa de Perusia en la Toscana, dixo el feliz Numen de el Maximo Pontifice Urbano VIII. que componiendose de dos Iris, era Signo de felicidades al doble:

Es gemino constans Arcu fælicior Index.

Y de dos Arcos, bien que uno de paz, y otro de guerra se soldò aquel circulo de oro, con que prendiendole por las narizes sugetò à si MARIA Santissima al Mexicano Tepeyacac: Aquel, como Arco, que disparó guerreras saetas le hincó, y dexó clavado en las entrañas; y solo dexó no menos à la admiración, que à la vista, el que avia de ser à otra luz Iris de la

serenidad, y de la paz.

25. Este sue el que por los años de 1531. diez, y mas quatro messes de la ultima subyugacion de el Mexicano al Imperio de los Españoles; observó sobresaliente en las narizes de los montes, ò cima de el Mexicano Tepeyacac; el dichosissimo Indio Juan Diego. Era este humilde en condicion, plebeyo, pobre hasta de abrigo, rico solo de fee, y maduro de años; pues ya contaba hasta cinquenta y siete de edad; bien que los siete solo de vida; pues no tenna mas de Christiano: avia madrugado à la Religion, por el año de 1524, en la primera alborada, que diò la luz del Evangelio en nuestra Mexico, cantando, y predicando al Sol de Justicia, bajo cuyas alas batian, y dilataban las suyas, las felices, Seraphicas aves de Francisco: y madrugó aquel día ( que era Sabado 9. de Diciembre ) à frequentar en obsequio de Maria Santissima, y recuerdo de los Christianos dogmas la Parroquia de Tlatelolco: y digo, que madrugó, porque vencida la mayor parte del camino, cruzaba á los primeros esperezos de la Alba, las humedas, arrastradas saldas de el Cerro. Conciliole por el oído la vista sonora mulica, como de multitud de Paxarillos, que saludaban quizà à la Aurora, que reberberaba en la cumbre. Llamò la atencion á los ojos, y à los ojos la admiracion, à la que era hija suya, nor Iris: (k) Que por matutina, ò apparecida à la mañana anunciaba las fedicidades llovidas.

27. Servía esta colorida faxa al luciente apretado candor de una Nube, capaz nicho, y desahogado Armario à una hermosissima Deidad; digolo sin hyperbole à la hermosura incomparable de la siempre Virgen Maria; galana, con los brillos todos de el Sol, coronandose con los astros del Firmamento, idea de el Cielo, que sobre las dos puntas, y medio cir-

(g)
De narib us ejus
procedit fumus.
Job. cap. 11.
vers. 11.

(h)
Corpus illius
qualifcuta fufilia.
Job. cap. 41. v.

Ponens Circulum in naribus ejus.
Idem cap. 40. verf. 21.

Urb. VIII. in Epig.

Juan Diego, Indio à quien se apparecto N. Sra.

Primera Apparicion en un Iris.

(k)
Iris quafi adimirationis filia.

culo de la Luna levantaba los dos puntos de sus plantas, y tal qual se quedó à nuestra veneracion en su Imagen: Sobrabale lo que á esta falta solo, el hablar; bien que como Imagen perfecta aya esta hablado, y reido alguna vez. Llama al admirado Trajinante por su nombre, que con dulce: Joan, fue dos vezes de gracia en sus labios: informase del religioso destino de su viaje, el que quizà calzò alas al favor: declarale en breves voces, y en sola una palabra, que con tanta singularidad como su vientre, concibió su mente, quien es: espressale sus deseos de protexer Naturales, y Estrangeros; porque ninguno lo es de su adopcion: la importancia de que se le erija Templo en aquel sitio, Asylo á que facilmente ocurra el desvalido: Designale el arbitro, y Arquitecto de la fabrica; el Protector entonces de sus Compatriotas, y nombrado Obispo de Mexico el V. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga centella de la Ordenada esphera Seraphica, á quien lo dirige menfagero. Buela este à su Palacio; logra al fin ser oîdo, no creido: buelve à caidas de el Sol à su Estancia; que le costò todo un dia de paciencia una Audiencia. Muestrasele en el mismo sitio la que ya se le avia mostrado madre: informale su mal despacho: adelantase à tribuir su descredito à su improporcion para tamaño embajador: passa à Arbitrista de Privado; de siervo à Consejero, y sin el resabio de la escusa, arbitra, y aconseja à la gran Reyna fie su Real embajada de algun Personaje de lustre. Benigna MARIA Santissima dicele que pudiera hazerlo assi, y que mandarlo à el no era necessidad sino importancia: Que reitere al siguiente dia aquel mensaje, ex-

Segunda Ap. paricion à qua Diego.

presse el precepto, y espere el galardon de su trabajo.

28. Continualo el fiel mensagero el dia de fiesta: raya el mas proprio de el Señor; por Domingo, en que ya se avia adelantado al Sol el que aunque rudo Joan tuvo estrella para Precursor de MARIA. Halló en sus hombros dos preceptos; ambos de Divinos respectos: satisfecho el de la Missa en Tlatelolco, passo à observar en Mexico el de MARIA: reiteró puntualmente su embajada; y aunque á costa de preguntas, y repreguntas se concilió algun credito, se lo diffiriò el Principe Illmo. ofreciendo darselo centeramente si le traia señal de creencia. Arriscó el humilde Joan su encogimiento, y dixo viesse la que queria, ofreciendo no solo pedirla, sino traerla: la que por entonces juzgó mas á proposito el prudentissimo Pastor, fue, despedido el mensagero, mandar dos de los suyos, que assechando á Juan Diego, observassen, que hazia, y con quien hablaba llegando al sitio pretendido: llegado à este, ocultose aquel à la curiosidad de sus espias, no à los ojos de MARIA Santissima que oyendole la peticion de el Principe, y su oferta, le citó para darle el dia siguiente la señal que llevaria para credito de su verdad: despidióle con las mismas cariñosas voces, con que hasta alli lo avia tratado; dulces à la verdad, y exprimidas en miel de la corteza, ó colmena de la Mexicana Dialecto; pero no tan dulces ( como alguno las exprimiò ) que empalaguen. Ni oidos, ni ojos tuvieron las espias entretanto para ver, y oir este coloquio; con que burladas, no de la supersticion maliciosa del Indio (como cresan) sino de su propria ceguera no elevada à tan regalada vision, se bolvieron al Palacio Episcopal, acriminando ante su Dueño el sucesso contra el inocente, y atribuyendo à Magia, y hechizo de supersticiosos Idolatras el desparecimiento de el que con tener la misma see tenia mas perpicaz la vista para atalayar todo el Cielo.

Bezerr. Tanc. in sua histor.

> 29. Recreado con la tercer vista de MARIA llegaba à su possada Juan Diego, saboreandose en la esperanza de bolver à lograrla otro dia: el que destinó despues, no á este intento, sino á solicitar en su Parroquia Mi-

nistro

nistro que dispusiesse ultimamente un su deudo, que halló casi repentinamente postrado à la aguda punta de una fiebre, que era su pestilente Co-COLISTLI. Y es que hacía ya falta el estrago, donde se trataba el Patrocinio. Rezelose la atribulada sencillez de el Passagero, no le impidiesse, viniendo por la misma senda, en que ya lo avia salteado selizmente MARIA Sma. cofa tan necessaria, como los Sacramentos â un moribundo; y echó por la falda de el Cerro. Salióle al encuentro la dicha; porque le salió al passo Maria: expusole aquel con assomos de avergonzado, y anlielos de corrido su pena, su viaje, y la causa de su estravio. Oyóle la que nos oye siempre benigna. Que temes? (le dice) No estoy aqui To que soy tu Madre? No estàs bajo de mi sombra, y patrocinio? No soy salud, y vida? Estando debujo de mi amparo tienes necessidad de otra cosa? Ya tu enfermo està sano Dixo, y sue assi; porque lo hizosolo con decir. Y para que fuesse, como dicen, diciendo, y haciendo, mandale doble el cerro, huerto ya, que avia florecido fecundo dos veces con sus plantas; que corte de las flores que hallare, y abarcadas todas en su capa bolviesse à su vista con ellas.

30. Obedece contra su esperanza el Expresso, cierto de que eriazo aquel sitio no rendia mas que abrojos, y espinas entre desabrigadas peñas. Pero donde no esperaba ni verdores se halló una Primavera, quando mas encanecido el Ivierno; un vergel intonso de varias, y todas frescas flores, cua yos capillos, aun los que no eran nacares, se ostentaban conchas de las fluidas perlas de el rocio: Con todas las que pudo abarcar se presento à MARIA Sma. que lo esperó bajo un arbol entonces, despues tronco, y oy raiz apenas: cae à la parte del Oriente, frente el Pozo, y permanece en la memoria de los mas ancianos del Pueblo, con el nombre de Arbol de la Virgen, en que se le mudó el de Quauzahualt, conquele significaban Arbol de telas de Arana, û Arbol ayuno Tan ruda Peana quiso tener la Reyna de los Cielos, y tan ruda està oy dia, que pisan brutos, y hombres sus raízes. Aqui recibió aquellas flores, coxiólas todas en sus manos, y fuelas poniendo, y componiendo en la manta. De aqui juzgo vino à los Indios hacer ( segun la Historia ) Imagenes de slores, y sus ojas: artificio que les imito, ô enseño en esta ocasion MARIA Sma. De las ojas de las flores (escrivió para quien no lo vee el Illmo. Padilla ) bazen imagenes grandes assentando las flores sobre las estérillas delgadas, que ellos llaman Petalt, y de oja en oja van sacando, y trazando la Imagen que despues viene à quedar muy vistosa, con los matizes affentados, y templados en las flores por las manos del mesmo Autor de la naturaleza. Y por las de Maria Sma. se compusieron en la ruda manta de Juan Diego las milagrofas flores, que avia producido aquel Cerro.

Despachado con ellas à Mexico, como con las señas de su embio, y apretandolas casi por no moverlas, llegó al Palacio de su Obispo: Logró al fin la entrada, entre assechos de la curiosidad, que al quererle deflorar algunas padeció el desayre que Flora, hallando pintadas las que se creyó verdaderas: repitió su embajada, con el nuevo abono de las señas, y al admirarlas el llustre Presado, como estraño parto del Ivierno tuvo mucho mas que admirar en las pintadas rosagantes huellas, que dejaton las derramadas flores, en la texida Cornucopia, ruda capa, y manta de el dichoso Juan Diego: esta fue la Sagrada Imagen de MARIA Sma. que oy le guarda, y venera en su Santuario. Originose de aquella florida Iluvia concebida en la burda grossera nube de una capa: esparciose milagrosamente entre flores, y cogió el fruto en adoraciones, que ( ante el ven-

Tercera Apparicion.

3. 5 766 2. 3

Arbolen gne Espero la Virge a Juan Diego, como se llama.

50 1

ment and the

E . 12 1.60

Indios hacen Imagenes de flores, y como?

Davil. Padill. lib. i. cap. 26.

Apparicion de la Santa Imagen anté el Obispos

101 100

P. Flor, cap. 6. n. 38.

> 1122 180

14 turoso Indio de cuyo cuello pendia la Imagen, y su manta con el usado lazo de un nudo ) le rindieron el Pastor Religioso, y sus devotos circunstantes, siendo esta la primera ocasion, en que entre adoraciones, y cultos se solicitó su Patrocinio: La adoraron ( dice la mas puntual Historia) y pidieron su amparo, y Patrocinio para sî, para todu la Ciudad, y Reyno de Nueva España Este nos dà á leer su Pintura en su For-

ma, talle, y ornato, como apunta el figuiente Capitulo.

## CAPITULO. III.

Toca la pluma la Imagen, y fingular belleza, que con un acierto en cada golpe, retocó, y acabó de los Cielos oculto Soberano Pincel, indica, y decora en las suyas, señas de su univerrsal PATROCINIO.

Una Concha, Escudo de la America, fingieron sus habitadores, que vino à parar desde el Cielo aquella su Señora, Deidad peregrina, y comun Madre; y aunque aquella,

por ser de una Tortuga, la leimos con el nombre de Testuggine, con el mismo sin quitarle el de Concha, la podemos construir por MANTA: y Manta (como la llama el Italiano) DE GUERRA. Texiase esta de hilostan rudos, como el cañamo, ô semejantes; con que venia â quedar tan fuerte al passo, que grosera, que sirviendo de abrigo en campaña, contra los rigores de el Ivierno, se defendia guarecida en ella la milicia, no menos que bajo el Escudo de su Concha la Tortuga. De que acaso la Italiana energía la llamó con el mismo nombre. Con el mismo se debria llamar la de Juan Diego, cuyo nativo humilde encogimiento, no distante de el de la arrastrada Tortuga; mal defendido bajo su pobre Escudo de la Guerra que aun granizaba balas; franqueô à la milagrosa estacion de la Imagen venida de

los Cielos, por Concha, la obsequiosa grossería de su Manto.

Manta en gz se pincola zia. Imagen.

. 41-1-11

Testuggine

significa Man za de Guerra.

40 19 19 1 Pa

THE R. LEWIS CO., LANS. STREET ONL OF

5 mm 1 1 mm

33. Era esta, y es aun oy (despues de dos siglos) Manta propriamente de Guerra; pues à ser Concha de la unica preciosa Margarita de el Cielo, y nuestro Escudo, se acarralo mas, que se texió en gruessos hilos; para tupirse en marabillas: de muchos, y mal torcidos su trama, y no de menos, bien que espeluzados su tela: hilados los creen unos de el bagazo de ciertas Palmas, de que hacian pobres capas los Indios: otros de el del Maguey, planta de incomparable utilidad en estas tierras, y famosa ya en las estranas. Pero ora sea uno, ú otro, el lienzo es de hilos, á juicio de la vista, mas burdos, que los del cañamazo de Europa: trenzado se puede decir mas que texido; pues lo dexò tan grosseramente ralo el telar, que interpuesto á la vista en distancia, se espian los bultos, por su rexada transparencia: Manta quadrada, y erizadamente vellosa, qual la que texida de hilo de paja, llamó GAUSAPE Roma, y Grecia, en sentir de Plinio, AMPHI-MALLA; Pero en esta era esmero de la arte, lo que en la nuestra esecto de un milagro. Tocado juridicamente este lienzo se ha hallado ( segun pide su texido grossero) tan aspero rudo, y erizado al reverso, quanto blando, y tratable, como en suavidades de seda, por el haz. Servía antes en los assaltos de la vida, ê inclemencias del tiempo de abrigo, y defensa à Juan Diego, visoño aun bajo la milicia de Christo; por esso acaso sirviendole de blanco escudo, y tan grande, como los que observó Plutarco hasta los pies, ó escudos propriamente de Peones, no tenia mas forma que de Manta. Pero luego que le probò, y hallo la fortaleza de su Fee MARIA Sma sundiò en bronce su Capa, y la batió en brunida lamina para la Pintura de su Imagen, gustando (como en las milicias del mundo) que el que por

Elandos bassalos pies, qua-

Pluth. in Emilio.

visono avia dexado en blanco su escudo, segun Servio, (a) ya veterano, lo. grasse su pintura del Cielo: y aun Plinio (sin temor de que le impugnassen) quiso se llamasse Clypeo el Escudo, (b) por lamina de alguna Imagen.

34. No fue empero qualquiera Imagen la que se pintò en este Escudo: No la de Minerva, que pintaron en los suyos los Troyanos; ni el Neptuno, que inscribieron los Griegos: No un Delfin, para mostrar su astucia, como Ulysses; ni un Leon, como Agamenon, para espanto: No el Dragon de Neocoro, ni el flechado Cupido de Alcibiades; remedó si el Escudo de Demosthenes, en que con letras de oro se lesa: LA BUENA FOR-TUNA; y mejor el de Nicias laboreado, con el oro, y la purpura, pues de uno, y otro tarazeà el de su Cuerpo la Imagen pintada en este Escudo. Eslo (y la mas puntual) de la que en las visiones de Patmos sue Iris, en aquella tan grande tempestad, que llegó al Cielo. Es su Lienzo, ó arbolada Vandera lo que basta para capa, ó nube de un hombre; pero para cabal Imagen de MARIA de muchos mas pies, que su huella: prolongase à mas de dos baras Castellanas, y extiende su latitud á mas de una: en tanto de mal texidos hilos de palma, y palmos siere ( dedos menos ) cupo desde la Luna para arriba todo el Cielo: todo el Sol en cien rayos, que componen el nicho, y los Archeros de su Cuerpo: los que partidos en brillante guarismo à cada lado lo cercan en numero, y luzes sin quenta: no la tienen los que orlan su Cabeza, aunque doce; porque le engastaron cierto universal resplandor, en que acaso se dissolvieron adozenadas las estrellas: quarenta y seis tributó en oro el Firmamento al Celeste azul de su Manto, que ya recogido sobre el brazo, ya plegado, fluye franjeado de oro, desde la cabeza à los pies: dexale libre parte de su partido pelo, y todo el rostro; aquel graciosamente negro, este hermoto, y lleno hasta de honestidad: su color de trigo, pero que preteguèa de nieve: la frente proporcionalmente serena: sutiles, y arqueadas las cejas: bajos los ojos; bien que se les descubre la hermosura: labrada, y recta la nariz; breve la boca; delgados ambos labios, con dos Gracias en ellos, y la tercera en el encaxe de su barba.

35. La Cabeza dignamente coronada, y sobre el Manto, que presso con el Real Circulo en sus Cienes le sobran para bien prendido muchas puntas de oro, ú Almenas, y son rayos de su Corona: Inclinase aquella devotamente à la derecha, que no huvo otra inclinacion en MARIA, y ostenta assi, aun quando lo esconde, su Cuello, Arcaduz de la dicha toda; con mil arrheos de nuestra proteccion, y defensa. Desde aqui sluye su Tunica talar hasta los pies, la que se tiñe en rosa, y carmin, apretado notablemente en los obscuros, y casi desleido en los claros: laborease toda de slores, que perfila el oro fulminante; sus Mangas redondas, y sueltas, forradas de obscura Felpa que se divisa en sus estremos, sobre que sale el blanco de la Tunica interior, ajustada con puntas de ahuja en sus puños: juntas palmas, y dedos, pone sustorneadas manos sobre el pecho, como que intercede, à fuer de Patrona, por nosotros, al que està en su corazon, como sello: Es su Peana, menguante la Luna; bien que con las puntas á lo alto, como que espera à los pies de MARIA Sma. sus creces: fixa el uno, que descubre calzado honestamente, sobre ella, como en ostentacion victoriosa de que el que quebró la cerviz al Dragon, que assechó su calzado, menguó à Mexico, Ciudad de la Luna, las crecientes de sus locos errores; y que aun ahora le oprime los impetus, y dañosos influxos con que aterra á los sublunares.

36. Y no se puede esperar menos de la que nos abriga à dos manos, no solo con su Manto, con su Tunica: las puntas de uno, y otro echa la Sagrada linagen de MARIA ayrosamente sobre la Luna de Mexico en que

(a) Fortium virorum scuta pi-Cta, inertum, & tyronum pura.

Serv. lib. 7. Æneid. v.796.

(b) Quasi glypheü quod in eo infculpantur imagines.

Plin. lib. 35.

cap. 3.

Descripcion de la Sta. Ima.

JINNER : 11'17

de mille he JF 2704

- Hallind 1-1-1-3

afianza

Angel que sostiens la lmis

Philippinous

- Im (00 r 2 )

The same of the same

\* SWO | BOX | 100.500

00% m-11

16

afianza hasta las dos manos del bello Angel que la sostiene; el que con la derecha nos la dilata el buelo del Manto, y el ambito de la Tunica, con la izquierda! No degenera este Garzon hermoso del primor, y milagrosa pintura de su Reyna: es bello, y risueño con gracia, su rostro, abiertos los brazos; expressivo, y galano el movimiento: el ademan de que carga, y es Atlante gustoso de aquel Cielo: su rizada cabeza, y rostro alegre inclinados al opuesto Polo que Maria: quizá porque vacilara este Cielo, si cargara todo el pesso de la belleza á solo un lado; ò porque Argos à nuestra proreccion MARIA Sma, nos convierte à un lado sus ojos, y manda los de su ministro azia el otro: rastreasele la blanca tunica interior por el cuello; la exterior, tinta en grana es indice de abrasarse en llamas de amor, en que acaso vive, Salamandra su Original, por Seraphin: en ella se acendra un boton de oro que la abrocha: muestra solamente medio cuerpo, porque osrentarle integro aun sobre los mismos Seraphines es unicamente de Ma-RIA: estiende pintadas de colores sus alas, que debian ser de Mariposa; pues se baten en la esphera del fuego: llamarela ciega aunque Lince; pues ante la que fue trono de Dios sirven à sus ojos de vendas. Este es el Monte, con penachos de nubes, y plumas; la hermosura con alas, y suego sin vista, ni origen, que à los pies de la belleza de MARIA, y bajo el escudo de su Imagen describió la caliente vena del Doctoral Rio Frio en el prolijo Poema de sus Virgilianos Centones con que en gracias de su salud aplaudió esta admirable Apparicion.

Rio.Fr. Cent. Virg. excus. Mexic. ann. 1680.

Sub pedibusque Dez, CLYPEIque sub Orbe teguntur Pulcher Aventinus, czcique in nubibus ignes.

Mexico, y su Angelico Atlante: bajadas sin duda de el Cielo, pues aun en el lienzo mas burdo de la tierra se pintaron (como suele el Olympo) entre nubes. En este, y en el termino de la noche en que no viò la luz de la Fee Mexico Idolatra, se levantò la de Maria para exprimirse en rosas, como Aurora; se hermoseó sobre la belleza de la Luna, que dexó bien obscura á sus pies; se singularizó como el Sol, cuya tela texida de oro hizo todo el gasto à su gala, y vestida de este, ò de Dios que es el Sol, y el Escudo del Cielo; el que dà con su proteccion honra, y belleza:

raphr. Poetic.

Nam Sol; nam Clypeus Deus est; namque optimus Iase ad Psalm. 83.

Et deeus, & præbebit honorem;

Arias Mot. Paraphr. Poetic. ad Pfalm. 83. verf. 12.

(c)
Quasi plátatio,
plantæ, vel stirpes rosarum in
Jerichò.
Eccl. c. 24. v.
18. ex v. Græc.
& Tig.

(d)
Stationes erant
quali platationes non arboru,
fed hominum,&
militum.
Corn-in 1. Reg.
6. 13. V. 3.

Se puso en pie à nuestra proteccion, y defensa; como un Esquadron bien ordenado, terrible al contrario, y solo agradable á sus clientulos. Pero se puso, como un plantel de Rosas, ò suesse sobre la Luna de la Esphera, ó sobre la Gentilicia de Mexico ( que uno, y otro cabe en Jericó.) (c) Y este Plantel, ó plantacion de rosas es toda nuestra guarnicion, y defensa: de rosas para nuestras veneraciones, y cultos, pero de militar Guardia à nuestro amparo. Hablò aqui en idioma de rosas, MARIA, como en un tiempo los Chaldeos, y aun oy los Marciales Britanos: dicen que van à plantar sus Colonias, y es Gente de guerra lo que plantan: sus guarniciones planteles; pero no de Arboles, ò flores, sino de esquadras militares: (d) Plantôse como estacion de guerra donde avian plantado las suyas los Españoles valerosos; mas como eran sus militares, flores, y sus ensangrentadas puntas, rosas, que se plantaban en la rigorosa estacion del Ivierno, le estendió Ma-RIA por manta militar la de Juan Diego: Fincole todo el Sol para abrigo del que fundió un Escudo de luz para sus clientes; que no solo se dilatara en rayos, sino que se estendiera en colores; y sue assi, que reberbeDE LA CIUDAD DE MEXICO, LIB, I. CAP. III.

rado (la Interpuesta Nube de la grossera Capa sus luces, resaltaron los de sus Illas flores desleidos, con su mismo rocio en los colores de el Iris ed Maja; Estacion ó Presidio de rosas; Plantel de valerosas Guardias; Co-Icnia, Carnicion, y Centinela, que para ostentar su vigilancia toma por sti divisel, Iris, y por nombre el Hebreo IR, de que como notó San Geron mo, Illamó Iris, para mottrarse vigilante: (e)

38. Pe donde mas brilla esta estacion florida que nos planto MARIA Sma. como Fra de el Cielo en su Quadro; es en lo que le sirve de planta; en el bello Agel que la sostiene: tal lo es en su belleza: " No pudo ser otro (dice Ezerra Tanco en su Posthumo);,, que el Custodio de esta Ciudad " y Reio, para dar à los que tiene à su cargo tan inclyta PRO-" TECORA El Lic. Miguel Sanchez, primer Historiador de esta Apparicion pdigiosa, y que en la que panegyrizò à Maria Sma sobre el Capitulo i del Apocalipsis nos dexò en uno dos milagros, el de esta Apparicion, el de su ingenio, quiere que este Angel suesse el Archangel San Miguel como que fuesse el Michael Angel, que en vez de firma se retratasse al e de su Pintura) Pero el Padre Francisco de Florencia, honra, y lustre de Compania de JESUS, con otro erudito Jesuita Author de las EXCELECIAS DE S. GABRIEL, que aun no se avia impresso, y de quien para mor autoridad trasladò à su libro algunas, planas, quiere que sea el Archanel San Gabriel el Angel, que se retratasse à sus pies, como Custodio de laria: Sentencias tan bien quistas entre si, por piadosas, que quisiera ndolo seguirlas, sino juntamente apoyarlas. Sea este Angel individualmete el que fuere, el tiene las prerrogativas de los que dicen sus Autores. Les de Custodio puede tomar de San Miguel, que lo fue de MARIA Sma, y pres tambien de toda la Iglesia, cuyo negocio se trataba en la Appacion delu Reyna; y si para esto requería divinas fortalezas, aquel Angel, las reciiria de el Soberano Archangel San Gabriel, que es por anthonomasia, I de Dios. Con que sino es este mismo Principe el que veo bajo la Imagende Maria, veo, con el Lince de Patmos San Juan, otro Angel igualmore fuerte: (f)

39 Otro, venido de el Cielo con la Imagen: Descendentem de CœLo: uyo dibujo traía acaso para copiarlo de Pincel en el Librillo de memoria, que abierto, como que era sola una plana, se dexaba veer en su mano: HAEBAT IN MANU SUA LIBELLUM APERTUM. Pero aun tiene otro Libro el las manos; el de la Pintura de MARIA que entienden aun los que igniran leer: brillaba su rostro à par de el Sol: Factes Ejus ERAT UT Sol: paque para su resplandor goza del unico, que le sirve à MARIA de vestido: Mulier amicta Sole. Vestiase ayrosamente de nubes: Ami-CTUM NUBE; porque entre las que sirven al grossero. Lienzo, de Campo, ocultó d que acaso tomò cuerpo de el Ayre: el que si nos esconde (como se vee et el Angel de la Sagrada Imagen ) entre nubes, descubre el rostro, y la Cabeza, à que tambien estiende el Sol sus rayos, sirviendole de Yelmo, y Diadema: (g) Bien que se abriga de otro mas suerte; de el doble ropge de su Reyna, que estiende sobre su Cabeza: de las puntas de su tunica, y manto, que son las puntas que manexa. Este es el Escudo que à fuer de Custodio de Mexico embraza Cobre su Cabeza este Angel suerte; el Iris colorido de MARIA en el Mexicano GUADALUPE: IRISIN CA-PITE EJUS. CONTRACTOR OF THE STATE OF THE ST

40. Y de esta, al parecer, impropria accion de traer sobre la Cabeza el Escudo, se resuelve la duda, que los que acaso no quisieron, huviesse en Mexico, cosa del todo buena, aunque sea bajada del Cielo; pusieron

(e) Iris ab ir, quasi vigil. S. Hyer. in Jerem. c. I. v. I.

13 1= 1 f=

Bezerr. Tanc. fol. 25.

Miguel Sanch. Orig. Profet. fol. 70.

Flor. cap. 29. V. 2. ân. 316.

Qual sea el Angel de la Sãta Imagen.

1

yn dan far

... Million ... X

: 1 1 - T 1'.

(f)Vidi aliū Angelum Fortem. Apoc. cap. 10. vers. r.

30.

(g) Amictus erat nube, non in facie ( hæć enim splendebat ut Sol) sed inferne ni cœteris mem -Alap. hic.

23/1/2/20

(h)
Ad litteram genuíne Andræas
Cæfar, Ribera,
& Viegas Angelum proprié
distum, eumé
bonum, puta
beatum, gloriofum accipiunt.
Alap. hic.

18

Angel de la Santa Imagen la levanta, como Escudo de Armas de Mexico, y para és?

(j) Scuto bonæ voluntatis tuæ Coronasti nos. Psalm. 5.v. 13.

Guadalupe que sea, y aya sido.

F to My

(k)
Clamavit voce
magnaquemadmodum cum
Leo rugit.
Apoc. cap. 10.
vers. 2.

(l)
In manu suaLibel um apertu
Ibidem.

sobre si es buen Angel ó malo el que tiene à los pies la Sant Imagei. Dexo su agradable, y risueño semblante; su ademan piadoso, yeverene, que aun à los que emprendan trasegar el interior desvanecen ualquiera opinion mal fundada; y voy solo à que hasta en esta duda se pace à aquel este Angel fuerre. Dudose si era ( ann con ser de see, que bajo del Cielo) bueno, ô malo? Pero en uno los mejores Interpretes lo hallan n bueno, solo por Legado de Christo, que lo canonizan, como bienaveturado, y glorioto: (h) Tal, por Legado suyo, se debe canonizar el de MAIA en esta su Celestial Pintura; mucho mas viendole levantar sobre su Calza el Iris, ó Escudo de su Imagen. Diose este, como à esta Ciudad, à su Sustodio, para su Proteccion, y Patrocinio; y siendo como es su ESCUD(DE AR-MAS, se le endonó, como se solia dar el Escudo; por honroso ymbre, y Galardon: Diólo assi Encas à Niso, y llamaronle Escudo Honoarto los Romanos: usaronlo en la guerra, y en el triumpho: en aquella pa protegerie, y en este, para coronarse, quando aun no se practicabanas Coronas. De aqui vino, dicê el Angel Maestro (de quien juzgo lo mó tambien el Incognito) pintar los vultos de los que se canonizan pr Santos, con un Escudo, que decimos vulgarmente Diadema, en la caba.

41. Sobre la suya, y tambien sobre la media Luna de Axico, levanta su Angel Tutelar por diadema, el Iris, y pintado Escudo dMaria, y lo levanta tambien por Corona, que no, no la ay mejor parda Cabeza de un Principe, y de un Reyno, que un Escudo, que la protea: con este nos corona Dios quando se aplaca: (j) Y nos corona, dice ao literal el Chrisostomo quando nos protexe, y patrocina: Con el mismopor mano de Maria, y en las de su Angel se desendió esta Capital, y su sustodio: aquella del yugo del Demonio; y aquel de la nota de Angel mal: ambos logran Patrocinio en MARIA: Mexico para entrar a la Iglesia; su Angel para no ser arrojado (por los que lo hacen malo) de el Cieb: aquella para señalarse por Christiana; y el otro para canonizarse por Snto: esta, por dichosa en la tierra; y aquel por bienaventurado en el Cielo influxos todos del Iris Celestial de MARIA apparecido en su Mexicano GUAIALUPE.

42. Era este ( como quiso MARIA Sma. sellamasse, y llev: su ethymología) Rio de Lobos; que tantos eran los infernales, que zelados en torpes sacrificios, y destrozos de humana carne, ofrecidos al Idolo tyrano de la que se mentian Madre de los Dioses, y las Gentes, y era simuerte; sulcaban la Laguna de Mexico: Assechólos desde su Patria Celestil el Custodio Angel de su tyranizada possession, y disfrazandose en hunana forma, para hacerles (como à Lobo que vee primero el hombre ) perder la voz de sus mentirosos oraculos, descendió á la Mexicana Laguna en que articulo la humana voz de los Predicadores Evangelicos tan sonoramente corpulenta, que se creyò rugido de algun Leon: ( y lo era del de las Espanas contra los infernales Lobos) (k) Calóse al centro de este entonces lago propriamente infernal, en que nadando para perseguirlos, y auyentarlos levantaba sobre su cabeza reverente el Escudo, y pintada Imigen de MARIA en GUADALUPE. Tuvo aqui tambien la Celestial Milicia, de corto, y rizopelo, su Cesar, que sumergido en una expedicion militar salió à salvo nadando, y aunque con las manos en la cabeza (como dicen) menos afanado, que aquel otro; pues levantando sobre ella, en la izquierda el libro, ò Pintura de MARIA: (1) Traía en la otra mas Soberano Manto que el que asiò con los dientes Julio Cesar.

43. Con este, pues, ya Escudo de la proteccion de MARIA Sma. ya Libro, en que se escribieron, y se pintaron tambien sus hazañas; yá Real

Manto

715

Manto, con que nos abriga, y patrocina; arribò el Angel Portador de MA-RIA Sma. y Tutelar de Mexico, al feliz Collado, de Tepeyacae: en cuya Cima, Vergel ya milagrofamente florido, à contribuir en rosas los colores, para su Imagen, la sixó por Iris de aquella tempestad de Idolatrias, que avia durado tantos siglos: de donde assi à Mexico, como à los vastos Reynos de la America, y demás del Orbe Christiano ha estendido en alas de su

afecto, y devocion su proteccion, y benesicios, que aun se expres-

## CAPITULO IV. distance of the contract of the c

Insistese en la propria materia: individuanse las Partes, y Regiones de la Christiandad mas remotas, à que la Copia de MARIA en cel Mexicano de la GUADALUPE ha estendido su PATROCINIO.

Rande sin duda, è immenso casi es el Escudo que en el am-bito de su concha puede protexer todo un Mundo: no tie-ne exemplar, ó Imagen en la tierra; y solo puede darnosta el Cielo, que estrivando en los coloridos Arcos del Iris se labra, y edifica de bobeda sobre el vasto cuerpo del Orbe, sirviendole de doble Concha, ó Escudo (fise puede decir) Decumano, contra los assaltatos que decreta la Divina Justicia en el Consistorio del Impireo. Tan del Cielo que le arrastrasse Sol, Luna, y Estrellas quiso labrarnos el Escudo de su proteccion MARIA Sma. en esta su admirable Imagen, y assi nos lo fundió, y difundiò tan sin medida, que appareciendo, como appareció en nuestro hemispherio, qual Signo de tanta magnitud, como el Cielo en que apparecia, protexiesse todo este nuevo Mundo bajo el azul, estrellado Cielo de su Manto. A este fin estrivo en el convexo de su fabrica portentosa sobre el Arco de celeste bobeda, y colorido Iris en que la admiró aquel venturoso Indio en su primera Apparicion: el que si carga sobre la rizada cabeza del Santo Angel, que la sostiene, es por hacerlo para nuestra desensa, y Custodia tan Gigante, que la maquina de que avia sido: Atlante el Empireo cediesse à la cerviz de este Alcides. Y to es sin el menor resabio de la fabula, el que bajando, sin aver subido, del Cielo, se ostentò todo espiritu, y assi Angel, para acreditar mas, que era fuerte; bien que de tan desmesurada corpulencia, aunque prestada, que quedandosele à la cinta el Olympo, apenas le vistiessen sus nubes; y meriendo à cargar el Cielo, su Cabeza, le sirviesse el Iris de corona, estrivando este con la concha del Celeste Escudo de MARIA en las dos columnas de sus pies, (a) cuya altitud, y fortalezafixó otro Non Plus à las de Hercules.

45: A vista si de este à los pies de MARIA Sma. Angel suerte, Capitan magnanimo, valeroso Conquistador de este nuevo Mundo, y de la vastra India Occidental; que seria menos irrisible la ostentosa vanidad del Griego Escultor Estássicrates, para con el Conquistador del Mundo antiguo, y de la India Oriental, Alexandro. Creyoselo otro Hercules, mas por su espiritu, giganteo, que por su cuerpo: quisole tributar adoraciones, si como à Dios nó, como à inquilino de los Cielos; y no hallandole otro Adoratorio, al que ya se mentia Deidad, le ofrecia todo el mundo para honorisco Templo de su nombre, prestandole el Cielo sus bobedas. Faltabale la Estatua, y Simulacro à tanta basa, la que decia no poderle labrar al ramaño, sirviendole mas de obice, que de bastante materia, y piedra marmol la celsitud misma de Alexandro: cuya virtud semejante á los Dioses, y sobre los mas altos

Protection del Escudo de N. Sra. quan grande sea.

Steam Berington

16. 1 11 11 17

e hande

172.0-151

Sec. 1. 1. 11 11

(a)
Pedes ejustama
quam columnae

al salation &

Ficcion de un Escultor à Alexandro.

20

(b) Ego verò fic fingam ut pede altero vaitumare, altero terram premas, sicque hoc tibi ugrumq pro ball magnifica elementum. Vitruv. piæfat. lib. 2. cap. 9.

Verificase en el Angel de la Sia. Imagen.

(c) Faxo ut manu alterà ingéti fűdas ex urna fluvium; alterâ urbem sustentes egregiam. Vitruv. ub. s.

(d) In manibus portabunt. ..

(e) Posujt , pedem fuum dextrum super mare, sinistrum autem super terram. Apoc. ub.f.v.2.

El Angel de la Imagen no tiene pies, y por 101 m 2 m 1 and

P. Flor. cap. 10. num. 70.

.\_- 1

Escudo en mar, y sierra.

III CELESTIAL PROTECCION A TO

altos Colosos, no tenía affinidad, con los mortales. Pensaba empero dar la immortalidad merecida á su nombre, ( y porda misma via à su escultura) labrandole en mediana Estatua, todo el Athos, Gigante de los montes, y el mas alto de los de Thessalia; el que inclinando a tamaño honor la cabeza suplicaba, por quedarse aun erguido, deivastandose en qualquier trozo que se assemejase à Alexandro. Rara quanto elegante adulacion la de este Artifice! y no muy desabrida à aquel Monarca, à cuya ambiciosa osrentacion era corto theatro todo un mundo. A esta causa lo singia tan desmeturado, que apretandole con solo un pie la immensa espalda à todo el mar, oprimiesse con el otro la tierra, estrechando uno, y otro elemento à su planta: (b)

46. No negare que solosen el obrador de la idea pudo en algun modo tomar cuerpo toda esta Griega fantasia. Y si alguien la puede poner de bulto, aunque pintada, puéde les solamente quien sin embarazar el intermedio, se estienda à extremos tan distantes: digolo abiertamente, solo un Angel; y mejor ninguno otro, que el que como Tutelar, y Custodio de Mexico, copiado à los pies de MARIA Sma, en su Imagen de nuestro GUADA-LUPE, y en un mismo lienzo, y milagro, levanta sobre su cabeza el adorado Iris de su Copia. Este si, que mejor Caudillo, y Adalid, que el Macedonio, y Turelar mas diligente, sustenta en realidad, no en siccion, una insigne Ciudad en la una mano, y en la otra derrama de una Urna, casi immensa, rodoun rio: (c) En esta la Imperial Ciudad nobilissima de Mexico; que á fuer de su Custodio, y Custodio Angel, la toma en sus manos: (d) Para que no tropiezen sus basas, menos fixas, en los escandalos de la ruina: y en la otra el caudaloso, temido rio de las aguas que congrega en sus Lagunas; las que derrama por la operosa, labrada Urna de su Desague, elibrandola por la intercession de aquella cuya Imagen sostiene, de los suftos de una inundacion continuada. Este si que mayor que el Magno, Alexandro, y, quanto vá de hombre, à Angel, mas fuerte, fixa el un pie por la tierra toda de estos Reynos, estendiendo el otro como columna, (e) y.

47. Confiesso con la ingenuidad de la Historia, y la incluctable realidad de la vista, que oculto entre garvosas nubes hasta el pecho, el Angel fuerte, que sirve à la Sagrada Imagen de Peana, no ostenta para fundamento de lo dicho, y polos de este nuevo Mundo ni la huella menor de pies, ò piernas. Pero si las tiene à voz de la Historia, y curiosa observacion del milagro en el Lienzo en que con la Imagen de su Reyna se vee tambien la suya embebida.,, El Lienzo ( claman las Historias ) en que de flores " appareció pintada la Santa Imagen, es de un texido muy tosco, &c. Es-" tà compuesto de dos Piernas ô lienzos cosidos à lo largo, con hilo de ,, Algodon. Con estas, aunque ocultas las suyas entre las nubes, que lo visten, las hace para nuestro Patrocinio, y defensa, pintado en el mismo Lienzo este Celestial Cortesano; y estas mismas estiende ya por Mar, ya por tierra, no tan cosidas, como labradas, y fundidas del Cielo para doble Escudo, y proteccion del nuevo Mundo. Por mar, y tierra se han librado de imminentes peligros quantos militando bajo su tierna devoción se han escudado de su auxilio: Todos, y cada uno, à lo que entiendo, pueden gloriarse en este su Escudo con Myrtilo, de averles auxiliado sin falta, en riesgos de uno, y otro elemento: en la tierra sirviendoles de Escudo, y en el mar su casco de Nave. Lo que de el Griego Julio Leonidas hizo proprio el acumen de Alciato: el acumen de Aiciato.

NON PLUS ULTRA del peligro, à los vastos dominios del Mar.

#### DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. IV.

Bina perîcla unis effugi sedulus armis,
Cum premererque solo, cum premererque salo:
Incolumem ex acie CLYPEUS me præstitit: idem
Navifragum appreasus littora ad usque tulit.

(Assi lo decía otro en Castellano)

De un Escudo mismo usando de riesgos dos me defiendo ò del de Marte rifiendo, ò de el del Mar naufragando. () En los assaltos de Guerra
() librarme mi Escudo sabe,
() y èl mismo, rota la Nave,
() me lleva en su casco à tierra.

Por esta, corriera dilatadas Provincias si numerara todas las que militan bajo Escudo tan poderoso. En una palabra se podia incluir sin sombra de exageración todo el Reyno. Pero no dexare de assignar algunas de sus mas

principales Ciudades.

48. La de Antequera Valle de Oaxaca ha muchos dias que respira abrigada bajo tan Soberano Escudo: Copió à Mexico, y sus extramuros hasta la Hermita de Guadalupe, en que sembrando cultos, y suplicas, coxia abundante mies de favores, de una bella copia de la Imagen Original. Pero ya ha mas de setenta años, que es mas copiosa esta cosecha, por ser mas el cultivo, y el culto. Grangeòselo la Soberana Reyna en su copia con un bien estraño portento; que por de lienzo frisa no poco con el de su aparecida l'intura: y sue en compendio: que ardiendo la devocion en dos Buxias ante la Santa Imagen (bien que distantes del Retablo, y Velos de su ornato todo el ancho, y mesa del Altar ) se prendiò sin saber como un Velo de suril Tafetan, que se avia recogido al un lado, llegando el incendio al que se avia corrido al contrario; y el assombro à que, no obstante la contiguidad del texido, se hiciessen cenizas varios trozos, assi de la parte superior, como de la inserior, quedando intactos tramos de uno, y otro, con la colonia, ó liston de que pendian. De que tambien para mas credito del prodigio, quedaron pendientes, y continuos a los que respetó el incendio los abratados lienzos, ô texidos ya de hiladas cenizas: los quales perseveraron, y se continuaron unidos desde el Sabado 14. de Noviembre de 1665. que aconteció el fracaso, y en que sopló el viento reciamente hasta el Martes siguiente que concurriô el Illmo. D. Fr. Thomas de Monterroso, Obispo de aquella Diecèsis, que los admiró assi pendientes, aun mandando correr el velo a un lado, y otro, por dos veces; hasta que à la tercera, dissuelta su continuacion, y firmeza en cenizas, cayeron sobre el Sagrario todos; los que perdonó el fuego en retazos, y en pavesas los que fueron su pasto.

del nombrado Señor Obispo que aprobó en Juridico examen el milagro; sus muchas, y raras circunstancias, y noto solamente que para aficionar MARIA Santistima à los Fieles de esta dilatada Diècesis al Lienzo del Mexicano Guadalupe, y su Imagen, les texió otro lienzo que lo era de su copia en prodigios: como diciendoles, que queria conquistar afectos, con milagros: en Mexico pintandose milagrosamente en un lienzo, tan debil, y rudo, que si sue milagro pintarse, lo es aun que no se aya deshecho en cenizas; y en Oaxaca, conservando en cenizas otro lienzo, para credito de ambos milagros: de el lienzo que sin llegar à ser cenizas permanece: y de las cenizas que duraron, sin dexar de ser lienzo. Que para protexer ambas Ciudades quiso solidar en Escudos, dos los mas debiles texidos; el de Mexico, que huviera hecho cenizas el tiempo à no averlo solidado en bronce el milagro; y el de Oaxaca, que aunque hizo cenizas el

Alciat: embl.

Protection de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico en Oaxaca.

Milagro au-

Nuevo lieni zo de Nra, Sra! en Oaxaca, no menos milagroso que en Mei xico. fuego, las hilò, y solidô en Azero el portento, para que no dexassen de ser lienzo. Que para credito de un prodigio tanto vale correr la punta del Pinzel, en la ruda tela de un Ayate, como la brocha de una llama, en la de un sutil Tasetan. Que ô ya se mojasse en llamas de Amor, ô en artissicial suego el Pinzel, una, y otra era lamina de un portento, pintada, como Pintura caustica à suego, y batida tambien para Escudo. Esto, y mucho mas les dice todavia MARIA Santissima con vozes de continuos savores, y singular gracia de su benigna proteccion.

Proteccion de Nrs. Sra en la nueva Vizcaya.

50. No es menos la que experimenta escudado de otra bella copia de la Sagrada Imagen el Reyno todo de la Nueva Vizcaya, y dilatada Diècesis de la Silla Episcopal de Durango. Consta, no por rumor, que aya abultado la distancia; sino por testimonio autentico ( que voy observando quando escrivo) con fecha de cinco de Julio de 1737. signo, y firma de Don Felix de Villa Vieja, Notario publico, y Apostolico de aquella Audiencia Episcopal; consta, digo, el sumptuoso nuevo Santuario, en que seadora; la universal frequencia, y devocion de los Fieles; la comun aceptacion de su Patrocinio, experimentado luego que se ha solicitado su Asylo, particularmente en Epidemias. Levantase à imitacion del Original una milla distante de la Ciudad el Santuario; cuyo nuevo Templo consagrado in so-LIDUM (assi aquel Testimonio) à MARIA Sma. del Mexicano GUADA-LUPE, corre su fabrica por el cañon de una espaciosa Nave, que desahoga en los ambitos del Cruzero. Edificose en el mesmo sitio de su antigua primera Hermita, à la falda de un pequeño Collado, y debióse à las expensas del devoto zelo, y direccion del Sr. Dr. D. Pedro Tapiz, Prelado Illmo. de aquel Reyno; quien poniendo sobre la de su Dignidad, y devocion la primera piedra á la fabrica, á fines del passado de 1713. la perficionó, y dedicó con festivas, publicas alegrias, y regozijo de ambos estados à fin de el de 1717. Adornase entre otras Alhajas de un Retablo de pulida Escultura, que sobre el primor de su estosado carga el costo de averse conducido de Mexico, y con el que crecieron los gastos de la fabrica à la gruessa de diez y seis mil quatrocientos, veinte, y tres pesos, y un tomin, con mas las dotaciones de Capellanias, para el Sacerdote secular, que sirve la de dicho Santuario, con poco menos de ocho mil pesos de principal; y las de las publicas Salves, Letanias, y Rosarios, de los Sabados, à que acuden con varios instrumentos los Cantores, y Musicos de la Matriz.

Celebra annualmente dos fiestas que son las principales; ambas con procession solemne, que rodea por fuera de la Lonja; Missa, y Sermon, con assistencia de los dos Cabildos, Eclesiastico, y Secular; à que sigue toda la Ciudad, y Vezindario en bien numeroso concurso, que con su dcvota frequencia, procura perpetuar la proteccion que và â agradecer. Los dias de estas solemnidades son el s. de Agosto al milagro de Santa MA-RIA de las Nieves, y el 12. de Diciembre al de su milagrosa Apparicion en el Mexicano Paramo de Guadalupe: uno, y otro portentos del Invierno: aquel de nieve, en la estacion fogosa, que cueze los frutos de Agosto; y este de hielos, conque cultivó slores Diziembre: aquel del Estio caluroso, congelando niere en el suelo mismo que abrasa; y este del rigoroso Invierno brotando encendidas las rosas, en la misma tierra, que quema: en uno, y otro escrivió la peticion de un Sitio para Templo MARÍA Sma: en Roma, con borrones de Nieve echados sobre la negra, tostada plana de un Collado; y en Mexico con letras de flores, formadas sobre la eriaza, pedregosa llana de un Cerro. Allí, dissuelta en agua la nieve, quedò corriente el milagro, no con otro signo, que el que puso al Breviario Romano por nota,

Nra. Sra de las Nieves parecida à la de Guadalupe en lo prodigioso, y no en lo celebrado de la Iglesia.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. IV.

la sacra authoridad Pontificia: Aqui no menos caducas, que las Nieves las slores dexaron quaxado su rocio en el Signo (que lo es deverdad) de una rara, prodigiosa Pintura de MARIA. Necesitabasse para que faltando los ojos Pontificios, pudiesse, aunque suesse dessiglos entrarsele por los oidos el portento aderezando con slores el passo, sobre el suelo, en que Roma corriò sobre Nieves. O! si como no se desentendiò de estas, oyesse el lenguaje de aquellas! unas, y otras son de MARIA; las Nieves, que ya no son, y tienen mucho, porque sueron; las Rosas que sueron, y son, sin tener mas de el terreno de Roma que una Imagen, que si la vee con ojos de piedad, serà con la aprobacion Pontificia la marabilla, y slor de las Imagenes.

52. A esta (decia) ya en Nieves milagrosas, ya en slores, rinde obsequiosos cultos por el interes de su amparo el vasto Reyno de la Nueva Vizcaya. Y aunque de esta, demandandolo la distancia, aya hecho especial memoria la pluma, no le rinden las Parias de su devocion las Provincias menos remotas: compitesela la, sin competencia, religiosa Puebla de los Angeles, gloriosa emulacion de Mexico hasta en cultos de Guadalupe: el vasto Obispado de Mechoacan, y Provincias de Valladolid, Valle de olor, y de el de las flores de MARIA, fragrantes en devotos ardores de su Imagen: el Reyno de la Nueva Galicia, y Capital Guadalaxara, Nicaragua, Chiapa, Campeche, y todas en fin las Provincias, y Reynos assi de la America Septentrional, como de la Austral, que doblando la rodilla â innumerables Copias de esta Imagen flechan su corazon alado azia Mexico, como á centro de la Original. Pero falto à la cuenta, si computo por Reynos, y Provincias el numero de sus Imagenes. Infinitas, se decian ahora cinquenquenta años ( que ha que imprimió el Padre Florencia ) las copias de este milagroso Retrato, adoradas especialmente en Nueva España. Ya entonces no se hallaba en toda ella Iglesia, ô Capilla, Casa, ni Chozade Indios, ú Españoles, los mas pobres, en que no se viessen, y adorassen Imagenes de MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe: y era muy fingular en la que avia una solamente. Una les pide su devocion en cada quadra, (porque no pueden vivir sin su copia ) y quizà para cada pared. " Dudo, o por " mejor decir no dudo ( dice el veridico Padre Florencia despues de aver corrido la Europa),, se ayan sacado en el mundo mas copias de otra Ima-,, gen de MARIA, que de esta de Guadalupe de Mexico. Roma en moldes; España, y Flandes con buriles han mordido el bronce en tantas laminas, y escudos de su Imagen, que (dice),, no ay guarismo para contarlas. No son menos las que les retorna este Reyno de Pinzel: tantas, bien que estimadas, que parece les rebuelve en Pinturas las cargadas slotas de sus Lienzos: apetecenlas, no por el relumbron del oro; que si bien este alhaga, aunque pintado, sobra à estas copias para Escudos; sino por la Proteccion que experimentan, estendida allà à sus devotos, no obstante la immensa distancia del Occeano.

Y hasta à la instabilidad, y procelosa inquietud de este monstruo estiende, como si estuviesse un paso de sì, su diestro pie, ô pierna del milagroso Lienzo de Maria, y solida Columna de su Asylo, el Angel protector de este Reyno, y Atlante embebido en su Imagen. Y es el sin querer obstentar su Patrocinio, dominio, y fortaleza en protexer aun à aquellos que por remotos se esconden à nuestro hemispherio, y amurallandose de los mares, como estan los que habitan las Islas, se nos venden inaccessibles. Toda à la letra es la exposicion del literal Ribera sobre el Angel del Apocalipsis. Y à unos, y à otros llega sostenido de su Angel el Escudo Auxiliar de Maria, indesiciente al riesgo, aun pendiendo siempre

Proteccion de Nra. Sra. casi à toda la America.

Multitud de fus Imagenes e toda la Chrise tiandad.

Flor. cap. 23. num. 262.

Protection de Nra. Sra. de Guadalupe, en el mar, y sus lslas.

F 2

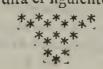
en

en Guadalupe. Señalò su estacion de su mano, y de su plena voluntad se quiso colocar en Mexico azia el Norte; y aqui lo hallan, como pongan à el la ahuja de una firme confianza, en todos mares, por mas que ayan perdido su rumbo las Islas sluctuantes de las Naves. Flotas de ellas penden en una agradecida memoria, que en deshechas borrascas tomaron Puerto en este Escudo. De muchas horroriza aun pintado, el estrago, en las paredes de su Templo, adonde votaron su riesgo para perpetuar su immunidad: y no pocas la eternizan agradecidas en las tablas de las Historias. A vista de la Deidad que inspira, è influye favores azia el Norte, pierden su furia los que no las dexan tomar Puerto. Si nò muro, escudo de bronce es su Lienzo, que cansa, y rebate la disparada Artilleria: Tropheo es de su Templo el plomo que no se atreviò à ser estrago; y las Naos, en que hizoleña el mar, fuego la tempestad, y agua sus cascos, declaran, besando la tierra, que supieron navegar destrozadas: que lo perdieron todo menos la esperanza, y la Gente.

54. En el corazon de estas, y ruinas de aquellas se ha conducido por mar, y tierra el Escudo, y proteccion de la Virgen de Guadalupe de Mexico á las Regiones, ê Islas mas distantes: à la famosa Habana mas segura, con este broquel, que con su Morro: à Cuba, Santo Domingo, Puerto-Rico, y demas Christianas Islas de Barlovento: à las remotas Philipinas, y con alguna mas especialidad à las Marianas, donde MARIA Sma. de Guadalupe ha desempeñado los officios de espiritual Conquistadora, y Missionera, ya aterrando los protervos Idolatras, ya instruyendo á los Cathecumenos, y confortando à los nuevamente baptizados. Mapa es de todo la revelacion hecha à un Indio del Pueblo de Sunharon, que oy se llama de la Concepcion Immaculada: Refierela el Padre Francisco Garcia en la Vida del V. P. Diego de San Vitores, y son sus palabras: " En sueños , (como el dice) se le appareciò la Sma. Virgen la noche 17. de Agos-, to; tres dias despues de la lanzada, que recibió el Padre Luis de Mora-" les derestando la buena Madre, con el rostro, y la voz que dice oyó es-, te Indio la dicha maldad de Saipan. La forma con que se le apareció, " dice, que era la misma en que se venera la Imagen de Nuestra Sra. de " GUADALUPE de Mexico que en un Otatorio frontero à la casa de ,, dicho Indio tenian los Padres colocada decentemente, folo se anadia, ,, que en vez de tener las manos juntas, como Imagen de la Concepcion " las tenia la Sma. Virgen ocupadas con dos niños, que traía como ali-,, mentandolos, à sus sagrados pechos, y fuera de estos venian otros ocho , niños mayorcitos, que con un cordel de ocho ramales traían à los pies ,, de la Virgen un Perro atado, no obstante su resistencia, y ladridos. Hasta aqui la revelacion; en que lo menos que nos debe admirar es la osladia, y valor de aquellos niños, para con el Cerbero Infernal. Podian mas que

tal de las almas; que no podrà contra el que solo lo es de los Cuerpos? Quiero decir: contra la enemiga Pestilencia? Pero ya lo dirá el siguiente.

seguros hacer pueril juego de su rabia; algazara de sus ladridos, desprecio de su colera, y juguete de sus resistencias defendidos bajo el Iris del Mexicano Guadalupe; teniendo el circulo de oro de su escudo, mejor que con sus dobles ramales lo tenian atrahillado à sus plantas. Y si tanto puede MARIA Sma. en su bella Imagen de Guadalupe contra este enemigo mor-



Patrocinio en Marianas.

5

Especificase la singular Proteccion de MARIA Sma, de GUADALUPE en los assaltos pestilentes: correse aun la pluma en su lienzo, y toca en su Apparicion à este fin, ê intactos arrheos de su Imagen el caracter de este su especial Patrocinio.

Heridas que vienen del Cielo, del Cielo han de venir tambien los remedios: es Dios el principal, y â veces el unico Autor de qualquiera pestilente plaga (por tanto à las suerzas de algunas llamó el grande Hyppocrates Divinas) y es tambien Dios el que medica: (a) Ya no estraño, falte alguna vez la medicina; puesto que no cura el que hiere, ni defiende el brazo que ofende. El unicamente poderoso es el que recogiendo en la espherica Aljaba del Cielo las puntas envenenadas de los males, y sactas de las enfermedades las slecha por el tirante Arco de las nubes al delicado blanco de la falud, no dexando una que quede frustrada de su escêto, en los de una triste mortandad: (b) Pero esse mismo brazo, à suer de Omnipotente, es el que sin tomar el pulso al enfermo, la indicacion al sano, dà, como la enfermedad, la salud; la vida con la misma facultad que la muerte, y el remedio, por el camino que la herida: (c) Por via del Cielo viene, venga como viniere, la Plaga; y por ella ó sea à corregir, ò à preservar, viene sin controversia el remedio: aun la supersticion mas engañada no le supo hallar otro camino. De lo alto ha de venir el Escudo si slechando puntas de lo alto, hace guerra la Pestilencia.

56. Haziala venenosamente colerica à los primeros años de Roma, y octavo del Reynado de Numa: y la hacia tan sangrienta, que talada ya toda la Italia llegaba al corazon del Reyno el estrago: caían todos los Ciudadanos, aquellos en la enfermedad, y todos en la desesperacion de el remedio. Pero en brazos de la Religion, y Prudencia alzó Numa al Cielo las manos, de donde, dicen, en pluma de Plutarco sus Fastos, que le vino todo en un Escudo: un Broquel, que para remedio à la presente plaga, y antidoto à las venideras fue como venido del Cielo à sus manos: (d) Basten para la fidelidad, con los Autores, y evitar el enfado à los que no guitan de Latines estas pocas palabras del texto, y reservando para ocasion mas oportuna otras muchas, tratarè algunas de las que hacen à este prodigioso Escudo, en compendio. Milagros contó de el Numa a sus Vasallos: que se avia forxado en el Cielo; que de allà avia venido, aunque entre nubes: cuyo favor quiso se gravasse en el mismo, llamandole Ancile de Ancehasen, voz, que le prestaron los Griegos, y para ellos significa: DE LO ALTO. (e) Dixoles mas, y lo que es de notar de aquel Escudo; que para la salud de la Ciudad, ó curacion de aquella pestilencia (la que se consiguió perfectamente) se le avia dirigido del Cielo. (f)

57. Esta fue en sustancia la Proteccion, y el ESCUDO de Armas de Roma: y aunque à persuassones de Numa nos lo quiso vender verdadero, no le hallo mas color de verdad, que el de una bien cortada sombra en cuya oposicion resaltan mejor los claros, celestiales colores, con que en aquel Escudo, que nos vino verdaderamente del Cielo, se pintò la Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe: de solo este se puede decir con verdad, que del Cielo se nos vino à las manos; pues no insistiendo en los Astros, que se trajo consigo, ni aun la tierra se molió en sus colores: flores sueron las que los prepararon; pero flores tambien Celestiales: fue solo de la tierra, esto es, de nuestra Patria, su lienzo, pero la lamina, en su duracion, mas que

(a) Ipse vulnerat, & medetur. Job. c. 5. v. 18.

El remedio de las Pestilen. cias ba de bajar del Cielo.

(b) Cogregabo super eos mala, & fagittas meas coplebo in eis. Deut. c. 32. v. 23

(c) Ego occidam,& ego vivere faciá; percutiam, & ego sanabo. Ibidem. v. 39.

Escudo en Koma bujado de el Cielo para remedio de Pesti. lencias, &c.

(d) Regnante co (Numa) annum jam octavum. pestilens morbus grassatus Italiam afflixit. urbemque Romam. Ejus vel causâ mœrente populo ferunt. Peltam æream ê Cœlo dilap. fam in Numæ manus incidisse Plutharc. in

Num.

(e) Nomen inde ductum, quod desuper ( id Ancchasé Græci dicunt ) delatum sit Ancile. Idem. Ibid.

(f) Eam peltam in falutem urbis missam. Idem. Ibid.

Solo fue veri daden la Ima: gen de Guadalu. pe de Mexiso.

de bronce, se fundió sin duda en el Cielo, unica oficina de portentos: cortado, quizà à medida de su desseo, llamaron à aquel su Escudo los Romanos, y por esso le llamaron Ancile:

Ovid. 1.3. Fast.

Atque Ancîle vocant; quod ab omni parte recîsum est: Quemque notes oculis angulus omnis abelt:

Ancilia apellant â figura; non enimea est rotunda, nec instar Parmæ circulum ex plet, sed excîsæ funt in modum lineæ volutæ, culus apices curvitatem habent. Pluth. ub. f.

Y cortado tambien al tamaño de nuestra proteccion, y presente necessidad, se adora el Escudo, û Ancil de MARIA. Vease con mediana atencion su bella Imagen, y se hallarà como pintada en un Escudo, cuya figura, à modo de los que se llamaron Ancîles, no es del todo circular, ó rotunda, sino cortada, (dixo Plutharco) (g) como en pequeñas lineas, que corban sus extremidades: Y assi con proporcion Geometrica, nos cortó el Cielo, de la pobre Capa de Juan Diego, el Escudo colocado en la Guarnicion de Guadalupe: retocase su brunido explendor de varias nubes, que huyendo de sus rayos lucientes, se retiran como à servirle solo de trono, ó tramoya en que baja del Cielo, à escudar principalmente á los Ciudadanos de Mexico, contra la Guerrera pestilencia. Ensayóse para escudar âtodos en el desvalido Juan Diego, à quien quiso defender tan del todo, que colgandole en la Manta, que traía à los hombros el flexible escudo de su Imagen le vistió bordada de oro en campo blanco, una Manta, como ya dixe Amphimalla, ò Malla doble, que rodeandole todo el cuerpo, le fuesse como Escudo de bronze, prolongado hasta los pies en vestido; pintado de varios colores; purpureo en el cuerpo, azul en el manto, opaco entre nubes, ardiente en rayos, y lucido con los que le dà el Sollargam ente.

Escudo à 10. dos, y primero al Indio Juan Diego

Ipse dehinc auro squalentem, alboque orichalco Circumdat Lorîcam humeris ex ære rigentem Sanguineam, ingentem, qualis cum cœrula nubes Solis inardescit radijs, longèque refulget.

Rio-Fr. ub. f. ex Virg. 6. Æn. v. 621.

Es la Gala, que de ricos trozos de Virgilio cortó, y pintò à punta de Ahuja, y de su acumen á Juan Diego, trayendo en su Manta la Imagen, el citado Doctoral Rio Frio: Y cierto no huviera dexado que dessear, si para armarle de pies á cabeza, sin mas trabajo que trasladar â sus Centones las dos lineas, que sigue Virgilio, le huviesse dado Escudos à sus muslos, Pica á sus manos, y todas Armas, con solo el imponderable, milagroso texido de su Escudo:

En el Escu. do estan codas las Arm s.

Tum leveis ocreas electro, auròque recocto Hastamque, & CLYPEI non ENARRABILE TEXTUM.

(h) Tegitur Clypeo totum corpus; ubi feriat hostis Romanum militem reperire non potelt, quem ferro septum circumspicit. Hegesip.lib.3. de excid. Hyerosol. c. 24.

59. Y ello es que con un Broquel solamente queda qualquicra militar bien armado. La vez, y proteccion toda de las Armas atribuyó Egesipo al Escudo; porque defendido con èl todo el cuerpo, tropiczan los impulsos en bronce, y el golpe mas cierto en un hierro: (h) Y esta misma vez, y proteccion tiene tambien contra hostilidades pestilentes la ruda Capa de Juan Diego, texida en bronce solo por Pintura de MARIA. Capa fue esta, y la mas grossera de un Indio; pero oy se desconoce su dueño, y solo se conoce su abrigo. Capa es de Gedeon; pues en ella se recogieron para adorno, y culto de MARIA las riquezas, joyas, y despojos, de los Madianitas Idolatras. Capa de Elias, que nos divide aguas mas perniciosas, que el Jordan. Capa de honestidad, que para huir la curiosa vista de el mundo sirve de religioso velo á muchas hermosas Rebecas. Capa de Ruth à cuyo abrigo aun los desperdicios rinden abundantes cosechas. Es la del embiado de. Eliseo, que recoge las yerbas mas virtuosas para medicinales Porages. La de HON STORY OF THE STORY OF

Capa de Jua Diego.

los Israelitas en que se recoge la massa, y aun el Pan que les ha de servir de Viatico. Pero aun es mejor Capa, y que puede abrigar, y protexer lo

que casi no tiene cuerpo, ni haze bulto.

60. Todos los hombres, grandes, y chicos, nobles, y plebeyos, son, y se deben estimar delante de Dios por un pelo, que multiplicado en leves raizes puebla como superficial postiza cabellera el vano casco de este mundo: de que algunos que se quieren señalar por mas hombres se retiran de la espesa poblazon de la cabeza à la exempcion viril de la barba; que es la que en estos tiempos, à causa de mas guerra que valor, y mas ingenios belicos, que esfuerzos, se rae con mas continuacion: bien que tambien permita Dios cortar, y casi arrazar la cabeza de su pelo al veerla luxuriosamente crecida en los vicios. Y aunque en todas las cabezas de sus Reynos, sean como para Dios, para sí unos con otros los hombres como un pelo; en este de Nueva España son los Indios los que aunque mas pueblan su cabeza se estiman, porque lo quiere Dios assi, como un pelo. No estrano que assi los estimen los que son tan hombres como ellos; y lo estranara de la gran miscricordia de Dios, à no venerar mas que à inquirir las altas soberanas causas porque tantas vezes, y tambien en esta ocasion ha tirado à arrafarlos como quien rae el pelo de la cabeza de estos Reynos.

61. No sé, si seran unas mismas las causas; pero es uno el esceto, y el castigo, que con la poblada cabeza del mundo, Jerusalen entonces hermosa. Toma, toma, parece le dixo al mismo cuerpo, y cabeza del Reyno, como al Propheta Ezechiel alguna vez: toma el cuchillo de esta Plaga, que ràe con su filo tu pelo: rae toda tu cabeza, y tu barba: toma el pesso, y el Fiel de mi Justicia; pessa; y divide esse tu pelo en tres partes; arda la una en incendios de siebres; passa la otra con èl à cuchillo, y caiga, como herida de peste; y la tercera sea estrago, y desperdicio de los vientos. Tan recios sueron los que nos combatieron, como ya dirè, en estos tiempos; y no menos nocivos, que lo eran en su Gentilidadà los Indios. Pero ò dignacion la de Dios, y selicidad de los Christianos! à quienes en cabeza de su Iglesia, y sus Apostoles prometió que bajo su tutela, y patrocinio, no pereceria de ellos ni un pelo: y es, dixo agudo Mimo Publiano, porque aunque sea un pelo, y un

cabello tiene en Dios su sombra, y proteccion. (j)

62. Esta logró Jerusalen mandando el Señor à Ezechiel tomasse en pocos pelos, pocos hombres, que avia refervado aquella Plaga, y los ligasse, y anudasse en la extremidad de su Capa: (k) Los que á vos de los mas literales fueron bajo la Capa de el Señor coligados, y tambien protexidos: (1) Y esta logro la Cabeza de Nueva España, Mexico, metiendose bajo aquella Capa, que si fue de un pobre Indio es ya el Palio de el Señor, y de su Madre; bajo la qual abrigados, y defendidos se libran todos hasta de la mortal Pestilencia. Y aunque todos se libran, creo, que con alguna mas especialidad los pobres Indios. Pues si bien lo consideramos teniendose cada uno de estos, aun para consigo mismos, en poco, no se estiman mas que por pelos, que aunque crezcan, y tengan alma, dicen, no esfuerzan, fino que solo adornan, y pueblan las cabezas de aquestos Reynos: mas por lo que se ha experimentado de su falta no adornan solo, y pueblan, sino esfuerzan; y esto tan absolutamente, que no fuera tan robusto como el de Sanson el cuerpo de la Nueva España, á no tener sus fuerzas en los pelos de su Cabeza.

63. Debilitaselas el justo silo de estas Plagas; pero en la Capa de su virtuoso Compatriota, y Palio oy de la veneracion de MARIA Sma. tiene qualquiera de estos pelos su sombra, hallò, y halla su proteccion. Temie-

Todos los hãbres son como pelos en el casco del mundo, y mas los Indios en Nueva España,

Ezech. cap.5. v. 1. & 2.

(j)
Etiā capillus
unus suā habet umbram.

(k)
Et sumes inde
parvum numerum, & ligabis
eos in sumitate
pallij tui.
Ezech ubi sup.
vers. 5.

Hi enim quasi angulo pallij Domini coligati, protecti sut.

Proteccion de la Capa de Inã Diego para con los Indios.

(m) Etexeis rursu tolles, & projicies eos in medio ignis, & cobures eos igni & eo egredietur ignis in omnem domum Ifrael. Ezech. Ibid. vers. 4.

Apparicion de Nra. Era. a Ina Bernardi no, y a g fin?

+5 3 5 d

Apparicion de Nra Sra.ul Indio Jua Ber nardino enfermo de siebre pestilense.

Reflexiones de gran consuelo sobre este caso.

rame solo no sea que no ocurriendo à ella con la pureza, y see, que se debe, aun de los que se han librado à su sombra mande Dios (como allà á Ezechiel ) aqui à la peste los tome otra vez; los eche al suego de su Fiebre; los consuma en sus llamas, y salga de ellas el incendio pestifero á prender otra vez por el Reyno: (m) Nada empero tenemos, que temer à la sombra, y prodigiosa virtud de aquella Capa, y Escudo de MARIA Sma. bajado del Cielo à Guadalupe, y tan corrado, y recortado, à fuer de Anzil, para esta especial proteccion, que embiando desde el Cielo à la tierra; de Tepeyacac á Mexico en la Capa ò nube de un Indio su Imagen, y en ella nuestro Escudo en qualquier tranze; parece, no quiso aparecer ni aun pintada, sin que primero ( ó à un mismo instante quando menos ) se osten-

tasse el remedio, y Broquel de la presente Pestilencia.

64. Picado de ella, y herido ya de muerte (nos dicen las Historias) que se hallaba Juan Bernardino quando su feliz Sobrino Juan Diego, corriendo à su Parrochia, en pos de el refrigerio de la Penitencia, y extrema Medicina del Oleo, estraviaba à Tepeyacac la vereda, porque el frequente ocurso de MARIA Sma. à aquel fitio, no calzasse à sus precisos passos blandos grillos, con el dulce metal, que engazaban en cadenas de oro sus labios. Pero quando este, cogido en el hurto de sí mismo ( que lo era en rigor por ser contra la voluntad de su dueño ) satisfacia à su gran Reyna con su arrebatado destino, à que mas servia, que mandaba; y con la indispensable estrecha ley de procurar à quien sobraba su sangre para proximo, el auxilio de la eterna salud, desesperada ya la temporal; se encarga la Señora de la perfecta sanidad de aquel ya deplorado doliente, cargando de milagrosas flores, y encargando tambien à Juan Diego, volasse à Mexico, à que con la sencilla expression de aquellas Rosas, ya apretadas de su cuidadosa fatiga, en el camino; ya manisestadas al Obispo, lograsse en las coloridas rubricas de su Imagen los testimonios de su Fee, y claro Signo de verdad. Y con esecto, que partiendo el obediente Menzajero azia Mexico, partió ( sino es que avia antes partido quando le asseguró, ya estaba sano ) en carro de volantes nubes MARIA Sma. al Pais, y pobre cortijo del moribundo ya Juan Bernardino, quien esforzando sus quebrados ojos azia lo alto, vio sobre su cabeza, y cabezera la que recortada de explendores, y luzes, le insinuó venia à ser broquel de su salud desangrada ya, y casi extincta á las espesas puntas de aquella su enemiga Fiebre: Vió, digo, à MARIA Sma. en la misma forma, y belleza, que se le avia mostrado ( como se averiguó despues ) à Juan Diego, y con la que se avia retratado en su Imagen: quien sin otra accion, que aver venido del Cielo entre nubes, como Escudo de la salud le conciliò una persecta sanidad executandole, desinteresada Medica à 10 del Cielo, por solo aquella si pequeña precisa merced, de que refiriesse á su Obispo las señas de su Celestial Medico; los efectos de su visita; la hora de su recobrada salud; el fundo en que la anhelaba á fincar, y que el Templo en que se colocasse, Autora de iguales portentos su Imagen (la que ya suponia exprimida en un milagro ) se llamasse, y suesse llamada de los Fieles: SANTA MARIA DE GUADALUPE.

65. De que hago dos importantes reflexiones para aliento de nuestra confianza en allaltos de enfermedad. Primera: que es tan peculiar de MARIA Virgen de Guadalupe protexer en estos contratiempos, que antes que suesse, y tratasse con su siel Menzajero ser ultimamente lmagen de MARIA de Guadalupe, ya cra (como que huviesse este sido su ser principal, y primero ) Escudo, y proteccion contra la hostilidad pestilente: Segunda: que siendo igualmente adorable comedimiento de su piedad, y dignacion protexer este nuevo Mundo en todo trance; y que para este sin se quiso copiar en Mexico, haciendo ante su Obispo repetida ostentacion de portentos, con todo, urgiendo en la Cabeza de estos Reynos, Mexico, la necessidad de su proteccion à muchos, y bien graves efectos, y en un pobre Arrabal, y lo que es mas en un folo individuo la de la enfermedad Pestilente; preciò tanto MA-RIA Sma, el patrocinio para esta necessidad particularmente entre los Indios, que embiando para aquel á medio hacer su Imagen à Mexico, partiò en persona, conducida de Serafines al Pueblillo de Tolpetlac, à sanar solo al pobre Indio Juan Bernardino, herido mortalmente de la enfermedad contagiosa.

66. Y cierto, que à mi corto entender se puede consiliar tanta admiracion como confianza esta inexplicable dignacion no agena de las entrañas de piedad de MARIA Virgen de Guadalupe, y Virgen Madre; Auxiliar Deidad de los Mexicanos, que montando nubes, estrivando en el Arco, que pintaron Iris sus colores; recortandolo en Escudo protector hasta en la tempestad pestilente, bajó una, y otra vez al Tepeyacac; del Cielo al Cerro; del Monte al Valle; del Valle, en persona à Tolpetlac; en Imagen à Mexico, mudando Escudos con Juan Diego; el pintado, por el texido; el de su bella Copia, por el de una grossera Capa; de la que desnudo Juan Diego, quando mas vestido de aquella, y aun armado, la diò por palio su Dignidad, y Arnes para su proteccion, à su desnudo Obispo, y desarmado Protector (que lo era de Indios, el Illmo. V. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga; ,, ofreciendole ( dice el primer Historiador ) con la Man-, ta todas sus Armas, y desensa, por estar en ella la Imagen de MARIA, , en quien se guardan las Armas todas de la Christiandad para sus Fieles.

Lic. Sanch. ub. fup, fol. 34.

1007

2 10 1 11 2 2

and the ---

07- 07/

7. 17

1 - mi Di

1 3

Gracia de cua rar las Pestile. ciasla tiene la dalupe.

Image de Guas

Flor. cap. 29.4. 3. n. 321.

La Cruz es blason de los Españoles.

67. Quissera empero aunque mas nos esté patente este Escudo en el texido de la Manta, hallarle mas vivamente expresso en el cuerpo, y gallarda estacion de la Imagen, que nos auxilia. Toda ella, y para todo es el Escudo de estos Reynos; pero el mas expresso, y señalado para protexer contra la enemiga Pestilencia, ó el Ancil bajado de los Cielos, se divisa donde se veen otros mil de MARIA Sma. en su Cuello. Este llamó Pelta, como Numa al suyo, el Hebreo; y lo ostenta la bella Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe, en aquel Ovalo, Circulo recortado, ú Escudo DE Oro, que ( à voz de los Historiadores, quienes le dan nombres tan varios ) es el lazo, y preciosa joya, que le abrocha su purpurea tunica al cuello: ha--llase igual en el Angel nuestro Protector, y alado Pedestal, que la sostiene; pero con notable diferencia; y es que el Escudo de que pende la tunica de MARIA Sma. desde el cuello, se vee distintamente gravada con una Cruz negra en campo de oro: mas la del Angel, aun cinendose de el mismo lazo,, tiene (doy la voz de la Historia) tiene el Escudo de èl sin , Cruz. Muchos mysterios en honra todos de MARIA, y consuclo de sus patrocinados se han hecho en lo Historico, y Panegyrico, de esta venerable contraseña. Venero quanto graves Autores han dicho sobre esta diferencia, y dexando su sentir á cada uno con la abundancia de sus razones, y eloquencia, Yo dixera, à .tener authoridad para decirlo, que aquella Cruz que no pintada en el Escudo del pecho, y tunica de su Angel, se pintó en el cuello de MARIA, en su Imagen de Guadalupe, es el caracter, con que à lo del Cielo, y para Christo, quiso ostentarse la principal Española Conquistadora de estos Reynos; pero Conquistadora, que viniendo del Cielo como si viniesse de Europa traxo consigo, aviendose cruzado allà, la nobleza toda de España. Toda la de los Españoles (dice, y prueba Mayo-· lo ) es con la que todos se cruzaron; las Armas, y blasones, que les sueron embiados de el Cielo; esto es, la Cruz de Christo, y su Pendon, VeHispani insignia habent ê
Cœlo dimissa;
Crucem nimirū Christi vexillum,stemma
omnium pretiosissimum.
Majol, tom. 5.
Colloq. 5.

San Roque suvo la gracia de curar, y en que?

Illust. Cornej. tom. 3.

nera de los Españoles, y su Escudo de Armas el mas noble: (n) Y esta Venera, y Escudo de sus Armas tiene del Cielo, en su pecho, y cuello, la Imagen de MARIA Sma. en ella, sus antiguos blasones, los de la antigua; y su proteccion, y Escudo de Armas los Patricios de Nueva España.

68. Pero aun tienen mas en estas sus Armas, unos, y otros: los hijos de una, y otra España, y de la Madre universal MARIA Sma. el mas fuerte Escudo contra la Guerrera Pestilencia; y MARIA Sma. en su Mexicana Imagen de Guadalupe las Armas para rebatirla, y especial gracia para curarla. Es tan propria de la Cruz esta gracia, y es esta Escudo tan fuerte contra el Pestilente enemigo, que no contenta la Paternal Divina Providencia con averlo puesto en las manos de muchos sus escogidos para auyentarla, passò à labrarsela en el pecho, como Peto, y Escudo de Diamante para repelerla. Doy por mil un tan solo exemplar; el portentoso celebre Confessor San Roque de Narbona, que destinado, y como nacido para auyentar enemigo tan poderoso lo armó Dios aun antes de nacer, saliendo â la admiracion, y luz de el Mundo, gravado su pecho con la portentosa señal de una Cruz roxa formada de la misma carne: con esta nació, y vivió toda su prodigiosa vida, que no sue mas, bien observada, que una continua, atareada curacion de sus proximos miserablemente apestados. Y con ella en su peregrinacion continuada despobló Hospitales, sanò Ciudades, curò Reynos, llevó à Roma la salud en sus manos; donde herido de peste un Cardenal, con solo hacerle la señal de la Cruz en la frente lo dexó repentinamente sano; bien que dexandole como Autora del milagro estampada la Cruz, y sensiblemente impresta en la frente: la que dandole en rostro al que no queria otra seña de Cardenal, que su salud, le rogaba, borrasse la de aquella soberana merced, que borraria jamas su gratitud. No lo hizo empero su benesse ctor, queriendo estuviesse siempre marcada la frente de aquella Eminencia, con las Reales Armas (le dixo) de su Emperador,

Pero esto, que con la milagrosa Cruz de su Peto hizo un solo Cortesano de los Cielos con tantos Reynos, y Provincias, lo ha hecho, y haze, con la de el Escudo que tiene al cuello en su Imagen de Guadalupe MARIA Sma. en les dilatados Reynos, y Provincias de Nueva España; y lo haze con tan soberanes ventajas sobre los Angeles, y demas Santos de el Empireo, que à su vista no se divisan, ni señalan aun los que tenen esta especial gracia, y proteccion. Y esta à mi veer es la razon; porque gravandose con el tymbre honroso de la Cruz el Escudo de Armas, que lostenta en su Sagrada Imagen; no se observe semejante blason en el Escudo, y pecho del Santo Angel, que la levanta en hombros: como que por mas que este Principe, à suer de Prorector, y Custodio del Reyno lo escude, y defienda de otros mil assaltos, y peligros, cede â su Reyna, como privativa, y especial la gracia, que nos traxo del Cielo en su Escudo para amparar, y protexer en riesgo de mortal Pestilencia. No porque no tenga tambien esta virtud, y gracia el Angel Tutelar de este Reyno, y Atlante de la Santa Imagen, ( que entonces no se podia decir lo desiende por todos caminos) sino, porque quando la muestra, y exercita la tiene de MARIA Sma. en su Imagen de Guadalupe; la que embrazando como Escudo, que con una Cruz esculpiò, y nos fundió de Armas el Cielo, haze rostro, y feliz resistencia, à la colera, que espuman los Astros, y el Cielo, al enojo de los elementos, y mancomunado enemigo de una general Festilencia.

70. Con esta, pues, y occurriendo à su Asylo, avrá temor, no riesgo, por mas que nos declaren guerra los Cielos; por mas que desgajandose los Astros caigan à apagarse en las aguas estrellas de tan pestilentes influxos, que DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. V.

para abrir los ojos de la Alma amarguen los Rios en Absinthios; por mas que obedientes los Angeles den rienda à los quatro vientos, que enfrenan, para que con hinchados soplos irriten el mar, muevan la tierra, destronquen arboles, y exciten tempestades pestiferas: porque à esta, y mas furia del Orbe, qua peleare por su hacedor, se levanta en nuestra defensa, y sube por el Oriente, por donde bajó con el Sol que vistió la Imagen de MARIA, el bello Angel, que la levanta; quien teniendola, como Escudo, à dos manos, y en ella la señal saludable de Dios, que vive, y que dà vida, dá gritos à los Soberanos Ministros, que aprestan nuestro daño, y castigo, diciendo: No daneis aun, desenfrenando los vientos, à la tierra; detened la plaga aun en los arboles hasta que señalando con la Cruz de este Escudo á los que son siervos de Dios porque se protexen de MARIA, queden preservados del castigo, y libres à su sombra de san irremediable Plaga. Pero esto, y mas tiene que designar la pluma, en la singular gracia, que, escudandose de la milagrosa Imagen de Guadalupe, alcanzò Mexico, libre de la fatal Pestilencia, que ya aterroriza la Pluma.

Virtud de la Cruz en el Efcudo de la magen de Guadalupe contra la Pestilencia.

Apoc. cap. 7

### CAPITULO VI.

Auxiliada del tiempo, contrario tambien à la salud assedia à Mexico la siempre enemiga Pestilencia: Atrevese la Pluma à espiarle aunque de lexos lo ardiente de su condicion, furtivas entradas, y primeros assaltos de su coraje.

Momo que el tiempo no anduviesse siempre de tropa, y capitaneado tantos enemigos guerreros como instantes, no se armara de otras tantas puntas, como puntos; nos pone, y opone para combatir la sanidad ciertos Presidios, Sitios, è Estaciones, aun de aquello, que no puede estar, de sí mismo. Mushas son las que sin poner, como dicen, pie en postura, no fixa de planton à carrera larga, y largo tiempo; y no menos, que quatro cada año. La Estacion del Invierno, la primera, y mas rigorosa de su assedio; tan sobre la humana resistencia, y suerzas. que señoreada, à mas de las Armas, de los campos, hace retirar, huir, y aun temblar qualquiera otra milicia, aunque sea la mas veterana: es de viejo; pero enemigo; yerto, pero curtido en las campañas, su coraje, su seño, y fiera catadura: despoja quanto encuentra en el campo, los troncos deramas, las ramas de ojas; las ojas, huertos, y Prados de sus galas: apressa con grillos de velo los Rios; pone fuego à Selvas, y Montes, quemandolos, con brasas de nieve; encapota al Cielo; irrita al Mar; commueve tempestades, y vientos: espeluza, y horroriza los cuerpos mas sanos, que despues de aver huido, temblando de el assalto, se cargan de vellozas martas, y para mejor huir sin pelear se arman (dixo el Pontano) (a) contra este su atroz enemigo. No es menos cruel la Estacion del Verano, militar entonces visoño, que haciendo colera, y espumandola aun contra los mas aridos troncos, hace verdeguear quanto tiñe, y herbir en sangre quanto toca: Neron de la salud, que desde su florida Tarpeya vee abrasar en verdes llamas los Prados, y por anteojos de su vegetable Esmeralda se singe verdores lo que es sangre; salud lo que es enfermedad; pues la mas grave, que es la falta de juicio, es en sano Aforismo la primera con que suele hacer guerra: VERE INSANIÆ, &C.

72. Passa no solo à sangre, sino à suego en la ardiente Estacion del Estio, muerte de las hierbas, sogosa peste de los Campos, deliquio de Ar-H 2 Estaciopes belicas las del año.

El Invierna

El Verano?

Corpus villofo tegmine involvitur, & tanquam adverfus hostem atroce obarmatur. Pont. volum.3. p. 1. pro. 17.

Hypp. lib. 3. Aphor. 20.

El Estio.

Quod calorum vehemētia creantur morbi, & pestilitas sævit inclementius. 32

Pont. ub. supr.

junio con el

Otoño.

In Autumnum porrò quam in æstatem majus morborum agmen irrumpit, & quidem acutissimorum exitialiumque.

Pont. ub. sup. (d)

In temporibus cum eàdem die modó calor, modò friguslit Autúnales morbos expectare oportet.

Hypp. lib. 3. Aphor. 4.

Prende la Pestilencia en Mexico.

(e) Regio corum palustris, calida, aquosa, & densa, imbresque in ea decidunt omnibus temporibus, & magni, & imperuosi; homines vero ipsi vitam agunt in paludibus, domosque ligneas & ex arundinibus in ipsis aquis habent extructas neque mulcu indè prodeunt, ut adeant emporia, vel urbes: verum naviculisex uno ligno fabrefactis permeat furlum, ac deorsum. Hypp. de Aere.

Aquis & locis.

Suelo de Me;

sico qual?

royos, y Rios; sequedad de las fuentes; sed, y mortal sudor de los vivientes, que sepultandose en vida apetecen las cavernas subterraneas por sepulcros, y sus tristes sombras por frias; eleccion de instinto en los brutos, y de necessidad en los hombres, à causa de que empollandose en el horno de la tierra, y con la vehemencia del calor muchos achaques, nace picando el Basilisco de una Pestilencia inclemente: (b) Mas cruel quando convenidas todas tres Estaciones en una, no es temperie, es desigualdad la que domina: en solo el periodo de un diá hace que apure su sufrimiento, y eloquencia la sabia, combatida Naturaleza; que comienze à orar tibia, prosiga ardiendo, y tirite quando perore: es este el inquieto Cesar del tiempo, que dividiendo con el lluvioso Jove su imperio, parte los dias con el calor, y las noches con el Invierno; por esso es aun sobre el ardor del Esso mucho mas pernicioso el Otoño; porque à causa del tyrano dominio de esta su incostante intemperie marchan à su Estacion en mayor numero las tropas de las enfermedades, mortales todas en las muy agudas puntas, que esgrimen: (c) Estas son los primeros frutos del Otoño, y los que Hyppocrates esperó coger en todos tiempos, siempre que se alternassen, y partiessen el imperio del dia frio, y calor: (d) Cogiólos, pues, Mexico, y con tan lamentable

abundancia, que bien la creyò Pestilencia.

73. Eran ya los fines de Agosto del passado 1736, quando à la parte Occidental, y Pueblo, que dixeron Talcopan, oy Tacuba, distante de la Ciudad, como una legua, comenzó à sentirse entre los sirvientes de un Obraje, y possession de un noble vezino de Mexico; una siebre que aunque se creyó fruta del tiempo, juntaba con lo agudo, y mortal de la que dispara desde su nociva Estacion el Otoño, lo venenoso, y pestilente, con que suele tenirla el Estío. A esta, pues, fiebre, que para ser mucho con el riempo, tuvo no poco, pareciendo nada al principio, bastaba solo el tiempo mismo, y la conspiracion, ò consederacion perniciosa de sus dos mas crucles Estaciones; en que parece que iluminada de todo el Sol la sabia Astrèa, y Celeste Signo de Virgo, da la mano al de Libra, cuyas balanzas carga de lo mismo que siega, y en que balanzea la mortal vida, contrapessada, con la enfermedad la salud. Pero à tan copiosa lamentable cosecha ayudò no menos el tiempo, que el suelo. Es el de la Ciudad de Mexico, y sus contornos sobradamente fertil para tan perniciosa simiente: Region (como la que observó de los moradores del Phasis Hyppocrates) cuyos suelos son Lagunas; calida por naturaleza (por mas que nos engane el Ambiente) copiosa de aguas, espesa de vapores, combatida regularmente en todos tiempos de grandes impetuosos aguazeros: cuyos vecinos viven, y mueren tambien por sus Lagunas; en cuya inconstancia les dan casas las cañas verales, y maderas; y un tronco el mas gruesso, y mal labrado las navecillas ó canoas para el trafico. (e)

74. Y si alguno le duele el cotejo no se quexe tanto de mi, como de su primer Autor el Dr. Diego Cisneros, celebre Medico, y Astrologo en esta Ciudad, donde escribió è imprimiò con grande aplauso su Sitio NATURAL DE MEXICO, no alumbrandole poco el alegado texto de Hyppocrates, que promueve mas disusamente. Quexese tambien de un Medico de tanta importancia como creo lo seria para Mexico, el Dr. D. Felix Vela de el Castillo, que sue de la misma opinion, y creo que sin averlo aprendido de Cisneros, segun se desentiende de su nombre. Pero como quiera que de este ultimo no estè de manisiesto su sentir ( que solo discurro oy en mi poder ) y el primero se aya demassadamente escaseado no omitire el que aunque mas antiguo, mas obvio, bien que con sus ciento, y treinta

años

años de impresso, nos dexò el Dr. Juan de Eatrios, no menos ingenuo, aun siendo nacido en España en los dignos elogios de Mexico, que en lo que sintió de su suelo.

75. , Tengo (escribe este Autor) por muy cierto, que en el Mun-,, do no huviera mejor Ciudad, que esta de Mexico, como no tuviera tan-,, tas Azequias, y se recogiera tanta agua al rededor de ella, por lo qual es ,. sugeta à (malignas pestilentes fiebres, que es lo que explicò con esta antiquada voz),, Tabardetes. Y lo que Dios no permita â anegarse (aun no " estaba tan corriente el Desague) porque no tiene corrientes ningunas. ,. y toda la agua que haze en ochenta leguas, segun dicen, que ay al re-" dedor por estas Serranias toda ella el zumidero es donde està situada " Mexico. Y assi si esto no tuviera sucra Ciudad la mas sumptuosa de to-, das las de España, porque si se considera la templanza de esta Ciudad, es " que jamas se ha visto; porque en una propria calle estando al Sol se sien-,, te buen calor, que no se puede sufrir, y estando à la sombra se siente " frio tan templado, que es cosa de admiracion; y con esto podemos de-" cir, que admira este temple; pues se vee muchos años por tiempo de se-" ca aver temblores de tierra, y tambien vemos levantarse Avres, y estos ,, bener tan ma! olor, que es menester sahumar las Casas, y no basta; y con ,, todo esto no ay peste, ni veemos por estos riempos enfermedades con-,, tagiosas, y malignas, y si en España huviera este mal olor, y estos tem-», blores por momentos se inficionaran de graves enfermedades. Hasta aqui con santa ingenuidad este buen viejo, que à veer oy à Mexico no le puliera la falta de enfermedades contagiolas, en que ojalá no le assemejasse à la Europa. Y aunque entre otras avian padecido estos Reynos dos bien lamentables; la una que se llevó ochocientos mil de los Indios; y la otra dos millones, quizà se le hicieron mayores las de España. Pero solo habló,

à lo que entiendo, de lo que regularmente se vee.

76. Sinò en otra ocasion, en la presente, y sin mas causa exterior de terremoto, ô graveolencia; solo con la que levantó aquella pestilente llamarada en el Arrabal de Tacuba se sintió Mexico á pocos dias lastimosamente inficionada. Los primeros, y mas vivos estimulos al contagio fueron las que à la piedad Mexicana apretò espuelas la Caridad. A pocos dias de aquel primer assalto, y tan pocos que eran los primeros de Septiembre se halló facilmente enseñoreada la Pestilente Fiebre no solo de los sirvientes todos de aquel Obraje vaporoso, que entre sus lanas maduraba el fruto al estrago; sino de otros muchos vezinos, y contornos de Ascaputzalco. Hor-MIGUERO llamó à este lugar (quizà por la muchedumbre de gente) el Mexicano; y siendo ya ahora, como un Hormiguero de enfermos, bien necessitaba por el rigor con que avia prendido, y los iba acabando la fiebre; que otro Eaco alcanzasse que se hiciessen las hormigas hombres, pues se morian los hombres, como hormigas. Apelóse, no tarde, al auxilio de la Medicina, y deshechada la propriamente rustica, que no sé si con buen esecto, se practica fuera de las Ciudades, se conduxo de esta, la urbana, bien que en la brida de la limitada Cirujia. Pero luego à su primer socorro, se descubrio la poderosa resistencia del achaque alas baterias de Esculapio. No desmayó la aplicación laudable de algunos, que ya que no avian podido evitar en los mas dolientes la muerte, pretendian sacar de ella la vida, levantando en destrozos de los cadaveres una maquina de sanidad, para otros cuerpos. Fallóles tambien esta diligencia del valor; porque palpando en su exquisita Anatomia los estragos, hallaron quanto mas muerta la vida, viva la muerte, y el contagio. Deseaban acaso con especulacion tan costosa imBarr. lib. 2. cap. 7.

Temple de Mexico.

Azcaputzal. co, Hormigue. 10, pero de enfermos.

34 mortalizar en los Altares de Esculapio, ò bien su fama, ò la misma vida que arriesgaban; pero observando con immoble pestaña todo un volcan fogoto, en los senos de un cadaver elado, fríos no menos, quando assalrados del achaque que Empedocles caían, abrasados, y muertos en el Etna de aquella fiebre.

Horat.in Art.

.....Deus immortalis haberi Dum cupit Empedocles ardentem frigidus Etnam In Cluit.

Tales fueron dos diestros Cirujanos de Mexico: matólos su aplicacion; sino es que reflexando la escasa merced, que podian recabar en la cura de tan pobres dolientes, digamos que fue la Caridad, la que como apunte sopló

la encendida fiebre, con sus alas.

Rezelos de Pestilencia en Mexico no fe creen y porque?

77. A este primer assalto que ya se ensayaba en estrago, no omitieron los sabios, y primeros alumnos de Hyppocrates conciliar para Mexico varias precauciones prudentes de medicinales sahumerios, vapores, riegos, separacion de los enfermos, cautela de los sanos, y otras, quisó con felicidad su gran Macstro, para cortar el buelo à aquel monstruo, que viene (como se explicò Ficino) volando. Pero sin la menor nota en la prudencia, constando acaso la causa peculiar, que quizà expressarè despues, y huvo alli para que huviesse picado la Ficbre; no sue tan bien oído un presagio, que à mas de sunesto, suele hacerse en melancolicas vigilias, por solo los signos del temor. Pareciò con razon, sinò mas precisa, mas urgente la curación de los desvalidos enfermos; que no la preservacion de los sanos; y metiendo el hombro la Caridad en todo sufrida, â tanto daño, echò â espaldas el riesgo, haciendolas â muchos, que abrasando las suyas en la ardiente fiebre de los enfermos, que cargaban, los iban conduciendo á uno de los Hospitales de Mexico; y à aquel que entre otros es Real indicio de la piedad de nuestros Catholicos Monarchas para con sus pobres, y dolientes Vasallos, los Indios. A pocos dias de esta trabajosa conducta comenzó el Hospital á resentirse con tantos, y tan gravosos huespedes, que siendo grande su multitud, la excedia su malignidad. Todo herbia ya en esta caritativa oficina: ella en enfermos, los enfermos en fiebre, la siebre en veneno, el veneno en la sangre, y en ella tambien la Pestilencia.

No fe. conoce la enfermedad.

Era esta, y mucho mas à los principios el escandalo del Iman, que atraíendo las rempladas auxiliares armas de Hyppocrates, atraía tantbien à los que mejor las manejaban, arrastrandolos, como por yerro à la piedra de su deguello. Era el essuerzo, aunque al parecer contemptible, de la Remora, que apegada no solo à Navichuelos de corzo, sino à las mas capaces Naves, las baraba en su curso, por mas que cargadas de Arcanos, y ricas Mercaderias de Remedios, las impeliesse à cortar el vasto mar de la Medicina, el bien gobernado Timon, hinchadas velas, y favorable viento del aplauso. Y era uno, y otro no solo en la atractiva virtud, sino en su inaveriguable qualidad, que corriendo quando mas se tiraba à conocer, sobre el estrago, se esugiaba al impenetrable Asylo de oculta (assi lo oi explicar à quien tenia mucha obligacion de saberlo ) tan arcana se observaba en su naturaleza: tan obscura, y rebesada en sus symptomas. Y si algo permitió à la curiofidad, que observandola solo á lo lexos, la vería quiza por antojos; fue la que en el Hospital General de las Epidemias de Hyppocrates se permite aun veer, sin el riesgo de contagiarse en la Sala de su 3. Libro, al doliente del numero 9. que es aquel su Heropyto Abderita, quien parece se nos replicó en muchos nuestros, descripta la presente enfermedad, en toda su permitida latitud.

50 35 re 3 6 60B Hyppocrates.

A to-

79. A todos, y à cada uno, quando (como dicen) mas tiesso assaltaba el dolor de cabeza; postrabase en cama ( y quizà en el camino ) à breve tiempo: arrebatabalo fiebre no menos aguda que ardiente: de muchas coleras eran desde el principio sus vomitos, con tanta sed, como molestia: delgada, y negra á vezes la orina: vago su sedimento: pessada la noche, y dolorosa, exacerbandose alternadamente la siebre, bien que haziendo sus vezes el desorden: crecian à largos terminos los symptomas: la sordera cerca del catorzeno, con sensible aumento en la fiebre; sin restañar su observado curso las orinas: al vigessimo, y siguientes dias el delirio: à los quarenta, menos turbada la razon, fluyendo por las narizes mucha sangre: tenaz la fordera, aunque menos remitida la fiebre, continuado à otros dias, aunque menos copioso el fluxo: cessaba á los sesenta; pero con aumento en la fiebre, y un fuerte dolor en una pierna, que à breve tiempo atormentaba todas las partes inferiores: acontecia ya ser mayor la siebre, y la sordera; ya los dolores en las piernas, y sus contornos; pero remissos à los ochenta dias 11 corria tan largo el doliente. A tanta tierra, finò se avia cavado el sepulcro, se assomaba en la orina el color de oro, y cavaba constante la razon, No faltaba el ultimo peligroso symptoma à los dias ciento: turbabase el vientre en colcricas commociones; quebraba en fluxos, y en desenterias, con dolores. Si avia aŭ, como huvo hasta aqui vida en Heropyto; se aquietaba todo, cessaba la siebre, y sus symptomas: hacia à ciento, y veinte dias persecta crilis, en que juzgando el milmo Hyppocrates pronunció este sallo: Fiebre ARDIENTE. Hasta aqui aquel enfermo, y co iguales symptomas muchos nueltros. Si algunos no llegaron à tanto, no fue por falta de enfermedad sino de aliento: si ninguno de muchissimos que padecieron quatro meses, sirva el corejo de descripcion, no de precepto.

80. Servirà empero una ruda, generica expresion de sus mas principales symptomas. Provenian estos de la dolencia principal, y esta del Ayre; que como se executorió pestilente no le podemos dar otra causa, al menos que entre las que se dicen comunes, influyesse mas proximamente: razon; porque tambien sus symptomas refundiremos en el Ayre, no sin beneplacito de Hyppocrates, cuyo merecido Magisterio afirmó resolutoriamente ser este ( aun quando dexa de ser tal por corrompido) el elemento, causa, y fontal origen de todas, y qualesquiera enfermedades, comenzando por la que se dice Fiebre pestilente, como demuestra por todo su oporoso libro de Flatibus; en cuya doctrina, como mas libre, ó que lo debe estar de contensiones texerè mi simple Narracion. De el Ayre, pues, nacia, crecia, y se multiplicaba aquella siebre; pero de aquel que si hemos de estar à sus principios se llamarà Ayre, si està suera, y espiritu, ô slato quando ya señoreado del cuerpo. Enseñoreabase, con mas tirania que dominio; pues corriendo como Ayre, tras sus indefensos Vasallos, y echandoles dentro todas sus Armas, y valor, lograba este su ardiente espiritu dominarlos, pero con la necessidad de destruirlos. Atraíanlo, como todos lo atraen, para su vida; pero atraian en el mismo su muerte: anhelabase para el preciso respirar, y era lo que mas conseguian espirar. Comunicabase à todos este espiritu, enemigo mortal de los vivientes; pero no era mortal para todos.

81. Por mas que comunes naturaleza, cuerpo, y nutrimento, los distingue el orden, y los contradistingue el desorden: no se prende aquella sino es polvora; no se abrasa el cuerpo sino ay suego, ni el ayre es nocivo al nutrimento, quando regladas la comida, y bebida; ni para aquella se trassega otro elemento que la tierra; ni para beber, sube desde la tierra

Hyp. de morb.
Popul. lib. 3.
Ægrot. 9.
In AbderisHerophytuserecte
obambulans caput dolebat&c.
ufque ad finem.

Symptomas principales de la Epidemia (f) Infrigidatisqutem locis his ûde fontes, & radices sanguinis prodeunt per universû corpus horror côsequitur, lib. de Flat.

Sanguine auté abundâtes propter fanguinis multitudinem, & tremunt, & inflammationes fuscitant. Nequit enim sieri ut fanguinis multitudo coquiescat. Ideni Ibidem,

(h) Säguinis tranfitus in capite magna angustia coarctatur.Repletienim sunt multo aere.Cujus abundantia ac coslutio dolorem excitant in capite. Sanguis enim ipse naturà calidus existens per angustam viam trantire celerrimè non potest; cùm multa impedimento funt ob!tacula,&oppilationes; quapropter etiam pulsus fiut circa tempora. Id.

(i)
Quibus quidé
benè ac largè
fanguis per narcs erupit, per
hoc maximè
fervabantur, &
nullú novi qui
in hac constitutione mortuus esset si reGè ipsis săguis
profluxisset.

la agua à usurpar al suego lo ardiente. Sin tanto excesso basta su malicia at estomago para sentina, y receptaculo del daño. " Es evidente ( dixo observando la presente constitucion un Sabio Medico, no lexos del distamen de Hyppocrates) ", es evidente, que los primeros principios, y estaminas " originarios de la enfermedad empiezan sobre el estomago, ê intestinos, " donde excitando un slato inslamatorio, y caliente, la digestion se inter- " rumpe, y pervierte, impidiendo à un unssmo tiempo la debida separa-

" cion de las partes mas fluidas del chylo.

82. Pero dexando por ahora la pestilente fiebre en el ayre, nos la descubrian en los cuerpos, varios symptomas, ocasionados de su nocivo espiritu. Era el primero, y mas sensible cierto horror, y tremor, que como preludio à la intestina guerra de la fiebre, excita aquel espiritu enemigo, que, como animando el clarin à la batalla, corre por todo el cuerpo enfriando los vasos sanguineos, que son à los que se dirige con mas fuerza. De donde en laudable juicio de Hyppocrates, procede, que vertos aquellos conductos de que corren las raizes, y fuentes de la sangre, se espacie à todo el cuerpo el horror. (f) Seguiase immediatamente el tremor, que movido por las vibraciones del flato, û espiritu nocivo, sobre la piel de los ya heridos cuerpos, los pulsaba, como Caxa de guerra, que tocando à retirar la misma sangre la haze huir por todo el cuerpo hasta refugiarla en las partes de mas calor. De que proviene, segun el mesmo Hyppocrates, que tiemblen, y se estremezcan las carnes, y partes interiores. Pero con esta diferencia, que las unas, como exhaustas de sangre se commuevan apenas, quando les roba la fiebre su calor; empero las que abundan en ella se estremecen ê inflaman por la misma abundancia de la sangre, cuya multitud no puede lograr descanso alguno, que es acaso lo que con mas pompa de voces, y asignacion de vasos, oy se dice circulacion. (g) De la misma causa provenia como afeccion inseparable de la fiebre, aquel dolor vehemente, que como si el soplar, y pulsar de su marcial espiritu causassen estruendo verdaderamente sonoro, atormentaba desde que comenzaba el combate, la cabeza. Y es ('dice el mismo) que detenido en ella con mucho de aquel ayre, ó espiritu el transito, y curso de la sangre excita, y causa aquel dolor su misma detencion, y abundancia: y da la razon; porque siendo de natural ardiente la sangre, forzada à passar, y hallando embarazado el camino, no puede correr, como acostumbra; por lo que à mas del dolor de cabeza, excita aquellas violentas pulsaciones, que se sienten tambien (h) en las sienes.

83. Sino todas las mas vezes quebraba esta violenta prission de la sangre en precipicio: esto es, en un sluxo de la que en el combate hazia por el canal de las narizes, suga no menos copiosa, que violenta. Peligroso igualmente que molesto sue en la ocasion presente este symptoma; que aunque en semejante Hyppocrates lo observó saludable sue si bien se entiende, con la emphasis que expressa, en el 1. de sus Epidemias de bien regulado por la Criss: (j) Lo que faltaria sin duda en este caso, pues embarazadas (como dixe) las arterias capilares, y vasos limphaticos; y circulando la sangre solamente en los canales mayores, es como forzoso que se revierta sobre las arterias de las narizes, y partes contiguas, cuya resistencia, siendo menor, que el impetu, y movimiento de la sangre, se siguen dichos su-xos, aqui symptomaticos, y allá en la observacion de Hyppocrates, criti-

cos. Y bastando hasta aqui la que ha hecho la curiosidad, acaso mas reprehensible, que laudable, passo à las que como en mies propria hicieron los Prosessores Medicos.

### CAPITULO VII.

Nocivos progressos de la ya vigorosa Epidemia especialmente entre los Indios: observaciones hechas por los Medicos assi del rigor, y symptomas, con que invadia como de su naturaleza, y formacion.

Modo que fuessen los Medicos de la classe de los Artisices, que en docil materia, al facil manejo de instrumentos; reducen à practica su theorica; los juntó el Magistral Horacio queriendo desempeñen sus obras, como los Artifices las suyas.

> .....Quod Medicorum est Promittunt Medici: tractant fabrilia fabri.

Horat. lib. 3. Epist. 1.

No quiero decir, como parece que maliciosamente enfatico dixo el satyrico, que lo prometen solo los Medicos; sino que tambien lo desempeñan: pues encendiendo à esmeros de su aplicacion, y soplos de su diligencia la operosa fragua de su idea, caldean, y forxan en ella varias puntas, que templadas en la corriente de la Dosis bastan à repeler las de la enfermedad, con In fuerza, y à hacer guerra à las que nos la hacen. Pero esto queda todavia en sola una especulacion, bien que laudable. Practicase con felicidad, quando calandote intrepidamente cada uno de estos nobles Artifices à la abochornada Oficina de un Hospital, ardiente fragua de una cama, y yunque sufrido de un enfermo, caldea, y forxa sobre èl aquellas armas, que tomandolas le le hacen menos encendidas, como queden las de su siebre mas templadas.

Herbian no solo, sino ardian à los ultimos meses del ano, primeros de la plaga, el Real, y demas Hospitales de Mexico; y se abrasaban en enfermos en que herbian unos, y otros: porque à manera que algun novel influxo, visoño moderador de los Astros, precipitando descabellada alguna estrella, huviesse bolcado la carroza del Sol, sobre el orizonte de Mexico, ardia ya su Cielo, y su suelo, su Laguna, y orillas, sus pueblos, y Barrios, sus vecinos Montes, y contornos. Y aunque todo humeaba, y ardia en vivas, si moribundas brasas de enfermos, en que avia prendido la fiebre; nada mas que los Hospitales, y todos menos, que el que quiso ser Real hasta en la plaga. Era este el mas comun asylo, á que como á fuente de la falud refugiaban los Indios desvalidos la que ya les desmoronaba el achaque: y era tambien el Mappa mas puntual del destrozo, que con solo describirle al Etna sus senos, sus cavernas, y tiznadas paredes à Liparis, se podia disseñar su buque, y otra mas ardiente oficina, que la que alli le fingió la supersticion à Vulcano. Trabajaba en ella continuamente, caldeando en la fragua de la encendida fiebre su talento, de oro à la verdad, y limandolo mas, y mas en el potro, ò banco de una continua observacion à la cama del doliente mas miserable, tan buen Medico, como lo fue el Dr. D. Joseph de Escobar, y Morales, uno de los nobles ingenios de que es tan fecunda nuestra America, ecuya aplicacion igualmente aprovechada, que incansable logró con el del Grado el lauro en todas Facultades, y dos Borlas en las de Derecho Civil, y Medicina: estendió su capacidad à otros estudios; al sabroso de las Mathematicas de que fue Cathedratico en la Real Universidad, y al prolijo de lenguas estrangeras, principalmente de la Griega, en que para mas tenerla de Hyppocrates, logró razonable inteligencia.

Y aunque se señalò en todos su ingenio sue insigne en et que K

Hospital Rl. de les Indies.

Dr. Escobar Medico de el Hospital Real de los Indies.

acaso le era mas congenial, que sue el estudio de la Medicina; y la exercia de proprierario en el Real Hospital de Naturales al tiempo de la trabajosa Epidemia, en que trabajó hasta morir contagiado, no (como creyó el vulgo) alterado de los preservativos que usó con discrecion, y â que esta juzga averse mantenido indemne los ocho mas rigorosos meses de la Plaga. No sin fundamento viendo que aunque cauto tambien, y dosto el Medico que le succedió Interinario apenas duró pocos dias. Uno, y otro dexaron que sentir, con su muerte; y el primero que agradecer en las observaciones que hizo, y apuntó de la presente enfermedad desmintiendo acaso la siempre errada Astrologia del vulgo, que observandole no aversa observado, ó no aversa puesto en sus Prognosticos annuales, (lo q sino en ellos, anunció á varias personas, meses antes) se explicó en aquella mal guisada coplilla, que divulgó la ociosidad:

A Escobar la muerte apremia

viendo que en lo que escribiò la Epidemia no alcanzò, y â èl lo alcanzò la Epidemia.

87. No dudo huviesse hecho su aplicacion tenaz en su siempre atareado entendimiento systema, y observaciones mas copiosas á cerca de la urgencia presente, que no avran llegado, si las dexó escritas, â mis manos, ô acaso no llegaria à escribir ocupado mejor en curar. Apuntó empero, y llegaron â mi las siguientes, que expressan muy bien el rigor, y ardentía de la plaga, y para mas dar à conocer al enemigo, traslado con sus mismas vozes, y titulo, que es como se sigue:

" Modo de invadir la comun enfermedad presente, y symptomas, que en ", ella se experimentan, en los que la han padecido, y padecen.

Odos generalmente dicen acontecerles ( sin motivo à ellos "patente, ó con causa externa remissa, ò intensa, como aver " bebido agua fria, aver salido al ayre estando calientes, averse assoleado por ocupacion necessaria ó ociosa inadvertencia, &c.) un continuado, y universal frio, que sienten en todo el cuerpo, con grave incendio en todas las entrañas: lo que explican diciendo tener un Volcan de fuego en el estomago, intestinos graciles, y todo lo restante de la cavidad natural, declarando al mismo tiempo grande estorvo, dolor, anxiedad, fatiga, ardor, y compression en la cavidad vital, y region del corazon, con vehemente dolor de cabeza, y rubor de ojos intenso. Circunstancias en que socorridos del modo siguiente, se han libertado muchos. Rp. de Agua de Scabiosa viii. onzas de Agua Triacal alcamphorada. de Agua Espirit, de Card. Santo, de cadauna una dragma, Sal volatil de cuerno de ciervo x. granos: Xarave de Culantrillo. lo que sea bastante à dulzorar, todo se mezela para ,, una toma. Y por esta regla no variando de intencion, aunque si de medica-,, mentos, por la multitud de enfermos, se les ha socorrido, con el coci-" miento sacro, y Triaca de Andromacho.

11. " A muchissimos ha sobrevenido sluxo de sangre por las narizes, tan quantioso, è inpertinente en su duracion, que uno, y dos dias ente" ros la estaban echando. Los que socorridos, con el Epithema siguiente
" aplicado actualmente frio al corazon, se ha experimentado alivio con
" su aplicacion. Rp. Vinagre fuerte una libra, nitro una onza, Alcam" phor una onza, disuelvase al suego para fomentos.

111. ,, A ninguno de aquellos, à quien he dado Purga, ô Medicamen, to ALVIDILUENTE, siguiendo en la parte, ô ocasion, ô tiempo en que puede aplicarse el Aforismo 29. del libro 2. de Hyppocrates: Cum mor-

Observaciones que hizo este Medico sobre la corriente Fie-

BI INCHOANT, &c. ha sucedidobien, ò por indispuesta la materia, para ser evacuada, ó por intempestiva exhibición del Medicamento; pues no vienen los enfermos ran à los principios del accidente; ò por no ser immediato, y directo contrario el Medicamento purgante de el estado de la causa material de esta enfermedad; pues à lo gelatinoso de los zumos del cuerpo humano, solo se oppone immediatamente la Medicina, que los dissuelve, y diluye. Razon; porque prueban bien los Theriacales, Sudorificos, Viperinos, y Anthipestilenciales, de esta classe: y por lo que de estos se halla, en los vomitivos, en quanto sacuden las partes, en donde estos zumos se hallan, no ha sucedido mal dando algunos Vomitorios de mediocre actividad, monstrando la naturaleza la necessidad de este auxilio, con la continuada nausea, que se experimenta; y como la parte mayor de la causa material de esta enfermedad se halla en las primeras vias de la cavidad natural, y por esto tenga mas prompta salida por el vomito (figuiendo la sentencia de Hyppocrates 21. del libro 2. QUÆ DUCERE OPORTET, &c. es segun reglá suceda bien.

IV. , Las parotidas que sobrevienen à muchissimos (aunque â ninguno han quitado la vida) atormentandolos los desvelan solamentes, porque aquella cantidad de humor, que con tumultuosa, é inordinada, circulacion llegò al cerebro arrojada de los emunctorios de este, y por su crassitud, y quantidad inevacuable por transpiracion, se han terminado por suppuracion: De que curados frequentemente se han libertado.

v. ,, Terminase este accidente en muchissimos de los que de el se, libertan por un dolor intenso, y ardor sensibilissimo en todos los Arti,, culos, A PLANTA PEDIS USQUE AD VERTICEM CAPITIS, en el qual ca,, so, como en verdadero, y legitimo Rheumatismo atendidos los enfermos
,, interior, y exteriormente segun pide este asecto, sanan assi del principal

" accidente, y se libertan de esta molestia.

vr. " A muchos sobreviene létericia tan intensa, que causa admira-, cion la amarillez de sus cuerpos; de los que viven pocos sino se socor-, ren muy en tiempo con auxilios proprios como este, ó semejantes à es-, te intento. Rp. Trociscos de Vivoras medio escrupulo, Sal volatil , de carabe ocho granos, Azafran en polvo seis granos, junto pa-

, ra una vez en agua viperina

vii. "A algunos, o muy pocos o les comienza con la enfermedad, o al terzero, o quarto dia de ella un delirio, o demencia tan intensa, que con muncha diligencia de los assistentes, y aun usando el aspero me dio de ataduras,
y de Zepos no se sos seguen inguno que Yo aya visto ha
muerto; porque socorridos en este symptoma, con una, ú otra bebida, v.g.

Rp. Agua de Cerezas negras quatro onzas, Agua Epidemica, y
, de Canela fuerte, de cada una media dragma, Xarave de Diaco, dion media onza, junto para una vez. (no solo se han libertado del
, intenso delirio, sino que motivandome a especial restexa) tambien han
, quedado al mismo tiempo libres de el general accidente de la Fiebre.
viii. "Libres ya de la enfermedad, aunque no purgados, y aun uno,
, ú otro, por algun motivo especial, ya purgados, reçaen casi con genera, lidad una, dos, y tres vezes; sino se les impone en alimentarse medio, cre dieta, antes inclinada a tenue, que a crasa.

Medico, que con su observacion continuada levantó la menos curiosa atencion a explorar desde la segura atalaya de sus indicaciones este pestilente enemigo. Pero como aun descasse tocarlo mas de cerca la curiosidad diligente, no faltaron Medicos, que campeando de auxiliares en la urgencia presu-

mie-

CELESTIAL PROTECCION

mieron hazer systema tan menudo de la maligna naturaleza del contrario, causas, y formacion de sus rigores, que quisieron demonstrar lo palpaban. Mucho, y bueno, dicen, que dixeron del mal: no poco he recogido, y dirè algo de lo suyo, aunque testareandome, quando me falta luz, con el muro, que nos divide à sus Autores, y estrechando lo mucho que enseñaron à

mi corta capacidad.

Agradame el systema porque supone para un Job ensermo, y paciente, que es la vida del hombre guerra abierta, ô milicia disciplinada en la tierra. Y esto no solo en lo Ethico, y Politico, sino en lo Physico, y vital; pues aunque no ayan de ser todos los hombres militares de profession, ninguno de ellos puede vivir, ó ser viviente, sino es hombre de corazon, y este alentado; pero alentado en militares exercicios, y aunque ocultos tan rigorosamente militares, que le hazen verter toda la sangre. El como? no explica mal la Medica moderna. Assienta por basa tan fixa, como mobil, ê inquieta, la celebre circulacion de la sangre, que assechada en los campos de la disputa, no es más que un marcial curso, ô sangriento exercicio, en que montados en el noble vehiculo, ò roxa brida de la fangre, y acordonados en sus filas muchos valerosos Espiritus marchan presurosos de los quarteles del corazon à exercitarse en los gruessos troncos de las arterias: de alli à sus ramos, y luego, por los de las venas à sus troncos. De donde en continuada escaramuza buelven marchando à socorrer el Fuerte, y dar aliento al viviente Castillo del corazon: el que aun con el doble Escudo. de sus dos batidas alas, ò auriculas, puertas, que abre, y cierra, à que entren con orden sus tropas, è antagonistas, que admiten, y resisten sus impulsos; nadara en sangre, y muriera encendido de alentado à no tener de prompto quien diesse algun refresco à su agirada, calurosa milicia.

Circulacion de la fangre, exercicio de guerra en la milicia de la vida.

Systema Me-

dico de la pre-

senie enferme-

dad.

90. Para esto suponen todo el campo del cuerpo humano, y en especial la espesa campaña del Abdomen, situada de innumerables Tiendas. quiero decir, Glandulas, que abrigadas de una membrana, y de ella otras; formadas estas en ciertos fuellezillos redondos, de figura ovalada, y semejantes, y complicados en varios canalillos delgados, abiertos las mas, y cerrados, algunas veces separan la limpha, ò suero mas delgado, que despues en los Fuertes de los vasos cylindricos limphaticos ( que sinò Fuertes se pueden decir Presidios, ó Estaciones, por ser en ellos de tardo movimiento aquella limpha comparada con la sangre en las arterias) se buelve otra vezá mezelar suero, y sangre, siendo este el necessario refrigerio, y artificio verdaderamente estupendo, con que la sangre al passo que se agita, y acalora, se refresca continuamente. Donde ya por sus vasos (aunque no de chrystal) se trasluze, que cerrada esta unica Tienda del precisso refresco de la sangre, ha de arderse el cuerpo, y correr suego lo que es sangre. Ayuda no poco à este incendio el suego, y ayre, que tambien se supone, en los humanos cuerpos, y operar uno sobre otro mutuamente. Por manera que mediante el calor del fuego ay rarefacion, y expansion del ayre, y el fuego se pone en móvimiento rapido, y violento con la misma expansion del ayre. De que resulta, que la fuerza magnetica, atractiva, y cohesiva de las particulas mas pequeñas de la materia (la qual fuerza, ó magnetismo que otros dicen, se supone tienen los atomos, ò particulas, que componen los cuerpos mayores ) es el principio universal de la quietud, fixacion, y concrecion de los cuerpos. Y por el trocado, la accion expansiva de ayre caliente, ó la accion mutua, y conjunta de ayre, y fuego es el principio universal ó causa natural de la fermentacion, y fluidez.

91. Tras estas bien prolixas, pero necessarias suposiciones, inserta-

Señales de

Contrabense

à la presente

erfermedad.

ba este mismo systema las características, peculiares, ó symptomas casi comunes à todas, y qualesquiera fiebre, que son, tambien en tropa, y sin mas orden, que el desorden con que pelearen: Pulso véloz, inigual; ò irregular: respiracion disicil; orina tenue, encendida, y sin separacion; boca, lengua, y garganta sècas; saliva poca, y viscida, con calor, y sed; mucha inquietud, y poco sueño; perdida del apetito, y repugnancia à todo alimento especialmente solido. En cuya atencion, y madura consideracion de su poder salló la medicina ser por lo general la enfermedad reynante FIEBRE, y provenir de una general obstrucion, y diminucion de todas las secreciones glanduiares! Que es decir, en terminos mas claros, aunque medicos: Que gran copia de la limpha, y suero de la sangre, que en tiempo de sanidad se debia separar continuamente por las Glandulas conservatorias, y expurgatorias, en tiempo de la fiebre, y ensermedad se detiene, y restaña, uniendose estrechamente con los globulos de la sangre, con los quales circula por los vasos sánguineos, esto es, por las venas, y arterias.

92. La prueba mas eficaz de este sentir era mostrar que los symptomas dichos, y estraños Phenomenos que aparecian en esta Fiebre provenian de dicha obstrucion unicamente, como efectos adequados à sus caufas. Por quanto, lo primero, obstruidos dichos vasos ly mphaticos, y por consigniente impedido el influxo del suero tenue, y refrigerado de las Glandulas confervatorias, es como evidente, que la fangre adquirirà un calor preternatural, el suero de ella se harà viscido, glutinoso, y tenaz: lo que sucede siempre calentandose sobre suego moderado, como demuestra la experiencia. Lo segundo, detenido assi el suero por razon del calor, y viscosidad en la massa sanguinca, y no passando en la quantidad, y con la velocidad debida por los vasos lymphaticos, y ductos secretorios de las Glandulas, es constante, que una cantidad mayor de fluido ha de passar por los vasos sanguineos, ó por las arterias, y venas. De que procede, que parte por el aumento de la quantidad, y parte por el calor, y rarefaccion de la sangre padeceran los dichos vasos una pletora, ò distencion preternatural de las arterias capilares, de las Glandulas, y musculos, con calor, inquietud, y dolor inflammatorio.

93. Lo tercero, la sangre viscida, caliente, y rarefacta deteniendo, ê inflamando las Glandulas, y fibras musculares causaràn un fuerte estimulo sobre los nervios, y fibras musculares elasticas, excitando violentas, y fuertes vibraciones, de que se vale provida la naturaleza para mantener la circulación de la fangre, y vencer el aumento, y pesso de ella. Las quales vibraciones, y esfuerzos de los nervios serán diferentes, ê iniguales segun la naturaleza, y fuerza del estimulo, y partes incitadas: de que resultarà pulso veloz, y desigual, con respiracion trabajosa. Lo quarto, el mismo suero, viscido caliente, y detenido; o lo que es lo mismo, no passando por los vasos lymphaticos, y ductos secretorios de las Glandulas (segun que passa en ocasion de sanidad) se separara poca cantidad de saliva, y esta por razon de su tardo movimiento, espesa, y viscosa; y hallandose llenas, y distendidas de sangre caliente todas las arterias capilares, comprimirán las Glandulas salivares: De que provendrá grande sequedad en la boca, lengua, y garganta: la saliva se endurecerá, é incrustrarà sobre la lengua, y paladar causando calor, y sed intolerables. Por la misma razon es concerniente, que solo las partes mas tenues, y fluidas del suero passarán por los riñones, y por configuiente la orina será en poca quantidad, de color subido, con poca, ò ninguna separacion, ó sedimento.

94. Lo quinto, en este caso, y por las razones alegadas, como quie-

2004

42

ra, que estè calentado en extremo el estomago, y casi inflammado; fermentarà con facilidad todo lo contenido en èl, con notable expansion, y flato indigesto: Y hallandose al mismo tiempo comprimidos los vasos lacteos, y constipados por los turgidos vasos sanguineos, no pueden admitir cosa que no sea muy delgada, y sluida. De que procede, que la digestion será interrumpida, y pervertida la naturaleza repugnarà, y aborrecerrà toda comida solida, apeteciendo solo licores diluentes. Assi se explica, y explicaba los symptomas, y Phenomenos de esta Fiebre, no vulgar Medicina, reduciendolos como à su unica causa à aquella general obstrucion, ò diminucion perniciosa de las secreciones Glandulares, frenos mejor fundidos, quando liquidos, para contener en su curso la effervecencia, y desbocada ardentía de la sangre. Y à la verdad, que visto este Systema ( que no dudo se impugne con mas facilidad, que se adelante) no puedo menos, que explicarme, con el vivo, Italiano dicho de Jovio, reconvenido de cierto escrito suyo mas elegante acaso que siel: Ello ( podemos decir ) puede no ser assi; pero cierto, que està bien guisado. (a)

(a)
EGLI non ê vero;mà ê bentrovato.

95. Mucho mas resolviendo, que de la tal obstrucion, y diminucion de la lympha en estas circunstancias, no solo se producirá aquella fiebre si la parte mas delgada del suero sale en quantidad por las secreciones expurgatorias; sino que haciendose la massa sanguinea remanente mas caliente, y viscosa, y privados los glovulos de su suero diluente se sigue un movimiento intestino violento; y este tumulto, y esfervescencia del crassamento, ó glovulos calientes, y viscidos operando como estimulo sobre las tunicas musculares, y sibras de los vasos sanguincos irritarà todo el systema de los nervios, resultando grandes, y violentos esfuerzos para continuar la circulacion de la sangre, y vencer el pesso que và en aumento, y resisten. cia de ella. Y lo que es mas, que en caso de la mucha diminucion del suero, aumentandose al mismo tiempo el calor, esfervescencia, y movimiento intestino de los glovulos, breve se hallará la naturaleza à los ultimos con vigilias continuas, delirios, manchas purpureas, lucidas, ò negras sobre la superficie del cuerpo, secreciones sanguineas, gangrenas, ó mortificaciones de la carne glandular, y muscular; un pulso tremulo, ê intermitente, disi-

cultad grande en respirar, desmayos, estupores soporiferos, suspiros convulsorios, y otros iguales symptomas, indicios ciertos de un total naufragio,

y proxima muerte.

En estos principios, fixos no menos, que los cuerpos menores, y particulas de la lympha, y suero en los glovulos precipitados de la sangre, estrivaba ( à lo que dixeron ) la terca, ponderosa maquina de la corriente Fiebre: maquina (sin ponderacion) belica, que prendida en atomos verdaderamente inflammables, y disparada por los cañones de las venas, y arterias, bate continuamente, y enciende los muros, y fortaleza del corazon: Armería, o Aljaba de la muerte, de que sacando tantas puntas quantas son las de aquellas particulas, las dispara contra la sangre (que acaso corre fugiriva ) haciendo corra mas quando herida, y se revierta sobre las fibras, tunicas, y nervios, que quizà fueron cuerdas de su Arco. Y digo uno, y otro; porque de los mismos principios se inferia no solo la Pestilente Fiebre, en general, sino sus diferencias especificas. Por las observaciones, y experiencias se hallaron dos especies de Fiebres, que entonces reynaban en Mexico: La una INFLAMMATORIA, en cuyo assalto caía la inflammacion sobre parte determinada, 2 que ocurriendo cantidad mas copiosa de sangre, impedida esta de absolver la precissa circulacion, y causando notable distencion de los vasos, se ponia necessariamente en una vio-

Fiebre inflamatoria, y norvosa: des espe ciesque se pade cieron entonces.

lenta

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. VII.

lenta fluctuacion, y movimiento intestino con mayor calor, y extension; ó (por decirlo assi) la parte afecta se observaba tumefacta, è inflammada. La otra se puede decir: Fiebre nervosa interna, y de depresson de elpiritus ( explicada en el parrapho anterior ) la qual fiebre era la mas fatal; y comun. En quanto à las circunstancias, y methodo curativo de una, y otra, se hallaba, dicen, tanta diferencia quanta ay entre luz, y timeblas, assegurando era mortal veneno para la una, lo que para lo otra remedio.

97. A esta crisis (si es cierta) deberè atribuir las pocas que hizo la enfermedad saludables, y las muchas que se hicierón de ella, si con toda la Antorcha de Cleanthes, huyendo el enemigo el cuerpo, y del de los dolientes la alma, sin la menor sombra de salud. No hago tanto incapie en mi dictamen, ni confio tanto en lo que leo, que pretenda dar leyes, ó darlo por reglade constumbres, y mas á Republica ran essempta, y tan libre hasta en opinar, como la de los nobles professores de la Medica. Pero en consequencia de aquel juicio, que por esso lo protexte muy suyo, avrede decir, que variando este no bello, aunque especioso Vertumno de la padecida Epidemia, otros tantos aspectos, quantos symptomas, se enrostraba contra los que invadia; pero con rostros de diversas enfermedades. Creiase (y mas à los principios) la Fiebre Pethechial, ó Tabardillo, y era mas hasta en los terminos, muchas vezes. Juzgabase la peste de los Puertos, el enemigo, con que ya vencido el del mar, suelen dar los aporreados navegantes en tierra; quiero decir, el que dicen: Vomito prieto, y à juicio de algunos, era el que mas se le parecia, y solo menor en traer mas remissos los symptomas. Engañaba, visto de lado, con la faz de dolor pleuritico; pero, fixa la inflammacion, solo era el dolor el que vagaba: desparecia este, y aparecia aquella; aun quando debría desparecer; porque so la ella era la que hacia la guerra, y la fiebre. Parecia entre otros intermitentes, Tercianas, y era al parecer mas, las mas vezes; porque ya era el sudor de la muerte, y este frio: ocurria entonces à las partes interiores la sangre con tanta violencia, quanta copia, y faltando en la superficie del cuerpo no tan solo el febril, sino hasta el calor natural, parecía fiebre intermitente, la fixa: si era, à vezes, lo que parecia, no era ya enfermedad, sino salud: terminaba la principal dolencia en este achaque, y de toda la interior hoguera apenas quedaba este rescoldo, siendo ya estos de aquellos arrebatados dolientes, que dió por libres, en el 6. de sus Epidemias Hyppocrates, con este genero de siebres: SI-QUARTA-NA SUCCEDAT, LIBERANTUR.

98. Era solo verdad entretanto, que era nada de lo que se decia, y que no era nada sino todo. Tantas cabezas (como dicen) quantas sentencias: Pero estas de muerte; aquellas de enfermos sentenciados por Dios al deguello de la dolencia, y adjudicados por los hombres à los que en tantas enfermedades les fingian enemigos, y tales que no se conocian por sus caras. Menos se conocian por las curas; porque aun apurando en sus auxilios sus primores todos la Medica no lograba remediar el estrago. Clamaba con el sentencioso Dysticho de Ovidio.

> Non est in Medico, semper relevetur ut æger; Interdum medicâ plus valet arte malum.

Dabanse muchos; pero, aun no conocido el achaque, no se daba con el remedio. Conocido al fin, como he supuesto, se dieron muchos, y proficuos: escribieronse ciertos methodos de curacion, de que, aunque los tengo entre manos, me abstengo ya diciendo lo que un Medico muy experto: (b) que nada escribia de estos remedios; porque solo confiaba en Dios en tales trances: ya temiendo, lo uno, no abuse la ignorancia de Armas, que para que sean

Varios suicios que se bacsan de la enferme-

Hypp. lib, 6. Epid. Sect. 6.

(b) Multa usu tot annorum didici fed nulli præter Divinæ benignitati commendare saluté meam in tali periculo poslem; quare de expertis remedijs non libenter scribo. D. Joan. Crato Confil 271.

E[crivierona se meshodos cu. rativos: no se ponen aqui: 1 porque?

DE LA CIUDAD DE MEXICO, LIB. I. CAP. VII.

auxiliares las debe templar diestro el pulso; y lo otro, por no impacientar el desleo; pues siendo el de la curacion tan vivo, estoy cierto, que assi los enfermos, que lo están, como los sanos, por si lo estuvieren, querran mas la curacion hecha, que no dicha; executada que no escrita. Y Yo mas quiero padezca mi narracion, sin hacerla del modo curativo, la corriente plaga de mala, que no de peor en las recaídas de prolija. Bastanme estos rasgos por señas, de Physiognomía de los que mejor la conocieron: Y siendo solo de mi assumpto declararla sencillamente, pero curada por milagro, y Patrocinio de MARIA Sma. en su bella Imagen de GUADALUPE,

debo cuidar tan solo de darla à conocer por sus estragos; lo que serà en otro Capitulo.

### CAPITULO VIII.

Enseñorease de casi toda la Ciudad la tyrana plaga de la Epidemia: perniciosos estragos que hizo en toda ella: primeros auxilios, y caritativos socorros de la Mexicana Piedad.

N tiempo de Guerra, y de aquella en que se permite ladesensa es senal clara de una cruel, sangrienta batalla, veer por tierra, crecida multitud de heridos, objetos todos de la lastima; unos clamando, otros sufriendo, muchos agonizando, muchos muertos. Y si esto es en la Guerra que se hacen los hombres, y en la que emprendiendolo todos, se desienden los mas selizes: Que avrá de estragos? en la que emprende el Soberano à cuyo hombro, siempre queda en tierra el mas hombre? A cuya Guerra, quando se permitiera, es muy dificil la desensa? contra cuya fuerza no ay suerza, ni contra su Belica otro Escudo, que orarle de paz, pecho por tierra. Esta si que es Guerra, y es Peste. Y como tal desesperada en ella otra salud, se ha de importunar al Autor Supremo cuya es, por el auxilio unico de la Paz.

Nulla salus bello: pacem te poscimus omnes.

100. Pero es la lastima, que solo se conoce esta Guerra, quando ya ha passado à ser estrago; quando ya, confundida en sombras mortales, no alumbra la salud, ni por sombras. Triste exemplo de esta verdad dio Mexico assaltada de esta poderosa Belica de Dios. No la hizo, como puede, en un instante; fuèla haziendo en tiempo, y con tiempo, ( como que queria conquistar, no destruir ) Tocò primero en el Campo, ó Arrabal de Tacuba los Tambores, y Caxas de Guerra, digo los inflammados vientres de aquellos sirvientes destemplados, que soltando la cuerda à la boca (como dicen ) se bebieron el fuego, como Agua, y como Paladiones vivientes, arrojaron à los muros de Mexico el fuego, que avian concebido en sus entranas. Fueron estos los primeros tocados de la plaga, y los que tocando de los primeros impetus del exercito universal, que arma Dios para combatir con Pestilencias, bramaron heridos, murieron casi todos, y emmudecieron despedazados. Tales sueron sus ultimas ansias, y agonias. Y sue este primer toque, con el q se tocó à embestir à los ya inquietos elementos; los que ordenados para hacer guerra pestilente, movieron en los Signos de ella, sus Vanderas.

101. La primera, que en estas circustancias, levantó su Signo, y dió su señal de Pestilencia, sue la tierra, movida de un bien sensible Terremoto, la noche del dia septimo de Septiembre del passado de 1736. el que aunque á algunos pareció menos suerre, otros que lo padecieron mas despiertos acreditaron su violencia. Señalóse tambien el Agua, que aunque de

Senales de Pestilencia.

Colone .

2

Terremote.

CINT CITY

10 74

1104

suyo menos capaz de hacernos daño, corrompiendose, conspiró ya contra nosotros, y se envenenó desde el Diluvio. De donde (no salta quien diga) le vino alguna mala qualidad, y no quedar tan sana como antes: Mostrola como en los de Noè, en estos dias, con lluvias copiosissimas no solo en el rigor del Estío, sino casi todo el Otoño. Y digo aver tambien alzado Vandera por Signo de cercana Epidemia; porque lo sienten assi buenos Autotes, que con Aristoteles en sus Problemas, quieren se vicie la constitución pestilente por las immoderadas lluvias, aunque sea enmedio del Estío: (a) Y cierto que si degenera su acrimonia en podredumbre, entiendo, que lo contradirán muy pocos.

102. Tampoco dexó el Cielo de ostentar su divisa, y dar á entender que en la Guetra, que nos hacia Dios, militaba: alteró no poco aquella casi immensa llana que nos escribe, con astros, y caractères de luz continuamente: cuyas bien ordenadas lineas, alternadas en ocasos, y orientes llamó secundum rationem, para mostrarlas favorables, Hyppocrates: y la alteró con algunos defectos, ó eclypses del menor Luminar, aun quando lleno, en los Plenilunios de Agosto, y Septiembre; y con el deliquio, y temido eclypse de Sol, que con opposicion tambien de los Astrologos, y mas consternacion de los animos dexó aun vida à observarlo en el Novilunio de Marzo del passado de 37: monstró tambien que se avia montado en colera el Cielo à la batalla en las repentinas turbamultas; fusiladas, y lluvias corimidas, que levantó en lo mas rigido del Invierno: y ( de lo que no quiero desentenderme ) en ciertos inflammados vapores que le obligó à escupir la sequedad del Ayre en su esphera; los que aunque aparecian à los intermedios de Febrero, colgados al ocaso, y mas descabellados que crinitos, no llegaron à quaxarse en Cometas. Dirà lo que sue, si quaxare, la prometida observacion de algun Astronomo.

103. Pero el que mas levantò Signos, y arboló Vanderas al estrago fue el sanudo elemento del Ayre! soplabanos muchos dias avia por el Austro, viento tan fatal para estas partes, que ( dexando lo que medicamente observò en su sitio natural de Mexico, Cisneros, y apuntando solo la erudicion de nuestro Mexicano D. Carlos de Siguenza, y Gongora ) aun la barbaridad Mexicana no daba à este viento otro nombre que el de Muer-TE. Calabanse, quando corria, à las cuevas, y huyendo, como decian, la muerte, se enterraban en vida, y se anticipaban el sepulcro. Padecieron ahora uno, y otro los que ya menos barbaros, ó no conocian al enemigo, ó para su suga avian olvidado su constumbre. Sinó en prognostico antes; sopió todo este año, y mas en las estaciones de la plaga tan continuo, que no dudo ponerle la otra nota, que Hyppocrates al de aquella su constitue cion pestilente, en que afirma aver corrido el Austro todo el año: (b) No pondrè empero la immediata de que en todo el año no huvo vichto: (c) porque no alcanzo, se pueda salvar sin contradiccion, soplar en un mismo ano el viento Austral, y no aver soplado viento en todo el año. Pero, dexado à sus expositores el nudo, Yo entiendo corrersa parejas aquella sti constitucion con la nuestra: soplaba, aun quando parecia no soplar, tan manso el Austro, que ni era, ni parceia viento, sino aura; y esta tan blanda, que hasta danaba en no extirpar espesos nublados, y vapores. Pero esta, que mientras se dà otra mejor puede passar, por solucion à la que bien créo aparente contradiccion en Hyppocrates, no se hizo necessaria en muestra constitucion enfermiza. Soplò en ella, y san ensurecido à vezes el Austro mayormente, en las mutaciones mas sensibles de la superintendente de los vientos, la Luna, que bien se le supliria à lo manso lo nocivo, por solo eviLluvias cepiosas.

Vitium etiam auget si pluvia æstate accessit. Arist. lib. 14 Probl. 8.

Hypp. de Aer. Aq. & locis:

Eclypses.

Cometa

En el Proginostico del ano de 38. se promete publicar sis observacion.

Viento Sur nocivo à estas partes.

Llamabanle los Indios: la Muerte.

Annus Austrinus pluvius. Hyp. 3. Epid. p. 3. text. 1.

(c)'
Venti perpetud'
quiescentes.

Vracanes:

fuego manso.

politica...

V. Timey

104. Pero quando se ostento mas, que por el Austro nos venia Dios à visitar con esta plaga, fue en la Pasqua, y dias de Navidad del mismo año. de 36: corriò sin parar hasta el ultimo de Diciembre, y tan desenfrenada en uracanes, que parecia querernos extinguir todas las vitales Antorchas, por mas que enclaustradas en el Farol, pendiente del hilo de la vida, fuessen de roca sus chrystales. Y aun passaba à tentar sacrilego en los Phanales de los Templos la inextinguible llama del Religioso culto. Estrenò los primeros rudimentos de su furia, no tanto en lo mas alto, como en lo mas delicado, y vidrioso; y siendo de esta condicion fragil las costosas vidrieras, de que como escudos contra el viento, y passaportes à la luz, se arma sin excepcion el ventanaje de los Templos de esta Ciudad, quebró en ellas las primeras su colera. No les valiò à las mas costosamente defendidas ( para no precipitarse en lluvias de vidrio, aunque no liquido ) el suerte entretexido de hilado azero, conque las resguardo el artificio; pues no siendo aquellas Armas bastantes à un surioso, ni pudiendose contener entre redes un cuerpo con impulsos de espiritu, se calaba por ellas, à estrellarse con Broqueles de vidrio. Fue, sino se entendió mal, este estrago preludio del que avia de hacer en las vidas. Sino es que diga, que persiguiendonos esta Porto, y Pyrata del Ayre, como à indefensas, aunque no innocentes Palomas, fue solo piadoso, romplendonos las ventanas de los Templos, para que assustados, Ievantassemos al unico refugio los buelos. Persiguiose el portiado Uracan, con funcita, sonora plegaria de campanas, y otras que no dudo menos esicaces, porque fuellen menos ruidolas. Con unas, y otras mas furioso, por mas precipitado à la fuga dobló á los Cymborrios las Cruzes, que costára fudor à la forxa; llevó cornizas, en que se gastara el pico, y el tiempo; desencaxò fornidas veletas, à que no bastaron condescencias; que no aprovechan las mas vezes al porfiado: y huyendo, sin irse, por medio de otros destrozos à los campos, extraxo raízes, derrumbò arboles, y los que antes avia respetado por techos, levantó en pesso como pajas: esectos todos de un TYPHON, viento que es azote hasta en el nombre: de un Ecnephias, Ayre; pero ran turbulento, y enfermizo, que tal llamò en su Original Griego à la Fiebre inflammatoria, y humeda Hyppocrates.

103. Entre tanto, que se llebaba, y puso por tierra este enemigo, era niñeria, esto es, risade la niñez, veer las ropas, que arrebataba de los cuerpos, y los sanos, con que à cada passo daba en tierra: Eran empero sulto del juicio, y del aliento los enfermos, y no tanto lo que se llevaba en déspojos, como lo que atraia en venenos: el de la ardiente plaga encendido, con el mismo furor, que soplado: insolente ya, y alentado con los repassos, bueltas, y logradas correrias en los Barrios, hacia sus entradas hasta el corazon de la Ciudad: yà con fuerzas para hacerse temer de todos ast saltaba à cara descubierta; à unos, que buscaba; à orros, que le saltan al encuentro, à estos por ossados, à aquellos, por mas defendidos. De este nume: ro eran todos los Indios, y de aquel muchos, que no lo eran. De estos hur taba alguno el cuerpo al contrario: de aquellos el que se iba por alto era Ave-( como dicen ) rara en la tierra. En estas no lo son tanto, aun dentro de las Ciudades, los Indios, que no aniden en qualquier parte: bastales poner el pie en lo mas încommodo para fixar alli su habitacion. No ay ruyna, por deshecha; sotano, por obscuro; rincon por asqueroso, que no ocupens

d:os.

Gafas de los In-

espian qualquier corral, y el que no bastara para algunas Aves caseras, y para criar pocas Gallinas, à pocos dias de arrendamiento ya es corral de Bacas, y aun de Toros: no los aterra el desabrigo; porque de lo que encuentran arman uno que parece Texadillo, y es una criba por donde se puede cernir todo el Sol. Si les pide Alcoba el descanso son paredes, sea lo que sucre: y si pueden, con menos que quatro ya estan hechas las casas, que llaman Xacales.

106. La mayor de ellas tiene menos pies, que vezinos: y aunque los estantes sean muchos, son mas sin comparación, los habitantes: la mas yerma es una Arca de Noe, en que en menos de tierra, que de agua congrega brutos, y hombres à pares; familias de estos, y parvas, y greyes de aquellos; si estas menores en especie, mayores en numero aquellas. No sea de todos animales su rancho; mas, sobre la de Noe, han de ser de familia mas de ocho. Como que pudiessen poblar otro mundo. Todo cabe en tan pobre cortijo; y hasta los elementos se rebuelben con los vezinos: unos que alverga la eleccion; otros que entrometé la violencia: estos el Ayre, y Agua, que aunque mas les cierren las puertas se les entran por el techo, y redendijas: aquellos la Tierra, y el Fuego: la Tierra estendida siempre, por Carna, y el Fuego retirado à un rincon, como inseparable compañero, y centinela: quedase à su soberbia lo que falta por ocupar, que es el Ambiente; que ya altera su calor, y ya irrita el pérpetuo humo del fogon. Con tan. raro naje se puede decir de los Indios, que no es casa, sino horno el que habit no y aunque mas definienta la incommodidad fu bella indole, no puede esta hacer, que no sea ultima disposición para el contagio, en la mas

leve pestilencia.

107. No la avia menester la que prendida ya iba talando por cuerpos mucho menos dispuestos, pero hallando aqui mejor preparada la materia aprovechaba aun los tiros que avia malogrado: prendia una mina, que rebentaba toda en estragos. Tanto assi se refinaba en polvora, la que encendia cuerda, para darla. Era cosa de assombro (y por tanto, se dudó pestilente la plaga à los principios) vecela correr por una Ciudad tan populosa, y solo prender en los Indios: Calabase à la casa de mas vecinos, y como que escarseasse por toda ella, la trasegabatoda, y se iba à estrellar solo en sus cuerpos. Conocióse aqui por experiencia lo que sin mas observacion que su Theorica, nos dà à conocer la Medicina. Y es que los destemplados, y mal regidos en comer, beber, y lo demas, que mira à la salud, son los que mas facil se apestan: ponclos su misma destemplanza en la primera sila de los que por el Dios de su vientre provocan á que les haga Guerra el Cielo. Y como esto no ses puede criar buena sangre, al mas leve, contrario influxo, ay ya con poco fermento lo bastante para corromper toda la massa. Libranse, sino de padecer, al menos de provocar los bien regidos: pues aunque por mas delicados esten mas sugetos à estas celestes impressiones (por lo que Aristoteles quiso anunciassen Guerras, y muertes de Principes los Cometas) no siendo venenoso este influxo, padecen por mas sentidos alterados; pero no peligran corrompidos: que es décir (mas à lo efcolastico, que à lo hystorico ) que los Magnates, y Principes como tales, y de buena sangre hasta en lo Physico serán Principes en sentirse, no encorromperle, pero los rufticos, gente comun, y mal regida no siendolo por sufridos en alterarse, son los Principes, y primeros en corromperse. fridos, y rebus.

108. Solo eslo, si es que antes lo sueron en reglarle, y regalarse, ha quedado à los Indios de Principes, el ser sugetos, pero mas à la corrupcion: comen mal, visten peor, y ora sea en el campo, ó la Ciudad no les queda.

Los Indies aunque mas su. tos fon mas ex. prestos à apestarle Y porque?

8 1 2 1 1

111 10

H (6) 110

110 -1 1.0

1 60

13111 331 1

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. VIII.

queda cosa por sufrir. Y esto que para el trabajo comun los haze mas robustos, y sufridos, no ay duda, que para el de las pestilencias, que tan comunmente padecen los haze tambien mas delicados. Sobra la razon mientras ay ojos, que lo lloren. Llorabalo la Mexicana compassion no solo en los que alvergaba la Ciudad sino en muchos de los circunvecinos rusticos, que se resugiaban à ella ya heridos. Ni sue tan nuevo, por nunca permitido este sluxo, que no corriesse en los cultos tiempos de Lucrecio.

Lucr. lib. 6. de Natur. refum. Nec minimam partem ex agris ægrotus in Urbem Confluxit.

Crecia el ceboà la plaga con esta triste refaccion, que no era mas, que acumular leños à la hoguera, y cadaveres à la encendida Pyra. Llegaban los mas tan abrasados, que apenas se recogian sus cenizas. Faltaba el aliento, y tambien la vida en el camino: Caía muerto el marido, moribunda sobre èl su consorte, y ambos cadaveres eran el lecho en que yacian enfermos los hijos. Muchos halló la lastima asidos á los pechos de su difunta Madre, chupando veneno en vez de leche. En Poblaciones no distantes mucho de Mexico fueron tantos los que encontrò la caridad desperdigados, que no hallandoles otros Padres, que sus cadaveres, ni mas razon de sí, que su llanto le fue precisso renombrarlos; porque en el estrago avia perecido hasta el nombre. Nunça mejor se vió de bulto esta virtud, ni exprimió mas al vivo su Pintura, que quando aqui, corriendo el honeto velo á sus pechos, los franqueaba à multitud llorosa de Huerfanos: A s cion, parece, que embrazó tambien el Escudo, para defenderlos de la Muerte; pero mejor, que dobles Mallas, fueron dos Petos los que mas blandos, quando templados en la fragua de sus ardores los vistió al pecho para protexer los que abrigaba. Sírvieron para su defensa de Totres, porque la Caridad esposa verdadera de Dios no tiene mas Torres, que sus Pechos: (b)

(b) Ubera mea sicut Turris, Cant. c. 8. v. 10.

Cuna para los expuestos en Hospi: al de los Desamp: rados; oy de San Juan de Dios.

Amas hasia de sus Senores, las que crian a los Ninos en Mexico.

109. Y lo fueron para el resfuerzo de su vida à muchos Huerfanos, expuestos solo à su piedad. Aunque para estos no bien nacidos, quando desamparados, tuvo Cuna Mexico, un tiempo, acaso rezelandola estrecha, la cediò á mayor necessidad: basto à bien populoso Hospital, qual lo tiene oy San Juan de Dios, la que no bastó para Cuna: y se amplió esta en tantas casas quantas oy lo son de la gran Mexico. Es un Palacio la mas pobre. donde con los esmeros, que à un Principe educa al que halló Cuna, en sus umbrales. Ninguno es primero en la Casa aunque aya muchos; porque como sea el Palacio de la Caridad, y Virtud Reyna, son Principes to. dos, siendo Infantes. Aunque mas lo sean, las que los crian no sufren, à ley de la necessidad el servil renombre de criadas: llamanse Amas, y contemplanse, como Señoras, porque en obsequio de la Caridad, que los une. assi los niños, que alimentan, como los dueños, à quien sirven, fon sus criados. Tributanles largamente lo que las deben en salarios, y mas de lo que debieran en obsequios; con que creciendo al passo de la necessidad la insolencia gime hasta la misma Caridad en la vil servidumbre de estas Amas.

Exprimese toda en angustias para alimentar à un solo Infante; y dió hasta la sangre para que no faltata à muchos la leche: esforzóse á distilarla de la plata en la operosa Chimia del contrato; y aun esta que jamas ha sallado acudia (à causa de la enfermedad) con una gota; pero à costa de lloradas perlas, y de preciosas piedras, que no dexaba por mover la diligencia, se recababa por favor, lo que se satisfacia, con abundancia. Nutrianse todos con este tan costoso alimento; el tierno infante, que lloraba, y la Caridad que

gemia

49

gemia: aquel pequeño, y esta adulta; robusta empero con lo que aquel se mantenia, y ella ayunaba. Ignorante acaso la necessidad comun de este myllerio, y temiendo, sino cansada, debilitada la Mexicana Caridad, con tantos niños, que aviendo cargado à sus espaldas, avian resvalado à sus pechos, industrió cierta piadosa ingeniosidad para obligarla. Esta sue exponerlos â las Iglesias ( que hasta aqui solo avian sido Cuna à los muertos) al amparo de Christo Nro. Sr. y MARIA Sma. en sus Imagenes. Entre otros individúo dos solamente, uno expuesto á la pasmosa Imagen del Sto. Crucifixo renovado del Cardonal, que se venera en el primer Convento de Carmelitas Descalzas en Mexico, y otro à la amorifissima de MARIA Sma. del Rosario, en su Capilla, ê Imperial Convento de Sto Domingo. Uno, y otro hallaron Padre, y Madre en sus Patronos, que bien se huvieron menester Divinos à conciliarles de Amas menos Sras. la crianza, y afectos mas humanos: lograronla à su sombra, y expensas, pocos dias: porque ensu muerte tan temprana, como su dicha, nos dexaron lo que solo pudieron, que sue embidia y no sé que indicio de que aun Sres. como Christo, y MARIA no quisieron servirse de estas Amas; quisieron si como à sus Clientulos, y adoptivos mas tiernos, servirles allà donde reynan, ministrandoles en nectares de gloria, en que se revierten sus pechos, todo un torrente de delicias, y dandoles, como primera, y no pequeña, parte de felicidad Celestial, no necessitar Amas, ni alimentos del mundo, y mas en ocation, ep que se hizo tan necessario para acallar la infancia el de la leche, q estanue por las nubes, sé hallaria mejor la que virtió Juno, en la ViaLactea. Todo este anhelo, y trabajo de la Piedad en este caso era tam-

bien cosa de niños. Y aunque este pudo ser trabajo de un Hercules matando en la Cuna los peligros, ò vivoras hambrientas, que en vez de leche: les lanzaba la necessidad, como madrastra, sueron trabajos de Hercules por mayores los mas que le quedaron por sufrir, ya en lidiar con la ardiente Fiebre, que aunque acometia, como un Leon, le hacia largar la piel, y quando ella se la ponia la largaba: ya en combatir à fuego, y sangre con la Hydra de tantas cabezas, como symptomas, renacidos estos de sí mismos, quando cortados, y engendrada aquella de venenos, no en la de Lerna, sino en la Laguna de Mexico: ya en correr, como un Ciervo á las fuentes del Salvador, y Sacramentos para enderezar el curso de la vida allà en la mera: en repurgar Casas, y Hospitales mas sucios, que establos, aunque regios: en quitar ocasiones, y hermosuras que en dar muerte á la Alma, muerto el Cuerpo, se muestran mas crueles que Harpías: en domar hombres mas ferozes que Toros: borrar injurias: reducir Amazonas al thalamo: restituir los agenos bienes: desfrutar à las Hesperides de sus possessiones para gastar el oro en los enfermos; y finalmente en sacar del infierno à los que se precipitaban à èl, estando vivos, ò arribaron al Purgatorio muertos. Estos, y muchos mas fueron los trabajos de la Caridad en este trance; la que à no ser en Mexico, como siempre se ha experimentado, tan Gigante que carga nuevo mundo à sus honsbros; huviera gemido agoviada, con esta nueva maquina de plagas, siendo bastante la menos ponderosa à quebrar la cerviz à otro Alcides. Pero aconstumbrada à sacar vigor del padecer, metió la espalda al Cielo (que ahora mas se ostentaba pessado) y el hombro à tanta, y tan varia tropelía de trabajos.

cer especial recuerdo la Pluma, y sobre todos del que sino en la gravedad fue de los primeros en orden. Recogida ya, y puesta en cobro la llovida multitud de niños huerfanos, que asidos á sus puertas, pulsaban las del corazon con gemidos tanto mas lastimeros, quanto bajos; alzò el grito con

N

Niños expuestos a los Teplos.

Trabajos de Hercules los de la Caridad en este viempo.

mas

354935

.

CELESTIAL PROTECCION.

mas altos, y crecidos clamores no menos grave necessidad: la que no se creyó la mayor mientras pudo por otros, ò por sí alzar el grito: llegara à la extrema sepultando en la profundidad del silencio sus ultimos, moribundos quexidos. Pero no viviendo la Piedad, à cuya perspicacia hasta en oir, sonaba aun el silencio á clamor. Creíase llamar de la necessidad, que se pintaba allà en su mente, y à pocos pasos la hallaba de bulto, y tan sobre manera abultada, que no la conoció ni fingida: calabase intrepida al reparo; pero su pasmo le servia de escudo al contagio: pasmabase viendo en pocos palmos de tierra otro nuevo mundo de desdichas: en pobres Indios, nuevas Indias de necessidades, felices en estar pobladas, pero infelices en en estarlo de enfermos, que es castigo, para que lo esten menos. Hallabanse moribundos en una Choza, quantos bastarian para un Pueblo; y en una cobacha, que repetia ya para sepulcro, tantos enfermos quantos (y es

Mulivad de Enfermos.

lo que se puede ponderar ) se albergaban estando sanos.

113. Venian nuevos huespedes llamados de la necessidad; con que passaban à ser apreturas de la Alma las del cuerpo: pissaban al passo que el peligro el estrago, no pudiendo poner el pie, en cosa que no suesse doliente: aun de los enfermos se llegaron à veer tan confundidos, que al ministrarles la ultima, y que era alli primera medicina del Santo Oleo, se equivocaban pies ya ungidos, con los que aun no estaban oleados; porque abrigada toda una familia, bajo una manta, que avia servido al Padre de capa, parecia un solo ensermo con cien pies. Y solo se observaban much quando separandose; porque ya se separaba el Alma del cuerpo, brega las ansias de la fiebre, y de la muerte. Aqui si que daban en tierra nuevamente, y en mayor (si'lo podia ser) su desinudez: dexaban el lecho, que quando mas blando, era la apretada lana del fuelo, con la cubierta de una estera; las ropas, que sin acertar á ser sabanas, eran velo á la honestidad: buscaban refrigerio en la tierra; pero antes se abrasaba el suelo en la fiebre, que se refrigerasse el cuerpo en el suelo:

Sus ansias mortales.

> Non stratum; non ulla pati velamina possunt: Dura sed in terra ponunt præcordia; nec fit Corpus humo gelidum; sed humus de Corpore fervet.

Ovid. lib. 7. Meth.

SANSA.

Desnudez de los Indios, y su

Pero mas que con sus mortales ansias la fiebre, los avia desnudado la suerre Vestianse de pluma allà en su barbaridad los Mexicanos, y oy menos barbaros se visten los mas de su piel; ignoro si dexaron acaso la ropa por aver largado la pluma: y estoy cierto, que oy la abandonan, por no aver largado el pellejo: esto es, el que estiman algunos mas que el suyo, y tanto mas, que dexan de comer, y vestir, no por andar en carnes, sino en cueros. A causa de csta, que sin duda es comun, es siempre entre ellos pestilente la plaga de la hambre, y desnudez. Y aunque ahora cessaba por la pestilencia la causa, padecian contagiados sus esectos. A todas acudia prompta la Piedad: al hambriento con la sustancia, con la ropa al desnudo, con la medicina al enfermo, y con todo à todos; porque todos, y cada-uno de ellos era el desnudo hambriento, y enfermo: Unos hallaba agonizando, otros hiriendo; pero socorridos de abrigo, y alimento hallaban facil el alivie; porque aunque era grave el acidente lo hacia mortal la hambre, y desabrigo: sobranle estas puntas, à la que siempre Pestilencia enemiga, sin otras, en esta ocasion, que las suyas poblaba à Mexico de estragos. Jamas hallaria voces ni exemplar para indicarlos, á no darme el Padre de la Romana Historia Livio, uno, y otro. Eran las puntas en esta, y aquella constitucion tan mortales, que los que á ellas se postraban heridos, apenas llegaban al dia septimo. Si algunos se levantaban por dicha; se enDE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. VIII.

redaban en achaques, aunque menos graves, mas prolixos, y especialmente de Quartanas Moría la Gente vulgar, y de servicio: de cuya calidad no se encontraban por las calles mas que muertos; y aun para sepultar à los otros faltaba el tiempo, y el lugar. (e)

### CAPITULO IX.

Averiguanse las mas proximas causas de la presente plaga: venerase la superior arduidad de la Divina: resierese lo que se dice pudo moverla, y los muchos pestilentes estragos que han padecido desde su Conquista estos Reynos.

CI à solo Dios, y las causas, que se dicen Divinas huviesse. mos de reducir esta plaga, poco, ó nada tenia que averiguar el cstudio: bastabanos decir que Dios lo hizo, numerando esta, con el pacientissimo Job, entre aquellas plagas, y heridas, que nos infiere la Divina Justicia sin causa, ó al menos, sin que estè patente á nosotros: (a) Mas como eu la harmoniosa, universal serie de las causas, y regular orden de la Divina Providencia, la primer rueda de este concertado Relox, no se mueva sin causa à dar el golpe del castigo; como para esto se sa de las causas humanas, y estas de las mas immediatas; de ai es que con lo que de passo se ha tocado de unas, y otras, estè acaso intacta la verdad, è inquieto ciertamente el discurso. Suponemos, prescindiendo de la causa motiva, que la presente, como qualquier otra pestilencia, viene con cierta especialidad del tremendo poderoso brazo del Altissimo; aunque sí la vemos, como Guerra, que nos haze Dios justamente, ya embuelve su causa, y nuestra culpa; pues de ordinario solo se haze guerra al enemigo. Pero no cogiendo tanta altura, y tomandola de las humanas causas abajo (que es de donde la puede rastrear el mas Lince aun con todo el Anteojo de Hyppocrates) puedese aun perder el discurso, en otro, como Labyrintho de universalidad, y confusion. Que à la verdad no es otra cosa el indistinto cumulo de las causas, mientras el Theseo de la autopsia, y observacion atenta no señala algunas entre muchas. Designar estas no es tanto esfuerzo Medico, como Hystorico, y si en algo de la una se entromete la otra facultad, no es mas que en lo que tiene de Medica la Historia; á quien no ay duda pertenezca la reflexion de los estragos por sus causas, para que assi avisada la posteridad en los frangentes industrie ò la preservacion, ó el remedio. Deberanos esta advertencia, y no se quexarà como ahora de nuestros mayores nosotros, quienes contentos, con un superficial disseño de lo acaecido apenas nos dexaron leccion en sus huellas, y estas borradas al continuo trillar de los tiempos. Mas sacudiremos el polvo à los Annales, por si de ruinas que ha desmoronado el desaliño, y materiales, que hemos afanado de nuevo los que no passamos de Peones, á vista de los antiguos Maestros, y Arquitectos de las Historias, levantamos, ya que no Pharos, ò Marabillas que iluminen, Columnas de piedra, y ladrillo, en que permanezca contra qualquiera contratiempo la verdad.

y distincion escribió de las Pestilencias, que acaecieron à sus Naturales, y con especialidad de la primera que despues de su Conquista ay memoria, sue el Maestro Fray Juan de Grijalva, en la Historia de esta su Provincia Augustiniana. Resierela con puntualidad assi en sus acaecimientos, estragos, y suncstas señales, que desde el año de 1543, al de 44, como apunta el Pa-

(e) Qui inciderant Laud facile septimum die superabant: qui Superaverant longinquo, maximè Quartanæ, implicabantur morbo. Servitia maximè moriebantur; eorú strages per omnes vias insepulto. rum erat. nec liberorum quidem funeribus Libitina sufficiebat. T. Liv. Dec. 5. lib. 1.

(a)

Multiplicavie vulnera mea etiam fine causa. Job. cap. 9. vers. 17.

Tambien la Historia debe indagar las causas de las cosas. CELESTIAL PROTECCION

Pestilenciael año de 1546.

Senales que la precedieron.

Circulo que se observé en el Solzen este sie-

Canfa que dió el Maestro Grijalva à las Festilencias de los Indies.

dre Florencia, figuiendo al Lic. Miguel Sanchez, ó al de 45. fegun el Sr. Padilla, y Torquemada, ó al de 1546. en que pone Henrico Martinez elta peste; comenzaron á aterrar estos Reynos. Menciona tres horribles Cometas, el uno de extraordinario color, y grandeza, que se observo en toda Nueva España: otro en Huexotzinco, con tres lenguas de suego espantosas hasta en el tamaño; y el otro à modo de una Espada, con su pomo, y Cruz tambien roxa, que se veía en la Purificacion (lugar de la nueva Galicia) y hacia su curso de Oriente, à Poniente tan estraño, que llevando la punta azia el fuelo, la volvia al ocultarse azia el Norte, con velocidad fuma, y tanta claridad que hacia desparecer las estrellas. Con igual distincion apunta otros singulares portentos: la sangre fina, que en el Pueblo de Azcaputzalco manò, por algunas horas, de una fuente: el fuego que en vez de humo, y cenizas que respiraba entonces, vomitó el Volcan de Tlaxcala: las negras aguas, que corrieron los rios de su Sierra, y un Iris estraño que formò tres ruedas al Sol.

Este mismo Iris, HALON, CIRCULO, ú AREA, que le llamó Aristoteles, apareciò tambien, segun Torquemada, citado ya al num. 9. en la pestilencia al año de 1576. que (dice) debió de ser anuncio de aquella mortandad tan sangrienta; y el mismo, ya que espiraba, despues que hizo espirar à tantos, la Epidemia, se observó al 20. de Septiembre del passado de 37. Y aunque el Autor de la Ephemeris prognosticada al Meridiano de Mexico para el figuiente año, la quiso di mular con prudencia, acaso por la misma razon porque no publicó la ooservacion, que, dice, hizo del Comera de aquel milmo año, conviene â saber, precautelando por entonces no anadir angustias à la timidez de los melancolicos, por lo que prometió publicar despues su observacion. Con todo se dà ahora por entendido de este Meteoro, y diciendo ser muy connatural su formacion, se remite à una su explicacion de ahora mas de veinte anos, para que (son sus vozes) no baga mysterios la ignorancia. No creo hable este Astrologo juicioso de los Autores que he citado, por no hablar tambien de los suyos, quienes no obstante, que es tambien muy connatural la ocurrencia de los Eclypses, voceadas Conjunciones de Marte, con Saturno, Jupiter, &c. nos asustan con ellas prognosticando enfermedades. Diran unos, y otros, que estos, y otros mil Phenomenos arguyen immurada la Atmosphera. Y Yo digo esto porque quando tira à deshacer myslerios la advertencia, ya que los han hecho, no los haga contra ellos tambien la ignorancia. Pero buelvo al citado Grijalva.

118. No menos puntual este Autor, que en sus señales, apunta los rigores de la Plaga ( que tambien llamó Cocoliztli ) el destrozo que hizo en los Indios, de cuyo numero grande ahora, y sin comparacion mayor en. tonces, assegura barrió de seis partes las cinco: los esmeros de los Religiosos de su Orden en su curacion, y assistencia. Pero llegando à hablar de sus causas, aun siendo assi que es el unico de los que he leido sobre el atsumpto, que las toque, solo se encoje de hombros (es su phrase) y sin expressar lo que, dice, avian muchos discurrido en la materia, desentendido de las causas humanas, se refunde solo en la Divina, queriendo embiasse. Dios à los Indios la plaga de aquella mortandad; porque no mudandoles su antigua malicia los entendimientos, que con promptitud tanta avian captivado à la Fee, lograssen el temporal descanso, en sus extorsiones, y

trabajos, y el eterno, como predestinados.

119. No negare, que para muchos de los buenos, fervorosos Christianos, que ay ahora, y huvo en aquella edad de oro entre los Indios puDE LA CIUDAD DE MEXICO LIB. I. CAP. IX.

do, y puede ser esta la causa, para que la Divina Providencia les embiasse esta Plaga, y aquella, pues assi ahora, como entonces se hallan ( gracias à Dios, y á su instruccion ) tantos, y tan buenos Christianos. De presente se pueden, y deben producir tantos testigos quantos exercitados en los osficios de piedad, y virtud, frequentando los Templos, y Sacramentos, bajo la espiritual direccion de sus Ministros, y tocando los apices de la devocion mas fervorosa, nos sirven à la admiracion, y se puede temer nos sirvan de confusion en el juicio, fiscalizando mas con obras, que con palabras nuestros ingratos procederes. Y digo, que se pueden dar por testigos, por darles el renombre de Martyres; pues desentendiendome del martyrio de la mortificacion, y penitencias, en que se ha observado passan à Verdugos de sí mismos; aunque algunos conservan la virtud, y devocion en cierta mediocridad de escasos bienes, y temporal descanso, que es el colmo de sus continuados afanes; la siguen los mas en cierta pobreza, y desabrigo, que bien han menester todo Dios, para exercitar la paciencia. Muchas planas pedia la mas leve infinuacion sobre este assumpto, por lo observado en la ocasion presente, y basta lo que ya diremos.

120. Hallò uno de los mas fervorosos Sacerdotes, que se aplicaron à administrar en el contagio, una India tocada mortalmente de la plaga, y tan sobre herida rasgada de la peste de la pobreza, que sin otra cubierta, que su misma desnudez, y desabrigo, pobre à lo de Christo, ocupaba el ruinos lecho de un Pesebre. Lastimóse el Ministro, à vista de dos plagas tan gandes, como son juntas suma pobreza, y grave enfermedad; y quebró en consuelo la lastima, quando conducida al serio Tribunal del Sacramento se halló sin materia sobre que assegurar la absolucion: cautelò como experto operario quantos escollos podia oponer, à quien en el ultimo naufragio de la vida, se asía de la segunda tabla, ò la ignorancia, ó la malicia; pero apuradas las mas operosas diligencias, que le pudo dictar el conflicto, no hallò assi en la presente, como en la anterior vida ( que passaba de sesenta años ) culpa de gravedad, que bastasse, quando le faltara la tabla, à sumergirla en el profundo. El caso quitarà todo escrupulo al que leyere la siguiente ingenua confession de aquellos sus primeros Ministros: " Hemos hallado ( dicen ) muchos Indios, ê Indias ( en especial vicjos, y " viejas, y mas de ellos que de ellas) de tanta simplicidad, y pureza de " alma, que no saben pecar; tanto que los Confessores con algunos de " ellos se hallan mas embarazados, que con otros grandes pecadores bus-, cando alguna materia de pecado por donde les puedan dar el beneficio " de la absolucion. Y esto no por torpeza o ignorancia " Con todo es digno de especial reflexa el sucesso, mucho mas en una India rustica, al parecer, de vida comun, y tan pobre como prolixa, apegada lo mas de sus años al ayuno palo del Marrimonio, cuya recia coyunda ofrece á la racionalidad mas presumida mucho en que merecer, ò delinquir. Quiso empero el Señor, que nos dió la primera leccion de su vida en un Pesebre mostrarnos en otro en que acabò esta dichosa India la suya, quan vigorosa está entre los de su nacion aquella su eterna salud, que les comprò tambien, con su muerte. Sea este el dedo de Dios, y el de la Gigante Christiandad de los Indios indicada sin asectacion de colores, por lo que se puede decir de presente.

De lo passado aunque segun Sophistas maliciosamente critices contra los Indios, no ay accion ( quieren decir, Christiana ) ay memoria Y cierto, que sin mas passion, que la de Christo, y sin otro afecto, que el que todos debemos tener al Christianismo, me rasga el corazon

Indios vir-

Raro caso de una India.

Apud Torq. tom. 3. lib. 17. cap. 13.

(b) Testificans coram te Beatissime Pater, qui Christi in terris Vicarium agis, vidi, quod quod audivi,& manus nostra contrectaverūt de his progenitis ab ecclesià Illust. Garsez in manifest. ad Paul. 3. excus. Rom, ann. 1537.

veer como, ò sea la malicia, ó la incuria asecte ignorar tantos, y tan opimos frutos, como rindió el fecundo grano de la Feeluego que prendió en esta tierra: tantas nobles acciones de una Christiandad muy arraigada; tantas laudables proczas, que llegan casi à heroicidades, como hicieron desde el principio de su Fee los Indios, y de que ay monumentos bien patentes. No valdrà la disculpa de que atollados en el sumidero de las Indias los antiquó el tiempo, y los ha sepultado el olvido. Confiesso llanamente que en aquellas expediciones primeras, unos, y otros Conquistadores, los que rendian las tierras, y los que ganaban las almas, ocupados mejor en hazer proczas, que escribiflas, historiaron muy poco, y menos lo laudable que l'icieron los Indios; que no, no es para todos Caudillos ser Cesares, y tener dividido en dia, y noche, a lluvias de sudor, sangre, y tinta el imperio de una, y otra espada, y de la pluma. Pero aun con pocas bolò mucho por todo el mundo, y algo de lo meños vulgar ganó fee en Roma, su Cabeza. Imprimiose alli no menos en los corazones, que en las prensas el copioso, y hasta en su latinidad elegante Informe, que por los años de 1535. hizo á la Santidad de Paulo III. el piadosissimo ê Ilustrissimo Predicador D. Fr. Julian Garzez, primer Obispo de Tlaxcala, el que escribiô assentando su pulso las experiencias de diez años, y su orcencia aquella su seria protestacion de la verdad; y ser quanto refiere lo que vió, oyó, y palpó de los Indios: (b) Y el que fue uno, fino el unico de los alicientes mas vivos à la definida racionalidad de los Indios.

Capacidad, y alcances de los Indios.

of the state of

122. En este se hallan hasta en lo temprano marabillas de cidad, y virtud: el conocimiento mas vivo, y ponderacion casi escrupulosa de los pecados, y su distincion especifica: el del voto, y su obligacion luego que se puede cumplir: el riesgo de la impenitencia final por defecto de la formal integridad en el Sacramento: la mas presta restitucion, fuga de las ocasiones voluntarias, y de las culpas mas pegajosas, aunque pretendidas con ahinco, à la provechosa reflexa de ser ya Christiano el delinquente: reiterar confessiones por escrupulo sobre si los avia entendido el Confessor: salir de ellas tan puros que viessen, y les explicassen Santos del Cielo sus caminos; el uno setido, y cenegoso, que dexaban, y el florido, oloroso, que seguian: contar animosamente el sucesso à diez mil Indios, y rendir los mas al baptismo: visitarlos en la hora de la muerte MARIA. Sma. conducida en la procession de su Rosario, ofreciendoselo para batir al enemigo en aquel trance. En este mismo Informe, ô antigua Executoria de los Indios se mira, y admira la siempre provechosa duda de algunos, y la consulta à sus Ministros sobre si seria mejor rezar en la Missa, ó suspender la Oracion vocal, atendiendo á sus altos mysterios? y por sin se vee, que en aquellos primeros fueron aun los mismos errores laudables. Algunos aunque enfermos è instados, se abstenian en los dias de vigilia de las carnes extendiendo el precepto laudable, aunque erroneamente à este caso: otros querian baptizarse de nuevo, no porque en sí lo juzgassen precisso, sino porque dudosos de su fee anterior, ô inquietos sobre si lo avia hecho bien el Ministro, se les proponia necessario.

que laudablemente trabajaron los recien convertidos, y sus dichosos hijos, criados desde su infancia con el vigoroso seguro nectar de la see, no solo en edificar à la Christiandad antigua, y nueva, sino en extirpar, y desmenuzar los Idolos, è Idolatrias. Arrebatanme entre muchos la pluma los mas admirables por pequeños; algunos selicissimos niños, que para que quien pued de los declare por Martyres de Jesu-Christo tienen lo mas en aver dado

Niños Indios marsyrizados.

sus vídas innocentes por su nombre, y en odio mortal de la see: los que en la Evangelica expedicion à Oaxaca pidió, y diò al zelosissimo Dominicano Fr. Bernardino de Minaya, no sin lumbre al parecer profetico del sucesso, el V. Fr. Martin de Valencia, Guardian entonces de Tlaxcala: el niño Antonio, nobilissimo tambien à lo del mundo, por nieto del Señor de Tlaxcala, Xicotencatl: otro llamado Juan, que le servía de paje, y le sue sirviendo en el camino; y el otro principal que se llamaba Diego: los que aun amonestados de su riesgo, ofrecidos voluntariamente à la empressa por lo que avian oído de los Martyres à sus Ministros, y les inspiraba Dios de presente; se comidieron, y engolosinaron à la primer jornada en descubrir Idolos, y quebrarlos; pero como purgadas ya las mas vezinas caserías se alexassen à Coauctinchan los assaltaron los Idolatras, à cuyo rigor, dieron à la mas exquisita crueldad sus cuerpos, y à su Criador las almas.

124. Con quanto zelo estos, y odio aquellos, evidencia otro de los que pequeños en la edad, pero gigantes en la fortaleza de su fee, metieron el hombro à cargar el nombre de Christo, y la Cruz del Martyrio por su amor; Christoval, niño de doze años, Primogenito, y heredero de Acxotecatl, Señor de los quatro Principales de Tlaxcala, que zelando tanto como amaba la fee, la idolatría, y embriaguez de su Padre, y sus Vasallos, al odio mortal, y carnizeras garras de aquel, largó la piel como corderillo, mudo solo al tormento, y no à Christo, de quien se concilió fortaleza, su oracion tiernamente facunda, hasta acabar à las manos, y crueldad de la Padre, assado, dentro de su misma casa; donde enterrandole (temiendo no le ahorcasse Corrès, como despues aconteció) se hallò incorrupto á muchos dias, y hecha informacion del fucesso se depositaron las que entonces se juzgaron reliquias, bajo el Altar donde se celebraba, hasta que fabricada la Iglesia lo trasladó à ella Fr. Thoribio Motolinia, ó Benavente. No sé si baste tanto, á que atormentada la malicia conceda à los Indios los esfuerzos, y virtudes de Martyres. Y por sipermitiendoles estas, que diran es constancia, pero à solo el tiempo en que apenas puede durar la vida, quando ya va entrando la muerte, quisiessen sus emulos ser antes Martyres (como dicen) que Confessores; darèles un apunte de quan laudablemente aun allà en los rudimentos de su fee, exercieron las virtudes de aquellos, y una acaso de las que conoce por de espiritual filigrana, solidez, y provecho la Mystica, la Comunion espiritual, hambre feliz de una India, satisfecha, y saciada á portentos.

125. Y fue el caso (constante por testimonio autentico) que administrando la Eucharistia Sagrada por el año de 1540, en un Pueblo de que tambien era Guardian Fr. Pedro de Reyna, vió que se le volaba una Forma, y acudiendo à buscarla le asseguró Fr. Miguel de Estevalis, Religioso tambien Franciscano, que le ayudaba la Missa en la ocasion, aver visto que la Sagrada Forma que entre las otras se avia levantado volando, avia ido por el ayre á la boca de una India de las que esperaban la Comunion, y que ella la recibió devotamente. Acudió luego à la India el Guardian, y contesto ella en que ya la avia recibido, y consumido, acreditando el caracter que antes tenia de muy buena Christiana, y devotissima del Smo. Sacramento. El sucesso se puede poner en parangon con el de las Catharinas, è Imeldas; y si ahora â la ponderacion quedó por entonces en la fee de sus circunstantes hasta que el año de 1591. el mismo Fr. Miguel de Estevalis, anadiendo à su mucha virtud, su larga edad; pues contaba ya mas de ochenta años, obligado por obediencia declaró ante Escrivano lo mismo que hemos dicho hasta aqui. Contengeme en correr tan fertil diOtro de do: ce años marty: rizado per su Padre.

. 0

10 100 1165

Buelase una Forma del Copon à la boca de una India:

O 2

latada

56

latada Provincia, bastando el casi violento repasso de la verdad sencilla: y solo restexo que si la primitiva Christiandad de los Indios, à juicio de hombres graves motivó aquella primera Pestilencia, no siendo inferior ahora,

feria en causa de la presente.

126. Pero como quiera, que el tenor, y harmonia de la Divina Providencia en el Passo, llano solo á nuestra limitacion, de un esecto, contrapuntée, y alterne el premio y quietud de unos, con el castigo, aviso, y correcion de los otros, me persuado, venerando los arcanos Divinos; aya orras causas, que sin malquistar Yo las que pueden mover su bondad, sirvan à su enojo justissimo: y carcandolas con la que apunto el Maestro Grijalva, y reduce á la que en el bien de los predestinados resolvió, dice, y propuso su gran Padre San Augustin: Conviene à saber; como el Imperio de los Romanos floreció tanto en su Gentilidad, y padeció tantas perdidas, y menoscabos despues que recibió el Baptismo? parece se debiera refundir la question en la altitud de la Divina Sabiduria, y Providencia. Yo digo por mi que siendo este casi el mismo arcano, que inquiria, y parece presumia Esdras averiguar, escudriñando: porque confessando ya a Dios los Ifraelitas, y no los Babylonicos, hacia á aquellos sus fieles infelizes, y dichosos á estos Idolatras? se puede responder como respondió à Esdras un Angel, contres cosas que fe podian saber mejor, y se ignoran. Anda (le dixo) pessame el fuego, mideme el Ayre, retrocedeme el dia de ayer. Y no haciendo cosa nuestra corta capacidad, nos dissuadirà de la empressa, apodando al humano entendimienro por vaso de muy poco buque para abarcar profundidad tamaña (c) Dentro de nuestro mismo caso, parece, nos podiamos decir lo mismo. No te pregunto mas que de las causas naturales de la plaga: del pessado suego, bien que no ponderado de la Fiebre, del Ayre pessado tambien, y venenoso, que la traía: de su dia critico, y fatal, que si es que se te passó, y te passó, no le haras ya retroceder: Tu no puedes rastrear lo que en ti tienes; pues como lo que Dios tiene en sí? A mas de que siendo esto formalmente lo que quiso saber el Santo Job: (d) Hallò la razon, y diò ciertamente en el punto, en el que bajan los perversos, tenidos por dichosos, al Insierno: (e) Que fue como decir: Viven felices en delicias, ó idolatrias; pero al fin, ò al punto en que mueren baja à ser largo infierno su escasa anterior felicidad.

Con todo por la sana instruccion azia los menos avisados de 127. estos Arcanos, pareceme del caso, siguiendo à los graves Autores, que aun que muy de passo lo han hecho, averiguar algunas mas causas, à cuya vista la principal Divina se moviesse à embiar esta Plaga. Mayormente en ocasion de no ser esta como aquella la primera, sino de hallarse mas continuada en sus estragos, que lo que vulgarmente se piensa. Hasta ahora, aun entre muchos, que no deben contarle con el vulgo, solo avia memoria de dos. Tan sacil es de olvidar lo passado! Primera: la delaño de 1544. â dos años despues, ó de duracion en sus estragos, ò de diserencia entre los Autores, que la escriben: de la que ya hemos dicho se llevó de seis partes de Indios las cinco, y segun los que menos la ponderan, murieron ochocientos mil: Segunda, à pocos mas de los treinta años, por el de 1576. tan rigorosa, que en tasi año, y medio que duró, hecha la cuenta ( quizà por los Padrones de Tributos, en que no entran niños, valdados, ni decrepitos) se halló avian muerto mas de dos millones de los Indios. Antes de esta, diez, y ocho, ô diez, y nueve anos despues de la que deciamos primera, hallo vestigios de otras dos, una en el año de 1563. que dió bastante en que entender à los que curaban à los Indios, y otra immediata en el año

(c) Non interrogavi te nisi de igne, & vento, & die, per quem transijsti. Tu quæ tua funt tecu coadolescentia no potés cognoscere, & quomodo poterit vas tuum capere Altissimi viam? Esdr. lib. 4. cap. 4.

Quare impij vivunt, fublevati funt, &c. Job. cap. 21. (e)

Ducunt in bonis dies suos, & in puncto ad inferna descendunt.

Pestilencias en rueva Es paña desde su Conquista hasta esta altima.

Grij. lib 2.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. IX.

de 64 de una, y otra es Autor el citado Maestro Grijalva. Despues à los onze, ò doze años la famosa ya dicha del año de 1576, que se debe contar por la quarta. La quinta á los quinze en el año de 91. la que segun el Illmo. Padilla hizo pie en la Mysteca, y arrasando Pueblos enteros ensayó las ruinas, que oy se lloran. La sexta segun el mismo, al siguiente año, de accidentes diversos, y fatal con especialidad para los niños (de los que quedaron muy pocos) muriendo en los Pueblos mas cortos de diez á diez, y siete cada dia, y de los otros vezinos tantos menos, que del lugar que treinta años antes contaba treinta mil vezinos, apenas quedaban seis mil, y assi respectivamente en los demas. La septima del siempre contagioso Cocoliztes en el año de 1597, de que aunque no hacen mencion otros Autores la hace Herrera, y el erudito Fr. Gregorio Garcia (que en la ocasion avia venido del Perú à Nueva España, para transportarse à la Europa) assegura duró mas de tres años cebandose igualmente en las Provincias Mexicana, Mysteca, y Tzapoteca. Con que en poco mas de sesenta años despues de su Conquista avian ya padecido estos Reynos siete

bien graves Pestilencias. De que ay una para cada diez años.

128. No fue el siguiente siglo menos fertil de esta cosecha, pues aunque en sus principios las continuadas peligrosas innundaciones le hicieron perder los memoriales; el rumor que aun persiste, ayudado de la razon, y 1entencias medicas, ya citadas, sobre lo mucho que secundan en estas tierras las demasiadas lluvias las semillas de Pestilencia, persuaden, aunque no determinan, se padecieron mas que se saben. Con todo hallo indicios de la que diremos octava, en el primer Historiador de Nra. Sra. de los Remedios, el Mro. Fr. Luis de Cisneros, y la misma en el segundo, sin segundo zelador de la Patria, en manisestar susthesoros, el Padre Francisco de Florencia: Ponela uno, y otro en el año de 1516. y de tan graves accidentes, que capitaneados del siempre general Cocoliztli otros no menos peligrosos hizieron bien lastimoso estrago ayudados de la hambre, y sequedad. La nona casi igual, segun el mismo Padre Florencia, que la atestigua de experiencia, el año de 1641, aunque dice el mismo duró poco. Por lo que debe numeratse por decima la que mas rigorosa, y con los cabales de peste se padeció el siguiente de 1642. como affegura Vetancurt, que pudo veerla. La undecima genes ral â todo viviente en clano de 1667. de que aunque no en la Historia encuentro memoria en la Poessa, que con tanta sazon, y cultura exercito D. Alonso Ramirez de Vargas, quien la encomendò à la posteridad en el poèma ingenioso de aquellas sus saladas Quintillas, que con fanta desgrácia se han procurado imitar, en las que despues se han padecido. La duodezima fixa aun en la memoria de algunos, unos que por ser viejos se acuerdan, y otros que por no querer serlo la olvidan en el año de 1685, igual à hombres, y brutos, campos, y Pueblos, fundida en la apretada sequedad de dos años. De la decimatercia al año de 1696. ay tantos testigos quantos se deben creer por mayores de cinquenta años. Y nuevamente se haze de ella puntual memoria en la Historia de la Mexicana Congregacion del Oratorio, donde la toca su Autor escribiendo los espirituales progressos, de sus zeldsos Operarios.

129. Prolongò muchas de sus reliquias para hazer mas calamitoso nuestro siglo, que no dexó de claudicar en el umbral, con sus estragos, y mas sensiblemente en el año de 1714. en que acaeció la decimaquarta; y aunque los nuestros no eran los de la discrecion necessaria à juzgar de ella; la voz comun, y especial noticia que debimos al Primario de Medicina, y Presidente en el Real Proto-Medicato, nos assegura del rigor, y ma-

Huft. Padilla lib. 1. cap. 33.

Idem. Ibid

1000 11 1

2

Cifner: lib. 2. сар. б.

Flor: cap. 5. 9

Idem J. 7. na

Vetancitom. 2

Mem. Histor. p. 1. lib. 1. ns 26. & alib.

CELESTIAL PROTECCION

lignidad de la Fiebre, que en pocos dias barrió en nuestros contornos mas de catorze mil de los Indios: Juntose esta, con un perniciosissimo Sarampion, y otros symptomas peligrosos en la decimaquinta, que se atribuyò à un visible Eclypse de Sol, en el año de 1727. Y con viruelas, y demas accidentes, que aun nos assussan la memoria en la decimasexta del passado de 1734. por cuyo alivio aun resuenan en nuestros oídos las publicas deprecaciones. Con que por sus passos contados hemos llegado á la presente, tan fatal por su negra nota, y realidad de Pestilencia, como por el calculo en que se halla LA DIEZ, Y SIETE; numero tambien pestilente, y como tal mal visto de la Antiguedad Griega, y Latina, por no significar mas que muerte. Aquella aun sus yerros cadaveres guardaba con supersiciosa reserva dias, y noches; porque abrasarlos, y reducirlos á ceniza en sus pyras, era estrago, que no cabia antes de la muerte, ni menos del dia diez, y sete: Contabalo Roma entre los tristes; porque en el comenzaban à planir, y llorar los que rendian cultos à la gran Madre de los Dioses. Al diez, y siete, y no antes ni despues, hazia sus Anniversarios funerales. Dexóle esta nota en las suyas, porque en sus numeros no tiene mas letras que estas quatro XVII, que trasferidas no nos dan voz, que signifique, sino es VIXI, que es el ler todo de la muerte. Aun en lo Sagrado toda la mortandad del Diluvio ciñó Dios al dia diez, y siete: (f)

130. Esto, y mucho mas cupo en la nuestra, en que si quedaron soloios, que la contaran se deben las gracias à MARIA Sma. del Mexicano Guadalure, á quien, como à su Theotenantzin, ó verdadera Madre de los Dioses, rindieron cultos esugiandose à su l'atrocinio: quedóles que contar; pero los Anniversarios funerales de sus Padres, Parientes, y Amigos, los que reservados en las anteriores pestilencias, ardieron ahora en la Pyra, y hoguera de la siebre decima septima, y passaron en ceniza à sus sepulcros, no quedandoles que contar sino plagas, que por el VI, termino de las cosas del mundo ( pues se acabaron todas en seis dias) y por el XI, numero de los pecadores por ser de los que atropellan el Decalogo, y tambien de los arrepentidos, que para morir penitentes se visten otros tantos Cilicios, que mando Dios hazer en el Tabernaculo de su Iglesia,

contaron sus plagas; pero por lo que ya ninguno vivia: VIXI.

131. Y aunque solo estas, y no mas, aya numerado la pluma en quanto ha podído recoger, me rezelo aun, que otra mas diligente pueda sobreanadir algunas; que te do cabe en la continuación con que las han padecido los Indíos, y escriben sobre ellos los Autores. El Illmo. Padilla, aun siendo assi que por el año de 1592, avia ya cuncluido su Historia, quando segun nuestro computo, no se avian padecido mas que seis, prorrumpe en esta admiracion: " Cosa marabillosa es, que con aver mudanza " de tiempos en el año, nunca la ay en las enfermedades de los Indios, ,, quando à destajo comienza à derribarlos. Y que aunque tan continuas fuellen, pestilentes, y rigorosas f lo para ellos lo advirtió en las siguientes clansulas: " Tambien es de considerar, que sus ensermedades, con ser de " peste, que con facilidad suele pegarse, por marabilla se pega à los Espa-" noles, y si alguna vez se les pega no es mortal, como en los Indios. De siete no mas avia memoria por el sño de 1612, en que dejò de escribir Torquemada, recogiendo laudablemente lo que escribieron sus Mayores; y solo de quatro, por el de 1588, en que Fr. Geronymo de Mendieta, escribiendo la relacion que le traslado Torquemada, haziendo juicio por lo que en muchos años avia palpado de los Indios, cchó el fallo de estas palabras: " Siempre tienen Pestilencia poca, ó mucha en unas partes, o en

La Pestilencia prejense la diez. y siese fasal hasta en el numero à los Inaios.

(f)
Mense secudo, septimo, decimo die mensis rupti sunt comnes sotes aby sli.
Genes. cap. 7.
yers. 11.

Los Indies padecen Pestilencias continuamente.

Ilust. Padill. I.

Idem. Ibid.

Apud Torq. tom. 3. lib. 17

, otras. Dixeranlo mejor al presente, contandoles hasta diez, y siete (salvo yerro ) en cuyo numero, segun la anterior combinación, ya se rastrean mas algunas cautas; pues si al VI. estrechamos la vida, es por aver passadonos al numero de los que arropellan el Decalogo: que es decir dexan de vivir por sus pecados los que acaban en la diez, y siete de sus plagas. Di-

ralo con mas distincion el siguiente.

# CAPITULO X.

Promuevese la misma materia sobre las causas de la Plaga: expendese ser las mas sensibles las culpas, pretendiendo su influxo en este y los demas estragos de los Naturales de estos Reynosa

132. Unca mejor me parece probable la opinion, que apoyàron algunos, y haze à los Indios descendientes de Isachar, y su Tribu. Fundase esta en la profetica bendicion de Jacob à este su hijo; à quien predixo, como quieren se cumpla en los Indios, las propriedades de Alho tesonero, fuerte, y sufrido; bien que echado algunas vezes con la carga, en los linderos de su tierra: (a) Contento con el descanso, que le pareció bueno, y la tierra que habitaria mejor: (b) Pero que metiò el hombro à cargar, y sirvió de pagar tributos: (c) No es esta la menos expressiva seña de los Indios; pues aun en su Gentilia dad, quando se creían mas essempros eran casi insoportables los que pagaban. Pero dexando las que en favor de este sentir descubren è individuan sus Patronos, solo estrivò en la que se nos entra por los ojos; sobre lo que cargan, y suportan, nunca mejor, que quando se les echa la culpa de lo que al presente padecen; que como se quexaba el Job de los Politicos, Boecio, es la mas pessada carga de la desgracia: (d)

133. No negare, que en todos fracasos, y mucho mas de Pestilencia es comun à todos esta carga; pues exceptuando uno ú otro, que como hizo el Maestro Grijalva les aya assignado otra causa ( que quando se crea respecto de algunos; no de todos y todas casi las Divinas letras, y humanas hacen de las culpas una como universal causa de estas plagas. Pero en los Indios se halla alguna especialidad nacida no solo de las culpas contra Dios, sino de las que cometen contra si: con que formalissimamente vienen à hazerse reos de estos pestilentes estragos no solo exasperando, y provocando las causas superiores, y Divinas; sino influyendo en las naturales, y humanas. Para hazer patente lo segundo debo promover lo primero; lo que contradecir con verdad fuera felicidad nunca vista, y quitar los pecados, sino de todo, al menos de este nuevo Mundo. Y quando se quisiesse echar la culpa à folo les presentes, clamarian por su pena, bien que no condigna,

los passados.

Muchas, pues, son tantas, y tan continuadas mortandades, co-134. mo han acarreado à los Indios estas sus contagiosas fiebres, zebadas en los copiosos fluxos de sangre, que les acompañan las mas vezes, y con que han vertido la vida, ya en esta, ya en las más famosas de sus plagas; pero no es tanta aquella mortandad, y esta sangre, como por tantos siglos hizieron, y derramaron por si milmos en sus inhumanos sacrificios. Aun el nombre, que mas por ignorancia que energia diò à la presente plaga su vulgo hazia no sé que eco, ó reclamo à aquellas sus ruidosas crueldades. Llamaronla en idioma del Pais: MATLAZAHUATL, voz compuella de MA-TLATL, la red, y por lo parecido, el redaño, y de ZAHUATL la pullula, ò

(a) Isachar asinus fortis accubans inter terminos: Genes. cap. 49, verl: 14.

in Indias dela cendientes de Hasbar, y por-

(b) Vidit requiem qued esset bona, & terram quod optima:

(c). .. Et supposuit humerū fuum ad portandum, & factus elt tributis serviens.

(d). Hoc tatú dixerim ulumäesse adversæ fortunæ farcinam, quod, dum miferis aliquod crimen affigitur, quæ perferunt meruisse creduntur: Boet. de Consolat, lib 1.

Padecen pefulencias no solo por las cuipas conira Dies fino for las que cometen cotra si

Matlazabuatt nombre que dia eron à esta Plas

CELESTIAL PROTECCION

Ap. Ilust. Pad. lib. 1. cap. 24.

Pena de las culpas de suGetilidad.

(e)
Prodijt quasi
ex adipe iniquitas eorum.
Psalm.27.v.7.

Ttambien de las que cometen ya Christianos

Ap. Torquem. lib. 17. c2p. 15.

Vissiones de esta verdad.

Otra.

Idem. Ibid.

grano; con que sin veer lo que decian la venian â llamar Granos en el, redassio; ò red de granos: que aun haze el eco, que â la culpa la pena à aquella la famosa red de su Templo, que tendida en contorno, y texida con varios senos ò bolsones, en que cupiesse la cabeza de un hombre, echaban â ella, y venian â caer en sus senos las de los sacrificados miserables, hasta que podridas se caían, y guardaban, como por reliquias para peores supersticiones. Y cierto eran tambien granos pestiferos pegados asquerosamente en el gruesso redaño, red pingue, è infernal enxundia del Eglon de la Idolatria; que aun engordara à no averso assessinado el Aod ambidiestro de la Fee Catholica, con el cuchillo de dos cortes de la predicacion Evangelica, à cuyos silos vertiò como en enxundia sus culpas. (e)

135. Pero no enredemos la pluma en el Labyrinto ciego siempre de su antigua Gentilidad. Quiero tocar le verdad mas de cerca; y sean los mismos Indios ya Christianos los que en casos de Pestilencia, y no sin especiales marabillas de Dios, la declaren. El caso, aunque muy singular, es de los muchos, que los primeros Religiosos Franciscanos, y Ministros del Evangelio, entre quienes sue insigne verdaderamente Fr. Geronymo de Mendieta, que lo escribe, supieron, y averiguaron, quanto es digno de humana fee, sobre algunas revelaciones hechas à algunas Indias niñas de pocos años, que en la provechosa enseñanza para otros afianzaron mejor su verdad. Y sue que por el año de 1588. en un Pueblo distante una leguade Tlaxcala enfermò gravemente una Indiecita, niña de nueve años, à quien en el tiempo de su ensermedad reveló Dios varios arcanos en orden à si, y â otros de su familia, Patria, y nacion; como sueron, quando avia de perder la habla, y recobrarla; quando, y como avia de morir ( lo que se cumplió puntualmente ) con quienes de su familia estaba Dios indignado, y por què culpas, que expressó ser las que nacen de la embriaguez: sobre que le mostro en una vision ( en que se le representó una gran fiesta de su Pueblo, y el fin de ella, que es la borrachera de ordinario ) como de este vicio estaba inficionado todo el Pueblo, y Dios gravemente osendido: de cuya multitud nombró algunos, amonestandoles de parte de Dios se emmedassen en aquel vicio, si nó querian veer su castigo, que sería acaso la Pestilencia, que les acacció à los tres años.

i 136. Catorze antes, en la que comenzó por el año de 1574. avia hecho Dios lo mismo por medio de otra niña de la misma edad de nueve años, que sue de los primeros enfermos de la plaga, y anunció cosas marabillosas, que acaecieron, como ella dixo: entre ellas el dia de su muerte, y que comenzaba el fin del mundo. ,, (Lo qual, reflexa el mismo P. Mendieta, bien se podia entender ,, del acabamiento de los Indios; porque desde entonces siempre tienen , pestilencia poca, ó mucha ) la muerre de un su deudo que avia caído enfermo el dia que ella: y la misma niña hizo una Platica á su Padre, llena de Christianos consejos, y humildes ruegos, sobre que dexasse el vicio de la embriaguez à que se avia dado largamente, y que viesse le quedaban doze horas de vida; que en ellas procurasse restaurar lo perdido: quien creyó, se emmendó, y viviò despues hasta doze años, los que ò llamó la nina doce horas, è las creció la emmienda à doze años, como que viva año por hora el corregido. " Bendito sea tan buen Dios (exclamò aqui el Au-, tor ) que aun à las Indias indiscretas haze Profetizas, y predicadoras pa-" ra convertir los pecadores!

137. Mas singular por sombrear el Patrocinio de MARIA Sma. en su bella Imagen del Mexicano Guadalupe es el que aconteció en el año de 1576. corriendo la Pestilencia general que diximos. Y sue, que andan-

do

Osra en que se cree anduvo Nra Sra. de Guadalupe como Patrona de los Indios.

. 1 11/2 1. 1

· .

do en su Barquilla, ó Chalupa por la Laguna dulce en terminos de Xochimileo un Indio de crecida edad, por nombre Miguel de San Geronymo, se le appareció una hermosa muger en figura, y abito de India, muy bien aderezada, y de buen parecer: la qual estando en ple en la Ribera, y el Indio en su Barquilla à distancia de tres, è quatro passos, le habló familiarmente, y trató cosas secretas, que tocaban à su persona, consolandole en ellas: Mudò la platica mandandole fuesse al Guardian del Convento, y le dixesse amonestara al Pueblo sobre que se emmendassen los pecadores, y viciosos, è hiciessen penitencia para aplacar la Ira del Señor, que estaba ofendido, porque el Pueblo no pereciesse con la enfermedad que corria. Con lo que desappareció, y el Indio quedó como espantado, hasta que otro dia, Sabado, ocurrió à decirlo al Guardian, quien haziendole todas las reconvenciones prudentes sobre la verdad, siempre se asirmaba en lo dicho. Y mas quando passados ya ocho dias, para mas certificarse de el caso, lo mandó llamar aquel Ministro, y le riñó asperamente imputandole averle engañado, con aquella ficcion, y embuste; à lo que afligido el Indio innocente le ratificò en lo primero, con el apurado abono de sus lagrimas, que exprimió assi la memoria del sucesso, como la afliccion de veerlo en duda. Tuvose empero á repetidas pruebas por verdad, è hizóse la publica amonestacion que se mandaba, " que por ventura suè ( dice el Historiador),, de algun provecho. Y se persuadieron aver sido aquella muger,, la Madre de piedad, y misericordia que por aquella via queria 5, favorecer à aquel Pueblo; ó algun Angel; y que appareciò en figura de " India, por no espantar á aquel pobre viejo en otra figura. Hasta aqui Torquemada, y su juicio. Y Yo digo que pudo veer el Indio uno, y otro, viendo el original de la Imagen de GUADALUPE, en que hallaría, y vería à un mismo tiempo, muger, y Angel; pues es muy creible, que la que para hacerse (hablo con los Historiadores) mas amable à los Indios, y ganarlos con su devoción para Dios, quiso parecer, y apparecer en su traje; preciandose de su tez, y color trigueño, y conciliandoles con la semejanza la aficion; se appareciesse de la misma forma á este otro Indio ostentandosele Patrona, y cuidando la emmienda de sus culpas para evitar aquella Pestilencia en su causa.

Torquem. lib. 17. c. 14. t. 3.

Ap. Florenc. c. 24. n. 274.

Garc. lib. 3. c.

Indios mas dignos abora de temporales castigos, que en su Gentilidad.

138. Temome aun de la contension, y que los que se jactan aver leido, y bebido à los Indios sus Anales allà en su Gentilidad, è Idolatria, quando yazian en abysmos de culpas gravissimas, y no padecian estas plagas, quieran negar las padecen por sus pecados. No lo negaran empero los ingenuos, y que con mediana atencion reflexaren quanto mas graves, y dignas de castigo serán ahora en los Indios ya Christianos, y col-·mados de Divinos beneficios menos culpas, que eran en su Gentilidad muchas mas. En cuyo sentido muchos Justos, y Santos, con mas verdad que simulacion se tenian por grandes pecadores, y dignos de bien graves castigos comparandose à los mas perdidos, y obstinados. De que infiero que avremos de decir de los que por lo regular no solo no son Justos, y Santos, sino que quizà tienen menos cuidado con las leyes del Christianismo, que tuvieron con las de la Gentilidad sus mayores. No quiero decir en materia tan odiola cosa mia, y assi dire lo que se ha dicho, prefiriendo, por lo bien recibido, que està, y merece su experiencia, y erudicion, lo que salpicò sobre el assumpto el celebrado Fr. Gregorio Garcia, en lo que escribio sobre el Origen de estas Gentes: con quien dirè: " No quiero ser en ,, esto prolixo: solo digo que por su incredulidad, poca firmeza en la Fee, ,, y menos Christiandad, los vá Dios acabando, como en efecto se han

CELESTIAL PROTECCION .

62

" acabado los Indios. (aun no estaban tan acabados; porque avia mas ahora ciento, y treinta años, que escribia esto) " Y assimismo permite Dios (dice adelante) ", que se cumpla en ellos lo que dixo à los de su Pueblo " amenazandolos con Pestilencia, que se vayan acabando en las demas " Provincias, con Pestes, y enfermedades, que cada dia les embia el Sr.

" Provincias, con Pestes, y enfermedades, que cada dia les embia el Sr. Alude aunque no la expressa, ni cita, à la recibida, y yà en muchas partes cumplida Profecia del V. Fr. Domingo de Betanzos, Fundador de la Provincia de Predicadores en Nueva España; que en Carta, al Virrey D. Antonio de Mendoza, y varias vezes à sus Religiosos, dixo abiertamente: " Que por justo juicio de Dios antes de muchas edades se avian ,, de acabar totalmente los Indios de esta tierra, de tal suerte, que los que " de otras viniessen à ella preguntarian de que color eran aquellos Indios, , que vivian en estas partes antes que los Españoles viniessen à ellas? El cumplimiento de esta que llamaron entonces Profecia prueban los Autores, que la escriben por lo acaecido en la Isla Española, que decimos Santo Domingo, y fue de lo que se conquistó primeramente, donde no averiguando los veinte millones de Indios, que, dice, avia, y lamenta consumidos el Illmo. Montenegro, debemos suponer eran tantos, que poblaban cinco Reynos vastissimos, cada uno con su Rey absoluto, à quien reconocian, y tributaban otros Principes, Señores de Vasallos. Y no digo ahora, que de allí los piden á los Exemos. à Mexico, como las mas preciosas Alhajas; pero á pocos anos de su Conquista, ya en guerra de Dios, ó de los hombres, pestilencias, ó batallas, que es lo mismo, no avia quedado Indio

Apud Illustr. Padill. lib. 1. cap. 33.

Profecta del fin de los Ind.os

Ruina de los Indios en la 1sla de Sanso Domingo

Illust. Montenegr. lib. 3. Sect. 10.

Politica no muy limpia de los Estrangeros.

. . . .

â vida.

Garcia, ub. sup.

1

----

111 " 14. 14

Y que en estas partes vaya aconteciendo lo mismo, aunque se podia persuadir de la no sé si tan limpia, como acomodada Politica de los Estrangeros que han poblado en nuestros contornos, quienes casando, y cazando tambien las Indias con los suyos, y con las suyas à los Indios, parece aspiran à extinguir del todo esta nacion; no quiero salir de mi assumpro. Persuadolo como lo han persuadido los Autores, no de otra guerra, ruina, y destrozo que del que haze la enfermedad, y Pestilencia:,, Ca-" si siempre (repite el Illmo. Padilla) ay en toda la tierra ensermedades ,, agudas, que van picando, y llevando Gente, y suelen venir algunas Pes-,, tes generales que los acaban muy por junto. Hallo empero una diferencia, que los innumerables Indios de la Isla de Santo Domingo perecieron, y se aniquilaron por su desgracia; y si acaso por sus pecados, sería por los de su Gentilidad, que no sueron (por lo general) tan dichosos, que consiguiessen ser Christianos. Pero los que oy se van arruinando, y se han arruinado en estas partes, ay quien diga, es por castigo de su malicia, y por las culpas, que despues de Christianos cometen: " Segun llevan el passo de " moririe ( concluye Fr. Gregorio Garcia ) antes de muchos años avrà ,, pocos, ó ningunos de tantos como avia en tiempo de su Gentilidad; à ", los quales guardaba el Sr. y los conservaba para que recibiessen su ley, y " viendo que no la han recibido como se debe, y que todavia estan incre-,, dulos, y aun de secreto algunos viejos Idolatras, y Hechizeros, los và " consumiendo, y acabando.

141. Pero no quiero, sino que pues les place à algunos criticos, comparemos el estado solo Politico de su Gentilidad, y el presente, y veremos quanta mas culpa tienen ahora de su ruina, y destrozo, que tenian en su Idolatría. Para esto (dexando otros vícios) se debe comparar su antigua sobriedad, y templanza, con su presente destemplanza, y embriaguez, que haziendo las veces de la codicia entre los Indios (porque los mas, al

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. X.

parecer, no tienen otra) es la raiz de todos sus males. En su Gentllidad e segun leyes de los Mexicanos al manzebo que se demastaba, en el vino lo encarcelaban, y alli le quitaban á golpes la vida: 'al noble deponian del officio, y quedaba afrentado: à los plebeyos quitaban el cabello, y derribaban las casas, como á indignos de vivir entre gentes: en Tezcoco à la primera, que caían en esta demasía los vendian como esclavos, y á la segunda los ahorcaban: lo mismo hazian, y à la primer yez, con los nobles, cuyo cadaver echaban al Rio à que se harrasse; pues avia bebido el vino como agua: A las mugeres las apedreaban como adulteras; y con tanto rigor, que huvo Rey, que lo executó con su misma muger, no obstante el cariño de Esposa, y que era Sobrina del mismo Emperador, Rey en Mexico: otro mandó matar en Atzumba á una Tia suya; porque criaba Mague. yes, y vendia Pulque. Con tanta pena, y tan severa, aunque algunos de los Magnates, viejos, y viejas (que á titulo de edad no se quieren sujetar ni aun al Rey) se daban sus ventregadas, por su natural propension á este vicio; los mas, y casi toda la Republica se contenian en ciertas medidas ó tasas, que oy llaman xicarillas, y se labraban à este sin: y con lo que en ellas cabia ni el mas abstemio passaba del apetito à la embriaguez, probando que

Leyes de los Indios Gentiles contralos ebrios

and a single of the single of

Oderunt peccare mali formidine pænæ.

facudiesse el de tantas leyes penales; reroño su contenida propension a aquel vicio, y la que tienen à beber hasta caer: Condescendióles desde entonces la codicia, con el titulo de comercio, vendiendoles vinos de Castilla, que no saciandoles, ó por lo precioso, y por lo escaso, se entregaron al de la tierra; como mas congenial, y barato. No se descuidaron en aquel primer siglo de oro hasta en la Christiandad unos, y otros Ministros, Eclesiasticos, y Seculares: impusieronles penas, y las daban de carcel, y azotes a los que ya se comenzaban a picar, con la peste de la embriaguez, y el Pulque, blanco entonces de la salud, no conocia mas puesto, que los que oy las Botanicas, ó Herbolarias, uno ú otro en la Plaza publica, donde se vendia por Medicina. Tomôse, y arbitróse despues por bebida, de que es muy creible haga el esceto, que haze la Medicina, si se toma por alimento, que es daño en buen Latin, y mal Romanze:

Los Iudios fe viciaron mas en la embriaguez, ya Christianos.

Sumpta cibus tamquam lædit Medicina salutem, At sumptus prodest ceu medicina cibus.

Oven. lib. 2. Epig. 168.

50. Tel. 1 5 5

Dañame el Medicamento,
que como alimento tomo,
y me fana tomar, como
Medicina, el alimento.

143. Por esso, acaso, se arbitró estancar esta bebida, para que escaseandola la precissa dosis del Assiento se buzcase en èl como en Borica.
Pero declinando el uso en abuso, y la medicina en alimento, se estancó
la bebida, el vinó, y no el daño. Como de una uva à otra passó à peste, de
que viendo se infestaba su porqueriza Grey, que son los Indios, sus zelosistimos Pastores, no dexaron piedra por mover, y por remover tambien
el Assiento: dieron con èl en tierra, comenzandose à resentir al golpe, los
aprovechados, y Arbitristas: tratò assentarlo de nuevo su ingenio, y porsiando contra los muchos, y graves pareceres de contrario, y uno por mil el
de la Real Pontificia Athenas de Mexico, pedido, y dado à S. Exc. por
entonces, y sirmado en Claustro pleno por su Secretario, y veinte, y ocho

 $Q_2$ 

Doc-

4 CELESTIAL PROTECCION

Doctores Theologos, Juristas, y Medicos; puso en question el daño, y como que no pasalle á ser de la alma, el de los cuerpos, se reduxo otra vez à pareceres: Dieronlo (Dios se lo aya perdonado) los Medicos, y resolvióse medicinal la bebida, que no se usaba ya por medicina, por medica-

mento para los Indios, el que les servia de alimento.

144. No me parece procedieron aqui los Medicos antiguos (prescindo de lo configuiente) con tanto escrupulo como en igual caso avian procedido dias antes. Dudóse en el Siglo passado, si el Trigo que llamaron Blanquillo, y segun Aldrete, que cita à Ortelio, y à Rodrigo Mendez le ay abundantissimamente en la Villa de Moron distante nueve leguas de Sevilla, y es dice el mejor de España (lo que no se tuvo entonces presente) dudose, digo, si era alimento seguro en estas partes, y si alguna de las Pestilencias padecidas provenian de su nutrimiento? Y traida la causa al severo Tribunal de los Medicos de aquella Edad salió el BLAN-QUILLO condenado por complice, en las pestilencias; desterrado perperuamente de estos Reynos, privado de sepultura aun en los campos, y lo que es mas, de que le comicran las bestias. Erròte el tiro, y no se dio entonces en el blanco, no solo, porque se tornò á cultivar esta simiente, sino porque trastrocadas las urnas, y los calculos de la sentencia, se condenó el uno, y se absolvió el otro Blanquillo, digo, el Pulque, que assi le llaman tambien por el color, y debieran llamarle por hazer de èl los Indios su pan. Este si que es BLANQUILLO sospechoso, y que tomandose, como oy lo llora la piedad, con tanta, y mas continuacion que el alimento, nutriendose de èl los muchos que lo beben hasta caer; por lo mismo que es medicina tiene naturaleza de veneno, atrae pestilencias, contagia los cuerpos, enferma, è inferna las almas.

Ni me censure ya la malicia, que vulnero à su Magestad sus Regalias. Regalia es suya el arregiado Assiento del Pulque blanco, y su estipendio, no su desordenado abuso, y dispendio: que se venda á los Indios por refresco, reciente, y como lo ministra el Maguey, à cuyo sin entra à cargas todos los dias; no por veneno ardiente, retenido meses enteros, torcido, y curado con la infernal raiz del Tepopore, escoba sylvestre, que les barre el seso, y la salud: no adovado con cal viva, y con otras confecciones è immundicias. La Regalía, y mente de Su Magestad es, que se venda dentro de aquellos terminos, que se creso e informó sano: no que à titulo de Assiento Real se dè libertad de conciencia al menos al continuado vicio de la embriaguez; que esto ni los Medicos lo pudieron informar, ni Su Magestad Catholica lo querra hazer. Y si es que se dispende justamente, y con arreglamiento à las Ordenanzas propuestas por esta Real Audiencia, y aprobadas por S. Mag. que hazen, pregunto, y que quieren decir los demonios que varones justos, zelosos de la honra de Dios, y bien del proximo, han visto en los publicos Puestos ò Tabernas sestejando las Tinas de los Pulques, columpiandose en sus Texados, y haziendo gloria de su infierno? Que el zelo de los Illmos. Arzobispos, y Obispos, Cabildos, y Comunidades que se han declarado contra este abuso? Que quieren probar los muchos doctos Manisiestos, è Informes, que sujetos de toda piedad, y erudicion han hecho en cumplimiento de su zelo, han gemido en las Prensas, y aun hablan? De que se puede valer con felicidad quien juzgare que ann tiene remedio este daño. A que sin tantos, y tan repetidos clamores de los Predicadores, y Ministros, quienes buzeando las conciencias, no puede menos sino que conozcan que el Peje por la. boca muere.

٥ .

Aldret. Tessor. de la lengua Castell. tit. Moron.

300 1000 20

Trigo blan qui'lo se creyó causar pestilen cia.

A to the Top of

\$17 c . | | | | | |

Mai dispendio del Pulque blanco.

O. . . . . . .

112 2 4 14

9.5

146. Cierto

Cierto que à no ser mi indocilidad tanta me huviera estremecido las vezes, que ante superiores Ministros he oido probar, y computar á algunos Predicadores zelofos la multitud de culpas, que acarrea cada medio real del millon de pesos, que computaban rendia en Mexico el Assiento de esta bebida. Y quando acudiesse à menos, y valiesse tan barato un pecado que se diera como xicara de Pulque por medio; que mayor monstruo, ni que mercaderia mas peligrosa, que la que sleta tantas racionales Naves al Abysmo con el annual lastre de diez, y seis millones de culpas? Aqui se vee con evidencia lo que Varones doctos, y espirituales juzgaron realidad, y los interessados hyperbole; y es que el abuso, y libertad de esta bebida fue uno como ardid del Demonio, que ,, sentido de que " saliessen de la Gentilidad tantas almas buzcó camino por donde llevar-" las al infierno, y medio para estorbar el fruto de la predicación del Evan-" gelio: que es decir: que quanto perdiò en la Idolatria le ha refarcido la embriaguez. No es creible que nuestro Catholico Monarca todo anhelos en agregar fieles à su Iglesia; todo manos en mantenerles sus costosissimas Missiones, à ser syncèramente informado de la casi impossible separacion del uso del Pulque à su abuso; de lo medicinal que serà, moderado, à lo danoso que es excessivo, permitiera por 1364. pesos annuales ( que es lo sumo que ha pagado el Assiento) se tolerassen tantos daños, culpas, y enormidades contra Dios, contra el proximo, y (lo que ya se avrà reslexado) contra su mismo Real Patrimonio; Pues no puede menos que descaecer nctablemente esta Renta faltando el gasto de los Pulques; que faltarà sin duda con la mortandad que ocasiona, y con las que se han llorado en los Indios desde que se dan à èl con excesso. Y se puede temer no sea este el medio por donde han de venir à acabarse, perdiendo entonces el Real Patrimonio en Tributos mas que puede sobreanadirle este Assiento.

medio por donde han de venir à acabarse, perdiendo entonces el Real Patrimonio en Tributos mas que puede sobreanadirle este Assiento.

147. No quisiera que por solo lo que aqui he dicho se hiciesse juicio en materias tan graves. Mucho se vee, se palpa, ay escrito, è impresso tambien en los corazones de los que de hecho son de los mas leales Vasallos de nuestro Catholico Manorca: á lo que, guiando tan lastimosas experiencias, quisiera se atendiesse en servicio de ambas Magestades; protextando que quanto de passo he tocado en este assumpto, ha sido nada, y una como violenta inquietud de la verdad, que quando mas me he esforzado á cenirla, y en mis borrones la he procurado sufocar, centellèa. Por lo que dexando el que suere dano espiritual de los Indios à los que con mas obli-

gacion, y conato lo han zelado, expendido, y publicado, me ciño â indicar el que dicen haze â su salud corporal; que por no fatigar demassado al que leyere será en el siguiente.

## CAPITULO XI.

Contrahense las anteriores à las mas proximas naturales causas de la Plaga: trasladanse las que publicó tales la Medica, y se acreditan por la Historia, que le agrega no menos perniciosos influxos.

N qualquiera causa nada mas se llega à la verdad, que la espontanea confession del reo: à ella se ha de estar en duda de lo que se averigua; y si no solamente dice, sino hace, à ella se ha de creer, y por su boca se ha de juzgar. Reos son los Indios en la deplorada causa de estas sus pestilentes plagas: y por su boca, que es la que les haze perder el juicio, y la salud, se ha de hazer el de su

In Manifest. 2p. Vetanc. Theat. Mexic. p. 2. tract. 3.

La cura que bacen los Indios quando se embriagan.

(a)
Expergiscimi ni ebrij.
Joel. Cap. 1.

Percutit enim tamquam peccatores non volens; quia piusest Deus; sed velut coacus convertens cos, & de suplicio illis modum auxilij efficiens.

Cyr. ad hunc loc.

Quem admodum scilicet boni quoque Medici ægrotantibus per quam acria, & infuavia medicamenta ministrant, ut doloris tolerantia morbum depellat.

Causas ex ternas proximas à las enferme dades.

Mal nutri · mento de los In· dios.

enfermedad: destemplanse en la bebida, propassanse, como se llora, à la embriaguez; y de aqui consiessan llanamente que enferman, quando publican que se curan. Pero es la consession à nueva culpa, y la cura peor enfermedad. Reducese toda à corregir un excesso, con otro, y à variar, no â quitar la causa, y la embriaguez. Tomansa (demos caso) la primera vez, con el Pulque, y tras esta, que debe ser la enfermedad, sigue immediatamente la cura; que es en realidad una bebida; pero de calidad tan ardiente que abrase, y en tanta cantidad, que se beba como agua, y embriague: y sino sustre el caudal la de Castilla, sustre el vientre la de la tierra, de mas nociva, si nò de mas esicaz ardentía, y no en menos copia, que otros perniciosissimos brevajes, que entran â la curacion, y colacion.

149. La razon de esta quien la puede hallar donde se pierde, y donde mientras mas se haze la razon mas se destruye? Pero es dicen en practica mas dictada de Baco, que de Hyppocrates, que el resfrio causado de excederse en el Pulque lo cura en doss igual el Aguardiente, y el ardor, y calentura de este lo buelve à curar aquel ressrio: con que en uno como movimiento continuo, y mutua causalidad de excessos, caen en todo tiempo hombres, que son de todas horas, y solo dexan de parecer brutos, quando duermen: dignos por esso despierte segun San Cyrilo Alexandrino, hiriendolos, como à culpados; bien que no queriendolos acabar, por su piedad, sino como obligado á convertirlos, y á darles, por auxilio el castigo: (b) No de otro modo à voz de este gran Padre, que como diestro el Medico ministra el medicamento mas recio para hazer del sufrimiento

medicina: (c)

Y que con este sin excitasse Dios à los que vazian dormidos no menos en su embriaguez, que en sus culpas, embiandoles, como por auxilio, y medicina el castigo de esta Pestilencia, se manifestó por sus causas. Entre estas segun la mas cenida Medicina, las externas, proximas, de esta, y qualquier otra enfermedad no son mas, comunmente, que los abusos, en las seis cosas, que se dicen: No NATURALES: como son: Primera, el Ayre, con que respiramos: Segunda, la comida, y bebida: Tercera, el movimiento, y la quietud: Quarta, lo que se arroja, ò se detiene: Quinta, el sueño, y la vigilia: Sexta, las passiones del animo. Y aunque estas en todo rigor Medico se llamen causas necessarias, contradistintas de las que no lo son, porque las podemos evitar, y acaecen casualmente, como una caída, una estocada, la ruina de la casa, el incendio, y otros casuales enemigos de la falud; con todo, su influxo ó sea en la salud, ó enfermedad, nos es plenamente voluntario; pues siendo ellas por si indiferentes à uno, ù otro, su buen uso conserva la salud, y su abuso por consiguiente la destruye. De estas, y su mal uso, quitando, ó no quitando el Ayre, que aunque se quiera hazer necessario, y se insicione, se puede corregir, y aun evitar; no ay duda sino que por lo regular sueron reos, y culpados en su ensermedad nuestros enfermos: mucho mas en el mal uso de su comida, y deplorado abuso de la bebida. Al menos assi lo declararon aquellos en que segun derecho està la presumpcion de la verdad por inteligentes en su arte; quiero decir, los Medicos. A los principios, entre las funcstidades que le achacan, à un genio que es, ó quieren hacerle melancolico, meditaba Yo, quan faciles eran de prenderse, à qualquier l'amarada pessilente, Gentes (habló en lo regu-Far ) como los Indios, cuyo alimento solido es tanto de maiz en Tortillas, como de salsa, que llaman CHILE, y es pimiento: y esto tan sucra de regular por la comida la bebida, que perdidos hasta de gusto, por el Pulque,

dċ

6

" Esta

de doce, v. g. que ganan, uno comen, y onze se beben. Y no pude menos que hazer aplauso á mi enthusiasmo viendo despues, que daban las mismas causas los Medicos, como ya apuntare de alguno, cuyo discurso en

su bien cortada pluma, y escritas foxas tuvo mas alas para correr.

Assentaba, por principio irrefragable, que concurriendo una, dos, ó mas causas, que diessen mas movimiento al corazon, y arterias, y por consiguiente hiciessen correr la sangre, con mas violencia, embarazando, è impidiendo al mismo tiempo su transito por las arterias capilares, y evanescientes; la tal, ó tales causas producirían infaliblemente la Fiebre, que sería mayor, ó menor, y mas varios, y diversos sus symptomas, segun la cantidad de las obstruciones, y partes à donde cae la sangre., Es-" to supuesto ( decia ) son á mi veer quatro las causas mas generales de " la enfermedad, que padecen ahora los Indios. La primera nacida del abuso, y excesso de los Aguardientes contrahechos, Tepaches, y otras bebidas fermentadas. Lo mismo digo del uso continuo del Aguardiente de Castilla, por bueno que sea; pues con el calor, y estimulo de dichas bebidas se irritan, y estimulan el corazon, y arterias à contracciones violentas. Y, como por experiencia consta, que mezclando Aguardiente, y espiritus fermentados con el suero de la sangre resulta luego el quaxarse, y hacerse jalea. Es cosa clara que en el uso de estos espiritus concurren las dos circunstancias de mayor, y mas rapido movimiento de la sangre, y embarazo en los vasos capilares, cuyos diametros no son ca-" paces de dexar passar adelante aquel suero tan viscido, y coagulado. (No se alegren los que aconstumbran hazerlo con el Pulque segun està en constumbre, ò corruptèla),, A esta causa (prosigue) se puede anadir el em-,, briagarse, con Pulque viciado con palos, y yerbas nocivas, conque lo " mixturan para fortalecerlo. Y de passo digo ( vean de lo que los priva su vicio),, que dicho Pulque siendo fresco (no retenido) y de Maguey " maduro (no sacando solo por sacar ) tomado en moderada cantidad ( no hasta caer ),, no solamente no es nocivo, pero es un buen diluente, " y bebida muy apropriada para los Indios.

152. " La segunda causa (dice el mismo) es la hambre, y poco comer. Y siempre se han experimentado enfermedades malignas, y pestilentes sumamente dificultosas de curar, despues de grandes hambres. Los Indios (vaya de verdad) suelen gastar lo poco que ganan en comprar estos malditos Aguardientes sin que les quede conque comprar el alimento necessario. Y siendo assi que siempre está el cuerpo evacuando por todas partes, en el caso de no restaurar lo perdido con nuevos alimentos, faltarà la cantidad suficiente de sangre, y lympha para repartirse à todas las partes, y arterias del cuerpo, y por configuiente no aviendo suficiente licor en las arterias capilares, para mantenerlas en su extension, y situacion natural, por razon de la innata elasticidad de las fibras, que componen dichas arterias, y sus repetidas contracciones en el tiempo del systole; llegaràn sus partes al contacto; y con esta mutua friccion resultarà calor, y contraccion à las demas arterias hasta su origen por razon de la communicación de los nervios. En este caso tenemos las dos sobredichas " circunstancias, es à saber, el movimiento mayor en los vasos grandes, y embarazo en los capilares dificultosissimo de vencer no solo por estar , caidos los lados de unos sobre otros, sino porque tambien faltan los es-" piritus animales ( y si estos no se admiten digo Yo faltará el determinado calor de la sangre, y movimiento expansivo de las particulas),, en ,, la cantidad suficientes para animar la sangre, y vencer tanto contrapeso.

K 2

Quairo caufas naturales de esta efermedad. CELESTIAL PROTECCION

68

Murieronscle â este mismo Medico algunos por aver empredido purgarlos.

(d)
Turpis enim
calamitas est
medicamento
purgante dato
hominem occidere.
Hyp. de Medic. purg.

(e)
In febribus vehemétibus medicamenta purgatoria exhibere non oportet.
Idem. Ibidem.

El abuso del Puique causo transcendente à todas quatro.

Origen de la presente Pestilencia, un Barril de Aguardiente contra hubo

Ow. lib. 2. Epig. 42. " Esta siebre buelvo à decir ( decia este Medico ) es sumamente peligrosa, " y absolutamente no admite evacuacion. Ojalà no la huvieran pretendido algunas vezes los mismos que esto conocieron, pudiendo aver oído à su Hyppocrates quan torpe es, y calamitoso matar à un hombre de una purga: (d) Y mas en ocasion, en que por vehementes las siebres impiden tales medicinas: (e)

" La tercera causa (dice el mismo) es la grandissima despro" porcion, que en esta Ciudad de Mexico ay entre el calor del dia, y frial" dad de la noche (mucho mas para los que tienen poco ropa, y no otro
habito que beber) " especialmente en el presente tiempo (era Invierno)
" de que resulta que calentandose (los Indios) de dia en su trabajo, á la
" noche duermen en el suelo sin abrigo, expuestos à la frialdad, y Ayres
" humedos, y salitrosos, que entrando en el cuerpo obstruyen los vasos
" capilares, que segun mi proposicion es bastante causa para siebre. La
" quarta, y ultima causa general es el beber agua fria (y que sería Pulque aun quando estaban con la siebre, no en la cama, sino en la Pulquería?)
" en tiempo que estaban sudando, y calientes; lo que se comprueba por
" el Dr. D. Joseph Escobar; y es tan patente, que en este caso ay movi" miento acelerado, y embarazo repentino, que suera gastar tiempo ha" blar sobre este Articulo. Hasta aqui con sus quatro causas, que tambien

lo fueron de su aplauso este Medico celebrado de muchos.

154. Y Yo sobre lo ya expendido reflexo que trascendiendo á todas quatro causas el uso, y abuso del Pulque se lleva la primacia entre las otras, no solo como viciado por la immoderacion, y sus mezclas, sino como incentivo (aun quando se imagina mas fresco) al abominable uso de los Aguardientes contrahechos, Tepaches, y demas perniciosos brebajes. Verdad, que quando menos conocida, no se ocultó á la alta comprehension del Excmo. Sr. Arzobispo Virrey, quien anadiò este otro à los muchos aciertos de su Govierno, prohibiendo, por Vando que publicó bajo penas gravissimas el uso de estas, y otras igualmente nocivas bebidas, que aun las mas apretadas censuras no avian conseguido extinguir, y hacian passo con el sobrescrito de Castilla, à los contravandos de la tierra. Y quando esta no tuviesse estos creditos bastaba para tenerla por verdad el hecho de la presente plaga, y origen, que se le averiguò. Puse en duda arriba expressarlo no tanto por no cargar à los que no previeron tal culpa, como creyendo, que quando mas lo fuesse, se dixera menos la verdad. Pero traída à publica voz, y fama, originada de uno ú otro, que convalesció, y de muchos, que del Obraje de Tacuba conduxeron los contagiados à los Hospitales de Mexico, se cree aver prendido alli el suego de la Pestilencia, por cierto Barril, que pareciò de Polvora, y convienen, en que sue de Aguardiente contrahecho. Variase solo en si fue regalado à alguno de los Operarios por otro de los Alambicantes, ò Alchymistas, que delinquiendo contrala labia naturaleza quieren contrahazer à la uva los zumos; ò comprado clandestinamente para interessarse en la venta. Y es corriente que un dia de tos intermedios de Agosto, recibiendo ó por gracia, ò por precio, y bebiendo largamente los operarios en aplauso al natal de su Señor, le hicieron en su aucencia la razon, y à la suya perdieron su salud; pudiendose decir à cada uno lo que muy del caso dixo el Poeta:

> Quo tibi potarum plus est in ventre salutum, Hoc minus, epotis hisce, salutis habes. Una salus sanis nullam potare salutem: Non est in pota vera salute salus.

69

(O en Cattellano, aunque alguno de los Indios menos ladinos lo enten-)
(deràn como en Latin:)

Quanto del vientre en los senos Mas de saludes bebidas Tengas, estas consumidas Tienes tu de salud menos.

() En beber ninguna estrive
() La salud, y tal se apruebe;
() Pues la salud, que se bebe

No es salud, que se bebe
No es salud, conque se vive.

A estas bien probables causas para que prendiera la plaga se pueden añadir otras no menos racionales para que se propagara ya prendida, reduciendolas á las que en qualquier enfermedad avivan LAS PASSIONES DEL ANIMO. Era una, cierto temor de la corriente fiebre tan vehemente, como supersticioso, el que concebian con tan irregular desbarato, que unas vezes les atraía la fiebre su misma imaginacion, y tristeza, y otras, aunque ya la tenian bien agravada, huían recogerse, y medicarse temiendo no se los llevasse la fiebre. Con que su miedo les atrasa el daño distante, y no los dexaba sacudirse de èl, ya presente. Y llamo supersticioso este temor, por cierto respecto à lo acaecido á pocos años que avian aportado al Baptismo. Avia ( y ojalà solo fuera entonces.) variedad de Indios hechizeros, y entre otros uno tan parecido al comun enemigo, que ò zeloso de que avian dexado su partido, ó por instinto de hazer daño, mató multitud de Indios, con un embeleco diabolico: mirabalos con authoridad, y aspereza, diciendoles en su Idioma: ve, y muerete: y haziales tal impression este imperio, que con folo esto se tenian por hechizados, cargando en tal melancolia, que sola su imaginacion los mataba. Y à la verdad que segun lo que entonces se actuó sobre el hecho no avia hechizo, yerba, ni causa physica de estas muertes, sino sola la imaginación, que por la pusilanimidad de estas gentes es bastante à quitarles la vida: lo que movió al Illmo. D. Vasco de Quiroga, primer Obispo de Michoacan, que conoció del caso, à fundar los Hospitales, principalmente en su Obispado, junto a los Conventos de los Religiosos Doctrineros, quienes à un tiempo ministrassen la cura à los enfermos, y el aliento à los pusilainmes.

156. No faltaron de estos embelecos en Mexico, y en la necia credulidad de algunos Indios, quienes finguiendose enemigo, que les hiries se les persuadió su miedo (acaso comenzaban ya à desvariar) que la enfermedad, que corria era alguna, como fatal Deidad, la que se conspiraba à acabarlos; que no solo Gricgos, y Romanos tuvieron por Diosa à la Fiebre. Y huvo alguno, de nuestros Indios que casi se fingiò su Templo, y simulacro junto á los Monumentos Marianos; (que es donde tenia aquella su Templo) pues huyendo de la que avia prendido en la Ciudad tomò la via de Guadalupe (Calzada espaciosa à su Santuario, terminada à trechos, con varios Padrones de la devocion, y Architectura, erigidos à los Mysterios de MARIA Sma.) donde aprehendió le salia al encuentro una muger, que le avia dicho era la Fiebre, que corria (persisto en que le avria tomado la Fiebre, y le haria el delirio veer vissiones) la que el instaba no suesse à donde dirigia su camino, sino que se volviesse à Mexico donde se preservaria del achaque; y como esto no hiciera (huvo quien si no lo creyó lo pensara) murió en el lugar à donde iba. Ni podia vivir quien, à mas de caminar muriendo, tenia la imaginacion tan perniciosamente viva. Credulidad rara la de este Indio, que à bulto se engullô tamaña ficcion! la que huviera tomado menos cuerpo ha-

llando menos credulidad.

157. Valióse de esta, bien que no muy cerca de Mexico una India, como el hechizero, que deciamos, pero mas astuta, y sagaz. Aportó á algunos Pueblos en donde no era conocida, para darse á conocer, como fraguaba

Antigua pusilanimidad de los Indios.

Supersticion de nuo en esta Plaga.

Alterum ( tëplum ) in atea Marianor u monum etor u Val. Max. lib. 2. c. 5. n. 6. CELESTIAL PROTECCION

India que se fingso la Enfer. medad.

(f) Homo sacerdos de semine Aaron, & non decipiet nos. L.J. Mach. c.7. verf. 14.

Padill.1.2.c.99.

Invidia, y maldades de los Indios por con tagiar à los Espanoles.

(g) Quidattinet aut humano dolori indulgeri, aut divino numini invidiam facere, quódimmortalitatem fuam nobifeum partíri nolluerit? Val. Max. lib. 2. cap. 6.

70 guaba: fingióse muda, permitiendo tal qual gemido lastimèro, que acompañado con ciertos ademanes diò á entender era la Enfermedad, y tener el de MATLAZAHUATL, que avian dado á la que corria, por mal nombre. Con tan cruel sobrescrito, poco le quadraba ser humana, tomabanla los humos de Divina. Los Indios ( que no avia otra Gente en el Pais ) por su naturaleza bonazos, y nimiamente credulos azia los embelecos de este jaez, infieles de cobardes, y religiosos de medrosos; creían, y reverenciaban la mentira. Al passo que aquella, iba cundiendo esta otra Peste. Y talára mas adelante à no traer la noticia el remedio. Entre otros que con mas compression de animo, que advertencia, ocurrieron (con la cautela, que permitia la casi conspirada turba que la rodeaba) à remediar el daño, lanzando, y compeliendo à hablar à aquel mudo; fue un Religioso Missionero (f) de quien huvimos la noticia: Y quien advirtiendo despues de otros remedios, que la habla se suele conciliar con ligaduras, empuñó su cuerda la que haziendo contra la malicia de tormentos, à pocos azotes, cobrò la habla, y passò al ruego tras el llanto, la que se avia hecho del rogar como Deidad: declaró en no muy duro potro, su Patria, estado, nombre, y siccion, sanando à los contagiados de la peste de su embeleco, los que por

credulos, è incredulos quedan expuestos à otros tales.

Otra causa (al menos que los encienda más.) para la que al presente padecen, es el zelo futioso, y mas una como rabiosa embidia de veer regularmente libres à los Españoles de aquella fiebre, y mortandad, que en ellos con especialidad se cebaba. Digo regularmente, porque ora fuesse por beneficiar, espiritual, y corporalmente à los Indios, ora por la mala vecin-. dad, y transporte de los muertos, y enfermos, se contagiaron muchos Espanoles; bien que murieron menos, que enfermaron. Con todo muchos Indios, " Gente (como le obligó á prorrumpir al infigne D. Carlos de Siguenza) la mas ingrata, desconocida, quexumbrosa, è inquieta que Dios " crió, bramaban, no sé contra quien, è hizieron para que enfermassen los Españoles, no dirè lo que nunca, ni cosas que no estan escritas; pues sue lo mismo que han hecho otras vezes, y les notó el Illmo. Padilla en la Pestilencia acaecida año de 1576. " Encendianse (dice) con tabiosa furia, " por veerse llevar tan atropellados de la muerte, sin que su enfermedad , se atreviesse à los Españoles. No bastaban las buenas obras que recibian " de ellos en su enfermedad, para que les dexassen de embidiar la salud. " Intentaron varios modos para que los Españoles enfermassen: echaban , los cuerpos de los difuntos en el caño de agua que entra en Mexico, " con casi un buey de ella. Indios huvo que cogian la fangre de los enfer-" mos,y la revolvian en el Pan, que vendian en la Plaza, pensando dar " la muerte à bocados, como à ellos se los comía. Poco mas que no individuare de compassion hicieron en la ocasion presente; pero en las suen-. tes ( que corrian à quenta de Dios ) se estancò el daño, y corrió la agua: purgôle el pan fuego con fuego; y el que librò à muchos arropados con los enfermos, preservò de contagiar frutos; y frutas. Pudieranse decirahora los Indios lo que los Masilienses, en pluma de Valerio Maximo, viendose enterrar à carretadas, sin prolixos planidos, suneral pompa, combite especial, y sacrificios: Que hemos de sentir ò embidiar porque Dios no nos aya querido hazer immortales? (g)

159. Mas graciosa estuvo una India vieja, que quiso verter la enfermedad de la fuente de la salud. Oraba en una publica deprecacion à MA-. RIA Sma, en su Imagen de Guadalupe, y su Santuario: y oraba en concurrencia de personas, que como si el susto del castigo les huviesse corra-

do las vozes, alentaban apenas ciertos afectos, nacidos de su misma compuncion, y desaliento, fincando, como los primeros Romanos, en la descompostura, y sencillez, la eficacia de su Oracion: (h) Pero la India, rica de vozes, y de afectos usurpaba azia MARIA Sma. al mas compuesto Orador la eloquencia: hazia su exordio, por la admiracion, y estrañeza de aquel estrago pestilente: proponiàla la comun necessidad: alegabala titulos para el remedio: el de Madre, Reyna, y Protectora de estos Reynos: su portentosa Apparicion, y permanencia de su Imagen à promover la espiritual salud, y remediar la corporal. Y esto con tan expressivos asectos, voces de pesso, y pesso entretanto de lagrimas, que en alguno de los circunstantes los coxia el oído, y se los apropriaba el corazon. No dexaba el thema, que era el socorro al fatal destrozo de los Indios. Pero llegando à la peroracion se concilió el aplauso à merecidos, si dissimulados caquinos: ,, O! no " muramos todos (dixo) Madre nuestra. Y si han de morir, Señora, los " Indios, que mueran tambien los Españoles.

(h) Eò efficaciùs, quò simpliciùs placabant. Idem lib. 2. cap. 5.

Ridicula oracion de una Indiavieja à N. Sra de Guada. lupe.

M. Grijal, capa 4. lib. 2.

Caimiento, y desesperacion de los Indios enfera mos, y sus efece 105.

160. La causa ultima entre las naturales, bastante á que pestilencia menor quebrasse en mayor mortandad, era su natural caimiento, y extrema desesperacion luego que se veian heridos de la fiebre. Antiguamente se les averiguó por los Religiosos, que los manejaban, que luego que les daban el Oleo se daban por despedidos de la vida; y desde aquel punto no se hacian ya remedios para ella, ni comian un solo bocado, persuadidos á que contravenian à la Divina ordenacion el dia que procuraban la vida, despues que por la Extrema Uncion se disponian para la muerte. Son casi las vozes del Maestro Fr. Juan de Grijalva, que lo escribe. Hazianlo ahora, antes, y despues de recibir los Sacramentos, y con no menos culpa en los enfermos, que lo rehusaban, que en sus asistentes, y allegados que codescendian facilmente. Esta practica temeraria mató à muchos de hambre. que acaso no huviera acabado el accidente. Y el que viendo que iba de veras, y la muerte à los ojos, no la queria observar tan rigida, apeteciendo alimento, y medicina, los suyos mas ciegamente crueles, que timidos, se la hacian observar à fuerza. Curiosos de caridad algunos Ministros de los que acudian á confessarlos, viendo ya cerradas las puertas, preguntaban à los parientes, ó vecinos, si avia ya muerto el que el dia, ò mañana antecedente avian dispuesto? A que respondian bien frescos que no; sino que como ya lo avian oleado, solo se esperaba que muriera. Crueldad terrible! nacida de su necia desperacion. La que movió en Lugares fuera de Mexis co, y à Indios menos domesticos (bien que por falta de docilidad, no de doctrina) à hacer excessos mas sensibles, como partirse acabados de olear à los Rios, y lavarse la uncion, persuadidos à que les cortaba la salud del cuerpo aquel Oleo Santo que aconstumbra dar una, y otra; y otros mas exc. crables, que aunque publicos, callo de proposito por no escandalizar à algun Lector. Baste decir, que assi estos, como los anteriores proceden ( co-

mo he expendido de los Autores, que los manejaron mas cerca ) de la incredulidad, poca firmeza en la Fee, y menos christiandad de no pocos.



Expendese la ultima Divina causa del estrago, y contrahense á la presente Plaga los influxos de las ya expendidas.

Uiado, y casi compulso del respecto debido à los Autores que la asignan, hallome ya en la ultima ( por tratar ahora de ella ) pero una de las dos principales causas de estas Plagas: tan parecida à la de la Embriaguez ya expendida, que Escritor de tanta authoridad como el Padre Francisco de Florencia llama à aquella: Idolatria de la Embriaguez, y à esta otra: Embriaguez DE LA IDOLATRIA. Expende alli contra la primera, en obsequio, y debida reverencia á la Santa Imagen de GUADALUPE ( cuyos respectos se suelen profanar con este vicio ) la amenaza que hizo Dios à los Idolatras prométiendo al zeloso Elias el cuchillo de su castigo, que quando no lo vibrara el Rey de Syria, lo haria el de Israel, y à su falta el Profeta Eliséo. Y aunque en este cuchillo entiende, y explica el temporal castigo que la Potestad secular puede, y debe dar contra la dissoluta embriaguez de esta tierra, à que pueden con el de la Predicacion coadyuvar los Evangelicos Eliséos; Yo me creo, que este cuchillo amenazado contra una, y otra Idolatria, no es otro que el de la Pestilencia, que las castiga. Que en phrase de Escriptura, y observaciones de la Historia, tambien esta Plaga es cuchillo. Viólo esgrimir David à un Angel; y es con el que Dios hiere, y consume, no por otra causa, que por no creerle como se debe: (a)

Indios, que no hartos de idolatrar en la Embriaguez, se embriagan con la Idolatria. Quando á estos no se les notara otra, que la que proviene de aquella, tenian bien merecido aquel cuchillo. Idolatria formal (dice el vigilante Doctrinero Vetancurt) es la que usan algunos desde que siembran el Maguey hasta que consumen el Pulque. Siembran aquellos, y los podans

rigorosos cultos de Idolatras; pues juntos en la ceremonia de un combite ofrecen al Dios Tezcatzoncath, que es su Baco la ofrenda del primer cantarillo: arbitra uno de los mas viejos los ritos; levantase, y dà vueltas al suego, y con ciertas palabras, que no permite oir, quien las engulle, as-

con la supersticion en vez de Azada; distilan el Pulque, y lo estrenan con

si el infiel Ministro, como los demas circunstantes brindan al suego, y echan en sacrificio parte de lo que han de beber. Algo mas ha crecido con el tiempo, en el sospechoso cortejo con que algunos lo conducen á Mexico: suenan Caxas, alternan Pisanos, disparan truenos, adornan las Cargas, y Pe-

llejos con muchas varias flores, y ramos, Tafetanes, y Vanderas, y algunas que sirven à Imagenes Sagradas en sus Santocales, ú Oratorios, y ple-

gue à Dios no sirvan tambien en los Templos. Al menos festejan esta su bebida con el aplauso que à las Imagenes de los Santos. Yo no digo que lo tengan por Dios. Pero siendo assi que probado (y reprobado) su sabor

por medicina, ni es nectar, ni la fingida bebida de los Dioses, le llaman Agua de Diosen su Idioma.

163. Pues que diremos de otras cosas de mas bulto, que aun se les notan? Impossible parece, que despues de tantos miles de Idolos como nos dicen las Historias, que destruyeron, y arrasaron los primeros Operarios del Evangelio en estas partes, y de los muchos que despues se han aniquilado en los rebentones que à temporadas han dado de ellos los Montes, y cuevas mas ocultas; impossible, digo, parecería, que se hallasse uno de los an-

Flor. cap. 30.n.

Lib. 4. Reg. c. 19. vers. 17.

Queufque non credent mihi in omnibus fignis, qua feci? Feriam igitur cos Pestilentià, atq consumam. Num. cap. 14. vers. 11.

Vetanc. Theat. Mex. t. 2. p. 2. tract. 3.

Indios Idola. tras del Pulque.

tiguos

tiguos ni para un antojo de Idolatras. Pero lo que sabemos, y palpamos es que cada dia (gracias al zelo, y vigilancia de los Eclesiasticos Juezes, y Ministros) ay de estos descubrimientos infernales. Pensaran los leidos en la Historia, que fue solo de aquellos operarios primeros seguir, y perseguir los Idolos; descubrirlos, y desmenuzarlos à cargas. Creeran que con los antiguos se acabó entre los Indios el tequio de esconderlos, y obsequiarlos: el miedo vano, y supersticioso temor de que si los descubren ó mueven moriràn luego, y contra denunciantes, y executores se hundirà el mundo à tempestades, truenos, y rayos, que creían les embiaban aquellos sus fingidos Dioses. Pues no; que aun en-las sendas que trillaron mas, y hermoscaron los pies de la Predicacion Evangelica, ay vestigios, que si cubrió el polvo del olvido, sacudido este al viento de su inclinacion, è inconstancia, los buelven á seguir, quantos tornan con el polvo mismo à cegar. Alguno avrà que imaginando, se desdora la fina Christiandad de los mas, con la libre expression de estos pocos, se lastime, y aun se irrite contra ella; que poco menos me acaeció escribiendo à otro assumpto que tenia mucho que imitar de otro un Principe Eclesiastico EN LA NUNCA ERRADICADA ESTIRPE DE sus IDOLATRAS. Como si para que aquella, y esta suera publica en ambos mundos huviesse esperado la verdad los tardos abatidos buelos de mi pluma. Y quando assi no fuera, entiendo, que en un grave contagio no se debe solapar la noticia, que repetida puede avivar la curacion.

Idelos que sua le descubren.

In Joann. Hyrcan. ad Arch, Mex.Impres.7.

164. Quanta verdad lea la que promuevo nos manifiesta bien el zelo de los Pastores Illmos, que lastimados aun en nuestros dias de estos estragos han alzado el grito hasta los Cielos instando, y reencargando à sus Ministros esgriman la espada cortadora de la Divina palabra á desarraigar las ramas de la Idolatria, que aun retoñan; á cuyo fin fundidas en la hoguera de su zelo, y templadas en la corriente de su llanto, les han ministrado para descabezar esta Hydra las ojas cortantes de sus Cartas. Y de una Cordillera, que el Illmo. y Rmo. Sr. D. Fr. Joseph Lanziego, y Eguilaz, Arzobitpo dignissimo de Mexico ( que en paz descante ) escribió en 8, de Junio de 1726. y dirigió donde mas vigoroso estaba este vicio, traslado las siguientes clausulas: "Hijos mios, con lagrimas de mi corazon escribo es-, ta, dando noticia à todos mis Curas beneficiados, Ministros Doctrineros, " como en essos Partidos de la Sierra alta, y baja, y la Huaxteca perseve-, ran de la Gentilidad en essos mis hijos los Indios, la Idolatria, y adoracion que dan al Demonio, con el nombre de Dios de las Cosechas, cuya abominable celebridad la aconstumbran cada año por el Mes de Agosto desde poco despues de puesto el Sol hasta el amanecer, en que arman sobre ciertos palos una â modo de Diadema, y sobre ella un Tambor, y entre los palos fabricada una camilla, y encima una olla de miel virgen, y alrededor chalchihuites, con hongos, incienfo, y granos de Maiz tierno, y tortillas de helote, y pintadas varias figuras, y sabandijas; " en cuya circunferencia danzan hombres, y mugeres vestidos de blanco " cantando al Demonio, y haciendo otras ceremonias, todo à fin de tener visiones, engaños, è invenciones del Demonio, reduciendose este bay, le à dar gracias al Dios de las Cosechas, y esperar la felicidad en sus fru-,, tos, y con el animo de hazerse hechizeros, bruxos, adiginos, mediços, " &c. parando todo este bayle, y su banquete en una lastimosa embria-,, guez. Lo que profigue en esta su Carta este zelosissimo Pastor exhortan, do à los Curas hasta citarlos para el severo Tribunal de Dios, no creo de-. ba imprimitic mas que en su corazon, bastando lo que historia, y sobrando lo que predica para expression de la verdad.

Con-

74

Arbol de la Idolairia el de Nabuco.

(b) Succidite arborem. Dan. cap. 4. á vers. 7.

165. Confiesso, que la viciosa estirpe de la Idolatria en esta tierra, Arbol copado, y como el de Nabuco, soberbio, cuya altitud llegaba al Cielo à usurpar à Dios lo Divino, cuyo aspecto en innumerables visos de Idolos, se extendia por toda la tierra, guareciendose bajo su vicioso follaje todo genero de animales, bestias, y aves, que se veneraban por Dioses, y de cuyos inhumanos sacrificios comian los que se dudaron humanos; confiesso, pues, que viniendo à visitarle Dios, del Cielo, el Santo por essencia, y mas, que el fabuloso Argos, vigilante, clamando fuertemente por boca de los Predicadores Evangelicos, lo abatio, y dissipó cortando sus ramos, repelando sus ojas, sacudiendo, sus frutos, y desterrando las adoradas aves, y bestias, que anidaban bajo su pompa. Pero como por Divino decreto ( en castigo acaso de muchos, y exercicio de algunos ) solo quiso Dios que se cortasse: (b) Por mas que aquellos Angeles Missioneros forzejaron à extraerlo de raiz de estas tierras, y de hecho le cortaron muchas, quedaron algunas, las mas hondas, de que se ha furtivamente propagado una como zizaña, que á no averse ligado, y dado al fuego por los Juezes, y Provisores de Indios,

huviera viciado toda la mics del Evangelio.

166. De estas raizes empedernidas han retofiado no pocos monstruos ê Idolos, que sesteando tras su descaminada Grey los Pastores han extraido à cargas de las mas ocultas cavernas. De aqui los supersticiosos è Idolatras, que continuamente castigan. Aquel abominable Anti-papa, cuya tirana potestad propagada en enormes delictos tenia minado todo el Reyno; algo mas espantoso, por sus excessos, constantes en el Processo de su Causa, que los quatro, conque acaso se comunicaria, y deque habla nuevamente sobre testimonios autenticos el R. Fr. Isidro Felix de Espinosa en la Vida del V. P. Fr. Antonio Margil de JESUS, tan pasmosa en la Virtud de este Angel, como en su pluma. De aqui los sobresaltos, con que tienen á sus Parocos, quando viven, y desconsuelos, que les dexan, quando mueren. Escribiendo esto se entró por las puertas uno que aunque lo es por sus meritos, decia, ser tambien por su desgracia Beneficiado. Y quando pense que la causa de este despecho suesse efecto de la Pestilencia, que de dos Pueblos que administraba, con mas de quatro mil Feligreses, apenas le dexó sesenta en entrambos; me hallè que era causa mas grave, y à lo que dixopor entonzes, para dexar el que tenia, y no admitir mas beneficio. Y fue lo que sobre el assumpto que trato, palpó en muchos de los Indios en su muerte, y con mas desconsuelo en una India, que poco antes que enfermasse lo llamò à que la confessasse à su casa: Enfermó, dispusóse, testó, y como muriesse, y ocurriesse el Cura en pos de no sé que Legado, que avia dicho dexaba à la Iglesia, se halló entre sus mas preciosas Alhajas los Idolos, de que ni avia hecho mencion, ni testamento, slaqueando aqui su disposicion, y el concepto, que avia hecho de ella, como que huviesse traslucido su mucrte. Estos son algunos de los Indios.

Idoles en poder de una India.

167. Con mas descaro reverencian otros, y obsequian los Idolos, que por descuido, ò con cuidado se arrojaron à lugares publicos. Pocos dias antes que comenzasse la Epidemia, divirtiendo los afanes del estudio varias Personas de distincion letras, y dignidad, y entre ellos algunos borlados, por la parte donde à los extramuros de Mexico, se cala la Laguna de Tezcoco, arribaron à cierta Isleta, que dicen: Pantitlan, y llaman otros el Tessoro: donde estaban à determinada distancia soterrados, como hasta la cintura dos Idolos, que uno en aspecto de muger, y otro de hombre, se figuraban el Mercurio de aquella senda, y eran la piedra del escandalo. A penas avian saltado en tierra, quando de dos Chalupas, ó Barquillas peque-

Otros venerados en una Isletu junto a Mexico. ñas saltaron otros tantos Indios, que aunque se avian divisado en la Laguna se discurrió avian ocurrido á pescar. Pero à lo que se supo despueseran como dos Centinelas, que con el pretexto de la pesca hazian su vez, y la Guardia á aquellos Figurones: Trabaron platica con los huespedes, y â pocas repreguntas dixeron marabillas de su supersticion, y vana creencia: que aquellos eran hombres como ellos ( se les podia creer, en lo obstinado ); marido, y muger: aquel, que yacía enfermo de fiebre, y se levantaría sano à su tiempo: aquella que lo acompañaba en su fortuna. Como à esto se debia la mofa, y desprecio se escandecieron demasiado; y mas viendo llegaba el de algunos para con aquellas brutas piedras á las manos, persuadiendoles supersticiosamente temerosos no hiciessen tal cosa, sino querian veer su castigo: Que de los Españoles uno que los avia pisado con desprecio se le avia muerto el medio lado, y otro que forzejó à removerlos sintió sañudó al Cielo, que seco, y sin llover se avia explicado en rayos, y trucnos. Festivo alguno haziendo chiste de la urgencia, quiso veer, dixo, si se le secaba la vegiga; y fue tanta la desgracia de estos vanos creyentes, que tras esta lluvia siguió el Cielo no sé que fusiladas, y truenos; de cuyo acaso, y necessaria fruta del tiempo hizieron otro nuevo mysterio. Siguiòse á esto el refresco, y la comida, como en sitio mas oportuno, y sin temor de los que veían fue tal la ceguedad de aquellos Vigías, que tentaron à las piedras, con pan, y les echaron de la bebida, que siendo Pulque el que les dieron, probó quanto los Indios se embriagan con la Idolatria; pues lo saben verter por sus Dioses.

168. A sola la narracion de este, se supieron de los circunvezinos otros mil vanos cultos, y excessos: principalmente, que por respecto á aquellos dos trozes de piedra que para demonios eran feos, era frequentado aquel sitio de muchos Pueblos de Indios, mucho mas en tiempo de pesca, en que tenia el diablo la suya; pues de lo que pescaban, trasan para su sustento, y comian, les arrimaban votos, y ofrendas, recabando de ellos con este, y otros brutos obsequios la felicidad, y copia en la pesca; toldando el tramo en que yacian aquellos sus enfermos, no dolientes, con ricas mantas de varios, y exquisitos colores; lo que hazian, porque el Sol no les agravasse la fiebre. Plegue à Dios no por averlos extraido de alli, como dirè, ayan creido se les propagó la que aun lloran. Donde advierto, debian luego tomar su Cruz, y persignarse; porque no los engañasse el Demonio, con semejante supersticion, y fantasía. Entre las marabillas del gran Patriarcha San Benito, cuenta su Historiador San Gregorio, que cavando la tierra, à no sé que esecto sus Monges, sacaron un Idolo del hoyo. Pero el Demonio que huvo de sentir esta extraccion, se vengò con una de sus aparencias. Prendiòse suego à la cozina, y á poco rato ardía ya todo el Monasterio. Trabajaban en apagarlo los Monges, y al rumor acudio San Benito. No veîa incendio alguno, y solo oía los clamores, y alborotos para apagarlo. Acudió á Dios, y halló ser engaño del Demonio. Mandó à sus subditos se signassen los ojos; remedio con que cessò la aparencia, y el engaño. Hagan lo mismo nuestros Indios, y hallaran que aunque se extraxeron estos Idolos, es cierto el incendio pestilente, que padecen; pero sola fantasía reprehensible, que ha prendido por esta causa. Y me atrevo à abrmar suera menos, si le extraxeran todos sus Idolos, como estos.102

169. Y fue el caso, que de uno â quien acaso picó mas adentro esta punta, passó la noticia en familiar conversación al Juez Provisor, y Vierario General de los Indios, que lo esa el Dr. D. Pedro Ramirez del Castillo, Canonigo Penitenciario, y despues Chantre Dignidad de esta Metro-

D.Greg. Mag. lib. 2. Dialog. cap. 10.

cios nos confió el ocurrir à tanto dano, por comission amplissima que nos franqueò in scriptis dirigida á la conducion, ó total exterminio de aque. llas piedras del escandalo, hasta la captura de los que resistiessen, ò no auxiliassen: el que se consiguió sin resistencia, auxiliando algunos vecinos Españoles, y trabajando muchos Indios, bien que con el vano temor, que se les dissimulò por entonces, de morir en la demanda. Y se prosigue ( aunque paró por la Epidemia) con no sé que esperanza de Thessoro, que por el nombre del Lugar, voces de los antiguos, y con ocasion de averse hallado en la extraccion de los Idolos un caracolillo de oro, de los que en su Gentilidad usaban por Arracadas las Indias, y se ofreció en Regina à Nucltra Señora de la Fuente; se sospecha aver enterrado alli Motecuhzuma, y como tal se denunció. Ayuda no poco al pensamiento un estacado, y entablonado en quadro, que del un Idolo à otro se halló luego bajo la tierra, el que se ha fingido el desseo hecho muy de proposito para resguardo del Thessoro: y visto à la luz de la Historia me parece (porque aun no se le ha hallado termino en longitud) algun pedazo de la Albarrada estacada, que, anegado Mexico en tiempo del primer Motecuhzuma, mandó este hazer, y se hizo, con el favor, y auxilio de los Reyes de Tezcuco, Tacuba, Iztapalapan, Cuioacan, y Xochimilco; o puede ser no profundando tanto, de la que se hizo en orra innundacion, ano de 1553. en tiempo de D. Luis de Velazco: aunque segun lo reciente de las maderas, y hallarse cast al pelo de la tierra, la creo, sino mas moderna, de la que se aderezó el de 1604. Governando el Marques de Montes Claros. Por lo que me temo sea de los Thessoros, que lo son, por lo que en ellos se echa, y no por lo que de ellos se saca: que si son piedras ya se sacò en aquellas, que eran Idolos, y

The Toro de

Morecubzuma

que se cree en. serrado, y don

de?

El Palo del Volador de los Inaios, que sea?

Torq.t.3. lib. 20. cap. 46.

se pueden llamar Thessoros, por tener alli su corazon aquellos Indios. 170. Ponenlo tambien en un palo, y lo sepultan en la tierra con ceremonias de una Idolatria declarada, y acaso menos advertida: quiero decir, en el Palo del Volador, patibulo comun de sus almas, y no pocas vezes de sus cuerpos. Es este en lo exterior, un soberbio Pino, de quinze à veinte varas, que fixan para volar, como dicen, al suelo: cuelgan de su extremidad seis, ù ocho sogas, que al gyro de una rueda, cuya maza ajusta en el palo, y puede boltear sobre su punta, se recogen todas las cuerdas: de cada una fe liga un Volantin por la cintura, subiendo todos por escalas de sogas anudadas al mismo Palo: llegada la hora de volar se van sotrando al gyro de la rueda las cuerdas; toman buelo los que vienen en ellas, haziendo varias cabriolas al son de instrumentos, que tocan, y algazara, que alternan, hasta que à todo el buelo de las sogas llegan al suelo, quedando algunos en la rueda para boltearla, y el mas diestro sobre el casco en que ajusta, bailando ya de cabeza, ya de pies, y haziendo otras distintas suertes. Esto es en lo exterior; pero visto en lo interior este Palo es un Arbol, que nace del Infierno; una Lanza que el Gigante de la Idolatria empuña todavia contra el Cielo; la rueda de Ixion, que abate á los abysmos, à los que traran comerciar con las nubes; el precipicio de los Indios, de que al fin se estrellan como se han matado à docenas: " La recordacion de una de sus ,, muy particulares Idolatrias: en cuyo desarraygo pusicron todo su essuerzo los primitivos Obreros del Evangelio en estas partes; y sobre todos el V. Fr. Bernardino de Sagahun, guiado de mas de sesenta años de experiencias: " Y aunque se quitó por algunos años (prosigue Torquemada) bol-" viò despues à usarse pareciendoles à los que lo han permitido, que los " duc. , que ahora viven no lo usan con la intencion de idolatrar, sino con solo " intento de continuar el juego, y regocijo, que en aquello tenian.

171. Quan al contrario de lo que parece se aya propagado este error, hasta oy dia, se me entró por los ojos en un manuscripto de algunas foxas, y bien menuda letra, que me franqueó por entonces, notablemente lastimado, y casi impaciente, con este, y otros excesos de los Indios su ya nombrado Juez Provisor, Dr. D. Pedro Ramirez del Castillo; y era una denuncia en toda forma, firmada de varios Ministros, y Religiosos Doctrineros, que zeloso uno del remedio le avia hecho en aquellos dias. Alli leí tantos, y tan graves errores de los que usan, y abusan de este juego; tales, y tan ciegas supersticiones, que no cabra su mas breve disseño en la digression mas permitida. De lo mas ligero, y venial es la conduccion del Palo en que buelan, con musicas, danzas, sahumerios, y otras muestras de adoracion (vistas raras vezes por hacerlas comunmente de noche) traido este al sitio en que lo han de fixar hazen en su contorno un combite: ofrecenle comida, y bedida, echando un Pellejo casi de Pulque en el hoyo en que han de pararle; y todo por hallarle propicio en el buelo. Algo de lo mas grave es que ninguno entra en esta Danza, al menos de Regente, que no se aya graduado de Maestro. La escuela en que se recibe este grado, por lo que mira à estos contornos, es una Cueva impenetrable (de que han sacado innumerables Idolos, è Idolatras) en el Monte que dicen de Joco, ò AJuzco; donde ocurre el que se ha de graduar de Volador: llega hasta la entrada sin mas compania que su audacia: aparecesele el Demonio varias vezes: la primeta à la boca de la Cueva en figura de un horrible Ethyope: otra, à distancia en la de un Leon, y la ultima en la de una Serpiente espantosa. En todas le rinde adoracion, y èl le alhaga, propriamente para matar àl que le adora.

وَالرَّاتِينَ

Con estas, y otras ceremonias le confiere con el Grado sus facultades; que son, bien entendidas: ascender al palo, ó Cathedra, del Volador, Cathedra rambien de Pestilencia, pues alli se contraé la de la alma, y se merece la del cuerpo; explicar, è interpretat à otros en ella las lecciones del culto, y supersticiones diabolicas, con mas insolentes, licencias â este, y otros insultos, principalmente de lascivia, para que tambien los instruye de passo, y les dá norma. Lo mas que les confiere este Grado es una sensible soltura de nervios ( y dissolucion de constumbres ) para bailar en el Volador, y hazer sus suertes parecidas à las del que torèa en loarriesgado; y tras esta una engañosa seguridad en el peligro nacida del expresso pacto con el Demonio, y creida por algunos de sus esectos que se han visto. Por muestra de muchos bastan dos: uno irse venciendo el Palo Volador azia el suelo; y fixarle el Maestro, mosando del peligro, con solo un pañizuelo, que le ató. Segundo: vencerse del todo à otro lado, con el pesso de diez, ò doze hombres, que estaban sobre èl de Volantines, y acuñarle luego en el hoyo, con sola una pequeña stuta, tierna mucho mas por confitada. Y llame à esta seguridad engañosa; porque en see de ella viene à parar el buelo en precipicio, logrando el enemigo comun de las almas persogar à estos miserables, con este, y semejantes enredos, para arrojarlos despues del Volador al palo, y suplicio quizà del Inferma finado estos tambien de los que mueren en su officio, como se llora comunmente, y está aun fresco el llanto de la lastima en los nueve infelizes, que por el Agosto ( y quizà, y fin quizà el mismo dia ) que prendió la pestilencia en los conrornos, tronchado el Palo, que los mantenia en la Plazuela de San Juan, bolaron à la eternidad, quando se estrellaron en el suelo; dejando que llo-

Grado que da el Demonio à los Maestros de Voladores. :

78

rar otra lastima; y es la bondad ( que no me atrevo à decir interes ) de algunos Juezes seculares, principalmente suera de Mexico; que por lograr no sé que ratería de derechos, dan su licencia, aun contradiciendolo los Ministros Eclesiasticos ( son quexas de la Denuncia que citè ) para estos es-

tragos lastimosos de alma, y cuerpo.

173. Pero no avia de tratarse otra Peste, para expressar algo de la que tanto infesta à muchos Indios, con los humos de la Idolatria. Basta lo que de passo se ha tocado. A cuya vista poco queda que adivinar sobre las causas ora sean Divinas ó humanas de la presente plaga. Muchas he puesto; bien que afianzado de los Autores que las señalan. Y aunque no todas las traen todos, ninguna carèce de Patrono, y todas se deben juntar con el suyo, para no malquistar á alguno: y lo que es mas; porque assi lo demanda la verdad: Convengo en todo lo que dice cada uno; pero no en que sca cierto de todos: de algunos, y no pocos sería causa ( como quiso Grijalva) la fina Christiandad, y su virtud, para que Dios ora fuesse por coronar su fee, con la gloria, ora porque no se pervirtiessen los arrebatasse en el torbellino de esta Plaga. Lo que mejor se debe entender de tantos niños, como esta, y otras se han llevado. Y de quienes se puede decir con S. Gregorio, que estuvieron mejores ardiendo en las llamas de la siebre, que no en el fuego de los vicios: (c) Para estos otros serian causa de su daño las culpas, y demas excessos: sus Idolatrias, embriaguezes, y supersticiones: la embidia odio, y passion contra el proximo, y contra si. Castigo de los Españoles (es tambien de Grijalva esta causa) por lo que suelen hacer con los Indios, que los sirven, y dan de comer: Y tambien de los Indios (diran otros) por lo que hacen con los Españoles. Pero estoy cierto, que aun siendo de las comunes estas causas, ninguna es tan comun como las culpas; por lo que concluyo, con este agudo estimulo de Juglar.

Quis auté nesciat quod multò melius sit ardere slamma febrium quam igne vitiorum? D. Greg. Mag. lib. 33: Moral. cap. 33.

Jugl. part. 2.

Cœli vitia nemo bene correxerit,
Qui ea non correxit in suis.
De la esphera los vicios, con que aflige,
No emmienda el que los suyos no corrige.

## CAPITULO XIII.

Refierense los primeros principales àuxilios con que la Mexicana Piedad ocurriò à la hostilidad Pestilente; los caritativos socorros, y Casas de Hospitalidad que arbitro para la curacion de los heridos de la Fiebre.

A Caridad, Escudo de Oro, fundido por el Supremo Artifice en el Cielo, y acrisolado en el suego de la tribulación acà en la tierra; Broquel, ó Ancie que ni corrado para protexer principalmente à los que ayrado foca el Cielo con el suego de la Pestilencia; Lince por amante, y quando amante, y Lince mas ciega; no mira si padece, el que vee padecer, por su culpa: mira à ciegas lo que padece: vee sus males, y solo quiere veer, por su alivio: es otro Sol, que somenta buenos, y malos, y tiene de Dios, que lo necessita á nacer sobre unos, y otros. Replicase en muchos aunque es una, y como Reyna se insinúa à morar con los Principes: hallalos suertes en la tierra, y como del metal mas precioso, bate de ellos no se que Imagenes de Dios en el mun do: Dioses de la tierra los llaman las sagradas letras: (a) Y es que como Principes, son los Protectores ó Escudos de la tierra: assi leen otros este

Dij fortes terræ. Psalm. 46.v.10

texto

DE LA CIUDAD DE MEXICO.LIB.I. CAP. XIII.

texto: (b) En esta prenda (expuso Agelio) son principalmente Dioses de la tierra sus Principes: (c) Pues sundiendose, como se see del Hebreo en Escudos, les incumbe serso para los mas debiles, y enfermos, desendiendolos en qualquier necessidad, en que tanto se asemejan à Dios, que en cierto modo se hacen Dioses: (d) Son, pues, Dioses, por su Dignidad, de la tierra, pero por su virtud, proteccion, y Escudo de los Cielos, que como Broqueles, ó Ancires vienen de lo alto supliendo las vezes de los Dioses, por remedio à las Pestilencias. En este sentido creyeron Temistocles, y Synesio en sus libros de Providencia, que en ocasiones se desprendian del Cielo à la tierra, para la salud de Reynos, y Provincias, ciertos Espiritus Heroicos, y casi Divinos: (e)

175: Y aunque en otras, en esta ocasion se cresó venido de los Cielos para la publica salud de estos Reynos, Broquel contra la Pestilencia, y Escudo de los pobres enfermos, el Excmo. Sr. Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta dignissimo Arzobispo de esta Metropolitana, Virrey, Gobernador, y Capitan General de Nueva España, Presidente en su Real Audiencia, y Chancilleria, &c. Principe, por su Regio empleo en esta tierra, Caudillo fuerte, por su officio, y Escudo protector, por su Dignidad, y dignacion: Azibaró la paz de su Govierno esta Guerra de Dios, o Pestilencia, pero se ostento al christiano sufrimiento, y reparo mas que fuerte: rasgóle el corazon, y entrañas de verdadera piedad el contratiempo, bastante à sumergir otra magnanimidad de menos buque; pero sorbiendose esta el pesar, dexó bien libre el juicio para arbitrarle resistencias, sino alivios al daño, y remedios. Creció á los passos de la urgencia su acostumbrada Caridad, que desahogó en gruessas cantidades, expendidas por via de limosnas, à los principios, à arbitrio de los fidelissimos Operarios de la Sagrada Compañía de Jesus, quienes, como Soldados Auxiliares en la necesfidad de la alma, y del cuerpo las distribuían segun el menester, y cathegoría de los enfermos. A que se deben afiadir otros socorros, que aunque suessen de los

primeros (como quieren) no de los mas principales, y quantiolos.

176. Pero por mas que este primer auxilio de la piedad ministró en muchos pessos muchos Escudos, y Anestes recortados, para rebatir las espesas puntas de la Fiebre; mas poderosa, quando aliada, con las Herejes Tropas de la necessidad; no se logró socorrer, como se deseaba à los que iban tan de veneida, que yacian postrados como enfermos, caminando solo à la muerte: Faltabales quien en el beneficio, y aplicacion de los remedios les aplicase los Escudos, con que por mas que los empuñasse su anhelo morian sin remedio, ni auxilio. Los mismos zelosos operarios, que al ministratles en la sagrada Penitencia la medicina de sus almas, les daban para las de los cuerpos, ocurriendo despues à zelar esta, o resterar aquella, se encontraban que se avia cebado el estrago, sin que le huviesse hecho cara el remedio. Entre muchos hallaron algunos muertos à la vida, no al conato, con que apretaban entre sus puños aquel sellado metal precioso, que para que se huviesse formado en escudo de su salud se avia de aver fundido primero en las aguas de los fudores, ò en el licor de las bebidas, y cordiales. Otros hallaron que escondiendo ( para quando se huviessen de gastar) entre el pobre lecho las monedas, avian ya inicio à las malignas puntas del achaque, no aviendo puesto sobre los cuerpos los Escudos, sino sobre los Escudos los cuerpos. Unos, y otros decián, que donde no ay muger, ó una Caridad muy officiosa, gime, aun en su misma pobreza, el socorrido: Y todos clamaban mudamente: Ay del Solo! que si cayere, y mas enfermo, no tiene ni quien lo levante, ni alivie: (f)

(b)
Protectores vel
feuta terræ.

(c) Principes terræ: præcipuè dij funt:

Principes Efcindos de la sierra, y los enfermos.

Fuelo el Senor Arzobisco Verrey.

(d) Hebraico legimus: Domini funt fouta terræ; id enim illis præcipuè incumbit ut infirmioribus pro scuto fint eosque defendant. In quo mune. re propemodú cum Deo equati funt; & quodammodo Dij facti. Agell; ad hunc

Pefos de pia.
ta repuritidos;
no fueron Escu.
dos, y porque?

(e)
Certis temporum vicibus,
Heroicas, ac
Divînas quafdam animas ad
Regnoru Provinciarumque
falutem, ê cœlo in terras labi.
Temist. Orat.
9. Synef, lib. 1.
de Provid.

Væ foli qui cum céciderit non haber fublevantem fe, Eccl. cap. 4. v

U 2

177. • Lle-

Llegó esta nueva punta hasta el corazon de su Exc. y se espa-

ció à atormentar su entendimiento sobre el como se ocurriría mejor à este daño? Y cierto de que lo podria remediar la Medicina se insinuó con su Medico de Canara, Dr. D. Juan Manuel de Baeza, Cathedratico de Methodo en la Real Universidad, Protomedico nombrado, y Juez de su Real Tribunal, à fin de que en este se confiriesse, y pasasse à su noticia lo que se hallara mas conveniente. Y sue lo que expressó el mismo Tribunal en su Consulta de 1. de Enero de 1737. proponiendo como mas acertado assignasse su Exc. quatro Medicos (con el salario que juzgasse competente) y seis Boticas para el despacho de lo que aquellos receptassen; y que á la satisfaccion à su importe, y precio de las Medicinas precediesse tassacion de perítos con intervencion (si pareciesse á su Exc.) del mismo Protomedicato, quien tambien proponia los sitios que juzgaba proporcionados à la situacion de las Boticas. A que condescendió su Exc. por este su Decreto, digno de gravarse en los bronces para lamina en el Templo de la virtud, y de su fama: " Mexico 2. de Enero de 1737. Hagale como propone el , Real Protomedicato. Y en su consequencia pasará el mismo à nombrar los ,, quatro Medicos, y señalar las seis Boticas, que le han parecido bastantes, , para ocurrir al remedio de los Pobres en el mal epidemico, que los aflige; " encargando sumamente el cuidado, y vigilancia del fin à que se conduce , esta providencia, assignando à los Medicos el estipendio ò ayuda de costa ,, de doscientos, y cinquenta pesos, y repartiendoles proporcionadamente sus ,, respectivos distritos, como tambien à las Boticas; cuya satisfació se harà pre-, cediendo tassación (que cometo al Real Protomedicato) para que assi exa-

", minados sus importes, y constando de esta diligencia, sean pagados puntual—, mente por D. Juan de Oteiza mi Caballerizo, á quien se acudirà para , este esecto, por semanas, ó como mejor parezca al Real Protomedicato , disponerlo; para que assi sea Dios servido en sus pobres, y los pobres so-

,, corridos por Dios, á quien todo honor resulte, por ser suyo lo que se ,, diere, y la voluntad de darlo tambien.

178. Con las alas de este Decretò voló el Real Tribunal, y Juezes Protomedicos Dr. D. Marcos Joseph Salgado Primario de Medicina, y Presidente; Dr. D. Joseph Valentin, Decano de la facultad, y el referido Dr. D. Juan Manuel de Baeza, à assignar las seis dichas Boticas, y quatro Medicos propuestos. De aquellas fueron señaladas las que juzgó el Tribunal por de primer credito en esta Corte. (son sus voces) La de D. Antonio Mendez Prieto en la Calle de la Azequia; La de D. Rodrigo Navarro, y Gusman en la Calle de Jesus Nazareno; La de D. Phelipe Diaz Romero, en el Empedradillo, La de D. Francisco Xavier Barrientos en la Calle de San Pedro, y San Pablo; La de D. Rafael Gomez del Villar, en la que llaman de la Águila; y la de D. Miguel de Orozco, en la Calle de San Juan. Los quatro Medicos, que avian de gastar de estas Boticas, parece que no eran de nombre, pues como si no lo tuvieran, no se perciben los suyos del Quaderno de estas diligencias de que hago puntual narracion. Ducleme no se hallen escritos, para que de ay volàra su nombre en este libro de la salud; y lo advierto norque al no leerlos en el mio, no se rezele que los hizo desbautizar la enfermedad, y multitud de los enfermos, que siendo mas de mil los que tenian que visitar diariamente en cada uno de los quatro distritos, no se hallaban entre muchos de los enfermos ni sus nombres. Dicese que se assignaron verbalmente para los Barrios, y correspondiente de Ciudad, y ya diremos los efectos de su curacion,

Diré ahora, para menos embarazar despues la Pluma, alguna cosa

Consulta del Protomedicato para ocurrir à los pobres enfermes.

Decreto deS.

Assigna el Frotomedicato quatro Medicos, y seis Boticas para les pobres a cuenta de S. Exc. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. XIII.

cosa de las crecidas expensas de S. Exc. y su christiana prodigalidad en esta primer providencia. Corrió como la plata de sus manos desde principios de Enero hasta fines de Mayo del mismo año de 37. bastante correr à secar otra Fuente, que no fuesse la de su Caridad: en cuyos dias hechas las cuentas, y pagas de las medicinas en tres plazos, fines de Enero, de Marzo, y de Mayo (que son en los que ocurrieron los acreedores) se sumaron de solo pobres assistidos fuera de Hospitales, quarenta, y tres mil seiscientas, y sesenta, y una Receptas, que valuadas por Artifices de ciencia, y conciencia, interviniendo el Real Tribunal, arbitro de la facultad, y procurando, como crarazon la mayor equidad, y conveniencia; no incluyendo cosillas de poco precio, ó quantidad, que aunque en sí cortas huvieran recrecido la suma; y solo agregando la detodas menor cantidad en que se apreciaron las de otras dos Boticas, que mucho menos tiempo la administraron de quenta tambien de su Exc. à dos Casas de Hospitalidad; importaron todas la gruessa de treinta, y cinco mil, trescientos, setenta, y dos pesos. De que aunque por constumbre que observan en todas sus igualas, y gracia que dixeron hacian sus Artifices, por coadyuvar à obra tan de piedad, no obstante lo que avian exhibido sin precio; descontaron el tercio al importe de dichas medicinas, quedò aun bien gruessa la cantidad, y no muy ingrata al paladar de los Maestros, que quedaron pagados, y contentos. A que se deben añadir los salarios de los quatro Medicos satisfechos segun la piadosa assignacion de S. Exc. y pagados por su Caballerizo assi estos como los Boticarios, sin otro requisito, que una boleta de su credito, firmada de un Juez Protomedico, y recibo que otorgaba de su importe.

180. Fue raro el correr, y aun volar de estos quatro Medicos en este tiempo, y cierto andaban de carrera, sirviendoles de espuela la necessidad, y multitud de sus ensermos. Ni sue menos el corriente de las Boticas, de que se ministraban à los pobres las medicinas; que no sueron tan de pobres, que no corriessen tambien las onzas, y se pessassen muchas libras de polvos, y Confecciones Cordiales, Tincturas, y Espiritus, Orchatas, Electuarios, y otros mil preciosos remedios, de que participaban hasta las purgas siendo las mas de ellas Angelicas. Y paró esta corriente en el ultimo dia de Mayo, por el motivo que manifestó S. Exc. en su Decreto, y no expenderâ ni tan bien la mas cortada pluma: Mexico 27. de Mayo de 1737. " Por quanto con el corriente dado en los Hospitales para la cura-,, cion de los pobres, que adolescen de la presente Epidemia, y con la mi-" noracion, que se experimenta de este contagio, se hace menos necessa-" tia la continuacion de la primera providencia de las Boticas, y Medicos " aslignados por los Barrios de la Ciudad; y por averse considerado que " dicha providencia primero dada, con su continuacion sirve oy de tetra-, hente para no concurrir mas enfermos en los Hospitales que estan abier-,, tos: el Real Protomedicato harà se noticie luego á los Boticarios assig-, nados para que cessen en la ministracion de Remedios desde el ultimo " dia del corriente mes, presentando en dicho Tribunal la razon de lo ,, causado hasta dicho dia; para que tassado, y reducido su importe se pa-,, gue como hasta aqui. Lo que se obedeció, y se hizo con no menor costo de S. Exc. logro de los Boticarios, y Medicos, que assistian, y ministraban à los Hospitales, y provecho de los ensermos, que ocurriendo â ellos ni les faltaba la assistencia, ni les aumentaba la plaga su pobreza, curandose en una de todas essas otras dolencias.

181. Y es que desde que comenzò à encruelecerse este siero enemigo, y hacer Dios Guerra à Mexico, por medio de la Pestilencia, metió Y Receptas de los pobres en cincomeses: 434661.

Su valor con soda equidad. 354372, pesos.

Remedios costosos que se daban.

Cessa esta primer providencia, y porg.? todo el hombro de su zelo, y embrazó el manual, si embarazoso Escudo de la Caridad, para con los proximos enfermos, el zelosissimo, y digno de eterna memoria, Padre (tambien de pobres) Juan Martinez, militar veterano de la Sagrada Compañía de Jesus, y morador en la ocasion de su Colegio Maximo de S. Pedro, y S. Pablo, que sue el Real de donde hacía sus correrias en auxilio de los enfermos combatidos; y donde falleció abrasado, qual victima de la Caridad, de la corriente fiebre al 24. de Marzo del misimo año; y yace sin Lapida que selle su Sepulchro, ò porque en ninguna cabría el indice de sus Christianas proezas; ó porque no avria de que cortarla, monstrandose aun las piedras sensibles en su muerte. Agil à lo del Cielo este Caritativo Operario voló en alas de su diligencia hasta calarse à los nidos mas arduos para su profunda humildad, y chupar à los mas altos, frondosos cedros la medula; de que bajaba como Aguila auxiliar, armado de rayos solo en la presteza, y de ricos Escudos, con que rebatir el assalto, y protexer tanto combatido doliente: Alcanzò luego de S. Exc. dos mil pesos, que por mano de los Padres Operarios de su Colegio Maximo se distribuyeron en plata, à los que como mas apeligrados iban à confessar, y disponer. Y viendo (como deciamos) que de esta limosna lograba mas la caridad, y no tanto la salud de los pobres, que la recibian; apretado el mismo Padre Juan Martinez de la extrema necessidad de los ensermos en su curacion, y assistencia, industriò como recogerlos, y assistirlos. Movióle azia este pensamiento ser muchos de los ya contagiados, no solo en el numero, sino en lo importuno, y asqueroso (quizà por mendigos) de la naturaleza de las moscas; que no teniendo fixa habitacion, passan, donde les coge, la noche. Por lo que trató, y contratò arrendarles algunas Casas, que situadas á proporcion en los barrios, les pudiessen servir de Hospitales. Campañas las llamaria Yo, (como las llaman en la Italia) à donde desafiados por el pestilente enemigo muchos visoños desreglados, salen à combatir con èl, armados solo de paciencia, y mejores Soldados, quando mas ungidos Athletas, batallan en estos Campos, ò Campañas con la incluctable necessidad de la muerre, en cuyo conflicto los que no quisieron seguir hasta vencer salieron mas con riesgos de desertores, que con honor de reformados.

Elmero yca. ridad del Padre Fuan Martinez en recoger à los pobres efermos.

\*

182. Es México como cabeza de este Reyno el Patrimonio, y territorio de la Caridad: corre por toda Nueva España; pero en esta parece fixó su domicilio: aqui vive como en su casa: y siendo mucha parte de su desahogo las de Hospitalidad para con los pobres enfermos ( que no suelen ser muy peregrinos) son muchas las que tiene, y muy ricas: unas de sus proprios Erarios, y otras de sus fincas, y proprios. El primero en orden, y dignidad, aunque no en tiempo, es el de N. SS. P. S. Pedro, cuya ilustre Congregacion lo tiene, y mantiene contiguo á la Iglesia en que está agregada, que es la de la Sma. Trinidad, y su antiquissima Archi-Cofradia: en este se alvergan, y curan Sacerdotes, de toda especie de dolencias. El del Amor de Dios, fundacion del Illmo. V. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga, donde à todas expensas se curan Galicos de ambos sexos: el Hospital, Real fundado por S. M. para la curacion solo de Indios, y Padron continuado de sus Reales magnificencias: el de la Purissima Concepcion, que dicen oy de Jesus Nazareno, por venerarse en su Temolo una Imagen que se harà luego mencion; como tambien de su piadoso fundador el Excmo. Marques del Valle: el Hospital de S. Hyppolito, General al remedio de toda enfermedad, y miseria, y oy de la extrema, que es la demencia, y morbosa falta de juicio: el de San Juan de Dios en que se curan hombres, y mugeres de todas calidades, en especial de las mas humildes: el del Espiritu Santo con el mismo des-

Hospitales co. sinuos en Me. x160.

tino: el de San Lazaro, para los leprosos incurables, y el de San Antonio Abad, para los contagiados de su suego; que por todos hacen el numero de nueve: numero tambien belicoso, y como tal consignado por los Pythagoricos à Marte, nunca mejor que quando rebatiendo estos saludables Presidios la hostilidad de las enfermedades se afanan en continua Guerra, hasta que ocurriendo con sus auxiliares copias el Abrahan de la Caridad, y universal Padre de la Hospitalidad diligente, trueca la muerte en vida, y la enfermedad en salud; consiguiendo con el savor de Dios la victoria; por la que agradecida le ofrece el diezmo de sí misma. Concepto de Bungo, tan profundo, como ajustado: (g)

183. Y cierto que se ofrece à Dios toda en diezmos segun la abundancia, y cosecha, que lleva de estos nueve Hospitales. Con todos casitiene que hacer luego la Pluma, y los tocò solo de passo para monstrar, que aun siendo otros tantos (pues se duplicaron, y se multiplicaron sus Camas) no bastaban al abrigo, y curacion de los enfermos. Tropezabase con muchos de ellos, á cada passo; los que siendo la unica piedra de su casa, eran por las calles el escandalo de la Caridad: y otros que tenían habitación, estaban tan desabrigados en su casa, como en la calle. Motivo para que el dicho Padre Juan Martinez industriasse como recogerlos. Recogió primero los precissos medios para este sin, y ministrandole los mas la franca mano de S. Exc. erigió en lo mas desahogado, y menesteroso de los Barrios dos Casas de capacidad para Hospitales: Llamóse una de San Sebastian, por estar no solo en su Barrio, sino en la frontera de su Iglesia, en casas de D Juan de Palencia: La otra (por los muchos quizà que alli se hicieron) NRA. SRA. DE LOS MILAGROS, en el Barrio que dicen del HORNILLO, en Casas que pocos años hà avia labrado la Ciudad, con destino de proprias Panederias, y frustrado este intento, lograron arder como un Horno encendido à las vivas brasas de los que contagió la siebre: A una, y otra agenció este su benefico Fundador los gastos para la composicion, y abrigo de sus salas; para Camas, Esteras, Cobertores, y demas atavios de Hospital, en que expendió hasta 34500. pesos que juntó de sus bienhechores; quienes por la nueva Caridad que haràn dexando à la posteridad su exemplo, avran de tolerar su expression; y sueron: mil pesos que erogaron Prior, y Consules de su Real Tribunal: trescientos la Nobilissima Ciudad: quinientos el Marques de Villa-Puente: trescientos de la casa de la Sra. Doña Maria, y D. Phelipe Cayetano de Medina; Ciento el Sr. D. Joseph de Veitia, Linaje, Oidor de Mexico: mil, y trescientos que por intervencion del P. M. Miguel Quixano, diò el Banco, y casa de D. Francisco Fagoaga, que en suma hacen la cantidad referida.

184. Anheló mucho mas el mismo Padre Juan Martinez, por los alimentos, Medicos, y Medicinas de sus enfermos, en que entraron algunas porciones de Maiz, arrobas de Chocolate, y cantidad de Frassadas, provission de Carne, y otras cosas necessarias, que con individualidad no se averiguaron; porque à veces las recibian unos, y otras otros; y el que tenia el cuidado principal del recibo falleció de la enfermedad casi al tiempo mismo que el Padre Martinez. Sabese empero, que sueron porciones bastantes à socorrer la necessidad, y mantener considerable numero de enfermos. Lo mismo sucedió con los socorros, y simosnas de carne, quedando solo cierto la de un carnero que diariamente se recabó de un bienhechor para ayuda de ambos Hospitales. A mas de los dos dichos tuvo otros muchos de menos quantía el mismo Padre, y eran varias casillas, en que tenia competente numero de enfermos, en que segun los que hacian la provission

(f)
Pro morbo fanitatem, vitam morte (Abraham ) afferens, favête Deo victoriam affecutus; ob quam gratus obtulit illi decimas.
Bung.num. X.

Dos nuevos Hospitales en los Barrios.

Oiras muchas pequeñas Casas para enfermos.

5

CELESTIAL PROTECCION

( que quedaron algunos vivos ) gastò muchos pesos, y sucra de lo que ministraba en Medicinas, y alimentos no bajaba el gasto diario de seis pesos. Y toda la suma recogia dicho Padre por semanas de personas que de mas piedad, que caudal concurrian con dos, tres, y mas pesos segun su possibilidad. Y aunque la voluntad era mayor que los socorros, unidos todos litigaban la mayoría, y era al tamaño de ambos el benesicio à los necessitados.

Pero ninguno mayor que el que hizo el Exemo. Sr. Arzobispo Virrey à los dos Hospitales de S. Sebastian, y el Hornillo: socorriàlos
por semanas, mientras vivió el Padre Martinez, con la considerable cantidad de doscientos, y ochenta pesos en cada una; que en las diez que corrieron desde el 16. de Enero, en que se abrieron, al 24. de Marzo en que
falleció su Fundador, sumaron 24800. pesos. Lo que no sue para su piadoso corazon mas que un preludio, y un como ensayo à la piedad, con que
quebrado ya de salud, y de la vida el Padre Juan Martinez, y resugiaba por sus Acreedores los pobres al Cielo (como esperamos) se cargó S.
Exc. de sus piadosas dependencias, metiendo el hombro à todo el sustento, y demas gastos de ambos Hospitales, que como la parte mas preciosa
de su casa, y Palacio, no la sió de otro zelò, y cuidado, que el de su mis-

mo Mayordomo.

Tersero Hefpital enSta (atharina Martyr.

186. La tercera de estas Casas, il Hospitales nuevamente erigidos para la presente necessidad fue (quien lo creyera?) una Plaza, en forma, y disposicion de Coliséo, que en el territorio de Sta. Catharina Martyr, y calle que và de su Parroquia á la Iglefia de Nra. Sra. del Carmen, firvió, ò quifieron firviera al juego, y diversion, si lo es, de los Gallos. Edificóse para este fin à todo costo; y no aviendo (por la pobreza acaso del Barrio, y falta de concurso) cobrado alas, ni aun tenido pluma, sirvió à los que tampoco la tenian que cran, con serlo solamente de aquel Barrio, los enfermos mas miserables: debióse tambien á la solicitud infatigable del mismo Padre Juan Martinez, cuya Caridad aun quando procediò sin intencion, pudo hazer sirviesse à la curacion, y remedio, el sitio en que se podian contagiar muchos pobres al menos de la ociosidad: Pidióla con recomendacion de S. Exc. à su dueño, que era D Vicente Rebeque, Cirujano de Camara que fue del Exemo. Sr. Duque de Linares, y Assentista ahora de los Gallos; quien con su aconstumbrada Caridad, que entre ocras pide narracion mas prolixa, la cedió gustolo, ofreciendo su assistencia, y lo necessario de Botica, abrigo, sustento, y regalo para la curacion de los que alli acudiessen: en que tuvo S. Exc. la mayor parte, librando á este Hospital la cantidad de 14500, pesos â mas de ciento, y cinquenta con que le acudia por semanas, y otros socorros de que se harà mencion en su lugar.

HYPPOLITO; porque en el de este Martyr glorioso (donde oy solo se recogen Dementes) en sus hermosas salas, y capacissimas viviendas se recogieron, y curaron de orden, y á largas expensas de S. Exc. quantos enfermos ocurrieron, y recogia diligente la piedad. Fuera de los crecidos gastos de abrigos, Medicinas, y Medicos, y otros tan comunes, como costosos se le acudia por S. Exc. para solo el sustento diario con veinte pesos cada dia.

Ciudad, y su providissimo Ayuntamiento, que no contento con los largos socorros, con que acudia à los Hospitales de San Sebastian, y el Hornillo, con diez pesos diariamente à cada uno (à que precedió consulta, y aprobacion de S. Exc. no obstante la contradiccion del Sr. Oídor, Juez Superintendente de sus Proprios) ganó el beneplacito, y venia tambien del mis-

El quarie en S. Hyppolice.

Quinso Hofpical de N. Sra. de Guadalupe en el Puenie de lu Texa.

85

mo Sr. Excmo. para abrir, como abriò en 2. de Febrero de dicho año de 37. el Hospital que llamó de N. Sra. de Guada Lupe, en una casa de bastanre capacidad azia el Puente de la Texa, que assi llamò el vulgo à este Hospital. Y à la verdad su una Texa proficua, que alvergando en cada uno de sus ensermos un Job pobre, y paciente arrojado antes en las calles, y muradales, logrò sus alivios, y raerles aquella pestilente podredumbre. Solicitose à sus dolientes quanto con abundancia conduxo à su cura, y regalo, debido al cuidado de los Capitulares D. Joseph Movellan de la Madrid, y D. Juan de la Peña Palazuelos; Comissarios de la Ciudad à este sin, à cuyos gastos, que suportò el Posito de los de Ciudad, no obstante, que puede sufrir muchos mas, especialmente en estas urgencias, quiso coadyuvar su Exc. con cien pesos semanarios, que en el Decreto, y aprobacion de la Consulta, puso que subministraba un Devoto, y no sue otro que el Sr. Virrey.

destinandose à este esteto el que lo es de San Lazaro, y sus incurables leprosos, en los extramuros de Mexico: Debióse su destino al zelo, y religiosa piedad del R. P. Fr. Joseph Pelaez, Prior de aquel su Convento, oy de la Hospitalidad de San Juan de Dios; quien para la curacion de otros tan pobres, como Lazaro, y quizà no menos contagiosos, que no lexos de las mesas de algunos ricos (no dirè avarientos) se daban à perros, y no conseguian sus migajas, solicitó la Caridad de varios bienhechores, que capitaneó, erogando la mayor parte de los gastos, otro no menos provecto militar de la Sagrada Compañia; el Padre Nicolas de Segura, Professo de su Sacratissimo Instituto, y Presecto de la Ilustre Congregacion de la Purissima,

en el Colegio Maximo de San Pedro, y San Pablo.

mas aliviados para nueva provission de enfermos se desseaba uno al menos, que sobre el capacissimo de Nra. Sra. de Bethlehem, Presidio continuo de los debiles convalescidos, lo suesse de convalescencia, de que avia inopia, en especial para mugeres. Este se debió al zeloso, caritativo empeño, y provechosa actividad del Sr. Dr. D. Alonso Moreno de Castro, Arzediano Dignidad de esta Metropolitana; cuya incessante, personal diligencia recorriò los mas proporcionados sitios hasta encontrar en el Barrio, y Doctrina de San Pablo, en casas de Balthasar Muñoz, una que por su capacidad, altitud, y demas circunstancias se creyò la mejor aun entre las que se eligieron para Hospitales. Y no ay duda en que la dirección, y acierto en su busca corrió por quenta del Principe Angel San Raphael, que dió titulo à este Hospital, y dirigió à su bienhechor. De este, y los demas habilaremos despues, quando ayan ido tan adelante sus progressos. Queden ahora abiertos à exercitar la curación, y siendo à este sin el principal auxiliar la Medi-

cina, vecremos sus conatos en este, y siguiente Capitulo.

## CAPITULO XIV.

Indicase contra la ignorancia adolorida el seguro Escudo, y cierta protecion de la Medicina al assalto de las enfermedades: designase, por la salud publica, la principal causa, que pudo masograrene auxilio.

Egar en las enfermedades (lo que hacía en la ocasion presente la desesperacion presumida de algunos) el provecho, y uso sano de la Medicina, no es solo como se convence de algunos malevolencia: condenase á una sina ignocancia, y tan

Sexto Hospital el de S. Lazaro.

Septimo Hospital de convalessencia en S. Pablo. Supersticion, y error de los g<sub>3</sub> niegan la Me dicina.

ciega, que o bien se precipita en una supersticion aturdida, o se estrella con la escandalosa terquedad de un error. En lo primero caen como mas barbaros los Turcos, que con una, como religiosa, bobería se persuaden, y quieren persuadir no ser en caso alguno necessario el uso de esta facultad. No por otra razon sino porque ò sea la enfermedad, ó la salud, la muerte, ó la vida, no pende de otro arbitrio que el de Dios, cuya determinacion à esta, ò á aquella es inevitable à los hombres. Ninguno avrà de los Christianos, y aun Herejes, que barbarize tan â lo Turco; y mas no ignorando como estos, que en la mas sana Theología muchas determinaciones Divinas, que dirémos condicionadas, penden del humano arbitrio, è industria: Y que si Dios ( es exemplo muy al caso de Alapide ) decreta que la Peste que corre inficione à los que encontrare, concibe, ó al menos puede concebir este Decreto, bajo la condicion de si no huyeren del lugar infestado, ò no usassen los antidotos contra ella. Y de la misma suerte puede decretar la sanidad de los ya contagiados, como usen de las Medicinas, que nos franqueó su Providencia. El error en que pueden dar los malquistos con la Medicina es el mismo de los impios Anabaptistas, que enseñaron á condenar la Medicina; porque (Idecian ) reprehendiò Dios por èl à Asa, Rey de Judà, y mas expressamente á aquella la Hemorrhoisa del Evangelio, el Messias; siendo assi que ni de Asa dicen mas las Sagradas letras que,, con-" fió mas, que en Diós, en los Medicos; ni de la Hemorrhoisa otra cosa, sino que,, en doce anos de enfermedad gastó todo su caudal, con los " mismos, sin que de alguno pudiesse lograr la curacion, que se guardaba acaso para ostento milagroso de Christo. Vicio comun de los Herejes, que de la Escriptura, y contra ella observan sacar sus errores.

(a)
Una artium
Imperatoribus
quoque imperat.
Plin. lib. 24.
Cap. 1.

Los yerros de los Med cos no lo fon de la Medicina,

192. En la Classe de los malevolos entra una turba de Phylosophos comandados de Arcefilao, y Diogenes; y de los Latinos Caton, y Plinio, que acaso invidioso del valimiento de los Medicos, cuya facultad censuró que imperaba à los mismos Emperadores: (a) Prorrumpió siguiendo à Caton en bien sensibles oprobrios contra los Professores de esta Arte. Pero visto desapassionadamente lo que dicen, y à la diligente Antorcha de Cleanthes, esto es, à la Sacra, y casi Divina Philosophia del immortal Valles, que refutandolos, confiessa plenamente muchos vicios en los que son hombres al fin, y no en la Arte: muchos errores, que avran hecho por sí muchos Medicos, y no la Medicina por si; avremos de decir que ni Caton, ni Plinio, ni todos los Autores à cuyo sentit sufragaron, condenaron la Medicina, sino tal qual Medico de aquellos, que con poca experiencia, y menos ciencia la exercitan; y el que improperan los Escriptores mas modestos, y aun sagrados, como otra Peste de la Republica, homicida de los que cura, Verdugo infame, y entonces mas tirano Verdugo quando mára seguro del castigo. Y decir lo contrario al menos Plinio fuera contradecirá su mismo hecho, observando aun el menos curioso, que por toda casi la operota Natural Historia de sus libros, cuidando mas de la Naturaleza, que de Dios este Lince malogrado ingenio no hizo cosa con mas continuacion que inculcar pata la fanidad remedios, y arcanos para la mas terca enfermedad. Y en los tres vastissimos Reynos de la misma Naturaleza, Animal, Vegetable, y Mineral serà muy peregtino, y casi estrangero el vasallo de que este sidelissimo Contador de tan gran Reyna no cobrasse el tributo de uno, y otro: è ignoro como un tan gran Philosopho, que juraron por su Aristoteles, y Principe natural los Latinos huviesse emprendido, y absuelto felizmente esta empressa, tenido de la opinion contraria, y con immoble assenso à que estaba desaforada de la Universidad, y abiertas Aulas de la Naturileza toda Medica facultad. 193.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. XIV.

193. Y â la verdad, que si de los dicterios, que este, y demas Autores citados salpicaron contra los Medicos se huviesse de inferir no avertal Medicina en el Mundo, ningunos mejor huvieran conseguido este sin que los mismos Medicos modernos, quienes en estos ultimos siglos han hecho tal carnizería en la fama, y buena opinion de los antiguos assi Methodicos, como Dogmaticos, quanta les imputan aver hecho desde los rudimentos de sus sectas en tantos desdichados enfermos. Algunos pudieramos senalar de los modernos, y quizà de los mas modestos, à cuya vista quedaron muy cortos los antiguos, en la severa crisis de los Medicos de su tiempo, y bastarà por mil un Verulamio, en cuyos escritos como en scena de victoriosos ramos, y ojas, en que aun hiere su acumen, hacen todavia su papel los antiguos, y en que habla la afilada lengua de Diogenes, la mordacidad de Arcesilao, la ironia de Nicocles, el seso de Caton, la ojeriza. de Plinio, la mosa de Stratonico, las quexas de Plutarcho, ficciones de Democrito, satyras de Pausanias, increpaciones de Tyberio, y ultimos lamentos del moribundo Emperador Adriano. Y con todo ni este ni demas sus Autores contemporaneos infieren de aqui que no aya verdadera Medicina, y solo vienen à decir lo que tambien debemos creer, en debido obsequio. à la facultad, y respecto á los Escritores antiguos, y es que no fue tal la Medicina que exercian aquellos Medicos.

194. Ni creo pueda decir otra cosa el que hallare no solo recibida, sino probada en las sagradas letras la Medicina, y que, como los demas dones del Altissimo bajó del Padre de las luces, con mas verdad que el celebrado Ancil de los Romanos, y recortado supersticioso Broquel de Numa, para escudar artificiosamente à los hombres, en todas las enfermedades: (b) El mismo origen, fingiendo la avia inventado el Padre de las Cielo, para remateriales luces Apolo, parece le quisieron dar los Gentiles; y con ellos, y sus supersticiones Hyppocrates, de quien no ay duda lo recibiò Thessalo su hijo, segun que lo manisestó en aquella su elegante Oración, y Embajada á los Athenienses, que se halla entre las Epistolas de su Padre. Ni creo

serà la narracion muy ingrata, por lo que puede hacer al intento.

195. En un cerco (dice) que avian mantenido mucho tiempo se vino á apestar la stor de la milicia, y Republica Griega: y no hallando otro, dudosos de dexar el sitio, y la vida, acudieron á Diospor remedio: preguntaronle, y dióles el Oraculo de Apolo el enigma de esta respuesta: Que profiguiessen en la guerra, y vencerian, si partiendo à la Isla de Coollevassen en su auxilio cierto hijo de un ciervo, o venado, no sé con qué por- Athenienses. cion de oro: y esto á toda prissa, antes que el enemigo le saqueasse su Templo, y rica mesa de su Oraculo; porque de otra suerte nunca ganarian la Ciudad. Partieron á Coo, donde proponiendo, y no desentrañando el vaticinio se levantó Nebro, famoso Medico de la Grecia, y ascendiente de (c) Hyppocrates, diciendo que à èl se dirigia aquel Oraculo; porque (dixo) « Quod verd esta es la Isla de Coo donde os embia: los hijos de los Ciervos, Venados, aliud auxilium o sus partos no tienen otro nombre, que NEBROS, y Nebro, como ya sa- potius contigebeis, es mi nombre: luego soy el hijo del Ciervo que os manda llevar en vuestro auxilio. Que para una multitud apestada no ay auxilio ni mejor proteccion, que un Medico: (c) Y si no es persuadía ) como es crei-- ble, que siendo tan ventajosamente ricos los Griegos, os embiara à esta Isla tan solo por un Escudo de Oro? (d) Solo es que â mi cata, viene como. à la suya este Oraculo. Chrysos, esto es, Oro, se llama el menor de mis hijos (no debia aun de estar muy rico este Medico.) es, como un oro, de Auren numisgallarda presencia, y valor, y entre sus compatriotas, no menos señalado, ma petere. · In graff the very manifer a comment of the

La Medicio na verdadero Ancil, y Broquel baje do del medio en las enfermedades.

(b) A Deo enim est omnis Medèla. Eccles.cap.38. vers. 2.

Orat. Theff.ad

ægrotanti quá

dic.

(e) Sub communi fcutoauxilium ferens.

Pagalo el Oro quando escuda la Medicina.

(f) A rege accipiet donationem. Eccl. ub. sup.

Præcepit servissuis Medicis.

Genes. cap. 50. vers. 2.

(h)
Non ceseo itaq propter hoc
artem velut non
existente oportere rejici; quòd
non habeat circa, omnia certitudinem exactam.

Hypp. de veter. Medicinà.

Admirari opor tere censeo ea quæ ex multa ignoran tia sunt eruta,
& invéta, quod probè, & rectè
adinventa sunt
& non à fortunà, aut casu.

La Medicina cierta, ann que en todo no tega certidumbre.

Peste de la Medicina inunrable ; Los Medicos singidos.

Medicina omnium artiupræstantissima est. Verum propter ignorantiam eorum, qui eam exercent, & ob vulgi ruditate,

que excelente. A este he de llevar tambien en vuestro auxilio, en una Nave de cincuenta remos, cargada de mis gastos medicos, y belicos, para de una, y otra suerte protexeros.

Chryso, su valeroso hijo los Griegos, curaron su exercito, aslaltaron la Ciudad, vencieron, y solo Chryso fue el que pereció en la expedicion, no obstante, que auxiliaba bajo un Escudo: (e) Porque el Oro solo es el que paga auxiliando contra las pestilencias. Pero dice mas en lo que no dice esta Historia: y es que la Medicina es el Escudo de Oro que protexe en frangentes: Corre como un Ciervo á remediar à los que envenenó la Pestilencia; pero para los gastos, y rica mercaderia de los remedios ha de correr tambien el oro con ella: digna en pluma sagrada de Reales dones: (f) Ha de tener este mas para que corra, que le sirva el oro de espuela; pues aun Nebro, que corrió como Ciervo, que era, quiso que no le tuviessen por siervo llevando el oro, y premio consigo; monstrando assi que es muy liberal la Medicina, y que solo para un Joseph, Virrey de Egyp-

197. Aun siendo nada à lo mucho que otros han dicho, lo que digo, me persuado basta para indicar la verdad, y segura proteccion de la Medicina para con los ensermos combatidos: que era lo que como nueva Epidemia, viendo no se curaban con la facilidad que quisieran, contagiaba en la ocasion presente no poco vulgo infestado de contenciosos presumidos. Tocoles de passo su escrupulo sobre la poca certidumbre de la Medicina en muchas cosas; el que hace tan poco à su verdad, que su missmo Assertor Hyppocrates lo confessó con ingenuidad bien laudable, no juzgando de ay el menoscabo de su ciencia como la regulasse la razon, y la encaminasse á lo recto: (h) Queda aun que admirar, enseñar, y seguir muchas cosas, que atraídas del caos de la ignorancia las hallò la razon, y las soli-

to, fueron Ciervos, y siervos juntamente los Medicos: (g)

dó la experiencia: (j)

De lo que sí juzgo no se purgarà con facilidad, aun consigo misma la cierta, poderosa Medicina, es de su bien lastimosa Pestilencia; esto es, de aquellos (ojalà ni aun en la aparencia fueran Medicos) que le hacen, y han hecho siempre tanto daño, que han puesto en duda su existencia. Pero ya el mismo Hyppocrates, conociendola acaso la mayor, dexó el Recipe, contra esta enfermedad, sintiendo como la medicina, la mas excelente de las Artes, se aya hecho la mas vil, y despreciable, por la ignorancia, de los que ignorandola del todo la exercitan, y la del vulgo, que los juzga, y tiene por Medicos: (k) Para curacion de esta dolencia descubriò su causa, tanto mas lastimosa para el publico, quanto lastima menos á estos homicidas tiranos, à los que jamas llega el castigo. Y es que no aviendo impuesto las Republicas à los que usan mal la Medicina mas pena, que la de la ignominia, no toca esta, ni sale à la cara, de los que solo se visten las mascaras de Medicos. De que infiere quan semejantes son estos Medicos apersonados, ó emmascarados propriamente à los que se representan en las farsas: pues assi como aquellos toman la mascara, ó vestido de su papel, y no la realidad: assi son muchos en la fama, y nombre, bueno, ó malo los Medicos; pero en la verdad, y artificiosa operacion son muy pocos. Hasta aqui Hyppocrates; bien que poner todas sus palabras sería por cargarla á estos Medicos trasladarle toda su Ley. Convengo en que no todos la leeran, y juzgaran mias algunas clausulas; pero esso tendran menos de Medicos, y mas de los Personajes de esta mascara.

vulgi ruditate, quod tales pro Medici habet, eò res devenit ut omnium artium longe vilissima censeatur. Hypp. in leg.

10

199. Restexo ahora con toda expression ( aunque està mas que claro en el contexto) que no hablo, ni he hablado de Medico en la realidad, bueno, ó malo, ni aun con la celebre, y ya corriente distincion de falsos Medicos, y verdaderos; de que con toda reflexa he tirado à abstenerme, no tanto, por la que juzgará alguno vanidad en huir de lo ya escrito, y traqueado (que confiesso lo mejor en este punto) como por no incurrir en crisi tan severa, y odiosa, como distinguir entre los Professores de una Arte, los que la saben bien, ò la ignoran: hablo solo de los que, aunque lo parezcan, por fingirlo maliciola, ó presumptuosamente, no son Medicos buenos, ni malos. Sobre que digo, por la salud del publico, que si en otras Ciudades es universal plaga la de muchos Medicos en la apariencia, y pocos en la realidad, es en la populosa de Mexico, en que apenas llegando à cincuenta los rigorosos Medicos, que aviendo desde sus principios cursado provechosamente las Aulas, revuelto Libros, recibido Grados, continuado Practicas, sufrido examenes, y de aqui ascendido à la Borla, y Magisterio, son ciento mas de excesso (estoy à su Informe, y verdad) los que con sola la mascara de Medicos, entrometidos à Curanderos, Chymicos, y demas de este Jaez, representan al vulgo ignorante, y al que no lo es, si se desvanece con sus aparencias, y tramoyas, la comica scena, ò bien lamentable Tragedia, que es practicamente: EMFERMAR con EL REMEDIO; sin que à corregir este contagio del vestido, terca Peste, y equitante Muerte aya bastado la ciencia, y conciencia del Real, zelosissimo Tribunal de Protomedicos con todas, y mas solicitudes de las que le executa su obligacion.

Hablase de los que sin seilo se hacen Misdicos.

200. Y es que estos contra-Medicos llevando no solo de representacion, y vestido lo Medico, sino el nombre, la Patria, y aun la casa ( pues de las suyas son los Barrios las Galerias en que passean ) si por accidente sanan del suyo, y de la curacion sus ensermos, estan mas que promptos, y en su persona cogen la merced, y las gracias; si empero sucede, como es lo mas comun, de otra suerte; à mas de que al vulgo no faltan palomas, à que atribuir las culpas de los cuervos, casi en una misma tramoya buela el enfermo, el Medico, y su cavalgadura. No porque ya, por denuncia que hizo su Fiscal, movido, y commovido de los atrevidos destrozos de tan alevosos Assessinos, proveyò aquel Real Tribunal, y sus suezes, por Auto de 25. de Febrero del presente de 382 sobre lo que ha arbitrado otras veces, para que todos, y cada uno, Medicos Borlados, y Passantes, Cirujanos, y Sangradores, se contengan en sus proprios trajes, y arrhèos, y no vistan unos, ni aun cavalguen las ropas, infulas, y autorizadas bridas de los otros; mandando tambien bajo graves penas, que passaràn en caso de no obedecer, de pecuniarias, que ninguna Bótica ose despachar Purgantes, Anthimoniales, Mercuriales, ni Opiados, sin firma de Medico aprobado, ó que affocie en caro necessario al Cirujano. Queda, con todo, el riesgo, en el contravando de otras Boticas; que no todas lucen, quizà porque no pueden, en publico, y el mas imminente, de que como en los Medicos; en las Firmas, aya tramoya, y aparencia, no siendo la primera vez, que en la tragedia de una Purga, y theatro del dolor, ha hecho el Papel de un Cathedratico un buson. Queda empero el consuelo à este Tribunal diligente, que donde ay leyes, ay delictos, y que los que tambien son Juezes para ellos, cumplen con castigarlos ya que no puedición impedirlos.

Providencia del Presomedicaso contra los Medicos fings-

201. Si Mexico (como es muy creible, y lo executorió la anterior Providencia) en la presente su constitucion epidemica se auxilió por la mayor parte (que era vulgo) de estos Médicos de apariencia, no ay que admirar no lograsse su curacion, procediendo à ella, con el error, que el mis-

mo

(1)Qui delinquie in conspectu ejus, qui fecit eum, incidet in manus Medici. Eccles. Cap. 38. v. 15.

Medicos fin. gidos no tienen mas nombre que embulteros.

(m) Vos ostendens fabricatores mendacij. lob. cap. 13. V. 4.

(n) Vos autem eltis Medici iniulti.

(o) Injustus Medicus is est, qui salutaria remedia commutat inutilibus, & ea, quæ oblunt præbet ægro tantibus:id vedupliciter evenit, aut ex imperitià Medici, aut ex improbitate. Didym. in Caten. Græc. Henn. Descrizione della Luigiana fol, mih. 318.

(p) Cum mead fanandum acceserîtis vestris me nunc sermonious, quali jaculis sauciaitis, medicosque imperitos imitamini, qui cum fanantia negligunt medicamenta, stultè ægrorú vulnera, quali morsu, discerpunt. Polychron. Ibidem.

mo vulgo, si tuviera por Caballero, Rey, Santo, ù Demonio al Farsante que vió hacer en el Theatro estas personas. Y antes acrecentaria su plaga, y castigo; pues el de los pecados es caer en las manos de estos, y no de otros: (1) Con que de Auxiliares contra la belicosa enfermedad, vendrian à ser parciales de la Pestilencia tales Medicos. Assi los he llamado por solo inopia de otro nombre; pero con la authoridad del sagrado, erudito libro de Job, encyclopedia de Artes, y ciencias, los llamaré con sobrada, bien que necessaria llaneza, Embusteros. Tales, ó Artifices ( que es algo mas grave ) de embustes, llamó este sabio Principe à los que venian à curarle en su contagiosa dolencia: (m) Phrase peregrina, en que bien empleados los Setenta, la desentrañaron diciendo, que le eran Medicos injustos: (n) Cuya version expusieron muy del intento dos de los Griegos Padres, è Interpretes: Didymo quiso suessen injustos, como el Medico, que trocando los medicamentos utiles, en inutiles, da al enfermo los que le dañan, y esto ó sea por malicia, ó ignorancia: (o) Explicóse mejor Polychronio, diciendo que quando lo venian à auxiliar, lo herian, y llagaban de nuevo con las harpones de sus platicas, imitando á aquellos, solo Medicos en el nombre, que ignorando los remedios, que sanen, hacen mayor con sus bocas abiertas las heridas: (p)

202. Yo no sé que plaga es esta, y semejantes curaciones en los Indios, quando, no digo los mas cultos, y Mexicanos; pero los Salvages mas barbaros las tienen, como por instinto, tan buenas. Una de las mejores practicas que el Medico atriba citado, dixo aconsejaría, à falta de otras, en la presente enfermedad, es la que afirma por informes, se exerce en Philipinas, y demas partes de la Isla de Luzon: donde (dice), Ay una enfer-,, medad que llaman Soran, que comienza con intenso ardor, y dolor " de estomago, y de symptomas como la presente; y la curan los Sangle-" yes, con raspar la nuca, molledos de los brazos, y corbas, azotando pri-" mero fuertemente estas partes con un peyne hasta que salen tolondro-,, nes, y aun la sangre, y luego untan con azeite, y al mismo tiempo dan , à beber en quantidad, y caliente cocimiento de Cabalonga. No me pon-" go (profigue ) á averiguar quien les enseño, ni quales motivos dan pa-" ra esta practica; ni tampoco, si entienden lo que hacen, ò el Porquè. Pe-", ro afirmo, que en la presente enfermedad se funda en la razon de lla-" mar la sangre à las partes exteriores, &c. Y aunque nos quisieramos desentender de que casi esto mismo hacen en estas partes, donde no usan Medicos, los Indios, nos lo desmintiera en la Historia la practica de los mas barbaros. Sister at pour

Los de la Luisiana gente totalmente Salvage, y sin cultura, dice Hennepin por palabras que no traduzgo, por bien claras, que " Se " hanno qualche male alle coscie, e alle gambe pigliano un coltello ben ", affilato, è fanno delle cicatrici sopra la parte, oue è il dolore; quando " il sangue cola, lo raschiano con li stessi coltelli, e con un bastone, sin " che non coli pui; poi asciugano la piaga e l' ungono con oglio ò graf-" so di qualche animale, il che è per loro un rimedio persetissimo. Fanno lo " istesso quando hanno male alla testa, ó a i bracci. Lo mismo creo haran segun la naturaleza de la fiebre, y mas, dice este Autor: " Fanno un me-" dicamento con una scorza, che sanno bollire nell'acqua, che danno poil à " bere doppo il parocismo; nè ciò deue parer strano perche conocoscono " delle radici, e dell' erbe, con le quali guariscono quasitutte le malattie, " & hanno remedij securi, &c. Con todo es tanta la desgracia, y castigo de las culpas de los Indios, que aun entre la torpeza de estos barbaros, ay

astucia

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. XIV.

"astucia para fingirse Medicos, y hacerles caigan por sus pecados en sus manos. Compendiarè, por chiste, la historia, ò por mejor decir la Tragedia,

y trifte representacion.

204. Estos, pues, quando caen en enfermedad, y en la tentación de curarse con los que entre ellos viven: Fingendosi Medici, e medicando, (fegun el mismo Autor) llaman uno que los visite: desentien dese quanto puede el llamado:porfian, viene, informanle: hacele del rogar, como que huviesse de hacer cosa de gran dificultad, è importancia: llegase al enfermo, lo toca, lo aprieta, y martyriza, y al eco lastimoso de sus quexidos, le sale con que està hechizado: que tiene en tal, ó tal parte el maleficio: que tiene cura, pero de gran dificultad, è igual costo. Compungidos los allegados le exhortan no repare en el precio, y le alientan con estas voces: TE CIAGON, TE CIAGON: que es decirle: BUEN ANIMO, BUEN ANIMO: retirase à una larga meditacion el Medico, fingiendo que piensa en el remedio, y levantandose, como del sucño mas profundo; dá voces: ya està hecho, ya està hecho: llegase al enfermo, ponderale lo mucho que vá à hacer, que no se escasee à su merced, y gastos, que se haga aquel dia algun combite. Y como este no sea medicamento desabrido á la familia, le obedecen luego como à Medico: juntanse, banquerean, cantan, baylan, con mas estruendo que harmonia, por lo rudo de sus istrumentos. Mientras todos se alegran ay lugar de confundir las quexas, y aullidos del enfermo: dà en èl el Medico, atormentale de mil maneras; apretandole, y casi quebrantandole los miembros; tajandole, y exprimiendole sangre de varias partes, de que singe le saca el daño, de que aunque sane, y tambien de la curacion, ya se vec, no es mas que un embuste, y castigo por sus pecados. Por lo mismo no nos debe admirar no convalesciessen muy facilmente de su obstinada enfermedad nuestros Indios, si cayeron como he expendido, en las manos de tales Medicos. Darè por bien empleado el bochorno de averlo dicho, porque ya que enfermen otra vez, no caigan (poniendose el remedio) en sus manos:

harto les queda con su obstinada enfermedad, y curacion, dificil

aun à la mejor Medicina, que sufrir.

#### CAPITULO XV.

Auxiliase la Ciudad combatida de su pestilente enemigo, con el seguro poderoso Escudo de la Medicina: dificulta su curacion, la rebeldia, ê inveterada obstinación de la corriente Fiebre, que por lo regular, quando ha prendido cansó à la curacion sus essuerzos.

7 O ay que admirar, deciamos, huviesse hecho tanto estrago en los Indios su Fiebre, si no eran Medicos los que curaban. Lo que si nos debe admirar, y traer en continuo temor del cassigo è ira Divina, es que aun auxiliandose de tantos sabios, Medicos nobilistimos, comó frequentan la gran Mexico, se dificultasse tanto su alivio. Compungia vecr como embravecido el Cielo, y el Ayre desprendian sus nocivos influxos; los que hasta en lo espeso eran sactas envenenadas por la malignidad de la Fiebre, y tan mortales que parecia averlas hurrado à la Muerre de su siempre cargada Aljaba: y passaba la compuncion hasta el assombro al observar, que teniendo tan à mano los Medicos, y estos el Broquel de la Medicina de la suya, pulsando, y mas pulsando apenas podian levantar el Escudo, y la mano, para ocurrir à los combatidos. Y si alguna vez la levantaban era para dexarla caer mas pessada,

Remedio de los Indies Sangleyes, para esta enfermedad.

Casiel mismo de los Selvages de la Luisiana.

Curacien que fingen los bara baros.



CELESTIAL PROTECCION

rem præcidit Medicus. Eccl. cap. 10. V. 12.

Languor prolixior gravat Medicu. Id.ib.

(c) Incognite serpens. Ov. l. 1. meth.

Dificil cara cion y resisten. cia de la Fiebre

(d) Vicit natura perîclum.

92 - sirviendo de ruina el mismo Escudo, y declarando, con el Sapientissimo Jesus Syrach (que sue el Hyppocrates de la Escriptura) que si un breve accidente permite al Medico su prompta curacion, y cortarle las alas, y las Breve languo- fuerzas: (a) Una enfermedad de rebesados, prolixos symptomas, lo extravia

à tener muy pessadas las manos: (b)

206. Anhelaba la necessidad asligida, à que si no la perfecta desensa, y total proteccion con que escuda la Medicina, al menos de sus auxiliares Professores, lograsse en guerra abierta se resistiesse fuerza, con fuerza; y que si la Plaga tan ardiente, como llovida venía de lo alto en sactas espesas à los cuerpos, se adestrasse certéra la Medica à rebatir sactas con saetas, harpones con harpones: que para esso en los mas modernos systemas, ay, como enfermedades, medicamentos figurados; puntas (à manera de Diamantes ) contra tablas; blandos, contra asperos; angulares contra rotundos; pyramidales, contra quadrados; y otros mil ( ya me entienden ) tan avenidos por fuerza de su configuración á unirse, como promptos por la variedad de su figura, á separarse. Pero ni en esta auxiliar bateria, se divisaba por parte de la sanidad la victoria. Es verdad que à la estendida, pestilente plaga de un Python, ó monstruo, que engendrò, y dilató por muchas partes corrompida la Naturaleza, ò sea á lo terco, y espeso de las lluvias, ó à lo venenoso de los ayres; es verdad, digo, que es poderoso auxilio el de un Medico ( que tal creyò à su sabuloso Apolo el Paganismo ) y tanto mas diestro quanto cura mas valido de la Naturaleza, que de la Arte; pues saliendo assi à batallar, como à lucir, con aquel extendido monstruo, y desconocida enfermedad, quando serpiente: (c) Le vibra tantas saetas, como rayos, que le cinen triumphante, y tantos harpones victoriolos. quantos son los caractères de su pluma. Pero es cierto tambien, que por no se que oculto destino suele esse mismo Sol, ó Apolo Medico causar, ó aumentar las pestilencias, con essos sus auxiliares dardos; que à esto, parece, aludió el Grande Homero, fingiendo, segun que ya apuntamos, que oppuesto Apolo à las Armadas de los Griegos les disparò en repetidas sactas aquella su lamentable Peste.

207. No dudo que la suma destreza del pulso, que toman, y tienen tambien nobles Medicos basta para atravesar, y extinguir, con la sacta de su pluma, y acumen la Sierpe de una Pestilencia enroscada con tantos indefensos dolientes. Pero es ardua empressa, y casi digna solamente del celebre Flechero Alcon (à cuyo raro acierto vota su admiracion la Antiguedad ) veer una Serpiente venenosa enroscada, con un niño, hijo suyo, en el lecho humilde de la grama, prompto ya â quitarle la vida; y manejar la disparada saeta, ó pluma tan cierta, que atravesando la maligna serpiente incorporada casi con el apeligrado humano cuerpo, mate á aquella, despierte, y recobre al infante del letargo, ó modorra en que yacia. En este caso dixo su merecido ponderador Manilio, que avia vencido sola la Naturaleza el peligro: (d) Y quando esta ( por ser el mejor Medico ) avia de vencer el veneno de aquella Serpiente, maligna Fiebre, que abrasaba, y se avia abrazado de nuestra dormida incauta Mexico, no podia ni aun auxiliada con todo el diestro pulso de los Medicos. No valia à estos el repetido ocurso al Tripode, ò Cortina de Apolo; porque esta emmudece, y no dà Oraculos, sino es, quando ya logrados los tiros, se forra con la escamosa piel de Python, o con el pellejo (si se lo quita) à aquella Sierpe pestilente.

208. Emprendianse, pues, tiros bien acertados; pero como la enfermedad mas que Fiera, de tan enroscada con Mexico, avia passado à serle cordel de tormentos; y en tan repetidas bueltas, que avia dado ya à -01

209. Este que para los pobres dolientes era el ultimo trabajo, como dicen, no era menos para los Medicos; pues les llegaba á la mas apreciable vida de la fama. Teniendo, ó ya los enfermos, ó los que se condolian de su suerte, tantas (como diximos) à que atribuir la causa, è imputar la culpa de su dano, vagaban inquietos en descubrirlas à su antojo. A los Medicos como mas cercanos en lo exterior à los enfermos atribuían no poco de su mal: Acusabanlos sino remitia á las primeras medicinas la siebre; y si aliviaban, como aliviaron, à no pocos, no era tanto el elogio, como avia sido el vituperio: injusticia que llorò el mismo Hyppocrates: (e) Y entonces mas quando la urgencia, ó confussion assi de enfermos, como Medicos, les embarazaba la eleccion, y del que ocurria por entonces, no tenian la experiencia ó piadosa aficion, que à su escogido. Atribuían aun la convalescencia, como fuesse farda, à desgracia, en aquellos de quienes por sus prendas, saneados creditos, Magisterio, y demas circunstancias, no podian negar la suficiencia; que es decir, lo atribuían no tanto à desgracia del enfermo, como del Medico; moviendose de la asilla vulgar de que aunque mas expertos, y fabios, ay Medicos (como dicen) desgraciados, y muchos á quienes embidiosa acaso de su Theorica, favorece menos, y aun desdeña el melindre de la Fortuna.

210. Confiesso con ingenuidad que era Yo uno de los que assi sentian con el vulgo; porque me parecia que al menos, por Arte, y liberal, avia de ser como la Pintura la Medica, en que tambien avria aquella Venus, Charis, ó Gracia, que exaltó tanto à Apeles, è hizo salta à sus contemporaneos. Pero me desengaño el mismo Hyppocrates, quien apretadamente no conoció otra fortuna, ó infortunio; gracia, ó desgracia, en su bien registrada Medicina, que saberla bien, ó ignorarla: el que la conoció, y supo punctualmente, no mira à la cara à la Fortuna: con ella, (dice) y sin ella opera bien: (f) Pero porque en este lugar promueve con mas dilacion que Yo quisiera esta verdad, tomarè su resolucion del Libro de Arte, donde magistralmente desine ser solo la desgracia curar mal, y la bueña

curacion la Fortuna: (g)

Pero el Medico, que segun las tres caras que le dió el Poeta presente al ensermo, ó agravado, ò no convalescido, se le asiguraba un Demonio, ya que no por nocivo, solamente por desgraciado; à otros que no lo avian tan facilmente se les representaba, como un Angel, que al punto, que se les entrasse por las puertas, les avia de dar la salud. Tanto como de un Angel malo à uno bueno iba de la possession al desseo. Y à la verdad, que solo siendo Angeles sos Medicos, principalmente los de la caritativa assignacion de su Exc. huvieran podido (como decian) socorrer con su visita à los ensermos. Mas de mil, repetian á los superiores que los embiaban, que eran los que tenian que visitar diariamente, y acabando el Sol su visita, al comenzar ellos la suya, clamaba cada uno, con la impossibilidad, y su impotencia: (h) Y á manera que ellos pudiessen lo que otros, gente vulgar, y atribulada, juzgaban que podian; ya que por falta de alas, no visitaban à todos sus ensermos en persona, los visitaban con sus plumas.

Injusticia con-

(e)
Si ad febricitantem admotis
quam primum
remedijs non
opituletur, Medicum acufant;
fi verò opituletur, non æqualiter laudant.
Hypp. lib, de
Morbis.

Medicos desgraciados no los ay.

Qui enim sic Medicina no-vit, minimè sor tunam respicit au expectat, sed & citra fortunam, & cum fortuna rectè faciet.

Hypp. de locis in hom.

Puto enim morbis qui male curantur, ut plurimim infortunium accedere; qui veró benè, eos
bonam fortuna
nancisci.
Idem. lib. de
Arte.

(h)
Non valeo, non
sufficio.

Sa.

CELESTIAL PROTECCION

Saherianles aqui que era una como carnizeria la casa de estos quatro Medicos, y solo lo sería en el concurso, y ocurrencia de los afligidos, ya deudos, ya assistentes de pobres ensermos, á que no avia llegado la del Medi-

co, y ya amenazaba Dios con su visita.

212. Todo era una extrema affliccion; la de los enfermos, por su alivio; la de los mensageros, porque se los receptassen los Medicos; y mas la de estos porque los compelían sus lloros, y clamores à receptar, considerando, que la Medicina en tanto daño, no es de todo lo que ay en Botica, aunque se dè, como se daba en esta ocasion con abundancia: llegabales al alma el gritado precepto de su Hyppocrates: entra frequentemente à tus enfermos, visitalos mas que diligente, al menos para corregir los errores (deben de ser muchos los que se ofrecen) (j) Oían los informes, que tumultariamente hazian aquellos Relatores afligidos, ô fuesse escusando, ò acusando los reos de su misma dolencia: Y aunque por su desnuda, ò mal vestida relacion pronunciaban el fallo, ó remedio, conocian lo bien que se mezclan el Medico Tribunal, y el Juridico; y que, aunque en entrambos haga cuerpo de delicto el informe, ay ocasiones, en que se ha de veer por el cuerpo, malo, ó bueno, si puede caber el delicto en aquel cuerpo. Escuchaban à modo de querella contra la Assessina ensermedad que corría, la sentida informacion de sus dolientes, y aunque sentenciaban firmando esta ú otra Medicina contra ella, era conociendo quanto fallan á cerca de un enfermo los informes, aunque los haga con tantas voces, como lagrymas, y expressiones de sentimiento un Pueblo entero. Y que si del Informe de los officiolos Abderitas, se huviesse movido Hyppocrates à dar el Heleboro à Democrito, no aviendo ido (como este se lo agradece) á visitarle le huviera causado (por virtud contraria de aquella Medicina con los sanos) la demencia que le queria curar. Por lo que agradecido aquel Phylosopho confirmó à Hyppocrates en su observada practica de veer, y reveer al enfermo, cuya sentida musica no la perciben solo los oídos, sino que tambien la oyen los ojos: (k)

213. Esto, que quizà por estas razones, fue lo que se le notò mas à estos Medicos, no lo hallo tan descabellado, que no digan se practica en la Italia, y ay Autor que dice se aconstumbra este modo de receptar, en Roma. Al menos, sobre el funda un Cortesano festivo, aquel su sasonado chiste; y es que cierto Medico Romano para el mejor despacho (segun esta practica) de sus enfermos, trabajaba de noche varias cedulas, ó receptas, para diferentes dolencias; las que revolvía en una talega, y ocurriendo à la mañana, con la orina, y dinero los pretendientes, ó apoderados de curacion, echaba el dinero à la bolsa, la mano á su talego, y sacandola recepta que primero cogia, la daba con esta precacion: PREGADIO TELA MANDI BONA, que era como si le dixeramos nosotros: Dios TELA DEPARE BUENA. Porque no les motejaran lo mismo, no huvieran imitado esta moda los que atribulados de enfermos no se entendian con los que procuraban su salud; mas huvo de ser tanta la urgencia, que auxiliandose de otros, aun quando mas apretaban los puños, receptaban à dos, à quatro, y casi à las manos del Briareo los Medicos de ailignacion: siendo lo mas digno de admirar, que yendo desde la raya de sus casas, tan espesas, pero guiadas de Dios las Re-

ceptas acertassen no pocas en el blanco de la salud, y huviesse Botica para todas. 214. Pero que mucho si para todos avia ensermedad? De cuya rebeldia ya que no tenia que culpar el vulgo à los Medicos cargaba â los desventurados enfermos, persuadido, à que su malograda convalescencia, ó deterior

(1) Ingressu utere frequenter, visita diligetius, his quæ à deceptis per errorem fiunt occurrens, ut mutentur. Hypp. de de-

Necessidad de visitar al en. fermo para cu rarle.

cent. Ornatu.

Oportet igitur Medicum non folum vifu adfectiones judicare, sed etiam re ipsâ, & rythmos, ac consonatias ut plurimum indagare, &c. Democr. Epist.

1.ad Hypp.

Pogg. in Facetijs.

Prastica de recepsar fin ir â casa del enfer. mo, en Roma.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. I. CAP. XV.

terior estado, principalmente en las peligrosas recidivas, ó recaidas, provenía de su mala dieta, y excessos; siendo assi, que sino Hyppocrates, como quiso Galeno, Autor tan selecto, que continuó su libro de Natura hominis, dió por manisiesto, que en casos, con especialidad de Pestilencia, no es la dieta, sino causa mas comun, y inevitable, la que peca: (1) Pero en rigor era solo la Pestilente enfermedad, y su maligna consticucion la culpada: no era ahora menos su venenosa crueldad, y fatal suria, que la que le observó nuestra comprimida Antiguedad; en un solo individuo, que era el Indio Juan Bernardino avia prendido, quando le curó MARIA Sma: en Guadalupe, y no solo en el, sino en todos, la halló el rumboso Castro:

Achaque tan voraz, que de los ciento, En que una vez picò fiero contagio Los ciento se llevò contra el Adagio.

Y es que haciendo à veces las de la Parca, ni uno de los que toca, perdona: desatase en enemigas puntas, su repressada enemistad, su odio mortal, con los vivientes: à cuya defensa por mas Almenas, ó Padrones, que erija la piedad, murallas, que solíde el cuidado, auxilios, que industrie el temór; todo lo desmorona, y acaba, y segun este mismo numen:

Aun quando de Esculapio la socorre Tropa Auxiliar, quando ella pica corre.

Y cierto es enfermedad sin remedio la que corriendo desbocada, y haciendo correr para alcanzarla, ó no se vee, cegando à los que la siguen, con el polvo, ò si se vee, y alcanza, poblando los campos de estragos, la tierra de muertes, no rinde su robusta cerviz à las mañas de la Medicina. Mas porque no se crea, que sue solo plaga de nuestro siglo este crabajo, traslado, como indices de lo passado, y casi individuacion de lo presente las immediaras clausulas del Illmo. Padilla: ,, No es de olvidar (dice) que con aver Medicos muy doctos, y de grande experiencia en esta tierra, nunca aciertan à curar estas Pestes, aunque muden las Medicinas, sino que sangrandolos, y no sangrandolos se mueren. El año de setenta, y seis ( que fue la gran Peste ) tuvo curiosidad digna de sus muchas letras el Dr. D. Juan de la Fuente Cathedratico de Medicina en la Ciudad Real de Mexico, y no contentandose, con su advertencia ni fatisfaciendose de que hà mas de quarenta años, que es Dr. y casi cincuenta, que es famoso Medico llamó otros de ciencia, y experiencia, en cuya presencia hizo Anatomia de un Indio, en el Hospital Real de Mexico, y aunque se hallò el higado inflammado, y con corrupcion venenosa de sangre, y advirtieron de alli adelante, con singularissimo cuidado, para " poner el remedio donde conocieron el daño; con todo esso no aprovechavan diligencias, sino que la enfermedad procedia sin respecto de cria-" turas, &c. Hasta aqui este dignissimo Arzobispo; y de aqui el occurso à los que mal contentos, con el mismo suelo, en que viven, querian que la resistencia de la padecida Epidemia suesse plaga (como dicen) del Pais, y un como Paníno de la tierra.

216. Pero esta que ja que de Medica passa à nacional tiene tantas satisfacciones quantos malos sucessos en semejantes Pestilencias se leen en los Autores. Diré de uno que se puede entender mejor por estar en idioma vulgar. Valdivia, celebre observador, y que curó en la Peste, que casi despobló à Sevilla por el año de 1599. al de sor como si solo conspirara à comprobar esta verdad, cita un Cathalogo de Medicos antiguos en su abono,

Aa 2

No se recaia en esta enferme dad por fulsa de Dieta

Cùm uniùs morbi popularis graffatio cófistit, manifestum est diætā non este culpabilem, sed que trahimus spiritum in causa esse.

Hypp. de Natura hom.

Rebeldiaantigua de esta Fiebre.

P. Castr. Cant. 4. Oct. 32.

Idem. Cant. 4.

Illust. Padilla. lib. 1. cap. 33.

Quexa naccional de alga.

J. J.

CELESTIAL PROTECCION

Valdiv. de Peste, y Contagio. lib. 2. cap. 8.

(m) Medicis interim suum ludu ludentibus, & audacter lanienam exercenti-Beyerl. tom. 5.

Tit. Med.

Dissension de los Medicos en la curacion de esta Plaga.

(n) Omnes homines Artem Medicam nosse oportet, & ex his maximè eos qui eruditio nis, ac eloquétiæ cognitioné habent.

Democr. de Nat. hum. ad Hypp.

Morbus Pestilens appellatus invasit exerci. tus nostros: No belligerates debellamur, cum hostem habeamus bestia illa ovilia devattatem: sauciavit multos: ægrè curabiles fecit: amara spicula immittit. Hypp.Epist.1.

(p) Naturalia auxilia pestilentis morbi graffat onem non folvunt. Idem. Ep. 2.

y entre ellos à Thucydides que refiere á muchos perdidos en la cura de otra Pestilencia; en que (son sus voces) à los que sangraban se morian, y se morian à los que no sangraban; à los que purgaban, y à los que no purgaban tambien. La misma quexa introduce el celebrado Beyerline, en otra maligna Fiebre, que al año de 1622. se apoderó de la Brabancia, en que los mas celebres Medicos de Antuerpia ardian tambien; pero, en altercaciones, y disputas sobre el uso de las sangrias, y con sucesso igualmente de. sastrado unos, y otros, haciendo experiencias (como les moteja este Autor) en piel agena, y aquellos Medicos ( aunque muy doctos, en tierra ultramarina, y estrangeros) juego, y carnizeria de los enfermos; (m) No siendo lo menos de notar que en estas altercaciones, y rihas padecen los enfermos,

y tambien se lastiman los Medicos.

217. Fuera cosa para tumultuar los sentidos si cuidando mas que de la paz, de la Historia, se huviesse de escribir lo disgustado, y casi renido, que en theorica, y practica estaban con su dictamen unos, y otros. Observose con todo cuidado, que ni los mas adoloridos, ora fuessen dolientes, por enfermedad, ora por duelo, sentian tan mal de la curacion, como ellos mismos. Todo era altercaciones, y disgusto, y à muy raro agradaba la cura del otro. Decian de sí lo que ninguno dirà menos, que Yo; y nadie mejor sabe de algunos, que expressaron lo que se alegrarian aver corrido esta narracion por su pluma, para que, convertida acaso en Espada, se huviessen acuchillado mas los dictamenes. Pero la dignacion, y acertado pacifico Gobierno de S. Exc. parece previno, y preocupó no huviesse mas de Guerra en este punto, que la que nos avian hecho los Cielos, fiando su Natracion de mi desaliento, y cobardia, evitando alli batallassen de nuevo los Medicos, y se dixessen (como algunos decian) en su lengua, lo que (vuelvo à decir) nadie dirà menos que Yo; porque à estos solo seria permitido decirlo. Dicese, que à los principios del Reynado del Sr. Carlos V. en España, dos de los Soldados Españoles motejaban no sé que excessos de su Gefe, passando como à resentirse solamente del nuevo Rey que lo avia electo: llegò à terciar uno de los Militares Flamencos, estrellandose con algun mas descaro en la eleccion del Soberano: entonces tan sagaces como fieles los Españoles fajaron sobre èl, dandole por razon, que à ellos como de casa sería permitida aquella quexa; pero no à un Estrangero, sin que lo pagasse con su muerte.

218. Yo, por mas que grite Democrito, que todos los hombres, y mucho mas los estudiantes, deben saber de Medicina: (n) No presumiendome, no digo capaz para esgrimir la pluma, pero ni aun hombre, para sacar la Espada en este duelo, me doy por Estrangero respecto de los Medicos, Auxiliares Campeones. Pero con todo Yo cuidaré que no me maten, no diciendo lo que à estos como Soldados de un Quartel, les es permitido decir. Digo solamente, y puede decir nuestra Mexico lo que escriviò el grande Artaxerxes, pidiendo auxilio à la Medicina: La enfermedad, q decis pestilente ha invadido nuestros exercitos; hazenos Guerra, y sin que peleemos nos vence, teniendo tan voraz enemigo que se traga à los hombres, como à los Corderos una Fiera: muchos hà herido, y dexado incurables: son amargas, venenosas puntas las que vibra: (0) Pero tambien le podemos decir lo que Peto respondió à este gran Rey, aun embiandole por Auxiliar á Hyppocrates; y es, que la Pestilencia

no se rinde à auxilios naturales: (p) Por lo que sabia Mexico se procurò asir de los Divinos, que apuntarà el siguiente Libro.



1 - 1 - 1 T

F. 4.



# CELESTIAL PROTECCION DE LA CIUDAD DE MEXICO LIBRO SEGUNDO

Argumento.

Solicita Mexico su proteccion del Cielo: asese de su Reyna MARIA Sma. à quien suplica en sus Imagenes; la mas moderna de Loreto, y antiquissima de los Remedios. Quiere traer à si la de GUADALUPE. Corrigese como no practicado anteriormente este su pensamiento. Tocase como, y quando se practico, y quanto le valio conducirla. Dicense las deprecaciones que le hizo en su Santuario: las de otros Cortesanos del Cielo en otros Templos: las que continuô à la misma Sra, en sus Imagenes, de la Piedad, del Rosario, y de la Bala: las publicas deprecaciones à la Augustissima TRINIDAD, y Santo Crucifixo de la Salud: otras no menos fervorosas à Nro. Redemptor en sus mas devotas Imagenes, la del Ecce-Homo de Regina, y Renovado de Valvanera: à Nra. Sra. del Socorro, Santo Niño del Monasterio de S. Juan, ê Imagen de S. Francisco Xavier en la Parroquia de la Santa Vera-Cruz, cuyo jurado Patrocinio se ingiere, como tambien el Origen, cultos, y progressos de estas, y demas Imagenes de que se habla. Acuerdo de Mexico sobre elegir a MARIA Sma, en su Imagen de GUADA-LUPE por su principalissima Patrona. Esmeros antiguos, y modernos de las Sagradas Religiones en solicitud de su salud espiritual por medio de sus ministerios, y la corporal, por el de sus deprecaciones servorosas à Nro. Sr. MARIA Sma. y otros Stos. la de Sto. Domingo al Smo. Crucifixo de su Noviciado, cuya apparicion se refiere: la de S. Francisco al que se venera en su Coro, y à otros de sus Santos: la de su Descalcez á Nra. Sra. de los Dolores, S. Diego de Alcalà, su Titular, y S. Antonio de Padua: la de su Recoleccion al Sr. S. JOSEPH, y MARIA Sma. principalmente en su milagrosa Imagen del Titulo de Consolacion: la de sus Missioneros Apostolicos, á JESUS Nazareno por la Calle de la amargura: la Religion de S. Augustin, y su de-precacion al Sto. Crucifixo del Titulo de Totolapan; tocase su Apparicion, y des-vanecense los reparos que pueden hacerse sobre ella. Caritativos essuerzos de los Carmelitas Descalzos, en socorrer à Mexico: los del Real, y Militar Orden de Nra. Sra. de la Merced con sus deprecaciones, y la principal à su Sma. Madre en su milagross sfima Imagen, que venera en este su Convento: las de las Sras. Religiosas en sus Monasterios,

y de Guadalupe, y á la de la Soledad en el Recogimiento voluntario de San Miguel de Bethlehem.

### CAPITULO I.

Ocurre la afligida Mexico à la poderosa intercession de MARIA Sma. en su bellissima Imagen de LQRETO: Tratase de la que devota venera, favores que la hà hecho, y medios con que ahora solicitó su Patrocinio.

ni protegida de la Caridad, ni escudada de la Medicina, divisaba combatida Mexico la palma, levantaba las de sus apretadas manos al Cielo: de alla solicitaba auxiliarse; y cierto que procurando el de MARIA Sma. se traia todo el Cielo en su Bb



Patrocinio de Maria Sma. mayor que el de sodos los Samos.

(a) Itaque fi |cogitatione finga mus E. Virginé aliquid postulare, totamque Curia cœlesté illi resistere, sicut apud Danielem unus Angelus alteri resistebat, potétior esset majorisque efficaciæ, & valoris apud Deű Virginis, quam reliquorum omniú SS. oratio. P. Suar. in 3. p. t. 2. Disp. 23.

Plia. lib. 9.
Cap. 10.
(b)
Cochleas effe,
quæ numquam
fine domibus
funt.

Concha de la Santa Cafa de Loreto.

Provectos para Mexico de la Advocacion de Loreio.

Supr. lib. 1. n. 21. & 22.

auxilio; y, si se puede decir, mucho mas; pues como con universal aclamacion expende el Eximio Padre Doctor Francisco Suarez, no solo à lo concionatorio, y devoto, sino theologicamente, y en todo rigor Escholastico, á solidez de pruebas, y solucion clara de argumentos, es tanto el favor, y poderosa intercession de la Señora en beneficio de sus Clientulos, que no solo excede, y prevalece á qualquier otro de los Santos, Angeles, ù hombres; sino que dado caso, que toda la Divina, y Celestial Curia de unos, y otros, intercediessen para con Dios por una cosa, si sola la Señora Sma. abogasse por lo contrario, à la manera que leemos en Daniel, aver resistido al Angel Protector de los Hebreos, el de los Persas; sola su intercession pessaria delante de Dios mas, que la de todos los demas Stos. juntos: (a) Exquilito sentir; à que confiessa este piadosissimo Autor, sufragan muchos de los Doctores, y Padres de la Iglesia. Con todas sus plumas parece alentaba Mexico su esperanza, segun que, en demanda de proteccion que se estiende mas que todo el Cielo, volaba al nido, casa de resugio, y Asylo de MARIA Sma. y no en otra su Advocacion, ó Imagen, que en la que fincò el Mayorazgo de su patrocinio, vinculandolo para su casa, y queriendo se labrase, como de bobeda para escudo à nuestra proteccion.

Admiró à la curiosidad, no tanto la humildad de la Tortuga escondida toda en su casa, como que se criassen en el Mar de la India tan grandes, segun Plinio, que sus Conchas sirvan en el Mar bermejo de Naves, y de cada una se forme el techo de una casa. Y mas juzgo, que tuvo, y tiene la Naturaleza que admirar en la humildad de MARIA Sma. recogida quando mas exaltada en su pequeñita Casa de Nazareth, oy Laurctana: cuya Concha, si lo sue de su Perla purissima, y de la Union de la Naturaleza humana, y Divina, por aver sido la Casa de su habitacion en el mundo; fue tambien prodigiosa Nave, que cortando, sin tocar en èl, las espaldas del Mar Adriatico, fletó toda la felicidad para Europa. Solo hasta entonces se pudo decir de la Imagen de MARIA Sma. venerada en esta Recamara, lo que de los Athenienses, que no peregrinaban, ni vian mundo, decia Anthistenes, en pluma del Petrarcha: que eran de la especie de las Tortugas, que jamás están sin su Casa: (b) Diriase de la Santa Casa, y su Imagen arraigada en Nazareth tantos siglos, que como Estatua de la mas pura Venus, esculpida por el Phidias de los Evangelistas San Lucas, fixos sus pies en la Concha, y Tortuga de su Casa, dio largas lecciones de domesticas á las mas recogidas Matronas: y se puede decir lo mismo de una, y otra, quando mas peregrina en Italia; pues moviendose de Nazareth con su Casa, y levantandola, como Aguila caudal por los ayres, la estrelló, y afixó sobre aquel Collado de Damalcia, quebrantando con ella, yá el casco del comun enemigo, que, qual otro tragico Eschilo, temiendo el presagio de que avía de matarlo una Casa (y fue una Tortuga estrellada sobre su cabeza, por una Aguila ) se avia puesto en salvo en aquel despoblado penascoso; ya el cabo, y peligroso estrecho del Adriatico, Mar entonces borrascoso è inquieto; pero desde que se fixó á su vista esta Nave, y Casa de MARIA Sma. navegable, quieto, y bonancible.

221. Pero esto que hizo este Original Sagrado en Europa, hizo su bella Copia en la America: si allà en la Damalcia; aqui, en Mexico; pues si de otra Imagen de MARIA Sma. se puede decir (como deciamos se creían los Indios de esta America Septentrional en la Luisiana) que viniendo del Cielo, y no hallando donde fixar el pie por ser toda agua, se sobreaguó piadosa entre otros peces la Tortuga, en cuya no pequeña Concha hizo pie, estableció su habitacion, y Casa, que con el tiempo, hezes.

y pajas,

y pajas, que le fue agregando el Mar en contorno, se formó, y cultivo esta gran tierra de la America; siendo aquella su Deidad peregrina la Madre de sus habitadores: Yo creo que solo puede parecer verdad esta fabula â vitta de MARIA Sma. en su bella, peregrina Imagen de LORETO, que como Señora, que es, de Cielo, y tierra fixó el pie, su habitacion, y Casa, dentro la Concha, que le sobreaguó la Laguna de Mexico en el Colegio de San Gregorio, y Sagrada Compañía de JESUS, de esta Ciudad, Seminario fecundo, aun delde que se dexaba veer pajizo en su primera fabrica, donde desde su infancia cogen el sasonado grano de su educación muchos de los Indios de Mexico, y sus Comarcas,

222. Y fue que luego que por el año de 1570, aviendo llegado la Sagrada Compañía à esta Ciudad, diò principio à su primera fundacion: ocurrieron los Caziques Comarcanos, en especial los de Tacuba, ofreciendo labrar un Colegio à los Padres, donde les educassen á sus hijos, y con esecto que aceptado el partido por aquellos zelosos Operarios, emprendieron el de San Gregorio, que al fin acabaron pobremente, y tanto que lo techaron solo de paja, como aun vieron à los fines del siglo passado nuestros mayores: duró assi pajizo muchos años; bien que dando copiosos frutos de doctrina à los incultos Indios, y siendo la mal labrada Concha, ó destechada cumbre de esta Casa, una como Cuna, en que reengendrados por la predicacion del Evangelio nutriendose con los Santos Sacramentos, crecian en Christiana politica, poblando (no sin respecto à la Senora de LORETO, que avia de aportar à esta Casa) de mas cultivados moradores, esta no pequeña parte de la America: hasta que avrá sus sesenta años, por el de 1679. aportó la Soberana Madona, Madre con especialidad, de estas Gentes, à esta Casa, y à la que segun el Padre Florencia, que vió muy de espacio una, y otra, es la mas viva Copia de la Original Lauretana: y aportò ( segun lo que imprimiò el mismo Author, y ministra un breve manuscripto, que por el año de 1728. se pretendia limar para las Pren-

sas) con destino, sino milagroso, singular.

223. La ocasion de este arribo feliz para Mexico, sue el del Apostolico Padre Juan Baptista Zapa, varon bien conocido en estas partes, por el infatigable zelo con que se empleó en el bien de las almas, principalmente de los Indios; quien viniendo de Lombardia á esta. Provincia traxo dos bellissimas Cabezas, de la Señora Lauretana, y hermoso Niño, que tiene en brazos, copiadas ambas con todo esmero, y perseccion, de las dos adorables Imagenes, que esculpió, entallò, y encarnó en Nazareth, el Evangelista, Escultor, y Pintor S. Lucas, como assientan de tradición constante los Escritores Lauretanos: el modo con que las huvo dicho Padre no fue yen; do èl mismo á Loreto; sino encomendandolas à otro de su Provincia, sugeto de todo cuidado, y diligencia, que iba à visitar la Santa Casa; quien se las trajo tan ajustadas, como las medidas de aquella, aviendolas hecho tocar primero à la Imagen Original, como advierte el citado manuscripto, y no expressa el Padre Florencia, acaso porque lo suppuso: el fin con que las folicitò, y conduxo aquel zelòfo Missionero era llevarlas à la Mission que esperaba le cupiesse en suerte, y fabricar en ella segun la medida, y forma, que traía, una Casa como la de Loreto, en que colocar, como Patrona de su Doctrina à la Señora, que fuesse Madre de sus reengendrados en su hijo, y aquella Casa, una como Concha, de la que es Mar de gracia, en que estrivasse, y se fundasse la mayor parte de esta America.

Agradaronse la Señora, y su bendito Niño, en el intento, y parece que no el lugar de su destino; porque señalado para Tepotzotlan Bb 2

Pra ic pies de Colegio de S. n Gregorio de Me

Traels configo parafu Mif sion el P. Zapa.



100

Dexala en

su devoto Conductor el Padre Zapa, las dexó ( otros dicen, que las sorteó entre algunas Casas de la Compania, y que cayò la suerte en S. Gregorio) al P. Juan Maria Salvatierra, Provincial, que fue de esta Provincia de Nueva España, y Apostol de las Californias, cuyas virtudes viven todavia en la memoria de los que le conocieron en esta America, y quien movido, á lo que parece, de la Sma. Señora industrió sus primeros cultos: noticioso, pues, el Padre Juan Maria de la liberalidad Christiana conque dos nobles Personajes de Mexico D. Juan Vazques de Medina, y Doña Isabel Picazo, de Hinojosa gastaban gran parte de su hacienda en Obras pias, les llevó la Santa Imagen, que vistieron con decencia, y adornaron con tanta curiosidad, como riqueza, siendo el primer adorno, y vestido de la Señora de Loreto, dadiva de estos Caballeros, y magnificencia de su Casa: vestida assi, y adornada la Santa Imagen la sacaban los Sabados de la Sacristia, que sue donde estuvo à los principios, y luego que le avian cantado Missa, y Letania la restituían à su lugar, hasta que aviendo emprendido el Padre Juan Maria sin mas caudal, que la confianza en Dios, y esperanza en los nobles piadosos animos Mexicanos, la fabrica de su Capilla, á un lado de la Iglesia antigua de San Gregorio, donde se puso la primera piedra el 1. de Julio de 1679, se puso en el Altar mayor; y como si desde alli pidiera limosna à todos los que la venian à veer, y adorar, se dieron tantas, y algunas tan oportunas, y medidas á las necessidades de la fabrica, que en solos siete meses se acabó, y dedicò el s. de Henero de 1680. A la sombra de la Señora, y fabrica de esta su nueva Concha se restableció el Antiguo Templo de San Gregorio; porque luego, que el pajizo, pobre Colegio, concediò su sitio à la Santa Casa, y habitacion de la Senora, parece que en pago de este obsequio alentò la piedad, en especial del magnifico D. Juan de Echavarria, y Balera à ofreces abundantes limosnas; con las quales, el tiempo, y no sè que hezesdel Mar, ò Averías (que valieron lo que ni aun se esperó jamas) se agregó à la piadosa Concha, uno de los buenos, y mas ca-

Primera Capilla de N.Sra. d. Loreto.

Segunda Capilla mas sump suosa.

paces Templos de Mexico. 225. Y no fue sino que la Señora trazaba assi fuesse con propriedad aquella su nueva Casa, de Loreto, logrando por medio de la nueva fabrica se trasladasse, y mudasse de sitio; pues como, hecha la Iglesia, no estuviesse muy à gusto de la devocion la Santa Casa, por lo distante, angosto, y desacomodado de su transito; à los seis años de fabricada la primera, se mudó y fabricò otra de la misma forma, y medida, bien que mas clara, y lucida, y que sirviendo de Capilla al Templo le sirve todo este de Concha: dedicóse el 12. de Mayo de 1686. y con mas solemnidad, que la primera, celcbrandose por diez, y seis dias la fiesta de su dedicacion. Desde aquel à este tiempo ha continuado la Soberana Reyna un milagro (digo de devocion) proprio de la Señora de Loreto; y es aver trasladado, y fixado en la suya, la sonora Capilla de la Iglesia Cathedral, cuyos diestros Artifices se han esmerado en harmoniosos obseguios de la que adoran Maestra en su Capilla, mas constantes quando llevados de su devocion continuarân mejor por su gusto, que si los apretasse el ruego. A esta su feliz Translacion celebran la de la Santa Casa à los 10. de Diciembre corriendo à su cuidado la fiesta; las de las Vigilias, y Calendas de la Natividad de Hijo, v Madre; y las nueve Missas de Aquilando, en memoria quizà, y accion de gracias de la Aguila que assida de su Casa concedió à Italia el Ciclo, y de la que, para quebrantar, si quisiera levantar la cabeza, el Demonio, fixó en Mexico. No ha sido poco lo que con liberal magnificencia le ha contribuido. esta Ciudad, ya en las expensas de su primera, y segunda Capilla; ya en su pulido

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. I. pulido, bien adornado Camarin, obra en que estrenó su devocion D. Juan Antonio Claveria, Contador de Alcavalas en esta Ciudad, y Tribunal de Real Hacienda; ya en la plata labrada de su ornato, vistosos, y ricos vestidos, Joyas, y demas Alhajas de oro, y pedreria; pero le debe mucho mas en la Soberana dignacion, con que destinada su bellissima Imagen á proteccion de los que se convierten en Missiones, quito quedarse en Mexico à colmarle de beneficios. En prueba de lo qual añado la tradicion, que ay de personas de toda fee; y que apunta el manuscripto que he citado: " Entre otros favo-" res ( cscribe ) que esta piadosa Madre hizo al Padre Juan Maria, se di-", ce que estando este Padre de partida para las Californias la Señora le ha-,, bló en voz sensible, y le dixo: Tu te vas, y Yo me quedo: con " que entendió el Padre Juan Maria, que la Virgen queria quedarse " en Mexico, sin duda para llenar de beneficios á sus moradores, como se , experimenta oy en dia, siendo este Santuario el asylo de quantas neces-" sidades ay. Ojalà ( sigue ) y esta Nobilissima Ciudad la elija, y jure por

pero ya este desse se cumplió en parte jurando por su Principal Patrona en su Imagen del Mexicano Guadalupe, à la Sesora, que segun su esmero en savorecer á esta Ciudad, es una misma; y si aquella, Imagen de Loreto de pincel, esta, de Guadalupe en estarua: no poco de esta verdad nos dio à entender la Lauretana, en el inestimable savor que debe Mexico à la Imagen de Guadalupe, curandola de sus pestilencias, como la sanó de la que se le disfrazó en Sarampion el año de 727. y de otra mortal siebre, que comenzaba á embrabecerse, el passado de 34. y con mas especialidad, en no se què providencia, ó acolutía, con que acabado el sumptuoso Templo, à la Reyna de Guadalupe, y casi persecto de primorosa Talla, y bien pintados lienzos su singular Retablo, se varió de intento, y se ofrecieron aquellos lienzos à las paredes de la Casa Lauretana de Mexico, sirviendo los adornos de Guadalupe à Loreto, y variando solo de lu-

gar, y no de dueño.

Con estos motivos, y la experiencia de las dos Epidemias convalescidas à beneficio de la Señora Lauretana se alentaba Mexico, y su Cabildo Secular à solicitar su favor: y determinado ( à lo que se insiere ) el 12. de Diciembre de 1736. dia en que celebra la Aparicion de la misma Señora en Guadalupe, al dia siguiente hizo Consulta à S. Exc. el Sr. Arzobispo Virrey, exponiendole los favores que en los años antecedentes avia recabado de Loreto, y los que esperaba recibir de su anterior benefactora; lo que oído muy bien por S. Exc. al 14. del mismo mes aprobó tan piadosa resolucion, y Consulta, dando el necessario permiso de gastos. para esta primer deprecacion. La que en la presente urgencia pareció mas del agrado de la Señora à la Ciudad, fue la de un devoto Novenario, ò Deprecacion por nueve dias, que para con el Dios verdadero, mediante el patrocinio de los Santos, ha corregido la devocion de la Christiana Roma à la Gentil, que preocupada de sus mayores necessidades, particularmente de las que temió su supersticion le amenazaban en la multitud de prodigios, casi increibles, que tan neciamente creyó, y de que hace repetidos cathalogos Livio; ocurría al Cielo con depretacion semejante, ya que no en el objeto, en el numero, y dias por què la continuaba, con el nombre de Novendiale sacrum, descripto por el milmo Author por toda su Romana Historia: Usalo oy la piedad Christiana como una cosa de los Cielos, celebrado tal vez, y en una de sus mayores funciones por los Angeles, que en sentir del Generalissimo Oliva lo consagraron & MARIA Cc

Lienzos del Al: ar mayor de Guadalupe sirven à la Capie lla de Loreso.

Liv. Dec. 10



celestial protection

(c) Novendiale ab Angelis institutum est antè pheretru Virginis morituræ

Celebra Mexico su primera deprecacion a Nra. Sra. de Loreto.

Suelo de Loreto es refugio contra la Pestilencia.

(d)
Urgente in Italia peste, præfertim in urbe, ex consilio Medicorum LAURETUM secessis frigidioris afflatu, & odore lauri ejus regionis, periculum evitarent.
Herodian. 24.

Procession en que soco la devocion à la ra. Laureiana, Sma. cstando de partida al Empyreo: (c) A cuya imitación moribunda tambien con la siebre que padecia nuestra Mexico, celebró otro, como cosa tan de su agrado à la Señora en su Capilla Lauretana.

228. A este esceto, y primer paso que daba esta Ciudad azia el Cielo, ocurrieron sus Capitulares Diputados al Colegio de S. Gregorio, donde exponiendo sus piadosos intentos, lograron la aceptacion de aquellos Religiosislimos Operarios, y con la venia de su Rector el Padre Juan Antonio Balthasar lograron que extraida la bellissima Imagen del Tabernaculo de su Capilla, se colocasse en el Altar mayor, que curiosamente aderezado, y abastecido de rica cera intimaba á la piedad Christiana, el motivo de aquellos cultos. Dióse principio à este solemne Novenario el 17. de. Diciembre del dicho año, continuandose hasta el 25. muy proprio para recabar favores de la Señora Lauretana, por ser el dia en que ausente de su Casa, diò à luz en las incomodidades de Bethlehem à la salud, y Salvador del mundo. Por todos estos dias se esmerò la Nobilissima Ciudad, y su devoto Ayuntamiento en que se cantassen, y solemnizassen las Missas, deprecaciones, y Letanias, que como tan proprias de la Santa Casallama. mos tambien Lauretanas: assistió el primero, y ultimo dia, y tanto concurso, y devoto pueblo en todos nueve, que parecia aver mudado Mexico de sitio, trasladandose al de Loreto, y que no solo por estimulo de devociona sino por acuerdo de los Medicos, se avia refugiado à aquel lugar: á la manera que se lee en Herodiano, que apretada la Italia de Peste, y mucho mas Roma, se retiraron sus moradores por consejo de los Medicos à Loreto, persuadidos, que por el Ayre mas tresco, que alli sopla, y el olor de los Laureles de que abunda, se preservarian del contagio: (d)

Acabado este Novenario, y no el peligro ( que crescia como nutrido fuego con la terquedad de la fiebre ) arbitraba ya la Nobilissima Ciudad otros medios con que aplacar à la Magestad Soberana; pero la devocion constante de algunos porsiaba en sacar el remedio de Loreto: à cuyo fin acordò sacar en una devota Procession à la Señora transladandola en ella à otro Templo, donde haciendole otra deprecacion, inclinara su misericordia à nuestros ruegos, purificando de ida, y vuelta los vapores que înfestaban à Mexico: dicha que se logrò el dicho año de 27. conduciendo à la Sra. en Procession à la Santa Iglesia Cathedral, donde por medio de otro solemne Novenario convaletciò acuchillada Mexico de las heridas de otra Fiebre. Queriase ahora tomar el mismo rumbo pero advirtiendose discretamente se preocupaba la Cathedral en la conducion, y Novenario à Nra. Sra. de los Remedios (de que ya se trataba) se resolviò conducir à la Señora Lauretana, de la suya, à la Casa Professa: Para la que saliò el 20, de Enero del passado de 37. y aunque huvo antes otras publicas deprecaciones, condesciendo à pervertir el orden por no discontinuar la materia. Salio pues, como anhelaba la devocion, la Santa Imagen, y fue en Procession tan desusadamente solemne, que no llegando la esperanza hasta donde se avia remontado el desseo, los dexò muy atras la realidad.

230. Mucho se creìa aver hecho à este sin la devocion, especialmente la del piadoso Sacerdote D. Luis del Castillo, bien conocido en esta Ciudad por sus prendas, y por su sonora voz en el Coro, y Capilla de esta Metropolitana; pero mucho mas por benemerito de la Santa Casa Lauretana de Mexico, quien acostumbrado no solo à dar, sino à pedir (que es lo mas, y que solo se puede hacer por Dios) para sus cultos, se valió de otro devotissimo Presbytero, D. Gabriel de Ribera, Capellan proprio del Monasterio, y Señoras Religiosas de Santa Ines, y uno de los mas sinos bienhe-

chores

chores de Mexico en la ocasion. Fuelo aqui ministrando porcion de cera, como de hasta trescientas luces, para que otros tantos sujetos del ilustre Mexicano Clero, acompañassen con algun mas lucimiento à la Señora. A que anadió el mismo poco mayor cantidad de Papeles impressos, ya para el combite de algunos especiales devotos, ya de otros que fixados en partes publicas diessen noticia del intento. Con este, y otros particulares combites, de Cofradias, que avida licencia del Ordinario, acudieron con su cera, ê insignias; de las Governaciones de Santiago, y San Juan, que como los principales de los atribulados Indios de Mexico vinieron mas por necessidad. que por combite; de los Curas, y Parroquia del Sagrario de la Cathedral, bajo cuya Cruz se acordò ordenar la Procession, llevando la Capa el Cura mas antiguo Dr. D. Juan Joseph de la Mota, Jubilado de Prima de Leyes, &c. de no poca nobleza Mexicana, que precedia llevando el Guion de la Señora de Loreto el Marques de Guardiola, D. Joseph Padilla, y Estrada, Corregidor de esta Nobilissima Ciudad; de esta, y su Ayuntamiento Nobilissimo, que coronaba la funcion; el ya dicho 20. de Enero dia muy proprio para deprecaciones por Peste, por serlo de su inclyto Abogado, el glorioso Martyr S. Sebastian, comenzaba à las dos, y media de la tarde á formarse esta Procession devotissima; que con aver adelantado el tiempo se creyó fenecer primero que la luz: desengañó empero el efecto; porque despejada del numero sissimo concurso que se avia ordenado en procession la capaz Iglesia, y bien anchurosa plaza de San Gregorio, se bolvia à apretar. y continuó afli hasta la noche, con tanto ahogo, como pedia, aliviarse el concurso con orden, y entrar por otra parte en tropel.

231. Y aunque esta succecion continuada de Gente era bastante 2 continuar tambien la Procession por muchas horas, no lo hizo menos la que por todo el rumbo que siguió ( que sue reconociendo el Convento nuevo de Sanca Teresa, por la Calle de Venegas, y Santa Ines al de la Antigua; de esta à la Cathedral, y de aqui à la Professa) esperando à que llegasse alli la Procession, ya que no avian podido llegarà ella, se iban continuamente incorporando, y recreciendo el acompañamiento á otras tantas personas como luces que debieron contarse por miles. No luzió tanto toda esta crecida multitud, y mas à caidas del Sol, con sus buxias, como por la devota circunspeccion, con que se hiló, no hablando mas que rosas en obseguio de MARIA Sma. ni pretendiendo con universal edificacion mas lugar, que el que deparaba el concurso, y tomaba la devocion á ciegas. Dias antes, y aun aquella tarde, ya que descubria por las calles, no esperaba mas el sesso circunspecto de algunos, que una que tuviesse por Procession el vulgo, y fuesse un devoto Rosario de Nra. Sra. de Loreto; de los muchos con que tambien de dia, en especial de fiesta, aumentan la fama de piadosa à nuestra Mexico, con las suaves flores que articulan. Pero á alguno pareció. fue de pobre. mucho menos, y Rosario, como dice el vulgo, de pobre: no tanto por lo largo, como por la variedad de sus granos: varios cran, y de varios colores los que ó ya apretados con la tirante cuerda del temor, o lo que es mas creible, ensartados en el hilo de oro de una devocion fervorosa, componian indistintamente este Rosario: iban todas como las avia ensartado el acaso: alli blancas, y negras: hombres de cuenta, y con ellos otros de ninguna: del Pais, y ultramarinas; chicas, y grandes, del calculo Eclesiastico, y Seglar; bien que todas de una materia, y ensartadas bajo una Cruz en un Rosa+ rio, con luces en las manos, y al menos la buena obra de este culto.

232. Tras este iban otros Rosarios, y eran los que se avian rezado, no en una, sino en muchas horas, pues como dixe, aviendo comenzado à Cc 2

Rosario de la Virgen de Lo. reto, como lo



satir à las dos, y media, eran ya muy corridos las ocho, quando vencida con tanta multitud de luces la noche, arribó la Sagrada Imagen à su nucva Casa Professa: y esto sin mas demora, que la que como en los otros Templos donde entro, no se pudo omitir en la Cathedral donde la especo, y recibio devoto el Venerable Cabildo, conduciendola à la harmonia de sus dos nuevos Gigantes Organos hasta el Altar mayor, à otro portatil, que se levantò en la Crujia, en que se colocó, mientras à toda dulzura de voces, y alternativa de instrumentos se le cantò la Antiphona que la saluda Reyna, y sirvió de pausa, y nuevo aliento à la prosecucion de su rumbo: el que figuio con mucha mas copia de luces, agregandoscle las muchas hachas con q los Artifices de la Cereria, y Plateria esperaban por su especial devocion à la Srå. Descubriose à la Esquina de la calle de los Plateros, que es la immediata à la Professa, y donde los militares de esta Compania Religiosa aviendo falido à poco fato que comenzò a llegar la Procession, avian hecho en espefa de la Reyna Lauretana una muy prolixa centinela: recibieronla con placer tellgioso, que acompaño la admiracion al veer aquel exercito de luces. que refaltaba mas en la opacidad de la noche, con los fondos de una devocion fervorosa: exercito tanto mas admirable, quanto igual al que sustentò Christo en el desierto: no incluia niños, ni mugeres, aquellos, que con mas apretada multitud, quedaron à la expectacion en las calles, y estas, que como Mariposas desaladas seguian à tropas la llama de su devocion ê Iniagen de MARIA Sma. en cuyo contorno, no obstante la gravedad del Nobilissimo Ayuntamiento que seguia, sagrados Ministros, y trozo de Infanteria que la hacia escolta, se apiñaban, y atropellaban diligentes, quemando sus galas, y demas mugeril ornato, en las Antorchas de su mano. y las agenas, ya que no en la que sin riesgo de abrasarse rondaban.

Segundo Novenario a Nra. Sra de Loreso en la Casa Professa.

233. Desahogaron por fin sus deseos, ya que no esta noche, en que conducida por mares degente la Nave Lauretana al Templo de la Compania, le hizo Salva sonora, con solo cantarle la SALVE la Religiosissima Million de Augustinos Descalzos, que avia acompañado à la Senora, estando en su Hospicio de San Nicolas, de passo para Philipinas; en los siguientes dias del Novenario, que se comenzó luego el dia 21. con fervorosa commocion de todo Mexico, y numerosissimos concursos de que casi por todo el dia no podia desahogarse aquel bello capacissimo Templo: hicieron el gasto al Novenario los amantes incendios de varios devotos, hombres, y mugeres, Religiosos, y Seculares; Caballeros, y Mercaderes, con tres de los Gremios principales, que contribuyeron à cincuenta pesos cada dia, para el adorno, y cera solamente, quedando las Missas à la devoción de varios sugetos del Venerable Clero, que presidió cantando la primera el Sr. Dr. D. Francisco Rodriguez Navarijo Maestre-Escuela de esta Santa Iglesia, Juez Provisor de su Arzobispado; y el oficiarlas, cantar Salves, y demas funciones de Coro à la Capilla de la Cathedral, que por su devocion, como dixe, es tambien Capilla de Loreto. Finalizose Martes 29. de Enero el Novenario; pero no la celebridad que huviera continuado la devocion muchos dias mas; pero la dealgunos, que no avian tenido el bueu dia de gastar en obsequio de la Señora, y la de alguno que escusandose al que se le daba, por lo mucho que en beneficio de los pobres avia gastado en esta ocasion, se arrepintio de aver echado la suerte de su casa, y lleno de sagrado temor duplicó la dadiva, que no hizo: corrieron la solemnidad á otros tres dias, buscando en todos el numero ( que tal es el doce ) de vida y salud para Mexico: en cuya ultima tarde, y vispera de la Purificacion, concurriendo el Exemo. Sr. Arzobispo Virrey, à deprecar à la Señora, in-

teresò

tereso su Christiana liberalidad, en el lucimiento al dia siguiente, contribuyendole cien pesos para que se le gastassen de cera, como se hizo: obsequio muy proprio para la solemnidad Candelaria, y mas en necessidad de Pestilencia, por cuya ocasion se dió principio à esta celebridad; pues como al año del Sr. de 594. se huviesse infestado el Oriente de la Peste, que va diximos, aviendo hecho pie en Costantinopla, y haciendo en solos tres meses tanto estrago, que morian de cinco á diez mil cada dia, libres de este trabajo ocurriendo à MARIA Sma, instituyeron agradecidos los Griegos, segun Baronio, la Fiesta que llamaron Hypapantes, y el Latino, Occur so del Señor, ó Fiesta de la Purificacion de Nra. Sra.

234. Para lograr el mismo fin sue todo este dia de la Candelaria para Mexico; pues celebrada esta solemnidad, con los esmeros que acostumbra, y acrescia la nueva circunstancia à la mañana, en la Casa Professa, acudió à ella Mexico à la tarde, casi con el mismo acompañamiento, y multitud de luces, à conducir à la huespeda Lauretana, de aquel Templo à que avia ocurrido mas à purificar la Ciudad, que â sí misma, al que habira, por concha de su Lauretana Recamara. Siguiò otro rumbo para curar el corazon à Mexico, saliendo de la Compania al Monasterio de la Encarnacion, y de Santa Catharina de Sena, y de ay a su Colegio de San Gregorio, donde la dexò, y le donó la devocion, no poca porcion de la cera con que la trajo Nra Sra. llevò, y traxo, haciendole otra oblacion, y Fiesta Candelaria. Y si el Rmo. Fr. Luis de Cizneros, primer Historiador de Nra. Sra. de los Remedios, halló digno de la publica luz, para obstentar la piedad, y devocion de Mexico ahora ciento, y veinte años, computar la cera que se gastó en obsequio de la Señora en su venida, estacion, y buelta à su Santuario el año de 1616, que segun su computo sueron trescientas arrobas: de cuya sobra en veinte mil personas de acompañamiento, resultaron quarenta arrobas que se dotaron al culto de la Santa Imagen; bien se debe notar que estando ahora Mexico tan menoscabada en aquellos sus religiosos fervores, à causa de la vanidad que lloramos, y que no la dexa edificar, y aderezar Templos à Dios, destruyendose en edificar Torres de viento, y engalanar profanos Templos, y desvanecidas Deidades: bien, digo, se debe notar, gastasse en esta deprecacion tanta cera, que de sola la que sirviò conduciendo á la Señora á la Casa Professa, se duplicasse el numero de arrobas, y esto haciendo el infimo computo; no contando la que otra vez conducida con poco menos numeroso concurso de devotos que la alumbraron hiziera mas considerable la suma. Quedò solo rigorosamente calculada la de mil, quatrocientos pesos, cinco, y medio tomines en que se benefició la que dexò voluntariamente la devocion, y sin el menor ruego, ó pedimento (de que estuvo pura esta funcion aun en otras piadosas demandas) los mil, y ciento de la cera que se recibió de ida, y buelta, y los trescientos de la que resultó de sobra en la Iglesia; en cuya cantidad al menor precio (y que apetecieran lograr siempre sus Artifices) cupieron ochenta, y siete arrobas poco mas: oblacion que hizo Mexico à MARIA Sma. si duplicada en comparacion de la anterior, corta respectivamente à tan gran Reyna. Oxalà! y como la cera que le ofreció, le endonara tambien los corazones! Yo sé que ardiendo en verdadera devocion, aun quando mas nos derritieramos en sus obseguios lloraramos menos estragos.

235. Pero aunque solo le ofreció Mexico alguna docilidad en esta cera, le donó de aquí mucho mas de fineza en rica plata: y tanta como se • requeria à la Fabrica de la que diremos la tercera Capilla, y Casa de Loreto, de las que en pocos años le ha ofrecido la devocion mas fina. Dió pin-

Fiesta de la Candelaria somó principio de una Pestilencia

Bat. in Marty? rol. & ad ann 544.

Cera que le gastó la primera vez que se de los Remedios à Mexico desde su Sansuario.

M. Cizner, lib. 2. cap. 7.

Duplicose en esta Procession de Nra. Sra. de

Tercera Cas pilla mas ritte ypulida, que le consagró de aqui la devocion.

cipio à esta la dadiva de aquella cera que sobrò en esta Deprecacion, à que anadiendose otras mas quantiosas que solicitó la devocion ardiente del P. Juan Antonio Balthasar, Rector de este Colegio se pudo conseguir en solos tres meses otra Fabrica que diremos nueva. Y se estrenó el 10 de Diciembre del passado de 1738. No dexó de la antigua Capilla mas que las paredes, y sobreedificóse de bobedas, y cimborrio de sobrepuesta Arquitectura, Historias, ramos, y stores de relieve, que ensamblada despues, y dorada, nos fingen como una asqua de oro aquel pulido Gavinete, sirviendo el color purpureo de llamas. Doraronse tambien las paredes de pulimento, y sobrelineadas del mismo encendido color fingen sus tejas, ò ladrillos. Porlo que hace á estos quedó, en forma, y medida de la Santa Casa Original; y de la anterior tiene menos el techo; pero mas de Capilla en su bobedaje, y cimborrio: algunos se han quexado de la luz, que por mas copiosa, y cortada por los arcos de la fabrica, y christales, desparece el bellissimo rostro de la Imagen, que dicen se veía mejor con menos luz. Como que hace â la vista, y aun al lucimiento, luz, y sombra. Mas debe condonarse à la devocion este descuido, que aun á ciegas la emprendió, y logrò mas lucida. Y si por quitarla el techo, la quitó, como dicen, la forma de la Casa Original Laurerana, no la de Casa de la salud; y donde la diò el Verbo en Carne, siendo esta como aquella otra Casa, en que entrando Christo, y no permitiendo el concurso le pusiessen presente un enfermo, conducido en su Cama; se lo descargaron (e) por el techo, y tejas. A cuyo sin sobra el techo à nuestra Casa Lauretana: No empero el costo, y hermosura de su Cielo, relevado, airoso, y brunido como uno, y muchos Pinos de Oro. Aun siendo este tanto, es mas la plata, de que se martillò el Nicho, y Colateral de la Santa Imagen, como tambien el Altar portatil, y Sagrario, de lo mas realzado, y pulido que se suele labrar de este metal, y lo mas exquisito de Nichos, Reliquias, Laminas, y Estatuas; adorno exterior, ê interior de la Capilla, que à la verdad es la perla de aquella Casa, y de donde ( à voz de sus Religiosos Operarios, que lo publican agradecidos) ha venido un nuevo Oriente à su Templo, Altares, y Colegio, que se perficiona ya, y se celebra

(e)
Non invenientes quà parte illum inferrét præturba, afcéderunt fupra tectum, & per tegulas súmifferunt eum, &c.
Luc. c. 5.v. 19.

por una de las mejores fabricas de esta Ciudad sin otro Capital, ó esperanza que el benigno influxo, y atractivo de la Señora Lauretana.

## CAPITULO II.

Trata escudarse Mexico de la misma poderosa Señora, en su prodigiosis sima Conquistadora Imagen de los REMEDIOS: tocase su milagrosa Apparicion, especialissima antiguedad de su origen, y como es la unica, verdadera Conquistadora de este Reyno.

Constumbre
en Roma de mover todos sus
Escudos en las
mas graves necessidades.

(2)
Ancilium movendorum cofuetudo.
Alex. ab Alex.
Tit. ANCIL.
Idem lib. 1. c.
26.

La manera, que quando se hace, con eficacia alguna cosa, se dice, que no se dexa piedra por mover; no dexaba Broquel, ó Ancil que no moviesse en sus necessidades la gran Roma, despute que en uno, que jactaba, le avia baxado de los Cielos, hallò remedio à sus assaltos, en especial de Pestilencia: lo que con Livio, y demas Principes Latinos indicò Alexandro el de Napoles, llamandola constumbre de mover los Broqueles: (a) Y es, segun compiló el mismo de aquellos, que recibido el antojo de Numa por verdad, y que en el Broquel que le avia venido à las manos del Cielo, estrivaba no solo el rersedio à aquella temporal Pestilencia, sino la perpetua salud, y selicidad

dc

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. II. de toda Roma, cautelando, como tan fagaz, no hurtandole (como otro Paladion acaso) se privassen de aquel beneficio, mandó hacer al celebre Artifice Marmurrio otros onze de la misma forma, y figura, con que adozenado el verdadero se guardasse por desconocido, y todos indistintamente, se moviessen en ocasion de Guerra, ó ya la hiciesse Dios, ô los hombres. Pero esto que tuvo mucho de ficcion para el de Roma, hizo Dios todo realidad para el Imperio Mexicano; pues concediendole, como nos lo obliga à confessar lo desconocido de su origen, un Escudo todo del Cielo, y que auxiliandole no solo en constituciones pestilentes; sino en todas necessidades, fincasse en èl·la salud, y estabilidad de estos Reynos; le fabricó como Omnipotente Artifice, otros muchos, y todos tan parecidos al primero, que desconocido el que bajo del Cielo à protexernos, se moviessen todos á auxiliarnos. Muchos son estos, y tantos, que solo por expressarlos todos fe pueden numerar por dozenas: porque siendo las Sagradas, milagrosas Imagenes, con que Dios, sobre la inagotable copia de sus metales, nos ha enriquecido estos Reynos, es tanta su multitud, que la ignoran aun los mismos que la posseen. Y alguna vez entre las phantasias que suelen violentar el discurso, sin reflexar ó à la capacidad de los hombros para el cargo, ó à lo que acaudala el entendimiento, y aun la Arca (estando tan sepultadas las lerras, que les cuesta salir à luz) me parecia, no podia hacerse obtequio mas grato á la Patria, que escribir de las Imagenes, que hà devido a Dios, y lo que por ellas le ha debido: Materia, á mi juicio, bastante à una copiosa Historia, sin mas Titulo que: Imagenes milagrosas de Nueva España, y que quizá no la absolverian gruessos Tomos. Tantas son las q deben à Dios estas partes.

Mueve Meixico todos los Escudos que sie ne en sus mas devotas Image, nes.

Yelmas prod prio Ancil de N. Sra. de los Remedios.

237. Y si todas se las ha dado por Broqueles, parece, que ninguna mejor, que la prodigiosissima Imagen de Nra. Sra. de los Remedios, hechizo de la devocion Mexicana, y adorada no menos por su antiguedad venerable, que la celebrada de Loreto, por su limpia tez, y hermosura: en la que dudo se halle parecer mas ajustado, que el de un manual Broquel, ó recortado Ancil que destinó à Mexico el Cielo: Broquel; porque como tal la ha protegido en todas sus necessidades, y riesgos: manual; porque imitando hasta el ramaño, no excede el de un codo, de cuyo Griego nombre quisieron lo tomasse el Ancil: (b) pudiendo assi moverle, y manejarle con mas facilidad los Sacerdotes, como los Anciles los Salios: y finalmente Ancil; porque si este en su mas propria; Griega ethymologia, tomó su nombre del Remedio, por averlo sido de una Ciudad, en una mortal Pestilencia: (c) Que Ancil mas proprio, que una Imagen fundida, y difundida toda en REMEDIOS? que una Copia, que por serlo de MARIA Sma. que protege, obstenta los Broqueles, y Escudos à miles? (d) Los que en oportuna version del Doctor Angel, no son otra cosa, que remedios: (e) La que en sentir concorde de todos sus Historiadores, vino del Cielo, o Firma. mento (al menos de la Christiandad) de la antigua España, à esta Nueva trayendola uno de los Conquistadores, y Soldados del invicto Cortès (algunos juzgan, fuesse Juan Rodriguez de Villa-Fuerte ) à quien en sentir del Maestro Grijalva, expendido del Padre Florencia, la dió en España, de partida ya para las Indias, un su hermano, Religioso Augustino; y se la dió con una correa, ó cinta de su orden, (que es la que oy se vee en su Santuario),, està como Pretina militar, y aquella como ESCUDO inexpugnable, contra los riesgos de la guerra. La que de este su hermano Religioso, ò de otro militar Secular, à quien, llevandola consigo, avia protegido la Santa Imagen en las Guerras de Alemania ê Italia, la recibiô, este otro con el saludable consejo de protegerse de ella: y con esecto, que vinien-

(b)
Abagon, quod
est cubitus.

(c)
Ab Acos, remedium; quoniam pestilentiz Remedium
fuit.

(d)
Mille Clypei
pendent ex eâ,
Cant. cap. 4.

(e)
Mille Clypei.
Mille Remedia.
D. Thom.
Opuic. 8.

P. Flor. cap. 1.
§. 4. n. 22.

Dd 2

CELESTIAL PROTECCION

do á estas partes, la conduxo, y la trajo siempre consigo en una cajuela de oja de lata, en la manga derecha de su Gavan, nos dicen las Historias; ", sir-" viendole de malla doble, y ESCUDO fuerte en las batallas, y reencuen-

Idem cap. 2. 6. 1. num. 19.

tros que tuvo en compania de Cortès con los Indios.

Parecio vio. lenta la colocacion de N.Sra de los Remedios por los Españo les en el Tem. plo de los Indios Gentiles.

238. Esta es la Celestial Conquistadora, bajo cuya proteccion, y assistencia executó el mismo Cortès aquella heroicidad del valor tan ciego entonces, como su fee; y que se cree la mayor de sus proezas: qual tue, que cortejado, y conducido del Emperador Motecuthzuma à veer, entre otras, la marabilla del principal Templo de Mexico, derrocó, y derribó â su vista, y à la de otro mundo de Idolatras, los très Idolos que lo ocupaban, colocando en èl, el Estandarte de la Cruz, y la Imagen de MARIA Sma. que es, y era ya de los Remedios, aunque violentos, á mi parecer, por entonces, para cura de tan vigorosa Idolatria. Arraigose alli à costa de portentos, ya fecundando á los Idolatras, sus Campos, cuya sequedad atribuian mas à la mudanza de sus Dioses, que del tiempo; ya, en contraria fortuna, resistiendo su pequeña estatura, é invisible, gigante poder la fuerza de innumerables Mexicanos, que conspirados en removerla de aquel sitio, trabajaron muchas horas en vano, hallandola de immoble piedra, ya Iman, à que se pegaban los yerros de sus manos; ya Diamante, que no pudieron derrocar sus impulsos, ni quebrantar à industria de maromas. Permaneciò en Mexico Gentil, lo que Cortès en la amistad de Motecuthauma, y los Españoles en Mexico, hasta aquella triste noche, que sue Troya para estos, y Mexico otra Maquina Griega, que aborto millares de Soldados contra cada uno de los de la Española marcha, y retirada, abrasando à muchos el incendio de su coraje, mas voraz con las ondas de su Laguna: y suc quando à manera de Encas aquel mismo Soldado que avia traido la Santa Imagen la facó de Mexico como su auxiliar Deidad casera, llevandola à lo que se colige hasta el lugar que oy es de su Santuario, y hasta donde los figuió con mas teson la furia de los Mexicanos, que los huviera acabado à no hallar el Fuerte del Patrocinio de MARIA Sma. mejor que el de aquel Cue, à Templo. Con el qual ,, à este Templo (dice Torquemada) lla-" maron de la Victoria, y despues Nuestra Señora de los REMEDIOS. Como que alli para vencer á los Mexicanos, que los seguian la avia conducido aquel Soldado.

Torquem. lib. 4. cap. 72.

Parece aver. seido por si mis ma la Imagen de los Remed os del Templo de los Idoles, at fizio donde se ap. parecio.

No Sacanco sigo los · Espa noles la noche trifte à N.Sra. de los Reme. dies.

239: Aunque Yo entiendo, y me mueve no se que especial instinto à decirlo que protegiendo en esta su atribulada suga à los Españoles, se suc la Señora por sí misma, hasta ponerse en el otro pequeño Cue donde se halló veinte años despues. Y buzcando razon à lo que sin otra que averse falido de la pluma avia ya dicho, hallo algunas, con que apoyarlo: y es la primera, y que dá facultad para mas extravagante discurso, el involuntario ( que assi lo debemos suponer ) mysterioso silencio de los Historiadores sobre como, ó por quien sue conducida la Santa Imagen de Mexico al sitio en que se halló despues: lo que solo creen, ó congeturan hiciesse el mismo Soldado que la traxo, y acaso porque alli sue hallada despues, lo suponen. La segunda; porque no se me hace muy creible la pudiessen llevar los Españoles en aquella la triste noche de su fuga, no obstante que llevaron, y cargaron quanto pudieroh; pero de lo que tenian en la possada porque estando (como supone la tradicion) colocada ya entonces en el principal Cue, è Templo de Mexico, donde segun Annales escritos por un Conquistador, que leyó, y cita el Maestro Cizneros, luego aquel dia (que no puede ser otro ) que Cortes derribó los Idolos cometió à Juan Rodriguez de Villa-Fuerte, que erigiesse Casa à Nuestra Señora de los Remedios; y aviendo en las Torres del mismo Cue tantas, y tan vigilantes Centinelas, que en el punto de la media noche, à la sola voz de una muger que los sintiò quando ya salian sugitivos los Españoles, puso en arma casià toda Mexico contra ellos; se me hace dificil, suessen estos Verdugos de sì mismos, y que divirtiendose uno ó muchos al Templo en demanda de la Santa Imagen manisestassen aquella su forzosa retirada, que en mares de enemigos creyeron la tabla unica de su vida.

240. Sobre estas se me ofrecen etras razones, y de mucho obsequio azia la Sma. Imagen de nuestra verdadera Conquittadora: como son: que assi nos quitamos de la duda, en que trabajan bien los Historiadores, sobre como el Soldado que la llevó desde Mexico al lugar de su Aparicion, y Santuario partiendose de alli quando ya se avia reforzado el exercito, y marchando para mas reforzarse en Tlaxcala, la dexasse alli no tan devoto, y fino como antes, exponiendola à los desacatos, y ya montada furia de los Idolatras. Y caso que alli la escondiesse, como no la cobraron quando volvieron sobre Mexico ni èl, ni otro alguno de los Castellanos, à quien no creo, no huviesse manifestado su Thessoro, caso que huviera muerto: desdoro que se le desvanece, yendose por sí la Santa Imagen, y traslandose del de Mexico, al Cue de Otomcapulco, sitio oy de su Santuario, y entonces à su proteccion, y assistencia, montuoso baluarte en que se hicieron fuertes los nuettros: lo que bien pudo hacer la Señora que dias antes de esta triste noche, ya se avia visto por los ayres protegiendo à los Españoles, que huvieran perecido muchas vezes âmanos de sus enemigos, ,, sino fuera por , lo que decian los Indios que la Imagen de Nra. Sra. les echaba tierra en ,, los ojos, y que un Caballero muy grande (parecerialo à vista de la pequeña estatura de la Imagen de los Remedios), vestido de blanco en un Caballo " blanco, con espada en la mano peleaba sin ser herido, y su Caballo, con , la boca, pies, y manos hacia tanto mal, como el Caballero con su espa-" da. Lo que no ignoraban los Españoles, ya ciertos, que los Sacerdotes ,, del Templo quificron quitar este dia una Imagen de la Madre de Dios , Nra. Sra. del Altar del Templo adonde la puso Cortès, y se les pega-, ban las manos, no pudiendolas defasir en gran rato; à otros se les ensla-,, quecian los brazos, &c. ya porque oyendo quexar de ello á sus enemigos, les decian: ,, Ay vereis que vuestros Dioses son falsos: esta Imagen es de , la Virgen Madre de Dios que no pudisteis quitar del Altar (acaso les darian sus mismas señas),, y esse Caballero es el Apostol de Jesu-Christo Santiago, &c. A vilta de estos dos portentos, de moverse la Señora, si queria, y no poderla aquellos mover, aunque quisseron, creo mas, que atribulados, y perseguidos los Españoles la dexassen por necessidad, à su providencia en el Adoratorio de Mexico, que no, por mas de veinte años, que corrieron hasta su Aparición, por olvido, descuido, ignorancia, y sin urgencia, que à ello los obligasse, en el otro Cue de Otomcapulco.

241. A que se slega la indole verdaderamente peregrina de esta Santa Imagen, que como nuestro proprio Ancil, y Broquel ha querido siempre moverse azia este sitio, ó ya porque lo es, ó porque queria sueste su Santuario; constando por testissicación de su Vicario, y de otros muchos, que aun estando, en Mexico, ( y quiza bajo dellave en su Sagrario) donde con tanta pompa, como ya dire, se conduce, con tanta reverencia, y culto se hospeda, se ha buelto milagrosamente à su Santuario, dexandose veer, y adorar en su Tabernaculo; quando estaba, y no la avian buelto de Mexico. Pero esto no es mas que lo que hizo en su Aparición ( que por sel Lector.

Torquem, lib?

Nra. \$ra?
de los Remedios
auxilia con Sãtiago a los Españoles en sus reencuentros con
tos Indios.

Idem. Ib.

and a second

Asparlcion de Nra Sra. de los Remedios a un Indio Cazique.

la ignorare, impele à dar un buelo á la pluma ) en la que, sublevandose al avre del Torreonsillo, ò Cue de Otomeapulco, en que despues sue hallada; la viò varias vezes llena de resplandor, y la oyò, que afablemente le incitaba,, à que la buscasse alli en aquel sitio, un Indio, D. Juan de Tobar, noble Cazique, de una vecina poblacion, que oy se dice, San Juan, y fue acaso en su antiguedad, Teocalhuican, cuyos vezinos dieron alvergue, y bastimento á los Españoles derrotados en Mexico la noche triste: este, pues, dichoso Indio, que en èl de CE QUAUHTLI, nombre, que tuvo en su Gentilidad, sue una Aguila, ya Christiano, è hijo de la Iglesia Romana lo fue muy perspicaz atalayando en el ayre, como dixe, todo el Sol de MARIA Sma. en esta su peregrina Imagen; y sue, aunque inculto al parecer por Otomi, mas prudente, religioso Numa, que cruzando necessariamente para frequentar su Parroquia, el bosquecillo, ó monte de Otomcapulco, tuvo en verdad varios coloquios con la fuente de todo bien, mejor Egeria; quien monstrandosele muchas veces hermosa, se le diò á sí misma en Ancil, y Broquel, para proteccion de esta Ciudad. Viala siempre que cruzaba por alli para Tacuba, y desde la primera vez conociò (segun testificó despues ) ser la misma que avia visto en aquel puesto, que el dia despues de la noche que desampararon à Mexico los Españoles, cegaba à los Mexicanos, que los combatian alli, con encono, echandoles tierra en los ojos. Y aterrado tambien su respecto, con tan repetido favor consultò á los Religiosos de su Parroquia, que tambien le aterrarron, previniendole

que seria engaño, y èl poca persona à tanta dicha. 242. Cuitose, como era natural, el pobre Indio, y pensando ya no

solo olvidar lo passado, à que tambien le instaban, sino mudar el passo à su viaje, se los acortó la providencia, con un bien pessado accidente; y fue cogerle debajo un Pilar de los de la Iglesia de Tacuba, que se labraba entonces, y en que por su devocion trabajaba: faltòle á su desinenuzado cuerpo el sentido, y creyeron tambien que la vida, que aun quando pareció se recobraba, quedó desesperada, y sin mas remedio, que el que solo podia recibir, en la uncion à la ultima lucha. Apreciara à no estar moribundo el fracaso, por no tropezar otra vez, con la que ya creía ilusion, y avia sido escandalo à su Parroco. Tanto era lo que avia captivado aun su vista, en los obsequios de su Fee! Pero la Señora que le avia impedido los pies para que la buscase en el bosque, se le entrò por las puertas con la misma hermosura, y Magestad apareciendosele aquella noche; y mandandole se cinesse una Cinta, ó Pretina que le dió, y es la que ya diximos. Cinòsela, convalesció luego del todo, amaneció, y partió à su trabajo, pasmando à todo el Lugar, y Religiosos de la Doctrina de Tacuba, que no hicieron mas que admirarse sabiendo quien, y como avia dado la vida al que ya abrian la sepultura. Pero este no sue mas que un preludio, y como apuntar en un arcano, à la que solo es la Medicina universal que se halló en Indias, en la Imagen, y Thessoro de los Remedios: pues como quedal-Halla la Ima- se tan sano el Cazique D. Juan, que gustasse recrearse, y mas en la fatigogenenel Campo sa diversion de la caza, llegando en pos de ella à pocos dias de su milagrobaio un Ma. sa sanidad, à aquel bosque, ytralando el sitio, y Cue de Otomcapulco, que ya no frequentado, se espesaba en matorrales, y malezas, debajo de un Maguey (à que por si degenerasse en veneno, se avia aplicado esta Celeste Triaca) halloarrojada la peregrina, hermosissima Imagen, que avia visto en su Original tantas veces: Acercósele con veneracion, habióle con ternura, diciendo: " No estais bien aqui Señora, en mi casa estareis mejor, donde

Aparece al mi/mo Indio mo ribundo, en su Cafa.

guey.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. II.

", os servire, y tendre con la reverencia, que conviene á mi Ama, y Sra. Tomòla en sus brazos, corrióla el Velo de su Tilma; llevola à su casa donde la tuvo en pacifica possession de diez à doce anos, segun el computo mas cierto.

En el fin de ellos comenzó à indicar la Señora, que no era 243. luz para escondida; que le placia colocarse sobre un monte, en el alto de Oromcapulco, donde le plugo estar amortecida, para campear despues brillante. Comenzó, pues, en opinion de sus Historiadores la graciosa altercacion de sus huidas de la casa de D. Juan à Otomcapulco; pero en mi sentir continuó la que hizo en favor de los Españoles del Adoratorio de Mexico, à este otro. Desamparó la casa del Cazique: echóla este menos, y tan pessaroso, como cierto de que no avia humana intervencion en su suga, aprehendiò que preferia el Monte à su casa: partió à èl con instinto, y huelgo sagaz de cazador; sin veer que buscaba siera á la hermosura, y à la mas peregrina, montaraz. Saliòle cierto el pensamiento, y hallóla donde la vez primera: quexosele del que el juzgaba desamor: conduxosa otra vez à su casa: requiebrala, regalala ofreciendole, creyendola viviente, viandas, y manjares à su usanza, guirnaldas, cadenas de flores, y persumes; y como aun fintiesse que se le iba quantas veces la traia, dió en agrayarte la clausura, encerróla bajo de llave en pobre caxa: burlaba las guardas, y bolviate al monte la Imagen: no le valia su vigilancia; porque ó no dormia, ó lo hacia sobre la Arca en que tenia su Corazon, y su Thessoro. Pero como aun se le huyesse, comenzó à hacer mysterio de estas sugas: consultó sobre ellas en Mexico, firviole no solo de Consultor sino de Auxiliar el Maestre Escuela D. Alvaro Tremiño, que viniendo à su casa trató se le fabricasse un Altar, en que la colocò, celebrando en èl este su primer Capellan: huiase aun del Altar: creyose queria Templo, y con beneplacito de Cazio que, se colocò en el del vecino Pueblo de San Juan: dexólo, y volviose à su bosque la Señora. En este tiempo enfermó el Cazique, D. Juan gravemente, y como que supiesse partian el imperio de la salud la Imagen de los Remedios, y la de MARIA Sma. en Guadalupe hizose llevar al Templo de esta; la que pareció tener vida en este tiernissimo passo: recibiole risueña, articulando estas palabras: " A que vienes à mi Casa; pues tenien-" dome en la tuya me echaste de ella? Celestial dostrina! y necessaria entonces à los Indios, à declararles la unidad del original, aun con la diversidad de las Imagenes.

Porque? (profiguiò la Senora en Guadalupe, hablando, con el mismo Cazique, de su Imagen de los Redios),, Porquel ya que me echaste " de tu Casa no me bolviste al lugar donde me hallaste? Disculpôse, y lo haria con amorofa, reverente sencillez el dichoso Indio; pero con mejores efectos, que la bachilleria mas ladina; logrando la placabilidad de aquel de manufactor graciolo enojo, y con ella sanidad repentina, y tan perfecta que trocó las andas en que avia venido moribundo, por la leguridad de sus pies, de que hizo palmosa ostentacion por dos leguas, que ay de Guadalupe à su casa. Al partirse continuó la milagrosa Imagen su platica diciendole lo que avia de hacer en llegando: " Que convocasse à los Vecinos de su Pueblo, y de ,, su parre les pidiesse, que le hiciessen à su Imagen una Casa pajiza en el ,, proprio sitio que se le avia aparecido, y en que la avia hallado, con un " Altar de tres quartas de alto, y una de largo. Lo que hizo, y pidio el mensagero, por señas de su milagrosa salud, y de la que, como arruinada fabrica en los Indios, reparó muchas veces aqui, como Arquitecta Celes-

Fugas de la Sia Imagen al siio donde se balio.

Mra Sra do Gradalupe le queja al Cazio que porque la echó de su cala en su lmagen de los Remedioss कार्ता है।

mall St. 1973

Propullingti.

ports exillin

in it is

7 14 4. 055

----

-1 50 12.0 00 Pide N Syal de Gundalupe Hermita par4 su magen de los Remediese

27 2. 65 6 Last

2 222 28 25

- . 20 25

Ec 3

. 11

tial MARIA Sma, ya en su Imagen de los Remedios, ya en la de Guadalupe, en esta sanando à Juan Bernardino, y ahora à D. Juan de Tobar el Cazique; y en aquella dando tambien falud à este mismo; bien que cobrando en recompensa del beneficio dos Templos, y dos Casas que suessen la de la salud para todos; la de Guadalupe, donde se apareciò para darla; y la de los Remedios, donde se quiso aparecer para aplicarlos, y donde como en osicina de Arcanos mezclando los que se avian traido de la Europa, los templó, y ajustó á nuestro clima, uniendolos, ò haciendolos uno, con los que ya en flores, y sus quintas essencias avia alambicado en Guadalupe, y los que como antes à los Indios, quiso franquear aqui à los Españoles, poniendolos como en Botica para todos, en la Casa de sus Remedios, que es muy suya, por serlo el suelo de esta tierra, y mas porque se la ingenió, y mandò hacer, à su otra Imagen, à la que con franqueza de Indiana, no solo labró Casa, quando por Conquistadora, y venida de España estaba (como suelen decir) por los suelos, sino que quiso alternar con ella supoder para nuestro bien, y salud especialmente, quando la combatiessen Pestilencias.

Viene la magen de los Remed es à colocarsepor si misma en su primera Hermua.

2

Viderunt fanctificatione defertam, & altare prophanatu, & portas exustas, & virgulta nata ficut in faltibus vel in montibus & clamaverunt in Cælam. Mach. lib. I. cap. 4. V. 39.

primera Hermi. sa de los Remedies.

245. Pero dexando la promocion de esta verdad para mas oportuna ocasion, buelvome à la Casa de los Remedios, digo, á la que planteó para su Imagen la misma Señora en Guadalupe. Parece que participó esta de sus Rosas, segun se edificó en marabillas: la primera, lo sue en la brevedad, con que se acabó, entrando en ella, sinò la solicitud del Cazique, recabada con un milagro, la de los otros Indios, y vecinos de Totoltepec, que aplicandose con fervoroso teson à la fabrica ( lo que por marabilla se vec en ellos ) acabaron en muy corto tiempo la Hermita. Acabada que fue acaeció marabilla mas rara: y fue que la Imagen, que hasta del vezino Templo de San Juan (à que ya la avian reducido ) avia hecho fuga á este su bosque, luego que viò acabada su Hermita, ahorrandose de Dedicacion, y aparatos, y no esperando que la colocassen los hombres, se vino por si misma à su Casa, y se colocó luego en su Altar. Tan bien hallada estaba donde pareció estar perdida, y donde tanto manifestó sus desseos de veerse servida, y adorada! Fue tambien esta fabrica la stor de la Marabilla en lo caduco, porque à poco mas de veinte anos, que fue por el de 1574. aviendole echado el tiempo su Segur, dió entrada á las inclenrencias del Cielo, Sol, y viento, por las cribas de su techo, y paredes, al gusano, y posilla por sus puertas; à la grama, y espesura del bosque, por sus suclos: lo que con no menos sentimiento que el llustre Capitan Macabeo, vio, y llorò por sus ojos, entrando en compañía de otros al Santuario, el noble, piadoso Caballero D. Garcia de Albornoz, que como Regidor, y Obrero mayor de esta Ciudad frequentaba para desempeño de su cargo las Canteras de los Remedios; y de quienes podiamos decir, que vieron hecho un desierro aquel Santuario, profanado su Altar, deshechas sus puertas, nacido en yerbas como el campo, y que à su vista levantaron sus voces al Cielo: (f) Pero sino esto, que vieron, diremos ya lo que dixeron, principalmente el comprimido D. Garcia, que informado por sus ojos, y oídos de esta, y otrasmarabillas del Santuario, y por en gran capacidad, de aquella en que mas resplandecia la Providencia Divina, atrayendo por rumbo tan estraño quien reparasse los vergonzosos, y casi sacrilegos desaliños de aquellos, que ni so eran, ni podian decirse hijos de la rierra, que recibiendosos como Madre la miraban como madrastra, y ya Christiana la trataban como Gentil; clamó al Cielo con Santa indignacion, y estas palabras: " Es possible, que

anto

Toma Mexi.

coel Patronato

del Santuario.y

labra Templo 4 Nra Sra. de

los Remedios.

" tanto olvido aya podido aver entre Christianos de una Imagen de la ", Virgen tan prodigiosa à quien despues de Dios se debe la Christiandad

" de todo este Reyno! No ha de ser assi.

246. Dixo, è hizo; porque viniendo â Mexico se presentó, y representó à su Cabildo, y Regidores lo benemerito que era de Mexico la Senora, la irreverencia à que estaba expuesta su portentosa Imagen, y en lo que yacía su Hermita, ruina apenas. Que à Mexico, y mejor à ninguno, tocaba deshacer este agravio, que lo era del tiempo quando menos. Que para esta ruina, en obseguio de la Señora, que no solo de nombre, sino de hecho, tenia gracia de remediarnos, pedia de justicia el remedio. Sobrò todo, porque bastó la infinuacion, á que condescendiendose en el Cabildo de 30. de Abril de dicho año de 74. dando parte de sus intentos, y pidiendo beneplacito para ellos à los Señores Virrey, y Arzobispo, y con muy especial estudio al Rmo. Provincial de San Francisco (quienes quanto era en la jurisdiccion de cada uno lo concedieron francamente) se resolviò que Mexico en su Cabildo secular tomasse á su cargo el reparo, y Patronato de aquel Santuario, y que à la fabrica sobreentendiesse el mismo D. Garcia de Albornoz, que avia sido Arquitecto de obra tan pia, como era esta resolucion: y cierto que lo acalorò de manera, que el siguiente ano de 1575. se pudo colocar la Senora en su nueva Iglesia, acabada perfectamente, y con casi los adornos, que oy tiene; bien que techada como se practicaba entonces, de maderas, y esculpida techumbre, que despues, sufriendolo las primeras paredes, que acaso se hicieron bastantemente suertes à este intento, se labró, y edificó de bobeda, colocandose, segun noticia debida al curioso, animado Archivo de Mexico D. Carlos de Siguenza, y Gongora, el 25. de Marzo de 1629, meses antes de la ultima inundacion de esta Ciudad.

Nra Sra de los Remedios es Conquistadora basta de Espa-

247. Este, en compendio, es, segun lo mas puntual de la Historia, y constante de las tradiciones, el origen de la verdadera Conquistadora, celebrada Imagen de los Remedios, y derecho, con que Mexico la possee; bien que no tan constante uno, y otro, que aquel en credito de la Señora no aya retrocedido à lo passado, y el otro, en desdoro de Mexico, no se quisiesse perturbar en lo suturo. Uno, y otro procurarè absolver brevemente; y comenzando, como es razon, por lo primero, apartome de los Autores de Indias, por ya exhaustos, quando no por interessados, y valiendome de los de España, hallo ser la Imagen de los Remedios, venerada en Mexico, con tanta verdad, Conquistadora, que fuera de lo que hemos dicho de Mexico, y ellos, como en assumpto ageno callaron, lo fue tambien de España, posseida, y tiranizada de los Moros. Para promover esto, nos es forzoso introducir una que à la verdad es Historia, y parece novela de libros de Caballeria. Traela en su España Triumphante, de sentir de varios Authores Fr. Antonio de Santa Maria, y con mas individualidad, y expression en sus Antiguedades de Alcantara, D. Jacinto Arias de Quintana Dueñas, hablando del Conquistador de España D. Pelayo. Y es, que en la Corte, y Palacio de Toledo vivia Doña Luz, tan noble, como bella, elposa, aunque en secreto, de D. Favila, Duque de Cantabria, en cuyo matrimonio concibió, y pariò al niño D: Pelayo, que tuvo oculto quince dias, en que el Rey Ubitiza, que solicitaba à Doña Luz, comenzò à sospechar del parto: y temiendo esta no se revelasse el secreto, con enojo, y zelos del Rey, riesgo del Infante, y de sus Padres; mando à su Camarera ( de quien ya avia fiado el secreto ) se hiciesse una Arca bien calafeteada, en que valída de la noche, y con algunas Alhajas de telas, y preciosas piedras, y

F. Ant. de Sta. Mar. España

Triunf. f. 129.

D. Jacint. Arias Antig. de Alcant. lib. 2. c. 9. impres. en Madrid, por Matheo Fernandez, año de 1661.

Carta

Carra para que el inventor de ellas educasse al Infante su dueño; lo puso, y expuso á las corrientes del Tajo, crecidas con las de sus ojos; entrando tambien en la Caxa UNA IMAGEN DE TALLA PEQUEÑA, que hiciesse compañia al niño, y fuesse su Guia, y conductora à algun Puerto, que lo fues. se de salvamento.

248. Y ciertamente que à no aver exemplar en Moyses de esta tan peligrosa fortuna, se hiciera menos creible, en el Infante D. Pelayo; à quien, parece, quilo tambien preservar Dios por este medio, para que como aquel de èl de Israel, fuesse este libertador del Pueblo Español, tiranizado del Pharaon Mahometano, y que no menos que el de Israel le avia de adorar, y servir. Pero sigamos el rumbo de la Caxa, que en fee de estos Autores corrió casi quarenta leguas, Rio abajo, conducida à lo que se cree, de Providencia superior: lo que manifestó el Cielo claramente con una luz, que sobrevino à la Arca, y la sirvió en su peligrosa navegacion de San Telmo, conduciendola à terminos de la Villa de Alcantara, en la Extremadura, en cuyo recinto, â media legua de distancia, andaba cazando en la sason, un Caballero nombrado D. Grafeses, vecino de la Villa, y Tio de Doña Luz; quien viendo la Arca, mandó á un Sobrino, que le acompañaba, se echasse al agua, y la sacasse. Sacòla, la desclavó, y halló al Infante muy descaecido con los balances del Rio, y falta de alimento: leyó los escritos, vió la Imagen, reconoció las joyas, supo el nombre, llevò al niño, proveyóle de Ama, que lo criasse, y tuvolo sin saber era su Sobrino, hasta los siete años, que ofreciendose ir à Toledo se hospedó en casa de su Sobrina Dona Luz, donde se descubriò su arrojo, y el buen sucesso del hallazgo. Acabada la Historia sigue la reflexion del Autor en gloria de la Santissima, antiquissima Imagen de los Remedios, y de Mexico, que la goza.

" Lo que mas (concluye) me ocurre decir en esta materia, , es: que es cosa recibida en la Villa de Alcantara transferida á la posteri-,, dad, y que se halia escrita en un manuscrito de un Historiador docto; , que dentro de la Arca con el Infante Pelayo venía UNA IMAGEN PE-" Queña de nuestra Señora: la qual muchos siglos se conservó en Al-" cantara, assi en tiempo de Moros entre los Mozarabes, como despues " entre Christianos; y parando esta Imagen en una Iglesia antigua Parro. ,, quial, que llamaban de Santiago, que estaba INTRA MUROS ( de que " no ha quedado mas que la memoria donde estuvo.) un Cura de ella, " que era un Clerigo de San Pedro, movido de la cudicia se la diò por , cantidad de dinero à un Indiano (indigna accion de un Eclesiastico, , que por un vil interes se arrojó á desposseer à su Iglesia, y Patria de Jo-, ya tan estimable!) y el Indiano la llevó à MEXICO, donde oy està con , grande veneracion, y culto, ostentando Dios en ella muchos prodigios, ,, y milagros. Hasta aqui aquel Autor, á quien Mexico debia las de Demetrio, por la noticia, y una Estatua mas, por cada sylaba: y de aqui nuestra reflexion sobre una, y otra Historia, la de la Imagen de los Remedios en Mexico, ya apuntada, y la de la misma, en Alcantara.

250. Una, y otra concuerdan en lo que todos experimentamos, y sabemos: lo que se vce, y experimenta es, que està en Mexico ( que por tal se tiene su Santuario, y tambien Mexico lo tiene) que està con tanta veneracion, al menos desde que la Ciudad tomó su Patronato, que no la conoce mayor el esmero religioso de sus sieles: con tanto culto, que es deposito de las mas preciosas Alhajas, centro de la liberalidad Christiana, y de los mas ricos Santuarios de Nueva España. Que ostenta Dios en ella tantos prodigios, y milagros, con que ha favorecido fa ambos Orbes,

D. Jacinto Arias. ub. s.

Imagen de Mra Sra. que comanxo, y fal-2 Sa D. Pelayo foraxoa Meacco, y como?

Pruebase ser la de 17. Sra.de Remedios.

que no han cabido todos en su Historia, faltan Tablas para su Templo, y qui-a zà se han borrado en la memoria de los mismos favorecidos, que es rambien lo que experimentamos. Lo que sabemos, y que ninguno en tradicion, ò historia aya dicho hasta ahora lo contrario, es, que se traxo à Mexico de España; que vino con D. Fernando Cortes, y demas Conquistadores de este Reyno; que assistió, y ayudô à la Conquista de Mexico; en cuya generalidad cabe muy bien que viniesse de Extremadura donde està la Villa de Alcantara, de donde era Cortes, y muchos de los Conquistadores; que la traxesse à Mexico un Indiano, que pudo ser, y tal llamarian en España al que yendo de Cuba, ó de otra parte de las que se conquistaron primero que Mexico, dió à aquel Cura algo de lo que ya avia adquirido, y se trajo la Santa Imagen. Y este, à mi juicio, es el sentido de aquel manuscrito, y de la historia, que acaso con toda reflexa, aun diciendo que se traxo à Mexico la Imagen, no dice que era Mexicano el que la traxo, fino Indiano, como que aun no se avia ganado Mexico. Cabe tambien que afsistiesse, y auxiliasse à su Conquista: y que como al Infante D. Pelayo que nacia para conquistar la Antigua España, en aquella su calaseteada Arca, y navegación desesperada, lo guardo, y conduxo por las corrientes del Tajo hasta puerto de salvamento: de la misma suerte, en sus Naves, y Vergantines, en muchos peligros del mar, de la tierra, y lagunas de Mexico, en que se puede decir que nacieron, dirigiesse, conduxesse, y guardasse al que nació para conquistar la Nueva España, al insigne (digan lo que dixeren invidiosos los Estrangeros ) al insigne D. Fernando Cortes, y demas Conquistadores de estos Reynos.

251. Cabe finalmente, y se entiende mejor, como en la Conquista ayudasse, y se viesse la Sagrada Imagen de los Remedios apretando los puños, y esparciendolos llenos de tierra à los ojos de los Mexicanos, acompañada del Patron de las Españas Santiago; quien no solo por esta razon, sino por la de urbano, y Caballero, avia de coadyuvar à la empressa, y acompañar, aunque fuesse en el Ayre, à la Señora que se avia hospedado en su Casa, estando (como affienta la tradicion) muchos siglos, en la antigua Iglesia, y Parroquial de Santiago, en Alcantara. A que hace no poco la peregrina; bien que solidissima noticia, que en su Tribunal Histo-RICO, libro, que dicen perficionaba ya para las prensas, quando le preocupó la muerte, ministró a la posteridad el insigne Mexicano D. Carlos de Siguenza, y Gongora: y es que la primera Iglessa, que se erigió en Mexico fue la Parroquial, en el mismo sitio, que oy es el Cementerio de la Cathedral, y que se llamó Santiago (que sue acaso donde se colocó la Santa Imagen, y donde, segun los Annales de aquel Conquistador, mandó Cortes à Juan Rodriguez de Villa Fuerte, ,, que erigiesse Casa à Nra. Sra. ,, de los Remedios. Lo que probò, y deduxo dicho Escritor no solo de los Autores del margen, sino de varios instrumentos antiguos, razones, y disposiciones que halló en los primeros libros de Cabildo de la Ciudad de Mexico. De que tambien se insiere, que esta Iglesia, y Parroquia de Santiago la administrò el Venerable Clerigo D. Juan Diaz, como Capellan que era del exercito de Cortès: hasta que el año de 1523 (uno antes que vinieran los Religiosos de San Francisco.) por nombramiento del Emperador le succediò con titulo de Cura el Br. D. Pedro de Villagra (no Villa Garcia, como escribe Gil Gonzales de Avila ) Clerigo de vida exemplar, y de mucha virtud. Y digo de passo, que este titulo de dicha Iglesia fue à los principios de la Conquista; que despues perdió el nombre de San-

Ff 2

Primera Para roquia de Me. xico qual fue, y su Titulo. è Image que alli se venero.

Herr. Torq. Cortes. Epist. 1. & 2. Bernal Diaz. cap. 92. y 185.

tiago

tiago, ó prevaleció el de MARIA Sma. de los Remedios ( que en mi juicio se colocó alli aun antes que se ganasse Mexico) ò se acabó esta Iglesia ( que no podia ser muy suerte) y se erigiò otra que servia de Parroquia, prevaleciendo el titulo de Nra. Sra. Por lo qual no obsta que en la Bula de ereccion de esta Cathedral, dixesse el Sr. Clemente VII. que à la Iglesia Parroquial, con titulo de Nra. Sra. erigia en Iglesia Cathedral, con el mismo titulo de Nra. Sra. que antes tenia quando era Parroquial.

252. De que se deduce sin violencia, que la primera Iglesia de Mexico fue de Nra. Sra. porque lo fue en su sagrada Imagen de los Remedios; la que quiso titular, y celebrar en su Assumpcion, por lo mismo que Mexico celebra en ella su Titular celebridad en su Santuario; y es, por ser la principal de la Señora. Deducese tambien (y es lo que mashace al intento) que verdaderamente Religiosos los primeros Conquistadores quisieron refarcir, y restituyeron cumplidamente à la Sra. el culto que le avian quitado en Alcantara, concediendole el que alla tenia; pues si à impulsos de su devocion la extrajeron de la Iglesia Parroquial de Santiago; en Mexico la colocaron en otra, que fuesse de Santiago, y Parroquial: si allà la quitaron de un Ministro Cura, y Clerigo que era de San Pedro; acà le pusieron otro Cura Ministro, y Clerigo, como lo fue el V. D. Juan Diaz, y despues el exemplar D. Pedro de Villagra: y finalmente, si desposeyeron à la España Antigua de la Imagen que la conquistó de los Moros, y le diò Conquistador en D. Pelayo; le dieron otra Nueva España, conquistada à su influxo, y donde se le rindiesse culto, y veneracion, como à su principal Conquistadora; y por decirlo todo un Mexico que la possee, y que con esta realidad la venera. Y aqui era ya lugar de tocar lo que prometiamos fobre el atentado de averse querido perturbar à esta Ciudad, el derecho, y possession, que goza en esta su Celestial Conquistadora. Pero porque este

Capitulo, en apoyo de la verdad, se nos ha prolongado mas que pensabamos, lo avremos de hacer en el siguiente.

## CAPITULO III.

Continuase la misma materia: protegese Mexico de MARIA Sma. bajo su antigua Conquistadora Imagen de los REMEDIOS: dicese como la conduxo à sí de su Santuario, solemnes deprecaciones que le hizo, y ocassiones en que se ha conducido á nuestro auxilio.

Anto como diximos debe Christiana Mexico â su manual Ancil, y Escudo de Armas, MARIA Sma. en su adorable Imagen de los Remedios. Pero aun no hemos dicho lo mas que la debe, en el remedio, sin duda Celestial, que desde su milagrosa Aparicion, ha dado à sus enfermedades, y con que entre otros beneficios há regraciado á Mexico, el culto, y veneracion con que la tiene. De uno, y otro son Tablas, visibles aun sin afectacion de colores, las Historias, y con esmeros del Pincel las de su Templo: donde uno de sus mas principales lienzos es Gigante emblema de esta verdad, ostentando à la Sagrada Imagen, Arcaduz propriamente de Remedios, que comunica à multitud de dolientes, que la cercan. Y sue acaso votiva Tabla al benesicio, con que por los años de 1576, en cuyo tiempo le edificó Mexico Templo, se libró por intercession de la Señora de aquella sugran Pestilencia. Del culto, pues, que por este, y otros benesicios le retorna, es tambien Padron

La primera Iglesia de Mexico sue de N Sra de los Re medios.

Lienzos del Santuario de los Remedios Testigos de los favores que ha hecho à Mexico Nra. Sra Padron el mismo Templo, edificado à bien largas expensas de esta Imperial Ciudad; y mas al vivo una, y la principal (en el lugar al menos) de sus primorosas Pinturas al fresco, en que se veía esta alada, Celestial Medianera, dando â un Indio, un Caduceo de paz, con esta letra: Pax vobis; y articulando aquellas palabras de San Pablo: (a) Como si la Señora de los Remedios, que se avia ostentado guerrera en su Conquista, les dixesse pacifica: Ya quien viere los favores, que os hago, no os tratarà, y os tendrà por estraños, y advenedizos en vuestra tierra; sino como á Ciudadanos con los Santos, y domesticos de la Casa de mi hijo. Expressaba mas, sobre la misma Pintura esta Inscripcion: S. P. Q. M. esto es: (b) ,, El Senado, y Pueblo Me-" xicano à la Virgen de los Remedios su Protectora, y segurissima Patro-,, na, por los innumerables beneficios, que de ella recibe, y por el ampa-,, ro promptissimo, que tiene en su intercession, experimentado en tantos , milagros, en señal de agradecimiento, y à honor suyo dedica este Tem-" plo. Hasta aqui la Pintura del Templo, y su Inscripcion. Pero no sé por que causa, y casi profetico destino se borro la Inscripcion, y la Pintura. Sucediò acaso lo que no es desusado en el antiguo, y menos en este Nuevo Mundo; y es que con el oro, y por el oro se desarienden, y aun se borran Artes, y letras: pues como despues se dorasse de alto abaxo la Iglesia borrò el Aparejo del oro las Pinturas, y la Inscripcion votiva de Mexico, persuadiendose acaso esta Ciudad, estaba de mas aquel suffragio; y testimonio autentico, à eternizar su Patronato, en el Santuario, y propriedad en la Santa Imagen.

254. Con todo, no ha sido esta su possession tan pacifica, que no se le intentasse perturbar. Primeramente à los catorce anos que Mexico avia edificado el Santuario, y advocadose el Patronato, por el de 1589, en que laudablemente zelosa la Religion Seraphica, considerando à la luz de los favores, y portentos, con que por medio de esta Santa Imagen enriquecia Dios à estos Reynos, y al resplandor, y adornos del Santuario, lo que avia perdido, ó no hallado, aprehendió que tenia propriedad en el Thessoro: y que assi la Imagen, como hallazgo de un Feligres de su Doctrina, como el Santuario, por edificado en fundo suyo, le pertenecia, y era de su espiritual Jurisdiccion, como Tacuba. Y acaso no halló su pretension tan ciertamente de Justicia, que no pareciera, en arrimarle otros meritos, de gracia, aplicando à ella los de Espiritual Conquistadora de este Reyno; lo benemerito que era de Mexico, regada à sus espirituales asanes; que en su poder no iría à menos (pues no podia ser mas) el Santuario, y culto de la Imagen. Y otras no menos especiosas razones, con que representaron su derecho al Marques de Villa Manrique, entonces Virrey de Nueva España; y quien huvo menester muchas menos, haciendole pesso el amor, y merecido aprecio á la Seraphica Familia: De que llevado se cargo, y vino â plomo, con los Regidores, y Secular Cabildo de Mexico, proponiendole, bien que en estylo que avia hilado, y encadenado en oro el Hercules poderoso de su asecto; las razones, y derechos que deducia el pretendiente, y que se debia decir despojado; concluyendo con que harian al suyo en darles gusto. No se sabe si obró la reverencia, ò el miedo, y mas en un Principe que dicen tenia fama de recio; solo si, que condescendió à sugusto todo el Cabildo, y Regidores, excepto uno, que se decia Alonso de Valdès, Caballero de toda resolucion, y testa en lo que le parecia de Justicia: Opputóse à la determinacion de su Cabildo, reclamando que era cosa recia, è indigna de la Ciudad de Mexico desapropriarse de reliquia tan grande como la de Gg E .- 1 10

(a) Jam non estis hospites, & advenæ; fed cives Sanctorum, & domestici Dei.

Inscripcion votiva de este Templo.

(b) Senatus, PopulusqueMexicanus Auxiliatrîci Virgini, fidilfimæ fuæPatronæ, ob innumera, quæ accipit bene ficia, &ob præsentissima sua opem, tantis probatam miraculis, gratitudinis, & honoris ergò dedi-

Perturbase el Pawonato del Santuario à la Cindad de Me-

Quierese dar à la Religion de S. Francisco.

Opponese un Regidor, y no le vale.

su Celestial Conquistadora. Que entre quantos posseía no tenia Proprio de mas estima; ni derecho, à cuya defensa debiesse poner mas essuerzo. Que el que deducia la Religion Seraphica lo avia de aver representado quando se apareció la Santa Imagen, y mas quando estuvo desamparada en su Hermita, expuesta al Sol, y al ayre, sin que otro que no suesse Mexico se acordasse de ella, y acordasse à costa de bien largas expensas, ê iguales vigilancias, su notorio culto, y decencia.

Hurtase la Imagen, yirala al Sagrario de la Cashedral, donde estuvo escondida.

Serenale esta surbacion con el nuevo Go. bierno.

Variafe la prace tica de traer los Franciscanos Descalzos à N. Sra. desde sus Santuario.

Quos elegit Dominus ad portandam Arcam. Paralip.

Mas dixo, pero nada bastó à que atropellandolo, y siguiendo los otros Regidores su timido capricho suessen unos tras otros, votassen, y tratassen poner en execucion la entrega de la Santa Imagen. Pero arrestado à hacer, como á decir el Capitan Valdès usó contra tanta fuerza un ardid, que valiò el Patronato à la Ciudad. Fuesse luego con algunos Clerigos al Santuario, y sin que lo entendiesse, ò como es mas cierto, haciendose desentendido el Vicario, robò la Santa Imagen, y se la traxo á Mexico al Sagrario de la Cathedral, donde estuvo retraida algun tiempo. Tanto le costó à la Señora ser de Mexico! Y cierto huviera hecho muy bien en acompañarla Valdès; porque sabido el robo, y por la contradiccion el agressor lo puso el Virrey en prission, con protexta que se le agravaria mientras no entregasse la Imagen. Lo que no haciendo, porque negaba saber de ella, sufrió su rigor treinta dias, en cuyo sin parece metiò la Señora la mano al remedio, con un acaso, ya que no milagroso, bien raro: y fue acabarsele al Virrey el poder, con un intempessivo succisor, que era actual Regidor de esta Ciudad, y que à negocios de ella avia dias estaba en Madrid: este fue D. Luis de Velazco, el'segundo; quien como por milagro, ó por tramoya para deshacer este nudo; se entró por Tamiahua, puerto de la Guazteca, pero no frequentado à estos viajes. Esta sucession de Govierno lo fue de soltura á la prission de Alonso de Valdès, y que algunos especialmente de los pretendientes, y devotos la sintieron, y otros de sos menos interessados, y que llamaban á Alonso de Valdès, Marryr de la Virgen Sma. por cuya causa padecia, se alegraron, teniendo este acaso por milagro de la Señora, huvieron de conocer todos, que à ninguno mas que à Valdés, y á su honrado capticho aprovechó el nuevo Virrey; porque á sola la noticia-de su arribo lo puso en su libertad Villa Manrique, y con su possession restauró la Ciudad la de la Santa Imagen, volviendola á su Santuario, triunfando Alonso de Valdès, ê indicando, en la inconstancia de su anterior determinacion el Cabildo, que era miedo el que le avia caido, y que ya que se le caía de sus constantes pechos, respiraba à su libertad, retractando lo que avia tratado en obsequio del anterior Virrey.

256. Desde aqui quedò tan escarmentada la Ciudad, y tan escrupu-Iosa sobre que no le aprehendan possession en sus Proprios, esto es, en los Remedios que tiene en la Señora, y su Imagen; que, dexando, para los que lo historian de proposito, varios reencuentros sobre la Vicaria del Santuario ( de que siempre ha salido victoriosa ) ha temido, en lo que ni parece ay que temer. Y acaso por este temor, aunque à mi parecer mal fundado, se varió una laudable practica, que por encargo del Cabildo de Mexico, continuó desde el año de 1653 sal de 685. la Religiosa Descalcez del Convento de San Diego de esta Ciudad; cuyos exemplares Religiosos (Pias remendadas que llamó un Devoto, animales Seraphicos del Carro de la Gloria de Dios, que es su Madre, y Levitas hijos de aquel Levita Scraphin Francisco: (c) Escogidos de Dios para cargar el Arca de MARIA, y que lo es de nuestros remedios) la sacaban en hombros de su Santuario á la Parro-

quia

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. III.

quia de la Vera-Cruz; de donde, ya que avia estado en Mexico, la volvian de la misma suerte à su Casa. Seis veces en treinta, y dos años se conduxo, y reduxo la Señora en hombros de estos sus Atlantes Seraphicos: y como si huviessen de cargar con ella, por cargarla, se cejò en esta, que caminaba ya para constumbre, substituyendo por las Sagradas Pias de su Carro, una Carroza, en que hasta el dia de oy conducen dos de los Capitulares Eclesiasticos á la Sra. desde su Santuario hasta el Templo de la Vera-Cruz.

Con igual cautela se cree, procedio la misma Ciudad, en nuestros dias, quando el Militar Orden de Nra. Sra. de la Merced, valiendose del patrocinio del Visitador General de este Reyno, Ilmo. D. Francisco de Garzaron, pretendia fundar en el Santuario, ô contigua, la Recoleccion, que con tanto esmero de sus Superiores, y fervor de sus Subditos, establece al presente en el Conventico, y Merced, que llaman, de las Huertas. Lo que sí oyeron algunos de los Capitulares, y Regidores, y se los dió à entender (como lo dificulto) un tan respectable Patron, se hicieron que no lo entendian. Y esto sin respecto, ó reslexa à la pretension, y noticia, que, dicen, resucita el Maestro Cizneros, y promueve el Maestro Pareja, en la Chronica, que escribió de su Sagrada Religion en Nueva España, y manuscrita se guarda en el Convento de Mexico; donde en prueba de que la Sma. Imagen de los Remedios fue de la Merced, y la primera que con este titulo huvo en Mexico, se dice averla colocado Fr. Bartholome de Olmedo, en la Capilla que se hizo en el Templo de Huitzilopostli; donde por aver celebrado, y predicado varias veces este Conquistador Mercenario, tuvo el primer Templo su Religion, y su primera Casa la Sra. de los Remedios: gloria que dicen les borró la muerte de Olmedo, y no averse fundado en Mexico Convento de su Religion en muchos años. Esto empero no me hace suerza, siendo MARIA Sma. y mas en su Imagen de los Remedios, aquella sobreexcelente criatura, que entre sus ocultos, y sagrados mysterios, veneraban, segun Jorge Beneto, los Hebreos; la que llamaban en su lengua, Mitraton, è interpretaban Princesa de Los Ros-TROS; cuyas letras contadas segun rito Hebreo, y Griego por numeros, hacen el de novecientos, noventa, y nueve, que es el mismo de MARIA Sma. por su nombre, y lo que basta para que en tanto numero de rostros, que obstenta esta Soberana Princesa (Plenipotenciaria, segun los mismos, ante el Supremo Emperador, y la que introduce hasta su Trono à todas las demas criaturas) tenga tambien el de Nra. Sra, de la Merced, aunque sin hacer merced de su Santuario.

258. Lo que si no se puede llevar à paciencia es, que ya que no de obra, de palabra, se aya intentado inquierar à Mexico en la gloriosa possession de esta Santa Imagen: y esto con el apassionado, voluntario rumor, que perseguido, desde que quiso tomar cuerpo, con la antorcha de la verdad, ha hecho pie, ê incapie, sinó en los cascos de vulgo cabezudo, en los que acaso ciegos de passion, no se dexan alumbrar de la razon, y meridiana luz de la Historia; creyendo (solo porque lo dicen) que la Imagen de que hemos hablado hasta aqui, la que antes que se ganasse Mexico se colocó en su Cue, ó Adoratorio; la que en las refriegas que tuvieron en esta Ciudad los Españoles comenzó à auxiliarlos acompañada del hijo del trueno, y rayo de la guerra Santiago, cegando á puños de tierra à los Indios; benesicio que continuó hasta Otomcapulco, como depuso testigo de vista el Cazique D. Juan de Tobar, à quien alli se apareció, &c. no es la que con el titulo de Nra. Sra. de los Remedios possee, y venera Mexicos

Defatiendese la nueva pretension de los Religiosos Mercenarios.

Jorg. Bener? Harm. mun. Cant. 1. ten 5. cap. 7.

Voluntario
fentir sobre no
fer la Imagen
de Nra. Sra. de
los Remedios la
Conquistadora
de Mexico.

Gg 2

fina

sino la que con el de Conquistador a, de tiempo immemorial al presente se adora en el Convento de S. Francisco de la Puebla: rumor, que corriendo ya en su tiempo, ê impacientando tambien al primer Historiador de Nra. Sra. de los Remedios, el antiguo, y casi contemporanco à su Aparicion, Maestro Fr. Luis de Cizneros, lo tuvo constantemente por increible por las razones, que produce; y son en suma: Que ni aun quando quisieramos captivar en obsequio de esta Fee el entendimiento se puede creer, que el piadoso D. Fernando Cortès, y demas Caballeros Conquistadores, que encendidos en religion, violentamente, y à costa de sus vidas, colocaron en Mexico Idolatra la Santa Imagen ( caso que la huviessen avido despues, lo que contradice la Historia de su aparicion al cabo de mas de veinte años, y no se huviesse desparecido, ò ido milagrosamente à Otomcapulco, como perfuadimos, y autoriza tambien el Maestro Cizneros, citando á los que,, dicen, que quando sueron por ella para llevarsela los Es-" pañoles no la hallaron ) aun en este caso no es creible que diessen à la Pue. bla la Imagen, quitandosela à Mexico Christiana. Y mas quando la Ciudad de los Angeles no se fundó luego, sino hasta los nueve años de conquistada Mexico, que sue por el de 1530. dia de Santo Toribio, 16. de Abril, ê infra-octava de Refurreccion; en cuyo largo tiempo mas engreida Mexico con esta su declarada benefactora, contemplada, y adornada como niña en la fee, por sus Padres en ella, assi Conquistadores Seculares, como Espirituales Franciscanos ( que ya llevaban en Mexico seis años ) ni unos, ni otros le avian de quitar para darlo à otro este Dije de su devocion, y Sagrado divertimiento en la infancia de su Christiandad.

M. Cizn. lib. 1. cap. 6.

Vetanc. Theat. Mex. 4. p. tr. 2. num. 96.

Improbable fonzir de Vetancurt à cerca de Nra Sta delos Remedios.

Torquem. t.1. lib. 3. cap. 30.

259. Estas en substancia son razones del Maestro Cizneros, con las que ya de passo, parece, se hace menos probable la noticia que trae el Rmo. Vetancurt (si es que de ella se pretenda inferir ser la Conquistadora de Mexico, la que se venera en la Puebla ) y es que la Imagen que alli llaman Conquistadora, la traxo D. Fernando Cortes, le ayudó en la Conquista, y ya ganada Mexico con su ayuda, al despedirse algunos Tlaxcaltecas Auxiliares la dió el mismo Cortès à D. Gonzalo Acxotecatl Cocomitzin, quien la llevò à Tlaxcala por presea de su estimacion, y quando danzaba en los bayles de sus mayores siestas la sacaba en la mano danzando con ella, &c. Colocóla Fr. Juan de Rivas, uno de los doce primeros Franciscanos, en el Altar mayor de aquel Convento: sobre lo que solo deben caer las Informaciones que, dice este Autor se hicicron de ello, que à probar otra cosa no lo huviera ignorado Torquemada, que vivia, y quizá en la Religion por el año de 1582, que se hicteron dichas Informaciones; y que como Escritor diligente de las cosas de su Provincia, y como Provincial que sue de ella, pudo saber de raiz el origen de aquella Imagen; y solo dice hablando del Convento de la Puebla: " En esta dicha Iglesia està tambien la Ima-" gen de Nra. Sra. que llaman la Conquistadora, que dicen los Antiguos , que la traxeron los primeros que vinieron de España; à la qual hallaron " favorable en diversas ocasiones, &c. Donde nada se dice de Conquista de Cortès, ni que la donasse à Acxotecatl; y lo mas que se puede inferir es que la traxessen de los primeros, que si fueron seglares, no dice suessen, y pudieron no ser Conquistadores, y no hallarse ni ellos, ni esta Imagen en la Conquista: y mucho menos si la traxeron los Religiosos Franciscanos que vinieron à Mexico tres anos despues de conquistada. Y acaso advirtió esto el mismo Vetancurt, que tratando adelante de la misma Imagen, ê Informaciones hechas, calla totalmente la traida de Cortès, y auxilio en la Con-

quista

quista, diciendo solamente que despues de ella estando ya Cortès en Cuyoacan, la dió à Acxotecatl, Capitan Tlaxcalteco, en premio de averle

ayudado en la Conquista.

260. Y por si todavia nos quisieren arguir con este Autor, y torcer à Torquemada, al que creeran contrario sentir, quitome de glossar, y exponga el Verancurt milmo à Verancurt, que escribiendo de la colocacion de la Imagen en el Templo de Huitzilupoztli, y deprecacion que le hizo Cortes por la seca, dice llanamente: ,, hizo oracion à la Virgen, y al pun-" to empezó à llover tanto que con dificultad pudieron bolver à su alo-" jamiento. De aqui (prosigue) empezó la devocion que hasta oy dura ", en la Ciudad de Mexico de pedir agua à la Virgen de los Remedios, (y ahora la confession mas ingenua),, que en buen sentir es la misma " que colocaron en el Templo. Luego no es buen sentir, el que asirma la dió Cortes al Tlaxcalteca; el que la pone en San Francisco de la Puebla, y la quita de su Santuario donde nos hizo, y hace estos favores. Y ciertamente no avian menester mas los Estrangeros, emulos declarados de Cortes, para mas deshonrar, y obscurecer su fama, que veer avia guardado, y quizà hasta oy, el profano militar Pendon, con que ganó á Mexico, y que el Sagrado Estandarte de la Imagen de los Remedios, que aun antes de triunfar arbolò por la Iglesia en las torres del enemigo; despues de saber con evidencia le avia auxiliado milagrosamente en aquel trance, de averla edificado Casa, adorado, y sacrificado en aquel Templo, la quitasse de el, y la diesse à un Indio Gentil (pues no se sabe fuesse ya Christiano en aquel tiempo) para que en sus fiestas, y mitotes la sacasse à danzar, mudando sus sagrados cultos en una profanidad detestable.

261. El mismo assumpto, y con bien eficaces razones promovió, y convenció el Padre Florencia, y tan à su satisfaccion, y deseo, que careando lo que dixo, y decian los que tienen à la Imagen de la Puebla por la Conquistadora de Mexico; sin embargo de su sesso, y modestia, prorrumpió diciendo:,, Yo no lo he decir, y creo, que no hade aver ya de aquiade-, lante quien lo díga. Con todo se ha dicho despues, y como noticia peregrina, que se creyò, acaso, digna de que nadie la ignorasse, se participò al publico, el passado de 732, en la Gazeta de Septiembre, estudio à la verdad laudable, y que en parte redime à Mexico de la barbaridad, en que yacia no logrando hasta ahora, al menos publico, un apunte de lo que ha acontecido; por lo que culpa nuestra edad à los passados, y nos lo agradeceran los venideros: pero en que se dixo hablando de la Conquistadora de la Puebla, celebrada en su dia titular, " y de la Natividad de Nra. Sra. que se cree "aver sido aquella Santa Imagen, la que auxilió à la Conquista de Mexico, ,, cegando à puños de tierra à los Indios, &c. No me admira ( aunque estando à'lo que prometió el Padre Florencia, me debia admirar de su Autor) que lo diga, viendo en esto mas claro lo que ciega el amor de la Patria: lo que mas estraño, es que nos quiera persuadir que se cree, no ignorando (como lo supongo) los muchos que no lo han creido, y porquè. Diranme que lo creen en la Puebla, y no lo creo de una Ciudad, que siendo tambien de los Angeles, por sus Sabios, lo avia de creer no mas porque lo dicen. Pues aun que fuesse tan pagada de sì, como le apodan, y se persuadiera es mejor que lo de Mexico quanto tiene, avia de hacer conciencia de quitarle lo que no puede tener mejor ( pues la quiere por unica ) que es su Imagen de los Remedios, y la que ayudando en su Conquista, es su Conquistadora verdadera. Yo digo por mi que aun desnudandome de Hh

Vetanc. 3. P. tr. 1. Cap. 10. num. 94.

Flor. Hist. de los Rem, cap, 2. 9.3. n. 42.

Impugnase el mismo sentir publicado sin fundamento en una Gazeta.

0. 70 - 0.7

- - 5 000 000

16 9631 (61) - 1

1

CELESTIAL PROTECCION

Como ban de fer las noticias de las Gazeras de Mex.co para que se crean.

Testimonios Authores graves masfu. dados.

Fr. Ant. de Sta. Mar. cap. 11.

Publican Ano geles del Cielo ser Nra Sra de los Remedios. g està en Mexico, su verdadera Conquistadora.

la gloria de aver nacido en Mexico, y vistiendome con el asecto que á muchos tengo, compatriota de aquellos Angeles, creeria mas â las Tablas de las Historias escritas desapasionadamente, y de proposito, que á todo el rumor de la Puebla, por mas que le haga ayre la Gazeta, que ne ay duda que en lo que escribe de presente, é imprime à ciencia, y paciencia de Mexico, y sus superiores tiene, y desseo tenga en lo posterior mucho credito, abonandole tantos oculares testigos. Pero en lo que toca de Antiguedad, y mas tan ofuscada como està la de nuestros Paises, no tiene mas autoridad que los Autores, y esso si trae, carea, y expende las razones que lo persuaden, lo que creo muy dificil siendo acreedor de tantas noticias solo un pliego.

Creo, pues, lo que quanto cabe en la fee debida á las Histotias, y estando à lo que dicen los Autores ( que no se puede componer de otra sucrte) tiene tanta razon para creerse; y por las ya expendidas que supongo pessaria tambien, creo al Rmo. Fr. Antonio de Santa Maria en su PATROCINIO DE NRA. SRA. donde de autoridad de Gil Gonzales en su Thessoro de las Indias dice claramente: " Dos leguas de MEXICO està , Nra. Sra. de los REMEDIOS, que llaman nuestros Españoles la CON-" QUISTADORA del nuevo Mundo por averse hallado en el exercito " Catholico de la Conquista de Nueva España, de quien sue Cortès muy , devoto, y en cuyas manos puso la esperanza de todos sus buenos suces-" sos, &c. En cuyo texto, que dudo pueda estar mas claro, quita qualquiesa equivocacion la voz Mexico. A la que tambien se debe atender en el de D. Jacinto Arias, o por mejor decir en el del antiguo manuscrito que dice guarda Alcantara en su Archivo, por si se pretendiere ser la Imagen Conquistadora de la Puebla la que conduxo à D. Pelayo, y vino como ya diximos à Mexico. Y si con todo aun se cree, que es suya la nuestra, avrè de decir que lo dexaran solo de creer quando Dios por medio de portentos, y Angeles, no de la Puebla, si del Cielo, se lo diga. Y ciertamente que anduvo tan provido en ello, que conociendo se avia de contradecir esta verdad, por si no bastasse la razon, nos la dió à veer, oir, y entender, acreditandola à portentos. Lo que no es exageracion, sino historia, siendo corriente en la de Nra. Sra. de los Remedios, que en orden á que se le labrasse el Templo que oy tiene, continuò Dios por muchos años, en la vispera, y dia de San Hyppolito (que fue quando se gano Mexico) un milagro bien singular.

263. Y fue que de noche la vispera, en el sitio en que oy està fabricado el Santuario, se veian tantas luces, y resplandores, como si se abrasasse todo aquel contorno en incendios; y el dia del Santo Martyr se divisaban alli gallarderes, stamulas, y sembrado el suelo de juncia (lo que hacen en sus fiestas los Indios ) se oian musicas, y rumor de Chirimias, Trompetas, &c. divisandose un Templo à medio hacer, que labraban mancebos hermossissimos serviendo de Albaniles, y Peones. Marabilla, que observada primero por un negro, que lo sería solo en el cuerpo, y pastoreaba à distancia unas ovejas; denunciada a sus Ainos, y no observada por ellos ni fu demas familia de cerca, sino con alguna distancia, se divulgó, y la observaba todo el Pueblo, entre cuyos vecinos ya corriente salian todas las noches, y dias de San Hyppolite, y romaban las Azoteas à veer, y gozar los fuegos, y mulica del Cielo, contemplando los graciosos afanes de los Celestiales Ministros, y Arquirectos de aquella fabrica: la que despues, por el ano de 1575, en que se acabó la que oy tiene, reflexaron que era como un Mappa, y diseño de esta otra. Testifico de este prodigio toda la Comat-

111

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. III.

ca de los Remedios en especial Doña Anna de Tobar, hija del Cazique D. Juan. Y à su vista solo quissera Yo preguntar à los que con razon, ó sin ella han dicho que no es la Conquistadora de Mexico la Imagen que con titulo de los Remedios possee, à que sin, si no lo es, tanto esmero, y portentos del Cielo en labrarle Iglesia, y celebrarla, no en otro dia que en el de San Hyppolito, y su vispera, en que sue, y se celebra la Victoria de las Armas Catholicas en Mexico? Y mientras no me dan mejor respuesta, no darè otra sino que conociendo Dios, que lo sabe mejor que nosotros, que MARIA Sma. en su Imagen de los Remedios avia sido el todo de la Conquista, y su Victoria, hizo, y quiso enseñarnos como debia entrar à la parte en la fiesta que celebra Mexico por ella: y que si la de la vispera, y dia de San Hyppolito es fiesta propria de la Conquista, y Conquistadores la celebraba, y debiamos celebrar à la Señora de los Remedios porque fue la verdadera Conquistadora de Mexico, y corrió de su cuenta la Conquista.

264. Digo por fin, para que no me coja el proverbio de descomponer una Imagen para componer otra, la causa de la equivocacion entre la de los Angeles, y la de Mexico, que ya vemos es tambien de los Angeles: y no serà la que adelantô la malicia, suponiendo que los Rmos. Franciscanos, viendo que no la avian logrado posseer, dieron buelo à la Imagen, que tienen en la Puebla, con la gloria de Conquistadora propria de la de Mexico, que no avian conseguido. No es esta, no, la causa verdadera; sino que aviendo estado por divina disposicion por mas de veinte años despues de la Conquista oculta en el Cue de Otomcapulco la Sma. Imagen de los Remedios, y permaneciendo entre Españoles, ê Indios la memoria de sus favores, y portentos que avia hecho en la Conquista, como viessen la de la Puebla, y no la de Mexico con los cultos que alli la daban, con facilidad, y casi necessaria ilacion, ignorando las determinaciones de Dios, tuvieron à aquella, por esta, y tan agradecida como equivocada la devocion le dió el nombre de Conquistadora, crevendo lo avia sido aquella de Mexico. Lo que á mas de lo que ha conquistado en la Puebla de afectos, basto para que la creyessen Conquistadora. Pero luego que apareció la de los Remedios; que se halló ser la que estuvo en el profano Templo de Mexico, y en el ayre en favor de los Conquistadores; que el dichoso Indio à quien habló, y favoreció tantas veces depuso ser la misma, que como en Mexico, vió pelear contra los Mexicanos, en Otomcapulco; que assi lo aclaró el Cielo con milagrosas luces, è incendios, demonstrando como por su auxilio la debia Mexico labrar Templo, y celebrarle à exemplar de los Angeles la fiesta de Conquistadora; no creo se puede decir otra cosa sino que solo MARIA Sma, en su Imagen de los Remedios sue la Conquistadora de Mexico. Y si aun se quisiere apoyar el rumor, griten, clamen, pero averiguen; que quanto le dixere en orden à Conquistadora cederà en gloria de la verdadera. Y quando, por impossible, perdiera la Imagen Mexicana este blason, le quedan de ellos, otros tantos Escudos como Remedios: y son los que aviendo ocupado ambos Orbes, en innumerables beneficios, acusan de diminutas à sus Historias, y excitan à solicitat confiadamente su proteccion, y Patrocinio.

265. Por lo que ya se estrañaba, que vexada su querida Mexico de la voraz Pestilencia, amenazada, y temide con los uracanes, y ventarrones. que diximos entriftecieron la Navidad del passado de 36, no occurriesse à este experimentado remedio de sus ahogos. Lo que Sabado 5. de Henero de 737. proputo en Cabildo de Ciudad su Corregidor el Coronel D. Juan Gutierrez Rubin de Zelis, del Orden de Santiago, exponiendo se le avia

Dicefe la canla que pudo se: ner el contrario

Hh z

sugerido por parte de la Santa Iglesia, y S. Exc. el Sr. Arzobispo Virrey, traer à Mexico (como se ha practicado desde el año de 1577, en iguales necessidades) la Imagen de Nra. Sra. de los Remedios: à cuya devocion, y laudable desseo condescendiò devoto, y servoroso el Cabildo, y Regidores, expressando, que como huviessen advertido lo mismo, lo querian ya representar à S. Exc: hicieron, pues, al punto lo que ya avian querido hacer, y fue la consulta, y necessaria representacion al Superior Gobierno sobre la conducción de la Señora hasta la Cathedral Mexicana, de que tomó possession la primera, y à que viene, como à su casa: à que subscriviendo S. Exc. con una de las plumas de su desseo, luego el dia 7. se señaló el 9. para la feliz conduccion, que no por precissa fue menos solemne que las mas, y antes se le acreció no sé que mas de grado, ò voluntaria aceptacion comun, demandandolo assi la publica necessidad, y mortal siebre que muchos padecian, y temian todos. Acudieron los Capitulares Diputados a noticiar su resolucion al Cabildo Eclesiastico, à combidar las Sagradas Religiones; y el Ordinario á publicarla en quanto es de su Jurisdiccion, mandando à las Cofradias, y Hermandades, exhorrando al Venerable Clero su assistencia. Llegando el dia 9. se encaminaron al Santuario dos de los Capitulares Ecclesiasticos, Doctores D. Juan Joseph de Castro Canonigo, y D. Joachin Zorrilla, y Caro, Racionero, quienes con el aconstumbrado omenaje, y juramento de volverla, recibieron la Santa Imagen, entrandola con sigo, y con la devocion que se debe, en la Carroza, que la avia de servir de Sagrario. Regia sus Pias, y curso el Conde de Santiago, que à sus muchos Titulos quiso anadir el de Cochero; pero de tan Soberana Princesa, pudiendo competir con el Sol en la regencia de este Carro.

Conducese à Mexico la Sta. I ag en de los Remedios.

> 266. Y à la verdad que compitieron propriamente; porque siguió el opuesto rumbo, y quando aquel ya latigaba al Occidente, tomo este el Oriente por Norte, trayendonos mas lucido, benigno Planeta, que nos diesse un buen dia, aun quando ya se iba introduciendo la noche. Avistò à Mexico entre crepusculos, bien que no entre sombras, la Carroza de MARIA Sma. porque ya la esperaba, y encontraba la devocion con luces en las manos: la de muchas personas acomodadas, y de cuenta, dexaban los coches, v.seguian al de la Santa Imagen: y la de otros, que eran los mas, que sin mas carrozas, ni pias, que sus pies la seguian orando, y alumbrando devotos. A poco rato fue un pielago de luz todo el campo, y la Señora lo que fue desde que vino á conquistar desde Europa, Nave Victoria, que aplaudida de devotos clamores, celebrada de sonoros tiros que disparaban los poblados à su arribo, tomó por mares de luces, y de gente el puerto de la Vera Cruz ò su Parroquia. Recibióla esta con los esmeros que aconstumbra, velandola, y celebrandola toda la noche con dulce musica, deprecaciones obsequiosas, y á la mañana con mas frequencia de la devocion, y sacrificios continuados hasta el medio dia. A la tarde, y no muy de caida, por lo que nos escaséa Enero los dias, comenzó à disponerse, y formarse la solemne, aconstumbrada Procession, que le votó Mexico, y en que siempre se ha conducido hasta la Cathedral. A que llegó casi de noche pero derritiendo cera, y corazones, que saliendoseles por la boca en angustiados clamorosos ruegos, la pedian remedia à su dano, y preservacion à su riesgo: siendo esta la vez SEXTA VIGESSIMA, que se ha movido de su Templo este sagrado Ancil, y Broquel de Marte Christiano, para salud, y proteccion de esta Ciudad.

Procession con que entra en Mexico la Sta. Imagen.

267. Y la PRIMERA el año de 1577, por igual necessidad que la pre-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. III.

sente, y sue la gran Pestilencia que arrebató dos millones de Indios, y cessó travendo la Señora el Remedio. La SEGUNDA por una fatal seca; que ya se avia encendido en fiebre, el 14. de Agosto de 1507. y al llegar à las Casas del Marques del Valle, en San Cosme, dio tanta agua, como le dió à Mexico Gentil por su ruego, en el Templo de Huitzilopoztli. La TERGERA el 11. de lunio de 1616, por la misma necessidad de aguas, y amenazas de hambre, que quedaron burladas dando la Señora el remedio, y substento como agua. La quarta en 2. de Julio de 1639, no se assentó el motivo, y se cree, (porque no huvo otra necessidad en aquel tiempo) sue por los Galeones, y flota que dicen del Marques de Cadereita, que gobernaba entonces, la que auxiliada del Cielo fue à dar à España, sin tocar en la Habana, azia donde la esperaba el enemigo. La QUINTA en 13. de Junio de 1641. assaltada Mexico de hambre, y enfermedad nacida de rigorosa seca, que lues go quebró en precipitados aguazeros, cortando dos de una Procession de sangre, y disciplina, con que se solicitaba el alivio. De LA SEXTA, por el mismo motivo, en el siguiente de 1642 no ay razon en los assientos de Cabildo, pero la atestigua de vista el Padre Florencia, que la escribe con estas palabras: , El Illmo, y Exemo. Señor D. Juan de Palafox, y Mendo. za, Obispo de la Puebla, Vissitador del Reyno, Gobernador del Arzo-" bispado, y Arzobispo electo, Virrey interino, la traxo, &c. Y anade Vetancurt, que quizá la veriar que la recibio este exemplar Prelado descalzo. La septima, tambien por sequedad, el 17. de Junio de 1653. con tan rato sucesso, que aviendo estado el Ciclo de bronce todo el tiempo del Novenario (que por entonces era lo mas que estaba en Mexico ) y reduciendola ya el ultimo dia á su Santuario, con esperanza del temedio, pero no: aquella tarde, llovió repentinamente, y contan copioso teson, que no cejó en su imperu primero, de las quarro, à las nueve de la noche, continuando el beneficio algunos dias. Por lo que desvaratada la Procession, sel bolviò el acoma pañamiento con la agua á la rodilla, y la Sra. se quedó en Sta. Clara, haciendo una larga visita à sus Religiosas, que quisieron huviera llovido muchos dias por lograr mas tiempo los favores, que aquella pequeñita Nube las llovia,

267. LA OCTAVA VEZ la conduxo el primer Duque de Alburquete que en 16, de Septiembre de 1656, y sue causa la noticia de que à la Flor ta que iba para España esperaba antes de llegar à la Habana la poderosa Atmada que comandó Cornelio Blac, General de Cromuel. Y aunque otros se aplicaron solo se cree aprovecharon los remedios del Cielo por medio de la Señora de ellos, que contra la pericia del Piloto ensenò la codiciada Flota en la laguna de Apalache, donde sin saber como, estuvo tanto tiem. po detenida, que se desesperò, juzgandose burlado, el enemigo, y la Flota llegó libremente à la Habana. La Nona en 29. de funio de 1663. siendo Virrey el Exemo. Conde de Baños, y Arzobispo el Illmo. D. Diego de Escobar, y Llamas; vino, y se fue lloviendo, que era de lo que avia necessiadad. Por la milma penola sequedad, y furiosa plaga de viruelas, tabardillos, y otras enfermedades agudas, que describió D. Alonso Ramirez de Vargas. parece vino la DECIMA vez en 11. de Mayo de 1667. gobernando el Marques de Mancera: y por la misma necessidad la UNDECIMA en 13. de Junio de 1668. La duodecima en 30, de Mayo de 1678, tambien por necessidades comunes; y desde esta vez (como ya continuaba su curso) comenzó à montar carrozas, y uncir carros este Sol, que trayendo la salud en un buelo, nace para buenos, y malos, LA DECIMATERCIA por esterilidad de toda la tierra en 2, de lunio de 1686, en que tambien esta sopa solar,

Ocasiones en que se ha traido a Mexico y porque urgencias, y publicas necessidades.

13: 50E.

6 6

ElV. Sr. Pai lafox recibio descalzo a N. Sra de los Remedios la sexua vez que vino a Mexico. Cortejan las aves à la losagen de N. Sra. de los Remedios y admirable vaso de Remedios, se vertió en varios beneficios que numera el Padre Florencia, y el mas gracioso, quando visitando el Monasterio de Señoras Capuchinas de esta Ciudad, (dice este Autor) y sestejandola en un pequeño mirador, volaron à ella las aves de un vecino Jardin, rondandola amantes, y como galanteandola alegres, sin que las inquietassen las Religiosas, que estaban presentes, y aunque admiradas, no muy quietas; si pasmadas de que las aves assi la obsequiassen, por instinto, y no todos los que tienen conocimiento.

268. La decimaquarta en 24. de Mayo de 1692, por remedio

de la padecida esterilidad, y hambre mas ponderada, con que se pretestó el infame motin, y malvada sublevacion de los Indios que acaeció el 8. de

Labrasele Camarin del Santuario.

Low Law W. Law

 Junio de dicho año. Creele huviera sido el daño mayor, à no hallarse en Mexico esta su universal Remediadora; donde permaneció mas de dos años, en cuyo intermedio se labró el curioso Camarin de su Santuario. Bolvio à Mexico ( y fue la vez DECIMAQUINTA ) en veinte, y ocho de Agosto de 1696. donde le solicitó su intercession al riesgo de una Flota que esperaba el enemigo azia la Habana, la que libre por intercessión de la Senora, y conocido assi por Su Magestad, libro su Real Cedula para que en acción de gracias de este beneficio sé le hiciesse siempre la siesta del primero dia de Septiembre, que es con assissencia del Exemo. Real Audiencia, Tribun nales, y Cabildos. Al mismo fin principalmente, y por los riesgos que corrian los socorros para España, en la belica calamidad de nuestro siglo (66) nociendo acaso los dirigirsa felizmente la Señora que en vaso mas fragil salvó al Conquistador de las Españas) se ha solicitado su Patrocinio, y conti ducido á Mexico las mas veces. LA DECIMA SEXTA en 18: de Junio de 1702. LA DECIMA SEPTIMA el 15 de Diciembre de 1706. LA DECIMA OCTAVA el 9. de Henero de 1712. La DECIMA NONA en 13. de Junio de 1713. LA VIGESSIMA en 26. de Febrero de 1716. LA VIGESSIMA PRIMA el 28. de Mayo de 1717. LA VIGESSIMA SEGUNDA en 13. de Octubre de 1719. LA VIGESSIMA TERTIA el 29. de Abril de 1726. LA VIGESSIMA QUARTA el 11. de Abril de 1730. LA VIGESSIMA QUINTA en 13. de Mavo de 1733. Y la presente vigessima sexta el 10. de Henero de 1737. Que son las veces todas, que el Sagrado Ancil de los Remedios se ha movido de su Santuario en ciento, y sesenta años pañe ha que para la publica salud, lo guarda, y mueve esta Ciudad. Ni, ya que la hice, juzgue inuril rafi prolixa computacion, en que, por las que miran à su tiempo, discordan los Authores antiguos; lo que excitò mas la diligencia. Con todo, si como las refiero se han computado ya, como me dicen, sitva de comprobacion mi trabajo, siendo este el orden con que se hallan aurenticas en los Libros del Cabildo Eclesiastico, donde, jurando este bolver la Sma, Imagen; sinò porque debe, porque paga, no falta razon de la deuda. La que por ahora lo executaba mas, y esto con sus aconstumbrados esmeros, era la celebridad, y deprecacion del Novenario, que se comenzò al otro dia, autorizandole, y costeando su cera largamente los Regios Tribunales, ocurriendo tambien por su orden à la tarde las Religiones, y Sagradas Comunidades à cantar la Salve: terminose el dia 19. ocupando el Pulpito con los cabales, que aconstumbra el Doctor, y Maestro D. Bartholome Phelipe de Itta, y Parra, Jubilado en la Cathedra de Prima de Philosophia, y Magistral de esta Santa Iglesia; quien como otro Perícles vibró rayos de Christiana eloquencia, contra la Hidra, y rebeladas cabezas de los vicios, que, en estos casos, son las torres que aconstumbra batir la alta esphera de sus concept. The second of th

Novenario â N. Sra. de les Remedios en la Cashedral. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. III.

tos, y sonora, prenada nube de su sulminante Oratoria. Mucho alento al publico à solicitar en su fuente los Remedios: Y aunque es verdad lo hiszo con christiana frequencia en estos dias, y los restantes, quedo aun aprestado, y atormentado en el potro del temor, con las cuerdas de la calamisdad presente: que sinó sanó luego esta Celestial Remediadora, puso uno de los medios mas esicaces, que avian de concurrir

CAPITULO IV.

à la salud.

Apretada Mexico imagina mover, y traer el Sagrado poderolo Ancil de GUADALUPE: corrige superior respecto su desseo, sugiriendo lo procurasse mover solamente con Plegarias, y deprecaciones, como se executó en su Santuario.

omo l'amó un er fitto la que deva co los les temediose i-Ractica sue de antigua Medicina, y que no desprecia la moderna, corregir el Ambiente en ocasion de Pestipriedad de sus Auxiliares Esquadras contra el pestilente enemigo. No pondrè su puntual descripcion, ni el RECIPE, que con razon me echarán los Medicos, como à entrometido Segador de su mies. Bastame un disseño de este auxilio, que visto de lejos no es mas que un rudo Lienzo, que tenido, y humedecido en varios zumos, y licores en que se exprimen Medicinales rosas, se arbóla, y mueve sobre las Puertas, y Ventanas; á cuya blanda agitacion, y aura olorosa, refrescado, y corregido en parte el Ambiente depone mucho de su malignidad, y ardentia. Al mismo esecto, abochornada Mexico pensaba moyer, y aun arbolar el milagroso lienzo en que se copió MARIA Sma. en GUADALUPE; lienzo (como ya vimos) rudo, y que excede en grossería al canamazo; pero que se tino, y humedeció en el zumo, exprimida substancia, y quinta essencia de Celestiales rosas, que se exprimieron, y exprimieron en Marabillas la mas rara Pintura, è imagen de MARIA Sma. señal grande, ó milagro, que apareció en este nuestro Cielo (como lo dà à leer su dibuxo, y expendió sobradamente erudito su primer Historiador, el Lic: Miguel Sanchez) y como tal no solamente Signo, ò milagro, fino volante Labaro, y arbolada Vandera: MAGNUM VEXILLUM; que para corregir aquella intemperie, y torbellino de la esphera, se arboló luego luego, en el Cielo: (a) y no para corregirla, como quiera, sino como Arcano, que medica, como Vandera, ó Lienzo, que mojado en tintes; y tincturas de flores, se vierte en sus fragrancias, y en una como universal Medicina, dixo, describiendo el de esta Santa Imagen, la caliente, Virgiliana vena de Rio-Frio:

Ambrosiæ succus, & odoriferam Panaceam.

270. Panacèa dixo, que en su Griega Ethymologia, y en verdad mas que conseguida, descada, es yerba que lo sana todo, ò ramillete de todos los Remedios. Y aunque ya todos se los avia aplicado Mexico, en MARIA Smá. de este titulo, pensaba resacarlos de las rosas de Guadalure. No por creer de aqui mas esicacia, sino porque advirtiendo la sagrada correspondencia, en savorecernos, de una, y otra adorable Imagen ( que es lo que a otra ocassion avia reservado la pluma) dudaba en qual de sus dos vultos queria sa-

Lienzo qua nsala Medisina a correger es Ayre en ocasion de Pessilvacia.

3 a accid

F1 117 8

Ap. Valdivis de Peste, & cotag. lib. 2. c. 4.

INS. D. N.S

ale a little alex

Lie. Mig. San= ch. ubi tap: ....

Facta funit fuls gura; &c. & lignum magnum apparuit in Cœlo;

Rio-Fr. êx Virg. 12: Æn:

Correspondencia de Nra.
Sra de los Reimedios, y de
Guadalupe en
auxiliar a Mexito;

vorecer nucltras suplicas. Veia como aquella, aun antes de aplicarse à nuestra curacion, y remedio, se dedicó à purgar, y cegar à los Idolatras para que no viessen su Idolatria, y nuestro daño, no solo en los reencuentros de Mexico, sino en los cerros de Otomcapulco; y considerando que al año siguiente, y diez antes, que exprimiesse à esta en rosas Guadalupe, quando ya perdida, ò voluntariamente retirada la Imagen que nos manifestó despues sus remedios; succedió aquella en el cargo de Conquistadora, y apareciendo, como avia de aparecer, en el sitio de su Santuario, continuó el ardid gracioso de cegar con tierra à los Mexicanos, compeliendolos à fuerza de otros portentos, que expressamos, à rendirse à sos Españoles. Acordabase, como se retiró luego una, y otra, buscando tiempo mas oportuno à su culto: como se manifestaron despues à nuestro auxilio; aquella, diez años despues de la Conquista, y esta, veinte: esta al noble Indio, y Cazique D. Juan, aquella al plebeyo Juan Diego: Que una, y otra, la yerba Panacèa, ó (como la llamó un erudito) la que lleva todos los remedios en fu nombre: (b) Y-el ramillete de las Medicas, GUADALUPANAS rolas, para hacerse al clima de las Indias, quisieron enxertarse en sus plantas: la que vino de Europa, y que yendoseles á los primeros Españoles de las manos, se ingirió en la planta de un Maguey, donde la hallo despues un Indio propriamente Herbolario, y como tan medicinal que lo sanó, la guardo en su arca, como Arcano; y donde antes, aunque mas escondida sirviò al derrotado Cortès, y à su Exercito de medicinal yerba, que los curò de sus venenosas heridas: haciendo aqui Dios con el Conquistador de la Occidental, lo que acaso el demonio con el de la India Oriental; Alexandro; quien dormitando apenas, con la fatiga de veer heridos, y con puntas envenenadas à los suyos, vió, ó sonó no se que especie de Dragon, que le traia en la boca una yerba, la que por fin hallada, fue remedio de aquel veneno, segun Curcio: (c) Y si quieren que este dragon suesse el mentido Dios Es culapio; mas sabio, que lo que este se fingio, el Dios verdadero, sugirió al mayor que Alexandro, Cortés este remedio: concepto de que va me vali

Herbam habes, qua major Alexandro Cortesius
Venenatas suorum militum plagas medens suit.
Unam in VENENI REMEDIUM, tamen aliam;
Quòd ille in somnis vidit, hic insomnis:
Illam Deum draco agens Æsculapium suggesserit,
Istam sapientior Æsculapio Deus indusserit &c.

otra vez quando dixe, en el dificilimo estylo elogiastico:

271. Esto hizo la que vino de Europa, y la que yendosele â los primeros Españoles de las manos se ingiriò, y halló bajo la planta de un Maguey: y lo mismo la que bajó del Cielo, y viniendose à las manos de los Indios, escogiò el mismo hilado Maguey para exprimirse, y dilatarse en tintas que sudaron las rosas, que se llamaron hoy de Castilla, y en la realidad sueron del terreno de Mexico. Vesa esta mas, y que antes de plantarse de aparecerse, y como tener ser a nuestra vista estos dos sus Celestes Anciles, y Sagradas auxiliares Imagenes, se aplicaron al remedio, y curacion de los Indios en sus mas desesperadas dolencias; una, y otra recabando la fee, y credito de su Apparicion, con un milagro, la de Guadatupe animando, y articulando las rosas de su lienzo, y dando vida, y sanidad al dichoso Indio Juan Bernardino, á cuya vital fabrica avia derrocado las columnas la punta de su maligna siebre; y la de los Remedios articulando

Supr. lib. 1. c. 2. n. 17.

(b)
Herbam ipfo
nomine omnia
promittentem
remedia.
Min-ellius in
notis Virgilian.

Vidisse se exponit speciem draconis oblată herbam ferentis ore, quam veneni remedium esse monstrasset. Curt. lib. 9. num. 8.

Auth, in Elogijs manuscr. clog. 97.

- 11-1

THE R. LEWIS CO.

luces

129

luces, y voces, curando, y como volviendo á hacer de la tietra al feliz Cazique D. Juan cuyos huessos, y vida avia desmenuzado, y deshecho un pilar de los del Templo de Tacuba. Que una, y otra no solo se avian emulado en los auxilios, sino trocado tambien, con el hemistichio del Latino, los Escudos: MUTEMUS CLYPEOS: La de los Remedios retirandosele á su Cazique, ê inspirandose suesses en pos de su salud à Guadalupe: y esta como desdenandole primero, sanandole despues, planteandole, è instruyendole la ruda Hermita, y primeros cultos de los Remedios.

272. Que finalmente ( y lo que mas hacía al pensamiento de la afligida Mexico ) se avian alternado, y como succedido estas dos Sagradas Imagenes en la cura de sus mas sentidas Pestilencias: La de Guadalupe convalesciendola de la primera, que le acaeció à los treze años de apparecida, y comenzó acaso por el de 1544. (que yà expressó la pluma entre las otras) y de que sanò Mexico, y sus Comarcas, disponiendo los Religiosos Franciscanos una devota Procession de Indiecitos niños, y niñas, que no passaban de siete años; la que comandaron à su Sanctuario, y con cuyas devotas, acceptables suplicas, y oraciones, se consiguió luego al dia siguiente mucho alivio: y la de los Remedios que no invocandose à la antecedente pestilencia, hallandose entonces escondida, ó hallada privadamente del Cazique, se moviô toda, y conducida á Mexico curó la gran Peste, que por el año de 1576. se llevó á millones los Indios: aquella, que se invocó con bien feliz suceso en la del año de 1597, por el que acaso agradecido el Cabildo Ecclesiastico le votó el reedificio de su primera Hermita (como dirè hablando de su culto ) y esta en la del año de 1616, que viniendo tercera vez à Mexico hizo en su sanidad mil marabillas: La Guadalupana que por el de 1629, en calamidad que se creyó igual, ó mayor, desde que se secó en peste un Diluvio, gastó cinco años en curar à Mexico esta plaga; y la Remediadora, que al de 1668. apagó con otro que pareció diluvio el fuego en que se avia encendido otra peste: aquella, en fin, que al de 1697. dia 7. de Henero en que el Ilmo. V. Sr. Arzobispo D. Francisco Aguiar, y Seixas, y su V. Cabildo ocusriò à su Santuario, donde levantando coro, bajo el suyo, le hizo una solemne, devotissima deprecacion, yendo, y volviendose luego en forma de Cabildo, y la invocò por la casi pestilente siebre, y tabardillos, que desde el año de 92. se avia apoderado de Mexico, y de que se creyó averla sanado su poder: y la de los Remedios, que entre otras muchas plagas de que nos ha libertado en nuestro siglo, se cree una la que el de 1714, sue siebre, que no se huviera contentado con solos catorze mil Indios que se llevo, à no averla auyentado la Señora, que tiene en su mano el remedio. La que acaso considerando bien nuestra Mexico, y quizà aprehendiendo se seguia à beneficiarla MARIA Sma. en su Imagen de Guadalupe, pensaba en moverla, y no con tan debil impulso, que no diera con ella en su centro.

273. Acordabase de que le avia salido bien mover otra vez todo el Cielo, que se compendiò por Archimedes mejor en esta Imagen: y sue el 21. de Septiembre, memorable dia de San Matheo, de 1629. en que amanecio Mexico naus ragando, y casi hundida en las aguas de su inundacion, octava, si contamos tambien las de los Indios, quinta, y ultima para los Españoles: sue notable esta calamidad, y passò á ruyna, no solo de innumerable hacienda, que pereció embodegada, por ser la inundacion repentina, y de la noche à la masana; sino de muchas casas, que preocupadas, y batidas por mucho tiempo de las aguas, faltaron de cimientos, y hacian mas

Sanch. Milag. de N. Sra. f. 83.

Quando se traxo á Mexico Nra Sra.de Guadalupe, y como?

Kk

len-

sensible la plaga, socorrieronse los que podian con Barcas, y Canoas, y en ellas repartia el sustento à los que no podian salir à agenciarlo el Ilmo. Sr. D. Francisco Manzo, que à la sazon regia la Eclessastica Nave de Mexico, y movió en esta ocasion con su exemplo una flora de bienhechores: y quien viendo que no bastaban diligencias humanas, ni se lograban las divinas, acordó vivamente conducir de su respectable Santuario la Imagen, y proteccion de Guadalupe: Tratólo con el Exemo. Virrey, Marques de Cerralvo, con la Real Audiencia, ambos Cabildos, Tribunales, y luego à los quatro dias, Martes 25. del mismo Septiembre, embarcados todos, y muchos de los ricos, y principales de esta Ciudad, en otra que se avia poblado en el agua de Canoas, Gondolas, y Barcas, esquifadas de remos, tendidas de gallardetes, y vanderas; tomaron puerto casi à la puerta del Santuario, de cuyo trono movido el Ancil Mexicano, y lamina de batida, dorada plata, en que se estiende no tanto la pintura, como el rudo lienzo, è Imagen de MA-RIA Sma. en Guadalupe, la embarcó el Ilmo. en su Faluca, y con la comitiva de las mas principales personas, universal acompañamiento, de luces, rumor de marcial mulica, y sonora, devora salema de hymnos, y ruegos que puso la assiccion en consonancias, bogaron azia Mexico, y avistaron á la Parrochia de Santa Catharina Martyr, de donde salió à recibirla en su Imagen esta prudente Virgen, y llegando con su Barca à la de MA-RÍA Sma. la acompañó, y comboyó hasta su Templo, en que sue recibida, y festejada muy bien, aunque de passo. Siguió su rumbo, y la Virgen Catharina la estrella de MARIA Sma. y su Norte, hasta el Palacio Arzobispal, primera Cuna en que casi cien años antes, avia nacido el slorido Feniz de su Imagen: hospedòse alli aquella noche, y à la mañana se trasladó á la Cathedral, donde se comenzó à solicitar su proteccion.

Segunda inun. Arca despue xico estando aqui N.Sra, de Guadalupe.

274. Pareció entonces, que desantendia la Sra. à Mexico, y sus ruegos, porque en dos años ni se retiraron las aguas, ni tuvieron decrecimiento alguno; y antes al siguiente de 31. ( primer siglo de la duracion de este portento ) continuaron tan porfiadas las lluvias, se revirtieron tan suera de su constumbre crecidas las vecinas Lagunas, que despreciando, ù olvidando Mexico la primera, llamó á esta, segunda inundacion. No desconsiaba empero esta Ciudad salvarse toda bajo el amparo de MARIA Sma. que creyò Arca de este diluvio: y mas si reslexaba entonces, como alguno expressó despues, que assi como la divina providencia previno, para que no pereciera el mundo, se fabricasse la Arca cien años antes del Diluvio: de la misma suerte (al parecer) proveyó que otro tanto tiempo se anticipasse la admirable fabrica, y Apparicion de MARIA Sma. en esta su prodigiosa Imagen, para que fuesse la Arca, y Remedio en el Diluvio, y mayor inundacion de nuestra Mexico. Herbian las suplicas, y oraciones; y herbian mas en las dichosas almas, que no solo calienta, y fervoriza el fuego de la tribulacion; sino que aconstumbradas à zebarse con las disparadas centellas del divino amor, se caldean continuamente en su hoguera. Entre otras ardía de esta suerre, y oraba una, que era tambien por la Profession, Religiosa (creese, por las señas, aver sido la V. M. Inès de la Cruz, que transplantada del Paraiso occidental, y Monasterio de Jesus Maria, storecia en el de San Joseph, y Carmelitas Descalzas, que sundò en el mismo suelo de Mexico) la que orando, y representando á su Esposo con otra inundacion de lagrymas, la que padecia esta Ciudad, y en una mil calamidades, se halló en su. divina presencia: vistiósele, y representósele de Juez, con que ya se entiende, que severo: assomaba empero no se que vislumbre de esperanza por

los

los lados, y estrados de su Tribunal: por el siniestro la inclyta Virgen, y singular Esposa suna Catharina la Martyr, y por el diestro MARIA Sma. esta, que como abogada, y Patrona, intercedia con su Hijo Smo. sobre que depuesto el rigor, viesse con piadosos ojos à Mexico: aquella que como Procuradora en la demanda, instaba à la Patrona, y Abogada apretasse á su Divino Hijo, y su Esposo las cuerdas de sus ruegos, que no ay duda le atan à nuestro castigo las manos.

Monstrabase el Juez inexorable, instabale postrada à sus pies MARIA Sma. Que se apiadase de esta Ciudad, Crisol de su mas fina devocion, Mappa de la Christiandad mas slorida, donde tenia tantos Templos, y Altares, tantas Imagenes, y cultos: donde desde los principios de su fee le avia complacido estamparse en su adorable Imagen, para imprimir su devoción en flores, que no caducarian con el tiempo. Que assi, por su intercession, lo pedia su Esposa, y Virgen Catharina; que assi lo rogaba su Madre, la Abogada del mundo, la Patrona de Mexico. A poco rato de estas altercaciones amantes articulò el luez luz, y voz azia el corazon de la arrebatada Religiosa: "Merecido (dixo) tiene esta Ciudad, y merecidos " tienen los de ella el ultimo castigo, que deliberè en el Tribunal de mi , Justicia contra ellos, hasta acabarla, con esta inundacion, como lo hize ,, con la del Diluvio al mundo. Pero los ruegos de mi Madre han deteni-" do hasta oy el brazo, para que no descargue de una vez el golpe de las , aguas sobre ella: y ahora me obligan á levantar la mano del todo, y man-,, dar à las olas executoras de mi Justicia, que se retiren, y no la acaben. " Dizelo assi de mi parte à tu Confessor para que se lo notifique al Ar-,, zobispo, y sepan los de Mexico, que por respecto de mi Madre no aca-" bo con esta Ciudad; que le agradezcan este beneficio, y que se aparten " de ofenderme por su amor, pues Yo por amor de ella me aparto de " castigarlos.

Desde aquel punto (nadie lo dixo mejor que la Escriptura) (d) Ensolvaronse las fuentes, y golfos que proveían à las Lagunas, prohibiose la precipitacion continua à las lluvias, retrocedieron las porfiadas aguas, y minorarónse sus caudalosas tyranias. La seguida bonanza ayudó mucho al credito de esta revelacion admirable, pero como esta no era ran sensible à todos, como aquella, creyeron de esta que era benesicio de MA-RIA Santissima en Guadalupe; y no como fue, porque lo ignoraron por entonces. A pocos dias sobrevino un impetuoso terremoto (volcaba Dios acaso el vaso de la tierra, para que mejor se desaguasse ) y como se alcanzaron el susto, y la bonanza, le buscò otra causa la ignorancia, discurriendo, que con el bayben, y sacudimiento de la tierra, se desasolvaron sus anteriores sumideros, y que avia desaguado por ellos. Lo que por entonces corrió, y tan valído, que aun Vetaucurt, que escribió quando ya se sabía la verdad, se dejó llevar de aquel discurso. No lecría acaso uno de los libros que cita, y es el PARAISO OCCIDENLAL, donde consta esta revelacion. Ni menos las informaciones juridicas sobre la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe, en que uno de los testigos, que fue el R. P. Fr. Juan de S. Joseph, Franciscano descalzo, jura, y depene aver cessado la inundacion por milagro de Nra. Sra. de Guadalupe. Quiso empero Dios desde entonces desvanecer, en credito del favor que debió Mexico inundada à MA-· RIA Sma. en Guadalupe, aquel voluntario discurso, haciendo see à un portento con otro; y fue el que es corriente, y admiran los que apuntan la inundacion: " permitiò ( escriben ) la divina providencia, que en todo

Kk 2

Vision de una Religiosa à cerca de la snuna dacion de Mexico y sus causus.

Clausi sunt sotes abysi, & prohibitæ sunt pluviæ Cæli, reversæ f sunt aquæ de terra, & cæper ut minui. Genes. cap. 3.

Genes. cap. 8. v. 2. & 3.

Processos del año de 1665. f. 101. vuelta.

Cessala inundacion por intercession de N.
Sra de Guada.
lupe no como
creyòVetaucure
por causa name
ral.

,, cite

Vetanc. Theat. Mex. p. 4. tr.5. n. 29. " este tiempo no se quebrasse caño, y assi huvo agua dulce en las Pilas, la " que inundó la Ciudad era salobre. De que se insiere, que si el sacudir del terremoto ( que acaeció en medio de la inundacion, viviendo aun la V. M. Ines, que murió un año antes que cessara, el de 1633.) no sue bastante à romper, como lo hace continuamente los fragiles caños que rodean en la superficie de la tierra, menos trasminaría à profundar los ciegos, y siempre ignorados sumideros de la Laguna.

Otrarevelacion deeft. ver dad a otra Al ma aevo a.

Paraif. Occid. lib. 3. cap. 14.

277. Confirmó mas esta verdad lo que se resiere en la vida de la V. Petronila de la Concepcion, Donada en el Convento Real de Jesus Maria, que cuidadosa en lo mas peligroso de la inundacion de la ruyna de la Ciudad, mas imminente en un transito de su Monasterio, vió de improviso à la Sma. Señora teniendo, y deteniendo sus paredes. Dichosa clausura à la que sirvió de puntal todo el Cielo! Y mas que Cielo, à la que softuvo tanto Atlante! Postròse à tan admirable espectaculo aquella alma dichosa, y dixóle con devota humildad, pero con graciosa llaneza: ,, Vir-" gen Sma. Señora mia, como no le pediste à mi Señor Jesu-Christo, el " que no se anegara Mexico, pues con esso no tuvieras trabajo de estar man-" teniendo las paredes de esta casa, para que no nos maten. A que respondió MARIA Sma. "Amis ruegos debe esta Ciudad este levissimo castigo en que " se commutó el de suego, con que quiso mi Hijo abrasarla por sus enor-" mes culpas. Y quanto (replicó la fierva de Dios) ha de durar esta agua. Cin-", co años; le respondió con igual dignacion MARIA Sma. Vease ahora quanto es mas creible averse librado Mexico de este riesgo por la conducion, è intercession de MARIA Sma. en Guadalupe, como reveló Dios, que no por la desnuda causa natural del terremoto, que quando huviesse influido, huviera sido por milagro. Y como ahora todos, por revelacion, creyó desde entonces la de la V. M. Ines, el Illmo. V. Atzobispo de Mexico D. Alonso de Cuevas, Davalos, que à fuerza de portentos se rindió à ser su Confessor, y de todo el Convento; y quien con el Magisterio de que Dios le dotó, y experiencia que tenia de su buen espiritu la calificó por cierta, y como se lo intimó de parte Dios, la participo al Illmo. Arzobispo que era entonces. Quedôse entre los dos Arzobispos, el que lo era, y el que segun profecía de la M. Ines, lo avia de ser, como lo fue. Hasta que de alli à algunos años, con ocasion de volver á ocupar la silla de Mexico, de la Puebla, donde fue Arcediano, y de Oaxaca, donde estuvo de Obispo; y con la de tratar escribirse de la fundacion, y Fundadoras del Convento de San Joseph de Carmelitas ( lo que no sé se ayahecho todavia en mas de ciento, y veinte años ) publicó el Señor D. Alonso esta revelacion, ya verbalmente, ya por varios informes, elcritos, de que no sé con que especial providencia tengo al presente algunos originales entre manos: y de una, y otra suerte se vino à descubrir como renació Mexico en el regazo, y slores de MA. RIA Sma. en Guadalupe, y como le vino otro ser, quando à ella vino.

Cabildo de Mexico sobre traex a N Sra. de Gnadalupe.

---

4 10.16

1 7 11 14 14 14

3-013-03

dad, que viendose atribulada de calamidad semejante, apelaba al mismo remedio: pensaba religiosa igualmente que el Illmo. Arzobispo D. Francisco Manzo, traerla à Mexico: y aus en edificurria caminar, no errar, valida de este exemplar laudable (no restexaba acaso que avia hollado la agua, y no la tierra, y que el Cielo dista mas de la tiera, que de la agua) Tratòlo en el Cabildo de 23. de Henero de 1737. y aunque algunos, ó alguno de sus Capitulares contradixo este pensamiento, y solo introduxo el que se jurasse principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal Patrona de Mexico en esta su portentosa Imagen, siendo esta la principal principa

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. IV.

mera alborada que diò el Sol de la salud à esta Ciudad, se declarò singular hasta en el voto, y no sue tan bien oido, como el de los mas, que insistiendo en su primera aprehension, determinaron se hiciesse luego Consulta à S. Exc. sobre mover, y conducir el Cielo de Guadalupe, y su Imagen. Representaron en ella su desteo, y la que parecia necessidad de tanto occurso: y acaso, que al cuerpo, y mas de una Ciudad tan populos, herido ya, y hecho blanco de las puntas del Cielo irritado, se debia aplicar todo el Cielo por Escudo. Que el de sus Armas, colocado por dicha suya en las Torres de Guadalupe, cansaba aun de immensa distancia los tiros, y demayaba los impulsos. Que à su Santuario, y Territorio no llegaba, respectuoso, el estrago, pareciendo una de aquellas dos Regiones, y Ciudades, Locris, y Croton, sita esta à la lengua del mar, y aquella à las floridas cumbres del Parnasso; y en que notó Plinio, que jamas huvo pestilencia: (e)

279. Si bien hablada, no fue muy bien oida de la discreción de S. Exc. esta consulta: vió aquella imaginación mas que devota, que haciendo su Interprete à la pluma, se propassaba à escrita, queriendo tomar cuerpo, y aun alas, para commover todo el Cielo, y halló, que aunque mas le aplaudiesse christiana debia sepultarse en el sagrario de su idea, quedando solo en pensamiento. No se desentendiò, pues, tan gran Principe de lo que halló, en esta representacion, laudable. Confessó que debia, y expressó su cortelània, que pagaba las debidas gracias à la nobilissima Ciudad por aquella tan christiana proposicion, que fomentaba el suego de su zelo, mas vivo, y atizado con las llamaradas de la fiebre. Pero afirmó que la avia negado el respecto de ante mano. Que à este no se le hacia menos dificil, que coger con ellas el Cielo. Que aunque lo era, y tan estrellado el de MARIA Sma. en esta su venerable Imagen; à pocos passos revocó el privilegio de mobil, y se estableció en Firmamento. Que aunque la podian servir de Exes Sol, y Luna; aquel lo clavó por Dosel à su espalda, y esta la sugeto immoble à sus plantas. Que cargar este Cielo solo se avia permitido à un Angel, no à los hombres; y que entre estos aun el de mas caracter, debia no meter mano en esta Arca, sirviendole la ruina de Oza de escarmiento. Que ay thessoros que se deben resellar con mas llaves, y emplear todas las de Pedro en su guarda. Que por las de puertas de diamante puede transpirar su virtud si es Arcano, y espiritu resacado de Rosas, auyentando su olor qualquier tosigo. Que por mas que naufraguen, no se nueve el Norte à las naves, y antes sì las naves al Norte, que fixo, y sin moverse, ni aun tocarse ciñe con su virtud, y escuda la tierra, y el mar. Y en fin que moviessen los ruegos, lo que no era permitido á las manos. Esto, y más dixo S. Exc. en pocas voces, y en las de su Decreto, que como Oraculo articulado de Apolo allà en su Tripode se oyô que contrapunteaba esté tenor, Mexico, y "Henero 25. de 1737. Sin embargo de que debo, y doy muchas gracias " à la Nobilissima Ciudad por la proposicion que su zelo somenta en la ", precedente Consulta; es tanta la importancia de un movimiento tan res-,, pectable, que no determinandonte à conformarme, ni contravenir en accion que no consta averse practicado jamas en las necessidades de Me-" xico, aun mas apretadas, que la presente, debo si excitar à la piedad de su Ayuntamiento á proponer alguna devota Plegaria, Novenario, û otro pio, y deprecativo medio à obligar à la Misericordia Divina con sa interposicion de la Sma. Virgen, executandolo en su Santuario de Guadalu-,, pe, refugio precisso, como nacido de Nueva España, y de esta Capital, " que la venera estrella de su Norte.

No llegaba la Pestilencia al Territorrio de Guadalupe.

(e) Locris, & Crotone pestilentia numqua fuisse annotatum est. Plin. lib. c. 96:

No confiente el Sr Arzobispo Virrey se trajesse à Mexico N. Sra de Guadalupe.

19.11 1

LI

280. Mar-

Novenario à Nra. Sra. de Guadalupo en Su Santuario.

\*

Margenada assi la Consulta la abrazò la Nobilissima Ciudad ciega dos veces: ciega por su obediencia, y mas à tanto golpe de luces. Pero como ya alumbraba al acierto, luego otro dia confultó para su Santuario otro sagrado Novendial, ò devota plegaria continuada por nueve dias, à cuya solemnidad en que desseaba engustar su devocion, pedia la facultad de gastos, por averlos de suportar el Posito. Concedió, como se pedia, S. Exc. por Decreto del mismo 26. è hizose como se pensó, volando los Diputados al convite, y comenzando (porque impidieron que fuesse antes las Fiestas de Tabla intermedias) el miercoles 30. de Henero, y en que conduciendose al Santuario el Exemo. la Real Audiencia, Tribunales, y ambos Cabildos, corrió por quenta del Eclesiastico el Altar, y del Secular su adorno, y rica, copiosissima cera de este dia, y los siguientes. Añadióse la deprecacion, que tanto agrada à MARIA Sma. ê invocarla Reyna con la dulcissima Antifona de la Salve, en que apurô sus esmeros, y voces la diestra Metropolitana Capilla, poniendo en concierto, y harmonia los clamores del pueblo, y un dulce estimulo á los oídos de la Señora para que a el bolviesse los ojos. Este mismo orden observaron en los siete dias intermedios del mismo Novenario las Religiones, y Sagradas Comunidades, desempeñando el suyo cada una, y observando, segun el de su antiguedad, este otro: el segundo la de Santo Domingo: el tercero la de San Francisco, y su Regular Observancia: el quarto su Descalzez, ò San Diego: el quinto la de San Augustin: el sexto la de Nra. Sra. del Carmen de su Reforma, y Descalzez: el septimo la de Nra. Sra. de la Merced, Redempcion de Cautivos: el octavo la del gran Padre San Juan de Dios. A cuyo efecto se conducian bien de mañana al Santuario, no bastando toda, ni sus puestos, è interpuestos Altares à la multitud de las Missas, y estendiendose casi al medio dia la solemnidad de la cantada; se ocupaba mucho de la tarde en la Salve, Rosario, y Letania.

Los Carmelitas Descalzos van, y buelven en una mañana à hacer su deprecacion en Guadalupe.

281. Alterò esta observancia la estrechissima de los Carmelitas Descalzos, que hilados al romper el dia en devotissima Procession, arbolado el Estandarte del Crucifixo, que llevaba el Prelado, llegaron al Santuario, pulsando el Cielo con su canto, y alternando en preces, Antisonas, y Psalmos, quanto les dictò la devocion, y pedia la necessidad. Gastaron muy bien la mañana en rezar, y cantar las Missas; y siguiendo immediaramente la Salve, con su aconstumbrada devocion, y ternura, llegó esta, y el Sol al medio dia. A esta hora, que lo era de llegar siquiera, y con no poca fatiga al Pozo del Santuario (que como allà Christo el de Sichar, santificò aqui MARIA Sma.) bolvieron à formar su Procession, de penitencia propriamente, vistiendo, quando no otros cilicios, el de sus abitos, y gruessas, duplicadas jergas, caldeadas con la ardentía toda del Sol: descalzos, y esparcidas, cara, y cabeza, con el implacable polvo del exido, que repite para ceniza, mas terca, y pegajosa, con la otra mortificacion del sudor. Con todas, pues, llegaron à su Convento, y Refectorio, vencida ya la hora de siesta, pero aviendo acabado en una mañana su dia. Al siguiente puso la clave al Novenario quien la manejò para abrirlo; el Cabildo Eclesiastico con la assistencia de S. Exc. Real Audiencia, Tribunalecey Ayuntamiento, que no avia faltado dia alguno, y aun en los de Tabla intermedios assistia la mirad de los Regidores, y un Justicia, ò Alcalde Ordinario. Hechose el resto à la solemnidad, y devocion, y mucho mas à la Oratoria, con que quiso clausular este otro Novenario el mismo Magistral, Dr. y Mrô. D. Bartholomè de Itta, quien creyendo de su obligacion instruir, y alentar al público en esta comunit

necel-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. IV. 135 necessidad, no omittió las fatigas del pulpito, de que tanto gusta su

auditorio.

282. Tras estos dias, y á exemplo de la Nobilissima Ciudad costeó otro de deprecacion à la misma Señora por su afligida Patria, el muy ilustre D. Juan de Velazco, Altamirano, y Legaspi, Conde de Santiago, y en este como en el primero, fue una la devota frecuencia de los fieles, y de los Sacramentos en el Santuario, y casi tanta esta, como aquella. No bastaba el numero de sus Penitenciarios: eranlo quantos expuestos Seculares, y Regulares, concurrian à deprecaçion comun, ó especial, de que preocupados no podian ni aun hacer oracion: hacianla mejor, quando desvanecidos en humo los pecados llegaba por su direccion à los Cielos el arrepentimiento que avia hecho exprimir à los ojos. Exprimianse, y casi se penetraban sin intermission en todo el dia, los concursos en el Santuario, y su bien poblado Territorio. A sufrir la numerosa Mexico, aun sin la mitad de su gente, falta alguna, se huviera creido en esta ocasion despoblada, por solo poblar á Guadalupe. Revertiase una Ciudad entera de sus muchas, apretadas viviendas, y como que sobraban vecinos para poblar desiertos, y montes, apiñaban sus cercanos cerros, sus plazas, llanos, y caminos, siendo su calzada, y demas sendas cordones de gente, y como poblados movedizos, que enlazaban con Guadalupe á Mexico, y unian la Ciudad y el extramuro. Tanto arraía el ambar de sus Rosas, y tantos la fama, y experiencia de la preservacion del contagio, y buen olor de aquel lugar, que como ya apunte, y se admirò, ni en estos, ni en muchos mas dias de la piaga, avia muerto mas, que uno, ú otro; aquel cansado de vivir à su espacio, y otro que apresurandose mas que debiera, cayó, y rodó del cerro al sepulcro. Desvaneciase en terminos de Guadalupe el contagio, que rodeaba en contorno, y no entraba. A vista de esta immunidad, vease qual seria la frecuencia en aquel Pais, y la ansia por tomar el asylo de su Templo: cresase acaso el que à Esculapio, à Apolo, y aun à las mismas Enfermedades consagró estudiosa la Grecia, y en cuyas paredes, y columnas se fijaban descriptas las mas rebesadas dolencias, y sus experimentados remedios. A cuyo fin, y por la misma religiosa causa quiso Plinio, que Hyppocrates describiesse tan puntual sus Epidemias, para que pendiessen en aquellos Templos por tablas, y despues en el de la fama por milagros. Y à cuya imitacion hacian lo mismo, segun Valerio, los Romanos en los Templos que dedicaron á la Fiebre, à la que hiejeron Diosa, solo porque danasse menos: (f) Como si assi fuera en Guadalupe, y huviessen de leer en sus paredes el remedio, ò preservacion de su dolencia; ocurrian todos, y se tenian por preservados tocando aun las paredes del Templo. Y verdaderamente que era assi, no solo porque la misma Señora de ellos sacó de aqui los Remedios para su Hermita; sino porque sue la que con este, y otros ocursos

Otras deprecaciones, y frecuencia bastade Sacramentos en el Santuario, y Templo de Guae dalupe,

Tempios en de fe fijaban defecriptas las enfermedades padecidas.

Febrem autem ad minus nocedum templis, colebant in eaque remedia, quæ corporidus ægrorum adnexa fuerat, deferebantur.

Valer. Max. L. 2. cap. 5.

Hermita; sino porque sue la que con este, y otros ocurso à su auxilio, remedió finalmente esta plaga.



283.

7 7 700 50 -000

44 24 25

Tierra que

ardió en Rama

(a)

Æstate terram

ante Porta icta,

diem, ac nocté,

Liv. lib.2. De-

cad. 3. 1 17 11

THE PEUIST

1.37

renni.

sin fuego.

## CELESTIAL PROTECCION A J CAPITULO

Rdla Mexico (ya lo vemos) en devocion; pero con las

Toma cada dia mas cuerpo la Fiebre en la Ciudad: arbitra su Cabildo otras deprecaciones, y tocante de passo algunas de las Plegarias, y Processiones publicas en que se desahogó la devocion. the country of the country

. 1001

mo las assediasse la enemiga estecion del Ibierno.

llamas de su Fiebre. Y ya que en su religiosidad no fuesse milagro arder assi, ardia para recabar un prodigio, y era su sanidad, la que solo pensaba restaurar por milagro. Y aunque era su ardor à este fin, no veía otro mas admirable, que el de la actividad de su Fiebre. Aviàla ya herido esta mas, y mas: y assi se observaba en la Ciudad lo que ante la Puerta, que apellidó Roma la HERIDA: y era, arder sin suego noche, y dia: (a) Este portento, que entre otros anadió Livio al de su Historia, parèció mayor en Mexico, que en Roma; pues si en esta se viô arder la tierra sin sucgo, sue, como advierte su Chronista, en el Estío, en cuya estacion, y ardentía, aun en tierra mas pura, ú oro en polvo, observo la curiosidad no sé que inflammacion excessiva à la de la polvora: pero en nuestra Mexico abrasaba, y se veia arder la tierra sin mas suego que el de su fiebre, y esto en la estacion mas rigida del año. Comenzò à arder en lo mas abrasado del Estío, ardió, y estubo ardiendo en el Otoño, passó al aumento, y ardia tanto mas, quanto se iba entrañando el Ivierno, llegan-

do à la famosa hipocressa del Mongibelo, que abriga tanto mas activo el

incendio, quanto se desiende, y arropa con mas pesadas martas de nieve; y

fine ullo ignis verificando la aun no muy malquista Antiperistasis, ó enemigo cerco de los alimeto arfisse. Philosophos, que hasta las aguas quisseron bajo la tierra mas calientes, co-

> 284. A la agua, que assi arde, ò calienta, llamò humor, mas Medico, que Poeta, Lucrecio; y tal debería decirse en este caso, no el de la Mexicana, corrompida Laguna; fino la fangre de sus vecinos, que era la quese ardia, y abrasaba: por lo que compadecida la Ciudad, y su Cabildo, que andaba, mas que temeroso, soliciro, trató fundir à su proteccion otro escudo, que tambien lo suesse de sangre; pero tan preciosa, como lo es la de Jesu-Christo; bien que sobreanadiendo, para lograr su patrocinio, la intercession de seis mas Cortesanos del Ciclo, que caracteriza la devocion como Escudos, y protectores en necessidades semejantes, y con los que quiso (pidiendolo assi lo mucho que acuchillaba à Mexico el constitto ) forjarle, como allá los Cyclopes à Eneas, un escudo, que siendo, lo mas que puede ser de siete ojas, y unas de menos buelo que otras, protexiesse à Mexico contra las puntas, que llovidas del Cielo, herian mas que las de los Latinos:

Escudo sa-grado de siere ois que labro Mexico a Su proveccion.

> Ingentem Clypeum informant unum omnia contra Tela Latinorum, septenosque orbibus orbes Impediunt.

Virg. lib. 8. Æneid.

> Para fabricar, pues, tanto Escudo eligio mediante su Ayuntamiento la Ciudad, siete Advocaciones de que hazer una solida proteccion: primera, y solo principal, la preciosa, derramada sangre de Christo, que fundida por todo el mundo, ó para todo, hizo el primer Orbe de este Escudo; y aun en sombra ó imagen fundió muchos para protegernos: pues. si los Escudos son puertas, no solo por tener estos, y aquellas una misma forma, y figura; sino tambien un mismo nombre, llamando el Griego

Primera oja de este Escudo la preciofa fan grede Christo. y su deprecacion.

THUEON

THUEON al Escudo, de la voz Thura, con que significa la Puerta (y es como si de ella le dixessemos Por ron ) por lo que I heophilacto quiso fuesse para el cuerpo el Escudo, como Puerta, que lo guarda, y encierra: (b) Ya se vee quantas puertas nos ha cerrado al riesgo, y abierto al amparo el de la preciosa sangre de Christo. Pero ningunas mas patentes, aunque cerradas, y entre sombras, que las de los hijos de Israel, cautivos miserablemente en Egypto; las que segun la Sagrada Historia del Exodo, quiso Dios hacer Escudos de sus vidas, y proteccion contra una mortal plaga, como se rociassen, y fundiesse sobre ellas como Escudo la sangre de un immaculado Cordero, y la que obstando à su Ministro executor ( que qual el Angel, que ya diximos, y matando tantos, quantos golpes daba á las puertas, causó la plaga pestilente del año de 605. y à este modo otra no menos mortal en Egypto ) escudó, y defendió à los de Israel contra la plaga que alli andubo, la que passo ( tambien à cuchillo ) á los hombres, y corrió hasta dar la muerte á los brutos: (c) Lo que si hizo, como expende el Chrysostomo, la sangre de aquel bruto Cordero, no fue por ser tal sangre, y que, segun erudicion que ha puesto ya en question la experiencia, bastasse à quebrar puntas de diamante; sino por representacion respectuosa de la vertida sangre de Christo; à la manera que aunque de bronce las effigies, y estatuas de los Reyes, no escudan, y auxilian á los que se asen de su asylo, porque esten labradas de bronce; sino por imagenes del Principe: (d) Exemplo ajustadissimo que bastaba para que rea de la divina indignacion nuestra Mexico se asiesse de la protección de esta Sangre, por primera oja de su Escudo.

286. La segunda que solicitó à su patrocinio esta nueva deprecacion, fue el del poderosissimo Patriarcha Sr. San JOSEPH, que medido por no menos pluma que la del Angel Doctor Santo Thomas, es tan grande sobre lo que pueden otros Santos, que aviendo Dios concedido à muchos el patrocinio en ciertas causas, y negocios, la concedió al merito del Señor S. JOSEPH, en todos juntos: (c) Y si à quebrar al Cielo las puntas, eraprecisso que se fundiesse este Gigante Patrocinio en Escudo, bien podia hacerlo para nosotros, el que aun para el mismo hijo de Dios hecho hombre, y menesteroso de su auxilio lo labró, y fundiò, como Artifice que trabajó más en assombros, que no en vasta madera, ò bruto hierro, y para quien segun Isolano: Scutum fuit inexpugnabile. La tercera proteccion ministraba à la affigida Mexico el diligentissimo Archangel S. Raphael, inteligencia (como se requéria para el efecto de curar) superior, no solo à los hombres, sino à muchos tambien de los Angeles; y en la que para un mundo de enfermos contra(ellô Dios, y fletó los primores todos de su Medica, y en èl un Escudo, ó Ancil de la salud, que bajò entre nubes del Cielo. Lo que explicó muy bien, en el, que dijo era de sus armas, y pruebas que dió ante Thobias de su originaria nobleza, siendo, como le dijo, y se nombró Azarias, un hijo del grande Ananias: (f) Linaje que si calificó ilustre el Parriarcha, no sue por lo que pensó acaso, y seria descender de Reyes, è Prophetas; sino por lo mismo que le expressó en su nombre, y origen, llamandose, como era, proteccion, ò AUXILIO DEL Señor, que en rigor Hebreo, es lo que se interpreta Azarias; y añadiendo, que estaba por las nubes su origen, y que como hijo que es de Dios, lo traía del Cielo, y descendia del grande Anantas, ó de la Nube DEL SEÑOR, que es la Hebrea significacion de aquel nombre, y ella una de las fecundas Nubes, que nos recatan la Divinidad, llovieron al Justo

Scutum toti
corpori objectum est ut janua quædam
custodiens, &
concludens ipfum.

Theoph. 6. ad Ephes.vers. 16. Supr. num. 7. ex Baron.

(c)
Et sument de sanguine, & ponét super utruque postem videbo sanguine, & transibo
vos: nec erit
vobis plaga disperdens quado
percussero, &c.
Exod cap. 12.
vers. 7. & 13.

(d)
Non eo quod
sanguinis est;
sed quia Dominici sanguinis
per eŭ demonstratur exeptu.
Chrys. hom.ad
Neoph. t. 5.

Segunda deprecacion al Sr. S Joseph.

(e) Quibusdam Sanctis datum ett in aliquibus specialibus cautis pracipue patrocinari; as Smo. Joseph in omni necessitate, & negotio concessum est opitulari. D. Thom. in. 4. d. 45. 3. Ar. 2. ad 2.

Tercera al Archangel S. Raphael.

Ego fu Azarias Ananiz magni filius. Thob.c. vers. 18.5. azia la tierra, y se nos precipitan en copiosa lluvia de benesicios. Inteligencia, sino me engaño mucho, la mas genuina de este texto, y á la que si como era razon huviessen solamente atendido muchos de los mejores Interpretes, no huvieran quizá sudado tanto, en conciliar con la verdad la respuesta del Principe, y Sino. Angel Raphael, cuyo origen, descendencia, y nombre que se puso es tan cierto, como que es (y por esso se invocò à nuestra urgencia) la auxiliar medica proteccion que embió Dios al ruego de Thobias; el Escudo, ò auxilio del Señor, que para protexer tambien una Ciudad, descendia, como el Romano Ancil, de las Nubes.

287. La otra oja, ó proteccion al Escudo que trató forjar esta plega-

Quarta de la Ciudad à S.Sebastian.

Quinta á S. Christoval.

Vives ad Aug. de Civit. Dei lib. 11. c. 12.

Surius ad 25. Julij.

Sexta depre cacion à S. Ro. que.

(g)
Peste laborantes
ad Rochi patrocinium cofugiétes contagionem illam
truculétissimé
evasuros siganisico.
Cranz. lib. 9.
Metrop. c. 24.

Septima deprecacion de Mexico à Sta. Rofalia,

ria, la puso con su desnudo cuerpo el invicto Martyr San Sebastian, militar glorioso, que haciendo de su misma piel Escudo à su vida contra las sacras, que en odio de Christo le Ilovió la tempestad de un Diocleciano, la escudó, y defendió de la muerte; y lo ha hecho con el pueblo christiano; por mas de mil años que ha goza esta proteccion, como dirè, librandolo de las sactas del Cielo, en invasion de pestilencia. Para el mismo fin, y detener los pessados impetus del Cielo (que se le venia abajo, como dicen) elegía Mexico por quinto Protector à su riesgo, y Escudo á su defensa, al valeroso Martyr, y Hercules del Christianismo San Christoval, Gigante tanto en la proteccion, como en el cuerpo (constando de curiosa observacion de Luis Vives, el tamaño, mas que de un puño de uno de sus dientes molares, venerado por tradicion constante en la Iglesia mayor de su Patria) y que agoviado con el pesso todo del Cielo, sincopado à la pequeña estatura de Dios Niño, le sirviò de proteccion su mismo pesso, y el Ciclo que se assentó á sus hombros de Escudo. Pero lo que mas parece movia á Mexico à auxiliarse de este inclyto Martyr, sue veerlo como Salamandra ilesa en el fuego ( qual ella queria estar à su siebre ) quando armado de una Zelada que caldeó el Tyrano en la fragua, acostado en un lecho de hierro, que caldeaba el fuego debajo, y hecho blanco de las saetas de los Gentiles; lo libertó Dios de estas plagas, y no solo de ser herido, y abrasado, sino que su vertida sangre sue remedio à las heridas que recibieron de sus mismas saetas sus contrarios. El sexto Protector de estos siete fue en la eleccion de Mexico el que para curar pestilencias, se creyó bajado del Cielo, el marabilloso Confessor San Roque de Narbona, broquel en su vida de Roma, y de toda la Italia infestada de este trabajo; y Escudo tambien, que como la mas preciosa lamina de oro, legó à la posteridad en su muerte, en la que se halló como Escudo junto a su cuerpo, no sé que tabla que daba à leer: (g) Y era como decir en voz de todos; Yo el todo podetoso, como Autor de esta marabilla declaro, y doy à entender à los mortales, infestados de pestilencia; que se libertaran de tan cruel, contagioso enemigo patrocinandose de Roque. Voz que acaso resonaba en los oídos de Mexico.

288. Forjado assi el Gigante Escudo de su proteccion con estas seis laminas, ò doble triunvirato de Protectores, debia sobreponerle por relieve, copa, ó remate algunas labores, ó stor de ellas, que sellando su primorosa fabrica, gravasse el omnia sub Rosa por epigraphe. Esta sobrepuso la storida Virgen, y Anacoreta prodigiosa Santa Rosalia, Azucena, y Rosa de bronce al parecer, martillada su virgen delicada carne, con los golpes de duras penitencias, no en otra Ossicina, que en la que singió el error à Vulcano, en los montes, y tisnadas Cavernas de Sicilia: donde caldeada al suego tambien del Amor, labró sepulcro à sus cenizas, renovando, entre

otros

otros de su intercession, un portento de la Arte Chymica, quando por el año de 1625, en ocasion que se abrasaba en peste Sicilia, à la Antorcha, Hermetica propriamente de la devocion, sue hallado su cadaver, no hecho ceniza, como podia á los cinco siglos de difunta sino en stores, y rosas de su integridad, dentro cierta Urna de crystal, que le avia quajado en contorno el yerto distilado licor de aquel sitio. Artificio, proteccion, y Escudo del Cielo, que auyentó, al parecer en Sicilia la Peste, con no menos estratagema que el de aquel Caballero que saliendo à cierto desasio llevó un Escudo de crystal, cubierto empero con un velo, que corriendo contra el Sol, y su enemigo, lo deslumbró, y cegó hasta vencerle. Y de que se quiso valer esta Ciudad, para auyentar aquel su pestilente contrario.

Gracian. tom. 2. Cap. 47.

Aunque de esta suerte disponia su Cabildo, y Regidores este Escudo, no se puede decir lo formaban, mientras no informaban à S. Exc. solicitando su beneplacito, y ampla facultad para labrarle, gastando la cera y demas á las deprecaciones. Lo que haciendose por Consulta de 16. de Febrero, se tuvo por bien, y con la superior licencia se assignaron los dias, y tambien los Templos para hacer la devota plegaria. El primero, y 26. del mismo mes se consignò à la sangre de Christo en esta Metropolitana, donde puesto, y encendido todo su Altar mayor, de rica cera, gastada de los Positos de Ciudad, assistió esta, costeó, y celebro el primer dia à esta deprecacion, solicitando para sí este precioso baño de salud, y liquido Escudo para todas las puertas, que parece se avian ya cerrado à su alivio. El immediato, martes 27. figuió en la misma Iglesia, y con igual celebridad al gloriosissimo Patriarcha Sr. S. JOSEPH, á quien juzgó Mexico no debia invocar como Patron para esta su necessidad en otra Iglesia que no fuesse la Metropolitana, no solo porque lo es tambien de ella, y como tal se venera colocado en su Altar mayor; sino porque lo sue de la primera Iglessa que sirvió de Cathedral en Mexico, y con su advocacion es la Parrochia de los Indios, cuya conversion declaró el mismo Santo Patriarcha à la V. Marina de Escobar, que corria de su quenta: beneficio entre otros especiales, que supone el Santo Concilio Mexicano debió à su intercession la Nueva España, para que desde los principios de su Fec, se señalasse en su devocion; y por los que en la primera Synodo Provincial, celebrada el de 1555. lo eligió su universal Patron; lo que renovò, y conformó la segunda al de 1585, ordenando se celebrasse con octava, lo que acaso no se ha observado por caer en tiempo de Quaresma su fiesta.

Corrió por quenta del Sr. San 70SEPH la conversion de los Indios de estas Reynos, y por esso lo juraron Patrono.

Conc. Mexic.
1. 2. tit. 3. 82.

Osras deprecaciones al Sr. S. Ioseph.

290. A esta deprecacion, por no discontinuar la materia, se deben anadir las que al mismo Santo Patriarcha hizo la devocion en otros de los Templos de Mexico, y que se hicieron mas senaladas. La primera un solemnissimo Novenario de Missa cantadas, y Letanias, que en la Capilla de su Sagrario celebraron, y costearon sus Curas, solicitando la intercession de este su Protector. Con igual solemnidad, y devocion le celebró otro, como à su Titular el religiossissimo Monasterio de San Joseph de Gracia, cu-yo claustro de Virgenes, que respira bajo su Capa, y patrocinio, lo solicitó con religioso fervor para alivio de esta Ciudad; y el ultimo dia del Novenario salió en procession su bella Imagen, con lucido numeroso acompañamiento de Eclesiasticos, y Seculares. La susstre Congregacion de unos, y orros, con mas las Religiosas de Santa Ines Virgen, y Martyr, en cuya Iglesia à obsequio, y bajo el Patrocinio de Sr. S. JOSEPH, en tres, ò quatro años que ha se erigió con authoridad del Ordinario, ha llegado à aumento incomparable; le celebró por la misma necessidad otro solemne

Mm 2

Novenario, que comenzó el 9. de Febrero, y el dia ultimo 17. del mismo, salió su Imagen en una devota lucida Procession, acompañada de la de S. Raphael, y esclarecidas Virgenes Santa Ines, y Santa Rosalia; Angeles todos, si en la naturaleza no, en la pureza; y que en compania de S. Raphael querian serlo de Guarda de la poca salud de Mexico, y recobrarle con alguna medicina del Cielo, la perdida. La Parrochia de los Naturales, Indios, de Mexico Capilla de San JOSEPH, que llaman, por estar bajo una cuerda, y contigua al Convento de San Francisco; pero capacissimo Templo, que dicen los mismos Religiosos sirvió de Cathedral, y basta al crecido numero de sus Feligreses; viendose ya, segun estos se le desgranaban sin remedio en lo humano, acudió como à su Titular, al Santo Patriarcha, cuya hermosa Imagen acompañada de otras muchas de su devocion, v Cofradias, saliò en devota Procession de sangre, en que siendo muchissimos los Fieles que la acompañaron, parece quisieron multiplicarse, destrozandose con estrañas mortificaciones, y fervorosas penitencias. Otras deprecaclones, y Novenarios pudieramos traer celebradas al Santo Patriarca; pero concurriendo en las Visperas de su fiesta se deben tener por annuales, bien que aplicadas por la mitma necessidad. Por lo que vuelvo à la principal.

291. El dia siguiente, y 28. del mismo Febrero prosiguió esta Ciudad Nobilissima el tercero de su deprecacion, consagrandolo, con la misma religiofa pompa, y eferero, al invicto Martyr San Sebastian, no en otra que en la misma Iglessa Cathedral, officiandola el V. Cabildo, por la misma especialissima razon, que la del Patriarcha Sr. S. JOSEPH; por ser Patron, que en esta, como en las demas Iglesias Cathedrales, se aconstumbra invocar contra las pestilentes plagas: lo que observa esta Metropolitana, en ciertas Processiones, en que haciendo estacion ante su Imagen solicita su proteccion; á cuyo fin en uno de sus Altares, y es el que està erigido al trascoro, se vee entre vidrieras su Imagen, y valiente Pintura, assombro de los Professores de la Arte, y obra, segun su tradicion, de la famosa Sumaya. celebre Pintora en esta Ciudad, Maestra no solo en pintar, sino en ensenar al celebrado Viscaino Balthasar Echave, el primero, à quien tuvo por marido, y discipulo, y de cuyos padres no degeneraron sus hijos: esta bella Imagen se volviò à colocar nuevamente en el mismo sitio, y Altar, que es tambien de Nra. Sra. del Perdon, sobre cuerpo que se voló para este sin, y que aunque à la pericia, y delicado gusto de algunos aya parecido Rodela, en lo mismo lo acreditan Escudo, y tan poderoso à resistir las sactas pestilentes, como que tiene la imagen del Capitan invicto, y especial protector S. Sebastian. No poco sudó la diligencia en averiguar radicalmente el motivo, que solo dicen huvo, para que sino otras, esta Iglesia, observe esta practica en la Imagen, y deprecacion del Santo Martyr, y ni en lo que registramos, ê inquirimos de los que como Maestros lo debian tambien ensenar, se halló mas, y que tuviesse algun fundamento, que lo que puede servir para todas

Imagen excelente de S. Se bastian en la Ca hedral de Mexico pintada por una muger.

Regin, in Chr. ad ann. 605.

Paul. Diac. lib. 6. cap. 5.

Anastas. Pibliorec, in Agathone.
Baron, ad ann.
num. 689.

292. Y es lo que nos ministraron las Historias: la pestilencia, que segun Regino aconteció al año de 605. y otra, ò la misma, aunque la traen ochenta, y quatro años despues, al de 689. Paulo Diacono, y Anastasio, y con su authoridad Cesar Baronio, y se puede creer que todos hablan de una misma, no solo por las causas sobrenaturales, è identidad de los escectos de una, y otra; sino por el medio milagroso con que todos dicen cessó: y su la revelación que huvo de que no cessaria hasta que en la Basilica de San Pedro AD VINCULA, se crigiesse Altar al glorioso Martyr San Sebastian.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. V.

El que dicen se hizo luego, y se trajeron à Roma las reliquias del mismo Santo, con lo que cessó la pestilencia. Este altar, y su Imagen permanecia quando escribió Baronio; quien añade ( y es lo que hace mas al intento ) que de aqui se propagó à los Christianos la devocion de que en tiempo de peste se pintasse la Imagen de S. Sebastian en varias partes, se le erigiessen Altares, y aun le fabricassen Iglesias: (h) Lo que leemos hizo en Milan S. Carlos en la pestilencia del año de 1576. (que parece fue universal) y lo harian acaso en Mexico el mismo año, en que sue la mayor que ha padecido, ó en otra de las muchas que diximos.

293. Haceseme mas creible tomasse esta devocion de la Patriarchal de Sevilla, à que assi en la ereccion de esta Iglesia, como en el Concilio Mexicano se manda que se ajuste en los demas ritos, y ceremonias. Y creo sue la razon la que dió el Illmo. Fr. Augustin Davila Padilla, Arzobispo de Santo Domingo: " Tiene (escribiò) particular correspondencia la Nue-", va España con Andalucia, y Mexico con Sevilla. Primero que Mexico ,, fuesse Arzobispado anduvo sus passos muy en obediencia, y reconoci-" miento de Sevilla: el primer nombramiento fue de Abadía sugeta al Ar-" zobilpo de Sevilla: luego fue Obispado suffraganeo á Sevilla, hasta que , quedó Arzobispado independiente; pero con las ceremonias, y manual " de Sevilla. Los primeros Clerigos que vínieron á las Indias eran de Se-" villa, y reconociendo à su Prelado dieron ocasion à esta honrosa corres-" pondencia que Mexico ha tenido con la Santa Iglesia de Sevilla. Puede discurrirse otra cosa por lo que se halla en los libros del Cabildo Eclesiastico, y es que el martes 20. de Febrero de 1565. se dió comission al Maestre-Escuela D. Sancho Sanchez para esectuar por escripturas de obligacion la assistencia Procession, y Missa de San Sebastian en su Iglesia, assistiendo los Capitulares con los Diputados, Mayordomo, y Hermanos de la Cofradia que tenia en ella. Lo que por aver esta faltado, û otro motivo que ignoramos, como tambien el de esta obligacion ( que pudo ser por pestilencia) se commutó en lo que oy se practica en la Cathedral, y deprecacion que se hace ante su Imagen, para la qual señala especial oracion el M'anual. Pero sea en lo anterior lo que fuere, trató ahora Mexico auxiliarse de este glorioso Martyr no en otra Iglesia, que en la que tiene por su Basilica, y Cathedral, donde le celebró el tercero dia de su Plegaria.

El primero de Marzo, dia memorable por el anuncio de un Eclipse, que predijo con variedad la Astrologia, y consternado el vulgo, lo temiò total hasta en sus vidas, siguió la Ciudad el quarto de su deprecacion que celebró en el Templo de Religiosas de Santa Ines, à la Virgen . Santa Rosalia, cuya Imagen se sacò tambien por estos dias en una devota l Procession, de una de las Capillas de la Santa Iglesia Cathedral, donde la d'evocion de su dignissimo Maestre-Escuela, Juez Provisor de este Arzob ispado, Dr. D. Francisco Rodriguez Navarijo, le avia hecho otra igual de:precacion. A la nueva, hermosa.Iglessa de San Lazaro, y su Hospital, centre) ahora de no pocos contagiados, y comun sepulcro en esta urgencia de los mas miserables cadaveres, acudiò la devotissima Ciudad el 2. de Marzo à hacer el quinto de su deprecación, que celebró con el esmero que las otras, al glorioso San Roque, à quien la creyò muy debida, no solo por su comun proteccion en estas plagas, sino por aver prendido esta en su dia; y aun ya que declinaba quisieron que en el mismo levantasse otra llamarada. Solicit ólo propicio Mexico en dicho Templo, que se puede decir su C'asa, por venerarle alli la devocion en un pulido Altar, en que se mejb-

La Imagen de S. Sebastian colocada en varias parces de Roma à fin de aplacar las Peftilencias.

(h) Ex hoc propagata ad posteros religio eit, ut pestis tépore, voti causa, imago ejuldem Sacti Sebaitiani diversis in locis pingi foleret sed & in ejus memoriam altaria erigi imò & Ecclesias fabricare. Vita S. Caroli. lib. 4. cap. 5.

Illmo. Padilla lib. 2. cap. 35.

Correspondeciade la Nueva España con la Andalucia;y de Mexico con Sevilla, basta en lo Eclefiasti-

Nn

CELESTIAL PROTECCION

Altar de S. Ro. que en el Hof. pital de S. La. zarolo erigió el Dr. Pedro Lo prz. y como de fendió alli su

CKLIO.

jorò el que tenia la antigua Iglesia de San Lazaro, y edificò recien que fundò este Hospital, por el de 1572. el Venerable Doctor Pedro Lopez, Mayoral del mismo Hospital, y à cuyas Christianas diligencias, y devotos esmeros, tuvo tanto culto, y frecuencia de fieles à invocarlo en las pestilencias de aquel tiempo, que como consta de Autos seguidos ante el Ordinario, aunque no senteciados, se lo litigò al que por aquel tiempo se le quiso dar en el Monasterio de Valvanera, y entonces Recogimiento de Jesus de la Penitencia, donde por mas cercano concurria la devocion à celebrar à San Roque, con menoscabo de las limosnas que por su aslistencia

lograba el Hospital de San Lazaro, y sus pobres.

295. El 3. de Marzo, y Domingo de la Quinquagessima, hizo pausa esta Nobilissima Ciudad en esta su principal deprecacion, no empero en solicitar el favor de sus Celestiales Patronos, y entre otros al prodigioso Abad S. Bernardo, à quien tiene jurado Protector, para el buen logro de sus semillas, y hace fiesta annualmente el segundo dia de su octava con su assistencia, y la de los Excmos. Virreyes, à la Missa, y Sermon; y à quien aviendo celebrado su exemplar Monasterio de Religiosas un solemne deprecativo Novenario, á fin de exterminar la perniciosa simiente que tambien apestaba los campos; este dia, que sue el ultimo, determinó sacar su Imagen en procession, que acompanó por especial convite el secular Cabildo, y granado concurso de ambos estados, que conducian las Imagenes de S. Bernardo, la milagrosissima del Patriarcha Sr. San JOSEPH, que se venera en su Altar de dicho Templo, y la devotissima de su Ecce-Homo, sagrada obstentacion de lo que vale un peso, también para las cosas del Cielo, pues es tradicion, que desseando algunas Religiosas de este Convento una Imagen de nuestro Redemptor en este lastimoso passo, ocurrieron á la Portería ciertos Artifices, que se encargaron de hacerla como les pedian; para lo que pidieron algo del precio ( y es lo que vulgarmenre llaman señal ) y aviendoles dado un peso solamente à pocos dias lo trajeron acabado, y tan perfecto como se vee, sin que bolviessen à cobrar su hechura, ni se pudiesse rastrear quienes sueron; por lo que las mismas Religiosas llamaron a esta Santa Imagen el Santo Ecce-Homo del peso, que es cierto tuvo valor incomparable.

Santo Ecce Homo m lagrow soen el Monas. rio de San Bernardo.

> 296. El siguiente dia 4. de Marzo, y Lunes de Carnestolendas siguió la misma nobilissima Ciudad la deprecacion á sus siete selectos Protectores, y para invocar al sexto, que era, aunque no en orden, el glorioso Martyr San Christoval, de quien esperaba que apresurandose, y atrancando como Gigante desde el Cielo, le traxesse el Sol de la salud en sus hombros: eligiò para su deprecacion, y lograr esta otra sanidad, la Iglesia de Nra. Sra. de la Merced, en esta su Mexicana Provincia, donde votó la devocion al Santo Martyr, un nuevo, primoroso Retablo, variando la practica de pintarlo solo en las paredes, y despejadas sobre puertas de los Templos, è indicando á la devocion con solo un dedo, quanto debe ocupar un Gigante de Santidad: causa que movió al devoto Ayuntamiento para hacerle aqui su deprecacion, con el mismo esmero, y expensas que las anteriores. Ocupado el Miercoles no solo con la sagrada ceremonia de la Ceniza, siño con la preciosa assistencia de la Ciudad al Sermon de Feria en la Casa Prosessa, y el Martes anterior con la deprecacion que se dirà en el Capitulo siguiente; finalizò csta el Jueves dia del Doctor Angel Santo Thomas, dirigiendola al poderoso Archangel San Raphael, en el Templo de San Juan de Dios, cuya Sagrada Familia lo venera, y aplaude como Custodio de su

> > Patriar;

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. H. CAP V.

Patriarcha: circunstancia que atrajo la Ciudad à esta Iglesia, haciendo mas celebre su deprecacion el numerosissimo concurso que â ella, a la Novena, y Visperas de San Juan de Dios avia ocurrido atrahido de su devocion, y mucho mas de la necessidad que le ponia la isdeb muerte à los ojos.

CAPITULO VI.

Aumentanse en Mexico al passo que los de la Plaga, y su miedo, los ardores de su devocion: indicanse otras Deprecaciones, que assi la Ciùdad, como el Publico hizo à la Magestad Divina en este tiempo, por medio de sus mas insignes Imagenes. The subsection of the later of the later

297. I entre los Meses sue infausto, y ultimo aun para el año, por herbir en fiebres, como quieren algunos, el Febrero; mucho mas debe serlo el de Marzo: Mes todo guerrero, y no pequeño Tercio de la valiente, por mas que visoña infanteria del año, militando en dos estaciones tan contrarias, y que pelean tanto como el frior y el calor, y à quien, para hacer belicoso en el nombre, dió Roma en sus Kalendarios el de Marte. Desde el que tuvo principio la Plaga, no huvo Mes en que no ardiesse mas, y mas, y no suesse para la aguda Fiebre tiempo (como dice el Medico) de aumento: y aunque al de Febrero parecia se acer-, caba al de su estado, y que no podia ser mas deplorable, hirviendo ya en la pessilente Fiebre toda Mexico, no tuvo que hacer con el Marzo, que no contento en nuestra calamidad con solo el nombre, tomô la realidad de parte de las enguerrero, siendo el mes, en que à nuestro parecer, mas guerrero que el fazi buloso Marte el verdadero Dios de los Exercitos, y Caudillo que pone en arma al universo, nos hacia mas sañuda guerra, ostentandosenos, como tambien el tiempo, en que la hacia divinamente belicoso. Combatida assi la Ciudad apenas reservaba heridos la Plaga, que no los contasse con los muertos, y picando la imaginacion de los vivos, no les valia el indulto de sanos, para no ser de los heridos, padeciendo ya aquella regular, y no pequeña porcion de ensermedad, que el perniciosamente sabio Erasmo, puso enla imaginacion, ò temor de ella: (a) Y pareciendo esta, la otra gran Pestilencia del mundo, en que, segun Baronio, que tomo de Procopio hasta las Apoph. voces, caían los nuevamente enfermos, concibiendo que alguno en realidad les heria; à cuya imaginacion acuchillada seguia immediatamente el achaque: (b) : \_\_\_\_\_ in \_\_\_ is a solution : root is appointed to a reb c

ltò

10-

13

00

298. Y aunque en la nuestra concediessemos contra la verdad que los que enfermaban de nuevo no creyessen que realmente los rocaban, herian, y contagiaban los ya enfermos; no podemos negar, concebian, los he-h tabant, morbufria sensiblemente otro hombre, y mucho mas que hombre, el mismo Dios: que subitò iry quando no Dios por sí mismo, por medio de los que son los hombres de o ruebat. sus Armas, Cabos, y Militares en sus batallas, quiero degir, de los Elemen- Baron, lad ann. tos, Cielos, y Planetas. Con que siendo grande la hostilidad que padeciamos nos la hacia mayor, si es que podia serlo, el temor. Cresanse yantodos su ruyna, y aun à los elementos tan perniciosamente vecinos, como que para acabarlos se les huviessen ya echado encima, Tales andaban estos de rebueltos! La Tierra que parecia no querer va sufrir viviente: la Agua, que el temor los riquando la apetecia mas el bochorno, brindaba en vez de refrigerio, veneno: , geres de la Epiel Ayre, que cavalgando con nombre de Muerte un Esqueleto, corria ma- aemia.

Mes de Mara zo querrero parala salud hasta en el nombre, por lo que irrita las fiebres que atrabe el Lebrero.

La mayor fermedades el temor, y la apre hension de ellas.

- (a) Frequenter autèm non minima morbi pars? eft imaginatio morbi, metufvè. Erasm. lib. 3.
- (b) Quod enim in ipsa inciderent, percuti se ab aliquo viro pu-594.ex Procop. lib. 2. de bell. Perfico.

Acrecentaba

Na 2

rando

CELESTIAL PROTECCION

tando, y embebia una punta à cada soplo; y sinó puro, tan refinado, al modo que se cree el suego en su esphera, como que se acendraba en cuerpos, y crysoles de barro, à las sentidas, bien que no vistas llamas de la Fiebre. Quedabales para recurso el Cielo, pero hasta este se les juntaba con la tierra: y aun los Planetas, que no podian negar distantes, y otros sijos, los creian precipitados ya en sus influxos. Ayudabanles à esta otra enfermedad, y epidemia de la imaginacion, los fatales anuncios, y prognosticos de los Astrologos, de algunos que lo son por curiosidad, tal qual que lo tiene por profession, y muchos por melancolia; pero todos que ahora lo exercian por desgracia.

Mucho mas a vista de las Cerales del Cie. lo, y Eslipses.

- 1 J - J - J 1 ..... Teremiæ cap.

Gerson. Trilogio Astrolog. Theologizata.

if , Laco

\_ oprinci

in in q

and the supplier

10. verf. 2.

----

299. No avia conversacion en que no se entrometiesse su juicio, y la que comenzaba por recreo remataba en funestidad. Tratabase en qualquiera, como de cosa obvia, y trivial, de los seños del Ciclo, y sus influxos; de los vientos, y uracanes passados, y presentes; de las extemporaneas tempestades, y sequedad exprimida en un Cometa; de los Eclipses anteriores, y por venir, los de Luna, que solo no avian parado en sus efectos, que aun duraban; y el de Sol que se avia prognosticado, por signo de guerra à la primera Aurora de Marzo: y siendo assi, que ni avia este llegado, ni à noticia del vulgo judiciario la opinion de los otros Astrologos, que al menos para que haga efecto un Eclipse quieren dias, y meses los mas bien recibidos; en una misma hora, è instante, se creian la siembra del dano, y su cosecha, la publicacion de la guerra, y la batalla, lidiar los Astros, y quebrar en los inferiores su enojo, etconderse el Sol como medroso, y salir, mas que ensangrentado colerico, à estrellarte con los vivientes. No oían, ni entendian el sentido clamor del Proseta, que à manera que suesse en estos casos voluntad el temor, y no razon, nos grita: A Signis cœli no-LITE METUERE. No queramos temer á los signos del Cielo, y sus señales. Y antes como si abrazassen la exquisita sentencia de Origenes, que creyo probable Gerson, y otros que cita, y quisieron concordar la Astrologia, y Theologia, querian fuesse el Cielo un como delineado Mappa de estrellas, en que Dios anticipadamente compendiasse una puntual historia de los humanos sucessos, è infortunios, bien que libres, y exemptos de fatalidad necessaria. Y aunque decorar esta plana pedia mucha luz, y discrecion, parece la querian leer à ciegas, y en las palpables tinieblas de su Eclipse. Ciertos de que avia de negarla el Sol aquél dia, pensaban como proveerse de luz para aquella hora, y acaso de la ultima candela. Ni creo faltò entre otros algun Diogenes, que si no à buscar al Sol eclipsado, pensasse salir casi al medio dia con lanterna á veer si hallaba vivo algun hombre. Tales estaban muchos de muertos! 

300. Y mucho mas las que no lo eran, y les sobraba la pusilaminidad para mugeres: passaron estas en prolijas vigilias la noche, temiendo no las assalfasse dormidas la muerte. Familias enteras huían en romería à al-11 gun Santuario, y mas al asylo de Guadalppe, por si les valia este Sagrado; ' y no menos escandecidos, y temerosos, que sus mas pequenitos hijos, sus Padres, caminaban atropellados, como que los fuesse siguiendo el Eclipse. Enclaustrados otros en sus casas mas yertos de miedo, que no ardidos en devoción comenzaron à orar con la noche, y sin medirla previnieron al Sol en su Oracion, que avia corrido, sin otro relox que su llanto, distilado para affégurar su ultin a hora, de los dos orbes de sus ojos. Ní sue esto mas i en muchas voluntarias Clausuras, que lo que hicieron las Religiosas en tus Claustros, hasta donde avia entrado, para estar mas escondido el temor, y

en cuya estrecha regla, aun los mas dissolutos, se vian igualmente religiosos, anhelando à que en el refugio de los Templos se adorasse patente Dios hombre en el Sacramento de las aras, supliendo esta otra ausencia del Sol, el que desde que se produjo por sí mismo alumbra, y alumbrarà al Orbe Christiano; y queriendo desvanecer un Eclipse con otro, el del Sol criado, con el de su Criador, que no contento con el que padeció, parando en niño, de Gigante, de hombre en las estrechezes de un bocado, deshizo el Eclipse que padecia la Luna de la Iglesia, queriendo iluminar todo el mundo, celebrado con especialidad en su adorable Sacramento, y en la solemnidad que decimos del Corpus. Por lo que acaso buscaban el remedio a un Eclipse en sus rayos. Pero no condescendiendose à sus desseos, se dió mas fineza à sus servores: crecieron con la noche, y alborando la Alva à aquel temido alumbramiento, pujaron, ò parieron los montes, y entre la risa de la Aurora, nació propriamente ridiculo, y á manera de despreciable sabandija el fingido cuerpo del temor; pues el Sol, que segun la mejor observacion que se avia hecho, allà al quarto de la Alva, quando nadie lo via, huvo de comenzar à vestirse, ya á las seis, hora en que se nos levanta en este tiempo, salió sin mas ropa que sus luces, y si con alguna interpossicion, tan pequeña, que azorada al rayar, huyó medrosa, como parto al fin de los montes. Salio, pues todo el Sol, sin otra señal de aver lidiado, que señorearse como triumphador de todo el campo, y el viento sutil, que era como la aura de su aplauso; y despues de todo avanderizado contra la punta de sus rayos, ó bien el temor, ó la ignorancia, que lo avia observado durmiendo, esperaba de las ocho à las diez otro Eclipse, el que no pudiendo negar ya avia passado, assustaban de nuevo con la interposicion de sus efectos.

301. Entre tanto la Ciudad afligida, y su mas noble, quando piadofo Ayuntamiento nada hacia mas entre lo que se ha dicho hizo, y se dirà, que levantar al Cielo las manos, arbitrando deprecaciones, ê instando à la divina misericordia. A cuyo fin entre otras que se hicieron en este Mes, debe ler primera, al menos en su narracion ( ya que el rebato de la plaga no nos impide guardar orden) la que se dirigió à MARIA Sma. de la Piedad. Entre sus Santuarios, ê Imagenes, que como Torres de David, y sus Escudos tiene Mexico à todos quatro vientos; y son Nra. Sra. de la Bala ( de la que ya dirè algo ) al Oriente; al Poniente la que ya expressè de los Remedios; y al Norte, que tambien lo es de esta narracion, la principal de Guadalupe; es celebre, y frecuentado en todos tiempos, y mucho mas en el de la Quaresma, y sus Sabados, el que está al Sur, que con inversion lastimosa parece el Aquilon de Mexico, pues le vienen de êl todos sus males: llamase Nra. Sra. de la Piedad, y cierto es un Presidio de ella fundado alli para enfrenar la casi perpetua desbocada furia de este viento, y no por menos veteranos Soldados que los que recluta por estrellas de su milicia el gran Patriarcha Santo Domingo de Guzman, cuyos hijos lo tienen, y mantienen en sus primitivos servores. La lmagen, y Sagrado objeto de estos cultos es de MARIA Sma. con la misma Advocacion de la Piedad, el destrozado cadaver de su hijo en los brazos, y à vista de los instrumentos de su Passion, piadosamente dolorosa; Pintura entre Romana, y Celestial, y por lo mismo, un como pintado Romano Ancil, y proteccion del Cieto à nuestros rietgos, tegun la tradicion de su origen.

de ella cosa alguna; pero permanece acaso escrito, y mucho mas impresso

La Fiesta
del Corpustuvo
principio de
una Revelació
en que mostrò
Dios faltaba a
la Luna de la
lglesia el lleno,
ó Plenilunio de
esta solemnidad
Ex Historevel.
V. Euch. ap.
Brunn. ad dié.
Corp. Xpti,

Santuario de N. Sra. de la Piedad al Sur de Mexico, como para enfrenarle este pernicioso viento.

CELESTIAL PROTECCION

Origen de N. Sta de la Picdad, Recolecion de Religioses Dominicos ex traviuros de Mexico.

en el corazon de los Religiosos, transferido de Padres áhijos, lo siguiente. Y es que otro Religioso, que con el cargo de Procurador, se transportaba de esta su Provincia hasta Roma, llevó mas de parte de su Religion el encargo de solicitar alli la pintura de un lienzo, è Imagen de MARIA Sma. qual entonces se aconstumbró pintar, y sellamó hasta oy de la Piedad. Tan antiguo es el indiscreto anhelo por qualquier Pintura de Roma, y no advertir ( como ya muchos sienten aunque à costa de su dinero, y escarmientan otros en cabeza, y en cabezas agenas del acierto que quieren sea comun en aquel Pais ) que qualquier Pintor bueno es Romano, y que si no se executa, y busca lo mejor, tan ruda serà Roma como Mexico. Pero doyme por ciego para no juzgar mas de colores. Solicito el Procurador luego que llegò encargó su Pintura á uno de los Pintores de Roma, que solo pareciò de los mejores, en no poner en muchos dias la mano al lienzo, y pintar para la eternidad en la tardanza. Poniale espuelas el Religioso, con que se las calzaba ya al tornaviaje, y que era injusticia huviesse mas demora en el obrador de un Pintor para un lienzo, que en la Corte Romana para concluir, como avia concluido ya, sus negocios: pero despues de todo, y al tiempo de la propartida no avia hecho mas en el lienzo el Artifice, que algo mas que dibujo, pero quizà menos que bosquejo: instaba el Religioso que acaso avia ya pagado al Pintor, y este, ô vexado, o satisfecho de que aviendolo comenzado bien, aviahecho en el lienzo la mitad, lo entregó assi al Procurador, persuadiendole que qualquier Pintor en las Indias podria sobre lo hecho, y siguiendo aquellos contornos, proseguir el bosquejo, y la ultima mano del retoque. Tan cierto es que es el·todo de esta Arre el dibujo, y mas que facil añadir à su artificiosa invencion los colores. Mas no lo fue aqui tanto, que no se hiciesse por milagro, Trajo finalmente el Procurador hasta Mexico aquel su lienzo informe, y que tambien lo era de su actividad malograda, y quando informados los Religiosos lo huvieron de estender para enjugar su desconsuelo, y arbitrar como remediar el defecto, tuvo mas que hacer la admiración que los Artifices; porque contra lo acaccido en Roma, è informado por el Procurador, se halló el lienzo acabado, la Imagen tan perfecta como hermola, y de mapera tan sobre la que usan los Pintores, bella, que diò à entender, no necessitaba colores de la tierra, porque en ella lo avia gastado el supremo Artifice, del Cielo.

303. En este portento se fundiò como Escudo tambien para Mexico, y Ancil que trabajó Roma, y el Cielo, esta Sagrada Imagen: y aunque como se reflexa en los que han escrito de aquel, y es comun à esta, y â otras de nueltras admirables Imagenes, no podemos decir mas que FERUNT, DI-CUNT, lo que solo expressa tradicion; la que hemos puesto tiene los abonos de constante, y para seguirla Yo à ciegas, me basta averla ya escrito en el orden que la refiero, escritor de toda autoridad, y tan cuidadoso, y diligente como el Padre D. Julian Gutierrez Davila, Preposito de la Congrecion del Oratorio Mexicano, quien la halló digna de perpetua memoria poniendola en las suyas Historicas, y acrecenta su culto refiriendo el que han dado à esta Sagrada Imagen los exemplares Sacerdotes que menciona. Bastabale à esta para milagrosa el portento con que hemos dicho se pintó; pero á este parece han querido acreditar otros muchos, y de no pocos de los que. obrò su intercession en los principios, hecha juridica informacion por el Illmo. D. Juan Perez de la Serna, Arzobispo de Mexico, los examinó, y aprebó por el Chubre de 1614. asianzando en ellos los favores que hahe-

Memor. Hist. 1. p. lib. 2. c. 5. num. 126.

Milagros aurenticos de esta Sma. Imagen.

cho despues à sus devotos, y por los que reconociendo su lienzo, y Celestial Pintura digna de hacer quadro con la que venera Mexico en Guadalupe, ha sufragado con presentallas, y dones à su culto, siendo uno, y que debia ser Caudillo en estos votos el Exemo. hasta en la religiosa piedad, Duque de Linares, Virrey de esta Nueva España, cuya liberalidad no sufriendo la dilacion que permitia la pintura de su principal bobeda, y otros adornos de su Santuario ( que sue lo primero que pensó ) gastó mas por la brevedad, sundiendo, y difundiendo muchos marcos de plata, en una reja, ó barandal de este metal precioso, con que adornó su Presbyterio: precedieronle, y hanle imitado otros su generosidad, en nuestros dias, con otros dones debidos à su devocion, y á la laudable solicitud de su actual Prior.

Ocurriò, pues, Mexico à esta Sagrada Imagen, y su Santuario, à donde se dirigió su noble Ayuntamiento el Viernes 29. de Marzo, y tan liberal como devoto hizo, y costeó de cera, y demas gastos otro dia de especial deprecacion à que concurrió todo aquel devoto Pueblo, y no poco de Mexico. Poco antes, y fue al principio del colerico Marzo, atizò el fuego de su devocion la misma Mexico, que milita sin excepcion bajo el estandarre, è ilustre Archi Cofradia de Nra. Sra. del Rosario, cuya noble, piadosissima junta viendo quanto se avia apoderado el contagio, trató christianizar el auxilio que observó Galeno en Hyppocrates, y por cuyo acierto lo apellidò MILAGROSISSIMO: y fue ordenar como toda la Ciudad se encendiesse en devotos fuegos, pero olorosos, con flores, rosas, y coronas suavissimas, que sudassen suavidad en sus ardores, para que assi purificado el ayre, respirasse mas saludable; que es puntualmente lo que dice Galeno, hizo Hyppocrates en constitucion semejante: (c) Y lo mejoró la Ilustre Archi-Cofradia del Rosario, dando principio en el nuevo hermoso Templo de Sto. Domingo à un solemne Novenario, à que convocó átoda Mexico, y à que como observa en sus festividades mas insignes, moviò de su Capilla al cuerpo de la Iglessa la bellissima estatua de MARIA Sma. de su titulo. Ardieron, pues, por nueve dias en rica cera, y llamas de la devocion, que excitaron las antorchas de los Predicadores, las flores del sagrado Rosario, gastandose, sobre las precissas expensas que erogó la Archi-Cofradia, lo mas de la mañana en Sacrificios, Platicas, Letanias, y deprecaciones, à que prevenian, y acompañaban con sus plegarias las campanas, no obstando los Sermones de Feria, à que ocurre el Santo Tribunal, porque à mas de que concedia tiempo su discrecion, lo supo grangear el cuidado, adelantando la hora para no acortar solemnidad al Novenario.

Acabado este se acordò sacar en Procession la Santa Imagen, como salió la tarde del Domingo 10. de Marzo, acompassando à la Sagrada de Predicadores, sugetos de otras Religiones à que corrió el convite la Archi-Cofradia, que no lo avia menester para despoblar á Mexico, encordonandose toda en el Rosario, pero para mayor authoridad, y lucimiento lo estendió à la nobilissima Ciudad, y su Cabildo, que acompassó la Procession dirigiendose à la Plaza mayor: rodeò la Ciudad recreandola con la olorosa confeccion de las suaves, belsamicas stores del Rosario, articuladas en los servorosos labios de sus Congregantes, y encendidas en las antorchas de sus manos, debidas, qual todo lo demas, à su llustre Archi-Costradia, siendo esta la septima vez que en ciento, y veinte asos, que ha se adora en esta su Capilla, ha salido en publica Procession esta su bella Imagen. La primera por el de 1634, en deprecacion, ó accion de gracias por las retiradas aguas de la última inundacion de Mexico, que estando si ya

Deprecacion, y Procession de Nra, Sra, del Rosario.

A LA

11. h (c) Jussit mitabilisfimus Hyppocrates per tota Civitatem 2Ccēdi ignes;floribus, corona-, métisque odoratissimis flagrantes, unguétisque suaveolentiam spirantibus perfusos, ita ut aer tabificus emacularetur, atque purior, fyncerior, falubrior â spirantibus fulim duceretur.

Galen, lib. de Cómod. The riacæ.

Ocofiones que ha salido en publicas Processiones, ó deprecacaciones N. Sra. del Rosario, y sorque cansa? CELESTIAL PROTECCION

libre, no enjura, costeó la Archi-Costradia una calzada para la Procession que se dirigió por ella del Convento Imperial de Santo Domingo à San Francisco. Segunda en la Dedicacion de la Santa Iglesia Cathedral. Tercera, y quarta en la publicacion de la Hora del Rosario, y solemne Dedicacion de su Capilla, que oy se demuele, con intento de mejor fabrica. La quinta à devocion, y suplicas del Excmo. Virrey Conde de Moctezuma, el año de 1697, por necessidad de la epidemia, y enfermiza constitucion de aquel año. La sexta en aplauso á la Canonizacion de San Pio V. á quien acompañó en la solemne Procession, como madrina. La septima, y ultima la presente, hablando de las extraordinarias; porque á ley de sus constituciones la saca en Procession annualmente, aunque por corto espacio su devota Archi-Cofradia.

gelio, atrahida de la suavidad del Rosario, predicandolo luego á los principios de su Fee el V. Fr. Thomas de San Juan, ó del Rosario, como otros le llamaron por lo mucho que difundió su devocion; uno de los Religiosos Dominicos que el 23. de Junio de 1526, aportaron los primeros à Mexico conducidos de su V. Fundador Fr. Domingo de Betanzos; y predicandolo agitado de dos portentos, el de su singular virtud, y santidad, que ocu-

306. Nació esta casi quando Mexico, que rindió el cuello al Evan-

pa muchas planas à la Historia, y el de su milagrosa salud, casi resurreccion, y libertad de los ultimos assaltos del demonio, que visiblemente en este su Convento de Santo Domingo de Mexico, le concedió á este sin MA. RIA Sma. Y fue que en una vigilia ó desvelo, en que avian quebrado jun-

tamente sus ojos, y los ultimos parasismos de una gravissima enfermedad que ya lo preparaba al sepulcro, le assaltó en figura horrible, y espantosa, el comun enemigo: asiòse el moribundo despavorido de una Imagen de la Sra.

que era su unico descanso en su lecho, y guareciendose bajo el velo que la cubria le pidió favor en tal trance. Alargò sus virginales manos la gran Reyna, y tomando la de su atribulado siervo: ,, No temas hijo ( le intimò ) que , contigo estoy: levantate, y predica mi Rosario, que Yo te favorecerè: 1

cuya voz huyô la enfermedad, y el demonio: y el Religioso para mejor cumplir el precepto predicando el Santo Rosario, tratò fundar su Cofradia. Fundóse esta casi al mismo tiempo por el 16. de Marzo de 1538. coadyu-

vando sus superiores, y piadosos vecinos de Mexico, y fundôse con una pequeña Imagen de MARIA Sma. del Rosario, que era, y es aun un pequeno tablero, ó breve lienzo; qual pudieron traer por tan largos, ê incom-

modos caminos aquellos primeros Religiosos; pero à pocos dias cultivó la mies de su predicacion en mayor culto: llovieron sobre las recien nacidas flores del Rosario las limosnas, y la Cosradia que no tenia mas Imagen que

una tabla, encendiendo la hornaza de la devocion este su fundador devoto, la llegó à conseguir de plata: recabó de el Alguacil Mayor de Mexico,

Gonzalo de Cerezo, y su muger Maria de Espinosa, gastassen parte de sus muchas riquezas en fabricar de plata pura una Imagen que se llamasse Nra. Sra. del Rosario, y que guardada como celestial Thessoro, en su Capilla,

se sacasse en Procession sus fiestas: bizieronla de no menor estatura que una muger perfecta, de pleta toda haita en las ropas, que engastaron preciosas piedras, y tan hermosa como se admira en el Altar que sirve oy de Sagra-

rio al nuevo Templo de Sto. Domingo. Sacose en aquel tiempo en Proces. sion en las fiestas de la Sra. pero luego que fueron mas en numero, y de-

licadeza los Cofrades, y que à estos comenzò à pessar el eargarla, ò à otros que cargassen con ella, se quedó de fixo en uno de los Altares, y Colate-

Ant! quedad de la Cofradia del Rosario.

Padilla lib. 2. Cap. 5.

Imagen de plain de N Sra del Rofario.

rales de la Iglesia, y se hizo otra de talla para que sacassen en sus siestas los Costrades.

307. Esta sirve hasta oy pero no mas que en processiones, porque à la veneracion en su Capilla se expone otra tan bella, como milagrosa, cuyas marabillas publican sus votivos quadros, otras los que las han recibido, y algunas las ojas de los libros, en que ya respiran impressas, y es otra bella Imagen de talla, que poseyó I horibio Fernandez de Zeli; Diputado de la Archi-Cofradia à la que la donó, por el año de 1618. siendo su Mayordomo Pedro de la Palma; y es la que ha salido en las ocasiones, que diximos, y la que no sufriendo tan solo de pulida talla la generosidad. de sus Cofrades, la armaron de manera que ostentasse la riqueza de sus vestidos, perlas, y preciosas piedras de que es el menor un thessoro; como se. admira, ya colocada en su altar, ya en lo publico, principalmente el dia, y celebridad del año nuevo, que con assistencia de los Exemos. Virreyes, y Ciudad sale en procession, mas especiable al vulgo por el competente numero de Doncellas huerfanas que dota, que fue uno de los fines de esta Archi-Cofradia, poniendo en sus constituciones, que los Diputados para este esceto, y dotar al menos una niña, saliessen à recoger limosna entre la buena gente de Mexico. Pero bajo el manto de la Señora han dado tantos fructos de honra, y honestidad las slores de su Santo Rosario, que del tiempo de su fundacion al presente de 1738. ha expendido, en quatro mil, quatrocientas, y setenta, y seis huerfanas que ha dotado, un millon, trescientos, quarenta, y dos mil, y cehocientos pesos, summa que hace mayor la de quatrocientos mil pesos, que es lo que solo se ha podido ajustar de gastos extraordinarios, y annuales; y prucba no tanto de la liberalidad Mexicana, como del amor que tiene à MARIA Sma. y su Rosario, en que ojalà nunca flaquee; pues mueren sin ellas, las aves que viven entre Rosas.

Crecidos gaftes de la Cofradia dol Rosario de Mexico.

Assi en MARIA Sma. del Rosario se auxiliaba Mexico de mil 308. fortalezas en una, y de Escudos mil, en sola una Torre, que es su cuello, y el que si bien se considera no cuelga, ni ostenta otro collar de ellos, que el Rosario, ni pone en quenta mas fuertes Escudos, que sus granos, pues en parafrasis literal del singular Gislerio, es uno mismo el gallardo parecer de unos, y otros, elogiandose aqui el cuello de MARIA por los adornos de su garganta, hilos de oro, y de preciosas perlas, que penden de ella, como de la Torre los Escudos: (d) Dandonos à entender quantos, y quan fuertes Escudos ensarta á nuestra protección en su Rosario, y que es uno engarsado de muchos, que pendiendo, y escudando bajo su patrocinio à cada uno, defiende à todos, debiendo ostentar por lemma el ANTE OMNES, que es propria expression de un Escudo, Y el que antes que Mexico, y su piadoso Ayuntamiento, se acogiesse, por los rigores del corriente Marzo, à la sombra de MARIA ya en lo florido del Rosario, ya en el arido territorio de la Piedad ( à que ocurriò este Mes, como hemos dicho ) solicitó en la proteccion del infigne Thaumaturgo de Padua, San Antonio, que hasta en su nombre, como quieres algunos, es Escudo en los riesgos, al menos, poniendose al auxilio ante todos: Antonius, id est: Antecom-NES. Entonces, pues, la atribulada Mexico, que segun lo que le fallaban todos lus naturales esfuerzos, ya no buscaba mas que milagros, acordó ir à San Antonio en pos de ellos, y para hacerle una, y la ultima de las deprecaciones que con superior dictamen costeó, eligió el famoso Templo de Santiago, Patrochía del barrio, y numerosa poblazon de Tlatelolco, gran

(d)
Laudatur fiquidem sponsæ
collum ex adsititijs ornametis torquiù aureorum, atque
monilium margaritarum, quæ
ex illo pendet
æque ac complures Clypei.
&c.
Gisler. ad húc
loc. Cant.

Deprecacion de la Ciudad & S. Antonto de Padua en el Templo de Santiago Tlatelolco

Pp

parte

parte en su Gentilidad de Mexico, y oy la mayor de Indios Mexicanos, y como tal lastimosamente destrozada à los rigores de la siebre. El motivo à elegir este Templo antes que otro, suc, à mas de la necessidad, que cra mas grave en los Indios de allí, por ser mas; por venerarse en el la milagrosa Imagen de San Antonio de Padua à que llaman el de Santiago, y â quien por el socorro à sus necessidades, tiene gran devocion no solo el barrio, sino Mexico.

dren.

309. Esta Imagen entre otras bellas estatuas de aquel Templose colocó en aquellos principios en especial Altar de la Capilla mayor, al lado Imagen mil izquierdo; donde se veneró mucho tiempo tan hermosa como devota, clalagrosa de San vados sus modestos ojos, en la del Niño Jesus que aun sostiene sobre la Antonio que al. mano izquierda. Aconteciò despues que sudasse palpablemente un corpuzò los ojos a vér lento Crucifixo, que tenia un Indio de aquel barrio en su Oratorio: Alguun Crucifixo he- nos Españoles que acaso avian sido testigos del milagro arrebatados de la rido en una per devocion, y desseosos del mayor culto de esta Imagen, cargaron con ella para una de las Parrochias de Mexico, que es Santa Catharina Martyr, y que no les valió estar tan cercana; porque amotinados los Indios se oppusieron al devoto intento de los Españoles: libraron la suerza de su razon en las piedras, ultima razon de sus duelos, y mas en los Naturales de aquel barrio, que lo tienen por diversion, y por los que se matan, y tiene de guerra, por peste. Ignorase el destrozo que haria en los Españoles, y puede inferirse del que hizo en la Santa Imagen que defendian, que acaso se oppuso como Escudo, y à que llegò desmandada una piedra, dando el golpe fobre la garganta del pie derecho, que como si la sintiera, y suera en carne, levantò hinchazon, se acardenaló, y moreteó la parte, que hasta oy permanece hinchada, y le tienen puesto un cendal: llevaronle por fin à Santiago, y colocaronle frente la Imagen, y Altar de San Antonio, y en alguna altura, temerosos de que con facilidad la alcanzaran, llamandole hasta oy el Santo Christo del milagro; à que siguió otro en la estatua de S. Antonio, que teniendo fijos los ojos en el Niño del brazo izquierdo, inclinó el rostro, y levantó los ojos en ademan de veeral Crucifixo, accion en que hasta oy permanece en credito del milagro, de que ay autentico testimonio, y con que nos enseña à levantar los ojos al monte del Calvario, y de los Cielos para lograr el divino auxilio: (e)

(e) Levavi oculos meos in montes ude veniet auxilium mihi. Pfalm. 120. · vers. I.

Sencillez de los Indios de Tlatelolco en vestir a Sansiago para lu Processien de Penisencia.

310. En fuerza de tan raros portentos se conciliaron especial respecto estas Imagenes, desmintiendo el que solo las novedadestienen sequito: pues desde entonces permanece fina la devocion assi al Crucifixo, como á su amante gyrasol S. Antonio, à cuyo patrocinio solicitado con peculiares cultos, devotas velaciones, y otros religiosos obsequios acuden numerosos concursos, con especialidad los Martes, y mucho mas el de Carnestolendas 5. de Marzo, en que concurrió à efecto de la deprecacion el Secular -Mexicano Cabildo, y en que à sus expensas se encendió todo el Altar de rica cera: assistió à la solemne Missa, y Procession que rodeò los claustros de aquel Convento: del qual entre otras Processiones, que dejamos à otra ocasion, sacò la devocion de aquel barrio la misma milagrosa Imagen de · San Antonio, conducida de su Cossadia, y de la bizarra Estatua de Santiago, que caballero sobre la de un bien esculpido bruto saca aquella parciadad en sus funciones, como su Conquistador, y Auxiliar; bien que ahora en esta Procession que sue de sangre, y en que iban muchos de mortificacion, y penitencia, mortificaron à muchos que la vieron, pues la Imagen del Santo Apostol, que en fuerza de su escultura, y aptitud, monta à caMONSORPO II ZALTZIIIII

ballo, lo enfrena, y ataca, arbola la espada, y el brazo, se viste, y arma Caballero, en esta ocasion lo vissieron de penitente, dandole no se que aparencia de que mas los castigaba que auxiliaba; pues vestido una morada tunica; cenido de corona de espinas que le llegaba hasta los ojos; montado en su lezano bruto, y arbolando una disciplina en vez de espada, parecia el otro armado Celestial Caballero (f) que á ruegos de los Macabeos embiò Dios para azote de Heliodoro, y que mas que lo movia á penitencia, la executaba en aquel Passo. No es mi animo censurar, ni motejar esta devota sinceridad de los Indíos, que siempre hacen lo que veen hacer, libres de otro qualquier respecto. Avian visto en traje, y arreos de penitencia otras Imagenes tan decentes como devotas, y para salir con la suya, sin reparo à que estaba en otra aptitud, y à caballo, vistieron de la misma suerte á Santiago. Lo que no quise echaran menos los que lo vieron, y me forzó à e xpressar la verdad, que pudiera desdorar este silencio, para que si fue, como me persuado, laudable sencillez, se celebre, y si indecéncia seremonias.

(f) Apparuit enim illis quidam equus terribilem habens fefforem optimis operimentis adornatusquiau tem ei sedebat videbatur arma habere aurea Alij etiam apparuerunt, & utraque parte flagellabat &c. Mach. lib. 2.c. 3. v. 25. & 26.

## CAPITULO VII.

Continua la devocion de Mexico, à exemplo de su piadoso Ayuntamien to, el fervor de sus deprecaciones: cuentanse otras Processiones devotas con que tratô aplacar la Divina Justicia. 11 52 1 TY (C.)

L Ayre que, como dicen, se inficiona, es uno de los mas poderosos enemigos en constitucion pestilente: y en la nuestra parece lo quisieron ser, por lo que tienen de ayre las voces. Pero ningunas mas, que las que como voces al ayre propriamente, quisieron inficionar la devocion, esparciendo, que quanto se fervorizaba en sus deprecaciones, tanto mas prendia la Pestilencia. Lo que pudo quitarle el alma, causando un mortal resfrio à sus servores; y mas en ocasion en que se hacia aun de esto mysterio. Oí à algunos, y de los que trabajaban en curarla, que hacian otra funestidad de este acaso, haciendo tan del todo divina, y causada solamente por Dios la Fiebre cada dia deprecaciones se mas sañuda, que cerradas las puertas todas al remedio, golpeaba, y tocaba hacian. à Mexico el contagio, y quanto mas pulsaba al Cielo, parece se desentendia de sus ruegos. Nadie ignora que acaecia de esta suerte, pero si, que por folo divina causa, y voluntad, creciesse el daño mientras mas se solicitaba el remedio; lo que parece huele à cierta impiedad contra las divinas paternales entrañas del Dios verdadero, que dejó para un fingido Radaman-0 + 51 0 0 1 1 2 1 to infernal, lo inexorable.

312. Y no tomando tanta altura, son claras, y expressas en los Autores Medicos las causas para que assi suceda; y son la principal los con- . Causa natua cursos en constitucion semejante: pues en ella, donde concurre mucha Gente se mezclan los sanos, y enfermos, los que lo estan, ò lo han estado: heridos, y convalescientes, mas, y menos dispuestos; los que cayeron, y los que estan ya para caer; y en la restrega unos se debilitan, otros caen; los sanos se infestan, recaen los debiles, y los convalescientes empeoran. A que se llega; que del mismo aprieto, concurrencia, y fatigase acalora mas el ambiente, levantanse mas gruessos perniciosos vapores, que con facilidad, por fuerza de la constitucion, se inficionan, y con la misma infestan. Razon para que en partes de la Europa, donde introduce la necessidad

Rumor mas fundado sobre que se aumensaba la plaga mientras mas

las epidemias · los grandes conmas policia, se imponga, y observe en estos casos una muy estrecha clausura, conteniendo à cada uno en su casa, absteniendolos aun de la frequencia de los Templos, de santos, y devotos concursos, y mucho mas de los profanos, casas publicas, y Coliscos, aviendo experiencia de lugares entre los que fue uno Sevilla, en que por frequentarlos en recelos de pestilencias, valída de esta causa natural la divina, ha casi aniquilado los barrios en que se recitaban, y difundido de alli los estragos: por cuyo temor no se representan en ella estas dañosas scenas, que siempre le han parado en tragedias. Y ojalá lo observara assi Mexico! dissolviendo estos perniciosos concursos, y esta peste, que aun no padeciendose pestilencias hace un Hospital la Ciudad infestando la incauta juventud.

Archi Co · diadela Sma. Trinidad; é Imagen conque se fundó,

> Deprecacion y Procession à. este Soberano, Mysterio.

U = I

(a) Illorumque infigue Tuhicas erat punicea,& aneum in pectore tegmen. Alex. lib. 1. cap. 26.

(b) Tunicam æneű pectori tegumé cœlestiag : Arma, quæ Ancila appelantur terræ, ac per urbem ire canentes carmina cum tripudio, solemniq saltatu jusht. Liv. 1. Decad. lib. I.

121

313: Estas, y otras razones ministranolos versados Medicos, y Yo con ellos para que no precisamente porque se hacian deprecaciones, prendiesse mas la Pestilencia: y mas laudable por despreciarlas rodas, y proceder acaso sin alguna, movida de su devocion, proseguia - Mexico con las suyas. No me admiro, si era todo su anhelo recabar otro Ancil, ó Celestial Escudo, que suesse remedio à su dolencia. Y cierto creyó la devocion averle hallado en la bella, Romana Lamina de la Sma. TRINIDAD, venerada oy en su Capilla, y con que en 20. de Marzo de 1580, se sundó en la Iglesia de este titulo su Ilustre, Antigua, y Venerable Archi-Cofradia, que al siguiente de 582. se agregó à la misma de Roma. No podré expressar el auge incomparable, á que ultimamente ha llegado en estas partes, la que alguno dirà devocion, y no es sino precissa obligacion de Christianos azia el mayor culto, y mysterio de la Trinidad Augustissima; que no siendo menos en los fieles de esta su Archi-Cofradia venerable, moviò á un Guardian de los doce Caballeros de ella, y con consultas del que nombran Mavor se ordeno, y comenzó el 13. de Henero un solemne deprecativo Novenario al Augustissimo Mysterio, con Missas cantadas, Letania, y rogativa de campanas, y numerosos concursos de Cofrades, y demas sieles, â que no bastaba el capaz ambito de su Capilla, en cuyo principal Altar se adora de firme, y engasta la hermosa Imagen de la TRINIDAD Sacrosanta, y Lamina de su fundacion.

314. Y la que por mas que adore esta Archi-Cofradia como Escudo á su proteccion, y Ancil Romano, no ossandola mover en sus funciones, concluido el Novenario el 21. de Henero luego à la tarde movió mas aina en sus lucidas quanto pessadas andas la antigua, bella Imagen, y hermosa talla, en que adora la TRINIDAD beatissima, y tiene colocada en el Altar mayor de su Iglesia; en que hecha una Platica exortatoria, y no poco movidos los fieles, se movió, à fin que protexiesse à Mexico, este Escudo, y Ancil todo Divino, en devota Procession de Penitencia, asperas mortificaciones, y no poco sangrientas disciplinas; no faltando aquellos doce Ciudadanos, ò religiosos ministros de Marte, que segun Livio, instituyò Numa, ò Tullo Hostilio, para guardar, y mover aquel su celebrado Escudo, y Anciles; y à los que en pluma de Alexandro el de Napoles, dió por insignia una purpurea Tunica, y Escudo de metal sobre el pecho: (a) Y el que llevando segun el mismo Livis sobre ella, conducian por toda la Ciudad las Celestiales Armas, o nciles, entonando no se que sagradas canciones. (b)

315. Lo que hicieron en esta ocasion, y Procession del Celestial Ancil de-la Augustissima Trinidad, los doce Caballeros, y Guardianes de su Archi-Cofradia, y otros muchos, que como allá los Salios, y doce mi-Est fit many ter that the fact that the state of the stat

nistros de Marte, se han multiplicado en este Passo, à que entra tambien el Gremio de los Sastres, y su Alcalde, y moviendo el Ancil, que lo sue; por remedio à la Pestilencia, se dejaban veer con Tunicas purpureas, encomiendas, y Escudos tambien de metal, pues no los sufre el caudal de todos de plata; con Cruces triangulares al pecho, bajo su roxa insignia, y esrandarte de la Archi-Cofradia con su Cruz roxa, y azul en campo carmesi, que arbolaba el Guardian Thesforero, y passearon las principales calles de Mexico cantando en vez de otras canciones, ya el Rosario de MARIA Sma. que alternaba devoto un Sacerdote, ya las Letanias de los Santos, à que respondia tambien la Capilla, faltando solo los ayrosos passos, y movimientos de regocijo que observó el Historiador en los Salios: (c) Pues aunque tan galanmente vestidos, ayrosos, y entallados los nuestros, procedian compuestos como penirentes, y como que les seguian varios Eclesiasticos, y con sus exemplares Sacerdotes el V. Colegio, y Congregacion de N. SS. P. S. Pedro, que se halla fundada en la Iglesia de esta Archi-Cofradia; à los que precedia el Dr. D. Juan Joseph de Castro, Canonigo de esta Metropolitana, Abad de la misma Congregacion, y como Primieerio de la Archi-Cofradia; y à su lado con su Tunica roxa, y su Escudo, qual sus otros Guardianes el Lic. D. Pedro Enriquez del Castillo, Abogado de la Real Audiencia, Corregidor electo de esta nobillissima Ciudad, y actual Guardian Mayor, todos con rica cera alumbrando à la devota Imagen de la Trinidad Sacratissima: al que se seguia otro Passo, y numeroso concurso de mugeres, con la Imagen dolorosa de Nra. Sra. de la Salud, que se venera en una Capilla en dicha Iglesia, en que segun antigua tradicion sue colocada por los Medicos, aunque ahora corre su culto por otra devocion mas constante. Y es la que asseguraron en Fincas los Monederos anteriores, à quienes los Medicos no folo cedieron la Imagen, mas, dicen, vendieron la Capilla, siendo esta una salud que no avian de aver dado por dinero.

316. La devocion de esta Ilustre Archi-Cofradia siguió, como a su respectable Matriz otra que se halla fundada, y agregada à ella, en su Capilla, bajo el amparo de Christo Nro. Sr. Crucificado, y su bella milagrosa Imagen, con el titulo de la Salud, que es la solicitud de sus Cofrades, siendolo los Maestros de Cirujia, Flobotomia, y Boticarios, ó como gustan Ilamarse, con nombre mas rumboso, Pharmaceuticos; y los que ocurriendo à esta fuente de la salud, para recabar la de Mexico, continuaron por nueve dias su devota deprecacion con Missas solemnes, Letanias, y Plegarias, que concluida el 19. de Febrero, luego à la tarde se ordenó una lucida Procession que compusieron con sus galanas Tunicas los Maestros de las tres dichas Artes, con cirios, ó gruessas hachas de rica cera, y con la misma otros fervoresos Cofrades, y Eclesiasticos del ilustre Clero, conduciendo la bella Imagen de su Titular Crucifixo con los esmeros, y adorno que ¿aconstumbran, y mas el nuevo de las dos gallardas estatuas de los insignes Martyres, y Medicos San Cosme, y San Damian, con Borlas, y Capelos de su facultad, fijas en sus Andas a los lados del Santo Christo, como estan, y deben estar siempre en su Altar, siendo esta una de las condiciones de la Eteritura de donación que hizo de ellas el laudable esmero de un Artifice de dicho Gremio. Siguiose despues la ordinaria copia de mugeres (que . siempre hace mayor la confusion ) acompañando à otra Imagen de N. Sra. de los Dolores, no menos frecuentada de la devocion que la de su Hijo.

317. Este bello, devoto Crucifixo conservaba la Archi-Costadia entre otras nobles estatuas de Passion, que aun mantiene, y saca en Procession el Jueves

Figura de los Cofrados de la Sma Trinidad y su ropaje. los Salios que huvo en Roma para mover sus Escudos, y Anciles.

(c) Cum tripudio, folemnique sal-Liv. ubi sup.

Nra. Sra. de la Salud Advocacion g, fue de los Medicos, y la cedieron con su Capilla & los Monederos antiquos,

Oira depres cacion de Trinitarios al Sie. Christo de la Salud.

> Origen de ejs te Santo Cruvid xo, castigo, y sae

CELESTIAL PROTECCION

nidad milagro-Sa de quien ba disminuido su culio.

\* \*\*

£54 Jueves Santo; sacabanla antiguamente los Roperos, que ò por desnudos, ó por agregados al gremio de los Sastres los que estában mejor vestidos, no era de igual lucimiento su Passo, ni el culto del Sr. que solo mantenian por desnudo: motivo porque los Macstros de Phlobotomia, que acaso los acompañaban por convite, se presentaron à la Archi-Cofradia por el año de 1652, pidiendo le endonasse la Imagen, como se confirió, y execuró en Cabildo de 23. de Octubre del mismo año, bajo cierras condiciones que se observan de una, y otra parte. Agregada esta à aquella atrajeron à sì los Maestros de Phlobotomia à los de Cirujia, y Boticarios con quienes se han mantenido liberal, y devotamente empeñados en los aumentos de su Hermandad, y cultos de su Titular Crucifixo, estando de mas para conciliar sus esmeros, los temores de lo acaecido que aumenta no poco el respecto à la Santa Imagen, y sus Proprios. Y fue, que uno de los antiguos Maestros, que avia sido electo Mayordomo, y como tal entraron en su poder los bienes de la Cofradia, destemplandose en la diversion que solia tomar en el juego, lo arrebató tal calentura, que paró en frenesí, y en dar una sangria tan copiosa al cuerpo de su Cofradia que la dejó totalmente exhausta de sus bienes: excesso que parece no dejò sin castigo el Sr. 4 quien tan mal avia servido; pues luego se cubrió todo de lepra el malhechor, persistiendo assi algunosidias, y zebando, como otro Prodigo, otra suciagrey en su cuerpo: hasta que conociendo, alumbrado del Cielo, su culpa diò en que le llevassen, por no poderse levantar, à su ofendido Señor, y Padre: llevaronle ante su Altar en cuya tarimilla estuvo arrojado todo el dia, clamando que avia pecado contra su Padre, y contra el Cielo; pero hallandole con los brazos abiertos, de manera lo movio à misericordia, que le concediò la falud, vistiendole la limpia vestidura de su piel, y sanandole de aquella asquerosa, y casi incurable enfermedad. Con que quedó este corregido, y tan escarmentados los otros Maestros, que acaso por este sucesso, haciendo en 25. de Noviembre de 1705, nuevas Constituciones, pusieron por primera, que el que entrasse de Mayordomo huviesse de asianzar à satisfacion de todos, para que entrassen en su poder los bienes de la Cofradia. Y baste lo dicho en credito de esta Santa Imagen.

· (d) Vidi quatuor Angelos states super quatuor angulos terræ. Apoc. cap. 7. vers. 1.

(e) Tenentes quatuor vétos terræ ne flarent super terra &c. Ibidem.

(f) Vidi alterum Angelum escédentem ab ortu solis habentem signu Dei VIVI. Ibid. verf. z,

318. La otra de que se valió Mexico en esta su afficcion pestilente es Imagen de MARIA Sma. y no se si la ultima ó primera de las que teniendo à todos quatro vientos ( segun dixe ) se dexan veer à su proteccion como quatro Angeles, de pie firmes sobre sus angulos: (d) Sino es que sean quatro celestiales Anciles, ó broqueles de su salud, que contienen sus quatro vientos para que no se desenfrenen en su dano: (e) Y porque aun para los que tienen (no se si bien ) por malos estos Angeles, no nieguen que la proteccion que voy diciendo es de MARIA Sma. se deja veer otro Angel que ninguno ha negado ser bueno, y que como que se levanta à nueltro auxilio de la parte Oriental donde assiste, ostenta una señal, sello, ò Imagen de Dios que vive, y que dà vida: (f) Este celeste Nuncio, y Protector no es mas que un fiel ministro! de su Reyna, y la que ostenta, no otra ( sino me engaño ) que la projeccion de MARIA Sma, azia nosotros, y de aquella su Imagen que escuda à Mexico al Oriente, y que por Broquel, fuerte contra ellas, se dice Nra. Sra. de la Bala: tienela, à mi juicio el Angelico militar Campeon, que nos sitia, y desiende al Oriente, por Escudo, y Escudo como el de Alcibiades, que aunque segun Plutarcho era gravado de un Cupido, que disparaba rayos; pero en Atheneo se lec averlo usado de oro, y marsil, con sola esta Epigrafe Griega: CERAUNON AN.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. VII.

eylomenos, y era como si huviera escrito en Latin: este Escudo es el que tuerce, y dobla los rayos: Fulmen incurvans, ac flectens. Esecto que no se si haria a la verdad este Escudo: pero que hizo MARIA Sma. en el de esta su portentosa Imagen, torciendo, doblando, y resistiendo sino un rayo, y su atacada piedra disparada de la fogosa Camara de la esphera; el tiro, è impulso de una bala, que son los rayos que contrahace al Ciclo la tierra, y que aun mas que en la Philosophia, en sus estragos, está en problema, quales sean mas impetuosos, y nocivos. Lo que nos llama al privan de osta Santa Imagen.

origen de esta Santa Imagen.

Esta es (segun veemos, y escriben para los que no lo veen nuestros Autores) la que corresponde à la Imagen de Nra. Sra. de los Remedios, que ya dixe; y no solo en el sitio, por estar como aquella en el Occaso, esta al Oriente; sino en que ambas son de talla, y de un talle, y quando no de una misma antiguedad, como parece, de una proporcion, y figura: posseíanla de tiempo immemorial dos nobles casados del Partido de Izrapalapam, distante como legua, y media de Mexico à quienes sirviò de proteccion en la paz de su matrimonio, y de Escudo en una de sus riñas, en que batallando el marido con los zelos, dicen que sin razon, intercedió un milagro para que no parasse en tragedia para entrambos; pues surioso contra su muger el marido le disparó un carabinazo, como dicen a quema ropa; trance en que amparandose de la Santa Imagen, à modo que està se huviesse interpuesto como Escudo à desender à aquella muger innocente que se avia guarecido à su sombra, recibio en sí el balazo, que dexó à sus pies visiblemente engastada la bala, y tan bien, que no es facil sacarla. Con que quedò libre la muger, admirado, y confuso el marido, y la Imagen, que aunque de marfil, por lo solido de su madera, y de oropor lo bien estofada avia sido todo el blanco del tiro, blanco todavia en su integridade y limpieza, que ni hastillò, como al menos debiera, aquel rayo, ni tisnó el humo de su suego, verificando, que la que es Torre de David en su Cuello, y se invocade marsil (Turris Eburnea) à nuestro auxilio, colgo, y descolgò de ella en esta Imagen un Escudo de oro, y marfil, que â manera del de Alcibiades resistiera, doblara, y torciera el rayo tambien de una bala. Fulmen incurvans, acflectens.

320. Hallo empero mas energia assi en el original de este Epigraphe, como en la Santa Imagen, que parece su original: y es no solo resistir, y torcer el rayo de una bala, sino fundir, y corbarlo a modo de un Ancil, o Broquel; que esta es la significación rigorosa de aquella palabra ANCY-LOMENOS, que es como si dixera el Latino: Fulmen instar Ancilis FLECTERE, ET CURVARE. Y es lo mismo que se hizo, ê hizo la Sagrada Imagen de la Bala; pues lo mismo sue sugetarla, y engastarla asus pies, que forjasse à su impulso un Escudo de la salud, y de la vida: lo que se experimentó no sin assombro moviendola de Iztapalapam à Mexico; pues trayendola á la Igiesia de la Sma. Trinidad, y de alli en Procession al antiguo Templo de San Lazaro, como si al entrasse à dar vida triumphô en su ingresso de la muerte, resuscitando el caliver de una muger, cuyo suneral se celebraba à la ocasion en aquel Templo, con no poca frecuencia, y concurso à cuya vista retrocedió al umbral de la vida, la que ya entraban al sepulero. Marabilla con que à mi veer declaró el Cielo, que el Angel que nos sobreanadia azia el Oriente, tenia en el Escudo de esta Imagen una Imagen, o sello de Dios vivo: Signum Det vivi; porque si este à sentido del literal Ribera, se dice tal porque dà vida: Quoniam Plurimis

Pluth. in vita Alcibiad. Athen. Digno Sophistarum: lib. 12.c. 16

lmagen milagrofa de N. Sra de la Bala, que tiene Mext co al Oriente,

Escudo que tronchaba los rayos, qual suss se.

Origen, y fia gura de N. Sra. de la Bala, y milagro porque se llamó assis

Milagros de bizo N. Sra de la Bala al colo-carse en el Téplo de S. Lazaro, y estaban piniados en unos grandes lienzos de su antigua Capilla.

156

TUNC VITAM DONAVIT; lo serà, puesto que vivifica, el de MARIA Sma.

en esta su portentosa Imagen.

Origen del Santo Christo del Balazo colocado tambien on S. Lazaro.

Mo:in de Mexico año de 1692 y facilidad con ga pudo evitarse.

D. Carlos de Siguenza en la Relacion del su-mulio de Mesico airigida à su grande Amigo el Exemo D. Innares de Pes. é impressa en Madrid año de 1693.

.

Colocase este

Sto. Crucifixo
en la nueva igle
fia de S. Lazaro, antesediendo
do, y siguiendo
a est a colocacion algunos casos milagrosos.

. . .

321. Pero porque lo literal de este lugar no permite que sea esta otra señal, ó Imagen, que la que lo es de Christo Crucificado, y es la Cruz; quiso Dios que para nuestra seguridad, y proteccion se pudiesse decir de esta Sta. Imagen de MARIA Sma. y su Santuario, que tenia el sello, y señal de Dios vivo, determinando como en su mismo Templo, y como verdadero Escudo á su lado, se colocasse la Imagen de Christo Crucificado, que por decirse tambien (segun lo dirà el sucesso) del balazo, se puede decir de MARIA Sma. y tan parecida como la de un hijo à su madre. Este Sagrado Crucifixo se adoraba en la antigua Iglesia de San Lazaro, donde estaba ya colocado por el de 1692, que fue el memorable motin de los Indios de esta Ciudad: en que no hallandose ni doce balas en la que se decia Infanteria del Real Palacio, ni afrontandose desde cada una de sus puertas seis mosquetes, que à juicio de D. Carlos Siguenza que lo vió, huvieran bastado à defenderlas, y evitar la perdida de mas de tres millones, que arrebañó el saco, y el fuego; sucedió lo que dicen vulgarmente, y fue: despues de los ladrones arcabuzazos; en que ensayandose, y haciendo alarde en la albarrada de San Lazaro los que no querian ya ser vissonos erraron el blanco que avian puesto, y atravesando la puerta de la Iglesia que acaso persuadia segura la distancia passó la bala, y traspassó la pierna derecha al Crucifixo: accion con que parece ostentò Dios que aun en Imagen padecieron de una misma suerte hijo, y Madre. Y aunque este acaso pedia alguna especial reflexion no se hizo mas que dejar clavado el Crucifixo donde tambien lo estaba su Madre de una bala. Hasta que edificandose el Templo, y Hospital de San Lazaro se colocò con bastante decencia la Imagen de la Sra. en el Altar mayor, y el Christo se votó à una escalera, donde se puede decir no halló descanso, porque estrañando á nuestro modo de entender no fuessen blanco de una vista las Imagenes, que lo avian sido de dos balas, diò la del Christo en indicar queria mas culto: ponianle, bien que de sebo, una pequeña candela, y un cabo muchas veces, segun la possibilidad del devoto, y la luz que en otras del tamaño llevaba muchas horas de muerta, no llegaba al cabo, aunque lo fuera, la del Christo, y muchas veces amanecia con la del Sol. Con todo ni se traslucia este lenguaje, ni el Christo, ni la devocion se movia; hasta que por sin lo vino à hacer: vino à dar, no se sabe como, hasta el suelo, y no sue lo mas de admirar, que siendo de leve corcho, y à que ya avia afilado el tiempo su diente, no le hiciesse mas impression el golpe, que una muy ligera, y essa en la pierna herida ( que aun en lo sagrado busca un golpe lo mas sentido ) y à un Leon del passamano à que no basto ser de piedra, lo dejó totalmente deforme, y maltratado, llevandole algo mas que las narizes.

322. A este otro rayo, ó estallido no pudo menos que darse por entendida la devocion, principalmente la de la Ilustre Congregacion de N. Sra. de la Bala, que persuadida à que por semejantes debia congregar tambien estas Imagenes, trazó como à sus expensas, vecuidado se colocasse la del Sr. del balazo en la Iglesia, con todo el adorno possible: à este esecto se llevò al sagrado Monasterio de Religiosas de San Bernardo, donde asseado, y venerado algunos dias dió persecta salud (como lo publican à gritos las mismas que la recibieron) à una Religiosa deplorada ya de Diarrhea, y otra seglar que suscendos de una terca opression asmatica acordó ocurrir à sus llagas, que son el broquel de nuestra salud, y los Escudos que opone el Se.

nor

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. VII.

nor à su Padre quando irritamos sus enojos, segun que lo vió Santa Ludgarda: (g) Diligencia que queriendo continuar cinco dias, logró persecta sanidad al segundo. El mismo esecto publica aver logrado otra Hydropica después de colocado el Señor en la Iglesia: lo que se hizo el 19. de Octubre de este año de 738. votandole para siempre la piadosa Congregacion de la Bala un Anniversario, y Plegaria el 1. de Henero por el buen sucesso del año; y luego el 11. dia en que comenzaron à enterrarse en aquel Cementerio los pobres que barrió la pestilencia, otro Anniversario por sus almas, como se hizo con sunebre aparato, procession, y Responso, y se espera su continuacion, bajo el amparo del Santo Crucisixo del Balazo.

323. Con que no ay duda queda Nra. Sra. de la Bala exaltada al Oriente de Mexico Ascendentem AB ORTU Solis, por un Angel de paz, que contra la guerrera pestilencia, y qualquiera otra mortandad, levanta el Escudo de su Imagen, y en la de su hijo Crucificado, el que tiene la de Dios vivo: HABENTEM SIGNUM DEI VIVI. Y con las bocas que abrieron en ambas las balas clama a los Angeles de los quatro Angulos de Mexico, que no danen à esta Ciudad: Nolite nocere terræ, que es como decirles à la letra, segun la exposicion de Ribera, que no le causen enfermedad, y pestilencia; Ne inducatis morbos, et pestem. Por lo que tambien MARIA Sma. colocada en esta bella lmagen al angulo oriental de nuestra Mexico, que es, dicen, su viento regional, debe invocarse como Aurora, y Madre de la vida, como sobradamente erudito la elogió el Padre Lucas del Rincon, uno de los que abarca, y llena el orbe literario de la Compania de Jesus en sus angulos, y conocido en los quatro del mundo por sus letras: Y lo que advirtiendo la devota piedad Mexicana, en esta su áfficcion pestilente, pareció se resentia de lo acaecido; porque aviendo ocurrido Mexico, y su Cabildo, à sus otras tres Angulares, Protectoras Imagenes de MA-RIA Sma. sola esta se le avia ido de la memoria, probando que no siempre se tiene mas presente lo cercano, y que si otra qualquiera devocion siempre ocurre à Santa Maria la mas lejos, no una piedad, que es tan varonil,

como robusta. 324. En esta fee algunos de los Cofrades, y Caballeros de la Sma. TRINIDAD, que por memoria de aver estado en su Iglesia esta Santa Imagen le tienen devota aficion, y los que desde esta ocasion le formaron la Congregacion que diximos; arbitraron mover de ssu Templo, y Camarin este Ancil rebatidor de balas, y rayos. Concurrierron à tan piadoso intento los ilustres Caballeros D. Joseph, y D. Phelipe Cayetano de Medina, Patronos de aquel Hospital, y Santuario; en cuyo nombre se convidò por papeles impressos à la solemne Procession que se ordenó desde alli el 24. de Febrero, Domingo, dia del Apostol San Mathias, acompañada de lucido numeroso concurso de Eclesiasticos, y Seculares, Religiosos de varios ordenes, y la Comunidad de San Juan de Dios, como que ya possee esse Hospital, conduciendo todos, y los mas con encendida cera la Sagrada Imagen de la Bala, que con la harmonia de su Capilla llegó á la Cathedral donde fue recibida al compas d'instrumentos musicos, y de donde se dirigió al Templo de Religiosas de Santa Ines, en que se le avia dispuesto el Novenario, y se colocò enmedio de la Iglesia en un bello Altar 'de quatro vissas; y luego el Lunes se comenzó la deprecacion, con Missas cantadas, Letanias, y Plegarias, à que coadyuvó, como en mucho, en esta ocasion el Lic. D. Gabriel de Ribera, Capellan de seste Monasterio: la que concluida con gran frecuencia de la devocion, se redujo la Santa ImaSponfum irato
patri vidit fupplicem, & vulnera velut Clypeum pro orbe perituro objicientem:
Bruner. ad die
16. Junij.

En el Panegyorico de la prime ra Fiesta ga hace la Congregacion à N. Sra. de la Bala, dia de la Purisima Concepcion.

Deprecacion à Nra. Sra. de la Bala, con su Procession, y Novenario.

Rr

gca

158 CELESTIAL PROTECCION

gen con igual pompa à su Santuario, sanando, sino à Mexico de su fiebre, del resfrio que parece ha tenido en su culto; pues servorizados desde aqui muchos devotos le instituyeron, y aumentaron la Congregacion que oy slorece, y celebra su I itular el de la Concepcion Purissima.

## CAPITULO VIII.

Indicanse algunas milagrosas Imagenes de nuestro Redemptor, de que se escudò la devocion de Mexico sacandolas en Processiones publicas, especialmente de los Conventos de Religiosas.

folo dà â entender lo que enseña, sino que tambien dâ entendimiento: (a) decia el mismo Dios por Isaías, y se

verificò en nuestra Mexico, que entendida en la Escuela de su vexacion pestilente, aguda á las puntas de suFiebre, escogia para su proteccion no qualquiera Escudos, ó los que abundando mas, como vaciados, ó fundidos; por lo mismo luelen ser en consideracion de San Gregorio el Magno, menos suertes: FRAGILE SOLET ESSE QUOD FUSILE EST; sino aquellos, que mas que fundidos, labrados, los martilla el impulso, y consiguen su mayor solidez á golpes. El principal de los Escudos de este genero ( que no ay duda se labraron â su exemplo) sue el cuerpo, y sagrada humanidad de Christo Sr. N. principalmente en la officina ardiente de su Passion, en que creida para sus enemigos de bronce ( aunque lo desmentia su sentimiento ) Nun-QUID CARO MEA ÆNEA EST? se labró mas que se fundió en nuestro Escudo, que mas solido, quando mas golpeado, herido, y martillado en la Cruz, se interpuso à nuestra desensa, recibiendo en si el rigor de la Divina Justicia, y con que nos amenazaba juntamente enojado el mismo Dios: noble blason, de que participando por respecto al original sus Imagenes, retiran, ya que no relisten los justos Divinos rigores, oponiendose á nuestro auxilio. Bien que entre las que venera nuestra Mexico ay algunas que no solo son Imagenes del original, que se nos labró Escudo, recibiendo en sí nuestros golpes; sino que en resistirlos ellas mismas parecen el original.

326. Ya diximos de algunas; y entre otras de que se protegió en este trance, me arrebata la pluma la antigua quanto bella del Sr. de la Humildad, y Paciencia, del Monasterio de REGINA Cœli, el que dicen vulgarmente el Santo Ecce-Homo de Regina; es una Estatua hermosissima hasta en su regular tamaño, y proporciones, cardeno Lyrio, y Ramillete de sangrientas rosas, y Cardenales, que ni ha podido resanar el arte en ocasiones; y que no solo copia los golpes que recibió su original para labrarse nuestro Escudo, sino otros que recibió, y obstenta en sì, por averse aplicado à serlo de la humana corporal salud, especialmente en uno ya casi agonizante. El sucesso puede ser tan festivo, como tierno. Y sue que por el año de 1691. techandose la Sala que sue les les primera de este Convento, y en nuestros dias en la reedificacion de la que oy lo es, quedaba mal segurala puerra, que solo cubrian unas bigas: Y á deshora, cierra s Religiosas, que persittian en la Tribuna en Oracion, vieron salir un hombre, y que llegaba à la lampara à encender luz (no conocieron que era un negro esclavo de la Sacristia, llamado Pedro) alborotaronse, gritaron, y avisaron al Dormitorio, y la Abadesa à los vecinos, y con otros el Secretario Diego Diaz

(a)
Tantummodò
fola vexatio intelle&um dabit
auditui.
Ifaìæ cap. 28.
verf. 19.

S. Greg. lib. Mor. 33. c. 30.

Raro sucesso de esta Imagen aviendola sacado survivamense para un enfermo.

159

de Ribera, que vivia enfrente, con su muger, ê hijos, passaron à recibir las llaves de la Iglesia; escapóse el negro, abrieron, y llegaron à registrar en la Sacristia el aposentico de los Predicadores, en cuya cama divisando como acostado el Ecce-Homo sin corona, y no muy compuesta la cabellera, visto por detras à alguna distancia, y con la preocupacion del susto le pareciò al mismo Secretario Diego Diaz (que oy vive, y entonces era mocetico tan alentado como se infiere) que avia hallado lo que buscaba, y fajando sobre la Santa Imagen le dió entre gritos, oprobrios, y amenazas el cinta-

razo que se deja veer en su espalda, donde mantiene las señales. 327. Conocido, y lastimados del engaño entraron á la clausura la Imagen, con aquellos golpes mas, y cardenales, y un dedo menos de una mano, que creyeron perdido en la refriega: Velaronle lo que restaba de la noche las escandecidas religiosas, ignorando que era lo que les avia sucedido: Velò la Guardia del Real Palacio en aquella Sala, y à la mañana uno de los Soldados traxo à las Religiosas el dedo que faltaba à la Imagen, diciendo se lo avia hallado entre las piedras. No, parece sue assi, ni pudo ser á juicio de peritos, que despues concurrieron al aderezo; porque reconocieron tener armados todos los dedos en ciertos hilos, que acaso atan todas las manos, y aunque se quiebren no podersele caer: de que infirieron no aversele quebrado, sino cortado, y ninguno otro que la devocion de aquel Soldado (teniendo ya, y mucho antes, fama de milagrosissima la Imagen ) pero no queriendo el Señor hiciesse este nuevo destrozo, porque hacia milagros solamente, lo lleno de sagrado horror, obligandolo à que lo bolviesse. Alborotóse el dia siguiente con tan estraño sucesso toda Mexico, cada uno lo discurria à su arbitrio, y todos con sunestidad, creyendo que facar la Imagen de su nicho, y arrojarla con tanto desaliño en aquel lugar, no avia sido por modo alguno reverencia, si mas, ó menos profanidad, acaso de algunos Judaizantes, ó Herejes. Ocurrió el Juez Provisor à la averiguacion, y se halló solo aver sido furtiva religiosidad de los portentos de aquella Imagen con los mas deplorados enfermos; porque el negro de la Sacristia, movido no tanto de la charidad, como del interes de seis pesos, la avia sacado, y buelto aquella noche de casa de un enfermo, que vivia en la Calzada de la Piedad, y moria ya de accidente bien grave; de que sanò con la visita de este Medico. Excesso porque el Sr. Arzobispo Seixas mandó que el negro no bolviesse á pisar la Iglesia, perdiendo el tan buen Amo,

y el Convento su esclavo aunque malo. 328 Con la fama de este, y otros prodigios se veneraba en este Monasterio esta Imagen, y la avian venerado antes dos famosas antiquissimas Cofradias, que huvo en esta Iglesia, una de los Mercaderes de Plata, y otra de los de la Plaza, ó Cajones, y la tacaban ( con permiso de su cueño ) en la Procession que llamaban de la humildad, y paciencia, y salia el Viernes Santo à los primeres toques de la Alva (por lo que le llamaban: EL Lucero de la Mañana) pero aviendo estas descaecido muchos años antes, nisaliendo ya tal procession, por el de 1698. ciertos Mercaderes Cajoneros, fundaron la que oy tiene, por la que llaman la Imagen del Santo Ecce-Homo, y Guarda Mayor del Comercio de Cajoneros, y Mercaderes de csta Ciudad, y son los que tienen sus Tiendas, ò Cajones en la Plaza mayor, donde los labró la Ciudad; Portales que llaman de las Flores, y Mercaderes, y vecina Calle de la Monterilla, bajo las Casas de Cabildo, y Salas de Caballeros preios; y los que piadosamente lastimados de su trabajo condescendieron cen la devocion de las Sras. Religiotas de este Con-

Cortanle un dedo, y lo restitu ye la devosion medroja.

Hall Brown J.

\*\*\*

111 111.

and a second

Culto que die?
ron à esta Ima.
gen dos antiquis
simas Cofradias
y quales fueron.

CELESTIAL PROTECCION

Deprecacion que le bizo la Cofradia allual de Mercaderes. 160

Otra a Nra. Sra. de las tres necessidades á le hizo su Cofra dia.

Origen del Santo Ecce Ho mo milagroso de Regina Cæli.

Tradicion de aver inclicado la Cabeza, que suborecta quan dose hizo; como ypara que?

vento celebrando à su Guarda Mayor, y que querian lo fuesse de toda la Ciudad, un solemne, devoto Novenario de Missas cantadas, deprecaciones, Platicas, y Letanias, que concluido el 24. de Febrero salió en devota Procession de Penitencia, que llegó hasta la Cathedral, y volvió por la Calle de San Francisco entrando en la Casa Professa, y Templo del Espiritu Santo, donde la recibieron una, y orra Comunidad, y siguió su derrota acompañada, à mas de los que iban de penitencia, de lucido concurso de convidados, bajo el Guion de la Cofradia del Santo Ecce-Homo, que llevaba el Rector de ella, à que seguian los Cofrades Mercaderes, y con ellos muchos de los principales del Comercio; y ante la Santa Imagen muchos del V. Clero, vestidos de sobrepellizes, y la Capilla de la Santa Iglesia Cathedral repitiendo las Letanias mayores, y Psalmos: todos sin excepcion con gruessas encendidas Antorchas, que se continuaban tras el del Sto. Ecce-Homo, en el no menos lucido devoto concurso que conducia la milagrosa Imagen de Nra. Sra. de las Necessidades, venerada, con una ilustre Cofradia en dicha Iglesia, y à que la devocion de las Sras. Religiosas, y su R. Abadesa, avia costeado otro Novenario, que comenzó el 31. de Henero por la misma necessidad publica; tras esta Santa Imagen, y de toda la bien ordenada Procession siguió el devoto numeroso concurso de mugeres, no menos lucido por la copia de su encendida cera, que acrecento notablemente la gruessa principal, y toda repartida segun la devocion de cada uno, se ofreció al culto de las dos Sagradas Imagenes, recibiendo el Thessorero de cada una, lo que gustaban dar à la suya.

De la del Ecce. Homo no se sabía mas en el publico, que su mucha antiguedad, y hermosura, y ni aun se averigua su origen por noticias de mas cien años. Pondrè empero la tradicion mas que centenaria, con el abono de constante en las Religiosas, mayormente en la R. M. Maria Antonia de S. Juan, Abadesa, y Presidenta, que ha sido varias veces; y matrona propriamente de un siglo, no solo por su capacidad, gobierno, y discrecion, como por su madura edad; pues à la que tiené ( que no es corta) se debe añadir la de las Religiosas, que halló. Y fueron las MM. Anna de Santiago, y Maria de San Antonio, à cuyo cuidado estaba el adorno, y culto de la Imagen, y que siendo tambien de edad crecida, comprehende mas de un siglo de vida, y mas de noticias, y entre ellas se conserva la tradicion. Y es que á un vecino de Mexico, que debia ser de buenos pensamientos se representó en sueños esta Imagen, segun, y como es ( excepta su aptitud, que era recta, y ay tambientradicion, que haciendole oracion un Religioso Augustino, (que fue acaso el V. P. Fr. Juan de Alvarado primo del Conquistador Pedro de Alvarado y de quien escribió el Mro. Grijalva, que,, viendo un Jueves Santo un Ecce-Homo, y preguntan-" dole si le avia perdonado sus pecados bajó la cabeza hasta el pecho para " darle à entender que si ") y reconviniendole sobre su Salvacion hizo aquel movimiento, y quedô en la que oy tiene, algo inclinada, y con que parece condescendió à aquella duda. Cobrado aquel de su sueño, llamó Escultores, mandó hacer diversas estatuas pero ninguna le copiaba la que le avia figurado su sueño en el obrador de su idea. Entraronsele finalmente por las Puertas, unos Indios, galanes en su traje, de Tilmas blancas (que son las Capas que ellos usan ) dieronse por entendidos de su desseo, ofreciendose à hacerle la escultura; y parece que aunque Indios eran Officiales del Cielo en no pedirle cosa adelantada para la obra (que para hacer qualquiera obra, y no hacer cosa, es todo el vicio de los Indios) pidieronle solo un Aposento en bajos de su casa: dioselos, y observando que en numero de ocho à quince dias, no los vian entrar, ni salir, se resolvió el dueño à abrir el Quarto, halló la Imagen, como es, y la desseaba, y no bolvieron à parecer sus Artifices, ni se supo mas quienes suessen. Este Caballero, dueño ya de tan rica presea se decia desde entonces aver tenido un hijo Religioso Augustino, y si como es dable lo tenia en su poder, ó en su Convento à la publica veneracion, se dà alguna luz à la antigua tradicion que asirma huvo largo litigio sobre esta misma Imagen con los Religiosos Augustinos, à quienes, teniendola ya encajonada para llevarla à España (sin duda por el aprecio que harian de ella) se les notificó la entregassen; y aunque no dice la tradicion à quien, sería necessariamente à su dueño.

330. Vino à dar finalmente avrà sus ciento, y quarenta años mas, ó menos, al Monasterio, y Templo de Regina donde se ha venerado, y mantenido con la constante tradicion de aver sido dote de una Monja, que es la que mas se ha comprobado, y se colige aver sido esta Religiosa la Madre Gertrudis de Christo, que acaso por dotarla mejor en el Cielo quiso el Sr. muriesse, como dicen, muy moza. El Autentico de esta verdad ministra el Archivo del Convento, donde se hallan ciertas cuentas que del año de 1634. diò la M. R. M. Francisca de Jesus, nieta que sue del Exemo Virrey D. Luis de Velazco, y era actual Superiora de este Monasterio; razon porque entraban en su poder las dotes de sus Religiosas, para arbitrar su mantencion: en ellas se halla una partida de quinientos pesos que dice aver dado por el desempeño, y propriedad de la Imagen del Santo Ecce Homo, á que por yentura precederia convenio, que autorizó la Escrítura que presenta, y de que consta aver sido dueño de la Imagen D. Pedro de Brizuela, quien tuvo en este Convento tres hermanas Religiosas, que nombra, y á quienes las trajo con permisso que la prestassen para la Procession que diximos. Haciase assi, y muerto D. Pedro se ofreció à sus dos hijos Don Francisco, y Doña Guiomar de Brizuela no sè que urgencia, que les obligò á sacar la Imagen, con sus ricas andas de plata de martillo, y empeñarla en 500, pesos á D. Alonso de Ansian, Texedor de Guarniciones en Mexico: quien al tiempo de la Procession, y pidiendola la Cosradia, se resistió de suerte que se huvo de interponer el Corregidor de esta Ciudad empenando su palabra, à bolverla luego el Sabado Santo, y la Madre Francisca, para que assi no fuesse llamó à los Herederos, y les diò los 500. pesos para el desempeño, y propriedad de su Imagen, de que se celebró Escritura en 9. de Marzo de 1633. ante Antonio Lainez; Escribano Publico, con calidad de nunca prestarla. Hasta aqui el Instrumento. Y de aqui otros no menos autenticos. La Doña Guiomar, que casó con Antonio del Villar, tuvo por hija à la Madre Gertrudis de Christo; que diximos, y que celebró su Profession en 4. de Mayo de 1645. à la que passó sin dote ciertamente, no constando su recibo de las del año de su Profession, ni de otras cuentas en que se ha buscado à toda diligencia. De que se infiere el justo titulo con que possee este Monasterio aquella Imagen: pues no obstante el competente precio que erogó por su propriedad, y desempeño, asianzada por Escritura, se juzga que arrepentidos del convenio los Padres de esta Religiosa, con el abrigo de otras tres hermanas de D. Pedro Brizuela, y valor de la Imagen, que estimarian sus dueños en mas, sue recibida, y verifica la tradicion de aver sido dote de una Monja.

Viene à dar ofta Santa Imagen al Monasterio de Regina, p como?

Como puede verificarse la tradicion de aver sido dote de una Religiosa?

331. No quedó empero descubierto el Convento porque tan bien

Santo Ecce Homo de Regio na es el Guarda Mayor del Convenio, y jus Proprios.

Isaix. cap. 21. vers. 11.

Pfalm. 120vers. 5.

Auxilios que badado, y dá el Sto. Esce Homo, y su Cofra dia al Monosterio de Regina.

N Comment

11/2 -

dorada Religiosa no le causò sino muy cortos gastos, siendo tambien corra su vida, y aunque en su muerte no adquirió el acrece de su dote, logró mucho mas en la estimable presea de esta Imagen, que en las penurias, à que han venido, por la poca estabilidad de sus sincas, algunas de la mas ricas Comunidades de Mexico, le ha acaudalado (no sumando los espirituales) mucho de temporales alivios; fiendo tambien para sus Religiosis el Protector, y Guarda Mayor de su Convento, y Proprios: y otro como el que refiere el Profeta en sus oraculos, que reconvenido muchas veces sobre los riesgos de la noche: Custos quid de nocte? Custos quid de nocte? les dice que aun lo es; pero con tanta seguridad, como el dia: VENIT MANE, ET NOX. Y si este Custodio es, como quiere San Gregorio, el de los hombres: Custos-humani generis protector; es en esta su portentosa Ima. gen, el Sr. que guarda con igual vigilancia el Comercio de esta Ciudad, y este Convento; el que es su Custodia, y proteccion: Dominus cus todit TE, Do-MINUS PROTECTIO TUA, pero protección, que à fuer de Escudo, la empuña su diestra, y la tiene de su mano uno, y otro: PROTECTIO SUPER MA-NUM DEXTERAM TUAM. Esta la exercita el Santo Ecce Homo para con sus Cofrades, los Mercaderes, siendo el Guarda Mayor de los siete que pagan, para que ronden sus Cajones (lo que en su nombre, y mientras el Señor con su poder, lo hace con vigilancia el Rector annual de la Cofradia) y por medio de esta lo hace con sus Esposas las Religiosas de aquel Claustro, cuidando assi no llegasse el temido dia, y triste noche de mendigar, al menos para la fabrica, y decente ornato, y reparos de su Convento, pues ni à su Guarda Mayor pueden negar lo que le deben, ni á su devota Cofradia lo que le han merecido desde el de 1698, que con solo trescientos pesos que recogieron de limosna, la fundaron, y con que llevando en sus empleos los riesgos para si, y los provechos para su dueño, passa de ochenta mil pesos la suma de sus limosnas, y ganancia, de lo que ha expendido, y mantiene en fincas, y rentas.

332. De todo como destinado al religioso culto, no ha cabido poco al Convento, pues no expressando lo que quando mas desnudo el Sto. Ecce Homo contribuyó en todo el tiempo del reedificio de su Iglesia, ministrando 25. pesos, cada semana; de seis mil, que ya acabada, expendió en su embigado, y extension del colateral, y Altar mayor, que es oy tambien de Santo Ecce Homo (como Patron, sino Titular de aquel Templo) de treinta pelos que eroga al presente para la fabrica interior; corren de su cuenta las principales fiestas del Convento: la Titular de la Natividad de Nra. Sra, que tambien lo es del Santo Eece Homo (assumpto de espinas para el pulpito, y que atormenta à los Oradores para su buen alumbramiento) en cuyo dia reparte de limosna el actual 40. pesos, reditos de una obra pia que dejo à este fin otro Rector disunto: las solemnidades de Ramos, y Jueves Santo, y considerable gasto de cera al monumento por lo que, aunque recibe la llave del Sagrario el Rector, la cede al Santo Ecce-Homo, que es el Patron, y Guarda, por serlo mayor, hasta de su mismo cuerpo Sacramentado: el Jubileo, y tres dias de celebridad de la Santa Cruz de cuyo original sagrado Leño logra esta Cofradia, y por ella este Templo, uno que sino es el unico, es de los mayores que le han visto en estas partes, y lo es en el raro destino con que arribo al Colateral del Santo Ecce-Homo; pues remitido con otras preciosas reliquias de Roma al Reyno de Navarra. tueron a dar alli las otras, y esta vino à Indias con su dueno que passaba al

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. VIII.

idad,
pofRe- Singular Ligliti- num Crucis &
Fray tience esta Cofralegi- dia, y como lo
e era huvot
alguavenueda
evota
versa-

otro Reyno, y por un accidente de mar, arribò á este, y à esta Ciudad, donde muerto, y aviendo naustragado el Santo Ligno en otro mar de possedores; por bienes del ultimo, difunto, se vendió por la plata de un Relicario, en que estaba, y hallada su Autentica, se continuó tan prolijo litigio sobre la revocacion de la venta que tuvo por bien el Ilmo Sr. D. Fray Joseph Lanciego condescender en el arbitrio de que se colocasse en Regina, pretexto con que quiso ayudar su Justicia una de las Partes, que era Restor de la Cosradia. Consiesso suelo propassame à noticias, que á algunos pareceràn superstuas; pero el summo trabajo que he expendido en averiguar lo passado, me mueve á que lo ahorren algunos para lo que pueda ofrecerse en lo suturo. Clausúlo, con que al esmero que pone esta devota Cosradia en las dichas, y otras celebridades, Juntas, Sorrèos, y Anniversarios, en que expende annualmente hasta mil, y quinientos pesos costeó piadosamente magnifica esta deprecacion à su dueño, Protector, y Custodio.

Deprecacion a Nra. Sra. de la Fuente. Advocacion nuevaen Regina.

No fue menos folemne la que en el milmo Templo de Regina se celebró por cinco dias continuos del 22. al 26. de Henero con Missas cantadas, Letanias, y otras deprecaciones à la milagrosissima Imagen de Nra. Sra. de la Fuente; moderna Advocacion en nuestra Mexico; y Fuente, si. como la de Esther, pequeña en su origen, peroque convertida en caudaloso Rio de favores, y en todo un Sol de beneficos saludables, influxos, se ha conciliado un mundo de devotos, inundando à Mexico de milagros, y de dones, votivas Tablas, y otros indices, ó despojos del riesgo, las paredes, puertas, y canceles del Templo en que se adora mas sija, quando movida en las inquieras olas de uno, y otro litijio, sobre revocar la donacion que hizo de ella à esta Iglesia un devoto, y en que se ostentò Caballero; por sentencia del Ordinario, en Mexico, y del Delegado de la Fuebla, perdió, sino las gracias por la invencion de tan proficua suente, y su dadiva, el dominio que aun queria inducir el capricho para transportarla à otro Templo. Quedó empero en este mas bella, lucida, y ayrosa con el triumpho; y siaun sin salir de su casa, peregrina (como lo es en realidad, su Pintura) notanto, como afirman algunos noticiosos aviezos, entre quienes ay quien alterque averla visto desencajonar quando la trajeron de Roma (como que solo aya de ser bueno, y peregrino lo Romano) pues quando suesse tal mi desgracia, que se me huviesse borrado la especie que supongo impressa, en quantos la vieron pintar avrà seis, ó siete años al celebrado Ibarra, Murillo, de la Nueva Espana hasta en su Physiognomia, y estatura, y que no dirè Apeles, porque no me rina su pericia, ignorante de lo que el hace, ê hicieron los Principes de la Arte; me hace acordar la fatiga, y graciosa acolutia con que desparceido el dia, y que lo era de la entrega del lienzo, vi acabar, sinó à la de Cleanthes, à otra antorcha, y encendida candela, los candiles, y pintadas luces, que penden ante la misma Imagen. Pareció acaso á los que de otra manera discurren no estar tan solido para nuestra proteccion este Escudo, sino le daban, en la fama de su Artifice, este golpe, haciendola Broquel, y Aneil Romanos no es empero fino labrado, con este, y otros golpes, bien que del Piècel, en nuestra Mexico; no menos que el sagrado Ecce Homo, y vulto de la humildad, y paciencia, que hemos dicho, y de que se acompaña en el mismo Templo de Regina.

Donde y quie pinió su bolla Imagene

334. Ecce-Homo sue tambien, y no sé si mas prodigioso en su Imagen, otra de que se protegió Mexico en este aprieto, y que se adora en el Templo, y Convento de Religiosas de Nra. Sra. de Valvanera, celebre no menos por su reciente milagrosa renovacion, que ya dirè, y por la que se

Deprecacion,

y Procession del
Santo Ecce Homo renovado del
Monasterio de
Valvanera,
lo que en ella
aconteció.

ξ

dice EL ECCE-HOMO RENOVADO DE VALVANERA; como por lo acontecido en la ocasion presente. Compungidos, pues, algunos del V. Clero, y otros devotos seculares de la riza que por Henero del mismo año de 37. hacia en esta Ciudad su pestilencia acordaron celebrar por medio de cesta Santa Imagen un solemne devoto Septenario à la preciosa sangre de su Divino Original, que con aceptacion de aquella Religiosa Comunidad, y su Prelada comenzó con igual solemnidad, que devocion, el 20. de este mes, dia proprio à esta, y otra deprecacion, por ser el proprio del invicto Martir San Sebastian; concluido que sue el Sabado, luego Domingo 27. se ordenó para desahogo del fervor una Procession de Penitencia, que exerciô multitud devota en varias mortificaciones; à que seguia no menos devoto que lucido concurso de Eclesiasticos, Religiosos, y Seculares, con la Imagen de MARIA Sma. Dolorosa, y la del Santo Ecce Homo, con que rodearon las principales calles de Mexico; y aqui fue donde se advirtio, que passando una encrucijada dieron bayben tan recio las Andas en que se conducia el Ecce-Homo, que otro Oza de los que suportaban esta Arca, huvo de meter mano al reparo, deteniendo la Imagen, y el Ciclo, que creyó se le venía abajo. No sabemos que fuesse castigado este excesso ( que doraria acaso como primero movimiento la piedad) sí que sue muy sensible al Senor, que se adora en la Arca de esta Imagen; pues âla de su brazo izquierdo, junto al codo, quedaron, y permanecen à manera de cardenales, señalados los dedos, y uno especialmente hasta la una, que profundo, y penetrò como si fuesse en carne viva, quedando en contorno hinchado, y coloreando, como quando sobreviene inflammacion. No pongo mas que las mismas voces, y exemplos del Manuscripto, que conservan las Religiosas, de este, y otros especiales sucessos à cerca de esta Imagen.

Nueva apzitud que en es ta Procession se ubservó, y se demuestra en esta Imagen.

335. Ni parece deja un leve resquicio á la duda otro que se advirtió en este passo; y sue, que antes de salir la Procession, se le observó su anterior aptitud, y postura, en que se advertia sentado rectamente, assentadas, fixas, y derechas ambas piernas; aptitud, que quando no otra cosa de su Imagen, se copió puntualmente el buril, y permanece, en la lamina que se abriò primeramente, y que es la unica de que se han repartido, y reparten estampas à los devotos; à cuya vista se demuestra, lo que difiere ya el original, y despues de esta deprecacion se observo: y es avermovido tanto azia dentro la pierna izquierda que la pega casi à la piedra que le sirve de assiento, y dexandosele veer no poco de la planta del pie que assentaba todo en su plan: y aver de modo estendido azia fuera la derecha, que ha sacado el pie no solo fuera del Cojin, sino de la Parihuela de plata en que estriva toda la Estatua, la que se hizo, quando se renovo, á su medida, y cuyo perfecto plano, en los que entonces, ocupó, y ahora ocupa, demuestra esta variacion prodigiosa, notoria no solo á todas las Religiosas, sino à innumerables personas de suera. Dos portentos parecen en uno: un brazo prodigiosamente lastimado, y la apritud de sus rodillas palpable, y por lo que se vee milagrosamente movida: accion una, y otra del Señor que como Auxiliar nos protege: el brazo izquierdo lastimado al oponer à las invasiones del Cielo el Escudo; y movidas despues sus rodillas, en ademan de quien las dobla para orar: propria esta; de quien intercede como Patron; y aquella de quien auxilia sufriendo los golpes, para ostentarse nuestro Escudo, y Protector.

336. Venerabase esta Sagrada Imagen en una interior, pequeña Capilla del Convento, cercana al Noviciado, y donde estaba de immemorial

1.

tiempo

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. VIII. tiempo en su Altar: pero esta su veneracion no le tributaba mas culto, que el que le rendia una forda llamada Juana, moza del mismo Convento de conocida finceridad, y devocion que solia los Viernes de Quaresma sacudirle, y affearle su Altar encendiendole algunas luces, con la escasez de su possibilidad, y alguna vez entre año las Novicias, quando entraban en exercicios; siendo este el obsequio mayor que se le hacia con menos verguenza que miedo á vista de su desmesurada corpulencia que excede la del Natural en su estatura, de sus abultadas facciones, partícularmente ojos, y boca, que causaban temor abiertos; tristemente amarillo, y palido el color, pardeando â trechos, y negro casi á la injuria del tiempo que lo avia denegrido, y maltratado: lo que bastabapara que las Religiosas de este Claustro medrosas mas, que melindrosas, ó no ossassen veerlo, ó no lo viessen sin horror: (gracia que entre otras de su estylo, y narrativa expressan en su manuscrito) y que ayudó à que el 8. de Diciembre de 1715. dia, con especialidad, del Señor, por Domingo, y de MARIA Sma. por serlo de su Concepcion Purissima; y en que se advirtió esta Sagrada Imagen repentinamente renovada; no advirtiessen en ella varias Religiosas que avian occurrido à la Capilla à rezar la hora del Rosario que avian votado à su Reyna, à las ocho de aquella mañana; y lo hiciesse solo otra que sobrevino despues, y fue la Madre Maria Theresa de San Miguel, Religiosa, segun fama que de ella tenian, de grandissima sencillez, y candido corazon; y que poniendo al entrar los ojos en el Ecce-Homo, y admirando su hermosura nunca vista, preguntó à las otras: ,, Que le avian hecho al Señor, que esta-" ba tan lindo? que estaba nuevo, ó lavado tu rostro. Con lo que commoviendose las otras sueron llegando, y admirando la verdad: alborotòse con aquella repentina belleza el Convento, dieron cuenta al Juez Provitor, y occurriendo el Illmo. D. Carlos Bermudez, que lo era, admiró lo que nunca avia visto: Averiguó con igual sagacidad, que prudencia, si lo avian tocado, y retocado humanas manos: no se halló ni el menor indicio; por no aver determinadamente persona que estuviesse encargada de su culto, ni tener otro que el ya dicho, estando con llave, y cerrada lo mas del año sur Capilla: llamaronse peritos, y convinieron en que era obra del Cielo, y de artificio superior la que veían: Cubrióse varias veces por mano del mismo Provisor la Santa Imagen: cerrósc, y sellose la Capilla, con intervencion de la Prelada, y orden de no abrirla sin la del mismo Provisor: observôse assis y de muchas, no hizo vez esta diligencia, que no hallasse cosa de nuevo. ya gotas de fangre, cardenales, llagas, &c. fuera de otras que ha mostrado à tiempo largo; qual fue la postura ya dicha de sus pies; visible correccion de su boca, que sue recogiendo, y cerrando, hasta dejarla cabalmente per-

fecta, y graciosa.

337. Hasta aqui no decian mas las Religiosas que so que vesan a cobrarónse, y dixeron lo que avian visto, y las avia traido assombradas. Tales sucron continuados ruidos, espantos, que sintieron, y golpes en lugares immediatos à la Capilla que guardaba la Santa Imagen, hasta llegar á veer suces no aconstumbradas, que penetraban, y se divisaban por las puertas, aunque cerradas: todo lo que se continuó mucho tiempo, con mas lo que se observó, con no menos assombro con la lampara que ardia continuamente en el Altar mayor ante el Sacramento Augustissimo; que se bambancaba, y movia à modo de incensario inclinandose a una Tribuna de la misma Capilla, que cae sobre el Altar mayor al lado del Evangelio, y de alli al lado de la Epistola; lo que despues del hecho se atribuyó al de esta

Anteriör des formidad y mal tratamiento de esta Imagen.

Observase su renovacion con tinuase sin saber como en me dio de las ditigencias que se bacian.

Señales que se advirticeon antes que se renevase est. Ima
sen.

TE

,

THE REST OF THE COURSE OF THE PARTY OF

Isaiæ cap. 21. verf. 5.

(b) Abjectus est Clypeus fortium Clypeus Saul; quia non est unctus oleo. L. 2. Reg. cap. 1. v. 4.

Perfeccion y hermosura de esta Imagen despues de su renovacion.

Successos al parecer mila grofos que figuie ron à la renova

Colocase primeramente esta Imagen en el Altar que se le hizoenel Pres. bylerio.

su renovacion, y nada mejor que este raro acontecimiento de la lampara, con que indicaba el Cielo, al parecer, queria renovar, y pintar al oleo este otro Escudo de la salud, instando con Isaías à los Angeles, y celestiales Principes se levantassen à la obra, y lo embrazassen: Surgite Princi-PES, ARRIPITE CLYPEUM; ó que lo aparejassen (à esecto quizà de pintarlo ) como se lee de los Setenta: PARATE CLYPEUM: y mejor que lo ungieran, UNGITE CLYPEUM, como se traslada del Hebreo, à fin de que no estando al oleo, ó terso, y lucido, qual las Armas que con el se limpian, segun la traslacion del Chaldeo: TERGITE, ET LUCIDA FACITE ARMA; no le sucediesse lo que à este en su Imagen, y al otro Rcy de los Judios, y Escudo de los fuertes, Saul, que sue despreciado, porque aunque prelu-

mia de Escudo, no estuvo renovado al oleo, ni ungido. (b)

Al oleo, pues, que virtió el Cielo, y amenazó verter aquella lampara, quedó esta Santa Imagen tan hermosa, tersa, y lucida, que se consilia admiraciones, y respectos: perfectas, y perfeccionadas sus facciones, el rostro entre assigido, hermoso, y agradable; su encarnacion mas allà de la que usa el Arte, blanco, y terso el color sin el artificio, ó pulimento, la fangre mas fina que el carmin, y tan al natural sus heridas, cardenales, y llagas, que sudaría el Pincel à copiarlas: y aunque assi ran bello, y lucido, mucho mas con los raros acontecimientos, con que parece quiso acreditar el de esta su renovacion. Fue el primero el lastimoso de un incendio que se excitó una mañana de Quaresma, estando las Religiosas en Visperas, y no en otra parte que en la misma interior pequeña Capilla, en que aun se adoraba la Imagen à pocos dias de renovada; y à cuyo lado distante à penas media bara, estaba otro pequeño Altar, en que le ardian algunas luces. Creese aver caido alguna de ellas, de que se propagaria el incendio; pero se palpó que consumido à su voracidad el immediato Altar, deshechas en carbones sus menores, y mayores estatuas, y hasta un lienzo que pendia cercano del techo, quedó ileso el del Santo Ecce-Homo, sin prenderse ni una hilacha de sus manteles; ayudando al assombro averle hallado el pie derecho (que era el mas cercano al incendio ) sobremanera caluroso, y ardiendo casi, sin quemarse; como que con el huviesse sujetado todo el fuego. Mas ruidoso fue el que se observó sacandole de la Clausura, para colocarle en la Iglesia; lo que se hizo con toda solemnidad, y regocijo, vispera, y dia de la Transfiguracion, aludiendo â la que avia hecho el Señor en esta su Imagen: y quando en la Procession, que rodeò los contornos del Convento, concurrian los vecinos al aplauso con tiros, y demas invenciones se vibrò un cohete azia la torre, quebrando todo su impulso en la sien de una moza, que aun vive, bien que, al parecer, por milagro; pues se la destrozó, y hastillô de manera, que trabajó no poco el Cirujano en extraerle de alli las hastillas. Pero à beneficio del Señor, que se celebraba, quedó buena, y sana, y se mantiene sin un dolor de cabeza, como dicen.

339. A fin de colocar esta Santa Imagen en la Iglesia se le avia ya hecho un pulido colateral, no sin insluxo del mismo Provisor que conoció del caso, y aun se dice huvo no sé que especial providencia à este sin; y sue que saliendo un dia del Convento en que avia estado en la averiguacion del sucesso, è inspeccion de la Imagen, se encaminó derecho al Juzgado, en que se hallò competente cantidad que avia alli dejado un sugeto, para que se hiciesse un colateral al Santo Ecce-Homo. De que admirado el Juez tratò luego de su fabrica. Colocóse en el lugar menos ocupado, que se hallaba en toda la Iglesia; que sue solamente en el Presbyterio al lado izquierdo,

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB, II, CAP. VIII.

lugar que avia ya indicado la lampara, con sus continuados baybenes, como se reflexó despues. Quedaba solo sin interpretacion una luz, ò pequeña llama, cuya lucida inquietud se dejo ver por muchas noches; y gyraba del Altar mayor à la lampara, de alli al lado de la Epistola, y despues al cuerpo de la Iglesia, al Altar de la Concepcion, donde por sin se consumia. Mysterio que se decifrò claramente por Junio de 1722, en que se padeció tan copiosa inundacion en esta Iglesia, que varios trozos del embigado se salian como canoas hasta la calle. Con esta ocasion se desconchavó, y astojó el Altar de la Concepcion; no dexando de admirar, que aviendo otros mas debiles, y por su antiguedad maltratados, solo este padeciesse tal ruyna que suesse menester desvaratarlo; y mas que para remediar el destrozo se acordasse hacer de dos uno, uniendo el del Ecce-Homo (que se pretextó estar distante) con el de su Sma. Madre, como se hizo, y se mantiene hasta oy, venerandose en el mismo Altar de su immaculada Madre, y con su Imagen, la que para solemnizar su Concepcion Purissima renovo de si mismo, y en su dia aquel Señor que encarnó, y quiso hacerse Ecce-Homo en sus entrañas.

Con ocation de averse inunda.
do la Iglesia se coloca en otro
Altar, donde oy se venera.

340. Y aunque estas, y otras bien raras marabillas de esta Imagen (que no han cabido en este apuntamiento) passaron en el Gobierno, y casi por las manos del mismo Juez Provisor, ya nombrado, que le sue muy asceto; erogò al menos lo restante (supuesta aquella donación) en su colateral, y le costeó la primera Capa, que despues de su renovación se vistio; con todo no sabemos se testimoniaste cota alguna de quanto se avia especulado. De donde la malicia, que no dejaba passar nada por entonces, osso decir, que

No se ausenticó cosa de esta renovaccion por entonces: facilidad con g. pu to y puede hacerse codavia.

Con dar à la Imagen Capa Se diò al milagro Capote.

Pero Yo entiendo, despues de la razon principalissima, de que no sue voluntad de Dios por entonces; ó que la notoriedad no juzgó por necessario este abono, ò que inadvertidas las partes no supieron pedir, en cuyo caso solo debe el Juez conceder. Pero lo primero solo podia bastar para quando vivieran los presentes; y lo segundo ya lo podia aver corregido la advertencia. Y es lo mas sensible, que ya, que lo ha hecho varias veces, y que aun viven casi todas las que atestiguaron el portento, persistan las mismas Religiosas en el impertinente pretexto de no tener para las diligencias; cosa que oye con impaciencia el buen zelo de los devotos de la Santa Imagen, desseando esta ocasion para obstentar su desempeño. Y quando estos no huviera, tienen, y tenemos toda la dicha en los que al presente nos goviernan; pues hacer bien, aun sin la recomendacion poderosa de ser para el culto divino, lo han tenido, y tienen por ossicio.

de nuestro Redemptor, por cuyo medio se solicitó la sanidad de Mexico, en estos dias. Y es la bellissima de Jesus Nazareno, venerada dentro la Clausura en el Monasterio de S. Lorenzo de esta Ciudad, de donde suele sacarse à la Iglesia, principalmente en los tres dias de Carnestolendas, en que es notable la frecuencia, y devocion de los sieles à solicitar su favor. Sacòse à los sines de Henero à la Iglesia, donde se le hizo una devotissima deprecacion, y Novenario de Missas solemnes, Letanias, Platicas, y semejantes; y luego el Viernes 8. de Febrero salió en lucida Procession, en que derritieron su cera, y sus asectos muchos devotos Eclesiasticos, y Seculares, con igual generos sidad à la que han obstentado en su culto, labrandole, y aseandole con

Deprecacion d Josus Nazareno del Monasrerio de S. Lod
renzo apuntase
su culto y lo gíse
sabe de su orige.

intes-

1t 2

intervencion de las Religiosas, que la cuidan, la pulida interior Capilla en que oy se adora, y los colma de beneficios. A vista de su mucho sequito, y devocion no omitió calzarte alas la diligencia; y aunque lo mas cercano se le retiró casi à mysterio, se averiguó aver sido obra no muy antigua de humano Artisice, en cuyo obrador se esculpia para el Monasterio de la Encarnacion de esta Ciudad, y aviendose traido antes de entregarse, y no sé por què ocasion, à San Lorenzo, se le asicionaron de modo las Religiosas, que dejando el desempeño de su palabra en solas las manos de su Artisice, ministró cada una un real de à ocho, de los cincuenta en que se convinieron por precio. Pagóles el Señor su aficion con mil continuados portentos; por los que mas agradecidas se han adelantado en sus cultos,

hasta llegar al auge que oy tiene.

## CAPITULO IX.

Insistese en la misma materia: indicanse las mas portentosas, y recopilanse otras muchas Sagradas Imagenes de que la atribulada Mexico trató hacer Escudo à su riesgo.

Reeria averme difundido demassado en este assumpto. Pero bolviendo sobre mi, hallo no llega todavia la narracion à donde rayó la devocion, y acaso por donde cor-

rió tan fervorosa, que para acudir à tantos cabos, como me violentan la pluma, avré de acabar con algunas, recopilar otras, y reservar para con variedad entretejerlas, muchas de las mas plausibles Imagenes que movio en deprecaciones nuestra Mexico, para assi mover à piedad sus originales Sagrados. Muchas fueron las que arbitró su devocion, y muchas mas las que ingeniò la religiosidad condolida en los retretes de sus Claustros; de que aviendo falscado muchas la solicitud empeñosa podia edificar con su expression; pero cuidando solo de lo publico, no he referido, ni espero referir otra alguna, que las que menos sensibles por la publicidad á que salian,

lo fueron solo por la Advocacion, que sacaron. Notables, como en otros Monasterios de Mexico, sueron las que aun expressa en su título el Convento de Religiosas de San Juan de la Penitencia: pero ninguna mas bien vista (porque salió à mas que su Plaza) que en la que sacò, en demanda de su salud los dos milagrosos, y bien acreditados Medicos de Mexico, en las dos portentosas Imagenes de su Santo Niño, y su afligida Madre MA-

RIA Sma. que dicen del Socorro, Maestra, y Medica Soberana, que arrebarada de la ardiente siebre de su Amor, y agonizante en la enfermedad de sus Dolores, aprendió, como su hijo Smo. de lo mismo que padeció:

DIDICIT EX 115 QUÆ PASSUS EST; y segun que lo experimentan en sus visitas los ensermos, aprende, mejor que la otra Reyna, à socorrer, en el exercicio de penar.

Non ignara mali miseris sucurrere disco.

343. Y à quien aviendo celebrado el fervor de las Religiosas, y otros muchos seculares devotos, un Novenario, con la solemnidad, que actualmente aconstumbran, se acordó sacarla por los contornos de aquel barrio, ( que acaso por lo mas cenegoso era de los mas insestados ) y sue en edificativa quanto lucida Procession, que compuso crecido numero de Eclersiasticos, Religiosos de San Francisco, y Seculares, que tras un numeroso concurso de nobleza, y plebe, y la parcialidad de Naturales de aquel bar-

No se han contado sino las deprecaciones mas publicas de que aun se reser van mas â etras partes.

Depreeaciones publicas en el Monasterio de Religiosa de San Juen de la Pennencia.

Ad Heb. cap. 5. v. 8.

Virg. lib. 1. Æneid.

Deprecacion, y Procession de Nra Sra. del Socorro, y Ste. Niño que dicen de San luan.

4

109

rio, con sus Andas, ê insignias, conducian la Imagen, y primorosa Estatua de Nra. Sra. à que seguia debajo de Palio, y en su pulido Tabernaculo de evano, y crystal, el bello JESUS, conocido por el Santo Niño de S. Juan, y tambien por las milagrosas, bien que no siempre logradas curaciones de los enfermos que visita, pues à lo de Medico del mundo, quando mas se venera del Cielo, es solicitado de muchos; à los que visita llevandole los Religiolos en su coche; pero mueren unos, y otros viven; lo que ha enseñado la experiencia, y prognostica este Divino Medico con la palpable alegria de su rostro azia el enfermo que es de vida, y palida tristeza, al que de muerte. Ha sudado repetidas veces, y la mas authorizada, y sensible en la preciosa muerte de su tiernissima amartelada, y Esposa, la V. M. Leonor de la Ascension, Religiosa de aquel Convento, que con sama de Santidad, y universal consternacion de Mexico muriò el 14. de Marzo de 653. y se halló incorrupto, tratable, y oloroso su cuerpo à los diez años; y à la que aviendo entrado à visitar, enseñó quanto debe sudar un buen Medico à la cabezera de su enfermo. Lavanle con toda veneracion las Religiosas, y no sin premio de su trabajo: pues es agua de la salud la que le strve, y repartida limpia con su virtud las dolencias: mudasele ropa no tanto por el alleo, como por necessidad, que de ella tiene, notando aquellas. Madres sus Esposas, quanto se destroza su Niño, y hallandole rotas no solas las calzetas, y medias, fino hasta los zapatos, que si con mas primor son de hechura, y materia comun. De que infieren qual anda en su solicitud, y la de esta Ciudad, este Niño que es tambien su Escudo protector.

344. El origen de esta milagrosa Imagen pareció humilde entonces, y le conoció despues raro. Creyóse averlo esculpido, y tan sin Arte, como lo suelen hacer, un pobre Indio, que sue el que à poco mas del año de 598. en que habitaron las Religiosas su nuevo Convento, y antigua Iglessa de San Juan, lo trajo, no se dice si mandado à hacer, ò de venta, à una de las Religiosas Porteras; dejólo en su poder, sin volver jamas por su paga; y pareciendo que no era tan hermosa la hechura, se acordó colocarla en la Iglesia por remate de un Colateral, en tanto que parecia su dueño, ú Artifice. A pocos días aconteció un espantoso terremoto, que hizo mucha ruyna en la Ciudad, y no poca en aquella Iglesia, que sue de sus primitivos edificios: à la fuerza, y terquedad de sus baybenes se desplomô un arco de la fabrica, y que casi estrivaba sobre la cabeza del Niño. Y aunque se desplomó, como es verdad, no vino a plomo; sino a solidarse en bronce el mismo Arco, metiendo à ello mano la Imagen, y tambien para fundirle en Escudo à este riesgo; sucediendo à este Niño, è hijo de David segun la carne, lo que al mismo David recien niño, que componiendole el Divino Poder, como un Arco de bronce sus brazos, le dió, y fundió en ellos el Escudo de la salud: (a) Y lo mismo aqui á aquella Imagen de Dios Niño; y à los dos dedos de su diestra, si pequeños, y delicados, mucho mas fuertes (como que en realidad fuessen de bronce) que los de Milon Crotoniates, de quien jacta la antiguedad no aver avido hombre que le corvasse el mas pequeño: mas que los del Emperador Martiano Septimio que detenia un Carro con un dedo; Y aqui mucho mas que un Carro, y casi todo un Templo esta Imagen de JESUS Niño, pues forcejando, y levantando el brazo, detuvo con los dos dedos la Clave, para que no cayesse todo el Arco; y para manifestacion, y perpetua memoria del portento quedó hasta oy la Imagen con el brazo levantado, cargado, y agoviado el cuerpecito como quien actualmente hace fuerza, y carga insoportable peso, y

Portentos del Santo Niño de S. Juan, y señales con que medica.

\*5 ..

.

Origen de la milagrofa lmagen del Sto Niño del Monaf terio de S. Juan de la Penitecia.

Componens quafi arcú brachia mea. Dedisti mihi Clypeŭ salutis tuæ. Lib. 2. Reg. cap. 22. v. 35. & 36.

Supporta esta Imagen en un Tetremoto un Arco de la antigua Iglesia, queda basta oy en la aptitud estraña que adquirio entonces.

THE PARTY OF

Uu

to the contract

Origen y an-

tiquo Ticulo de

N. Sra del Socorro en S. Juan

de la Pennen.

cia, y antiqua

Cofradia que

alli estuvo.

- 4-4-21

-

. 5

el rostro, no obstante su presente satiga, y casi desormidad anterior, rosado todo, y hermoso à las mil marabillas; con mas los dos deditos puntales que puso à aquel Arco, sobremanera rozagantes, tan engreidos con aquel
su bochorno, de que parece vierten sangre, que aunque han pretendido resanarlos, no ha podido conseguir el Arte que reciban encarnacion, ni esta exercer su virtud de resanar. Quedose esta à otra luz para la Imagen del milagroso
Niño, Escudo con propriedad de la salud, y por lo manual pequeño Ancil, à cuya ptoteccion se ha salvado numerosa multitud de dolientes, assi
de suera, como de aquel Convento, siendo su Templo, y Casa la que
mas ha logrado salud á sus inslujos; pues movidos del cuidado que tuvo de ella, sus bienhechores, y devotos se la han edificado dos veces, y esta ultima tan de su cuidado, y proteccion que ostenta, como en jaspe, y en
la piedra de su portada principal el portento, de aver detenido el otro Templo, que ponia ya por tierra el terremoto.

La bella Imagen de Nra. Sra. del Socorro es igualmente por los beneficios que ha hecho á Mexico, como por suantiguedad venerable. Es, pues, antigua, mas no tanto como su Advocacion, que muchos años antes se veneraba en el mismo Monasterio de San Juan, y con especiales esmeros por su devota Cofradia bajo el Titulo del Amor de Christo, Nra. Sra. del Socorro, y San Juan de la Penitencia; la que casi se fundò con el Convento por un Bartholome de Gongora su primer Rector, y Mayordomo, y quien solicitó la confirmasse, y enriqueciesse su Santidad con varias gracias, è Indulgencias, que le concedió N. SS. P. Paulo V. por su Bula su data en San Marcos à los 13. de Abril de 1613, y de que consta aver sido su principal Titulo el de San Juan Baptista (en cuyas visperas, y dia de su Natividad tenian jubiteo plenissimo sus Cofrades) y agregados el del Amor de Christo; venerado en un devoto Crucisixo, que aun quieren persevere en su Altar, y el de Nra. Sra. del Socorro, y de la Annunciata, Titulo que tambien se escribe en la Bula, y se adoraba en la Imagen de MARIA Sma. Dolorosa tambien, qual la que oy se venera, pero individualmente distinta, estando, como aun se vee en las Patentes impressas de aquel tiempo, y Guion que fue de la Cofradia, en aptitud del todo diversa, la cabeza inclinada, bajos los ojos, puesta de rodillas, y como Imagen de Soledad hasta en lo negro de su traje. Con el tiempo, y acaso con las prolijas aguas de las inundaciones, que en muchos años no permitieron vadear sino en Canoas aquella parte de la Ciudad, y territorio de este Monasterio, se sue resfriando la devocion hasta extinguirse del todo la Cofradia; permaneciò empero la de MARIA Sma. y su Imagen, cebada solo con el oleo de su charidad, y de ninguno otro interes, en los Artifices Pintores de Mexico, quienes no bastando el auge á que llegò la Cofradia al merecido culto de la antigua Imagen de Nra. Sra. del Socorro, se comidieron

La Imagen
antigna de N.
Sra del Socorro fue totalme
te distinta de la
que oy se venera
con este Tituio.

.

.2, -,

Santo.

346. A causa de este esmero uno de los antiguos Diputados de la Cosradia, atbitró, para obligarlos mas, cederles, ó endonarles ( por Escritura que dicen huvo, aunque no se ha hallado, ó buscadose como se debiera) la cabeza, y manos de otra Imagen de los Dolores, que si sue con respecto à la Cosradia, y de mantener su devocion, indica qual estaria la antigua Imagen con el tiempo, ó con las inundaciones, y no estando en Iglessia, que no tuvo hasta en nuestro tiempo aquel Convento. Estuviesse esta, ò este como estuviere, no quedó de ella mas que el nombre, y titulo de

à expenderselo principalmente en el Passo, que sacaba con ella el Martes

Vno de los
D. purados de
la Cofradia d.ó
à los Pinteres
la antiqualma
gen del Socorro,
y porqui?

Nra.

Nra. Sra. del Socorro; bien que en cabeza agena, como dicen, pues engreidos con èl los Pintores desvarataron, y pulicron aquella cabeza, labraronle manos que no admitian composicion, y pararon la Imagen no menos devota que bella. Tenianla en su Casa, y llevabanla de ay à San Juan á hacerle su fiesta, y sacarla en el que ya se decia Rosario, y no Passo de la Cofradia, que avia caido ya del todo, el Martes Santo. Acabose el Templo de San Juan, dedicóse, y bolvió à la Iglesia la Imagen. Recibióse, claman los Pintores sus devotos, con elogios, lo que ahora nos niegan con litigios: bien que nacidos de la devocion, de quien siempre es propria la Imagen, aunque sea su dueño el que fuere, como aun la tienen ambas partes por suya; despues que en prolongada Litis se definió cocar à la Sagrada Mitra su dominio, y poderla adjudicar (lo que no se ha hecho todavia) à quien gustara. Mandóle si, hiciessen los Pintores constituciones para hacer la Congregacion que ofrecieron, y que en quanto avian hecho, y hacian en obsequie de la

Señora no se les perturbasse ni impidiesse.

Lo que hacen es quanto cabe en la mayor solemnidad, y le celebran el dia de sus Dolores: el esmero devocion, y no cortas expensas con que la sacan en su Rosatio, y Procession de Penitencia el Martes Santo. Lo que han hecho es quanto hace al culto, y tiene de ornato la Imagen, à que sino bastan las liniosnas de todos, contribuyen los mas acreditados, y à veces las obras que hacen por cuenta de su Maestra, y Señora, quien logra las ganancias, de ay alhajas à su culto, como son: su costosissimo Rerablo, obra, que aun no cessando, y acrecentando sus limosnas se. manarias tardò años enteros en pulirse: su Tabernaculo, y vidrieras, que costaron serecientos pesos, su Peanna, y Lampara de Plata, con su dotacion, y finca affignada al azeyte: varias precipías alhajas, y costosos vestidos affi antiguos (de que otorgaron Escritura las Religiosas que cuidaban del culto de la Imagen, y por esso las recibieron ) como modernas; y entre estas un vestido que passo de quinientos pesos su costo: finalmente para el ador. no, y comitiva de su Rosario, y Procession las primorosas Estatuas de los siete Principes de los Angeles, muy proprios para Archeros, y guardas de su Reyna, por ser los ojos del Señor, y con los que vee, y provee todo el mundo. (b)

348. Ojo tambien del Cielo, por jurado Sol del Oriente, Angel de paz, y Missionero embiado à todo el mundo, sue el otro poderoso Auxiliar de que necessitada Mexico de toda la lanza del Sol para veer, y defender su salud, se patrocinó en esta rebelion pestilente: y sue el Angel, Apostol, Doctor, Virgen, y Confessor San Francisco Xavier, benesico Patron de las Indias, no solo por lo que sudó en la Oriental, sino por lo que las Occidentales le deben, y ninguna mas que Nueva España, à quien favoreció, y favorece no solo desde el Cielo, sino desde que estaba en el mundo, ni en menor riesgo que el de una enemiga pestilencia. A cuyo esecto ya que las distancias del Oriente le impedian viniesse en persona à Nueva España, dispuso Dios que todo casi lo que era Nueva España en aquel tiempo, y que cupo en una Armada de ocho Naves, le suesse à buscar hasta el Oriente: Al que si pusieron la Proa en pos de Mercaderias, y Conquistas, mostrò el sucesso aver sido el viaje en pos de la proteccion de San Xavier; pues conquistando solo trabajos, descubriendo peligros, y el mayor de una Pestilencia, que prendió en la Gente toda de la Armada, aportaron derrotados à Amboyno, Isla de las Malucas, donde por especial, divina providencia los aguardaba aquel su Peregrino Protector, y en quien hallaron todo su remedio de alma, y cuerpo, empleandose en ellos los tres meses, que alli estuvieron con tantos, y tan charitativos officios, que no digo à

Hacen los Pintores nueva Imagen, llamala sambien ael Socorro; tenian la en sus casas, y vuelvenla d iraer à S. Juan

Litigio sobre la propriedad de la Imagen. no la praeban las Partes, y apropriasela la Sagradu Misra à si misma.

- 17

Culto, y ornas tos con g, la ban enriquecido los Piniores.

(b) Septem isti oculi funt Domini qui discurrent in univerlam terram. Zachar. cap. 4.

S. Francisco Xavier Pairon de Nueva Elpa ha aun viviendo; como la auxiliò y curó en sus Pestilencias.

1 14 11

0...

Uu 2

(c) Naves erant odo, quæ tantum mihi attulerunt negotij quantum nullis verbis cosequi possem.

S. Xav. lib. 2. Ep. 2.3. & 6.

Portentos de San Francisco Xavier en oiras Pestilencias de Mexico por lo que le suro su es pecial Pairon. como y quando

Deprecacion y Procession g le hizo fa Con gregacion Me xicana en la Par roquial de la Sta Vera Cruz.

sus Historiadores, à la Iglesia en la Bula de su Canonizacion; pero aun al mismo Santo, aquel à cuya magnanimidad no huvo trabajo que lo suesse, y le pareció poco un mundo de ellos, los creyó, y expressa en varias de sus edificativas Carras, ran gigantes, que afirma no hallar voces con que decirlos: (c) Tales son los que padece Nueva España en estos casos, y que fatigaran al espiritu de un San Xavier, Remediòlos alli como muchos, aplicandose todo à cada uno: como Medico del cuerpo curandolos, de la alma ministrandoles los Sacramentos, y entre otros mil de ocupaciones fantas, como limosnero, y mendigo, aplicandose à la arduissima empressa de recabar de los Portugueses, y Paysanos quantiosas limosnas para socorro de los Castellanos contagiados, y con tanto zelo, y conato, que à cierto Portugues que recateaba darle un poco de vino para los Españoles enfermos, le predijo, que muriendo muy breve, no acabaria de beber el que guardaba; lo que se cumpliò con otras bien raras circunstancias que dejo à sus Historiadores.

349. Ni son menos las singulares gracias, y favores con que ya Canonizado, y glorioso ha socorrido à nuestra Mexico, y los que no sé como puede aver olvidado, hasta resfriarse en los antiguos servores de su culto, gritandolos desde entonces las Prensas. Muchos imprimió el Primicerio de su Congregacion Mexicana por el año de 1660. acumulandolos á los innumerables que en aquel tiempo (que lo fue de Pestilencia en Italia) avia hecho en Potamo, Pueblo de la Calabria inferior en el Reyno de Napoles, y otros muchos lugares de Europa, que le juraron su Patron por esta causa; y de no pocos que hizo al mismo tiempo su intercession en Mexico, se hizo informacion jurídica ante el Juez Ordinario, y que lo era por el Illmo. D. Matheo Sagade Bugueyro, Arzobispo de Mexico. Los que referidos, è impressos segun los Processos Autenticos movieron á esta nobilissima Ciudad à eligirlo su especial Patron, como lo eligiò, y juró en la Iglesia, y Casa Professa de la Compañía de Jesus, y á pericion de su Preposito, et Padre Diego de Ossorio, y de los Comissarios de Ciudad D. Raphael de Trejo Carvajal, y D: Andres Fernandez Navarro, dicho Sr. Illmo. D. Matheo Sagade Bugueyro, con parecer del Cabildo Eclesiastico, en conformidad de tal Patron, declaró el dia de su festividad de precepto. en 23. de Noviembre de 1660. segun consta de los Auros è indicion de esta Fiesta, y del Testimonio que se diò à la Ciudad en 26. del mismo. Y aunque es verdad que 18. años antes desde el de 1642. se avia ya expedido, y publicado (al menos en Ronia) la Bula del Señor Urbano Octavo sobre la reformación de las Fiestas, y prohibicion de inducir semejantes; pero como esta no se huviesse publicado en Mexico, ni se publicasse, no sé porque motivo, hasta el de 1688. se observó de precepto, y bajo de pecado mortal hasta entonces la del dia de S. Francisco Xavier, ,, á cuyo " Patrocinio (declarô el Metropolitano en su indicion) tenta por cierto " averse librado esta Ciudad de las grandes, y peligrosas enfermedades, "; que le avian acaecido.

350. Y de que acordandose, al menos, su ilustre Congregacion de Sacerdotes, y Seculares, que le venera en la Parroquial de la Santa Vera-Cruz, y en su hermosa dilatada. Capilla acordó solicitar su proteccion para la que ranto avia trabajado á nuestra Mexico, haciendole devotas suplicas, y Novenarios, y sacando su milagrosa celebrada Imagen en edificaçiva Procession, que ordenaron el 23. de Henero sus Congregantes de ambos estados, los Parrocos, y Vicarios de aquella Iglesia, todos con soga al cuello,

cuello, y el de su dévocion, ya que no otro abito de penitencia. El origen de esta ilustre Congregacion sue una fiesta, que por voto en una ensermedad peligrofa celebraba annualmente un devoto Sacerdote à nueftro Santo en esta Parroquial; la que se hacia acaso dentro de la octava del Corpus, que comenzaba el 3. de Mayo. Variòse la octava, que por entonces se celebraba à arbitrio de los Fieles; bien que por abuso que se propagó mucho tiempo; y el dia ultimo 17. de Agesto, en que antes, como en el de su octava, celebraba otro devoto à San Lorenzo, faltando este, entró à ocupar la de San Xavier este dia, que desde el año de 653. sue creciendo â ser la mas circunstanciada, y solemne. Con esta ocasion ardia ya mas la devocion del Santo en aquel Templo; y su Imagen, que salia solo en Procession acompañando la de Corpus, se sacaba ya en otras fiestas, y con mas frecuencia concurriendo á velar los devotos; lo que alento a fundarle Congregacion como se erigiò en z. de Diciembre de 657. aprobando sus constituciones, y exercicios, el mismo Illmo. Sagade Bugueyro, y numerandose entre lus primeros Congregantes los Exemos. Duques de Alburquerque, Virreyes de Nueva España en la ocasion. Con tan buenos principios, y el superior influxo de estos Principes, tocò el apice, y llegó à lo summo esta Congregación en pocos dias: edifico luego, y dedicó por el de 1660. la magnifica Capilla que oy tiene; enriqueciòse de los Thessoros de la Iglesia, que casi derramò Roma sobre ella; athessoró preciosissimas Reliquias de su Titular, y Patron, y entre otras no pequeña porcion de sus entrañas, que extrajo quando venerò lu cadaver el insigne Martyr, Padre Marcelo Mastrilli, y aviendose consignado à varios Templos del Orbe Christiano en ambos mundos, no lograndose en mas de veinte años efectuar la entrega en alguno, se logró en esta su Congregacion, y Capilla el mismo año que se dedicó.

Congregacio de S. Francisco Xavier, como, yquando se fundo en Mexico:

Singular Red liquia de las enirañas de S.Xa vier que possee esta Congrega-

Imagen milagrofa del Sto. la que tiene esta Congregacion.

El Peregrino Atlante de D. Francisco de la Torre cap. 29.

Milagro de esta lmagen rui doso hasta en España.

351. La Imagen principal que venera, y saliò en esta, y otras de sus Processiones annuales, y Missiones es casi milagro en la escultura, y puede ser Estatua en el Templo de los milagros. Ay fama de aversele observado no sé que variedad de aspectos, ya tristes, ya alegres, palidos, rozagantes, segun los casos prosperos, ó adversos, que ha experimentado esta Ciudad; à la manera, que en una Pintura del mismo Santo venerada en su Altar en la Casa Professa de Napoles, se observó al año de 1656. y se creyó annuncio de una gran Peste en aquel Reyno, y en la que experimentando su favor le juró Patron la Ciudad: Lo que no quisiera negar, ni afirmar. Subscribo empero al titulo de milagrosa en esta Imagen, constando obrados en su vista todos casi los que se autenticaron en Mexico; y el mas cercano à ella, ruidoto hasta en España, y que escribe en su mas peregrino, quanto mas trabajado Atlante, el que por Torre lo supo ser tambien de este Cielo, aquel que palmò á esta Ciudad la tarde 17. de Agosto de 659. en que saliendo con la Procession del Santissimo esta Imagen, y precipitado en espesas lluvias el Cielo, naufragó toda la Procession, y olas de gente, en ondas de agua, y aun el Sagrado Palio en tanto que logró no calarse, fue otra preñada nube de mas copiosas amenazas; solo la Imagen de S. Xavier distó todo el Cielo de la agua, y de la lluvia, admirandose enjura, yendo (como debia ir à vista de su dueño patente) sin el menor reparo ni sombra, y quando en los demas llegó el baño à lo mas interior de sus ropas no huvo agua para los Ornamentos de Xavier, ni aun para la Azucena de su diestra, que antes quiso ostentarse contrahecha à las subtilezas del cambray, que no parto fresco del Prado, con una, ú otra gota del ro-

Xx

(¢) Tuta erit Parma per te, fi tu Parmæ sis Par-In elogio pro elect. Patron.

Escudo de muchos Escudos que labi à la devocion de Mexico protegiendose de muchos Santes por medio de sus Imagenes.

Josue. Cap. 18. V. 18.

1 15

à .

CELESTIAL PROTECCION
cio. Galana oftentacion, à mi juicio de la proteccion de San Xayier, y que si sue Escudo en su Imagen contra aquella lluvia, y crystalinas, disparadas viras del Cielo, lo es tambien à manera de Ancil à rebatir las sactas llovidas del Cielo en tempestad de Pestilencia, y Broquel tan suerre à detender de ella una Ciudad, que aun Parma, que es Escudo en el nombre, no se juzgó segura hasta que jurandolo su Protector logró protejerse de este Escudo. (c)

Y como aun Mexico no lograra escudarse, ni hacer la menor 352. relistencia à aquel su pestilence enemigo, embrazaba en muchas mas devotas Processiones, los mas de sus Sagrados Escudos; levantabalos sobre su cabeza, como quien los oponia al impetu del Cielo, que no cessaba en dispararle puntas mortales, y hacia de todos aquella escamada Concha, que llamò Tes-TUDO, ô Concha de Tortuga, la Belica, que describe Vegecio, y llegó hasta à dibujar Justo Lipsio: y si otra nó, usaba la Milicia Romana, quando en los mas patentes riesgos se escamaba como de un Escudo de muchos, el cuerpo mas vasto de un Exercito. Labrabalo la combatida Mexico atropando deprecativas Processiones, y como amontonando en su defensa los Escudos, y Sagradas Imagenes, de cuya proteccion, se valia. Entre las que he dicho, y diré aun, si no por su orden, por el de las Sagradas Comunidades que las posseen, y movieron en sus deprecaciones; movió otras especial devocion, y algunas de nuestro Redemptor, no en otro Passo que en el que dirigiendo los suyos por la Calle de la amargura, levantó en sus hombros la Cruz, y azia el Cielo en nuestra proteccion, y defensa, el que se llamó Escudo en Josue: Leva Clypeum, y leyeron lanza contra nuestro enemigo, otros Interpretes: Leva Hastam. Conocese por el titulo de Jesus Nazareno, cuya Imagen sacó la devocion del Templo de la Misericordia: la milagrosissima del mismo titulo que se venera en Santa Catharina de Sena, Iglesia de este Religioso Convento: la bellissima del mismo Nazareno, amor de las Carmelitas descalzas de su Convento nuevo. Otras que acreditan tambien milagrosas los savores de Nra. Señora: la que adora el Conventico de San Antonio de las Huertas: la de la Candelaria, en el Barrio, y Doctrina de Santa Cruz al cargo de Religiosos Augustinos: la de la Concepcion del Barrio, y Capilla de Tlaxcuac: la de Santa Clara, que dicen de Santa Clarita, en el de San Hyppolito; esfuerzos todos dela devocion popular, que hacia otra nueva Guerra â la Fiebre, y encendida Epidemia, sobre qual avia de arder mas.

## CAPITULO X.

Acuerda Mexico elegir su principal Patrona à MARIA Sma. en su Imagen de GUADALUPE: insinuanse los esmeros de las Sagradas Religiones en solicitar la salud con sus deprecaciones, y otros charitativos n.inisterios.

Onoció al fin Mexico, que no era passagera su plaga, y 353. que aunque al fin, por ser de la naturaleza del tiempo, lo fuesse, quedaba con los riesgos de desarmada, â sufrir invasiones nuevas con el tiempô: à la manera que los Presidiarios, Soldados, que halló sin defensa el assalto no se libran si embrazan, y sueltan el Escudo antes que se acabe el reencuentro, y logran solo desenderse, quando por estar en guerra viva, ó à vista de una muerte amenazada, no dejan

da en esta proteccion su salud. (a)

el Broquel de las manos. Por lo primero no se estraño quedase aun sin defensa Mexico, oponiendo (como hemos dicho) al enojo del Cielo tantos Escudos, y Sagradas Imagenes; pues en todas, y sus deprecativas Processiones, solo se escudaba de passo: y para conseguir lo segundo arbitraba la jurada perpetuidad de un Escudo, que recortandose en Ancil, à remediar su Pestilencia, lograsse remedar el de Numa, y suesse en quien se solidasse en bronce el Patrocinio, creyendo, tambien esta Ciudad, estableci-

354. Que este Escudo, vinculo de la dicha à esta Ciudad, fuesse el que há perpetuado un milagro, fundió, y gravó MARIA Sma. con su Imagen, recortó de nubes el Cielo, y como Ancil mejor se guarda en el Capitolio de su Templo, y Santuario de Guadalupe; ya lo avia creido el Regidor discreto, que opuesto (como dijimos) à que se moviesse azia Mexico, sugirió la jurasse su principal Patrona esta Ciudad, y lo creyeron los otros sus Capitulares, que aunque lo avian tocado en Cabildo de 23. de Henero, como cosa de suma importancia, lo avian diferido à otro dia. Citose por Cedula ANTE DIEM al II. de Febrero del mismo año de 37. en que se propuso, y confirió no hallarse otro remedio à Mexico venenosamente contagiada que abrigarse bajo el Celestial Escudo de MARIA, y Ancil reservado en Guadalupe. Tocaronse experimentados favores de su auxilio, que sirvieran de aliciente à la empressa, y de estimulo à la confianza. Y aunque la curiofidad, ò ya oficiofa, ó altanera, pudiera aver picado de muchos, facando apenas todo el zumo à fus rofas, ministró tal qual la ocasión, azorada à las precissiones del remedio, y fueron: Que à la eficacia de esta celeste Triaca, y confeccion slorida desarmò su veneno la siera Pestilencia que se abrazó de Mexico, y tambien de toda Nueva España, a pocosaños de su Conquista, por el de 1544, en que expuso tan de manistesto el antidoto la officina de Guadalupe, que lo sacaron, y resacaron de alli hasta los niños, sin mas trabajo que el de sus servorosas oraciones. Que en la inundacion grande de Mexico, por el de 1629, no fue otra que la Imagen colorida en Guadalupe, el Iris que puso Dios entre sus nubes; el signo, y feñal de su alianza para no bolver á inundarla. Que en ambos beneficios parecia afianzarle el remedio á una plaga que solo desmentia llovida lo

ardiente. Refrescada assi la memoria quanto encendido el corazon no dejò arbitrio à aquel Cabildo ilustre ni aun para madurar mas el intento. Tanto reverdecia ya su esperanza. Rindieron, no sin admiracion, un Cuerpo si Politico, de muchas almas, y por esso de muchas libertades poderosas, al propuesto, y à apenas conferido arbitrio que se señoreó luego de la alma, hasta dominar sus potencias: en cuya fuerza acordaron acortar de libertad, refundiendo toda la del Cabildo en solos dos de sus Capitulares, eligiendo, y nombrando Confiliarios, y Diputados, à la empressa, no diré los mas apros, y mejores, porque esso lo dijo su eleccion, que calificada siempre de buen gusto, no aperece sin este otro saynete lo bueno. Eligieronse, pues, los Capitulares, Regidores, D. Phelipe Cayetano de Medina, y Sarabia, y D. Joseph Francisco de Aguirre, y Espinosa, uno, y otroprimero sin segundo en la voluntad, y fina devocion á su Paysana la Señora Sma. nacida con sus flores, y retratada en Guadalupe, y tambien en el entendimiento, que mas vivo quando cultivado en los Estudios, y sforeciente en la casi nunca esteril Jurisprudencia, han cogido aciertos por frutos en sus empleos Politicos, y se esperaba los rindiessen mas sasonados, y hasta

(a) In quà (Peltà) urbis salutem sitam crederet. Alex. Neapol. lib. I. cap. 26.

Escudo perpetnopara Mexicola lmagen de Nra Era de Guadalupe.

Motivos que expendió el Se cutar Cabildo de Mexico à jurar su Patrona à Nra. Sra. de Gnadalupe.

Elige Mexico Diputados, y Comissarios para esectuar la eleccion y jura : mento de Patrona.

CELESTIAL PROTECCION

sin la nota de tardíos, à las slores de Guadalupe, y paciencia impaciente de Mexico.

356. Ni engañó, à la verdad la esperanza; porque creyendo los Diputados á Homero, y que deben dormir muy poco los que se eligen Confiliarios, aprestaron de agilidad lo que la urgencia añadia de gravedad à su encargo. Corrieron luego al blanco de la dicha, en que creían se receptaba la salud, desliendo en tinta la desgracia; y calzando plumas el desseo, puede decirse que volaron; porque à pocos dias en el segundo Acuerdo, y 16. del mismo Febrero, dieron razon de Si, y de lo actuado, que solo era poco, en el tiempo, y mas que lo que se podía dessear, averse ya nombrado, y electo al milmo fin Comissarios por el Cabildo Eclesiastico, el Sr. Dr. D. Alonso Francisco Moreno, y Castro, Arcediano, Dignidad de esta Metropolitana, oy Dean meritissimo, y Gobernador por S. Exc. el Sr. Arzobispo Virrey, de este Arzobispado; y en su compañía el Dr. y Mrò. Don Bartholomé Phelipe de Ita, y Parra, Jubilado en Prima de Philosophia, Magistral de esta Santa Iglesia; ambos amarteladissimos de Guadalupe, è hijos en el amor de su suelo; transplantados del suyo Patrio, al que ha hecho Patrio, y suyo su afecto à florecer hasta en devocion, y fructisicar los dorados Pomos de sus votos. En uno, y otro estrivaba ya la fabrica de nuestra Protecion, y labrarse, como sobre firmissimas Columnas aquel Arco de paz, Iris de bobeda en que estendiendose la Capa que apuró sus

rocios à las rosas de Guadalupe, se avia de oponer como Escudo à las espinas, y disparadas puntas del Cielo. Lo que ya iba apresurando el empeño.

Elige Comif farios al mismo fin el Cabildo Eclesiastico.

Esmeros de la Religion de Sio. Domingoen ef. ta ocasion como en otras.

cap. 49.

Illmo. Davila · Padill. lib. 2.

> 358. Pero en lo que se señaló mas esta Comunidad Religiosa sue en las Plegarias, y Processiones devotas que ordenó à fin de recabar de Dios la piedad. Ya diximos la que à MARIA Sma. á este titulo, consagró en su Santuario extramuros de esta Ciudad por intervención de su Cabildo: la de la misma, como Señora, y Reyna del Rosario, à expensas de su Cofradia: apuntamos la que ministró, y administró à parte de las mismas

Mayor esme. roen las Plegarias, deprecaciones, y Prosessiones de Pe Billengia .

357. Entre tanto ni el comun piadoso de Mexico, ni sus Sagradas Comunidades, y Religiones cessaban en la solicitud de su alivio, pulsando al Cielo, y despulsandose en edificativas Plegarias, y demas Sagrados officios. Señalóse primera, con todo el sucido glovo de su Estrella, la Guzmana Familia, è ilustre Orden de Predicadores, que aconstumbrada à mantener en èl sus Estrellas, observó casi el mismo curso, que en la gran Pestilencia al año de 1576, en que segun su Chronista el Illmo. Davila Padilla costó à su Provincia veinte, y quatro Religiosos que contagió la administracion, y curacion de los Indios. Mayor trabajo se podia decir el presente; pues solo en Mexico, y sin tanta aplicacion ( à causa de tener oy sola una Parrochia, y muy pequeña ) para administrarlos, y curarlos, enfermaron, bien que no murieron todos, mas de treinta. Ni negare averles acaecido este trabajo, por el trato, y comunicacion con los enfermos, ya porque la devocion de estos, ó charidad de aquellos, los atrahía á disponer, y à ayudar en la ultima hora; ya porque al mismo fin frecuentaron las Casas, y Hospitales, y especialmente el vecino de Sta. Catharina Martyr, à que por infinuacion, y encargo del Excmo. Pastor, el Sr. Arzobispo Virrey ( que hizo à las Comunidades cercanas à cada uno ) se assignaron, y alternaban à las confessiones doce Religiosos, y entre ellos los zelosos Padres Fray Joseph Enriquez, y Fray Cayetano de Argora, quienes à mas de la Charidad que se exercia con los enfermos, exercitaron para con su Prelado la obediencia.

Rosas

Rofas, ajadas mas, y cardenas en la Imagen del Sagrado, florido Nazareno, que se venera en Santa Catharina de Sena, que salió, y no salió de su orden, hasta en su Procession penitente. Restanos ahora la que tambien fue suya, por averla sacado sus Religiosos, y aver salido de la Capillaque administra, y està dentro sus muros, y paredes, que llaman la Capilla de los negros, por tener, y mantener estos en ella (bien que no en sus primitivos esmeros) una famosa Cofradia, enriquecida de muchas gracias, y Jubileos, con el titulo del Santo Christo de la Espiracion, cuya Imagentan milagrosa quanto bella, y que parece que estrivando en sus clavos, y heridas, inclinada la aptitud al lado diestro, recto el cuello, y clavando al Cielo los ojos, reconviene sobre su desamparo al Padre Eterno; salió en devota Procession el Domingo 3. de Febrero, desseando sin duda, concediesse à Mexico la salud, que dà à los enfermos que visita. Agregaronse otras dos solemnes plegarias, y tambien deprecativas Processiones, en q para vencer la resistencia de la Plaga ocurrió esta Sagrada Religion al aclamado vencedor de semejantes, San Vicente Ferrer; la una que se celebró en la Iglesia de su Colegio de Santo Domingo de Porta-Cœli de donde salió su Imagen en Procession el Domingo 7. de Abril; y la otra el 5. de Mayo de su Imperial Convento, y Tercer Orden de Penitencia, donde se hizo la Deprecacion.

359. De todas hizo passaporte á su consianza esta Religiosissima Familia; y si se la alentó mas alguna, sería la que le pareció debia hacer ante todas; y fue la que por el Henero de este ano hizo à la antiquissima, milagrosissima Imagen del Santo Christo, que venera en el Noviciado, y llama su Maestro de Novicios. Dictóscla su immortal agradecimiento, à los favores que ha debido Mexico à esta Sacratissima Imagen, y el mas plausible entre otros, en una constitucion semejante, gobernando esta Nueva Espana el Excmo. D. Luis de Velazco, el primero, en cuyo tiempo escasean. do el Cielo las aguas, y de ay los bastimentos, prendió, y talo casitodo el Reyno el fuego de una enfermedad pestilente, y sue acaso la que obiervacion del Maestro Grijalva notamos al de 1563, penultimo de la vida, y Gobierno de este Principe. Era este tiernissimamente devoto al Sto, Chritto, y Mexico, ó lo veía con mas frecuencia, ó no lo tenia tan olvidado: Entonces, pues, ó devota sencillamente esta Ciudad, ò compuesta al poderoso exemplar de su Virrey, ocurrió à la proteccion de este marabilloso Crucifixo: sacose por las calles en solemnissima Procession; despoblose Mexico á veerle, adorarle, ê impetrar refrigerio à aquella su requedad que prendia en fuego: y fue lo mismo hacer estas demonstraciones, que torcer la llave á las nubes, romper las cerraduras á los campos, y verterie en saludables aguas, y sasonados frutos el Cielo.

360. Con el afianze de esta dicha, indeleble ya en las Historias, movió la Guzmana Familia de la Armeria, y Arcenal de su Noviciado el Escudo de esta su Imagen bajandolo al cuerpo de su Iglesia, donde se le erigiò un Trono portatil, en que manteniendose corridos los velos todo el dia, para conciliarse mas respecto, se descubria solo al tiempo de la Missa, y deprecacion del Novenario, en cuya fragua, y oracion tervorosa cicyò labrarse aquel Escudo de buena voluntad, con que quando nos desiende Dios, nos corona: Scuto bon a voluntatis tua coronasti nos, en que segun San Juan Chrysostomo se entiende literalmente la proteccion Divina; y es del mismo Dios, que antes nos hacia guerra ofendido, quando en la version de San Geronymo nos lo ofrece Dios aplacado: Scuto plan-

Procession, y deprecacion al Smo. Christo de la Espiracion ga salio de Sanio Domingo

· W. Minney

alteres Total

J-17 IT II 117

21 -2

Deprecacion
y Procession de
S. Vicenie Ferrer del Colegio
de Porta-Cæli,
y otra del Tera
cer Orden.

Sto. Christo del Nicviciado de Santo Do-mingo. Procession y depreca-cion que le hizo ra Postilencia que aplacó.

Deprecacion y Procession & estesmo Chr sto en esta ocasion.

Pfalm. J. v. ule

178

Lorin.ad Psal. 34. vers. 2.

PROPERTY AND

(b)
Sibut Scutum attolli debet etiam super Caput ita Corpus Christi exaltatu est in Cruce

b 10.00 4

w= -

= 2 0 m

Glovos de fue go que aparecie ron antiguame se fobre el Orastorio en que se veneraba este Crucifixo.

Padill. lib. 2. cap. 16.

Ibid, cap. 18.

CABILITATIS CORONABIS. Pero Escudo que assi en su original, como en su Imagen nos ministra, como expende, de sentir de San Cyrilo, el gran Lorino, el Sagrado Cuerpo de Christo: Scutum, Exhibet conpus, no embrazado en otra parte que en la Cfuz, y contanta propriedad, y energia, que assi como para defenderse el Soldado Ievanta hasta sobre la cabeza el Escudo, assi para defendernos á todos lo levantó, y se levantó Christo en la Cruz: (b) Estudio que quiso al parecer renovar la Religion Dominica quando creyendo acaso de bronce esta su Imagen (como en realidad lo es en el color, que tuvo al principio, ó le ha templado su venerable antiguedad) no contenta con bajarlo à su Templo despues de ciento, y mas de setenta años, lo exaltó, como Escudo à nuestra devocion, y protección, levantandolo sobre Mexico, Cabeza, y Ciudad Capital de este Reyno, amenazada de su ultima ruyna, y sacandolo por sus calles en devota Procession de penitencia, el Domingo 27. de Henero, acompañada de su Comunidad Sacratissima, que movia, y movió à esta virtud con su edificacion, disparadas saetas, Missiones, y morales platicas que hicieron al Pueblo en varias partes.

361. Nada dije de su fervor en tal empeño; porque este beben, y han bebido los Predicadores de este Orden de la fragua de su Noviciado, echandoselo à pechos en la concha, ó caldeado Escudo de su adorable Crucifixo, que es quien à repetidos portentos lo ha hecho un Etna, y Officina de incendios; y es uno de los que mas le acreditaron, el que el año de 1550. observó Mexico una noche, en que temiò se quemabatodo el Convento, viendo sobre su Noviciado multitud de llamas, que tambien enclaustraba en glovos el fuego; viòse claro, observose ardiente, pero immoble, y sobre su condicion invariable, con que se creyó milagroso, y celestial. Llamaronse al espectaculo otros muchos, y observaronse hasta la media noche: tocaron à maytines, y despareció el fuego de aquella esfera que ocupaba. Mantuvo à la no saciada curiosidad la esperanza, y à tiempo que podrian ya averse acabado las Laudes, volvieron, como si fuessen lenguas de suego, los glovos, à ponerlas en tono à los ojos, sobre el mismo Oratorio de los Novicios, y cabezas de sus Religiosos; porque viendose hasta el amanecer, se dió aviso al Maestro, y se averiguó el fervor de los Choristas, y Novicios, que se alternaban velando en Oracion al Santo Christo, y que lo publicaba el Cielo, reconcentrando de su ardor devoto aquellos glovos, que permanecieron sobre ellos, faltando solo, quando transportandose á cantar los Maytines al Choro, dejaban sin aquel suego, y mental luz al Crucifixo, acreditando assi el Señor esta su Imagen à portentos, sobre el que aun no he dicho de su origen.

Ilmo. Padilla, que escribió el anterior prodigio del fuego, sacó à luz el que sabemos oy de esta Imagen. Divertiriase laudablemente en la vida de sus primeros Religiosos, y especialmente en la del que era Maestro, quando señaló el Cielo con glovos de suego à sus Novicios; en la del BENDITO CLERIGO (son sus voces) Christoval de Lugo, en el siglo, y V. Fr. Christoval de la Cruz, en la Religion; varon verdaderamente admirable en el estado Religioso, y en el Clerical de tanto espiritu, que el mismo Autor, viendole Maestro de Novicios, à solo un año de Professo, dió esta razon con ingenuidad bien laudable: "Favorecióle mucho (dice) el buen , fundamento, que traía del siglo, de oracion, recogimiento, y disciplina: "no sue menester mas de amoldarle à la hechura de nuestras constituciones,

" &c.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. X.

" &c. Disundese con razon en esta parte; pero ni aqui, ni en otra del Tomo impresso de su Historia tocò el prodigioso origen de esta Imagen. Reservose acaso para el segundo Tomo que se ha quedado manuscrito, y corre entre los Religiosos. Hasta que en nuestro siglo, por el de 1712. se mànisestò en un pequeño libro, que con el titulo de Thessoro esconoto
en el campo, y Noviciado de Santo Domingo de Mexico, escribió el R.
Fr. Manuel Antonio Moxica, Predicador General, Maestro de Novicios,

y actual Suprior de este Convento. En este libro, ya mas escaso que debiera, consta el origen de esta Imagen, y que por el de 1538. quando ya acababa su fabrica el V. P. Fr. Domingo Vetanzos Fundador tambien de esta Provincia, dió en el santo desseo de una Imagen de Nro. Sr. Crucificado, que colocada en la Aula, y Altar de su Oratorio, fuesse el mejor Maestro de Novicios. Pero aunque era tan santo este anhelo, tenia mucha dificultad para el logro, porque inculta, como recien convertida esta tierra, se carecia de la masgrossera Escultura: y fuera milagro que acertassen à hacerla los Naturales de este Pais, como parece lo huvo en el caso; porque à pocos dias de aquel desseo, estando en su Celda el V. P. Vetanzos, llegaron dos Indios à la Porteria en busca suya; llamòle el Portero, bajò, y hablò con ellos, que le preguntaron si queria comprarles aquella Imagen, que diciendo, y haciendo descubrieron, y es la misma del Crucifixo venerado. El Siervo de Dios, contentissimo de veer cumplidos sus desseos, tomó en brazos la Santa Imagen, y alabando à Dios, (como con su Original hizo Simcon) Accepit in ULNAS, ET BENEDICIT DEUM; se entró al Claustro para concertarse con los Indios; entraron estos, y dió golpe á la Puerta el Portero. Iba gozandose con el Señor, y estrechandole en sus brazos el V. Padre, crevendole dado del Cielo, à qualquier precio; hasta que en la escalera advirtió que no le seguian aquellos Indios: bolvió à veerlos; empeñóse en buscarlos: no los hallò, y creyendo los avria acortado su natural encogimiento, no passando de la Porteria, ocurrió à ella; pregunto si avian salido, al Portero; quien asseguró que nó (como era verdad) ni avian buelto desde que le avian ido siguiendo: buscaronse por todo el Convento no se hallaron: hicieronse las diligencias que pedia el caso, y hasta oy no se ha sabido mas de tales Indios De donde infirió la piedad que para modelo à los Novicios, y consuelo à aquel veterano Religioso disfrazo Dios en Indios sus Angeles, haciendolos, o Ar-

y doctrina debe tambien Mexico, à esta Religion Sacratissima.

364. Mucho tambien, sobre sus antiguas deudas, debió en la ocasion presente à la Seraphica del gran Padre, y Patriarcha S. Francisco: sue
ahora, como entonces á los Gentiles, incansable su administracion, à los
enfermos: y tan costosa como expendió en el informe que hizo à su Rmo.

Comissario uno de sus actuales Ministros, recordandole, aver perdido su

provincia en este quebranto los primeros sujetos de la administracion,

inficionados à suerza de su ministerio, y muertos à manos de su obliga
cion. Pero à este trabajo, por lo que dice administracion, le haremos
lugar en otra parte, y el que merece con el de las otras Parroquias, y Doctrinas. Llevame ahora toda la atencion sa piedad de esta Resigion Sacratissima en solicitar la Divina, por medio de sus deprecaciones principalmente en este su Convento grande de Mexico: donde con el esmero que
aconstumbra, y motivo de la necessidad comun, celebró varios Novena.

rios; el primero de Missas solemnes, letanias, y plegaria de campanas, al

tifices, ó Portadores de esta admirable Imagen, que sobre su administracion,

Origen del Sto. Crucifixo del Noviciado de Sto. Domingo, dende consta

Luc. cap. 2. Ve

Trabajos de la Religion de San Francisco en esta constitucion pes silente.

En el Informe que hizo à su Comissario General la Parroquia y Dostri
na de S Joseph de Indios de Mexico.

Yy 2

Smo-

Deprecacion de la Religion de S. Francisco en In Convento grande.

Smo. Sacramento que se puso patente: otro con la misma solemnidad 2 la milagrofa Imagen de Nro. Sr. Crucificado, que se venera en el Choro de este Convento, por intercession del Padre, y salud de los ensermos, S. Salvador de Horta, Asylo, aun sin tanta necessidad, de los dolientes, en su Imagen, y pulido Altar, nuevamente erigido en este Templo: votóse el tercero, como à quien lo fue tan exemplar de su Orden de Penitencia, al Patron, y Abogado en las Pestes San Roque: el quarto, solemne á todas luces, con la intervencion de su lucida Cofradia, al nuevo Thaumaturgo San Antonio de Padua, y el ultimo à su Smo. Patriarcha San Francisco. Sacò tambien à la calle sus servores, en la edificativa Procession, en que para que sanando à nuestra Mexico se sletassen Carros, como en Reuz, para conducir los despojos de los enfermos, y no para llevar los muertos, movió en su Imagen à S. Salvador de Horta, Autor de tan ruidosos portentos: y el 25 de Marzo la milagrofissima de S. Antonio de Padua, venerada por su Cofradia en su Capilla, cuyos hermanos apuraron la devocion, y el culto en su lucida, quanto edificativa Procession. Otra, diceen fu Informe, y Testimonio authorizado, sacó esta Sagrada Comunidad, pero ni la individúa, ni se me ofrece qual sería. Quedese oculta bajo el numero que dice, de tres, con los continuados ayunos, disciplinas, deprecaciones, y exercicios, que hizo privadamente su Comunidad fervorosa, a fin de aplacar la Divina Justicia.

Administracion à los enfermos acla Descalzez de S Franci co en su Convenie de S. Diego.

Enferman mu chos Religiolos y recaen mu bis veces en la fie bre.

365. Ni se separó aun bajo tan pessada, Cruz de su Observancia, la Seraphica Descalzez, y Comunidad de esta Provincia, en su Religiosissimo Convento de S. Diego: fue en este tiempo uno delos mas fuertes Presidios de que de dia, y de noche, y à la mas leve infinuacion salian desalados, y como lo estan siempre desnudos, sus charitativos Penitenciarios, à compadecerse de las necessidades del cuerpo, y socorrer las que tambien passaban a extremas en las almas: embotcabante por sus vecinos barrios, y tambien por los mas distantes, en aquella espesura de dolientes, que con sus amontonadas desdichas, y llovidas miserias daban mas cuerpo, y muchos cuerpos mas al contagio: empeñabanle igualmente zelosos en moverlos à la paciencia, que en assegurarlos con una verdadera penitencia. A este continuado trabajo cayeron no pocos en las crueles garras de la fiebre, que afida de su poca ropa, y luego de sus mortificados cuerpos, dió con ellos en su enfermeria, poblandola de contagiados, y teniendolos tan asidos, que por muchos dias, y quantas veces se creian levantar libertados, bolvia a dar con ellos en tierra. No faltaban otros que fuessen en pos de la espiritual salud de sus proximos, y de su propria enfermedad, que à manera tambien de proximo se echaba encima, y venía sobre el trabajado jumento del cuerpo, al establo de la Religion. No estaban menos arriesgados los que quedaban en el Convento, y ocupaban los Confessonarios en la Iglesia; porque en la frecuencia de penitentes, que se numeraron por miles, brotaba el veneno de la fiebre, que amortiguado, ó en el Confessor, ó el penitente, se encendia en el bochorno de uno, y otro. Dentro, y fuera de su Convento oían las confessiones á que los llamaban, y á las que no eran llamados tambien; porque se agregaban de camino, alli esperando à los que temian la enfermedad, y allá á los que ya la padecian: aqui à otros enfermos que se seguian al llamamiento del primero, y alli à muchos sanos, que confessaban primero que enfermaban, atrahidos del divino llamamiento.

366. Entre tanto que trabajaban sanos, y padecian enfermos los Religiolos de esta exemplar Comunidad, no omitia esta su prolija sequela, y

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. X.

tirante, cuerda de sus exercicios à contener el azote de la Divina Justi-

cia, que descargaba sobre Mexico. Todos los comunes, y muchos mas par-

Depresacion. y Procession de Penitencia de es ta Religiosa Co.

munidad.

ticulares aplicaba á la presente urgencia, sepultandolos casi todos no solo en las abstracciones del Choro, sino en los retiros de las Celdas: llegaron (bien que en el disfraz de desganas) à la publicidad del Refectorio, acortando de vianda, con doblado merecimiento, el del proprio ayuno, y mas largo substento de los pobres, que estando ahora con mas abundancia, quanta era la necessidad, por sus puertas, lograban, como siempre, mucho, y con lo que ahora les crecian, y ayunaban aquellos, mucho mas. No se contentaron tan fervorosos Operarios con estas suplicas privadas, acordaron hacerlas en publico, para que concurriessen mas ruegos. Apelose à la intercession de MARIA Sma. y sue en su milagrosissima Imagen de Dolores, venerada por muchos titulos en el Templo de este Convento. Votósele un solemnissimo Novenario, con quantos obsequiosos esmeros acertó á dictar la devocion. Clausulóse la ultima mañana llegando la solemnidad hasta el Pulpito, y movidos del Orador los oyentes à aprehender la ardua cumbre de la salud desde donde se avia levantado la esperan-2a. Apretóse à la tarde el concurso à otra Platica, que movió primero à penitencia, y despues sus passos à la devota quanto edificativa Procession, que compuso principalmente esta Santa Comunidad, desde el Rmo. Provincial hasta el ultimo Lego, todos à pie desnudo rezando á choros la Corona de Nra. Sra. con luces en las manos, y en los hombros de algunos los vultos, y Sagradas Estatuas de S. Antonio el de Padua, S. Diego de Alcalà, y presidiendo como Reynala de MARIA Sma. Dolorosa: acompañaronla personas de todas calidades, ya con luces de rica cera, ya en abito de penitencia, con Cruzes à los hombros, y otras mortificaciones que suele dictar esta virtud: y los que no podian llevar ni uno, ni otro hicieron mortificación de sus passos acompañando la Procession por toda su distancia, y y el tiempo de tres horas que tardó en volver à su Casa. 367. Llegó este fervor de la Religion Seraphica hasta calarse al Con-

vento de su Santa Recolecion de Nra. Sra. de Consolacion, llamado vulgarmente San Cosme: à cuya Comunidad Religiosissima no obstò la mucha abstraccion que mantiene à dedicarse al total alivio de los enfermos, de que abundaba su distrito: socorriòles igualmente piadosa una, y otra hambre; la de la alma con sus espirituales ministerios, y la del cuerpo con abundantes limosnas de pan, y carne à quantos ocurrian á sus Puertas, que era casi todo aquel barrio. Y entre otros officios de su charidad siempre ardiente, se señaló en las especiales deprecaciones, que hizo à Dios por la falud del publico. Continuarónse en varios Novenarios, en uno al Smo Patriarcha Señor San JOSEPH, otro à MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe. venerada en uno de los primorosos Altares, que adornan su Religioso Templo; multiplicaronse en ellos las Missas, y no solo las disciplinas, ayunos, comuniones, y otras deprecaciones privadas, sino los mismos Novenarios. Triplicaronse los que se hicieron à MARIA Sma. en su Imagen de Nra. Sra. de los Gozos, que se adora colocada en el transito de la escalera principal del Convento. Creyòse debia subir mas la devocion para alcanzar el de la salud para Mexico, y se duplicó el que con toda solemnidad de Missas cantadas, plegaria de campanas, y demas que arbitraba el fervor, se avia ya hecho à la misma Reyna del Cielo en su celebre, milagrosissima Imagen de Nra. Sra. de Consolacion, Patrona, y titular de este Convento, Ancil reservado en su Sagrario, y que movieron con exultacion de su espiri-EL.

Charidad, Del precaciones, y Processiones de la Recoleccion de S. Francisco.

CELESTIAL PROTECCIO'N

tu, estos compuestos, Religiosos Salios, en una de sus Processiones de sangre, y sue la que despues de una servorosa Platica, y escetos de compuncion que causo, dirigieron hasta el Pueblo de San Antonio, que dicen de las Huertas; arrastrose la devocion de esta Señora todo aquel Valle de su distrito, ameno siempre con lo florido de sus Huertas, y ahora mas que de slores, de espinas, en sus innumerables dolientes; que eran tambien los sanos, con sus mortificaciones, y penitencias; y que reservando para sí las espinas iban entretejiendo, y alternando con la Religiosa Comunidad las rosas de la Corona de MARIA Sma. hasta llegar à la Iglesia del destinado Pueblo. Cantóse alli la Salve con igual devocion, que ternura, y bolvio

la Sma. Señora à su Casa llenando de Consolacion aquel Valle.

Origen pporzensos de la 1ma gen de N. Sra de Consolaciou venerada en S. Cosme.

368. Uno, y otro titulo, del Valle, y de Consolacion, mantiene oy esta Sagrada Imagen, y milagrosissima Escultura, no tanto por la aptitud, que le dió el Arte, como por la que ha adquirido â portentos. El primero, y de donde se railrea su origen, aconteció en el barrio que llaman TLA-XILPAM, y cae detras de la cerca de San Juan de la Penitencia, donde vivia el dueño de esta Imagen, y donde una pequeña niña, llamada Maria, cayò, por no sé que accidente, en un pozo: al bregar de esta con las aguas acudió su afligida Madre, que acerto à acudir al Cielo por savor: sacó esta Santa Imagen, è invocando á gritos el auxilio la colgò del brocal, como quien la obligaba mas al remedio, acercandola azia el peligro: colgó la que lo es para el Cielo, por escala; por la qual, ya que no la niña, su bieron, no sin admiracion, las aguas, que hinchadas á los pies de la Santa Imagen, la fobreaguaron, como quien la acercaba al remedio: engazaronse aqui dos portentos, subir lo grave, y moverse lo inanimado, porque tendiendo el brazo la Sma. Señora sacó de la mano á la niña, que saliò viva, y libre aun de las pensiones del susto. Quedó empero desde entonces la Imagen, (como oy se admira) inclinado el rostro, y hombro derecho, y el brazo tendido azia abajo, en cuya mano, para memoria del portento, y explicación de su estraña aptitud, pende oy una copia, y pequeña estatua de la dichosa niña.

Mueve los ejos esta Sagra da Imagen permancce en esta aptitud estraña. y desde quado?

369. Algunos quieren que desde esta ocasion apartasse la Señora sus ojos del niño que tiene sobre el brazo izquierdo, y los moviesse al lado en que hizo el movimiento; y parece natural fuesse assi, monstrandonos aun lo milagroso, que debe veerse lo que se hace. Pero lo mas authorizado sobre esto, y de que ay testimonio autentico en el Archivo de esta Casa, es aver movido la Señora sus ojos de misericordia à nuestro auxilio, no tanto en este trance de la niña, como en ocasion que cantandole esta Religiosa Comunidad la Salve se fervorizó tanto al ILLOS TUOS MISERICORDES OCU-LOS AD NOS CONVERTE, que volvió á mirarla, quedando hasta oy de esta manera; lo que perpetuó à la posteridad su agradecimiento, en un bello lienzo, de este assumpto, y en que diò à la publica expectacion este prodigio que acaso se ocultó à Vetancurt en la noticia de esta Imagen: pero sabemos de el, que por sola la fama del que avia acaecido en el pozo, movido el dueño de la Imagen á colocarla en algun Templo, se movieron, y commovieron tanto los vecinos, y sobre todos la Parrochia, que se huvo de ocurrir para no desairar à alguno à la contingencia de la suerte, que le salió à la Reccoleccion de S. Cosme, dandole la Imagen el titulo de Nra. Sra. de Consolacion al Convento, y el Marques del Valle, (que tiene alli su Casa, y Huerta, y por vecino se alegrò no poco de la suerte ). el situlo de Nra. Sra. del Valle à la Imagen, y por derecho, y razon de esDE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. H. CAP. X.

tado (como dicen) el de Auxiliar, y Protectora no solo de aquel distrito, y Valle, que alegra, sino de todo el ambito de Mexico, segun que 12 solicitó con sus deprecaciones repetidas esta su Comunidad Religiosa.

Acompañóse esta (bien que sin salir de su familia) de otra no menos fervorosa; y fue de la de Missioneros Apostolicos, que con el titulo de San Fernando ha fundado nuevamente ( y no sin comun provecho ) en nuestra Mexico: y acompañarónse para una de las masespeciales deprecaciones, que arbitrò el fervor en este tiempo. Esta fue la numerosa, quanto edificativa Procession que el Domingo 13. de Henero de este año compusieron devotamente incorporadas estas dos exemplares Comunidades; la de Recoleros de San Cosme, y Apostolicos de San Fernando; y á que arrastraron mucho devoto Pueblo con las tirantes Cuerdas de su exemplo: fue en realidad de Penitencia, que hicieron publicamente assi Religiosos como Seglares: otros con los abitos de cilicios, tunicas, y semejantes, con que à tiempos suelen vestirse: y aquellos con los tunicos, y cilicios de sus habitos, con que à todos tiempos se visten, y hacen Semana Santa de todas; si no en los Officios, en las Processiones de Sangre que continúa, y tiene su religiosidad por officio. Bien que en esta dejò la sangre á otras espaldas. y la total desnudez à otros cuerpos (que casi menos veteranos en esta militar disciplina, hicieron devota ostentacion) contentandose los Religiosos con desnudar solo sus cabezas, armadas de coronas de cipinas, sogas al cuello, y pessadas Cruzes à los hombros, con que fatigandose hasta verter rosas sus mexillas, y anhelando el buen olor de su exemplo, se ostentaban menos galanos, pero mas mortificados Nazarenos: imitadores al fin, del que clavó sus flores en la Cruz, con las espinas de sus penas; cuya devota Imagen venerada en el Convento de Santa Clara, condujeron desde el Colegio de San Fernando, hasta la Iglesia Cathedral, Calvario mas distante a su curso, y mucho mas con las estaciones que se hicieron, ya en la Parrochia de la Vera-Cruz, ya en el Templo de Santa Clara, y de buelta en el de S. Fernando, donde alternaron tres fervorosos Sermones los Penitentes Missioneros, anhelando se levantassen los pecadores, y cayessen postrados

los vicios; porque no faltassen tres caidas, ya que no de nuestro Redemptor, de sus contrarios.

## CAPITULO XI.

Continuase la misma materia, y el esmero de las demas Sagradas Religiones en sus Plegarias, y otros charitativos officios.

Arias son, en necessidades de Guerra, las Tropas, que campean de Auxiliares; pero no siendolo en embrazar contra el enemigo, el Escudo, que es el blanco todo de su auxilio, se dejan veer varias propriamente, en sus divisas, y galana variedad de sus colores. Ostentò ya (tomo vimos) los de su Escudo la Guzmana Familia, que para acreditarlos los primeros, no solo aproprió el blanco al de sus Armas, (qual lo usaron los Cartaginenses en las suyas) sino que lo taraceó con el negro. Hizo gala tambien del que viste ( segun que ya dijimos) la Religion Seraphica, cuyo Patriarcha, y militar Caudillo, mejor que à sus Lacedemonios, Cleomenes, enseño à no traer colgado el Escudo de su argolla, sino à ensartatselo, ò insertatselo para mejor decir, en el brazo, à fin de que mas bien se protegieran: (a) Como que esta mili-

Procession de Penisencia de los Recoleios de S. Cosme y Apol tolicos de S. Fer nando dirigida à la Cindad.

Divisas de Las Sagradas Re ligiones que oftentaron en este Auxilio.

Plutharc. in Timoleone. Idem in Cleo-

Brachio insertum habere. ap. Alex. Neap. la 6. cap. 23.

Zz 2

(b) Cetra Scutum loreum quo Africi, & Hilpani utebantur. Serv. lib. 7. Æneid.

184

Divisa, yes fuerzos de la Re ligion de S. AKE gust in en esta ur gencia.

Deprecaciones que bizoefta Sagrada Comunidad.

Deprecacion al Sio. milagrofo Crucifixo q dicen de Tosolapam, y se vene. raen el Templo de Augustinos de Mexico.

CELESTIAL PROTECCION

cia no tenga otro Escudo que sus brazos, è los de Christo que pelean con los suyos. Llamanos ahora, por el auxilio que dió à Mexico combatida, su antigua bienhechora, la Aureliana Familia, y Religion del gran Padre San Augustin, quien les diò el mas noble timbre, en su Correa Sagrada; y en ella el Escudo mas genoroso, que estiende à comun proteccion, qual lo es el que la antigua Belica Hamó CETRA, formado, segun Servio, de correa, y de que usaban los Africanos, y Españoles: (b) Usaronla ahora los hijos del mejor Africano, y descendientes de aquellos valerosos Españoles, que auxiliaron à la espiritual Conquista de estos Reynos; y sue primeramente con sus deprecaciones servorosas, y aplicacion laudable, auxiliando

espiritualmente à los contagiados.

372. En uno, y otro reseñamos unicamente este su principal Convento de Mexico ( reservando à otra parte las Parrochias, que en esta misma Ciudad administra) y al que no tanto por lo que ella corria, como por salirle al encuentro los charitativos Religiosos; se caló tan violenta la fiebre, que à casi treinta puso en el ultimo peligro; bien que metió la mano la Divina Piedad, à que ninguno falleciesse; porque aunque se supo de los sunerales de algunos, y no tan pocos que no llegassen á ocho, solo en este Convento; fueron de los que ya moribundos, y aun muertos se trajeron de los vecinos Pueblos. Atribuye su feliz sucesso esta gran Casa al servor, y deprecaciones de su Sagrada Comunidad, y no expressando las secretas, à la publica, que no sin mysterio hizo à las Almas benditas del Purgatorio ( como que en el alivio de la espiritual fiebre, que alli abrasa, y purifica las almas, solicitasse el de la ardiente plaga, que corrompia quando mas talaba los cuerpos ) corrióse esta plegaria en un solemne Novenario, aplicados sus Sacrificios, rogátivas, y demas obras de piedad à necessidad tan urgente, y con certidumbre de que ó fuesse en una, ó en otra se avia de lograr el remedio. La otra deprecacion se votó por medio de la intercession poderosa del Thaumaturgo Penitente San Nicolas de Tolentino, venerado por su muy ilustre Cofradia en una de las pulidas Capillas de este Templo; con cuya intervencion, y sus expensas, se le continuò bien explendido Novenario de Missas solemnes, rogaciones, y plegarias tambien de campanas; y la tarde del dia ultimo la lucida devota Procession, que compuso esta Sagrada Religion, ê ilustre Cofradia, que acompañaron personas de toda calidad, y todas de mucha devocion, con mas las que en abito, y actualidad de Penitentes, imitaban, y conducian al Santo en su Imagen.

373. Pero la deprecacion en que mas confió esta Religiosissima Familia, fue en la que celebró, por otros nueve dias, apurando toda la devocion, y culto religioso, à la celebrada, milagrosa Imagen de N. Sr. Crucificado que venera en bien adornada Capilla, à la diestra de su Crucero, y llama, por su Aparicion, que ya diré, EL SANTO CHRISTO DE TOTOLAPAM. Apretôse la concurrencia de los fieles, y cordiales devotos à la solemnidad del Novenario, y concluido que fue, á la Procession tan lucida, como mortificada, que acompañó, en toda su respectable plenitud, esta Comunidad Sagrada, correspondiendo á su anhelo por la salud de Mexico, y veneracion, que siempre ha mostrado á esta Imagen. Desempeñame à la noticia de su origen la acertada pluma del Mro. Fr. Juan de Grijalva, quien en su bien tra. zada Chronica, y vida del V. P. Fr. Antonio de Roa, la escribe puntualmente. Y fue en suma, que por el de 1543. siendo el Siervo de Dios Prior en Totolapam, se dejó llevar con mas rigor de su fervorosa devocion à la Pallion de Christo Señor Nro. la que en todos tiempos, y principal-

mente de Quaresma, le movia à hacer aquellas inauditas penitencias, mas asperas que la Sierra misma en que habitaba; las que pasmaron vistas, y asfombran oy aun en los ecos de su fama. Como que siendo el Siervo de Dios el reo, y paciente, y los Indios sus admiradores, y feligreses, los ministros, y obedientes verdugos, hacia, ó padecia la mas viva representacion de la Passion de su Dueño. Llevado, pues, de esta devocion, mas ardiente en la fragua de sus exercicios, y brasas que esparcia en vez de piedras por la que consideraba Via Sacra, lo arrebató el laudable desse de tener un Crucisixo, ante quien hiciesse Oracion, consolasse, y regalasse su esparcia, y assis su esparcia en vez de piedras por la que consideraba Via Sacra, lo arrebató el laudable desse de seriente un Crucisixo, ante quien hiciesse Oracion, consolasse, y regalasse su esparcia en vez de piedras por la que consideraba Via Sacra, lo arrebató el laudable desse de seriente un Crucisso, ante quien hiciesse Oracion, consolasse, y regalasse su esparcia en vez de piedras por la que consideraba Via Sacra, lo arrebató el laudable desse de seriente un Crucisso, ante quien hiciesse Oracion, consolasse, y regalasse su esta devocion,

En estas fervorosas demandas, à que ayudaba el tiempo de Quaresma, llegó el Viernes antes de la Dominica in Passione de aquel año, que otros dicen, Viernes de Lazaro; llegó el Portero de su Convento en Totolapam, y dijóle, que estaba alli un Indio que traía un Crucifixo à vender: à nueva tan alegre, y dicha tan desseada bajó el Santo Prior desalado, llegò á veerle casi sin pulsos: Tomósele al Indio, ó quien era: desembolbióle de una sabana en que venia embuelto; y no preguntando al Indio, que no conocia, de donde era, ó que precio queria por la Estatua, se empleó todo en besarle una, y muchas veces sus pies, y rasgado costado, alternandole ternuras, y requiebros: Subió para arriba à dar à Dios gracias por tan patente beneficio, entró al Choro, pusole en su rexa, que era para donde lo desleaba, y satisfecho de que halló la mayor presea saliò por el Convento convocando à sus Religiosos para que con el se alegrassen, y le diessen el parabien. Quando estos vieron tan gallarda escultura, y tan devota, le reconvinieron, como ó de donde avia venido? Entonces advirtió su Prelado lo que hasta alli no avia advertido. Cobróse de aquel su inquieto regocijo, y dijo, como que ya se acordaba, que un Indio. Llamanlo, buscanlo, preguntan al Portero, y â toda la Casa: salieron al Pueblo, â los caminos, burlose el empeño, y no se halló ni rastro en parte alguna.

375. " El milagro (habla el Mro, Grijalva) fue patente: el bendito Roa testificó que desde que vió al Christo no se avia acordado de otra " cosa mas que de gozarse con èl, y darle gracias por el beneficio. Que ", ni avia reparado en preguntarle de donde era, ni quien lo embiaba, ni se avia acordado otra vez del Indio, hasta que los Religiosos lo acorda-, ron. Y ciertamente que mirado el tiempo, y las circunstancias, el Indio " fue Angel, y el Christo embiado por milagro; porque en aquel tiempo era " contado lo que passaba de Castilla. En esta tierra apenas avia quien su-,, piesse hacer Imagenes. Y sue assi que no se halló rastro, ni de que hu-,, viessen traidolo de Castilla, ni de que se huviesse hecho en esta tierra. Iten: de donde vino aquel Indio, que no lo conoció nadie, ni le vieron en el Pueblo, ni le encontraron por los caminos. Pues el dia de oy que florece tanto la Religion en estas Iglesias, y ay mas Christos que en toda Europa (y no me alargo, diganlo todos los que lo han visto) Digo que oy en dia no pudiera passar un Indio con un Christo de aquel tamaño, sin que lo repararan muchos, y en muchas partes. De modo que por estas

,, à que el Christo es milagroso.

376. Hasta aqui este juicioso Author: de cuya authoridad, sobre el origen de esta Imagen, quise valerme, y ponerla à la letra, para que quien la Aaa viere

circunstancias, y por la Magestad, y singular hechura de aquel Christo; por la devocion que causa à todos los que le veen, todos se persuaden

Origen del Sto. Crucifixo que llaman de Totolapam, y se adora en S. Augustin.

Grijalv. lib. 23 cap. 22.

Trae un Indio al V Roa,
Prior del Convento de Totola
pameste Christo, y desparece.

Origen deef te Christo parecido al del No vicado de Santo Domingo.

Razones para 4 gano fea uno mismo el suces so, y saliesse parecido.

Cæfar de bell. Gallic. lib. 2. ad fin.

Esmeros dela Religion de Carmelicas Descal-20s en auxiliar à Mexico en este trabajo.

viere, y comparare, con otra no menos milagrosa, y tanto que parece la misina; digolo abiertamente con la del Crucifixo del Noviciado de Sto. Domingo, que ya expressamos, sepa que no los equivocó la pluma, sino el Cielo. Si, como puede maliciar el incredulo (vicio de que â titulo de crisis, y en algo mas que una sencilla Historia, se hace gala ) son dos las lmagenes, y uno solo el origen, que possee pacificamente una, y otra; sepa quien ha de quietar sus escrupulos. Que bien puede satisfacerse plenamente con Authores como los que le cito, que á mas de su profession, y caracter, estan en possession de veridicos, y sus creditos abenados. Y en prueba de que soy Yo tambien quien los creo, le advierto lo que persuade mudamente el dissimulo de unos, y otros sobre si nos equivocan las noticias: y es que no hemos sabido, esté Dios obligado à variat de portentos, y que no salgan parecidos los milagros. Mayormente en los rudimentos de la Christiandad en estas partes, é indicio de la devocion debida à las Imagenes, en que como consta de muchas, y hemos dicho de algunas, quiso, y le plugo, por los altos fines, que ignoramos, y pudieron ser la instruccion de los Indios, ostentacion de su capacidad al Christianismo; que interviniessen muchos de ellos, ò ya en realidad para confirmarlos en su fee, ó en representacion, queriendo para recomendarlos que vistiessen Angeles sus trajes. Fucra que reflejando à los fucessos de que hablamos, ninguno dirá, que es uno el Crucifixo, y aparicion del que està en el Noviciado de Santo Domingo, y se venera en el Templo de San Augustin, sino diga tambien, que aquel no estaba conocido à portentos en esta Ciudad, al de 1750. (como dije) quando este estaba aun en un Pueblo bien distante. Que no dista Totolapam de Mexico; el año de 1538. del de 1543. en que aquel apareció aqui, y este alli. Que no son, sino uno dos Indios, ò como ellos, que trajeron este al de Santo Domingo de Mexico, y el que llevò aquel al Convento de Totolapam. Que finalmente el V. P. Veranzos, que quiso al uno para su Noviciado de Mexico, y alli lo colocò hasta oy dia, fue el V. Roa que desseó al otro para el Choro, y lo sijó en el, hasta que el de 1583. se trajo á Mexico donde para este, y otros assaltos se ha protejido de el, como de Escudo, esta Augustiniana Milicia.

El que embrazó para protejer tambien á esta Cíudad, la Religion observantissima, y Carmelitas Descalzos de esta su Provincia de S. Sebastian, y exemplar Convento de Mexico, se lo formò de las asperezas del Carmelo, ò de la cruzada espesura de este monte: y tal, como los que en sus Commentarios notó Cetar, usaban los Advaticos, pueblos de las Galias, los que ò fuesse por austeridad, ò pobreza, hacian sus Escudos, ó de cortezas de arboles, o de tejidos juncos, forrandolos luego de pieles. De las que en el Carmelo vistió (como dicen) el Baptista, les dejó con su espiritu Elias, ó se quitan estos con su austeridad penitente, forraron ahora los exemplares, Descalzos Carmelitas, aquel mas fuerte, quanto doble montaraz Escudo, que avia de protejer à nuestra Mexico. Y aunque para espiar lo que hicieron se opuso, como Escudo tambien, su corteza, ó aquella su abstraccion, que casi declino à una como uraneria respectable ( causa porquè sin culpa callarè muchos de sus charitativos auxilios que conozco á bulto, y no distingo ) con todo huvo algunos tan publicos, que como antes inevitablemente los ojos, se entra ahora libremente por ellos, la pluma. Uno fue, y principal, el infatigable teson en confessar, y disponer á todos, y a los mas miserables contagiados, no solo en sus pobres contornos, y dilarados barrios, como el de San Sebastian, y Santiago, que son oy

de

de los mas poblados, y lo fueron tambien de enfermos; sino en los cercanos, y sino nos engaña veerlos solos, mas contagiosos Hospitales, como sueron el de Santa Catharina Martyr, y el de San Sebastian, que cogen, y cogian al Carmen enmedio: à uno, y otro, y à aquel con mas frecuencia se alternaban todos los dias, y á todas horas estos charitativos operarios, que nó, no les disminuyò, antes si aumentaria esta virtud la prompta obediencia à sus Prelados; quienes hicieron laudable empesso, no omitiessen salir à quantas confessiones llamassen, por mas que incommodasse la hora, ó aterate mas la distancia.

378. Con esta certidumbre graneaban noche, y dia los embiados: herian sus puertas, y à la menor dilacion la campana: respondian à su voz los llamados aunque estuviessen en el Choro, y respondian tambien al clamor de su corporal indigencia que luego se entraba por sus ojos, llevandoles en el martillado Mannà del dinero competentes limosnas, proporcionadas à la necessidad, y calidad de los enfermos; las que les ministraba el Prelado, y las mas, aunque se cree concurririan otros devotos, de los residuos del Convento, ambicioso sagradamente de la laudable usura, y ciento por uno à que siempre acude la limosna. En pos de uno, y otro, no se entendia el Portero con los sanos, ni los Padres con los enfermos. Todas etan Casas de Hospitalidad à las que entraban, porque todas estaban bien proveidas de enfermos, y sin otra esperanza que la de la provission que les daban, no pudiendoles dat en recompensa ni lugar en que poderlos confessar, aunque mas se estrechasse uno, y otro: provission que tambien les saltaba, aun en los mismos Hospitales, en que igualmente se apretaban la enfermedad, y los enfermos. Pero en todos hacia lugar su charidad, y cargaba no solo el peso de la confession, sino al doliente: à unos cojia en brazos, à otros recostaba à sus muslos, y sino erá à sí mismos, á todos aliviaban como podian. Executorióseles à estos incansables Operarlos la antigua aclamación de fuertes, y no sé, si embidiado titulo de sanos, que gozan por lo regular; pues velando, y rodeando el lecho del verdadero Salomon, ò de la charidad que abrigaba en el tantos enfermos, se mantuvieron fuertes, como ellos milmos, y no sabemos que por causa de esta aplicacion les tocasse de los heridos la mas leve punta del contagio. Ardia folo aquella Santa Xerga, y ardia mas con el riego de sus sudores; pero en la fragua de la fiebre se forjó en Escudo à su defensa.

379. De sus Plegarias azoraron las mas á los santos retiros del Choro; de donde sin mas exploradores, que ellos mismos, ni se oían los clamores, ni se daban à sentir los golpes que daban al parecer en lo insensible. Entre todas quando no se huviesse advertido otra, que la que hizo al Santuario de Guadalupe, bastaba á su desempeño, y nuestro exemplo. Corrióla ya la Pluma, y la toca aqui por incidencia; por la de un acontecimiento, que sin elevarlo à mysterio, merece nuestra reflexion, y mas à vista de no aver ni aun enfermado gravemente uno si quiera de los que vivian casi en los Hospitales. ( ya diximos que lo eran aun las casillas que no admitian huespedes, y en que continuamente confessaban ) Fue el caso, el que se admiró en la enfermedad, y seguida muerre de un solo Religioso respectable por su virtud, y edad madura, en este su Convento de Mexico; donde trazandose aquella pessada caminata, y Procession, en que virtió sangre la fatiga à la deprecacion en Guadalupe, desmayó à tan polvorosa palestra, considerando la avia de correr, y recorrer en pocas horas, con sola la Estacion, en Missa, Salve, y canto de Carmelitas, por descanso; todo el

Limosnas que bacian à los enfermos los Cofessores Carmel, tass

No enfermó Carmèlica alguno en la tarea de confessar á los contagiados:

Raro acontetimiento de un Religioso que se escuso a la deprecacion que hicieron los Car melitas en el Santuario do Guadalupe. Sol en su Zenit por enemigo, y embarazado el con las dobles armas de sus ropas, y corrida la celada de la Capilla hasta los ojos. El Prelado, que à la empressa, acaso por irregular, queria mas de voluntariedad, que de obediencia, diólo luego por escusado. Fueron, estuvieron, volvieron sin otro desayuno, que el que ministra el Refectorio, y que passado notablemente el mes dio dia, esperò tambien à que les passasse el bochorno. A pocos dias ocupò à aquel Religioso la obediencia; salió fuera de la Ciudad, con la commodidad tal qual, que les permite su Regla; sossegada Cavalgadura, mozo de cuidado, y de guia; passo que dure, sombrero que defienda, y madrugadas que se logren. Pero á casi tanto, como podia aver andado à Guadalupe en ida, y buelta, en un vecino llano, y que media gustoso á buen passo le assaltò la fiebre que corria: hiriólo luego, y tan de muerte, que dió en el sepulcro à pocos dias. Admiraronse los Religiosos que avian conocido del caso, llegando como á temer en su vista, no suesse algo de castigo, el accidente. Y estoy por creer no huviera llegado hasta el estrago, à aver ocurrido como todos à escudarse de MARIA Sma. en Guadalupe, en quien creemos se libraron de este enemigo, los que por felicidad se libraron.

Proteccion of dio a Mexico la Religion de la Merced Redepcion de Cantivos

PW 101

(c)
Pœni ex auro
factitavere, &
Clypeos, &
imagines, fecúque in Castris
tulère.
Plin. lib. 35.
cap. 3.

Eraim. in Apophegmat. Lacon. innom. lib. 2.

Raro Bícudo el que ostenian los Mercenarios Redempiores.

380. Rico, y mas que rico, por ser Regio, pudieramos llamar al Escudo que ostenta el Real Militar Orden de Nra. Sra. de la Merced, Redempcion de Cautivos en esta Ciudad, y su Provincia; pues viendo ábulto lo que à efecto de esta Redempcion recoge, ostenta, y remite en ocasiones, podia creerse el vulgo eran Proprios suyos, y mas que blason, realidad, las barras, Cruces, y Encomiendas de su Escudo, siendo otro, como los que hicieron de oro, segun Plinio, los Militares de Carthago, y llevaban configo à sus Reales: (c) Pero como en esta su Provincia ( por plaga acaso de Conquistadores) tengan todo, menos esto, de Reales, y á los que con tanto empeño recogen, y copia remiten, les convenga el Sivos non vobis, del vellon que llevan las ovejas, y á los lobos de Argel, estos tambien Redemptores mansos como ellas; los debemos dar à conocer por otro Escudo. Y sea el de aquel Lacon no nombrado en Plutarcho, y conocido por innominado en Erasmo, que en un gran Escudo, y tan grande, que le llegaba casi à los pies, esculpió por blason una mosca, y no de otro tamaño que en sí es: cantaleteabanle sus commilitores, ô compañeros en la guerra, saheriendole, llevaba aquel casi insivible blason, mas para ser desconocido en los reencuentros, que señalado. De lo que se desembarazó diciendo, que antes para ser mas conocido; pues llegaba, y se acercabatanto al enemigo, que aunque suesse como una mosca, podia veerse la insignia, ó timbre de su Escudo. Al Moro enemigo comun de los Fieles llegan tan cerca estos Regios Militares, y Charitativos Redemptores, que aunque sobre las barras, y Cruces de su Escudo sea mosca la que lleven, la puede oír, y contarle hasta los pies el enemigo.

381. Cerca igualmente se llegaron en nuestra Mexico al de la cosfaria Pestilencia, y tanto como si ocurriesse à redimir, ò libertar los que ya avia apressado, de las cadenas que cautivan á la alma en sus yerros, ó las que rodeaba la atormentadora siebre, à sus cuerpos. No hablo aqui de alguno, que como que anduviera en demanda de uno, y otro, dedimir enfermos, y libertar à los Cautivos, abochornado de estos se entró donde estaban como moscas aquellos, llegando tan cerca, que les pudiesse veer las que les salian de las bocas: charidad que le quitó la vida, que le avia continuado, aunque con su trabajo, aquella otra. Hablo solamente de los que por ayudar corporal, y espiritualmente à los enfermos, llegaron à los ultimos, y

aun

aun passaron el ultimo trance. De estos sueron diez los que ya en el primer assalto de la siebre, ya en sus mas venenosos essuerzos, y recaidas, fallecieron: De aquellos se númeran hasta treinta, y quatro, todos igualmente peligrados, pero al sin, y muchos despues de agonizar, convalescidos. El origen, ó suente de que se les propago este veneno, no sue otro, por lo que mira à los Sacerdotes, que el confessar, disponer, y ayudar alos contagiados de suera: y en quanto a Choristas, Novicios, y Religiosos Legos, en servir, y curar los de adentro: aunque de estos ultimos sueron algunos los que por charidad socorrian en los Hospitales llevando de comer a muchos pobres.

382. Hirbió, pues, el trabajo de aquellos primeros, è hirbió hasta admiraf casi su empeño: primero en el Hospital de Nra. Sra. de los Milagros, que llamaron vulgarmente del HORNILLO, cuya espiritual administracion, y assis. tencia, por muerte del zeloso Jesuita, Padre Juan Martinez, que lo fundó. y proveía en ambas curaciones, de alma, y cuerpo; encargó S. Exc. á la Comunidad mas vecina, y fue la de este gran Convento; de donde à confessar, y consolar à los enfermos se alternaban cada dia quatro Religiosos, dos á la mañana, y dos â la tarde, comenzando desde el Prelado, y actual Comendador, que era el R. P. M. Fr. Juan Antonio Manzilla, y figuiendo los demas, hasta el ultimo de los expuestos; tornando á seguirse esta rueda (que bien era de la fortuna sino caian en la enfermedad) hasta volver á confessar por sus turnos, siende esta una Tahona Sagrada que esforzados, y ciegos de obedientes estos Sansones Mercenarios sufrieron todo el tiempo de la mayor hostilidad, quando fue incendio el enojo de la enemiga siebre, ó encarnizado Filisteo: hasta que faltando los enfermos, se arruinó el Hospital, que solo estrivaba sobre ellos. Bien que quedando el edificio, y entrando aun algunos enfermos, permanecieron como fuertes Columnas dos de los mismos Religiosos, que respectivamente cargaron tanto, y mas que todos juntos.

383. Ni se ceñian solo à este recinto: muchos de los mismos Resigiosos anduvieron de dia, y de noche ocupados en las confessiones, no solo de gente de suposicion, y de la comun que habla, y se entiende en castellano, sino de muchos de los Indios, cuyo idioma entendian, y en que ahora los administraban por charidad, como algunas veces por gracia, y nunca por obligacion. Supóse con individualidad de alguno que de la afa. nada confession de un Indio, vino à dar à la cama, y á pocos dias en el sepulcro. Otros sentian la herida, mas no podia señalarse la punta; porque avian sido muchas, y espesas. Llamabanlos, y acudian luego no solo à ca. sas particulares, y de su vecindad, y devocion, sino à chozas, y barrios muy distantes; pues de muchas partes, aunque al principio no llamassen à confession, llamaban por la absolucion del Santo Escapulario (thessoro de gracias, que acaso por estar alijados de otros, abarcan regularmente los pobres, y de que pueden tener mayor necessidad los ricos ) venian solo à este fin; pero à la absolucion antecedia una confession muy prolija, y yáen possession del Ministro seguia hasta la ultima disposicion, y agonia. Donde mas continuó este teson sue por los barrios de San Juan, y contornos, que dicen de Betlehen; en que fundó, y mantiene este Militar Orden, el Colegio de San Pedro Pasqual, Presidio de sus candidatos, y nuevos literarios Militares, alylo siempre, y espiritual resugio de los sanos, y ahora de los vecinos enfermos: de donde salian los mas veteranos, Maestros, Cathedraticos, y moradores à confessar, socorrer, y auxiliar à los que ya avia postrado la Bbb fiebre;

Religiosos Mericenarios que enfermaron, y múrieren en esta constitución pestilente.

77 h = 140 9

Administració en el Hospital del Hornillo, por encargo del Sr. Arzobispo Virerey y con á distribucion.

Trabajes de los mismos Religeosos Mercenarios en confesar disposer por la Cindad, y barrios.

1. 1 3 1

- - - -

Element Comments of the commen

CELESTIAL PROTECCION

190

fiebre, con tanto alivio en los necessitados, y merito en sus bienhechores, qual no pudiendo estrecharse à solo este, desassan la pluma à mas campo.

384. Quando assi trabajaban estos operarios Mercenarios, no omitian pulsar el Cielo con sus deprecaciones, y clamores. A la bella milagrosa Imagen de Nra. Sra. de Copacavana, que venera en uno de los Altares de su Templo magnifico, y cuyo auxilio para con los enfermos, especialde sus Religiosos se ha experimentado esicaz, se hizo la primera deprecacion con Missa solemne, plegaria, y Procession devota INTRA CLAUSTRA, conduciendo à esta ascendiente Aurora, y Medica del Cielo de celda en celda, à visitar á los enfermos, à traerles el Sol de la salud. A la misma Señora vertiendo perlas, y vistiendo purpura, en el sangriento collado del Calvario, con el titulo, y puñal de sus Dolores, se consagró un solemnissimo Novenario de Missas cantadas, letanias, y otras deprecaciones, patente el Augustissimo Sacramento. Otro de igual solemnidad se celebró al Smo. Patriarcha Sr. San JOSEPH en la primorosa, frecuentada Capilla, que goza, y corre à lo interior del Convento, en la que acaso por mas retirada, y no alterar la Comunidad sus officios en las ferias de Quaresma, se levantó aun de punto la devocion Religiosa, solemnizando mas rumboso, sagrado Novenario, con Missas cantadas, morales Platicas, y deprecaciones muy devotas al Santo Ecce-Homo, bellissima, Portentosa Imagende la Humildad, y Paciencia de nuestro Redemptor, venerada en el Choro de este Convento, de donde con buen sucesso en los enfermos, y no tanto en el Medico, solia extraerse à fin de visitarlos; causa porque el Sr. aun en esta su Imagen, anduvo perdido muchos dias, con alguna disculpa de la devocion à vista de su incomparable hermosura, milagro de la Arte, y portentos que hacia en sus visitas, quando ya no alcanzaba à la naturaleza la Medicina mas en Arre.

munidad el Divino favor, con sus plegarias en su Colegio de Betlehem: primero con el Novenario que comenzó el 9. de Diciembre de 736. al glorioso Cardenal San Ramon Non nato, de quien como de no nacido, esperaba remedio à un trabajo que padecian muchos ( y eran los pequeños è infantes ) solamente porque nacieron: concluido el Novenario se sa có en deprecativa Procession INTRA CLAUSTRA. A mas aprieto ocurrió al ultimo asylo de su consianza, en la Deprecacion Novenaria, que al 6. de Febrero siguiente comenzó aquel Colegio à su Sma. Madre de la Merded, y en la publica Procession de penitencia, que al ultimo dia, con la comitiva de aquel barrio, Hermandades, que tiene, y Comunidad de aquel Colegio dirigió hasta llegar al Templo del Hospital Real con la Imagen de Nra. Sra. de su titulo, la de S. Ramon, y la del invicto Martyr. S. Sebastian.

peaba de Auxiliar para Mexico, fue en otra novendial plegaria, que con toda folemnidad de sacrificios, ornatos de su nuevo retablo, copia de cera,
esmeros del Choro, y sentido clamor de las campanas, celebró à su misma Sma. Madre, en su antigua titular Imagen, venerada, con especiales
cultos, debidos al zelo religioso, y larga magnificencia de sus devotos, en
el primer crystalino Nicho de su antiguo, y nuevo Retablo, que corrido
al nuevo Camarin, sirve de corona al Sagrario, coronando alternadamente la Madre al Hijo, que le sirve de corona. Verdaderamente que entre las
Sagradas Imagenes que enriquecen à Mexico Christiana es esta una de las
que mas debian executar la pluma à la ostentacion de sus portentos. Tan-

Deprecaciones, y Processiones deprecationes de la Religion de la Merced, y a que Advocacion?

Deprecaciones, y Processiones publicas de la misma Religion ensa Colegio de S. Pedro Pasqual nombra do Beiblehem.

Instituto de los antiguos Salios no conviene a las Religiosas, y por que? DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. XI.

tos son los que en beneficio comun ha hecho la Divina diestra por su medio. Pero dejandolos à pluma mas rica, y que tenga menos acreedores, principalmente à la mas interessada en sus proezas, qual lo es la del Mro. Pareja, Author de la Chronica de esta Provincia, cuya laudable aplicacion quedò solo en lo que es trabajo, y no en lo que debia ser lucimiento, quedando por fin manuscripta, y llorando, sin gemir en las Prensas, la pobreza de su Familia, y largos costos de la Impression en estas partes, insoportables aun para una Provincia. Dejo, pues, lo que podia hacer al mayor culto de esta Imagen, y contentome con un apunte de su origen verdade-

ramente peregrino.

1 1 7 7 7 7 10 10 10

387. En este anduvo el Illmo. Fundador de su Religion en Nueva-España, D. Fr. Francisco de Vera, Obispo de Perpiñan, y Vicario General de las Provincias de Indias; quien al año de 1595. dejando folamente fundado este Convento con las penurias de primero, y escasezes de ultimo, y que por ultimo entre los de las otras Religiones, halló · lugar, y no ocupacion en la gran Mexico; passó à la que ya era Provincia en Guatemala: donde entre mucho que podia honestamente codiciar para su nueva sundecion, sue esta Sagrada Imagen, no muy dificil de conseguir, teniendo dos de igual fabrica, hermosura, y talle aquel Convento; halló mas resistencia que demandaba su respecto, y tal que pensó hacer por hurto, lo que no recababa por ruegos. Y como aun esto quisiessen impedir los Religiosos, arrestandose à saltearle las cargas quando volviesse para Mexico, acordó arriesgar esta à falteadores mas piadosos: acomodó, ó tenia ya acomodada la Imagen en una Arca de juncos, fortada de pieles, que llaman vulgarmente Petaca, y haciendo la cargasse una mula, la pusieron en el camino, sin mas Harriero, ó director, que este rotulo sobre la carga: Quien te encaminare A MEXICO DIOS LO ENCAMINE. Con esto solo al cabo de seis meses, por el 1596. siguiente al de la fundacion de este Convento, llegò aqui peregrinando la Imagen, conducida hasta Mexico de unos Indios de Cuitlahuac, à los que la avian dirigido otros. Los Religiosos que aun estaban ignorantes del hecho la recibieron como aparecida, la admiraron, adoraron, y colocaron tan fija, y segura de hacer otro viaje, que aun en sus Processiones, y en la de esta deprecación no la alejan de sus

Chronica de la Religion de la Mersed en Nue va España hase quedado manus

Origen de la milagrofa Ima. gen de N. Sra. de la Merced del principal Co vento de Me-A:60.

## CAPITULO XII.

muros quatro pasos.

Reseñanse otras de las publicas, y mas especiales Plegarias, con que tambien las Sagradas Comunidades de Religiosas solicitaron el favor Divino en este aprieto.

O es ya para las Religiosas el instituto de los Salios, ni falir en necessidades de guerra, y regularmente el Mes de Marzo, como en publicas Processiones, por calles. de Marzo, como en publicas Processiones, por calles, y plazas, con sus encomiendas, y sunicas, vandas, y yelmos, garveando à compàs, llevando, y pulsando con ruegos, al compàs tambien de su voz, los Sagrados Escudos, y Anciles celestiales, que à manera del que bajó del Cielo para proteccion de la Ciudad, y remedio á la Pestilencia, labraron celebres Artifices, y se veneran por Imagenes. No es, digo, aunque suesfen sacerdotisas, para las Religiosas, y enclaustradas Virgenes, mover con tanta libertad en sus passos, y publica expectacion de sus voces, los Sagrados Es-Bbb 2

Especial De precación en e Convento grande a Nra Sra. de la Mercedi MIL. WE.

(a) Bonum Scutű Oratio, quo omnia ignîta spicula repelluntur. S. Ambr. in obit. valent.

(b) Quæ nec mutare licebat ritu priscæReligionis. Alex. Neap.

lib. 1. cap. 26.

Observancia de las Religiosas en Mexico principalmente, y mucho masenes la urgencia.

Deprecaciones, y Processio nes de sangre en los Claustros de Religiosus.

(c) Per Capitoliu, & forum, perque urbem., Alex. ubi sup. cudos reservados en el Capitolio de sus Templos. Pero si abrazar, y abrasarie con el Broquel, y celestial Ancil de la Oracion, Escado, y de los buenos, para rebatir, segun San Ambrosio, enfoguecidos Dardos, quales son los de una Pestilencia: (a) Y de que armandose estas Amazonas del Cielo, y Sagradas Virgenes, no necessitan para mover à Dios por sus Santos, y al Original por sus Imagenes, saltar sucra del suyo, ni entrar en Choro con los Salios; porque en sus Claustros tienen sus passos Capitolio, plazas, y Ciudad mas seguras, y en sus preces, y Letanias, cantos mas Religiosos, que los que celebrando al Padre de los Dioses, Jano, Jove, y demas Deydades, exceptuando à Venus (à quien aun los Salios no podian nombrar en sus Choros sin delito ) se consagraban al que como Marte Divino hacía la guerra, y los que por respecto al antiguo rito, y Religion, no era licito transmutar ni una sylaba: (b) Todo lo apuntó Alexandro el de Napoles.

389. Pero sinó en todas las Indias (como dicen) en Mexico al menos, no tienen exemplar las Religiosas, ni la observancia al Choro, è instituto que professan, y de que no se apartan ni un apice, ya por la satisfacion de seguro, ya por los respectos de primero: al fin como Angeles en carne, que en ordenados Choros, y bien disciplinados exercitos, militan à Dios, aterrorizan al infierno, y escoltan el suelo que habitan, sin deponer, y antes oponiendo en qualquier trance el Escudo de su Oracion. Y si à todas horas, como vigilantes Centinelas, nunca mejor que en la presente invasion de nuestra Mexico. Fuera sacar sangre à sus mejillas, y sudarla la pluma en inquisicion tan prolija, individuar las diversas, y casi innumerables plegarias, penitentes deprecaciones, que en todos, y cada uno de sus Monasterios se hicieron. En los mas se cogio acaso tan à la letra el ORAD SIN INTERMISSION del Evangelio, que en casi un año del conflicto parece no hicieron mas que orar: en algunos, aun aviendo passado dos años del trabajo, permanecen todavia las plegarias, que continua ó el agradecímiento ò el rezelo. Y por desenredar quanto antes la pluma de L'abyrinto tan sagrado, en que aun no aviendo entrado, ya ciega, ni halla hilo de oro de esta, ú otra deprecacion fervorosa, que no lo enrede el de muchas disciplinas sangrientas; vuelve la espalda, dejandolas todas en silencio, y sin mas ruido que el que solo harian en el Cielo: y sirva solo de advertencia, que á empeñarnos sobre el assumpto, demassaria en monstruo este tratado, y por mas que acresciendo Capitulos cortára à tan sangrienta Hydra la Cabeza, renaceria otro de aquel mismo.

390. Con todo por la edificacion, y agradecimiento del Publico, nos executa una reseña breve azia la charidad, y fervor con que negociaron de Dios la salud para su amada Mexico, estas sus amantes Esposas; y sea sin individuar sus Monasterios; para que ni aun assi sea de Comunidad el sonrojo, y pues lo sue el empeño, sea comun à todos el aprecio. Faltóles, pero no les hizo falta (segun dije) la Ciadad, las calles, y plazas, en que ordenar sus Processiones penitentes; porque dentro sus Claustros, y defendidas aun de si mismas con el manto comun de la noche, las arbitraron tan mortificadas, al passo que edificativas, que no tuvieron que hacer, con las que compungieron à Mexico, y mucho menos con las que compuestas tal vez de ayrosos Salios, que improperaria alguno, Danzantes, procedieron, qual se dijo de aquellos: (c) Para otras, à mas délos silencios del Claustro, se eligió el mas profundo en el tiempo sacandolas à media noche, quando aun por el desvelo que podia inducir la enfermedad, ó continuar la travezura, no las podian sentir los contornos, y antesazorarian como penas de la otra vida; pues en todas huvo mucho que oir de clamores que llegaban al Cielo, quando los reprimia mas el cuidado; de golpes que pulsaban sus puertas, y quebraban en sangre, quando sinó el Cielo la virtud, y el espiritu indignado contra la carne, se los echaba à espaldas: Y à admitir restigos su retiro avria que veer mucho, y admirar en las devotas Imagenes que conducian, luces que alumbraban; en sus pessadas mortificaciones, suportadas Cruzes, asperos vestidos cilicios, admirados tambien de veerse descubiertos, y al ayre, quando en sus cuerpos, los mantuvo siempre en clausura, y libró de ser vistos el abrigo.

391. Donde acaso por menos abundancia de gentes, no de disciplinantes, era otro el proceder, y mas cortas las Processiones (menos en sangre) suplieron por de muchas, los prolijos ayunos, exquisitas mortificaciones, y penitencias, de que sin salir del Choro las mas veces sue una Procession continuada, y otro nuevo habito hollar el suelo á pie desnudo, en lo mas rigido del Invierno, todo el dia, y todos desde la noche à la mañana, en que en la Ciudad corria la fiebre, y en tan mortificado Claustro el resfrio: bien que como nuevo hervor de sus fervores. Las Cruces que admiró este tenian mas de pessadas el que no podían ser cargadas, quedando aun quando desparecian en un momento, con la nota de insoportables: no hacian mella, ni la llaga en el hombro, sino en las lenguas, que eran las que hacian las Cruces, y las llagas: lamiafe el suelo en Cruz, y desvastandose la lengua en su fabrica, ialia esta tan limpia, como azcpillada; pero con una diferencia dolorosa, que siendo la materia mas duta, que el Zepillo, se gastaba su lengua à solo un disseño de la Cruz: pultase esta; pero la que se adelgazaba era aquella; quedando una para desparecer en saliva, y la otra à tenirse en su sangre, crucificandose, como algunos en el mundo, la lengua, con la misma Cruz que se labran, y dando exemplos, como debrian en merito, y charidad desvaratarse las lenguas que hacen gala de pessadas. Confiesso me iba empeñando à la exprellion de lo que avia propuesto el silencio; pero queda vengado lo que digo en lo que callo, y la otra lengua de la pluma rota de averse adelgazado en esta Cruz.

392. Queda libre à recorrer las Romerías que arbitró la devocion en la Claufura, y frecuentaban en esta ocasion las Religiosas, dos veces peregrinas, la una en el exercicio de peregrinar dentro sus Claustros, y la otra en aver recogido á sus paredes muchos de los mas celebres Santuarios: industria con que ha avenido su servor el merito de peregrinar, con la imposibilidad de salir. Logran, pues los Monasterios, y Religiosas de esta Ciudad, copias de estos Santuarios, è Imagenes que en ellos se adoran, todos fino igualmente ricos, affeados, bastantes para avivar la devocion, y aun para entretener el regular desseo entre mugetes, por Santa MA-RIA la mas lejos; stuandose los mas tan atras mano, que se logra vecino al bullicio el retiro, y en los rodeos para tomarle lo acusa la masandariega una legua. Tal se pinta distante en el Monasterio de la Concepcion, en el de San Geronymo, en el de San JOSEPH de Gracia, y de Santa Isabel, el que reverencian Santuario, y es Capilla, ó Hermita de Nra. Señora de Guadalupe: en Santa Clara, el de los Remedios, preservado casi por milagro, en el voraz incendio que padeció este Convento el 25. de Febrero de este ano de 739, y el de Nra. Sra. de Tulantonco en el Real de Jesus Maria, sin otros que no menciono, bastando à lo que ya dirè los referidos: y fue que à todos, y à cada uno en sus secretos angulos hacian ecco sas publicas plegarias de Mexico en esta su afficion pestilente alli resonaban en

Clausuras de Religiosas mas estrechas, y raras mortificaciones que hicieron.

Religiosas, peregrinas en las Romerias A los Sanuarios interiores que frecuentan. y quales seã estos

Ccc

alac

algo mas que voces las que se daban, porque se dignasse aplicarlos, à Nra-Sra. de los Remedios; las que ocuparon la Basilica de Guadalupe hasta oir-se en sus vecinos Cerros, sin otras de las que hemos dicho à otras Imagenes: Y digo que hacian ecco, no tanto porque purgadas de los rumores del bullicio ( que introduce en tales casos el concurso ) llegaban al Cielo mas significativas, aunque dimidiadas las voces; sino porque proferidas con silencioso estudio en sus paredes, se osan allá por la bobeda que sabe labrar la devocion sin la faena, y rumor del artissicio. Por lo que estoy muy cierto, edificaban mas, y operaban por la falud de Mexico las que por si solas emprendian estas Romerías, y exercicios, que no las que en Comunidad, por mas que religiosa, preocuparía el ruido, ò la verguenza.

Deprecacion del Monasterio de la Parissi ma Concepcion à su Tientar MiRIA SS. en la bellissima lmagen g's posse.

393. Y ya por no causarsela con el artificio de un silencio en que se dice mas que se calla, me ciño à lo menos interior que permitiò espiar su devocion en algunas especiales Plegarias. Fue de las primeras la que consagró à MARIA Sma. Purissima en su primer instante, y libre del contagio, y peste de la culpa, el Religiosissimo exemplar Convento de Religiosas de la Concepcion, primer Monasterio de estos Reynos, fundado al principio de su Religion por el de 1541. segun la averiguacion de Siguenza, y sinó se equivocó Vetancurt, el de 1530, uno antes de la Apparicion de MARIA Sma. de la Concepcion en Guadalupe; como que preparasse Dios este Plantel, para el culto de aquellas slores; y el Sr. V. Zumarraga, en cuyas manos votaron las de su Virginidad las quatro primeras Religiosas, se anunciasse, y podiamos decir mereciesse las que en MARIA Sma. Virgen Madre, y Virgen de la Concepcion en su Imagen, avia de coger en Guadalupe. Algo de esto se puede discurrir del culto que tiene en este Virginal Pensil la Imagen que exprimió en Rosas Guadalupe (como la venera en la Hermita interior que dijimos) y la que lo es tambien por Imagen de Concepcion, y adora como Titular en el principal, pulido Retablo de su Templo. A esta, pues, creyó de su obligacion este Convento dirigir la deprecacion, que solemnizó quando mas picaba el contagio, extrayendola del Gigante, crystalino Nicho que ocupa, y colocandola enmedio de su Templo, en Altar que se erigio de quatro vistas, despejado no solo à las Missas solemnes, que se continuaron nueve dias, con notable multitud de las que se decian entre las deprecaciones, Letanias, y otros exercicios del Choro, sino à la frecuencia de los fieles, que se apretaba igualmente empeñada à solicitar la preservacion del contagio, como à recrear su vista con la singular belleza de esta Imagen.

Amigna (magen de la Concepcion de este Manasterio, y culto que alli tuvo antignamente.

Cizner. lib. 1. cap. 5.

60,

en estas partes suele ser mas escaso el acierto, la misma perfeccion en estatua, y por privilegio del original, y de su Artifice, essempta tambien de reprehension, y desecto, en las estrechas leyes de la Escultura: sobrale para preciosa su riqueza, porque acertó el Arte à esculpirla, ó pintarla bella antes que rica, dejando para postizas las telas, el oro, plara, perlas, y preciosas piedras, con que la adorna el Religioso fausto, queriendo hacer nuevo portento de lo rico. Los que ha hecho en favor de sus clientulas, y de otros moradores de Mexico que ocurrian à su Patrocinio, se confunden menos, y se rastrean mas que el de su origen, que solo se descubre en su culto, y se pierde en su antiguedad. Perdiòsele tambien de vista al Mro. Fr. Luis de Cizneros, celebre, y primer Historiador de Nra. Sra. de los Remedios, que escribiendo ahora ciento, y mas de veinte años, venera la antiguedad, y toca el culto: , Tiene (dice) el Convento de la Concep-

" cíon

" cion una Imagen tambien de la Concepcion de las mas antiguas del Rey" no, à que acude los Viernes de Quaresma infinita gente, à que ayuda el
" gran culto de la Santa Imagen. Este que le daba entonces todo Mexico continúan todavia las Religiosas, y otros devotos, aunque seglares, menos noveleros, que concurren à los mismos esmeros de entonces; y acaso
para bolver à congregarlos à la devocion de este Purissimo Mysterio, en
que podemos decir, nació Mexico, dispuso Dios para credito de esta Imagen, el accidente que ya digo, y siguió à esta deprecacion.

395. Finalizada esta con la celebridad que apuntamos, tornò à colocarse la Sta. Imagen en su tabernaculo de crystales, que es el viril, y transparente corazon de su Retablo; bien que no tan escondido en su Gigante cuerpo, que no sobresalga ayrosamente dejando casi fuera la Imagen, à que la goce la devocion entre vidrieras. Sobresalen igualmente galanos trozos, y crestones de su Escultura, y mas visiblemente el que volcando el medio punto es remate ayroso de la fabrica, y que hizo al fin patente estar mas vistoso, que seguro: porque desplomandose al suelo, cogió de lleno el tabernaculo en que passò à destrozar mas que los vidrios; esperabase irremediablemente el reparo todo del golpe, en la Imagen, expuesta à su impulso, y sin otra cubierta que el crystal; pero contra el temor, y la esperanza, como si el vidrio huviesse rebatido aquel trozo, desmenuzó el nicho, y repiza, dejando, no sin assombro, intacta la Imagen. Muchos que la observaron antes, y despues, creyeron no sin fundamento averse retirado un passo atras, como preservandose del golpe; accion propria de su Original, esto es, de MARIA Sma. en su Concepcion, en que se hizo atras la naturaleza (en frase de San Juan Damasceno) hasta averla preservado la gracia del golpe, y mancha original. Pero quando no tan portentoso, queda aun entre lo raro el sucesso, y quanto vá de no lastimar la ruyna al que se aparta, â dejar sin lession al que coge. Mucho mas en las circunstancias de no aver distado un pelo de la Imagen, cuyas hermosas manos, puestas, segun su perfecta aptitud, bajo del rostro, y sobre el pecho, tocaron en sus arrheos de la ruyna, peynando esta, y saltando las sortijas, y preciosas piedras de sus dedos, entre las quales no bastó à una, que sobresalia, ser díamante para no saltar con el golpe, sin resurtir, ni tocar un pelo à la Imagen, que gozó indultos de su Original; demonstrando como puede preservarnos del riesgo, por mas que viniendo de lo alto la ruyna, se nos venga el Cielo abajo, como dicen.

Greyólo sin duda precipitado en lluvia de pestilentes saetas, segun que para contenerlas el Real Monasterio de Jesus Maria se valió de NRA. SRA. DE LAS AGUAS. No dudo se protexiesse al mismo esecto de otras milageosas Imagenes, que goza, y que encomendò, y recomendò á la posteridad, y à su culto el digno Chronista de esta admirable sundacion D. Carlos de Siguenza, y Gongora; como son, el JESUS con la Cruz à cuestas, de su Choro, continuo Oraculo de la V. M. Maria de S. Nicolas, á quien prometió, como se experimenta, mudar el corazon à lo del Ciclo á las que assi se lo pidiessen con el pequeño obsequio de rezarle tres veces la oracion del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Padre nuestro ante aquella su Imagen: el Sagrado Ecces la oración del Brazo, y poniendo la mano sobre el corazon de la Venerable Petronila de la Concepción, India, y Donada en este Convento, le extinguió cierta passion desordenada, y encendió en su Divino Amor: el portentos CRUCIFICO de la otra India Francisca de S. Miguel, que ya

Rara preferavacion de esta bella lmagen cayendo un tro-20 de su Retaz blo sobre esta.

Imagenes mid lagrofas del Rl. Monasterno de Jesus Maria.

Siguenz.lib. 3? num. 413.

Idem. n. 432.

Idem. n. 440.

196

Idem. n.443.

mos; y finalmente el Niño JESUS, tenido hasta oy dia en grande estima, por sí, y por memoria de su dueño, Maria de San Juan, negra de cuerpo, y no de calidad, entre tantas blancas, para Monja; pero de alma tan blanca para Religiosa que hizo fiestas el Cielo á la celebridad de sus votos. De todas estas pudo, ó se protegió esta Clausura; pero de ninguna mas, no tanto por moderna, como por sobre manera milagrosa, que de la dicha Imagen, va conocida por Nra. Sra. de las Aguas.

Imagen de N. Señora de los Dolores que di cen de las Aguas y se venera en este Monasterio.

Titulo de N. Señora de las Aguas de don de vino à esta Sia. Imagen.

En una ame-

naza de inundacion en Mexico ballase re. pentina, y mi lagrosamente mojada esta Imagen. .

397. Es esta una bien vestida Escultura de MARIA Sma. en su dolorosa estacion: mantuvose antes ya en la Sacristia, ya en el Choro, de donde se sacaba à la Iglesia para solemnizar su Soledad, siesta que le hacía antes la devocion, y le dotó despues cierto Eclessastico, que transportandose á la Europa la halló propicia en un naufragio, en que naufragó tambien la esperanza. Asseguraba este averle socorrido visiblemente MARIA Sma. dejandosele veer en el Mar, bajo esta Imagen, que no le dejò duda à conocer, era la que se veneraba en este Claustro. Desde entonces, dicen, se aproprió el titulo de Nra. Sra. de las Aguas, como que avia dominado sobre ellas. Pero en nuestros dias, y en los que parecieron de Noe, por la precipitacion de las Iluvias, adquiriò, ù se radicó en este titulo. Yazia Mexico, y sus contornos, en aquellos sustos, y continuados ahogos, en que la ponen no tanto las llovidas aguas del Cielo, como las que recibe, y repressa en sus ciencgas, y albarradas, que por mas que aya solidado el artisicio, no pierden los resabios de Lagunas. En lo mas vivo de este recelo ocurrieron al Templo de Jesus Maria en sus aconstumbradas vandadas los Indios de un vecino Pueblo, pregonando inquieramente Religiosos, venian con fu Ministro à folemnizar una Missa à la Imagen de Nra. Sra. la que se avia mojado, û andado entre las aguas. ( que uno, y otro sonaba la frase de su idioma) A la voz de esta novedad menos entendida quando mas se tomò lengua de la agena, se alborotò el Templo, el Monasterio, y mucho de la vecindad, estendiendola mas el porfiado examen de los unos, y simple altercacion de los otros, que persistia en su intento, sin otrarazon que la de averse mojado la Imagen, que ni individuaban los Indios, ni adivinaban las Religiofas.

308. Pusolas en termino de hacerlo este rumor, obligandolas no solo á adivinar la Imagen, fino algunas señas de esta verdad en la que fuera, y al fin de su natural confusion, y un prolijo registro de la que podia ser entre muchas, se las diò claras como el agua, la Dolorosa de que hablamos, y que estaba, con mas culto, que seguito en el Choro inferior de este Claustro: hallose ( aun passados algunos dias de la religiosa commocion de aquellos Indios) vertiendo agua casi, mojados los vestidos á competente distancia sobre el ruedo, y como que huviesse andado sobre las aguas, lamida su tunica talar de las ondas, hinchadas, al quebrantarles el orgallo, sus plantas. Aqui fue el clamor, la confussion, el alboroto, el entender, y como decifrar el mysterio de los Indios que avian venido de su deprecacion, ó accion de gracias; sospechar si avria sido impulso del Cielo, ó la avrian visto, en officio, y en apariencias de Irie, enfrenando las lluvias rebalfadas: lo que ó no se advirtió averiguar, no se hizo, no se supo, ò pudo hacer, contentandose con la averiguacion, è inspeccion de lo que se palpaba en la Imagen. A este esecto ocurrió el Ordinario, que lo cra el Illmo. Prelado, Dr. D. Carlos Bermudez de Castro, y quien luego entró tropezando en el · assombro, admirando estar, y aver estado la Santa Imagen, entre mas de trescientas luces, bajo el Estío, y Torrida Zona de una Pieza; que abochor-

naba mas el concurso; lo que bastaba à orear, y secar aun los rios; y con todo la Santa Imagen tan humedecida, y mojada, como antes, como oy me lo testifica, no sin admiracion, el Dr. D. Joachin de Mascareñas, Fundador, y Cathedratico de Eloquencia, Philosophia, y Theologia Moral, del Seminario Tridentino de esta Corte, Rector del Apostolico de N. Smo. P. S. Pedro, y Capellan del Monasterio de Jesus Maria.

399. Haciendo pie en esta estrañeza, se procedió à la mas escrupus losa averiguacion del sucesso, inquiriendo una diligencia extraordinaria la mas leve sospecha de accidente, ó malicia que huviesse fraguado aquel portento, imponiendo, y agravando censuras para que se propalasse aun el rezelo; explorando los sitios, los techos, y paredes que por solidos, resguardados, y centricos, ni podian chupar agua alguna, ni dejarse penetrar de las lluvias, por mas que falseassen el impetu, y poder à los rayos; llamandose Artifices, ê inteligentes que nunca lo fueron, à salvar de donde manaría, ó como se recogió alli solo aquel humor: apelòse mas á los examenes del gusto, y del olfato, que solo ofrecian efectos, olor, y sabor de agua salobre, y cenegosa. Y finalmente naufragante todavia en un mar de dudas la verdad, se sió à la unica tabla del tiempo, guardando, y resellando la Imagen. á que ya que se ignoraba en el que se inundó, y que no la avia podido secar la pereza en las diligencias, lo hiciesse assegurada de rezelos la dilacion que empederneciendose en nieve suele ser piedra de toque à los servores. Pero à todo esto estuvo de sirme el prodigio, persistiendo empapada la Imagen despues de muchos dias, en que aun se chupaba la agua à bocanadas. estendiendose no solo al largo espacio de dos años, en que aun duraba aquel diluvio, sino hasta ignorarse quando se secò aquella falda, despues que esta nueva Arca, baró no fin milagro, fino en los Montes de Armenia, en el Calvario; colocandose, al cuerpo de la Iglesia en el Altar del Sto. Chris--to, cuyo nicho hizo milagrofo ajuste al de esta Imagen, sin la discrepancia de una hebra, y lo mismo puntualissimamente se experimentò en la del Christo, que se exaltò al segundo cuerpo del retablo, quedando el suyo en aptitud de Crucificado, y la de su Madre como dolorosa al pie de la Cruz, acreditando las aguas de su tribulación, con las que avian manado à sus pies, y que con este otro, tambien pareció milagro, el primero: de que se hizo plena informacion, que me assegura con las veras de Sacerdote, è intimidades de una amistad estrecha, aver visto, y tenido en sus manos el primer Capellan de este Convento. Dificultoseme su vista, obstando aquel (digamoslo assi) shado maligno, que influye à sepultar en perpetuo olvido lo que en este punto se halla digno de memoria en las Indias, y casi todo lo que no es el oro, y plata que apretó naturaleza en sus entrañas: y quedó frustrado un empeño digno de agradecer, aun quando degeneró en terquedad. Puede ser que otra diligencia mas feliz logre averlas à las manos, y noticiar de ellas con mas puntualidad. Pero lleva mucho perdido en averse malogram(1) 1. () 1. s.do esta ocasion. 1131113

400. ... Valió acaso esta queja à que ya que sudaba en las Prensas, viniessen à mis manos los Autenticos, è Informaciones del portento, que sin embargo que debia ser un Testimonio de ellas ( aviendose mandado dar à la Parte los que pidiesse ) y el que debia estar en el Archivo del Conevento; no son sino las Informaciones originales, que no en el Archivo, sino entre los papeles inservibles de una Religiosa difunta, que acaso cuidaba de la Imagen; se hallaron en un como cestillo, embestidas del roedor diente de aquellas bestezuelas enemigas tambien de los Libros, verisi-6 cando la otra sentencia del Satyrico: ·lam

·, 1 -2 -3 Prolija averiguacion del sucesso por el Juez Ordinario

ومند أحسانية

No se seco la falda de la magen en muchos dias, ni se supo quando se seco

Parecen por fin las informaciones que se hisieron del milagro.

Juvenal Satyr. 3.

Jamque vetus Græcos servabat cista libellos Et divina Opici rodebant carmina mures.

Pedimento Fiscal al fol. 15. de las informaciones.

Conviene el Fiscal Eclesiasticoen aver aca ecido el milagro alibrar à Mexico de la inunaucion que ame nazaba.

Puedense aun leer commodamente, y en substancia autentican por 16. so. xas utiles lo que hemos dicho del milagro, y pudieron declarar las Religiosas que lo observaron, y depusieron en la Informacion como Testigos. En cuya vista, y de lo que comenzaron á observar desde el r. de Julio de 1714. se declaró en 14. del mismo, por rigorosamente milagroso el sucesso, conformandose el Juez Provisor con el pedimento Fiscal, que expressó se debia creer,, que la Soberana Madre de la Misericordia, como otras , muchas veces han experimentado los hombres su patrocinio, quiso en ,, la ocasion presente, con tan CLARO MILAGRO, manifestar la inter-" cession que ante su Smo. Hijo interpuso para aplaçar el rigor de su Jus-" ticia, en el castigo que amenazaba à esta Ciudad, peligrada ( avia dicho anteriormente) de inundaciones, mas que nunca. Lo que se debe creer sin dificultad, si reflexamos à lo que diximos al numero 277. de la solicitud con que la Señora Sma. anduvo en la ultima inundacion dentro. de este mismo Convento cuidando de su seguridad.

#### CAPITULO XIII.

Continuase la misma materia con otras Deprecaciones, y Plegarias à las mas celebres Imagenes de otros Monasterios, y Recogimientos de Mexico.

Monasterio de San Gerany. mo celebre por la Mad. Juana Ines de la Cruz, que fue Monja de él sieriamen te. y murió alli en una constitu eion pestilente.

(a) Porrò aliquot ex his fymbolis plus acumipectare pollis. Apell. Symb. tom. 2.

Unque mas protestabamos no individuar Monasterio alguno de Mexico por aver sido igual en todos el fervor de sus Deprecaciones; nos violento hasta aqui hacerlo con algunos la especialidad de las mas celebres Imagenes, que veneran, y à que dirigieron sus devotas Plegarias con no sé que mas de confianza que les alentó la experiencia de sus favores. Tocamos ahora el Religiosssssimo Monasterio de San Geronymo de Mexico, celebrado plantel de Religiosas Virgenes, y famoso ya en ambos Mundos no tanto por el que solo debe ser buen olor de su virtud, como por la universal sabiduria, y erudicion de la Madre Juana Ines de la Cruz, Religiosa de este Convento, flor, y cultivo tambien de nuestra Mexico, y en cuya gigante saplicacion tan monstruosa, como su ingenio, trabajó mas la realidad para exaltarla, que quanto fingió la Poessa de alguno, y Expositiva de otrogà competirla; estudiosos acaso en las lineas del APELES SYMBOLICO, y de su Author del todo estrangero, por Polaco, quien colocando despues del Cone de Manuel Thessauro, à esta insigne Monja, Thessoro tambien Manual de agudezas, y conceptos; indicó como agenos, y casi sicticios sus partos, para la esterilidad de una Virgen. (a) De donde creyendose singida la una nis habent qua - Monja, se fingirian tambien sus competidoras. Pero dijo su muerte ser verà Virgine ex-, dad, y la que el Domingo 17. de Abril de 1695, le acaeció en igual constitucion pestilente, que se zebó con especialidad en este Monasterio.

402. Por lo que ahora mas cuidadoso no cessaba clamar al Cielo con repetidas fervorosas suplicas, y alternadas Deprecaciones. Muchas alentó la confianza: pero donde llegó casi à assegurarse del peligro, sue en las que - dirigieron las Religiosas, y demas moradoras de este Claustro à MARIA Sma, en su segura advocacion del Mexicano Guadalupe, passando, como Stating of the action of the action of the a

Milagrosa Imagen de N.

Sra de Guada-

lupe en este Mo.

nasterio piniada

en una pared.

à dar por essento el Monasterio de los rigores del contagio, satisfechas de posser no solo una bien singular copia de la Imagen original sino, mucho en ella, y su Capilla, del portento de Guadalupe. La Imagen, segun constante tradicion de casi setenta años, es la que se descubrió en una pared, pintada, segun parece, al temple; pero en que tambien quiso copiar el supremo Artifice mucho de la permanencia milagrofa que assombra en la pintura original, y rudo lienzo; pues si es que solo la pintó humano Artifice se conservó de tiempo immemorial, y acaso desde la fundacion de este Convento, bajo la tierra, no solo de la que avia hundido aquella quadra, sino de la que se avia amontonado, y cegaba la misma pared. El sitio es un tramo de un corredor antiguo (que dicen fue la Casa de la Fundadora) de que se hallan hundidos los pilares, y los arcos besando el suelo; que sin embargo que se reparò para trazar la Capilla que alli està, y que el de todo el Convento està bajissimo; lo está este lugar mas de una bara Castellana. Y mucho mas por lo exterior, y calle que sale à Monserrate: de que se levanta apenas bara, y media la ventana de esta Capilla, que en lo interior excede de tres baras.

> Descubren unas niñas esta Imagen, comien zan a venerarla

1 25 3 3 1 4

403. Cerca de este sitio que bien entonces era sotano subterraneo donde se echaban las basuras, jugaban unas Niñas de poca edad, que medrosas acaso de la opacidad del lugar, miraban azia alli, alguna vez con mas rezelo que cuidado. Observaron como que relumbraba la pared, y traidas de la curiofidad, desmontando mas el lugar, hallaron ser los rayos de una Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe, que descubierta del todo por aquella religiosa puericia, se halló estar pintada en la pared, como diximos; ser de casi una bara de alto, y que estaba junto al un rincon, ó angulo de aquel sotano. Desde entonces se alentò la devocion de las Niñas de aquel Convento guiadas de estotras, á quienes se atribuyo la Invencion, à dar cultos á esta Santa Imagen, asseando el lugar, y agenciando conque alumbrarla. Lo que ó no se atendió, ó corriò como nineria por algun tiempo: hasta que de veer, passaron à mirar, y despues à admirar las Religiosas: lo primero la constancia de la Pintura, y Pintura al temple, en una pared (sea por ahora) como las demas de este Convento, que ya por su mala situación, como por estar muy bajo, casi hundido, y ciegas las Azequias vecinas, que rebalfan interiormente à este edificio; estan brotando aguas sus paredes, incapaces de colgar, o arrimar à ellas Lienzo, o Pintura que no se humedezca, y desvarate. Y no assi, ó la Imagen, ó pared, en que està pintada; que si alguna vez, ó en tiempo que estubo bajo de tierra, le permitió saltar. tal qual postilla, le dejó la ruyna à los pies, è immune siempre todo el cuerpo. Lo que debia causar admiracion en qualquiera otra pared de las que sirven al Convento, quanto mas en la que casi està bajo de tierra.

> Culio que ey tiene esta Sania Imagen.

404. No ha tenido menos que admirar este Monasterio Religioso en los continuados, portentosos favores que ha debido à la Advocacion de esta Imagen, de los que no nos desembarazariamos facilmente si corrieramos la pluma à indicarlos, aunque de passo. Baste advertir se ha grangeado à portentos el culto que alli tiene, y con que ha sufragado á su agradecimiento la religiosa pobreza de este Claustro, aderezandole bien decente Capilla el que era socano; donde apreciando mas aquella Imagen que la otra Venus pintada en una pared, valuada, segun Strabon, en cien talentos; le ha sobre puesto, y rambien sobre el lienzo de la pared un marco de plata martillada: quedando entre el diafano crystal de una vidriera la Imagen, y tambien la pared; cuyo restante lienzo, que corre al Altar, 5

Ddd 2

· Re-

Retablo à la Capilla engalanan otras iguales crustalinas lunas, y espejos, symbolos claros de la caducidad de aquella fabrica, que estriva solo en una ruynosa pared, amenazada mucho mas con el ornato de laminas, lienzos de pintura; y otros quadros: lamparas de plata que arden continuamenté ante la Imagen, nutridas tambien con el olco de una constante devocion; y entre estas una de hasta cincuenta marcos, donación de un devoto Caballero, Corregidor que sue de esta Ciudad. A que corresponden otros Religiosos adornos del Altar en costosos frontales, primorosos manteles, cicas palias, varias cortinas de tanto costo como asseo que se sobreponen, y corren à la Imagen; y nutrida siempre la llama de la devocion en continuas luces, y candelas, que arriculan en vocales lenguas de fuego ser aquel recinto el Santuario de-este Convento, y adonde la devocion hace sus Romerias, no bastando estar dentro del Claustro, à que no lo aleje la distancia, que se vence con gusto, en pos de piedades, y favores.

Tradicion de averle retirado la Imagen del rincon basta enmedio de la pared.

4 ... Ir. 8 -1.

·, · · · · · · ·

1405. Tanto como dijimos tiene este Monasterio religioso en un rincon, y humeda ruynosa pared. Y si por esto es ruidoso portento de esta Imagen, su antigua milagrosa permanencia; no lo es menos, porque como si chadorarla, y darla culto huviesse sido sacarla de un rincon marerialmente, se ha salido de el la Santa Imagen, hasta casi ocupar el medio à la pared, y dejar su Altar en proporcion. Lo que deponen, y demuestran tambien las Religiosas, con la alleveración de las mas antiguas, que asseguran quedaba la mesa del Altar casi al rincons de modo que por muchos anos no cabia mas entre el Altar, y la pared, que la Religiosa que tocabala Arpa en sus funciones; y hase ido insensiblemente dilatando el lugar, ó retirando al medio la Imagen que oy à mas de la Arpista, y demas Cantoras sin estorvarie, cabe alli mismo un Clave, no muy chico, sin que en el mismo quadro de paredes assi interior, como exteriormente aya à que atribuir aquella dilatacion prodigiola, sino es al movimiento de la Imagen, à quien no obstante que està sija, como pintada en la pared, no plugó estar arrinconada, anadiendo esto otro al portento de Guadalupe, y copia de aquel lienzo, que sin averse labrado en pared, es el muro á nuestra defensa; y que à hacer galana ostentacion de no ser humano estudio, y diligencia la que le conserva en Guadalupe; durable è incorrupto entre vidrieras, quiso copiar su permanencia en el lienzo de esta pared, donde, si se resleja bien, tosa al parecer con mas portento, se mantiene vidriera, y lienzo en la arena de aquel Pala permanencia- redon mal unido, que no la tela, y lienzo original entre vidrieras: Este dede esta imagen fendido entre laminas de plata, y crystales, de la agua, y nitro, que quaen el lienzo ae jan las vecinas Lagunas: aquel effrivando con su crystal, y laminas en la esta pared, que ruyna, y desmoronada pared de aquel rincon, estable portentosamente entre agua, y nitro, escupidos de las azequias que lo baten por los cimientos, tre vidrieras. y que enfrena el original, sugerandolos respectuosos à que no deshagan la Imagen, segun que nos atestiguo de vista, y ministro puntual Relacion por escrito todo de su letra el Lic. D. Antonio Bernardez de Ribera, y Zeri-Ilo, Presbytero, Notario Apostolico, y Publico, Secretario, que sue de Cabildo, de esta Santa Iglesia.

el Originalen

Recogimien-

1-1- 15.

voluntario 406. No muy lejos de este, que por su Monasterio, diriamos rincon de San Meuel de S. Geronymo, se situa otro, que por ser Casa de Bethlehem, le podiamos de Bethieben, de 3. Geronymo, rentante, que dió al otro Bethlehen San Geronymo; y es en Merincon de Me- dar el unimo titulo que monte de Doncellas, que situado, como á un rincon extra muros de la Ciudad, se hizo lugar en esta constitución pestilente; con sus charitativos socorros, y continuas, fervorosas Deprecaciones

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. XIII.

dirigidas principalmente à otra Imagen de Nra. Sra, que tambien saco de un rincon. El Colegio finca mas en virtudes, que en rentas; à causa de que - no manage su Fundador el V. P. D. Domingo de Barcia, Clerigo Secular, lo sacó de ci- Charidad del mientos, lo acabó, mantuvo, y dejò bajo el inagotable Patrimonio de la Divina Providencia. Recayó el Patronato en la Sagrada Mitra, y sus Illmos. Prelados, que lo han fomentado con generosidad charitativa, señalandose el Sr. Arzobispo Virrey, que atendiendo no solo al sustento, sino al remedio de sus Doncellas moradoras, y provision de los Choros en los Monasterios de su filiacion ha expendido gruessas annuales cantidades, en assalariar Musicos de voces, è instrumentos, á cuyo titulo han logrado muchas el estado de Religiosas, y si las favorece la suerte en la nueva perpetua dotacion del mismo beneficentissimo Prelado para otra Religiosa cada año, pueden lograrlo muchas, aviendole dado su Illmo. Fundador cinco lugares al sorteo, quando tienen uno solamente las Niñas de los otros Colegios, y Conventos. Ayudanlas otros benefactores, y entre ellos la Nobilissima Cadad que de sus Proprios configna mensalmente cien pesos al sustento de treinta, y tres, prefiriendo à las que por lo benemerito de sus Mayores, y parientes para con la milma Ciudad, son dignas de especial atención.

407. Con todo por la multitud de Moradoras, que passan las mas veces de trescientas, professan las mas, antes de ser Religiosas, una bien estrecha pobreze, manteniendose con tal penuria, y escasez, que bien tienen la mayor necessidad de ageno abrigo, ù de la que no basta, aunque continua tarea de sus manos. Falte empero al rico que llorar, como dicen, nunca falta al pobre que dar; y menos à esta Comunidad aunque tan pobre; pues'si de otros muchos de mas dentro de la Ciudad, es el refugio de los pobres hambrientos de aquel barrio, y vecinos obrajes, que sacian ó su necessidad, ú ociosidad al trabajo de tanta muger fuerte, que no comiendo ociosa el pan, abre al pobre sus manos, y sus palmas al necessitado. Y sitodos los dias, nunca más, que en los de la trabajosa Epidemia, en que dedicandose de charitativas á mendigas muchas de las Moradoras de esta Casa pordioscaban de puerta en puerta entre ellas mitmas, el alimento á los contagiados, y mal convalescidos, que cada dia mas atrahidos de su charidad se apretaban à sus umbrales. Capitaneaban las de mas respecto, y consianza, que abriendo al medio dia las puertas de su Recogimiento socorrian aquella multitud de mendigos, que como la otra del desierto yacià sobre la grama, tostada, con la siebre que humeaba todavia, esperando el pan, y sustento á les ministraba ardiendo à otra luz la charidad.

Era de veer la mugrienta, tisnada muchedumbre de aquellos cuervos, y fus pollos, si ya nuevos tordos de Bethlehen, que colgandose de tan debiles ramas, como las de unas pobres mugeres, recibian no tanto de ellas como de la Divina Providencia, el sustento de que provee hasta à los polluelos de los cuervos. Por lo que no debia eausar admiracion, se alimentasse multitud tan copiosa de las migajas que se quitaban casi de las bocas las providas laboriosas hormigas de aquel Claustro. Pero lo que no pudo menos que admirarse sue veer tanta como Salamandra ilesa entre las brasas, y que no se contagiasse siquiera una de aquellas piadosas limosneras, que bogaban à brazo partido en un mar hirbiendo de enfermos, tan debiles, quando no bien convalescientes, que les hacian tambien la chatidad de sostenerlos para que recibiessen la limosna. Favor que logró todo ei Colegio, y que reconocen las Bethlemitas aver debido à su gran Madre, y mas dolorota Raquel, MARIA Sma. en su Soledad lastimosa; en que contagiada de la misma amante siebre, que nuestro Redemptor, le llovió el Cielo

Sr. Arzobilpo Virrey para co las Nifias de Bethleben inclinadas à la musica para fer Res ligiosas.

Charidad de la Nobilissima Cindad con algunas, y quales principalmente

10000000

4017

Colegio de Beibleben mas charitative con los pobres mientras mas necefsitado: y mucho mas en la presente epidemia.

400

Preservase este Colegio del contagio no obftante que coms nicaba à los contagiados.

(b)
De cœlo missit
ignem in ossibus meis, &
erudivit me.
Thr. c. 1.v. 13

Creese g por favor de Nra.
Sra de la Soledad, à quien lo ba debido osras
veses.

Preservase an Capellan del Hospital de los Indios del contagio por favor de estaSma Sra de Bethlehen.

1 11 7 15 2

V V VI WILL CO

a ' % 7 , 6

the grown of the state

a do luser

× 111 (1 111 )

Depresasiones ael recogimien o de Bethleben, y las principales á Nra Sra. de la Soledad.

Origen de efta Sta Imagen, y su culto.

cl. suego de esta plaga, que le penetró hasta los huestos, à que por s

el fuego de esta plaga, que le penetró hasta los huestos, a que por experiencia se compadeciesse de nosorros. (b) Lo que prueban las benenciadas de otra ocasion en que amenazada su Comunidad de enfermedades, que por la multitud de gente moza las han contagiado varias veces, relugiandos à la misma Advocacion, y cantando à Nra. Sta. de la Soledad una Missa que le avian ofrecido, han logrado preservarse del contagio.

409. Ni podia menos que conceder la milma Senora el beneficio à este Colegio, que venerandola en especial Altar que le ha erigido su pobreza en el Choro bajo, la tiene por el unico asylo de sus ahogos; quan. do hasta à los de afuera que por la experiencia de su favor, ocurren à su Patrocinio, lograron preservarie de la presente plaga; y donde à repetidos destrozos se creia casi inevitable el peligro. Esto sue en el Hospital Real de los Indios, donde à los primeros assaltos de la fiebre murieron lastimosamente contagiados los primeros Capellanes, y Ministros de la salud espiritual; de cuyo estrago, racionalmente temeroso el Br. D. Ignacio Santoyo, en quien recayò el empleo ultimamente, se acogió atribulado al refugio de MARIA Sma, venerada en esta su Iniagen de la Soledad del Recogimiento de Bethlehen, ofreciendola que si lo libertaba enmedio de aquel horno, y Babylonia mas confuia, por la muchedumbre de enfermos, è idiomas, en que el solo podia administrarlos, por saberlos, vendria à cantarle una Missa con quanta solemnidad alcanzasse su reconocimiento devoto. Beneficio, que cree piadosamente le concedió la misma Señora en esta su Imagen; pues quando siete veces mas cada dia se encendia aquella hornaza de enfermos, desbocando incendios, que consumian à sus Ministros, preservo à este su Ministro, y Capellan, que immune entre las llamas de la fiebre, à la aura fresca, y rocio del mar de gracia de MA-RIA, trabajó hasta que por falta de enfermos se extinguió el incendio, y se apagó en cenizas yerras la hoguera. Por lo que cumplió, como en accion de gracias, su promessa, cogiendo del campo de la Soledad, con alegria, la mies que avia sembrado con su llanto.

410. Por recibir, y por aver recibido este savor, sueron muchas las Deprecaciones, y Novenarios, que arbitro esta Comunidad devota por medio de los celestes Corresanos, que venera sus Tutelares; acompañandolas con bien asperas mortificaciones, y exercicios, en que por menos necessidad fueron impuestas por su V. Fundador, compensandose con especial mortificacion en este Claustro, qualquier publica diversion. Pero donde mas puso su confianza à libertarse de la plaga, sue en las que amontono à MA. RIA Sma. en su afligida Soledad, satisfecha, sobre los que hemos apuntado de otros muchos favores que ha debido à fu proteccion, y pedian á sola su infinuación muchas planas. Muchos penden en agradecidos votos à sus Aras, donde en cabezas de plata, ya no carcomen, y articulan incorruptos los cancros: en manos del milmo metal, traspala el azero, que siendo doloroso inquilino de los nervios, las dejó sanas despues de habitar alli muchos mefes. Y nada habla con mas eloquencia que su culto, y especial ornaro, que en la inopia de las que se lo han ofrecido, bien le ha costado un portento cada alhaja, y otro al recompensarla largamente, como se rat-

rrea de su origen.

411. Hace casi treinta años que injuriada del tiempo, y con sa desfarencion à que viene con la vejez aun lo sagrado, yacía esta Imagen rodando, como dicen las mismas Moradoras, por los rincones, en una de las Capillas donde se retiran à exercicios; sirviendo aun con su misma vesti-

dura.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. II. CAP. XIII.

dura, y cubierta de abrigo à los ratones que hacian nido de su destrozo. Acertó à entrar en exercicios una de las Matronas de especial respecto, y circunstancias, Preposita que ha sido de esta Casa, y que no nombro, ni individúo mas, porque vive. Llevóle la vista, ó el rumor, mas sensible en silencio, que bajo la Imagen hacian aquellas sucias sabandijas, ó el destrozo que ya mas medrosa, advirtió avian hecho sus dientes: con que la que acaso, comenzó curiosidad, quebrò en lastima, ayudada de la que pareció inspiracion, y sue oportuna leccion de un libro espiritual, en que encontró casi al mismo tiempo las quejas que dió otra Imagen desatendida en una Iglessia, à un Sacristan, cuyo era acaso el dessasco. De que movida la Exercitante se aplicó à facar de alli aquella Imagen, à assearla, y ponerla en parte mas decente.

412. Parece advirtió este Colegio avia de ser el Original de esta Imagen el Militar valiente que avia de defenderlo, y guardarlo de las invasiones del Cielo: por lo que viendole pobre; y desnudo, han sufragado las no menos pobres, aunque manirrotas, á su culto, sin otra instancia, ó peticion que aquel su gracioso pregonar. Y eta pedir à gritos por les patios, y corredores (modo con que se socorren unas à otras) quien daba unas perlesitas para la garganta de la Imagen! Alguna piecesilla de plata para su respiandor, &c. à que acudian con algunas cossillas tan menudas, que solo la union de muchissimas las hizo no desparecet. Y aqui fue tambien donde enfartò la Señora mas portentos. Acudia una de las Niñas Moradoras trayendole pocas gotas de aljofar, que acompañaba el que exprimian sus ojos; protestando ante la Señora le avia de costar recompensarlo una dote para Religiosa. Otra ofreciendole unos manteles à su Altar, si le facilitaba la misma dote, que estaba igualmente sin el menor assomo de esperanza. Otras un par de tamilletes, cada una, si al cumplimiento de sus dotes les daba un nombramiento en que se avia escaseado la suerte. Y assi à esta. como à aquellas, que son oy Religiosas en varios Monasterios, y podiamos expressar sus nombres, compenso aquellos donecillos, con toda la dote, y nombramientos competentes para el estado que anhelaban. Pero es en vaño embarazar la pluma en este assumpto, quando, como deciamos, quaste to pende à su culto, y adorno, ha retornado à sus devotos con igual

excesso, y franqueza que à las Nisas Moradoras, que expressamos.



Ornato que han dado las Beiblemuas a esta Imagen, y largueza con que lo ha recompensado.

ELESTIAL PROTECCION

# ELESTIAL PROTECCIO DE LA CIUDAD DE MEXICO LIBRO TERCERO

Argumento.

Reseñanse los mas zelosos Operarios que espiritual, y corporalmente auxiliaron a los miserables contagiados: los de la Compañía de Jesus, y Apostolico Colegio de S. Fernando: los Padres de la Congregacion del Oratorio, y Clerigos tambien Seculares: apuntase lo que les ha debido Mexico, y toda Nueva-España desde su Conquista, y mucho antes. Hambres, y ultimo desamparo de los enfermos que no se avian recogido à Hospitales: arbitrios de la charidad Mexicana á socorrerlos. Afanes de las Parrochias de Españoles, de las de Indios, y de sus Doctrinas en Mexico, en administrar á sus Feligreses enfermos. Especiales Deprecaciones, y auxilios corporales de unas, y otras, principalmente de la de Sta. Catharina Martyr, y Sta. Maria, por medio de sus celebres Imagenes, la del Sto. Christo de la Columna, y la deSta. Maria la Redonda de su Titulo. Indicase el origen de entrambas. Procede Mexico juridicamente à la eleccion, y juramento de Patrona á MARIA Sma. en su Advocacion de Guadalupe: pretentate à su Exemo. Arzobispo: logra la intervencion del Cabildo Eclesiastico, y consentimiento por parte de su Fisco. Establecese à aquietar á los poco inteligentes, ò mal contentos, el acierto de esta eleccion contra qualquier dificultad imaginada; y como puede verificarse en la Imagen de Guadalupe. Muestrase como es aprobable por la Iglesia, para los cultos de Patrona por tolas las noticias, è instrumentos que oy tiene: contrahense estos à las condiciones que busca la Romana Curia en Apariciones semejantes, para tenerlas por ciertas, y aprobarlas: expendese como primera condicion à que se apruebe en la Romana Curia, la certidumbre de la Aparicion, ajustando los instrumentos, y noticias à los ocho adminiculos, y requisitos, con que en la misma Curia Romana se tiene por autentico lo historico, aunque no se testimoniasse al principio. Arreglanse á este arancel perserito las informaciones autenticas aunque posteriores à la Aparicion: la tradicion, antiguas noticias, y escritos de Autores Españoles, ê Indios, en idiomas Mexicano, y Castellano; en Mappas, Pinturas, v Cantares, prefiriendo siempre lo antiguo. Demuestrase la segunda condicion, y aver conducido al bien publico de la Iglesia en Nueva-España, y destierro de la Idolatria, la Aparicion de N. Sra. en Guadalupe. Tratase la tercera condicion, y como esta Aparicion ha conducido à manifestar los meritos, honor debido, y culto áMARIA Sma: ingierese el que ha obtenido desde que aparecio en Guadalupe; los que tuvo en el primer siglo, y Templos que se le edificaron: mayores cultos, y Templos mas sumptuosos á los cien años de aparecida: convencese de aqui la verdad de su Aparicion, y la no solo tolerancia, sino influjo de los Prelados, y Ordinarios. Describeis el magnifico Templo que oy riene, el aplauso con que se colocó, y su riqueza: los especiales cultos que se han dado à la Sta. Imagen, sin interrupcion por mas de dos siglos, y cada dia con mas aumento: el ultimo del voto, y elección de Patrona: jurate ultimamente en manos del Sr. Arzobispo Virrey: solicita Mexico sea la de su Aparicion Fiesta de Tabla en su Sandario para todos sus Tribunales: consiente con summission à S.

M. el Real Acuerdo: suffraga con singulares expressiones al culto, y

certeza de la Aparicion.

CAP.

### CAPITULO I.

Infatigables esmeros de los mas zelosos Operarios en assegurar à los mises rables contagiados la vida espiritual desesperada ya la corporal: reseñanse los que campearon mas de Auxiliares à este riesgo.

A13. A

ASTA AQUI EMBARAZADA, quanto mas remontada la Pluma se ha andado solo por el Cielo, indicando la Guerra que movia, hasta poner casi por tierra à nuestra Mexico, y la resistencia que esta hacía, con humildes suplicas, summissas Oraciones, y tantas devotas Plegarias, que han sobrevolado á la Pluma. Tocamos ya mas de cerca el estrago, y no solamente

lo que alternaban el Cielo acuchillando, y nuestro suelo indefenso padeciendo; aquel inexorable al parecer, y este orando; sino lo que enmedio de este tan porfiado combate ingeniaba no solo el temor, sino el amor: no tanto el susto de la imminente calamidad, como el esfuerzo de una charidad fina, y alentada. Y era, auxiliar en lo mas vivo del peligro á los que en la guerra del cuerpo se tenian por heridos de muerte, y en reencuentro mas peligroso se auxiliaba de la hostilidad del cuerpo el enemigo, para quitar al alma la vida. Sola esta cra necessidad extrema en rigor, y tanto mas cruel Guerra de Dios, è pestilencia, quanto aviendo rendido al cuerpo el espiritu en la milicia de la vida, se arriesgaba una, y otra salud, y padecer sobre fiebre menos duradera, quanto grave, la mas voraz eternamente. Ni avia otro remedio, que el que podian aplicar con su riesgo, los que decimos espirituales Medicos, y podriamos llamar fuertes Campeones de la Eclesiastica Milicia, que en tropas de Auxiliares, y sin mas armas que las que les forjó la charidad en la encendida fragua del pecho, se expusieron intrepidamente al peligro, por reparar del todo esta ruyna. Creyerame averlos armado su zelo, con la industria, que el grande Alexandro à sus Soldados, de quien se escribe averles dado Petos, sin espaldares, ó las Mallas à medias, á fin de que no huyessen, y viendo desnuda, è indefensa la espalda temiessen volverla al enemigo. (a) Nada temian mas que volver al riesgo la espalda los zelosissimos Ministros, que en tropa mas que militar, no solamente en el valor, sino en el numero, aplicaron todo su essuerzo al auxilio espiritual de los enfermos.

414. Nada volvian sino los pechos à beber, y embeber en ellos, las malignas contagiosas puntas que disparaba de sí cada doliente, mucho mas en el postrer aliento. Y esto todas, y quantas veces llamaba la necessidad de las recaidas, que si no en la culpa, tocaban en lo vivo à nuevo riesgo. Acudiase á todos con igual charidad, que denuedo, muchas veces desteando la falud para tan noble empleo, y no pocas hasta codiciar la enfermedad por dar un say nete gustoso à la necessidad de la muerte. Pudieron borrar en esta ocasión nuestros diligentissimos Ministros, aquella valentia, que parece vanidad en los Esguizaros, genre animosa de que en trances de Pestilencia se valen en Provincias de Italia, para ocurrir al alma, y al euerpo. No temen tan seroz enemigo, y endurecidos con la frecuencia de susgolpes manosean el destrozo, detestando como vileza el uso de los preservativos. Pero este valeroso auxiliar que como en la guerra del mundo,

Minifros of armó la Chariazá anxilian espiritualmente a los enfermos, y como?

Alexander Magnus ne fugerent milites femithoraces eis pro thoracibus dedit; ut cum terga nuda essent illa in fuga hostibus objicere vererentur. Pollicen. lib. 4.

Esquizaros; gento que no teme las pestileneias. en la que hace Dios, le suclen estos dar por interès; lo daban nuestros Auxiliares con mas valor, aun dandolo de charidad. Accion verdaderamente heroyca, y que solo estimarà cabalmente quien restejare en Ciudades de mas antigua Christiandad, de mayor Pueblo, y mas culto en sus moradores, la mopia de menores auxilios en iguales necessidades. Leemos en una gran Peste en Milan, que sin controversia es una de las mas cultas, y politicas Provincias de Italia; el desamparo de sus mas peligrados dolientes, y à su vista los ahogos, y mortales congojas de su grande Arzobispo, y Eminentissimo Cardenal San Carlos Borromeo, que viendo aquella populosa Ciudad hecha un Hospital de contagiados, y lo que es mas, poblado à modo de ella, el capacissimo Hospital de San Gregorio, que desde entonces va era Ciudad de refugio à estos assaltos; llegó à exclamar mas con lagrymas, que palabras: " Estàn no solo asligidos de su mal, mas veense tambien ,, privados de todo el socorro humano, no solamente del cuerpo, mas, lo , que tanto importa, de sus almas, y ( aqui lo mas penoso ) no se halla si-, quiera un Sacerdote que aviendo compassion de tanta calamidad se

Muñoz Vida de S. Carl. lib. 4. cap. 2.

Afliciones de

S. Carles Bor

romeo por faisa.

de Ministros

en una Pestilen

cia en Milan

" mueva à ayudarlos.

415. Ministranos la misma Historia el anhelo de este Pastor, por hallar siquiera un Sacerdote à este esecto: el consuelo que recibiò con solo uno que pudo conducir de los Esguizaros para que administrasse en S. Gregorio: el empeño en reducir à los Curas, que temerosos avian desertado las Parrochias; el conato en ganar à los Religiosos, y su resolucion trabajosa à exercitarse en obra tan charitativa: el recurso à su Santidad sobre compeler à los Curas à la administracion, valerse de los Religiosos, aunque lo contradijessen sus Prelados: y finalmente los essuerzos de este Prelado afligidissimo para facilitar la administración, y socorro espiritual de los enfermos. Tanto se escasea, y dificulta en invasion de Pestilencia, en que tambien hace guerra el temor, y guerra, que tocando en la carne, se quiere resistir con la suga. Al mismo ano que esto sucedia, que sue el de 1576. ardia la Nueva España en aquella su gran Pestilencia, que como hemos dicho, se llevó dos millones de Indios; y aunque todavia era mucha la escasez de Ministros para tamaño contratiempo, y mucho mas de Historiado. res que perpetuassen à la admiracion, y mejor à la imitacion los esmeros de su charidad, y valentia; se percibe no poco de lo que à otro sin escribieron, acreditado con lo que conserva la tradicion, y la memoria. Y lo que basta à conocer, que quando en Milan no se hallaba un Sacerdote para tantos millares de enfermos, no avia uno en Nueva España que no estuviesse ya por su voluntad, ya por insinuacion de su Prelado atareado en el socorro de sus almas, y muchos, con mas los Seculares, y Magnates, ardiendo en llamas de su charidad, y de la fiebre, apetecida por la curacion de sus cuerpos.

Los muchos
Ministros que
por este mismo
tiempo administraron en
otra gran Peste
en Nueva España.

416. Nada empero le acredita mejor, que el esmero en la ocasion presente. No poco se ha indicado; suera prolijidad decirlo todo, y es como obligacion una reseña breve de le que mas arrisco la charidad à esta administracion peligrosa. Los primeros à esta, y otras obras de la misma virtud sueron los que en compania de su Santo Patriarcha, y Sagrado Militar Caudillo San Ignacio de Loyola, señaló el Cielo en la Milicia de la Iglesia, gravando por tymbre á su Escudo, y Divisa à su Compania el nombre admirable de JESUS. Fue mayor su auxilio, no su empeño, y del que hicieron charitativo alarde, quando aun visonos por recien llegados à Mèrico corrian por solo aventureros: en la gran Pestilencia del de 1575, en

Los primeros que administra ron los Padres de la Compañía. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. I.

que sendo, como dice su Chronista, PEQUEÑA GREY la de la Compañía en Nueva-España, y que apenas tenia en ella tres años, hizo, y tuvo mucho que hacer con los miserables Indios enfermos; ya en lo corporal, repartiendo las limosnas que les hacia el Señor Virrey por su mano; à cuyo logro se repartieron tambien entre varios Padres, y Coadjutores, los barrios mas distantes, donde se llevaba la comida guisada, y sazonada en su nuevo Colegio, y la servian à cada uno de los enfermos, con el asan que se deja entender, y se hizo necessario, porque perdidos de apetencia los contagiados

se dejaban perecer, y no comian sino à repetidas instancias. 417. Proveyeronlos tambien de curacion, de que como se percibe de la gran mortandad que huvo entonces, tenian igual necessidad. A cuyo fin (como ahora al Padre Juan Martinez) alentó entonces la charidad al Padre Hernan Suarez de la Concha, quien de una Casa capacissima hizo en Santiago Tlatelolco un Hospital, donde recogia à los mas necessitados, y donde à su diligencia sueron assistidos en un todo, libertando á innumerables de la muerte. Ni se aquieraba este Religioso bienhechor con su personal assistencia à tan populoso Hospital; afanóse mas en los ratos concedidos al descanso, en que salia à caballo por todo Mexico pidiendo limosna para sus enfermos; las que le subministraban largamente los Mercaderes viendo el buen empleo que hacia de ellas, y que se lograban en la convalescencia de muchissimos. Socorriólos igualmente en lo espiritual la Compania, que aunque por recien llegada no aprestasse tantos Ministros como las demas Religiones ya arraigadas en Mexico; se halló ya en este tiempo con tres Sacerdotes Lenguas eminentes: el Padre Bartholome Saldaña, Cura que fue de Santa Catharina Martyr, el Padre Juan de Tobar, Secretario de Cabildo, y Prebendado de esta Santa Iglesia, y el Padre Alonso Fernandez, Cura que avia sido de Ixtlahuaca; quienes de dia, y de noche trabajaron incansablemente en administrar à los enfermos, coadjuvando el Hermano Antonio del Rincon, Novicio, Lengua tambien, y peritislimo en la Mexicana, en la que los exhortaba, y ayudaba à bien morir. Y todos tan empeñosos en la administración, y socorro de los contagiados que los pidió el Virrey para que tambien fuera de Mexico (como lo hicieron) cuidassen de los Indios enfermos. Assi entonces, y ahora mucho mejor porser mas estos zelosos Operatios; que campeando de Auxiliares, Protectores; ó Escudos que labro la charidad de oro finissimo, se ostentaron qual los de aquella Compania de los Macabeos, que dejandose tocar de la misma charidad, como del Sol, allanaron montes de dificultades con sus luces. (b) Y no por otra causa que por la que dió Redano à este lugar; porque ostentando aun en las Armas que juegan lu limpieza parece que arden, segun vuelven mas luz que reciben. (c) Pero arden solo en charidad, que es donde se duplica su luz, y la que difun.

dió su valiente ardimiento arriesgando la vida por el socorro de los proximos.

418. A este esecto salian con el diá de la Casa, y sogosa esphera de su Padre, y Patriarcha S. Ignacio, Tropas de estos escudados Auxiliares, y salian con el mismo destino que el Sol, que reberveraba en sus Escudos; á estenderse, y disandir su luz sobre suenos, y malos, sanos, y enfermos: à socorrer à dos luces, espiritual, y corporalmente sus dolencias, dandoles el substento à sus hambres, el abrigo à su desnudez, remedio à sus cuerpos, y principalmente à sus almas. Y dabanlo todo entrando, y penetrando, como la suz, hasta los mas escondidos rincones, inimundos sotanos en que yacian los dolientes mas asquerosos, y totalmente desamparados, y á quienes traian la luz, y la salud en alas de su charidad: pero con la adver-

Florenc. Chronica de la Compañia en Nueva-España lib. 4. cap. 9.

Administră
recien llegados
à Mexico en la
Peste del año de
1575.

Curan, y suftentan a los contaglados.

Los Padreság los admin firaron en fa idioma y quienes fueron

-3" 1 1 1 2

Refulit Solin Clypeos auseros, & respléduerunt monstes ab eis.

1. Mach. cap. 6. vers. 39.

(c)
Hujusmodiarmassi tersasune
lucem cu fœnose reddur, &
ardere videtur.
Redan. ad hûg
loc.

Fff 2

ten-

CELESTIAL PROTECCION

(d) · Lucem cum fænore reddut

Limofnashechasporlos Padres de la Compania.

Las del Colegio Maximo de S. Pedro, y San Pablo.

Las del Semi nario de S. Gregorie.

1 101 1101

1 12 e 1 12

Las de la Ca la Profesia por medio de Benefactores.

1. 1

tencia que pide la limpieza, nacida del buen uso de los Escudos con que protege en tales casos su Sagrada Militar Compañia, pagando usura à todas luces, y dando mas que recibian. (d) Verdad constante, que hicieron clara como la luz, los socorros de su piedad, ó suesse iluminando la alma, ó el cuerpo. Al logro de esto ultimo puso en sus manos la liberalidad Mexicana no pocas cantidades, que para que fuessen bien distribuidas, à los que mas necessitassen, sobraba el abono de los ojos, bastando la confianza de que es digna su integridad, y limpieza, hasta en proceder. Pero

hizo patente esta misma, aver dado mas que recibieron.

419. Mucho fue lo que folicitó, y recibió el Padre Juan Martinez, y à su exemplar laudable otros muchos de los Moradores del Colegio Maximo, Banço en esta ocasion de plata, y de paciencia à socorrer necessidades, y sufrir importunaciones, solo porque hacia charidad. Pero entrando à cuentas hallò mayor data, que recibo, y que aun de lo que expendió de sus Proprios es deudor el Cielo al Colegio. Bien que en aquel provechoso contracto, siempre de assecuracion, y ahora, con propriedad, de Compañia, en que al Señor de todo, se dá á logro, lo que se dà à sus pobres. Ministrabanseles entre otros auxilios el abrigo para madurar su salud, ocuriendo à la desnudez en que yacian, por cuya causa se empedernecia la enfermedad: y à esta casi extrema indigencia se arbitró proveerlos de pobres coberteras, ó frasadas, de que se hizo muchissimo gasto, siendo sobre el que caía el de la curacion, y alimentos, por cuya escasez, y abundancia de enfermos, era de muchos pesos. Y à los que avian recibido, y expendido los Religiofos contribuyó por mano de su Procurador el Colegio: primeramente por la intervencion del Padre Martinez con trescientas; y cincuenta frasadas, y quinientos pesos en reales: y yendo à mas la necessidad con la cantidad de mil pesos, setecientas, y noventa frasadas, con lo que se remediaron no pocos.

420. El mismo alcance hace el Seminario de San Gregorio, laudable administracion de la Sagrada Compañía, principalmente para los Indios: à cuyo corporal socorro aviendo logrado de varios devotos hasta cantidad de setecientos, y veinte pesos que repartirles de limosna à los que en la insoportable tarea de sus confessiones hallassen mas necessitados; quiso entrar à la parte en la piedad: y no obstante sus pocas facultades les repartió à los pobres hasta quinientos pesos: en que no entra lo que sus fervorosos Operarios solicitaron por si, y repartieron, lastimados de los que en los contornos de Mexico (que todos los recorre, y recorrió su charidad à confessarlos ) lloraban sus necessidades. Ni menos las Casillas de Hospitalidad en que recogieron, y curaron âlos mas desdichados: las Cunas, ù Hospicillos en que recogieron, y alimentaron niños huerfanos; unos à los de las Amas, otros á los de sus Pedagogos, y todos à los pechos de su charidad.

421. Dió sangre, ya que no leche, de los suyos, por su votada pobreza, la Casa Professa, y principal Baluarre de la charidad, y de la Compania de JESUS en Mexico. Y aunque as dio cesa de si por no tener cosa en la tierra, lo dió del Cielo, que es donde ha tincado sus Proprios: y lo dió no dando, fino pidiendo, è infinuando á varios bienhechores (entre quienes sino el primero, sue uno de ellos el Marques Puente que diò dos mil pelos para que repartiessen los Padres à los pobres) el servicio que harian à Dios locorriendo á los enfermos: à cuyos golpes propriamente de luz, y de que en estos casos suele aver, en lo que no es Mexteo, igual necessidad; se juntaron de varios animos piadosos mas de tres mil pesos con

el importe de mas de mil frassadas, que expendieron los Padres con discrecion, y vista la necessidad de los pobres. Ni les faltó que dar mas que llegaron à recibir. En un mar de miserias por donde corrian auxiliando estos zelosos Operarios nada avia de Proprios en Casa (como Professa) conque los pudiessen socorrer: lo hacian empero con mas merito de su piedad, con lo que podia, y se permite á su Religiosa pobreza, alijandose por remediar la de sus proximos, de algunas cosillas de su uso, dejandoles sus passuelos, cajas de polvos, y aun los pañillos que hacia necessarios la fatiga, y sudor que causaba el trabajo, desafiando su charidad al aposento, que limpiaba de lo que encontraba aunque fuesse lo mas precisso, llegando à dar el pan, y chocolate, que era el resfuerzo de una mala comida, que ó desassonaba el bochorno, ò no podia passarse, por aver passado ya la hora; siendo este otro modo de dar mas luz que recibian, por aver salido con la que brujuleaba la Aurora, y volver con la que era fuego al medio dia.

Dan los Pas dres do la Casa Professa à los eufermos hasta las cosas de su uso, y manien-

422. Pero en lo que lucieron hasta arder tan fervorosos Operarios fue en el atareado ministerio de disponer, y confessar á los enfermos. Increible se hiciera esta su aplicacion incansable, à no averla bañado de luz una experiencia continuada. No era poca la que à la luz de la mañana recibian de los que pedian este socorro, cuyos nuncios como veloces Pajaros ( ya que no como importunas Golondrinas ) los dispertaban al trabajo, llevandolos hasta donde venían, que eran diversos Países del contorno, y algunos accesibles solo à los Pajaros. Y con esta no poca luz que recibian era mas fin comparacion la que daban. Iba cada uno llamado de una parva de mensageros, muchos de ellos desnudos, y sin pluma; y quando llevaba ocho, ó diez penitentes de vocacion, se hallaba tantos mas por las calles, clamoreando la necessidad à cada passo, que se llegaba à la primera estacion, ó intencion quando ya se abrasaban los Pajaros. Con esta practica, y la inviolable de la Compania de dar razon de lo hecho se averiguaban veinte, ó mas confessiones, quando avia ido un Padre á quatro, ó cinco, y que de todos los que salian para este esecto, ya en los encuentros, ya à gritos de la urgencia, avian sido mas que los llamados los cogidos. Entre otros se notó de alguno que emboscado en los mas remotos Andurriales hizo un dia treinta, y dos confessiones, quedandose hasta sin comer; pero vanaglorioso à lo del Cielo, de que caminando à par del Sol, siempre fatigado del camino, y sentado no pocas veces al pozo, y brocal de una profunda, enredada conciencia, avia comido el sasonado plato de la divina vountad, y bebido llantos de penitentes, manjar cubierto, de que ayunó tambien el compañero,

Continuacion? y tarea en confessar de los Padres de la Cafa Professa basta quedarfe fin coi

423. En este Refectorio lo fueron de tan noble Operario todos los de la Sagrada Compañia, y á tan exorbitante tarea dieron cuenta de sí, y de aquella multitud de confessiones, que fatigó à la misma curiosidad. En los primeros meses, segun apuntes de los Operarios, y aplicacion del Portero de la Casa Professa, cerraba el dia con ciento, y quarenta, ciento, y treinta confessiones que avian hecho entre todos. En poco mas, ó menos se mantuvo este numero los primeros, cinco, ó seis meses: bajó, y subiò algo mas heta el fin; però no bajaron de ciento. Conque en casi un año del trabajo, dejo á otro guarismo mas prolijo las confessiones que se harian solo de la Casa Ptosessa. Con la advertencia de aver confessado à unos mismos muchas veces, y quantas retoñaba el peligro: y la de aver hecho la modestia Jesuita, importunada de un ruego obsequioso, el menor computo: 21 que indicó al fin, y resistiò, no tanto por purificar la verdad que aconstumbra, y estaba constante en el agradecimiento de Mexico; co-

Computo de las Confessiones que hicieron les Uperarios de la Casa Professa.

210

En el Informe que dió por la Cafa Professa el Padre Nicolas Zamudio.

Omitense en la Casa Profes ra por confesira a los co agiados las Missiones, y Dostrinas que aconstumbra ha cer annualme te

Confessiones que hicteron los Padres morado res del Colegio Maximo,

Las confes fiones que se hicieron del Semi nario de San Gregorio.

fesuitas que murieron y uno exemplar en la Ciudad de los Angeles.

4-11-11

mo por lo que expressó el que mas se importunó à este sin; y sue,, el temor, de que à algunos pareciesse, ò encarecimiento de los Jesuitas, ó presump-, cion de los Operarios, queriendo estos jastarnos de mas de lo que se ha, procurado atender à los pobres enfermos en el tiempo de la Epidemia. Baste decir que sueron estos todo su cuidado en este tiempo, omitiendo por ellos las servorosas Missiones, que à edificación del Publico, y logro de Indulgencias, observan annualmente en el tiempo Santo de Quaresma: bien que persuadiendose estaba de mas su Oratoria, quando ardiendo el Cielo para encender à Mexico en siebre, le ponderaba la gravedad de sus culpas, con la pena de aquella plaga: la muerte, con la que tenian à los ojos: el juicio, con el anuncio de una peste: el insierno, acreditado en otro incendio; y la gloria á que desesperada la vida, aspiraba por sin de su desseo.

424. El mismo tenor que los mas expertos Operarios observaron assi los Maestros como los Padres estudiantes, y moradores de su Colegio Maximo, que dicen de San Pedro, y San Pablo, y los que supieron mejor hacer las confessiones que contarlas; pues siendo assi que salian muchos mas fugetos, y con igual continuacion que en la Casa Professa, llegado el examen de conciencias que avian alijado, llegaron à escrupulizar sobre el numero de quince mil confessiones que avrian hecho; y llegaron à la realidad solamente, expressando ser sin numero las que avian oído. Tanto abulta junto lo que van amontonando los dias! Pero dirigen, y llegan al Gielo, mejor que los de Mercurio, estos Montes, por mas que en ellos mismos pierda la memoria sus calculos. La misma nota parece; se debia al Seminario, y Colegio de San Gregorio, pues siendo el que mas edifica à esta Ciudad con su afanado zelo, è incansable tarea en la educación, y administracion de los Sacramentos à los Indios, que sin mas que frecuentarlo fon de los mas cultos de Mexico, y à quienes socorrió en la presente ura gencia en un continuo movimiento; con todo llegando à certificar de sus tareas la mas perspicaz observacion, se desembarazó de este trabajo que parece sintiò mas que otro alguno su modestissimo Rector, escribiendo quatro renglones en que sumó como cinco mil confessiones: bastante trabajo à fatigar sus Operarios aviendose hecho en los lugares mas distantes. y en barrios dentro, y fuera de Mexico, y por los sugeros que quedaron solamente en quatro expeditos, aviendose contagiado los otros, y de los primeros su zelosissimo Rector Padre Juan Antonio Balthasari: plaga que postrò á no pocos Jesuitas, y de que murieron algunos assi en esta Ciudad, como en otras, principalmente en la de los Angeles; donde se dice de alguno, que ostentó el premio, y la Corona de sus bien empleados afanes.

425. Fue este el Padre Juan de Siles tan zeloso del bien de sus proximos los Indios, que contigua al Colegio de que era morador en la Puebla trazó una pequeñita Capilla para donde, por sola su voluntad laudable, los recogia, y acariciaba, instruyendolos, y administrandoles los Sacramentos de la Penitencia, y Comunion, segun que con la frecuencia que admiramos se observa en San Gregorio de Leexico; y se à esto los atrasa en sana salud, sue sin comparacion en esta su contagiosa ensermedad en que arrastrada su sina charidad de su miseria, y desamparo, trabajó incansable en este, y otros officios de piedad hasta dar el ultimo aliento à la violencia, y ardentía de la siebre. Murió finalmente pero con tan dichosa muerre, que ella misma lo aclamó vencedor, al veerlo con insignias de virumpho. Assinos asseguran sugetos graves de la Sagrada Compañia, apareció en la misma Ciudad à alma tan feliz que merece al Cielo estos savores; dejandos ele ver

rasgando explendores por ropas, ceñido diademas de gloria, y empuñando como insignia de triumpho una palma; insinuando con mas lucos que voces ser toda aquella gloria, y arrheos, el premio de su charidad, con los Indies, y de aver sacrificado por ellos la vida bajo la tyrania del contagio.

Que haria bañado de esta luz el antiguo ardimiento de proclamar Martyres à los que por la charidad de Dios, y del proximo logran dar la vida al tyrano rigor de una enemiga Pestilencia? empeño, que degenerando ahora en prurito de participar novedades, se nos vulgarizò hasta en Gazetas. Yo digo de mi, que aun bajo el afianze infinuado, y palma concedida del Cielo no la darè à una ni á otra mano, desseando que menospreciados los visoños, la litiguen los alentados. Y mas viendo encontrados dos veteranos, y sinò de una misma Compania, ran provectos como los Padres Theophilo Raynaudo, y Thomas Hurtado, Clerigo Reglar de los Menores (à quien sigue el Platelli, Jesuita, y otros muchos) y quienes se acuchillaron tan diestra, aunque pessadamente, en el dado de esta disputa, que ignoro aya quien se atreva ( sino es vestido nuevas armas, y mas dobles que las que se abollaron entrambos) à conceder la palma â uno, û otro. Principalmente yendo tan espesas las puntas, que se hirieron ambos al quitarlas; y tomandolas en los labios el primero, hace tambien de hierro su boca; hiere quando se queja, y la esgrime contra el segundo. Consiesso han dado mas vuelo al Padre Theophilo los que sin nuevo pesso de razon, y sin mas auxilio que sus plumas han escrito despues, sufragando à su misma opinion; los que numera el Padre Mendo, que dice son doce Universidades, ó Academias, trece Cardenales, doce Obispos, doscientos, setenta, y quatro Doctores, cincuenta, y tres Escriptores que sienten ser verdaderos Martyres; á que se ha allegado nuevamente Urrytigoyti produciendo por sí al Cardenal Baronio, y nuevos exemplos de esta heroycidad charitativa. Pero ninguno tan authorizado como el de los felicissimos Presbyteros, Diaconos, y otros Fieles, que en la gran Roma, y tiempos de Valeriano Emperador, murieron sirviendo à los enfermos, y de quienes, como Santos Martyres, hace memoria el Martyrologio Romano à los 28. de Febrero. (e) Queda aun en duda si sue este martyrio rigoroso, ò con la notable limitacion de aquel, como; à que parece hizo constumbre del encomio la piedad; pudiendo ser este, otro como aquel martyrio de una servidumbre en charidad que sobreanadió al que lo es por confession de la fee, San Geronymo. (f) Y que se podrà dar de gracia á los zelosos Operarios, que solidados, y brunidos en Escudos mas puros, y preciosos que de oro, se dejaron herir en este pestilente conflicto de todo el Sol de la charidad hasta verse arder en la hoguera mortal de la fiebre, y dar nuevo explendor á los altos montes del Cielo.

427. Hicieronla en este trabajo á los Padres de la Compañía, y alumnos de uno, y otro Colegio los R.R. Apostolicos, y moradores de su moderna sundacion, y nuevo Colegio de San Fernando, que con perpetuo nombre de su Comissaria General que era al presente, con tanta edificacion de Mexico, y sus Templos, bizaria de sus moradores en las muchas quantiosas limos con que los han socorrido en pocos dias, se sundas quantiosas limos se con que los han socorrido en pocos dias, se sundas en no pedirlas la divina paternal providencia, que igualmente huviera socorrido à los otros Apostolicos de la Religion del gran Padre San Cayetano: à quieres se destinó primeramente el Legado con que estos fundaron, y conque se dice que no se atrevieron aquellos. Embrazó, pues, este Segg 2 raphi-

Aparece glo rioso en la Pue bla

Si fean Mara tyres los of mue ren sirviendo, y administrando a los apestados, es consroversia indesinida.

Mendo D. 1.
num. 151.
Mich. Anton.
Frances.
Urrytigoyt.
variar. Retolat
C. 43. n. 3.
Baron. ad ann
63. n. 15. & 16

(e) .. Romæ comme moratio Sancto rum Presbyte rorum, Diaconorú, & aliorú plurimoru qui tempore Valeriani Imperatoris, cum pestis sævissima grafsaretur, morbo laborātibus ministrantes libetissimè mortem oppetière; quos velut Martyres religiosa pioru fides venerari confuevit.

(f)
Non folum effussio sanguinis
in confessione
reputatur; sed
devotæ quoque
mentis fervitus
immaculata quo
tidianum martyrium est.
S. Hyeron. in

Epitaph. Paul.

Nueva fundacion en Me-

xico de los Fran ciscanos Apostolicos.

Fundan con folo un Legado que dicen no CELESTIAL PROTECCION

quificron acep tar los Padres de S. Cayetane, y logran buenas limofnas fin fo licitar!us.

Ibes maximam vin ferpentium conficiut:avertunt pestem ab Egypto, cum volucres angues ex vastitute !.ybiz veto Africo invectas intersiciunt at quant.

Cic. lib. 2. de Nat. Deor.

Virg. lib. 7. Æneid.

Escudo, y Divisa de los Misfioneros Apostolicos.

Su aplicacion
y tesonen confes
sar sin fa.s.x. à
seguir su sustisuso como siempre-

Igualdad en el trabajo assi de los Padres és vinieron de la antigna España, como de los que se ban recibido de la Nue-va.

raphico Esquadron, no otro que aquel Escudo, que se labra, y en que esculpe sus proczas transitando montes, è impenetrables espesuras, en el asan de sus continuadas Missiones, y en que descabezando la Hydra, que siempre retoña, de los vicios, y devorando las nocivas Serpientes de las culpas, se dejan vèr como las Aves, que llama IBES el Griego, y que desbaratando, segun Ciceron, su veneno, purgan, y consumen esta peste, que induce en Egypto el viento Africo. (g) Y de las que quiere Josepho se valiesse en el Desserto Moyses para exterminar la plaga, y multitud de Serpientes que infestaba à los de Israel en su viaje. Por lo que creo blasone de tan sieros despojos su Escudo, siendo otro como el del bello Joven Aventino, en que por tymbre heredado de Hercules su Padre, se dice aver esculpido cien Serpientes, y una Hydra que atormentaban otras.

Pulcher Aventinus, Clypeoque infigne paternum Centum angues, cinctamque gerit Serpentibus Hydram.

Manejaronlo aqui estos Apostolicos varones, è hijos verdaderos del Hercules de la Iglesia San Francisco, ostentando por lo mas espeso de la Ciudad y sus contornos à los apeligrados dolientes, como avian de expugnarse en aquel trance los monstruos de las culpas, y rebeladas cabezas de los vicios al tajo de una absolucion valerosa, y firme resolucion del dolor. A cuyo empeño, los que como recien llegados à Mexico, y Apostolicos hasta en el numero, apenas llegaban à doce, salian â mañana, y tarde, remontandose tanto las mas veces, que andaban dos, y mas leguas, empleados en confessar los contagiados, que aunque innumerables, se pueden contar por docenas, y venir en conocimiento del numero siendo el mas regular de hasta doce antes mas confessiones, las que hacia cada Religioso; y esto con valentía tan Herculea, que sin otro vestido que su piel, y no solo con su observada desnudez, sino con la dequalquier preservativo, ó cautela que previenen, y aun aconsejan al proprio Parrocho los Autores, se arrojaban à qualquier choza contagiada, y apretada de enfermos, donde con charidad mas valiente: y tanta proligidad, como pudieran en salud, los disponian, y confessaban, sudando mas, que provocado à medicinas el enfermo, el Confessor, quien en las fatigas del camino, y bochorno de las mansiones, apuraba un continuado bezuar à sus sudores. Sin que por esta tarea continuada casi un año, descaeciera en un apice la observancia regular de aquel Colegio, descansando sus Religiosos de las fatigas del dia, y que se propasaban muchas veces à la noche, en los Maytines, y Estaciones de Choro, á que entraban, como siempre, à las doce; sin desampararlo hasta las tres de la mañana: lo que tambien se observaba à otras horas, que se decian à la acostumbrada, y con la misma pausa que mantiene el cuidado, y suele aumentar el escrupulo.

429. Era para alabar à Dios este continuado movimiento, y tirante cuerda del relox de la charidad, y Religion, massenida igualmente no solo de aquellos veteranos Religioses que ha currido er mar, y la tierra en sus peregrinaciones, y viajes, sino de aquellos que entre otros muchos mas pretendientes ha recibido de nuestro suelo este Colegio, y de que abundan los de Queretaro, y Zacatecas, manteniendose algunos de los que se podian temer mas delicados en sus bien asperas Missiones. Verdad patente contra la impostura de algunos (cuyos hijos lo son tambien de Nueva-España) sobre que los que nacen en ella, no susten las asperidades de este instituto:

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. I.

y verdad afianzada aun en la debilidad mugeril, que por mas que la mullesse cuna el mismo suelo, y á veces la mayor opulencia; llenan, y edisican sus Claustros Monicas, Recoletas, Capuchinas, y Carmelitas; y que se executorió en la ocasion presente en que sue uno el trabajo de todos, y tanto que comprimia al passo que edificaba su teson. A todo atendia su charidad, y á nada mas que al logro de las almas: en esta demanda andaban uniendo, y separando, no solo à los moribundos con Dios, y à los penitentes de sus culpas; sino à los que podian en matrimonio, à los que no podian en divorcio: casaron, y pusieron en gracia de Dios innumerables. que hasta aquel tiempo avian sabido fingir uno, y otro; divorciando otros muchos que no pudieron fingir mas, y para tomar otro remedio se cruzaban impedimentos: en esta separacion, como mas violenta à la naturaleza de una constumbre envejecida, que no toleró, y arbitró su constancia? Cargabanse de quanto pretextaba la ignorancia para permanecer en el peligro, hasta precipitarse al abysmo: de hombre, que alimentasse á la muger; muger que assisties, y curasse al hombre: y para estos, y otros quiza mas arduos divorcios, à que riesgos no se ofrecieron? Acuerdome del de un Religioso grave hasta en la edad, que ocurriendo á confessar à uno, que se le declaró mal Clavero, estropeado de la rarea del dia, solo, y de noche andaba arbitrando escalas, y arañando (como dicen) las paredes, por escalar, y ganzuar las soleras de un aposentillo no muy bajo, que eran las arcas del enfermo, y por donde tenia repartidas multitud de llaves contrahechas, que como maestras hacian à muchas puertas de Mexico, y manejadas servian à sus manos de espotas para vivir siempre en sus yerros.

430. Ni fue solo grande su esfuerzo en quitar lo que danaba la alma à los enfermos, como en darles lo que los podia aprovechar. No hablo de sus plegarias, y repetidos clamores al Cielo à fin que remitiesse el rigor; pues à mas de la publica deprecacion, ya apuntada, se continuaban interiores, especialmente entre los Religiosos Choristas, y Novicios, quienes se habituaron tanto à ellas, aunque fan asperas, que se continuan hastá oy las que por entonces se impusieron; hablo del alivio corporal à los enfermos, ya dandoles multitud de mantas, ó frassadas para fu abrigo, y medicinas á su alivio. Generalmente avia orden del Guardian para que de la Botica interior del Colegio se dieran quantas medicinas se pidiessen, y las que faltassen se saliessen à mendigar entre los bienhechores, como se executó puntualmente, y no con tan pocos enfermos, que no fuesse todo el vecindario, y barrios circunstantes al Colegio: limosna que hasta oy se practica, y que solo es menos por serlo tambien los enfermos. Eran mas entonces ( y fon muchos ahora ) los hambrientos: y aunque á focorrerlos bastassen las sobras de la Comunidad, que se acrecentaban de intento, se ponian, y sasonaban igualmente muchas mas raciones que se distribuían à los dolientes del contorno, beneficio que se averigua de presente: porque si oy de residuos de la Comunidad casi intactos, se aprontan mas de treinta cestillos para varios pobres, y quizá familias enteras, queda à la conside? racion lo que se haris en necessidad was urgente. Pagò empero Dios largamente lo fino de esta charidad librando de los rigores del contagio á esta Comunidad de bienhechores; pues aunque un Hermano Donado, y su exemplar Mro. de Novicios se picaron gravemente de la fiebre, y mucho mas por incomparablemente trabajado, su zelosissimo Guardian que se deploró en repetidas agonias, convalesció, al fin, en ostentacion, que plugo al Cielo

Aunque mas debiles natural mente que los hombres, las mugeres nacidas en Nueva-España profesan institutos bien asperos.

Trabajos de los Missioneros Apostolicos en esta administra cion.

24 12 - 101

all would made

Deprecaciones; y limosnas del Colegio de San Fernando.

all area of

1 111 1 12 and 1

T = 111 111 = T

46 43

Missioneros Apostolicos libranse, por lo general, de la epidemia.

### CAPITULO II.

Nueva reseña de casi no esperados Auxiliares, y los que del V. Clero de Mexico la han auxiliado, y auxiliaron en esta constitucion à los enfermos, principalmente los de la exemplar Congregacion del Oratorio Mexicano.

Herod. lib. 9. Ser. 18 10

61 01 mile 14

Auxilio.no ef perado para Me dio el Clero Se-CHIAT.

xico en esta su constitucion pes tilente, el que le

4,50

7 4

401 34-1

.0.0

Torquem. lib. 18. c. 5. tom.3.

Padill. lib. 1. cap. 97.

Los primeros Ministres que vinjeron à la America fue-ron Clerigos Seculares:

Aro es, y sobre muchos singular, el blason que nos ostenta en este Capitulo el Escudo, y proteccion de esta Ciudad. Y otro como el que se dice usó en el suyo el celebre Sophanes Dercelense, de quien nos escribe Herodoto, no averle esculpido otra infignia, que una Ancora: pero con tan estraño artificio, que moviendose sobre el mismo Escudo lo rodeaba continuamente, como que en qualquier parte pudiesse ancorar sobre su Escudo, y esperar su seguridad à qualquier riesgo. Assi creo aver labrado el de su proteccion nuestra Mexico segun que á todas partes ha correspondido la defensa á su esperanza. Y lo que es mas hasta de donde no podia esperar mucho auxilio, que era à comun juicio de los que en la milicia Eclesiastica merecen bajo los arbolados signos del Clero, bien que aquartelados en las mismas huestes del siglo; pues aunque por si fuertes; divididos, y libres de qualquier otro vinculo, solo los puede encordonar la charidad, á que auxilien en estos frangentes, en que es cierto el riesgo de su vida. Engañó empero la comun opinion, y muchos de los que condecora el Clerical caracter socorrieron à la contagiada Mexico continuando el no advertido, ó casi olvidado beneficio, conque desde su Conquista, y mucho antes se esmeraron en favorecerla. No emprendo resuscitar antiguas proezas; pero al veerlas desatendidas no hallo mejor camino para gratificar las presentes que picar, aunque atropelladamente en las passadas, y sin otro estudio, è empeño que una ojeada á las mas corrientes Historias.

432. De estas consta aun en pluma de los Religiosos, que los primeros Ministros, que con aurhoridad de embiados, y recomendacion de escogidos, vinieron mas de veințe, y cinco anos antes de la Conquista de Mexico à la America, fueron doce Clerigos: pues aunque en la instruccion que los Reyes Catholicos dieton escrita á Colon se dice embiaban al devoto Padre Fr. Buil juntamente con otros Religiosos de San Francisco, despues se acordo viniesse el mismo Fray Pedro Buil, Benedictino, y Nuncio Apostolico à estas partes. T con el (dice Torquemada) embiaron tambien una docena de Clerigos doctos, y expertos de vida aprobada. El mismo elogio, y prendas de escogidos los dió el Illmo. Fr. Augustin Davila, Padilla: Quando llegô (dice) à Sevilla Fr. Buil, Nuncio Apostolico que iba á la Isla Española escogiô doce Clerigos virtussos, y letrados para llevarlos en su compañía. De donde se evidencia que la primera Compania de Militares Eclassificos que vino á las Indias y trabajó en ellas, fue de Clerigos. De itos ( u otro reas, fino fue de los doce, como piensan algunos) sue uno porsmil el Lic. D. Bartholome de las Casas, ó Casaus, embiado del Cielo al mundo antiguo, y nuevo, para Padre, y Prorector de las Indias, y de los Indios; á los que sirvió, predicó, y defendió en el estado Clerical mas de veinte años, hasta navegar en su desensa à España el de 1515. y de donde sin el despacho que desseaba, por la muerte

الم المراجع ال

del

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. HI. CAP. II.

215

del Rey D. Fernando el Catholico, se redujo à la Isla Española à continuar su ministerio, y despues à la Religion que diremos: sue de los primeros que estudiaron Theologia en Santo Domingo de Mexico, porque su primer estudio sueron Canones, y segun Oviedo: el primero que se ordenó en la America, en la Isla Española, sue el Lic. Casas, despues Obispo de Chiapa, y gran defensor de los Indios, à quie deben su libertad, y por quien pade ció mucho. De que se insiere no aver venido ordenado, ó solo Diacono quando mas.

433. Si otro no, de estos doce fue el otro Diacono Geronymo de Aguilar, de tanto provecho à Mexico Christiana, y su Conquista, como al Rey, à Cortes, y à los suyos; y quien à costa de barbarizarse entre los Indios, con los trabajos de cautivo, tomó una como possession de Nueva-España por la Iglesia, nueve años antes de Cortès, preparandole su gran Protector en esta empressa N. SS.P. S. Pedro, este su hijo, que sirviesse de lengua à su espada, y haciendole en este el primero de los muchos favores conque correspondio à la repetida invocacion de su patrocinio en la Conquista: los que reprodujo Cortès ante S. M. y por los que despachò su Real Cedula para que ( aun antes que se erigiessen Cathedrales ) se le hiciesse, y esmerasse su fiesta como de principal Protector en el descubrimiento, y progressos de Nueva-España. En esta concurrió con el Diacono Aguilar el V. Clerigo Presbytero Juan Diaz, que vino en compañia de Cortès, y á quien tiró à descantillar la emulacion diciendo averse vuelto luego à España con el caudal que pudo haver, siendo lo mas averiguado aver muerto, no luego i como quisseron otros) sino mucho despues de la Conquista, en un traidor assalto que dieron los Indios de Quecholac á los Españoles, de los que mataron à algunos, y entre ellos à este Sacerdote; disculpandose despues al cargo que Cortès les hizo, conque no le avian conocido, ni sabian distinguir sugetos, por sus trajes. Lo cierto es, y constante aun de las Pinturas que conservaron en sus Porterias los Franciscanos, aver baptizado las quatro Cabezeras de Tlaxcalla, y otros Senores de Mexico, y Tetzcuco, y que, como confiessa Torquemada, fue el primer Apostol de Mexico, siendo, como dice, el primero que hizo officio de Cura, y Pastor. El otro Clerigo que se halló en Mexico entonces fue el Lic. Juan de Leon, que dice Grijalva vino con Garay; y Torquemada lo introduce en el exercito de Pamphilo contradiciendo la prission de Juan de Velazquez, embiado de Cortès. Otro fue el Lic. Juan Ruiz de Guevara, que aunque vino con Narvaez contra Cortès, despues que con desseos de su auxilio, y disfraces de presso (que le acertó á paliar Sandoval) vino á Mexico, y volvió à Vera-Cruz, le hallò con Narvacz, y sus Soldados tratando unir las fuerzas para facilitar la Conquista. Y esto antes que viniesse à tratarlo Fr. Bartholome de Olmedo, el Mercenario. Por manera que quando ninguno otro, y folo este Religioso avia en Mexico se hallaban con el quatro Clerigos, Geronymo de Aguilar, Diacono, ê Interprete, Juan de Leon, Juan Diaz, y Juan Ruiz de Guevara, Sacerdors, Capellanes. Y ay quien quiera se hallasse tambien Alonso Gonzaicz, Capellan que vino con Francisco Hernandez de Cordova al descubrimiento de Yucatan, y quieren volviesse con Cortès, como otros Soldados, y entre ellos Bernal Diaz.

434. A estos quatro, ó cinco debe anadirse el Br. Pedro de Villagra, quien succedió en la administracion à Juan Diaz por nombramiento, y titulo de Cura que para la Iglesia que avia en Mexico le despachó el Emperador el de 1523. y los que despues sueron viniendo, y sitvieron hasta à

Vno do estor doce Clerigos el Lic. D. Bara tholome de las Cajas, ó Casaus

Otro de los primeros Clerigos, el Diacono Geronymo de Aguilar, Lengua de Cortes en la Conquista.

El Clerigo Juan Diaz el primer Apostol de Mexico.

-6 -4 . 1

7 1 1 1 2

Grijalv. lib. 12 cap. 1.

Torquem. lib.

Otros Clerigos que se halla ron, y ayudaron à la Conquista de Mexico.

" " " " Let

----

er Tellis relier

a. 0. - - - -

Oiro Clerigo Cura de Mexico por titulo, y nombramienso; de S. Mag.

Hhh 2

Otros Clerigos que sirviero a las Religiones

Padill. lib. 2. cap. 75.

El Dr Busta manie Mro de Grammatica en Sanio Domingo

Grijalv. lib. 3. cap. 13.

El Maestro Alonso Gunerres à los Augus. zinos.

Grij. lib. 4. cap. 11.

Professan otros en la Religion de Sto. Domingo.

Los que entraron en la Religion de San Francisco.

41\_ Link 10

Otros g, fundaron la Religion de la Cha ridad del Titulo de San Hypopolito.

Illmo. Arze lib. 1. cap. 19.

los mismos Religiosos; como sue el Dr. Bustamante, que ya por el de 1531. leia Grammatica en el Convento de Santo Domingo, y de quien dijo el Illmo. Padilla: Las gracias del estudio de los Padres mas antiguos de esta Provincia se deben reconocer al Dr. Bustamante que con voluntad de amigo, y exemplo debido à Religiosos perseverò muchos años levendo en nuestro Convento. El Mro. Alonso Gutierrez, Dr. Salmantino, Cathedratico en aquella Universidad, Mro. y Aio de los hijos del Duque del Infantado, Clerigo muy docto, virtuoso, y tal como le desseaba el V. P. Fr. Francisco de la Cruz, Fundador de los Augustinos en Mexico, para que levesse Artes, y Theologia à sus Religiosos, y resolver las grandes dificultades que en esta tierra se ofrecian por momentos en materia de Sacramentos, y privilegios. Confiesso que este Varon insigne tan benemerito de Mexico como de esta Real Universidad, mudò luego que aportò à Vera-Cruz de milicia, tomando el Abito del gran Padre San Augustin (por lo que se llamó Fr. Alonso de Vera-Cruz) pues aunque mas se resistió à esta pretension, confirmandose en su vocacion Clerical, y ocupacion sola de Mro. sue empeño de su V. Conductor para con Dios, que vistiesse el Abito de su Orden á que nada menos se inclinaba, y que ensenasse con su virtud, y letras lo que aun despues mucho tiempo ignoró el P. M. Grijalva, y fue, segun dice: el fin que el V. P. (Fray Francisco de la Cruz) tuvo en traer un Clerigo para que leyesse à los Religiosos. El mismo rumbo siguió D. Bartholome de las Casas professando en Santo Domingo; y despues la honra de su Religion en Mexico, el Lic. D. Christoval de Lugo, despues Fray Christoval de la Cruz, Clerigo no menos Santo, que docto, y como tal codiciado de las Sagradas Religiones; de la de San Geronymo en España, passando à Indias, como passò con el Vissitador D. Francisco Tello de Sandoval, ofreciendole alli ya q no quisiesse el Abito, un Confessonario perpetuo, ocupacion de mucha authoridad, y estima en aquel Orden. Pero se guardó para exemplar, y lustre del de Santo Domingo de Mexico.

435. Como se labraron para el de San Francisco en aquellos principios, el Lic. D. Francisco Gomez, Paje, y Secretario del Illmo. V. Zumarraga, codiciado para el mismo empleo del Virrey D. Antonio de Mendoza à quien sirvió ocho años en èl, y despues à la Religion 65. hasta los noventa, y cinco de su edad bien empleada en sus Apostolicas tareas, è Historias de sus Religiosos, que con tanta curiosidad escribió: el Lic. Don Francisco de Leon primer Arcediano de la Puebla: D. Alonso Ximenez, Sacristan que fue, y de los primeros Racioneros de la Iglesia de Mexico: D. Christoval de Zea, Mexicano, Dr. en Theologia, Cathedratico de la Real Universidad, de donde ya Religioso le iban por asecto à cursar à S. Francisco, y luego vino por suplica de sus discipulos à leerles à la Universidad. Don Luis Velazquez, Canonigo de Mexico, y luego Religioso Franciscano. El V. Fr. Diego Romero que vino ya Clerigo Presbytero, de España, vivio muchos años en Mexico hasta en el Palacistel Virrey, de donde passò à la Religion à dar este nuevo lustre à su virtud. Sin otros muchos que se refugiaron à San Francisco en aquel primer siglo de Mexico, y los que fundaron en aquel primitivo servor la que es oy Religion de la Charidad, y de que dice el Illmo. Historiador de su otro Fundador Bernardino Alvarez, quiso que suessen Clerigos sus primerus piedras sundamentales. &c. y adelante que ayudado el Siervo de Dios Bernardino Alvares. de Presbyteros, y Clerigos como de Domingo Ibarra, y otros, &c.

de

de que fue uno el que se dice Fr. Cebrian de la Nada, o Acevedo. Y de que se guardaron para la Compañia de JESUS, como apuntamos, el Lic. Bartholome de Saldaña, natural de Sevilla, de los primeros pobladores de Nueva-España, donde se ordenó, obtuvo varios benesicios, y el ultimo de la Parrochial de Santa Catharina Martyr, de donde passó à la Compañia, aviendo catequizado, reducido à la see, y baptizado mas de quince mil Gentiles, y aunque su mucha edad no le dejò adelantar las letras que desfeara, si las virtudes que apreció mucho mas su Religion. El Lic. D. Juan de Tobar, Racionero de la Cathedral de Mexico, Secretario de su Cabildo, Ciceron en la lengua Mexicana, y de los talentos, y virtudes, que no acaban de alabar sus Historiadores: el Dr. D. Alonso Fernandez de Segura, Vissitador del Arzobispado, Provisor de Indios, Cura de Ixtlahuaca, de donde se dió con quanto tenia à la Compañia recien fundada en estas partes, y que en estos tres Clerigos sundó su propagacion en nuestra Mexico, segun su Historiador el Padre Francisco de Florencia.

436. Quando estos en las Sagradas Religiones, huvo (dice con toda ingenuidad Torquemada.) Clerigos que se apartaron del bullicio de las Gentes, y hicieron notoria, y manifiesta vida exemplar, y santa. El primero fue el V. Juan Gonzalez que antes de aceptar la Canongia, y despues que la renunció administró á los Indios con el desinteres, y exemplos de virtud, que son notorios, y dignos de una Historia entera. El Padre Juan de Messa, Apostol de la Guasteca, y de las mas remotas fronteras, que traficó siempre à pie, predicando, cathequizando, y baptizando à los mas incultos Gentiles: su fiel Companero el Lic. Luis Gomez, de vida exemplar, y empleada siempre en el benesicio de los Indios. Otro su contemporaneo de quien no se halla otra memoria que esta que dejò en sus Manuscritos Fr. Geronymo de Mendieta: " Un Sacerdote conocí avrà cerca " de quarenta años que llamaban el Padre Urbano de nacion Aragonés " ( sino me engaño) gran Latino, y Griego, que avia enseñado Gramma-" tica en Mexico à hijos de Vecinos, y queriendo bien ayudar en su vejez " a los Indios; porque era tambien buena Lengua Mexicana, andaba de ,, Pueblo en Pueblo, peregrinando à pie, sin recibir cosa mas de una po-" bre comida. Vilo entonces en el Valle de Toluca, y nunca mas supe de el , ni donde acabó la vida: solo sé que sue Varon Apostolico. Fuelo tambien, segun Herrera, el V. Sacerdote Juan Sanchez de Alanis, que con su predicacion, y trabajo redujo à la fee, y baptizó innumerables Otomies que azorados de la guerra de Mexico, se refugiaron comandados de Conin à lo que es oy Provincia de Queretaro. Y ninguno mejor que el que nos dá à conocer el Mro. Grijalva por Clerigo Beneficiado, varon virtuojo, y zelojo de la bonra de nuestro Señor, à quien porque le reprehendió quiso matar un Indio hechizero, entrandosele à su aposento disfrazado en no se que animal domestico: mas no lo configuió aunque acometió à entrar dos veces; porque hallaba à la puerta dos Indios mancebos de gallarda presencia, y hermosura, que guardaban la puerta, y le amenazaban de muerte quantas veces acometia à entrar. Los que se cree dicho Autor sueron Angeles, guardas de aquel Ministro; de que se hizo digno igualmente ya por su virtud, ya por su officio, verificando lo que asseguró Torquemada de su tiempo; y es que ba avido, y ay muchos Ministros de los del Clero que se han acupado, y de presente se ocupan en la enseñanza de estas Gentes en sus Partidos, porque ay muchos en muchos.

437. A los que aun sin ministerio debian anadirse como en indice,

Clerigos que fe entra on en la Compañía en aquelfiglo, y lue go que vino a Nueva España

Floren, lib. 3' cap. 8. i - . . . .

Torquem. lib.

Clerigos de vi da exemplar gío volunsariamente predicaron, y cathequizarona los Indios Gentiles.

Herr.' Decad.' 3. lib. 5. c. 19.

M. Grij. lib. 1.

Torquem. ubi

Muititud de Ministros Cles rigos que ya desde entonces avia a juicio de los mismos Religios ses.

Orros muchos de los primeros Clerigos de vi da exemplar, y virend.

Siguenz. Parais. Occid lib. 3. cap. 25.

un D. Fernando de Bocanegra, Subdiacono de Mexico, y no mas por no tener edad, sino para señalarse en virtud. El exemplar Sacerdote, Cura, que fue, y despues renunció, el Lic. D. Francisco de Lossa, nacido en Mexico segun informacion que hizo de esta verdad D. Carlos de Siguenza, y Gongora; el Lic. Pedro de la Mora, Eclesiastico de calificada virtud, y gran director de almas en su siglo: el Br. Mathias Gamez, assombro de penitencia, y abstinencia, en quien se admiró aver passado una Quaresma enterasin otro alimento que cinco garvanzos al dia, y á quien debió el Tercer Orden Franciscano quanto sue, y es, en su extension, antigua fabrica, obras de piedad, y exercicios que introdujo siendo Hermano mayor muchos años como lo publicaba la inscripcion de su Retrato que colocò, y quitó de su Capilla; porque su fama le daba mas culto que debiera. El Br. Manuel Tellez, de los primeros directores, y Capellanes de las Carmelitas Descalzas, de donde passo à serlo en profession; callando aqui de intento los que han tenido algun otro explendor, ó Dignidad, como los Doctores, Canonigos, Obispos, Arzobispos, que tienen su lugar en la muchos años ha pretendida, y aun no lograda Chronica, è Historia de nuestra Universidad Mexicana; como tambien los que ya graduados Doctores, Curas, Prebendados, en todos tiempos, y muchos mas en nuestros dias, han poblado los Religiosos Claustros, advertidos de un desengaño, y sin los muchos que en persecta imagen de virtud, aunque con los bosquejos de Union, y retoques de la Congregacion Mexicana, han dado cuello, y manos à la del gran Patriarcha San Phelipe Neri, cuya multitud, y vidas exemplares que han cabido en la mitad solo de un siglo, esparcieron nuevamente el olor de su virtud en las Prensas, acreditandola fundacion del V. Clero Mexicano, cuyas son sus Gigantes proezas por la salud espiritual, y corporal de esta Ciudad, continuadas quando no excedidas, en esta su constitucion pestilente.

Confiesso avrè de callar mas que digere en este assumpto, pi diendolo assi la renitencia (no me atrevo à decir perezosa) de los Operarios, en indicar lo mas principal de sus fatigas, gastos de sus limosnas, &c. no tanto para recuerdo en lo presente, como para exemplar en lo suturo. Pero es plaga en lo humano que no aya hermosura sin lunar, ni hombre sin crimen: y solo es otra perseccion del lunar mismo, y virtud en pecar, que se sepa hacer mas que decir, y que estando la perfeccion toda en las obras caia el lunar del silencio en las palabras. No obstante persona authorizada, de caracter, y que como ninguno desfruta confianzas de adentro con las exempciones de afuera, nos ministró no poco de lo que assecho à sus fatigas, y observò à esta Comunidad servorosa, y lo que basta à assegurar, movieron las tres Estrellas de su Escudo, y blason del gran Neri, en una Ancora en que puso la necessidad su esperanza: y sue como otro terno de Escudos que se desseaba para cabal remedio del daño, en otros tres precissos auxilios, que eran, suplicar à Dios por el alivio, administrar, ó disponer á los enfermos, cuidar de su salud, y mantencion.

A lo primero procurò ocurrir esta Congregacion devota, quando el estrago ó solo era amenaza, ó rudimento, arbitrando muy à los principios sus ruegos, y deprecaciones servorosas. A la primera la obligaron los recios vientos, ó uracanes de aquel Diciembre infausto por cuyo horror, como posta de mayor mal, azoró al Ciclo la afficcion; donde hallando aun en los dias de Navidad, y de su parto sin dolor à MARIA Sma. padeciendo dolores de parto, esto es, en su Advocacion de los Dolores (Imagen conocida por la devocion del Oratorio Mexicano, y famosa en las plenas

Esmeros de la Congregació del Oratorio Me. xicaroen administrar. man:e. ner y ouidar d los contagiados.

Deprecacio. nes del Orato. rio de Mexico.

.. .

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. II.

de su Historia ) le votó un dia de deprecacion solemnizando el Sacrificio de la Missa à que siguieron Letanias, y otras Plegarias sonoras hasta en las campanas. La misma deprecacion se hizo otro dia del mismo Diciembre dirigiendo el solemne sacrificio á la divina Magestad patente, y assistiendo la Comunidad à las Letanias, y Plegarias: y como aun corriesse, y casi atrancasse la Plaga se dió mas vuelo, y continuacion à las suplicas: hizóse un plausible Novenario al gran Patriarcha San Phelipe Neri, patente el Santissimo Sacramento, y sue de Missas solemnes, Letanias, y clamores dia-

munidad, y de los Hermanos Congregantes del Oratorio. Con la misma solemnidad, y mas el estimulo de servorosas Platicas morales se celebró otro Novenario al resugio comun del Oratorio MARIA Sma. en su dolorosa Imagen, Escudo tanto mas prompto à nuestro auxilio quanto acuchi-

rios de campanas, y el Domingo de aquella semana Procession INTRA CLAUSTRA, con la Divina Magestad Sacramentada, assistencia de la Co-

llado con el punal de sus Dolores.

Pero en la proteccion que parece fincó mas el Oratorio, fue en la que ministra à los assaltos principalmente de enfermedad, y Pestilencia, la Imagen del fatigado Rostro de nuestro Salvador, que en el velo de la Muger Veronica se cree averse estampado; y de que en algo mas que la Devocion de la Via Sacra (como jacta mas la ignorancia, que la Critica) le hace mencion, autenticando esta verdad con la tradicion siempre constante, San Methodio Obispo, Malonio, Gretsero, Carthagena, y otros gravissimos Authores assi Expositivos, como Historicos. Todos corren impressos, y solo manuscrito el que cita Baronio, que dice se halla en la Bibliotheca Vaticana, y trata de la translacion de este Sudario Santo à Roma, en tiempo, y por interposicion de Tiberio Emperador, que hallandose enfermo, y anhelandolo por la fama de sus portentos; despachò por èl à su familiar Volusiano, con quien viniendo, y trayendolo à Roma la Muger Veronica, luego à su contacto recobró Tiberio milagrosamente la salud. Dejóle aquella en Roma à San Clemente, y este à sus sucessores, donde se adora oy acreditando, como dice Pamelio, su verdad mas su aspecto, que sus prodigios. (h) Hanle venerado con religiosidad laudable los Pontifices, y del Registro de Honorio III. se colige, que antes de colocarse, como oy està, en el Vaticano, se llevaba en Procession, con assistencia del Papa, y Colegio de Cardenales, desde la Iglesia de San Pedro, à la de Santo Espiritu. Ocasion en que el grande Innocencio III. aquejado de no sé que accidente ( que individúan tambien los Authores ) le compuso deprecacion, y concedió diez dias de Indulgencia, à los que digessen una devota Oracion, è Hymno, en que lo aclama nuestro auxilio, refrigerio, y defensa: The live that the

Esto nobis quæsumus tuum adjuvamen
Dulce refrigerium, atque consolamen,
Ut nobis non noceat hostile gravamen, &c.

en virtud de las fatigas, y sudores de su dueño, nos limpia, segun experimenta la piedad de las enfermedades, especialmente de las que necessitan à su correccion de sudores. Assi al menos se lo tiene persuadido la devocion del Oratorio Mexicano, que pidiendo á Dios nos labre (segun translacion del Hebreo) el Escudo de su proteccion con su vista, le pone à los ojos el rostro ensangrentado de Christo. (j) Lo que hace, y ha hecho muchos años, y casi desde su ultimo arreglamiento à la Congregacion de Valli-

Deprecacion especial à lass. Imagen de No. S en el velo de la Veronica, y credito que tieneen la Historia.

Baron. ad ann.

(h)
De illa dubitare post hac non
modó miracula
non permitunt,
sed nec aspectus ipse.
Pamel. in annot
ad c. 12: Apol.
Tertul.

Devocion del Oratorio à esta Sagrada Ima. gen.

11 - 1.

Protector (Cly peus ) noster aspice Deus, & respice in facié Christi tui. Psal. 83. v.10.

Ili-Cella; bien que por treinta, y cinco años con incomparables esmeros debidos en un todo à la ardientissima devocion de su Preposito, que sue, y Prefecto, el Padre D. Joseph Hurrado de Mendoza, difunto en la ocasion presente, no sé si à los ardores de la prendida siebre, ó à los de su interminable charidad, en que ardió por fin noble victima; y quien costeando annualmente al Sudario, y sagrada Imagen, en que refrigeró nuestro Redempror sus bochornos, devotos Novenarios, de costosos Altares, solemnes Missas, Platicas, musicas, Letanias, continuados aun en los publicos exercicios de la noche, y no por otro fin que hallar propicio á su Magestad en las enfermedades que amenazan; en esta ocasion que heria ya mas, que amenazaba el enemigo, levantó su devocion hasta el Cielo la ultima llamarada, celebrando con nuevos esmeros, y aplicandolo, como deprecacion que se avia ensayado tantas veces, por la necessidad presente; no careciendo totalmente del desseado efecto; pues sino se atajò aquella siebre que corria desvocada, se corrigió mucho á vista del fervor de los cultos, y sudor de los Oradores, la que infesta, y vicia las almas.

Deprecacion al.
B. Phelipe de
Jesus Parson,
y Natural de
Mexico, y ra-

zon porque la

hizo el Orato-

rio.

Picinell. tit.

11 : 11:17

0 0 0 50

N3 11.

Creese aver nacido el Beato Phelishe de Jesus donde oy es sã el Templo del, Oratorio.

Mem. Histor. p. 1. lib. 1. cap. 2. â num. 12.

442. Alternó esta Congregacion otra deprecacion igualmente solemne, y por la que como unica à su objeto le debia Mexico las gracias, aviendola dirigido, con toda la solemnidad de Missas, Platicas, y Plegarias, al Inclyto Martyr el Beato Phelipe de JESUS, quien como hijo de Mexico, y su Patron parece debia protegerla, ó al menos solicitar esta Ciudad su proteccion. Purgòla empero el Oratorio de San Phelipe de la nota de olvidadiza, copiando à un vulgarizado erudito el emblema, en que para oftentar la proteccion que lograba cierta Ciudad de un Santo Martyr le sobrepuso con su Imagen un Escudo, que recibiendo el impulso de tres lanzas, hacia verdad el lemma, y que era su mas fuerte defensa: Tu mihi PRÆ-SIDIUM. Estampòlo mejor en las Prensas de la necessidad presente la discrecion del Oratorio, poniendo por Escudo à las blandidas picas del Cielo á nuestro invicto Martyr, en cuyo pecho, Peto ya de su Patria, no contento con las dos que clavó à todos sus otros Compañeros, embebió tres lanzas el Japon, por la publica confession de la Fee. Bastaba la razon de Paysano, y Compatriota para solicitar ardientemente la protección de San Phelipe de JESUS; pues si creemos à las Historias, esta misma, y hallada no en San Sebastian, sino en su Madre ( que se averiguó Milanesa ) bastó para que en igual necessidad se acogiesse Milan al auxilio de este otro Martyr.

torio de otra mas especial, y es de aver nacido en el mismo lugar de su Templo, nuestro Martyr glorioso. Assumpto que parece convence su digno Preposito, y Author de sus Memorias Historicas con el abono de Instrumentos publicos, deposiciones, y razones que lo certifican moralmente. Y mas los raros sucessos que subscribe: el uno la violenta caida, sin falta en la escarpia, ni rotura en la argolla de an gran Quadro, è Imagen de este Martyr que ocupaba otro lienzo á las paredes de la Sacristia; y no en otra ocasion, que quando vestido el primer cuerpo de un Retablo de Nra. Sra. que hace esquina en el lado diestro al Cruzero, y sino á la de la calle, en que estaba la Casa de Phelipe, al lugar de la pieza en que nació; juntos en la Iglesia los Padres, conferian, y dudaban sobre el lienzo que avia de colocarse en el segundo cuerpo de aquel Retablo. A cuyo accidente, que bien pareció milagroso, convinieron todos en que se ayudaba el Beato Martyr, y que le plazia venerarse en aquel Altar: á que siguió el segun-

ao,

do, y no sè si mas raro succsso del puntual ajuste del Quadro al claro que ofrecia el Retablo, á que suera de la esperanza, y de las proporcionadas reglas de la Arte, ajustó como si le huviessen tomado las medidas. Pero las tomó mejor Artisice que en obras semejantes corre otras lineas sobre las de la naturaleza, y del Arte, recabando assi, no suesse por mas tiempo profano aquel lugar en que entrò al mundo el Protomartyr del Japon; y en que muriendo acaso su Madre (de quien eran proprias las casas) en las siessas, y octava de su Beatisicacion, despues de aver salido en la Procession bajo de Palio, y confortadola à la muerte su Santo Hijo, otorgó aquel su nunca visto testamento, dexando, por una de sus Clausulas, à la Iglesia un Hijo Santo, y à Mexico un Patron, que la escude en sus frangentes, como lo solicitó el Oratorio Mexicano.

Singular Testamento el que otorgó la Madre de S. Phelipe de Jesus.

444. Hasta aqui se entendia solamente su Congregacion con el Cielo, arbitrando entre otras muchas que nos retiró su espiritu, y fervor, estas publicas Deprecaciones, que costearon respectivamente los mismos Padres moradores, poniendo á Mexico en nueva obligacion de agradecida, quando una no muy crecida Comunidad, que la ilustra, sirve, y administra corporal, y espiritualmente en Altares, Pulpitos, y Confessonarios à todas, y qualesquiera horas de la noche, en Carzeles, Barrios, y Hospitales, no solo no la grava mendigando para ayudarse à mantener, sino que aun olvidada de las regulares limosnas de Missas, conque como à las otras la podia tambien ayudar, erogó de sì, gastó, y costeò para recabar del Cielo su salud. Y ni aun esto es lo mas de su merito, sino aquel despego, y amplitud, con que se dedicó al cuidado espiritual (dirèmos luego del corporal) de los enfermos. Goza un sitio en Mexico su Oratorio, que sin dejar de ser aquel lo que llaman corazon de la Ciudad, abarca su cabeza, y brazos, con mucho de los que se dicen extremos, y mediante su presteza, y agilidad à qualquiera voz en esta urgencia, median sus pies los del cuerpo de la Ciudad. A todos, y para todos salian à qualquier hora, no sin compañeros, llevando otros tantos quantos mensajeros cada uno: refaccion que duraba muchas horas, y à veces todo el dia, succediendo por él despachado tres, y quatro. Erà la hora de estos hermosos passos, y nueva luz, la de la Aurora; y la de Dios, ò la que queria su Magestad, la de volver, ò ayunos, ó mal comidos, que era peor. Apostabase à la del Sol su carrera; porque saliendo muchos de estos soles (rambien por lo solo) primero volvian quando ya él avia desuncido su Carro, y las mas veces le median en la noche su curso, para antecerle otro dia. Era el escudo de su proteccion todo de estrellas; conque lucia mejor en la noche, señalando en un mar de enfermos el Norte à todas partes, y mas donde fracasaba la Nave, que era donde se inclinaba la Ahuja, aunque distasse de este como el Sur.

Gracias que de be Mexico a la Congregació del Oralorio, que la firve, y firvió ahora fin la menor recompensa.

Antecedian à sí mismos los Operarios, velando à sus puertas, mas que á la regular el Portero: los que lograban recogerse à sus horas, prevenian la de salir, con tanto ahinco, que se les siguraba demóra la debajar, y vestir el mantéo: vestianlo, y bajaban à esperar, trabajando, el trabajo, passendose, y haciendo Centinela en espera de que se torciesse la llave à la Puerta para que entrassen de tropel los que llamaban, y saliessen à sus correrias los llamados. Iba cada uno de estos, con casi una Esquadra de aquellos, y sirvió à veces esta Compañía de auxiliados, al que solo iba de Auxiliar. Y suc en ocasion, que no atendiendo à la observada practica de ir confessando à los que llamaban de mas cerca, hasta llegar al mas distante, por no se què instinto, que pareció antojo por entonces; varió el Opera-

Puntualidad conque falian a las Confessio nes los Padres del Oratorio. rio de costumbre, emboscandose con toda su Esquadra al mas lejano. Y sue que entrando el Consessor salia surioso de su fiebre el ensermo, que corriendo por un gran Patio dió en un prosundo Pozo, de que no huviera salido sin aquella tropa de Auxiliares. Otras veces servian estos mismos de facilitar el corporal auxilio que arbitraban los Padres à la necessidad de los ensermos, ya yendo á comprarles las medicinas mas precissas, ya el alimento de que acaso mas necessitaban, ya cargandolos, ó solicitando Cargadores, que los llevassen á los Hospitales, quando no tenian quien les aplicasse las medicinas, y ni aun quien les sazonasse el alimento. A todo esto atendian entre el ministerio espiritual los Clerigos, y zelosos Padres del Oratorio.

Quando no los llamaban salia abuscar a quie nes confessar, y socorrer.

Necessidades, que padecieron enfermos por aver muchos re parsido hasta (us vestidos.

Servianles, y baciantes de su mano et alimen

Y tuvieron mas à que atender quando ni avia ya quien los llamasse, porque al mucho correr de la fiebre, y su gravamen, ya todos, ó los mas, eran caídos, y avia pocos que no huviesse ya executado. Aqui sue donde mas levantò el hervor su caridad, sirviendose à sí mismos de Nuncios. Con uno, y aun sin él, se repartian seis, ó mas Padres á los sitios mas contagiados; iban de puerta en puerta, mendigando quien mendigasse: y entre tantas, qual, despues de la espiritual, era la necessidad mas urgente: á los principios poco expertos de que era esta mayor que parecia, se dedicaron à socorrer las q creian summas miterias, repartiendo en dinero varias limosnas, assi de comedidos Benefactores, como suyo; de que no hicieron cuenta hasta que contagiados algunos se vieron en casi igual miseria. Huvo alguno que iba à dàr en las tablas, quando se creyò caèr en cama; porque ahorrando de cargadores, se avia privado por los caídos de uno que parecia colchon, y desparecieron sus hombros. La misma extraccion se padeció de Sabanas, Cobertores, Almohadas, y con mas difimulo, de Camisas, que por averse mudado à que las sudassen los enfermos, intervino tambien la caridad, mudando otras que estos sudassen. No se pudo ocultar uno que llegó à venir sin mantèo, no hallando à su enfermo con algun abrigo al sudor, y no partiendo sino consigo mismo la Capa; pero de suerte, que llendo à medias de los Abitos se quedasse solo en Sotana. Creese, lo sentiria solamente porque al menos aquella noche se privó del embozo para traèr alguna criatura, que halló en el ultimo desamparo, y á la que no soltò las manos, ni largó de las suyas, hasta siarla de agenos pechos, que hizo proprios, distilando mas sudor, que ellos leche. Quando no suesse para abrigar à los enfermos, avia otro motivo para aver largado las Capas, y era eltàr mas de Casa, y desembarazados para servirlos, y alimentarlos de su mano. Era esta la urgencia á que no alcanzaba la limosna, ni el dinero; y d veces con solo este socorro se vieron saludables esectos, ó al menos el de fortalecerse para hacer mas resistencia à la siebre. Por lo que va avian confessado à los enfermos, andaban entre otros bochornos, encendiendo hogares, y atizando fogones, en que hacerles de su mano el alimento: llevaban, ó mendigaban en contorno el que dicen Atole, y es de cozidos granos del Mais, una como Almendrada de los Indios: en esta regularmente les batian chocolate, y las mas veces fue el vitriolo, y agua de la vida al moribundo. Por cuya experiencia se arbitró el universal mantenimiento, que tiene su lugar en el Capitulo inmediato.

447. Entre estos propriamente ministerios serviles, no se dessearon las liberalidades de Señores (siendolo de lo mas que repartieron) en las mas costosas limosnas. Sabese de mas de doscientos y cincuenta Cobertores de lana, ò Frassadas, cuyo bulto no pudo esconder su silencio, y se ig-

nora

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. II.

nora el numero de las que no apuntó, ni la curiofidad de los ojos, menudeando bajo los Mantéos, y aprendiendo à abrigar abrigadas, para que assi diesse hasta el golpe de la dadiva en lana, y no supiesse lo que daba la una, la otra mano: bien que supo cada una de lo suyo al llevarlo, y ambas de una, y otra al repartirlo. Con menos embarazo conducían mazos de Rosarios, con que iban encadenando á la esclavitud, y proteccion de MARIA Santissima otros tantos cuellos, que con vergonzoso descuido, ó no se avian doblado á este collar gracioso, ó no avian cuidado de rehacer este hilo de oro para salvar otro labiryntho de riesgos, careciendo hasta en la muerte de esta municion poderosa para rebatir al contrarso. Prevenianlos tambien para esta hora, con multitud costosa de Bulas de la Santa Cruzada, cuyas solidas ojas, fundidas del Erario Eclesiastico, en escudos, y templadas en la preciosa Sangre de Christo, templan tambien los ardores del Purgatorio. Esto, y mas que pedia la necessidad de presente, ó la que permitia alguna demóra, ya que executaba la promessa, traían, y repartian à los dolientes estos Caritativos Operarios, ya pagandoles Medico, ya Botica, y todo despues del principal ministerio de disponerlos, y confessarlos muchas veces, no contentandose con una confession desde la ultima, sino con aquella su observada practica, mayormente en el postrero riesgo, de entresacar de la sentina de la vida los pecados, que mas la agravan; à cuya laudable estratagema es dificil aquella oculta mina, que vá profundando en voluntario filencio el enemigo, y và á rebentar al Infierno: lo que se hacia no solamente con los enfermos, que estaban sembrados en los Barrios, sino con los que amontonaba el Hospital, adonde, despues de aquella faena, descansaban del trabajo del dia, para gastar aqui la noche, con el esmero, y continuacion, que ya dixera, y reserva para otro lugar el orden que desseo.

Limosnas espla risuales que bicieron a los en. fermos.

## CAPITULO III.

Ultimo desamparo de los Enfermos que no se avian recogido à Hospitales, en la falta de mantenimiento, y curacion. Y los mas señalados arbitrios, con que los reparó la compassion de los Ciudadanos de Mexico, proveyendolos de uno, y otro.

A humana vida, guerra tambien por su naturaleza, y guer-ra en que la combate la muerte, no puede persistir sin pelear, ni menos pelear sin mantenerse. Armase regularmente de contrarios, que por tales pueden tenerse aquel natural calido, y humido genial, ó primigenio, que encendiendo la antorcha de la vida, y zebandola, la passan como à fuego, y sangre; y la passaran tambien à cuchillo, si para mantener este combate no se mantuviera el viviente: hace municion de su alimento, y unas como Armas dobles, que batiendose en la oficina del gusto, y mejor al continuo batanear de los dientes; fundiendose al receptaculo del vientre, y por mas prolijos canales à las partes solidas del cuerpo, lo arma, y viste de pies à cabeza, dando à cada una de estas partes sus Armas, ó un Escudo, que crece con el cuerpo para mantenedor de la vida. Y si de este necessira en sana salud, como el hace. comer, mucho mas en estacion de enfermedad, en que sobre sus continuos assedios, combate, y se auxilia de ella la muerte por prevalecer mas breve à la vida. Prevalectó en la que infestó à nuestra Mexico, y sue en aquellos pobres que fueron desdichados dos veces en averla padecido los primeros;

La mantencion ô nutricion ef cudo de la vida contra la muer. ie, y como se

y à quienes no bastó el socorro que se les dió largamente en dinero, mientras no se les dió de comer. Y huviera arrasado con todos à no averse here.

cho lince la Charidad, arbitrando el remedio à sus hambres.

449 Creiase suficiente socorro (y lo era à la verdad, porque lo hacian muchos, y continuo) el de muchos piadosos animos que salian por las calles, y Barrios en pos de los mas pobres enfermos, con que exercitar su charidad. No hablo de la magnificencia del Exemo. Sr. Arzobispo Virrey, cuyas gruessas limothas, sin las que solo fueron menores à lu vista, y pudieron ser mayores por continuas, le pueden sumar por varias partes de esta narracion, y publicó el agradecimiento de las Casas, Comunidades, y Hospitales, que las recibieron, dejando aun cortos â muchos de los que las manejaron, y asseguran aver erogado mas de cien mil pesos en socorro de los enfermos. Ni menos toco las que el Venerable Dean, y Cabildo, cada uno por si, y todos en Comunidad repartieron en esta ocasion, è individuaremos, segun que esta ofreciere, en credito de aquel piadoto elmero, con que en menos necessidad, qual fue la del pestilente Sarampion ahora diez años, repartieron de la massa comun hasta cinco mil, y trescientos pesos, librandolos respectivamente à los Curas, y Religiosos Doctrineros del Arzobispado, por cuya mano tan segura, como obligada, socorrieron sus Feligreses. Hablo solamente de los particulares, que sin tener que dar, ó teniendo solo de presente daban hasta sus passos saliendo à la necessidad al encuentro.

parecian ricos, ó ricos que se portaban como pobres tratando con estos, y

Veianse en trages de mediana esphera muchos, ò pobres, que

Las gruessas li mosnas que se repartieron à los enfermos.

dandoles todo genero de remedio à su dolencia. Espiabanse honestas Matronas, que parecian solamente Señoras, en llevar Criadas con la provision para batirles en su casa el chocolate, darles los sudores, mudarles ropa (si se muda quando no se quitaba alguna) y solicitarles todo alivio. Todos se dejaban vèr contagiados, los pobres enfermos, de la fiebre, y de la caridad aun los mas pobres: quisiera remediar a muchos cada uno, y no pudiendo se agregaban muchos para muchos: para ranchos de enfermos hacian ranchos tambien de Auxiliares, pobres como Soldados, menesterosos como Oficiales, y desnudos como Estudiantes: pero que ardiendo en la caridad de sus Proximos destajaban el costo de su curacion, ropa, y alimento, ministrando cada uno su parte, y todo el conjunto el remedio: sue de los mas bien logrados este ocurso; porque cuydando cada uno de lo suyo cuydaba tambien de lo mejor: del Medico mas acertado, de las medicinas mas sie-

las limosnas, y socorrió al fin la Charidad, con sus acostumbrados saynetes.

451. Aunque no suesse de los primeros, como ereo, no debe escribirse el ultimo (por no discontinuar del antecedente este Capitulo) el que arbitró à este extremo riesgo la ya mencionada Congregacion del Oratorio. Reslejó lo poco que le aprovechaban las limosnas, y que aun urgia la necessidad de pasta menos indigesta, ò que no necessitasse de salud, para acreditarse sabrosa; y señalandose en esta consideración el ya nombrado P. D. Joseph Hurtado de Mendoza, Preposito que avía sido, y en la actualidad Presecto del Oratorio, à cuyo cargo (por este titulo) estaba el cuidado de las Comidas, y Cenas, que llevan ciertos dias a los Hospitales los Padres, y Hermanos; se resolvió à la solicitud de limosnas, para proyece

les, Enfermero mas vigilante, y mas puntual, sazonado alimento. Pero divertidos muchos con pocos, se desseaban todavia mas universales socorros, que para alentar la curacion assegurassen el sustento, à que no bastaban

Varias personas que salian por los Barrios a assistir y socorrer a los Contagiados, y como la hacian los mas pobres.

Arbitrio de la Congregacion del Oratorio para dar de comer a los enfermos.

del cotidiano sustento à los enfermos que pudiesse. Empezó esta, ó suesse charidad, ó justicia, en necessidad casi extrema, por su Casa, y con el dinero que dieron los Padres moradores, comenzó el 14. de Henero (con solo animo de continuar quince, ó veinte dias, sino huviesse mas socorro) à sultentar por el Barrio de Atitzapan hasta ciento y ochenta enfermos, embiandoles al medio dia Pan, Caldo, y Carne con la sazon, que ha menester el paladar estragado de un doliente; y à la tarde su Pan, y Almendrada del Pais, que es Atole; lo que conducian á mañana, y tarde algunos Padres, y Hermanos Legos de Cafa, con otros Seculares, que tambien lo son del Oratorio. A dos dias hervian mas â esta caridad los enfermos, y acrecieronse las raciones embiando para quatrocientos: subió la provision à seiscientos, y luego hasta mil, antes mas que menos, y en este numero se mantuvo esta Charidad por lo mas del tiempo de esta plaga: Al de ochocientos enfermos la llevaban, y repartian los Hermanos por los Barrios de Atitzapan, San Juan, Bethlen, y sus famosos Callejones, estancias que llaman de los Paxaritos, &c. y que, ò no parecian, y se abrasaban de la siebre, ó lo eran los desamparados Indiecitos, que volaban al husmo de la Olla, y à quienes repartiendose (por no defraudar à los enfermos) el potage de algunas semillas, como si estas no estuviessen cozidas, graneaban á ellas qual suelen al sonido del grano los Polluelos.

Sustentan los Padres del Ora torio basta mil dolienies en sus Casas casi 10do el siempo de la Plaga.

451. La mantencion para doscientos, que se suponian mas distantes, Mantenian cofe repartia, à mañana, y tarde, en la Puerta del Oratorio, y con el orden,

mo orros dos. cientos à la Puer ta del Orato-

y razon que se conciliaba la assistencia del Presecto, y piadosissimo Padre Mendoza, que impossibilitado, por sus enfermedades habituales de salir de casa, bajaba, y bajó siempre à repartirla, hasta que del Comercio con tanto bien, ó mal· convalesciente se contagió, y commovidos sus antiguos achaques, murió al termino mas fatal de la fiebre, que era el septeno, y á los 24. de Abril, clamoreando, mas que las campanas, su muerte, aquella multitud de dolientes, à que sin mas plegaria que la muestra de su necessidad, daba la hora en el Relox de la caridad su franca mano, mas fixa, y concertada, que el mismo Relox que la daba. Faltóles no solamente el que los mantenia, como Padre, sino el que impaciente de la dilacion (que suele ser plaga en las cozinas para muchos) comedido, ú desseoso de merecer, que es lo mas cierto, les servia, sino como Galopin, como Enfermero, haciendo, y sazonando personalmente mucho de lo que se embiaba à los Pobres. Dejòlos huerfanos, pero no desamparados del todo; porque de lo que sin salir de casa, ni gastar mas papel que palabras solicitó su poderoso zelo, y se expendiò hasta el dia de su muerte, durò aun para algunos despues. Y se cree no aver desamparado esta causa en el Cielo, de donde le vino el mismo zelo, y provision al que le succedió mas que en el oficio de Prefecto en el de esta bien lograda piedad. Continuóte hasta el 28. de Junio, sin mas falta que la de algunos dias intermedios, que entresacados apenas llegarian à diez, y en que aunque no faltó el alimento, si la comida en su regular sazon, y abundancia, por escasez de la limosna, queriendo Dios assi se conociesse Obra de su Mano, y que ancorasse en su Providencia la confianza. Con jodo se ministró cinco Meses cabales, no sin exorbitante costo; pues à mas de el de la enfermedad de varios Padres, y Hermanos, que la repartian por los Barrios, y llegaron al ultimo peligro; fuera de la muerte de algunos, y una por mil, la de su dichoso Presecto; por apuntamientos, que se encontraron despues de ella, y en los que acaso no entraria lo que diò con los demás Padres se sumaron hasta dos mil novecientos sesenta y quatro pesos, dadivas de varios Bienhechores.

Sustenta tambien a los enfermos el Colegio de S. Andres de la Com pañsa de Jesus.

452. El otro Asylo de esta universal provision se situó en otro sobre los ya nombrados Colegios de la Sagrada Compañía de Jesus en Mexico, que antes de Santa Anna, y oy dicen de San Andres Apostol: debióse en un todo al laudable empeño de su zelosissimo Rector el P. Juan de Guendulain, que no aquietandose en aquel continuo movimiento, en que anduvo en esta ocasion, empleado en las Confessiones de los enfermos mas miserables, alentó con su exemplo à los demás Padres moradores de este Colegio, quienes con igual zelo, alijandose de otras ocupaciones domesticas, dieron el pecho al riesgo, y llovidas viras de la fiebre, en que naufragaban todos casi los Indios: eran estos el principal blanco, y termino à su fatigosa carrera, especialmente del zelosissimo Operario P. Vicente Lopez, acreedor para con ellos de no vulgares atenciones, y por el singular respecto, que dice à su amparo, y proteccion tiernamente devoto de MARIA Sma. en su Mexicana Imagen de Guadalupe, en cuyos debidos loores, diò vuelo à su espiritu, y su pluma, distilando su Italiana eloquencia, y componiendo ciertas lecciones de su Historia, que pudieran servir à su Oficio. Alentò entre tanto el de su caridad, que compitió con la de sus demás Cooperarios, y azorò hasta seguir à su Rector; cuyo esicaz exemplo se advirtió provocaba estos sus generosos Pollos, sacandolos del nido à probarlos mas allà del Sol del medio dia, en que no pocas veces se hallaron tan remontados, ê empeñados, que entraban sobre tarde al Resectorio, algunas veces à las quatro; otras à ninguna hora, templando el bochorno en fola agua, que como si se huviesse extraido del Letheo, sirvió de olvidar la comida,

Mulcitud de enfermos convalescientes, g<sub>3</sub> ocurrian a este Colegio.

453. Quedabanse por sin sin comer, pero no sin alimento espiritual los enfermos, y sin el corporal los mas pobres. Quando mas cerrado el Colegio; falseaba la Puerra reglar la charidad, abriendose una carnizeria en el concurso, y una aviada Hosteleria en la abundancia: de alli se proveian largamente los enfermos, se harraban los convalescientes, y de camino no quedaban con hambre los sanos. Nublabase à la luz del medio dia, aquella tienda de la charidad, que abria toda la puerta à mas luz; y nublabase de racionales cuervos, ninguno blanco, sino de la piedad que se exercia, y todos de diversos colores, siendo el mas comun aquella amarillez espantosa, con que amortajaba la siebre sus cadaveres, y estos le trampeaban sin morirse: todos palidos sobre bazos, y negros, y otros que aunque cuervos no podian serlo mas que sus alas; esto es, que aquellas mugrientas Frassadillas, quemadas en su mismo cuerpo de la fiebre, y que arropandolos todavia eran tambien alas, y vehiculos, en que se transpiraba, è insinuaba à los sanos. Temianlas todos como vanderas enemigas, creyendo ya cadaver al que se abatian estas alas, y se acercaban tales cuervos, y sola en esta, y otras de las tiendas que reteñamos, se les daba Quartel, al menos mientras se les partia el pan, y el alimento. Llevabanlo por sí mismos en el pico, y en olluclas, y proveídos cestillos para sus enfermos; charidad, que ó les avian debido, ò les debian, por averlos estos contagiado.

454. El otro Presidio de los que sevantó la charidad contra las hostilidades de la hambre, era el mismo Colegio de San Pedro Pasqual de Bethlehem, Estudio, y habitacion de Religiosos Mercenarios; cuyo zelosissimo Rector, P. Fr. Jacintho Gonzalez, Duran, tan inteligente en esta ocassion, aun con pocas palabras, de las necessidades de los Indios de aquel Barrio, como de su idióma, por muchas, y por lo que regentea en la Real Universidad la Cathedra de Lengua Mexicana; movido de su natural com-

passion

Bl Colegio de S. Pedro Pafqual, ò Beiblehem de Religio fos Mercenarios sustenta a los enfermos.

£

passion comenzó á dar de comer à los enfermos: fueron tantos empero los que acudian, que resintiendose por su escasez, y cortedad de rentas el Colegio, ocurriò à los folidissimos Proprios, è inagotables censos de la charidad, solicitando algunas limosnas, que agregadas á las de este Pastor de pobres pudo mantener considerable numero de ellos, y no tan corto tiempo, que no passasse de tres meses, no faltandoles juntamente el grano para su acostumbrado Atole, ò Almendrada del Pais, que se les ministraba á mañana, y tarde, expendiendo el mais necessario, otro Rector piadoso, y fue el Lic. D. Pedro Gonzalez Valdeozera, que lo era del Colegio de San Juan de Letran, y que muriendo en esta ocasion cogería en el Cielo el fruto de lo que avia sembrado en la tierra. Como se puede creer lo coja despues de larga vida, que espero la conceda el Cielo para sazonar los frutos de su vientre, la noble Matrona, que exerciendo por su consorte el empleo de Presidiaria, ò Castellana, lo quiso ser tambien de este Presidio, repartiendo por mano de sus Militares Mercenarios, entre otras limosnas, las mas necessarias para abrigar la desnudez de los enfermos.

455. Llegamos ya donde, como en los mas charitativos sitios del focorro, no era menester llegassen à pedirlo los hambrientos, y no pudiendo se quedassen sin èl los enfermos; porque haciendo la charidad por entero, no se negaba à los que acudian à las puertas, y se llevaba á las de los mas remotos dolientes, hasta pulsarlas para socorrer la charidad, al modo que lo debia hacer la necellidad para ser socorrida. Este Real, ó Casa de donde hacia sus correrias esta virtud Reyna, sue la que possee, y vive en el anchuroso, alegre Pais de la artificiosa Alameda, ó recreo, que se labró, y cultiva esta Ciudad, el noble Republicano Don Joseph Vasquez. No assegurarè es el primer rico de este barrio, como canta hasta el vulgo en coplillas proprias de su numen; pero si el primer charitativo, que experimentò en esta necessidad aquel contorno, y en quien halló à bueltas de la noticia el remedio: debióla, á lo que dice, à la compadecida ingenuidad, ó por decir mejor, santa ingeniosidad de uno de los mas atareados Operarios de la Sagrada Compañía, el P. Nicolas Zamudio, Prefecto de la infigne Congregacion de la Buena Muerte, que tambien promovia en esta ocasion, confessando, y disponiendo à los enfermos: y quien ocurriendo à casa de este Caballero, sobre lo que le merece de urbanidad, por causa de tomar aliento en aquella su afanada tarèa, le ingiriò diestramente en la conversacion las muchas Confessiones que venia de hacer, y avia hecho en aquellos contornos, que siendo tantas, eran menos que las necessidades, y lastimas que veia padecer à los enfermos, combatidos igualmente de la enfermedad, como de la necessidad, y sus escêtos. Individuòle, como el quatro de Henero (haciale esta relacion el dia ocho) avia ocurrido à una ruinosa Casilla, ó Xacal de Indios donde avia confessado quatro enfermos, y á gritos de su muda indigencia, les avia dejado el suficiente socorro de veinte reales de la limosna que el Señor Arzobispo Virrey expendia por mano de los Padres. Que avia ido esta misma tarde al Xacalillo en que de los quatro hallò tres muertos; y preguntando à la India que les avia servido de enfermera, aunque mala, como avia expendido el dinero, y si los avia dado de comer? Respondió que si, y no les avia dado mas de Atole, y que de los veinte reales hecho ya el gasto de quatro dias tenia diez y siete todavia.

4,56. Este, y otros sucessos parecidos, en la ingenuidad de tan acuchillado Operario, ensartados en una conversacion sentida, y persuasiva, y Bienhechores que ayudaron al Colegio de S. Pedro Pafqual.

Otro infigne Bienhechor de los enfermos en esta urgencia, y la ocasion conque lo fue.

LII

cn

en los hilos quizà de sus ojos, lograron al sin persuadir, que de innumerables que se arrebataba la fiebre, los mas eran sitiados de la hambre, y dessamparo. Gastose aquella tarde en la lastima, y compassion sobre necessidad tan extrema; otro dia en las disposiciones al socorro, y el siguiente, diez del mismo Henero, comenzó à enviarse à expensas de este Bienhechor, y esfuerzos de su vigilancia el alimento necessario: sugirióle su charidad, que si solo abria las puertas de su casa, y no les sletasse el socorro, assi este, como el gasto sería igual à su magnanimidad, gastandolo, y devorandolo acaso los hambrientos; pero no lo aprovecharian los enfermos, en cuyo ultimo desamparo entraba hasta otra extrema necessidad de mensajeros, y como algalia de fieles conductores. Por lo que acordó remitirfelo hasta sus puertas, y caso que no respondiesse à la limosna el pobre, como siempre al pobre la limosna, hasta sus mismas camas. Assalariaronse à servir à la charidad hasta ocho Mozos; quatro que conducian las Ollas, dos el Pan, y dos que repartian uno, y otro, no tan desembarazados à este escêto, que no necessitassen à veces pisar el estrago, y solo descombrar la senda de enfermos, encontrando, sino empedrado, esterado de ellos, los mas desahogados Xacalillos. Nada iba en el que contaban hasta nueve, y se estrechaba el pie

cho de esta Proveeduria general, gastando en esta, ó llamese marcha, ó provision, de dos, á tres horas, en que volvian hasta sin aliento, y solo con el

Llevabase el sustenco hasta las casas, y ca: mas de los contagiados.

entre los ocho por no dejar el ultimo ayuno.
457. Tocabanles las once à marchar, y salian con su mobible ran-

Sitios por donde se repartia esta Charidaa. que hacia eloquencia de su continuado assessar, para expressar lastimas, contar miserias, è individuar calamidades. Los distritos à esta provision era el de la misma Alameda, ò sus contornos, donde el verde hace anidar muchos de estos implumes Paxaros; el Callejon de Lope, sitio de mas casas que calles; las Isletas, ó Cienegas que une la que dicen Puente del Santiffimo: las que, ô sea enjutas, ó anegadas son conocidas por del Sapo, acaso porque se hinchan como estos sus Vecinos; la que corre tràs del Convento de San Diego, y enlaza el famoso Puente de Alvarado, rodeando el Hospital de San Juan de Dios, y la Parrochia de la Vera-Cruz; en cuyo no muy largo distrito, estendiendose al passo de la necessidad el socorro llegaron à repartirse diariamente hasta quinientas, y seis raciones de carne; y las mismas de pan, que era un quarto de cinco onzas, y casi las mismas de carne; sobrado alimento a un enfermo, que lo mas que apetecian, obedientes á los preceptos del Medico, era el caldo, y el que los podia bien mantener, apurado en todos los requisitos, y esmeros de substancia. Las mismas raciones, que de comida al medio dia, se repartian à la tarde en vez de cena, y era de Almendrada del mais, mas apetecida que pessada para las vigilias de la noche, y no ministrar cebo à la siebre; bien que asseada, recozida, espesa, y con suficiente polvo de azucar, que endulzaba hasta su amargura al paladar, y saboreaba al apetito. A este esecto afanaban continuamente (bien que por su salario, que acrecia hasta en esta ocasion la escasez de Operarios) dos de las Indias à quienes inspiró la naturaleza el

Como benefician las Indiâs el mais haciendo comida, y be bida de él.

man Atole.

458. Sobreestaban à la operacion, y limpieza otras mugeres de la familia de este Bienhechor, aplicandote las mas á sazonar, y asser la comida: con que se lograba la provision de uno, y mas Hospitales, con la sa-

prolijo beneficio del mais, hasta ponerlo en gruesso, color, y blandura de Almendras, y despues á sucrza de brazos, á que dà mas mano otra de pie-

dra, molerlo, sin molerse demassado, apilandolo en blanca massa, de

que hacen el delgado pan à su comida, ó à su bebida la panetela, que lla-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. III.

20n, y asseo, que parece, està renido con lo mucho, y se logra en la particularidad de una casa, y à veces con menores gastos. Bien que si mas corto, que pudiera, no suesse tanto el que hizo esta, que desde 10. de Henero, á 22. de Junio, en que numeró en su familia tantos pobres, no arribàra à dos mil, y quinientos pesos, y creo que sin entrar à colacion el mais, y pan de cada dia, que se daba, como de casa, y que haria casi la misma 44 4 - La eantidad, corta respectivamente à tanto numero de hambrientos, como yacian enfermos; pero grande en manos de la charidad, y mucho mas expendida por un solo individuo, que sin salir à la calle, y con solos los Operatios de su casa, y trato de Panederia, en sesenta que le enfermaron, y quarenta y nueve que murieron, le avian costado mas de otros dos mil pesos; los mil seiscientos y treinta, en cantidades que avia suplido â su trabajo; trecientos y treinta en los costos de su curacion, y docientos y once en sus entierros, y mortajas, costando algunas de estas los cien reales de limosna á San Francisco, y aquellos segun la calidad de Esclavos, ó Sirvientes, los derechos mas, ó menos à sus Parrochias. Pero no ay contratiempo à una

hasta la calle, y taprovechandose de qualquier aprieto, y opresion, toma alas del impulso para levantar su caudal hasta el Cielo.

459. No se cinó à solo un Barrio, ò territorio, sino que se propassó à inundar casi à toda Mexico otra fuente de charidad encañonada, y conducida por mano del piadoso Eclesiastico, y exemplar Sacerdote, Lic. Don Gabriel de Ribera; y ribera que tambien fue para recibir, y contener las corrientes de muchas limosnas que à faltar su solicitud se huvieran quizà repressado; pero que rota en beneficio del comun, desangró con el que recibia su caudal, con aquel continuado gotear, que en su piedad, aun á menor urgencia, es corriente. Ocupase entre mayores que merece en el empleo de Capellan del Monasterio, y Señoras Religiosas de Santa Ines, y lo era en esta ocasion de toda Mexico, y sus mas miserables contagiados, á los que disponia, y administraba de charidad, como á aquellas de obligacion: cumple con esta, movido solamente de aquella, y si por lo que se desentiende del provecho, y gusta del trabajo, jamàs le ha pezado de este empleo, mucho menos en la ocasion presente, en que se halló con proprio Templo para desahogar sus fervores, y negociar tambien con el Cielo, repitiendo deprecaciones. Alguna avrè apuntado; pero no la serie de todas: los plaufibles, devotos Novenarios, que se succedian, y dirigieron al Smo. Sacramento; al que lo es tambien de llas Imagenes, siendo la del Rostro de Christo, llamada de la Veronica, por estampada en el lienzo de esta muger dichosa; à la Concepcion de Nra. Sra. plata purissima en su primer instante, amonedada con el Real sello, y cuño de la gracia; por lo que la han venerado, y veneran en este Templo, à sumptuosas expensas los Vecinos Operarios de la Real Casa, de Moneda; á Santa Rosalia, Santa Inés, y Smo. Patriarcha Señor San Joseph, nueva Advocacion, y Congregacion ilustre en esta Iglesia à esmeros de este su noble Capellan; y en cuyo Novenario, y solemne Procession ya expendida, se erogaron mas de docientos pesos con el de otros cincuenta, y gasto de la cera, en otro Novenario à Nra. Sra. de la Bala, traída en Procession de su Camarin, y Templo de San Lazaro, recibida, y detenida en esta Iglesia por la devota magnanimidad de este Eclesiastico, desseoso de aplacar al Cielo.

charidad valerosamente denodada, y que imitando el correr à las fuentes, quando otra se apoca, sintiendo lo que se extravena en su casa, corre esta

"460. Mas no es solo esto lo que debió à su charidad nuestra Mexico, Mmm

Expensas de este Bienhecbor en el sustenso, curacion, y funerales de sus enfermos, y firvientes.

A ...

Otro infigue Biznbecker a enya foliciend, y candal se mã. suvieron, curaron, y enterraron muchisimos de:los contagiades.

Deprecaciones que bizo en es Templo de Sta. ines, y el costo que invieron al gunas.

٧

Sastento que se distribuia por todos los barrios a influjo de este Benefactor. fue mas lo que amontonó, y repartió à la hambre, abrigo, y curacion de los enfermos. Salia todos los dias de sus manos, y salió todo el tiempo mas crudo de la plaga (que bien fueron mas de seis meses) la provision que se haria increíble, á no aver tenido una Ciudad tan grande, y toda ojos, aun quando llorosa, por testigo: componiase diariamente de diez y siete pesos de pan antes mas que menos; varias ollas de potage, y Atole, grandes, como para comunidad, y que necessitassen quatro brazos; con mas quatro Fancgas de mais en grano para los que pudiessen trabajarlo: lo que sembraba á dos manos la Charidad, y distribuía de esta suerre: una Olla, ó las que hacia de caldo, y Carne, un Carnero integro, que con mas los quartos de dos pesos de pan se llevaban, y repartian por las Estanzuelas, ó Isletas hasta donde se entra la Laguna por los Barrios de San Pablo, y Xamaica, que llaman vulgarmente Chinampas: à los Barrios, de Santa Cruz Coltzingo, y San Lazaro, los quartos de tres pesos de pan, raciones correspondientes de Atole, y una Fanega de mais en grano: al Barrio de Santa Maria la Redonda otra Fanega, tres pesos de pan, y provision de Atole: la milina, con tres pesos de pan, y Fanega de mais por los Callejones de Bethlehen, y su Barrio de la Candelaria: ya que no otra cosa, se llevaban todos los dias hasta el Egido del Calvario dos pesos de pan, y una Fanega de mais, que tambien se reparria en las casas de los enfermos. No se olvidó este Caudillo de Bienhechores de las Carceles, y siendo de las más apretadas hasta de la hambre, por distante, la del Capitan Don Joseph Velasquez de Lorea. embiaba à ella tambien diariamente quatro pesos de pan, por socorro à aquellos delinquentes, à quienes la necessidad, y enfermedad anticipaban el dogal á su cuello.

Otras limofnas de la misma direccion para curacion de otros enfermos, y entierro de los que morian.

470. A mas de este que era sustento cotidiano, y que subió de cinco mil pesos en el tiempo que se ministró; se repartian al desabrigo extremo de otros tantos enfermos hasta quatrocientas Frassadas; y se distribuian en reales cada semana para los que podian gastarlos con provecho veinte y ocho pesos de especial assignacion de un Bienhechor, que no contento con este beneficio à los vivos, lo extendió à los difuntes, pagando de derechos à las Parrochias quatro pesos por cada entierro, de los que en inopia aun de sepulchros, se hacian à su influjo en Santa Ines; cuya distribucion por muchos meses hizo suma considerable. No pudo hacerse de lo que se repartiò en reales dentro de la Ciudad por la misma mano de este zeloso Capellan: baste decir en muestra de su charidad, que ninguna le apuntò necessidad á que no diesse lugar el socorro, dandolo tambien à todas horas à otros muchos enfermos que corrian en varias casas de su cuenta, y à quienes se assistia de comida, cena, Medico, y Botica; cuyo principal gasto no bajó de veinte pesos cada semana, y se continuó mas de seis meses. Todo era menos, y mas su Charidad en assistir, y confessar los contagiados: ninguno era el de tan quantiosos socorros, à vista de este su valor, con que no embarazado en multitud de ocupaciones atendia à todo, menos à su salud, que arriesgada continuamente se llegó à desparecer en el contagio: padeciólo con el mayor rigor que apuró de sí misma la fiebre, mejorandolo muchas veces solo por empeorarlo otras tantas, en sus peligrosas recaîdas, y en las que siendo aun todo el que podia ier, el primero, se duplicaba el riesgo de una à otra: hasta que llego à estado en que puso à la Medicina en problema, si era mas dificil un grado de declinacion, ù orro de augmento, y qualquiera se esperaba por milagro. Declinò al fin la chfermedad. Que sabemos si á fuerza de un precepto, ú al merito de una fina

Enferma este
Eclesiastico por
la administra
cion de los Consagiados, y convalesce quando
menos se espera
basu salud.

,2 :

obediencia? Baste este indicio, porque no se me impute que lo callo, y quedese el sucesso en bosquejo, à que los que mejor lo supieron lo averiguen.

471. Ni debia morir quien vivia para que muchos no muriessen, al menos de hambre, y por quien vivieron quantos alimentó su charidad, que fue la que obrando por reflexion, en tan noble animo, aun quando salia de sí le dió vida. Otros muchos, sobre los ya expressados, la dieron con el substento à los enfermos; pero se dejan de intento à otro lugar, sellando este el esmero del mismo bienhechor, que contando á los muertos con los vivos, agregó à las que en estos erogaba, las no cortas expensas de un general suffragio, que en lo mas ardiente de la plaga se solemnizó à los difuntos de ella, officiandose en el mismo Templo de Santa Inès con una erguida Tumba, ardida en rica cera, y gruessos cirios, de que tambien se encendieron todos los Altares en que se digeron las Missas que cupieron entre la Mayor, y Vigilia, que fueron hasta veinte, y seis; todas, y cada una à la no ordinaria limosna de un peso, y à su respecto la mas solemne, y sus Ministros, no perdonando la musica mas sonora, aunque sunebre, y clamor de campanas, en ostentacion lucida de que no se olvidaba de las almas, quien tanto cuidó de los cuerpos.

Funeral que arbitró el mefmo bienhichor a los que avian, sunerio con.agiados.

## CAPITULO IV.

Laudables afanes de las principales Parrochias de Mexico en administrar, y proveer del espiritual alimento à sus dollentes: ingierense otros saludables auxilios que debió à sus Parrochos, y Ministros.

Ue grande, y al tamaño de su socorro (que parece no pudo serlo mas) la necessidad de nuestra combatida Mexico, y sus enfermos miserablemente postrados, Pero todavia la huvo mayor: aquella oprimia à muchos, esta à todos: aquella à los menesterosos, y esta hasta á los que no eran tan pobres, sino en que los acuchillaba el Cielo igualmente: en la una, ó lo era, ó le creía charidad el socorro, la otra lo pedia de Justicia: aquella se quedaba en los cuerpos, que no podian mejor protegerse que con la curacion, y sustento: esta se entraba hasta el espiritu, que como otros del Pan, necessitaba de alimento, y curacion. Mas de una curacion que no aviendola mas eficaz à los enfermos se dice con razon ser la extrema, y q mezclandose para ungirlos, con el otro oleo de una Oracion charitativa, y fervorosa, ó viste al cuerpo para el ultimo combate, de un escudo, ò ungiendo, y limpiando del orin, y herrumbre de las culpas las piezas, y muelles mas sentidos, hace Escudo de todo el cuerpo. Y Escudo, à mi ver, que como el que introduce el Profeta, clama à gritos de su necessidad, à los Principes de la Eclesiastica Milicia, ó Sacerdotes, se levanten en su favor arrebatandoselo para que no use de èl, como de arma ofensiva, su contrario. (a) Lo que hacen con ungirlo solamente, segun translacion del Hebreo: UNGITE CLYPEUM, y con que se evita la desgracia, y final impenitencia de Saul, cuyo gallardo cuerpo dejó de ser Escudo aun para sì, por averse porrado como sinó se huviesse ungido, ó recibido el Oleo. (b)

473. Pero antes de csta curacion necessitaban tambien los enfermos de otro espiritual Pan, y alimento, y que estando de camino, aunque postrados, les pudiesse servir de Viatico. Uno, y otro es á esta peligrosa jornada el Smo. Sacramentado Cuerpo de Christo, y Escudo tambien, como Cuerpo, pues disfrazandose su carne en manjar, nos sacía igualmente

Mayor neceffidad de los enfermos, la de los Sacramentos, y como se les socorrió.

Surgite Principes, arripite Clypeum. Isaíæ cap. 31. verf. 5.

(b)
Abjectus est
Clypeus Saul,
quasi non essee
unctus oleo.
Reg. lib.2.cap.
1. vers. 21.

El Viasico co mo es Esendo a

Mmm 2 9

bes enfermes pas ra combatir en la muerie

(c) Quos tutos esfe volumus mu nimento Dominicæ faturitatis armemus. S. Cypr. Epist. 17.

Eccl. Brev. Augustinian. ad Fest. S. Nicol. Tolent.

232 de armas, que de viandas. Por lo que nos insta San Cypriano, que si tratamos partir, y batallar seguros nos armêmos con la municion poderosa de esta hartura Divina. (c) Llamariamosle Pan de municion propriamente; pero que bajando del Cielo, en cortes, y figura del Mannà, que se dice llovido de las nubes, se fundió en Broquel, y verdadero Ancil, que en remedio de nuestra concupiscencia pestifera, y no en fabula, sino en verdad de nuestra Fee Romana, perseverarà en ella, y ella en èl, libre de qualquier contratiempo, hasta la consumacion de los siglos, y perseverarà armando, y escudando en los peligros de esta vida à todos, y cada uno de sus Fieles. De modo que mejor de este Pan consagrado podamos pedir lo que la misma Iglessa de otro Pan sagrado solamente. Y es que en los peligros, y guerras de esta vida, nos sea Escudo, y provission de todas armas para recabar esperanza en el riesgo, ayuda en el combate, y salud en la enfermedad.

> Nobis quos agitant vella, pericula Sit paais Clypeus, sitque panoplia, Sit spes, auxilium, salus,

Esta, pues, sagrada provision de armas en Pan, para las almas, y de uncion que es Escudo à los cuerpos, no podia, ni debia esperarse de otros, que de los que son con propriedad cuerpos de guardia; quiero decir de las Parrochias; donde para proveerse de uno, y otro, se alistan, y aquartelan sus Feligreses. Y aunque algunas de las de Mexico comenzaron anres à hacerla, el respecto debido á la Matriz me cine à la Iglesia Cathedral, y su Sagrario. Divertida la plaga en el assedio de los contornos, y barrios de Mexico, por mas, que como ya dijimos, prendiesse en ellos à los intermedios de Agosto, no se sintiô assaltar la Ciudad hasta los primeros dias de Diciembre. Y aun entonces desconsiaba lo mismo que tocaba el sentido, por solo aquella que es pension de las novedades adversas, y hace dudar lo que se vee, solo por no averse visto antes. Dejose empero palpar del todo la verdad; y fue acreditando à un trabajo otro; al que padecia ya la Ciudad, el que se pedia à su socorro. Menudeaban los más atropellados mensageros al ultimo auxilio de los Oleos; los menos presurosos, bien que mas continuados, al Viatico, y sus Estaciones; los cadaveres que como que suesse de noche el estrago, amanecian amontonados à las puertas de la Iglesia mayor. Y aunque esto bastaba à publicar la hostilidad que hacia la plaga, la publicaba mas el rumor: el continuo de las campanas que tocaban al Viatico, y el que no menos triste, aunque sonoro, hacia nueva mixtura de clarines, y campanilla. Aquel abultaba, mas que las campanas, el susto, haciendo el temor aquel milagro que en San Francisco de Borja su devocion: y era oir desde la mayor distancia este repique, y esto aun en la diversion mas ruidosa: el otro alternaban las campanillas que avisan por las calles del Viatico, y el clarin conque por entonces se daba este auxilio, y se repartia este sagrado Pan.

473. Y fue, que el Conde de Santiago, llevado mas de su devocion, que de su genio, ê imitando aquel exemplar al Sto. Duque de Gandía, acordó en toda esta constitucion trabajosa no solo acompañar al Viatico, sino servir de Cochero à su Carroza, segun que desde que tuvo edad para hacerlo, lo ha observado con la de su Sagrario respectuoso; y con tanta ostentacion, como destreza en el dia, y octava de Corpus, mejorando en estas ocasiones la suerte de Cornelio Fusco, que haciendo grado de los Titulos de su nobleza, sirviò al Emperador Neron de Cochero, tan diestro, y estimado en el

Pledad del . Conde de Santia 10 à la conduccion del Viatico · wie efte tiempo, precediendo - el rumor de sus Clarines

officio, como lo fue el Joven Automedon, de Aquiles, y de quien se cree aver saherido Juvenal, que echó todo su Patrimonio á los pesebres, careciendo de lo que le avian fincado sus Mayores, trotando coches, y ligeros caballos por solo ser cochero de sama, y de quien tan gran Sr. se sirviesse.

Qui bona donavit præsepibus, & caret omni Majorum censu, dum pervolat axe citato Flaminiam, puer Automedom dum lora tenebat.

Juvenal. Satyr.I.

No creo huviesse hincado el diente à este noble Romano el Satyrico, à aver rodado carroza mas Augusta, y seguido en obsequio de la Divina Magestad Sacramentada las religiosas huellas del Conde: quien no contento con serlo solamente de la carroza del Sagrario, quiso ser Rector de los Caballeros que se dedicassen al mismo sin, incitando los de la primera nobleza de Mexico, para que congregados bajo ciertas constituciones, en que relucies se la charidad, y Religion, perpetuassen la que se avia originado en su pecho. No sabemos tuviesse todo el desseado esecto este pensamiento, pero sí que en todo el tiempo de la plaga se condujeron las carrozas de los Sagrarios por muchos de estos nobles Cocheros, siendo el primero el Conde, que no solo conducia el respectable Plaustro de este Pan de los Cielos, sino que lince en sus Estaciones de las miserias, y necessidades de los dolientes daba el remedio à sus desdichas, siendo este el medio que halló de mejor visitarlos, socorrerlos, y el de no tocar del contagio, ir en pos de los contagiados.

Congregacion de Caballeros para regir las carrozas del Sagrario.

No, decian, averse visto igual frecuencia, como la de la administracion del Sagrario en aquellos dias. No diria Yotanto mientras no huviesse visto otras muchas, pero sí que lo pareció; porque à mas de ser mucha, siendo dentro de la Ciudad eran muchos los que la veían. Y á veces ni era oída, ni vista, apressurando el passo la urgencia. Assesaban tambien las campanillas, y ni alentaba el belico metal que avia comenzado âir delante: despeose al fin en tan continuada marcha el Trompeta, y à solo los primeros tanidos enronqueció clarin, y Clarinero: sino es que faltó al uno, porque sin mas rumor que harmonia no los podia aver para todos. Salian cinco, y seis Sagrarios, sin los mas que se pillaba la necessidad en las carrozas que dejaban à sus dueños en la Iglesia, y à veces à pie todo el dia, en que andaban en un continuo movimiento, succediendose los mensajeros, y los gritos de la necessidad por las calles. Exhaustos casi los Sagrados Copones, volvian los mas à la Parrochia, quando passado ya el medio dia faltaba hasta el aliento, y las fuerzas. Pero el Relox que apuntaba ya la muerte, no á un Rey, sino al pobre mas desvalido, retrocedia el de aquel Sagrario sus ruedas, y el Viatico, y Sol Sacramentado las prolongadas lineas de diez calles. Era este otro passo, en que Dios estrechado mas, que quando Niño, renovaba las finezas de perdido, y subiendo, y bajando, segun la consumbre, en la ultima hora al Templo animado de los Fieles, lo buscaban ansiosos, ya que no su Padre, y Madre, los dolientes. Sonaban en los contornos las campanillas, indices vocales de la Sacramental presencia de esta Hostia, y summo Sacerdote. Pero ni aun por ellas se rastreaba por donde iba este mas noble Aaron, ni qual era el SANCTA SANCTORUM donde entraba. Declinaba à una Casa, y perdiase en sus muchas viviendas; porque aun en una se ofrecia santificar otros tantos Templos, quantos enfermos se sacramentaban.

Frecuencia de la Iglefia Ma triz en la admi nistracion del Sto. Viatico.

477. La misma fortuna, y mas subrica solian correr los Santos Oleos,

234

que siempre por ser Medicina aunque Sagrada, y venir á dar salud al cuerpo, si conviene, andan, como dicen, de carrera. Pero es que vienen, como debria solo venir la Medicina, sino en la extrema, en casos de gran necessidad. Aparecian, y desparecian los Ministros, no solo en las Cases, sino tambien entre los enfermos, teniendo mucho que hacer con los que amontonaba un breve suelo, que era el comun lecho, y la morada en que entrando mas de ayre que de luz habitaba siempre la noche. Estos otros sotanos immundos, y cobachas quiso ocupar nuestro buen Dios, no solo en las extensiones de immenso, sino en las estrecheces de Sacramentado. Ya se vicron no solo sus Ministros Ayudantes, sino los mismos Curas del Sagrario, y cogollo de la Ciudad, que personalmente administraron, en opresiones semejantes. Doblose alguno, no tanto de respecto del Viatico que conducia, como à entrar una cobacha hundida, donde à sola la luz que precedia al Padre de ellas, se halló mas enfermos que disponer, que lugar aun para los que venian con el Viatico. Pedia la urgencia confession, de que no se avian prevenido, y se iba alternando este Sacramento, sin dejar el otro de las manos, porque no avia otra Ara, ni Altar, que ellas. Y como no subia ni aun à escaño el assiento, se hacia un mixto, no sé si mas agradable que tremendo, de Juez, y Abogado, Leon, y Cordero, que executaba por la confession el delicto, y exterminaba del mundo las culpas.

Freeuencia en admir-firar laSia. extrema Vacion.

Aumento que Se hizo en el Sagraro de Ministros.

Deprecaciones

que f. bicierous en ejia Parro. chia.

Logres de de. jan la caricza del Sagratio pa ra baser algumas Elinesones

478. Aunque solo este se ha expressado, acaso por menos indecente, sue uno, y no el unico de los aprietos, que congojaban en esta administracion trabajosa. Y si aun de estos alcanzaron à los Curas Proprios, que ya por serlo de Feligresia mas descansada, ya por estar proveidos de Ministros, y averlos ahora duplicado, se aliviaban del mayor pesso; se entiende como agoviaria todo, y á todos los que lo suportaban. A mas de dos, destinados para las horas mas incommodas coadyuban siempre quatro Ministros à los Parrocos del Sagrario, y acreciendole en esta ocasion otros quatro, trabajaban ahora catorze, sin los que ocupaba una necessidad extraordinaria, y se conducian à todo precio para sepultar los contagiados ( que diremos en otra parte ) todos empleados en administrar los Sacramentos, y menos aliviados los que atareaba mas la charidad. Detahogabase esta en fervorosas deprecaciones, y varios Novenarios, ya al Augustissimo Sacramento que se ponia patente, ya al Despensero de este trigo, y Sagrado Pan, el Smo. Patriarcha Señor San JOSEPH; y à otros Celestiales Cortesanos que les dictó su devocion; pero en nada se desahogaba mas que en sus ahogos, y continuadas correrias. Tomabase la carroza debida à la Sacramentada Magestad, y su respecto, y se llegaba à empeño en que era mas comodidad el dejarla, y à veces necessario por lograr de tiempo lo que se acortaba de passos, y en que andaban con mas velocidad los pies, que las ruedas. En partes que cabian aquellos, y no estas, valió cortar el nudo, y rodeos de las calles, empeñandose á otro Labyrintho de delgados Puentes, y veredas, para que no partiessen los enfermos no solo sin el Viatico, pero sin romper los otros nudos de sus culpas.

479. Andaba con la Divina Magestad su Providencia, y aunque la llevaban Sacramentada sus Ministros, como á otras ruedas, y pias de su carroza, los llevaba tambien su impulso; que no entendian hasta averlo comentado el sucesso. De una à otra vanda ( por donde aun es Mexico laguna, y todo zanjas ) gritaba la necessidad à este auxilio, y animoso de zelo el Ministro le emperezó tomar la carroza à aquel rodeo: arriesgose, cargado todo un Dios, aun tronco, que por lo delgado, y tortuoso suele, ser

é . .

mas precipicio, que Puente. Y acaso valia una alma el arrojo; porque el enfermo que ya agonizaba, y vivia solo para recibir los Sacramentos se vió ya muerto antes que la carroza del Sagrario, que rodeó à tomar mejor Puente, huviesse llegado por su dueño. Nadie me relevaria de prolijo á individuar en csa materia otros muchos sucessos, y en que ostentò Dios su piedad: y la mostrò en el que parece que solo ostentaba su justicia. Fue con una muger, que era, y es, dicen, todavia en la Ciudad (no digo mas porque no se puede decir lo mas que dicen ) Fue, pues, en la que cebada la plaga la atormentó con todo el rigor de sus terminos; mas con tanta estraneza que estando todo el tiempo de enferma en su acuerdo, instando, y clamando por recibir los Sacramentos, lo mismo era sentir Sacerdote, y mas si traia el Viatico, que emmudecer, privarse, enloquecerse, no bastando diligencias, ni medicinas à que recabasse uno, ù otro. Ibase el Sacramento, ò sus Ministros, y volvia á su acuerdo è instancias, que siempre carecieron de efecto; porque quantas veces ( que fueron muchas ) se ocurria à darsele el remedio, tornaba à su manía, y siempre con nuevo suror. No parece quiso Dios concederla este benesicio, pero sí la vida, de que nadie tuvo esperanza; como que sea mas facil retarcir la vida del cuerpo en la muerte, que no la de la gracia en aquella hora.

Este, y otros que se le parecian era tambien trabajo para los atareados Ministros, y tanto mayor quanto lo multiplicaban sin provecho: traíanlos en volandas los ultimos clamores de muchos, que como que Dios no los huviesse de llamar à juicio, sino ya que se huviessen dispuesto, no lo hacian, ni aun se rendian al lecho, sino quando ya agonizaban. Volaban al riesgo los Ministros, y era el mayor consuelo, que se dudasse si aun vivian, y fuesse parasismo la muerte. De este modo se trabajaba mas que se hacia, y se afanaba mas que hacer un Sacramento, el no hacerlo. Y aunque solo con los que se hacian se tuvo cuenta, tienen este otro merito estos passos, que no se hiciesse cuenta de ellos en la tierra, y como los de los pies mas hermosos estampassen en el Cielo sus huellas. Bien que ni en uno, ni otro se contaron los passos, sino solas las Estaciones, que estrañadas mas que apuntadas en el primer Mes de Diciembre al de Henero crecieron ámil, ciento, sesenta, y siete: sueron aumentandose à cientos, llegando el Marzo à mil, sciscientas, noventa, y nueve; en que persistiendo, como en el tiempo de su estado, la plaga, solo bajó una, à mil, seiscientas, noventa, y ocho, el Mes siguiente. Y aunque desde en que se assó Mexico del Escudo de Guada-Iupe; menguaron tres veces mas que avian crecido, correspondiendo (como que se la apagasse el contagio ) tres, y quatro grados de diminucion al que avia sino uno de aumento; con todo al Septiembre en que aun se hacian al Mes quatrocientas, se sumaron diez mil, ciento, setenta, y cinco, con otras tantas confessiones, y oleos, que pedia luego luego el peligro: bien, que pidiendo solo el oleo en la extrema, y contando los vuelos por passos, en solos los que lo recibian, se repartieron mas, mil, doscientos, cincuenta, y uno, que á vista de los que iban à darse de carrera los discurro hasta alcanzados en el numero. Son empero los que con las Estaciones, y difuntos ( que aun se reservan ) se hallaron computados por la exquisita curiosidad, y genio que heredò de sus Mayores à perpetuar aun sin el auxilio de las letras las cosas dignas de memoria, el noble Cazique Don Manuel de Zermera, y Najera, Veca Real del Seminario Tridentino, en que se cultivò hasta conseguir el lauro de la Sagrada Theologia; y desempeñado'en las administraciones de su cargo, sirve oy la Sacristia del Sagrario, exerciendo tambien su potestad en administrar los Sacramentos.

Raro sucesso de una enferma que no logrò aunque desseo recibir los Sacramentos.

Multisud de Oleos, y Estaciones que se ad ministraron en esta ocasion, de la Parrochia del Sagrario.

Nnn 2

480. Baf-

236

Afficciones
de los Minifiros en las miferias de los con
tagrados y cha
redaa con galas
focorrian.

Ministros g murieron de es sa Parrochia.

Afanada ad min strucion de la Parro ba de S Miguel Ane no del Sagrario

480. Bastaria tan prolija tarea a quebrantar muchos mas hombres; pero de nada se quejaban mas tan nobles animos, que de lo que satigando los cuerpos llegaba à traspasarles las almas, desalentando el corazon. Tales fueron las miserias, conque aun en las entrañas de la Ciudad (que fue solo su curso) hallaban á los mas de los enfermos. A muchos, que les pedian el del Sagrado Viatico, importunaban antes, porque los socorriessen de otro pan, de que sin respecto à comulgar, avian ayunado dias antes: para otros lo pedia su deliquio, y lo que parecia yá espirar, y era desinayo que inducia la falta de alimento. Los mas, aun para sacramentarse no se desnudaban, del que era mas desnudez que vestido, ni los cubria otro velo que el de su verguenza en el lecho. Socorrianlos sus Parrocos hasta donde alcanzaban (crogando tambien en administrarlos mejor, procurar su salud, y enterrarlos) pero no se estendian sus pies (como dicen) sino hasta donde alcanzaban las sabanas. Empeñabanse mas los assalariados Ministros, y dando mas passos, y el Sagrado Pan de justicia, les pedia mas la charidad: daban hasta el proprio sustento, que sue hasta donde pudo llegar la virtud; pues no atreviendoseà salir por estos ahogos, sin provission de reales, pedian por su cuenta, ô los que hazia su mes, ò semana, que erogados à los primeros passos, los dejaba su charidad sin el gusto de volverla hacer, empeñados à trabajar lo pagado, sin esperanza en lo humano de comer, aunque con el sabor de que à su sudor lo huviessen logrado los enfermos. Y si entre tanto caian en la enfermedad, como cayeron, tocaban hasta las miserias del Contagio. A muchos de estos zelosos Clerigos perficionó la charidad lo que avia comenzado su pobreza. Desnudabalos para abrigar à los enfermos, y dejando en las confessiones los manteos, se entrò el fervor hasta quitarles las camisas. Algunos no sintieron luego el resfrio; pero sí despues la enfermedad, en que alzó llamarada la vida, consumiendose al fin la del Br. D. Blas Sanchez Salmeron, y por mas empeñado desde el principio de la plaga el virtuoso Eclesiastico, ministro tambien del Sagrario, Br. D. Antonio Gallegos, de cuyos cuerpos hizo leños de su Pyra la fiebre, para evaporar sus almas al Cielo.

A este immenso afan de la Matriz auxilió la que aun con distinta Feligresia es Ayuda de Parrochia al Sagrario; la del titulo de San Miguel Archangel: sintió esta el rigor de la plaga, quando por los repetidos uracanes alzó la primer llamarada, ó por mejor decir, hizo sensible la que avia ido minando la Ciudad, y estaba como sepultada; bien que entre los mismos cadaveres que eran ya las cenizas frias de sus brasas. Lo que se experimentò, como en lo mas de esta Ciudad en la rigidez del infausto Diciembre de este año: ya por las estaciones del Viatico, ya por las correrias del Santo Oleo: aquellas en el sensible aumento, que no passando de ocho al dia en tiempo de sanidad comun, y aun en el de mudar el año su Estacion, en que suele resentirse lo humano, se duplicaron à pocos dias en tal numero, que en solo los que faltaban del mes se contaron hasta quatrocientas, y treinta. Acaso por la aplicacion al trabajo, y poca ociosidad de sus Feligreses, era de los menos en que trabaja esta Parrochia en la precission de Oleos, y Confessiones repentinas, siendo raro el dia que experimentabados, ó tres. Ahora empero las atropaba esta misma satisfaccion de su salud; porque creyendose leve disposicion al contagio la que lo era à la ultima agonia, corrian parejas las de la muerte, y las de la espiritual Medicina, y en solo pocos dias de Diciembre llegaron à ciento, y cincuenta Oleos, y Confessiones, sin mas prevencion para hacerlas que el grito del ultimo peligro á. que apenas daba lugar la muerte. Por manera, que creciendo, y recreciendo cada dia llegaron à numerarse en los meses mas rigorosos hasta nueve mil, y seiscientas Estaciones, con otros tantos Oleos, que succedian à este Sacramento: y de diez, à diez, y ocho, los que sin estacion, sino de passo, y aun carrera, se daban cotidianamente por el tiempo de nueve meses.

475. De esta multitud de Sacramentos se evidencia la tarea, y afan de los Ministros, inexplicable en su continuación, pero mucho mas en el trabajo, procediendo à èl sin las comodidades de carrozas que se escasean mucho en los barrios, y montandolas en nombre del Señor, en que iban por su pie solamente. Mantiene, es verdad, el esmero de esta Parrochia el triunfal carro, ó carroza de un pulido Sagrario, en que se estrenaron à rodar sin ricígo los crystales; pero montandolo, casi al amanecer, el Viatico, y Sol Sacramentado, no paraba hasta desminuir la sombra en el Zenit, y desde as hasta que el Sol (que era la suya) se precipitaba entre sombras, quedandole que correr muchas veces hasta casi la media noche, à costa de encender estrellas de cera. Conque los otros rumbos que avia de seguir al mismo tiempo los corria en manos, y pies de sus Ministros, siendo otro enigma; y Sacramento de los Cortesanos, en que el mas poderoso, y galan ibà à un mismo tiempo à pie, y en carroza, en cuerpo, y al abrigo del Palio, y su Capa. Ofreciase tal qual, sino Rodulfo, ò Caballero, de los que con quatro ruedas hacen mas inconstante su fortuna, y que rendian el estrivo, y assiento que tyranizaban a su dueño. Pero por lo retirado, y eriazo, aun para passeo, del distrito, no avia un tal encuentro à cada passo, quedando no solas estas Estaciones à pie, sino las que obligaba à hacer la carroza depurada al Sagrario; pues à la continuacion de su curso padecia continuamente el contagio de los Forlones, restigiandose à la Enfermeria del Artifice, don= de à la curacion de alguna, se descubren mas lacras: y las Pias, que se mostraban mas rendidas, y humildes que debieran, se necessitaban à ayunar ale

go mas de trabajo.

476. Esto que les acortaba de alivio tuvieron mas de trabajo los Ministros; cuyos pies en lo adolorido, y trabajado hicieron nuevo movimiento à lo hermoso. Continuabanlo todos igualmente en Confessiones, y Estaciones, y ninguno con mas constancia, y fortaleza, que èl que parecio debia mostrarla menos, el Cura proprio de esta Parrochia. Era este en la sazon el Lic. D. Bernardo Yun, y Ibarbia, à quien sobre su virtud, y conocidas letras avia hecho mas respectable su edad bien gastada en los empleos, y cuidados de Parrocho, y quien aviendo ya tocado en la muerte executa á la Pluma por un leve rasgo à su alabanza. Conciliósela el definteres conque passando á Îndias de pocos años, y muchas esperanzas de acaudalar, se aplicó en nuestra Mexico al mejor empleo de las letras, en que ganó tanto su entendimiento, fletò, y conservò su memoria, quanto le registrò en sus Aulas, y Aduanas esta Real Universidad que le diò el passaporte de sus Grados, principalmente el de la Sagrada Theologia, que permitiendole ya repartir los Sagrados Ordenes, empezó à comerciar en los Bancos del Pulpito, y Confessonario, sin otra Plata, ni mas commutacion que la del aprovechamiento comun: hasta que à los seisanos, por el de 701, passò à exercer por oficio, y beneficio el mismo empleo, en el de Parrocho, y Juez Eclesiastico en el Real, y Minas de Zulrepec, de donde el de 719. sue promovido â la Partochia de Sta. Catharina Martyr, y de esta á la de S. Miguel, ultimo afan de su atareado ministerio, que en los baños de la Sacramental curacion, y Piscina Probatica de muchos espirituales dolientes continuò por treinta, y ocho años, siendo no solamente el Angel que la movia, sino quien como sino tuvies-Ogg

Incommodia dad de la Administracion de la Parrochia de S. Miguel, no obstance la Carroza de su Site grario.

Elogio de sis difunto Curas por sus bien logrados empleos:

238 se uso de sus miembros, y huviesse alli traido hasta su lecho, no se movió ni un dia de los muros de su Parrochia, hasta que el passado de 39. obediente à las ultimas voces de su dueño, caminò (como piadosamente creemos) a la Patria, dando en el sepulcro con el lecho de la mortalidad. Hacese muy creible que aunque en el rigor de la plaga, y su-

ma tarca de su zelo se gloriaba en Dios no aver sentido ni un dolor de cabeza, las fatigas de su administracion, que daban á su edad nuevo abance, sirvieron las ultimas disposiciones à su muerte. Es verdad, que sobre los muchos Ministros de que siempre tuvo abastecido el servicio de la Parrochia, condujo en la urgencia muchos mas: pero no asiendo de unos por ocupados, y de otros por rendidos, se desmentia el Paralytico de aquella Piscina en la agilidad de presentarse à qualquier grito de la necessidad. Y esto aun en aquellos distritos que retiraba algo mas que extramuro. Daba el reposo de un prolijo passeo à la comida al barrio mas retirado, y en lo mas ardiente del Sol: otras veces la interrumpia, tomando fuesse al fin, ó al principio, el Oleo, ó Pan Sacramentado, à pioveer al enfermo mas miterable, y por lo milmo mas distante de la Parrochia. Lo mismo practicaba de noche cogiendo, y escogiendo no solo el trabajo, sino las horas mas incommodas, gustando, ó ayunar, ó velar en ellas porque comiessen, y reposassen sus Ministros. Aun con todos ellos, y los muchos Operarios Religiotos que frecuentaban su distrito se le cernia lo mas pessado del trabajo, armandose muchos de la feligresía, ó vecindad â que solo avian de confessar con su Cura. Movialos ó especial asecto à su respectosa, amable indole, ó la fama de su virtud, en la que esperaba, como por milagro, su remedio la necessidad mas urgente. Con esta pia afeccion se halló emboscado por todo el tiempo de la plaga en las Confessiones mas prolijas: unas (y eran las mas ordinarias, y hacederas) de hasta diez años mas, ó menos; otras de veinte à treinta, con mas los desvarios que trae esta modorra, que necessitaban composicion, ó suplemento. Cupieronle en suerre mayores, y entre otras se nos consolaba con la de uno (de los que aun en Quareima se arman, y no salen de Armados ) que no saliendo de este passo en la muerte, sin embargo que se la acarreabatanto su edad,

rias de un anciano. 478. A vista de los alientos del nuestro, no flaqueaban aun quando anhelaban sus Ministros: corrian, y recorrian por horas los terminos de la feligresía; unos que daban la absolucion; otros el Oleo, otros el Viatico: algunos que pagaba largamente à conducir los carros, ó de enfermos al Hospital, ó de convalescientes al suyo, ó de difuntos à la Iglesia, cementerio, ó Campo Santo, que avia solicitado se abriesse. Ni articulaba, ni dejaba articular la comun queja, fobre que aviendo situado ó la obligacion, ò la piedad nuevos Hospitales en distritos de las Parrochias no los huviesse tambien proveido de la administración precissa, sino que las cargassede nuevos, y quizà agenos Feligreses, que quitassen el pan de la administracion à los proprios, debiendo estenderse la charidad à buscar por si, y pagar este otro alimento mas necessario que el del sustento corporal, y curacion. A uno, y otro de los dos Hospitales que se levantaron en distritos de la Parrochia acudia el Cura, c. sus Ministros. Ni al menos para el del

como el contagio, se armó contra quantos vinieron à que solo avia de confessar con su Cura: diólegusto, y el tiempo necessario para hacerlo de quarenta, y cinco años por los que avia echado callos su armadura, y en que sudó con la instruccion de un niño de cien años, y correccion de las niñe-

Copiosa provission de Ministros y traba. josa personal assistencia de este Parrocorespec. sable.

Armanse los Pennienses como Soldados g, en las Processio nes de Quaresma conducen las Imagenes de Christo Sr. N.

Administracion de este Par roco, y fus Mi. nistros no lolo à fus teligreses, sino a los Hos pirales de su dis triso.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. IV.

Viatico Sagrado tuvieron otra provision en todo el tiempo. Acudian à algo mas, y era no solo à los entierros ( que por ser degente pobre, casi todos, eran de gracia) en la Iglesia, Cementerio, Campo Santo, y nuevo Calvario por lo laborioso, y distante, y â que no bastaba conducir Operarios à todo precio para que cavassen las fossas ( tal era el horror à lo que tocaban del contagio!) hacian nuevas fallas cada dia, y solia llevar quatro pagas una tarea que se lograba. Entre tanto sudaban de muerte los Ministros, abatiendolos muchas veces ó la charidad, ó el anhelo de acabar, à que los Sacerdotes, q solo iban à solemnizar los Officios sepulcrales, degenerassen en Sacristanes, y algo mas, en Sepultureros, cargando los cadaveres para arrojarlos á la fossa, haciendo Hazadas de sus manos para que quedassen enterrados. Con todo aunque algunos, especialmente de los Varistas, y Monacillos se contagiaron, el zeloso Cura, y sus mas atareados Operarios queda-

ron siempre libres, y aquellos al fin se libraron del peligro.

479. Valióles su continuo clamor à la Piedad Divina, y que mientras batallaban unos con los muertos, moribundos, y enfermos, levantassen los otros las manos al Cielo, no vacias fino llenas de sacrificios en alternadas Deprecaciones. Dirigióle la primera al Augustissimo Sacramento que se pulo patente por todo el solemne Novenario al tiempo de la Missa, y Letania. Duplicaronse à nuestra Señora en su Imagen, y saludable Advocacion de Loreto, que en este Templo goza uno de los pulidos Retablos, que suele crigir la devocion: y en el que aviendose solemnizado el primer Novenario, no desmayó para hacer mas solemne el segundo, satisfecha que podia recabar el socorro à la comun necessidad, al menos por su importunacion. Apuróse la devocion al que se celebrò á su Titular, y Tutelar de la Feligresía, el glorioso Archangel San Miguel, y en que por nueve dias, votandole solemnes Missas, Letanias, y Plegarias, que hacian eco hasta en las campanas, se solicitó que estendiendo su proteccion azia Mexico renovasse los portentos del Gargano, haciendo retirar à la otra enemiga bestia de la Pestilencia, que quando mas se tiraba auyentar con publicas deprecaciones, y auxiliares medicas faetas, jugaba sus puntas, y rebolvia las que le disparaban mas sanudas, y venenosas. A estas que crecieron à Novenarios, se anadieron otras suplicas diarias, ya al Patriarcha Señor San JOSEPH, San Antonio el de Padua, y otros celestiales Cortesanos, y en todas estrenò su zelo azia los Feligreses su difunto Parrocho. haciendoles repetidas Platicas exortatorias, y clamandoles desde el Pulpito, ya à la emmienda de las malas constumbres, ya à implorar la Piedad divina, y à redimir sus culpas, y urgente obligacion con obras de misericordia, limosna, y piedad con los enfermos.

A que los movió no menos su voz, que su exemplo; principalmente el del Doctor D. Pedro Ramirez del Castillo, Cura que sue del Real, y Minas de Pachuca, Canonigo Penitenciario, Chantre, y Decano de esta Metropolitana, de cuya merecida Dignidad no le concediò apossessionar la comun plaga, que acaso contrajo, si no por su adversion, por el precisso trato con los Indios, sirviendo entonces el cargo de su Juez Provisor, y Vicario; y quien con ocasion de aver obtenido muchos años el beneficio de esta Parrochia, y amor de la Feligresia; movido, ó de la justicia, ó de su charidad socorrió hasta su muerte à los mas necessitados, y hambrientos, ya con el renglon de hasta setecientas frassadas, conque abrigó à los thas defuudos; ya con gruessas cantidades de Rosarios conque los subyugaba al Patrocinio de Maria Sma. ya por mano del Br. D. Juan Rodriguez, Pres-

Deprecacios nes de la Para rochia de S Mi guel en estaura gencia.

Limofnas of bizo el Dr. D. Pedro Ramirez del Caltillo CHraque fue deel ta Parrochia, y Chantre, &c. de la Sia Iglesia

O00 2

Charidad de otros bienhechos res de esta Feligresia, con los pobres enfermos

bytero, y Ministro en la Parrochia, con la diaria, competente provission de tres carneros sazonados en pucheros proprios de enfermos, y quatro pesos diarios de pan. Socorro que cessando por su sentida muerte, reprodujo por la misma mano el piadoso Vecino, y Feligres tambien de la Parrochia D. Joseph de la Fuente, quien demas de esto repartia en su casa otro carnero, y medio de igual sazon, y raciones à que alcanzaba, acompanandolas con su torra de muy buen pan. El mismo en compañía de Don loseph Garcia, vecino, y tratante de aquel Barrio, costeaban las raciones, y substancias de otros dos carneros guisados, y tortas de pan correspondientes, que se confiaban al charitativo repartimiento que hacia de todo el dicho Sacerdote Proveedor, que repartia tambien cuidado, y paciencia necessaria à veces como el pan, con las importunaciones, y clamores de los convalescientes, y enfermos. Otro vecino que repugnò siempre dar su nombre, y creo resuena despues de muerto, en el de su caudal, y caracter, fletaba diariamente tres grandes ollas de igual provision, que apuraba su sa-2011 en substancia, en que gastaba como otros tres carneros, que con otras canastas de pan alejaba con sus esclavos, y sirvientes à los Barrios mas retirados, ó Isletas storidas, que llaman Chinampas, y lame, por estar à su sengua; la Laguna. El mismo proveía cierto Hospital cada semana con la costosa racion de catorce carneros, y algunas fanegas de mais, y por concurtir à la curacion de los que no iban à Hospitales daba à los Ministros limosna que les repartiessen, y al de San Pablo dio hasta doscientos pesos, que repartiesse al visitar à los Indios de aquellos escondrijos. Charidad que fegun su possible hicieron otros, con los de la Parrochia, dandoles algunas cantidades, que repartieron puntualmente dejando aliviada, ya que no toda la necessidad socorrida.

## CAPITULO V.

Continuanse los afanes laudables de otras Parrochias de Españoles, con mas las suplicas al Cielo, y socorros que debieron á sus Parrocos los enfermos.

TNO de los mayores trabajos de los Parrocos, y Parro-481. chias, es que ayan de vivir de que mueran sus Feligreses, y comer (por lo que tienen del Patrimonio de S. Pedro, y su Sabana ) de qualquier sabandija, que hora mucre, ó se mata. Mas como no aía vida, nutricion, ni mantenimiento con excessos, vinieron casi a no poder vivir, ni mantenerse con la plaga, y mortandad presente. No solo porque (cebandose principalmente el contagio entre los que como brutos al trabajo no alzaban cabeza, ni se levantaban del suelo, qual son los Indios, y otros de igual fortuna que trae arrastrados su pobreza) era Ave rara el que de otra esfera moria, y ò no tenia, ó no bastaba su pechuga al sustento; sino porque aunque al sin viniessen derechos algunos, era mucho mas lo que expendian con los pobres sus Parrechos, que lo que lograban, aunque huviessen muerto mas de los ricos. No era lo mas las limosnas à que los movia la piedad, y á que los necessitaba, y violentaba la necessidad (si es que la puede aver) mas que extrema, que por los ojos les passaba à rasgar el corazon. Ni menos los que tan condolidos de la agena, como temerosos de su ruyna expendian en servorosas suplicas, processiones, votos, y deprecaciones al Cielo. Excedia à lo que pudieran lograr (à

Trabajo de los Parrocos vivir de la muerte de sus Feli greses.

no averse muchos contado, como con los muertos, con los pobres) lo que gastaban en su puntual Administracion, y sepultura. Desertaban, ó pensabau desertar los que mucho antes ya Ministros, ya Thenientes de Parrocos hacian Cuerpo de Guardia à la Feligresia, ó militaban en tiempo de sanidad, y no de guerra, ó pestilencia (tal es el amor à la vida!) conque à contenerlos era no iolo el ruego, y rendimiento de sus Geses; sino el regalo, la promessa de mas alivio; el acrece del sueldo, y suplemento. Y si á los primeros reencuentros caían estos contagiados en la Plaga, era mas que lo suplido, y por suplir en su curacion, lo que gastaban, y expendian hasta de ruegos en la conduccion de otros Ministros. Pagabase de sí, y queria ser mas bien pagado, el que por fortuna permanecia sin contagiarse: hacia el gasto el temor, y pagabanse otros de prevencion, que à la paga exccutaban como que servian, y no servian quando mas executaba la Plaga. Entre todos eran los mas galanteados, y pagados largamente cada dia los que iban à officiar el funeral de los Cadaveres que sin otra mortaja que sus andrajos, y à veces que su piel, se apilaban en los Campos, ó Cementerios. Temianlos como al Toro mas bravo que avia de despedazarlos al primer movimiento. Pessabales no tener ya manga la Cruz en que esconderse: quisieran caber bajo sola la sombra de su asta: ni les valiò à muchos que la cargaban el ponerla para no quedar heridos, y aun muertos. Hurtaban los cuerpos al viento: quedabanse aun quando hacian el officio à distancia, y tanta, que ni encañonada llegàra la agua bendira hasta el sepulchro, ni overan las voces, à tener aun oidos los muertos. Tanto era el miedo concebido! Y à hacerlo correr à un blanco tan lugubre, y funesto, bien eran menester Espuelas de Plata: y en fundirlas à quanto se trabajaba en este tiempo bien quedaban los Parrocos, y las Parrochias mas exhaustas que interessadas.

Afan, y expena sus de los Parrocos proprios en conducir Mi nistros al servicio de los consa-

Esta que sue Plaga comun para todas, deprimió, y casi arrojò como à ninguna, á la del Titulo de Santa Catharina Virgen, y Martyr: Parrochia que no tiene oy mas que aver sido. Todo lo que tiene, à mas de sus dos Curas, que son los que siempre tuvo, es que sue mucho, y tanto, que quizá por esso en Informe de 30. de Henero de 1615. que hizo à su Magestad el Real Acuerdo sobre las instancias de Mexico para el acrecentamiento de Parrochias, sue de dictamen se dividiesse esta, situando otra en la Iglesia de San Martin, visita que sue de Santiago, lo que contradijo à fuerza de razones, y evidencias mathematicas de su inutilidad, permitiendo solo se hiciesse caso que se agregassen los Indios de aquel territorrio à los pocos Vecinos que lo cran. Y de que es muy creible lo fuesse ó se tuviesse en mucho esta Parrochia. Y lo fue acaso en sus principios, quando recien conquistada, y batida la Mexico Gentil, hizo poblar mas su territorio, û el antojo, ó la cercania á Tlatelolco, lugar mas essempto, y abrigo de los conquistados. Floreció en aquel primer siglo, de oro en verdad, por la riqueza de sus Feligreses: gastóse la plata, descubriose el cobre, y passaron à perpetuarse los yerros. Desbarataron sus inundaciones à Mexico, que aun se fundaba mas Christiana, y numilde hasta en sus edificios, que lo fue en su Gentilidad sumptuosa, y succedió la general inundacion del de 1629. en que aunque lo mas essempto de las aguas (segun atestiguó el Sr. Arzobispo Don Francisco Manso) suc lo que rebolvia de la Calle de Tacuba à Sta. Catharina; pero el distrito, y proprio territorio de su feligresia (por mas vecino acaso à la Laguna de Tezcoco ) bebió tanto de aquella plaga, que despues de un siglo, y aun hasta oy las ruinas de entonces ensolvan, Y

Parrochia de Santa Catha: rina Marsyr [s extension antigua (por la que se quiso dividir) y corsedad presente.

Destruyese fa Territorio . Feligresia en la ultima inundas

Ppp

y ciegan las Azequias, ó acortando por la incommodidad su vecindad, ó dificultando la administracion, de manera, que cuesta mil rodgos tomar la

entrada à una Casilla, que sca el lunar de su distrito.

Con los baños, pues, de las mundaciones, y el tiempo (que todo lo consume, y mas sino se refuerza con tiempo ) vino á quedar esta Parrochia en las angustias que oy lamenta, y à numerar apenas quatro mil de Padron. De cuya gruessa ( sin los que echaria al Carnero el Hospital de su distrito lleno siempre de pobres, y por serlo mas que otros, de vecinos) puede borrar hasta mil, y quatrocientos, que entre huerfanos, y conocidos le contó con los muertos la Plaga. Y de donde la curiosidad impaciente puede como con regla de oro, y sin los yerros que acarrea ajustarla de monton, hacer la cuenta de los que barrería el contagio, è inferir tambien quanto mayor fue en esta ocasion el trabajo, que el provecho: la matanza que hacia en los Parrochianos el contagio, que la que suele hacerse para comida de los Parrocos. Si ya no en el costo, y propria fatiga de hacerlos, no avia Entierros con tantos muertos: entre tantos de incognitos, ó conocidos, legitimos, ó huerfanos, apenas se halla un ciento en el libro de la vida, y de la muerte, de los que ó por validos de la ocasión, ó desvalidos, daban lo que decian tener, y ni aun los derechos mas cortos. Daban sí mucho, y mas los que daban menos, que hacer. Hacese increible que en tan corto numero de Feligreses, suera la administracion tan copiosa: y se dà à entender solamente cayendo muchos mas que los que eran, ó recayendo, como todos solian, muchas veces.

484. Por la fama acaso de mas pobre, era entonces el mas visitado este distrito, ya de la charidad corporal, que entre Parrocos, vecinos, y estraños, le hacian, de reales, curacion, y substento los zelosissimos Padres Jesuitas de la Casa Professa, y Colegios Maximo, y Seminario, y vecinos Carmelitas Descalzos: ya de la espiritual, que jamas les faltaba, confessando, y disponiendo à los enfermos. Y con toda esta refaccion no paraban, corrian, y anhelaban en los mismos sus dos Curas proprios, Thenientes, Sacristan mayor, y otros zelosos Operarios de su estado, que conducian de ruego, y encargo. Ocupabanse tres al menos en la administra. cion del Viatico, con dos decentes Carrozas de Sagrario, una propria, por dada, y otra pedida, ò que mendigaba la necessidad de prestado, y podian salir en lo publico, yendo de secreto al mismo fin, y con distinto rumbo otro Ministro con igual decencia, aunque menos commodidad. En este movimiento continuo, y continuado, sin otra mutacion que de aumento, casi por nueve messes, llegaron à hacerse en solo este distrito hasta once mil Estaciones, y veinte, y quatro mil Oleos, y Confessiones, sin las, y los que se hacian en aquellas: que à tanto llega, y quizà mas la regulacion de cien Oleos, y otras tantas Confessiones cada dia, y de quarenta á cincuenta Estaciones entre dia, y noche diariamente. Trabajo à la verdad notable, y muy sensible, por ser mas que de Feligreses, de agregados, que solo daban mas que hacer, sobre lo que era administrarlos: quiero decir el de conducir, y satisfacer Operarios que los administrassen en su Idioma; porque aunque los Curas proprietarios lo hacian, conservando el que les fue necessario para servir otros partidos; no bastaban, y huvieron de ayudarse de otros de igual pericia ya en el Mexicano, ya Otomi, no usado en Mexico, pero que se necessitaba al presente. Y era la causa ( como tambien de administracion tan fatigada) la multitud de Indios assi Patrios, como forancos, que se interpolan en Casas de vecinos, y que ocupados en la Harrieria del .

Cortedad de Feligreses de es ta Parrochia, y porque fue su administracion san copiosa.

Multitud de Confessiones, Oleos, y Estaciones que se bi cieron de esta Parrochia , y porqué crecie. ron à santos.

2 .--40 00

. .

243

Pulque, y otros generos mas necessarios, pueblan diariamente muchos Patios, que llaman Corrales, las Bodegas, Hospederias, y Messones de los distritos de Santa Anna, el Carmen, y Santiago, â donde traían, ó llevaban los gajes del Hospicio en el contagio, dejando â esta Parrochia los del trabajo de assistirlos, con mas el que le dió, para la frecuencia que dijimos el Vecino Hospital de su titulo, tan poblado diariamente de enfermos, como diremos, y del que creo que con mas animo que razon se hicieron cargo los dos Parrocos, y en el de quantos se recogieron de varias, y foraneas se ligressas, arriesgando su vida, y la de sus Ayudas, y Ministros, que con mas las de los Niños Monacillos, estuvo en garras de la muerte, quedando en

ellas la de alguno de sus mas atareados Operarios.

Ni se olvidò esta Parrochia diligente de ocurrir al Cielo en demanda de su favor. Luego al Diciembre en que ya padecia mas que amenazas (por averse adelantado en ella la Plaga mas que en otras) ocurrió à nuestro Redemptor en las muchas que padeció al azote que descargó la Divina Justicia en su cuerpo, manejaron los hombres, y nos representa su portentosa Imagen atada á la Columna, que con respectos de aver fijado en ella, y su vertida sangre, el Non Plus ultra à los assaltos de fiebres pestilentes, casi desde su fundacion se venera en esta Parrochia, y no con menos, que con creditos de milagrosamente aparecida, tan seguros como afianzados en la tradicion constantissima de su origen; que bien debe assi calificarfe, quando fin el auxilio de las Prensas, ni Anacardina de la Historia ha permanecido invariable, y con solo el apreciable apunte que hizo de ella en su Paraiso Occidental, y Jardin de selectas noticias el diligentissimo Don Carlos de Siguenza, quien tratando del Crucifixo que dijimos, y se cree aver embiado el Cielo à Francisca de San Miguel, India, y exemplar de virtud en el Convento Real de Jesus Maria, acredita con esta aquella Imagen: Casi (dice) del mismo modo possee la Parrochia de Santa Catbarina Martyr de esta Ciudad la milagrosa Imagen de Christo N. Sr. amarrado à la Columna; de la qual, y otras semejantes se pudiera bacer una muy larga, y admirable Hestoria.

486. Salia entonces (y aun oy si es la de la Sangre de Christo) una devota Procession de Penitencia, cuyos Passos eran los de la Passion del Señor, venerados en las Imagenes de cada uno. Con la escasez, en aquel tiempo, de Esculturas, y la que era mayor, de Escultores, no avia Estatua para el Passo de la Columna: pedianla prestada à los Indios de Santiago Tlatelolco, que era la unica que avia en estas partes, y que aunque la prestaban, era acaso con mas desconfianza que gusto; pues con el temor de que se les armassen con ella, no la daban à los Mensageros hasta la hora de que saliesse, y para llevarsela estaban como en espera à que entrasse. Falló alguna vez esta exigencia, y la Imagen que avia salido en el Passo, y que cruzando con ella los Indios, no quedaba en la Parrochia ni una hora, persistió alli mas de dos dia. Esperaron a los Indios, no vinieron: rinose el descuido á los que debicçan averla buelto, ya que no por quitarla del passo, en que estaba como de viaje, porque no faltasse al de la Procession, no prestandola en adelante. Disculparonse unos con la practica, y que viniendo siempre para conducirla los Indios, no avian querido, ó defairar su diligencia, ó darles à sentir que ya que avia servido, estorbaba. Otros fueron de Mensageros á Santiago en pos de si venian de allà por la Imagen, ó gustaban se la llevassen. A que escabrosearon algunos la que se cresan irrision: otros mas sencillos digeron la verdad, y que no tenian que ir por Ppp 2

Administro tambien el Hose pital de su distrito, y Titulo de Sta. Catharina Martyr.

Deprecacio, nes de esta Parrochia, y la primera d' N. Sr.
en su milagrosa
lmagen de la
Columna.

Paraif. Occ.lib.
3. cap. 15. num.
442.

Origen de la Imagen del Christo en la Colamna de la Parrochia de Sta. Catharina Martyr.

su Imagen, porque como no avian embiado por ella, no la avian prestado aquel año. Instaban todos, y cada uno con su tema, unos porque no los mofassen, otros que los creyessen, y estos porque no los engañassen. Y á todo se ocurrió mostrando la Imagen que otros años avian prestado, y estaba en su lugar, como que aquel no avia salido. Aqui sue la mayor confussion, que bien sirvió à que no altercassen mas los Españoles; sino que bolviendo, por si otros la huviessen llevado, creció viendo alli la que juzgaban una misma, y no era sino parecida, ô como despues se conoció aparecida; pues inquiriendo quien, como, ú de donde la avrian conducido? no pudo averiguarse otra cosa, sino que quatro en abito de penitencia, de los que salian en aquel Passo, y por el capirote que remataba en forma de coroza, llama nuestro vulgar Cucuruchos, la avian traido, sacado en la Procession con toda gravedad, y compostura, y luego dejadola en la Iglesia. De estos no se supo quienes suessen, ni de donde; ni se halló mas señal que la Imagen; que sino del Cielo, no sue al menos del nuevo Mun-

do, y si del viejo, sue del Cielo su conduccion.

487. Este sucesso que se creyò piadosamente milagroso se sió despues, no à los testimonios que debiera, sino à la aparente, pintada eternidad, à que confiando demassadamente en el Arte, y dicho fantasioso de Apeles, se cree que perpetúa la Pintura. Pero nada sirve contra el tiempo; ni avrà hombres, sino nacen; autenticos, sino se sacan testimonios; ni antiguas Pinturas, fino las refuerzan las copias. Otras muchas eran, y son todavia votivas Tablas de favores que ha hecho à fus Devotos, y los mas en casos de enfermedad desesperados. Fiòse tambien à la tradicion el mas raro, y que hace al culto, y mayor veneracion de la Imagen. En aquellos primeros fervores, y aumentos que tuvo su ornato, se le esculpieron para mas viva representación dos Sayones, que lo tenian à la Columna. Pero estatuas en que se vino à vèr estaba viva la crueldad, como en la de Christo el sentimiento. Osanse en el Templo lastimotos quejidos, mas tristes en el silencio de la noche: azoraban los animos: huîan; pero los atraía, no sé que atractivo en la lastima: alguno que mas se arriesgó, ó curioso, ó compadecido, hallò se articulaban, y tomaban cuerpo del Altar, y nicho de la Imagen: y como acaso no erael fin aterrar, sino compadecer, tomó mas animo el primero: despues otros, y en su compania mas testigos. Oyeron golpes, distinguieron azotes, y quejas, todos que sonaban, y estas que eran eco de aquellos. Ni hallaron ser otros los Ministros, sino las Estatuas que tenia à la espalda la Imagen, que dejaron percibir sus impulsos, y chasquidos de sus ramales. Grande acierto! quemar hasta en estatua à los Judios! quando en ellas vive su obstina. cion, se arbolan, y hieren las ramas de aquel tronco. Y mas que acierto venerar à Christo en sus Imagenes, en que retoña, y vive su amor, monstrando siente en ellas las penas que toleró en su Original, como un tronco.

488. No nos dice la tradicion que sería en causa à un prodigio ran desusado. Pero sinó algun azote de inundación ó pestilencia de las que padeció entonces la Ciudad, se nos hace errer por el tiempo, y sus circunstancias, quiso el Señor manisestar con il, y representar, como en Imagen, lo que en la realidad hacia en aquel tiempo con las suyas la multitud de Judaizantes, que nos avia infestado este Reyno, y que aunque estuvo retonando en sus raizes, se consumió al fin en el fuego, que al zelo de una, y otra Magestad, y sus Ministros nos purgó de tan perniciosa zizaña. Lo que si se dice aver tambien significado el renovado Crucifixo del Cardonal ( cuya memoria aun reservamos ) con los suspiros, quejas, &c. que pre-.

tradicion, y ori gen milagroso pintada en bien grandes Lienzos que se con servan en la Iglesia.

Hallase esta

Azotan a elta Imagen las Estacuas de dos Sayones que lo tenian Ala Columna.

Discurresela sansa de esta lastimosa irage- :

1 . .

cedie-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. V.

cedieron à su renovacion, no en Mexico, sino muchas leguas distante; con quanta mas razon debe discurrirse de esta Imagen, que en la Ciudad, y muy cerca à la Santa Inquisicion se sentia herida, y azotada à portentos, significando lo hacian de esta manera los que no era milagro lo hiciessen? No nos certifica la tradicion si su pena passaria à sus Estatuas; pero si que en vez de ellas se substituyeron dos Angeles, que aun en Estatua apuran devocion, y ternura, llevandose el corazon de los Fieles, principalmente en las necessidades: que con lo escrito en abono de su eleccion sue el motivo para que luego al Mes de Diciembre en que se reconoció la fiebre pestilente, y con antelacion à las mas se le votasse en esta Parrochia la publica Deprecacion continuada por nueve dias en que ardió su Altar de rica cera, votandosele solemnes Sacrificios, Musicas, Plegarias, Letanias, siguiendose la Procession tan lucida como devota, de noble, y numeroso concurso de Eclesiasticos, y Seculares, que con lucimiento, y gasto de buxias condugeron la Sma. Imagen, haciendo Estacion en Nra. Sra. de los Carmelitas Descalzos, y de ay por las calles mas publicas, y plazas, que comprehende la Parrochia, repitiendo las Letanias mayores, y tantos passos, que acabada la tarde se prolongó hasta casi las ocho de la noche, con notable edifica-

cion del concurso, y toda la Feligresia.

Encarnizada la Plaga mucho mas, no sabemos hiciesse esta Parrochia, ocupada en mas urgentes officios, otra publica Deprecacion: hasta que por el Mayo siguiente, ya que alboreaba, sino la salud, su esperanza, en brazos de MARIA Sma. en Guadalupe, acordó repetirla por intercession de su Titular, y Patrona la gloriosa Virgen, y Martyr Santa Catharina: fue en otro Novenario de igual solemnidad en las Missas, Letanias, y Plegarias, que resonaron en todo el territorio, en Procession de Penitencia, que se sacò al ultimo dia, y en que se hilaron los Feligreses de ambos Estados, alumnos de su Cofradia, y mas del piadoso sexo, y concurso con luces de cera en las manos, ruegos, y el corazon en la boca, como que se veian con el cuchillo á la garganta. Ignoramos si fue permission à apretar mas la cuerda de la plaga el que pareció olvido de su Titular, y Patrona, que por lo benemerito de Mexico parece debia aver sido la primera. Fuelo en la devocion desde sus primeros habitadores, los que desde que se ganò la Ciudad le dedicaron una Capilla, fundandole en ella una devota Cofradia que despues de algunos años, y por el de 1538, en 16. de Abril fecha del Rescripto de la Segenissima Emperatriz, en ausencia del Señor Carlos V. dirigido al Virrey D. Antonio de Mendoza, y al V. Sr. Obispo D. Fray Juan de Zumarraga, â peticion de Bartholomè de Zarate, vecino, Regidor de Mexico, y en nombre de ella; se erigiò en Parrochia de su Titulo, juntamente con la del Sagrario, y Vera-Cruz, y no otra de las quatro postuladas, y concedidas por Su Magestad, hasta que despues de siglo, y medio, y prolijas altercació es, è Informes de Mexico, su Arzobispo, y Real Acuerdo, sobre aumental as hasta seis, sin la del Sagrario, y erigir al menos en Anexos las Iglesias de San Martin en la Feligresía de Santiago, de la Sma. Trinidad, la de Sta. Maria de Gracia, oy San Joseph, y la de S. Antonio Abbad; se estuvo al primer petitorio de las quatro, erigió, y edificó Anexo de la Cathedral, San Miguel.

490. No cupo el que se pretendia en Santa Catharina; ni parece cabia, que no aviendo menester mas que Feligreses, se dividiesse su proteccion quando no solo à la de su Parrochia, sino de toda Mexico, avia correspondido con generosidades de Patrona, y casi con la misma fineza, y Qqq

Procession de Penitencia ga fa lio de la Parrochial de Santa Catharina Mar tyr con la lmagen de la Co-

Otra Deprecacion, y Procession de Penisencia en g se saco asu Tisular Sta Cabarina Virgen y Martyr, y porgs

Iglesias de Mexico que se quisiero hacer Ane xos de Parre. chias.

promp-

246

promptitud que MARIA Sma. en Guadalupe. En orden á su proteccion, correspondiendo à los devotos afectos de esta Ciudad, ya dijimos se adelantò hasta à la Aparicion de la Señora, aderezando acaso la senda por dondo va de inviado de MARIA Sma. ya de conductor de su Imagen se encaminò à Mexico el afortunado Juan Diego: aderezòla tambien à la primera conduccion de la Imagen Sma. de Mexico à su primera Hermita de Guadalupe, y nunca mejor que en el segundo viaje que hizo à esta Ciudad ( y retorno à su Templo ) en la Inundacion general, en que nòs describen los Authores la gala, y vizarria, conque esta prudente Virgen en su Imagen salió en su Barca à recibir à la de MARIA Sma. Pero no es esta la que me mueve á obligar à la religiosidad Mexicana, se muestre reconocida á su proteccion (bastando lo hiciessen assi sus Mayores) sino la especialissima, ya escrita en el libro segundo conque en el mayor aprieto, y fin de Mexico, amenazado en las creces de aquella inundacion se dejó ver de la Religiosa que dijimos, intercediendo con la misma Señora que avia conducido desde su Parrochia hasta Mexico, sobre que intercediesse con su Smo. Hijo, que se mostraba severo á lo de Juez para que libertasse à Mexico de aquella su llovida plaga, Hydra de muchas, de enfermedades, hambres, ruinas de edificios, y las mas que trae la invasion de la agua en la tierra. Lo que se consiguió por la intercession de MARIA Sma. en Guadalupe, y de la Virgen Martyr Santa Catharina, que obligada de la devocion Mexicana, abogó, como Doctora Sabia, à MARIA Sma. como moviendola á que abogasse con su Hijo. Y lo que viendo comenzó á remitir la Plaga, quando jurada ya Patrona MARIA Sma. en Guadalupe, se hizo aquella deprecacionà esta otra Virgen, se hace piadosamente creible, que como en su inundacion, intercederia tambien con la Señora recabasse del Divino Juez irritado de nuestras culpas, la salud que desde entonces logrò Mexico. Pero sino otra cosa, sea essuerzo este de la devocion.

Trabajosa Administracion ae la Parrochia de la Santa Vera Cruz à gayn do su estendida Feligresia

. . .

Pareciò lograrse el sin de

esta deprecació

a Sia Caibari-

na por la devo-

cion que la bate

nido Mexico.

491. Llegamos ya á la Vera Cruz, y à la Parrochia, que podemos decir sue el Puerto combatido de uno como amargo mar de contagiados. Tal se pudo creer su multitud, y la que commovida en azotadas olas, que levantò aquella tempestad pestilente, inundò esta Feligresía. Y no menos que el unico Puerto, donde se esperaba encontrar siquiera la espiritual salud, se dejó vèr esta Parrochia, de donde movidos muchas veces de la obligacion, y muchas mas de la charidad, se echaban al Mar sus Parrocos, Ministros, y Operarios, peligrando la salud de muchos, y la apreciable vida de algunos. Todo lo pedia el estrecho de la recessidad, y el casi immenso trecho que sue el blanco de su trabajo, y nace de la extension de su distrito, que si poblado, no podrá negarse disperso, y la mas desparramada Jurisdiccion que se halla en las Parrochias de Mexico. Recorrianta continuamente sus fatigados Operarios, que entre Curas proprios, Vicarios, y agregados à rodo precio, hasta del que suele erogor en rendidas suplicas el empeño que quiere estender su obligacion mesallà de donde llegan humanas fuerzas; trabajaban nueve continuos, ng destajandose los que de estos se rendian al rigor de la Plaga; porque se agregaban otros tantos, quantos caían, y todos sobrenadaban á brazo partido en aquel Mar de enfermos, no menos que el Oleo Santó que todos conducian. No avia esperanza de donde sacarle, ò reforzarle una vez que se empeñaban à aquel pielago hasta de desdichas (porque nada de mal le faltasse) y donde ni se aislaba otra Iglesia, ni avia mas, ya engolfado el Ministro, y desparecido el primer conductor, que Cielo, y agua, ya de lagrymas, ya de las Cienegas de que es Isla Mexico, y sus Calzadas. Todos confessaban, y oleaban, sin otra AhuDE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. V.

ja, ó direccion que el rumbo que se avia tomado primero, y f sotaventados se encontraban algunos, aunque se hacia falta en otra parte, avia alli trabajo para todos. Este iba fuera de los nueve, si aviendo arribado á distintas, è ignotas regiones los Ministros, llamaba à otra determinada, la necessidad clamorosa: Aqui era à la agua otro Operario, y no sobreaguarse ni este, ni otro de los sumergidos, en muchas horas, y á veces ni en las de todo el dia, ó de la noche.

492. En nada mas se llegó à palpar esta fatiga, que en la incessante administracion del Sagrado Viatico: à los Sagrarios, ó carrozas en que era conducido, llamaban, no sé si por esta, ú otra aculutia, NAVES, los Ministros de esta Parrochia; y eranlo sin violencia, en una navegacion continuada. Disparabanse aun en la hora de la modorra las piezas propriamente de leva de unos apresurados mensageros: respondian, y hacian salva, quando dicen la hacen al Sol las aves, las campanas, y campanillas: salia uno, y hasta tres, ó quatro Sagrarios, sin mas destino, despues del que assignaba la primera voz à cada uno, que engolfarse à proporcionadas distancias, y sin mas que este, era el medio dia la buelta de la madrugada, y la de aquel, la de la media noche. Condolianse los que avian ya tomado el puerto, de que aun no lo hiciesse la Capitana que llamaban, esto es, el Sagrario primero que avia salido, que casi siempre, acaso por salir mas temprano, era propriamente empeñada, como Nave de Mercader que conducia aquel Pan Sagrado de lejos. Tanto lo era qualquiera de estos viajes, que iolia estar mas cerca la Plaga con todo el rigor de sus Symptomas, de los que venian por este Pan, y remedio del Cielo, y pareciò estaban tan lejos de ella, como la enfermedad de la salud. O ya picados ò fatigados del bochorno, y rodeo, los presurosos mensageros venian por el Viatico, ú otra disposicion espiritual, que llegando à la Choza, y ellos al ultimo peligro, solia ministrarse à estos mismos. Y ni aun esto vino à esperarse; porque rendido ya de muerte à mitad del camino el que venia por el Sacramento para otro, lo pedia alli su necessidad, y recibiò los de la extrema Uncion, y Penitencia.

493. El temor de este, y otros fracasos, que podian acontecer tambien à los Ministros tenia, y mantenia en vela aun á los que aportaban cantados. Era este susto, y cuidado de los que no avian buelto, el descanso de los que avian llegado rendidos. No ossaban desmembrarse para obstar à qualquier contingencia, y ni aun los Curas proprios que podian dormir sobre la vigilancia de sus Vicarios, y auxiliares, no desamparaban la Parrochia hasta casi la media noche, que solia no dejar de ser, quando ya volvian à su empeño: Instabales sobre la administracion de su desproporcionado territorio, y Feligretes, el de los agenos, agregados à Casas de comunidad en terminos de su distrito. Eranlo para su trabajo los tres Obrajes, y Casa de Zapateria (que sin otras de Panederias, y otras Vecindades, ó Estanzuelas) se han levarrado á Pueblos en cotos de su Jurisdiccion. Y à los que iban (demandando a assi mas el riesgo, que la tarea de administrar) como otros suclen ir à un Obrac, forzados ya de la obligacion, ya de la charidad, que siempre aprieta. Hasta que tan animoso como desinteresado, aun de su propria vida, se cargó de un mundo de enfermos, en solas estas quatro partes, el Br. D. Pasqual de los Reyes, Cortès, y Moctezuma, noble Cazique en esta Corte Mexicana, natural, y descendiente de sus Reales antiguos posseedores, qual demuestra el blason de sus titulos, y quien no agoviado con la pessada carga de la administración que desempeñó en

A muchos & parecia estar la nos se administraron en el Capo los Sacramen tos por los go ven mian para otra.

Esmeros, 9 definseres de un Cazique Ecle. siastico en los sitios mas copiojos de contagiados.

3 76 12 "

varios Partidos de este Arzobilpado algunos años, y mas de veinte, y cin-

co, que con fervorosa charidad se ha empleado en disponer à los enfermos, y moribundos, no alijandose de los sanos; obruvo de los Curas de esta Parrochia el beneplacito de administrar, y agradecimiento de su ayuda, para que ya por la cercania de su morada, ya por la pericia, y naturalidad de su Idioma, se aplicasse à aquellos tres Obrajes, y Casa de Zapateria, aliviando todo el pesso de los Oleos, y Confessiones, no solo de ellas, sino de Barrios, y Parajes, no tan distantes de su Casa, como estaban de la Parrochia, y à que acudia prompto à qualquiera hora, evidenciando ser otras las causas, à que esta, y otras Pestilencias scan connaturales à los Indios. quando assi este, como otros que expressamos, y muchos que omitimos quedaron immunes de la plaga, no obstante, que los abochornaba el trabajo, y casi vivian con los enfermos.

Lo mas pene. sode la Administracion de es sa Parrochia el Hospisal de su districo, en el Puense que dicen de la Teja.

100 %

The same and

Muere el Dr. D Isidro de Sarinana. Cura proprio de esta Parrochia.

----

No. of Lot Street,

494. Quedaba otro, y no sé si el mayor de esta Parrochia; y fue el Hospital, que con titulo de Nra. Sra. en Guadalupe levantó en el Puente que dicen de la Teja, y su distrito, esta Nobilissima Ciudad, y en cuyo buque, y tablas assendose tantos quantos numerarêmos à su tiempo, de los que naufragaban en aquel Mar borrascoso de enfermos, de quantos tomaron este Puente, lograron muchos raer en aquella Teja la podredumbre de su plaga, y no pocos hasta su vida. Muchos tambien de los oportunos amigos, y Ministros que arribaron à servirlos espiritualmente, y consolarlos, parriciparon de ambas ruinas, de la de la falud, y de la vida, y entre otros fueron de los mas, como suelen decir, mal librados los que servian à la Parrochia: iban, y venian mientras alli no se consignaron de assiento algunos de sus mismos Ministros, è iban con mas aliento que venian; porque aunque iban con todo el de su charidad ardida en el pecho, á pocas idas, venian ya de vencida al otro incendio del contagio. Los que venian mas presto eran los que iban menos, y se avian quedado de aisiento, en cuyo trato, propriamente de cuerda, se rindió al potro de la cama la mitad de estos Operarios, y todos casi los Ministros, y Acolitos, que servian à la Administracion, y decente Comitiva del Viatico; bien que aunque todos, y cada uno se vieron deplorados, ninguno lo sue en realidad, sino el digno de eterna memoria, Dr. D. Isidro de Sarinana, Cura proprio de esta Parrochia, y Pastor propriamente zeloso de aquellas sus enfermas Ovejas, y tambien de las mas agenas que le sobrecargó el Hospital, à quienes sirvió, y administró hasta dar por ellas la vida, tan empeñado en esta administracion peligrosa, que no zejó, aunque mortalmente herido de la plaga; pues de cinco dias, que sobrevivió solamente, empleó los tres, y huviera seguido, en su tarea, si el fraternal cuidado, y victoriosa persuasiva de su atareado Compañero, Dr. D. Ignacio de Messa no lo huviera reducido à su Casa: lo que no valió para que en los mismos tres dias, y à sus escusas, dejara de rezar el Divino Officio, à que aun no se cresa escusado: excesso à la verdad, no tanto de su delicada concierssa, como del impulso traydor de aquella fiebre, que minando en rescoldos los cuerpos, no hacia sentir su incendio hasta alzar llamarada envia muerte.

495. Extingutose, pues, aquella vida, que sirvió de antorcha, no solo à la direccion de sus Feligreses, sino de exemplar à los Parrocos; pero que no sirviò de escarmiento, y antes de estimulo para que mas arriesgassen las suyas. Tenian ya solo esto que perder, dirè mejor, que dar, aviendo ya dado, y perdido, no solo estos, como otros, lo que podian ganar de sus derechos, y debida merced, como Operarios en aquel Mar revuelto de. muerres; sino quanto se avian podido quitar, y recoger. Todo lo pedia la

**(2)** necesnecessidad que contagió à la misma plaga, y de camino à todos casi quantos padecian la enfermedad. En los primeros messes, y lastimosos principios del contagio, quando solo fue rumor el estrago, ni bien informada la Charidad daba à los caidos el sustento, costeaba Medicinas, erigia Casas, y Hospitales; fueron los Curas de esta Parrochia, y distritos azia donde tuvo origen el daño, los que tocando mas, y palpando aquellos lamentables principios socorrian, al passo de su administracion personal, con quanto podian repartir entre muchos, aquellas casi extremas por primeras necessidades. Ni era el socorro à quatro manos solamente, aumentabase por las de todos sus Ministros, quienes lo eran tambien á poner en su noticia las que veian, proveer estas, y prevenir otras que vieran. Bandearonse assi mas de tres messes, hasta que cobrando mas cuerpo el desamparo alzó el grito que oyeron, y se esforzaron à acallar los de aquel territorio, y muchos del corazon de la Ciudad. Oyóse hasta en el Choro de esta Metropolitana, y haciendo eco en su dignissimo Maestre Escuela, Juez, Provisor, y Vicario General del Arzobispado Dr. D. Francisco Rodriguez Navarijo, el amor que tiene à esta Feligresía, y se grangeó sirviendola de Parroco, dirigió hasta 500. pesos para que à direccion, y arbitrio de sus Curas se socorriessen los mas necessitados. Lograronse otros socorros de su mano; pero estendiendose al bien de toda la Ciudad, á los mas pobres, y á aquel su desamparo que llega mas allà de la muerte, tienen lugar mas oportuno.

496. No fue menos la limosna, y socorro espiritual, que en suplicas, y clamores al Cielo hizo esta Parrochia por la salud de los enfermos, y preservacion de los sanos. Continuòla por casi todo el tiempo de la urgencia, y un dia à la semana que era el Jueves, agregando las mas fervorosas, y solemnes deprecaciones à la Missa de renovacion, que se estendia discretamente á implorar la salud, y auyentar la pestilente corrupcion de los humanos cuerpos. Continuòse tambien los Sabados, como en su proprio dia á MARIA Sma. con el titulo de la Salud, venerada en su Imagen, y Altar, que le erigió la devocion en este Templo, y Capilla del Thaumaturgo Apostol San Francisco Xavier, cuya deprecacion, y Procession publica á influjos de su Venerable Congregacion de esta Parrochia, sus Curas, y Cofradia del Augustissimo Sacramento, tocò ya la pluma en otra parte. Votôse otra de igual solemnidad al insigne Martyr San Juan Nepomuceno. à quien como Patron de la fama, y buen olor, se acordó obsequiar para que desterrasse el pestifero che contagiaba la Ciudad. La Capilla, y Musicos de esta Parrochia, compungidos acaso, de no exercer ya Musica, sino lugubre, y no oírla aunque se la cantassen, quisieron ser alguna vez de la Musica, y Capilla de los Angeles, solemnizando las Missas, y demas funciones de un Novenario que dirigieron à la Augustissima TRINIDAD venerada en su nuevo Altaressmero del Pincel, que hace otra harmonia paralos ojos, y de su devocion, que quiso hacer su Coro del Cielo, levantando hasta èl este su Altar. Ultimamente se apuró toda la devocion, solemnidad, y adorno en el Novenario que parente el Señor Sacramentado se consagró à su Magestad, y en que evaporado el contagio al passo del christiano

fervor, se hizo patente el alivio, ê ir à menos la enfermedad, y los enfermos.



Charidad de los Ministros de esta Parrech a con sus Feligren ses.

Deprecación nes de esta Parrochial a fin de aplacar la Pestilencia.

## CAPITULO VI.

Incansables tareas de las Parrochias, y Doctrinas de los Indios en esta comun calamidad, con mas las Deprecaciones, que hicieron, y Ministros que peligraron.

I tanto como hemos visto en el afan de sus Parrochias, prendiò el contagio en los que no eran Indios, sino como verde grama á su suego; que sería en los que siendolo, y por serlo (segun quieren les sean connaturales estas Plagas) son como leña seca à su incendio? Entre aquellos bastò lo arido de tal qual tronco à agostar sus verdores, y ministrar cebo à la hoguera: entre estas no huvo raja que no se prendiesse, y muy pocas, que no se consumiessen en la Pyra. Unas, y otras se disponian à arder hasta el ultimo humear de la vida, y todas por sus abochornados Ministros, y los que eran de sus Parrochias. La antiquissima, y por mejor decir, primera de San Joseph de Naturales en Mexico, y en que tambien se administraron Españoles, no es oy todo lo que sue en sus principios; Templo, y Convento de San Francisco, Iglesia Cathedral por privilegio de los Catholicos Monarchas Carlos V. y Phelipe II. y que dicen, hacen eco de Iglesia Matriz, en sus campanas; Theatro de las mayores funciones, del primer Concilio, ó Synodo Provincial Mexicano, dela Jura de su Titular San Joseph, en Patrono principal de Nueva-Espana, donde por no aver (entonces) en Mexico (dice Torquemada) Iglesia, ni Pieza tan capaz para caber mucha gente, se celebraron assi las funciones que hemos dicho, como otras de igual authoridad, Autos de Fee, por la Santa Inquisicion, Exequias de Reyes, y Principes: nada de esto es oy como decia, ni Parrochia de todas las quatro Cabezeras, y Barrios en que se dividió Mexico al principio, y llamaba en su idioma: Moyotla, Teopan, Cuepopan, Atzaqualco, que por las visitas, ó Iglesias que alli se edificaron, se dicen oy por su orden San Juan, San Pablo, Santa Maria, San Sebastian; es empero de un solo Barrio esta Parrochia, y del que se dice Moyoteca, ó San Juan de la Penitencia, (renombre tambien del Convento de Monjas que oy tiene ) pero tan grande que abraza otros veinte Barrios, con once Hermitas, ó Capillas, sin las cinco de visitas que tiene fuera de la Ciudad, y otros tantos Pueblos, ò Assistencias, que lla: man, y administran tambien Religiosos de Sali Francisco, bien que de authoridad del Ministro colado de esta Parrochip.

ministracion de esta Parrochia.

. . . . . . .

Sola ella, y con lo que solo tiene en Mexico y sus Barrios tu-. vo que hacer para ocho de sus Operarios, y Ministros, que tantos huvo menester su administracion trabajosa, en los riggres de esta Plaga. Falló, aqui Trabajosa Ad el trillado proverbio, sobre que debe vivir del Altar, el que le sirve, ó el que se dice de estos, y otros Ministros, que se dedican à administrar para comer; porque ni vivian, ni comian, por lo mismo que administraban. Lo primero lo sintieron al fin contagiandose de aquella mortal fiebre, y venenosa pestilencia todos los ocho Religiosos, que dijimos administraban; bien que aunque à todos llegó à quebrar los ojos la muerte, se los quebró à todos realmente en la de su zeloso Parroco, y Ministro Fr. Francisco Leal, que desempeñando la Alcuña de su nobleza, y religiosidad, hasta en su atareado ministerio, ran leas, como siel siervo, à su Sesor, y Feligreses, passó por el agua de sus sudores, y suego del contagio, à otra vida, y entrò, como es-

Parrochia de San loseph deln dios Mexica nos, lo mucho á fue en sus principios, y lo que es oy.

peramos, à posseer el gozo de su dueno, mostrando como deben vivir, y aun morir, los que sirven con cargo al Altar. Ostentó tambien con sus compañeros lo segundo, y que en ocasiones han de administrar aun no comiendo los que lo hacen para comer. Este sue el pan cotidiano de aquellos asanados Ministros, que empeñandose á la administracion azia los Barrios mas remotos, ó à rodeos de los mas cercanos, gritando aqui la necessidad, y picando, quando solo infinuaba, el escrupulo, se quedaban casi todos los dias sin comer, y quedaran, como sin alimento, sin aliento, si entre los hijos, y con el saynete del asco entre ensermos, no les ministrasse la piedad una tortilla de Mais, que acaso apetecian mejor los que repartian el Pan del Altar, y otros necessarios Sacramentos. Quedabales otra cosa que no hacer para ser exemplar de Parrocos vigilantes, y Ministros, y era no dormir, ni lograr reposo á derechas, porque ni uno, ni otro, ni á todos, ni á alguno lo permitia ni su charidad, ni la urgencia, saliendo à todas, y qualesquiera horas de la noche al peligro, y defraudando violentamente à la

naturaleza del feudo unico, que se paga con gusto, y descanso.

No dejaban empero de ir al lecho; pero de los miserables enfermos, que era el suelo, y entonces tan rasa, como siempre, el colchon para los Indios, una estera; ni dejaban de irse à acostar; pero entre ellos; porque de otra suerte no se les podia administrar. Y esto porque ni ellos podian levantarse, ni el Ministro hallaba postura mas commoda, que hacerse uno con ei enfermo. Traía esta obligacion el sigilo, que en el Aposentillo mas estrecho hallaba à confessar tres, y quatro, siendo el mayor trabajo, y que no acaban de poderar los Ministros que nos lo expressan, los sórdos que hallaban entre oyentes, hijos entre Padres, las Mugeres entre Maridos, y los que sin ter ni uno, ni otro, estaban como ellos, no pudiendo moverse, ni podian sin riesgo, ó sin que el Ministro de la confession, ó del Viatico los cargasse. Tenian esto mas de trabajo averles de servir de enfermeros, para ministrarles de Parrocos: porq ó no avia en casa quien lo hiciesse, ó no podia estar tan cercano, sin riesgo del mismo sigilo. Hasta ahora pondera su actual Cura en el Informe de sus trabajos, quan altamente sentia de la divina dignacion tan cercana aun à corporales dolencias, è immundicias, al verse confessar muchos dolsentes, teniendo ( porque no avia otra Ara ) el sagrado Viatico en la una mano, y en la otra la vazija para tomar la sangre que se precipitaba en flujos à casi todos los enfermos, ê impedia, quando mas lo pedia, el auxilio de la confession que estaba haciendo. Menos hor or les daba aver de manosear assi los entermos, que quando ( y era lo mas continuo ) para cumplir con la administracion, y con la mas respectable del Viatico, lo avian de hacer tambien con los muertos. Cegabanie sus pobres Chozuelas de cadaveres, que avian menester apartar, y amouronar, para llegar al moribundo, à quien daba muerte tanto la enfermedid, como el horror: mas solian tener los Ministros, creyendo hallaban comicodidad, ò algun escaño en que la tuviessen á trabajar, y confessarlos; porque mechas veces los hortorizò mas que la estació el assiento, hallandose á menos halucinacion, que la que les causaba la primera entrada en estos Caos, sentados, ó arrimados á los cadaveres que se avian hecho piedta en sus casas. Creyòse alguno averse encontrado un lio de ropa, cuya cubierta era una capa azul, y que agradeció como un cojin, sentandose sobre èl à confessar despacio à su enfermo: aquel breve rato en que suele calentarse el assiento reslejó en que estaba mas yerto, que duro, y ya azorado metiendo mano à la cubierta se halló con un cadaver de poca menos edad que el de Lazaro, que segun satisfacion que diò el enfer-

Acostabanse los Minitros con los enfermos para poder administrarlos.

Sentabanse Sobre los mismos Cadaveres arropados, y no conocidos.

Desnudezon que bullaban à sus Feligreses.

Administra ban tambien en

Acabanse en la mulifind de Estaciones las Formas consagradas, de que se proveian los Min Stros en orras Iglesias.

los Hospisales.

Deprecacion que hizo la Par rochial de San Fosesto por sus Feligrefes consagiados.

---

Nadie negarà aver sido estos Religiosos Ministros los que empleandose con solos los Indios, palparon mas de sus trabajos, desamparos, y desnudezes. Entonces dicen les era provechosa la estrechez, è incomdidad de sus Chozas; porque todas les servian de cama, con los pies de tierra, y cabezera, y de cobertor para todos la Manta, que al Padre de Capa. A otros servia la de la Madre, quiero decir, aquella que doblada, y zurzida llaman Cuipil, y queda abierta à sacar los brazos, y cabeza; bien que ahora abrigaba à un Gerion de tres cuerpos; pues se embozaba en uno la familia, y por sus aberturas sacaba el Padre, la Madre, y el hijo las cabezas, siendo los mas desnudos, los que dicen gozaban de este abrigo. En los Obrajes donde ò voluntarios, ò forzados, como mansas ovejas, trabajan desnudos, para texer à otros vestidos, era mas la necessidad, y quedaba todavia en desnudez, quando les permitia la charidad algun abrigo. Arropabanse tantos enfermos quantos cabian bajo una pieza de las bayetas que texian. Hasta diez contó bajo tamaño cobertor, uno de estos Ministros empeñado en confessará algunos; donde les faltaba todo à la curacion, menos echarlos à sudar, para mas esténder el contagio. Aunque en cada una de tantas, y tan pequeñas Casas, que se labran de la noche à la manana, tuviessen un Hospital estos Ministros, no por esso dejaron los que erigiò la charidad: trabajaron en muchos, y en ninguno mas que en el que tambien fue receptaculo de Feligreses de San Joseph, y cra el de Nra. Sra de Guadalupe, dicho vulgarmente de la Teja, donde se veian concurrir los dos Viaticos, el que salia de la Vera Cruz, y de esta Parrochia: alternabanse unos, y otros Ministros à confessar, y sacramentar, y á olear, absueltos, ó aliviados de uno, ù otro; obligandose muchos à ministrar esto ultimo, bajo una forma en todos los sentidos, porque los muchos, que ó ya confessados, ó privados la pedian voqueando, no daban mas lugar, y desparecian sin sentir. Esta sola continuacion nos indicaron por computo de sus Confessiones, Oleos, y Estaciones, y de esta, no aver parado sino en tanto que las hacian; siendo la mas esicaz prueba aver llegado à mendigar, faltandoles en el camino el mismo Pan Sacramentado. No se proveía el numero de enfermos, con las Formas que apretaba un vaso capaz: volviase, y muchas veces à las onze de la noche sin alguna; y entre otras se huvo mengster entrarse à la Iglesia del Oratorio de San Phelipe Neri, donde sus Pidres ministraron gustosos las que guardaba su Sagrario.

301. Al passo de la necessidad, y de esse trabajo crecian los clamores de esta Parrochia, de sus Barrios, y Feligret, imploranda el divino savor. A este sin se ordenó aquella numerosa Precession de Penitencia, que contamos al numero 290, entre las Publicas, sen que aun siendo tantos los Penitentes, eran casi otras tantas las Adysseaciones que salieron, componiendose de todas las que concurren à cita Iglesia, y salen en sus Andas en las funciones mas solemnes. Pero á todas precedia el Titular, y Patriarcha Sr. San JOSEPH, con las preeminencias de Patron. A lo mismo se dirigió la deprecacion que se celebró con toda solemnidad en Coro, y Altar al Serafico Padre San Francisco, Patron de Animas, que venera su Cofradia en esta Iglesia, y que queria lo suesse de las almas que ardian tambien como los cuerpos, en el Purgatorio de aquella contagiosa fiebre. Estendieronse hasta sus Barrios: primero al de Zapotlan en que se cantó un Nove-

0

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VI.

nario de Missa à la bellissima Imagen del Ecce-Homo, venerado en su Hermita, ó Capilla. Otro Novenario de igual solemnidad se celebró en el Barrio que dicen de Tlaxquac, à su Titular MARIA Sma. en su Purissima Concepcion. Pero ninguno mas bien logrado que el que de Missas solemnes, y otros religiosos cultos, se votó en el de San Lucas, à la misma Señora adorada en su Imagen del Mexicano Guadalupe; sobre que advierten los Religiosos Doctrineros, bajo las sirmas de su nombre, sello, y verdad, conque nos ministraron sus Informes, lo digno de especial reslexion que aconteció por solo este respecto. Y sue que siendo de los mayores de la Jurisdiccion este Barrio, sue donde sin comparacion peligraron menos, como que le huviesse agradado al Señor este recurso, y huviesse

embaynado el cuchillo por respecto à su Madre en Guadalupe.

502. Entre los quatro Barrios, y Cabezeras principales de Mexico, que lo eran tambien ahora à destruirse, se levantaba otro como Reyno de miserias, y tal qual sue en su Gentilidad Tlatelolco: Pais estrangero, y Reyno, ò distinto, ó rebelado de lo que entonces era Mexico, y su Imperio: de que ahora parece queria tambien levantarse, y sobrepujar, como monton DE ARENA en Valle humilde, que sue lo que en su antiguedad le dió el renombre de Xaltelolco. Eràlo ahora, y como de armas sus anchurosas Plazas, y Casillas innumerables, en que la guerra cruel de esta Plaga amontonò enfermos, y muertos, y las desdichas como arena. Levantase aqui su magnifica Parrochia, Templo, que es milagro de la Arte, y permanencia, vista por marabilla en los edificios de Mexico, y perpetuada en el de esta Iglesia, dedicada al Apostol, Patron de las Españas Santiago, à quien la votó, y mandó edificar la Magestad de Philipo II. por su Rescripto en 1. de Mayo de 1543. centro oy del Colegio de San Buenaventura de Religiosos Franciscanos, y en aquel tiempo del de Santa Cruz, que para Niños, hijos de Caziques fundó, y dotó largamente con las Haciendas que posseyó en el Cazadero, y censos que fincó en otras possessiones el Virrey D. Antonio de Mendoza, y que coadyuvo despues con otras rentas su successor D. Luis de Velazco; pero que consumidas despues lo juró el mas antiguo hasta su ruina, no obstante que al presente quiera resucitar de sus cenizas.

503. Persiste, y aun persistió siempre la Parrochia para alivio de sus Feligreses; el que excita por sus seis parcialidades, con casi veinte Barrios señalados con sus Hermitas, y cinco Pueblos de visita, que administra desde esta Capital, su laudable Isan empeñoso. Promoviólo en la presente urgencia mas copioso al infelible informe de los ojos, que al de su pluma que firmó y selló aquel Colegio; y de que pudo extraerse en substancia una administracion tan em eñada, y trabajosa, como lo sue la antecedente, y no expressarios per lo causar fastidio en la uniformidad ó del anhelo, en los Ministros, copia en los muertos, y miserias en los enfermos. Por lo que omitimos la de ra Plegaria al prodigioso San Antonio de Padua, y edificativa Procession que publicamos al numero 310. y condujo su milagrosa Imagen, y la del Apostol Santiago; y solo apuntamos los Novenarios de Missas solemnes, y plegarias, repetidos al Augustissimo Sacramento patente, al Padre de los pobres, y enfermos el Patriarcha San Juan de Dios, y á los especiales protectores en invasiones pestilentes San Sebastian, y Santa Rosalia. Añadieronsele muchas religiosas, domesticas oraciones, exercicios, disciplinas, ayunos, penitencias, Missas rezadas que testifican aver aplicado al mismo fin los Religiosos del Colegio.

Peligranme.
nos en un Barrio
de Indios de
Mexico que se
acogicalamparo de N Sra.
de Guadalupe.

Barrio de Mexico Santiago Tlatelolco, ó Xaltelolco, monton de arena, en su significacion, y ahora de enfermos como tierra.

El Templo de su Parrochia y su singular permanencia.

Deprecacio nes de la Parrochial de Santia go Tlatelolco.

Sss 504. Passo

## CELESTIAL PROTECCION

Passo à la especialissima que arbitraron el Guardian, y Cura Ministro, que viendo todas las dichas sin esecto, aprestaron la Comunidad Religiosa de aquel Convento, y Feligresia de la Parrochia, en tan lucida, como edificativa Procession, que conducia la respectable Imagen del Sto. Christo del milagro (llamado assi, por el que ya apuntamos al numero 309.) y se dirigió al laudable exemplar de la del de 1545. hasta el Santuario de su total confianza, MARIA Sma. en Guadalupe: donde aquella diestra Capilla, que en antigua, sumptuosa Cofradia venera Patrona à la Señora, concertando su Musica en llanto, como el Pueblo el suyo en harmonia, officiaron la Missa que cantaron los Religiosos con la solemnidad que hizo mayor su ternura, y devocion, à vista del peligro. A la tarde, por vacar al ruego todo el dia, tornaron à apurar las voces, y variedad de sus instrumentos en la Benedicta, Tota pulchra, y Letania conque clausularon el Rosario, que acompaño aquella multitud à coros de mas devocion que suavidad, volviendo à Tlatelolco en el mismo hilo, y compostura de Procession, y con las mismas edificativas Penitencias, mas asperas ya por continuadas hasta el mismo Templo de Santiago. A que llegados con el trabajo de un dia entero, tuvo espiritu el Cura Ministro á predicar, y sus mortificados Feligreses à oir un Sermon moral, en que ponderado et peligro, exhortò à la penitencia de las culpas, y emmienda de la vida. A este modo fueron las tareas de su administracion religiosa, de doble fiebre en la de los enfermos que servian, y del Sol ardiente aun en Invierno à pocos passos, en los arenales del distrito. A una, y otra cayeron todos los Religiosos que ardiendo en otro incendio de charidad corrian tanto campo, y cumplian con la obligacion de Ministros, en que descendieron à la arena de la ultima agonia, llegando à bregar con la muerte, assi el fervoroso Cura, como sus Coadjutores Religiosos. A cuya falta ocurrian zelosos sus Prelados, subrogando, como estos, y otros caían à vandadas, nobles trozos

Destrozo del otro Barrio de Indios de Mexico que llaman Santa Maria, ó Tlaquechebiu can,

Deprecacion.

y Pracession de

Penisencia que

se dirigio de

Tlaceloleo

Santuario

Guadaluge.

505. La otra Cabezera, y Barrio de Indios Mexicanos, doctrinados por Religiosos de San Francisco, es el que se dice oy Santa Maria, por la Igiesia de su Parrochia, y llamaron en su antiguedad TLAQUECHCHIU-CAN; lugar en significación de su idioma, DONDE SE TEXIAN ESTERAS PA-RA CAMAS, y nombre que le verificó ahora la comun Plaga, aviendole trenzado, y tendido quantas bastaron à una Cama de todo el Barrio, ò á las de casi todos sus vecinos, como se palpó, mas que por sus enfermos, por la copia de sus difuntos, que sin imbargo, que por lo que tiene de muerte, y ultima linea de las cosas, reservamos à las posteriores de la pluma, avremos de apuntar en prueba de la hostilidad; y estrago en este Barrio, y de que numerando mas hà de quardata años, y quando avia mas Indios, apenas ochocientos vecinos, certificando reso fesentamas en los sepulcros, (y estos sin los huerfanos, ó advenedizos) nos avisa quanto mas sirvieron sus Esteras á los muertos, que à La Camas oy de los vivos. Quedó, como tambien la Iglesia de su Parrochia, por los suelos: el Barrio; porque al fin de Diciembre, y casi al principio de la plaga, ya no avia lugar para un sepulcro en su capacissimo Templo (por lo que a mas de las tres Hermitas de su distrito, se arbitraron Campos Santos, y Cementerios ) y la Iglesia; porque anadiendose à este comun dano la obra de una mal reglada, y voluntaria Architectura, en la circular fabrica, y corrida bobeda de un Camarin, que censuró la Arte, Horno monstruolo, ó baño que llaman Temaxcali los Indios, destrozó la otra fabrica, y lleva la misma pe-

de substitutos, hasta poner en suga el peligro, y en seguridad los heridos.

na en su derribo, quedando sin uno, y sin otro; sin hijos, y sin Padre, al menos de aquella fecundidad bien lograda, que fructificando al culto Di-

vino, como lo hizo, aliviara el intolerable afan de mendigar.

Al passo de este, que entre otros continúa su nuevo Guardian, y intiguo Cura, fue el que con sus otros cinco Religiosos Coadjutores expendió en reparar espiritualmente la desmoronada fabrica de su Feligresía contagiada; y en que se puede decir, edificó, trabajando incessante, si con las preeminencias de Maestro, y Sobreestante à aquel espiritual edificio, con los desvelos, madrugadas, y afanes de un peon, absolviendo à pie, como tambien sus compañeros, no solo las repetidas Confessiones, y Olces, que se multiplicaban al passo que los peligros del enfermo en las recaídas; sino las Estaciones, que corrian tambien parejas con aquellas, à que se debia otra comodidad, y mas assiento, por respecto al Ministro que lo lleva, y mas del Señor, que camina. Pero quando no en sí, en su Ministro, quiso reproducir las fatigas de caminante, comprando à perlas de sudores, faciar su sed al labio de un enfermo quejoso, brindandole una fuente de gracia. Otros serian de sus Ministros, los que gimieron contagiados, no este zeloso Cura, quien cobrando de agilidad, y espiritu lo que le ahorró la naturaleza de cuerpo, burlaba los temidos botes de la Parca, acudiendo prompto à tan atropelladas urgencias, en que parece se desparecia de sí mismo, borrando en su presteza la DE-MORA que lo apellida, y acreditando al que escribiò à los de su estatura, ser tanto mayor el aliento quanto pequeño el cuerpo. (a)

507. Otra felicidad resultò á este Barrio, y sus vecinos, y sue no solo la pretendida correccion, sino el total exterminio de las que decian GUERRAS, y eran Pedreas mortales entre los Indios de este, y del Barrio de Tlatelolco, en que fomentaban su antigua opposicion, con universal daño del Publico, en las muertes, latrocinios, y otros insultos de que hacian preludio este juego, perseguido de la Justicia, que en su repulsa quedó muchas veces desayrada, y no pocas apedreada, y rebatida. No se resistiô empero, y rindióse à esta militar Pedrea de la Guerra de Dios, ó Pestilencia, à que quedaron, los que quedaron de ambos Barrios, no solo escarmentados, sino hostigados de Pedreas, y acariciando el parto estimable de la paz. Los contemplativos á lo del mundo atribuyen esta à la Hermandad, y su belicoso Capitan D. Joseph Velazquez, peste saludable de la que armada de uñas rasgaba, y contagiaba este Reyno, y quien hallando pretextados de aquella guerra à algunos has gravemente criminosos les fixò à la vista sus cadaveres, mas escandal sos por el abultado rumor de Pedreros, que por tiros que avian hecho n'as sordos. Pero quantos ha sijado á sus otros perseguidos delinquentes, à los que no ha logrado extinguir? Por lo que creemos fuctos caros su cios los que corrigieron este daño, y tantos cuerpos quantos apretaroir as fossas amontonados como piedras. Los que aun ahorraron su tequio à en Ministro á cuya exactitud iba diariamente la Plaga rebajando la nomina, y reseña de los que tenia que aprehender, contandoselos la Misericordia con los muertos, precediendo la Confession, y fin el afan de Sumaria, Testigos, y Verdugo.

508. Esta salud quando no otra en los cuerpos, se logró en el de la Republica con sus repetidas Deprecaciones, y Plegarias. Las de este Barrio, y su Parrochia sucron en el orden que ya digo. Un solemne, costoso Novenario al Santo Ecce-Homo, devota Advocacion de este Templo, de cuya Imagen trató aprender paciencia, y humildad en su trabajo esta Feligresía,

Muerte del Rmo. Comifa. rio General de San Francisco Autor de aquella obra.

Advainistracion desacomo. dada de la Parrochial de San. ta Maria la Redonda.

(a) Major in exiguo confistic corpore virtus.

Con ocasion de la Plaga se acabaron las Quera ras, o Pedreas enire los Barrios deTlaceloli ce, y Sia. Maria

381

Diprecacio: ves, y publicas CELESTIAL PROTECCION

256

Processiones de esta Parrochia. conduciendola por todo su distrito en Procession de Penitencia, tanto mas edificativa, quanto apuró en mortificaciones, indices de su arrepentimiento. Alternó Novenarios de igual solemnidad à los dos Celestes Cortesanos que caracteriza el nombre de Antonio, el Abad, Patron tambien pretendido en este incendio; y el de Padua, portentoso en qualquier trabajo. Creciendo el peligro se asió la confianza de la misma Divina Magestad en el Sacramento Augustissimo, sacandole en Procession mas respectosa, primero por los Claustros, y Cementerio; y â pocos dias con mas publicidad, por las calles, y plazas del Barrio, en cuyos quatro angulos, y esquinas, solicito el zeloso Cura signaba con su divina Magestad los quatro vientos, clamando como Angel de paz, y que tenia en las manos aquel sello Real de Dios vivo, à los otros quatro Angeles de estos angulos, cejassen en danarnos, como se les avia permitido. Procuróse facilitar este intento por medio de la unica medianera entre Dios, y los hombres MARIA Sma. venerada en su milagrosissima, famosa Imagen, que en su Assumpcion, y con el titulo de la REDONDA (á que acaso quiso aludir el malogrado Camarin que dijimos) es Tirular de esta Parrochia, y la que con devota commocion de aquel Barrio, y gran parte de la Ciudad se condujo en tan lucida, como edificativa Procession de Penitencia, nutriendo hasta con fina cera, y multitud de encendidas bujias los antiguos fervores, conque en sus mas

Imagen de N. Sra. que d'son de la Redonds y se adora en es sa Parrochia.

graves urgencias ocurria Mexico á su asylo.

509. Es, ó fue esta Sagrada Imagen (si le hemos de motejar lo novelero) el Iman de la devocion de esta Ciudad. No parece se emplearon los pinceles en otra cosa que en sus Copias. Tantas son las que en el siglo anterior, y algo despues se hicieron de su Original, digno verdaderamente de retratos. Es su estatura casi la natural de una muger, su aptitud la que se puede imaginat de MARIA Sma. triunfante de la muerte, Reyna coronada al Impireo, con la palma de su triumpho azia el pecho, puestas sobre èl las manos, sopessada de Scraphines, la Cabeza, y ojos al Ciclo, como centro de sus tiernos suspiros. Apuntanos Vetancurt su origen, á cuya averiguación nos dice lo arrastró su belleza, aunque lo desayrò la falta de autenticos, Descutdo (como se queja) GENERAL, en estas partes. Producenos personas de virtud, y mas de noventa años de edad, ocupadas por muchos, en el servicio de esta Iglesia, en quienes hallo por relacion uniforme, y tradicion, que un Comissario General, que lo fue aqui de su Religion, y se transportó à Europa remitió en un cajoncillo, consignado à este Convento, y su Parrochia, la Cabeza, y manos de la Imagen. El Guardian que la recibió, la manifestó, dice, à una de sus acomodadas Caziques; la que hallandose anteriormente con animo e hacer una Imagen de aquel titulo deliberó, y se encargó luego de hacerla. Al esecto halló en su Casa tres Officiales, que se ofrecieron à la fabrica, he au possero de su Casa, y pocos dias, se hizo de pasta. Y aqui lo ma especial; que entrando, dice, aquella India devota à visitar el Obrado, halló la Obra, y no los Officiales, la Sagrada Imagen de que hablamos, acabada de talla entera, escorzado el rostro, y los ojos al Cielo, dando à entender, concluye, la Officina de donde era la Imagen.

Theatr. Mex. 4. p. tr. 5. n. 82.

Origen de la Sin. Imagen de N. Sra. de la Redonda.

> 510. No creo, que, como quiso alguno, aya de esclavizarse tanto el que escribe à la dura ley de la Historia, que no tenga sibertad de reslejar sobre lo que trassada, siquiera por no malquistar lo que ha escrito. De otras Imagenes avremos tocado origenes, que se parecen, y frisan no poco con el de esta. Si es uno, ó muchos; de qual sea, si intervino lo raro en sola una; "

257

y si en los individuos se equivoca la tradicion, lo mismo que nos hace dudarlo, nos impide tambien decidirlo. Reproduzgo la prevención fobre que no sabemos se aya obligado el Divino Poder à que no salgan parecidos sus portentos. Argumento, como lo confiesso, negativo: pero que con las asserciones, y noticias que nos dan por averiguadas los Mayores hacen creible qualquier marabilla, y mas de las que no se hacen inutiles para aficionar, y mas confirmar à los Indios en el debido culto à los Santos. y sus Imagenes. Confiesso diminuta la averiguación de Vetancurt en no expressar en que quedó al fin esta Imagen, si en pasta, ó talla? si los desparecidos Artifices le hicieron hasta cabeza, y manos, ó solo le ajustaron al cuerpo la que se avia traido de Europa? Y què se hizo esta; si se hizo toda del Cielo esta Imagen? No pocos hay que digan aver desparecido no sé que respecto su cabeza. (ojalà fuera de la que no nos dà razon y nó la que sería del Cielo por bella, pero no dicen, sino la que hermoseó siempre la Imagen; y que no sé que Prometheo dió con ella, de esta en otra esfera; en otro Cielo, y de este nuevo, en mundo mas culto, aunque viejo. Muevense à creerlo no tanto de la fama, y voz comun, quanto del credito que se debe à los inteligentes, y Artifices: y à la fee de los Ensambladores, que hallan notable diferencia, y novedad en la encarnacion del rostro, cuello, y manos; y tal que jamàs se puede igualar en color, y madurez lo sobrepuesto, y haga el Arte aunque mas cuidadoso el lunar que la Naturaleza; si encarna sobre cicatrizes: muevense tambien de la especulación de los Pintores, principalmente del atareado Juan Correa, que aviendo vivido lo mas del figlo en que se viò el mayor sequito, y celebridad de esta Imagen; y hecho á su vista las mas de las copias que dijimos; quando despues la veia le gritaba, con tanta gracia, como lastima: No eres Tu, Señora; No er es Tu: como que la huviesse variado del todo quien le avia quitado la cabeza. Y aun á este deguello lastimoso hà querido atribuirse lo muerto que se vee oy el sequito, y culto de esta Imagen, y no ser ya ni sombra del que fue.

511. Pero à esto basta, y sobra la veleidad, y novelería introducida tambien en lo devoto, y que apaga, con la facilidad que enciende estas religiosas llamaradas: á que se llega tener no muy distante esta Imagen, y no ser, aunque Santa MARIA, la mas lejos. Ni hallamos que baste à disculpar esta inconstancia aquel rumor, pretextado de los Artifices; pues aunque unos encarnassen mas en lo stvo, y el Pintor que se dice, tuviesse aun ojos (dado que los tuviesse antes)) para veerlo, debe estarse mas á la vigilancia de los Indios, Argos á guar lar sus Imagenes, y al zelo, y fidelidad de sus Ministros, que jamas dissimilarian este robo, y mucho menos á un Poderoso que dejabe va de la las Indias, y transportado à España, ò le faltaria el poder, o la memo ja. Sea, ò no esto assi, como quieren los que culpan, ó se disculpan, vista es Sagrada Imagen produce los mismos esectos que antes; y como nos decia Vetancurt de su tiempo: Commuevense todos para veer su gallardia, y siendo el Iman de las almas parece que se arrebata los corazones no pudiendo sufrir al veerla la ternura de legrymas conque se venera, &c. El dia de su Assumpcion, que todea en Procession su territorio, y Lunes Santo lo mas de esta Ciudad, arrastra à vandadas los concursos, para vecrla, y acompañarla. Y el de este año que resistia el Guardian se sacasse, no dejaron los Indios piedra por mover, hasta recabar del Ordinario que saliera. Sacasse tambien en publicas necessidades, y suplicas especialments de Religiosas, y sacose tambien

Reflexion sobre el que se diçe origen de esta Imagen.

Robo que dicen se bizo de su bella cabezà:

Dificultase
aquel robo, no
obstates los fundamentos que
quieren persua;
d:rlo.

Vetancurt. ubi

Ttt

an

Ocassones ge se

ha sacado en publicas deprecaciones esta Sia. Imagen.

Incendio del Templo de San Augustin de Mexico. antiguamente con marabillosos esectos. El de 1670, por falta de aguas, con licencia del Ordinario, que limitó saliesse de su Templo al de Sta. Catharina Martyr, y volver por la Calle de San Lorenzo, que tocando la Procession se virtiò el Cielo en precipitados aguazeros, raros en lo copioso, y mas en lo tassado, que inundando azia el Norte, dejò á Mexico enjuto, de la Calle de San Lorenzo para dentro, en cuyo Monasterio se deshizo la Procession, y quedó la Imagen con igual admiracion de la lluvia, que de la sequedad. Sacose à otro Aguazero, y fue al que la noche del 11. de Diciembre de 676. causó el espantoso incendio del Templo de San Augustin de esta Ciudad, que liquidando el plomo de que se forró su techumbre, lo hizo correr por las canales. Salió en auxilio la Santa Imagen, y afseguran cediò respectoso à su vista el incendio. Como cree aver remediado la seca, y Epidemia del de 1696. mediante la solemne Procession en que con assistencia de Virrey, Audiencia, Tribunales, Cabildo, y Religiones se condujo de Santa Isabel à la Cathedral, donde se le offició un Novenario de solemnidad correspondiente, llevandose con la que se

trajo al Convento de Sta. Clara, y de ay á su Templo otro dia.

## CAPITULO VII.

Concluyese con la Administracion de sus Religiosos Ministros en las restantes Cabezeras, Parrochias, y Doctrinas de Indios de Mexico.

La otra Cabezera de Mexico, y Barrio, que por la Iglefia que alli se edificó para Doctrina, llamaron Teopan, y por su Titulo, San Pablo, entró casi entera una Ciu-

dad. Fundose despues de la Conquista, y se compuso de moradores de Xochimilco, Ciudad populosa, à cinco leguas de distancia, y que hasta oy dà el nombre de Xochimilco, à este Barrio. Entendieron en su division los Religiosos Franciscanos, que lo administraron desde su domicilio, y Parrochia de San Joseph. En aquel siglo de oro en que administraban, y ministraban lo que no podian administrar, lo cedió su Provincia al Señor Arzobispo Montusar; que no obstante que sue Religioso Dominico, no lo adjudicó fino al Clero, que lo administró algunos años, y no pocos despues de su muerte. Acudió á España la solicitud ingeniosa de la Sagrada Religion de San Augustin que oy lo admin tra, y ganò una Cedula Real (dice el P. M. Grijalva) en que su Mag stad nos bacia merced de aquella Iglesia, y nos encargaba el ministerio de los Indios de aquel Barrio si assi pareciesse conveniente. Lo que avian (sigue) de juzgar esta conveniencia era el Sr. Visorrey ... Marin Henriquez, el Sr. Arzobispo, y el P. Provincial. Y aun se el Sr. Arzobispo (Illmo. D. Pedro Moya de Contreras) fue de confrurio parecer quedô por nuestrala Iglesia por parecer del Sr. Visorrey, y del Padre Provincial.

y diò principio al Colegio, que por estar contiguo à esta Iglesia, y Parrochia ( à cuyo sin sue su donacion ) se dice tambien de San Pablo. Lo que quissimos advertir de passo, à evitar dos equivocaciones contrarias, y corrientes en nuestras Historias. La una del Escriptor de la Epistola que precede à los Estatutos de esta Real Universidad, quien affirma que à la solemnidad de su ereccion, ano de 1553. y Procession que de alli se orde-

Barrio, y Parrochia de Teopan, ô San Pab.o. y como fue Admistracion del Clero.

Grijal. Ed. 3. cap. 32.

Quando se fundo el Colegio de S. Pablo, y equivocacio nes j, b.y sobre esto.

nò,

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VIII.

nó, se congregaron los que la compusieron en el Colegio de San Pablo, que ni era entonces, ni lo sue en veinte, y dos años. Y à que acaso diò motivo lo que escribió el Maestro Grijalva, diciendo que el Sr. Virrey D. Luis de Velazco, para la fundacion juntô â los Oidores, y à todos los hombres de letras, que avia en el Reyno, en la Iglesia de S. Pablo. (que es Colegio de nuestra Orden) Y lo huviera evitado si como se subentiende, hablando de presente, huviera expressado: Que es Oy Colegio de nuestra Orden. La otra equivocacion es, en la que por evitar aquella, dió Don Carlos de Siguenza, y Gongora, quien quiso dudar se ordenasse aquella Procession de la dicha Iglesia de San Pablo; por solo aver hallado en un Memorial Historico, que en Mexicano escribió un Indio de aquellos mas cultos por primeros, y que era Sacristan de la Iglesia, averse esta comenzado à ocho de Mayo, el año de su sexta caña, que equivale al de 1563, en interpretacion del mismo Indio.

514. No hallo, que para contradecir lo incierto, se deba dudar de la verdad: No lo es averse hecho la Junta à la ereccion de la Universidad. en el Colegio de San Pablo, que ni avia el de 1553, ni huvo hasta el de 75. que se sundó; pero si, que se congregaron en la Iglesia del mismo Titulo, que se fabricó, con las de otros tres Barrios, immediatamente à la Conquista, Visita, como diximos, de la unica Parrochia, qual era entonces San Joseph, y del Titulo de San Pablo: el que movió à que assignandose à la solemnidad el dia de su Conversion se cantasse alli, como en su Iglessa Titular la Missa, y saliesse desde allà la Procession, ayudando à la solemnidad la distancia. Sin embargo de esta verdad, lo es tambien averse comenzado la Iglesia de San Pablo diez años despues à aquella fundacion; pero no la primera, y que sue Visita de Parrochia; sino la que à pocos dias que se adjudicó al Clero esta Doctrina, fabricó, y acaloró empeñoso, y la que à los doce anos se halló la Sagrada Religion que oy la labra, si perfecta no, comenzada. Posseyola en sin para mantencion del Colegio, que fundaba: Y aunque ( como dice el mismo Grijalva ) por parte de la Clerecia se nos sue becha contradiccion en forma, ultimamente por Provision, y Executoria Real del Consejo de Indias fuimos amparados en la possession.

515. Desde entonces, con los esmeros que son publicos, y dejo à sus Historiadores se ha estrenado esta Religion Sacratissima en doctrinar, y administrar los Indios de este Barrio, siempre con empeño, y con mas en sus necessidades: en las sue se estrenó propriamente comenzando en el mismo año de 75. que sa apossessiono de esta Doctrina, la gran Pestilencia que barrió á millones las Indios, y en que no fue menor que al presente el desempen en subbligacion, y essuerzos de su charidad religiosa. De su assistencia, y virglancia no se puede decir mas, que lo que nos dieron firmado, y que fue a mayor que cupo en sus fuerzas. Ocuparonse en continua tarea quatre. Religiosos destinados à otros tantos officios de confessar, olear, sacrameistar, y sepultar, y sueron el Ministro, y su Coadjuror, con otros dos à que desempenó su animosidad el nombre de Varones, y se assignaron de auxiliares à los primeros. Monstró igual obediencia que valor, el Padre Ministro Fray Pedro Pantoja, quien por ella fue Auxiliar, y Sperario de esta Doctrina, en esta urgencia. Todos, y cada uno echaron el pecho mas que à la agua de las Isletas, ò Chinampas, que administran, al vasto lecho no menos que de toda su Feligresia, en que se puede decir yacia toda, llegando ocasion, en que, aun para el servicio de Ttt 2

Siguenz. Trluz pho. Parth. §.

Fundacion de la Real Universidad, y de que Templo de Sau Pablo saliò la Procession conque se solemnizó.

Quando la fundó la Iglesia de la Parroch.a de S. Pablo.

Grijal. ubi fupe

Empeñofa Administració de esta Parrea chia y sus Religíosos Ministros en esta urgencia la Iglesia se hallò, ó sano, ó convalescido un solo Indio, que no solamente sudaba en los officios todos que muchos, sino que era obligado à valer por otros tantos; velando continuamente en guardia, y custodia de aquel Templo, officio casi mas necessario que aquellos, por las incursiones de sacrilegios, que apacienta este Barrio, y à que brinda la situacion, y desamparo de su Iglesia.

Deprecaciones.y Processo nes de esta Parrochia. y su Colegio, à sin de aplacar la Di vina Justicia.

516. No se descuidaron estos Religiosos Ministros, y Superiores del Colegio en los corporales socorros de sus postrados Feligreses: solicitaron, y configuieron no cortas limosnas, que distribuían con discrecion à la necessidad mas urgente: á algunos en reales para sus medicinas, à otros en ropas para su abrigo; à los que alcanzaba para passar con menos incommodidad su dolencia, y à quantos ocurrian à sus puertas repartiendoles pan, y carne para sus convalecientes, y enfermos, y à tantos como sabian huviesse en sus Chozas. Unos, y otros, los Padres del Colegio, y Ministros socorrieron espiritualmente el trabajo de aquellos, y su riesgo, arbitrando fervorosas Deprecaciones, Plegarias, y Processiones de Penitencia. Estas repitieron tres veces, en otras tantas, que con venia del Ordinario salieron desde esta Doctrina à la Ciudad, con la Comunidad de aquel Colegio, crecidos concursos de luces, y mortificaciones, è Imagenes de sus Santos Patronos, y Auxiliares, principalmente el Maestro de los Penitentes San Nicolas de Tolentino, portentoso en la Imagen que se venera en este Templo, y antiguo, jurado Patron de nuestra Mexico à necessidades de incendios, titulo que ha sepultado en cenizas el olvido, y resuscitó la devocion en San Antonio Abad, no ha muchos años. Votôsele tambien una de las Plegarias, y Novenarios que solemnizó esta Parrochia; otra al Smo. Patriarcha Sr. San JOSEPH: tercera à San Vicente Ferrer, quarta al Santo Crucifixo de Chalma, Yermo de Hermitaños de San Augustin, Santuario devotissimo por lo milagroso de esta Imagen, aparecida â musicas, y luces del Cielo, en una Cueva de aquel Monte, en que por la summa estrechez de su boca se ignora todavia como entró, y hallò buscando un bruto de su atajo un Harriero, que viviò, y murió Religioso Lasco de este Orden; con noble exercicio de virtudes, y fama de santidad. La ultima Deprecacion se dirigió en estrenados cultos al Augustissimo Sacramento: continuóse por nueve dias, patente en todos su Magestad: arbitróla devoto el digno Rector de aquel Colegio, y ultimamente la mas plausible Procession en que lo sacó por el Cementerio, y Claustros, alto, y bajo, acudiendo tan à medida de su fee los sucessos, que nos assegurados dessea se eternice en la Historia, no aver, por este respecto, contagiados su Colegio, no obstante su abundancia de Religiosos, de los que declara amente no padecieron sino dos el contagio, los que al fin recobraron la klud fiendo mas de admirar, en los que siendo tambien Ministros del Hospital de convalescencia, frontero à la Parrochia, y en que â mas de admirastrar lo que se ofreció, co-

Sio. Crucifi xo de Chalma, y como se dice apareció.

fervaron la vida, y salud

517. La ultima Cabezera, y Barrio de los Indios de Mexico se llamó
en su Idioma Atzaqualco, que es decir, lugar donde se encarcelan
Las aguas, ó sea por las Pressas, ó Desague, que alli avia ó por el que ingeniaron, anorrando de millones, quando se cresan brutos los Indios; ocultaron con sus Thessoros, y à tener seca, como ellos tuvieron à Mexico;
no han podido hallar, ni ingeniar los Españoses, que en sus Desagues han echado más plata, que se dice sepultaron aquellos oro. No era empero

ahora

mo diremos, consolaban, y servian comida, y cena à los enfermos, con-

Vlima Cabizera y Barrio de Indios Mexicanos a á dio nombre el Defague que DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VII.

am- arbitraron los bas- Indios para Me cul- xico, y se ha

ocultado á les Españoles.

ahora sino lugar de encarcelar lastimas, y desdichas como agua. Fue tambien Visita de Parrochia, y por el de su Templo, del Titulo de San Sebastian, que conserva, y que en tiempo de Pestilencia, que se nos avia ocultado, y dirémos, que fue tambien el de la division de Mexico en Barrios; arbitrandola el Sr. Presidente D. Sebastian Ramirez de Fuen Leal, leassignò, obsequiosa al Presidente, el Santo de su nombre, y Protector tambien en Pestilencias, la Religion de San Francisco, que fundò, y administrò este Barrio, y Parrochia. Administrabanla por el de 1585, en que con el nuevo Virrey Marqués de Villa-Manrique vinieron los Carmelitas Descalzos, Fundadores. Agradóles à 1u fundacion este Barrio, y Sitio de San Sebastian, cuya Hermita, con mas la Doctrina, y Administracion de aquellos Indios, que aceptaron gustosamente, les endonó el mismo Virrey, con beneplacito, y sin contradicion que sepamos de la Religion de San Francisco. Emplearonse en la Administracion mas de veinte años, rindiendo copiosissimos frutos su zelo, en cuyo tiempo madurando los Superiores en España, podia no ser de todos guardar la agena Viña, y solicitar la salvacion de otros, con el connato que la propria, los alijaron de este cargo, atentos solamente à su mas estrecha observancia.

Barrio, y Parrochia de San Sebastian, con su Templo, qua do se fundo, y porque causa?

La Administraron, y dejaron al fin los Re ligiosos Carmelisas

518. Con orden tan apretado, qual les vino por el de 607. no tuvieron mas que hacer aquellos primeros Carmelitas q desamparar esta Doctrina; bien que con no poco sentimiento, y que llegó à quebrar en motin de hasta veinte mil Indios, que eran ya de su Feligresía, y que viendo no podian revocar à los desertores, ni obligarlos con lagrymas, y ruegos à continuar en la Administracion Paternal, que les debian, de que ya daban possession à otros Religiosos, los quisieron compeler amotinados, siguiendolos, haciendose campo à pedradas, hasta que se effugiaron, y encerraron en lo hecho de su nuevo Convento de Mexico, que llamaron tambien San Sebastian en memoria del que dejaron, y que alguno dice, demolieron. Gobernaba entonces, y obtenia el Baston de Virrey, el Señor D. Luis de Velazco el segundo, cuyo era Confessor el R. Fr. Miguel de Sossa, por cuya interposicion, y ruego, se escribe, no sé con què verdad, aver entrado en possession de esta Doctrina à los Religiosos Augustinos. Hanla administrado desde el mismo de 607. con tal esmero, y vigilancia, que solo podía ser mas que ella misma la expendida en la urgencia presente. Comenzôse à sentir en lo que hace este Barrio à los interme sos de Octubre del infausto de 36. quando ni à la Ciudad avian entrado lo Iclamores, ni, por falta de Informes, le socorrian à los enfermos. Por lo que aun la escasez de esta Doctrina, y su Convento se ofreció à concurrir haritativamente, y proveer de alimentos, pan, y carne à los bijos de Palis esta (nombre que dan siempre à los Indios) esto por aver conocido, y experimentado lastimosamente perecian de hambre los que no se llevaba la Peste, y la valia de ella, aun para los que se llevaba.

Encomienda se esta Parrochia â los Religiosos Augustinos.

21 2 3 4

Junto con este se repartia otro Pan que fortalecia tanto à los dolientes quanto debilitaba à sus Ministros; el de una dispersa, copiosissima administracion de Sacramentos, à pie, y atrastrada propriamente por aquel territorio siempre arido, y que ahora parecia aver regado el Cielo en venenos. Tanta esa la copia, y malignidad de sus enfermos, que quieren aya sido igual sistipre en esta Plaga à la de la melancolia, y aridez de este distrito. Divulgado el trabajo de todos, y el que se averiguó mayor de este Barrio, arbitrò la Piedad aliviar el de los contagiados, cargando à este lado de la Ciudad hasta tres publicos Hospitales; pero quanto alivió à los Feligreses, sobrecargó à sus atareados Ministros. No se les relevo lo dis-

ministracion de esta Feligresia por mas contagiada, y de mas Hospisales.

Uuu

per-

perso de la administracion en muchos que no pudicron ni rodearse de sus Chozas, ô de pocos que distaban mucho entre si; y se les reconceutró, y apretó en quantos cargaron al tambien frontero Hospital, que envenenado en la pestilente siebre, y colerico, no pareciò sino assedio, y Fuerte enemigo, que batió al Convento, y sus Ministros. Auxiliarónles, principalmente para las confessiones, otros Operarios, y mas ningunos que los de la vecina Sagrada Compañía, en sus Colegios, Maximo, y Seminario; pero no omitiendo estas, en el Viatico, y Extrema-Uncion sudaron hasta que bebiendo un tosigo por cada poro, murieron contagiados, y en la lid de bregar las quietudes de la alma, con las ansias, ê inquietudes del cuerpo, el charitativo Prior Fray Juan de Espinosa, y zeloso Cura-Ministro Fray Francisco Marimon, en quienes creo igual su eterna dicha à la publica compassion.

Deprecacion y publica prolya Procession de esta Parrochia d su Titular San Sebastian.

520. Creemos tambien aver continuado en el Cielo las suplicas, y deprecaciones que hicieron en su Templo, y en que ocupandose los mas dias antes de entrar à militar, ó querer resistir en aquel campo de vencidos, salian à pisar el riesgo de que querian preservar, y preservarse. Y se me ofrece sola la que refrescando en medio de aquel nocivo incendio, las memorias de su Patrono, y Titular, votaron al Invicto Martyr San Sebastian, verdadero Esculapio de Roma, y Medico que graduó Dios en su Escuela, con aquella formula, y promessa de su assistencia, conque todos serian acertados, y acceptados: Nunquam non mecum eris. A este, pues, Santo que de aqui, segun Authores de su Vida, sacó el ser tangrande Medico, y que por bueno se vió desnudo, y assacteado, ocurrió aquel su Barrio doliente. Solemnizóse Novenario en que huvo mas devocion que devotos, á causa de los muchos enfermos: necessidad à que tambien ocurrieron aquellos difuntos bienhechores, sacando su Imagen en Procession, prolija para sus continuas satigas, ( aviendo de rodear todo el Barrio ) pero de mucho consuelo à los dolientes, à quienes se llevò, è invocó en todas sus Casillas, y ahora mas desacomodadas viviendas.

Trabajos de los Parrocos Doc trineros por falta de sus Feligre ses.

521. No sabemos si seria ingratitud, ó necessidad de la que nos informan, y se quejan amargamente estos Ministros à cerca de sus Feligreses, quienes degenerando de hijos, y no reconociedolos Padres, quando mas, arropellando su salud, y arriesgando la vida se empleaban en servirlos, disponerlos, y administrarlos, y lo que mas es ya passida la calamidad, y convalescidos no pocos, sin otros que escaparon hasta de enfermos; se han retraido totalmente de aquella obvencion, y pequeñas contribuciones, à cuyas expensas se mantienen bien amargamente por la hieles que les hace passar el cobrarlas, y que à ser derecho personal sé b en de algunos que no bebieran ni la agua que prueban tan amarga. Obligales el jano derecho de aver de vivir del Altar, fundado en sus loables servicios, en la racionalissima constumbre, y mas que todo los oblisa la necessidad à que les acudan con su racion, un Cozinero que la malguise, uno, ú otro tan necessario como la agua que acarrea, Sacristanes al cuidado, y asseo de la Iglesia, Fiscal que los zele, y compañero que lo ayude: y poco de esto podian ya conseguir, con el pretexto de que avia enfermedad.

322. No negare que por lo regular, y à algunos de los Indios les assienta la censura de ingratos, y aquella que de ageno sentir, y Author, que les sue muy asecto expressamos arriba, y nos comprobó ahora lo acaecido. No tenian que agradecer sino los socorria la obligacion de sus Ministros, ó la que concedemos obligada charidad de sus vecinos. Pero si desa-

Arriba nume ro 158.

gradecian el socorro sino era tan prompto como quisieran, y no permitia la multitud de los necessitados. Estimabanlo, como suyo quando venía, y aun el ministerio, mas de estimar por arriesgado, se les figuraba debido. Passaban à no creer se hacia su causa, y el negocio de su salud, sino la de los mismos Españoles, que andaban, como decian ellos, tan solicitos en libertarlos de la muerte, por no motir de hambre en su falta. Ocioinfeliz, y perniciosa mas que caballerosa exepcion la que dá margen à estas necias aprehensiones! Viera trabajar en todo á muchos, y por lo que cargan, y ayudan al sustento, no se nos vendieran para todo. Sin embargo no nos atrevemos à culparlos en aver desatendido á sus Ministros, sin estar ciertos si estaban totalmente libres de la Plaga, y si aunque no la avian padecido, è padecian, los hacia inculpablemente desarentos, ó el temor natural de padecerla, ó el amor, que los llevaba primero á los suyos. Mas si nada de esto los retraía, no hallo que disculpe su ingratitud, y casi impiedad en escasear hasta la agua â estos sus Padres, y Ministros, como se vió mas en la Doctrina que seguimos, donde sino se compraba á largo precio, primero que una gota de agua, se bebian muchas de sudor.

523. Essotra Doctrina que deciamos es la Parrochia tambien de Indios, situada entre los Barrios de S. Sebastian, y San Pablo, de que fue en otro tiempo Visita, y cedió à la administracion de los mísmos Religiosos Augustinos: conocese por Dostrina, y Convento que dicen de San Augustin, y mantiene su antiguo renombre de Santa Cruz Contzingo. Esta, como yulgarmente otro nombre, no tenia ahora otra realidad, que Santa Cruz, bien pessada (por lo que alli cargó de la Plaga) para sus Feligreses enfermos, y mucho mas para su Ministro, y Operarios que suportaban su Administracion. No podia serles muy ligera en caso de necessidad, salpicandose todo su distrito de vecinos (que quanto se juntan entre si quando concurren, separan sus Casas quando pueblan ) y mas de otras quatro del trato de Panederia, de las que en cada una suele aver mas Indios, que en un Pueblo. Pero agravose lo que es Santa Cruz demassado, con la assistencia de los Hospitales vecinos. El de Santa Maria de los Milagros, vulgarmente el Hornillo, que reencargó su Excmo. Fundador, principalmente desde que faltó el Padre Juan Martinez, á los Ministros de esta Parrochia; y el de San Lazaro, à que acudian tambien por suplica del Prior de este Convento, en que hirbiendo la charidad, y Hospitalidad de su Instituto, se carecia de Capellan. A uno, y otro acudieron los Ministros de esta Dostrina; bien que ya cansados de su Administracion, desde Noviembre que la avia assaltado la plaga, no pudie on continuar mas dias. Pero trabajaron lo mas rigoroso del Verano, en el verdor, y crecimiento de la Fiebre. Y huvieran proseguidos no casse y recaer los cinco fervorosos Ministros, entre quienes se distribuyò este tabajo. Vierónse en los ultimos ya de muerte, ya de otros perniciosos achaques, que les acarreó la fatiga, y que acaso sintiò menos su zelo, que otras afficciones que toleraron animosamente por no faltar à sus Feligreses.

524. En el rigor del contratiempo no era lo mas veerse desamparados del servicio, assistencia, y cuidado de los hijos, que ya que no los alimentan como aquisieran, los sirven como Padres: no que huviessen de comprar la agua que bebian, y estos les acarreaban en salud, no de muy cerca ( porque su falta es tambien la Cruz de este Barrio ) assigialos mas lo que despues de entregarse à ella todos les dificultaba la administracion. A la urgencia de ministrar el Oleo, ò el Viatico, se veían por puertas,

Uuu 2

Defagradeci miento de los Indios à los beneficios que les bacian, y porg.?

Doctrina del-Titulo de S Au custin o Santa Cruz Conizingo, y quan pef. sadafue su Ad. ministracion en este tiempo.

men-

CELESTIAL PROTECCION

Trabajos de los Religiosos Doctrineros, y Plegarias que bizo esta Par. rochia.

digando à las de la Iglesia, con ruegos, summissiones, y clamores, entre otros Feligreses del Barrio, quienes acompañassen el Viatico, y quisiessen llevar las luces: officio à que por mas que se dedicasse antes la hazañería de los muchachos, los aterraba ahora el miedo del contagio, en que caían á pocos passos ó Estaciones: medrosos, ó de esta ocupacion, ó de los cadaveres que llovian á la Iglesia huían de ella, como del Hospital mas pestifero, y aun para affistir à la Missa se hacian sordos à las campanas, siendo lo mas comun querer emmudecerlas, con no parecer ni à tocarlas, que era el ultimo esfuerzo del miedo en las inquietudes pueriles: hacianlo empero los atareados Religiosos, no solo à que saliesse el Viatico, sino à que concurriessen à Missa, sirviendose hasta de campaneros. Pero haciendose sordos á todo les daban esso mas de trabajo, tocar mucho, y que concurriesse ninguno. Interviniendo el temor lo hacian con menos resistencia á repetidas deprecaciones, que á la Sma. Veronica, Christo nuestro Señor, cargado de su Cruz, nuestra Señora en varias de sus Advocaciones, San Nicolas de Tolentino, y otros Santos de su eleccion arbitraron los Religiosos, celebrandolas con igual devocion que lucimiento, no solo en el Templo de la Parrochia, sino en sus Barrios, y Hermitas de Nra. Señora de la Candelaria, y San Geronymo, tan frecuentadas á rogar por su salud de los vivos, como de los muertos à lograr en ellas sepulcro.

Dodrina, y Parrochia de Sta. Cruz Acaılan de Religiofos Francisca nos: su Admiprecaciones.

525. Igual pesso cargó à los Religiosos Franciscanos la otra Cruz que administran en esta Ciudad, y dicen Santa Cruz Acatlan de los Carnizeros, ó Rastreros, por caer á la cercanía del Rastro, y publicas Carnizerias, vecindario de los Indios que trabajan en ellas. Sirveles ahora de Parrochia, y sirviò antiguamente de Visita à la de San Joseph, de donde se les acudia à decir Missa los dias festivos. Pero à ley de la division, ó crecimiento de vecinos admite à su assistencia hasta tres Religiosos, bastantes à su administracion, y cuidado, à que apuraron en esta ocasion todo su zelo. No es creible el deguello, y carnizeria que hizo la plaga en la cortedad que dicen de este Barrio, y rastrease solo la multitud de sus enfermos, por el excessivo numero de muertos, que llegaron casi à seiscientos, y conistracion y De, mo à morir, el trabajo de sus Ministros. A uno, y otro ocurrieron con servorosas suplicas, è incessantes ruegos al Cielo, con mas publicidad en dos Processiones de Penitencia, en que se dejaron ver muchos Santos en las Imagenes que venera, y no poco concurso de disciplinantes, devotos, y mortificados, que con voluntarios tormento querían precaverse de la fatal necessidad del contagio. A todo los alen aban sus Ministros, y sobre todos el R. P. Lector Jubilado, Calificador del Santo Officio, Fr. Juan de Torres, Assistente principal de este Convento, cuyo fue el empeño de fervorizar desde el Pulpito à la emmienda, y correction de costumbres para declinar aquel riesgo: favor que (como los Jemas Curas Ministros, y Comunidades de Mexico ) depone logrado Slamente al abrigo, y feliz Patrocinio de MARIA Sma. en Guadalupe.

526. Hasta aqui picamos en todas las Parrochias, mas no en la que pica de todas, ó al menos de su Feligresia, y Territorio, por ser aunque de Indios, de los vagos, y advenedizos. Situase esta dentro los muros, o paredes del Convento de Santo Domingo, en una Capilla, vor Advocacion de Nra. Sra. del Rosario, que se dice de los Mixtecos, por servir âla administracion assi de estos, como de los Indios Tzapotecos, y otros vagos, y PEREGRINOS. Empeñase mucho Vetancurt en persuadir es Iglesia Curada, y no Parrochia, por no tener, segun dice, Ministro Colado por insti-

Doctrina, 7 Parrochia de Indios Mixtecos Vagos, y Pere. grinne del Tiena lode Nra. Sra. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VII.

del Rofario, y Administracio Dominicos. la Parrochia de Nra. Sra. del Rosario, que dicen de los Mixa

Religiosos

Ereccion de

tucion Canonica, ni territorio fijo, lo que se le figura necessario, con otras especies que rebatidas por sus Ministros me temo no hagan question solo de nombre. Lo cierto es que por Cedula de su Magestad, su fecha en Madrid, y 19. de Noviembre de 1677. se concedió esta Administracion à los Religiosos Dominicos, y por la misma (que hemos, visto) en 11. de Octubre de 678. la erigió en Parrochia, y Titulo Colado el Excmo. Senor Arzobispo Virrey D. Fr. Payo Enriquez de Ribera. Ayudó no poco la possession de estos Religiosos en la Misteca, que administran, algo mas el afecto de los Indios Mixtecos que se hallaban entonces en Mexico ( los que en compania de los Religiosos impetraron de su Magestad este favor ) y mucho la licencia, que con los mismos motivos recabaron del Sr. Arzobispo, para que los Mixtecos, y Tzapotecos que se hallaban vagos en Mexico, pudiessen cumplir con la Iglesia en aquella de su Convento, donde se les facilitaba por la inteligencia de su lengua que tenian algunos Religiosos. Lo qué concedido por favor, se alegó por merito para obtener el Rescripto, y Cedula de su Magestad, que dijimos. Hanle litigado las Vecinas Parrochias de Indios, ó los Feligreses, ó derechos; pero ha hecho, ê hizo en esta urgencia manisiesta la justicia conque los lleva, segun que trabaja en servirlos.

> Multitud de Indios no empadronados que (e descubrieron co ocasion de la presente plaga.

Nunca mejor que por la continuada tarea de esta Parrochia, y 527. su fervoroso Ministro se conoció la multitud de Indios, ya estantes, ya habitantes, nacidos, ó trasplantados, huespedes, ò de assiento, que se infinuan en la Ciudad, soterrados en qualquier corral, ó cobacha. Hizo Dios con el azore de esta plaga, lo que la prudencia, y zelo de la Real Justicia en la sublevacion, y motin del 8. de Junio de 1692, en que por lo averiguado contra los Indios, se acordò entre otras providencias entresacarlos del cogollo de la Ciudad, y reducirlos à sus Barrios: en cuya execucion se hallaron mas de serecientos de los que anidan en estos escondrijos, que ni à Dios, ni al Cesar avian dado en muchos años lo que debieran; esto es, ni al Rey sus tributos, ni à Dios su culto, y obediencia à los preceptos de su Iglesia. Muchos mas parece que rastreó ahora el contagio, con la felicidad que les acarreó su desgracia, en que se pussiessen bien con Dios, recibiendo los Sacramentos, pero con el trabajo que le acreció su charidad à este Ministro, entrando muchos de estos ( y que no matricula en su Parrochia ) à gravar su administracion, dissimulando acaso lo estraño, con la mascara de peregrinos. Obliganoslo à decir ja observada continuacion en administrarlos por todo el tiempo de la puga, haciendose por este infatigable Ministro de dicz à veinte Estacione! cada dia, que aunque en muchos se reiterasse el Viatico con el peligro, Adavia prometia mucho mas que lo que cabe en su Padron. Apenas llegaron à doscientos sus disuntos matriculados, y se observó avene apreta o de cadaveres, no solo su corta Capilla, sino mucho del patio, y Cementer del Convento de Santo Domingo, donde sin trampear el tributo á la Parca; se encabezaron á la Iglesia muertos, los que acaso lo rehusaron vivos, pagando si ellos no sus derechos, la charidad Dios à su Ministro actual, el R. P. Fr. Juan de la Vega, Cathedratico de idioma Mexicano, en su Convento, á quien en medio de esta continuada fatiga sin mas compañero que èl mismo, ni otro auxilio que su valor, conservó, no solo la vida, sino la salud mas perfecta, no sintiendo sino nuevo aliento al trabajo, y nuevo esfuerzo à reparar, como lo ha ya logrado (à la limosna de un mil pesos que le dió un Señor Dignidad ) hasta la fabrica de su Capilla,

hundida antes al profundar sepulçro à los muertos, y desmo-

ronada con los otros picos del tiempo.

CA

## CAPITULO VIII.

Procede Mexico Juridicamente à la Eleccion, y Juramento de Patrona à MARIA Sma. en Guadalupe: presentase à este esecto ante el Exemo. Sr. Arzobispo Virrey, y logra la intervencion, y consentimiento del Cabildo Eclesiastico.

Uando assi trabajaba la paciencia de los enfermos, el zelo, charidad, y obligacion de los Ministros, la religiosidad, devocion, y fervor de los sanos; maduraba Mexico, y su mas noble por religioso Ayuntamiento assegurarse bajo la proteccion de MARIA Sma. en Guadalupe; abrigarse contra las inclemencias del Cielo bajo de aquella Capa en que cupo el Cielo, y su Imagen, y defenderse de sus rigores, de sus puntas, bajo el Escudo que solida en bronce su estabilidad portentosa. Apuntamos ya so que en su Sala Capitular trató, y acordó Mexico el 11. de Iebrero, destinado à lo que se le avia traslucido, en orden à asirse del Asylo de Guadalupe, el 23. de Henero en que se adelantó, y previno todo lo conducente à su primer intento, aprobandose lo propuesto, y haciendo, como in voce la Eleccion que se pretendia: bien que dando Poder en forma à los Diputados, y electos Comissarios, para promoverla hasta la solemnidad necessaria. Con cuyo testimonio, el de este Cabildo, y lo en èl conferido, aprobado, y determinado, segun consta del libro Capitular, y lo que signó, y authorizó su Escribano Mayor; se presentaron à su Exc. el Sr. Arzobispo Virrey, con la siguiente Consulta, digna de perpetuarse à la letra, por su religiosa piedad, y discrecion.

Confulta de los Diputados del Cabildo Se cular à fin de la Eleccion de Patrona.

529. " Illmo. y Excmo. Señor. = D. Phelipe Cayetano de Medi-" na, y Saravia, y D. Joseph Francisco de Aguirre, y Espinosa, Regidores , perpetuos de esta Nobilissima Ciudad, y sus Comissarios para el assump-" to que se trata, por el modo mas Juridico parecemos ante V. Exc. " Illma. 

Y decimos que el Ayuntamiento eligió de singularissima Patrona ,, à la Soberana Reyna de los Angeles en su admirable Imagen que vulgarmente llaman de Guadalupe, y se adora en su Templo extra muros de esta Ciudad, à distancia de una legua, con el animo de que amplie sus favores, solemnizandose annualmente el dia doce de Diciembre (en que celebramos su Aparicion) con el mayor possible culto, Missa, y Sermon à que convide la Ciudad uno de los Señores Prebendados, y se eroguen los gastos precisios de los Proprio, con licencia que impetrarà del Superior Gobierno; y con tan loab ; s destinos nos deputaron, assi para que suffraguemos, y se interponga el debido vinculo del voto que se requiere en la forma que mandan los recho como para que se solicite que despues el Reyno lo execute segun el Poder que debidamente presentamos en orden à los propontos á que concurre, por su Religioso Clero el V. Sr. Dean, y Cabildo, que à instancias del Secucular confirió plenissimas facultades à su Arcediano, y Canonigo Magistral, los Señores Doctores D. Alonso Francisco Moreno, y Castro, y D. Bartholome Phelipe de Ita, y Parra; y V. Exc. Illma ha de servirse de admitirnos à la votacion, y Juramento (sin perjuicio del General , que solicitamos se haga ) guardandose las solemnidades que en 23. de Marzo de 1630. la Sagrada Congregacion de Ritos dispone en su 27 Decreto, obligandonos à que se confirme en el termino que necessita

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VIII. " la distancia, la qual, y lo urgente del caso permite a V. Exc. Illma. la fa-" cultad necessaria para los fines propuestos; pues se persuade con las ra-,, zones de los muchos beneficios que se deben á la Sma. Virgen Nra. , Sra. manifestandose en estas partes benigna por su siempre milagrosa Efigie mencionada que se conserva el dilatado tiempo de dos siglos, con admiracion en la debil materia del AYATE, y los vecinos, y moradores imploran su auxilio, como experimentado refugio de las necessidades ,, en las inundaciones, y pestes, que serenó por la invocacion solo de su " nombre dulcissimo, y ahora esperamos que suspenda la Ira Divina del ,, castigo que en la notoria, mortal, grave epidemia padecemos: A que se añade la comun ardiente devocion conque la aclaman suspirando la perfeccion del acto à que se dirige la suplica, generalmente todos. Por cu-" yos motivos = A V. Exc. Illma. suplicamos assi lo provea, y mande, como que se nos dè de lo que se actuare en forma testimonio, que en todo recibiremos merced de su Justicia, &c. Y sirmaron de su " nombre.

530. Aunque la eleccion que se trataba, y la de otro qualquier Santo en Patrono sea accion plenamente libre del lugar, ó Ciudad que lo elige, mediante su Cabildo Secular, ó Ayuntamiento, como declaró bajo el Sr. Urbano VIII. la Congregacion Sagrada de Ritos, en el Decreto que se cita, cuyo fin principal es indemnizar la libertad en estas elecciones; con todo por lo mismo que se requiere el libre consentimiento de la Ciudad es necessario el del Obispo, y Clero, refundido en el del Cabildo Eclesiastico (como en el Secular el Pueblo) y esto por ser el Clero, y su Cabildo la parte no menos principal de la Ciudad, cuya libertad al esecto de la eleccion debe estar igualmente immune è ilesa que dessea su Santidad, y Sagrada Congregacion la de aquel. Por lo que aunque algunos Authores pegados á letra del Decreto, perscribiendo el primer requisito de su segunda solemnidad, ó condicion, solo quieran lo que expressan aquellas voces: (a) Y esto que es allegarse el consentimiento del Obispo, y Cle-70, lo quisieran salvar literalmente, ya con la ciencia, y paciencia de entrambos, que en buenos Authores equivale à consentimiento, ya conque sobrevenga despues; ya conque no lo contradigan, y se proceda al culto del Parron en su presencia, al menos de algunos; sin embargo los mejores Interpretes del Decreto no admiten esta libertad en entenderlo, y desecto de ella en practicarlo, hajlando ya determinado lo que debian determinar juntamente. Y aun el Elecreto quitó despues toda equivocacion diciendo: (b) Y esto que se dice intervenir no es venir al acto despues de hecho, sino à hacerlo, Por le que el Señor Arzobispo Virrey, à la dicha Consulta, y manifiesto que hizo de su voluntad laudable el Secular Cabildo, no rubricó otro proveres que el figuente: " Mexico, y Febrero de 1737. " Passe esta Consulta, y resados à la Parte de nuestros Hermanos el Vene-3, rable Dean, y Cabildo; y con lo que dijere llevense estos Autos á nues-" tro Promotor Fiscal, para que exponga, y pida; y con lo que pidiere

fola, pero hasta la mas plena libertad de ambos Cabildos á la pretendida eleccion, y estaba assi, y se demonstraba por lo que deciamos podia ser como eleccion IN VOCE, aviendo uno, y otro conferidola conveniente, y aun necessaria, estando à los clamores, y aclamacion publica; admitidola religiosamente gustosos, por los savores de que està todo el Reyno en posses, xxx 2

La Elección de Patrona ha de ser ignalméte libre en el Ciero, que en el Pueb.o.

Quod accedere debeat confensus Episcopi, & Cleri illius loci.

(b)
Interveniat
colenius Epilcopi, & Cleri
dictarumCivitatum.

Explorase por Decreso de sa Arzobispo el consensimiento del Cabildo Escieliastico.

sion, y muchos mas que les prometia la esperanza; y averse, en prueba la mejor de su consentimiento, refundido à solemnizar la Eleccion los dos Cabildos, en los Comissarios de cada uno. Pero desseosos sabiamente de elegir lo mas perfecto, y estable hasta en el modo, insistieron en el Decreto, que no halló, ni perscribe otro à resguardar la libertad que dessea en estas elecciones (de que depende obligar con los vinculos del voto, y ley à todos) que hacerse por votos secretos; arbitrada immunidad, ê inviolable Sagrario, à que no puede llegar la fuerza, ni assomarse sin que le rebata, un interior: no quiero, no conviene: ó la infinuación, ó el respecto, y que observó el Secular Cabildo. Citóse por villete ANTE DIEM, el que se celebró el Jueves 28. de Marzo del mismo de 1737. digno de eternizarse en sus Fastos, con las preciosas piedras, y calculos de esta Eleccion: propusieron los Comissarios Diputados à ella, lo hasta alli executado, y el beneplacito del Señor Arzobispo Virrey, para que con el debido arreglamento al Decreto se precediesse à votar secretamente anadiendo, que para mayor formalidad podia hacerlo todo el Cabildo concurrente.

Determinase la votacion por vosos secretos no obstante la comun aclamacion.

Abrazóse con gusto, y aprecio el dictamen, y procediòse al secreto de la votacion en esta forma. Escribieronse para otros tantos Capitulares assistentes once Cedulones, de un mismo tenor que decia: Voto por Patrona principal de esta nobilissima Ciudad à Nra. Sra. la Virgen Santissima en su admirable, milagrosa Imagen de Guadalupe. Sabia como discreta expression! à conocer el sugeto que se votaba, y que verdaderamente es a quien retrata su Imagen, y convienen todas sus señas. Cortarónse otras tantas Cedulas blancas, que repartidas para sufragar, ó refragar à su arbitrio, las recojio la urna, y volco en el busete del Corregidor, y Presidente. Leyeronse, cortaronse, y entre otras tantas quantos eran votos se levò al mismo tenor, sin discrepancia, acordando el mismo Cabildo, que con testimonio de la Eleccion que pusiessen en manos del Señor Arzobispo Virrey procediessen al Juramento en virtud del Poder que les estaba conferido, que aprobaron, y ratificaron los que sufragaron à la eleccion, y fueron por su orden los Señores, Coronel D. Juan Rubin de Zelis, Caballero del Orden de Santiago, Corregidor; D. Luis Innocencio de Soria, Villarroel, y Velazquez, Alguacil Mayor, D. Joseph de Movellan, y la Madrid; el Conde del Valle de Orizaba; D. Joseph Christoval de Avendaño, y Orduña; D. Juan de Baeza Bueno; D. Joseph Antonio de Avalos, y Espinosa, Caballero del mismo Orden; D. Juan de la Peña Palazuelos; D. Phelipe Cayerano de Medina, y Saravia; D. Lui, Miguel de Luyando, y Vermeo; D. Joseph Francisco de Aguirre, y Espisosa, y D. Francisco Sanchez de Tagle, Caballero de dicho Orden, Regiddes todos los que se hallaban en esta Ciudad por entonces.

Votacion secreta de Patrona por el Cabil do Secular. y Capitulares g, la bicieron.

Int.

----

citar el Schor Dean à su Cabildo, y en el que se celebrò el Martes 2. de Abril de aquel año, se procedió à la voración en la misma conformidad, repartiendo el Secretario á cada Capitular dos Cedulillas, una en blanco, y la otra en que se lesa: Voto por Patrona a Nra. Sra de Guadalupe. Suficientissima locucion entre Sabios, y entre quienes bastaba con solo ella à entender se votaba á MARIA Sma. adorable, como se adora, y negata ninguno en su smagen, conocida despues que christianamente por suya, por el sitio, ó Advocacion de Guadalupe. Todo en demonstracion manifiesta de que al voto, eleccion, y suramento se prescindió de lo que podia escandalizar parvulitos, en la Aparicion, ó milagro, de lo que solamen-

Hacese vo. sacion secreta sambien por el Cabildo Ecle sastico te se atendió que es MARIA Sma. y su Imagen. Acabada la votacion reguló el Señor Dean, y Presidente los suffragios, y halló el numero de veinte, que eran los mismos Señores Capitulares que avian assistido, y sufragado à la Eleccion; quedando hecha, nemine discrepante en MARIA Sma. venerada por todo el Orbe en esta su Imagen, y por excelencia en su Santuario, samoso en todo el, del Mexicano Guadalupe, segun que lo dió por Testimonio su Secretario, Notario Apostolico, Don Antonio Hernandez de Ribera; bien que no expressandonos los Señores Capitulares assistentes, para que como sus virtudes, y letras, gozaran sus nombres la memoria que se merecen.

mento en el doctissimo Parecer que dieron juridicamente al Señor Arzobispo Virrey, y en cuya virtud, y de allanar qualquier incoveniente se procediò à la votacion, y al que no hallamos otra arte de elogiarlo, que incluirlo, sin diminucion de una letra. Decia: "Illmo. y Excmo. Señor: "obedeciendo el soberano Decreto de V. Exc. Illma. de 23. de Febrero "del presente año en la pretension que tiene la Nobilissima Ciudad en "jurar Patrona à MARIA Sma. en su admirable Imagen de Guadalupe, "bien instruido el Cabildo de la Consulta, y pedimento de la Nobilissima Ciudad, reconoce ser dos las pretensiones de su llustre Ayuntamien, to. La primera el jurar ahora à la Señora por Patrona Principal de Menos, vico, y la segunda, que este feliz Patronato se estienda à todo el Reyno de Nueva-España, de quien sea Patrona General nuestra Soberana Reyno de Nueva-España, de quien sea Patrona General nuestra Soberana Reyno de Nueva-España, de quien sea Patrona General nuestra Soberana Reyno.

" na en esta su Imagen devotissima.

535. " En la primera pretension no hay motivo que la pueda emba-" razar, ni deferir; pues aunque la Ciudad tiene algunos Santos por sus " particulares Patronos; pero no es ninguno de estos Patrono principal; y " quando ocurriesse alguna dificultad para el Patronato bajo de este Titu-" lo, podrà la Nobilissima Ciudad jurar á la Señora por Patrona particu-" lar contra las Pestes, y Epidemias; pues lo que oy desseamos todos es se-" nar nuestra consianza en el auxilio, y patrocisio de la Señora, para li-

brarnos del contagio que actualmente se padece en Mexico.

" cuta el comun clamor, y pide à V. Exc. Illma la instante rendida supli" ca de la Nobilissima Ciudad desde luego consiente, y sufraga à esta pretension el Venerable Cabildo, siendo del agrado, y aprobacion de V. Exc.
" Illma y en su nombre esta nos promptos à concurrir el dia que V. Exc.
" Ilustrissima fuere servido señalar para que la votacion de este Patronato se haga por votos secretos segun está dispuesto por la Sagrada Con" gregación de Ritos; » echo el Juramento por ambos estados la Nobi" lissima Ciudad añada por su parte la protesta de ocurrir à dicha Sagra" da Congregación para obtener la aprobación de todo, segun se practi" có el año de 1723, en Acto semejante para el Patronato del Señor San
" Antonio Abad.

537. " Por lo que mira à la segunda pretension de la Nobilissima " Ciudad tambien está prompto el Venerable Dean, y Cabildo á concur, rir, y promover que la Nueva España tenga por Patrona General à MA, RIA Sma.en su admirable Imagen de Guadalupe, para que este gran Reyno
, con tan gloriosa Tutelar, sea igualmente feliz en los sucessos, como dis, tinguido con tal alto renombre, y señalado Titulo. Para esto à demas de
, aquellas diligencias Politicas, à impetrar el sufragio de los Señores
Yyy " Illmos.

Parecer, y consensimiento del Cabildo Ecclesistico à la Eleccion por me dio de sus Diputados.

CELESTIAL PROTECCION 270

Illmos. Prelados, Cabildos Eclesiasticos, y Ciudades del Reyno, debe la Nobilissima Ciudad de Mexico instruir esta pretension, exponiendo las causas, y justificandolas ante el Juzgado Eclesiastico de V. Exc. Illma. para que puedan conceptuarse por bastantes en la Sagrada Congregacion de Ritos; y estas mesmas expuestas á la alta comprehension de V. Exc. Illma. inclinaran su benignidad para annuir al Juramento, y Eleccion del Patronato principal, ò particular de la Señora, en la primera pretension; pues ni este se puede conceder por los Señores Illmos. Prelados sin graves motivos, y causas, en conformidad del Decreto de la Sagrada Congregacion de Ritos, de 23. de Marzo de 1630. mandado guardar por la

Santidad del Señor Urbano VIII.

Epidemias apla cadas en Mexico per interces sion de N Sra. de Guadalupe.

Su favor en las inundicio nes que ha pade sido Mexico.

Patrocinio de Nra. Señora de Guadalupe con tra los Energu. menos.

538. ,, Estas causas bien conocidas son á la alta comprehension de V. Exc. Illma. pues en varias Epidemias de los figlos passados de diez, ,, y seis, y diez, y siete, principalmente en la del fin del año de 96. y prin-" cipios de 97. aviendose experimentado en esta Ciudad, y Arzobispádo, el azote de un grave contagio de Tabardillos, y enfermedades gravissimas, en que murieron muchos millares de Españoles, Indios, y otras gentes; despues de varias Processiones generales, rogativas, y espirituales remedios de que se valió la piedad Christiana, por ultimo refugio se imploró el auxilio de esta Sma. Imagen, por un Novenario que hicieron los Tribunales, Cabildos, y Comunidades, y se experimentó la aplacacion de la Divina Justicia, cessando enteramente la Epidemia. En varias inundaciones que ha padecido esta Ciudad por su expuesta situacion, y la mayor del año de 629. ha sido esta Soberana Imagen como la dichosa Tabla en que se han libertado sus moradores, y el fuerte Muro " que respetó la colera de las aguas para que no se inundaran sus magni-"ficos Templos, sumptuosas Casas, y costosissimos Edificios; lo que se hizo " constar en las diligencias practicadas los años de 1665. y 66. las que producirà en esta ocasion la Nobilissima Ciudad como convenientes à este fin.

539. , No es menos causa para este general Patronato el estar recibido en todo este Reyno como publica fama, y voz comun que en no " aver en Nueva-España Energumenos, ó posseidos del Demonio, es marabilloso esecto de la Sma. Virgen, por respecto, y reverencia de suadmirable Imagen de Guadalupe, y quando en los siglos, que precedieron à la Conquista de este Imperio sus moradores hablaban, y trataban familiarmente con el Demonio en boca de sus fdolos, se hace mas notable que despues que la Sma. Imagen se aparecie ( segun tradicion comun, è invariada ) jamas se ha visto Endemoniado, ni obseso alguno de infernal espiritu en todo el Reyno de Nueva-Boaña. De que se deduce el Patrocinio que logran, y los singulares beneficos, que en todo esto deben à la Sma. Imagen de Guadalupe sus meradores, que de todas partes hasta de los mas remotos Parages imploran el auxilio, y favor de la Señora, empeñados de su devocion, y alentados de una singularissima confianza de obtener sus ruegos, argumento de que todos la veneran en el Reyno como principal Patrona, y generalissima Tutelar de esta America.

540. "Solo parece que para obtener este Patronato general podia estimarse por grave dificultad el que segun el Concilio Mexicano 3. lib. ,, 2. titul. 3. DE FERIJS, quien cita, y corrobora al Concilio 1. Mexica-", no, se eligiò en este por Patrono general del Arzobispado de Mexi-" co, y su Provincia al Glorioso Patriarcha Señor San JOSEPH, lo qual " se executò segun el mismo Concilio à postulacion, é instantes ruegos del

DE LA CIUDAD DE MEXICO.LIB. III. CAP. VIII.

27 I

,, Estado Eclesiastico, y Secular; pero este obice se puede salvar en la Corte "Romana, alegando el exemplar que cita Pignateli en la Consultacion , 78. de aver aprobado aquel Tribunal la Eleccion que hizo el Reyno de " Navarra en San Francisco Xavier para su Patron General, sin embargo de que del mismo Reyno ya lo era San Fermin, inclinando à la annuencia de la Sagrada Congregacion el ser San Francisco Xavier peculiar de aquel Reyno, y que como tal sus moradores experimentaban en sus comunes necessidades un particular socorro, y favor, como lo refiere el proprio Pignateli: razon que se puede acomodar con gran similitud para impetrar la misma gracia en el Patronato General de esta Sma. Ima-,, gen; pues es indubitable que por una invariada, comun, y antiquissima tradicion de mas de dos figlos esta Sma. Imagen se apareció en este Reyno para Protectora feliz, refugio, y asylo de todos sus moradores. Y quando la Aparicion sea dificil prueba por la desidia, y descuido que huvo de la Conquista de este Reyno, no lo es el instruir, como milagrosa la continuada existencia de esta admirable Imagen, la que persuade una Proteccion singularissima respectiva à la Nueva España, y por este Titulo se hace compatible su universal Patronato, con el General del glorioso Patriarcha Señor San JOSEPH, que ultimamente se podrà convencer con el ruego universal de los Illmos. Prelados, Cabildos Eclesiasticos, y Se-, culares del Reyno, y con la soberana mediacion de V. Exc. Illma.

541. "Ni debe considerarse como inconveniente el gravamen que "parece se impondrà al Publico de un dia sessivo, en que debe cessar "de todo trabajo; porque no es gravamen el que voluntariamente se "busca, y ansiosamente se dessea, como es esta solemnidad del dia 12. de "Diciembre, por la comun devocion de todas las Gentes de esta America; apenas tambien oy se hallarà quien á tal dia no lo celèbre, como santificado, concurriendo devotamente al Santuario de Guadalupe, ó á las "Iglesias de Mexico à oír Missa, y absteniendose de todo trabajo, y ocu-

, pacion servil.

542. "Bien conoce el Cabildo que aun sin prevenir estas expues"tas discultades, lo es grave el si puede, ó no, sin preceder licencia de la
"Sagrada Congregacion de Ritos, votarse, y jurar á la Señora por Patro"na General; pero en las presentes circunstancias parece que si; pues en
"estos Reynos, como distantissimos de la Corte Romana, cuyo disicil adi"to es la llave conque los Jalmos. Prelados franquean las puertas de la be"nignidad Apostolica, y el Thessor de sus facultades amplissimas (y que
"V. Exc. Illma. las tiene qual ninguno por dignissimo Metropolitano)
"se permiten por Bulas de los Summos Pontisses en materias mas gra"ves à arbitrio de los sinores Prelados muchas dispensas que se niegan
"absolutamente à los Illmos. Señores Obispos de Europa.

743. "Podrá con esta prevencion, y con la protexta de ocurrir à "Roma por la aprobacion hacerse tambien la Eleccion, y Juramento del "Patronato General, embiando los Cabildos Eclesiasticos, y Seculares sus "Poderes, particularmente para esto, y Generales para ocurrir à Roma consintiendo en ello ante todas cosas V. Exc. Illma. y los Sres. Illmos.

, Prelados de la Provincia.

" Y respecto de que la Nobilissima Ciudad solicita que el Ve-" nerable Cabildo concurra annualmente el dia 12. de Diciembre al San-" tuario de Guadalupe (señala este dia para V. Exc. Illma, en conformi-" dad de la practica) y V. Exc. Illma. Promueva con su devotissimo ze-" Yyy 2 " lo, Como podia
fatvarse el Patrocinio General de N. Sra.
de Guadalupe,
no obstante el
del Señor San
Joseph.

No es grava men la Fiesta de precepto al dia de la Aparicion, y porqué?

Aunque para jurar â N.
Sra. PatronaGe
neral del Reyno
se requiriesse licencia de la Sagrada Congregacion, podia ha
cerse sin ella, y
porqué causas?

CELESTIAL PROTECCION.

272

Arbitrios del Cabildo Ecle. siastico à cele brar la Fiesta votada al dia de la Aparicion guando se eri-Ja la Colegiaia. " lo, è innato amor à la Sma. Virgen, que concurran igualmente la Real " Audiencia, y demas Tribunales, desde luego està prompto el Cabildo à la annual assistencia, cantando la Missa sus Capitulares, y predicando uno, el que fuesse invitado de la Nobilissima Ciudad, y oficiando los Capellanes, Musicos, y demás Ministros subalternos de la Iglesia. Y teniendo presente el que en los años venideros se hailarà aquel Santuario con la distincion de Iglesia Colegiata, cuyo Cabildo avrá de hacer en tal caso esta funcion, no por esso dejará de concurrir el Cabildo de la Metropolitana, si se pudiessen arreglar las Politicas incompatibilidades, que suelen excitarse sobre las precedencias, y demas circunstancias; pero previniendo este caso se solemnizarà perpetuamente este dia, con quantos aparatos permitiere el Rito, y dictan el esmero, y cuidado, conque se distinguen semejantes funciones en la Santa Iglesia Matriz.

Arbitrios à postular, y conseguir en Roma, y por razon del Patronato, Rezo proprio, ó de la Aparicion, ó de la permanen ciamilagrofa, y conservacion de la Sta. Imagen.

" Y siendo cierto, que este Patronato General pide, ó supone Rezo particular en el referido dia 12. de Diciembre, que siendo oy ,, solamente dia politico, y de Corte, en el caso del Patronato General se-" rà fiesta de precepto, supuesta la designacion de èl por V. Exc. Illma. y ,, la confirmacion, y aprobacion de Roma, y fiendo dificil obtener en " en aquella Corte Rezo de la Aparicion por lo que ya se ha expuesto, y ,, que al contrario es facil conseguirlo de la milagrosa, continuada existencia de esta Sma. Imagen, podrà la Nobilissima Ciudad presentarse ante el Juzgado Eclesiastico de V. Exc. Illma. pidiendo se hagan las di-" ligencias que formalizen todo lo conducente à este, y los demas puntos de que se trata, practicando lo que es regular en semejantes ca-" sos, à que sufragará muy gustoso el Cabildo como que señaladamente , se interessa en el consuelo del Publico, y en la particular fatisfacion de , la Nobilissima Ciudad en ir tambien consiguientemente à lo que executó el año de 1665. y el siguiente de sesenta, y seis, concurriendo por medio de quatro de sus Prebendados à varias diligencias que se hicie-, ron respectivas à comprobar la Aparicion milagrosa de aquella Sma. Imagen, las mismas que reproducirà ahora de nuevo la Ciudad para que se formalize el Interrogatorio en nuevo examen de testigos, y demas averiguaciones conducentes à instruir como milagrosa la continuada existencia de esta Sma. Imagen  $\sqsubseteq$  V. Exc. Illma. determinará en todo como siempre lo mejor. = Sala Capitular de Mexico. Marzo 2. de 1737. Dr. D. Alonso Francisco Moreno, y Castro = Dr. y Maestro D. Bar-

" tholomè Phelipe de Ita, y Parra. 546. Si como era solo el consentimiento del Cabildo Eclesiastico el

que le iba à explorar la remission que se le hizh, huviesse sido acto mas judicial, y equitativo, huvierase hecho casi sospenoso, y nez que trataba solo de hacer gracia, segun, que como de su Parecer hemos visto, se hizo uno hasta en la postulacion, con el Secular, inculcando, y salvando como pudiera este para facilitar su pretencion, qualquier tropiezo, ú obice el mas leve que pudiera dificultarla. No era empero, fino que gobernaba un mismo impulso el entendimiento, y la pluma. Y aunque à este el del amor, à MARIA Sma. en Guadalupe, entraba à la parte el temor del riesgo, y sobresalto, que apretaba hasta hacer uno tambien los corazones. Lo cierto es, que ya fuesse aquel amor, ya este miedo, ya el laudable empeño de no manejar assumpto de letras el mas raro, sin deimontar, y desembarazarse de las dificultades mas remotas, se logró por entonces cortarlas, y que el suyo suesse el mejor corte al negocio, segun expuso en su Parecer el Promo-

Vnion,y consentimiento de ambos Cabildos a efecto de la Eleccion.

in.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. VIII. 273
tor Fiscal Dr. D. Joseph Flores Moreno, Lectoral oy de la Santa Iglesia, de la Puebla, y digno de que entre las de Guadalupe se immortalizen hasta pareter. A marantos sus Flores, por el que dió para este otro culto, y decia:

ta pareter Amarantos sus Flores, por el que dió para este otro culto, y decia: 547. , Illmo. y Exemo. Sr. El Promotor Fiscal de V. Exc. Illma. " en vista de la pretension deducida por parte de esta Nobilissima Ciudad " cerca de que por averse elegido por Patrona Principal de esta Ciudad à MARIA Sma. Nra. Sra. bajo el admirable Titulo de Guadalupe, que se venera en su Santuario, y sumptuoso Templo extra-muros de esta Ciudad, se sirva V. Exc. Illma. de aprobar la Eleccion por lo que le toca, " y admitir à los Señores Comissarios que tienen nombrados al Juramento, que en semejantes casos se aconstumbra en fuerza del Poder que les confiriò su noble Ayuntamiento por su Acuerdo de 11. de Febrero pas-, sado de este año, que testimoniado presenta, con el Informe fecho por los Señores Comissarios nombrados para el mismo efecto por el Vene-", rable Sr. Dean, y Cabildo de esta Santa Iglesía Metropolitana. = Dice que en dicho Informe se pulsan todas las dificultades que pudieran im-" pedir esta pretension, ya considerando el Patronato solo para esta Ciu-" dad, que es el que por ahora se intenta; ya el universal para todo el Rey-" no, sobre que pretextan hacer las diligencias convenientes; y à todas se dà muy congruente satisfaccion. Porque à la verdad el Decreto de la Sagrada Congregacion de Ritos aprobada por la Santidad del Sr. Urba-, no VIII. que perscribe la forma que se ha de observar en la Eleccion , de qualquier Santo para Patrono, en nada se opone à la presente; pues fuera sacrilegio disputar el culto de la Sma. Señora, siendo la Santa de los Santos: la intervencion y consentimiento de ambos estados Eclesiastico, y Secular es constante, por el Poder de uno, è Informe del otro: la annuencia de V. Exc. Ilustrissima como dignissimo Señor Prelado de este Arzobispado debe inconcussamente suponerse, quando tiene acreditado su zelo, y ardiente devocion a Nuestra Soberana Reyna; y las causas que se proponen para tan acertada resolucion, son publicas, y notorias, cuya calificacion debe reservarse à dicha Sagrada Congregacion como à quien privativamente toca en fuerza del citado Decreto.

547. "Todo lo qual persuade que tan lejos està de ser exorbitan, te, ó menos arreglada esta pretension, que antes bien por todos titulos, es digna de mayor alabanza, y la Nobilissima Ciudad acreedota de las mas particulares gracias, por su Christiano anhelo, y esicaces desseos, conque por todos medios procura el bien, y utilidad de la Republica, poniendola debajo de la Soberana, y poderosissima proteccion de Nra. Sra. de cuya maternal miseridordia, y piadosas entrañas debe esperarse el remedio de la lastimos entidemia que se padece, y su saludable auxilio en

" todas nuestras necessidades.

yedad que se dessea los Religiosos votos de uno, y otro Ilustre Cabilyodo, en el modo possible, y sin que se falte à la subordinacion debida â
la Sta. Sede Apostolica, y Sagrada Congregacion de Ritos, podrà V. Exc.
Illma. aprobar en quanto por Derecho le toca la expressada Eleccion de
Patrona Principal de esta Ciudad â N. Sra. debajo del milagroso Titulo de
Guadalupe, y mandar que los Sres. Comissarios de ambos Illmos. Cabildos comparezcan á hacer el Juramento aconstumbrado entendiendose, que
por ahora se han de suspender los esectos precissos del Patronato, en quanto
al Ossicio proprio, Octava, Solemnidad y demas que son anexos; porque el

Parecer por la Parte del Fifco Eclesiastico p pleno consentimiento a la Eleccion.

---

.-- -- }

Pide el Pifcal Eclefiastico comparezcă les Diputados de ambos Cabildos à hacer el juramento de Patrona.

222

, T1.

CELESTIAL PROTECCION

Titulo de Guadalupe no se puede clevar à mayor culto, ni poner en execucion dichos esectos, sin que proceda la aprobacion de dicha Sagrada Congregacion, y que solo se le haga la sestividad en dicho Santuario devocional, y votiva en el dia 12. de Diciembre hasta que la Nobilissima
Ciudad ocurra à la Sagrada Congregacion instruyendo en forma su proteccion, con expression, y justificacion de causas legitimas, para que examinadas, y calificadas por tales, se apruebe, y consirme el Patronato, y
dèn las providencias correspondientes para su execucion, ó lo que la
grandeza de V. Exc. Illma. tuviere por mas conveniente, que será, como siempre, lo mejor. Mexico, y Marzo 14. de-1737. asos. Dr. Flores.

549. No parece tenia la pretension de Mexico mas que dessear, ni el Historiador que decir, despues que huviesse puesto à la letra ambos Pareceres ran doctos como favorables, y de Partes á quien tocaba solamente ó la condescendencia, ô repugnancia. Pero como en el vulgo (sí es que lo hay tambien entre sabios ) pueda alguno contradecir lo que no entiende, ò lo que es peor, y suele practicar la malicia, querer entender à fuerza de contradecir; como, por el parentezco que suele contraer en sus discursos, por el vinculo, y concatenacion en los hierros, al moverse uno, puedan campanear, y hasta repicarse à su aplauso otros muchos, nos halla mos en obligacion de dat razon mas que noticia de lo determinado; lo que conocemos no se debe hacer regularmente, debiendo estar al Juez, y Superior los inferiores, como à la cabeza los pies, que aunque se hiciessen para correr, si se les manda, no para determinar, y discurrir, pudiendo hacerlo à presumir unicamente que assi como en lo Mathematico, en lo Juridico, y lo que es su proceder, curso, y discurso, anda mas que los pies la cabeza, y esto aun quando la tienen, ó por inseparacion de dictamen, ó por sesso. Y por si fuere otra la presumpsion aveer el hecho de tan feliz Eleccion, y Patronato, cegando á los meritos, causas y motivos conque se hizo, rastrearèmos algunos, de muchos que se tendrian sin duda presentes, y

CAPITULO IX.

que del Solar en que se concebirian mas claros, y eficaces, obscurecerán su nacimiento en los borrones de la pluma.

Aciertos de la pretendida Eleccion, y razon conque se procedió à ella, sin embargo de las que parecian dificultarla.

Atrocinarse de los Cortesanol del Cielo es tan santo, como invocarlos: y eligirlos en nuestros Protectores, votarlos, y juratlos tan usado, y recibido en la Iglesia, como su culto, el voto, y juramento hecho á Dios por medio de sus Santos. Por esso no le hallamos otra raiz á esta practica que una laudabilistima construmbre. A sola esta apelan los Authores, dandonosla por immemorialmente introducida, y no sin utilidades manisiestas, observada en la Christiandad. El estudios sissimo Guieto no rastreando Eleccion alguna, ni contento con solo el uso, lo resunde à la tradicion, Patrona segurissima de toda religiosa antiguedad, y que debe abrazarse con el respecto debido à los Apostoles, y primeros Christianos en quanto hace al culto, y veneracion de los Santos. En lo que dice lo mas, o menos formal en estos votos, y tolemnidad de la Eleccion, puedense aun rastrear varios estados: primero el de un tacito consentimiento, y aclamacion de los primitivos Christianos à

Protesta el
Anthor dar ru
zon, mus que
noticia del Juramen o y por
qué causus?

Que sea Pa procinarse de los Santose DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. IX. 275 protejerse en sus persecuciones, y trabajos de aquellos Santos principalmente Martyres, que admiraban, y veneraban portentosos en vida, y muerte, y cuyos savores, constantes en las Historias Eclesiasticas, los movian à solicitar con mas universalidad su proteccion, regraciandola con algunas promessas, y votos. Estendiose despues este estudio, segun se iba estendiendo, y desahogando cada dia el christianismo, hasta que pudiendo respirar sibremente, invocaban, y se valian publicamente de los Santos que proclamaban, ses proponian, y declaraban sus Obispos, votandoles especiales cultos, vigilias, y fiestas de precepto, de que nos certifican algunos textos del Derecho Canonico.

Ultimamente esta libertad que con el tiempo vino à ser de muchas voluntades, y quizà de una por la summission à los Principes, y Superiores, ó lo fue algunas veces, ó en muchas se temió desreglada. Eligianse en Patronos, Santos que en rigor no debian ya decirse tales, por ser solo bearificados: hizóse alguna eleccion, y se presumió se harian mas, à solo arbitrio de los Superiores, ya Eclesiasticos, ya Seculares, arrastrando, y casi violentando à los Subditos, è inferiores en cosa que debia suponer su Eleccion: votabase entonces, à casi todos los Patronos que se eligiana fiesta de precepto; y como todo esto quando se hacia con mas acierto era por arbitrio comun, vino à parar en perniciosa indulgencia la devocion poco discreta. Saliósele al encuentro por la vigilancia Pastoral, ya con el Decreto proclamado por la Sagrada Congregacion de Ritos en 23. de Mayo de 1630. à que condescendió el Señot Urbano VIII. reduciendo à tres los requisitos para la valida Eleccion de Patronos, (los que insertaremos como se nos fuere ofreciendo ) ya con la Bula sobre la Reformacion de las Fiestas expedida por el mismo Señor Urbano, en que expressó á que Patronos debia guardarse, y à quales no. A cuyas Smas. disposissiones (que son las mas generales en el caso ) si se arreglan las Elecciones, no es dudable se hace en ellas lo que se debe, y una de las acciones religiosas de mas pie-

dad, laudable, util, y provechosa.

552. Decía se hace en la Eleccion de un Santo en Patrono lo que se debe, no al cumplimiento de las leyes que la regulan ( que esso supongo) sino al bien de la Ciudad, Provincia, ó Reyno que lo elige: porque como discurren los Authores, y mejor ninguno que el insigne Clerigo Menor, Paulo Maria Quarti: Si todas las Provincias, y Ciudades sugetas à Reyes de la tierra; Si muchas Naciones, y todas las que bajo el yugo de Christo prestan sujecion al Romano Pontifice, nada anhelan, ni emprenden con mas solicitud, que protejerse, y elegir ya uno de los Magnates, y Privados de aquellos, ya otro de los Assistentes, y Eminentissimos Cardenales de este, paraque en sus aurias, y sobre todos sus negocios tengan à cerca de ellos quienes los patrocinen, y protejan; porque en el superior Tribunal de los Cielos, y para con el supremo Rey, y eterno Pontifice, ante quien por nuestros malos procederes se hacen mas dudosas nuestras causas, no eligirèmos uno, ó muchos Patronos que nos defiendan, y asseguren? Fuera que esta Economia, y providencia es una imitacion de la Divina, y del admirable orden que guarda Dios azia los hombres; quien no solo destina, y señala à cada uno Angel Turelar, y Custodio que lo desienda, y guarde, sino que se lo designa, y antepone á qualquier Pueblo, á qualquier Reyno, como se demuestra de la resistencia que se dice en el Cap. 10. de Daniel, hizo el Principe del Reyno de Persia al de de Israel; esto es, como exponen con S. Gregorio, y el Angelico los Theologos, el Angel Custodio de

gian antigua mente los Stos. en Patrones.

WE SHAUL

Quan bien
hacen los Reynos, Provincias
y Cindades, en
la Eleccion de
tos Santos en
Patronos.

- 0, - 4

Paul. Maria Quarri. De intercess. sect. 2. pun 2. 7.

Imitase en es tas Electones la Economia de la Divina Providencia.

Z22 2

este

este Reyno al del otro. Y de donde los Expositores que sigue, y cita Alapide salvan el Principado de aquel Angel, por ser de esta Gerarquia los Custodios, y Tutelares de los Reynos; de la Inferior, y de los que decimos Archangeles, los que desiendan las Provincias; y de la ultima, y Coro de los Angeles los destinados à todos, y cada uno de los hombres.

Quanto mejor. 7 mas landa
ble sea la Eleccion de Sto Prozector que hact
zodos que no la
que hace cada
uno para sí.

553. Realzase de aqui mas la piedad laudable en estas publicas Elecciones; pues assi como el singular cuidado, y esmero de la Divina Providenciano se aquiera en solo el Angel Tutelar de cada uno, sino que elige, y antepone otro de mayor Gerarchia, à la guardia, y proteccion de cada Provincia, y cada Reyno: á su mismo exemplar los Fieles no debemos contentarnos con elegir privadamente ó cada uno para sí, uno ó muchos Santos Protectores, sino que congregados, y bajo las normas de la Sagrada Congregacion, que sobreentiende à los Ritos de estas Elecciones, debemos elegir, y venerar, aun sin que nos fuerzen las urgencias, algun Santo en Patron, y Protector de la Ciudad, Provincia, ó Reyno, como lo practican los Monges con sus Monasterios, los Militares con sus Presidios, los Navegantes con sus Naves. Y esto porque aunque sea muy bueno, y hagan muy bien los que lo hacen privadamente, y para sí, hacen mejor, y es bien mas estimable por comun, si lo hacen todos para todos. A que nos alienta con su authoridad la Santa Iglesia, favoreciendo estas Elecciones, y casi declarando su acierro, concediendo à honra de los Santos que se eligieren en Patronos (hablan los Authores, y no dicen: cuya Eleccion se confirmare) Officio mas solemne, que el que se les dà sin este Titulo; y esto aunque el Santo elegido no se halle escrito en el Breviario comun, y Calendario; al que sin embargo, segun Rubrica, si es Principal, concede Officio Doble de primera Classe, con octava, y si menos Principal, Doble mayor. Privilegio, que sino tanto como al Santo, hace muy laudable la Eleccion.

Provechos ga traenestus telec siones, y que anthor zan las Historias Eclesiasticas y Sansus Padres.

(a) Sicut, & nos experti sumiis, &nostri probavere majores credimus at q contidimus mter omnes labores hujus vitæ ad obtinendam misericordiam Dei super nos specialium 12tronorum orationibus adjuvandos S I.eo. . Serm. I. in Natal. Apollolor.

554. Nada empero moverá mas nuestra devocion interessable que su utilidad, y provecho, siempre experimentada, y authorizada de los Santos Padres. Baste por muchos San Leon Papa, que aun aviendo slorecido, al quarto siglo le averigua mayor antiguedad. Porque dice: (a) Como hemos experimentado nosotros, y tocaron nuestros Mayores, creemos, y confiamos, que entre todos los trabajos de esta vida, para lograr la Divina Misericordia sobre nosotros, nos deben ayudar las Oraciones de nuestros especiales Patronos. Muestranlo mejor los esectos que produce el Patrocinio de los Santos en aquellos Lugares en que se han electo Patronos. Muchos son los exemplos en las Historias Eclesiasticas, y apuntarèmos aigunos mas autenticos por no ir sobre nuestra palabra. El de San Pedro, y San Pablo en Roma, que invadida por el Rey de los Hunnos Atila, y reprehendido de su intento por San Leon Papa, obedeciò à su voz; porque al mitmo tiempo los Santos Apostoles, desnudas las espadas se le pusieron delante amenazando con la muerte al tyrano, sino obedeciesse à San Leon, como lo hizo, publicando la vision, y su assombro. Por lo que dijo aquel Santo Pontifice experimentaba el Patrocinio que avian alcanzado sus Mayores. El del Apostol Santiago en España, hijo del trueno en el mundo, Scipion, y rayo de la guerra desde el Cielo, de donde contra los Saracenos, y en favor de los Españoles, ha vestido armas, montado bridas, y-acuchillado millares de enemigos, como lo vieron los Reyes, Ramiro, Fernando, y otros sus Capitanes: á que podiamos anadir los que gozaron lu Patrocinio en nuestras Indias, Nueva-España, á su proteccion. El de S. Genaro en Napoles contra los incendios del Vetubio, que expende, y au-

.

tho-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. IX.

thoriza la Iglesia en su dia. El de San Cayetano, y San Francisco Xavier en la misma Ciudad contra las pestilencias. El de San Nicolas Obispo en

Algunes los mas celebres Pa tronatos de los

277

Bari, contra todas enfermedades, á que aun distila antidotos su cuerpo. El de San Juan Baptista en Genova contra los assaltos, y borrascas del mar, que enfrenan sus sagradas cenizas traidas en procession á la orilla. El de Santa Agueda Patrona de Catanea en Sicilia, contra los incendios que le causan los vomitos del Etha, que se retiran poniendoles el velo, y toca de la Santa à la vista. El de San Marciano Obispo en la Ciudad, y Diecesi Frecuentinense de que lo sue, y es aun Pastor, y Protector, que entre otros poderosos escetos, destierra los infernales lobos de la possession de los cuerpos, con solo pissar la raya à su Diecesi, por lo que le dàn los cultos todos de Patron el 14. de Junio. Finalmente el de San Casimiro en Polonia apa reciendo en el ayre, para vencer à los barbaros que la combatian; Portento authorizado por la Iglesia, incluido en su Officio al 4, de Marzo. (b)

(b) În aëre appares S. Calimirus insignem tri à buit victoria.

555. Pero entre todos ninguno mas eficaz, ni mas ântiguo que el de la Reyna de los Angeles, Santa de los Santos, MARIA Sma, no en una, ú otra Ciudad, Provincia, ò Reyno, sino en todo el Orbe Christiano, de que sino por Eleccion formal, por consentimiento comun, aclamacion, y assignacion de la Iglesia, que tiene mas authoridad, es Patrona Principalissima, cuyo Titulo ha desempeñado siempre en grado superior á todos los Angeles, y Santos, por sí, por sus reliquias, por sus advocaciones, è Imagenes. Por las que fabricó; aun estando viva, San Lucas, y colocaron desde entonces los Apostoles, ya en su Casa de Nazareth, ya en Antiochia ( donde llevó muchas San Pedro, y de donde vino, la que corrompida la voz con el tiempo, oy se dice de Atocha en Madrid ) ya la del Pilar, en Zaragoza: la Barca, en Logroño: Valvanera, en sus Montes, y otras de hasta ochenta mil Templos, que nos escriben tiene MARIA Sma. en España. De todas no nos toda hablar de otra por ahora, que de la que llaman de Guadalupes y se adora en la Estremádura; origen de la Nueva. España en la de Advocación, y en el nombre, el q como dijimos al numero 64. se quiso apropriar MARIA Sma. intimando por medio de su Nuncio, se llamasse su Templo Santa Maria de Guadalupe, y tambien le apropriaron los primeros Conquistadores, à que tambien quiso proteger, ofreciendoles como á Estremeños la Patrona, y Advocacion de Estremadura; bien que bajo una Imagen, en que assemejandose el Patrocinio se sobreexcedieran (como puede ver quien sin passion las comparare) los portentos.

Patrocinio el mas antiquo, y eficaz el de la Sma Virgen, principalmente en su Advocacion de GVA-DALVPE.

556. Cerca de esta convienen todos los Authores que de ella escriben, aver sido obra de San Lucas, y la que en la horrible Pestilencia de Roma, al año de 590. según Baronio, llevaba en sus manos el Smo. San Gregorio Magno en aquella publica Procession, y Letanias que à fin de aplacarla, dirigió à la Balílica de San Pedro. Que fuesse Imagen de N. Sra. y que suesse hecha por San Lucas, la que llevó entonces en la Procession, y en sus manos el Pontifice San Gregorio, y à cuya vista se desprendieron los Angeles del Cielo, saludandola, componiendo, y entonando la Antiphona REGINA Cœli LETARE, &c. que concluyó el Santo añadiendole ORA PRO NOBIS DEUM, &c. lo dicen rodos los mejores Historicos de su tiempo. Y que suesse esta Imagen la que oy se dice de Guadalupe, y se venera en la Estremadura, lo asseguran los Authores de España, y tan nobles como los que cito á la margen, de quienes lo copió para escribirlo siasta en romance el estudiosissimo Villegas. Ni se oponen aunque equivocamente al parecer digan fer l'intura, y no Escultura (como lo es ) de S. Lucas; aunque llamen pintada, y no esculpida; porque à mas del estrecho vinculo, y pa-

Advocacion de Nra.Sra.de Gnadalupe én Estremadura y en qual Imág E.

Marineus de reb. Hispan. lib. 5. Mariana lib. 6. cap. 11.

Aaaa

a

CELESTIAL PROTECCION

278

Talavera Hist.
Guad. tract. 1.
§. 15.
Villegas.
Marieta.
Spino, & alij.

La Imagen
de Nra Sra de
Guadalupe de
Estremadura
la embió San
Gregorso Maz
no à S. Leandro
à Sevilla.

40 -0

rentesco de una, y otra Arte, se dice lo esculpido pintado, y assi la Estatua que se estosa, pinta, y encarna. Pero aunque por la traduccion del Latino à nuestro Idioma discordassen en esta voz, convienen todos en la realidad de la Imagen, que es la que por la milagrosa curacion de aquella Peste en Roma, se veneró alli con el debido Titulo de NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD.

557. Esta misma, y acaso por igual necessidad que padecia entonces España, embiò San Gregorio à Sevilla, à su Arzobispo San Leandro. à quien no solo remitió esta Presea, sino el cuerpo de San Fulgencio, y los Commentarios sobre Job que dedicó à este Prelado el Sagrado Pontifice, y le quilo regraciar con todo por su religiosidad, y esmeros que puso en las conversiones de San Hermenegildo, y Recaredo, Principes no solo de la Sangre, sino del Catholicismo en España. Embiole sin duda la Imagen que se decia VIRGEN DE LA SALUD con la recomendacion de lo acaecido en la que à su proteccion logrò Roma; pues erigiendole S. Leandro sumptuosissimo Templo en Sevilla, le dió el Titulo de REGINA Cœli, como en metros acordes la avian aclamado los Angeles. A poco mas de un siglo por el de 714, aconteció la perdida de España, llorada hasta con lagrymas de sangre en su restauracion trabajosa. Entonces unos piadosos, y devotos Sacerdotes cargaron con ella para Asturias, y llegando à la Estremadura donde los affaltó, ó la furia de los enemigos, ó la Divina inspiracion, que es mas cierto, la enterraron allí dentro un Pozo, y desembarazados de esta, corrieron con las otras Santas Reliquias hasta el Santo Monte de Oviedo. En este Pozo, y sitio que se dice oy Guadalupe yació todo el gozo de España, no años, sino siglos, y no uno, ó dos, sino seis, y mas de veinte años.

558. Hasta que por el de 1330, gobernando el Rey Don Alonso el XI. ( que commovido del portento de su Aparicion, y otros muchos le edificó el sumptuoso Templo que oy tiene ) se dignó la Sma, Señora manifestar su Imagen con la Aparicion tambien de su Original. Valióse, sinó de un Indio humilde como en Mexico, de un Pastor sencillo, que no lejos de Cazeres apacentaba algunas bacas: Extravióse de su campiña una de ellas, siguióla, hallóla finalmente muerta, y quando ya corria el cuchi-Ilo à desollarla, y comprar su credito con la corriente moneda de su piel, resuscitó improvisamente: llenólo de pavor el acaso, y luego de mas apetecido assombro la Emperatriz del Cielo, y tierra, Pastora de la Iglesia, y sus fieles, diligentissima en agregar sus ovejas descarriadas, è infieles; Iris Sagrada, Io Divina, que arrodillando à aquel otro Pastor Moyses, con un Yo soy, lo ganó à su culto, y desentierro de su Imagen, que le declaró donde yacía. La resurreccion de la baca no parece sue solamente indicio de su Patrocinio contra la mortandad aun de ganados, sino señal de otra señal, y de librar de mortandad hasta los racionales; pues en señas de su verdad ofreciò al Pastor la otra resurreccion de un hijo suyo, por quien ya bostezaba el supulcro. Y assi era, porque llegando el Padre quando ya lo llevaban à enterrar, dejó vacia la fossa, como queria la Señora quedasse la que sue sepultura á su Imagen. Todo el Pueblo commovido por la noticia, y convencido del milagro concurrió al sitio sanalado, cavaron, y de un Pozo profundo sacaron un libro intacto, una campana, y con ella el Thessoro de la Santa Imagen.

de San Lucas, segun todos sus Historiadores: Fue la Virgen de la Salud, que

Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe en España.

vene

279

venerò en Roma San Gregorio, REGINA Cœli, como la expuso à la veneracion San Leandro en Sevilla: llamóse desde aqui de GUADALUPE, diccion Arabiga, que con otras muchas dejaron los Moros en España, y se compone de GUADA, significacion propria de R10, disundida en Guadalquivir, Guadiana, Guadalete, Rios que la retienen hassa oy; y de Lub, ó LUBEN, LA FUENTE: verdadera Ethymologia de Guadalupe, segun el Historiador de San Geronymo, Ziguenza, que la promueve, menospreciando la que compuesta de Arabigo, y Latin, quieren signifique R10 DE Lo-Bos: Y à que debemos creer dió motivo, ó el Pozo de que se sacò la Santa lmagen, ó el defarado rio de beneficios, que se originó de aquella Fuente. Sin embargo ha logrado otro Titulo; y es el de NRA. SEÑORA DE LA PIEDAD, por la que han experimentado los Fieles en las embrabecidas Pestes de España, en las que generalmente la configuen por medio de esta invocacion fervorosa. Assi nos lo assegura el doctissimo Tamayo Salazar al tomo 5. de su Martyrologio Español, en que nos poneesta milagrosa Aparicion el 8. de Septiembre, duplicando en ella el Nacimiento de MARIA Sma. como que el que fue de su Magestad à universal gozo del mundo fuesse para España en la Aparicion de esta su Imagen; à que intervino en su original la misma Señora, manifestandose al sencillo, ajustado Pastor tan cortejada de luces como de Angeles, sossegando amigablemente su assombro, ê interponiendole el inalterable Titulo, y blason de Madre de Dios, Patrona, y Abogada de pecadores. Permitase la expression de su Historia en la castigada tarea de Papebrochio. (c)

dichoso humilde Indio Juan Diego, ni otro el Titulo, y Expression conque quiso ennoblecer la Nueva-España con su Aparicion, y su Imagen: su dignacion nos hace creer quiso à ella estender su Patrocinio, ya como SRA. DE LA SALUD, apareciendo no en otro tiempo que en necessidad de Pestilencia (como apuntamos, y procurarèmos persuadir) ya en la Advocacion de Regina Cœli, que quiso dilatar bajando à la tierra con toda celestial pompa, y Magestad; ya de Guadalupe, por lo que dice Rio, Fuente, ó Pozo, abriendo uno hasta de milagrosas aguas, que manan en herbores saludables, en cada estacion de sus plantas: ya finalmente de NRA. SRA. DE LA PIEDAD, por la que desde entonces hasta ahora ha exercitado con quantos se abrigan de su amparo. Dignóse empero promover este Patrocinio en una su Imagen que entre las de invocacion de Guadalupe, se

jura la mas portentosa, al menos en su admirable fabrica.

lupe en Estremadura de España, y las otras dos en la America; la una en la America Meridional, y Reynos del Perù, en las Provincias delos Charcas, y Ciudad de la Plata, que la adora como Patrona: la otra en nuestra Septentrional America, casi en su Capital Mexico, de donde ha corrido su fama, y Proteccion à todo el Orbe. La tercera, ó de la Ciudad de la Plata en el Perú es de menos años, que portentos, traida en un cajon rotulado al V. Dean, y Cabildo de aquella Metropolitana, recien erigida por el de 1600. sin que hasta oy se aya podido rastrear por quien se encaminó, ni de donde. La primera venerada en Estremadura, lo es por su antiguedad, obra, y presea de tantos Santos. Pero Authores que derechamente han escrito de esta, y de aquella, le sobreexaltan à la que confiessan segunda en Guadalupe, que es la nuestra, à quien aclaman Retrato de la Madre de Dios, viva Copia bajada del Cielo, sessampada milagrosamente en

De donde fe llamó N. Sra. de GVADA-LVPE la de España.

(c) Sed momento ad se reversus (Pastor) Deiparam splendida lucis corufcatione micanté, & Angelorum societate conspicuam videt, quæ dixiei: Ne timeas, Amice, Ego fum MARIA Dei-Genitrix & peccatorum Advocata.

Papebroc. in Actis SS. dig 12. Martij.

Quan parecida la Aparicion de N. Sra. de Guadalupe de la Antigua à la de Nueva-España.

Entre las tres Imagenes de N. Sra. de Guada-lupe que conoce el Orbe Christiano la de Me-xico, que dicen segunda, pare-ce por lo porten-toso la primera;

Aaaa 2

Dr. D. Joseph Ibañez de la Renteria, en el 1. tomo de su LuzConcionat. la manta del devoto Indio; calificacion mas cstimable, siendo de Author que ni saludó la Nueva-España, que solo miraba à calificar en su origen la de la Ciudad de la Plata, qual Copia portentosa de la que venera Estremadura; y que imprimiò, y corre en Paris bajo la rigida censura de Doctores de la Sorbona, cuyo desapassionado sentir nos hace creer, que no aviendo como en Roma, en Mexico, una Imagen que huviesse pintado San Lucas, de que escudado como del Ancil de Numa San Gregorio, la librasse de la Pestilencia; remitiesse al Arzobispo San Leandro; la enterrassen, y apareciesse en el Pozo de Cazeres; nos la pintó, y desprendió el Cielo en un Escudo, trabajandola su mismo Original, MARIA Sma. que se apareció à aquel sencillo Indio junto al Pozo, con quien la remitió al Obispo, y primer Arzobispo de Mexico, que la adoró, y votó Templo como a Reyna del Cielo, y Parrona de Nueva-España.

Nra. Sra de Cuadalupe de Mexico aun an tes de jurarse Pairona, le ha favorecido con las projecciones mas celebres de la Chr. stiandad

STATE SER

FILLISCH CO.

562. Y Patrona, que aun quando lo ha sido por su dignacion solamente, y no por nuestro Juramento, y Eleccion, ha desempeñado en grado heroyco las mas singulares protecciones, que dijimos logra la Christiandad. La de los Apostoles San Pedro, y San Pablo, para Roma, que nos ha repetido en Nueva-España librandola de no pocos Atilas, ò azotes de Dios, que la ha descargado su Justicia, en pestes, hambres, sequedades, inundaciones. La de su amante Apostol Santiago, que le debió en su Conquista, y otras expediciones Militares, aterrando Indios, como Moros, el Santo Apostol. La de San Genaro, San Francisco Xavier, San Cayetano en Napoles enfrenando los incendios igualmente nocivos del Vesuvio, ardientes Pestilencias, y patrios Cocolixtles en que mueren abrasados los Indios: El de San Nicolas Obispo en Bari, curando no solo enfermedades, sino ofreciendo antidotos contra ellas, ya en los balsamos de las slores de su Imagen, ya en licores que manan de su Pozo, y sitios consagrados por sus plantas: La del Sagrado Precursor en Genova; pues sino las cenizas de su cuerpo, las de las flores, de que renació Pheniz su Imagen, y conserva en el colorido de graciosa tez, ya on su Santuario à vista de las Lagunas comarcanas, ya conducida à Mexico cubierta de sus aguas, ha enfrenado sus sobervias inundaciones. Hanos ofrecido tambien la proteccion de Sta. Agueda en Sicilia, refistiendo à otro Etna de incendios con los subtiles velos de su Imagen, como vimos al numero 48. y autenticó en assombros Oaxaca. El de San Casimiro en Polonia, apareciendo en el ayre contra los batbaros Mexicanos desde el tiempo de su Conquista, concediendo à este, y otros portentos, que dijimos delde el numero 17. una infigue victoria al Christianismo. Finalmente el celebre San Marciano auventando de Mexico, y todo lo que hace Nueva-España, los Infernales Lobos que se zebañ en la possession de humanos cuerpos, y librandonos de que se venn en ella Energumenos. Portento corriente en su Historia, y que como vimos expendió el Cabildo Eclesiastico como otro merecimiento al juramento de Patrona; que con los muchos que hemos tocado de passo, cotejados con los mas plausibles en la Christiandad, hacen su Eleccion en Patrona principal mas que de devocion, de lusticia.

Eleccion de Nra Sra. de Guadalupe de Mexico en Pairona mas que de devocion, de Justicia.

4 11 11

cipales, pudo, sino resfriar la voluntad, impedirla à la Eleccion de MA-RIA Sma. dandole en su Imagen de Guadalupe este Titulo. Pero aun quando no fuesse MARIA Sma. (Santa tambien de los Santos) la que compitiesse esta Eleccion, tenia sobre ella no poco que averiguar el estudio, y en lo que por ser materia favorable tambien à nosotros, me creo pudiera aver quien resolviesse en favor de la Eleccion, y mas ya hecha. Quedaba, pues, averiguar lo primero: Si electo un Patrono Principal, en Synodo Provincial, ò Concilio, quedaba libertad al Pueblo, Obispo, y Clero à elegir, votar, y jurar, manteniendo à aquel, otro Patrono, bajo la direccion del nuevo Decreto? Lo segundo: Si el Decreto citado para no elegir muchos Patronos Principales hable (como debe interpretarse à la letra) de Elecciones hechas segun aquel, ó se verse entre antiguas, y nuevas, mas, y menos solemnes? Lo tercero: Si caso, que por tener algun Reyno, ó Provincia, jurado Patrono Principal, antes de expedido el Decreto, se impidiesse por èl à la Eleccion, y juramento de otro? (Lo que no creo, como no expresso en su tenor, è instruyendo tan libremente à la Eleccion) Lo quarto: Si teniendo el Patrono ya electo, por otrotitulo los cultos, y fiesta de Patron ( que acaso fue lo que pudo motivar al Decreto sobre que no sean muchos ) se puede elegir otro à quien se dèn à titulo de Patron dichos cultos? Lo quinto: Si deban decirse muchos solos dos? Y si concediendo aun la Bula sobre la reformacion de las Fiestas la tenga de precepto el que suere Patrono Principal, pudiendo ser uno de la Ciudad, otro de la Provincia, otro del Reyno, y debiendose su fiesta de guarda à cada uno, abrogue esta concession aquel Decreto, y quales sean, no pudiendo ser estas, las Elecciones de Patronos Principales que prohibe?

que quiso la Santissima Virgen hacersenos Patricia en su Imagen, lo apoyó tan bien, como vimos, en su Informe el Cabildo Eclesiastico produciendo el exemplar de San Francisco Xavier en Navarra, cuya Eleccion de Patrono Principal se aprobò en Roma, no obstante la anterior de San Fermin, por la razon que expende Pignateli de considerarse S. Francisco Xavier, como sue, Patricio, y natural de aquel Reyno, lo que bastó à hacer valida su Eleccion, y que se venerase Patrono Principal en consorcio de San Fermin. Bastariale el mismo à MARIA Sma. de Guadalupe para estrecharse en cultos tambien de Patrona, con su Esposo, y Consorte Sr. San JOSEPH, pudiendo ser este mutuo, Principal Patronato, una gracio-

sa donacion, como dijo casi al mismo assumpto no sé quien:

Quod totum und cum JOSEPH viro regnum protegat, Inter virum, & uxorem donatio est.

sos. Pero facilitase mas por solo ser MARIA Sma. y con la expressissima resolucion que nos franquea el mismo Pignateli por toda la Consultacion 184, del mismo tomo 4, en que abiertamente controvierte: Si el Pueblo en necessidad de Pestilencia, ù otra igual, acogiendose à la proteccion de la Sma. Virgen del Titulo del Carmen, ô el Rosario pueda obligarse à celebrarle annualmente su siesta con procession publica en ella? Lo qual por lo que dice Procession formalmente, no es otra cosa, ni consiste en mas, segun Casalio, (à quien subscriben los mas graves Authores,) (d) que en las publicas deprecaciones, y plegarias del Pueblo Christiano que procede con orden, y assiste (aun quando anda) ante Dios, demandando su auxilio, y favor. Y hecho esto por la intercession de Bbbb.

Quanto se pue:
de dudar en favor del Paironato General de.
Nra. Sra. de
Guadalupe aun
en consorcio del
de Sr. S. Joseph.

Nra. Sra de Guadalupe, por Patricia puede fer Patrona aunque aya otro Patrono Principal de Nueva Efpaña.

Auth. in Elog.

Idem Tom. 43 Consult. 184.

Refolucion en favor del Patronato de Nuestra Señora aunque ays otro Patrono Frincipal.

(d)
Processio cons
sistic in public
cis precibus
Populi sidelis
ordine incede
tis, & coran

Deo alistentis ad impetrandú auxilium. Casal. de veterib. Ritibus. cap.

Butr. in cap. Conquæst. n. 17. de Ferijs. Chassanin Catal. p. 3. Cosid. 48.

Genuen. in Praxi. c. 51. Azor. tom. 2. lih. 1. Cap. 26. Q. 2. Barbol. in C. Conquæst. Palao. tom. 2. tr. 9. dilt. 2. punct. 3. Suar. tom. 1. de Relig. lib. 2. C. 11. n. 9. Barbos.de offic & pot. & alleg. 78.

Pignatel. Ibideni. a. 4. Neg obstat Decretű San. m. Urbani VIII.perscribens solemnitates abhibédas in Electio. ne Protectoris. Quia non versamur in vera, & formali Ele-Stione. Neque defficiunt in Electione nisi vota secreta, quorum ulus â vi majori, cui resisti non potest, sublatus est Not.dec il. 567. per tot, part. 1. rec. Et quonia Decretu illud una cum altero exclutivo

algun Santo, como aqui de MARIA Sma. à quien se aya votado la siesta de precepto, son claramente los mas nobles cultos del Patrono. Pero vamos à la resolucion de Pignateli, quien asirma poderse hacer todo lo dicho, sin que encuentre prohibicion en uno, ù otro. No en lo primero: porque el Obispo, assi consintiendo, como repugnando el Clero, y Pueblo, puede indicir alguna siesta, segun los Authores que cita, y producimos à la margen. Y que esto al menos le sea permitido por constumbre, dice, probarlo Azor, Barbosa, Palao. Y puedese anadir al Padre Suares, que aunque niegue esta potestad à los Obispos, estando al derecho comun, la concede tambien por constumbre, por la que supone derogado aquel derecho, y la que aconseja se observe, donde estuviere introducida. Menos discultad halla Pignateli en lo segundo; assentando con el mismo Barbosa puede el Obispo en publica necessidad establecer estas publicas procesa

siones, deprecaciones, y plegarias.

366. Nada se opone á la sabia resolucion de este Author, sino lo que la favorece mas en oponersele, y son los Decretos citados: el que anula las Elecciones de Patronos, por omission de las solemnidades que perscribe, y el que prohibe las de muchos Patronos Principales. Ni uno, ni otro, dice Pignateli, le refraga. No el primero: Porque la que tratamos no es verdadera, y formal Eleccion de Patrono. Confiesso que estando à esta razon nos favorecería poco su doctrina. Pero lo haria la que ya avia escrito, y repetido en la Consultacion 79. y es que consiste la Eleccion de Patrono en el voto que se hace, y por el que el Pueblo es obligado á guardar su fiesta de precepto. Lo que siendo formalmente Eleccion la hade ser tambien la presente. Y lo mas que podrà probarse en el caso es, que en alguno de publica necessidad, como era este, podrà hacerse con menos sosemnidad que las perscriptas. Y en esto convino luego el mismo Author, inclinandose á que era formalmente Eleccion, á que solo faltó la formalidad de los votos secretos, y á quien quiere no le hagan falta; por quanto no permitió usar de ellos mayor fuerza, que puede hacerlo como expende, è induciría ó la publica necessidad, ó aclamacion. Pero no es esta la razon mas de nueltra confianza, sino en la que estriva para afianzar su resolucion, solidamente obsequioso à MARIA Sma. Y es que assi el Decreto directivo en las Elecciones de Patronos, como el que prohibe elegir muchos, hablando generalmente de los Santos, no debe ni puede estenderse à la Sma. Virgen, de la que no habla especialmente. Yes. to porque en toda razon, y Derechos que alega, no entran los Reves en disposiciones generales. A que anade el especiosissimo texto. In les. Princeps sf de Legibus, que à excluir à la Reyna del Ciclo del precepto, y ley universal acomoda Zeballos; y á que agregariamos algunos, si hablaramos de nuestro dictamen. Pero ninguno que con tanta authoridad, como la que se debe à Pignateli (mucho mas tratando el punto expressamente) nos convenza poderse elegir MARIA Sma. sin contravencion à los Decretos, no obstante qualquiera otro Patrono Principal. Tras cuya

dificultad nos llaman otras, que espero sean mejor satisfechas, que pulsadas por uno, ù otro extravagante.

\*\*\*\*\*

CA-

plurium Protectorum loquens simpliciter de Sanctis extendi non potest ad Beatissmam Virginem de qua non loquitur speciatim, eum Rex, & Regina non veniant sub generali dispositione. C. sin. in princ. de offic. deleg. in 6. C. ne reliqui de priv. eod. C. solte de major. & obed. Paris. Const. 112. lib. 4, in sin. & facit Text. in leg. Princeps st. de legibus, quem, &c.

## CAPITULO X.

Estendiese lo eligible, à nuestra Proteccion, de MARIA Santissima, no solo en sí misma, sino en su bella Imagen, y Titulo del Mexicano Guadalupe.

O es todo lo que debiamos hacer lo que no tiene dificultad, y si se proponian algunas, son las que ya hemos expendido satisfechas, y parecian obstar al nuevo Patrono Principal. Quedaba que allanar, lo que aun no se ha hecho, y promover los aciertos de la misma Eleccion, no en MARIA Sma. como quiera, lino en su Imagen, y Titulo de Guadalupe. Y esto dessearà acaso la funestidad discursiva, ó melancolia escrupulosa de uno, ú otro. Creo se componia todo con lo que dice Recipe, el vulgo, y mandar purgar, y aun expurgar assi al humor, como al enfermo. Pero satisfechos de la justificacion del assumpto es mas cordial el Recipe, que preparamos. Y para hacerlo conla claridad, y orden conveniente assentemos las complicaciones del humor. Primeramente: Que aunque sea muy facil, y factible la Eleccion en MA-RIA Sma. la dificulta no poco averla de contraher á una Advocacion, y? Titulo tan nuevo, como el de Guadalupe; à una su Imagen, y Aparicion de ella, y su Original, que por mas que se atropelle el mundo à sus cultos, y se crea piadosamente milagrosa, no la tiene aprobada la Iglesia. Que qualquier Patron tiene Rezo, y no teniendolo la Advocacion de Guadalupe, no debería elegirse Patrona, y menos votandosele siesta de precepto. Hase insinuado otra lentamente. Y es que en sentir del P. Suares, Quando de N. Sra. d algun Santo Canonizado se establece alguna fiesta (Y lo mismo si se clige Patron, por el culto, y siesta debida al Principal ) y esto se hace por alguna especial razon, o por su Santo dichoso Natalicio, esprecisso que la tal razon especial, y su verdad se apruebe por la Iglepa antes que se publique, y se mande guardar la tal fieste, aunque sea en un solo Obispado. L'es porque assi ella como qualquier culto religioso debe fundarse en cosa definidamente verdadera, qual no la puese declarar Obispo alguno

568. Las mas de estas razones son las que complicó cierto Maestro de Ceremonias, impugnando desde otra Diecesi ( la que tambien avia electo, y jurado à la misma Señora) no solo el Rezo del comun que se le dió en Mexico, sino la Eleccion voto, y juramento de Patrona, motivo porque se rezaba. Y dixe ser suyas las mas de las razones, por restituir la ultima à su dueño, à quien, no obstante que lo sea, no debemos contar con aquel Maestro complicandose en sus dictamenes; aquel no creyendo Patrona á la que ya dabamos Rezo, y este dudandola, quando aun no se lo dabamos. En cuya aprehension sacó su razon de dudar del P. Suares. Pero à todas procuró satisfacer el desseo en EL PATRONATO DISPUTADO, Y DISSERTACION APOLOGETICA, que por el voto, Eleccion, y juramento hecho en Mexico, en intermedio, y parenthesis de esta Narracion anagramatizamos à obsequio de MARIA Sma. de Guadalupe, y en gracia del Author contrario. ( que lo fue al menos de un Quaderno) De donde tomarèmos lo que baste à justificar, y allanar el hecho de nuestra Narracion, que concedemos fue la Elección, y juramento à MARIA Sma. en su Imagen, Titulo, y Advocacion de Guadelupe.

gunos se verifi. caseel Pairona. toen Nrs. Sra. baso el Tisulo de Gnadalupe de Mexico.

Motivosporque

dificultaban al-

Suar.tom. 1. de Relig. lib. 2. cap. 11. num.6.

Autores de of sas defficultades, y some pron curo el Antor satisfacerlos en el Libro que in + situlo: El Pa. tronate Difputado, é ima primie en Mea xico el de 1741. en nombre del L. D. Anton nio Bera-Cera cada.

Bbbb 2

Pero 569.

Poca seguridad

que puede aver

en contradecir

el Paironaio de

17ra Sra. bajo

el Titulo de Guadalupe.

Pero que se hizo, y pudo hacer laudablemente. Y creo que con mayor seguridad en el hecho, que puede aver, ó en la impugnacion, ó la disputa. Discurra otro, con su riesgo, lo que quisiere, que à mi no se me hace seguro disputar, y menos impugnar las veneraciones, los cultos à qualquiera Advocacion de MARIA Santissima. Luego serà muy seguro darselos por voto, y juramento. Designala, invocandola nuestra devocion, nuestro afecto, con este, ò aquel Titulo, este nombre. Pero ni este, ó aquel nombre, este Titulo señala mas que á MARIA Santissima. Y muchas veces porque conocida assi, ê invocada se señala, y quiso señalarse con nosotros. Como se dice de la Advocacion de que hablamos en que quiso llamarse la Señora SANTA MARIA DE GUADALUPE. En lo que se dice Advocacion no encuentro mas que dos equivocos: el uno en Tertuliano, que la usó en fignificacion de consuclo; el otro en el Derecho Canonico que llama alguna vez, de Advocacion, al derecho de Patronato: Y el mismo derecho en grado superior à la de los otros Santos tiene qualquiera Advocacion de MARIA Sma. consuela, y patrocina à sus encomendados; es consuelo à sus aflicciones, y desensa en sus desamparos. Porquè, pues, no buscarèmos esta proteccion, este consuelo, obligandonos con voto, y juramento al culto, y especial veneracion de la Sma. Señora en qualquiera de sus Advocaciones? Quantos para nosotros son sus beneficios, sus favores son Advocaciones de MARIA Sma. y en qualquiera nada se invoca mas que à la Señora. Porque, pues, se escasearan los cultos debidos à la Madre de Dios, à qualquiera de sus Advocaciones? A la del Carmen, del Rosario resuelve Pignateli se puedan votar, y jurar por el Pueblo, Clero, y Obispo, muy especiales cultos, que con la fiesta de precepto son formalmente los de un Patrono Principal: Porque no podrà hacerse esto mismo à otra qualquiera Advocacion della Señora? Y por hablar con mas distincion, y claridad, à la Señora en qualquiera otra Advocacion?

Por qualquier Renombre, Titelo. dadvocacion no puede perder Maria Sma lo que merece en realidad

es la companya de la

S - 18 9 9

100 ---

the second

2

100

570. Que le hace esta Advocacion ó aquel Titulo, si es MARIA' Sma. à la que con aquella, ó este invocamos? Este suelen dar sus devotos; pero la Señora es solamente la que les dà su ayuda, y Patrocinio. Puede ser mas, ó menos nuevo algun Titulo, ó Advocacion de la Señora; pero su amparo, su favor para los fieles tiene de possession muchos siglos. Permitamos tan nuevo como se le afigura alguno el Titulo, y Advocacion de Guadalupe; Por esso no podrà hacer en ella MARIA Sma. lo que en la del Carmen, ó el Rosario? Por esso no podrà jurarse por Patrona, y votarsele los cultos debidos? Perderà quanto merece por MARIA por decirse de Guadalupe? Bastale al Titulo ser de MARIA Sma. ni para que sea venerable, necessita de la antiguedad. El de la Señora en su Mexicano Guadalupe naciò con Mexico Christiana: diez años tenia apenas quando le levantò à Monte este Titulo: solo es moderno en que no hà caducado desde entonces; no en la edad, que en doscientos, y nueve años de vigor le poyna al respecto muchas canas. Solo serà nuevo respecto à la nobleza de su origen, ò del Guadalupe Original de Estremadura, no de MARIA Sma. que tuvo, y antiquó muchos Titulos para obtener el que quiso dilatar en Nueva-España. Mudaronsele, como vimos, los otros, sin embargo que unos le avia dado el Cielo, otros le grangeò su favor. Y por quatrocientos, y diez años ha continuado el que la dió á conocer aparecida.

771. Tuvo (que à este sin tocamos su Historia de proposito) el Titulo de VIRGEN DE LA SALUD en Roma por la que dió à su Pueblo apestado: en Sevilla el de REGINA Cœli, conque la titularon los Angeles: es-

con

condida despues, y aparecida, el de GUADALUPE que le dieron bozales los hombres. Variaronse los Titulos sin variarse MARIA Sma. ni su Imagen: mudaronse las Advocaciones, però sin mudarse la Abogada. Y es que como en todas sus Advocaciones, ó Titulos es mudanza solamente de nombre. A que mueve ó la ignorancia del primero, la gana, ó congruencia al segundo: qual diximos lo dieron las aguas en Rio, Fuente, ó Pozo à Guadalupe. Sin embargo, parece, le apreció sobre los otros dos MARIA Sma. pues le ha dado mas duracion. El de VIRGEN DE LA SALUD, duró en Roma lo que en embiarla à Sevilla su Santo invocador San Gregorio, que la avia sacado en Procession, y serian apenas diez años. El de REGI-NA Cœlt en España, pocos mas de cien años, que intermediaron a su perdida. Pero el de Guada Lupe mas de quatro siglos, que cuenta la Aparicion, y hallazgo de su Imagen. Titulo prodigioso yá este en su origen; pero mas prodigioso en su extension: que à MARIA Sma. dió la rusticidad Estremeña en la antigua; pero que sugirió, y pidió para sí la Señora en Nueva España. Que alli se aproprió descubriendo una Imagen, que quando se amontonan mas à su origen, es tambien Milagro de la Arte, por averla fabricado S. Lucas. Pero que aquí no hallando Estatua en que levantarlo MARIA Sma. ni mas lienzo que el de la ruda Manta, que servia à un pobre Indio de capa, sin otra preparacion, ú aparejo que poder servir tambien de cargar, y abarcar las flores que dieron las espinas, y puso, y compuso en ella por colores; la pintó, y acabó à las mil marabillas, sin dexarse averiguar quando se explora mas, y escudriña, en que arte que no sea cada pincelada un milagro fueron manos, pinceles, y colores, las flores: se unió en la manera mas blanda la pintura, sin estenderse, unirse, y continuarse aun en sus broncos hilos el lienzo.

Titulo de Guadalupe el mas
antiguo de Ni.
Sra en España,
y mas porientoen averse extendido à las In;
dias.

572. Aqui es empero donde pica á la inadvertencia el escrupulo; porque aunque concede la constancia de la tradicion quando menos, y que aun se entra por los ojos el portento, y milagrosa permanencia de la Imagen, reclama, y es assi, no aver aprobado este, y otros de la Aparicion la Santa Iglesia. Pues como, dice, podremos elegirla en Patrona? Como elevarla à los Religiolos Eclesiasticos cultos que se deben por juramento. Uno de ellos es el Divino Officio, y Rezo debido al Patronato General, como apuntò tambien en su Informe el Cabildo Eclesiastico: darlo no se puede á lo que no tiene, y ha probado la Iglesia verdadero; no darlo es contradecir al mismo hecho, y negar la mas noble preminencia de Patrona. Pero esto, y quanto mas sobreedificare à ello el escrupulo es mas halucinacion, que inteligencia; porque si se nos permite tocar lo que yà escribimos de proposito: ni esta Aparicion, que no ha deducido en Roma su verdad, ni las que nos propone la Igiesia, como la de S. Miguel en el Gargano, la de S. Casimiro en Polonia, son Patronos caso que se invoque, y jure à su dueño. Aparecieron como nos propone la Iglesia S. Miguel à fin de protexer la universal; San Calimiro à patrocinar á Polonia, y darle victoria en la guerra, y al mismo puede, y pudose aparecer MARIA Sma. y otros Santos; pero assi aquellos, y estos, como la Señora, y Reyna de ellos serà, son, y serán solamente los Patronos, no las Apariciones que hicieron, aunque â fin de patrocinar. En ellas puede aver uno, ò muchos milagros; pero para jurar, y celebrar Patrono al Sujeto de quien le dicen (y mas despues de canonizada su Santidad) no es menester que los aya aprobado todos la Iglesia. Basta aun despues del ultimo Decreto de Patronos, y su primera condicion, que sea Santo canonizado el electo.

Como puede elea girse Nira, Sra. de Guadalupe Patrona, y darsele los cultos de tal, aunque su Aparición no se aya deducido, y probado en Roj ma.

Buelva ahora quien quiera que escrupuliza sobre si. Santa es, y Reyna de los Santos MARIA Sma. digna de Dios abajo de los mayores cultos, y obsequios. A que, pues, ran fatigado anhelo sobre que no se ha aprobado por la Iglesia su Aparicion en Guadalupe, sino se eligió, ni es eligible Patrona la Aparicion? La electa, y que sin faltar à la fee, no se puede negar elegible, es MARIA Sma. Luego si se eligió, como sue, con las otras solemnidades del Decreto, serà verdadera Patrona, tenga, ó no superior see su Aparicion, ò los mas portentos, que solo se creen piadosamente, y amontona el Titulo, y Advocacion de Guadalupe. Es verdad, (por no dexar que retone cortado el escrupulo) que se eligió Patrona à la Señora, que se cree piadosamente aparecida entre portentos, y marabillas. Mas no se eligió porque se apareció, sino porque es Santa, y Santissima, prescindiendo de esta Aparicion: es poderosa con su intercession para con Dios: pudo, y puede hacer esso, y mucho mas en nuestro auxilio. Su Aparicion, y demás raros acontecimientos de esta misma (si nos los declararon, è pudieron declarar milagrosos los Obispos ) nos aficionaron mas à la Eleccion, no nos movieron por si solos: el motivo fue el que debe ter principal, el que pide el Decreto, ser MARIA Sma. pero no digo mas que canonizada. Y decimos ser este el motivo principal, porque en los que interpretan el Decreto lecmos que puede, ó debe elegirse el Patrono, ó por los beneficios recibidos, ó por los que espera recibir: luego esta possession, ó esta esperanza puede ser tambien el motivo: unos, ù otros pueden ser milagros de su intercession; y podrà tambien aver alguna Aparicion suya en alguno. Y con todo, ni porque aficionen estos milagros, mueven à la eleccion ellos solos; sino la intercession del Patrono, fundada en su definida Santidad; ni para eligirlo se busca aprobacion de los beneficios recibidos aunque mas se aclamen milagrosos, ni aunque entre ellos se crea que hiciesse alguna Aparicion, electo el Santo que se cree piadosamente averla hecho, se dice que la Aparicion es la Patrona. Porquè, pues, lo diriamos de la de MARIA Sma. de Guadalupe, y no de la misma Señora? Menos seguro se me hace, que discurra quien se desagradare

en los que dificultanse verisique el Patronato en la Imagen
de N Sra que
decimos de Guadalupe.

Poca feguridad

de nuestra Eleccion, y Patronato, por el otro motivo producido de verisicarse en la Imagen de MARIA Sma. de Guadalupe. Fomentate por quien assi discurre, milagrosa no solo en su Aparicion, en su Pintura: concedesele quanto nos enseña la Tradicion de portentos en que nos decoró su Patrocinio, à negarle (quien tal creyera?) el Titulo de Patrona jurada. No quiere, segun inculca siempre, y reproduce à bulto, que se elija Patrono, y verifique jurado el Patrocinio, sino en lo que tiene aprobado, y aun canonizado la Iglesia. Como, pues, (concluye, y le parece lo hace tambien con los que sentimos lo contrario ) se harà esto, y verificarà aquello en lo que solo nos es por creencia, y humanatradicion milagroso, qual es la Imagen, y Pintura de Guadalupe? Como se le daràn, y jurarán los cultos que señala la Iglesia à los Patronos, si para que llegue à ser Patrona no la ha canonizado la Iglesia? Logica es esta, que sin ser de la cathegoria de un Augustino, debriamos pedir á Dios nos libre de ella; porque quando menos quita el honor de los Santos, y Sagrados Originales à sus Imagines. Distingue en orden al culto, y reverencia (contra definiciones de la Iglefia, y sus Concilios, principalmente el legundo Niceno ) el Original de la Imagen, lo Santo, y adorable de aquel, de lo de esta Y pordecirlo sin abstraccion, y como los Catholicos Dogmas nos lo enfeñan, separa la Santidad, y ado-

Puedese elegir
N. Sra y otros
Santos en Patronos por algun
otro moisvo que
no sea necessario
esté totalmente
aprobado, ò deducido en Roma

son representaciones. Ni para esto intervengan, ó no milagros en sus Apariciones, ó Pinturas, se requiere nueva aprobacion de la Iglesia: basta la sè que nos propone, y su declaracion en materia de ella, triunfante tantas veces quantas perseguida por los Iconomachos, y como nos los dà à entender nuestro Idioma, Acuchillador Es de las Imagenes Sagradas.

A la del Crucifixo de Beryto, antiguo assombro de la Christiandad en Phenicia, aunque no se probase esculpido por Nicodemus, y aver padecido á la perversidad de los Judios las penas que su Original, hasta verter sangre, y agua de su costado al otro bote de la lanza; portentos que incluye en sus Actas la segunda Synodo Nicena, y de que hace memoria al 9. de Noviembre el Martyrologio Romano; se debe el culto, reverencia, y adoracion que al mismo Christo, y à poderse jurar nuestro Intercessor, y Patrono (lo que contradicen los Authores) le dariamos en ella sus cultos. No los negaría ningun Catholico, eligierase, ó no se eligiera en Patrona MARIA Sma. à aquella st Imagen que restituy ó la diestra cortada al Damasceno, ni â la del Pilar, la de la Barca se dudará el culto, y eleccion; por mas que ni el milagro de la reposicion de la mano, la colocacion en Zaragoza, navegacion de la Barca de piedra à Logroño no los huvisse aprobado la Iglesia. En la Celestial Imagen de Santo Domingo en Soriano, que el año antes que la de MARIA Sma. en nuestro Mexicano Guadalupe, y el 14. de Septiembre de 1530. trajo al Convento de aquel lugar MARIA Sma. negarà ninguno esten muy bien la eleccion, y cultos de Patrono, caso que se jure alli Santo Domingo: y esto aunque no esté authentica (como lo assegura su Historia) esta Aparicion prodigiosa, ni se aya deducido en Roma para su aprobacion. Y por correr la pluma sobre muchas: en las Imagenes de MARIA Sma. de S. Juan Baptista, y otros Santos, que consumidas à suego las manos por el odio que las tenia el Emperador Theophilo, pintò milagrosamente el famoso Pintor San Lazaro (por lo que lláma à sus manos la Historia (b) PATRONAS de los mismos Stos. ) pueden venerarse, y celebrarse los que de ellos se juraren Patronos, sin que para esto aya ninguno imaginado sea necessaria general, ó individual aprobacion de estos portentos. Porque à este, y otro qualquiera acto de adoración culto, y obsequio, basta la razon comun à todas, y la no solamente aprobacion, sino definicion de la Iglesia sobre venerar las Imagenes de los Santos.

576. Ni para esto, aunque conduzga en algun modo à promover nuestra aficion, y cierta estimacion, ó culto accidental à alguna Imagen, se atiende à que se ayan pintado por milagro; ayan sido, ó no aparecidas; fuesse, ó no suesse Santo su Author. Santa es, sea como suesse si es Imagen, santa, ó canonizada tambien, si lo es el Original que representa. Santa, si es ó no milagrosa; y santa sea mas, ó menos bella, y persecta. Y aun se reflexa en las mas portentosas Imagenes no se que falta de artificial belleza, ó tal qual imperfeccion contra el Arte: razon porque en algun modo se assemeja al juicio que hizo Dios de sus Angeles, al que han hecho algunos Pintores de los que exercitaron su officio, en quienes, al menos contra el Arte, hallan algun desreglamento, ó desecto. (c) Pero no es sino que como Pintores diesfros mas á lo del Cielo, que del Mundo, no han ido à embelezar los ojos con apariencias afectadas, fino à promover, y aficionarnos à la veneracion de las Imagenes, con tanto mayor merecimiento, quanto menos tienen de la naturaleza, de hermosura à los ojos, embelezo, y arte à los sentidos. A cuyo ecto, como de Religion Catho-

Puede verifia carse el Patrocinio jurado en varias Imageo nes milagrojas (como sean de Santos eanonia Zados ) aunque no esten autenticos, ni se ava deducido en Roma los milagros de las mesmas 1ma genes.

(b) Patronas vivoru manus, Brun. Fast. Marian.ad 23. Februar.

La Imagen aunque no sea milagrosa siem. prees Santa como lo sea en su Original.

(c) In Angelis fuis reperit pravitatem. Job. c. 4. v. 18.

Cccc 2

lica,

lica, no se atiende al Author, sino à la Obra, no se anda à buscar estos, ó aquellos accidentes, vase solo à lo que es sustancia; que son los Santos, adorables siempre en las Imagenes, que bien, ò mal, con Arte, ó sin ella, por este, ò aquel pulso, zinzel, ó pincel, los representan. En la obra, ú Obrador de todas ellas se han notado varios Authores divinos, (por ministerio al menos) y humanos; Angeles, y hombres; unos Santos, y otros, que diremos buenos Pintores solamente; otros malos, ó en sus obras, ó en sus costumbres; y algunos, que no pueden ser peores, como son los mismos Demonios, que à veces se han entrometido à Officiales de Sagradas Imagenes. Y no digo à las que nos dicen han dexado á la eternidad, sino de su destreza, de la veneracion entre los Fieles; pero à las transitorias, y aparentes que travesean, y afanan para iludir, y halucinar las almas extaticas, aun caso (que es dable) de si hablan por ellas, nos dicen los Doctores modernos ( que son, y no otros, los que abiertamente lo resuelven por averse pulsado la duda en sus tiempos ) no ser nunca licito despreciar, y serles dables los cultos, y veneraciones que á sus mismos Originales: cuyos fundamentos, que confessamos no deberse expender en este que dessearamos Patron ato Historico folamente, expendimos en el que deciamos Dispu-TADO. Son empero los que hemos apuntado, los que bastan à convencer, que por mas que á la Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe despoje la incredulidad del portento de su Aparicion, marabillas de su Pintura, asombro. de su permanencia, v demàs que possee quietamente, y ha perscripto por tradicion dos veces centenaria; á titulo, y realidad indisputable de Imagen solamente, se le pueden, y deben dar los cultos que à MARIA Sma. en sí misma, y los que no se varian, porque se voten, y son los que se deben al Patrono.

Los cultos debidos al Patron fiempre se verifica en sus Imagenes.

Sea quien fuere

el Autor de la Imagen, esta es

adorable como

el Santo chya es

Imagen.

Pignatell. tom. 4. Confult.79. num. 5.

----

HE LINE IN

11.11

577. No debe omitirse la reflexion sobre lo que comunmente salpican los Authores. Y es que los cultos jurados à los nuevos Patronos se verifican siempre en sus Imagenes. Es acto como possessirio de su eleccion, y juramento, que la Imagen del nuevamente electo se traslade, y reponga al mejor, y mas noble nicho del Altar, donde no caben sino los que sueren Patronos, con el orden (observado el Hyerarchico) debidoà su principalidad, y eleccion mas, ó menos antigua. De donde algunos, que redarguye Pignatelli, pretendian no ser necessario à las elecciones de Patronos el consentimiento del Obispo con la rigorosa intervencion, y expression de q entienden comunmente el Decreto: Bastarà, decian, consient a el Obispo, que la Estatua del Santo elegido Patron, y su Imagen juntamente con sus Reliquius (si las tiene) se repongan en lo mas essempto del Altar, ò Sagrario donde no observan colocarse sino las Imagenes de los Patronos. Y es porque todos, y cada uno de los Santos Patronos, como tales se veneran en sus Imagenes. Vease ahora que Artifice el mas raro, que Pintor el mas diestro nos copiara à adorar à MARIA Santissima por Patrona Imagen igual à la que se venera en Guadalupe. No ha avido alguno, no hai, no avrà quien copie, no digo su belleza; que la saque segun, y como, sino que pinte como no sabe, ignorando todos no solo como se pintó, como està en lienzo que contrahicieron reja sus hilos, por donde segun se transluce, y transparenta, cabe mas la luz, que las sombras, entre mas ayre que colores. Mas dejandola solo en Imagen, porqué no la colocaremos en el Trono de las de los Patronos? Colocóla luego que apareció, y la primera de todos sus Tutelares, y Patronos, el V. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga, Obispos y Arzobispo de Mexico, primero en lo

que

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. X.

que era Sagrario, ô Iglesia Parrochial, sino Cathedral de esta Ciudad, despues en la pobre Hermita que se le labró, y pidió Templo, en lo que se dice Guadalupe, donde quirandonos de si autenticò, ó no sus portentos, la expuso como milagrosa. Pues si este hecho, que es casi aprobacion en los Obispos, basta, segun el Tridentino, à que demos toda la veneracion que se debe al Original, á Imagenes que llama desusadas por incognitas, que haremos con la que apoyada por de MARIA Sma. de las Escripturas, é Interpretes es Imagen, ó de su Pura Concepcion que desendemos, ó de su santificacion que consessamos?

Aplico aun el contraveneno, por si sencillamente emponzoñado degenera en obsequio el escrupulo sobre dificultar el Patronato. No hay Patron, se decia con el Ritual Proverbio, sin Rezo; este no es dable, aun por el Obispo, u Ordinario (como discurre el P. Suarez de la Fiesta) sino á lo que en Curia Romana se probo, y aprobó verdadero: luego à la Imagen, y Advocacion de Guadalúpe, cuya verdad aun no ha calificado la Iglesia, no podrà darse la realidad de Patrona con el Rezo por mas que la demos el Titulo. Nunca mejor conocimos por experiencia quanto se hieran entre si aun los dictamenes queriendo batallar con el Cielo. Entre lo que escudriñó desseosa de satisfacer la diligencia no hallo mas que dissintessen de lo hecho, que uno, y medio: el que escribió sobre que no se debia rezar de MARIA Sma. que decimos de Guadalupe, porque aun no era Patrona, sin embargo que se avia yà electo, y jurado: y esto porque aun no avia confirmado su Eleccion la Sagrada Congregacion de Ritos: el otro que sin aver tomado la pluma medio dissentia como deciamos; pero por principio contrario, pues no aviendose assignado Rezo al primer año, porque se jurò yà impresso, y corriente el Quadernillo; reconvenia que como era este Patronato sin Rezo? No sabemos que en todo el Reyno, y Reyno como el de Nueva España, que tambien es nueva en lo grande, huviera otros que dissintiessen. Excepto tal qual que cabezudamente assintió el dictamen primero por no aver leido mas que su Quaderno. Y podiase rebajar tambien el segundo, que aunque buscó razones à apoyar su dictamen valdío, se puede interpretar à vizarria de entendimiento en amparar, y fomentar al desvalido.

579. A todo empero se ocurriò en Mexico con la assignacion, examen, y aprobacion del Ordinario, determinandose rezar, no Officio del Milagro, ó Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe ( à la que confessamos no poder aun los mismos Obispos componerlos, ni historiar á leerse en los Officios del comun lo mismo, que autenticaron milagroso) Determinose si se rezase de MARIA Sma. venerada tambien en esta Imagen, y como que dice Advocacion, el Officio del Comun solamente, y que con la leve muracion de la voz NATIVITAS en FESTIVITAS, nos dicen los Autores debe darse à sus Advocaciones. Y esto por la ineluctable razon de ser Patrona electa, y jurada segun el Decreto, sin embargo de no averse confirmado, ó porque la confirmacion supone la Eleccion hecha, y valedera; ó porque no obliga à que se ponga luego luego, ó porque la distancia à la Curia Romana, y mas desde las Indias, no señala tiempo à traer la confirmacion, ò del todo desobliga de traerla por el dificilimo recurso hasta Roma: fundamentos que procuramos expender en nuestro Patrona-To Disputado; y á que por si no alcanzare à la Imprenta, no obstante el valor inaudito, y tirana penuria del papel, añadimos lo que hallamos actuado á dias de concluido lo escrito. Y de que se convence no ser neces-Dddd sario

Trident. seff. 25. Decret. 25

a galamas

. 20%

Contradicciones de uno, a otro, à d ficultar el Patronato, por no estar la Aparicion aprobada en Roma.

Assignate en Mexico el Offic o ael comun a las Advicaciones de N Sta

1

CELESTIAL PROTECCION

Eleccion de Patrono en San Bernardo segun el Decreto, y co mo se dispensó en la corfirmacion de esta Elec cien.

San Nicolas
Tolentino y San
Franc sco Xavier Paironos
menos Principales de Mexico y a quienes
nose daba ya est
te Tunlo, y Rito debido, basta
el passado de
1742. que se
les restituyó.

AS Antonio
Abbad electo
Patrono Principal de Mexico se elevó el Ri
10 antes de la
Confirmació sobre que nada di
xo la Sagrada
Congregacion.

Claufula del Decreto de la Sagrada Conpregacion confirmando la Elec eson de S. Antonso Abbaa.

fario esperar la confirmación de la Elección para tener por Patrono al electo, y rezar de él como de tal; confirmese, ò no el Patronato. La razon de lo segundo ministran los Autos de la Jura, que en 7. de Mayo de 1699. hizo Mexico de Patrono menos Principal, por la padecida escasez de semillas en el Patriarcha S. Bernardo, en cuya fuerza se tiene, y reza de èl como Patrono, no obstante no averse confirmado hasta oy dia. Y es por averse entonces pulsado, y resuelto no ser la Consirmacion de las Elecciones de Patronos prerrequisito necessario como los dos que le preceden. sino una condicion dispensable por la furisdiccion del Ordinario, como consta del mitmo Processo averse entonces dispensado. Y à que podemos discurrir, y no afirmar ( por aver visto Originales estos Autos, sino citados en los que yà diremos ) moverian algunos, todos, ó muchos mas de los fundamentos, que à contradistinguir la obligacion de este prerequisito del Decreto, y los otros dos anteriores produjimos en el Patronato Disputado. Y con que debemos reconvenir à la devocion, y aun conciencia de los que por esta falta de Consirmacion, ó por el motivo de averse reformado las Fiestas à los menos Principales Patronos, han privado al menos del Officio, y Rito debido: yà à S. Nicolas Tolentino, sorteado, eligido, y jurado Patron de esta Ciudad contra el riesgo de Terremotos el de 1611. por los favores recibidos en el de 26. de Agosto de aquel año, por lo que se le indijo Fiesta de precepto por el Arzobispo Virrey D. Fr. Garcia Guerra, à quien sanó de un mortal accidente: yá al Thaumaturgo San Francisco Xavier, de quien nos consta averlo Mexico jurado, y hechole hasta indiccion de Fiesta de precepto, en 23. de Noviembre de 1660. La que si no se observa yá, ó por perseripta, ó porque se reformó, ò estaba yà reformada por la Bula expedida diez, y ocho años antes; no debe ser alli su Eleccion, y Rito por ella debido. A cuya advertencia nos mueve no tanto el especial asecto como la razon casi occulta a ninguno, sobre que qualquier Ciudád, qualquier Reyno, es libre à hacer semejante voto. ó juramento; pero no à deshacerlo sin que se le dispense, ó relaje.

580. El fundamento á lo primero, y para que antes que se confirmase tenga, y dè culto hasta en el Officio de Patrono al que huviere de confirmarse, nos ministra el Processo que ojeamos al presente, y es de la Eleccion, y Jura de menos Principal Patron, que al 16. de Henero de 1723. hizo Mexico en S. Antonio Abad; la que sin embargo, que por la coyuntura ofrecida prometió deducir à su Consirmacion, y consirmò de hecho, por la Sagrada Congregacion, y su Decreto de 9. de Diciembre de 1724. roborado por la Santidad del Sr. Benedicto XIII. en su Buia, su Data en S. Pedro de Roma al 19. del mismo mes, y año; con todo desde su Eleccion, y Juramento se elevo al Rezo, y Rito de Patrono, no como tributo de gracia, y permitido, sino obligatorio, segun que determinó, y preceptuó en el Edicto de su publicacion el Illmo. Sr. Arzobispo D. Fr. Joseph Lanziego, y Eguilaz, intimando que en la Missa, y Rezo se observasse el Rito que conforme à las Rubricas se debe dar à los Santos Tutelares, y Patronos, sò las penas en que incurren los transgressores. No es lo mas lo huviesse assi mandado, sino que relatado en la Sagrada Congregacion este su precepto, y aun todo el Processo para confirmar la Eleccion lo tuviesse por bien, y aprobasse assi su Santidad en su Breve no siempre concedido, y postulado ahora para mas vigor de lo operado, como la Sagrada Congregacion en su Decreto, declarando que à San Antonio Abad: Sic in Patronum ELECTO. (No sic in Patronum confirma.

10)

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. X. 291

to) atribuia, y concedia todas las prerrogativas de Santo Protector. Y ef to atento à que la Eleccion legitime facta fuerit, &c. Vayanse ahora los descontentos, ó el unico, aun contra las determinaciones superiores, à urdir, y emmarañar razones, ò por mejor decir, equivocaciones sin razon, entre lo que es elegir, y confirmar, para saherir de ay el Rezo del Comun de Advocaciones, que dió Mexico no al Milagro, ó Aparicion de MA-RIA Sma. en Guadalupe, cuya verdad no tiene aun aprobada la Iglesia, sino á MARIA Sma. por Patrona venerada, como en qualquiera otra Imagen en esta: cuya veneracion, y Santidad tiene ya aprobada, y definida. Y que quando no por otra razon, debia hacerse por aversele votado Fiesta de precepto, y evitar la deformidad, ò incongruencia de que callandose por precepto de Fiesta Eclesiastica en el foro, no hiciesse eco esta misma en el Coro, con Officio conveniente à la Fiesta.

581. Y aqui es tiempo yà de agradecer mas que sentir lo que no tanto à nosotros, como al Superior que la indixo (y de quien debe presumirse supo lo que hizo mejor, que quien quiere atreverse à impugnarlo) se nos trata opponer de sentencia del P. Suarez, quien diciendo doctissimamente no pueden los Obispos hacer verdad mysterio que no ha declarado la Iglesia, ni indicir Fiesta à lo que no ha propuesto verdadero, no dice, ni puede decir, que à MARIA Sma. venerada en qualquier Imagen suya, y á esta por ser lo mismo que MARIA Sma. en quanto Imagen no pueda à voto comun, y mas por razon de Patrona Principal, indicirse Fiesta de precepto, pues lo enseña, y dice solamente: Quando de la Virgen, d algun Santo canonizado se establece Fiesta, por alguna especial razon de Santidad, como la Natividad de MARIA Smu. (el Dardo, ó herida del corazon de Santa Therefa, pondremos en otros Santos por exemplo ) à cuya celebridad, y fiesta de precepto, si la indixere algun Obispo, requiere la verdad, y calificacion que este no puede dar, sino supponer, y la dà solamente el unico Juez de la certidumbre de estas causas, que es el Papa. Que tiene esto que hacer, diria Yo ahora, con la fiesta que indijo el Prelado de Mexico á MARIA Sma. á titulo de su Patrona Principal? No le escudrinó (que ni la hallara) razon de particular santidad, aun venerandola en su Imagen, que no estè definida por la Iglesia. Sma. nos la propone en si milma, y Sma. venerada en sus Imagenes. Pues no quiere mas el Padre Suarez para fundamento de la fiesta.

Porfiarannos acaso, que la fiesta, y por consiguiente la Eleccion tiene aun algun respecto al milagro, y Aparicion de la Señora en Guadalupe, de que no es corto indicio su indiccion al 12. de Diciembre, dia en que se dice aconteció la Aparicion. Para las altercaciones de este genero le hizo el Patronato Disputado. Por lo que no disputamos ahora, concedemos hasta esto de respecto. No es empero en este, ú otro igual (que dirèmos tambien respecto, ó devocion ) donde en sentencia de este Author debe estar la verdad ó definida por la Igiesia, ó aprobada; sino en el que suere el sundamento de la siesta, que huviere de indicir el Obispo. Lo que casi con evidencia se convence del comun sentir de los Authores que enseñan comunmente poderse votar, ê indicir por los Obispos fiesta à algunos Santos por el beneficio recibido de alguna señalada victoria, sanidad conseguida, liheracion de algun peligro, y semejantes. Y contodo esta, ó sea piadota credulidad, ó verdad, ninguno ha dicho la deba definir la Iglesia, ó aprobar. Y es que quando faltasse este motivo, aquel respecto queda, incontrastable el fundamento de la fiera, que es la virtud, y aprobada santidad del Canonizado à quien se indice. 583.

El Rezono se alsigno en Mexico al milagro de la Aparicion de Guadalupe. fino folo a Nra. Sra.

Confirmase esta verdad con la Doctrina del P. Suarez, que se nos proponia por Replica.

0: \* . . .

a to the second second

- 201.0

10

Como puede la Eleccion, y Patronato decir respecto à la Aparicion sin que esta se aya probado, y apro= bado en Romas

Hac ratione olim non placebat Bernardo corum devotio qui Coceptionem Virginis celebrant sine aprobatione R. Ecclesiæ: & meritò reprehenderetur si non poslet illa festivitas in alio qua in præservatione fundari, tamen quia generatim celebrari poterat, vel in honorem primæ fantifica tionis Virginis quocumque ta den momente facta fuisser, vel in gratiarum actionem ad Deum pro beneficio nobis collato, personam illam nobis dando, & producendo; tolerari ideo potuit illa de votie, quá posteà per Rom. Ecclesia confirmata est. Atque ad hunc modú de similibus particularibus festivitatibus judicandum est. Suar. ubi sup.

583. Pero no es menester mas exemplo que del que usa el mismo Padre Suarez en el mismo Capitulo, y numero que quiso su mala inteligencia oponernos. Veanse à la margen si son las mismas sus palabras. Por la misma razon ( de no ser definida, ó aprobada por la Iglesia) no agrada. ba, dice, à San Bernardo la devocion de aquellos que celebraban sin la aprobacion de la Romana Iglesia la Concepcion de Nra. Sra. T fuera reprendida justamente (quizà porque entonces no lo era) á no poder fundarse la fiesta sino en su preservacion original. Con todo (aqui es menester la restexion ) porque podia fundarse generalmente, ô en bonra de la santificacion primera de la Señora, becha en qualquier otro instante, ó à Dios en accion de gracias por el beneficio de avernos criado, y dado tal persona, pudo tolerarse assi la devocion, como la fiefta. Y es possible, con esto, que auno al menos, aya de ser nuestra fiesta, y devocion intolerable? Dios nos libre de arguir con mala intencion, y torcida; porque se vuelve contra la Replica la punta. Examinese en conciencia si basta á fundamento de la fiesta que votamos toda la Santidad, y Patrocinio de MARIA Sma. que aunque con algun mas afecto, y devocion, te nos significa, como en qualquiera otra, en esta Imagen? Vease con menos connato del que se ha puesto en malquistarla, si podrá fundarse en la fantificacion, ó accion de gracias que dice el milimo Padre Suarez, y en alguna cosa mas que no dijo, qual es la celebridad de la Concepcion Purissima, confirmada ya, segun el mismo, aunque no definida por la Iglefia, de la que como se expenderà adelante, no se halla Imagen mas expressa, que la que toda es pura, devota creencia, en Guadalupe. Y si de esta resolucion, segun su Author, se ha de hacer juicio para otras fiestas particulares semejantes, tenemos seguramente votada, y establecida, la que aunque mire con particular afecto, y devocion, à lo que se cree de Guadalupe, y pudieron, y pueden todavia autenticar los Obispos, se funda, ó en la santidad, ó santificacion de MA-RIA Sma. ó en su Concepcion, ó hacimiento de gracias al Señor

CAPITULO XI.

que nos la endonó por Patrona.

Especiales cultos que en suerza de la Eleccion, y Juramento de Patrona se dieron en Mexico à MARIA Sma. del Titulo de Guadalupe: principalmente el del Divino Officio al comun de sus Advocaciones, que se le assignó al 12. de Diciembre: Y como convinieron en el finalmente aun los que parecian discultarlo.

Ndulto es aun de la mas ceñida Historia anticipar, ó posponer el tiempo, por no discontinuar la materia. Y es lo que avremos de practicar en este Capitulo sobre los religiosos cultos que se dieron à MARIA Sma. de la Advocacion del Mexicano Guadalupe, à titulo de Patrona electa, y jurada; pues aunque estos siguieron à la eleccion, y juramento, de que ann no hemos tratado segun el orden que llevamos; la ocasion de historiar, y aun disputar lo que se pudo, y debió hacer, nos trae antes de tiempo à dar noticia de lo que hizo la religiosidad como obligada. Fue, pues, pagar lo que debia, y cumplir lo que avia prometido, que en todo rigor son los frutos de la eleccion, como que no es mas que voto, ó juramento, y que en expressa assercion de Verricea lli se deben mas que a otros Sassos al electo en Patrono, y le rinde en Ecle-

- 4

fial-

fiasticos cultos la Ciudad, ó Provincia que lo elige? (a) Ofreciólos, como ya vimos, uno, y otro Cabildo; en su pretension el Secular, y en su Informe, ó Consentimiento el Eclesiastico; ya en las que llamarèmos oblaciones, y son aquellas solemnidades, y annuales cultos que se le votaron tambien en su Santuario; comenzaron en la publicacion del Juramento, y se han continuado (como se ofrecieron) annualmente: ya en la siesta de precepto al 12. de Diciembre que se guardó desde aquel año: ya sinalmente en el incruento Sacrissicio de la Missa, solemne principal culto del Patron, y deuda que al tenor de la promessa se la satisfecho desde entonces.

585. Acordose tambien pagar el debido Tributo del Divino Officio, inseparable culto de un Patron: à cuyo fin se propuso, y presentó al Ordinario el Rezo que podia, y debia darse en la fiesta del 12. de Diciembre que fue, como dijimos, el del comun à las Advocaciones de Nra. Sra. Salió à luz en Mexico, no solo para el Clero Secular, sino en sus especiales Calendarios, para el Regular, y Religion de San Francisco en su Obscrvancia, y Recoleccion; para la de Nra. Sra. del Carmen, la de la Merced, y la Compania de JESUS: y salió tambien à la omission, y contradiccion de tal qual: à la omission de una, ù otra Comunidad, que acaso por tener impressos sus Calendarios para un triennio lo omitieron; y à la contradiccion de un Maestro, que viendo trataba conformarse su Diecesi en el Rezo à la de Mexico, lo contradijo abiertamente: escribió, y remitió aqui su Quaderno, en que advirtiendo vulneraba el Patronato, y Eleccion, invalidando el voto, y juramento, nos pareció de nuestra obligacion restablecerlo, y vindicar el Rezo que se fundaba en este Titulo. No sabemos huviessemos conseguido el intento; pero sí, que aquietados los votos que avia ganado, por singular acaso, aquel dictamen, por una, y otra determinacion del Ordinario quedó el Rezo en su primera possession, con mas seguito de los que lo consideraron mas de espacio, excepto, sino me engaño uno solo, à quien por mas que atormentó la corresia à que ò para su satisfaccion ( si la alcanzasemos ) ò para nuestra enseñanza, y desengaño, nos propusiesse el fundamento que tenia para hacer coro à parte; no parece sino que quiso batallar sin ver los nuestros, ò que nosotros viessemos los suyos, y à manera de los Andabatas, à ciegas.

586. No nos dió cuidado, como que al parecer huía del combate, este Contrario: y menos el que armado de coplas en un mal guisado Sonetillo, no pudiendo con la Obra, peleó à oprobrios con el Author: Numen, al fin, villano, que articulando elogios con la boca profirió improperios con la pluma; pero improperios que ( dejando à su corazon las espinas) convertimos en flores à obsequio de MARIA Santissima en Guadalupe. Diónos sí mas cuidado otro que aunque conociamos, y reconociamos por Amigo tanto del Author, como de la Obra, nos lo persuadian personas del primer respecto, Contrario. Y cierto era para temer un Doctor, y Maestro, Cathedratico actual de Visperas de Theologia Escholastica, emerito de Rhetorica, y de Prima en el Colegio Seminario, que es la Cathedra de Theologia Moral, &c. Por lo que sin dissentir à lo que nos avia expressado voca, à voca; à la amistad, y trato familiar desde nuestros primeros Estudios (no obstante que su gran sesso, y madurez nos haga el favor de pocos años ) comenzó nuestra cortedad como à temer: y casi como aquellos infelices que temerosos de un

juicio superior esperan montes sobre si.

587. · Vi-

Patrono enim præter oblationes debetur Missa, & Ossicium Duplex, ac alia quæ cæteris Sanctis non tribuûtur. Quæst. moral. Verric.tract.8, q. 26.

Cultos que en fuerza del voto y Juramento se dierón luego à Nra. Sra. de Guadalupe.

Asignase tambien el del Rezo y desiendese de un Maestro que lo impugnó,

Otros Contrairios, no tanto del Rezo, como del Author, y ju Escrito.

Vimos empero quanto nos avia engañado el temor, llegada la ocasion de que diesse à luz su concepto: y sue en la publicacion del Dia FESTIVO, que con no pocos de trabajo nos dió un grande Afecto proprio al culto, y Rezo del Señor San Joachin: en cuyo Parecer, aunque â costa de usurparle quatro planas, expressó su tan amenazado Sentir. Y suc: Que no obstante el Decreto de la Sagrada Congregacion aprobado por el Señor Urbano VIII. en que se perscribe la jorma en la Eleccion de los Patronos, y se manda que celebrada se remita à la Sagrada Congregacion para que se confirme, y apruebe la dicha Eleccion: es moralmente cierto, que se debe rezar de dicha milagrosissima Imagen en la forma que lo practica este Arzobispado, por el Titulo de Patrona. No tenia mas nuestro Estudio que dessear en un suffragio de este vulto: pero si tuvo que averiguar, y nosotros que agradecer: Primero en la que llamò GENUINA, JURIDICA, LITERALISSIMA inteligencia del Decreto, que bien vista no fue mas que un leve disseño de la nuestra, y de la que expendimos por seis hojas, al S. 4. è inculcamos por casi todo nuestro Patronato Disputado: con mas el testimonio de las MUY VARIAS inteligencias que en Mexico, y Puebla se avian dado al Decreto sobre la Eleccion de Patronos; quando en Dios, y en conciencia solo avian sido dos, bien que opuestas: la nuestra, sobre que la nulidad que induce el Decreto no cae sobre la Eleccion aun no confirmada, sino sobre la no hecha segun èl, y à que subscribió el-Aprobante; y la que propugnó nuestro Contrario sobre que la misma nulidad caía sobre la Eleccion mientras no estaba confirmada, aunque hecha segun el Decreto.

588. Tuvo que hacer, ó que disputar lo segundo: Si los Decretos de la Congregacion Sagrada de Ritos con expressa annuencia de su Santi-'dad, sean leyes, à Constituciones Pontificias. El que se le hizo punto ageno de controversia, y no obstante los Authores de primera nota, como Ledesma, Bonacina, Poncio, Sanchez, Lothario, Diana, Delbene, y Escobar, que produjimos en el PATRONATO DISPUTADO; à que agregó à Casaine, y Verricelli, del todo improbable su sentir. Y esto, y tan honorisica Censura; porque (dice) los Officios que reza nuevamente la Iglesia universal, y España, obligan en conciencia: tiene esta obligacion suerza de ley, y no dimana de otra raiz que de los Decretos referidos, è impressos al fin de los Officios. Ni tenemos, ni tuvo necessidad el Patronato Disputa-Do de la sentencia negativa. Y aunque (como hace quien juega la Espada limpiamente) señalamos la punta sin correrla, indicando à nuestro Contrario lo solido de sus fundamentos, y la dificultad, ò casi moral impossible de unir todas las circunstancias que aun la sentencia asirmativa pide para esta obligacion; subscribimos con todo à que aquellos Decretos son leyes, y Constituciones Pontificias. Y aun ceñidos á esta sentencia apretamos quanto pudimos la Disputa. Pero en obsequio de tan nobles Authores como citamos de contrario, no podemos menos que notar, aunque de passo, razon tan nerviosa que hace ageno de controversia, ê improbable del todo su sentir: y mas corriendo tan universal, y absolura, que abraza todos los Officios nuevos; en cuya multitud, y coleccion hai, ó puede aver algunos concedidos à una, ú à otra Diecesi, y aun toda España, por privilegio: y aunque por estos se satisfaga al precepto del Rezo, no por esto pecarà contra el quien reza otro que reze la Iglesia Romana, v. g. como que

aunque no pueda no rezar, puede usar, ò no del privilegio.

589. Ni es tan singular dia Doctrina que sea solo de Quintana Duc-

Suffragase por otro Escriptor co mo moralmente cierto al Rezo del Comun que debe darse â Nra. Sra. de Guadalupe por Patrona jura. da.

Notanse las dis cordancias de este Author à lo escrito por sentencia comun.

Notase el fundamento porque se hizo improbable la sentencia comun de las Declaraciociones de la Cogregacion de Ritos, no son leyes immediatamente Pontissicias.

Los Of. ficios nuevos pueden rezarfe por privilegio, y deberfe rezar por precepto, que imponga á rezarlos el Diecca fano.

nas: defiendenla los Authores del margen, y con toda expression Bonacina, que prescindiendo de precepto en contrario ( qual no consta en el tenor de dichos Decretos) afirma puede alguno no rezar dichos Officios aunque aya costumbre de rezarlos, y conformarse al Breviario Romano. Y esto porque rezando de esta suerte se conforma à la Iglesia Romana que es Mudre de todas las Iglesias. (b) Lo que en ningun modo afirmarian à inducir precepto, ù obligacion en conciencia estos Decretos. Pero demos que huviesse algun precepto; ó sería este el que immediatamente Pontificio perseribe el Rezo en general, ó el que supuesto el privilegio á especial Rezo, impone el Diecesano à rezarlo: y el que puede, y debe imponer segun varias sentencias, y curiosas resoluciones en esta materia; ya porque, aunque en realidad sea privilegio, è indulto á que pueda rezarse; pero como sea concedido à todo un Reyno, ó Comunidad, en España, v. g. no pueden los Obispos renunciarlo, y se obligan à practicarlo, y promoverlo, segun la Doctrina de Suarez, Zerola, y demas que damos al margen. Mayormente quando ( como razona Bonacina ) del no ulo, ú omission del privilegio se sigue perjuicio à algun tercero: qual es, y no muy leve, la privacion de gloria accidental en algun Santo, cuyo Officio se omi-

590. Y quien no vee que la raiz de la obligacion en este caso no nacia del Decreto de la Congregacion Sagrada de Ritos, ó Indulto del Officio; sino del Diecesano que huviesse mandado rezarlo? Y ni aun su precepto era la raiz, sino el del mismo Tridentino, que en varios lugares encarga à cada uno en su Diecesi cuide diligentemente, y proyea todo lo que mira al culto Divino; y con especialidad el regimen del Divino Officio, ora sea cantado, ó rezado, &c. Y con lo que aquella poderosa razon, que por la raiz de donde obligan los nuevos Officios, hacía improbable, y ageno de controversia el sentir, que no tienen fuerza de ley, parece flaquea mucho en su raiz. Y mas en la absoluta de que por ella queda consutada la singularissima opinion del Padre Quintana Dueñas que asianza que el citado Decreto de los Santos Patronos no tiene fuerza de ley. Dos cosas al menos no pudimos sufrir en este punto: la una, que (si ya no sea en la erudicion, y destreza de tratarla pro dignitate) se llame SINGULARISSIMA esta sentencia, subscribiendo à ella quantos Authores produjimos, agregó el confutante, y defienden no tienen las tales Declaraciones, ó Decretos fuerza de ley: la otra, que con argumento tan leve se confute tan facilmente un Author de primera nota. Confiesso à boca llena no tener especial filiacion con los Authores, ò sea por lo que es menos, y es porque desde nuestros mas tiernos años vimos como puerilidad despreciable la ciega parcialidad por las Escuelas: ò sea por lo que es mas, y es la veneracion que qualquier Author nos executa. Mas ya por este motivo, ya por ambos, no podemos passar sin sentimiento la pretendida confutacion de este Doctor singularissimo; Author en nuestro aprecio de los que tratando ex-professo puntos, que otros tocan de passo, pessan, y contrapessan por muchos, segun buena Crisi de Authores.

Joi. Mas ya que se consute su opinion, que se respondió, ò como se consutaron sus razones? Como la poderosissima Theologica, sobre que el Papa no puede dar su infalibilidad, y authoridad á esta Sagrada Congregacion, y sus Decretos, por mas que le de su potestad? Como la Juridica, y en que funda este Author su sentencia, sobre que el verbo que expressa la ANUENCIA de su Santidad, à estos Decretos importa concession, no precepto,

Eeee 2

Lefius lib. 2.c. 37. dub. 12. n. 74. Suar.c. 23:11.9.

Sà v. Horæ n.
6. Cayet. §.2.
Quintana Dueñas tom. 1.tr.8.
Sing. 21. n. 6.

(b) Præciso præcepto in contra rium poste aliqué privatim, relicta consuetudine propriæ Ecclesia, recistate Officium juxta Breviariū Romanum: nã recitans Officiū juxta Breviarium Rom. conformat Ecclesia Romanæ, quæ est mater omnium Ecclesiarum. Bonac. 9. 3. punct. 1.n.5

Suarez lib. 4. deff. fid. ad Reg. Angl. c. 31 Zerola praxi 1. part. §. exempt. Tuscus. de vifit. lib. 2.c. 20 n. 11.

Cenedus.praet. quæst. 26. n. 7. Enriquez lib. 7 Cap. 25. n. 1.

Didac. Perez lib. 3. tit. 2. Bonac.de priv. p.4. §. I. n. 3. Rodrig. addit. Bull. §. 9. n. 43.

Trid. Seff. 21 de Ref. cap. 8. & Seff. 24.t.2.

Vindicase ed sentir del Padre Quintana Due mas sobre que el Decreto para la Eleccion de Patronos no tienen fuerza de ley.

Notase cosutada su opinion sin aver dissuelto sus razones.

El Decreto para las Elecciones no se mandó imprimir, ni se imprime, en el principio del Breviario, y qué se imprime Jolamente.

Patron. Disp. 9.4. n. 28.

(c)
Decretu quoque nuper editum super electione Sanctoru
in Patronos, &
impressum omnind servetur.
In princ. Brev.

No siempre, ni de todas partes se ocurre à la Sa grada Congregacion à confirmar los Patronos electos, y menos de las Indias.

P. Avendaño Tom.4. part.6. sect. 4.

como expende de la rigorosa, Latina significacion, textos de ambos Derc. chos, ê interpretacion de los Doctores, y prueba tambien del verbo MAN-Do, no obstante que: mas frecuentemente se signifique por èl algun precepto. Ninguna de estas, y otras premissas de igual nervio veemos que confute aqui este gran Logico: pues como con tanta despotiquez la Conclusion? Acaso con decir solamente: Que aun quando otros Decretos de la Congregacion Sagrada de Ritos, con annuencia de su Santidad, no tuviessen fuerza de ley, era indubitable que el precitado de la Eleccion de los Santos Patronos no se pueda excluir de este derecho. Y esto por tres razones embueltas en otro testimonio. Lo primero: porque el mesmo Señor Urbano mandó se imprimiesse en el principio de los Breviarios, que fue lo mesmo que publicarlo por ley, que queria todos guardassen. Muy bien dicho, mas no tan bien probado; pues siendo aquel mandato cosa de hecho, debia averse assentado á la letra. Y aunque por èl se citan La-Croix, y Reinsestuel, no dicen palabra de Breviario. Dijeranlo, ò no, mucho mas contradice la omission de 114. años que ha se expidiò aquel Decreto, y en que ni una vez, ( ó venga el Exemplar) se ha impresso en el principio del Breviario. Lo que se mandó imprimir, è imprime hasta oy (como advirtió el Patronato Disputado, y conque acaso se ha equivocado el de la Eleccion de Patronos) sue una summa de varios Decretos de la Sagrada Congregacion de Ritos; al fin de la qual reencarga se observe del todo aquel Decreto impresso poco antes: (c) Y esta es la unica (fi se debe llamar assi) Declaracion que consta le aya dado à luz sobre este Decreto, no como se dice de contrario, por varios summos Pontifices, sino por la misma Congregacion. Conque tambien flaquèa esta razon que es la segunda.

Lo tercero: porque, quando no otro, avia de ser ley este Decreto es, se dice; porque el estilo de la Curia lo tiene assi recibido, pues de todas partes, y Reynos se ocurre à la Sagrada Congregacion de Ritos para que confirme las Elecciones de los Santos Patronos conforme à lo mandado por lu Decrete. No nos satisfacemos tanto en lo que leemos que nos atrevamos à afirmar, ò negar, que de todas partes, y Reynos se ocurre à confirmar las Elecciones de Patronos: y esto aun teniendo individual noticia de algunos, que ni aun ocurren á solicitar la canonizacion de sus Naturales, y quando mas, ya celebrada, acuden á pedir la extension del culto, ú Officio. Pero en quanto se permite à los que como mas lamentables hijos de Eva yacemos desterrados en los immensos, deplorados valles de estos Reynos; en este que habitamos, sabemos muy bien que de muchas Elecciones de Patronos que se han hecho desde que se expidiò el Decreto, no obstante averse hecho à sutenor, no se ha ocurrido à confirmar mas que dos, la de San Antonio Abbad, y Santa Prisca. Y por lo que hace al otro Reyno, nos certifica bastantemente el Padre Avendaño, que sobre la practica ( que despues diremos costumbre) de no ocurrir por tan immensa distancia à confirmarlos; y sobre la gran dificultad, y molestia en hacerlo, funda la expressa Sentencia que defiende, y que para los menos principales Patronos, especialmente en Indias, no obliga el recurso á la Congregacion Sagrada de Ritos. Puntos todos que ya expendimos, y publicamos en nuestro Patronato, entre otros, que mas por ocasion à disputar, que necessidad à resolver, acumulamos: y de que debió hacerse cargo nuestro Sufragante aun tiempo, y Refragante.

593. Y llamamosle assi; forque aunque (como vimos) sufrague à

nues-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XI.

nuestra mesma sentencia, y à algo mas, por la expression de Imagen (sobre que estimariamos mas razon) afirma contra el mismo hecho de los Superiores, y fundamento, que aunque la Elevcion del Santo Patrono se suponga valida, y (por) del todo arreglada à las condiciones, ò forma de la Sagrada Congregacion en el entretanto que pende su confirmacion del Juicio de la Sagrada Congregacion no se le puedendar los cultos proprios de Patrono; porque para que la Eleccion logre estos es indispensable la confirmacion con conocimiento, y examen de las causas que motivaron la Eleccion, &c. Mas veamos la razon que tiene à este sentir opuesto diametralmente al que seguimos? Porque quando la Eleccion se renite al Superior para que instruido de ella perfectamente la confirme, y apruebe, no dispensa al electo derec bo in re, sino ad rem; lo tiene para que el Superior la confirme: le haria injuria sino lo hiciera: pero no à los frutos, ó casi frutos de la Dignidad à que està electo, &c. como supone el Padre Suarez, y expende con todos Pirinc. Por la authoridad del Cardenal de Luca, que verèmos. Porque esta facultad que pertenecia antiguamente à los Obispos, se la niega oy Manuel Rodriguez. Razones pocas pero tales contra el Pa-TRONATO DISPUTADO, que obligaron al Impugnante à buscar otras con que defender su sentencia.

594. Bien que desconfiando al fin de su vigor, se refugió al PATRON ATO DISPUTADO. No puedo omitir el encomendar à la consideracion de los Sabios (concluye) que por menos bà mas de guarenta años que no està recibido elle Decreto, como lo advirtió el erudito Papel del Patronato Disputado; y assi aunque tenga todas las circunstancias de Ley Canonica-pero para la America no tiene vigor de ley: està per desuetudinem etiam Ordinarium derogado. En 10 que menosfircó el erudito Papel del Patronato Disputado, sue en esta, y otras razones de mas pesso, que por algunos pliegos, y si hemos de avultarlo por planas; por ciento mas, que aquellas QUATRO; à nuestros sudores, y auxilios de personas de letras, algunos Doctores de esta Universidad, que las juzgaron dignas del l'ublico, se dieron à luz, quando mas costoso, y tyranizado el Papel. Pero, pues, sola esta se halló digna de aprecio en nuestro Escrito; usemos de ella sola, y resleje el mas apassionado en que queda con solo este juguete el sentir anterior, y sus razones para que pendiente la confirmacion no pueda darse el Rezo, y demas cultos al Santo Patron rite electo? Serà buen arguir que la Eleccion no dà derecho in re al que està electo? mientras no estuviere confirmado? sino hay ley que obligue á la confirmacion? Que (como dice el Cardenal de Luca) no se pueden dar al Santo que se elige Patron cultos de tal sin ocurrir à là Congregacion Sagrada de Ritos, quando no hay ley que obligue à este ocurso? Que, como dice Manuel Rodriguez, no paeden hoy dispensarlos los Obispos, quando pudiendo, y haciendo esto anteriormente no hay que les coarcte esta potestad?

595. Y si à tola esta piedrezilla, que no jugaron nuestras manos, cae desmoronada aquella maquina; que será à las mas solidas en que se cimentò el Patronato? Que? al implacable clamor de las Rubricas, sus Interpretes, y otros Authores, por el Officio del Patron, sin limitacion à que se aya, ó no confirmado? Al silencio de la ley, ó Decreto, sobre que se le niegue este Rezo? A la legal interpretacion que debe hacerse contra aquello que pudo decir, y no dijo? Al irrefragable dilemma sobre que rezandose antiguamente del Santo solo electo en Patron, con sola la confirmacion del Ffff

Impugnacion de la sentencia a assento el Patronato Difpurado, y razo. nes porque le re. frago este Escritor.

Con Sola una adveritora del Patronato Dif putado destruye este Escritor su sentencia, y fundamentos.

Apuntanse ald gunos funda. mentos de los ga promovió el Pa tionato Dif. putado.

Obispo anulando el Decreto Eleccion que no sea de Canonizado; ó declara en su favor el Officio, para antes de la confirmacion que perseribe, ó no innova en la constumbre de rezar por solo averse electo Patron? Que? A la superfluidad de los Decretos de la misma Sagrada Congregacion que assentamos en nuestro Patronato, y Doctrinas de Authores que expendimos, sobre el Rito, orden, y preferencia conque debe darse el Rezo al Patron; y en que malograran trabajo, y diligencia, quando en la confirmacion del Patrono la misma Congregacion lo podia hacer, ni expedir, y publicar Decretos que ella sola debia observar? Que? A las executorias, y anteriores Elecciones de Patronos, de que se reza en Mexico, despues de expedido el Decreto, aunque no se ayan confirmado; y de otros, como San Antonio Abbad, de que por precepto del Ordinario se rezó antes de confirmarse, sin que, como notamos al numero 581. oído este precepto, y su obediencia, lo improbasse la Sagrada Congregacion? Que à la poderosa excepcion sobre la no extension del Decreto à nuestras Indias, fundada en la Bula, è immediata Declaracion de su Santidad IN CAUSA ANGELOPOLI-TANA, en que definió, no estenderse igual Decreto à regiones como las que habitamos tan remotas, y apartadas de Roma? Que? A la authoridad, y doctrinas de Authores Regnicolas, como el Padre Avendaño, que como ya tocamos, no estiende á las Indias el Decreto, al menos, sobre confirmar los Patronos, entre otras razones, por la dificultad de los ocursos hasta Roma? Que? Finalmente, à los Authores ya Theologos, ya Canonistas, tan graves, como estrictos, que despues del Decreto tienen por facultativo en los Obispos instituir, è indicir la fiesta al Patron, tanto para el foro, como al Coro; y por su precepto à guardarla, como à rezarla del comun, sin que hasta ahora se aya salvado, en el sentir opuesto, la razon, è integridad de fielta Eclesiastica que solo se guarde, y no se reze, y la incongruidad, sobre que haciendo eco en el foro, guarde un alto silencio en el Coro; siendo assi que el fin principal de la fiesta es el culto Divino, y que este consiste principalmente en Missa, y Rezo.

Expendese, )
examinase la
principal razon
del Contrario.

(d) Cap. Licet ext. eodem.

(e) Cap. ubi periculum majus eodem tit. lib. 6. & novillimæ Constitutioni Gregor. XV. quæ incipit. Æterni Patris Filius. de anno 162:. & est Constit. 18.ap. Cherub. tom. 4. Bullar. Rom. ubi etiam Constitut.19.

Mas prescindiendo de estas, y otras razones que fundaron nuestro sentir, examinemos las del contrario, y por què causa, pendiente la confirmacion, no podran darse al RITE ELECTO, el Rezo, y demas cultos de Patrono? Porque el solo electo ( quando mucho ) solo tiene derecho à que el Superior lo confirme: pero no lo tiene para los frutos, ô casi frutos de la Dignidad para que està electo; porque estos pertenecen al Señor, ó al que tiene ya derecho perfecto, y consumado à la Dignidad que los fructifica; del qual carece el electo, antes de la confirmacion. Mas expresso, y textual. Porque las Elecciones que le remiten por derecho al Papa (segun los textos in cap. transmissam. Cap. Qualiter. y alli todos (todos) los Interpretes) no confieren al electo jure ordinario, administracion, jurisdiccion, ó algun otro efecto proprio de la Dignidad, ò carga à que està elegido. Luego ni la Eleccion de los Santos Patronos dará derecho al electo à essa Dignidad antes de la confirmacion. Antes de batallar con este Aquiles quisiera saber de quien consiasse en su valor, si estas que se aclaman Leyes comunes del Derecho, para las Elecciones lo seran para la del Summo Pontifice, v. g? En ninguna manera dirâ el menos versado en los Derechos; porque singularizandose este Prelado sobre todos, de-. be tambien (d) singularizarle sy Eleccion: ha de estarse para hacerla á otros Derechos mas modernos. (e) Luego estas comunes leyes del Derecho

lo seran solamente para las Elecciones de Obispos, y Prelados, que alli expresta, ni se podran estender à otras Elecciones que tengan la menor diferencia. Y tan no pueden servir para otra Eleccion, que ni aun para las que se hicieron sirven ya, al menos en toda su antigua latitud: pues como advierte aun à los Candidatos, ó Juristas en leche, Clericato, quanto se decia, y expendia en otro tiempo en èl, y sobre el Titulo de Electione ya oy no se oye bien, ni mal, en toda la Italia, y sus Aulas; desde que, como consta de reglas de la Apostolica Cancelaría, por causas que expressa se reservó el Papa para sí las Elecciones todas de estos Prelados, y por su privilegio las hacen en España, Francia, y Portugal, sus mismos Reyes, à excepcion de fola la Alemania, en cuyas Cathedrales, y Cabildos dura aquella Eleccion de Prelados. (f) A que, pues, aquellas Elecciones, y sus Derechos antiquados, como leyes comunes para las nuevas de Santos en Patronos? Leyes comunes? Y de un caso à otro caso? De la Eleccion de Prelados al de los Santos en Patronos? No lo dirà, ni puede decirlo el mismo que lo dixo. Y quien por aver dictado, y enseñado lo contrario, imprimió, y defendió publicamente en nuestra Universidad, por conclusion entre otras muchas, que (g) las Leyes, aunque sean savorables, no admiten extension de uno à otro caso por solu la razon de semejanza, ò

paridad de razon.

597. Persuadome à que quien hizo argumento de identidad de unas á otras, no lo haria aun de paridad solamente, si como desentraño, y definiò la Eleccion de Obispos, y Prelados, huviesse desentranado, y definido la de los Santos en Patronos. Sea aquella: vocacion de Persona idonea à cierto cargo, ò Dignidad, hecha por los que tienen derecho de elegir: la de los Santos en Patronos (prescindiendo si en todo rigor sean Personas) no es rigorosamente Vocacion, sino Invocacion de un Santo canonizado hecha libremente por los Fieles para obtener su intercession. O, como que es formalmente voto, ò juramento, es: Deliberada, espontanea promessa del Pueblo Christiano à reverenciar especialmente bajo de juramento à algun Santo canonizado, para lograr ante Dios /u intercession. Esta promessa, voto, ô juramento es formalmente la Eleccion de un Santo en Protector. Y quales son, pregunto, los efectos, frutos, o casi frutos, que concede al canonizado su Eleccion? No otros del Santo Protector azia nosotros, que el que es efecto proprio del cargo, ô Dignidad à que està electo; su intercession, su proteccion ante el Divino Iribunal. Y de nosorros azia el Protector invocado, no otro que essa su misma invocacion, su veneracion, y debidos cultos à los Santos canonizados. Y diremos que para que logre la Eleccion de un Santo Patrono estos efectos, es indispensable, es necessaria la confirmacion de su Eleccion? Tan no lo es, que aun aconsejando el Padre Avendaño elegir Patrono, Santo, que por este, ù otro Decreto no puede elegirse; y cuya Eleccion no apruebe la Sagrada Congregacion: dice que no por esso dejarà ante Dios de exercer sus buenos officios, correspondiendo al buen afecto de los Fieles los efectos de su Patrocinio: (h) Y esto porque corresponde á nuestra invocacion, su intercession. Como, pues, diremos que el Santo electo solo, y no confirmado en Patron, no tiene derecho à los frutos, y casi frutos del cargo, ó Dignidad à que está electo, teniendolo segun dogmas catholicos à prestarnos su intercession para con Dios, y à que la solicitemos nosotros con quantos cultos nos dictare la devocion, y pide su veneración, è invocacion. Ffff 2

598. Y

(f) Monère oportet studiosum adolescentem quod hucufa dicta de Electione Episcopo rum ac aliorum Prælatorú hodie per totam Italiam recesserunt ab aula: nã ex Regula secunda, & tert. Cancellariæ Apostolicæ eo rundem electiones Summo Pontifici sunt reservatæ, & hoc, ob nimias discordias, & fimonias, quæ Capitula Canonicorum in electione committebant. Ideircò in sola Germania durat apud Capitula Cathedralium electio Prælatorum. In Galliá autem, in Hispania, & Lusitanià Reges nominac Episcopos ac Prælatos. Clericatus Via La-Ceà Jur. Canonic. Tit. 6. de elect.

(g) Propter similitudinem, vel rationis pari-tatem de casu ad casum leges etia favorabiles extensioné admittere in jure. certissimè non amplectimur. Idem Doctor. & Cathedraticus in prima ex Thefibus sub tit. de Legibus publice in Regia Academia

propugnatis, pro adimplenda onthitutione extix. die 26. Augusti. anno 1744.

(h) Si ergo (Sacr. Cong, approbaverit, id felix, faultuque in: fin minus, non ideo Sāctus, de cujus Patrona tu agitur, pijs deerit Electoru fuffragijs, & eorum coram Deonon cessabit remunerationem petere voluntati.

P. Avendaño tom. 4. part. 6. fect. 3. n. 97.

(i) Nec non concedendi licentiam assumendi alique Sanctum in Protestorem cum facultatibus, vel confequentijs quæ ex inde refultant quado ista qualitas Tutelaris canonizata sit ab hac Congreg. & fine cujus licentia hodie id fieri non potett ex Apostolicis Decretis Cardin.de Luca.In Relation. Rom. Curiæ Discurfu 18. n. 5.

Y por si acaso no se cree argumentacion que atormente, sino la que se tiene solo por tirante bajo el cordelejo Escolastico; veamos en varias formas los monstruos que pare este argumento. El electo, pendiente la confirmacion de su Eleccion, no tiene derecho IN RE, sino AD REM, á la Dignidad á que està electo, segun Leyes comunes del Derecho: es assi, que la Dignidad à que se eligen, votan, ó juran los Santos Protectores, es a essa su mesma intercession, que es nuestra proteccion formalmente: luego legun Leyes comunes del Derecho, los Santos electos, votados, ó jurados en Patronos, pendiente la confirmacion de su Eleccion, solo tienen derecho à que la Sagrada Congregacion corfirme su Eleccion, pero no à interceder por el Pueblo Christiano, y protexerlo? O de otra manera: el electo, cuya confirmacion està pendiente, no tiene derecho á los fructos, ó quasi fructos de la Dignidad à que está electo: los fructos de la proteccion à que está electo, no son mas que el exercicio de essa misma proteccion en su intercession para con Dios, á cuyo fin lo invocan los Christianos, lo veneran, y dan por voto los cultos, y veneraciones que se le declararon debidos por ser Santo canonizado: luego, pendiente la Confirmacion de su Eleccion, ni el canonizado puede interceder ante Dios por el Pueblo Christiano, ni los Christianos los podemos venerar, y dar los cultos que merece, prescindiendo de qualquier Eleccion, la que en este caso execrable, suera mas contra la veneracion de los Santos, que à aumentar su culto, y devocion, que es unicamente su fin. Bajo esta cuerda se podian formar varias instancias, que convencieran igualmente la ineficacia de este juridico argumento, en cuya aplicacion no quifiera fueramos tan Juristas, como Theologos; vieramos como aunque el electo, segun Derecho, al Obispado, ó Prelatura, no lo tenga á exercer jurisdiccion sobre sus inferiores, y que estos le rindan sumission; pero el Santo electo en Patrono, aun antes de la confirmacion de su Eleccion, lo tiene segun Dogmas Catholicos, à su intercession, y nuestra invocacion: y esto porque antes que se confirme su Eleccion es Santo canonizado. Es verdad, que en nuestro Patronato Disputado arguimos de una à otra Eleccion. Pero solo aprobar, q si no obstante expressi simos Textos del Derecho, que anulan la Eleccion del que dentro de tres meses no huviere occurrido à confirmarla: eceptuan los Authores al Ultramontano, y tambien al Citramontano por distante: con quanta mas razon la Eleccion de los Santos Patronos (que por lo expendido, ni se ciñe, ni puede cenirse à estos Derechos) será valida de estas distancias, aunque tarde, ó se impossibilite à confirmarse.

dujo el de authoridad, fundado en la del Cardenal de Luca, tan clara para no poder dar los cultos á los Patronos folo electos, que no cree quien lo alega, aya quien lo pueda racionalmente dudar. Pues quan irracionalmente avran procedido los que no folo lo dudaron, fino que afirmaton, y practicaron lo contrario! Pero vamos à la Authoridad, cuya cita, ó ó facramentada à dificultar fu averiguacion, ù olvidada; nos ministró luego el Tomo 15. de la Impression que registramos, donde dice: (i), Pero, tenece à la Sagrada Congregacion, entre otras cosas, dar licencia à tomar algun Santo en Patrono, con las facultades, ò consequencias que regundado, ó arreglado por la misma Congregacion, sin cuya licencia no puen, lado, ó arreglado por la misma Congregacion, sin cuya licencia no puen, de ahora tomarse á algun Santo en Patron, segun Decretos Apostolicos. Omitimos contrarrestar à esta authoridad con la de Pignateli, que quando

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XI.

menos, y por lo que tocamos en el PATRONATO DISPUTADO; tiene tanta en la Curia Romana en lo Canonico, Ritual, y Eclesiastico, como el Senor de Luca en lo Forense; y que no en RELACION, ò solo relatando los negocios, y sus Tribunales especificos; sino en disputacion abierta, à fuerza de pruebas, argumentos, y soluciones, defiende, como apuntamos á los numeros 565. &c. lo contrario. Pero no podemos omitir, que por mas que se avulte, y entendido desnudamente este sentir, prueba mas que lo que se desea; y contra el Decreto de la Sagrada Congregacion que se supone; probando que sin licencia de la misma Congregacion, ni un Canonizado puede elegirse en Protector: lo que no puede ser despues de expedido el Decreto, declarando en el se puedan elegir Canonizados, y perscribiendo la forma de elegirlos; todo lo qual fuera superfluo à ser precissa licencia de la Sagrada Congregacion para elegirlo, como ni se ha practica-

do, ni practica.

Por lo que satisfaciamos à la authoridad del Señor de Luca plenamente, diciendo habló en ella independiente del Decreto, en que ya universalmente dió licencia la Sagrada Congregacion al Orbe Christiano para tomar Patronos, y elegirlos, aviendoles ya arreglado, y aun canonizado la calidad que han de tener, y es que sean Santos Canonizados. Pero para mas claridad del sentido en que habló este Doctor, no diremos mas, que lo que dijo, assi en la summa DEL Discurso, como en la NOTA MARGINAL del numero 5. alegado. Y es que habla no de la eleccion fino de la recepcion de un Santo en Patrono. (k) La que segun el contexto se hace pidiendo, no eligiendo. Y de que hablando generalmente (sin orden à eleccion, ni su Decreto) sigue al numero 6. sobre esto en especie. (luego; porque hablaba arriba en general),, En nuestros tiempos, " y en varias Ciudades de Italia, y España, se ha practicado este punto en " litigio, ó forma contenciosa; inquiriendo, si este Santo mas que otro se " aya de recibir en Patron? O pueda recibirse el Santo aun no Canoniza-" do, ó que como Beatificado solamente tiene solo el culto permitido? (1) Y ya se vè que ni uno, ni otro caso se contiene (como es manissesto) en el Decreto de Patronos; pues el primero sobre recibirá este Santo mas que à aquel? fuera de que expressa recibir, no confirmar, suponiendolo electo, se trata en forma contenciosa, que por la necessaria discordancia de algunos, impide qualquiera eleccion. Y el segundo sobre recibir en Patrono al Beatificado solamente, à mas del litigio que supone, ni es eleccion, ni puede serlo, segun el tenor del Decreto. Conque por mas que como versado en la Curia Romana tuviesse ( el Cardenal de Luca ) muy presente este punto, no es aqui donde trata si pendiente la Confirmacion pueden darte al electo Canonizado el Rezo, y demas cultos de Patron? Sino si se ha de recibir por todo el Puebso al que no se ha electo; pues se controvierte Patrono, ó al que tampoco se ha elegido, por ser solo Beatificado: puntos totalmente distintos del nuestro, y en que à los Santos que se controvierte recibir en Patronos ( como que no lo son ni aun electos ) no puede dar el Rezo, y demas cultos, sino la Sagrada Congregacion que los mandare recibir, ó assignare.

601. Queda solamente à averiguar la ilacion que se hizo de contrario por la authoridad del de Luca, diciendo: De donde evidentemente se infiere que el'dia de oy no es facultativo de los Señores Obispos despensar dicha licencia ( de dar el Rezo del comun, y demas cultos á los Patronos ritè electos) aunque antignamente les pertenecia, co-

La authoridad del Cardenal de Luca entendida universalmente como la entendió el Dr. Don Manuel Luyando, nues iro Refraganie. es constaria al Decreto de las Elecciones Patronos.

La licencia g du la Sagrada Congregacion, para iomara un Sante por Patron miraa los Patronos litigiolos, no a los electos al senor de su De

(k) De receptione alicujus San&i in Protectorem.

Super hoc autem in specie; nostrà ætate, in plerisque Itahæ, ac Hispaniarum Civitatibus iste punctus practicatus fuit in formâ contentiosa an, scilicet, potius unus, qua alter Sanctus recipi deberet inProtectorem: sivè an recipi posset ille cui permissum sit præstari cultū tanquam beato. sed adhuc non esset solemniter Canonizatus? &c. Card. de Luca, ub. lup.

GELESTIAL PROTECCION

Probabilidad
de la Facu iad
que isenen los
(ibispos à dar el
Rezo, y cultos
al Patron; y co
mo seb-lla prasticada.

Man. Rodr. in Regularibus. Tom. 2. quæst. 10. Art. 1.

Comp. Quæst. Reg. Tit. Festum.

(m) Regimen enim Monasterioru, quoad celebrationem festorů, ad Episcopum, permere videtur, argumento aliquorum Canonum.c.de his d. 3 & 9. 9. 3. cap. Per lingulas & 16. q. I. Cap. Qui verè. &61.d. cap. Obitum.

Examinase el fundamento, por el qual en sen tir del Refra gante, se debe dar el Rezo, y demas cultos al Patronsolo electo.

mo lo advirtió el Docto Manuel Rodriguez. Por este Facultad produjimos en el Patronato Disputado, no solo el hecho actual del Señor Arzobispo Virrey, y de otros Sres. Arzobispos, que con Audiencia de su Fisco, consultas de su V. Cabildo, y otros Sugetos doctissimos, han dado à los Patronos solo electos el Rito, y demas cultos que se deben (lo que aun quando fuera menos cierto, se debia apoyar en favor del hecho, no impugnar ) sino que acumulamos tambien Authores de primera nota, como son Pasqualigo, Gonzalez, Quintana Dueñas, Pignateli, con los mas que este cita, y apuntamos al numero 564. que expressissimamente resuelven, que no solo pucden, sino deben los Señores Obispos impartir los cultos, y Rezo del comun al Patron. Pero desentendiendose de todo se nos insinúa, como uno por mil, al Docto Manuel Rodriguez. En cuya alegacion no pudimos menos que confirmarnos en nuestra antigua desconfianza, acerca de las citas de Authores; pues por mas que se diga, asirma este Author no ser oy facultativo à los Obispos dispensar los cultos al Patron, no ay tal clausula, ni cosa que lo indique en el lugar citado. Ni dice mas en todo el Articulo primero, que lo que sus Recopiladores Franciscanos redujeron à pocas voces, y consta en el Compendio de sus Questiones Regulares, que corre impresso. Y es: que ,, todos los essemptos, tambien Regulares estan obli-,, gados á las Fiestas que mandare guardar el Obispo en su Diccesi. Que " no lo estan à las que huviere votado el Pueblo, aunque las aya confir-" mado el Obispo; porque el tal voto es personal (ó real, como parece assiente con Navarro en el Cuerpo),, Que, contodo, por evitar escandalo " estan obligados à guardarlas. Que ay, pues, aqui, que niegue à los Obispos la facultad de dar Fiesta, y Rezo al Patron? Lo que en el cuerpo de su obra, que es lo mismo. Y aun en este hallamos razon que indique lo contrario, diciendo expressamente: que ,, el regimen, y gobierno de los Mo-" nasserios en orden à celebrar las fiestas pertenece al Obispo, segun los Canones que cita: (m) En cuya averiguación, y demas en que hemos dilatado este Capitulo, nadic creemos nos arguirà prolijidad, si reslejare la razon, y derecho que tenemos à propugnar, defender, y vindicar ( aun contra la mas correspondida amistad ) lo que escribimos, y dimos al Publico una vez: siquiera porque quando tuviessemos la dicha, que mas por la justificacion de la causa, que por nuestras cortas razones huviesse solo uno sufragado al Culto de MARIA Sma. en Guadalupe, no se quejasse le aviamos movido sin razon, ò con aquellas que tienen opposicion tan manisiesta, de que no se puede dudar racionalmente. Vease, pues, de quales se puede dudar con mas razon, y si puede sufrirse sin defensa à quien por no sé què motivo sufragando à una misma sentencia, se ensangrienta assi, contra sus mas solidos, bien recibidos fundamentos.

impugnar nuestras razones? Cosa rara! La que produjo su Aprobado para que sin embargo al nuevo Decreto, se mantenga Fiesta, y Rezo del Señor San Joachin al 20. de Marzo; el Privilegio, que dizque imparte la Bula Pastoralis para que en Dominios de España se reze del Patron rirè electo sin recurso á la Sagrada Congregacion à confirmarlo La prueba de esta extravagancia es sola la voluntaria explicacion de este Privilegio de España, asirmando que la facultad de elegir Patron, y darle Rezo, con la intervencion del Obispo, se limitó por la Constitucion Quod à nobis del Sr. S. Pio V. que expressamente probibe no se pueda rezar de Santo que no está escrito en el Breviario. Faltose anadas: aunque jea Patron.

Lo

Lo que se debia probar, no suponer: y probarlo con clausulas de la mesma Constitucion: lo que no se hà hecho, ni se harà; no aviendo en toda ella clausula que tal diga. Que à estar mas constante, que supuesta, debrian callar, y no oirse los Authores que han escrito sucra de España, asirmando (donde no ay tal privilegio) se debe rezar, por la Rubrica, del Patron, aunque no estè escrito en el Breviario: especialmente el estrictistimo Pasqualigo, (que como dijimos en el Patronato Disputado) lo persua de de la seguridad de la Practica, y generalidad de la Rubrica. (n) y no es creible que reclamando una Constitucion Pontificia, constante en el principio del Breviario, y bajo penas tan severas como induce, se enseñasse, y practicasse lo contrario. Ni es razon penar á otras Diecesis por privilegiar á las de España; mayormente quando sin limitar la facultad que concede à todas la Rubrica, en orden al Rezo del Patron; està patente el Privilegio que concede à los Reynos de España la Constitucion Pastoralis.

603. Este, pues, y su causa motiva, no ha menester mas inteligencia que del texto.,, Avia S. Pio V. antecessor de Gregorio XIII. ( son clau-" sulas de la misma Bula ) concedido sin distinción à las Iglesias de Espa-", na pudiessen rezar Officios proprios de qualesquiera Santos Españoles: (o) De esta concession, y edicion del Breviario de Pio V. se excitaron en España varias dudas. Unos abrazaban sus Breviarios llenos casi de los Officios concedidos, ê impressos à grandes expensas: otros se asian solo del Romano, obedeciendo á la Constitucion Quod à nobis, que interdijo qualquier otro Breviario. Atestiguó estas bien fundadas altercaciones D. Luis de Torres Clerigo de la Camara Apottolica, enviado por Gregorio XIII. á España sobre graves negocios. Instruyeronle sobre todo por orden de S. M. hombres doctos de España. Informò á su Santidad, diòle assento, y expedió este que unos dicen Privilegio, otros, no sé si con mas razon, Declaracion del derecho que tienen las Iglesias á rezar de sus Naturales, y Patronos, y se cifra en este Trilemma: " Declaramos que qualquier Iglesia " de España puede celebrar Officios proprios de aquellos Santos que no " estan en el Breviario Romano, y que ò son Naturales de su Diecesi, " ò de ella, y su Iglessa son Patronos, ó en una, ù otra estan ó sus Cuer-" pos, ô alguna notable Reliquia. (p) Que ay, pues, aqui de concession de Officio del comun al Patron, con la anadidura voluntaria del sin recurso à la Sagrada Congregacion, y derogacion ( que no expressa ) de la Constitucion de Pio V? Los Officios concedidos, al tenor, y letra de la Bula (à que debe arreglarse el Exponente) son los Proprios; y estos los que ya corrian en España, por concession indistinta de Pio V. pues los Proprios, y que se compusieren despues, no obstante el Privilegio, los debe apro bar, y los aprueba la Sagrada Congregacion, como se practica aun para España, y manda universalmente Sixto V. en su Constitucion Immensa. Pero de los del Comun nada dice: ni si ha de hacerse, ó no recurso à la misma Congregacion. Y no es lo mas que no lo diga, sino que no pudo decirlo, ni mandar, ó exceptuar recurrir à la Congregacion que no avia al 30. de Diciembre de 1573. Data de la Bula Pastoralis, y primer año del Pontificado de Gregorio XIII. que la expidiò; ni huvo en casi quince años, hasta el tercero del Pontificado de Sixto V. que por su Constitucion IMMENSA, su Data à 22. de Henero de 1587. de la Encarnacion del Señor erigió entre otras á la Congregacion de Ritos. Pues como una affercion țan exclusiva sobre que por solo el Privilegio de España, y Bula Pastor A-1.18, se debe el Rezo del Comun al Patro, sin recurso à la Congregacion, y con derogacion de la Bula de Pio V?

(n) Officium fit Duplex in fe-Sto Patroni, &c. Locum haber etiam si Patronus non sit descriptus in Breviario, seu Misa fali, cum Rubrica generaliter loquatur, & ita etiam praxis habeat. Pafqualig. Tom. 1. de Sacrific. nov. leg. quæst. 258. num. 3.

CumenimPrædecessor prædictus (Pius V.) indistincte co-cessor ut Ecclesiæ Hispaniæ possur celebræse Officia propria Sanctorű illius Provinciæ & c. Bulla Passor in froste SS. Hispan

(p) Declaramus unanquar que Hispaniæ Ecclesiam eorum Sanctorum qui in Breviario no sunt descripti Officia propria celebrare posse, qui vel illius Diœcesis sunt Naturales, vel ejus Ecclesia, Diœcesis füt Patroni, vel eoru Corpora, notabiles Reliquiæ, in ea Ecclesià, seu Diœcesi requiescunt. Bulla Pastoralis, ibid(q)
Rubricæ funt
Commune jus
toti Ecclesiæ
in celebratione,
& recitatione.
Quintana Dueñas Tom. 1.
tractat. 7. sing.
8. numer. 4.

Aunque de la Constitucion Pattorairs se pruebe el Rezo del Patron, se prueba mas uni versalmente, y como por Derecho comun de la Rubrica.

(1) De Sanctis Episcopis loco rū de Martyribus, Clivibus, & alijs festis de quibus in Kalendario Romano, seu Rubricis Breviarij nihil habetur, uti etiam de Beatis nondum canonizatis, nihil propria authoritate statuatur; sed omninò cofulacur Sacra Rituû Congregatio. Ex Decretor. registro impressin fronte Brev. post Bullas Pontific.

Verdad es que por regla comun de Privilegios, concedido Rezo proprio al Patron, se entiende concederse al que no lo tiene Proprio, del Comun. Pero esto no es mas que lo dice la Rubrica general, y sus Interpretes, que al Patrono se debe Officio, ó proprio, ó del Comun. Pues si tenemos al comun de sus Exponentes, y Rubricas, que como expressan los Authores, en Missa, y Rezo son el Derecho comun de la Iglesia. (q) Porque hemos de apelar unicamente al refugio del Privilegio? Concede, es verdad, Rezo al Patron; pero como la hace la Rubrica: y con la no pequeña diferencia que eftapor su generalidad, como dijimos, se estiende al Santo no descripto en el Breviario: pero el Privilegio en la opinion del Refragante, lo hace en la suposicion de que la Bula de Pio V. prohibe rezar, aun del comun, de Santo que no se halla en el Breviario. Lo que ni por ilacion la masremota, creo pueda probarse jamàs. Verdad es que al principio del Breviario se halla cierta especie de precepto, prohibiendo que,, de Santos Obispos Marty-" res, Naturales, y otras fiestas de que no ay mencion en el Calendario " Romano, y Rubricas; como tambien de los solo Beatificados, nada se " haga con propria authoridad, fino que consulte á la Sagrada Congrega-" cion. (r) Pero este Decreto, ò precepto, no es del Sr. San Pio V. ni se halla en la Bula: Quo d à nobis; sino en la summa de aquellos Decretos, que dijimos se hallan al principio del Breviario, y que solo por equivocacion la mas enorme, se puede creer parte de la Bula. Sea como suere, el es solamente un Decreto de la Congregacion, el qual aunque no consta su fecha del Breviario, fue expedido por la misma Congregacion bajo el Sr. Urbano VIII. año de 1631. Y el que ni deroga, ni puede derogar el Privilegio que imparte la Bula Pastoralis, à España à rezar de estos Santos sin Consulta à la Sagrada Congregacion: lo que haciendose en virtud del Privilegio, nunca se hace por propria authoridad, y mucho menos con el Patron; assi porque lo que expressa el Privilegio, como porque (segun respondimos en el Patronato Disputado, al Maestro de Ceremonias de la Puebla) constando su Rezo, y Rito en las Rubricas no se reza por propria authoridad lo que ellas mandan, ni prohibe se reze segun ellas, quien las exceptúa à su observancia. Quede, pues, demostrado que en orden al Rezo del Patron, tanto, y mas, prueba la Rubrica como el Privilegio de España. Con-

que dejada esta digression tan necessaria, como prolija, seguimos nuestra Narracion.

## CAPITULO XII.

Promuevese como aunque la Imagen, y Aparicion de MARIA Sma. que decimos de Guadalupe, no este aun aprobada por la Iglesia puede, y es aprobable hasta los especiales cultos de Patrona, por solas las noticias, è Instrumentos presentes.

Zia MARIA Sma. en su Imagen del Mexicano Guadalupe nos llevó, para su eleccion, juramento, y cultos
de mas principal Protectora, no solo la Catholica Fee
de su santidad, y veneracion en sus Imagenes; sino la mayor devocion, y
especial respecto debido al beneficio, y dignacion, conque en la infancia
de Mexico Christiana quiso, à nuestro Patrocinio, aparecer tan portentofamente como nos lo hace creible la tradicion en lo passado, y nos lo evidencía de presente, el no oído assombro de su Imagen. Y como al laudable

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XII.

ble desahogo de esta rierna devocion, de este respecto, avia menester sobre los comunes cultos de Patrona, los de su especial Protectora, se contentó, à mas no poder, conque divirtiesse aquella possession esta esperanza. Quiero decir, se contentó entretanto con dar á la Señora por MARIA, y à la de Guadalupe por Imagen; los comunes cultos que possee, y se le debian en si por Patrona; esperando en Dios, en la Señora, y justificacion de su causa, llegarselos à dar muy especiales, y à mas de por ser MARIA Sma, por milagrosamente aparecida, y permanentemente constante en la portentosa, quanto mas, à nuestro parecer, desparecible aparencia de su Imagen de Guadalupe. A colmar en esta possession sus desseos, y que lo que solo es singular respecto, y devocion, suesse especial culto de un milagro, proponiendose creible por la Iglesia, en proprio, particular Rezo del portento; bien conoció Mexico instruida assi en Dogmas Catholicos, como en Sagrados Ritos, y Decretos, no tenia aprobada, al menos en quanto authoriza proprio Officio, esta Aparicion, este portento, por lo que solamente zebó el suego de su devocion en desseos. Para alimentarlo empero de esperanzas se alentò no poco de la justicia que puede producir à conseguirlo; y de que à efecto de estenderse, y consirmarse la Eleccion à la Aparicion, y sus portentos, con Officio proprio, y Rezo de ella, lo que no tiene de aprobada, tiene de algo mas que probable, y por configuiente de aprobable aun en los rigidos examenes de la Romana Curia.

606. Verdaderamente que quando lo disperso del Argumento, vas-"sumpto de esta prolija Narracioa nos huviera dejado ceñir à las mas estrechas leyes de la Historia, no avria otro digno de mas estudio que el presente, y en que huviera de correr mas libre la Pluma, Y esto porque, como suele decirse, en solo un vuelo tocara los dos mas principales Polos del empeño; el del acierto de la eleccion presente, que aun en lo que atendiò por especial asecto, y devocion, eligió lo que en la Congregacion Sagrada de Ritos se le podia authorizar, y confirmar, al menos con la concession de Officio proprio; y el del sugero de este su asecto, y devocion, qual es la milagrosa Aparicion del Original, è Imagen de MARIA Sma. en Guada. lupe, que aun en el descuido, y desasseo que se tuvo en aquel tiempo à comprobar, ó conservar autenticos los portentos de su Aparicion, ha logrado, y logra en otros adminiculos, bastantes à hacer fee en lo Juridico, lo que segun Authores los mas escrupulosos, y seguidos en estas causas pueden elevarla à esta gloria, y que se escriba, ò en la canonizada, honrosa lista del Martyrologio, ó en las planas del Breviario Romano. A descubrir esta agradable senda no debe ir arbitrario el discurso, si empero sometido à lo que nos descubriere à la antorcha de la diligencia la Historia, y grados que para escalar esta inaccessa, aunque no inaccessible cumbre del honor, perscriben los Doctores, que para consuelo nuestro nos la allanan.

607. Oponensenos luego montes de dificultad al parecer: el de hecho, y Aparicion del Archangel S. Miguel al Monte Gargano, que es la unica, que con el honorifico registro, de averlo constituido Dios universal Patron de la Iglesia nos dà á leer el Martyrologio. El otro del Collado Esquilino, que no obstante la Aparicion de MARIA Sma. al mismo Pontifice, y famoso milagro de las Nieves, conque echó los cordeles al mismo Templo que pedia, no se escribe en el Martyrologio: contentandose los Romanos Pontifices con el apunte de sola la Dedicacion de su Bassilica à MARIA Sma. bajo el Titulo de las Nieves: De que viene à inferirse ( como se convence de un solo acto) no ser costumbre de la Iglesia describir en el Martyrologio aun Hhhh

Lo que hizo
Mexico ( mediante la Eleccion de Parrona ) en cultos
de MARIA
Sma-y in Imagen y to que def
feó bicer en los
de fu Aparicion
en Guadalupe.
y milagrofa per
manencia de fu
Imagen.

A CONTRACT OF

Aciertos de Mexico no foto en clegir à N. Sra. por Patrona, sino en aque lla Advocacion è imagen que pnede authoricar, y comprobar en la Roma na Curia.

Dificultades
que ay para que
la Aparicion de
Nra. Sra. de
Guadalupe se
prega en el Mar
tyrologio, o Breviario Romano.

(a) Leg. cum serv. Cult.de Legat. 1. ubi Everard. loc. 104, n. 13.

(b) Leg. 2. C. de quæst. Leg. Solita. 3. de Cohort.lib. 12.

(c) Bartol. in L. Scio. 10.6. Medico. n. 3, ff, de ann, leg. Alex. in 1. lolitum. 11. Felin. in cap. fedes. 15. n. 15. de Rescript.

(d) Everard. d.loc. n. 13.

(e) In. com. quis nesciat. 11. d.

(f) 11. Glof. in cap. confuetudinis, s. v. vel. novas, in fin. de Consuer.

(g) Ulp. in l. 2. ff. de Consitt. Princ.

(h) Gloss. ubi sup. Butr. Confil. 42. n. 2.

(1) Honorius III. d. c. Consuetudinis. Benedict. XI. in extrav. Inter cunctas de Privi-Arist. Polit. lib. 5.

las Apariciones mas constantes, y de cuyo no acostumbrarse, se arguye no poder hacerse. En que conspiran algunos Derechos del Civil, donde lo que no suele hacerse se reputa por impossible; (a) y entienden ser tal los Doctores lo que dependiendo de la voluntad sola del l'rincipe no lo acostumbró conceder. Sobre que restaba de explicar, si à lo primero que se concedió, ò concede en esta linea (caso en que no puede probarse costumbre) la puede aver á concederlo? Lo mismo se debia averiguar sobre algunos, que à lo inustrado llaman cosa pestada para exemplo, (b) y á tal qual en que se dice averse concedido los privilegios acostumbrados para amonestar que los que no lo fueren no deben ni pedirse, ni concederse: Vicramos qual

se avia concedido antes que se concediesse el primero.

608. Parece dificultarse mas despues que su Santidad cometió estos negocios al desvelado examen de la Congregacion Sagrada de Ritos; à quien por mas amplia facultad que la diesse à quanto en ellos puede hacer la Silla Apostolica, no puede, segun nobles Jutistas, estenderla esta, a lo que su Santidad no observa hacer. (c) Y esto porque qualquiera facultad delegada debe solo entenderse de lo que comunmente se acostumbra, no de lo que se hace rara vez. (d) Y à nada, dicen, le ha de estar con mas diligencia, que à lo hecho, y observado, sin dejar se practique, sino lo que assi se hallare, y leyere. (e) De donde tomò margen la Glossa para reprehender à los que introducen novedades. (f) (hariálo tambien con nosotros a ser nueva nuestra pretension) Anadese que de lescribirse en el Martyrologio Romano temejantes Apariciones no se sigue tanta utilidad à la universal Iglesia, que obligue à hacerle lo que por mas que se aya hecho alguna vez no se puede decir practicado, reclamando los Authores con Ulpiano, que para establecer de nuevo alguna cosa, debe aver evidente utilidad, y por sola ella será permitido apartarse del derecho que se creyó justo mucho tiempo. (g) Lo que clama tambien la Glossa, (h) y à que hacen eco los Doctores diciendo, que sin manisestarse causa evidente, presume el Derecho contra las novedades de lo que se establece contra la antigua costumbre de la Iglesia. (i) Y mejor en sus Decissiones los Pontifices, assentando que este modo de proceder pare las discordias de que son madres las novedades. Principio que alumbrò tambien al Philosopho, escribiendo para luz de los Politicos: No poderse mudar con facilidad, y sin un estraño movimiento lo que à par del tiempo echó raízes. Que la mudanza de costumbre perturba aun la utilidad que franquea, con la novedad que ocasiona. Finalmente no parece nos queda ni aun el Sagrado del respecto, pues quando queramos alegar que el privilegio de escribir al Martyrologio, ó Breviario, semejantes Apariciones lo demanda el honor debido à nuestro Redemptor, MARIA Sma. y demas Santos, nos preparan para respuesta la authoridad de S. Bernardo quien no queriendo decaezca ni un escrupulo el juicio, y equilibrio de la Iglesia, se dejó decir (Epist. 174.) no debe, siendo tan juiciosa condescender à novedades. Y à la verdad estimariamos se nos explicara de las que habla, al vèr con quantas se ha hermoseado en su juicio, desde el tiempo de San Bernardo.

Con todo el universalissimo Pignateli, à Consulta que es la 64. de su Tomo quarto, y en terminos de la que tratamos, nos dà resolucion que no podriamos dessear mas expressa, asirmando, sin embargo de las dificultades anteriores, poderse incorporar, y describir en el Martyrologio Romano estas, y otras Apariciones; bien que bajo las condiciones que insinua, y que verificandose en ellas mo puede aver razon para ponerles numero, DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XII.

y que no sean hasta innumerables las que se lean en el mismo Martyrologio. Nada le immuta el que en este no se haga expressa mencion de la Abaricion de Nra. Sra, de las Nieves, porque (dice) es expressa, y solemne la que se hace de ella en el Breviario Romano, que afirma de mas authoridad, ó mayor pesso. Pero quando sea igual debe, y debemos decir lo misa Aparicion (bajo mo de una, y de otra: de la de S. Miguel que se halla en el Martyrologio, y de la de Nra. Sra. de las Nieves en el Breviario. Y huviera dicho mas á aver escrito en nuestros tiempos; pues si aunque de passo reslejamos las Apariciones que menciona ya expressamente el Breviario Romano (Y à que açaso abriria camino la resolucion de Pignateli) añadirémos à la de Nra. Sra. de las Nieves, la de MARIA Sma. bajo el Titulo del Carmelo, hecha à San Simon Stok, y al Pontifice Honorio III. en abono de su Instituto; las de la milma Señora bajo el Titulo de la Merced, á San Pedro Nolasco, San Raymundo de Penafort, y Rey D. Jayme; la de San Casimiro sobre los campos de Polonia, expressas todas en el Breviario Romano: Si vemos á lo que hace Imagenes milagrolas, se nos ofrece con expressa memoria en el Martyrologio la del Crucifixo de Beryto; y yà en el Breviario Romano la de Nra. Sra. del Pilar en Zaragoza; la del Redemptor en Venecia, à quien su milagrosa proteccion en necessidad de pestilencia ganó especial Rezo, nuevamente estendido á este Arzobispado: y por fin la de Santo Domingo en Soriano: lo que basta à devanecer las dificultades, que en el no uso, y costumbre, utilidad no evidente, y peligrosa novedad, se pulsaban. Pero no vamos sino sobre la authoridad de Pignateli.

610. Quatro son las condiciones que requiere para dar à estas Apariciones la authoridad de escritas en el Martyrologio, y lo que afirma es mas, en el Breviario: " Primeramente: Que sean ciertas ( con solo aquella cer-, tidumbre que basta à hacer see en estos casos ) Segunda: Que se orde-", nen al bien publico de la Iglesia. Tercera: Que conduzgan à manifestar " los merecimientos, honra, y debido culto de los Santos que se aparecie-", ren. Quarta: Que muevan á devocion à los fieles. En la primera, y por lo que hace à certidumbre, se contenta con la notoriedad, y fama publi-,, ca, que traiga origen de las personas à que se hicieron las Apariciones: " caso en que requiere ( y acaso halla possible ) la madura aprobacion de " la Sede Apostolica, considerando tambien, y pesando la dignidad de la " persona à quien se hicieron; el modo en que aconteció la Aparicion, si obscuramente, y como debajo de cortina? Si con toda claridad, y cara, à cara, como dicen? Atendiendo el numero, y calidad de personas à que se hizo? Quanto, á la segunda, y el fin, ó bien à que se haria, no debe ser, dice, particular, ò que mire al bien de una sola persona, ó Comunidad; sino que debe ser, y tenerse por bien comun, y que mire al publico, y utilidad de la Iglesia, al modo que acaeció la Aparicion de S. Miguel. Para la tercera no le parece justo privar (y mas si son Santos los que aparecen ) del culto, y honor que se les debe. Y que à su resolucion haga mucho la quarta condicion, que propone, y que mueva à devocion á los fieles, lo persuade, ser tambien esta una de las principales razones que tiene la Iglesia para instituir siestas à los Santos: conviene à saber, excitar à devocion à los Christianos, y à que valiendose de su intercession configan los bignes eternos. Ni dan otra razon los los Doctores, principalmente San Augnstin, San Buenaventura, Augustin de Ancona, y Belarmino, para inducir como necessaria á la hermosura de la Iglesia la re-" petida novedad de las canonizaciones de los Santos. Hasta aqui substancial-" mente Pignateli. Hhhh 2

Qualquier deciertas calio dades ) puede escribirse en el Martyrologio, Breviario.

Condiciones que ha de tener las Apariciones para escribirse en el Marigro. logio, à Brevia

Proponense ostas quatro Condiciones en la Aparicion de Nra, Sra, de Guadalupe,

Veamos ahora si para levantar la Aparicion de Nra. Sra. de Guada-611. lupe en nuestra Mexico, á que pueda escribirse en el Martyrologio Romano, ó lo que es MAJORIS MOMENTI, como se explica Pignateli, canonizarse, (con aquella, acaso confundida latitud, conque entre los Padres Griegos, y Authores, se dice Canon el Rezo, u Officio Divino) tiene las quatro condiciones que requiere à este efecto el mismo Author. Que es lo mismo que expender, y averiguar otros quatro principios, que sirvan de fundamentos á este honor. Primero: Que certidumbre se tenga oy de esta Aparicion? Segundo: El fin que tuvo, y por el que pueda decirse se hizo para bien comun de la Iglesia. Tercero: Si ha conducido hasta à manifestar los meritos, honra, y debido culto à MARIA Sma, que se dice sue la aparecida? Quarto, y ultimo: Si movió, mueve, y se puede creer moverà à especial devocion à los fieles, de modo que en sus necessirdades ocurran à su asylo, y se valgan de su intercession? Puntos todos en que desseara mas copiosas las Historias de este portento; pero que con lo que hemos podido recoger, absolverèmos en quanto nos parece necessario á facilitar, para quando se plantee, esta pretension. A promover en primer lugar, como debe ser, la certidum: 612.

bre de esta Aparicion: debese abrir primero el camino por su no repugnanti cia, y que pudo acontecer el milagro, proponiendosenos factible, y hacel dero, ya respectivamente, y sin desdoro de la Señora, que se nos propone aparecida; yà de las personas á quien sue hecha, y yà, ensin, del modo en que se dice aconteció su Aparicion, y formacion admirable de su Imagen. Este es todo el portento: expenderemoslo por partes. Primeramente: Que MARIA Sma. ó por sí misma, ó por ministerio de los Angeles, no obstando, sino antes ayudandole la soberania, y gloria de su Reyna, se digne aparecer en el mundo, à franquear su patrocinio à los hombres, y para atraherlos por medio de su culto al de Dios; es cosa, que como libre de qualquiera opolicion, ó indecencia nos asseguran practicada tantas Historias, como exemplos de esta su maternal dignacion, y que suera prolijo insinuar; baste decir, se hacen mas creibles, que probables; bastando à su creencia (como expende el Eminentissimo Cardenal Bona) las atestiquen personas de excepcion, y authoridad; y las que del todo deben creerse hechas por ministerio de los Angeles, menospreciando la malevolencia de algunos, que ó las niegan del todo, o se atreben a escudriñar. las mas que debieran. Baste tambien el que sea de este, ù aquel modo la Aparicion de que tratamos no es repugnante, impossible, ó agena de lo que piadosamente creemos aver hecho muchas veces la Sma. Virgen, y que es mas concerniente à su piedad, que opuesta à su soberania.

averse hecho la Aparicion. Lo primero, porque bastantemente nos informa la Historia, y tradiciones de la buena vida, pureza, y sencillez de los dos Indios à quienes se manifesto la Señora, quien regularmente ha escogido personas humildes, y en que se hallen aquellas prendas, para Nuncios de estos favores. Fuera que la conversion reciente de entrambos (que, à contar mas, no podia passar de siete años ) y los primeros servores de ella, hacen totalmente increible qualquier engaño que en materias de Religion pudiessen urdir á alucinar no menos que à un Obispo, y de la santidad, y prudencia del V. Señor Zumarraga. Lo segundo; porque aunque sus fueste malos Christianos, y aun idolatras, pudo hacerseles la Aparicion; ya porque segun tradiciones recibidas, emedio del mortal odio, y braveza conque

Beatissimæ Virginis Dei-Genitricis ap paritiones, diversis locis, modis, atque temporibus factas gravilsimi, ac fide dignissimi testes affir mant, quorum authoritas nullà potest exceptione labefactari: ipsas tamen Apparitiones Angelico ministerio factas, omninò credédum est, explosâ profanorum hominum improbitate, qui eas vel prorfus negant, vel curioliùs quam par lit scrutari audent. Card. Bona de discret. Spirit. cap. 19.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XII.

apretaban contra los Españoles para resistir lu Conquista, les apareció la misma Señora, cegandolos, con los que ellos decian puños de tierra, ya en la forma, y talle que se adora oy en Guadalube, ya en la que se venera en su Conquistadora Imagen de los Remedios; y entonces no este, ó aquel Indio, sino todos, no eran Christianos malos, ni buenos, sino idolatras, y tan enemigos de MARIA Sma. y sus Imagenes, que trabajaron en removerla de su Templo con la inutil faena de sus maromas: como apuntamos al num. 238. ya porque semejantes Apariciones son comunes à buenos, y malos; à estos à fin de corregirlos, y à aquellos para favorecerlos; y dejando muchas Historias (principalmente la novissima de la Sma. Madrede la Luz, y su Imagen en que se leen innumerables portentosas Apariciones suyas hechas, y repetidas à los pecadoresmas immundos) assi como Christo Sr. Nro. se dejó ver de S. Pedro, Santiago, y los demas Apostoles, apareció, y se dejó ver de S. Pablo, no solo quando lo confessó como Santo, sino quando lo perseguia como Saulo: ya finalmente porque siendo la misma razon en las almas, y espiritus buenos, ó malos, unos, y ottos aparecen à estos, ó à aquellos. Con lo que qualquiera de ellos que fuessen los dos Indios de nuestra Historia pudo hacerseles la Aparicion, mayormente no parando en particular bien de uno, ú otro, sino enderezandose (sirviendo solo ellos de nuncios) à la Aparicion de la Imagen, culto de la Señora, universal proteccion de estos Reynos, y su reciente Christiandad.

614. En lo que hace al modo conque se dice aconteció la Aparicion que se cree de MARIA Sma. y que deciamos no parecernos repugnante, sino factible, aun quando lo suponemos milagroso; no soy tan confiado que me persuada aver averiguado, como, y en que manera acaecen estas Apariciones, pudiendo solamente, quando mas presumicra de mí, contentarme con ignorarlo, y poder decir con sus voces, lo que con toda su perspicacia de Aguila, el que lo sue de los Doctores: Cosa es esla mas alta, y encumbrada de lo que To puedo tocar; mas recondita, que lo que puedo dicernir: razon, porque no me atrevo à resolver, y quisiera mas preguntar à los que lo saben, si alguna vez se hacen estas Apariciones por los mismos Santos que se presentan à los ojos, o por Angeles que toman lus personus de los Santos? à si acontezcan de una, ò de otra manera, ò de entrambas? Decimos solamente averte hecho la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe, en el modo regular, y que dà por seguro en estos casos la discreta, severa Critica de los Mysticos, prescindiendo, como ellos en su practica, de si se hagan de este, ó aquel modo, contentandose ya que no con la prolija averiguacion de las causas, con la rectitud, y seguridad de los esectos: los que se purgaron del mas leve indi-

cio de engaño en nuestro caso. 615. En este, pues, no sue cosa inutil, ò de vana curiosidad lo que revelò al que apareció MARIA Sma. sino que era Madre de Dios, Abogada de pecadores; que alli, en Templo que pedia, no à èl, ú otro particular, fino al Obispo ( en cuya aprobacion assegura la Iglesia qualquier culto ) queria ser adorada, ê invocada: no mostró desafecto à las cosas sagradas, à la Religion, y Sacramentos, sino que pidió Altar, pretendió Templos, alabó el estudio de la Doctrina Christiana, y Cathecismo que frecuentaba el nuevo Christiano en su Parrochia; el de la Missa de la Virgen á que iba assistir aquel Sabado; el de los Sacramentos de Extrema-Uncion, y Penitencia que solicitó al otro dia para su contagiado moribundo: no se le mostró indecente en el traje, immodesta en el movimiento, desorme en el rofe

Possibilidad de la Aparicion de N. Sra a los Indios a quie nes fue becha, fuestin, 6 no Christianos mas los, o buenos.

Pudo hacer & esta Aparicion aunque ignoremos, y debamos ignorar el modo conque le b 20.

Reshæc altior est, quam á me possit attingi, & abstrufior , quam á me valeat perscrutari: & ideo quid horum duorū lit, an verò fortalsis utramq fit, & aliquando ista fiant per ipsam præsentiamMartyruma áliquando per Angelos suscicipientes personam Martyrum, deffinire no audeot mallem â scientibus ista perquirere. S. Aug. lib. de Cura pro mora

tuis. cap. 16.

CELESTIAL PROTECCION 310

Seguridad de la Aparicion por el traje en g. apareció MA. RIA Sma y por las platicas fan tas que tuvo.

(k) Suspecta quo que habenda est quælibet Ap paritio sub specie mulieris, nisi Beatæ Virginis, & Sanctarum fit. Card. Bona. ubi supr. n. 9.

(l) Pingebat enim, non scribebant, idest, non litteris, sed imaginibus utebãtur, fiquid absentibus, seu té pore, seu loco memorabile (ig nificare vellet. Illust. Garcez EpistadPaul.3.

La Imagen aparecida comprueba la Apas ricion del Original, y modo conque apareció

rostro, espantosa en la voz; y con otras mas señales en que se evapora, y desvanece su creencia el mal espiritu; sino que se dejò ver, como la vemos oy en su Imagen, vestida à lo del Cielo, constante sobre la mismainconsrancia de la Luna, modesta, y hermosa en el rostro, suave, y dulce en la voz, nada de ira, nada de enojo, aun quando le hurtó el cuerpo el dichoso Indio. Podia solo parecer esta Aparicion sospechosa por ser en figura de muger; pero los mismos que desconhan de las que assi suceden, exceptuan la de MARIA Sma. y demas Santas. (k) Por lo que acaso luego que se dejó vèr se declaró al que se aparecia, diciendole: Sabe hijo que To soy M IRIA Virgen (essa cuya Missa vas à oir) Madre del verdadero Dios.

(cuya Doctrina vas à aprehender.)

Al mismo modo deben assegurarse las otras Apariciones al mensagero de MARIA Sma. Juan Diego, y la que en comprobacion de estas hizo á su moribundo Tio Juan Bernardino, y miro al mismo finque la primera; porque esta, y aquellas, una, y otras tienen la mejor prueba, el Testimonio mas aurentico, y escritura constante en la Sagrada Imagen, y Pintura milagrosa mas cada dia. Los Indios, no en su Gentilidad solamente, sino mucho despues de Christianos, no escribian, sino que pintaban; no se valian de letras, sino imagines, para entenderse con los ausentes, para significar, y perpetuar lo que en lugar, y tiempo era mas di no de memoria. Assi lo observó, y participó à la Santidad de Paulo III. el Illmo. Sr. D. Fray Julian Garzez, primer Obispo de Tlaxcala. (1) Y en este observado estylo de su Historia, y Pintura, eloquente hasta verter Rosas de su Imagen, quiso MARIA Sma. historiarles milagrosamente no solo su ser en la tierra, soberania en el Cielo, y proteccion azia los hombres, sino à estos, y à aquellos, à los Indios, y à los que no lo fuessen, los portentos de su Aparicion repetida. Y esto mas de creible, y segura tiene esta sobre otra qualquiera Aparicion. En otras podràse dudar de lo que apareciò; trabajará el entendimiento à hacer composicion de aquel objeto; podrà al desparecer, desvanecer, explicaranlo mal, y peor si son rudos, los labios; acaso en quienes lo escucharen, percebirán otra cosa los oídos, y por fin no podrà explicarse el paciente con sola una voz, una indicacion; solo un dedo.

617. Pero en la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe sale lo que se mira en favor de lo que no se pudo vèr: insierese de la santidad de la Imagen la que tendria su Original: no tiene que recordar de este el discurso, que no se le en presente aquella: en esta aun aparece lo que de aquel debió desparecer: no hicieron falta al Indio las voces, no se arriesgaron sus noticias à otra inteligencia en los oídos; porque á todo pudo, y satisfizo sin duda diciendo: Assi ERA LO QUE VI; è indicandola con el dedo, al que era embiado: esta es la Señora que me manda: lo que quiere es lo que ya haceis; adorarla; lo que ya tratais, colocatla: su decencia ay la ostenta, su traje, su modestia, los ojos; la hermosura, su rostro; su voz, la que pueden articular essos labios, organizar essa maquina de persecciones; oídla aunque muda, si pudo ser terrible, ó espantosa. En esta mas inserto todas sus verdades la Historia: assi fue, y se dejó ver claramente el sugeto de la primera Aparicion: assi, aunque rudamente, la describió al Obispo el mensagero: assi en la segunda, quando le dió razon de su descredito; en la tercera, citandole à que llevasse las señas de su creencia; en la quarta, quando le salteó en el camino: no varió de aspecto, quando al parecer desatendida: una, y la misma benignidad en detenerlo, en mandarlo à cottar de los espinos flores, y esperarlo: en componerselas, tocarlas, y retocar, con sus puntas,

y colores, su Imagen à vista del Original: assi al desprenderse en rosas; y quedar anudada en su cuello, colorida, con union de colores, y no de hislos en la burda manta del Indio: la misma en su Imagen, como à sola la sencilla narracion del bozal nuncio la avia imaginado el Obispo: assi la que entretanto apareció, curó, y encargó el Titulo de SANTA MARIA DE GUADALUPE al moribundo Juan Bernardino; y digo assi; porque concurriendo todos ante el Prelado, se convenció por la relacion, y señas de cada uno ser la misma hasta con su Imagen, que como una con su Original les daba en señas, lo que les saltaba de voces:

Tiene mas hasta oy esta misma, y es que permanece, y tienè el mismo ser que tuvo entonces, y ya son dos siglos, y casi diez años los que cuenta. Milagro, à nuestro parecer, tan patente, atento à lo burdo, y acarralado del texido, delicadeza que debian sentir, y no han sentido los colores, y la voraz saña del tiempo aun contra las peñas, y marmoles, por mas que mejoren de suelo; que por solo esto se dejó decir el Cabildo Ecclesialtico, como vimos, que à ser dificil conseguir en Roma el Rezo de la Aparicion (porque no se nos entra assi por los ojos) sería facil el obtenerlo (hablade Officio proprio) de la milagrola continuada existencia de està Sma. Imagen. Y estuve aqui por alabar lo que suele subtilizar al ingenio el afecto, viendo con que agudeza hacía possible lo que daba por impossible, y se facilitaba lo que confessaba dificil; pues no siendo el permanecer, y conservarse otra cosa mas que un continuado ser, y producirse, tería bizarría acomodada dar lo uno con gusto, porque se nos diesse lo otro de gracia. Pero advertí, al fin, que no era fino inseparabilidad marabillosa de la Aparicion de la Santa Imagen, de esto que es su conservacion, y permanencia; y que es esta otra como continuada Aparicion, mas milágrosa, quanto tiene de desparecida en esta su Imagen. Alli se vee, y aparece lo qué no es, ó lo que al menos no debia ser naturalmente, y quando suera debia luego despareces, siendo un compuesto unido prolijamente sin union, una Pintura, sin colores, al menos presupuestos, ò que en la superficie se pudiessen presuponer; una Imagen que parece estampada sin que aya que reciba las tintas, texida sin matizar en hebras los colores; al temple sin pincel, pintada sin lienzo, el lienzo sin hilos, y los hilos casi para cordeles del discurso. Y con todo vèt la mas bella Imagen de MARIA Sma, No hallo, pues, otra cosa sino decir que le copiò hasta su Aparicion. Que parece, y aparece continuamente en ella, como apareció para formarla, de modo que siempre fuesse aparecida, è ignorado tambien el modo.

Permanencia milagrofa de la Santa Imagen, y como en ella esta apareciendo hasta oy MA KIO Sma.

Inspeccion of debe hacerse nuevamente de la Santa Imagen, y la que se hizo ahora och taños.

CELESTIAL PROTECCION

Juicio, y ausentica Declaracion de los Psntores. otros de mas obras que palabras, como Nicolas de Fuen Labrada, Sebastian Lopez de Avalos, Nicolas de Angulo, Juan Sanchez, Alonso de Zarate, que por mandado del V. Dean, y. Cabildo, en presencia hasta del Exemo. Sr. Virrey Marques de Manzera, hicieron el prolijo examen que ocupa cinco foxas al Processo, y dijeron generalmente no aver podido hallar, ni descubrir en la Pintura de la Sacratissima Imagen cosa que no sea mysteriosa, y milagrosa; y que otro que Dios Nro. Sr. no pudo obrar cosa tan bella, y de tantas perfecciones, &c.

Juicio, y Declaracion autentica de Phyficos, o Medicos.

Succediò la otra Junta de Medicos, y de los primeros que componian el Regio Tribunal del Proto-Medicato, Dr. D. Lucas de Cardenas Soto, D. Geronymo Ortiz, D. Juan de Melgarejo, Decano el fegundo, y todos Cathedraticos de Prima, Visperas, y Methodo en la Universidad de Mexico, cuyo sentir, apoyado con erudicion facultativa de textos, y razones naturales; se redujo à declarar sobrenatural, la permanencia del Lienzo tantos años: (eran ciento y treinta y cinco hasta entonces). Que assi por su corruptibilidad innata, como por los ayres regionales, corruptivos aun de generos mas durables, y persistentes, por la vecindad de la Laguna que los humedece, y deseca, con el salitre que refina, y polvaredas que levanta, no podia ser menos que milagrosa; como el conjunto todo de la Imagen, por lo fino, y rozagante de sus colores, à pessar del temperamento alterable, è insensible lima del tiempo. Nada empero, à lo que declararon hizo vacilar mas su entendimiento, que el mismo Lienzo, en cuyo reverso palparon la consistencia, y aspereza correspondiente à la grosseria de su texido; pero en la faz, y donde se pintó la Santa Imagen una blandura, y suavidad, como de seda, sin embargo de su incorporada transparencia. Y no obstante esta misma, la variedad de colores de que resulta la Imagen por el haz, y otro color, y verdes finissimos, como de ojas de Azuzenas, y otras yerbas, que sin transparentarse al mismo haz, ocupa mucho campo al embes. Aqui no pudicron menos que exclamar: Dios solo que lo hizo sabe el como? Y dejar campo à otros à decir, que assi aquel haz, como el embes, no es mas que otro haz, y ramillete de marabillas, en que como desleidas varias flores, y sus colores ( es tambien juicio que hicieron muchos) pintan la Imagen por el haz, quedando las ojas, y sus ramos à dar verde à los ojos, y su alucinacion por el embes, continuando assi el testimonio mas authorizado de su Aparicion portentosa. Pero este, y otros muchos tienen lugar en el siguiente

Suavidad de Lienzo por el haz, y aspereza por el embes, per donde parecela Sta. Imagen uno como Ramillese de fiores.

CAPITULO XIII.

Expendese à esecto de su aprobacion en la Romana Curia la certidumbre de la Aparicion por la constante escritura de su Imagen; por la tradicion, voz comun, ê instrumentos plenamente Juridicos.

Uien viere el Título à este Libro, y que à MARIA Sma.
en su Imagen de Guadalupe dimos el de ESCUDO
DE ARMAS DE MEXICO, O ANCIL RECOR-

TADO, que en remedio de Pestilencia, y universal Proteccion de esta Ciudad deciamos bajado del Cielo, entre nubes: creería, acaso, era tan incierto su descenso, como el del supersticioso Ancil de Numa; ó que quando mucho podria solo certificarse, como escrupulosa aun la misma supersticion decia de aquel. Y es que decian, contaban, se cresa aver bajado

Si convenga al Tirulo del Libro la Imagen de N. Sra. de Guadalupe.

do de los Ciclos: FERTUR, FERUNT, DICUNT, como hemos reflejado en los mismos Profanos, que lo tratan, y en que parece quisieron solamente assentar su tradicion. No es empero assi, aunque lo parezca, el celestial descenso de MARIA Sma. y Escudo protector de su Imagen al burgo de Mexico, Cerro, y Valle, que se dice oy de Guadalupe, mas fertil por las flores que aparecieron en aquel, y aguas que manaron en este, que la Arqueria, y frondoso bosque de Egeria, en que se fingió, trató Numa con esta Diosa, bajasse del Cielo à la tierra aquel su Escudo. Decorase su Aparicion, como deciamos, en su Imagen, y hasta lo que es averse esta formado, exprimido, y como entretexido de flores, segun lo que travesea, y hace trabajar à los ojos su marabillosa Aparicion. Pero como sobre el de este continuado milagro de la Imagen se dessee el autentico del de su Aparicion, y de las de MARIA Sma. à este fin, han discurrido algunos, que por serlo tambien esta Imagen de su Concepcion immaculada, dispuso el Cielo se pareciesse à su Original hasta en lo que es creerse piadosamente, y quando mas, por sola tradicion, que haga humana fee, no divina.

Con licencia de los que assi discurren, no quiero tanto, como para el Original, para su Imagen, ni para la de su Concepcion, y portentos de Guadalupe, lo que para probar, y definir su marabillosa essempcion en el primer instante: bastanos que assi como por la piadosa creencia, tradicion ( ú otros meritos en que pudo fundarse) se concede fiesta en foro, y choro, esto es, con Officio proprio, y de precepto á la Virgen MARIA en su Concepcion; por los mismos, y mas los meritos de principal Patrona electa, y Jurada, en su Imagen, y Aparicion de Guadalupe, se le pueda conceder uno, y otro. Y esto porque para que se le conceda uno, y otro, quando menos describiendola en el Martyrologio Romano, ò quando mas expressandola en el Breviario, ò en ambos, quando ni mas, ni menos; ricne entre los otros requisitos, que expressaremos, el de la certidumbre ne cessaria. Primeramente en la visible, florida harmonia de su Imagen, que principalmente para los Naturales (que entienden de escrituras por Imagenes) es la autentica, y mas constante del milagro, que por lo ya escrito, casi se percibe en sus slores, se decóra en sus ojas en la misma forma que muchos de las Historias Eclesiasticas, y lo que mas es el de la Purissima

Concepcion de su Original, MARIA Santissima.

623. No ignoran, aun los menos versados en ellas, aver sido las slores el idioma en que muchas veces ha articulado Dios marabillas para crédito de sus Santos. Viòse en la tiernecita Virgen Santa Abundancia, que siendo, como en la innocencia siempre, en la edad niña de ocho años, se arrebató amante à vista de una Imagen de Nra. Sra. con su Hijo JESUS Niño en los brazos, de quien obtuvo, pidiendosela cariñosamente, una hermosa manzana que tenia pintada en la mano, y en cuya recompensa le diò la Virgen niña no pocas flores, que en lo mas rigido del Invierno le brotó alli el Cielo en milagros, para que saliesse de su empeño. Vieronse tambien en la ultima agonia de la esclarecida Virgen, y Martyr Santa Dorothea, que llamando al lugar de su martyrio Jardin del Cielo, y de su Esposo, le dijo uno de los circustantes por mosa, le mandasse en llegando una fresca rosa, ó madura fruta de su huerto ( milagro, una, y otra del tiempo por ter la Estacion del Invierno) prometió, y luego que entrò al Ciclo la Virgen, apareció à Theophilo ( este era el nombre de aquel hombre ) un hermoso mancebo con un cestillo de maduras hermosas frutas, y lo que mas admirò, variedad reciente de flores, las que cubierta de nieve la Kkkk

La Imagen de Guadalupe la mas propria de la Purissima Concepcion.

Que deba té ner la Imagen de N. Sra. de Guadalupe por serlo de la Concepcion.

Ferrar. ad diem 19. Januar.

Milagros & ha hecho Dios en credito de sus Sios. con flores.

Sur.ad diem 6 Februar.

. . . . . .

CELESTIAL PROTECCION

Bzov. 14. tom. Ann.

314 tierra, se las hizo creer de los Cielos, y con las que por medio de un Angel lo ganó la difunta Virgen para la fee de Christo, y el martyrio. Embiólas tambien el Cielo por el Divino Officio, y debido culto de los Santos, à San Jacobo el de Venecia, quien rezandole en un Jardin à sus especiales Patronos los Santos Martyres, Asisclo, y Victoria, al 17. de Noviembre, le pagó Dios su culto en flores, con la que le brotô de estraña hermosura, y variedad, y le continuò á brotar cada año el mismo dia.

Otros muchos milagros de flo res en orden al culio de los Stos. de la virgini dad de Maria Smay su Nom bre.

624. Las mismas flores, para authorizarle el Santo Sacrificio de la Missa, paria el Cielo, en el prolijo cultivo de una Vid, à San Tyco Obispo; quien aviendola plantado en vida, y hechola florecer por milagro; despues de su muerre, y cada año, el dia de su siesta, storecía al principio de la Missa, dando uvas, que maduraban al acabarse el sacrificio; como que à este en culto del que la plantó, y cultivó, preparasse el vino, y vendimia. Fuera empeño demasiadamente prolijo, aunque gustoso, recoger aqui las muchas, agradables flores que ha producido el Jardin del Cielo en marabillas, à comprobar portentos de los que aunque vivian en la tierra eran ya celestes Cortesanos; è indicando apenas las que de monedas consignadas à los pobres produjo en el seno de Santa Isabel Reyna en Portugal: las que en vez de Pan substituyó á San Diego de Alcalá: las que al Beato Francisco Senense desprendió en Azucenas que ostentaron su nacimiento, y corona que avia de texer de ellas à MARIA Sma. su Madre: las que à anunciar los incrementos de la Religion de los Servitas brotó á San Bonfilio una Vid que plantada en aquel Verano, luego al dia de la Encarnacion se desató en flores, y yemas: no podemos omitir, sin dolor, las que han brotado al culto de MARIA Sma. las que à comprobar su virginidad intacta siempre asanò á Fray Gil, tercer compañero de San Francisco; que concurriendo con un Religioso Doctor, que, parece, dissentía á esta verdad, obligó à la tierra à que la gritara por tres veces, sirviendole las slores de lengua: y fue que hiriendola tres veces con el baculo, decía à cada golpe esta verdad: MARIA Virgen antes del parto: MARIA Virgen antes del parto: MARIA Virgen despues del parto: Y à cada voz, y herida, correspondiò con una Azucena aquel suelo: Finalmente las que á hacer florecer su devocion nacieron en el rostro ya difunto de San Joscio, ò Josberto, Monge, y devotissimo de MARIA Sma. quien laudablemente acostumbrado á reverenciar el nombre de MARIA, con cinco Psalmosque tienen las mismas cinco letras iniciales, cogió en flores el fruto de su devocion, aun en el feretro; brotandole dos purpureas Rosas en los ojos, dos de los oídos, y una de la boca; escritas todas con el nombre de MA-RIA Sma. su Reyna: y si bien las quatro muertas al primer racto se enterraron con el cadaver; cortada, è inclusa en un pomo de crystal, por el Obispo, la que avia brotado de su boca, florece hasta oy en admiraciones.

Milagro que sucedio son una Rosa a acredi. sar la Octava de la Purissima Concepcion.

Pero en lo que mas ha hecho Dios de estos portentos sue en el Divino Officio, Missa, Fiesta, y aun Octava de la Purissima Concepcion de MARIA Sma. No hablo de su celebridad principal siempre acreditada à prodigios; sino de la Octava que le concedió Sixto IV. y aprobò el Cielo con otra singular marabilla. Y fue que Nicolas Pratense, o escrupuloso nimiamente, ò lo que es mas cierto, desseoso por Divina inspiracion de que se acreditasse mas aquella fiesta, ocurrió à manos llenas de rosas, ante una bella Imagen de la Concepcion immaculada, á quien las confagró con sus ruegos, suplicandole que si le era agradable aquella celebridad, y Octava de su Purissima Concepcion, se dignasse significarlo, mandando no le mar-

chi-

chitassen aquellas flores en todo el año. Florecieron siempre, segun Baronio, y Espinelo, y slorecen hasta oy en la piedad conque la Christiandad la celebra, debida al marabilloso florecer de aquellas Rosas. Florece tambien en nuestra Mexicó, que por el de 1653. à 17. de Octubre se ligò, y obligó con los mas floridos emporios del Orbe, y Ramillete Christiano, al culto de MARIA Sma. en este tiernissimo Mysterio, por voto, y juramento qué hizo de defenderlo, y rubricarlo con su sangre vertida, correspondiendo al afecto conque siempre lo ha confessado; y porque confesso aver logrado su favor resacandolo de MARIA Sma. ya en la Oficina de sus Remedios, ya en la de Guadalupe, donde se retrata su Concepcion, y multiplicà el milagroso florecer de las Rosas que la authorizan. Y no es otra cosa lo que obligada por su eleccion, voto, y juramento de Patrona, anhela para la Imagen de su Concepcion, y Aparicion en Guadalupe, constante no menos que por un milagro continuado en las immarcessibles Rosas de su Imagen, arrojadas sobre la grossera Tilma, que casi se texió para cestillo, sin dejar la aparencia de flores, è Imagen de MARIA Sma, pintadas para la eternidad en ella misma. A este fin reproduce los frutos de sus slores, en las que hace milagrosas la Historia: las de Santa Abundancia, que en lo mas rigido del Invierno cogiò, à modo de esta Virgen, MARIA Sma. no solo para cultos, sino para materia de su Imagen: Las de San Jacobo de Venecia, que da no en premio, sino en postutacion de su Officio, à que inserta de passo las que embió con San Francisco à Roma, para confirmar una gracia: Las de. la Viña, y uvas de San Tyco, en que sazona el vino à su Missa: y dejando las de Santa Itabel, San Diego, San Francisco de Sena, San Bonfilio; las que, mejor que al cultivo de Fray Gil, prueban su virginidad perpetua en su Imagen: escriben en ella su Real nombre, mejor que las de su rostro en San Joscio: y finalmente las que hizo florecer continuamente, y reproduce en Guadalupe para seguridad de su Octava; debida mas que por devocion, por Patrona principalissima. 626. Avia de aver dicho antes que las primeras flores que produjo

que bizola Cin aad de Mexico à defender la Concepcion Purissima, y mosivos conque, la prelextó.

Turamento

Con las milagrofas flores de su imagen gand Maria Sma. de Guadalupe de Mexico, mundo de Gentiles para el Cielo.

P. Christoval de Miralles en fu libro de anagramma deSta. Rosa de Santa MARIA impresso en Ma nila año de 1697

en su Aparicion, è Imagen de Guadalupe MARIA Sma. fueron las que de los huertos del Cielo embió à la tierra con un Angel Santa Dorothea Virgen, y Martyr; pues como con estas esta Virgen, con las de su Imagen MA-RIA Sma. ganó no un Gentil solo, sino un mundo de ellos para el Cielo: y esto aun con las copias de aquellas sus flores, è Imagen. Assi lo hallo aclamado desde la Assia, è Issas Philipinas, que en la proteccion que para su Christiandad les ha dado, han cogido el fruto de estas slores: Hizo ia Reyna de los Cielos en la Ciudad de Mexico (dice un florido ingenio Jesuita) lienzo de las Rosas en que se retrato, en la Imagen milagrosissima de Guadalupe, strviendole de bastidor, ó tabla la Manta en que se recibieron las rosas, donde se delineò tan Soberand Imogen para desterrar de la Nueva España de una vez con su poder el vano culto de los Idolos donde quiera que se pusiesse su Re-17ato. Pero esta ganancia, que como las celestes slores de aquella Virgen, hicieron las de Guadalupe en las almas, nos pareció debian reservarse hasta aver persuadido con otras no menos milagrosas, quales son las de su Concepcion, y otras, el culto Eclesiastico pretendido à MARIA Sma. en su Aparicion, y su Imagen: no pudiendo negarse conduzga mucho al aumento, y fervor de la Christiandad en Nueva España, se vea con Eclesiasticos cultos, y por concession de la Silla Apostolica especialmente venerada aquella Imagen, el milagro, y Aparicion de flores conque la empezó à ganar 627. Mu-Kkkk 2 para el Cielo.

Rosa de Sar. ta Maria de Guadaluje de Mexico, que nene ya Ecle siasticos cultos de principal Pa trona en l.s Ame TICA.

627. Mucho mas (permitame esta reflexion el afecto) aviendo ya alguna flor de este marabilloso Quadro en la America, que goza (y con las preeminencias de universal Patrona ) los definidos Eclesiasticos cultos. Es devoto, y se me hace muy cierto sentir del citado Jesuita, aver concedido MARIA Sma. à los vastos Reynos del Perù, ya que no las stores de Guadalupe, y su Imagen, una Virgen que fuesse Imagen suya, y Rosa de Santa MARIA hasta en el nombre: " Y como tan Madre nuestra (dice) por no dejar zelosa à la Ciu-,, dad de Lima, formò de otra Rosa Santa, y Mystica, segundo Lienzo, y " retratóse en ella. Fueron aquellas Rosas de Mexico mysterio de la nues-" tra, que la figuraron; y prometida en ellas en esta segunda Imagen, esta Rosa, este Retrato que nos significaron aquellas rosas de Guadalupe. Y ,, como los del Arte suelen pener en las Pinturas, y Lienzos, para que se " conozca, el ME FECIT sobreescribiendolas con su nombre: assi la Vir-,, gen, &c. Esto, y mas este Author expendiendo à MARIA Sma. que dice, Sa. for Sacramentada, en persona, nombre, y anagramma de Santa Rosa de Sancta Maria: A cuyo singular estudio no podemos menos que agradecer rendidamente, que sin quitarnos de serlo de MARIA Sma. y sus slores de Guadalupe, nos dè el cstimable Real derecho de Ciudadanos de Lima, y Paysanos de aquella Rosa.

Reflejole solo que no fincasse, ó al menos no expressasse el 628. que se me hace fundamento de su verdad; y es averse transformado en vegetable, visible Rosa el bello rostro de aquella portentosa Virgen, niña de pocos meses, mecida al agradable Favonio de su cuna: de donde nació el ser flor de Santa Maria, y bosquejo, ya que no copia de las Rosas de MA-RIA Sma. en su Imagen del Mexicano Guadalupe, y nueva flor del milagro aprobada ya por la iglesia, è inserta en el Ramillete de su escogida Historia, que se lee al segundo Nocturno. Y aqui entra cargada de razon, y casi de queja contra nuestra omission nuestra suplica: es possible, que ha de estar ya escrito en el Martyrologio, descrito en el Breviario Romano un destello de aquellas Rosas, un bosquejo de aquella Imagen, que aun siendolo de Sta. Maria, siempre es menos que MARIA Sma. y que esta, y su Imagen toda de Rosas, patrocinandonos mas universalmente que aquellas, no ha de conseguir este honor? Ha de leerse publica, y propriamente en la Iglesia el portento de un rostro bello, que se transforma, y copia en una rosa; y se ha de despreciar el de muchas milagrosas flores que se transmutan casi en el ayre, y abiertos hilos de una Tilma, no solo en el rostro de MARIA Sma. en todo su cuerpo, è Imagen; sino tambien en todo el Cielo, Angeles, nubes, Sol, Luna, y estrellas? Hase de authorizar bastante en el rostro de Santa Rosa Niña, un prodigio, que por lo que tenia de humana belleza despareciò como flor en un instante, y no se probarà bastantemente, de hermosura que no han deslustrado los tiempos; de slores que no han marchitado los años; de rosas, que aun florecen sobre dos siglos? No creo sea tan dichosa Lima sobre Mexico, que no alcanze esta para MARIA Sma. y muchas flores, lo que aquella para una Rosa.

629. Llamome desde la espaciosa region del asecto, al recinto de la razon, y oígo lo que me grita por la boca de los Authores, sobre la certidumbre del portento de Guadalupe, y si tiene la necessaria para que se condescienda à nuestra suplica. " En quanto à la certidumbre ( decia Pignateli) " debe esta constar de su notoriedad, y fama publica, que debe traer su ori-"gen del testimonio de las personas á quienes se hizo la Aparicion. (a) Y no cs de ôtra manera la que ha tenido la repetida Aparicion de MARIA Sma.

Keconvencion a Mexico subre que estando ya descrita en el Martyrologio, ó Breviario, una Rosa que es de Santa Maria, no le esten aun las Rosas de Santa Maria del Mexicano Guadalupe.

(a) Quod ad certi. tudinem illa debet constare ex suà notorietate, ac publica tama, quæ originem habere debet ex testimonio illorum, quibus factæ funt Apparitiones, Pignatelli. ubi supra.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIII.

en Guadalupe, en solicitud de venerarse alli en un Templo, y la marabillosa formacion de su Imagenal mismo sin, conseguido en el proprio sitio por el mismo Obispo à quien constó: Certidumbre, pues, constante de su notoriedad, y fama publica, derivada del dicho, y affeveracion de los mismos que intervinieron en el caso: de los dichosos Indios Juan Diego, y Juan Bernardino al V. Obispo, y sus embiados; y de unos, y otros; de los Indios à quienes se hizo la Aparicion, que creyó, y aprobò el mismo Obispo; y de este, y los demas vecinos Españoles, à quienes constó su aprobacion, y publica colocacion de la Imagen en el sitio que pretendió, y es oy su celebre Santuario; à Mexico, y á todos sus contornos, de ay á Nueva-España, de esta à toda la America, Europa, y casi todo el Orbe Christiano. Y que sino en todo (de lo que hablarèmos despues) en algo mas que Nueva-España aya avido de tiempo immemorial al presente esta publica voz, y fama del milagro, y sus circunstancias, originada de una constante tradicion, no hallo razon mas eficaz, que la que convence, para tradiciones mas constantes. Y es intimar à todos, y á cada uno: (b) Pregunta à tus Padres, y te lo dirán: á tus Mayores, y te lo avisaran. Preguntemos, pues, á nuestros Padres, oígamos à nuestros Mayores, y los que ellos nos dicen sobre este portento à nosotros, esso mismo les dijeron à ellos los suyos. De donde se encadenó en oro lo verdad hasta llegar, y descubrir la rica mina de su origen, y en que lo halla de toda ley el mas escrupuloso examen.

630. Esto es, rigorosamente tradicion; y que sea assi de la que se ha propagado à todo un mundo la voz publica, y fama del portento de la Aparicion de MARIA Sma. y olorosas flores de Guadalupe, se nos entra, como aquella por los oídos, por los ojos; porque à la verdad no puede raftrearsele otro origen, que aver palpado muchos el sucesso, de que corrió luego, y ha esparcidose hasta ahora la fama, volando segura, y alentando sobre la misma tradicion. Que otra cosa sino esta, à solo diez años de conquistada, quando aun humeaba la guerra de su toma, y ardía la civil sobre gozarla; que orra cosa, digo, sino el credito, y verdad del milagro, nacido del que le dió, consultó, y hallò dable el Obispo, commovería à Mexico, y sus Comarcas, à la solemne colocacion de la Imagen en el sitio que designó su Original, y sue primero rudimento de su Templo? Y si pudo estar esta solemnidad, sin el milagro de la Aparicion, y su noticia, de donde, sino de su verdad, y tradicion, por voz publica, y fama ya entonces, se huvo, y conservó, no digo aun de los Españoles, sino en casi todos los Indios ( que no atenderian mucho en materia de Religion, aun ya Christianos, sino à lo que mas sonaba à portentos, è intimado por sus Ministros, lo apoyaban sus compatriotas ) de donde, pues, huvieron la noticia de este caso, que conservan oy los mas remotos, y expressan con sus mas menudas circunstancias los que tenemos por incultos, y convencen la tradicion, no diciendo mas, que saberlo de sus Mayores.

pas, ó escritura por imagenes, y figuras, instrumento autentico entre ellos: otros en su idioma, ò en el nuestro, quando supieron nuestras letras, leer, y escribir por caracteres: compuseronlo otros en cantares, en aquellos que en sus festines comunicaban, con mas verdad, que suavidad de Musica, los sucessos dignos de Historia. Pero suesse à figurarla, escribirla, ó cantarla, no tuvieron otra verdad, que la que les dió la tradicion: esta sue la que se hizo samosa en sus cantares, Mappas, y escritos: de ella la tomaron sus Authores, la conservaron, y conservan, los que no entendian, no entienden, ni oyen yà, sus escritos, Mappas, y cantares. Lo mismo es de los Authores

Laceridum bre de la Apari cion de N. Sraen Guadalupo se deriva de la asseveracion de los que intervinieron de lla.

(b) Interrogat Patrestuos, & dicent tibi: Majores tuos, & annunciabunt tibi. Deuter. cap. 32. vers. 7.

La noticia de esta Aparicion es rigorofa trud cion del portento.

Ann los And thores que huvo y ay del milagro escribieron por tradició

Ef-

LIII

Españoles, de quienes tomaron los Latinos, y Toscanos, que expressarémos. Historiaron la tradicion, que à vista del milagro de la Imagen, mas ruidoso quanto mas permanece en ella mesma, y de los repetidos conque se acredita mas cada dia; les instilaron desde su tierna edad sus Mayores: ayudaronla á mayor creencia, de la que ó curiosos, ó necessitados al espiritual cuidado, y administracion de los Indios les aprehendieron con su idioma, escalandoles la inteligencia al enigma de sus Mapas, y Pinturas, lo que suc-

Contodo à vista de unos, y otros es la tradicion el venero, y fontal

na, y no habla en sus cantares.

origen de donde corre al nuevo mundo esta verdad, y se ha estendido por la immensidad del Occeano al antiguo. En un mundo entero, y mas nuevo, no todos (aunque no sean Indios) conocen las Islas fortunadas, donde rinden les mas sabrosos frutos las ojas solo de los Libros; no todos, aunque les agrade, gustan satigarse en correr los dilatados campos de la Historia: no todos logran libros, ó los medios para lograrlos, y los que de la Patria suelen imprimirse alguna vez, sufriendo la tyrania de las Prensas, y que descansen estas por emplearse toda en el papel) al principio se dan de valde, y despues no ay precio conque se hallen. No todos, enfin, saben leer, y todos, los mas idiotas, mas bozales; los Indios mas incultos, y otros, para quien fon Reyes los Indios; saben de la Aparicion de Guadalupe, y sus milagros, lo mismo, y todo quanto el mas versado en las Historias, curioso, y gastado en

bien, segun su mas, ó menos vecindad, y observacion, se han comprobado despues otras noticias estimables.

(c) Tom. 4. Confult, 65. cui titulus de probatione miraculorum desumptâ ex publica voce, & fama.

Persuadese la

seguridad de la tradicion

Guadalupe, de

que todos saben

una cosa misma

del milagro.

Como baste a la probacion, y aprobacion de algun milagro la iradicion g, produce la que se dice publica voz, y f. ma.

S. Rot. Tit. de Sanctit. in genere o. secundu elt fama.

633. La tradicion, si Yo no lo entiendo mal, assi entendida, es la que á fin de la probacion, y aprobacion de algun milagro, produce en estos casos lo que se dice Fama, y voz publica. Y la que segun buenos Authores con el citado Pignateli: (c) en las cosas muy antiguas, que exceden à la memoria de los hombres prueba, sin dificultad alguna en contrario, principalmente si se ayuda ò de escrituras publicas, de libros impressos, manuscritos, consentimiento unanime de los Historiadores. Y mucho mas quando á la Parte que usa de las Pruebas por sola voz publica, y fama, no se puede imputar negligencia en averse proveido de otras mas formales, y Juridicas. Lo que como en otras causas aunque mas graves, en las arduissimas de la canonizacion de algun Santo, se admite esta prueba en los milagros que passan de cien años de antiguedad, como consta averse admitido en las de San Francisco de Paula, San Diego, San Raymundo, San Jsidro, Santa Isabel Reyna, San Andres Corsino, San Pedro de Alcantara, San Cayetano, y otras que amontona la relacion de la sagrada Rota. Atlienta empero para mas eficacia de esta prueba Pignateli que la fama, y publica voz de que depusieren sobre qualquier milagro los testigos no se origine de instrumentos publicos, sino de la tradicion de los Mayores de quienes deben averlo oído; aunque en la narrativa de su deposicion sobre si lo saben, ó lo oyeron, serà bien obligarlos à que depongan, al tenor del processo, para guardar assi mejor orden. En cuya suposicion es innegable, prueba mucho la voz publica, y fama al abrigo de la tradicion.

papeles: el Indio ladino en sus escritos, el que guarda aunque no los entienda, sus Mapas, y el que se acuerda de una, y otra voz de sus cantares. Y esto porque el vigor, y constancia de esta segura tradicion ha prendido, è insinuadose, por sus raízes aun à la rudeza de estos troncos; de quienes tam-

634. Pero como esta para que engendre la certidumbre necessaria, constante (como la pide Pignateli) de su notoriedad, y suma publica

deba originarse, segun el mismo, del testimonio de aquellos à quienes se huviesse hecho la Aparicion, haría mucho al caso sisobre la constante tradicion de averlo oído à estos mismos, se hallasse autentico, y testificacion de la tradicion misma, y mas quando estuviesse ya con los creditos, y mayor excepcion de centenaria, y mucho mas. Y esto, que en tales pruebas no huviera mas que dessear ciertamente, lo tenemos à medida del desseo en las plenissimas Informaciones, que por el de 1666. ciento, y treinta, y cinco posteriores à la Aparicion de Guadalupe, y sus milagros acertó à autenticar la devocion. No hablo aun de ellas, ni las produzgo todas por no discontinuar la materia: toco sí dos de sus mas nobles testigos, cuyas deposiciones, singulares en los muchos, y de mayor excepcion, que individúan, reproducen casi, y resucitan à los que vivian en tiempos de la Aparicion, la oyeron, y supieron de los mismos à quienes se hizo, y dequienes jurandose tambien la dignidad, empleo, edad crecida, y otras prendas, por las que se les debe toda la fee, comprueban, y authorizan el hecho aun despues de 130. años, como, y quizà mejor, que si se huviesse hecho al principio.

Estos son los dos insignes Clerigos Presbyteros, Lic. Don Luis Becerra Tanco, y Don Miguel Sanchez, de los de mayor credito en virtud, y literatura, del siglo anterior; de quienes novissimamente se hace digna memoria en las Historicas de la Congregacion del Oratorio Mexicano, nuevared de S. Pedro, y red de oro (por los ricos talentos de letras, y virtud de sus alumnos ) en que el dicho siglo, y desde que comenzó por Union, cayó, para mas unirse á Dios con sus apetecidos lazos, gran parte de lo mejor del Clero, y entre otros los dos de que tratamos, y eternizan alli muchos de los elogios que merecen: dos Polos, uno, y otro del Cielo, estrellado à un tiempo, y slorido de MARIA Sma. en Guadalupe; y en quienes estrivó su verdad, por la diligente aplicacion que pusieron en sacar de raiz sus noticias, para las Historias que escribieron de este portento; con la diferencia, que el primero averiguó para historiar, y del segundo se historiò lo que ya tenia averiguado, y depuso como Testigo. Y aunque hizo aquel lo mismo, le aventaja este en la pericia de los idiomas de los Indios, á quienes sirvió de Cura muchos años; en la noticia de sus Mappas, è Historias, y lo que no tiene comparacion, en que de sus mismas prendas ( y mejores no excediendo al Maestro el discipulo ) produce otros quatro Testigos; por lo que se creyó que el solo bastara à dar sirmeza, y authori-

dad à la tradicion. 636. Dejando para otra ocasion los testigos de edad, y dignidad, que para otras cosas concernientes produjo el Lic. Miguel Sanchez ya en su Historia, ya casi á los veinte años, en su deposicion jurada, individuamos solamente los que en fuerza de su verdad, y juramento, resucitó D. Luis Becerra Tanco. Primeramente, el Lic. D. Pedro Ruiz de Alarcon, eruditissimo en el Idioma Mexicano, antiquissimo en el cargo de Cura de Indios, Rector despues por su Magestad del Colegio de San Juan de Letran en Mexico, de ochenta, y seis años de edad, al de 1659. en que murió, y por consiguiente nacido en Mexico su Patria el de 1571. quarenta despues al sucesso de la Aparicion. Segundo el Lic. Gaspar de Prabes de la misma dignidad, empleo, y buenas partes que el primero, con mas ( descender de los conquistadores, y aver oído la tradicion à D. Juan Valeriano; Indio de la prosapia Real de los Monarchas Mexicanos, de los primeros, y mas aprovechados Alumnos del Colegio de Santa Cruz en Tlatelolco; de quien se conficsa discipulo en el Idioma, Ritos, è Historias de los Indios el Au-LIII 2

Hallanse autenticos de la tradicion derivada del Testimonio de a quellos a quien se hizo la Aparicion.

Mem. Hist. 17. p. n. 618. & 619.

Dos de los Testigos del antentico, y que valen por muchos de excep-

Testigos que reprodujo el Lic BezerraTanco, y de quien depu so aver recibido la iradicion constante.

CELESTIAL PROTECCION

320

thor de la Monarchia Indiana, Fray Juan de Torquemada. (y de quien pudo aprender la tradicion) Murió, dice, este testigo de 80. años, por el de 1629. conque es visto nació el de 1549. diez, y ocho años posterior á la Aparicion. Muchos menos despues falleció el tercero, Lic. D. Pedro Ponce de Leon, Mexicano hasta en el Idioma, en que le llamaron Demosthenes; Cura de Indios, Caballero notorio, y de mas de ochenta años de edad, que murió el de 1626. El quarto, aunque sin la dignidad de Sacerdote, y empleo de Cura, se me hace de mayor excepcion, ya por la occipacion de Interprete en los Tribunales de los Indios (por lo que sabria de muchos mas la tradicion) ya porque vivió mas de 85. años, y murió el de 1631. por lo que es visto aver nacido quando menos el de 1546. en vida del Señor Arzobispo Zumarraga, è Indio Juan Diego, á quienes se hizo la Aparicion,

y murieron dos años despues.

637. De todos estos depone, y juró Becerra Tanco, aver recibido invariable la tradicion, con todas, y las mismas circunstancias que corren en su Historia, y por via de declaracion, ocupa muchas foxas al Processo que observo al presente. Reslejese, pues, ahora si la certidumbre que requiere qualquiera Aparicion milagrosa, para describirse ó en el Martyrologio, ò Breviario Romano, y que debe constar de su notoriedad, y fama publica, originada de los mismos à quienes se hizo, se halla hasta autenticada en la Aparicion de la Virgen Sma. en Guadalupe? Sin embargo, no es lo dicho en lo que mas confiamos aun para solo el primer requisito de la certidumbre: compruebanla con superabundancia las informaciones que apuntamos. Y fueron las que no tanto movido de su devocion, y especial afecto à esta Sma. Imagen, como inspirado de Dios á fin de autenticar este portento, acordó recibir el V. Cabildo Sede-Vacante de esta Metropolitana: conservanse testimoniadas (por averse dado originales à la Parte ) en la Secretaría de Camara, y Gobierno Eclesiastico, de donde por Decreto de 8. de Octubre del passado de 37. està mandado se den los testimonios que pidiere el Mayordomo Administrador del Santuario para colocarlos en su Archivo. Halianse en doscientas, y seis foxas con las que incluye el Autentico, y declaracion del milagro acaecido en Oaxaca en el Santuario, y Altar de MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe, con los velosquela corrian; que, como referimos desde el numero 48. entretexidos con las llamas de un casual incendio se preservaron los contiguos, è intermedios, y aun los que fueron abrasados, se continuaron, dejaron manejarse, y correrse algunos dias texidos en los hilos de sus cenizas: hasta que à la presencia, y vista del Obispo se deshicieron, y precipitaron en polvo à la tierra. Y con cuyo portento sucedido en aquella Ciudad el mismo año, mes, y semana, que en elta se acordó aquella Informacion, parece quiso insinuar la Sma. Virgen, ó que à comprobacion de su portentoso lienzo en Guadalupe avia continuado el polvo, y ceniza de los hombres de mas crecida edad para que declarassen al milagro, ó que superabundaba tal prueba, quando á vista del suyo, ileso siempre à la voracidad de los tiempos se avian desvanecido en polvo lienzos de mas consistencia, y duracion.

Informac'cnes recibidas en
Mexico fobrela
Aparic en de
Nra. Sra. y fa
Imagen de Gua
dalupe, por el
Cabildo Sede.
Vacante.

Portento sus cedido en Oaxaca con un
Lienzo de N.
Sra. de Guadalupe. al tiempo
que en Mexico
se recibian las
Informaciones,
y sin que parece
pudo tener.

638. Sea empero de lo que estas autorizan, uno, û otro, consta de aquellas Informaciones que al 11. de Diciembre de 1665. vispera del que storeciò Guadalupe, y en que hace Mexico solemne piadosa memoria de la Aparicion, propuso en Cabildo su Lestoral, Dr. D. Francisco de Siles, como en la pretension que coadyphada del Sr. D. Diego de Escobar, y.Llamas, Obispo de la Puebla, Virrey de esta Nueva-España, y Arzobispo elec-

to de Mexico, ambos Cabildos, y Sagradas Familias, el passado de 63. avía hecho à la Curia Romana sobre el Rezo, y fiesta de precepto à la Aparicion de MARIA Sma. de Guadalupe, para el mismo 12. de Diciembre; vista, no en la Congregacion Sagrada, fino por uno, ù otro Curial, le esperanzaba el suyo, con la futura remission de una Bula remisorial, que sería acaso sobre restificar el milagro. Y que aviendo peligro en la tardanza, suplicaba ai Cabildo se interessasse en esta piadosissima causa, nombrando los Jueces que con su authoridad, y Jurisdiccion, procediessen à las averiguaciones, &c. A cuyo efecto el mismo Lectoral devotissimo, nombrados Jueces en esta Ciudad, y Comissario que saliesse à actuar fuera de ella, presentó Interrogatorio por los puntos siguientes: Primero, el regular sobre el conocimiento de las partes. Segundo, sobre si avian visto, oído, ó sabido lo que se decia de la Aparicion, y su Imagen, en tal dia, mes, y año; entre estas, y aquellas personas; con estas, y essotras circunstancias. Tercero, sobre la colocacion de la Santa Imagen por el mismo Señor Obispo en fuerza de su Aparicion, y verdad; y el culto que alli ha tenido desde entonces. Quarto, sobre el uso, calidad, texido del Lienzo en que se halla pintada, si era la Capa usual del Indio, y en lienzo igual se ha pintado, ó puede pintarse. Quinto, sobre la edad, virtud, buen exemplo, y proceder del Indio Juan Diego. Sexto, si atento à su improporcion para este efecto, tienen por obra sobrenatural, y milagrosa la pintura de la Santa Imagen, y tambien su conservacion, y duracion. Septimo, sobre la dificultad, y casi impossibilidad de copiar la Sma. Imagen, y aprecio de las que de qualquier manera se copian. Octavo, sobre el temperamento, calidad, y territorio en que se halla el Santuario de la Imagen. Noveno, de publico notorio, publica voz, y fama.

639. A cuyo tenor, citado el Promotor Fiscal, nombrado Notario, ê Interpretes, en el Pueblo de Quauhtitlan, Patria de Juan Diego, y Juan Bernardino, à quienes apareció MARIA Sma. se examinaron hasta ocho Testigos, ya Indios puros, ya hijos de Españoles, è Indios, de edad todos de ochenta à cien años; ciento, y diez; ciento, y quince; quienes en la misma puntual forma que se assienta en la tradicion, declararon, y juraron, averlo oído á los mismos que conocieron, y trataron à sus Paysanos Juan Diego, y Juan Bernardino, de cuya boca lo supieron, contestando en otras circunstancias especiales, que ingeriremos, como se nos suere ofreciendo. Recibida esta informacion se procedió à la que debia hacerse en Mexico, à que se señalaron sugetos del Clero, y Religiones; de Santo Domingo, San Francisco, San Augustin, Carmelitas Descalzos; la Merced, la Compañia, San Juan de Dios, San Hipolyto; los que eran, ó avian fido Prelados; y del Cabildo Secular, D. Miguel de Cuevas, y Davalos, Hermano mayor del V. Señor Arzobispo de Mexico, Don Alonso Cuevas Davalos, benemeritissimo de la Virgen de Guadalupe; Don Diego Cano Moctezuma del Orden de Santiago, nieto del Emperador Moctezuma; todos de sesenta hasta ochenta, y cinco años de edad, que siendo nativos de Mexico juraron averlo sabido de sus Mayores, que conocieron á los contenidos, y de quienes lo oyeron tal qual Religioso, que se avia transportado de Europa. A que anadiendo el reconocimiento de la Imagen, Juicios de los Pintores, y Medicos, testimonios de los Authores, que aun fuera del Rey-

no la acreditan, se concluyó el Processo, y la averiguacion mas cumplida

que pudiera dessearse, y aun hacerse, reciente el milagro, quanto và de pro-

posterse creible, y olvidarlo, à averlo creido, y conservado como si se hu-

Mmmm

Motivo porque se procediô a esta informacion, é interrogaiorio à cuyo tenor se recibio.

Testigos que se examinaron en Quathirlan su crecida edad y demas circun-stancias.

Testigos que se examinaron en Mexico: su authoridad, edad, y demas essempciones.

Como fue me jor esta Informa cion recibida abora que si se huviesse hecho al principio.

vielle

CELESTIAL PROTECCION

322

viesse visto autentico, con lo que, oída la Parte Fiscal: el V. Dean, y Cabildo, Sede-Vacante, aprobó dichas informaciones, por su Auto de 16. de Abril del de 1666.

La Tradicion, en orden á probar un mila gro, siempre es prueba esicaz, iraiga de donde trajere su orige

Tanto magis

cum de allidua

fama miraculo-

rum, ab anti-

quissimo tempore quo con-

tigerűt ad hæc

usque temporà

constet etiam,

ex alijs HIS-

TORIJS, & documentis.

Concluimos el Capitulo, con lo mismo que Pignateli la Consultacion que le expendemos; y es que en caso de duda sobre el origen de la tradicion, de que nace la fama, y publica voz del milagro, puede responderse facilmente (sin faltar à la eficacia de estaprueba) se pudo originar ó de los que intervinieron al milagro, ò de los que lo leveron en escritos antiguos, ó tambien de otros documentos que pudieron tener para saberlo. Y esto porque segun Authores clasicos, no estamos en obligacion à demostrar perfecta, y plenamente el origen de la tradicion, sino que podemos alegarle qualquiera titulo, y aun el mas favorable, supuesto que con los requisitos comunes para probarla immemorial, ayan depuesto de su continuacion Testigos de hasta cincuenta, y quatro años de edad. Bajo cuya segurissima, practicada doctrina no podemos menos qué elevar a lo sumo de una relevante prueba nuestra tradicion, viendola, no dudosa en su origen, sino probado, y comprobado plenamente averse originado de los sugeros à que se hizo la Aparicion, del Obispo, y su Jurisdiccion, que la creyó, aprobó, y publicò. Que de ella, quando ya podia probatse immemo. rial, depusieron ocho Testigos Naturales de casi duplicada edad de la que se requiere. Que sino de tanta, de mucha mas edad que la necessaria, declararon en Mexico otros doce, los mas Sacerdotes, los que nó, Religiosos, y casi de igual authoridad los Seglares. A cuyas terias deposiciones, que aun oímos, agregando lo que miramos en la irrefragable constancia de la Imagen, lo que sabemos de escritos, è Historias sobre su Aparicion, y pintura; las razones para lo que ignoramos; y discurrimos con bastante fun-

damento averse hecho, qual es la autenticación del milagro, concluiremos con el mismo Author, queda probada; (d) tanto más quanto consta de otros Documentos, ê Historias.

## CAPITULO XIV.

Insistes la misma materia, mostrando como al fin de su Aprobacion en la Romana Curia hacen à la Aparlcion de MARIA Sma. de Guadalupe, y sus milagros bastantemente ciertos los antiguos escritos, y corrientes relaciones de su Historia.

Pignatell, tom.
4. Conf. 66, cui
titulus de admi
niculis antiqua
rum tabularú,
an feilicet illa,
& quatenus fidem indobiam
miraculorú faciant?

Como se prue be al Hech; sor Escrisos? fe hace de sus resoluciones en la Sagrada Curia, merecia el Señor Pignateli de nototros los mayores elegios por el estudio conque se me hace trabajó para favorecer nuestra causa. No parece sino que vió la falta que tenemos de autenticos pata convencer cierta, y verdadera la Aparicion de MARIA Sma. de Guadalupe; y que para suplirsa por medio de los antiguos escritos, è Historias, previò todas, y cada una de las circunstancias, para que quando no tuviesse otro apoyo, quedasse suficientemente probada por solo ellas. Para que se consirme (dice el mismo) (a), La, verdad de algun hecho milagroso, por solos los antiguos escritos, aun que de ninguna persona publica, Escribano, ò Notario, se ballen aus thorizados, puede circunstancias que deben acompañar a estos escritos constan en este Author, de quien as debemos transcribir, y agradecertambie,

por

por la no vulgar senda que nos abre à patrocinar la causa de nuestra Patrona, tocando lo mas noble, y selecto que comprueba la verdad de su Historia.

642. " La primera circunstancia que dessea es una grande antigue-, dad en los escritos, y tal que se compruebe no solamente de sus fechas " sino tambien de la primera vista, como si por el transcurso del tiempo " se deje vèr cortoida, con las letras como desparecidas, ó casi borradas. y esto; porque à los antiguos escritos, aunque mas borrados, y obscuros, ", assiste la luz de la verdad, de modo, que aun los que se hallan informes " totalmente, hacen semiplena probanza. Veamos, pues, ahora los antiguos escritos, y relaciones de la admirable Aparicion de Guadalupe. Los mas antiguos, y tanto, que de los milmos Indios que los ularon no avra ya quien los lea perfectamente; fueron los Geroglificos, ó Mappas en que historiaron en su Gentilidad, y recien conquistados, viviendo los que lo sabian hacer, y practicaban, supliendo con su prolijidad la falta de otro Arte de escribir que ignoraban. En estos escribieron la Aparicion, y sus prodigios los Indios provectos de aquel tiempo. En estos testificó averla leido escrita, è historiada el erudito Sacerdote D. Luis Becerra Tanco. En los mismos depuso averla escrito su Padre D. Lorenzo de S. Francisco Haxtlazotli, Doña Juana de la Concepcion nativa, y vecina de Quauhtitlan, de edad de 85. años, quarto Testigo presentado para las Informaciones Juridicas, anadiendo que à los quince anos de su edad le avia dicho su Padre que el orden conque alli la avia escrito, era el mismo conque el proprio luan Diego se la avia individuado.

643. Tuvieronla, sinó escrita, constante, en el modo mas vulgar, è Inteligible, en que acostumbraron contervar los sucessos dignos de Histotia. Y era el de los Cantares que componian, y cantaban en sus publicos festines, y bayles. En estos, como con viva voz (dejando la inteligencia de sus Mappas á los mas capaces, y eruditos) se instruian aun los mas rudos, y vulgares de los sucessos dígnos de saberse. De que quedó alguna huella en esta Ciudad, y sus Indios hasta nuestros tiempos, cantando, vestidos à su usanza en sus fiestas, y Bacanales, lo que creían digno de memoria: hasta que en la presente plaga latgaron con la piel esta su inveserada costumbre, quedandonos sola la memoria de sus Cantares. En estos, pues, constó à todo el Reyno averse historiado la Aparicion de Guadalupe; oyeronla descripta puntualmente muchissimos de los Testigos, que depusieron en las Informaciones Juridicas. Conservose hasta ahora cincuenta años que escribió el Padre Florencia, el cantico que compuso D. Francisco Placido Senor de Azcaputzalco, y se cantó el dia que se colocò en su primera Hera mita la Santa Imagen. Instrumentos todos de authoridad; y en que mejor que lo pidió Marmurio por su trabajo en las copias del Ancil, y Escudo de Numa, se contaban, y cantaban los nombres, rosas, y celestes Artifices de Escudo, y verdadero Ancil en Guadalupe.

> Tune sie Marmurius! Merces mihi gloria detur Nominaque extremo carmine stostra sonent.

644. Escribióse tambien por los mismos Indios está admirable Historia con lenas de nuestro Alfabeto, y en varias Relaciones en que apuraron todo frastimo, y elegancia à su nativo, Mexicano Idioma. De que aun ay algunos monumentos. Pero toda su relacion, su verdad, no es mas puntual que la que se deduce de una antiquissima Historia del assumpto, escrita, seguir su contexto, por uno de los Religiosos Franciscanos que cass palpammin 2

Antiguedad
que deben sener
los Escritos para la prueba de
algun Hecho, y
la que tienen los
de la Aparieion
de Nra Srado
Guadalupe.

Antiguedad debiros Instrumentos en que consto la Apart vion primeramento.

16 1

Övid, lib. 3.
Fastor.

Antiguedad de los Ejercios, y Relaciones en lengua de los Ind.os Mexitanos.

324

Relacion, la mas antigna de la Aparicion, y como consta averse trastada do de otros Escritos mas antiguos.

(b) Maxima antiquitas scripturæ quæ probatur non folum ex tempore in ea annotato, verum etia ex illius inspectione; utpotè quæ injuria téporis apparet corrosa: & caracteribus ob vetustatem ob. literatis, vel penè deletis.

El que parece yerro en esta Roluci: es prue ba de su anii guedad, y porá?

Antiquedad de la otra Relacion impressa en Idioma Mexicano.

\_1.

ron el portento. Esta debe ser la norma, y como piedra de toque para todas; pues refiriendo lo milmo que cada una, toca mucho que ellas no tocaron. Escribióse muy à los principios del milagro, trasladóse mucho despues, y há muchos años: ocultóle à los Historiadores, hasta que del animado Archivo de D. Carlos de Siguenza, y Gongora, se franqueó con el cantico que diximos averse cantado en la colocación de Nra. Sra. de Guadalupe, al Padre Florencia, quien prometiendo imprimir en su Historia uno, y otro, le faltó, segun dice al fin, el papel, que en abono de este portento debia averse suplido de membranas del corazon. Bastanos empero para el assumpto que seguimos las noticias que de ella tenemos. Intitulase: Relacion de Nra. Sra. de Guadalupe ( aqui lo substancial ) la qual se trasladò de unos papeles muy antiguos, &c. El que hizo este trassado sue D. Fernando de Alva, Nieto de los Reyes de Tezcuco, el mas culto, y erudito, en la antiguedad, de los Naturales de este Reyno, y que de mas de ochenta años muriò por el de 1650. mas, ò menos: y de que dice el Padre Florencia, que vió esta relacion menos antigua: por el de sustre del papel, y lo amortiguado de la tinta se està conociendo que el traslado es muy antiguo, y que à mi entender ha mas de sesenta, à ochenta años que èl lo trastadó; porque no estando deslustrado, como no está de manoseado, sino de antiguo, es sin duda, que la causa es los muchos años que ba se escribio. Y si el traslado tiene tantos de edad, llamando à los papeles de que se copió muy antiguos, que años tendrianestos?

645. Ya dirè lo que he podido averiguar sobre esto. Reflejo entretanto, que no son otras las voces conque requiere Pignateli la primer circunstancia de una sensible antiguedad en los escritos no autenticos, para que se prueben de ellos los milagros. (b) Y à voz de Historiador de tanta authoridad como el Padre Florencia se halla esta antiguedad, y puntualissimas circunstancias en escrito que consta del mismo no ser original, sino traslado, y tan fiel, que copió aun el que parece yerro en aquel, y no es, sino mayor abono de su antiguedad, inteligencia, y sidelidad de su Escritor. Dicèse en èl averse aparecido al Indio Juan Diego la primera vez la Sma. Virgen el Sabado 8. de Diciembre de 1531. y no debia decir fino aver sido Sabado 9. yerro que aunque pudo ser de la pluma copiò del original el Author, apuntando á la margen, que por averse quiza escrito aque-Ila Relacion antes de la correccion Gregoriana andarían las letras dominicales alteradas. Y de que es claro averse escrito antes del de 1582. La mis--ma antiguedad se prueba en los cantares, y relaciones escritas con nuestros -caracteres en el Idioma Mexicano. Porque de aquellos (ignorandose el paradero del mas antiguo que guardò, y franqueò al Padre Florencia, Don ·Carlos de Siguenza) no ay ya sino la memoria, y testificacion de que sueron. Y de las otras, aunque se conservan algunas, y tengo en mi poder traducida à Idioma Mexicano, ô escrita en èl, la que copiò D. Fernando de Alva, de nuestro Castellano, y escribió en uno, y otro Idioma su Author, con todo, respecto del que oy se habla, està tan antiquado el Mexicano, tan rico de frasses, y metaphoras, que aunque oy ( y ha casi cien años que se imprimió) screimprimiesse, podia correr por escritura antigua, corroida de los tiempos, desparecidas, y casi borradas sus letras, 10cuciones, y frasses.

646. Nada empero està mas corroido (al fin como de piel) borrado, y desparecido totalmente, como los Mappas, que recien conquistados continuaron pintando los Indios, y en que aquellos, que ignoraban hacerlo

de

de otra suerte, escribieron la Aparicion. Desparecieron aquellos primeros en que segun el juramento, y testificacion de su hija Doña Juana, la escribiò sabida de boca de Juan Diego, D. Lorenzo Haxtlatzontli, y en una invasion de ladrones lo despojaron de estos que estimaba à par de su hacienda, y ajuar que le robaron, y nunca parecieron. Estos, ú otros muchos que contenian figurada esta Historia testificaron aver visto, leído, y entendido, los mas nobles Testigos de las Informaciones Juridicas, pero ni estos, ni aquellos nos deja vèr oy la voraz injuria del tiempo; y los que dejan vèrie ( que algunos conserva, y rastrea la curiosidad diligente) tienen la nota (util solamente para probar su antiguedad, y de ella la verdad del milagro) de que desparecen sus figuras, estan borrados sus colores, y caracteres, y mucho mas su inteligencia, que casi en un todo ha faltado de la memoria de los Indios, y mas de los que no lo son. Sobre que debo reclamar quan poco segura irá la fantasia de quien no aviendo nacido en Indias, ni en España, destituido del idioma, y voz viva de los Indios, y despreciando, como perezolos à los Authores que la tuvieron, presume de extraidor de Mappas, desenterrador de noticias ( que ya avia sepultado en manuscritos la impossibilidad de imprimirlos) levanta testimonios autenticos, rastrea Archivos, aunque no publicos, saca de sus casas, ó de las del Obispo de Chiapa delictos de Conquistadores; impertinente todo al fin porque quiere darse à conocer, de Ilustrador, o Historiador de Nra. Sra. de Guadalupe; cuya verdad mientras no parecen sus Autenticos (que era solo lo que debia hallar para obtener el nombre que pretende) està mas segura en su tradicion autenticada, y no contrapessará la mejor pluma el pesso de aquellos Testigos.

Sea este su religioso sin, y no como puede gritar prudente otro Laocoonte, que pueden ser Troyanas estas maquinas: (c) Lo que debemos creer de estos Mappas sobre el portento de Guadalupe, es lo que testificaron con juramento los Sacerdotes Parrochos, y canonizables Ministros, que quando se usaban, vieron, leyeron, y entendieron de los mismos Indios lo que escribieron en ellos de su Historia. A todo lo demás ( escribió muchos años há el Cathedratico de Mathematicas en esta Universidad, Don Luis Becerra Tanco, y que como lo sue tambien del Idioma Mexicano en ella milma, pudo serlo en la inteligencia de sus antiguedades, è Historias ) A todo lo demas (dijo, è imprimiò) que dijeren los Naturales el dia de oy aunque sean muy ancianos, à cerca de sus antiguedades NO DEBE DARSE CREDITO, por aver faltado las personas de suposicion que avia entre ellos; y porque los que han aprendido de nosotros à leer, y escribir à nuestro modo no entienden los caracteres antiguos de sus Historias, y ban olvidado el computo de sus siglos, acomodandose al de nuestro Calendario, y assimismo á los meses de nuestro año, y à las sestividades que celebra Nra. Santa Madre Iglesia. Y porque lo que oy afirmanlos Indios de su antiguedad es con muchos errores, y confujo, y sin orden, y solo aquellos Ministros Evangelicos que se aplicaron à escudriñar sus Mappas, y Pintur as pudier on dar su inteligencia (en-señados como ellos lo confiessan de los Indios que entonces la sabian) r â mi me costò mucho desvelo ( y era un gran Mathematico, y Astrologo) el ajustar su computo al nuestro, y apartar lo supersticioso de lo natural. Sin despreciar lo que supieron de ellos los Authores, ya Seglares, ya Religiosos, que no desde su celda, como se dice, sino corriendo, y recorriendo todo el Reyno, los administraron con el afan que Dios les avrà premiado, y es constante, se pueden formar grandes Historias de sus Ritos,

Ansiguedad;
y total despure cimiento de los
Mappas en que
escribian los Me
xicanos jus Historias.

Poca seguria daden el mecho do conque que ria escribir un Estrangero, escance en Mexico.

(a)
Aut hæc in nostros fabricata
est machina mus
ros.
Virg. Æneid.
2.

Lo poco que debe fiarse de las presentes, y más antiguas notimicas de los líndios sobresus an tiguedades, Ma pas, é Historias

----

Puedense est cribir sin despre ciar sus Authores antiguos mue chas cosas nuevas de las Indias.

Segundo admoniculo à com probar algun milagro por es crisos antiguos, no autenticos; el lugar, ó Archivo de donde se

facan.

Como se veri fica averse saca do del publico Archivolos ansiguos escritos de la Aparicion

Archives en que no pueden estar los Antensicos, o Testimo nios del Milagro, y porque cansas.

326 CELESTIAL PROTECCION

Politica, y Divina Providencia, azia los que hasta oy se dice en los mismos, y quizà mas graves Authores, no aver logrado hasta estos tiempos la noticia del Evangelio. De lo que à tener caudal de entendimiento para escribirlo, y de medios para no sepultarlo, lo hicieramos acaso en honra de Dios, y de la Patria. Pero no queremos prometer, sino concluir la antiguedad de

los escritos de la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe.

648. La segunda circunstancia, ó adminiculo que requieren los Authores que seguimos, à comprobacion de alguna Aparicion, ó milagro, por folos los escritos antiguos, aunque no authorizados, ni autenticos, es el lugar de que le sacan, y para mas abono de su verdad deben sacarse del Archivo en que se guardan otros publ cos Instrumentos. Encrequisito tenemos suplido facilmente con el Processo, è Informaciones Autenticas que diximos se hallan en la Secretaría, y Archivo del Gobierno Ecleliastico, de donde passan en testimonio al del Santuario. Pero para suplirlo en los antiguos escritos de la Aparicion, debemos hacer dos advertencias. Primera, que no debe obstar esse descuido al credito de los tales escritos, como tengan los otros requisitos: ya porque no lo era en rigor no incluirlos en Archivos que no avia, siendo constante, y advertido por los Authores no averse erigido esta Iglesia, su Curia, y Gobierno Eclesiastico, hasta despues quatro años del sucesso de la Aparicion: ya porque ó se quedaron, ó no avia necessidad de guardar los escritos no authorizados, aviendo hecho, y depositado alli los Autenticos (como ya diremos estuvieron, y que aun pueden estar ) ya porque sino es esto ni aquello, es realmente uno, y otro; pues aviendo escrito, y copiado antiguamente, y de los escritos antiguos los Testigos de las Informaciones autenticas que alli paran, y aviendo presentado, y jurado las mismas relaciones que escribieron, ó trasladaron, sus mismos Escritores, si se quieren decir no authorizados, hacen see por su antiguedad, y lugar donde estan, que es el Archivo, y como Autenticos que se hallan insertos en las mismas Informaciones, hacen mayor fee, y mejor prueba.

Esto es por los segundos; por los primeros, y mas antiguos escritos de la Aparicion, convengo con sus Historiadores, y que es precilfo no se hallen ni en los Archivos de esta Metropolitana, ni en los de la Secretaría de Camara, y Gobierno Eclesiastico. No en los de la Iglesia, donde no se pudieron poner en aquel entonces del milagro, no aviendo, ni en tres años despues, Cathedral, Cabildo, ni Archivos. Donde no se pusieron despues, como se infiere de averlos buscado siempre, y no hallado, y solo averse encontrado, y recojido en la prolija coordinacion que al presentese ha hecho de este Archivo, Papeles de menor importancia, que pruebanel cuidado que ha tenido de tiempo immemorial el Cabildo, con aquel Santuario, y su Imagen. No se hallan, ni pueden hallarse los Autenticos en la que oy decimos Secretaria de Camara en el Palacio Arzobispal; no solo porque no se han hallado buscandose à toda diligencia; sino porque la separacion de esta Officina, segun averiguamos de los mas inteligentes, y antiguos, es tan moderna, que comienza en el Gobierno del Excmo. Sr. Arzobispo D. Fr. Payo Enriquez de Ribera; por lo que no se hallan en ella, sino Instrumentos desde entonces, excepto algunos concernientes à aquel Gobierno, que como se han ido encontrando se han colocado en este Archivo, y entre otros un legajo de Reales Cedulas; que se subió alli de otra Officina.

650. Queda solamente el recurso á otros Archivos del mismo l'alacio Arzobispal, y à ninguno con mas fundamento que à los de sos Juezes

Or.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. HI. CAP. XIV.

Ordinarios, y Provisores, ora sean de los que lo son oy de los Indios, ora sean de los que antiguamente lo eran de estos, y de Españoles. La razon para que, caso, que aun esten, se hallen en los Protocolos de estos Officios, y no en orros, es, porque deide los principios del Gobierno Eclesiastico de Mexico, se actuaba universalmente por los Ordinarios, en ellos, y aun lo privativo, y que immediatamente despachaban los Arzobispos, se guardaba en estos Archivos. Y que en los de entonces puedan estar, se convence de que estuvieron. Esta verdad que redime al V. Sr. Arzobispo Zumarraga, y sus Ministros, del descuido que les ha acriminado, ya que no el de las personas, el desafecto de la tierra, esta constante en las Informaciones autenticas, que como diximos se hicieron à los 135. años del milagro, en que deputo, y testificó con juramento el V. Sacerdote Lic. D. Miguel Sanchez, su primer Historiador en las Prensas; que buscando las mas seguras noticias ó Autenticos, habló, y comunicó lobre este caso al Lic. Bastholome Garcia, Presbytero, Vicario que fue del Santuario (y que si viviera quando hacia esta declaración, tuviera mas de noventa años ) quien entre otras noticias le dijo averle assegurado el Dr. D. Alonso Munoz de la Torre, Dean que fue de esta Santa Iglesia, que entrando à visitar al Señor Arzobilpo D. Fray Garcia de Mendoza, del Orden de San Geronymo, que gobernó por el de 1601. avia visto que su Illma: estaba levendo los Autos, v Processo de dicha Aparicion con singular ternura; y que assi se lo avia manifestado, y declarado à dicho Señor Dean. A vista de cuya declaración, que en quatro Sacerdotes le authoriza de un Parroco ( como lo es el Vicario ) un Dean, y un Arzobispo, nos es fuerza decir huvo rales Autenticos, y que los huvo en el Palacio Arzobispal, y sus Archivos.

651. Con todo, siendo assi que no se han buscado donde, y como se debia, se pretextan algunas causas para que no puedan hailarie. l'rimera: Lo admirable; y portentolo del sucesso, que provocando, y mas a personas armadas de authoridad, y respecto á la curiosidad, y desseos de saberlo de raiz, los extraerían del Protocolo tantas veces, que desparecerían finalmente, como probablemente se discurre de los que se hicieron por el de 1621, del casi igual portento del renovado Crucifixo de Ismiquilpan; que à no averse advertido el desecto, ó que se hallan donde no te han buscado aquellos otros, quedaría desauthorizado. Ni se han librado de este riesgo las Informaciones autenticas, aunque posteriores de lo acaecido en Guadalupe, que ha pocos dias estuvieron casi perdidas. Otra causa para que no se hallen en los Archivos Arzobispales las primeras produce en las segundas de noticia de aquel misino Vicario el Lic. Miguel Sanchez, y es dice en su Deposicion: Por aver faltado muchos papeles del Archivo Arzobispal del Gobierno de este Arzobispado, con ocusion de averse ballado muchos de el en las tiendus donde se a engrant, dogenero de especias: robo que se origino, y causo por averfaltado aquelano pa-Pel en éste Reino. Si es alli que estas tiranas carettias nos despesseyeron de aquel Inessoro, no sé que descargo puedan dar ante Dios los que no faitando papel para muchos años en el Reyno, y arte para conducirlo de donde abunda, con su riesgo, hacen continuamente, y nunca mas que en la presente ocasion estos monopolios, brindando á que ó la malicia, ó la pobreza, hurtando lo que le parece que no sirve aya destrozado comunmente aun los mas Secretos necessarios Archivos. Y quando no bastassen estas causas, à averse · desparecido los Autenticos de Guadalupe culpan otros à las inundaciones, y à ninguna mas que à la del de 1629. como que en ella, inundada de la noche Nana z

Archivo en que pueden estar los Ausenticos de la Aparicion de Guada-lupe.

De las Informacions posteriores al milagro consta buvo tales Autennicos y que estuverienlas Cisas Arzobispales, ó em poder de un Sriarzobispo.

Causas para que no se hallen los Testimonios de la Aparicion 328

Diligencias

personales del

Author y espe-

ranzas de que

(sin embargo de las causas di-

chas ) puedan

ballar fe los As.

tenticos.

-701 LVI

noche á la mañana esta Ciudad, estuviesse assi casi cinco años, podrecien-

do, y aniquilando generos mas durables que papeles,

652. Pero à todas estas obsta la consianza en el favor, y proteccion de MARIA Sma. que no avia de permitir se consumiesse este publico Padron de sus portentos, y que solo à probar nuestra devocion, y diligencia avrà querido nos lo aya ocultado hasta ocasion mejor el ranscurso del tiempo, ayudado de nuestro desaliño. Por lo que aun mi mitmo dejamiento, entre los embarazos, y solicitudes à cumplir esta Narracion, y entre los mas precissos de aver diariamente de trabajar, ó no comer, me dedique no pocos dias à la asperissima penitencia del polvo, y pulgas (que es otro cilicio, y ceniza) registrando un gran trozo, bien que desordenado, y confuso, del Archivo del Provisorato, que avia rebalsado à otra pieza. No hallè mas que el merito, y trabajo de buscarlos; pero sí mejores esperanzas cada dia, de no poderse hallar en otra parte, no obstante las causas que acaso alega la pereza para que no puedan hallarse. Porque ó ya sea que alli se reservaba quanto se actuó en aquellos principios, ó porque se amontonó quanto se hallaba en otros Archivos, se hallan alli Instrumentos antiquislimos, y Processos en todas materias, sin exceptuar hasta los peculiares en recupciones de los Sagrados Ordenes. Encuentranse bien prolijos Autenticos de Informaciones, en materias de menos rumbo, y muy poca necessidad, hechas por el mismo Señor Zumarraga, y sus Ministros. Ni à estos que no tocó, ni á los que mojó la inundacion obstan las manchas para que no se lean facilmente. Y aviendose alli reservado multitud de papeles inutiles á que no han llegado los robos, y premeditadas extracciones que ha padecieo, como casi todos los de Mexico, sin reservar los mas Secretos, este Archivo, no es creible faltasse la providencia de Dios, y vigilancia de su Madre à preservar lo que le resulta en tanta gloria. ( si ya no es, quiera solamente se lea autenticado el milagro en la Pintura, legible aun para los idiotas, de su Imagen ) No pocos discurren, que perseguido el Señor Zumarraga en su primer empleo, y trabajosa proteccion de los Indios (a quienes querian sus contrarios mas brutos ) en prueba de su capacidad, y virtud, diera en Espana con los Autenticos, que quando no por otro, haria por solo este motivo.

Escrito sobre la Aparicion, del Sr. Arzobisso Zumarraga, que, dicen, se hallan en el Convento donde tomó el Abito.

653. Fuesse assi, ó nó, ay noticia participada por el R. P. Fr. Pedro de Mezquía, Franciscano Apostolico, de que en el Convento de Victoria en que tomó el Abito el Señor Arzobilpo Zumarraga, vio, y levó, elecita por este Prelado à los Religiosos de aquel Convento, la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe, segun, y como aconteció; bien que no se dice si historiada solamente, ó autentica ( aunque Yo entiendo terà de grande authoridad, sea como fuere ) Y uno, û otro esperamos quanto antes, si como prometiò al partir por la Mission que tiene prompta este Religioto Comissario, nos conduce con las solemnidades precissas, estorra estimable comprobacion de aquel portento. O esta, ù otras que se escribirían en aquel tiempo, se piensa con graves sundamentos, se hallen traspapeladas entre clos innumerables Manuscritos, è Historias de Indias, que escritas, y transportadas con sus otros Thessoros a España, convencen à los que de region estrangera; dandoles nuevamente el Sol de la verdad en los ojos, creen que no amanecio para todos, y con demasiada satisfaccion de sí mismos, culpan de perezolos è incultos à los primeros, ò Religiolos, ó Seglares, que aportaron azia estas partes, y que solo delinquirían en fiarte de otros de mas caudal, que dieran à la publica luz sus Escritos. Delicto en que al fin puede incurrir quien por mas que vista sus colores, y capte la aura popu-

m . .

lar

lár, escribe (si esque lo hace) solo para comer. Y quienes para censurar con fundamento debian aver tachado al menos lo que hasta su tiempo, que passa ya de ciento, y diez años, juntó D. Antonio de Leon en su Biblioteca

Indiana, de Authores ò impressos al fin, ó manuscritos.

654. Sea, pues, en estos, ó en los que desde entonces ha acaudalado una curiosidad avarienta, y que segun la censura de Morhosio: (c) Sobran en las Bibliotecas de España; pero que empollados como manzanas de ero, y fructos de las nuevas Hesperides de las Indias no - dejan cogerlos, ni usarlos, no se que Dragones mas fieros; no dudo le hallen historiadas por persona que las dè igual authoridad, las Rosas de nuestro portentoso Guadalupe. Y este hallazgo que puede facilitar la cercanía debe ser empeño de los generosos Indianos, ó vecinos de Nueva-España que passan á varios negocios à la Corte; los que con el esmero, que trazan al presente una Congregacion, y sumptuosa Capilla, en que ampararse alli de la misma proteccion del Mexicano Guadalupe, que aqui gozan, deshojen estos Arboles transplantados, hasta hallar de raiz la verdad, que nos rescriban, y authorizen en nuevas hojas, para no desposseer à sus dueños. Siquiera porque no sea verdad mas antigua la que ha mas de un siglo profirió un Cortesano escribiendo: Que como de las Indias solo se apetece plata, y oro, estan sus Escritores tan cividados, como sus Historias pocovistas: siendo ocupacion estrangera la que debia ser natural de España.

655. Quando se escribia este passage, no era mas que noble pensamiento la Congregacion que apuntabamos en el número antecedente. Pero en la demora que intervino de escribirlo à imprimirlo se halla ya erigida, y fundada en Madrid, Corte de nuestros Catholicos Monarcas. Y fue al 22. de Octubre de 1743. fecha del Real Rescripto en que igualmente piadoso, que magnifico, el Reynante Señor Don Philippo Quinto aprobó las exemplares Constituciones de esta nueva Congregacion, recibiendola bajo su Regia proteccion. Fundôse por los devotissimos Indianos, y vecinos de Nueva España en conforcio de otros no menos nobles que piadosos devotos de la Europa en la misma Real Corte, è Iglesia de San Phetipe el Real (para que hasta el lugar testificasse la proteccion de la Magestad del gran Phelipe, y su Real nombre) y se erigió bajo el Titulo, y apparecida Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe de Mexico: bajo cuyo Afylo; y en su Libro se hallan descriptos por hermanos, y Congregantes muchos de los principales Corresanos, siendo Su Magestad, y demas Reyes sus successores, el primer Cofrade, y Hermano mayor, como se dignó declararse por su Real Cedula de 2. de Abril del milmo año de quarenta, y tres, y se colige de las Constituciones inclui-

das en el Real Despacho, è impressas en Madrid el mismo año.

656. No creo se halle testimonio mas claro de la Celestial Proteccion, que escribimos, y de la que ha querido nuestra Guadalupana Protectora exercitar en qualquier Cielo con sus Indianos, y devotos, que recibiendo sus maternales rayos, y calor por reberbero, les compiten à los mas vecinos sus servores. Pero si de aqui allà los reparte, ha querido tambien difundirlos deide aquella su Eclyptica à esta esphera, y como sus influencias el Sol, para con los mas miserables, reconditos, y desarendidos. Digolo, porque replicada en la Corte, en un Parhelio, y copia de su Imagen, mediante esta su Real Congregacion, quiso nue? vamente estender su l'atrocinio à Nueva España, y aun á toda la Ame-

Coco

(c) In Hilpanis Bibhotecis mulsuperfunt Manuscripta: sed ut Draco. nes opibus suis incubant neque tamen iis uti vel postunt vel volunt.

Morhof. Poly. Hift. lib.1.c.7.

Multitua de Manuscritos, é Historias de Indias qui se hallan en España. y co. mo entre ellas puede aver muchos tocantes à la aparicion.

Dr. Juan Rodriguez de Leo en tu Discurso Apologet. à la Bibliot.Indian.

Real Congres gacion de Nra. Sra de Guadaluve de Mexico. furdada en Ma drad bajo el RI. Patronato, y comoen ella ba ejiendido su Patrocinio.

rica, en otra grave necessidad, ó Pestilencia que suele ser la falra de Justicia: y en la precission, è impossibilidad de mudar de suelo, ó Tribunales para convalescer de esta Plaga. Y hasta à esta Peste, que suele ser mas duradera, ha querido ocurrir nuestra Principalissima Patrona, en alas, y plumas de su Real Congregacion que en el Acuerdo de 30. de Octubre de 1744. sobreanadió à las que avia formado, è impresso la richas su constitucion de assa que avia formado, è impresso la richas su constitucion de assa que avia formado, è impresso la richas su constitucion de assa tanor.

la piadosissima Constitucion, de este tenor.

" Desseando la Congregacion emplearse en obras de ver-" dadera charidad, procurando por todos los medios possibles el alivio " del proximo en sus necessidades espirituales, y temporales: Y atendien-», do à que en la vasta extension de las Provincias de la America, acontece muchas veces, que muchas personas miserables padecen violencias, agravios, y vejaciones, de que no pueden librarse, sino es recurriendo al Rey N. " Sr. y á los Tribunales, que residen en la Corte, por medio de sus Agen-" tes, y Apoderados; y algunas veces por negligencia de estos, ò por no ,, tener noticia de las personas, que son à proposito para el seguimiento ., de las dependencias, se malogran las diligencias, se pierde el dinero que " destinan para ellas, y continuan las vejaciones, y agravios, con immen-, so dolor de los buenos; ha resuelto, que si alguna Persona de las Pro-" vincias de la America, sin excepcion de estado, condicion, ó calidad, es-" cribiere à la Congregacion, enviandole sus Poderes para el seguimiento , de algun Pleyto, ò pretension, la Congregacion desde luego nombrarà , uno de los Señores Congregantes inteligentes para que se encargue de ,, seguirlo, practicando todas las diligencias convenientes para su mejor lo-, gro: imponiendole la obligacion de que de quenta frequentemente al " Señor Prefecto, y Junta particular, del estado del negocio, para que sin ,, dilacion, y con la diligencia possible, se ocurra al alivio de la Persona, ,, que en sus necessidades se huviere valido de la Congregacion. Y si pa-", ra el seguimiento de algun negocio se remitieren á la Congregacional· , gunas cantidades de dinero, este se depositarà en la Arca de la Congre-., gacion, y no se podrà sacar sin el consentimiento de la Junta particular, " y precissamente para emplearlo en los fines à que viniere destinado, sin ,, que jamas pueda la Congregacion destinarlo, ni aun en calidad de pres-, tamo, y con la calidad de la seguridad del reintegro à otro esecto, aun-, que sea el mas importante que pueda ofrecersele. Y porque jamas se en-,, tienda que la Congregacion se mueve à esto por algun fin battardo, age-" no del desinterès de la charidad christiana, que professa, y de la noble-,, za de los sugetos que la componen, bajo de la immediata proteccion " del Rey nuestro Señor ha acordado que por ningun caso se admita gra-" tificacion, donacion, ò limosna, que por este motivo quiera hacerse, de " las Personas à quienes la Congregacion huviere servido en algun ne-" gocio de esta calidad, sin que en esto pueda dispensar, ni la Junta par-,, ticular, ni general. Y para hacer ver hasta donde estiende su zelo en be-,, neficio del proximo ha acordado que si alguna persona notoriamente , pobre, y miserable tuviere precission de ocurrir á la Corte para el alivio " de sus necessidades, librarse de alguna molestia, ó pedir justicia al Rey " nuestro Señor, y no tuviere con que costear su negocio pueda todavia, ,, con entera confianza, ocurrir à la Congregacion remitiendo sus Papeles, " y Poderes, con testificacion de qualquier Persona constituida en Digni-

,, dad Eclesiastica, ó secular, que certifique su pobreza; y en tal caso la

Ofrece la Real Congregacion su Proteccion a los desvalidos de la America. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIV.

" Congregacion no solo procurarà servirle graciosa, y liberalmente, " como á todos los demás, sino que á mas de esto, costearà ( teministrationes) los Despachos, y Provisiones, que parezcan necesa, sarias. Y de todo esto ha acordado la Congregacion se dè noticia " de forma, que llegue à todos los habitantes de la America. A cuyo sin lo incluimos en esta estimable digression, con preferencia à la mas peregrina noticia; y á hacer patente hasta donde llega la proteccion de nuestra Guadalupana Emperatriz, que no contenta con interceder como nuestra Patrona, y Abogada en el Supremo, Divino Tribunal, ha inspirado, y conseguido, como serso tambien en los Tribunales de la tierra, donde, á todo precio, ô ninguno, se escasean mas los Abogados, y Patronos.

658. Volviendo á nuestro assumpto decimos, que quando nada valga nuestro ruego á registrar Papeles de Indias en España, ni los vados que descubrimos à encontrar los originales Escritos del milagro de Guadalupe, nos basta (d) el lugar de que hemos sacado los que referimos: y que sea, como nos intiman los Authores, del Publico Archivo donde le guardan otros publicos Instrumentos: (e) En este paran (no digo los originales, como pueden ) sino los Escritos de tiempo immemorial, que corrieron en la antiguedad por solo Historicos, y se compulsan por testificacion, comprobacion, y juramento. No sea esto tampoco, sino que huviesse solamente una Narracion simple, y antiguo Escrito del milagro, qual diximos sue la que escribió aquel primitivo Religioso, que es la de mas antiguedad, que sabemos, y casi contemporanea al sucesso. Y aqui entra la otra advertencia que apuntabamos al numero 644, para suplir con esta Relacion el defecto, caso que no se hallasse razon del milagro en los Archivos Eclesiasticos. Y es por la fee debida al Author de esta Relacion, que como apuntè, y se manisiesta de su contexto, es de donde todos, hasta los mismos Indios copiaron. Mueveme à assegurarlo, el que estos en sus Relaciones, y aun Mapas, y lo que es mas en sus deposiciones juridicas, que hicieron en su nativo Idioma, sin la menor inteligencia de nuestro vulgar Castellano, dicen aver hallado Juan Diego en el Cerro, cortado, y esparcido ante el Obispo, al apparecer la Santa Imagen, entre otras, Rosas como de Castila; y no se Yo supieran de estas Rosas los Indios, à no aver oîdo la comparacion de los Españoles, y los primeros del Author de esta Relacion.

659. Fue este, sin duda, Franciscano, cuya profession se convence de que siempre que habla de los Religiosos de este Orden, anade lo eran de nuestro glorioso Padre San Francisco, y hablando de Fray Thoribio de Benavente, vulgarmente Motolinia, dice: era Religioso de nuestro Orden. Ninguno hasta ahora ha podido dar con quien suesse. Y aunque Fr. Augustin de Verancurt afirmó al Padre Florencia aver sido Fray Geronymo de Mendieta, no creo tuvo bastante sundamento à asirmarlo. Lo primero, porque este Religioso no aportò à Nueva España hasta el de 1554. veinte, y tres despues de la Aparicion: à los seis que avian ya muerto el Senor Zumarraga, y venturoso Indio Juan Diego, que murieron en un mismo año, el de 1548. en cuyo transcurso de tiempo no caben las vivas expressiones que hace, principalmente de la Procession conque se llevo à colocar la Santa Imagen: la que parece vió segun la pinta, con el orden, lugar, y vestiduras de los que iban antes, y despues: ni menos se puede verificar lo que relata de Juan Diego: No tuvo hijo ninguno (dice) por que segun supe por muchas pesquisas, y ditigencias, guardo siempre Castidadel, O000 2

Nra Sra.de
Guadalupe en
su RealCongre.
gacion es unestra Abogada, y
Patrona hasta
en los Tribunales de la tierra.

(d) Locus è quo extrahitur.

Ex publico Archivo ubi, & alia publica documenta asserverantur.

El lugar de que se sacan los Escritos, como sea Archivo pu-blico, ayuda a que se tengan por Autenticos, aunque no esten testimoniados. Y ayuda tabien a los de la Apricion y porqué.

Ayuda tambien la fice debida al Author de los tales escritos y la que se debe al de la primera Relaction de la Aparicion.

Fee debida al Author por fer Religioso Franciscano.

No fue el Paidre Mendieta el Author de esta Relacion, como sini ó Veiacurt, y porqué. y su muger. Y esto de saber cosa tan secreta con tantas diligencias, y pesquisas, no cabe 23. años despues que avia ya muerto su muger, y dissueltose el matrimonio que fue quando vino, dejando lo que rardaria en aprender la lengua el Padre Mendieta. Mas fuerte argumento es la diversidad de los estylos: el del Padre Mendieta difuto, florido, adornado, ponderando, y reflejando succisos menos admirables; al contrario el Author de esta Relacion, llanamente concisso, substancial, y que como se ha restejado de ella misma no miró à mas que à dejar noticia llana, y sincèra de esta marabilla, para que la Virgen tuesse bonrada, y ensalzada, y glorificacado por ella su Hijo. T' a/si ( concluye el Padre Florencia ) ni exagera, ni hace ponderaciones eloquentes de la marabillosa Aparicion de la Santa Imagen, ni de las demas cosas que narra.

Especialida des de esta primera Relacion a las otras que se escribieron.

Dende broto la Euente que llama Pozo, apparecio la guar LA VIZ N. STA.

Flores milagrosas y porque.

Section 1 should be

Bit 14 - 1 - 1

100

Colscacion de la Sta. Imagen en su primera Fiermita, que parece vio el Anibor de aque lla Relacion.

660. Ni le hace cabal juicro de ella verdad, sino á vista de las singulàridades prodigiosas, que no alcanzaron los que escribieron por sola tradicion esta Historia, è individúa sin ponderar, ni exagerarlas, el Author de esta Relacion; como que por su antiguedad las huviesse visto, ó supiesse de los mismos que las avian visto. Primera, la paciencia, y filencio de Juan Diego, en sufrir, por aver venido à Mexico a dar segundo mensaje al Obispo, despues de la Missa, la manana del Domingo diez de Diciembre, la pena de azotes, que aun te dá á los que faltan à ella, y se dió, segun esta Relacion, à Juan Diego. Lo que pudo muy bien acontecer; pues viniendo al Palacio Episcopal suego que oyò la Missa, como todos afirman, y esperando mucho tiempo para lograr ver al Obispo, necessariamente quando volvió à su Parrochia de Tlatelolco, se avian ya contado los Feligreses, y assiltentes, y aver faltado à la cuenta que le hace despues, se castigó en el ladio, como si huviesse faltado á la Missa. La segunda especialidad constante de esta Relacion, es su confianza; pues insinuandole el Obispo, era menester trajesse alguna señal para creerlo; le dijo al punto: Que pidiesse qualquier señal, que iria, y la pediria para que viesse ser verdad lo que demandaba. Tercera, que el sitio donde lo salteó MARIA Sma. en su quarta Aparicion, sue el mismo donde brotó el Pozo, que oy vèmos herbir en agua, y medicinas. Y que el brotar elte l'ozo, ó Fuente (en que como la de Extremadura fincò el ter de Guadalupe MARIA Sma.) fue mucho despues, quando inquiriendo la devocion donde avia sido el lugar de estotra Aparicion, brotó en altos hervores esta Fuente; por cuya señal se creyó aver aparecido alli la Señora.

661; La quarta singularidad mas expressa que en otra alguna, en esta Historia: es la variedad de las stores que corro Juan Diego en el Cerro, que dice fueron: Candidas Azucenas, bermosos Lirios, Rosas Alexandrinas (q otros explican de Castilla) purpureos Claveles, Retamas, y fazmines, que eran las que se hallaron en el Cerro: y assi dijo suan Diego à Maria Sma. Que avia cortado del sitio que le ordeno todas las siores que en èl avia. Que es la prueba mas clara de aver sido milagrosas estas slores; pues á ser naturales, y producirlas el arido, pedregoto terreno de aquel Cerro espinoso, no sueran solo las que pudo abarcar en su Tilma. La quinta de estas singularidades es la no pomposa, pero puntualissima Descripcion del acompañamiento, y Procession para conducir de Mexico à su ya fabricada Hermita la l'magen (lo que me hace creer que la viò) pues dice iba en hombros de Franciscanos revestidos de Sacerdotes, en unas Andas aderezadas de vistosa, y rica plumería de varios colores, bajo de Palio; y despues el Señor Zumarraga, lleno de gozo, y devocion, los pies descalzos, y otros

Sa-

Sacerdotes incensando aquel Sagrario de los Cielos. Y añade por Sexta, y ultima singularidad de su Historia, la devocion, y frecuencia que desde esta colocacion tuvieron los Mexicanos, assi Indios, como Españoles, con esta Santa Imagen, y su Hermita: los milagros que ha obrado con ellos; algunos que otros no han escrito; y ratissimas circunstancias de los mismos que otros escribieron.

662. Entre aquellos es el mas ruidoso el de cierta Española à quien entumecido disformemente el vientre, desesperada en larga curacion, y llevada al Santuario ante su Imagen, vertiendo lagrymas por su alivio, y bebiendo poca agua del Pozo, que brotó à los pies de MARIA Sma. quedò adormecida, en ocasion que por ser ya passado el medio dia, no avia en la Iglesia sino un Indio que la estaba barriendo; quien vió que por debajo de la Enferma salia una horrible culebra, que se estendiò hasta nueve quartas, dió voces assustado: despertó la Enferna, sana del tumor que avultaba aquella culebra, que figuieron, dice, y mataron con el palo de la escoba. Este portento no se halla sino en esta Relacion, y en la que en Idioma Mexicano conservo, y escribiò à lo que entiendo el mismo Author, que entre otros lo pone el octavo. Ni son menos raras las circustancias que añade à los milagros que otros escriben. Como son: que el Indio que vestido, ò desnudo ( que tambien desnudan los disfrazes ) danzaba en un bayle militar de Chichimeca, muerto de una saëta desmandada, lo resucitó el dia de su colocacion, à vista de aquel concurso, la Sma. Virgen, se dedicò desde aquel dia â servir en su nueva Hermita; y perseverò toda su vida en este empleo. Segundo, que el Cazique D. Juan de Tobar, que como diximos, avergonzado de Nra. Sra. de los Remedios vino á pedir salud à la de Guadalupe; la logró no solo de los achaques que otros dicen, sino de una total ceguedad que rambien padecia, de que sanó luego que se presentò ante la Sra.

663. Estas, y otras especialidades que se omiten, à intentar escribirse en Historia eran dignas de narrativa mas galana, de esectos mas sentidos, ampliaciones mas vivas, y demas, conque en el canto llano de una verdad historica, suele levantar de harmonia el que menos campèa de eloquente. Pero en nada de este genero de escritura se divagó este piadoso Author: llevó solamente, à lo que parece, tirante el hilo de la verdad, refiriendo con pureza, quanto pudo averiguar prodigioso, sin hacer ponderacion de lo admirable; al modo del que authoriza por officio una verdad. Lo que me hizo pensar, si se tomaria esta Relacion de los Autenticos del sucesso, ó se historiaría al menos por el mismo que los autenticó, y authorizó. Pensamiento que no quisiera censurassen descabellado hasta premeditar en que lo fundo. Es lo primero no poderse acomodar dicha Relacion, ni su estylo à aquel en que escribieron los doce primeros Franciscanos, que eran solo los que se hallaban en Nueva España al tiempo de la Aparicion; á que se lloga, no se huviera ocultado entre ellos, y menos por lo prodigioso de su assumpto, este escrito, ó su noticia, como vemos no se ocultaron otros de menor entidad, que ó incluyen, ò nos dicen los escribieron sus Historiadores diligentes. Menos se puede acomodar à los que vinieron despues, como Fray Geronymo de Mendieta, à quien la atribuyò Vetancurt; ya porque en el catalogo de sus escritos ninguna memoria se hace de este; ya porque la individuacion del sucesso, y sus circunstancias, arguye averse visto mucho de lo que en ella se escribiò, y al menos la colocacion de la Santa Imagen en su primera Hermita: ya por lo que en su Impresso intitulado: l'iodad beroyca de D. Fernando Corses, escribió despues del Padre FloMilagrosef.
peciales que refiere esta Relacion.

El Indio que resucitó Nra. Sra. el dia de la colocacion de su Imagen, quedo siempre sirviendo en su Hermita.

Discurrese el Author de estia Relacion. CELESTIAL PROTECCION

Siguenz. Pied. Heroyc. Cap. 10. num. 114. 334

Queja de D.
Carios de Sigue.za al Padre Florencia
por aver creido
a Vetancurt, y
su Testimonio
sobre esta Relacion ysu Ausor.

Florencia D. Carlos de Siguenza; donde gravemente sentido de que al Libro de dicho Padre (que aprobò) anadiesse despues lo que le sugirió Vetancurt, sobre que el Author de esta Relacion avia sido el Padre Mendieta Franciscano, pone esta clausula tan seria como de su juicio, y amor ala verdad: "Digo, y juro, que esta Relacion hallè entre los papeles de Don "Fernando de Alva, que tengo todos (à los que embistio aquel Estrangero, por noticia que dimos á uno que era su oculto considente),, y que es " la misma que afirma vió el Lic. Luis de Becerra en su Libro (pag. 30. de " la impression de Sevilla ) aver visto en su poder. El Original en Mexi-" cano está de letra de D. Antonio Valeriano, Indio, que es su verdadero " Author, y al fin añadidos algunos milagros de letra de Don Fernando, " tambien en Mexicano. Lo que prestè al Rmo. P. Francisco de Floren-" cia fue una traducion parafrastica que de uno, y otro hizo D. Fernando, " y tambien està de su letra. Hasta aqui Don Carlos de Siguenza. Lo que quise copiar á la letra, assi en prueba de la verdad, como à consuelo de los que la Relacion que dicen de D. Fernando de Alva, y creen porque yano parece la mas principal, sepan era solo un traslado de la principal, y que esta es la que dice escribió en Mexicano D. Antonio Valeriano, Indio, y Mró. que fue de Torquemada; se imprimió en Mexico el de 1648. posseo, y conservo por mi dicha, aun en la penuria que ay ya de ellas, y ó sea en Castellano, de donde la traduciría en Mexicano aquel Indio, ó en este Idioma de que quizà la copiaría, escribió en mi sentir otro Author, que segun su contexto se verifique Religioso Franciscano.

Creefe Author de est a Retacion Fr. Francisco Gomez, dicese quien sues
se, y porqué la
pudo escribir.

664. Y no otro, que el que pudo authorizarla, como Ministro publico. y escribirla con la verdad deReligioso:quiero decir, el Secretario que lo fue del Sr. Arzobispo Zumarraga, que como dirè, sue Testigo de vista, al menos de la colocacion de la Sta. Imagen en su Hermita, y que finalmente sue Religioso Franciscano. Fue este el V. P. Fr. Francisco Gomez, à quien de catorce à quince años, pagado de su habilidad, y modestia, ó previniendo lo que podia servir à Dios, y su Iglesia en esta tierra, quitó de sus parientes, y trajo casi por engaños por el de 1533. el Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga, quando volvió consagrado de España. Adelantó tanto los principios que trajo de estudios, è inclinacion à la virtud, que lo prefirió el Santo Prelado en la estimacion à los demas de su Familia: ordenóle hasta de Sacerdote, muy mozo: hizóle su Secretario, en cuyo empleo se hizo tanto lugar su buen proceder, y virtud, que excitó el desseo de servirse de èl al Virrey D. Antonio de Mendoza: pidiólo encarecidamente al Señor Zumarraga: concediòselo este, con no poco sentimiento, por el amor que se avia grangeado, y falta que le hacía: diòselo al fin, al cabo de averle servido ocho años en la ocupacion de Secretario: otros tantos sirvió en ella misma al Virrey. Pero acabando este, muerto el Sr. Zumarraga, ò no cabiendo su virtud en los Palacios, se refugió à la Religion de San Francisco, en que señalado en virtud, y fama de santidad conque acabó; manejó igualmente la pluma, à varias Historias, y escritos, que á la lengua, principalmente Mexicana, que supo profundissimamente, y administrò en ella muchos años, la Achien Guaremala, que es dificultosissima, y aprendió con tanta brevedad, y perfeccion que creen sus Religiosos averle Dios comunicado el dón de lenguas. Fue curiosissimo en quanto averiguó, y escribió, y como a esto se llegaba el afecto, y conocimiento en su primera ocupacion la continuò en su larga edad, que llegó à 95. años, siendo conocidos sus escritos por la forma de letra redondilla, que solo el uso en aquel liempo. En esta forma está escrita, y quizá

Fue Secretario quando, Clerigo secular del
primer Arzo
bisso, y Virrey,
y despues Religioso.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIV.

de su mano, la Ereccion de esta Santa Iglessa en el primero Libro de Cabildo: en ella he visto en los Archivos varias Informaciones recibidas ante el Sr. Zumarraga. Y en la misma se puede creer autenticaria, ó escribiría por

lo que ya avia authorizado la Aparicion de Guadalupe.

665. Hacemelo creer el que por el de 1533, que segun Torquemada vino de España con el Sr. Zumarraga, y como ya expenderè, y no à los catorce dias (como otros dicen voluntariamente) se hizo la colocacion de la Santa Imagen en su primera Hermita; pudo saber radicalmente todo el sucesso del mismo Sr. Zumarraga, y sugeros à quienes se hizo la Aparicion Y si esta no se autenticò como pudo antes de transportarse à España el Sr. Zumarraga ( que fue à pocos dias del sucesso ) se autenticaría despues de su vuelta, y quizà ante este mismo Secretario, quien por estas noticias ó aquellas, lo escribiría con la misma llaneza, y desnudez que produjo en su averiguacion, ò antes, quando lo sue del Arzobispo, ó despues siendo Secretario del Virrey, ó ya quando dejados los empleos era ya Religioso, como parece del contexto de su Narracion: caso en que puede dudarse si como daria à esta Relacion la verdad de Religioso, y Sacerdote, la podria solemnizar, y authorizar, como Ministro publico, abriendonos camino à discurrirlo los Authores, con el exquisitissimo Franchis que disputa: Si el Monje, ó Religioso que sue Notario, ò Escribano en el siglo, pueda exercer en la Religion el mismo officio, y autenticar en ella lo que no avia authorizado en el siglo. Lo cierto es que aunque no lo huviera hecho en uno, ni otro estado, se debia toda fee à este su escrito, que sino à sin de autenticar su contenido, trabajaría antes, ó despues de Religioso, ó instado de los Principes à quien sirvió, ò por su voluntad, para que no pereciesse con el tiempo esta memoria. Confiesso que puede no llegar la realidad hasta donde se ha remontado el discurso; bien que sobre los dichos fundamentos. Pero aun creo lo desempeñarà el sucesso, si como nuevamente se registró, y compuso el Archivo de la Santa Iglesia, se registrara, ó hiciera el del Arzobispado, por el mismo sugeto, como lo demanda su buen proceder, è inteligencia, la que con los principios que Yo tengo, y favor de MARIA Sma. me alienta â esperar se hallara ó esta misma Relacion authorizada, ó los Autenticos de mano, y letra de este Secretario, que en aquella Era fue como la del Phenix su pluma, por lo peregrino de su forma. Mas quando assi no sea, bastanos lo que no se puede negar, y es que fue Religioso su Author: cuya preeminencia con las demas circunstancias, ó adminiculos, para que haga fee, como el mas antiguo, este

su Escrito, nos sobra al fin que pretendemos.

## CAPITULO XV.

Contrahense las otras circunstancias, ò adminiculos prevenidos por los Autheres para comprobar el milagro, por solos los antiguos Escritos, aunque no autenticos, al sucesso, ê Historia de la Aparicion de MARIA Santissima en nuestro Guadalupe.

Ondone el Lector, si es discreto, el demasiado empeño, 666. y en que confiesso me he divagado mas que desseaba, monstrando tan circunstanciados, como se requieren, los antiguos Escritos de esta Aparicion portentosa, que solo ellos nos la expongan suficientemente probada. Corrió prolijo el antecedente Capitulo, Pppp 2

Quando pes. do escribir esta Relacion, y aflistir à la Colocacion de la Santa Imagen en su primera Hermita.

Franchis, Con. trov. 2. p. q.

Aunque el Anthor de la principal Relacion del portento de Guadalupe, la escribiesse ya Religioso se le debe la fee, que si la buviera au :barizado como Ministropubli-

CELESTIAL PROTECCION

Pignatel. ubi sup. n. 4.

Tercer admi niculo à que los Escritos antiguos aurque no ansborizados, se tengun por Autenticos: la comun existimacion de verdaderos y como la han tenido inconcusa los Es critos de Gua. dalupe.

Publica exif timacion de la verdad de la Aparicion entre los menos avisados, é idio. tas recien convertidos, como Son los Indios.

Lamismaen tre todas las personas de aushoridad, Cien cia, y dignidad como son los Re. ligiosos, y Pre. lados.

en solas dos de estas dos circunstancias: Primera, la sobrada antiguedad de los Escritos, y la Segunda el lugar en que estuvieron, se hallan, ó de que pudieron sacarse. Llamamos la Tercera circunstancia, ó adminiculo pretendido por los Authores que capitanea Pignateli; y es., la publica existi-" macion, y aprobacion comun no solamente de todo el Pueblo, Ciudad, , Diecesis, donde siempre se tuvieron per sin duda, y verdaderos los mila-" gros que refieren estos Escritos ( por lo que todos los Testigos produci-" dos á su comprobacion deben deponer de voz, y sama publica ) sino de ,, todos los estraños, entre los quales se ha deatender principalmente à los " mas graves Escritores. Lo que basta à dar publica fee, y authoridad à estos Escritos. No parece sino que se escribieron estas clausulas à comprobar la Aparicion de Guadalupe, y autenticar sus antiguos Escritos. La publica existimacion, y aprobacion de su verdad segun, y como se halla escrita, ha sido tan comun en estas dilatadas Regiones, que la gorgean, y entonan las Aves mas sylvestres del Pais; aclamandola verdadera, ora hablen como Papagayos sin la inteligencia, y ponderacion de sus portentos, ora ( y es lo mas cierto) ayan tomado voz de sus Mayores, para desmenuzar en contrapunto de su verdad la tradicion, no menos dulces á oídos de la piedad, que los mas disciplinados Ruyseñores.

Mas debian, admiramos, las que dejado el Patrio nido, dan nuevamente de ojos en las Rosas, y floresta admirable de Guadalupe: las que no aviendose criado à su sombra, ni chupado, como dicen, desde las cunas el zumo de sus marabillas, pudieran, ò emmudecer, ó sylvestrear à vista de su colorida harmonia. Pero aun de estas ha sido Ave rara en la tierra, la que igualmente instruida, en alas de la tradicion por el Magisterio de la fama, no ha fellado su pico con las mismas flores que besa, desprendiendolo, ya que cessó la admiracion, à desenredar de las marabillas que alaba, los assombros conque emmudece. No quiero que authorize sola la pluma esta verdad. Desprecio un mundo de Testigos, aunque con el diminutivo de nuevo; y solo produzgo los que depusieron en las Informaciones que tenemos autenticas del portento; entre cuyas hojas que copan los ramos de la tradicion segura en el tronco, y hondas raízes de la verdad, que profundan ya toda la tierra; lo entonan concordes, aunque con variedad de voces, Aves de todo genero, unas que su simplicidad, y candidez està articulando la verdad; quales fon los ocho Indios, y ancianos Naturales de Quauhtitlan, quienes por mas que se crean ciegos buos à tanta luz, y en la voz tan mudos, que ni aun sylvestreen en el Idioma Castellano, son Linces à las mas raras circunstancias del milagro, y sonoros Gilgueros, que apuran suavidad, y eloquencia á la comprobacion de la verdad, segun la que juraron sus Interpretes.

La misma se oye de Aves de mas vuelo, y perspicacia, que emplumó ó la sabiduria, ó la virtud, elevandolas hasta la cumbre del honor para exaltacion de su nombre. Dejo los Clerigos Seculares ya nombrados; y menciono los Religiosos: el R. Fr. Pedro de Oyanguren, Dominicano, de 85. años de edad, nacido en Mexico: Fr. Bartholome de Tapia, Provincial absoluto del Orden de San Francisco, Angelopolitano de edad de 55. años: el Mrò. Fray Antonio de Mendoza, Deffinidor en el Orden de San Augustin, Mexicano, de 66. años, hijo de D. Alonso de Mendoza, Capitan de la Guardia del Virrey Conde de la Coruña; nieto del Sr. D. Antonio Maldonado, de los primeros Togados de esta Chancilleria, y su Presidente; de quienes individuo aver sabido de raiz el milagro; por aver

gra-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XV. vivido este en tiempo de la Aparicion, y averlo transferido à su Padre, que vivió mas de noventa años: El Mró. Fr. Juan de Herrera, Mercenario, Provincial tres veces de su Provincia de la Visitacion en Nueva España, Dr. Theologo, Mexicano, Cathedratico de Prima de Theologia en esta Real Universidad, de edad de 71. años: El R. Fr. Pedro de San Simon, Europeo, Carmelita Descalzo, Provincial de esta su Provincia de San Alberto, de 65. años de edad, y treinta, y cinco de Indias, en Mexico: El P. Diego de Monroy, tambien Europeo, de la Compania de JESUS, Preposito de la Casa Professa Mexicana, de 65. años, y quarenta de habitacion en estas partes: Fray Juan de San Joseph, Franciscano Descalzo, que dicen vulgarmente, de San Diego, Provincial en esta su Provincia, de 66. años de edad: Fr. Pedro de San Nicolas, de la Hospitalidad, y Religion de S. Juan de Dios, y de edad de 71. años: Fr. Nicolas de Cerdan, Provincial actual de la Hospitalidad de San Hypolito de 61. años. Todos de la gravedad, y demas prendas que demanda su religiosidad, virtud, y empleos en las Sagradas Familias, que al tiempo de estas Informaciones avia en Mexico, y quienes à mas de las circustancias que lo abonan, depusieron con juramento del milagro por voz publica, y fama, à que jamas dijeron aver oido cosa en contrario, ni aun dislimbola, autenticando assi la publica estimacion, y aprobacion comun del sucesso; y como aun volando à la Esphera de Nueva España las Aves mas perspicaces, y altaneras del Orbe, se estrellan à la admiracion del unico Pheniz, y marabilla de las Imagenes, MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe.

> Conveniunt Aquilæ, cunctaque ex orbe volucres, Ut Solis mirentur avem.

669. Con la misma religiosidad, gusto, y aplauso, le han votado su pluma las que descañonando hasta el Pheniz, contrapessandose de la gravedad que se adquirieron, se han elevado à la esphera peligrosa de Autores, y à dar vuelo por toda la Christiandad à sus Escritos. No produzgo los que aviendo historiado el portento, quando por florido, y reciente, llenando todo este nuevo mundo, y apurandolo mas el oido, y olfato, en alas de la fama, y buen olor, que los ojos, en plumas de la Historia, no se les puede poner otra excepcion, que no averse estampado; disminuyendo sola sa inopia hasta de Prensas la authoridad debida à los primeros Escritores. Menos citarè à los que ya mas cultas las Indias, menos rudas en sepultar noticias como iban sacando metales, ó algo mas diestras en extraer de Plata como tierra, tal qual grano de oro de aquellas; historiaron, è imprimieron de este prodigio: como son: el Lic. Miguel Sanchez, en Mexico; que estimulado de su devocion, y afanando concordar la tradicion, con los mas antiguos Escritos que atesoraba la curiosidad, y avia profundado el olvido, fue el primero que hizo sudar las Prensas en obsequio de Guadalupe. El Br. Luis Lazo de la Vega, Cura Vicario de este Templo, y Prebendado despues de la Sta. Iglesia de Mexico, à quien casi se deben las mismas gracias de Escritor por aver sacado à luz, y hecho prologo à la antiquissima Historia de la Aparicion, que en Idioma Mexicano, en que se imprimió, se cree aver escrito, ó traducido de la que escribió en Castellano, aquel Franciscano que creemos, Fray Francisco Gomez. El P. Matheo de la Cruz, Professo de la Sagrada Compania, que à los doce anos, y por el de 1660. escribió en la Puebla, donde se imprimiò su Relacion, al mismo assumpto. El Lic. Luis de Becerra Tanco, en Mexico, por el de 1666. donde se Qqqq \* 4 \* \* 4

Deponen tam? bien los Prela-Religiosos de publica voz, y fama del milagro.

Claud, de laudib. Stilic. lib.

Authores, o Manuscritos, ò Impressos, que ban escrito an Mexico de la Aparicion de Guadalupe.

CELESTIAL PROTECCION

imprimió lo que en las Informaciones del Portento, testificó, como diximos. A que se deben anadir las reimpressiones que sujetos de authoridad, y capacidad para escribirlas, hicieron de estas mismas Historias: la del Padre Matheo de la Cruz, que reimprimió en Madrid el M. R. P. M. Fray Miguel de Leon, Augustiniano: la del Lic. Becerra Tanco, que se imprimió en Mexico, reimprimió en Sevilla, y reprodujo en esta Ciudad el Dr. D. Antonio de Gama, Penitenciario de esta Metropolitana, y Primario de

Theologia en la Real Universidad.

A todas estas, si solo fincaramos en las que se han escrito en las Indias, debieramos anteponer la cumplida Historia que por el de 1688. publicó el Padre Francisco de Florencia, sugeto de la primera expectacion en estos Reynos, y tambien en la Sagrada Compania en que exerciò las primeras ocupaciones, estrivando en sus talentos los dos Polos de gobierno, y letras, desempeñados en Cathedras, Prefecturas de estudios, Procurador à Roma, y Provincial: entre cuyos empleos bastara el menor, si lo huviera, à authorizarle à mayor grado que el de solido Historiador, abonandole su edad madura, y experiencias, y lo que por casi todo el siglo anterior pudo atestiguar de publica voz, fama, y constante tradicion, atento à ser originario de estas partes: abonos todos de su Historia, y por los que con mas razon pudiera decir de esta lo que el mismo Padre Florencia de la que escribió el Padre Matheo de la Cruz: que es â mi lentir, y al de muchos, la mas bien escrita Relacion que ha salido. Por lo que à su pluma, y à las demas de que se ayuda, como Aguilas verdaderamente caudales al Sol de Guadalupe, y reflejos de su constante tradicion, debemos cerrar los ojos mientras no nos alumbía luz mas autentica, despreciando (si escribe lo contrario) otra pluma, que por mas que vocalmente altanera presuma de Aguila à beberse las luces que escasea ya el tiempo, y mas que â los viejos, à los mozos, scrà de Aguila solamente en que como averiguó de esta el estudio devoran, y consumen las plumas de otras Aves. (a) Trabajo que creo suceda de contrario, y no á nuestros antiguos Escritores, y sus plumas, â los que ha muchos años graduó de Aguilas su authoridad.

671. Pero demos que desauthorize á todos estos la culpa original de Compatriotas; que no se les deba fee en causa que confiessan propria, por el dulce amor de la Patria: tenemos todavia copia de Authores á que no substraerá la nota de graves, la de Indianos. El V. P. Juan Eusebio Nieremberg, que hallò digna de sus Tropheos Marianos la Historia, y Aparicion de MARIA Sma. en el Mexicano Guadalupe, tan cabal en sus mas menudas circunstancias, que por su consideracion, y authoridad debida à este Escritor se presentó, y compulsó su narracion en las Informaciones que por el de 1666. se hicieron del portento ante el V. Cabildo. El Padre Mro. Fr. Antonio de Santá Maria, que escribió al mismo assumpto en su Iglesia Triumphante Española. El V.P. Juan de Alloza que con las del Mexicano Guadalupe hermoseò su Cielo Estrellado de MARIA EIP. Mro. Fr. Hernando de Herrera, que solidó el portento á lo historico para levantar de ay lo Panegyrico. A que se llega para credito al menos de la Imagen, que por el de 1655, à diligencias del Padré Diego de Monroy originario de la antigua, y morador en esta Nueva España, donde, como vimos, depuso juridicamente del milagro; y de donde passó à Roma â procurar por esta su Provincia; se abrió alli en bronces de hermosas devotas Medallas, para transportar Indulgencias: no siendo menos estimable la bellissima Lamina, que à esmeros del P. Francisco de Florencia, passando con el

Historia del Pad. Florencia apreciable por su Ausbor.

Level or 1973.

A la tradicion mas que
centenaria de lo
acaecido enGua
dalupe, y comprobado oy con
el prodigio de su
lmagense debe
estar mientras
no parecen los
Autenticos.

Aquilarum pennæ mistas reliquarum alitum pennas devorant. Plin. lib. 10. cap. 3.

Anthores gra
ves Europeos g's
ban historiado
este porcenso.

1 18 6

Laminas, y Medallas abier tas de estalmagen, y su Aparicion en Italia,

mif-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XV.

mismo cargo á la Italia se esculpiò en Flandes con un brevete de su Historia, en que rodeó el Orbe Christiano tan corriente, y veloz al assombro que en pocos dias se desparecieron innumerables, dejando igualmente que-

josos à los devotos, y afectos à pulidos buriles.

672. Y si aun estos no se quieren recibir por Authores graves, ó ya porque à nuestra honra se nos arrimen por Paysanos, ó porque, como en modas, solo nos queramos pagar de Estrangeros, produciremos al Padre Guillermo Gumppemberg, Escritor nobilissimo de la Compania de IE-SUS, quien cargò à su Atlante Mariano el Cielo de nuestro Guadalupe, ó en sus flores, y estrellas, el glovo que abraza tierra, y Cielo; y esto assintiendo, examinando, y escribiendo su Historia, con aquella severidad juiciosa de que usan los Authores de sesso para vender por suya una Historia. Igual aprecio debe hacerse del juicio de los Doctores Parissenses, y Sorbonicos, sobre lo que historió del Mexicano Guadalupe, y su Imagen (como ya dixe ) el Dr. D. Joseph Ibañez de la Renteria, noble Cantabro transplantado à las Charcas, donde lució, y cuyas obras imprimiò, y corren en Paris. Pero ninguna de mas authoridad, por escrita, è impressa en Roma, que la Historia de nuestro Mexicano Guadalupe, sus portentos, y cultos, que en Toscano elegante escribió Athanasio Nicoseli, por las noticias, segun dice en su Prologo, que alli avia del sucesso, muchos años antes que escribiera, principalmente las recibidas por el de 1663. la que imprimió en la misma Roma, dedicó al Rmo. P. Fr. Raymundo Capisucco Maestro del Sacro Palacio, y mando imprimir, como se hizo desde el de 1681. el Monseñor Vicesgerente; de la que consta averse admitido el portento à examen de la Sagrada Congregacion de Ritos: cuyo exito aunque no conseguido nos debe mas contentar, que entristecer. Lo primero, por averse dado el primer passo, y admitidose à el, sin mas noticias, ni calificacion del milagro, que las que tenemos hasta ahora. (y quiza, algunas menos) Como que estas basten al fin.

673. Lo segundo, porque acaso no se avrà concluido, y quizá logrado el examen, por averse desertado esta causa, ó no seguido, como aconseja el Padre Florencia, que la pulsó, bien que no con la precissa demora que demanda, sino solamente de passo, embiado à otros negocios menos perezosos, y no à este, que solo podia acelerar una total aplicacion. Ni digo mas que lo que nos advirtió el mismo P. Advierso (dice) que si esta materia se huviesse de reproducir en Roma, sea TENLO PERSONA DEPOR ACA INTELIGENTE, que la trate co empeño, y viveza. De este modo consiguio Limala Canonizacion de Sta. Rosa, y beatificacion de su Arzobispo D. Thoribio Mongrovejo, y de otro modo no se diò passo en una ni en otra mientras corriò solo por medio de los Curiales, y Expedicioneros de Roma. A que anado que sin esta previa, necessarissima diligencia, es nada lo que hace Mexico en sus cultos; ha hecho el Reyno en su Eleccion, y Jura de Patrona, y lo que mas nos duele, es inutil, lo que con tanto afan se ha procurado fundar hasta aqui. Ni creo que à vista de los nobles empeños de Lima, á expensas, sin comparacion mayores, y canonizar un Santo Arzobispo, y patria Rosa, escasee Mexico mucho menores gastos para dar proprios cultos, à quien los dá la Iglesia de Santissima, en las Rosas en que quiso aparecer á su Arzobispo.

674. Vease ahora, volviendo à los Authores, si entre Manuscritos, è Impressos, antiguos, y modernos, Europeos, y Patricios, Escritores Españoles, y Estrangeros, han faltado los que no se pueden negar Authores

Authores Ef trangeros que han escrito de Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico.

El milagro
de la Aparicion, é Imagen
de Guadalupe
se admisió ya a
examen en la
Sagrada Congregacion.

P. Flor.cap.133 §.6, n. 149.

Porquè no se ha seguido el examen? Y como se seguira, y concluira yendo quien de aca lo promueva.

Qqqq 2 gr

Que no se im primiessen las Relaciones del Milagro de Gua dalupe en los principios no prueba que no se escribieran: Y como se enga na quien ial piensa.

Porquè no escribieron el Milagrolos pri meros Autho res de Indias g, imprimieron?

P. Flor. â numero 90.

A PROPERTY OF

Torq. tom. 2. cap. 23.

Lugares de Tor quemada en ég habla de N.S. de Guadalupe, y su Santuario.

Torq. ibid.

graves, al portento de nuestro Guadalupe; y con que verdad se puede censurar de contrario pereza en los antiguos, y una como simple necessidad en los modernos à instruir à Italia, y Roma del milagro. Al que nunca ha visto, ninguno le parece que vee: y si acaso vee de milagro, y le amanece como nunca, parecele assombro nunca visto, ni oido, el del Sol, y que el que lo fue à su ceguera es tambien Pais estrangero al que mira. Admirese, pasinese, assombrese; que debe hacerse á todas las obras de Dios; pero no crea, si tiene sesso, que porque el antes no habló, otros callaron; porque antes no vió, otros no vieron. Aun al portento que los pasma en Guadalupe, hace mas dano que provecho: hace mas que authorizarse de Escritor, desauthorizar lo que escribe, negando al milagro (ya que la solicitud que nos vende no desentierra sus Autenticos) la copia de Escritores GRAVES, y antiguos que la ilustran: adminiculo, como promuevo, bastante à probar suficientemente un milagro, caso que no se hallen Autenticos. De que no se aya impresso, no se prueba no se escribiesse; y menos quando nada se imprimiò de lo escrito; en el primero siglo, de oro solo para las Indias. y no de plomo para Imprentas: quando no huvo mas Prensas, que en la que estuvieron los que historiaron, para darse à conocer, sus proprios hechos, hasta que los que ya no tenian mas memoria de ellos, que algo disperso de lo que avian escrito los antiguos, lo ordenaron, confessando lo mucho que omitian, y en siglo mas rico, aunque no de noticias, lo hicieron à imprimir en España; como hizo el Señor Padilla, Dominico, y el Torquemada Franciscano. De que este, y otro Author no lo escribiesse no se infiere que no lo escribiesse otro alguno. No pudieron aquellos porque no tuvieron à mano las antiguas Relaciones del portento, para instruir de èl con la individualidad de Historiadores: no la tuvieron; porque andaban mejor en las manos de los devotos, que en los Archivos de los Religiosos. No quisieron, o no quiso la Señora lo escribiessen, entre otros motivos arcanos; porque como en casos de Canonización hacia mas à su gloria, y verdad, estuviesse constante en los cultos, y se mantuviesse porsímismo, sin el vuelo de la pluma, è Historias, retonando mas vivo el portento quando ya debia perecer con el tiempo, segun que acaece à las stores, y marabillas.

Ni estuvo tan mudo, como se le imputa, Torquemada: convencele muy bien el Padre Florencia, no aver sido otra la Imagen que colocaron sus primeros Religiosos en el sitio oy de Guadalupe, que la que alli apareció, y quiso arogarse este Titulo. Y se dà mas fuerza à su discurso anadiendo lo que he reflejado, sobre lo que dice del mismo sitio en que se colocó à la Virgen Nra. Sra. y Madre, como dice, y de que escribe en otra parte: Otro lugar ay cerca de esta Ciudad de Mexico que ahora se llama Nra. Señora de Guadalupe, &c. Luego no solo por las señas, como dice el Padre Florencia, sino por confession de Torquemada es el sitio de Guadalupe donde los primeros Franciscanos colocaron á la Virgen nuestra Señora, y Madre. Y es donde adoraban á la Diosa Chalchibuitly cue, o Matlalcueye, como la llamaban los Tlaxcaltecas, y querian decir: la cubierta, vestidu, ò cenida de azul, del color de la flor Matlalin; Numen abundador de la tierra, y PATRON de buenos Temporales, y sombra que (como dirè) auyentó MARIA Sma. con el fino azul de su manto, flores, y aguas de Guadalupe. Quisieran huviesse escrito mas Torquemada, y la Vision, ò Aparicion de MARIA Sma. à los Indios Juan Diego, y Bernardino. Pero estas debemos numerar con otras de

que

DE LA CIUDAD DE MEXICO.LIB. III. CAP. XV.

que dijo: De las Vissiones, à Revelaciones, y otras grandes misericordias que los Indios en diferentes tiempos ban contado à Religiosos aver recibido de la mano, y voluntad de Nro. Sr. bien tengo para mi se pudiera bacer un volumen tan grande como esta His- .....

toria, mas no todas fueron creidas, ni se hacia caso de ellas, &c.

676. No dudo huviera escrito esta este Author si huviera emprendido otra Historia. Pero la que escribió ò fue de lo antiguo que halló escrito, ó de assumpto mas casero, qual no era ya el de Guadalupe, cuyo Santuario, cultos, è Imagen corria à cuenta del Cabildo Eclesiastico, como corria por la del Secular (y con las altercaciones que diximos) el de los Remedios, y su Imagen; que omitió tambien este Author, siendo assi que pudo atestiguar hasta de vista los mas de sus portentos, y litigios. Y es que no cabia todo en Historia, que aunque copiosa no pudo emplearse toda en Viss siones, y Revelaciones de Dios à los Indios, segun la ingenuidad de su Author. Ni el portento de Guadalupe era para escrito de passo, como tratò lo que hacia à la nueva Christiandad Torquemada, y lo pedia la particion que hizo de su Historia. Contentamonos con lo que apuntó de el, y que no omitio, como algunos han dicho, hasta el nombre de nuestro Guada-· lupe. Convencenle sus anteriores testimonios, y à mas de ellos el del libro 4. Cap. 17. donde viniendo triunfante de Narvaez dice: Saliò Cortes de Tezcuco, y paró en Tepeaquilla, que es abora Nra. Sra. de Guadalupe, y donde quiere tuviesse un buen anuncio de conquistar la tierra echandote, como Solis, al agua: el del lib. 5. cap. 27. donde afirma aver llegado el Virrey D. Luis de Velasco, y hecho noche en Nra. Sra. de Guadalupe (lugar donde todos los Virreyes paran, y donde les bacen algunas fiestas) y el del mismo Lib. cap. 74. en que assegura suliò el Virrey D. Fr. Garcia Guerra de la Hermita de Nra. Sra. de Guadalupe donde avia estado antes en Novenas, &c. Y de que se infiere ser ya entonces Santuario conocido, y frecuentado de los Arzobispos, y Virreyes. Finalmente, el Testimonio del P. Fr. Bernardino Sagahun, y el del portento acaecido en la Conquista que escribimos al numero 17. y que con razon pondera el P. Florencia, en credito de Guadalupe, se halla en el mismo Torquemada por casi las mismas palabras, aunque mas al uso de su tiempo: A esto succediò (dice) que estando en esta tribulacion, cercados de sus enemigos, vino à deshora una agua muy menuda, que durò dos boras, y despues de ella le siguiò un torbellino de fuego como sangre que se convirtió en brasas, y centellas, que vino de azia Tepeyac, que es abora Nra. Sra. de Guadalupe, &c. Lo que me hace creer que à aver tenido Torquemada entre manos alguna Relacion del sucesso de Guadalupe, como tuvo los escritos del Padre Sagahun, no huviera omitido escribirla. Pero que aunque la omitió se le saliò de la pluma su fama, cultos, y portentos, que en Escritor tan grave basta al credito de otras mas individuales Historias.

677. Y caso que nada huviesse escrito no debia ceder su silencio en descredito de Guadalupe, y su Santuario; pues quando huviesse callado solo este, y no lo suessen las causas que se nos han ofrecido à su omission, le producieramos, y contrapessaramos con el testimonio de Author de igual authoridad, y pesso, qual fue el R. P. Mro. Fr. Luis de Cizneros, del Real Militar Orden de Nra. Sra. de la Merced, Cathedratico de Sagrada Escritura en la Real Universidad, que escribió, y casi imprimió al mismo tiempo que Torquemada el assumpto que este omitió, y fue la Aparicion, cul-Rrrr

Torq. tom. 3. lib. 17.c. 16.

.7.771

Porque no ef. cribirea Torquemada la Apa ricion de N. Sra de Guadalupe.

Otros Testi. monios de este Author à cerca del Saniuario de Guadaluce. lus cultos, y melagros.

Torq. lib. 4. tom. 1. c. 100.

811

Portento fu. cedido en el lu. gar del Santuario escruo por los antiguos Rela grosos, y escrito tambien por este Author.

Mro Fray LuisdeCizneros con: emporaneo a Torquemada escribe del Sanmario è Imagen de Guadalupe, y de su ano tiquedad.

Cizneros. lib.

to, y portentos de Nra. Sra. en su adorable Imagen de los Remedios; y quien no obstante lo que sobreexalta este Santuario hace esta ingenua confession: El mas antiguo es el de GUADALUPE, que està una legua de esta Ciudad à la parte del Norte, que es una Imagen de grande. vocion, y concurso, casi desde que se gand la tierra, que ba becho, y bace muchos milagros, à quien van baciendo una insigne Iglesia, que por orden del Arzobispo està en muy buen punto. Lo que aunque imprimió en Mexico el de 1621. lo escribio por el de 1616. con ocasion, como confiessa, de averse conducido á Mexico este año la Señora de los Remedios, por la necessidad que diximos, tiempo en que acabó de escribir Torquemada su Monarchia, y que mientras la embió à Sevilla, se imprimiò alli, y volvió à Indias, casi le llevó antelacion en la luz publica, y la gloria en imprimir la Imagen, milagros, Santuario, y cultos de Guadalupe, que era lo que no pudo ocultarfele, y sino tocó la Aparicion sue sin duda; porque à retonar mas gloriosas avia el tiempo sepultado sus flores tan de raiz, que pedia especial trabajo el assumpto, y tanto acaso, que aun teniendo Torquemada mucho adelantado en el Idioma Mexicano, noticias de los Indios, manejo de antiguos Religiosos, y papeles, no lo tomó, à mi juicio, porque à mas de que assi lo quiso MARIA Sma. no lo tendria entre manos tan digerido en individual Relacion, como quisiera. Baste empero lo que este, y demas Authores graves han dicho en comprobacion del milagro, y de la tercera circunstancia, ò adminiculo de los que se dessean à este fin.

Quarta circunstancia para
que se tenga por
Autentico lo
Historico: la
puntualidad has
ta en el tiempo,
&c. y como se
balla en los Es
critos de la Apa
ricion.

678. Mas son todavia las que requieren los Doctores à su comprobacion por solos los escritos aatiguos aunque no autenticos; pero tales, que debiendo embarazarnos menos, ó por lo expendido ya, ó por si mismas, las tratarèmos en compendio. Concluimos hasta la tercera desde el Capitulo anterior: siguese en el orden que las trae Pignateli, la Quarta, y es: la puntualidad hasta en el tiempo. Por manera (traducirè sus voces) que /t en estos Escritos se escribe todo lo acaecido, con tanta diligencia, y cuidado, que se expresse el dia, el año, indicion, los Principes que gobernaban, los testigos, y personas que intervinieron al milagro, ó que entonces declararon sobre èl; con esta (sobre las otras tres circunstancias) bacen fee como de Instrumento Publico estos escritos Requisitos todos, que sin mucho trabajo en contraherlos se entran por los ojos, en todos, y los mas antiguos Escritos de la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe: expressanse, dessignanse, nombranse los Principes ya Eclesiasticos, ya Seculares que gobernaban al tiempo del sucesso: la Santidad de Clemente VII. que ocupaba la Silla de San Pedro, al quarto año de su Pontificado; La España, y Alemania, la Cessarea Magestad de Carlos V. Emperador de esta, y Rey de aquella, primero de este nombre; à quien el mismo Señor Clemente avia coronado en Bolonia el año antes. Esta Nueva-España gobernava igualmente en lo politico la Real Audiencia, segunda en orden de las que vinieron entonces; y en lo Eclesiastico uno de los Sugetos de la Aparicion, y proteccion de MARIA Sma. aparecida, el Illmo. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga, Obispo presentado para la Iglesia, que aun se llamaba Carolense, Protector de los Indios, y despues Obispo consagrado, y Arzobispo electo de Mexico. Los Testigos, y personas que intervinieron al milagro se expressan en cada uno de estos Escritos con la individualidad que casi no puede ser mayor, y que no pudieron menos que declarar sobre lo acaecido segun nos evidencia aver colocado la Sma. Imagen

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XV.

gen en el sitio que pretendia. La Indicion ó sea Pontificia, ó Imperial, se averigua por el año, y dia del sucesso, y aver sido aquel, sin que nadie aya dicho otra cosa, el de 1531. y este, con la misma conformidad de los Escritores antiguos, el 12. de Diciembre, tanto mas cierto, quanto numerandose por distintos Calendarios, el nuestro, y del que usaban los Indios en sus Historias, no tiene variacion alguna. Y solo padece la erudita resleja del noble Escritor Becerra Tanco, que asirma, y es assi, coincidir oy la Aparicion el 22. de Diciembre subsequente à Santo Thomas, Apostol tambien de Nueva-España; atento, á que por la correcion Gregoriana, que se practicó à los 31. años de la Aparicion, se suprimieron à nuestro Calendario diez dias. De modo, que assi como Santa Theresa de JESUS, que era á cinco de Octubre corrió á quince, la Aparicion corriesse del doce à veinte y dos. Pero sea oy dia lo que fuere, lo que hace en comprobacion del milagro, y de esta quarta circunstancia, es lo que fue, y se halla expresso en los Escritos tan antiguos que con ella pueden passar por publicamente authorizados.

La Aparia cion de N. Sra. de Guadalupe, Suprestala correccion Grego. riana, coincide al 22. de Disiembre.

679. La quinta circunstancia, ó adminiculo de estos Escritos es el que una vez que se halle en ellos prueba irrefragablemente su verdad. Y es, dice Pignateli, quando el assumpto, relacion, y substancia de ellos mucho tiempo antes, que se pusiesse en los Archivos, permaneció publicamente en los Templos, à vista, y paciencia de todos, y cada uno de los Juezes Ordinarios, como se debera probar por deposicion de Testigos. Lo que tiene el Author, por bastante no solo à la colocacion de nuevas Imagenes, y comprobacion de milagros como quiera (facultad una, y otra concedida por derecho à los Obispos, y que encarga à su authoridad el Tridentino) sino à comprobar los milagros en orden à canonizar algun Sugeto, que se hallaren en Escritos antiguos, aunque no autenticos, y cuya relacion huviere permanecido ante el sepulcro del Siervo de Dios, de quien se dicen, sabiendolo, y tolerandolo el Ordinario de su tiempo, y sucessores. Lo que, dice, no huvieran hecho à aver duda, ó leve sospecha de falsedad en la rel relacion, ó milagro; ni huyieran permitido por tanto tiempo estuviesse publicamente en las Iglesias, sino que en visitas la huvieran mandado quitar. Como debe presumirse por derecho, y por lo que advierten sobre esto los Doctores. Mucho mas sabiendo quanto hace en estos casos la tolerancia de los Ordinarios, y expressó la Santidad de Urbano VIII. en su Decreto de 1625. sobre el culto, y veneracion de los Santos: donde aprueba entre otros la veneracion, y culto de aquellos, que mucho tiempo antes, à ciencia, y paciencia de los Ordinarios lo obtenian.

Quinta cir. cunstancia à g sea Ausentico lo Historico: (u an rigua publica permanencia en los Templos, à vista, y pacioncia de los Ordinarios.

1 104

1 . ..

- m

100 1 100

Debilitense, pues, ahora, por no autenticas las antiguas Historias, y Relaciones del milagro, y Aparicion de MARIA Sma. en el Mexicano Guadalupe; pues no infistiendo en lo que ya hemos promovido sobre si el diligentissimo Sr. Zumarraga testimonió, como no pudo ser menos, el milagro, sobre si estuvieron, ó estan aun confundidos en los Archivos antiguos los autenticos, que uno, y otro hemos hecho mas que probable; lo cierto es, y no admite la menor duda, que ciento, y treinta, y cinco años antes que se hiciessen las Informaciones Juridicas, y autenticassen las Historias que se hallan oy, y mandaron ponerse en los Archivos, permaneció siempre el aslumpto, y substancia de ellas en el Templo, y Santuario de Guadalupe, con mas, en los que al menos por toda Nueva España, se avian hecho à su imitacion: y esto no solo á ciencia, y paciencia, sino à influjos, y largas expensas de los Ordinarios, que han sido assi en Sede-Vacante, Rrrr 2

Mas de cien años antes de que se autenti. casse la Aparicion avia perma necido su Historiaen los Templos, no solo a ciencia, y pacien cia, sine à influxos, y expensas de los fuezes Ordinarios.

CELESTIAL PROTECCION

Por sodo este siempo han est ado sambien publicamente en los Templos los sugeros de la Aparicion.

12 23 .

Retrato de Juan Diego que estuvo mucho tiempo en el San tuario: se llevó un Sacristan al de Tlaxcala, y de alli extrajo para Mexico el Estrangero que se badicho.

No solo la Aparicion de la Imagen sino to-das las de Nra. Sra. à este sin han estado en Templos, y publicos sistios has ta de Religiosos.

No. 17 . 15

Designacion del sepulcro de Juan Diego, en la Iglesia del Santuario en gaintervino (como debe presu mirse) el Ordinario.

00000

como plena: assi los Señores Arzobispos, como el V. Cabildo: que sempre han fomentado, promovido, y sobreentendido en sus cultos: edificado, y reedificado sus Santuarios (como individuaremos mas, adelante) adornadolo de Lienzos, Tablas, y Pinturas, en que se viesse, y levesse el milagro, y su Historia: no pereciesse, y se perpetuasse la memoria de la Aparicion: estuviessen à la vista los que intervinieron en ella, refrescando en Tarjas, y escritos la memoria: se copiassen no solo el Sr. Illmo. Zumarraga, à quien fue la Aparicion de la Imagen, sino otros Senores Arzobispos que mas han exaltado el Santuario: los dichosos Indios, al menos el venturoso Juan Diego, á quien apareció Nra. Sra. titulo sobreescrito à su Retrato, que sino se mandó pintar por los mismos Jueces Ordinarios (como para mi es mas que cierto ) lo supieron, vieron, y consintieron estuviesse en el Santuario. à la publica luz muchos anos; hasta que no hà tantos, que no lo viessen muchos, que viven, un Sacristan aunque sencillo, venerable por Sacerdote, lo extrajo de aqui, à que authorizasse el Templo, ó Capilla que labraba en Tlaxcala; donde si estuvo publicamente relatando la Historia, y desposseyendo al Santuario principal de este Instrumento, y comprobacion del sucesso, le ganó mas authoridad, logrando el que sinò lo colocasse, lo supiesse, viesse, y tolerasse otro Ordinario: y de donde alguno à quien se figura nuevo lo antiguo que mira nuevamente; lo extrajo por hurto, como dice, ganando en èl los cien años de perdon concedidos vulgarmente à quien tal hace: bien que no remitido el reato de su culpa, mientras no lo restituye al Santuario que es su dueño, y reclama por su despojo.

De la misma manera se debe razonar en las Pinturas, y Tablas del milagro, en que se expressa MARIA Sma. en Guadalupe, en todos, y cada uno de sus passages, como en coloridos capitulos de su Historia, principalmente en las quatro mas corrientes Apariciones de las nueve que se hallan en ella, y expressan todos sus Escritores, bien que con mas orden el Religioso P. Florencia que à instruir no solamente el entendimiento, sino enardecer el espiritu hizo de ellas materia à la meditacion en sus Novenas: y á que podemos anadir por decima la primera, y mas principal (aunque se supo la ultima) que expressamos al numero 16. y sue en el sitio, y conquista de Mexico. En las quales, y demas innumerables Imagenes que por casi dos siglos se han pintado, y pintan en Mexico, se ha vulgarizado à todo el mundo la Historia, y su verdad, à vista, ciencia, y paciencia de los Prelados Ordinarios, copiandose tambien en ellas los que intervinieron al milagro; el V. Obispo Zumarraga, el Indio Juan Diego, y à veces su Tio Juan Bernardino, no solo en Lienzos, y Tablas domesticas, sino en sitios religiosos, y pablicos; no solo en este siglo, sino en el primero del sucesso, como se vió, y depusieron Testigos, ya ha noventa años, averse pintado en los Claustros del Convento de San Francisco, en Quauhtitlan, MARIA Sma. como apareció en Guadalupe, y à sus lados los venturosos Indios Juan Diego, y Juan Bernardino con los rotulos de sus nombres, y entre aquellos primeros Religiosos del tiempo de la Aparicion. A que se llega la designacion del sepulcro principalmente de Juan Diego, en la antigua Iglesia de Guadalupe, en que debió intervenir ( y esta es presumpcion legal) el Ordinario: la que si borraron los siglos, se convence averse hecho por una Tarja que se halló en que decia: Aqui estan los huessos de Juan Diego, y se espera con la intervencion del Ordinario su hallazgo. Todo lo qual demuestra su vista, ciencia, y paciencia en la Historia de la Aparicion, y de aqui tan irrefragable su verdad, que con el adminiculo de la quinta circunstancia llega á

au-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XV.

autentica. Y à poder decir de este milagro lo que de otro el grande Augustino: Es muy cierto para nosotros aun sin los autenticos ( que en su tiem-

po se escribian, y repartian à los Fieles. (b)

682. Las tres restantes circunstancias hasta la octava, y ultima no tienen la menor dificultad en la Aparicion de MARIA Sma. y su Imagen de Guadalupe; pues la Sexta, que pide à comprobacion de este genero de milagros, la observacion sobre si el sugeto de quien se bestorian ha tenido culto por ellos, es inconcusso en nuestro Guadalupe, y todavia hemos de promoverlo adelante. La Septima, sobre la comprobacion de lo que enuncian estos escritos ó al principio, ó al medio, de las personas, lugares, y tiempos del sucesso, y que esto conste por otra parte: està patente en los que intervinieron à la Aparicion, en el Señor Zumarraga, su Patria, familia, profession, dignidad, virtudes, muerte, y sepultura, constantes en otras Historias: en las de los Indios, principalmente de Juan Diego. Finalmente la Octava, y ultima sobre que del mismo sugeto consten por otra parte otros milagros anteriores, ò posteriores, es Archivo el Santuario de Guadalupe, y sus copias: y bastaba la permanencia de su Imagen. Pero quando à la comprobacion de su Historia fuesse necessaria la buena fama, y virtud del Senor Zumarraga, ó Juan Diego, consta de las informaciones recibidas, su buen nombre. Y como aun los mismos Indios que frecuentaban el Santuario se valian de las oraciones de su compatriota viviendo, y ya muerto, y sepultado alli mismo, lo ponian por intercessor ante MARIA Sma. para lograr sus peticiones; publicando, como depusieron, sus virtudes, continua oracion, sangrienta penitencia, humildad profunda, y castidad. Mas à comprobacion de la antigua Historia, y escritos de la Aparicion, balta como à la mas severa de los milagros, en materia mas grave de canonizacion rigorosa, basta su antiguedad, expendida desde el numero 642: el Archivo ó lugar donde se hallan, desde el numero 658. la comun aprobacion del Pueblo, desde el numero 666. la Fama, en estos mismos: los escritos llanos, y sencillos al modo de instrumento publico, indicada al numero 663. la tolerancia de los Ordinarios, detde el 679. la observacion, comprobacion, y certidumbre de otros milagros aqui incluidas: las que concluye Pignateli, prueban los milagros referidos, del mismo modo que si fuessen los escritos autenticos, despreciando quanto pudo amontonar en contrario, por muchos, y por la razon mas eficaz, sobre que no pudiendo ignorarlo el Ordinario, debe presumirse, y mas, mediando una sensible antiguedad, averse escrito, y publicado con su authoridad, con su facultad, y aprobacion tacita, ó expressa: despreciando, hasta por molesta, la replica, sobre que los nuevos testigos de publica voz, y fama, den razon por lo que solo oyeron de otros; siendo cierto, que la fama no puede probarle mas que de oídas, y no cayendo bajo de otro sentido esta prueba, no piden mas en ella los Doctores. Con lo que probada ya la certidumbre del milagro de Guadalupe, segun pedia la primera condicion de las quatro expressas en el numero 610, para describirla, segun los Authores, en el Martyrologio Romano, ô Breviario, procedemos à las otras tres, no menos obsequiosas à MARIA Sma. en of aco de Guadalupe, que provechosas á pretenderle los especiales albing on testa with the cultos de Patrona, unha cut up a

Nobis certifimumest non datis libellis de his quæ mirabiliter tacta sunt. Lib. 22. de Civit. c. 8.

Pignatel. ibid. num. 7.

Idem. n. 8.

Las tres ultimas conarciones
à tener por Ausentico lo Historico se hallan
mas facilmente
en la Aparicion
de Guadalupe.

Labuena fama, y virtud de
lossugetos à quie
nes se hizo la
Aparicion, consta de las Informaciones recibidas.

Pignatel. n. 10.

2011-1-13

For Street, St.

100 7 1

La prueba por publica voz, y fama es suscien te aunque se origine (como siem pre sucede) de lo que se oyo à otros, Es.

CA

- IMC

## CAPITULO XVI.

Demuestrase en la Aparicion de MARIA Sma. en el Mexicano Guadalupe (sobre su certidumbre) la segunda condicion necessaria para lograr que se describa en el Martyrologio Romano, ò Breviario.

Oncluimos ya el que debió ser assumpto principal del empeño, conviene á saber, la suficiente, y en rigor certidumbre juridica de esta Aparicion prodigiosa: primera condicion que pide la Romana Curia, como vimos, para describir estos portentos en los Romanos fastos de su Martyrologio, y Diarios obsequiosos, ó sagradas Ephemerides del Breviario. Llamannos las otras tres de estas condiciones; y antes que la tercera, y quarta, la segunda, sobre que las Apariciones de este genero se ordenen al publico bien de la Iglesia. Que es à pedir de boca en Pignateli, el que no sea su fin particular, ò que mire á una sola Comunidad, ó Persona, sino al bien publico, y comun de la Iglesia, y no de otra manera que la Aparicion de San Miguel alla en el Gargano, la que se hizo, dice, por el bien de toda la Iglesia. Y lo que nos empeña á inquirir el fin que tuvo MARIA Sma. á aparecer, y permanecer en su Imagen del nuevo Gargano, ó cerro del Mexicano, Guadalupe? Ni puede decirse otro, que el que en su primera Aparicion expressó MARIA Sma. al sencillo Indio, traducido fielmente en el idioma Mexicano en que le hablo: Es mi desseo ( le intimó, despues que le dijo quien era ) que se me labre un Templo en este sitio, donde como piadosa Madre tuy a, y de tus semejantes, mostrare mi amorosa clemencia, y la compassion que tengo de vosotros, y de los que me aman, y buscan, y de todos los que solicitaren mi amparo, y me llamaren en sustrabajos, y afliciones, donde oire sus lagrymas, y ruegos, para darles consuelo, y alivio, &c.

Al bien publico de la Igle. sia quiso MA RIASma que. dar copiada en el mundo en sus Imagenes.

(a) Ego ero vobiscum usque ad confumationem fæculi Imaginibus pictis, & scultis: & scietis quod ego præsens ulli imagini túc certe quado ibi miracula fieri videbiti.

Beat. Amad. in Apoc. sua. Raptu8.

684. Nada mas respiran estas amantes expressiones, que aquel bien, ò cumulo de bienes, que es el mayorazgo de la Iglesia, y sus fieles, vinculado, por nuestro Padre Dios, en la proteccion de MARIA Sma. Este sue el fin, y comun bien à que miró en su Aparicion: à tener en nuestro Guadalupe un Templo, donde como à su Casa ocurriessen todos los sieles à lograr la herencia, que al morir Christo nuestro Señor en la Cruz les, dejó en el patrocinio de MARIA recibir los alimentos de su proteccion, que hasta ahora les franquea como Madre. A este sin, y bien, sin controversia, universal, pidió Templo, y quiso quedarse con nosotros para siempre, no de otra manera, que como reveló al B. Amadeo, en sus Imagenes pintadas, ò esculpidas, pero primero en las que suessen de tan milagrosa Pintura, que se nos certifique su presencia, por los milagros que hace, y con que se hizo. (a) De estos son casi innumerables los que ha hecho; no pocos escriben sus Authores, y algunos aunque no de intento, hemos rocado, Pero insistiendo, no en el bien particular de cada uno (que tambien es comun de los Fieles ) no en el de los cuerpos, que por serlo se hacen mas sencibles, sino en el bien dellas almas, que sin disputa es bien comun de toda la Iglesia, y que acaso piden muy pocos para si, quisiera averiguaramos quien despues de Dios, en el modo conque se dice vulgarmente nacen los milagros los Santos, hizo el que no acaban de admirar las Historias en la agregacion del vastissimo Imperio Mexicano al gremio de nuestra Santa Iglesia,

me-

Segunda con

dicion a que se

describa alguna Aparicion en el

Martyrologio, o

Breviario, que

se ordene al bien

publico do la

Iglesia: y como

se ordeno deste

la Aparicion de

Nra. Sra. en Guadalupe.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. HI. CAP. XVI.

mediante su casi milagrosa subyugacion à la Corona de Castilla? Quien sino MARIA Sma. en su Imagen, y aparencia de Guadalupe recabò en el
sitio de Mexico, y sitio oy tambien de su Santuario, que militando con su.
Emperatriz los elementos aterrasse à prodigios de la agua, suego, y ayre,
los Exercitos de Tlatelolco, y Mexico, para que entregados à la casi irrisible suerza de aquellos pocos Españoles, se rindiessen à la mas suavemente
poderosa de la predicacion de la Fee?

La Conquifta de Mexico milagro de N. Sra. de Guadalape.

685. Ignoro à que otro fin pudiesse alli aparecer MARIA Sma. enmedio de los estragos, y rebatos de aquella sangrienta Conquista, quando solo la dió à conocer el assombro, el terror que causó en los Idolatras, y que confessó alguno despues. De donde á no aver zanjeado su proteccion por esta senda el camino à la Santa Fee, pudo provenir que ciegos los otros con la hostilidad que aun humeaba, fuesse el primero que tomassen los Ministros del Evangelio haciendo su primera salida (si hemos de creer à Torquemada) à los primeros Pueblos, ó los que solo eran entonces mas cercanes á su Santuario, como Tepotzotlan, y Quauhtitlan, donde luego catequizaron, y baptizaron innumerables, ganando á todos los de la Comarca de Mexico la primacía en el Christianismo. Yo tengo para mi que assi esta Aparicion de MARIA Sma. en la Conquista, en que no tanto se quiso ostentar hermosa con los Astros, quanto terrible, à modo de esquadrones; como en la que aviendo abatido las armas á los diez años, se dejó ver à la media luz de la Aurora, engalanada del Sol, Luna, y Estrellas, fue la que en la tierra que apretaba en sus manos apresuró, y madurò el grano de la Fee en las provechosas aguas del Baptismo, de manera que en solos los primeros quince años, y en las salidas que por el sicio de ambas Apariciones ( que fue por donde hicicron las mas aquellos primeros Franciscanos) se huviessen baptizado mas de seis millones de Idolatras. Milagro en el hecho, no en que lo hiciesse la Señora Santissima, que quiso aparecer à este fin. No poco se afanan los Historiadotes de los primeros Religiosos operarios en averiguar si los huvo en la reduccion del Imperio Mexicano al Christianismo. Pareceme se inclinaron à negarlo, principalmente Grijalva, y Torquemada, que acaso por humildad, o no disminuir las tareas de aquellos afanados Ministros, no admiten mas milagro en el caso, que el de la conversion, en si misma, y que se huviesse recibido el Evangelio.

Torq. tom. 33. c. 45. & alijs.

Milagro tam bien de N. Sra. de Guadalupe la Conquista espiritual del Imperio Mexicano.

Grij. lib. 1. cap. Torq. tom. 3. lib. 16. cap. 2.

, 16 112713

3, 1,

Jan 1 1 1

(a)
Necessaria fuisfermiracula ad
hoc ut crederet
mundus.
D. Aug. de Civit. Dei lib.22.
cap. 8.

Milagros of acaecieron en la Conquista semporal y espitiual de est as Regiones: y los
principales los
de la Aparicion
de Gnadalupe.

686. Reclama empero el grande Augustino, quien afirma que para que crevesse en Christo todo el mundo sueron necessarios los milagros. (b) Necessitaronse tambien en este, si ya no nuevo mundo la mayor parte del antiguo: entre otros el del Torbellino de agua, y fuego, convertida despues en sangre; los glovos del mismo elemento disparados en centellas, y brasas, que aterraron, è hicieron soltar las armas à los que desesperados peleaban buscando la victoria en su muerte: MARIA Sma. en el talle, hermosura, y arrheos que apareció diez años despues al Indio Juan Diego en este sitio; y que en el mismo, como poderosa Belona, vibrando contra los Mexicanos sus rayos celestiales ( que ellos creerían puños de tierra ) les cegó hasta el camino de resistirse; fueron sin duda los que maduraron su rendimiento, mas al yugo poderoso de la Feè, que á las armas de los Españoles, segun las copiosas primicias que desfrutó en aquellos diez años à la Iglessa. Los que de aqui por medio de los nuevos Christianos (por quienes ante Dios, y su Madre parece supuso Juan Diego ) se atropellaron en la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe, repetida à este, y estendida à su Tio Juan Bernardino: la salud, ò cast resurreccion de este mismo; des-SSSS 2

parecimiento de aquel en el cerro à vista de los que le seguian; produccion de las slores, pintura, y formacion de la Santa Imagen (autentico aun oy para los Indios) su colocacion, tras la publicacion del portento, y favores que en èl avia hecho la Señora à los nuevos Christianos; la publica resurreccion de aquel Indio, muerto en la Naumaquía de una saëta con otros muchos que en aquellos principios se les entraron por los ojos, sueron tambien, sino los unicos, de los principales milagros, conque Dios, por medio de MARIA Sma. en Guadalupe, ganó este nuevo mundo á su creencia.

Las Sagradas Imagenes
fon Efguadrones
y Copsa conque
bace opolicion la
Iglefia al comun
enemigo: y lo fue
de Nra Sra.
de Guadalupe.

(c)
EcclesaCatholica à suo exordio facris Imaginibus communi adversario adversario.
Agob. lio, de yer, Relig.

Diferencia conque amxilio MARIA Sma. en la Conquista bajo su Imagen de los Remedos, y de Guadalupe.

Flor. cap. 1.

Torq. lib. 16.

Idem. Ibid.

Multitud de Idolatras que a influxo de N. Sra en Guada Iupe je baptizaron en stempo de la Aparsoson.

A conseguir esta arrostrò nuestra Santa Madre la Iglesia al comun enemigo, apossessionado muchos años antes de estos Reynos; y no solo por medio de sus Predicadores, y Ministros, Soldados, y hasta Trompetas de sus Exercitos; sino de las Sagradas Imagenes, que como promueye Agobardo, son los Esquadrones, y como se explica el Latino, las Co-PIAS, conque desde el principio de sus triumphos se opone al comun adversario: (c) Qual fue, pues, la lmagen, conque en aquel principio, y tiema po esteril de ellas, no menos que el Invierno de stores, se opuso la Iglesia que nacia en Nueva España al rigor, y malezas de su comun enemigo, y tyrano? No otra en verdad, que la que copò de flores el Invierno, la que animada de su Original, MARIA Sma. en Guadalupe, fecundando los montes, y haciendo florecer los espinos, le exprimió, y copió en flores, que sirvieron á los Fieles de espuelas, y à los infernales contrarios de espinas. Confiesso, como ya he promovido, que antes, y en la misma Conquista auxilió tambien MARIA Sma. en su bella conquistadora Imagen de los Remedios. Pero á no confundir los officios quisiera reslejassemos, fue esta expression en la commocion que hizo Mexico contra los Españoles que se hospedaban en ella de paz, y en su expulsion, y trabajosa retirada à Tlaxcala; con los reencuentros que en ella tuvieron; que todo fue casi un año antes de la Conquilta. Pero en esta misma, al siguiente, sue el auxilio, y aterradora Aparicion de MARIA Sma. á los rebeldes, en su Imagen, y expression de Guadalupe. and the state of t

688. Donde tambien reflejo, que no sin especial providencia estuvo escondida MARIA Sma y su Imagen de los Remedios en el cerro de Otoncapulco desde el de 1520. (y no de 1519. como se dijo equivocamente, en su Historia) hasta el de 1540, en que comenzó à aparecer, tenia ya culto en Guadalupe, y tanto, que en su Imagen, y Templo negoció à costa de un portento, con el feliz Cazique D. Juan, le labrasse Templo en los Remedios; y quando ya (como apuntamos) se contaban por millones los Christianos (fecundo parto, quanto recio por los reencuentros, y materna, copiosa educacion en Guadalupe ) pues como expressamente Torquemada: Hasta el año de quarenta fueron baptizados (por los Frayles Menores de San Francisco) mas de seis millones. Y estos, sin computar los que baptizarian los orros Religiolos Dominicanos, y Augustinos, que sino igual numero por practicar otra opinion, no niega el mismo Author, fueron muchos: cautivos todos, que en solo aquellos años primeros tiraron el triunfante carro de la Iglesia, quien despojo de ellos al demonio, sin mas Copias, mas Signo, otros milagros (al menos mas ruidolos) que los que les amontonó MARIA Sma, aparecida, y colocada en Guadalupe.

689. Entre otros se me hace innegable que es el del bien comun de la Iglesia expeler, y desposser al demonio de las partes que tyraniza; y en donde usurpa al verdadero Dios la adoración. Bien que hizo al mundo, el mismo Dios hecho hombre, ya en su retiro a Egypto, ya en la hora de

que

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XVI. que asseguió avia de echar fuera al que avía jurado el mundo su Principe. (d) Y es lo que hizo en este nuevo mundo por medio de MARIA Sma. aparecida en Guadalupe. El sitio de su Aparicion, y desde esta, de su Santuario era de los tres principales, ó por su cercanía à la Imperial Mexico; el principal de los tres, en que entre los Tlaloques, ó Dioses de las aguas, abundadores (como les decian) de las tierras, y Patronos de buenos temporales, adoraban la Diosa que llamaron Chalchibuitly cue, Matlaicueve, Tonantzin nombres varios entre otros que le daban segun la variedad de Provincias; pero un Idolo solamente que teniendo aqui su Adoratorio venian à èl de lo mas distante en romería, como al mas celebre Santuario: hacianle principalmente al sexto mes de su año muchos, è inhumanos sacrificios, no solo de adultos, sino de pequenitos niños, y niñas, que conducidos lastimosamente en canoas los sufocaban á obsequio de esta infernal Deydad en el herbor de la Laguna de Teztcoco, deprecando con esta execracion las lluvias que casi siempre se originan azia esta parte, y aplacando, conque exercitasse su crueldad en engullirse á aquellos innocentes, y â los corazones de otros sacrificados, à la misma Laguna, ó Diosa, que tambien decian Atlacamani, significandola Tempestuosa, ò alborotadora de las aguas; de cuyo color la llamaton tambien Chalchibuitlyeue, vestida de verde que azulea, como las piedrecillas, que assi llaman, o Matlaleueve, vestida de azul que verdeguea, qual la flor que llaman

690. De todo este horror, y carnizería lamentable purgó este sitio la Sra. con solo su Aparecimiento. Bien que usurpando à aquella mentida Deydad algunas señas, para restituir à su proprio dueño sus cultos. Ostentóse á vista de aquella Laguna, y sus aguas, á ponerles claro su error, y demostrarles no debian adorar por Tlaloc, ó Dios de las aguas, sino al Divino Espiritu, que fue el que puso su trono sobre ellas; ni en su consorcio, y compañia (aunque no con la misma adoracion) otra Deydad, sino es la que congregó en mares de gracia, y quiso se llamasse MARIA, que es su Esposa, y mas estimada consorte. Que ninguna otra les setia mejor Madre, ó Tonantzin, que la que se insinuó à su dichoso compatriota Juan Diego en su primera Aparicion, Madre del verdadero Dios, Madre piadosa suya, y de sus sémejantes. Que à ninguna otra debian ocurrir, como à su Atlacamani, alborotadora, ó tempestuosa en su provecho, como lo sue, ya en el : su Patrocinio. elementar alboroto, y tempestad sangrienta en que les granizò brasas, y centellas, para que mediante su conquista, y casi voluntario rendimiento, lograssen la mas proficua lluvia del Baptismo: ya en menores necessidades, en que no obstante que ha enfrenado las inundaciones de Mexico, ha originadoles las desseadas lluvias, que à fecundar la tierra, no parece tienen otro seno, que el benigno Cielo de Guadalupe. Mas les expressó con sola su Aparicion; y sue que ninguna otra Deydad sino su Imagen debia colorirse, y denominarse de las flores. Que aunque mas florido hasta en el nombre el azul de su mentida Diosa Matlaleueye era obscuro, y muerto á su vista, y muy descolorida stor su Matlalin para el sino azul de su manto. Que encendia mas preciosas piedras, y colores para verdeguear mas finamente, que su fassa Chalchibuitly cue; y no otras que las que ostentó en su Aparicion primera à Juan Diego, à quien segun la Relacion, en idioma Mexicano, del portento, todo aquel cerro, y sylvestres matas, en quese le dejò ver, parecieron brillar (e) à su esplendor, como piedras preciosas, y verdeguear como las que llaman Chalel ibuites: pero no mejor que su manto, en cu-Tttt

(d) Nunc Princeps hujus mūdi ejicietur foras. Joann. cap. 12. verf. 31.

Torq. tom. 2. lib. 6. cap. 23.

Sitio de la Aparicion, de que Diosa, o lao lo, lo era: y sacrificios que alls le hacian.

Como despos-Seyo MARIA Sma aldemonio de aquel sitio santificó el lugar, y corrigió los errores de es-Idolatras, con las señas de

(e) Yuhqui intlazo Chalchihuitl-- Yuquin quetzalitztli, &c. " Ex veter. Relat. Mexicanà.

ាំង .l = L/ កាយក៏

- CELESTIAL PROTECCION

yo color que exprimieron ojas, y flores, se equivoca graciosamente el verde que se transparenta en esmeralda, con el celeste azul, que refinado en-

tre vidrieras le dà en piedra, ò flor el Jacinto.

Color conque afisiono MA-RIA Sma. â. los Idolairas a. las cosas del Cielo.

691. No es empero, sino que à los que en aquel sitio infausto vió dados supersticiosamente à las aguas, y tanto que vestian, y adoraban por engalanada de azul à su Deydad, quiso ganarlos con el mismo traje, y color, y caracterizarlos con el, à navegar las otras aguas del Baptismo, para que (como dicen que lo hace) les aficionasse al Cielo este color, y suesse ya culto religioso, el que entre engañosos Oraculos les avia sido supersticion:

> Cœruleus nautas, & qui cœlestia vates Attoniti nimià religione petunt.

Alciat. Embl. 117.

Asicion de los Indios al calor uzul. y porqué canfa?

Mager her. mosa vestidade color azul, que Visitaba a los Indios del Nor te. y quien pudo

Supr. n. 21. & sequent.

Protegeion de N. Sra d Gua. dalupe de Me Allo con les In-

Sobre que no me pareció dissimular la aficion que tienen á este color y2 Christianos. De que no es poco indicio que se vistan de el casi todos, ò ya lo usen solo, ó lo hagan realzar con el blanco. Pero tiene mas de mysterio en lo que tengo averiguado en los Indios de mas azia el Norre, que se dicen los Tejas, ó Amigos, y consta de dos Relaciones que tengo manuscritas, remitidas por dos de los Missioneros Apostolicos, al Excmo. Conde de Galve, Virrey en esta Nueva-España: la una en 15. de Agosto de 1691. por Fr. Francisco de Santa Maria, que entre otras cosas le dice de estos Indios: Estiman mucho algo de Ropa de Lana, en particular la que es de color azul, solo por tener esta circunstancia, que es tener el color del Cielo, &c. La otra mas especiosa escrita el año antes por Fr. Damian Massanet, cuyo laudable zelo fue el Author de este Descubrimiento, y quien refiere, que preguntandole à un Indio principal, que mysterio tenia el color azul, que aunque se les diesse ropa mas fina, no la querian de otro color? le respondió: Que ellos querian mucho el color azul. y enterrarse particularmente con ropa de este color; porque en otro tiempo los iba à ver una Muger muy hermofa, la qual bajaba de lo alto, y dicha Muger iba vestida de azul. Y que ellos querian ser como dicha muger. Lo qual interpreta el Author de la V. M. Maria de Jesus de Agreda, que dicen aver estado en estas tierras, y las ultimas veces por cl de 1631. Pero dejando à los que lo han visto si es tan del cielo este color, y Abito que visten aquellas Religiosas, estuve à persuadirme fuesse esta tan hermosa muger la que cien años antes, y por el de 1531. bajó del. Ciclo al cerro, y Norte de Guadalupe á borrarles la supersticion de este color à los Indios, y aficionarlos al azul de su manto, y Patrocinio. Lo que negarà ninguno ser obra de MARIA Sma. aunque mas lo executasse la de Agreda; que como su fiel Ministra, y Secretaria tomatia sus veces, menos edad, y mas belleza, à desfogar su zelo, y acrecer sus merecimientos.

691. Pero que lo hiciesse por si MARIA Sma. parece debe presumirse de sucotra Aparicion en Guadalupe hecha en beneficio de los Indios para traerlos al Christianismo, y mas de los empeños de Madre, que expressò à Juan Diego estendia à sus semejantes. Sobre que puede ser que creyendo los Indios principalmente de aquel Pais, traer su origen, y descendencia de aquella hermosa Muger, que como ya diximos, bajò desde el Cielo à las aguas, donde le dió casa la Tortuga, se les insinuasse assi à borrarles aquella fabula, mostrarseles Madre verdadera, y demandar habitacion, como la practicó en Guadalupe, y se ha tambien logrado no solo en el rio de este nombre, sino en la capacissima Iglesia que à las orillas del famoso del Norre, en los Indios Lanos, ó Mansos, se dedicó por el de 1668. à

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XVI.

dios del Norte, que dicen Lanos ö Mansos, y Tem

plo que allise le labro.

MARIA Sma. en su Imagen del Mexicano Guadalupe: en cuya Christiandad, y conversion de otros debemos creer los mismos maternales oficios que diximos hizo en las Missiones de Marianas bajo la expression de Guadalupe, y los que en otra ha continuado por mas de dos siglos en Mexico, no alborotando sino serenando las aguas, è impetus del mar Tezteucano, tan desvocado un tiempo à inundarnos, como à tragarse humanas victimas: no singiendose Deydad testida de una slor, sino hecha en realidad de muchas slores: no lucida al relumbron de falsas piedras, sino de los mas sinos colores: no Madre solamente en el nombre, y siera à engullirse tiernecitos infantes, y tanto mas de hombres quanto hacian sus corazones menos bulto extraidos lastimosamente del pecho; sino Madre hasta en la compassion conque los libró por sí misma, y su Imagen alli colocada, de su antigua, cruel Diosa, que como otro Saturno devoraba à los que se tenian por sus hijos.

693. Por esta salud publica se me hace verosimil la opinion de Becerra Tanco, y quiso llamarse en esta Aparicion lo que solo quiere pudiesse pronunciar, como Indio bozal à lo Español, Juan Bernardino, à quien encargó la Señora su Titulo: y sue que la llamassen Santa MARI A Tequantlaxopeuh: como si dijera: Santa MARIA la que auyento à los que nos comian como fieras, que es lo que significa aquella composicion Mexicana, y practicò aqui desterrando de este sitio al demonio, que leon rugiente en realidad, y Diosa en la aparencia, los rodeaba en los remolinos de la Laguna á devorarlos en sus continuos sacrificios. Ni varío dedictamen, y el que expendi asianzando que à exemplar de la de Estremadura pretendiò aqui el Titulo de Guadalupe: pues dejando la arbitraria question sobre si lo pudo pronunciar Juan Bernardino, ó solo dar à entender: de Guadalupe à los que no entendian Tequantiaxopeub, puede aun decirse quiso aquiser de Guadalupe MARIA Sma. queriendo que assi lo entendiessen los Españoles, y que los Indios que entendian poco de este titulo lo percibiessen en los buenos officios que les hacía en el, auyentando su sagrada presencia los Idolos, è infernales fieras, cuya sed, y voracidad insaciable passaba otra vez à cuchillo los corazones de sus Padres, sufocandoles en el agua à sus hijos.

694. Y si este que mal puede negarse fin de la Aparicion de MA-, RIA Sma, en Guadalupe aun se dudare del bien publico de la Iglesia, y sus fieles en Nueva España hagamos reflexion al exemplo conque promueve este bien comun, l'ignateli, y veamos como la Aparicion de San Miguel se hizo à bien comun de la Iglesia. No cuido lo que digan orras Historias; pero la Eclesiastica aprobada à recitarse en toda la Iglesia le señala estos buenos officios: aver aparecido varias veces á los hombres del viejo, y nuevo Testamento: á aquellos segun irrefragable verdad de las Sagradas Escrituras: â estos segun tradicion antigua de los Padres ( como que esta baste à celebrai su Aparicion ) Lo segundo: aver purgado, con la mas especifica, y solemne, cierto lugar, que se creyó posseido, y tyranizado alguna vez del comun enemigo, revestido de la siera, y suria de un Toro; y el que apartado de los que pacian junto al Gargano se halló enseñoreado de una Gruta, donde tratandolo assactear el vecindario, como à salteador de sus campos, revolvia las saëtas contra los que tiraban à herirle. Finalmente que ocurriendo à Dios en este horror, este trabajo, apareció al Obispo el Santo Archangel, amonestandole estaba à su Patrocinio aquel lugar, y aver demostrado con aquellas saëtas, y su functio blanco, era su voluntad que en su memoria, y de los Angeles se diesse alli culto al Altitissimo. Y este sue

Este benesia cio que hizo en librar a los Gentiles del Demonio en este sisio expressó MA-RIA Sma. en su Aparicion con el Tizulo de GUADA-LVPE.

Como fe blzo
la Apericion de
S. Miguel para
el bien comun de
la Iglessa: Y como la de MARIA Sma, en
el Mexicano
Guadalupe.

el

01,1

348

el fin, y buenos officios, à convencer averse hecho esta Aparicion al bien

publico de la Iglesia.

695. Si en la de MARIA Sma. en Guadalupe es San Miguel (como diximos ) el Angel, que tiene, y sostiene su Imagen, sobra esta su Reyna, y la marabillofa permanencia de su Copia à hacer estos mismos officios. Basta S. Miguel, ó aquel Angel, y mas si es (como expendimos tambien) el Custodio del Reyno, à aver promovido el bien de la Iglesia en estas partes, y ostentarse su Custodio, y Patrono. Pero dejandolo que no podemos negar, que es uno, y otro, que mas, aun'à medida de la que traen los Authores por exemplo, debió hacer en esta su Aparicion MARIA Sma. para que tambien de ella digamos que TOTIUS ECCLESI & CAUSA PROCESSIT? Apareció repetidas veces à Juan Diego, y otras personas, de que sinò los Processos autenticos, tenemos la tradicion autenticada; y apareciò à las faldas del Tepeyacac, Gargano mas eriazo, que repurgò de fieras mas que Toros, que devoraban no solos los cuerpos, las almas. Finalmente sinó con S. Miguel, con otro Angel embebido en su Imagen, apareció al Obispo del lugar, acreditando con nuevo portento su embajada, y que era su voluntad ( como avia mandado à decirle varias veces ) le le labrasse alli un Templo, donde en su memoria, ( à que servia de florido Anacardo su Imagen ) y en la de uno, ú otro Angel, sobre que estrivaba como su Reyna, diesse à Dios los debidos cultos, tyranizados por el Demonio. No se que à beneficio de lá Iglesia tuviessen mas que hacer, ó que decir en el storido, aunque mudo idioma de su Imagen, testigo el mas authorizado de su Aparicion, y sufin: quedanos si que ressejar. Primeramente: Que si es del bien publico de la Iglesia, que se hacía en la Aparicion de San Miguel erigir à Dios Templos, y adorarle, es, con mas la memoria de su Madre, y Reyna de los Angeles, el que pidió, zanjeó, y logró en su Aparicion en Guadalupe. Si lo es, venerar à Dios, y sus Santos, tuvo aqui nueva circunstancia religiosa, y suc venerar tambien sus Imagenes, à que ministrò, no sin milagro, la suya, y la de un Angel la Señora. Si lo era finalmente que adorasse la Iglesia al que tenia por lu Patrono, ya segun su Historia lo hacia antes de esta su Aparicion, y folo dilató sus cultos por ella, elevando esta piadosa creencia: como por divina assignacion, eleccion, y comun voto de sus Padres lo es MARIA Sma. en superior grado, de la Iglesia, de España, y Nueva-Espana. Por lo que el Santo Concilio Mexicano nos intima la obligacion de fus mas especiales cultos. (f)

os describes cultos. (1)
696. Y con mas razon debiendola los fieles (segun lleva nuestra principal narracion) especiales, y mas universales savores que en esta su Aparicion, à San Miguel: tanto à mi vèr quanto vá de preservar à uno, ù otro de las saëtas que rebatia, revestida acaso del demonio una fiera á embotarles los pedernales exercitados en ofrecerle humanos corazones en sacrificio, y cegarles los ojos à que no hallassen los de la Laguna en que ahogarle innocentes niños por victima. No siendo menos de estimar les auyente otras mas bravas sieras, como son las Pestilencias que padecen, y que los acabaran, rebatiendo contra ellas las saëtas, y auxilios conque se le acercan à adyentarla. Si MARIA Sma. aparecida; y colocada en Guadalupe no las pusiera en huida, designandoles el Templo, y Sagrada Ossicina en que les exprimió en inmarces bles slores de su Imagen la celestial Theriaca, y tinctura de su salud. Como mejor que la muerte en los sondos de la Laguna Tezteucana, la resacaron los innocentes Indiccitos niños, y niñas, que en devota Procession, y humilde suplica ocurrieron dirigidos de los Religio-

La Aparicion de N. Sra. de Guadalupe, fue tambien Aparicion de S. Miguel y mas por lo que fue de MARIA Sma, fu Rejia.

Como la Apa ricion de MA. RIA Sma en el: Mexicano Guadalupe se puede decir mas circur stanciada que la de S. Miguel en el Gargano.

(f)
Omnes speciali
devotione gloriosissimă Virginem Mariam
universalem Patronam, & advocatam prosequi debemus.
Conc. Mex. lib.
3. tit. 18. §. 12.

Beneficies ga hizo S. Miguel en su Aparicion a sus pairocina dos, y los que bizo, y hace MA-RIA Sma. en esta su Aparicion a los suyos.

fos

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. HI. CAP. XVI.

fos Franciscanos à pocos anos de la Aparicion al Santuario de Guadalupe. Pero à esta nos llama la condicion pretendida, y averiguar si condujo à manisestar los meritos, y honor debido à la Señora esta su Aparicion portentosa: passo immediato en la de San Miguel al Monte Gargano, à que ocurrio el Obispo, y Ciudadanos, y donde, sino haciendolo, haciendo Templo, aquella Gruta celebró los Divinos Officios, que pago aquel sitio en milagros. Y es por donde hemos de comenzar lo que tambien para el

culto de MARIA Santissima condujo esta su Aparicion.

## CAPITULO XVII.

Promuevese la tercera condicion necessaria à que conste en el Martyrologio, ò Breviario Romano alguna Aparicion: insinuanse los cultos que ha obtenido MARIA Sma. desde la que hizo en Guadalupe.

O solamente MARIA Sma. su Reyna, qualquier San-to, cuya Aparicion tuniona la to, cuya Aparicion tuviere la certidumbre, y publico bien de la Iglesia, ya expendido, tiene razon parapretender, y lograr ser descripta en los Sagrados Fastos, que recita diariamente la Iglesia. Y es, dice el Pignateli consultissimo, que conduciendo á manifestar sus merecimientos, y honra que se les debe, no parece justicia privarlos de este culto, y honor. (a) A subir empero à esta cumbre, que lo es, y de un culto especial, hemos de ir por la antecedente, y demostrando aquel culto comun que ha obtenido en esta, y por esta su Aparicion. Empezó este por el Principe, ó Cabeza en lo Eclesiastico, que tal fue el V. Sr D. Fray Juan de Zumarraga, quien luego que descogió Juan Diego su manta, y en aquel cumulo de flores la Sagrada Imagen que admiramos, se postró en tierra, y puesto de rodillas, con aquella su pequeña Famalia, ò Comitiva que avia recogido ó la curiosidad, ó el respecto, vertiendo lagrymas, que exprimió favorecida la ternura, sobre aquella lluvia de rosas, adorò, y dió la bien venida à la que creyò lris en sus tempestades, Patrona en sus contradiciones, Recobrado de la admiracion, y mas advertido del fin que pretendió MARIA Sma. llegóse al dichoso Indio, que entre el pasmo aun servia de columna, ó viva Estatua de aquel Altar portatil, que ya avia arrimado á su pecho la Deydad pretendiente de un Templo: desanudole del cuello la manta, quitole la Capa, que podia abrigar ya todo un mundo; y quitósela para retornarsela por abrigo à el, y sus compatriotas, à la manera que las centinelas de Jerusalen, ó los Obispos, se la quitaron para ella misma á la Esposa, ó Gentilidad favorecida. (b) Y enderezando en devota Procession à su Oratorio, desmintió su pobreza con la mejor Tabla, y Pintura, que pudiera acabarle el cstudio, aunque diesse, como por la Venus que nos dice Estrabon, cien talentos.

aquella celestial marabilla, agradecer su Aparicion, adorar en las angustias de su Palacio la Imagen; sino que cerrificado del portento la trasladó à la que era Iglesia Cathedral; publicó el milagro, y expuso à la publica adoracion aquella Copia. Informòse del sitio desseado para Templo, visitólo, trato echar los cordeles, convocò operarios, acaloro la fabrica, y acabada; que sue en pocos dias, hizo publicar (segun declararon los Indios en las Informaciones Juridicas) por los Pueblos de la Comarca de Mexico, y en las Ferias, ó Tiangues [ que llaman ] à que concurren ciertos dias, y uno Unun

Non enim videtur justum eos privare cultu, ac honore illis debito.
Pign. tom. 4.
Cons. 64. n.7.

Tercera . Condicion a escribir alguna Apa ricion en el Marsyrologio 6 Breviario Ro. mano, que conduzga a reverenciar al Sano so cuya es: Y como la Aparicion de Guada-Inpe conduxo desde luego al cuito de MA-RIA Sma.

(b)
Tulerant pallium meű mihi custodes mu
rorum.
Cantic. cap. 5.
vers. 7.

Publicacion del milagro, y Aparicion, que bizo el Obijpo. colocacion, y adoracion de la Imagen en el Templo, y lugar que pid:o MA-RIA Sma.

quando mas cada semana; el sucesso hasta la Aparicion de la Santa Imagen; por cuyo motivo citaba à su colocacion, à que ya señalaba el dia. En que de hecho concurriendo los vecinos Pueblos de cinco, y mas leguas en contorno, la multitud de Indios que avia entonces, con sus Cofradias, Andas, Estandartes, Gobernadores, Justicias, Alcaldes, Disfraces, Danzas, Bayles, y festejos, que aun hacian à su usanza, à que acudio Mexico, sus Tribunales, Real Audiencia, Principe Secular, y Eclesiastico, se ordenó desde la Iglesia Cathedral por una legua de calzada à Guadalupe, la mas numerota, solemne Procession que dictó la comun alegria, agradecida à los celestiales favores: En la que conducida la Santa Imagen en Andas de vistosa plumeria, y en hombros de Religiosos, y otros Sacerdotes, llegó al nuevo 1 emplo, y se colocò en èl, el Martes veinte y seis de Diciembre del milino año, catorce dias despues de su Sagrada Aparicion, dicen â una voz sus Authores.

699. Pero Yo con su licencia, no desseoso de corregirlos, sino precaviendo no paren en desdoro de su Historia los escrupulos que puede parir esté equivoco, soy de sentir, por lo que ellos mismos producen, no aver sido muy immediata à su Aparicion la colocacion de la Santa Imagen, y menos en las estrechuras de catorce dias solamente, contados del doce de Diciembre al veinte y seis. Malquistalo primeramente la razon, en la que

Como , y en que diase colo có la Sta Imagen de Guada. supe en su nuevo Templo, o Her mila.

Opinion, y fundametos del Anchor Subreel dia de la colo cacion de la Sta. Imagen.

no cabe que en termino tan corto se certificasse por el V. Obispo la verdad de la Aparicion de la Señora à Juan Diego, la mas distante à Juan Bernardino, su salud recabada por milagro, à cuyo fin sue traido de su Pueblo, hospedado, y examinado en el Palacio del Obispo; los llevó este consigo, vió, reconoció, designò el sitio, comenzó, edificó, y acabó el Templo, ó Hermita; que si fue como dicen, avia de averse absueico en seis dias, dejando toda la semana siguiente á emplazar en las Ferias, y Tiangues (que se hacen en distintos dias de la semana ) para la colocacion de la Sta. Imagen en su nuevo Templo. Parece conocieron algunos esta desproporcion de tiempo á la fabrica, segun que la disminuyen de passo, diciendo aver sido la que se pudo hacer en ran pocos dias, y en aquellos principios rudos hasta de edificios, y operarios. Pero si ya no es que se cortasse de piezas algo mayores que paredes, no alcanzo como pudo acabarse tan presto, dejando en solos catorce, dias de hueco para las otras funciones que precedieron à la dedicacion. Ni fue tan escasa, y debil la fabrica, que no durasse mas de noventa años, y aunque se ampliô, y espació á los setenta, tuvo esso mas de fuerre, sufrir nueva fabrica la antigua; como que se labrasse con mas solidez que se dice, y en fuerza de ella en muchos mas que una semana. Lo que creo se convence con evidencia de las Informaciones Juridicas de la Aparicion, y de las declaraciones producidas por los ancianos de Quauhtitlan, que depusieron aver trabajado sus Mayores en la Iglessa, à cuya fabrica entraban por semanas los barrios de su Pueblo, con otros, muy gustosos por compatriotas de Juan Diego, y su Tio, à quienes se avia hecho la Aparicion. Y no hallo semanas en que verificar esta declaracion jurada, si en catorce dias sobró tiempo para la fabrica.

En el primer Templo o Her. mitade N. Sra. de Guadalupe entraban por le. manas a traba jar los Indios de Quaubiiilan.

> 700. Menos puede verificarse averse hecho dentro de algunos melses la solemne dedicacion del nuevo Templo, y mas sino queremos contradecir à dos verdades corrientissimas en nuestras Historias: la una averasfistido, y colocado la Santa Imagen en la Hermita que le labró el V. Sr. Obispo D. Fray suan de Zumarraga: la otra averse partido à la Europa luego al año siguiente, y tan acelerado, que quieren fuesse à los principios, y. sino por Henero, al mes siguience. Conque viene á quedar can dificil la de-

dicación dentro de dos messes no cabales, como de dos semanas escasas. A que se llega no aver apunte, ni memoria en Historiador, ó impresso, ó manuscrito; de otro mes, año, ó dia, en que se colocasse la Santa Imagen, fuera del que diximos, y dirèmos. Pero estando solo à la dificultad de la fabrica confumada en tan pocos dias, enjuta, y aderezada, para que se frecuentasse por los Fieles, y colocasse seguramente la Santa Imagen, de que en mejor habitacion se podia dudar la consistencia, por lo raro de sus colores, y pintura, hemos de decir que dejando el Señor Zumarraga haciendose la Hermita, y la Imagen en la Iglessa Cathedral, donde la expuso luego à la veneracion, y admiracion, se hizo á España, dejando su colocacion para la buelta, ò quando se acabasse la fabrica que dejò bien acalorada. No poco apoya el pensamiento aver aun tradicion transferida de Padres à hijos, de que algun tiempo estuvo en la Cathedral la Sta. Imagen colgada sobre una puerta, casi desatendida, y expuesta à las telas de araña, è injurias del polvo: lo que no pudiendose verificar en la otra vez que estuvo en Mexico, y fue quando su general inundacion por el de 1629. y quando no conoció otro nicho que el Altar mayor de la Cathedral en todo el tiempo que aqui estuvo, hemos de creer sue recien aparecida, quando aun no tenia Templo, se estaba fabricando su primera Hermita, faltó de Mexico el Señor Zumarraga, no creían muchos de sus emulos el portento, ò no avia instruido à todos del milagro preocupado de sus muchas contradiciones, y lo que haría mas su apresurado viaje à la Europa.

701. Pero no persuada otra cosa lo dicho sino que no se colocó á solos los catorce dias de aparecida la Sma. Imagen, y en el Templo que se avia edificado dentro de ellos: en cuya fuerza, y verdad [fino me engaño] manifiesta, se convence averse diferido hasta la buelta del Sr. Zumarraga, y por configuiente hasta el de 1534, en que volvió consagrado de España, si creemos á los Escritores, principalmente à Torquemada, que refiere su buelta en este año. Hallo tambien de inconveniente que á ser assi huviera assistido à la colocacion el Virrey D. Antonio de Mendoza, que aunque nombrado por el de 1530. no aportó à Nueva-España hasta el de 34. y acaso en los mismos Navios que pensó Torquemada aver venido el Sr. Zumarraga: y es lo mas recibido averse solemnizado esta dedicacion, y assistido à ella, como Gobernador de este Reyno en lo Politico el Illmo. D. Sebastian Ramires de Fuen-Leal, Obispo en la Isla de Santo Domingo, ó Española, Presidente de la segunda Real Audiencia en Mexico. Y siendo la dedicacion á fines del de 1734. y al 26. de Diciembre dia que ninguno ha contradicho, tenia ya lugar sobrado, y la necessaria possession de su Gobierno à autorizar esta funcion. Por lo que me hallo compelido à subscribir á lo que sobre esta dedicacion consta en Pinturas de suficiente antiguedad, y en alguna que no obstante que estuvo, y está oy de manifiesto en su Templo, aunque arrojada, no sé si por desaliño, ó desgracia; se desprecia acaso en este assumpto, quando por su desmedida corpulencia, costos, que supone, y esmeros de su Artifice, debemos suponer acertó igualmente el Pincel, que la pluma, y que nos instruye de la verdad quizà mejor que los Authores, que figuiendose uno â otro han escrito, sin razon de dudar, y reflexion à Parachronismo tan patente.

702. Es, pues, esta Pintura una expression galana de la solemne Procession, à la colocacion de la Santa Imagen que en vivos lejos ordenó tambien el Pincel desde Mexico, si apiñada por la antigua calzada à este sitio, numerosa hasta en el concurso de canoas que la acompañan por la Lagu-Uuuu 2

La Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe recien aparecida estuvo en la Igle sia Carbedral no muy asendida.

207 71 0

1.01

1.0% 1.09

1 San . w. . 12 4

491 - 3/2

La colocacion de la Sta. Imagen se distrió hasta que vol-viô de España el Sr. Zumara raga.

t, 173

7 ablas, y antignas Pintu ras del Saninario, y lo Histo rico que consta de ellas.

Antigna Pin sura de la colo. cacion de la Sta Imagen en su primera Hermi sa, é Inscrip cion del tiempo en q se celebro

6×1

Torq. lib. 20. tom. 3. c. 30.

14 4 1 1

6.

NA .

North of the

Año que vol vio confagrado el V. Sr. D. Fr Juan de Zu marraga.

Idem. Ibidem. cap. 70.

A dos años despues de la Aparicion fue

na entonces mas crecida, y en que se flera un mar de gente, de devoto acompañamiento, Danzas, Saraos, y otros Festines, en que herbian los muchos Indios de aquel tiempo, y es lo principal hasta del Lienzo, y sus tamaños, el nuevo Templo, y Altar en que se colocó la Santa Imagen; y los principales del Gobierno de Mexico, los Obispos Fuen-Leal, y Zumarraga, con la comitiva de ambos Estados, y todos en admiracion, ó expectacion del milagro que hizo este dia MARIA Sma. en esta su Imagen, resuscirando al Indio que diximos murió de una saëra desmandada, en las Danzas que hacian al aplauso. Acompañale al lado opuesto otra del mismo Pincel, y tamaño, viva expression, aun copiando el desmayo de algunos, de otra solemne, sangrienta Procession ordenada en necessidad de Pestilencia al refugio de aquel Santuario; crecle averse hecho en la que infestó el Reyno el de 1576, y no el de 1544, atento á que no se compone de niños, como se dice de esta. Y no nos atrevemos â asirmarlo por averse quedado en blanco la Lapida, y no tener minuta del sucesso, que acaso no ministro al Pintor, el que le dió la Historia, ê idea, perpetuando tambien el descuido.

703. Librose de esta plaga la otra Tabla, que lo es tambien à probar la Historia que seguimos, y en que se lee en Idioma Mexicano, y Castellano esta minuta: Retrato de la primera, y solemne Procession con que la Santissima Virgen de Guadalupe sue traida de la Ciudad de Mexico por el Illmo. Sr. D. Fr. Juan de Zumarraga primer Obif po de dicha Ciudad, el año de 1533. à la Iglesia que se le erigio en este lugar de su Aparicion; gobernando este Reyno el Exemo. Senor D. Schastian Ramirez de Fuen-Leal, Arzobispo de Santo Domingn, &c. Esta assercion tan puntual, y determinada, expuesta hasta á la publicidad de los ojos, casi ahora noventa años, y por el de 1653. [como expressa la Pintura al reverso J quando mas frescas las noticias, viviendo muchos, que avian oído el sucesso á sus Padres, los que mas averiguaron la tradicion, y desentranaron los Mappas, y antiguos caracteres, nos amonestan mejor la verdad, que no los Authores, que ó no cuidando, ó equivocandose en la tradicion del año escribieron del de la colocacion de la Imagen, sin reflexion al brevissimo tiempo en que creyeron se avia edificado la Iglesia. Quedamos solo insuperable al parecer la dificultad nacida de antiguas Historias que afirman no aver buelto de España el Señor Obisoo Zumarraga hasta el de 1534, en cuya fuerza ò no assistió á la dedicación de MARIA Sma. en su nuevo Templo de Guadalupe, à que todos subscriben, ó no pudo hacerse el año antes. Pero à esta buelta que todos copiaron de Torquemada, en la Vida del Sr. Zumarraga, obsta el mismo en la de su Familiar, y Secretario, despues Religioso de su Orden, Fr. Francisco Gomez, quien despues de aver dicho lo trajo niño el Santo Obispo, dice expressamente aver venido con su Illma. el año de 1533. Lo que pudo saber del mismo [ y aun la Aparicion, y colocacion de Nra. Sra. si huviera determinado escribirla ] pues vivió hasta el de 1611. quando ya acababa de escribir Torquemada.

Fue, pues, que volviendo consagrado de España el Sr. Zumarraga el dicho año de treinta, y tres, yà à los ultimos messes, y hallando, sino perfecta, tan adelantada la Fabrica, como desatendida, aunque puesta en la Iglesia Parrochial, y que erigió luego en Cathedral, la Santa Imagen, procedió à su colocacion, al fin del año, y dia 26. de Diciembre dos años despues de lo que se dice comunmente. De que no es corto indicio aver-. se dedicado este Templo en el Gobierno del Illmo. Presidente D. Sebas-2111

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XVII.

tian Ramirez de Fuen-Leal, y no en el del Virrey D. Antonio de Mendo- la colocacion de za, que gobernaba por el de 1534. Y mas patente lo que apuntan algunos, especialmente el Lic. Miguel Sanchez, que dice del de la dedicacion: Este dia se estrenò, dedicò, y bendijo la Hermita el consagrado Principe D. Juan (de Zumarraga) y celebró Missa de Pontifical. Lo que no pudo hacer hasta volver de España consagrado, ni antes del de 1533, termino el mas estrecho de su vuelta. Dirè empero lo que se me propone pudo causar la equivocacion, y fue acaso averse puesto la primera piedra à la fabrica de la Hermita el 26. de Diciembre de 1531. catorce dias posterior à la Aparicion; lo que hecho con alguna solemnidad, pudo equivocar el fin, y el principio, prevaleciendo en la memoria de los que ó no apuntaron el año, ó lo tradujeron mal del rebesado Calendario de los Indios, el

de esta funcion, por dia de la colocacion de la Imagen.

705. En este assumpto diga, y contradiga como gustare el que leyere, lo que no negará, y hace al culto de MARIA Sma. en esta Imagen, es averse colocado en el Templo que pidió, se edificó, y dedicó por el mismo Illmo. Obispo à quien lo demandò, segun invariable tradicion. Rindióle en este todos los cultos, que pudo en aquel tiempo; y en el mismo se levantó luego con los titulos de celestial, y milagrosa, ayudandose con el portento cada dia mayor de la permanencia del lienzo, y constancia de sus inaveriguables colores: tanto mas admirable quanto por ciento, y diez y seis años, y hasta el de 1647, en que se resguardó de la hermosa vidriera que oy tiene, no la atesó el denso humo de los inciensos, ni empaño la multitud de pendientes Lamparas, ê innumerables luces, en que ha ardido, y humeaba à veces la devocion, segun la calidad de la cera, ostentando intacta su belleza, y sin otro lunar, ó negregura, que en la que quiso aparecer, sin desmentirse hermosa. Pero à esta continuada, se agregaron otras marabillas, que por difundidas à los hombres la ganaron luego el titulo de milagrosa, que consta en las mas antiguas memorias: en la del Conquistador Bernal Diaz, en que hasta la verdad corrió con sobrada llaneza, y quien no obstante que en los principios de la Conquista de esta tierra, ( que dice Torquemada ) y muy reciente à la Aparicion, se partió à la Conquista, y fundacion de Guatemala, donde siendo Regidor escribió su Historia, cita à sus Lectores à que admiren la Santa Casa de Nra. Sra. de Guadalupe, que està en lo de Tepeaquilla, donde solia estar assentado el Real de Gonzalo Sandoval quando ganaron à Mexico, y à que miren los Santos milagros que ha becho, y bace cada dia. Lo mismo consta en Historias antiguas de la Sagrada Compañia, y manuscritos reservados en sus, Archivos, donde se dice de su insigne Bienhechor, y Fundador de su Colegio Maximo, Alonso de Villaseca, que muerro, embalsamado, y conducido á Mexico à enterrarse, hizo poza tres dias el cuerpo difunto en la Hermita de Nra. Sra. de Guadalupe, una legua distante de la Ciudad en atencion à aver tenido este Caballero singular devocion con esta milagrosa Imagen, &c. Como que ya entonces avian traido à su culto, assi à Indios, como à Españoles sus beneficios, y milagros.

Entre otros corrientes en su Historia apunto los que desde su colocacion han ido alternando sus cultos: el de la resurrecion del Indio á. quien para el aplauso disfrazó la desnudez en Chichimeca, y acaeció el 26. de Diciembre de 1533. dia en mi opinion de la dedicacion del nuevo Templo, y en que la vida de uno solo alentò el corazon de todos al asecto, y devocion de la Señora. Dió vida â muchos, y á esta su advocacion mayor

ja Sta. Imagen.

Lic. Miguel Sanch. fol. 70. vuelta.

Celebra de Ponzifical el Sr. ObispoZumarraga en la bendisson, y dedicacion del primer Templo de N Sra. de Gundalupe.

La colocacion de la primera piedra pudo hacerseel 26. de Diciembre de 1631. no la del primer Templo de Guadalupe.

Tantomas mi lagrofala Imagen de N. Sra. de Guadalupe. quantopor 116. años permaneciò intacta, aun sin el resguardo de vidrieras.

Torq. tom. 1., lib. 3. cap. 74.

Bern. Diaz cap.

\* A.

----

14-6319

Milagros con? tinuados de N. Sra de Guadalups, desde sis Aparicion.

Xxxx

CELESTIAL PROTECCION

3 58

su Santuario.

credito, el de 1545, en que solo un dia, y mediante la Procession de Indios, niños de seis à siete años, que ordenaron desde Tlatelolco, à Guada-lupe los Religiosos de San Francisco; cessó el contagio que abrassaba toda la Comarca de Mexico, y otro dia eran uno, ô dos los disuntos que en muchos no bajaban de ciento. Milagro muy publico (à voz del Lic. Mi-

Lic. Mig. Sanchez fol. 83. muchos no bajaban de ciento. Milagro muy publico ( à voz del Lic. Miguel Sanchez) y que engendrò en todos los Indios afectuosa devocion à la milagrosa Imagen de Guadalupe. Al de 1552, hizo eco en la Comarca de los Remedios, y Hermita que se le labró, y en que se colocó à peticion de MARIA Sma. en Guadalupe, su Imagen de aquel titulo; la amorosa queja, salud, y orden que diò al Cazique D. Juan de Tobar, para que se le labrasse aquel Templo: cuya fabrica, cultos de su Imagen, y milagros, se debieron à este que hizo MARIA Sma. en Guadalupe. Por este titulo debiasele tambien la milagrosa sanidad de toda Nueva España, en la gran Pestilencia del de 1576, pero parece, que aun mediante la conduccion à Mexico de la Sma. Imagen de los Remedios, se reconoció à la que quedó fija en Guadalupe el favor, segun indica, aunque no con la claridad conveniente, la votiva Tabla, y Procession de Sangre, que diximos anima todavia el Pincel en su Santuario. Desde entonces parece sue esmero de ambos Cabildos uno, y otro: del Secular el Santuario de los Remedios, y del Eclesiastico el de MARIA Sma. en Guadalupe. Y aun puedese

decir, que del que este ponia en Guadalupe, se movió aquelá desfogar su zelo en promover su culto en los Remedios. Tal era ya entonces el cuidado, y vigilancia del Cabildo Eclesiastico con la Imagen de Guadalupe, y

Continuo cui
dado del Cubildo Eclesiastico
con la Imagen, y
Santuario de
Guadalupe, y
porqué?

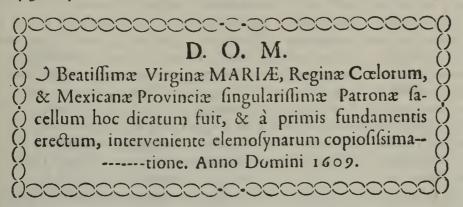
Reedisicase la primera Hermi sa de Guadalupe, y quando?

707. De este no hemos rastreado otra causa, à mas de la devocion à Nra. Sra. que aver aparecido à su Illma. Cabeza, y aver sido casi todos los Capitulares de aquel tiempo Familiares del Señor Zumarraga: de donde nació que constando à algunos, y de estos á los otros, los portentos, y verdad de la Aparicion se esmerassen en venerar, y fomentar lo que les constaba milagroso, cuidando, y celando sus aumentos, ya en Sede-Vacante, ya plena. De que nos certifican no pocos Instrumentos, que se guardan en el Archivo de Cabildo de esta Iglesia. Y consta tambien de sus Libros, que al de 1600, no sufriendo su devocion las angustias, y estrechura de su primero Templo, acordó el V. Cabildo dilatarlo, como se hizo à todas expensas assi de la fabrica, como de lo necessario, y aun explendido à obsequiar, y mantener aquel dia, que fue el octavo de Septiembre, al Excmo. Virrey, Audiencia, y Tribunales, que convidò el Cabildo Eclesiastico. Fue este reedifició en la vacante del Illmo. D. Alonso Fernandez de Bonilla, presentado ya este año para Mexico ( aunque no aceptó hasta el siguiente) el Illmo. D. Fray Garcia de Santa Maria, que por su religiosa santidad (fama conque muriò) quiso serlo de MARIA Sma, de Guadalupe, haciendo eco en su devocion, y ternura, por el auge que halló en sus cultos, el portento, y Aparicion de Nra. Sra. que admiró, y cuyos autenticos, segun lo dicho al numero 650, buscó, y leyó, ocultandose desde entonces donde no se han despues hallado. La admiración, y aprecio que hizo este Arzobispo Illmo. de la Aparicion, y su Historia, al sin como de Superior (en quien tienen los exemplostanta fuerza) movió tanto la de los subditos, que no contentos con el anterior reedificio del Santuario trataron edificar nuevo Templo, en que al passo que las admiraciones creciessen los cultos del Original en esta portentosa Imagen.

708. Pero aunque mas se intentasse la fabrica, no logrò cimentarse

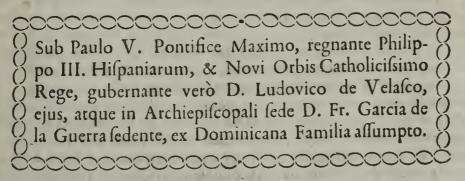
Quando se le comenzó nuevo Templo?

en el gobierno del Illmo. D. Fray Garcia ( que hizo mas breve que debiera su muerte ) logrando nuevo aprecio, y acceptacion, en el sucessor, Excmo. D. Fr. Garcia Guerra, Arzobispo de Mexico, Virrey, y Capitan General de Nueva-España. Por cuyo orden ( dijo quando escribió al de 1616. el Mro. Cizneros ) se le iba haciendo una insigne Iglessu que estabu en muy buen punto. Y aviase comenzado siete años antes, como se percibe de dos Laminas, que se pusieron con la primera piedra, y á las que no basto ser de plomo, á que en parte no les hincasse el tiempo su diente, preparandos las la humedad, y corrosivo salitre del sitio, à que solo ha obstado la Imagen de Nra. Sra. discontinuidad del lienzo, y sus colores. Extrajeronse á los sines del siglo passado, zangeandose el sumptuoso Templo, que oy goza, y dice la una votiva de la fabrica, en idioma tambien de plomo.



Laminas, é
Inscripciones an
tiguas del segun
do Tenplo que
se edifico à N.
Sra. de Gualnpe, como singularissima Patrona de la Provincia Mexi =
cana.

La otra es expressiva del Gobierno, en que se comenzó aquella fabrica, y dice:



709. Esta memoria que bajo la tierra tantos años, y no pocos, con casi igual admiracion conservó en manos de los hombres el Cielo, es el testimonio mas claro del amor, al menos, de todo lo que es Provincia Mexicana à Nra. Sra. de Guadalupe: no folo por lo que es en sí MARIA Sma. y gozaba ya entonces en otras Advocaciones, è Imagenes de casi la misma antiguedad en estas partes ( de que aunque á otro assumpto hace entero un catalogo el citado Mro. Cizneros) sino en la Advocacion, y admirable Imagen del Mexicano Guadalupe, haciendo eco â su Aparicion al mismo sitio, y à su Copia, que reconocian pintada milagrosamente, en la que se les entraba por los ojos, y palpaban ser grossera Capa de un Indio de los mas pobres, y plebeyos, y de aquellas que siendo mantas propriamente les sirven tambien para cargar, por ser de texido tan fuerte, como burdo. A la Virgen Sma. en esta Imagen, es á la que como ahora, y ya entonces, en consequencia de lo que avia expressado en su Aparicion, del Templo que XXXX 2 pe-

Dedicosele este Templo por respecto à su Aparicion en Guadalupe.

360

Corrosion de una voz en aquellas Laminas que dice?

Costos de es se segundo Teplo, y quando se dedico.

Quince de Henero infans to para Mexico ano de 1624 y lo que en él su. cedió con su era cebispo, y alteran otros Authores.

El fegundo Quince de Henero, ò Mexico regocijado, en las Fiestas de San Juan de la Cruz: en la Introduccion, avia pedido, y primero que se le avia edificado à este sin, se aclama, y perpetua en laminas el Titulo de Singularissima PATRON A de la Provincia Mexicana. A esta misma no solo consintieron los Superiores, y Prelados se labrasse este nuevo Templo, sino que dió orden este otro Illmo. Arzobispo à su fabrica, erogaron para ella los sieles ayudando con sus limosnas, como se lee claramente en la Lamina, corroyendo solo, no sin mysterio el tiempo, la voz, ó coleccion, ó largicion, de las copiosissimas limosnas, como enseñando, que à cultos de MARIA Sma. de Guadalupe, ò erogaron, ô deben erogar los de Mexico de modo que siendo pura liberalidad en sus limosnas contribuirlas, no aya necessidad de recogerlas.

710. Con las que assi ò se mendigaron, ú ofrecieron se perfeccionó finalmente el segundo Templo que se erigió á esta sacratissima Imagen, y describen, no sin merecidos encomios, los Historiadores de aquel tiempo. No nos instruyeron de sus costos; pero por las cuentas que se registraron despues se convence passó de cincuenta mil pesos solo lo material de la fabrica. Y si es se recogió todo de cortas, aunque continuadas limosnas, bien hubo menester los trece años que se demoró, quando no por otra necessidad, por la de mayor solidez, y consistencia. Mas Yo entiendo aver sido providencia especial de Dios en prueba de la Aparicion de su Madre, para que otro nuevo Arzobispo, á mas de los dos anteriores, no solo permitiesse, sino que influyesse en la fabrica, acabasse, y dedicasse el nuevo Templo, como lo hizo con igual esmero que sus antecessores el Illmo. D. Juan Perez de la Serna por el de 1622, recabando estotra Casa de su refugio al infausto 15. de Henero del de 1624, en que contrapuesto en defensa de la immunidad Eclesiastica con el Virrey, no se salió de esta Ciudad (como de authoridad de Henrico Spondano mal informado en sus annales, se participò en el mas plausible, y segundo QUINCE de Henero de 1729.) sino que presso en la misma Audiencia Real, à que avia ocurrido personalmente con una Peticion sobre que se viesse la fuerza interpuesta, fue extraido, y llevado violentamente para San Juan de Ulua, por un Alcalde de Corte, y otros Ministros, por orden, y Decreto del Virrey; donde huviera llegado, si el entredicho que mandó publicar desde Guadalupe, y lo que movió mas, su violenta prission, no huviera alentado el motin que solo serenó su buelta, patrocinada de MARIA Sma. de Guadalupe, que quiso regraciarle el nuevo Templo, no dejando passasse el de San Juan Theotihuacan, de donde atribulado el Virrey mandó àtraherlo, y llegó à las once de la noche del mismo dia quince de Henero. Conque vindicada de palso la invencible constancia de este meritissimo Arzobispo, que sin duda huviera sido menos, á aver desamparado voluntariamente su Silla Episcopal,

en necessidad tan urgente, proseguimos con los cultos de MARIA Santissima en Guadalupe.



### CAPITULO XVIII.

Continuase la misma materia del passado: mayores cultos de MARÍA. Santissima en el Guadalupe de Mexico à los cien años de aparecida.

UCHO hacen aun para los milagros las aclamáciones christianas, las celebridades, los aplausos. Pero no tanto los que marchitandose, como que solo son marabillas de los campos, caducan con el tiempo, y en pension lastimosa de lo que son oy, y aver sueron, muestran en vez de slor un cadaver, sombras por luces, y paveías por llamas. Los aplausos, y aclamaciones solidas son à las que no hacen mella los tiempos: no las educa la novedad, para que mueran, ò desmayen luego que dejan de ser nuevas; aprovechandose de la edad para crecer, no para menguar, y morir. No faltan, aunque falten los hombres, porque á soplos de la fama, y publica voz de un portento, es otro Pheniz que renace con los que nacen, y muere nunca, porque se eterniza en la verdad, que es donde se afianza qualquier culto. A esto solo pone toda su mira la seriedad de la Romana Curia para calificar milagros, y aun virtudes: no se mueve ó del culto, ó la fama que de la hoguera del amor suele levantarse à llamarada: registra en la devocion, en el afecto, un fuego, que por aver ardido indeficiente pueda colocar en los Altares; que purgue de otro qualquier reparo la causa, y sea el crisol, en que se haga el examen, y otra como irrefragable prueba à su juicio. A este modo probó las virtudes, y milagros del fecundissimo Patriarcha San Cayetano de Santa Maria cuya humildad, recabando de Dios no huviesse memoria suya en cien años, propagandote esta, ó retoñando mas vigorosa quanto avia estado antes supressa, se halló hecha una de las mejores pruebas pa-

ra canonizar sus virtudes, y exponer por ciertos sus milagros.

712. Y es de este genero la que por los cultos que ha obtenido, ministra la Aparicion, è Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe. Los mas seguros se le dieron desde aquel tiempo: algunos hemos apuntado, y no pocos usurpò contra las mas vivas diligencias la incuria, ó desgracia de aquel siglo. Pero todos estos, y aquellos fueron nada en comparicion del segundo; fue siglo de oro propriamente el que succedió á la Aparicion, y si de yerro, por uno, ú otro descuido involuntario, en el que acaeció este portento; sue el siguiente de mas solidez, que de bronce, en orden à la comprobacion del milagro: de mas precio, y fineza que la plata para el culto de la Imagen aparecida; riquezas, y adelantamientos del Santuario. Ardió mas el fuego del amor en sus cultos quanto se precipitaron contra Mexico los diques de la calamidad. Los excessos, y sus lastimosos escandalos que apuntamos, y señalaron, como con negra piedra el infausto quince de Henero, causaron à lo que se creyó entonces, la inundacien mas peligrosa de quantas padeció esta Ciudad, y que tyranizandola repentinamente impetuosa la noche del 21. de Septiembre de 1629. recreció à casi segunda inundacion el de 1631, continuada una, y otra al de 1634, en cuya necessidad cast extrema sacó Mexico de Guadalupe su Imagen, y el remedio, tan eficaz, cierto, y parente de su auxilio, quanto creciendo el daño se difirió al ultimo peligro la eficacia de su amparo, y proteccion. De cità feliz unica conduccion de la Santa Imagen hasta Mexico, luego à los quatro dias del aprieto, y al 25. de Septiembre, como tambien de

Los aplantes à aclamaciones continuadas, y constantes son las que califican los milagros

Patrocinio do Nra. Sra. do Guadalupe al segúndo siglo de su Aparicion, y aumento de sus cultos, por el auxilio que dió de Mexico en su inundacion.

4 1

713. Conducida, pues, por las ondas de la inundacion, y del llanto, la Sma. Imagen, soltó tambien Mexico los diques de su devocion en sus cultos. Trasladóse del Oratorio, y Arzobispal Palacio en que se hospedò

sus prodigios esectos, en que sinalmente se demostró el Patrocinio de Nra. Sra. en esta Imagen, escribimos por casi todo el cap. 4. del lib. 2. tocamosta ahora en lo que no hicimos alli, y hace al culto de la misma Señora en esta Imagen, assi en su estacion, y no muy breve detencion en Mexico como en la solemne buelta á su Santuario.

Enquelugar de la Cashedral se coloco Nra. Sra. de Guadalupe en la inundacion, que se trajo a Mexico.

aquella noche á la que era, ò servía de Iglesia Cathedral. Era esta la que sirve oy de Sacristia mayor; à donde, demolida, ó para demoler la Cathedral antigua, se passó, y colocó el Santissimo Sacramento, celebrandose los Divinos Officios desde el de 1626, al de 1641. Colocòse en el Altar mayor, ocupando el nicho de Patronos, y de que se avia apossessionado casi cien años antes, à otro dia su Aparicion. No fueron tantos los ahogos de la inundacion que se padecia, como los del Pueblo christiano que ancorando en la segura esperanza del remedio, fluctuaba en otras olas de gente, por tomar Puerto en la Iglesia Cathedral, que les hacia mas estrecha el concurso, y asirse en los riesgos de la inundación, de la tabla de aquella celestial Pintura. Ni fue solo de lo que se dice popular este anhelo: agitaba igualmente à lo mas granado, y de caracter, como al Cabildo Eclesiastico, y Sagradas Familias, que ni se aquietaron con el solemnissimo deprecativo Novenario, conque se recibió en Mexico, y se soliciró su proteccion: no se contentó su devocion con sola su assistencia, qual se observa en estas sunciones: pretendian devotamente rendidas el Coro, y Altar por mas desahogar sus anhelos. Y aun las Dignidades, á que no cupo en suerte el Altar los dias del Novenario, buscaron como votarle sus fervorosos sacrisicios. Lo que movió à la mas irregular providencia, y casi no practicada otra vez, qual fue ceder à los ruegos, y ampliar el Altar mayor de la Cathedral (por estar alli la Santa Imagen) á otros Ministros de dentro, y fuera del Cabildo, que no deben en el celebrar. Indulto concedido à la religiosa piedad del R. P. M. Fr. Juan de Herrera, actual Provincial del Real Militar Orden de Nra. Sra. de la Merced; y consta de uno de los Libros de Cabildo, como se sigue: " En la Ciudad de Mexico Jueves quatro de Oc-" tubre de 1629. estando presentes, &c. El Sr. Dean dijo que su Illma. le avia , dado un Memorial de que hizo demonstracion el P. M. Fr. Juan de Herrera Provincial de Nra. Sra. de la Merced de esta Ciudad; en que se ", pide, se le dè licencia para que por esta vez acaben el Novenario de Sal-", ves, y Letania con Visperas, y Missa, en el Altar mayor de cstá Cathe-" dral, donde està la Virgen de Guadalupe. Y por la mayor parte se acor-" do: Que por ser este caso tan singular, y en que se debe demonstracion ", de toda piedad, por esta vez, sin hacer consequencia, y exemplar, los ", Racioneros de entera, y media Racion, puedan decir una Missa rezada " el dia que quisieren delante de la dicha Imagen en el dicho Altar ma-

Lib. 8. de Cab. corriente desde el año de 1626. al de 1632.

Concede et Cabildo celebre las Religiones en el Altar mayor donde estaba Nra. Sra. de Guadalupe.

1 1

4 - ..

With the same of the

y Choro libre á las dichas Religiones.

714. A medida de estos principios laudables, y del peligro cada día mas urgente, se continuaron los obsequios, y mas plausibles cultos à MA<sup>2</sup>

" yor; y lo mismo pueda hacer el Señor Dean por no averle cábido nin-" guna del Novenario; y se le concede por esta vez al dicho Padre Pro-

,, vincial, y su Religion el poder decir las dichas Visperas, y Missa, como

" lo piden, y à las demas Religiones que quisseren por esta vez. Y que las

" Visperas, y Missa Conventual se anticipen, para que se les deje el Altar,

RIA

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XVIII. RIA Sma. en esta Imagen. Pareció se desentendia de los ruegos, segun que no disminuyendose las aguas de la primera inundacion, crecian las amenazas de segunda. Pero sue acaso gozarse en sus mas continuados cultos, dejandolos crecer al passo de los riesgos, para mas ostentar su poder, quando ya llegasse la agua à la garganta, hasta de los mismos edificios. Esto fue al siguiente de 1631, en que invadió à Mexico la que llamaron segunda inundacion, y conque parece la quiso executar la Señora à celebrar el primer siglo de su prodigiosa Aparicion, cuya celebridad, á que concurrieron à Mexico las aguas, fue mas devota que festiva, no viciando el desenfreno de la alegria la devocion. Supo entonces Mexico la Arca que se le avia labrado en cien años, y aspiró à salvarse en ella solamente, satisfecha que á ella sola la respectan las aguas, sirviendo su Santuario de mordaza al desboque del mar Teztcucano. Crecieron las aguas, las suplicas, y cultos á Nra. Sra. de Guadalupe, y como estos crecieron, descrecieron, y se retiraron aquellas, hasta quedar Mexico enjuta, y no sin los portentos, y ostentaciones que hizo Dios, y expressamos arriba, totalmente libre de el riesgo, siendo este de los mas ruidosos favores, que no sin calificacion de milagroso ocupa las Historias de esta Sacratissima Imagen, y en que se ensarta el hilo de oro de su cultos continuados, y tirante desde su Aparicion.

Segunda inundacion de Mexico, y como de una, y otra librô Nira. Sra. de Guadalupe a esta Cindad.

portentosa. 715. Aunque atenta siempre à estos Mexico, no parece se ostentò tan fina, en esta urgencia, como libre ya del peligro. Soltó, aunque ya no caminaba por agua, las velas, y alas de su afecto; à mostrar su agradecimiento, y solo no queria soltar la prenda de que se reconocia favorecida, y por casi cinco assos tan engreida, como abrigada. Pero el Illmo. Sr. D. Francisco Manso, Arzobispo entonces de Mexico, obligado de la dessu palabra, quando no de otra Escritura mas solemne, trató luego de restituirla à su Santuario, señalando à esta funcion lucida el Domingo 14. de Mayo de 1634. El dia antes, à lo que hemos podido rastrear de antiguedad, se dejò vèrtoda Mexico galanamente colgada, y hecha un vergel de yistosos doceles, colgaduras, y gallarderes, mucho mas por las calles, que avia de transitar la pompa, y Procession de este regresso: las que se aderezaron de una continuada enramada, ò verde sombra ( defensa á los calurosos Soles de Mayo ) que entretexieron de tantas flores, como adornos de seda, frutas, Aves, y otros arrheos, que, entonces mas, usaban los Indios sus Artifices, y expendieron gustosos de que se les restuía su Presea. A la noche ardiò en festivo fuego la Ciudad, coronando sus Torres, y azoteas las luminarias; los Valcones, y Ventanas de hachas, las Puertas, y Calles de Faroles: repartióse vistosa multitud de artificiales Fuegos, principalmente por las calles en que mas se avia esmerado el adorno, y avia dehollar el Cielo otro dia; levantandose una invencion en cada Quadra, una Maquina en cada Esquina, que prendidas, alternada, y festivamente aquella noche, prolongaron el dia, ó 10 10 7 . 7 10 10 10 1 anticiparon el siguiente.

A cast los cinco años de estar en Mexico se reduce la Sia. Imagen à su Saninario, y pompa conque se redujo.

716. Amaneció este con visibles muestras de alegria; bien que antificiosa, y nuncia de la comun tristeza en la ausencia de la Santa Imagen, Iris de Mexico, que desparecia ya à Guadalupe, llenandose las plazas, y Calles de vistosas Danzas, Bayles, prevenidos Coloquios, y Cantares en que, como sus Historias en sus Cantos Seculares los Romanos, publicaban los Indios la Historia ya de un siglo, de la Aparicion de Nra. Sra de Guadalupe, y este, y otros savores que avia hecho. A la hora señalada comenzó à formarse desde la Iglesia Cathedral à la Parroquia de Sta. Carharina Martyr,

**Уууу** 2

1 20

Ja

la

Ricas Anaas

en que se llevo

la Sin. Imugen.

y como Se labro

de piedras pre-

- N. P. ....

la enflorada copia de Andas, è Imagenes de Talla, de las Parcialidades de Indios: el batallon de estas, y otras Cofradias, y Hermandades, con los Guiones, y Estandartes de sus Insignias. Siguióse la Milicia Eclesiastica, en los respectables trozos de las Sagradas Religiones, y Venerable Clero, coronandose del Cabildo Eclesiastico, y este de la Sacratissima Imagen, elevada en las mas ricas Andas que acertó à aderezar el esmero: trenzaronse de plata, y oro, bordandose de la pedrería conveniente los Atributos de Nra. Sra. y su Limpieza Original, dejando al verde del Cypres, Palma, y Huerto, las Esmeraldas; los Rubies á la Rosa; Topacios, y Saphiros al Lirio, Diamantes à las Luces, y Estrellas, Perlas à las Aguas, y al Oro para lazos de todos. Suportaba esta preciosa Maquina copia de Sacerdotes, en cuyos hombros, que quando no con los de Atlante, competian con los Montes de Armenia, descansaban en una tres Arcas, la en que se salvó Mexico de un Diluvio, la de su alianza, custodia de las slores del Cielo, y en la que cupo hasta la mayor riqueza de la tierra. Iba en pos de esta el Aaron, dueño de esta Vara, y sus flores; el Pastor, que sue otro Moyses en este Mar precipitado contra Mexico, difundiendo hasta lo manso en sus ovejas, el Illmo. Prelado D. Francisco Manso, sagrado Caudillo, que hizo retirar à vista de estorra Arca las aguas: seguiase la Nobleza toda de Mexico, su Ayuntamiento, Regios Tribunales, y Audiencia, desseandose, y mas el alivio de su quebrantada salud, el Exemo. Marques de Cerralyo, D. Rodrigo Pacheco Ossorio, Virrey actual de Nueva España, á quien retrajeron de esta authorizada funcion mas sus continuados achaques, que los realces de soberanía, y Magestad, conque quieren averse recatado en los once años de su Gobierno. Desempeñose de esta impossibilidad su devocion con la solemnidad de una fiesta que autorizó, y celebrò à la Virgen de Guadalupe, ó en deprecacion, ò accion de gracias por su falud recuperada.

Estuvo un dia entero en la Parrochial de Sia Catharina Mariyr lalmagen de N. Sra. de Guadalupe, quando se volvió a su Santuarso.

. . . .

& property

T. A. Company of

Copia el Pinecel la primera
vez la Santa
Imagen quando
estuvo en Mexico en tiempo
de la inundació

717. Con toda aquella pompa, y aparato llegò la Santa Imagen al Templo Parrochial de Santa Catharina Virgen, y Martyr, cuyo simulacro adornado de igual preciosidad, y vizarría, salió à recibir al Esposo encubierto, unido, y disfrazado en su orra Esposa mas querida, y salió no sin prevencion, y nupcial pompa dellamparas, y procession de luces, conque saliendola al encuentro se hizò un cuerpo, y una alma de la procession, y las Esposas. Festejóse alli todo el dia MARIA Sma. en su retrato, y á la mañana del siguiente tomò la calzada à su Santuario en procession, en que supliò lo reglado, y compuesto lo que tuvo mas de devota. Y sue que prevenida de luces, ò sin ellas, se precipitó toda Mexico hasta colocarla en su Templo. Fue esta ausencia nuevo incentivo al culto, nueva hoguera à la devocion, que no se quietaba sino buscando el original en su Santuario, ó replicandolo en sus Casas la veneracion de alguna Copia. Hasta entonces, sinó fue de una suma destreza ( qual la huvo en algunos Pintores que à instruccion de Mexico hicieron venir sus Magestades ) no se avia logrado puntual copia de esta Imagen del Cielo: Pero con la ocasion de aver aportado, y divertido aqui algunos años, pidió al Arte la devocion las plumas, ó pinceles de Dedalo, y manoteando bien que respectuosa quanto corona el Firmamento, y sus Estrellas, sacó de colores no sé que médidas del Sagrado Vulto, y Cabeza. Deshaciase, y anhelaba la devocion por estos rasgos de su dueño, proporciones de su hermosura. Y como no pudiessen satisfacer la ansia de todos, ó por lo prolijo, ô costoso, tuvo lugar, ó la pobreza, ò la codicia de engañar, y desfrutar la devocion: adulteró, y amontonó tal copia de estas, que se llenó el Reyno de engaños, y las copias que tenjan

ca-

DE LA CIUDAD DE MEXICO: LIB. III. CAP. XVIII.

cabeza, y no pies, andaban ya sin pies ni cabeza; enriqueciendo a modo de moneda corriente las grangerias indignas que las vendian por cuentas, y las mentian tocadas al Rosal de la Santa Imagen. Y huviera tomado mas cuerpo el engaño si el Señor Dean Juez, administrador del Santuario, y sus Proprios, no ocurriesse al remedio por Edicto que publicó, con penas, y censuras gravissimas, recogiendo las medidas adulteradas, y exponiendo las verdaderas. Publicóse este Edicto, y sijóse en la Cathedral el s. de Octubre de 1637: de donde à otro dia por mandado del V. Cabildo se copió, y assento á la letra en uno de sus Libros, en testimonio acaso de su zelo;

y legitimos cultos de Nra. Sra. de Guadalupe.

718. No solo eran ya estos como antes â la inundación, arraigados por casi cien anos, en el tronco, y vendad de su Aparicion, sus noticias, y tradiciones: no como al tiempo, y ahogos de esta plaga, cultos propriamente, que regados con las aguas de la tribulacion, y nuestro llanto, slorecieron á las mil marabillas, y mas con la que se calificò de milagro, ostentan dose tan reciente; fresca, y florida, como Mexico seca, y enjuta; ó por decir mejor, siendo aquel secar, su florecer, y la aridez, y no esperada seca de Mexico, cultivo à la Oliva de este diluvio, rocio, y nuevo Verano à las Rosas de Guadalupe. Eran ya estos cultos, aun quando se avia olvidado aquel trabajo; como la milma inundacion, ó como otro general diluvio, que defprendiò el Cielo en favores, inundaba el Sanctuario, Mexico, el Reyno; y mucho mas que Nueva España. Sobreexcedia à los montes, y mares, passando en noticias, y veneraciones à la Europa, trayendo, y atrayendo gustosos à los Principes, y Prelados al culto del Original, y al que antes avian dado à sus Copias, Palpose esta verdad en el transporte à Indias del Illmo. Arzobispo de Mexico Don Francisco Manso, à quien desconsolando acaso la ausencia le consoló, y alentó al viaje el Illmo. anterior Arzobispo D. Juan de la Cerna, que se hallaba en Madrid, y le decia: Vaya V. Illma. muy consolado à Mexico; que en ella, y sus extramuros tiene tres admirables preseas, que son tres preciosas Reliquias: la milagrosa Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe, la de Nra. Sra. de los Remedios, y la Santa Effigie de Christo Nro. Sr. (que llaman de Ixmiquitpam que deje en el Convento de San Joseph de Religiosas Carmelitas:

cipes Eclesiasticos que teniendo in serinio pectoris (como dicen) y en el Pectoral, o Racional, las leyes, la doctrina, y verdad, se debe estar à sus sentencias. Vemos ya lo que un Illmo. Arzobispo, que se valió del patrocinio de Nra. Sra. de Guadalupe, y á quien savoreció, segun Authores, en el fracaso del Quince de Henero, sintió de su culto, è Imagen. Veemos tambien lo que su successor, Arzobispo igualmente de Mexico, la veneró valiendose de su proteccion solamente en el mayor trabajo de la inundación de esta Ciudad. Vimos arriba quanto es el portento è Imagen de Nra. Sra. de los Remedios, los savores, y milagros que ha obrado: veeremos adelante el pasmo del Santo Crucisixo, renovado, criado, ó producido de nuevo en insumerables prodigios; y veerase tambien lo que sue, y es la Imagen de MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe, que á juicio de sus mismos Arzobispos logra la primacía entre tan venerables Reliquias, y aun siendo lo todas se lleva ella sola entre las tres el titulo de Milagrosa; dandola a

conocer por tal, hasta en la Europa.

720. Esta Fama, ó alguna de las Estrellas de su Manto, aparecida con su Imagen en el Cielo de Guadalupe, ha sido la que sinó à los Reyes; Zzzz

Adulteranse ciertas medidas de la Imagen de Guadalupe , y recogelas el Cabildo.

Lib. 9. de Car bildo al año de 1637:

454 1197

Creditos de
N Sra. de Guadalupe, y otras
Imagenes de Me
xico en España,
por testimonio
de sus Arzobispos.

111

yels hid's

. \_ / 111724

D. Joseph Solis, y Zunigaen fu Informe Juridico num. 525

e single

1311

366

Dones de al qunos Principes al Sanshario, é Imagen deGuadalupe, y un Ta bernaculo de plata que la dió el Conde de Salvatierra Virrey de este Reyno

> (a) Raras inter habetur opes. Claud. de Crhy stallo. Epigr.2.

Vidriera cof tofisima entonces que se endonó à la Santa Imagen, y la g le prometieron los Sres Duques de Alburquer-946.

Culio que la dió en Mexico El Exemo Conde de Alba de Liste, y le propago en el Perú, promovido alli de Virrey.

atrajo, principalmente de la Europa, â muchos de los Principes ya Eclesiasticos, ya Seculares, que aportando, lamiendo, y besando la tierra à su Santuario, y sitios de su Aparicion la han ofrecido entre los inciensos, y Pastillas de su devocion, el precioso metal de sus dones, y presentallas. Entre otros debese especial memoria al Excmo. Sr. D. Garcia Sarmiento de Sotomayor, y Luna, Conde de Salvatierra, que ha casi cien años sue Virrey de este Reyno, y cuya religiosa piedad, es (dejando los bienhechores mas antiguos) una como executoria centenaria de los cultos de Nra. Sra. aparecida en Guadalupe, costeandole en su tiempo, y acaso en recompensa de aver auyentado otra grande inundacion que amenazaba, el Tabernaculo de plata maziza en que se colocó la Santa Imagen, obra de igual primor, que riqueza, de tanto precio como pesso, passando de trescientos, y cincuenta marcos su materia, la que excedia su forma, y hechura hasta en el costo, á que si concurrieron otros devotos, dió, y se llevó la mayor parte del aplauso la magnificencia de este Principe.

721. Como Principe se ostentò tambien, sino lo era, el bienhechor, ô bienhechores, que à este mismo tiempo, y por el de 1647. colocaron entre vidrieras la presea de la Santa Imagen, ajustandola à su estatura; que siendo de dos varas, y mas lo que llaman un xeme, sin embargo, que huvo de añadirsele otra pieza que cae à los pies de la Imagen, sue obra de gran precio. y en aquella Era, en que aun alcanzaba al chrystal el Emisthichio de Claudiano, y como decia, eran mas raras, (a) no aviendo tanta humana Deydad entre vidrieras; fue don propriamente de Principes. Y lo fue ya que la dadiva no, la promessa, que de Vidriera mas apreciable por entera hicieron en su regresso à Europa los Excmos. Duques de Alburquerque Virreyes de este Reyno: la que acaso no les permitieron cumplir luego los embarazos conque se hallaron en la Corte, siendo estos la causa de su olvido, y no como he oído á algunos melancolicos, sinsabores que les embió Nra. Sra, por no aver cumplido la manda que hicieron à su Imagen. Pero si como para mi, y qualquiera delapasionado, es mas que cierto, fue olvido natural, faltar à ella, ni la Señora les castigaría la que no es culpa, ni à un oy, á ley de Principes me persuado la dejen de cumplir sus Exemos. successores.

722. No les dejó que hacer, sino que imitar à los suyos el Excmo. Sr. D. Luis Enriquez de Guzman, Conde de Alva de Liste, y uno de los Virreyes, y Principes señaladamente devoto del Santuario de Guadalupe, y su admirable Imagen, quien no contento con lo que fomentò sus cultos en esta Septentrional America, los promovió consigo à la Meridional, Y passando á hacer rambien las veces de su Magestad al Perú, lo primero que fletó de Mexico, como la mayor presea de su aprecio, sue la copia de Nra. Sra. de Guadalupe; la que embarcó en Acapulco: con toda solemnidad de christianas salemas, y salvas, encomendandola desde entonces no solo el buen sucesso de su viaje, sino los aciertos que desseaba en su Gobierno: lo que continuó fiando à su Patrecinio sus mas arduas expediciones principalmente la que maduró su prudencia al de 1658, en que haciendo una Armada contra los enemigos que infestaban aquellas Costas, arbolò, y llevò consigo al Callao la Santa Imagen, ó Pendon que imprimió à - España el Cielo con ella; donde aviendola solemnizado, cantadole Missa, y Sermon, que predicó, y imprimió entre los suyos el R. Fr. Andres de Herrera del Orden de Predicadores, en su Convento de aquel Puerto; la embarcó en la Capitana Real, y con toda celebridad por mar, y tierra la colocó en un Altar magnifico, que se le avia erigido en la Popa, donde le encomendó el Gober-- nalle, y prosperidad de la Armada.

367

723. Tuviera mucho de prolija la expression de todos los Principes. Eclesiasticos, y Seculares, Virreyes, y Arzobispos, que ya con la adoracioni mas rendida, ya con la preciosidad de sus dones, han sufragado desde aquel tiempo, y mas fervorosos cada dia, al culto de esta Aparicion, y continuado portento de su Imagen. Pudiera expressar de los que exercieron ambos cargos al Excmo. Sr. D. Fr. Garcia Guerra, que exerciendo los dos empleos de Virrey, y Arzobispo de Mexicó, influyó su devocion en la fabrica, y puso, como vimos, la primera piedra à la segunda Iglesia en Guadalupe: al Illmo. D. Marcos de Torres, y Rueda, Obispo de Campeche, Gobernador, aunque no con titulo de Virrey, de Nueva España, que en los messes de su Gobierno apreciò, y mandó publicar la primera Historia que se imprimió de este prodigio, y cicribiò el Lic. Miguel Sanchez: El Excmo. Sr. D. Diego Offorio de Escobar, y Llamas, Arzobispo presentado, y Virrey, quien con ambos Cabildos, Sagradas Religiones, y demas Comunidades de Mexico, hizo à su Santidad la postulacion ( que desertó despues su temprana muerte ) de Officio, y Fiesta para el dia de esta Aparicion: El Exemo. Sr. D. Fr. Payo Enriquez de Ribera, Arzobispo Virrey, que entre otros estrenos de su devocion fervorosa, para fomento, y mas facilitar los cultos de MARIA Sma. y su Santuario, atropelló impossibles en gruessas cantidades que expendió en el reparo, y casi renovacion de la alta anchurosa calzada, que por mas de tres quartos de legua sale de Mexico al Guadalupe, introduciendo no solo la Ciudad hasta sus muros, sino la dificil conducta de aguas dulces, cuya inopia podia disminuir su frecuencia.

724. Entre estos devotissimos Principes debiase el primero lugaral Excmo. Señor Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta, mi Sr. y tambien Arzobispo Virrey, ultimo en tiempo, por aver gobernado en el nuestro, y que si nació en el Puerto de Santa Maria, su feliz Patria, sue para tomar Puerto à la vida naciendo muchas veces en el de Santa Maria del Mexicano Guadalupe: la primera, naciendo al mundo con una Copia de su Imagen, que invocada por la devocion de su Madre afligida, hizo seliz su alumbramiento, acudiendo à aquel Puerto, y umbral de la Europa, por Lucina: la segunda, en los deshechos riesgos de su navegacion á la America, en que tornó à nacer, sirviendole de Sant-Elmo otra Imagen encendida en llamas de su devocion heredada, que mas ardiente con tan portentosos favores ha inflamado su corazon magnanimo à los cultos de Guadalupe. Por los que haciendole lugar la Pluma en varias partes insiste en su immediatamente anterior Virrey Arzobispo, el Exemo. Sr. Don Juan de Ortega Montañez, que distante de Mexico, y siendo aun Obispo en Mechoacan, era centro de su devocion Guadalupe, acreditando su amor en ricos dones, y fletando sus dadivas para donde tenia el corazon.

745. Ascendió à Mexico al apice del Virreynato, luego al de Arzobispo, y segunda vez à ser Virrey: empleos, que parece apreció mas, por tener que abatir, y ofrecer al culto, y Aparicion de MARIA Santissima en Guadalupe, como se vió en la costosa fabrica del sumptuoso Templo que oy tiene, y en que no satisfecho con erogar quanto le distó su devocion, declinó de Obispo, Arzobispo, y Virrey à demandante de la Iglessia de Guadalupe, saliendo por todo Mexico, largo tiempo, en una Silla, y con solos dos niños Pajes à mendigar para la fabrica, aun por los Arrabales mas pobres. Laudable ocupacion, quanto humilde para un Principe de su grado, y en lo mas abanzado de su edad; y en que mereceria mas que logrò, no aviendose librado por Principe de los sonrojos, y oprobrios

Cultos que la han dado los Se-inores Arzobif. pos que han sido Virreyes junta-mente.

Culto especial
ypatrocinio azia
el Sr Arzobispo
y Virrey attual
Dr. Don Juan
Antonio de Vizarron y Eguiar
reta.

29 2 2 1

El que le dió
el Sr. Arzobijpo Virrey Dr.
D. Juan de Ora
tega Monsañez.

Dignacion de este Excmo. Ar zobispo, en mendigar para el Templo de Gua, dalupe.

Zzzz 2

368

Oprobries g. soleró este Principe en lu iraba josa demanda.

de mendigo; los que no omitió causarle el mas humilde, ereyendose acaso superior, porque le pedia, y mendigaba. Y se convenciò entre otros de officio no tan bajo, en la audacia de un Pulpero de barrio; à cuyas puertas pidiendo por Dios, lo que esperaria solo, que sería medio real para la fabrica, le estrelló impaciente, sacasse para ella de las conchas de sus Gavetas no sé que granos, que se decia guardaba mas por su curiosidad, que por su precio: los que exprimiendo en perlas de sus ojos este Exemo. Prelado, quanto humilde, passó adelante sin responderle una palabra; cogiendo si, por la Fabrica de Guadalupe la mies de la virtud, y abatimiento para edificar con su humildad, y recogiendo de animos mas corteses, y devotos, para erigir sobre la que exercia mejor Templo à MARIA Sma. cuya fabrica, con las anteriores es, como ya expendere, el argumento mas

claro de sus cultos, y verdad de Aparicion.

## CAPITULO XIX.

Reestablecese el culto, y verdad de la Aparicion de MARIA Santissima en Guadalupe de Mexico, por los Templos que la devocion le ha edificado.

TAsta los edificios mas precissos, y que no llegan à ser ma-726. rabillas del Orbe, huvo à quien parecieran milagros. Y sue à quien se afiguró no pequeño, huviesse hombre,

aun de los que vivian por centenares de años, que afanasse para una vida corta, y deleznable, la consistencia, y solidez de un edificio. Tomóleacaso toda la luz del desengaño, y que para el hombre, que huye como la sombra, passa, y desparece en imagen, no debrian trabajarse casas que no viviera, nidos que dessertara, ó nichos de que despareciesse el simulacro. Por mas que los Templos; y Santuario de MARIA Sma. de Guadalupe, no ayan sido, ni ican, como publica la piedad, de las marabillas mas raras de este nuevo Orbe, no llamaría Yo misagro à su fabrica ( que no lo ha sido en la devocion Mexicana afanarle los mas sumptuosos ) pudiera si calificarse de portento la increible duracion, no de un compuelto, viviente en realidad, y solo con aparencias, ò desaparencias de Imagen, como el hombre, sino de una Pintura, como la de MARIA Sma. de Guadalupe, que tiene, hasta el ser Imagen, de aparencia; y que no obstante su realidad mas desparecible, y transitoria, que la humana, se ha levantado à duradera, envejeciendo, y haciendo caducar muchos Templos, primero que su Imagen, sus paredes antes que su lienzo, y antes que sus colores, sus piedras.

727. No es empero de tan escala solidez el fundamento à persuadir esta verdad; sino el de todos, y cada uno de los. Templos, que en condescendencia à su precepto la ha levantado el culto desde su Aparicion portentosa. Tocamos el no tan primoroso, aunque primero, erigido por el Illmo. V. Sr. Zumarraga, y à sus religiosas influencias ocupado de MA. RIA Sma. en su Imagen, sino tan breve como han querido sus Historiadores, à dos años de la Aparicion, y en aquel mas rudo figlo, que de hierro, por belico, ê inculto, aun menos edificio pudo passar por marabilla. Insinuamos el reedificio, ò, como se percibe de los Libros del Cabildo Eclesiastico, nueva fabrica de la primera Iglesia, que por el de 1600. afanó, y costeó el V. Cabildo Sede-Vacante, commoviendo à Mexico, y sus Superiores à su estreno. Desenterramos hasta las primeras piedras que por el de

n 0 m

Edificios co. mo son marabillas, y la del Lienzo de Guadalupe, haciene do caducar muchos Templos.

Templos que batenido. Nra. Sra de Guada. Inpe de Mexico.

10 1 1 11/2

- Lawrit

1 1 2

E - - 13

1611.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIV. 369
1611. se pusieron à nuevo Templo, que se acabó al fin, y dedicò por el de
1622. Indicamos de passo, y divertirèmos despues al que oy santifica su
Imagen, emprendido à los ultimos del passado, y magnificamente perfecto
à los primeros años de este siglo, acalorando hasta mendigar à su Fabrica
dos Arzobispos Illmos. y la Sede-Vacante de entrambos; cuyos nobles inslujos, quando no en otra cosa, en la fabrica de estos Templos, son, como un
instrumento autentico, y la mas añeja executoria de la verdad, y Aparicion
de Nra. Sra. en Guadalupe: tanto mas convincente al assumpto, quanto sue
el zelo, y vigilancia de los Pastores, y Prelados de la Diecesis Mexicana â
la fabrica de nuevos Templos.

Templos edificados a Nra. Sra aparecida en Guadalupe, son testimonio de su Aparicion

Percibese este de la Synodo, y Concilio Mexicano mas antiguo, celebrado bajo el Illmo. Arzobispo D. Fr. Alónso de Montufar, successor immediato del Illmo. V. Zumarraga; publicado, en presencia de la Real Audiencia, y demas Tribunales de Mexico, los dias seis, y siete de Noviembre de 1555. y para su puntual observancia impresso, no obstante la penuria de moldes, que dicen se padeciò en aquel tiempo, por Juan Pablos Lombardo, primer Impressor como se firma en la nobilissima Imperial Ciudad de Mexico Tenuchtitlan. Hizome individuar sus circunstancias la inopia que hay hoy de exemplares de este Concilio, de que solo hemos visto el que injuriado, aunque mas defendido, del tiempo se guarda en el Archivo de esta Iglesia Metropolitana: en el qual al cap. 35. se pone esta prohibicion: "Sacro aprobante Concilio prohibimos, y defende-" mos só pena de Excomunion, que ninguno en nuestro Arzobispado, " y Provincia edifique Iglesia, Monasterio, ni Hermita, sin la dicha nues-" tra licencia, y authoridad: y mandamos só la dicha pena, que ningun " Clerigo, ni Religioso, diga, ni celèbre Missa en ellas; y las Iglesias que " assi se edificaren sin la dicha licencia las hagan derribar nuestros Visita-,, dores. El mismo precepto renovó, sin averse antiquado, el tercer Concilio Mexicano, por aquellas sus formales palabras. (a) En cuyo vigor, y puntualissima observancia, no es assignable, ni pudo jamas assignarse Templo, Hermita, ó Capilla, à que no precediesse esta licencia expressa, reviendo, examinando, y aprobrando expressamente el Ordinario las erecciones, commodidades, y hasta Advocaciones de estos Templos, segun que se demuestra de otros textos del mismo Concilio.

Precepto de los Concélios Provinciales sobre edificar nuevos Templos.

729. Y què dirá ahora aun el escrupulo mas terco de los Templos que antes, y despues de estos Concilios se consagraron à MARIA Sma. de Guadalupe? Dirèmos lo que segun el hecho, y tradicion autentica se dice del primero que le edificò el primer Obitpo, y V. Arzobispo Zumarraga: que se lo erigiò, y consagró à MARIA Sma. aparecida en Guadalupe, y porque alli se apareció, y despues de un prudentissimo examen, creyò, como fue, que pidió alli. Lo mismo dirèmos de los mas que se le han erigido hasta el presente: que à su fabrica en suerza, y vigor de aquella ley han dado licencia, y facultad los Arzobispos, y que la han dado, porque segun tradicion invariable, que hasta autenticarla han ido recibiendo unos de otros, se apareció alli la Señora, è hizo otra Aparicion de su Imagen, para Advocacion de su Templo: la que, por la misma tradicion, ayudada del de su admirable conservacion, y otros portentos igualmente ruidosos, han creido, aprobado, y expuelto â la veneracion. Avrá quien diga se procediò à la fabrica de estos Templos sin la licencia, y preceptuada authoridad en los Concilios Provinciales? Diremosle, no hablan con los Legisladores las leves, ó que sobre la licencia, y facultad que recibieron de sí mismos los Illmos. Aaaaa

(a) Ecclesiæ, Eremitoriæ, & alia pia loca non erigantur, sine Episcopi cujus Diæcesi erigenda funt. facultate prius obtenrà, fub pœnâ excomunicationis majoris. Conc. Mexic. lib. 3. Tit. 14. 9. 1.

No puede decirse sino que a las fabricas deestos Tem, los precedió la licencia necessaria de los Arzobispos, ú Ordinarios.

Pessitivos in flusos de los Pre Indos Ordinaries en estas tabricas. 370

No aver der ribaao los Jue zes Ordinarios estos Templos prueba, ó se la cencia, o sole-ranoia.

Los Templos
labrados no fue
ron por culto general a N. Sra
sino por apareci
da, y en los sitios
y passages de su
Apariciou.

Illmos. Patronos de estas fabricas pusicron mas de authoridad los especiales religiosos influjos que indicamos: los del V. Sr. Zumarraga en el primero Templo, ó Hermita al de 1533. los del Cabildo Sede-Vacante en la extension, ó reedificio de esta misma al de 1600. los del Exemo. D. Fr. Garcia Guerra, por el de 1609. à la fabrica de la segunda Iglesia, que por orden de este l'relado, dijo, se edificaba el Mro. Cizneros: los del Illmo. Don Juan de la Serna, que se la perseccionó, y dedicó al de 1622. del Illmo. V. Sr. D. Francisco de Aguiar, y Seixas à zangear, y levantar mucho del que oy tiene: del Exemo. Arzobispo Virrey D. suan de Ortega Montañez à concluirlo: de su Sede Vacante à dedicarlo. Pero nada hiciessen estos Principes, ni los que emprendieron, y dedicaron estos Templos tuviessen la licencia, y necessaria authoridad à su fabrica. Que hicieron, pues, los Ordinarios, y demas Señores Illmos, esperando à que las consumiesse el tiempo? tolerando se levantassen otras? Que aguardaron, sinó los Arzobispos, sus zelosos Visitadores, que en determinacion de un Concilio, y en cumplimiento de su obligacion no las hicierron derribar? Es creible que á todos contagió la tolerancia, ó la ignorancia de esta ley?

dos contagió la tolerancia, o la ignorancia de esta ley?

730. No hallamos que pueda decirse, sino que condescendiessen los

Ordinarios, y Arzobispos á la fabrica, y ereccion de estos Templos como á obra de Religion puramente, authorizandolos, y aun promoviendolos por respecto á MARIA Sma. y su Imagen, y prescindiendo de sus Apariciones, y en favor quando mucho de la laudable devocion de los Fieles: en cuya suposicion, si bien se mira, poco ó nada harà à la verdad de la Aparicion la tolerancia, y aun influjo del Ordinario en la fabrica de estos Templos: y mucho menos, no teniendo estos, ni la Imagen reverenciada en ellos dependencia actual, ò acolutia con las dichas Apariciones. Es aqui hasta donde puede llegar la desconsianza, armada de la incredulidad. Pero corre adelante la Historia, y à demostrarnos oy existentes los Templos. Hermitas, ó Capillas crigidas à la Sra. Aparecida; porque se apareció, y en los sitios de sus Aparlciones. Dos son al menos los sitios, que en el que se dice Guadalupe, santificó la Sma. Virgen con su venerable presencia: el uno sobre el Cerro donde el dichoso Indio Juan Diego, oyó aquella musica del Cielo, vió rodeada de un Iris la primera vez à la Señora: la diô otras dos razon de su mensaje al Obispo, y en que por su mandado cortó las flores que llevó. El otro en el llano, ó falda del Cerro, donde despues de averlo salteado, y conducido, entregó las flores, materia de su Pintura, â Juan Diego. Ambos lugares conservaron mas la memoria que el culto. El del Cerro, à causa de no averse alli labrado la Iglesia, dificultando su frecuencia lo arduo, y escabroso del ascenso, el destemple, y soplos del Cierzo, quedó sin otra señal, que una Cruz, labrada de madera, obsequiada como la Estatua de Mercurio, de amontonadas piedras, que la servian de Peanna, ó repisa, y adornada de sylvestres ramas, y matas que avia brotado el tiempo en contorno. No fue assi el otro lugará la falda, que teniendo al Cerro por respaldo contra el Norte, convidó à labrar alli el primer Templo, y a adorar à MARIA Sma. en su Imagen, donde se cree pintó su Imagen, con el tacto, y composicion de sus flores. Pero al fin caducando la fabrica, suesse por su antiguedad, ó por el reedificio de esta misma, ó mejoria de la segunda en otro sitio, quedó aquel lugar desatendido, y sin mas huellas de Templo de MARIA Sma. y su planta, que unas desmoronadas paredes.

731. Acudió empero edificativa la devocion à uno, y otro: prime-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIX. ro à este lugar, mediante la del Lic. D. Luis Lazo de la Vega, Cura, Vicario del Santuario, y despues Prebendado de esta Metropolitana, que à costa de sus Feligreses, y diligensias suyas labrô otra Iglesia en este sitio, que sirvió de Santuario à Guadalupe. y se dice hasta oy de los Indios. Levantóse la misma veneracion sobre el Cerro, demostrando, y cultivando aquel lugar que hizo florecer MARIA Sma. por la piedad de los dos infignes bienhechores, Christobal de Aguirre, y su Esposa Doña Theresa Peregrina, que en el gobierno del Illmo. Arzobispo D. Fr. Marcos Ramirez de Prado, le edificaron una bella Hermita, ó Capilla adornandola de curiosos Retablos, y muy buenos Pinceles, no inferiores á los de la otra Iglesia. En unos, y otros (que ocupan el primer nicho á los Altares) se pintó, y copiò MARIA Sma. no solo como se venera en la manta, y la esectuaron los portentos de la Aparicion, sino en la Historia, y passages de ella, convenientes á aquellos sirios: sobre el Cerro en su Hermita, y principal Altar, qual se obstentó la primera vez à Juan Diego, mandandole al Obispo, y recibiendo una, y otra vez sus mensages: á la falda, y en el Altar mayor de aquel Templo, à la misma Señora en el passo de entregar al Indio las flores, componerselas en la manta, y mandarlo con ellas al Obispo. Por manera que en uno, y otro se hallan dos Templos votados, y erigidos à MARIA Sma. aparecida, y en las Apariciones que alli hizo. Y esto no antes, sino despues que uno, y otro Concilio Provincial avia tan seriamente prohibido la ereccion, y fabrica de aquellos, à que no precediesse la licencia, y authoridad del Ordinario.

Templos fabrisados en los sicios de la Aparicion y Altares à la Aparecion correspondien te à aquel lingar expressa en ellos

732. Precediò fin duda, pues los hallamos erigidos: precediò, pues ni los Arzobispos, ni sus Vissiradores los han derribado, y demolido. Precediò, pues saben, ven, y alaban la frecuencia de los Fieles azia ellos, ya en su creccion primera, quando el edificio de la Hermita sobre el Cerro, facilitó el alcento à su cumbre, que era de aspereza insuperable, ya en estos dias en que la tierna devocion del Exemo. Sr. Duque de la Conquista, dignissimo Virrey de este Reyno, la allanó mucho mas dejandole desahogada senda à su Exc. que en cumplimiento, quando no de promessa, de su afecto á MARIA Sma. aparecida en Guadalupe, quilo pisar aquel dichoso sitio, assistir al sacrificio incruento, y apacentarse en el de la Sagrada Comunion. La misma religiosa frecuencia se ha observado en el Templo erigido à la falda, ya siempre por sitio de la Aparicion, ya en los quince años que demolida la segunda Iglesia del Santuario, para edificar la que oy se admira, erigiò en su nicho la Imagen original de Guadalupe, juntando en èl las copias de MARIA Sma, que manejaba flores á pintarle, y la que en la Tilma que firviò à las mismas flores de cubierta, apareció pintada ante el Obispo. No creo que sobre el edificio, y permanencia de estos Templos aya indicio mas claro à la verdad de la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe, que estas sus Historias, è Imagenes, no solo colocadas, y expuestas á veneracion de los Fieles, sino como Titulares de estos Templos.

Facilitafe el ascenso al Cerro fisio, y Templo de la Aparicion en el Gobierno del Exemo. Virrey Duque de la Conquista

733. Tiene á mi juicio la misma suerza que la presumpcion formada sobre las Iglesias edificadas erigidas, ó conservadas con la licencia, y authoridad de los Obispos. Y tiene mas la decission del mismo segundo Concilio Provincial acerca de estas, y otras Imagenes: "Desseando (dice) apartar de la Iglesia de Dios todas las cosas que son causa, ú ocasion de indevocion, y de otros inconvenientes, que à las personas simples suelen causar errores, como son abusiones de Pinturas, è indecencia de Imagenes. Y porque en estas partes conviene mas que en otras proveer en esto,

Conc. 2. Mexicap. 34.

Precep os de los Concilios Provinciales fobre las Imagenes que se han

Aaaaa 2

por

de exponer a la publica venera

(b)

, causa que los Indios sin saber bien pinrar, ni entender lo que hacen, pintan Imagenes indiferentemente todos los que quieren; lo qual todo resulta en menosprecio de nuestra Santa Fee; Porende S. A. C. estatuimos, y mandamos que ningun Español, ni Indio, pinte Imagenes, ni
Retablos en ninguna Iglesia de nuestro Arzobispado, Provincia, ni venda Imagen, sin que primero el tal Pintor sea examinado, y se le dè licencia por Nos, ò por nuestros Provisores, para que pueda pintar. Y las
Imagenes que assi pintaren sean primero examinadas, y tassadas por nuestros Jueces el precio, y valor de ellas, sò pena, que el Pintor que lo
contrario hiciere pierda la pintura, è Imagen que hiciere. Y mandamos
à los nuestros Visitadores (aqui la decission que debe estenderse hasta la
Imagen Original de Guadalupe), que en las Iglesias, y lugares pios que
vissitaren vean, y examinen bien las Historias, è Imagenes que estan pintadas hasta aqui, y las que hallaren apocrisas, mal, ò indecentemente
pintadas las hagan quitar de los tales lugares, &c.

Juxta Concilij Trid. Decretú prohibetur nè polthac quifquamHispanus Indusvè Imagines ad ulum alicujus Ecclefix hujus Archiepiscopatus & Provinciæ depingat, nisi prius ab Epifcopo, aut ab ejus Officiali examinentur: aliter operarum quas in his fabricandis, & deplagedis collocavit stipendium amittat. Vissitatoribus verò injungitur, ut quas repererint Ima gines, Historias apocriphas exprimentes, & deleri, seu inde amoverì præci. piant, &c. Conc. 3. Mex. lib. 3. Tit, 18.

734. El mismo precepto copió al Tridentino el tercer Concilio Mexicano, confirmado en Roma, è impresso en idioma Latino; cuyas son las clausulas del margen. (b) Temeridad suera decir, que en vista de preceptos tan serios, convenientes, y encargado su cumplimiento por dos Concilios Provinciales, todos, y cada uno de los Illmos. Arzobispos de esta Diecesi, tan Stos. y zelosos como los publica su fama, huviessen faltado á lo mismo que conocieron, y hallaron ser tan importante, y necessario. Que dissimulassen, no contradijessen, ó no pretendiessen su licencia, y authoridad à los Templos que se edificaban de nuevo, y sus Titulos. Que no viessen, reviessen, y explorassen las Historias, è Imagenes, à que principalmente se erigian. Que hallandolas è apocrifas, ó sospechosas, no las mandassen borrar, ó remover, y mas ocupando el primer nicho à aquellos Templos. Que contra la prohibicion arriba expressa, no solo huviessen tolerado se celebrasse en ellos, sino que se dotassen fiestas perpetuas, como de hecho la piadosa liberalidad de sus Patronos, dotó largamente la de Missa solemne el dia de la Aparicion, en la Hermita que esta sobre el Cerro, y en el Templo de abajo se han administrado los Sacramentos mucho tiempo.

735. Y si en juicio nada de esto puede decirse, avremos de decir lo que se debe, y que sue, como debiò ser. Que los Illmos. Prelados, y ante todos el zelosissimo Arzobispo D. Fr. Alonso Montusar, Dominicano, que posterior à la Aparicion, ó à pocos mas de veinte años, celebró el segundo Concilio Mexicano, impuso, y practicó sus decissiones, con zelo incomparable, hallando reciente, y corriente el milagro, testificado de toda la Comarca de Mexico, y mas de los testigos de excepcion que le informarian de èl, como los Religiosos de su Orden, los Franciscanos, y entre estos los Familiares del Sr. Zumarraga, que avian intervenido al examen de la Aparicion, y colocacion de la Santa Imagen en el Templo que la avia labrado su antecessor; lo declarò al menos con el hecho de frecuentarlo, y mantenerlo, erigido legitimamente, y con la authoridad de la Mitra; lugar digno de que celebrasse en èl qualquiera Sacerdote; y sus Imagenes, ya la original, ya sus copias, è Historias ( de que aun entonces ya avía muchas en lugares publicos, y que se referian à Guadalupe ) no apocrifas, sino legitimas, y que expressaban una verdad constante de publico, y notorio, qual avia sido la Aparicion de MARIA Sma. en el Mexicano Guadalupe, y milagrosa Pintura de su Imagen,

Causaporque
los Juezes Ordinarios tolera
ron estas Ima
genes, y sus Té
plos, la verdad
de la Aparicion

S. 8. in fine.

736. Fue tambien, y debe persuadirse, y creerse hasta en Juicio, que

trans-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIX.

transferido el milagro de la Aparicion, y este su examen hasta el de 1585. en que se celebró el segundo Concilio Mexicano; y transferido, ó en la memoria de algunos que lo supieron de sus Padres, ó de los que atestiguaron de vista, como fueron muchos Franciscanos, que vivian, y vivieron despues muchos años, y algunos Familiares del Illmo. V. Zumarraga, que servian las Prebendas de esta Iglesia, y al mismo, ó al de 1583. quando muchos antes, hicieron aquella obsequiosa visita de su milagroso sepulcro, que nos refiere Torquemada; continuaron, y aun promovieron la publicidad, ò notoriedad de la Aparicion, y sus prodigios, siendo los Instrumentos mas que autenticos, para que ni el mismo Concilio en su celebracion al de 1585. ni el mismo quando se publicó confirmado en Roma al de 1589. ni quando lo imprimiò, y estendiò, al de 1622. el Illmo. Arzobispo Don Juan Perez de la Serna, tuviesse sus Historias, è Imagenes por otra cosa que constantes, y verdaderas, y como indices de un milagro, dignas de que se venerassen en los Altares: ni innovasse mas sobre sus Templos, que lo que se avia hecho en la renovacion, ó reedificio del antiguo al de 1600. y el que le acabó, y dedicó el mismo de 622. que resuscitó è imprimió el Concilio el mismo Illmo. Serna; que sue sobreanadir à la verdad de la Aparicion el pesso de su authoridad, y licencia, al nuevo culto, de esta Fabrica.

737. De otros preceptos de los mismos Concilios Provinciales puede igualmente convencerse la verdad de la Aparicion, y sus mas menudas circunstancias, que segun certifican las Historias, assi antiguas, como modernas; impressas, como manuscritas; en Idioma Mexicano, y Castellano: y lo que es mas las Informaciones que por el año de 1666, precedieron à la autenticación, y declaración de su verdad, se perpetuò à la posteridad en los Cantares, que como expendimos al numero 643, eran los Monumentos Historicos, en que los Indios Mexicanos, como en sus Cantos Seculares los Romanos, encomendaban á perperua memoria sus sucessos, y los cantaban en sus publicos festines, y bayles. Estylo en que luego que aconteció la Aparicion la historiaron cumplidamente, y en el Cantico que diximos, computo el Señor de Atzcaputzalco, D. Francisco Placido, se cantó en los bayles que hicieron à su usanza el dia que se colocò la Sta. Imagen en su primero Templo. Pero estylo que corrigieron los Concilios Provinciales. Supongo haria lo milimo la primera Synodo Provincial que ce-Icbró Fr. Martin de Valencia. Pero el Concilio que se imprimió, y celebró el de 1555, manda al Cap. 72. que ,, Los Indios no canten Cantares de " sus Ritos, è Historias antiguas, sin que primero sean examinados los di-" chos Cantares por Religiosos, ò personas que entiendan muy bien la " lengua, y en los tales Cantares se procure por los Ministros del Evange-", lio, que no se canten en ellos cosas profanas, &c. Mas decissivo el de 1585. prohibiendo totalmente los Canticos del tiempo de su Gentilidad, y permitiendo solamente los que sus Parrocos, y Vicarios les aprobassen. (a)

738. En fuerza de preceptos tan serios, y que los juzgaron sus Concilios sumamente necessarios à promover la salud espiritual de los Indios, quedaron sus Cantares diariamente siscalizados, y casi en un todo reducidos à Historias honestas, y sagradas, y tales como la de la Aparicion de N. Sra. en Guadalupe, que ó la huviessen compuesto ellos en los Canticos de su Idioma; ò aquellos sus primeros Ministros; no harian estos, aprobarian, ni permitirian cantar publicamente, sino una verdad manisiesta; que à todos, y cada uno constasse; que ninguno contradixesse, acusasse, y aun denurciasse, como salsa. Y que assi inviolablemente se observasse nos lo ha-

Los Concilios
Provinciales, y
su observancia,
se conformaron
a la iradicion
de la Aparicion
parano impedir
los cultos de Gua
aalape: Y esta
misma observancia ha fortia
siculos a la Tradicion

Comprueban
la Aparicion los
Canzares Historicos de los indios usados, como los permitieron los mismos
Concilios Provinciales.

+ 1 . 1 Milling.

134 64 1 1 1

(a) Cantiunculis etiam veteres suas Historias, fallæque religionis impietates referentibus uti nequaquam permittantur; sed ea solū cantent, quæ à suis Parochis, & Vicarijs fuerint ap probata. Conc. Mex. lib. 1. Tit. De sum. Trinit. & Fide Cath. 6. de impedim. propriæ salutis ab Indis removendis.

Ningun Can tar ujaban los Indios que no le aprobassen, ó copuses n sus Mivistros?

Bbbbb

ce

374

ce creer juntamente con el uso de estos Canticos, el cuidado que tenian sus Ministros con aquellos mismos que cantaban. Y se dà à conocer del que resiere el Illmo. Arzobisso D. Juan de Arze, cantaron en los bayles, y sestines que hicieron, celebrando la Ereccion del Hospital del Espiritu Santo de esta Ciudad; en que corrigiendose de algunos prudentes vaticinios en que se iba divirtiendo el Numen, hace esta timida correccion:

Illmo. Arze Prox. Evangelico. t. 1,0.13.

41

2 14 14 10

\$ . (1)

3-37 to 8

ball 1-67

No cantemos mas;

no haya algun Malfin,
que al Guardián le cuente
mas que he dicho aqui.

()
Darme hà disciplina
quizà por Zahorì,
fiendo, y aun Profeta
un buen discurrir.

Quantos Parocos, y Minifieros aprobaron, o compusieron los Cantares que historiaban la Aparicion son otros tantos Escritores, y Testigos de su verdad.

Y si assi en puntual observancia de los Concilios Provinciales se cuidaba, en los Indios que usaban de estos Canticos qualquiera ligero vuelo del Numen, que exorbitaba del assumpto, y verdad; mucho mas se haria, y menos se dissimularia con una Historia tan circunstanciada,, y prodigiosa como la de la Aparicion, à no ser su verdad tan notoria, y universalmente recibida desde entonces. En cuyo presupuesto, ò hemos de culpar, y condenar à todos, y à cada uno de los Superiores, y Ministros; como transgressores de las Disposiciones Conciliares (lo que contradice el hecho, y verdad) ó avemos de decir, como es mas creible, y racional, que todos, y cada uno de los Parrocos, y Ministros, que ó compusieron, ó aprobaron estos Canticos que historiaban la Aparicion: como los otros que pudiendo denunciarla por falsa, ó corregirla, no lo hicieron; son otros tantos testigos de excepcion; Authores, y Escritores de su verdad, y que la dan tanto credito, y fee, aun en los Tribunales mas severos, como los Templos, Altares, Retablos, è Imagenes, que à obsequio de MARIA Sma, y esta su misma Aparicion se han edificado con licencia, ó sola tolerancia de los Superiores, y Juezes Ordinarios.

Sino otro de los Antignos Templos de Gua dalupe el Magnifico que boy tiene se ed ficò con expressa licencia del Ordinario.

. .

739. Sea esto por los tiempos anteriores, cuyo transcurso, quando nada fuesse lo dicho, no permite otra memoria mas autentica, que la tolerancia del Ordinario, poderosissima (como diximos) caun despues del Decreto de Urbano VIII. de 1625. para canonizar milagros, virtudes, y mantener antiguos cultos. Ni nos dejó monumentos mas claros de la authoridad conque se edificaron estos Templos, que las mismas ruinas de sus fabricas erigidas, y nunca derribadas, sino con la injuria del tiempo. El Templo empero en que oy se adora este prodigio, y en que parece no pueden ser mayores sus cultos, autorizò su fabrica con licencia expressa, y mas especiales indultos, que en muestra de su aprobacion pudo dar la Sagrada Mithra. Y fue, que por el de 1694, dos de los mas acaudalados Republicanos de esta Corte, Lic. D. Ventura de Medina, y Capitan D. Pedro Ruiz de Castañeda, comparecieron en forma ante el Illmo. V. Sr. D. Francisco de Aguiar, y Seixas, Arzobispo entonces de Mexico, y proponiendo su especial afecto, y devocion à MARIA Sma. en esta su Imagen, expressaron su desseo en coadyuvar en quanto pudiessen de sus proprios caudales á la tabrica de un nuevo Santuario; y tal dijeron ( ó aliento de su devocion!) como se merece esta Soberana Señora: y que aviendo comunicado este su desseo à otros devotos, midiendo sus ofertas, y la oblacion que ellos hacian, se hallaban de prompto con la no pequeña cantidad de 80y. ps. los treinta mil que daba por sí solo el Lic. D. Ventura, y los cincuenta suassociado el Capitan D. Pedro Ruiz. Y que en consideracion que con esta cantidad podia hacerse algo del sumptuoso Templo que se desseabatuviesse la

Bienheshores que emprendieron este I emplo

1

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XIX.

milagrosa Imagen, y que la misma podia mover à otros devotos à concurrir con sus limosnas, suplicaban la licencia à la fabrica, protextando era el unico fin de su anhelo, y el que solamente los movia la mayor venera-cion, y culto de MARIA Sma. y su Imagen en aquel sitio.

740. Pidieron mas, y fue el permisso para demoler la Iglesia antigua, y en su mismo lugar edificar la que desteaban; obligandose, como lo hicieron, para esectuar este derribo, à ampliar, y adornar la otra que deciamos del llano, y llaman de los Indios, poniendo para su administracion la Pila Baptismal, y anadiendole Coro, y Sacristia, para que trasladada a ella la Santa Imagen, no faltasse su culto, y devota frecuencia de los Fieles: todo de su caudal, y solo con la exepcion de que ninguno otro interviniesse à la fabrica, sino estos dos Benefactores, en quienes entrassen las limosnas que se recogiessen para ella, siendo de su cuidado las Personas que huviessen de juntarlas. A todo condescendió el Illmo, por su Decreto de Julio 17. de 1694. añadiendo à la licencia, y permission que pretendian otra de igual confianza, sobre que no solas las limosnas erogadas para la fabrica, sino otras qualesquiera destinadas al culto del Santuario, las percibiessen para la obra estos dos acreditados Mayordomos: quienes, en consideración de que assi estas diarias limosnas, como las annuales, que en concurrencia á la fiesta que se celebra por Noviembre, contribuyen largamente los Fieles, ya Españoles, ya Indios que de muchas leguas vienen en Romeria à este sins eran parte de la obvencion conque alli se mantiene el Vicario, y todas se aplicaban, en tanto que durasse à la fabrica, se obligassen sus Administradores à acudir al Vicario, que fuesse, con quinientos pesos annuales, pagados por messes, para que con ellos, la Administración de los Indios, y mas cincuenta pesos el dia de la annual fiesta, por lo que entonces percibia, tuvies-

se la congrua suficiente.

741. Con esta facultad calzó alas la devocion de estos benefactores à cumplir quanto avian ofrecido: adornaron el Templo interinario; trasladaron con toda solemnidad la Santa Imagen: picaron el antiguo: corrierron hasta su desseo los cordeles: zanjearon cimientos: todo en tan breve tiempo, que al Marzo siguiente pudo sijarse la primera piedra à la Fabrica: señalóse à esta authorizada funcion el 25. de este, de 1695, dia de la Encarnacion del Senor, y el mas conveniente para dar principio a un Templo de MARIA Sma, por ser en el que profundando su humildad sobre los abatimientos de esclava, erigio para sí el Solio de Reyna, y para Dios el mas alto, magnifico Templo, que le levantó el culto en la tierra, fundado, y sellado, con la Clave, y primera piedra de aquel FIAT. Combisóse à este fin, y assistió en los aprietos de innumerable devoto Pueblo todo el lustre, y primeras personas de Mexico. El Exemo. Sr. Conde de Galve, actual Virrey de Nucva-España, y su Consorte la Sra. Doña Elvira de Toledo; el Illmo. Sr. Arzobispo D. Francisco de Aguiar, y Seixas; la Real Audiencia, y Sres. Ministros de ambas Salas; los del Real Tribunal, y Audiencia de Cuentas: los Cabildos Eclesiastico, y Secular, con otros muchos Caballeros: de quienes, concluidas las ceremonias, que dispone la Santa Iglesia, y comenzando por el Excmo. Principe, y su Esposa, sue recibiendo el mismo Sr. Arzobispo en un pequeño coste varias monedas de uno, y otro metal precioso, que selladas con una lamina de bronce, colocó por sus manos como respectable Thessoro en la piedra labrada à este sin, sobre que luego, y à vista del mismo concurso se comenzo à trabajar en los cimientos: sin que se notasse en el progresso de esta, otra acción, que con Bbbbb 2

Facultades & concedio el Wrdinario à estos benefactores.

Quando, y como se puso la primera Piedra en el nuevo Tem plo del Saniuario de Guadas lupe.

que mas la edificó quando pareció que desarendia al edificio estillimo. Prelado, que viendo la copia de preciosas monedas, que iban à sepultarse à aquel lugar, quiso, y emprendió extraerlas, echando con santa sencillez dos reales de plata, y diciendo serían mejor para los pobres: como que á su charidad ardentissima no se reservasse el Thessoro de Templo tan sump-

tuoso para socorrer, y edificar los Templos vivos de los Fieles.

Quiere lubs. tracrel Sr. Arzobisoo Seixas las monedas del The foro para los pabres, y co. mo lo impidió el Sr. V. riey.

742- Contradijosele la accion ya que no el merito, por el Sr. Virrey principalmente. Y como altercasse todavia su piedad, se vió compelida la magnanimidad de aquel Principe à decirle avria para todo, y redimir de las blandas prissiones de sus siempre estendidas manos aquella suma, contribuyendo otra igual para que distribuyesse á los pobres, y costcandole al doble, lo que todos avian sufragado al culto de Nra. Sra. de Guadalupe. Diòle este nuevo realze de piedad este caritativo Prelado, y mas el de la Religion con que zelo la Fabrica todo el tiempo de su Gobierno, conque adquirió notables creces. El milmo empeño estuvo de assiento en su Vacante, por el V. Dean, y Cabildo, que condujo la obra hasta el medio, tan sobre el trabajo regular, que suesse porque algunos inadvertidos la viessen repentinamente crecida, ó porque otros dandose al sueño mas que pensaban, oyessen el afanado rumor de los Peones, llego à esparcir el vulgo que hacian faena en ella los Angeles. Ni creemos, ni impugnamos que fuesse; decimos sí que alentados de la devocloh, y diligencia, pudieron trabajar como Angeles los hombres. Mayormente estimulandolos un Angel, como lo son sin controversia los Obispos, y lo sué à veer, y proveer esta Fabrica el Excmo. Sr. D. Juan de Ortega Montañez, Virrey antes, y despues de Arzobispo de Mexico; quien con los afanes que apuntamos llegó casiá coronar el edificio. Acontecióle émpero lo que al otro Caudillo de Israel, que à la lengua de la Tierra Santa, santificada, y cultivada por MARIA Sma. para suelo de su Santuario, y colocar alli la Arca florida de su Imagen, durmió en el Señor, muriendo, como su siervo fiel obedeciendo à su precepto, y mas al de MA-RIA Sma. en la Fabrica de aquel Templo. Succedióle el otro Josue de su V. Dean, y Cabildo, Sede-Vacante, en quien entrando (porque aquel acaso le puso las manos ) el mismo espiritu de devocion à Nra. Sra. de Guadalupe, y duplicando los dias à la consecucion de su fin, apresurò el de su

celebre dedicacion, lograda en el lucimiento, y pompa, que ya digo.

# CAPITULO XX.

Continuase el culto de MARIA Santissima en la Fabrica de su nuevo magnifico Templo: de su Dedicación solemnissima, y veneracion que alli ha obtenido hasta el presente.

Lguna vez la humana militar Politica temiò riesgos en la fabrica de un Templo de MARIA Sma. labrado nuevamente extramuros de una Ciudad. Corregiale empero christianamente el Soberano, advirtiendole, se debia esperar mas que temer de aquella fabrica, (a) como dijo à un Gobernador suyo el Augusto Emperador Ferdinando II. quien devotamente obsequioso à MARIA Sma. avia dado su venia à ciertos Monges, para que extramuros de Vienna la erigiessen un sumptuoso Templo. Doliale, ya que el Titulo nó, el edisicio, al Gobernador de la Ciudad, recelandose prudentemente, que en al-2112 5 = 30 W

Que, Angoles freron los que entenderon, y trabaja on es ef sa Enbrica?

Nihilesse, quod à Virginis Téplo timeatur, plurimum autem quod spetetur.

y chemica :

( ) | | | | | | |

\*## 03 V

gun assalto de enemigos, que acaso amenazaban, podian hacerse suertes del Templo. Pero le aquietó aquel Cesar Catholico con la religiosidad de estas razones. Vano es vuestro temor, porque Yo no he hallado mejor Fuerte para guardar una Ciudad, que un Templo de MARIA Sma. Mas quiero que se le dè culto en esse Templo vecino à la Ciudad, que tener dentro de ella un Exercito: prometóme mas seguro el Patrocinio, y desensa de esta, que de aquel. Son dignas de imprimirse muchas veces las voces de su Historiador. (b)

Aquel mismo recelo, ó temor, pudiera ocupar á nuestra Mexi-744. co, si la innata seguridad que ha gozado no la huviesse ahorrado de muralla. Mas quando esta necessitasse, ò tuviesse el otro enemigo de aquellos, logra el mejor Fuerte en el Templo que afanó su devocion extramuros; que lo es sin duda por erecto à la Reyna del Cielo, y por votado à MA-RIA Sma. del Mexicano Guadalupe, mas que fuerte para batir, y rebatir enemigos muy poderosos; quales son los que alentados de infernal espiritu, ò vibrados en otra Plaga, ó Pestilencia, vienen immediatamente del Cielo. Este, pues, sea ya Templo, Fuerte, ó Presidio, es el que a los primeros años de este siglo concluyó la devocion de Mexico, capitaneada de aquellos dos benefactores, Aaron, y Moyfes, que nombramos, Lic. D. Ventura de Medina, y Capitan D. Pedro Ruiz de Castaneda, Caudillos de un Pueblo de devotos. Pudiera tambien de ellos decirse lo que de los otros Caudillos Macabeos, que adornaron estotro nuevo Templo de Escudos. (c) No solo por los que de èl toman para su proteccion, y desensa los Fieles, sino por los que de mas valor à lo del mundo, por doblones, qual si fuessen facinerosos, suspendieron en el glorioso patibulo de la Fabrica, dividiendolos de medio á medio, y haciendolos poco mas que quartos en monedas; que en pesos Mexicanos corrieron casi à medio millon, passando las expensas de solo el edificio de quatrocientos setenta, y cinco mil pesos, con cuya suma, y la mas preciosa del tiempo que corrió hasta casi quince años se perfeccionó mas gustosa á la vista que à la Pluma la Fabrica que ya disseño.

Situase este sumptuoso Templo de Norte à Sur, ó de Septentrion á Medio-dia, en longitud de doscientos, y un pies Geometricos, reducidos à sesenta, y siete baras castellanas: su latitud es de ciento, y treinta, y cinco pies, que hacen baras quarenta, y cinco. El orden de su Arquitectura es el Dorico: Su composicion de tres Naves, la mayor, y sus Processionales: la Nave mayor tiene quince baras, ó quarenta, y cinco pies de latitud, sin los gruessos de los Pilares essemptos, que buelan tres baras en quadro, y hacen nueve superficiales: componense estos de quatro medias formas de Columnas, con basas, y Capiteles de su orden: en el centro de longitud, y latitud se forma el Crucero de quince baras en quadro, que corren à doscientas, y veinte, y cinco quadradas: reciben la Nave principal ocho Pilares, ó Antas essemptas, quatro por linea de longitud: correspondenles sus medias formas, sobre que estrivan los arcos de sus opposiciones, y de las Naves Processionales: tienen estas de latitud once baras, y en proporcion dupla, diez, y seis, y media de longitud: en la misma proporcion, respecto á las quince baras, ó quarenta, y cinco pies de latitud, se cleva la Nave principal en altitud de treinta baras. El principal Cruzero comprehende las dos Naves colaterales de Oriente à l'oniente, formando de Norte á Sur en cada Nave dos quadrados de onze baras en quadro, los que cierran con dos bobedas vahidas: y assi el Cruzero, como las otras quatro bobedas estàn constituidas en un quadrado equilatero de quaren-Ccccc

Ego nullum tuendæ Civitati propugnaculum aptiùs novi, quam Virginis Templű: malo Virginem in proximo coli, quam in urbe militem esse: fecurioren mihi tutelam ab eà polliceor, quam ab hoc. Guil. Lam. de virtutib. Ferd. Cap. 7.

Ornaverunt faciem Templi fcutulis.
Lib. 1. Mach.
Cap. 4.

Costo de la Fabrica material del Templo de Guadalupe, 475 y. pesos.

Descripcion
Geometrica del
Templo deGuadalupe de Mexico.

ta, y dos baras por linea: sobre los quatro Arcos de su formación assienta un anillo ochavado, sobre que estriva la media naranja, de la misma sigura por dentro, y suera, con su Lanterna, á que ministran luz ocho Venta-

nas, y acaba con su Harpon de hierro de bien graciosa hechura.

746. Guarnece interiormente esta fabrica una imposta de Arquitectura Dorica, que corre las dos lineas de longitud de la principal Nave, y tambien las quatro de los dos semidiametros del Cruzero: la misma imposta abriga los costados de las dos Naves Processionales, orlando el Coró alto: el claro de este se estiende à diez baras, y media, sin las dos que tienen de gruesso las paredes: Corresponde à todas estas tres Naves, y su pas ralelo al Presbyterio, complemento de las sesenta, y siete baras de Norte à Medio dia, que es la longitud toda del Templo. Hace mas lucida esta Fabrica la distribucion de las Ventanas, que son portodas veinte, y dos: ocho conque se ilumina la cupula que dicen vulgarmente lanternilla: seis en los brazos del Crucero: una al Oriente, otra al Ocaso: dos al Norte, y las mismas al Sur: la Nave principal se hermosea de orras quatro, dos à Oriente. y dos à Occidente; para donde corren otras seis en los costados de sas Na. ves Processionales, quedando tres à cada lado. Adornase el Crucero de canones alunetados, y compuestos de Signos que llaman de á ocho los perístos, todos de bajo relieve, como tambien las quatro Pechinas, y las diez, y seis de las bobedas vahidas de fajas, y medias cañas del mismo relieve, y en los centros assi de estas, como de los cañones del Crucero sus florones dorados.

Historias de las Apariciones de N. Sra. de Guadulupe en las ires Portadas de su Templo \ donde es ia la Quaria Aparicion?

Communicase el Templo exteriormente por tres galanas Puertas: dos à los costados, que miran al Oriente, y Occaso, y la principal al Medio-dia: la del Oriente es de communicacion à la Hospederia de los que van à hacer Novenas à Nra. Sra. Su Arquitectura observa el orden Dorico, y el mismo la que le corresponde al Occaso. La puerta, y portada principal guarda en su Arquitectura el orden compuesto en el adorno de Columnas, Capiteles, y embasamentos; y todas tres Portadas ocupa la Imagen de MARIA Sma. segun se adora en Guadalupe, labrada de medio relieve, como la de sus tres Apariciones, quedando la quarta, y principal à que se adore en la Imagen Original, y Titular del Templo. Quedò el numero de quatro à las Torres, erigidas en los quatro angulos de longitud, y latitud: formanse de tres cuerpos; el primero ochavado, que sube á todo el alto del Templo, cuya cornisa lo orla todo por lo exterior con remates esveltos, formando una coronacion hermosa à la vista: el segundo cuerpo de campanas es quadrado, y el tercero, y ultimo esferico, rematando con mucha gracia: quedan empero dichas Torres inferiores en altirud à lo que levanta el Crucero, siendo la de aquellas de quarenta baras, y la de este quarenta, y seis, con cuyas proporciones es su fabrica bien deleytable à la vista en todas distancias, ayudandole en lo exterior el rejado, y balconería toda de hierro, las cupulas, ahujas, y vidrieras; y en lo interior las Tribunas, Coro, y Cruxias, con mas la Sacristia, y ante Sacristia bien capaces, y de breve transito al Altar principal.

748. Aun no se conclusa esta Fabrica quando ya la devocion toda, y el empeño conspiraba al ornato interior, correspondiente à la Magestad del ediscio, y del Dueño, que avia de ocuparle: à cuyo sin apuró primores la Escultura en la Talla, ensamble, y dorado de tres Retablos, que vissis sen la frente, Presbyterio, y latitud toda del Templo: el primero, y mayor, que sobre el mismo Presbyterio se levantó en altitud de veinte, y cin-

Principal Retablo. y Colaterales act Tem plo. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XX.

co baras, y dos tercias, en que cupieron quatro cuerpos, dilatandose por veinte, y quatro-baras incluyendose las dos Pilastras de los lados, y en la medida los concavos, y realzes de su Fabrica: los dos Colaterales que se elevan diez, y nueve baras, y dos tercias, siendo la latitud del derecho quince baras, y dos tercias, y catorce, y dos tercias la del siniestro: Este de la devocion, y expensa del Excmo. Sr. D. Juan de Ortega Montañez, Arzobilpo Virrey: aquel de las del Lic. D. Ventura de Medina, y Picaso: uno. y otro de primorosa talla, nobles vultos, bellas pinturas, ricas preseas; y solo menores que el mayor: aviase ideado este en mixto de Escultura, y Pintura; y de hecho se retocaron varios Tableros de la vida de Nra. Sra. que como diximos se votaron ( y no sabemos de alli donde? ) á la Capilla Lauretana de Mexico. Picó à la devocion el uso, y acaso tambien el abuso de preferir en estas sabricas el vulto menos fiel á una Tabla, ó Pintura perfecta: conque despreciado el Pincel, concluyó el Retablo todo el Esco-

plo; bien que con mas primor que se esperaba.

No fue empero fino obra comun á vista de la Filigrana: ni mas que concha de una Perla. Este es el que podia decirse Altar mayor, y es el Nicho, ò Sagrario en que se colocó la Santa Imagen, y aquella Mantaburda que antes de abarcar las celestiales flores, de que la tocasse, y se retocasse en ella MARIA Sma. sirvió de ruda Capa à aun pobre Indio. Es este el centro del principal, Gigante Retablo; trabajado del cincel, no del escoplo; de plata, no de cedro: con el oro en humo, no en hoja: circulase por catorce baras, y media, y dilatase en quatro, y una ochava: formase de diez, y seis columnas, enramadas de ojas de parra, y racimos de uvas coloridas, y realzadas de esmalte; fundamentos de su Arquitectura; en que se colocan, y reparten quince estatuas de varios tamaños, desde el de bara, tres quartas, en diminucion hasta una tercia; cincuenta, y un Angeles, ocho Laminas, ochenta, y ocho Vichas, todo de plata sobre dorada, coloridas, y encarnadas de esmalte, haciendo lugar, y labor al Marco en que està colocada la Santa Imagen, de altitud de dos baras, y quarta, latitud de una, y media, y de realce, o gruesso una sesma: embebieronse en esta fabrica tres mil doscientos, y cincuenta, y siete marcos tres onzas, y media de plata, á cuyo importe, anadido el de cincuenta, y dos mil, ciento, y diez, y nueve pesos à razon de diez, y seis pesos el marco, passo de setenta, y siete mil pesos su costo, segun se percibe del testimonio autentico, finiquito, y carta de pago, que otorgó su Artifice Fr. Antonio de Tura, Monge de S. Beniro, y se guarda en el Archivo del Santuario.

750. Pudiera aqui correrse una bien dilatada Provincia en la riqueza que athessora, ya en multitud de Lamparas, Candiles, Blandones, Candeleros, Vasos Sagrados, Ornamentos, Doceles, &c. que dejamos à la prolijidad de un Inventatio. Baste insinuar, por el que se hizo el de 1724. por mandato del Sr. Illmo. D. Fr. Joseph Lanciego, Arzobispo de Mexico, y se continuó por su vigilancia, y especial afecto à este Santuario por orden del Exemo. Sr. Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, que hasta el passado de 1731. servian à este Templo, y su culto siete mil, ochocientos, y setenta, y ocho marcos de Plata, labrada en varias piezas, sin numerar las de oro, ni las de uno, y otro metal que en diez años se han agregado, principalmente dos tan primorosas, como ponderosas piezas de plata, que sirven de firme à su ornato: la una la principal Lampara en que arde la devocion continuamente ante la Santa Imagen, en que apuró el Arte sus primores; siendo lo mas de ella su symetria, pulidas piezas, y bien guardadas proporcio-

Patrones de los dos menores Recablos de el Presbyterio.

Tabernaculo de Placa sobredorada, y Esmalic en que le colocó la Santa Imagen y costà 774 pejos.

Riqueza aer Santuar o en mulcitud de pie 2.45 de 200, 1 Placa.

Ccccc 2

nes,

nes, y la menos el pesso de novecientos marcos de plata que brillan à par de sus luces, y humean oro en sus sobrepuestos. La otra es una Reja, Crugia, ò Barandal, que ciñe todo el Presbyterio, de mas de bara de altitud, y muchos marcos de plata cada estrivo, ó columna: no se ha liquidado su pesso, sí su costo, que passó de treinta, y dos mil pesos. Ni porsiè en su averiguacion, por no conducir á la fabrica, y perfeccion del nuevo Templo, en que como deciamos MARIA Sma. aparecida en Guadalupe, y por esso alli obsequiada, rica, y adorada, fincò, y tradujo su culto a nuestro Siglo.

751. Era, pues, el Abril de 1709, tiempo verdaderamente oportuno, para abrir otra Primavera, ó transplantar à un nuevo sagrado Vergel, las primicias de un Verano milagroso, aviendo florecido en la rigida Estacion del Invierno, y en la inculta pedregosa tierra de un arido Collado. Y era tambien tiempo oportuno, por estar tan puntualmente cumplido, y persecto el nuevo edificio, y Pensil religiosamente sagrado, que podia và ccharle la admiracion mil bendiciones. A la que observa la Catholica Iglesia á estas Fabricas se assignó el 27. de este mes, dia mysterioso, por la perfecta quadratura de su numero, para expressar la constancia, firmeza, y estabilidad de un Templo, ó celeste Ciudad puesta en quadro, y expressarla con el otro quadro mas perfecto que hace por todos los quatro angulos de un Templo la bendicion de la divina diestra. Pero mucho mas mysterioso por aver presagiado el otro 27. de Abril, en que como veeremos se absolvió el feliz juramento de Patrona en la Imagen Titular de este Templo: como que con la notable anticipacion de veinte, y ocho años, huviesse señalado Dios la dicha de este dia, con las blancas preciosas piedras de esta Fabrica, y con ellas la suerte de este Reyno, la felicidad, dia, y hasta el nombre de su Rey, y Señor Philipo Quinto.

Concluyese el Templo, y bendicose el 27. de Abril de 1709.

Dias que dio Mexico à S M. dedicando el Templo de Guadalupe el de S. Phelipe Apostol.

752. Por este merecido respecto se assignó á la celebridad, y dedicacion del nuevo Templo el primero de Mayo, dia del Apostol San Phelipe; por ser ( segun lo unico que entonces se escribió, è imprimió de esta funcion, que fue la citacion à la fiesta ) el Santo del nombre Augusto de nuestro Catholico Monarca, &c. Dispusose en un solemne Novenario, que authorizó patente el Augustissimo Sacramento del Altar, con Jubileo, y plenaria Indulgencia, à los que dignamente apacentados de este manjar del Cielo, vissitassen el nuevo Templo, qualquiera de los nueve dias: trajeronse à esta con no sé que acolutia, ô correspondencia ( sinó sue de hacer una de muchas) las nueve principales festividades de MARIA Sma. Y fue segun despues expressó la idea su mismo Author; porque assi se practicaba en la Corte en los Novenarios, y Trecenas de Nra. Sra. de la Almudena, Atocha, y los Remedios, en que para menos fastidiar la Oratoria, se picaba en todos sus Mysterios. Sugetaronse al assumpto, ó Mysterio que les assignó el Cartel, los Oradores, en todos, y cada uno de los dias, que authorizaron, por la Iglesia Matriz el Venerable Dean, y Cabildo Sede-Vacante, algunas Sagradas Religiones por su Orden: los Excmos. Señores Virreyes, y Regios Tribunales; cuya granada, bien repartida Comitiva se presentó junta al Santuario la tarde del dia Martes treinta de Abril, vispera de la principal solemnidad, y en que tras un concurso innumerable del devoto Pueblo de Mexico, Guadalupe, y demas circunvecinos, ya en sus Cofradias, y Hermandades, ya en otras Quadrillas, que alegró, y engalanó la devocion, se condujo en Procession lucida la . Sma. Imagen, desde el antiguo hasta su nuevo Templo, con general repique, y alborozo hasta de todos los de Mexico, cuyos metales, como que

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XX. no suessen mas que voz, y Ruyseñores, en las fornidas Xaulas de sus Torres, y Campanarios, hacian salva à la Reyna, y Deydad de las flores, celebrando mejor Primavera, que no agostada aun en los ultimos de Abril, en su ya caduca Estacion, y antiguo Templo, se movia, y transplantaba a empezar, y perpetuar el Mayo à otro nuevo, uniendo en su estabilidad, y duracion las flores de Mayo, y Abril, en que torna à florecer, quando ya pa-

rece que acaba.

. 3

Colocada la tarde de este dia la Santa Imagen en su nuevo 753. Templo, y riquissimo Tabernaculo, dió principio el siguiente al Mayo, y prometido Novenario: en que explicaron su devocion los concurrentes, en la conformidad, que sigue. Primero día, la Santa Iglesia Metropolitana en fu V. Dean, y Cabildo, Sede Vacante, al Mysterio de la Concepcion Purissima, ocupando el Altar; y el Pulpito el Dr. y Mró. D. Augustin de Cabañas, Racionero de la misma Iglesia. Segundo dia, el Excmo. Sr. Virrey Duque de Alburquerque con la Religion de Santo Domingo, obsequiosa á la Natividad de Nra. Sra. desempeñando el Pulpito el R. P. M. Fr. Fernando de Toro, Altamirano, Dr. Theologo por la Real Universidad, Rector del Colegio de S. Luis de la Puebla, &c. El dia tercero, y á la Presentacion de Nra. Sra. la Real Audiencia, y Chancilleria Mexicana, con la Religion de San Francisco en su Regular observancia, de que predicó el R. P. Fr. Pedro Dañon, Guardian actual del Convento de Mexico. Quarto dia à la Desponsacion de Nra. Sra. el Real Tribunal, y Audiencia de Cuentas, con la Religion de Descalzos de N. P. S. Francisco, predicando el R. P. Fr. Francisco Antonio Molinillo, Qualificador, por la Suprema, del Santo Officio, Lector de Theologia en su Convento de San Diego de Mexico. Quinto dia la nobilissima Ciudad Mexicana, con la Religion de San Augustin que se encargo de la Anunciacion de Nra. Sra. y predicò por el R. P. M. Fr. Fernando Rodriguez, Lector Jubilado, y Predicador General. El dia Sexto la Real Pontificia Universidad, con la Religion de los Carmelitas Descalzos obsequiando à la Señora en su Visitacion, de que tambien predicò el R. P. Fr. Ignacio de Santa Theressa, Lector de Theologia, y Presidente en el Convento de Querctaro. Septimo dia, el Tribunal del Consulado, con la Religion de Nra. Sra. de la Merced, y circunstancia de su Expectacion, de que predicó el R. P. Mro. Fray Joseph Saravia, Rector actual del Colegio de San Ramon Nonnato, y Regente de Estudios en su Convento Mexicano. El dia Octavo, la Exema. Señora Virreyna Duquesa de Alburquerque, y Religion de la Sagrada Compania que se dedicò al culto de esta Dedicacion, y de la Purificacion de Nra. Sra. sobre que predicó el R. P. Juan de Goycochea, Professo de la misma Compañia. Cerrò el ultimo dia, y Novenario el Pueblo de Nra. Sra. de Guadalupe, con el V. Clero Mexicano sobre cargando á la fiesta de Dedicacion la de Assumpcion de Nra. Sra. de que peroró el Lic. D. Francisco de Fuentes Carrion, Cura, entonces Beneficiado del Santuario, y despues Prebendado de la Iglesia de Mexico. 7542 Tanta como esta fue la frecuencia, y religiosidad de lo mas principal, noble, y sabio del Reyno, á celebrar à Nra. Sra. en su Imagen del Mexicano Guadalupe, en un Templo al tamaño de su asecto, y celebrarla, como alli aparecida, y milagrosamente pintada. Ni sue menos el sausto religioso de csta feliz dedicacion, que el urbano, y Politico de los benefactores principales del Santuario, à cortejar los Personajes concurrentes, que: no quisieran desasirse del blanco de su veneracion, colocada à su gusto, y

en cuyo Templo, como si huviessen de convertirse en pan sus piedras, ol-

Ddddd

Solemnidad. y Novenario de la Dedicacion del nuevo Templo, que bicieron los Tribus nales, y Sagradas Familias.

----

Celebra el me timo dia el Clero Mexicano, y Vecindario de Guadalupe.

.127.

vida

382

Liberalidad de los principales Benefactores de Guadalupe en cortejar à los assistentes y pagar à los que los sirvieron.

Intentase historiar del San tuario, Templo, y Ded cacion: malograse, y dis currese la causa

Celebridad del fegundo Siglo de la Aparicion año de 1731.

vidaban hasta el comer, y eran como las que atrasa Amphion a otra fabrica, que venian presurosas, y permanecian alli immobles. Pero aun à estotra fabrica quisieron contribuir los Superintendentes de aquella, principalmente el magnanimo Eclesiastico D. Ventura de Medina, y Picaso, de cuyo orden, y coadyuvando en parte el Capitan D. Pedro Ruiz de Castañeda, su associado, desde el 27. de Abril que se bendijo el Templo, al 9. de Máyo en que se concluyó el Novenario de su Dedicacion, se cortejó à todos los Tribunales, Sagradas Religiones, y Señores Obispos, que el 29. de Abril concurrieron à la confagracion de Campanas, y Vasos sagrados, se ministraron los almuerzos, comidas, y refrescos, con toda explendidez: no olvidando su liberalidad Christiana à los domesticos, como al Sacristán, y Mayordomo del Santuario, à quienes por el trabajo que açaso tendrian en atender à los convidados en estos pocos dias, les regració con cien pesos à cada uno: como que derramasse su caudal bien logrado; agradeciendo el culto que se daba à MARIA Sma. en aquel su Templo, è Imagen. De cuya Dedicacion, Templo, y Santuario, se intentó por entonces, y acaso se encargó, hiciesse puntual Narracion, digna de la publica luz, el mismo P. Juan de Goycochea, de la Compania de Jesus, y que la dedicasse à los Senores Duques de Alburquerque, Virreyes de este Reyno en la ocasion. Pero no sabemos diesse plumada en el assumpto; ò ya fuesse que le faltasse la salud al Author, ó el empeño à los que lo intentaron; ò que aviendo comenzado à escribirse quissessen esclavizar al Escritor, à que por no perder la reputacion de que podia hacerlo, ò lo que ya acaso tendria escrito, mendigasse noticias por si mismo, ó anduviesse á contemplacion, y adoración de los que, ó por interessados, ò averlo empeñado, y quiza contemplado mucho à que aceptasse este trabajo, antes lo debian alentar, y aun contemplar. Que nó, no es para muchos tan penofa vocacion, à ocupacion: y folo pue de aligerarla en parte la devoción, y desseo de mayor culto à la Santissima Señora en su Imagen de Guadalupe.

755. A medida del de esta Dedicación solemnissima hassido el que la ha continuado la devocion hasta hoy. Molestara la Pluma si hicieste Diarios de estos cultos: cansarase si individuasse los annuales: ni ya le permite mas el sufrimiento que tocar en los que se la han dado por siglos: principalmente el segundo de la duración de este portento, que cumplió el de 1731. Mucho fue lo que medito, y trazaba ya la devoción para su capal desempeño. Pero casi todo lo contuvo el respecto debido à la gran Reynaque expresso queria estar de sirme en Guadalupe; y al Metropolitano Ar? bitro de Mexico, à cuyo Baculo, y mas storida Vara de Aaron, sió la Primavera de su Imagen, la Arca, y llaves de este Thessoro, Pero si no llego la devocion hasta donde se avia remontado el pensamiento, estrivó en lo mas solido, aunque menos hazañero, del culto. Pocos dias antes publicós Mexico al rumor de sus timbales, y clatines, la solemnidad de este dia: los motivos que avia à celebrarlo: como debia contribuir todo el vecindario al aplaulo: como de hecho en visperas, y dia se esmaltaron las Puertas, y Ventanas de Altares votivos a la Santa Imagen: los Valcones, Terrados, y Azoreas de Tapizes, Colgaduras, Gallardetes: el Viento! de sonoros Repiques: de Luces, Luminarias, Faroles, Tiros, disparados de invenciones diversas, conque se iluminó la noche, alegrò el día, y se alen-

756. Saltó el esmero, è hizo pie en la comarca de Guadalupe, yslilatado recinto del Santuario: à donde se precipitó à la celebridad un mar-

de

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XX. de gente, desvocado de los lugares en contorno, y mas de la Ciudad de Mexico, que rompiendo la anchurosa calzada, se derramaba por el llano. Fue esta mas apacible inundación, que aquella conque el anterior siglo contribuyò el Cielo al aplauso, y celebridad de la Señora en Guadalupe, entre el susto, y terror funcsto de Mexico. Ni parecia otra cosa el Santuario, entre las ondas del concurso que aquella aderezada Faluca, en que à cumplir el primer figlo, y hacer à Mexico devota de necessitada, se condujo la Sagrada Imagen por medio de la inundacion. Al arreo, y exterior ornato de aquel Pueblo, y sus dichosos Cerros, correspondió el del Templo, Altar, y Coro. Trasladóte à èl el 12. de Diciembre la vocal Metropolitana Capilla, comandada del Dr. D. Luis de Umpierres, y Armas, Canonigo de esta Matriz, benemerito, y finissimamente devoto de Nra. Sra. en Guadalupe; del Lic. D. Francisco de Fuentes Carrion, Prebendado entonces, y Cura que avia sido del Santuario. Cantaronse Visperas en solemnidad tan prolija, que ocuparon toda la tarde, y el primer umbral de la noche: engazaronse unos con otros los repiques, el rumor de los tiros, la fuccession de las invenciones de fuego, empavesamiento fogoso del Cerro, toros de la Plaza, y demas que sabe ingeniar el aplauso; y sirviò de preludio à la solemnidad de los Mayrines, que duraron gran parte de la noche.

757. A otro dia, y en el que hace memoria la piedad de esta plausible Aparicion, hilados en forma Tribunal desde el Real Palacio de Mexico, se presentaron al Templo del Santuario, y assistencia de esta solemnidad: el Exemo. Virrey Marques de Casa Fuerte, plena la Real Audiencia, y Sala del Crimen, con los Fiscales, y Togado Protector de los Indios: el Real Tribunal, y Audiencia de Cuentas, con su Regente, y Contadores: los de Tributos, Alcabalas, y Jueces Officiales Reales de la Real Hacienda, y Caja; el Corregidor, y Ayuntamiento de esta Nobilissima Ciudad: à los que recibió á la Puerra de la Iglesia el Cabildo Eclesiastico en un Dignidad, un Canonigo, y dos Prebendados. Y despues al Señor Illmo. Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta, Arzobispo consagrado de Mexico, que ocupó el lado derecho al Presbyterio, assistiendole el Dean, y Arcediano. Propulose parente el Augustissimo Sacramento, y comenzó à ordenarse la Procession, que rodeó el cementerio del Santuario, aumentando, ya que no authoridad, numero, y devocion, la Congregacion del Titulo de Nra. Sra. en esta Imagen, fundada con authoridad Apostolica en su Santuario, que se hizo lugar en la Procession, conduciendo una Doncella Huersana, que acostumbra dotar tales dias; y despues en la Iglesia en sus bancas, posterior á los Tribunales. Signióse la solemne Missa, que cantó el Chantre, Dignidad, y Prebendados de la Metropolitana, llenando el Pulpito, y el gusto de todo su Auditorio et Magistral, Dr. y Mro Da Bartholome de Ita, y Parra, Magistral tambien en nuestros tiempos del Santuario de Guadalupe, y sus mas principa; les funciones, cuya tarea gloriosa sudó segunda vez en las Prensas.

758. No acabó aqui la solemnidad de este siglo: continuose el Sabado immediato, en Mexico, y su Metropolitana, adornandose galanamenre à este esceto la Capilla, y costoso Retablo, que se le erigió en esta Basilica, y dirigiendose al mismo fin el Anniversario de Maytines solemnes, Missa, y Sermong con que ha muchos años solemniza la Aparicion de Nra. Sra. en Guadalupe, y doró largamente de la hacienda del Capitan Pedro o co a la celebri-Lopez de Cobarrubias (de que tambien se costeó el Retablo, y demas ornato de la Capilla ) el Dr. D. Bernardo de Quesada, Cura del Sagrario de esta Iglesia, à cuya integridad, y buena fama consió aquel la distribucion de

Elprimer Siglo de la Aparicion cumplió en Mexico la Sia. Imagen en ijem pode la Inunda

Fiesta, y concurrencia en el Santuario à celebrar el segun= do Siglo de la Aparicion.

in the

12 31 2 41 18 12 1

812111213

jort. .. . .. r

2:5 KJ . . . UII.

min Lanca

at I willing

A COLUMN DA

Fiesta que se bizo en Mexidad.delsegundo. Siglo. 1"

Ddddd 2

Desseos del

'Author a dejar alguna memo

ria de este segun

do Siglo quan-

do se celebro.

(b)

Sandaliæ ejus

rapuerunt ocu-

Judith. Cap.

16. verf. 11.

131-1-157

6-1-10

los ejus.

su caudal, que irregularmente existente en estos Reynos, y bien logrado, sirvió ahora à los aplausos de dos siglos, que ha durado la Aparicion de Nra.

Sra. en las no caducas flores de su Imagen.

759. No creimos, al tiempo de esta solemnidad regocijada, tuviesse la suerte irregular de no sepultarse en el olvido. Y nos diò que pensar como triumpharia de este tyrano? No nos desagraba el precepto de un grande Orador, que quiso corriesse con los desatentos la verdad, la fortuna que Judith, con Holosernes; que se adornó para agradarle, y agradandole triumphó de èl. Mas reflejando que aun con los ornatos que permite la Historia, quedaba, sinó desnuda, no tan agradable, y traviessa la verdad, tratamos descubrirla los pies: estratagema insuperable á conseguir el triumpho; pues quando qualquiera otro se arriesga, este se logra; quando otro apenas concilia la atencion, este se arrebata los afectos, que es lo que las plantas de Judith hicieron con los ojos de Holofernes. (b) Y es lo que tuele hacer el estudio engalanando, y descubriendo honestamente los pies, y corhurno à la Poessa, arrebatar, al menos en la brevedad de sus puntos, la memoria, para tener en pie las verdades. Algo de esto quisimos hacer por entonces, segun que agirados mas del calor devoto (que suele tener mas de Divino) que del Poetico, fundimos el Poemilla, que incluimos, ya que no por obsequio tan futil, como el de los pelos de la Cabra al Tabernaculo de MARIA Sma. de Guadalupe, porque no se nos impute en darlo á luz la pereza, y dejamiento que entonces; pues aunque de aver corrido manuscrito dió motivo à que se gastasse de èl, à composicion de igual assumpto, quedó aun

-31157 - 7 para correr, y no tan gastada, como brunida su dureza, que suc 

como sigue:

JUSTA GRATULATORIA

Al religioso esmero, con que la Imperial Mexico celebro el segundo siglo de la admirable Aparicion de MARIA Santissima en su bella Imagen de Guadalupe, en el Templo de su Santuario, el 12. de Diciembre de 173/1.

#### ROMANCE.

Poema del Anshor al segundo Siglo de la Aparicion, y fortuna que cur rie manuscrito.

Market College Lill 1 . Shell 1 . 1 3 L. OUe me alegro! amada Patria, . s. Al que es Siglo de Oro, al Cielo,

hermoso, vivo trasumpto; him nadoración por tributo; .827

que en reconocidos cultos, and de plata, al amor del mundo, à gratitudes desmientas, and de hierro, al poder Estygio, militario aprehenciones del vulgo! il same y de bronce, a nueltro muro;

2. Esso bien: al cumplimiento Al-Mappa de los milagros, del mas primo, por segundo la mas cuyo centrico punto, o manten de Siglo, de aquel de MARIA . . . Sen las dineas del Orberinden de la

la que es Marabilla en fruto, la lodio auniversal recurso, but a la Octava solojen que cumple de l'entre todas las naciones il octavo (a) lustro de lustros; lo hizo singular por enyo; "

4. Al pasmo de los presentes, ... A ral Copia de MARIA; assombro de los fururos, que quantos dió sacros vultos Lienzo, que passados siglos Divino Phidias, no passan! adoran doble, por uno; a de lineas, en su dibujo;

(a) Octavo lustro, 40. anos, que contados por los cinco de un luf-110, hacen los dos Siglos, à des cientos,

9. A

- 9. A la que para exprimir en quinta essencia, dispuso alambicar Dios, del Cielo, y de su Jardin el zumo:
- nube de un Indio se puso hà dos siglos que serena el horror de tus diluvios;
- confagra en afectos jultos aplaufos que á fer Gigantes llegan, folo con fer tuyos.
- 12. Aquel doce, que de flores numeró el Diciembre inculto, à florecer alegriss gima en incendios nocturnos.
- qual gramas de hondos furcos quedenfe à tus fuperficies los penachos del Vesubio.
- 14. Quantos maderos cortò
  Neron dextral forcejudo
  refarzate en regocijos
  los que à Roma caufó fustos.
- los que indigestos, y crudos los intestinos del Etna lanzan fetidos eructos.
- cortados leños caducos para volar en incendios cobren alas de sus humos.
- 17. Affestadas à la esphera leves maquinas (c) de juncos con Arieres voladores batan celestiales muros.
- 18. Borden, feneciendo, como relampagos rubicundos, los que à la muerte del Sol el Cielo se embozó lutos.
- 19. Librados en cera, y cuerda buelen Icaros sulphureos, y despeñandose lloren roxa lluvia de Carbunclos.
- 20. Carga de apretados truenos tal fea lisonja al gusto, que saboreen al oído los dejos de sus retumbos.
- 21. Pharoles mil, (d) que un cordel tan folo à pender detuvo del Zodiaco en la faja, higas de coral purpurco;

- Jovenes aftros fin uso á travesear se queden colgados de sus columpios.
- de excelsos Cedros robustos
  suspendió por sediciosos
  noble obsequio aunque verdugo;
  - 24. Hiriendo con duras lenguas circulares labios duros, en las Campañas del ayre alzen vocales (e) tumultos.
  - 25. Pero ay! Patria, como, quando mas à tu obsequio atribuyo, conozco que al desempeño todo es ayre, todo es humo.
  - 26. Tan corto favor presumes el que de assombros fecundo ha numerado en dos siglos mas milagros, que minutos?
  - 27. Tan poco? que el Cielo todo fe halle en tus arenas furto, haciendo, pasmo del Orbe, de sus riesgos sus Escudos?
  - a su perdurable curso dos más delicados lienzos, quanto su lino es más burdos
  - 29. Que el Temple de sus colores roca sea, aun al resujo, con que en repressas Lagunas sala sus slemas Neptuno!
  - de MARIA en el trassumpto pendientes solo de (f) un hilo esten de caer seguros?
  - de astros su Pendon ceruleo, contra el Sisara del Tiempo cuente à instantes los triunsos?
  - 32. Tan poco es, que sin morir, cadaver de slores mustio, vigorice su hermosura el polvo de su sepulcro?
  - 33. Pheniz es de los milagros; bien lo admiras; pues el pulso, que la hermoseó (g) á cenizas para Pheniz la produjo.
  - aplausos à sus cothurnos no tendran, por singulares, de Pheniz los atributos?

- (b) Luminarias
- (C) Cobétes, y truénos.
- (d) Lanternas, ó Pharoles.
- (e) Répiques 'de Campanası

- (f)
  El Lienzo en
  que está pintada la Imagen
  está unido, y
  zurzido por el
  medio con un hi
  lo burdo de Ala
  godon.
- (g)
  La tez, y color
  de surostro tira
  a' ceniciento a
  aunque hermoso.

Eccc

35. Por-

386

(b)
Finge el Numen los Arcos
Triunfales que
en Mexico, se
avian de erigir
al Ingresso de la
Santa Imagen
victoriosa del
Tiempo en su
milagrosa permanencia.

no son aromas disus pyras desde la Ave, que al Sol bebe hasta el tenebroso buho?

36. Para quando es el esmero conque en menores assumptos, el Jardin del fausto dejas, officiosa Abeja, enjuto.

37. Ea, pues, atenta rompe de la tardanza los nudos: no aya piedra que no muevan mas obseguios, que conjuros.

3-8. A Ti, aun ahora dos siglos esphera en que el Cielo cupo, transportese el Firmamento de esse Terrenate rubio.

39. Essa legua, lengua sea, que florida à tus estudios se publique blanco donde roxo Tiro metiò el punto.

40. La que desnuda, Calzada solo de piedras estuvo ahora purpureos adornos se vista à pie desnudo.

41. Diluvios el campo inunden de tan granado concurso, que de mano en manola Arca bare en los montes del culto.

42. Guien sus alternas huellas Heroës que Argos al rumbo transportó al Cielo la Nave de que sueron Palinuros.

43. Sufrague en preciosas piedras la India el vulto à cada uno, y granos hile, que en mares juraron Tantalo al buzo.

44. Triunfal pompa conduzga aquel Lienzo substituto de MARIA, que ha dos siglos, que à viva guerra introdujo.

45. Cautivos tiren su Plaustro quantos de puntas, y puntos armo Soldados el Tiempo à expugnar solo un Escudo.

46. Rotos Pendônes arrastre quantos ya Texidos mustios arbolados por dos siglos ha desparecido el uso.

47. Solamente el de MARIA campee Joven robusto que tendido contra el Tiempo lo hizo huir; pues lo contuvo.

48. A cuyo ingresso (h) Triunfales
Puertas, y Janos membrudos
Victor al Arbitro entonen
de presente, y de suturo.

49. Hable en ellos la eloquencia flores, y en Quadros fecundos el Amaranto razone contra el Temporal orgullo.

so. Publique que el de MARIA florido Quadro, aunque inculto, es Campo que á los Elisios privó de ser sin segundos.

51. A las flores, que cortaron del Cielo volantes Nuncios atado el Tiempo enemigo lamente sus infortunios.

32. Robusto el Pincel lo copie à mas gloria; que al impulso quanto es mas fuerte el contrario tanto es mayor el triunso.

53. A tu desempeño sea este, ò Mexico, el preludio, mordaza de oro quizà contra tus mismos alumnos.

54. No sea que alguna vez el malicioso tumulto canonize el mordimiento por la aparencia de justo.

discreta, que el vulgar gusto siempre se lloró estragado por ser paladar de muchos.

56. Religiosamente atenta con MARIA te descubro pues á aplaudirla, á tu Ciclo no la tracs, y vàs al suyo.

57. Centro fue de sus finezas el que huella Jardin culto: luego es violencia mover su planta de donde estuvo.

58. Fuera de que alguna vez avia de ser su Augusto Palacio, centro à que miren sus dos persectos coluros.

Razimo de astros maduro vino à ti agoviando el hombro de Indico Caleb adusto.

vivo assombro, y Tu difunto cadaver de piedra hundido en crystalinos sepulcross

os;
61. No

Adorno que se premeditaba portodala Calzada; y Proces sion con las Re ligiones, y Patriarchas, caso que se transporsasse à Mexico la Santa Ima gen ala Fiesta del segundo Siglo.

ot. No vino à Ti, y lo cumplió reverdeciendo al influjo de fus labios, en Ti, seca, la Oliva de tu diluvio?

62. Pues razon es que à los tres fea el vencido tu gusto, y traiga à sí nueva Reyna la Corte que es nuevo mundo.

63. Entren á este puerto, y puerta tambien del Olympo sumo ondas de gente, ya mares en sus slujos, y reslujos.

Laguna de cieno immundo, Isla se adore el Santuario fijo en agua, en cieno, puro.

65. Sagrada Delos, à donde MARIA, numen segundo de Latona, Sol, y Luna dejó atràs, à sus pies puso.

de la Luna à los influjos conque al Plantel de una Rosa no es ya Jerico infecundo.

67. Fija siempre, y solo vaga en los Pendones Augustos, que bate el viento, bramando de vèr su Cielo seguro.

68. Jardin florido de seda, que llorando en sus capullos perlas de sudor, la Aurora del Arte, tiñó en sus xugos.

69. Puerto alegre al Navegante, que en Temporales obscuros al Pharo en sus Luminarias le palpite los anuncios.

70. El que à los pies de MARIA Sinai Sacro, aunque rudo vistió purpura de flores erizo de espinas bruto:

71. El Cerro, en que ardió MARIA Zarza, mas con tal indulto, que al incendio vegetaron flores, sus cambrones rudos:

72. Salamandra pedregosa en luminosos disturbios goce accessorio à la Zarza privilegios de incombusto.

73. No monte, trono de luces, copie el esplendor diurno, siendo al albor matutino sus llamas, rojos preludios.

74. Bien que musicos Guilgueros de la Alva sonoros nuncios mil esmeros matutinos copondran de tres (i) Nocturnos.

75. Creyendo Sol el que el monte enciende esplendor disuso, à renacencias del Pheniz alternen dulces arrullos.

76. Maripolas en su Iglesia ronden el sagrado busto del que Sol siempre amanece entre cenicientos nublos.

77. Si ya no es que el que MARIA nos dejò pintado vulto, quando Auxiliar militò contra el Idolatra impuro;

78. Viviente, y solo cadaver en que de cenizas supo animarse, los prodigios renueva a Memnon (j) purpureo:

79. Que quando al rigor del Tiempo, mas que à piadolos indultos, llorar podia en pavesas la antorcha del vital xugo;

80. Los de sus facras cenizas leves atomos enjutos anima en aves, que fueran muchos Pheniz, à ser muchos

81. Aves; pero de MARIA que en dulce vocal tumulto Memnon colorido aplauden cada año, cada lustro.

82. Aves, que al punto que el Tiempo le assesta en cada minuto, burlando, en sus dulces voces le alternen el contra punto.

83. Estas mientras viene el dia entretenganle el astuto poder, que aun corre al compas de su sonoro murmurco.

84. Pero viniendo, hasta el Regio numen de la Aurora rubio sirva à MARIA colgando las purpuras que produjo.

85. Florida senda adereze al obsequioso concurso, que halla de MARIA en flores honestos, devotos frutos.

36. A tanta Reyna en afectos rindan amantes tributos desde el andrajiento Idiota hasta el Togado Licurgo.

(i)
Los Maytines
que se cansaron
en el Santuario.

De las cenizas
de Memnon,
Auxiliar de Tro
ya, se procrearon las Aves á
llamaron de su
nombre, y cada
año, ó cada cin
co, quiere Plinio viniesen a
uncertame conque eelebraban
sus Exequias.

Ececc 2

87. El

(K)Assistencia del Cabildo Ecle -Siastico, y su Ar zobispoel Excmo Sr. Dr. Don JOAN Anco. nio de Vizarron

(1) La Reyna de los Siglos. Afsumpro del Ser. mon, que se imprimió, y predicó en esta funcion el Magiftral Dr. D Bar zholome de lea. y Parra.

(m) El Siglo del Din: affampto del que se predicó en la celebridad del segundo do Siglo, en esta Metropolitana, el Sabado im mediaso.

87. El que al Libro de la Iglesia es Capitulo absoluto de dotes mil, en su Templo, haga punto de su estudio.

88. Presidale Jano, ó (k) JOAN 95. Del Patrio agradecimiento sacro Heroë, digno assumpto de que las llaves de Roma maneje, sagrado Clusio.

80. Como à Reyna (1) de los figlos, de oro hilados discursos le tribute, y en una hora los siglos de sus Estudios;

90. El Assi de la Oratoria, ITA igualmente fecundo, ó haga pausas en Su-eco, ò calze mayor cothurno.

91. Viva embidia de Perîcles cuya rica lengua, cuyo estylo, de gracias terno es mas que rayo, trisulco.

92. O de la Prensa en los bronces assi se oprima su impulso, que alumbrando al orbe se oigan sus ecos en todo el mundo.

93. O! si los de su eloquencia à par de los hilos burdos de aquel Lienzo de milagros se hilen en immortal huso!

94. Su Oratoria en que el Reynado de MARIA eterno escucho Reyna tambien de los siglos se aclame en pacto mutuo.

sea desempeño el suyo; que bien à eternos Padrones es vivo Arquitecto un Julio.

96. El figlo tambien (m) del dia en que MARIA, con mudos Pinceles de frescas flores articuló su dibujo.

97. El Sabado, en que al descanso de operar darse Dios pudo dejandonos de sus obras de MARIA un substituto;

98. Tambien Mexico celèbre formandole el plenilunio la pompa que à tal espejo su Metropoli compuso.

99. Mientras Yo, en rudas cadencias dejo cierto à los futuros, Siglo, que de los presentes no creo contarà alguno.

100. Y contando lo que canto, ó cantando lo que sumo, las cadencias de este Siglo por mis numeros compúto.

## CAPITULO XXI.

Concluyense por el culto, y demas circunstancias expendidas, los aciertos del Juramento de Patrona, que hizo al fin Mexico en MARIA Santissima, y su Imagen, venerada desde las cunas de su Fee, en Guadalupe.

Tlempo es ya de recoger el vuelo à la Pluma, y de que revocandola à la alcandara de la razon, y la justicia, con la pressa de la verdad historica, expendida en estos ultimos Capitulos, propongamos como imitable la maxima, y discreta accion del sacro, Militar Caudillo, Simeon, el Macabeo. Veía este infestada su Grey, expuelta, y combatida à Judea de enemigos circunvecinos, y advirtiendola necessitada por este riesgo de superior auxilio, y Patrocinio, embió à recabarlo de Roma, que era ya Señora de todo el mundo, mandando con su Embajador al Senado, para mas establecer su alianza, un grande Escudo de oro, ladino emblema de su protección pretendida. (a) Esto mismo prometiò, y debe hacer nuestra Mexico, y su Estado Civil, y Eclesiastico, embiar à Roma, obediente cada uno à sus Sagrados Ritos, y Decretos, ( que esso es propriamente (b) Simon ) el grande Escudo de oro, sundido à nuestra proteccion de los Cielos, y esmaltado con la admirable lmagen de MARIA Sma, de Guadalupe, Y debese remitir à aquella Curia, para que deduciendo alli los motivos, examinado el oro del Escudo, y sus quilates, probado si es de toda ley, ya antigua, ya nuevamente impuesta,

Missit Simon Numeniú Romam, habentem Clypeum aureum magnum, & pondo mnarum mille, ad statuendam cü es societatem. Lib. 1. Mach. cap. 14. V. 24.

(b) Simon id est, obediens.

la fineza, se apruebe, se establezca, y consirme la alianza que juramos,

el hecho, y Protector que eligimos.

761. A este no tan indispensable fin, como laudable; y mucho mas al configuiente de escribirse, ya en las laminas propriamente de oro del Martyrologio Romano, ya en las de mayor pesso, y momento como nos dicen son las del Breviario, conducirà no poco la remission del mismo Escudo á la gran Roma, segun, sino me engaño, que condujo el que remitió el Macabeo, à que describiesse Roma la proteccion que pretendia en las laminas de sus Diarios, y los Sacerdotes en los Sagrados Titulos del Templo, y Monte Sion. (c) Pero advierto, que como en este, en nuestro caso, ha de ir ya hecho, labrado, y todo en oro nuestro Escudo: hecho, porque supone ya hecha la eleccion, que nos le labra; pues en rigor, y sino queremos mas confundirlo, que fundirlo, el marcarlo, establecerlo, y confirmarlo, no es hacerlo. Y esta tambien sue la energia, y discrecion del Macabeo, que embiò à Roma ya hecho, y labrado el Escudo, conque pretendia protegerse, y solo à fin de confirmar, y establecer su Patrocinio. Debe ir tambien, y remitirse todo en oto. Primero, en el que al nacer, como sus milagrosas slores la Imagen, y auxiliar Deydad, que se armó, y puso en estacion à nuestro Escudo, llovió, y precipitó el Cielo en favores, en rayos, estrellas, labores, franjas, y guarnicion à su ropaje.

Auratos Rhodijs imbres, nascentė Minerva; Industiste Jovem perhibent:

Claud. lib. 3. de laud. Stilic.

'(c)

Descripserunt

in tabulis zreis,

& potuerunt in

titulis in Monte Sio. Mac.v. 5.

Nuestro Escu-

do protector en

Gnadalupe debe

ir â Roma en

oro, y fiel Copia

de la Sia. Ima-

762. Debe ir en oro lo segundo ( y que debe tambien ser primero) para las precissas expensas, y gastos necessarios en facilitar; seguir, y conseguir la confirmacion de là eleccion, y Patronato, el establecimiento de la fiesta, el gravar, ó escribir esta Aparicion portentosa, ó en los Diarios del Martyrologio, ò con igual, sinó mas pesso de verdad, en las listas del Breviario Romano, en el registro de proprio Officio, Octava, y Missa, segun que se debe à los mas principales Patronos. A cuyo logro, y por ser negocio de importancia, no debe escasear la liberalidad, y casi prodigalidad Mexicana á otras no tan gloriosas empressas, y menos las otras Ciudades del Reyno que se abrigaron igualmente á este Escudo, no deben, pues, escasear qualquier gasto, reslejando que à pretencion menos honrosa, y à solo establecer una confederacion humana puramente, no fue de poco pesso el Escudo que embió á Roma el Macabeo; pues si lo pessamos en el mas castigado Fiel de los Hebreos, en solas las mil mnas que dice, fue de treinta mil onzas Romanas, y de veinte, y dos mil, y quinientas Españolas, que es mucho mas pesso en doblones, y ocho veces mas en escudos. Pero que quando se necessitasse esta suma, debria darse por bien empleada, porque en el Pesso del Santuario, y Romana de su sagrada Curia, se pessasse, establaciesse, y marcasse el Escudo de este Patrocinio en Nueva-España, y Apaticion de MARIA Santissima en Guadalupe.

763. Y quando no tanta suma de oro en realidad, debe remitirse à Roma lo tercero, en la pura verdad de la Historia, sama, y tradicion del Portento; Pintura, y rata permanencia de la Imagen; purgado todo, y purissicado como el oro; examinado en nuevo examen, ó continuacion de los ya hechos, autorizado, y comprobado en toda sorma; principalmente por los puntos que hemos expendido, y nos han sendereado los Authores para el logro, y facilidad de esta empressa. Conviene à saber, por los quatro que de autoridad del Pignateli promovimos, y ahora recopilamos. Primeramente, la certidumbre de la Aparicion, y sus portentos, á que basta la notorie-

Debe remitirse tambien en el oro necessario a las expensas, y gastos de la confirmación, yquie nes deben contribuir?

Debe ir tam? bien en oro la narracion, y pura verdad de la Historia.

dad.

Puntos porque se debe hacer la comproba cion de la Aparicion à la Romana Curia,

como, fora creible la Aparicion de Gua
dalupe, aun qua
do ya autouzidi por la Igiefi.?

Pignatel, Tom. 4. Consult. 61. num. 2.

Crisi severisima de un Author sobre la con descendencia de la Sagrada Congregacion de Risos à algunas tradiciones.

Non enim quod Sacr. R. Congregatio indusferit fide-lium instantists mè supplican tum pietati, ta

dad, y fama publica, originada de las personas á que se hizo, &c. promovida latissimamente desde el numero 621. al 682. Segundo: el fin, ò bien comun á que se hizo esta Aparicion, al modo que la de S. Miguel en el Gargano, como expendimos del numero 683. al 696. Tercero, el culto, y honor que se ha dado à MARIA Sma. y su admirable Imagen por ella, referido, expresso, y demostrado desde el 670. hasta el 758. Quarto, y ultimo, el que no hemos promovido de proposito, por incluirse inseparablemente en el tercero, siendo el mismo culto de MARIA Sma. en esta Imagen por see, y creencia de su Aparicion, la mas solida prueba de la devoción de los Fieles: y que assi como los ha movido, y mueve á la mas cordial, y fervorosa, lo harà mucho mejor, proponiendoseles creible, y autorizada por la Iglega, confirmado su Patrocinio, aprobada su solemnidad, escrita, y descripta su Aparicion en el Martyrologio, ó Breviario à que segun el mismo Pignateli bastan las quatro circunstancias sobredichas, y quiza menos solemnizadas, que se encuentran en nuestro caso.

764. Diximos: authorizada por la Iglesta, no, como entiende el vulgo, porque nos la proponga de fee; fino creible, por la autoridad, y siempre madura aprobacion de la Congregacion Sagrada de Ritos; siendo cierto segun el mismo Pignateli. Que ,, supuesta la distincion de los De-" cretos, y examenes de hecho, y de derecho, no todo lo que constaven " el Martyrologio Romano es de fee indubitable; fiendo tambien cierto, " que las cosas de hecho puramente, quales son casi todas las cosas que en " el mismo Martyrologio se comprehenden, no piden certidumbre de see, ,, ni aun la sufren. De donde se tomó Barónio la licencia de emmendar " en casi infinitos lugares el antiguo Martyrologio aprobado por los Sum-" mos Pontifices. Y la Congregacion Sagrada de Ritos emmienda, y cor-,, rige el nuevo cada dia. Del mismo principio han nacido las severas Crisis que oy corren, sin que se halle en ellas tropiezo! y ninguna á lo que hemos visto mas libre, que la que de autoridad, y manuscrito del celebre Español D. Nicolas Antonio, incansable investigador de antiguas memorias, al menos Españolas, recibió el Pádre Guillermo Cupero, uno de los Hagiographos de Antuerpia, que lo cita, y traslada al 5. Tomo de Julio de la obra immortal, ACTA SANCTORUM, de que ha muchos años es feliz, laboriosa cuna el Museo Antuerpiense de la Compania de Jesus. Indagó, pues, aquel Escritor cierto punto, à que halló opuesta la autoridad de la Congregacion Sagrada de Ritos en la aprobacion de la Historia, y Lecciones del II. Nocturno, à instancias de la Iglesia de Plasencia, y su Illmo. Prelado, y General Inquisidor, D. Diego de Arze Reynoso: la que en el rigoroso examen de la verdad no quiso admitir ni por objecion en su disputa, resundiendola en la credulidad, y poco cauta piedad de los Fieles, que creyendo lo que no se examinó como debia à la clara luz de la Historia, importuna, y atormenta à pura instancia à la Congregacion sagrada, para que, como suele, condescienda à su creencia, y tradiciones. (d)

765. No incluimos este otro testimonio para alentar à Mexico, y al Reyno, à sus Iglesias, y Prelados, à que pidiendo, importunando, y casi atormentando con sus instancias à la Sagrada Congregacion de Ritos, consiga el Rezo proprio de MARIA Sma. en Guadalupe, la descripcion de su lma-

gen

objiciendum nobis est, quam imputandum credulæ, & parum cautæ sidelium pietati; quòdabsque exactissimo rei examine, traditionibus, Scriptoribusque heri, & nudiustertius natis, imprudenter stipate libellos supplices, à Sacraque istà Congregatione, qua traditionibus Ecclesiarum non parum deserre consuevit, impetrare, ac ut verius dixerim, extorquère solent, quibus ad obrusam sani, ac desœcati judicij exactis, ne adversus se ipsa pronuntiet, veritas testimonium denegat.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XXI.

gen, y prodigiosa Aparicion en sa Historia, y Lecciones del Breviario. Mayormente savoreciendoles la que se dice ser costumbre de esta Congregacion en condescender à las tradiciones de las Iglesias. Copiamosle si para que quando por esta, ó semejantes, quiera hacerse la mas austèra Crisis de nuestro intento, y pretension, se vea maduramente, si es menos que exactissimo el examen de la Aparicion, constante por lo raro, y permanente de la Imagen; por la notoriedad, y sama publica; por la invariable tradicion, autentica ya por deposicion de testigos. Si nacieron ayer, ó anteayer los Escritores de Mappas, Manuscritos, è Impressos, que desde el tiempo de la Aparicion nos instruyen de sus portentos. Si los Escritos, las Tablas,

thores) de los ocho adminiculos, antiguedad, lugar, existimacion publica, y comun, puntualidad del tiempo, tolerancia del Ordinario, observacion, comprobacion, y narracion de otros milagros, y bastantes todos, y cada uno á hacer autentico lo historico, estaran bastantemente examinados, y su ver-

las Pinturas, aunque no autenticos, ayudados (como los dessean los Au-

dad purificada como el oro.

766. No sabremos decir, si lo expendido, y mas las quatro repetidas circunstancias, de certidumbre del portento, el fin, y bien comun que del nazca, mayor culto de MARIA Sma. aparecida, piedad, y devocion de los fieles, que nos dicen, bastan los Authores, sean bastantes à nuestra proteccion: bastaron sí, pessadas en el juicio, y maduroexamen de los Superiores, á madurar, y confirmar con el acostumbrado juramento la eleccion segun que oida la relacion del Processo el 24. de Abril del mismo año de 1737., El -,, Illmo. Excmo. Sr. Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta, por ,, la Divina gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Arzobispo de esta San-,, ta Iglesia Cathedral Metropolitana de Mexico, y su Arzobispado, del Consejo de su Magestad, su Virrey, Lugar Teniente, Gobernador, y Ca--,, pitan General de esta Nueva España, Presidente de su Real Audiencia, y 3, Chancilleria que en ella reside, &c. Aviendo visto los Autos, y atentas las ,, justificadas causas, y motivos, que se expusieron por la Nobilissima Ciudad, y que corroboró la del V. Cabildo de esta Santa Iglesia; en confirmidad , de lo pedido por el Fisco Eclesiastico: Dijo que aprobaba, y S. Exc. Illma. ,, aprobó, en quanto ha lugar, y con summission à la Congregacion Sagra-, da de Ritos, y arreglamiento á sus Decretos la eleccion de Patrona prin-, cipal de esta Ciudad de Mexico en Nra. Sra. bajo del milagroso Titulo , Guadalupe: y que su consequencia assignaba el dia Sabado que se conta-, ran 27. del corriente, para que á las diez horas de la mañana en la Real ,, Capilla de este Palacio comparezcan los Diputados de uno, y otro Ca-,, bildo, Eclesiastico, y Secular, ante S. Exc. Illma. à hacer el Juramento acos-" tumbrado en la forma regular, &c.

hora emplazada, ocurrieron al Real Palacio, vivienda actual del Señor Arzobispo Virrey, los Comissarios del Cabildo Eclesiastico assistiendoles como à representacion de todo el Cabildo, su Secretario, y dos Capellanes del Coro. Succedieron à breve rato los Regidores Comissarios de Ciudad, Don Phelipe Cayetano de Medina, y Licenciado Don Francisco de Aguirre, bajo las Mazas de la Nobilissima Ciudad, y en representacion de esta, conducidos de su Teniente de Alguacil Mayor, y Escribano Mayor de Cabildo, y Regimiento de ella. Recibidos, y cumplimentados por Su Exc. unos, y otros, los condujo al Oratorio, y Capilla de su Palacio, cuya gala, y especial ornato, cedia el principal nicho de la Imagen de MARIA Sma. en su Mexicana Advocacion de Guadalupe: ante la qual se pu-

Hacefe por aquella Crisila mas severa de la vordad de la Aparicion de Guadalupe.

Aprueba la Eleccion de Patrona el Sr. Arzobispo, y cita al Juramento.

Hacese por los Diputados de ambos Cabildos el Juramento de Patrona, y como? so de rodillas todo aquel granado concurso al devoto exemplar de su Exe. que, hecha breve oracion, sue vistiendo los Sacros Paramentos que estaban en orden sobre la Ara, y revestido de medio Pontifical, con Amito, Esto-la, Capa Pluvial, y Mitra, se volvió al Pueblo, y tomó assiento ante el Altar: tomaronle tambien en quatro Sillas que estaban à conveniente distancia fronteras, è inferiores al Zoclo, ô banco del Altar, todos los quatro Comissarios, ocupando las dos de la diestra los Diputados del Cabildo Ecle-

siastico, y los del Secular, las finiestras.

768. A la fama de esta religiosa funcion, aunque privada, se avia presentado al Real Palacio no poco concurso de los que creen hacer cortejo. y aun en su ausencia hacen solo corte à los Principes; bien que entre todos avia muchos de toda distincion, atrahidos mas de lo devoto, que curioto; en cuya expectacion, presencia, y gravedad de aquel Teatro, se dió principio al solemne Acto de esta Jura, por la Relacion que el Secretario de Camara, y Gobierno Superior Eclesiastico, hizo de los Autos todos de la materia, hasta el ultimamente proveido por S Exc. en cuya conformidad los Capitulares, y Diputados Eclesiasticos, puestos en pie, y la mano, como Sacerdotes, sobre el pecho, y los del ilustre Ayuntamiento de rodillas, y sus manos entre las del Excmo. Señor Arzobispo, todos quatro simultaneamente, y en virtud de los Poderes á ello conferidos, en debida forma, juraron Patrona principal de Mexico, y su territorio á Nra. Sra la Virgen Santa MARIA de Guadalupe; y de guardar, y hacer se guardasse perpetuamente por festivo, y de precepto à voto comun en esta Ciudad, y sus contornos el doce de Diciembre de cada año, en que se celebra ( dijeron) su prodigiosissima, admirable Aparicion: obligaronse tambien expressamente à solemnizar dicho dia, y hacer su Fiesta con todo el aparato possible en la Iglesia de su Santuario, Altar, y Pulpito, con las calidades que expressaron en su Consulta ambos Cabildos; y à ocurrir à la Congregacion Sagrada de Ritos à confirmar la Festividad, y Patronato, impetrar el Officio proprio, Octava, y elevacion de Rito; como á expender las mas vivas solicitudes à estender el mismo Patronato à todo el Reyno, y en el Superior Gobierno à que se consignasse de Tabla dicha Fiesta.

Juramentotambien de la Fiefta, y Festividad en el Samuario.

> Admitida por su Exc. Illma la del luramento, y demas obligaciones concernientes, volvióse al Altar á dar gracias à la Divina Magestad que en obseguio de su Madre Sma. avia inflamado en llamas de amor, y devocion los finos corazones de su Grey, y rezando el TE DEUM LAU-DAMUS, concluyó la devota funcion, en que quedo tambien la esperanza. agenciando el passe à la misericordia Divina. Al privado rumor de este hymno, y accion de gracias, hizo eco esta Metropolitana con las vueltas de sus esquilas, y alternado repique de todos sus sonoros metales, acompañaronle los de todos los Templos de Mexico, à que de antemano avian dado avifo los Diputados de Ciudad, y dió la prometida contraseña el alborozo de la Iglesia mayor: aumentaronlo los truenos, y repetidas salvas, como en festejo de algun Aviso, ó Flota de la Europa; y era ciertamente otra mas provida, en que desde el Puerto de los Cielos, por pietagos de nubes se avia fletado en el mas solido casco de un Escudo, al verdadero Broquel, y Ancil de Numa, abastecido, en sola la Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe, y sus flores, de salud para la orra Roma de Mexico, y remedio ásu Pestilencia: si ya no sue otra Arca, y mejor Urca en que por un Diluvio de riesgos, y desdichas se salvaron los que se asseron de sus Tablas, no en otro dia, que en el 27. del mes septimo ( que sue el del mayor rigor de la plaga) en que con los vinculos del Juramento se aferro estotra Arca en

Aplauso de Mexico al Juramento como a algun Aviso, ù Flota de Europa, y porqué? DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. III. CAP. XXII.

los Montes de su Santuario; (e) ó en el otro 27. del mes segundo ( como cra para los Romanos el Abril) en que pudieran decir que sirviendo de pacifica Oliva el Verano de Guadalupe, y su Imagen, se comenzaron à secar

en esta tierra las corrientes de su maligna fiebre. (f)

770. Establecido assi el Juramento, y Patronato, no quedaba que establecer mas que su Fiesta, ya de precepto, ya de Tabla, ò assistencia de los Exemos. Virreyes, Audiencia, y Tribunales. Pero la primera quedó à establecerse, ó publicarse el dia destinado à la solemnidad, y publicacion de esta Jura; y la segunda à que con iguales esmeros à los que hasta aqui avian expendido, la solicitassen ante el Sr. Arzobispo Virrey, en su Superior Gobierno: donde ocurrieron, los mismos Regidores, Comissarios de Mexico; produciendo el Juramento, que avian hecho, moviendose à este gustoso vinculo por los favores recibidos, y que esperaba recibir de MARIA Sma. en Guadalupe. De los primeros expressó esta Ciudad por lengua de estos sus nobles Diputados, el de su assombrosa Aparicion, delineacion, pintura, y permanencia; el de su auxilio en iguales urgencias; y el que ya daba por recibido su consianza, en el remedio à la presente; en que interessada la avia votado muy especiales cultos, y averselos de continuar agradecida, principalmente el de la solemnidad mas plausible al doce de Diciembre, memorable por su Aparicion. Expresso mas. Que no sería tan autorizada como se desseaba, faltando la assistencia que pretendia, y que se consignasse, por perpetuamête de Tabla; como suplicaban se estableciesse en consideracion de sus meritos. Y de que como à MARIA Sma. á esta su Imagen, de que no pueden prescindirse los prodigios, se debian hasta por sus votos los mayores cultos, y expressiones de una devocion obligada Que nunca serian tales, si faltasse el de esta autorizada assistencia, concedida á la celebridad de otros Stos. Que quando alguna Réal disposicion prohiba semejante assistencia, à otras funciones, no a las de la Sma. Virgen, exempta, como Reyna, de las leyes, y disposiciones comunes. Que quando se dudasse del Real animo, y voluntad del Legislador en este caso, ocurririan por su confirmacion, ó beneplacito.

771. Agradose notablemente el Sr. Arzobispo Virrey de esta devotissima Consulta; pero parece la solicitò mas sufragios, segun que por su Decreto de 2 de Mayo la remitió por voto confultivo al Real Acuerdo. Assistieton al de este dia los Sres. Togados. Dr. D. Geronymo de Soria, Marques de Villa hermosa de Alfaro, D. Juan de Olivan Rebolledo, D. Juan Picado Pacheco, Dr. D. Pedro Malo de Villavicencio; los Licdos. D. Domingo Valcarcel, y D. Francisco Antonio de Echavarri; cuyas letras piedad, y devocion sufragaron unanimes à este culto de MARIA Sma. en Guadalupe, por los meritos que hicieron pesso en su comprehensión, nunca mas alta, que quando rendida à este gravamen: y cuyos votos expressos en la Consulta hecha à Su Exc. el Sr. Arzobispo Virrey, nos pareció incluir à la letra, en calificación de los de cita Ciudad, y credito de la fee, creencia, y recibida tradicion de Guadalupe, y sus portentos, autorizada de tan nobles Letrados, que dije-

- 1

ton, y firmaron de su nombre lo siguiente. 772. Exemo. Sr. Vista la Consulta que esta Nobilissima Ciudad, y sus Capitulares hacen à V. Exc. y su Decreto de arriba, que remite à " este Real Acuerdo por voto consultivo: Ante todas cosas le rinde mu-,, chas, y reverentes gracias por el gran fervor conque se han promovido los continuos votos, y desseos de esta Ciudad en jurar por su Patrona, y Protectora a la Sacratissima Virgen MARIA, debajo de su admirable Titulo, y Advocacion de Guadalupe; la que se venera en su Templo ex-, tramuros de esta Ciuded, con admiracion de todos, en su incorruptibi-Londi To Ggggg India year

(e) Requievitque Arca mése septimo, vigessimo ieptimo die, luper montes Are meniæ. Genes, cap. 8.

(f) Mense secund do, septimo, & vigessimo die mensis arefacta est terra. Genef. cap. 4. vers. 14.

Pide Mexic coal Sr. Arzobispo Virrey la Fiesta, y assistencia de Tabla al 12. de Diciembre en el Santuario; prometiendo ocurrir a S. M. d confirmarla.

Sufraga el Real Actier do a les postalacion deticha deTan

22 17

500

1.1

Consulta del Real Acuerda al Sr. Arzobifpo Virrey, labra el asiumpro.

" lidad despues de mas de doscientos años, corridos desde su marabillosa ,, Aparicion, en materia tan debil, como la Palma, y expuesta à la corrupcion ,, de un AYATE, en que la Senora quiso estamparse para consuclo de todos, " como successivamente se ha experimentado, y experimenta; y espera-,, mos de su clemencia, que en el presente tiempo en que se halla afligi-, da esta Ciudad del comun contagio, que ha sobrevenido, hemos de con-,, seguir el alivio, y que esta misericordiosissima Señora, por su merito, y " los de su preciosissimo hijo, nos le ha de alcanzar, y el total esecto de los , universales votos. Y para executarse la Publicacion, y admission del Patro-, nato no se ofrece á este Real Acuerdo la menor duda, por las razones que " los Capitulares de esta Nobilissima Ciudad expressan, y V. Exc. nos ha " manifestado; sin que se oponga la Ley Real de estos Reynos que dispo-" ne no se acrescan Fiestas de Tabla; quando la razon està manisestando el ,, motivo de que no cesse el despacho en esta Real Audiencia, y demas Tri-,, bunales, y Jueces. Porque el dia doce de Diciembre de la Aparicion de ,, esta Señora, ha muchos años està recibida por Fiesta de Corte: y no se " sigue perjuicio alguno en ir à celebrarla al dicho su Santuario. A que se , llega el que V. Fxc. ha estendido su magnificencia, y facultades à decla-" rar por Fiesta de precepto el referido dia, y en su consequencia, siendo " V. Exc. servido, mandará ir à la celebracion en la forma que se acostum-" bra en semejantes casos, y que demanda esta tan especial, dandose testi-, monio de lo que V. Exc. se sirviere resolver, à esta Nobilissima Ciudad, " para que acuda como refiere à su Magestad. Y V. Exc. siendo servido lo " haga, con otro, dando cuenta à su Real Persona, de cuyo Catholicis-" fimo zelo espera este Real Acuerdo la aprobacion de lo que V. Exc. re-", solviere. Mexico, y Mayo 2. de 1737.

De quanto pesso sea el Sufragio, y expres siones del Real Acuerdo à la tradicion, cre dito, y verdad delasparicion,

701 - 57

- 1116

Era muchos

años ances de

Corre la Fiesta

de la Aparicion al 12. de Di-

ciembre.

E.

(g)
Deilla dabitare posthae non modo miracula non permittut: sed nec aspectus ipse.
Ram. in annot, ac caput. 12.
Apolog. Tert.

773. No es negable que sobre la publica aceptacion, y tradicion comun, dà mucho al credito de la Apparicion, culto, y devocion de los Fieles, el voto de este gravissimo Senado; cuya autoridad respectuosa no se moveria à expressiones tan vivas, à no hallar inconcusso este credito, y estar persuadido immoblemente à lo que tan de proposito expende, sin mas necessidad que desahogar su afecto, y hacer alarde de su creencia, como. maduramente fundada. Baste la reflexion sobre que à sufragar à la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe, y sus custos, tan prompto està el idiota, como el fabio; tanto vee aquel, como este, no permitiendoles equivocar en la urna de su creencia los calculos, la estabilidad, ê innata hermosura de su Imagen: no de otra manera, que como en el Senado Atheniense, inclinados á votar contra no sé que belleza los Juezes, arbitrô su Abogado, y Patrono proponerla sin velo à sus ojos: à cuyo espectaculo, y el de su constante belleza, no pudieron menos que dar en su favor los sufragios, contra lo mismo que tenjan convencido, y probado. Nada en contra ha imaginado la malicia; mucho sí en favor de esta Aparicion ha probado, y quiza convecido el afecto; pero ni aun esto han avido menester los Senadores de su Pais, à sufragar à su verdad, è ingenuidad constante por solo aver corrido el velo á subelleza: pudiendo decir lo que Pamelio à savot de la Pintura que hizo Christo en el Lienzo de la muger Veronica: De csta ya no nos permiten dudar no solamente sus milagros, sino su aspecto, y hermolura, (g). Y fino a otra cola balto esta à que se consignasse Fiesta de Tase bla la que se voto à su Pintura; como por su Decreto de 23. de Mayo Jas estableció el Sr. Arzobispo Virrey, determinando, en todo como pareció al Real Acuerdo. Con lo que se desseaba solamente la publicación y solemnidad de esta jura, baltante à enquicorar todo un niar de amarguras, en que gemia, y casi fracaiaba Mexico quando le alumbio este Sant-Elmo, como

ya expenderà el ultimo Libro.

CE.



### DE LA CIUDAD DE MEXICO LIBRO QUARTO

Argumento.

Estado lastimoso en que tenia à Mexico la Plaga, quando mas apresuraba assegurarse bajo la Proteccion de Guadalupe. Individuase la que dieron à su dolencia sus masantiguos Hospitales, y los nuevamente erigidos. El del Real Patronato de Indios Mexicanos: el de Nra. Sra. de la Concepcion, Fundacion del Marques del Valle: los que comandan las sagradas Religiones del Instituto Hospitalario: el antiguo del gran Padre S. Juan de Dios, y el que se erigiò nuevamente del Titulo de Nra. Sra. de Guadalu-pe: los que cuidò la Religion de la Charidad: el antiguo de S. Hypolito, resuscitado en esta urgencia: el del Titulo del Espiritu Santo, y los nuevos que se confiaron á su zelo: el de Nra. Sra. de los Milagros, al Barrio del Hornillo, y el de S. Sebastian, frente su Templo: los de Convalescientes, y el primero de Nra. Sra, de Bethlehem, cuidado de Religiosos Bethlehemitas: el del Titulo de San Raphael, erigido al Barrio de S. Pablo, á fola esta necessidad: el antiquissimo Hospital de S. Lazaro, estendido à los otros contagiados de la plaga: el de Santa Catharina Martyr, en sus limites, ereccion de un benefactor insigne depobres. Infinúanse sus fundaciones, trabajo, y esmeros de las Religiones á cuyo cargo están, y estuvieron. Las publicas deprecaciones, con que ayudaron, por medio de sus mas celebres Imagenes, cuyo origen tambien se refiere. Trabajos, y necessidades de los énfermos convalescientes: daños que hizo su communicacion, y mendiguez. Esmeros del Cabildo Eclesiastico en socorrer à Mexico contagiada: sus limosnas, y deprecaciones. La mas notable al Sto. Crucifixo de Sta. Therefa, cuya portentofa Historia, y cultos se ingieren, y el alivio que comenzò á rayar à su sombra. Publicacion de la Jura, y Patronato de N. Srae de Guadalupe: adornos à fu celebracion, de Mexico, sus Calles, y Casas: averiguase en las que fue la Aparicion. Procession solemne á la celebracion de la Jura: ornatos de las calles que rodeò: Fuegos, y demas celebridad de la vispera. Publicación del Patronato, del Voto, y Fiesta de precepto, en la Metropolitana: Edicto de esta publicacion, y Sermon de esta celebridad. Annual continuacion de esta misma en el Santuario de Guadalupe, Remite la Plagas la causa que luego al dia de la solemnidad del Juramento pudo influir en su remission. Anhelo de otras Capitales del Reyno à hacer el mismo Juramento: el de Mexico, y orden del Sr. Arzobispo Virrey à escribir esta Narracion. Mortandad q ocasion à la Plaga: Sepulcro de los que pudieron abarcar los Templos assi Parrochiales, como essemptos, Cementerios, Campos santos, y otros lugares, que tambien se apretaron de Cadaveres. Computo de los de esta Ciudad, y apunte de los de todo el Reyno. Fin (desseado aun mas que conseguido) el Juramen-to General de Mexico, por todo el Reyno, en virtud de sus Ordenes, y Poderes. A plausos soler nidad de su publicacion, y ocurso á la Romana Curia à su Confirmacion, &c.

# CAPITULO I.

Lastimoso estado de la mas combatida Mexico, quando mas se apresuraba atraerla esta Proteccion de los Cielos: refierese la que le ministraron sus Hospitales, principalmente el del Real Patronato de los Indios.

ANTO, Y ACASO MAS QUE NO ALcanzamos de su aquilatada vetdad, se pessó ensayó, y refinó en el recto examen del juiclo, para fundir en oro, aunque à universal proteccion, el? Escudo de Guadalupe. Pero entretanto que assi se fundia, y como diffundia de los Cielos, en los angulos del Real Palacio.

Ggggg 4

CELESTIAL PROPECCION

Confusion notable de Mexico en este siempo, y mas por la continuada funest dad de las campanas.

196

yacia Mexico, como suelen decir, por los suelos: combatida de la enemiga Plaga, postrada à sus incessantes assaltos, hecha el blanco funesto de sus puntas, lastima, y compassion de los sentidos. No se ofrecia cosa à la vista, que no fuessen palideces, y estragos: nada al olfato, sino hediondez, y corrupcion: no se gustaban, sino hieles, ni se tocaba mas que el contagio: y quando estos lograssen divertir sus objetos, no el oido, por donde entraba el susto hasta el alma: gemia, clamoreaba en lenguas de las campanas, la Muerte: tocabase al riesgo, avisabase del peligro; con tanta porfia, ó terquedad de aquellos bronces mas vocales quanto mas golpeados, y heridos, que llegó como á ser alegria lo funesto, y harmonia el aporrear de las Matracas: quiero decir, las del santo tiempo de Passion, y semana santa de aquel año, en cuyo Triduo respiraron los corazones, y con solo astojar à las Torres los cordeles, pauscron los tormentos del oido. Propassaronse al gozo, à los rumores, y sonoros repiques del Sabado de gloria, olvidando, en este su descanso, el trabajo de los dias anteriores; pero acreditose de passafera, y solo representada esta gloria, terminando su gozo, y haciendo por experiencia verdadero, que en breve tiempo corre los extremos que ocupa, y tiene sus dejos dellanto. Acompañaronle mas dobles, numerosos clamores, ocasionados de muchos, y quizá mayores estragos que avia resagado el silencio, ò en los mismos difuntos, que no avia tomado en boca el sepulcro, ó en sus lapidas selladas dos veces al secreto de los Funerales. Y es que, en su Musica, fue, ya que no pausa, espiracion, aquel silencio, à sonar mas funesta, en el Facistol de sus Torres.

Hospitales de Mexico en esta urgencia, como eran Torres del Pharo, y Baluartes.

(3) Turris Davidquæ ædificata est cu propugnaculis. Mille Clypei pendet ex eà. Cantic. cap. 4. vers. 4.

(b) Lavit ubi Genitrix, & lacte implevit utruq & rapto imposuit Clypeo. Theoc. idill.

Ovid. lib. 5. Metham.

Andric. in descrip. Jerusalem num. 170.

1-1-1

775. No cran estas empero las que entristecian mas la Ciudad, sino otras Torres, que como Fuertes, ó Baluartes, à relistir à su pestilente enemigo, avia erigido la piedad de antemano: es à saber, las Casas de curacion, ú Hospitales, que numerados, dejamos abiertos al principio; y eran otras tantas Torres del Pharo, que ardiendo en las llamas de la fiebre, ponian á los ojos, à los que navegaban, ó, por decir mejor, naufragaban asidos de las tablas de sus camas, en el mar proceloso de la corriente Pestilencia; el puerto, que ó temian, ó desseaban, rebatidos de la vida, ó de la muerte. Pero vistas mas à lo interior estas Fabricas, y que eran en que procuraban hacerse fuertes los enfermos, se nos afiguraban, otras como la famosa Torre de David, que se edificó de Fortalezas, (a) y en que suspendió mil Escudos; esto es, otros tantos lechos, ó camas, en que à muchos igualmente trabajados que Alcides, protegia, y recostaba à su curacion la Charidad: con sola aquella diferencia, que à Hercules, segun Theocrito, protegió, y recostò Alemena su Madre, en un escudo, solo recien nacido, y quando lo criaba à sus pechos. (b) Pero à estos la Charidad su Madre, quando peligraban de muertes y quando de las Torres de sus pechos les exprimia la medicina, y el sustento, á que no falleciessen de la misma irresistible siebre, y peste voraz de que murio Hercules.

Sed nova pestis adest, cui nec virtute resisti, Nec telis, armisque potest: pulmonibus errat Dibel Ignis edax imis, perque omnes pascitur artus.

776. Dejamos por ahora las señas de esta Torre à otras muchas; y contentamonos, con la del caracter de su Patrono, que sue el Rey David (dice Andricomio en su Jerusalen descripta, y figurada) que excelsa, y bastantemente guarnecida la edifico en esta Ciudad entre dos fossas; lo que acaso, encadenadas de sierro, y plomo las paredes, publicaban vocales. sus piedras, y en sus votivas Lapidas la Regia Fortaleza para la salud de los

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. I.

Indios, y Hospital Real del Titulo de San Joseph, que entre las dos fossas de sus Azequias erigiò, y dotó en Mexico su Magestad Catholica. Creese aun para los que interiormente lo manejan, averse este fundado por el de 1577. la que solo es vulgaridad, bien que la authoriza Verancurt, que dice expressamente averse sundado este Hospital en tiempo del Virrey D. Martin Enriquez de Almanza; y pudo originarse este equivoco, ya de la falta de instrumentos, y papeles de su fundacion, de que no ay la menor razon en su Archivo, ni en otra parte que se sepa; ya de una de sus Pilastras, y Lapida, oculta mientras fue su Patio corral, al menos de Comedias, y no separó lo vil de lo precioto, un incendio, y fuego del Cielo, y ya manifiesta al mas distraido, que aun de passo puede leer en ella esta memoria: Se hizo este Hospital, en tiempo del Exemo. Sr. D. Martin Enriquez, &c. ano de 1577

778. Y quien no vee quan debil sea este sundamento para traer à este año la fundacion de este Hospital? Pues alli no se dice que se fundó, sino que se hizo: lo que solo persuade, ò nueva Fabrica del presente, ò reedificio del antiguo, y mas que su fundacion, su antiguedad. Y que al menos ya fuesse antes de este año, es Author el Illmo. Padilla, en el texto, y lugar que diximos, y afirma que: el ano de setenta, y seis, que sue la gran Peste, el Dr. D. Juan de la Fuente. Primario, y primer Cathedra ticode Medicina en esta Universidad bizo Anathomia de un Indio en el Hospital Real de Mexico, &c. Lo que no diria à no saberlo, ni Illust. Padilla pudo ignorarlo un Escritor contemporanco, y provecto ya en aquel tiempo. Ignorarà si otro qualquiera como se fundaria un año despues, Hospital en que se curó aquella Plaga, y se hizo aquel experimento un año antes? No es empero sino de mas de quarenta años el yerro, y desde el gobierno del Virrey D. Martin Enriquez, al del Illmo, D. Sebastian Ramirez de Fuen Leal, que gobernò, no de Virrey, empleo que aun no avia en este Reyno, sino de Presidente de la segunda Real Audiencia, que se despachó á esta Ciudad, y aportò à Vera-Cruz à principios del de 1531, año, en que llegò tambien el Presidente de la Isla de Santo Domingo, en que estaba de Obispo. Este (dice con mas fundamento Torquemada) fundó un Hospital Real, y una muy devota Cofradia en el. Y de los libros de esta Cofradia se comprueba su antiguedad, y aver venido à fundarlo, ó servirlo con cargo de enfermeros, Indios de Mechoacan, de aquellos acaso que el Señor D. Vazco de Quiroga, Oídor nombrado de esta segunda Audiencia, y al de 1537. electo Obispo de aquella Iglesia, educó, è industrió à servir el Hospital que fundó alli, y de que habla el Mro. Grijalva. De uno, y otro se rastrèa mejor la verdad, que no de la assercion de Vetancurt, quien, dijera, no aver leido aquel testimonio en Torquemada, â no vèr que compendiando de este Author el gobierno de D. Sebastian Ramirez de Fuen-Leal, escribe claramente que: fundo el Hospital Real, y muchas Iglesias, &c. Lo que no sabemos como pueda componerse, con lo que se deja decir despues, y que lo sundó el Virrey D. Martin Enriquez de Almanza.

779 Pudo dar motivo al equivoco la memoria de averse fundado, y reparado en ocasion de Pestilencia: reparadose, acabada, ó disminuida la que infestó, y casi assoló el Reyno desde el de 1575, al siguiente, y fundandose en el que el mismo Sr. Fuen-Leal (segun Torquemada) Puso grandissimo cuidado en que se curassen bien los Indios en una generalenfermedad, que les diò, y aunque murieron muchos, muchos mas esca. Torq. ubi sup paron por el remedio, y ayuda de los Castellanos, que trabajaron en Hhhhh

Vetancurt. Tr. de la Ciud. de Mex. n. 222.

Error comun (obre el año en que se fundo el Helpital Real de Indios en Mexico.

Testimonios que persuaden averle fundado unies, y mucho an:es que lo que unlgarmence se dice.

Lib. 1. cap. ult. n. 213.

Torq. tom. 1. lib. 3. cap. 10

Cofradia de San Nicolas de Tolentino fandada en el Hofpical Real, y con él, el mismo que lo fundo,

Vetanc. ubi supra cap. 2. n. 25. in fine.

Assi la fundacion, como la reedificacion de este Hospital se hizo en tiempo de Pestilencia,

curarlos por orden del Presidente. De que se hace necessario ercer, su esta Pestilencia el motivo á la fundacion de este Hospital; y que siendo esta al menos el de 1533, ultimo del gobierno de este Presidente, seria aquella, y lo promoveremos mas, abajo, desde el de 1531. (en cuyo medio llegó à Mexico) al siguiente de treinta, y dos. De donde consirmaremos sin violencia otras dos reslexiones necessarias: primera, la continuacion, y casi Plaga decenal, conque infestan al Reyno estas otras. Segunda: aver aparecidose, y bajado del Cielo en tiempo, y remedio de Pestilencia el Escudo, y prosector Ancil de MARIA Sma. y su Imagen de Guadalupe de Mexico.

Torq. tom. 1. lib.4. cap. 74.

15 -1-

OT /- CHESCH

,DIE IF . 12 1

Pest lencia en M:xico recien legados los Españoles, y un año antes de la Conquesta.

Idem. lib. 4. cap. 66.

En Mexico en ciertos tiem pos siempre ha avido Epide miss, o enferme dades generales

1 14 11.74

Otra Pestilencia, o Epidemia à casi diez años de aquella y quando se apparecio N Sra. de Guadalupco

Tenne 10 06 5

780. Quanto à lo primero, ya referimos arriba (bien que con el micdo del error, y repetida protesta de salvarlo) las plagas pestilentes, que desde el de 1344, hasta el presente ha padecido todo el Reyno. Y recalcitrando à los anteriores de aquel año, hallamos que luego al principio del arribo de los Españoles à Mexico. " En el principio (dice Torquemada) del " año de 1520. comenzò la Pestilencia de las Viruelas, Sarampion, y Ve-" gigas, tan fuertemente, que murió gran suma, y cantidad de Gente en " toda esta Nueva-España. Esta Pestilencia comenzò en la Provincia de " Chalco, y duró setenta dias. De esta enfermedad sueron muertos entre " los Mexicanos el Rey Cuytlahuatzín, que poco antes (por muerte de Moctezuma) avian elegido, el qual no reynó mas de quarenta dias: y murieron otros muchos Principales, y otros Soldados viejos, y valientes hombres, en quienes ellos tenian muro, y amparo para en hecho de la Guerra; que fue esta Pestilencia un mal aguero para estas Gentes, y buen " anuncio para los nuestros; que con ella murió la mayor parte de los Indios. Si con ella, digo Yo, se facilitò su Conquista sue salud para los Españoles su enfermedad, y poderoso auxiliar para vencerlos la guerra que les hizo Dios con Pestilencia. Si ya no es, los quiso exterminar con ella MARIA Santissima de Guadalupe; que como vimos, contra los Indios quando idolatras, y en favor de los Españoles campeó de auxiliar en la Conquista, acampando una Esquadra de aquellas conque el Cielo hace

guerra, en el litio de su Santuario. Expressa mas el mismo Author en otra parte, y que esta Plaga, que se estendió por toda Nueva-España, y causó

inereible mortandad, prendió en Zempoala de un Negro enfermo de ella,

que vino con Narvaez; á que parece no assiente; porque,, muchos (con, cluye) tienen opinion que este mal no sucedió de la contagion del Ne-

,, gro; porque afirman que de cierto en cierto tiempo esta enfermedad, y

,, otras, eran ciertas, y generales en las Indias: y en no aver tocado à los

" Castellanos parece tiene aparencia de razon.

781. Pero que suesse assis, como lo dice, lo comprueba el sucesso, y que diez años, poco mas de la Conquista, padecieron los Indios la otra ensermedad general; en cuyo remedio, y curacion empleó su vigilancia el Sefior Obispo Presidente, que à este sin les sundó el Hospital de que hablamos, y solo gobernó mediado el de 1531. al de 1533. cosa increible para
lo mucho que hizo en el Reyno, y casi todo el ser que le dió. Y aqui estriva la otra reslexion; porque siendo tan corto, como vimos, el gobierno
de este grande Obispo, que apenas passó de dos años, y sundando por causa de la padecida Epidemia este Hospital, debió ser primero aquella Plaga,

y no antes, que por los fines del de 1531. al siguiente, que sue el tiempo de la Aparicion; y una, ó la unica de las señales de su creencia, la salud milagrosa de Juan Bernardino contagiado en el Pueblo de Tolpetlac, à que

acalo

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. I.

acaso ya se avia estendido el contagio del enemigo Cocolixtii. Ni podia ser menos que pestilente, y por vicio comun, aquella siebre que de la manana à la tarde, en que faltó Juan Diego de su Casa, lo puso en tal extremo, que necessitasse, y con la urgencia que nos dicen las Historias, las ultimas disposiciones; que quizà no alcanzara otro dia, tan deplorado, y casi agonizante, como se dice, estaba, quando lo sanó en su Aparicion MARIA Sma. Y quando assi no fuera, no pierde, aunque no venga à tiempo, el remedio,

que se prepararia para otro tiempo.

Para el nuestro, acaso por mas calamitoso, se preparó el de este Hospital Regio, exercitado siempre, y aun nacido en estas Plagas, y ahora trabajado mas que nunca. Parece empero se preparó ha pocos años con alguna especial providencia. Y fue quando hostiga to el Cielo la (noche del 20. de Henero de 1722.) del casi intolerable abuso, conque su Patio, y Claustro principal se dejò vèr por mucho tiempo hecho Corral, peor que de bacas, por de bancas, casuela, y aposentos, à la expectacion de las Comedias, que permitidas por indiferentes, las trueca la desemboltura codiciosa en tragedias, y se representaban alli, como en publico Colisco; iluminó el mismo Cielo Theatro, y Casa, representando con otro mas voraz, la ruyna, ó incendio de Jerusalen, y verdaderos Desagravios de Christo, Tragedia que se avia representado aquella tarde. Desde entonces se repurgó, y desembarazò este Hospital á que entrassen mas enfermos, que malos por sus puertas, y á que lo frecuentassen dolientes de menos contagiosos achaques, que los que acarrea el desorden de aquella diversion no corregida, coadyuvando al ingresso, y expulsion de unos, y otros los Exemos. Vice-Patronos, por Virreyes, los Juczes, y diligentes Mayordomos de este Hospital: y entre estos ultimos el que se ha hecho el lugar primero en los nueve años, que por assignacion del Exemo. Marques de Casa Fuerte ha exercido esta ocupacion laboriosa, el Dr. D. Luis Antonio de Torres, Canonigo de esta Sta. Iglesia, exercitadissimo en las de su noble Alcuña, y piedad, á solidar, y engrandecer estotras Torres, y Fortalezas de la Charidad protectora, y finalmente tal como ordenaba el gran Pontifice, y Dr. de la Iglesia San Gregorio se assignassen los que huviessen de gobernar los Hospitales: conviene à saber, no solo dignos como quiera, ò mas dignos, sino absolutamente dignissimos, y que se hallasse lo eran en la vida, constumbres, ê industria; de tal exempcion hasta en su estado, que no los pudiessen vejar otros Juezes; y es la razon como de un Santo Padre, y Pontifice; porque no fuesse que llamandolos aquellos à Juicio en algun prolongado litijio, se ocasionasse el dispendio de Feudos, y Proprios, tan debiles, como lo son los enfermos del mismo Hospital. (b)

783. Ni se crea nos mueve à esta expression algun respecto. Muevenos solo el bien comun, y aquel proceder acreedor siempre à la memoria conque en pocos años, y para ocasion mas urgente le ha como fundado, y casi levantado del polvo de la tierra este Real Monumento de la piedad catholica, que yacia como demolido del tiempo. Nunca se vió mejor, que quando mas cargado de enfermos, ni mas vacio, que ahora que se yè mas cargado, obstando al lleno que le puede dar igualaprieto, no tanto el tiempo ya de sanidad, como la capacidad, y nueva extension de sus salas, ò enfermerias. Creiase estrecho en solas cinco, las quatro de hasta cincuenta, y quatro baras de longitud, cada una, y ocho de latitud; à las que servia de reesfuerzo otra del mismo ancho, y veinte, y cinco baras de largo: y haseies agregado otra de capacidad tan enorme, que estrenada en uno de los Hhhhh 2

Reedificio de este Hospital en etos riempos, y ocasion conque se bizo el incendio y separacion del Colsseo, o Pa tio de Comedias

(b) Tales in eis (Xenodochijs) quiprælint ordinentur, qui vicà, moribus, atque industrià inveniantur esse dignissimi-quos vexandi judices non habeat potestatem; nè si tales personæ fuerint quos in fuum possint evocare judicitium, vastandarum rerum debiliu, quæ illic rejacent præbeatur occasio. S. Greg. Mag. lib. 3. Epistol. 24. indict. 12.

Extension y nuevas enfermerias de este Hospital.

14. 1. 1. 1. 1. A. 1.00 5 1 60 200 que el Pais llama Fandangos, y sue recreacion à la libertad de una Monja, dependiente de alguno que lo assiste, y este, y su vivienda, dependiente tambien de esta casa, cupo en ella, la sala al concurso, musica, y danzas; la reposteria al desahogo del casor, y refrescos, y sobró casi la mitad à la espesura de los nocturnos Salteadores de estas diversiones, y á uno como bosque en que se

robaron, y capotearon unos à otros.

784. No se avia acabado, es verdad, esta gran pieza, en el tiempo, y mayor urgencia de la Plaga; pero se duplicaron puntualmente las cinco en que se estendia este Hospital. Tapiaronse los corredores, y ambulatorios altos, y bajos: abrigaronse à que ministrassen nuevo Hospicio de seguidas Tiendas de Campaña, ó Torres, como la Belica llamó, Ambulatorias: labraronse, y vistieronse mas de trescientas Camas, ó Tarimas, que aunque movedizas, como lo eran las salas en que estaban, quedaron de sirme a que se escudaran, y defendieran los enfermos combatidos, en un Fuerte, que renia ya Fortalezas, y Escudos. Y uno, y otro para defender al que pelea, aunque sea con la muerre; bien que con la diferencia que observó San Gregorio, y verifica mejor el que agoniza: y es que para resistir, y desenderse, tiene à la mano el Escudo, y no la Fortaleza tan à mano. (c) Con todo pudo moverse ahora orro Fuerte, y sue la que bajo su Torre, ensermerias de hombres, y contigua à las de las mugeres, servia de Iglesia publica, y ocupaba mucho al cementerio. Movióse tambien el otro Fuerte del Sagrario, y poderoso Escudo del Sacramento, que con toda solemnidad, y decencia possible se trasladó á la pequeña Iglesia, ò Capilla, que se halla en medio del Campo Santo, y edificó D. Andres del Rosal, para entierro de los que alli mucren, celebrar, y recoger à sus sufragios; quedando la anterior Iglesia à poderse agregar, como se hizo à las salas de las mugeres, picando solo un tabique que las dividia; y mostrando como en tales urgencias puede laudablemente acortarle hasta de Iglesia, y Sagrario en estas casas, para mas abarcar enfermos.

785. Resultaron empero muchas mas conveniencias de esta resolucion piadosa: primera, mas libertad, y seguridad en la frecuencia de aquel Templo sin recelo que se contagiassen los sanos por la cercania de los enfermos que apenas dividia aquel tabique. Segunda: que por la translacion del Sagrario á la Hermita del Campo Santo, se cercó este, y amuralló en contorno de paredes de mamposteria, cuyo muro lo liberto de ser como antes muradal, y del trabajo lamentable conque no solo lo trillaban, y pacian alli algunos brutos, sino que otros mas voraces, y carnizeros (quales eran perros, y cuervos) desenterrassen los cadaveres. Tercera, que por dar lo suyo a cada uno, esto es, su sala à los enfermos, su Capilla, ó entierro al Campo santo, y al Hospital su Templo, se emprendió una de bastante capacidad, en quarenta, y cinco baras de latitud, y quince de ancho, que se halla oy sucra de cimientos por mas de seis baras en alto; cuya fabrica regulada por su distribucion, y buena planta, excederà de sesenta mil pesos su costo, y promete su mas proximo sin el empeño.

786. Quanto hemos dicho en credito de lo que ya podia, y obró este Hospital, no sue prevencion anticipada, sino necessaria à que obligaba mas cada dia el continuado ocurso de los ensermos. Convienese en lo que diximos al principio, y no solo en que el Agosto de 36. sue el mes que maduró el fruto pernicioso de esta Plaga; sino en que (como tambien nos informaron por escrito) es cierto que los ensermos que entraron con el contagio en este Hospital vinieron del Obraje que tiene en Tacuba

Duplicaronse las enfermerias en este siempo por parios y corredores.

Hoc quippe agut propugna cula quod clypei; quia utraq pugnatem muniunt: clypeus in manu tenetur; nam propugnaculu non tenetur.

S. Greg. hom.

Estiendese la enfermeria al salon que servia de Templo.

15. in Ezech.

Principio, y Ingar en que se originó la Plaga

. ....

21 ( " "

e le

ATT - TOWN

11-11/01

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. I.

401 D. &c. y expressa el nombre de su dueño. Luego à este mes comenzò à observarse, no era la entrada regular de hasta 100. poco mas, ò menos enfermos en cada uno: erecta demassado, duplicóse, y llegó à mas que triplicarse, en orden tan extraordinario, que ya no regulaban las entradas por meses, sino por dias; y en alguno, ó en pocas horas de los mas rigorosos, que fue el 17. de Noviembre, entraron de aquel Obraje que diximos hasta veinte, y dos enfermos juntos; procession que encontramos, y advertimos tan onerosa à los que suportaban sus eruces, como grave en sus pestilentes hedores que difundia mas entre el arropamiento, y abrigo de aquellas minas del estrago. Desde este dia continuaron á entrar, sin saber de donde salian, semejantes processiones de enfermos à la estacion de este Hospital, no dejando el parecer de sangre, y penitencia, assi á los cargadores, como

Los muchos enfermos que se conducian à ef. te Hospital del Obraje en que se originó la Pla

á los que llevaban en pesso, el cuerpo, y desmayo de los otros.

787. A este pestilente gotear se encharcó el Hospital todo de enfermos; las camas que siempre mantiene, y acreció ahora; todas sus enfermerias, y salas, los ambulatorios, portales, y corredores de unas, y otras, que como se dijo, ya eran salas, y enfermerias. A todo todo avian rebalsado los dolientes, y en tanto numero que pudiera estrechar otro buque. Del magnifico Hospital de Milan, Noviciado de paciencia en estos casos, nos dice su votiva Inscripcion, y su Fabrica, se reparte en otras tantas camas, ó celdas, quantos dias tiene el año. (d) Y en muchas mas se estendia estotro Monasterio de pestilente servor à sus novicios. Trescientos, y setenta era numero regular, quando, por no acabarse, ardia lentamente la Plaga: montaba continuamente en llamaradas, y por muchos dias se mantenian en trescientos, ochenta, y cinco; y casi quatrocientos enfermos. No lo eran solo los que se sobreaguaban sobre los tostados maderos de sus camas, tablas de este peligroso naufragio: situabase entre cama, y cama, otro lecho, y entre muchos otros tantos dolientes, ahogando hasta el corazon de la piedad, que procuraba acomodarlos, el temor de que se hiciesse otro contagio del aprieto. Con todo fluían mas cada dia, y no uno, ú otro, sino parvas enteras de estos Pajaros, abrasados aun sin el abrigo de la pluma; y quese conducian de los Obrajes de esta Ciudad, y sus contornos: haciaseles patente, no poderlos ya abarcar ni aun en el ayre, señalandoles Hospitales vecinos en que pudiessen recojerlos; pero llevados los que los conducian del esmero conque aqui se assistian, y curaban, los exponian de huersanos à las puertas, y cementerio de esta Casa, y à veces en las calles vecinas. No parecia sino que de algun reflujo corrompido arrojaba muchos de estos Peces enfermos à las playas de este Hospital, la corriente embrabecida Fiebre. Veíase la piedad compelida á recogerlos, y aun à que passassen por las Aduanas de la vista muchos de estos Fardos cargados. Y era el motivo à su cuidado aver descargado ya muertos à muchos, que venian por salud; y à otros tan en extremo moribundos, que oleados, y aun muertos sin descargarlos, los apeaban para tenderlos.

(d) Aceterium Pas tientiæ, tot penè distinatu in cellas, quot secatur annus in dies. Juglar. in Infcrip. Xoscoc. Mediolan.

Instancia de los enfermos fobre que los recibieße este Hofpisal, aunque ya llenos. Y porque?

788. A tanta saena de desdichas bien se necessitaba una extremada vigilancia en los que, ó por officio, ó por encargo, cuidaban no se fuessen à pique estotras naves en borrasca, y tempestad tan deshecha. Hacía veces de Piloto mayor el Señor Arzobispo Virrey, è inquiriendo, y tomando cada dia el rumbo, y ardentía de aquella Fiebre, fija en un Zenit pestilente; consultando, como en Carta de marcar, ó Mappas para abreviar desdichas los Diarios, ó Ephemerides, del numero, salud, ó mortandad de los dolientes; por los que executaba cada semana, y observaba à corregir el da-

Cuidado del Sr. Arzobispo Virrey con este Hospital, y sus enfermos.

ño,

Lilli

CELESTIAL PROTECCION

402

no, como el Piloto en las mutaciones de Luna: ocurtió tambien al remedio ampliando á los que hacian la faena mas de cerca, la facultad para los mas extraordinarios gastos: de modo que ni el vaso mas vil de los que hacia zozobrar el lastre del veneno, se fuesse á pique sin remedio, aunque es. te fuelle el mas costoso; ó encallasse por falta de brazos en la dura arena del sepulcro. Alternaba à tamaña excelència el Señor Juez de este Hospital, Dr. D. Pedro Malo de Villavicencio, Oidor Decano de esta Andiencia, quien, como otro Ulysses, pegado al Palo de esta su encomendada Nave, proveía contiunamente quanto arbitraba conducir à su alivio, y al remedio de sus fracasos.

Cuidado del Juez Superintendence en la ocasion.

Conducente enfermeros je culares, conta giados los Reli. giofos: y porque?

Numero de enfermos, que entraron à effe Hospital, y los que de ellos fa. naron.

Enferma el Rector Admis nistrador. Y porquet

789. Pero quando este el Gobernalle, apresuraban otros los remos; y etan los Religiosos del Orden de la Charidad, y Operarios seculares de elte Hospital. De aquellos (dejando lo que ya no es, y fue) mantiene seis à la ocupacion de Enfermeros, sin que de ellos sea primero ninguno, ni aya otro de los assistentes que lo sea en su atencion, vestido, y regalo. Coadyuvanles muchos propriamente sirvientes que llevan lo mas de la carga, y que igualmente con los Religiosos, luego á los principios suportaron la del contagio. Podian, y quizà debian sus Prelados substituir otros Religiosos. Mas, o ya fuesse que los viessen los Superiores de este, ocupados laudablemente en otros de los nuevos Hospitales; ó porque apetecieran en la ocasion à quien mandar, ó con mas hibertad, ò menos reverencia (y mas en tiempo que se avia de decir, y hacer, y que atrasarian à las obtas las palabras) sonaron el grano del Jornal al oido de los Jornaleros; de que no sin especial providencia, ó goloscando el premio, y considerables salarios de los primeros los segundos, se condujo tal copia, que era ya otro Hospital de sirvientes; bien que bueños, antes que malos; pero todos al fin contagiados, succediendose à los enfermos que venian á sanar los sanos, que entraban à enfermar, y rogaban con su trabajo alentados de la chatidad, con que aun quando enfermos se le satisfacian, como si trabajassen, sus salarios, à los Religiosos sus situados, y á los que tenian familia su socorro.

790. Con este, que por ser anzuelo de Plata es casi inevitable á la pobreza, se tragaron hasta la muerte los mas de estos afanados Jornaleros! cargaronse otros del pesso, y caluroso Estio de la Plaga; y assi estos como aquellos no el de un dia, ni dos, sino el de un año, y quatro meses, que no se desalojó de este Hospicio; tan porfiada hasta el fin en que viviessen, ò muriessen con ella los dolientes, que el mes ultimo de su furia, y Diciembre de 37. se despidio llevandose treinta, y tres enfermos, à quienes no tocó otro accidente. Fue à otra luz verdad la del Proloquio, y que suelen vencer los malos quando son mas que los buenos; pues la muchedumbre de 7283, que fueron los que alvergó este Hospital en este tiempo, arrasaron con casi todos los sirvientes, sufriendo estos la muerte, por librar el de 4799, que sanaron perfectamente. Acalorabalos no tanto el hervor de la Plaga como el zelo fogoso del siempre digno de memoria Rector Mayordomo Administrador de este Hospital, y Canonigo de esta Metropolitana, Dr. D. Luis de Torres, que como si lo fuesse en Medicina, à tarde, y mafiana vissitaba personalmente no solo todas, y cada una de las enfermerias, sino á todos, y cada uno de los enfermos de ellas, sin que lo amedrentasse el rigor, y contagio de la Plaga, y experimentar diariamente que todos los affistentes, ya Seglares, ya Religiosos iban cayendo, y recayendo à toda prista; antes bien animando su charidad con el exemplo los alentaba â, todos, y esforzaba, sufriendo al fin por estas vissitas, y assistencia el traba-

jo que los Medicos que diximos, y contagiandose con tan extremado ti-

gor, que se tuvo á milagro; al menos de su charidad, su salud.

791. La misma merced reportó de esta afanada curacion, y assistencia, quien en la Medica de una charidad que curaba, y procuraba todo altvio, podiamos decir su Practicante, por ser el que practicaba sus ordenes, y quedaba de vista en su autencia; y fue el Proveedor de este Hospital, D. Juan Antonio Quiroga, de quien no hallamos elogio de mas pello, que la confianza de su Rector; y quien en desempeño de su cargo, trabajado con las continuadas vigilias, y excessivo trabajo, á los diez messes de tarea llegò à averle en los extremos de la vida. No se escaparon de tocar del pan bendito de la tribulacion, y del contagio los Capellanes, y otros Sacerdotes que servian espiritualmente à los enfermos, à quienes no bastaban (si ya no fue para que se librassen de la muerte) las continuadas rogativas, y déprecaciones que alternaron al Cielo por medio de varios Santos, è Imagenes de que se patrocina este Hospital, y penden en su Torre, y Fortaleza, por Escudos, broqueles, ó Anciles de los Cielos. Señalaronse en las de MARIA Sma. ya en su Advocacion Dolorosa, cuya Imagen, tan portentosa como bella, sue como su Original en el Calvario, otra Zarza espinosa, preservada casi pot milagto en el penoso incendio que diximos: ya en su Imagen, y Advocacion de Guadalupes remedio desprendido del Cielo à curacion de Pestilencia, quando al mumo sin se sundó este Hospital en la tierra: yà â su Titular, y Patron, el Smo. Patriarcha Señor San JOSEPH; á San Nicolas Tolentino, antigua Advocacion de sus enfermos, y enfermeros, solicitada en las primeras continuas llamaradas que levantaron los pestilenres incendios en el Reyno; al Auxiliador también antiguo de estas Plagas en Indias, el Apostol de las Orientales San Francisco Xavier, por cuya intercession experimentada le votò Altar la devocion en el Templo de este Hospital. Y finalmente á las benditas Animas del Purgatorio, invocadas con el Titulo del Campo Santo en expression de los que alli se entierran; y las que à estas, y otra qualquier invocacion se experimentantan prodigiolas, como creemos necessitadas. Estas, y otras Advocaciones solicitaba la devocion con tanto empeño que admiraba pudiesse dividir sus Talentos, y acudir à esta, sin faltar à su obligacion en administrar, disponer, y ayudar tanto enfermo, y las mas veces muchos Sacramentos, y confessar (tambien en varlos idiomas) à uno solo, por causa de recaer los mas muchas veces.

792. Nada empero admiró mas en la ocasion presente, que la Providencia mas Divina, al parecer, que humana, con que despues de este rebuelto rio de trabajos, y gastos tan erecidos, que en menos de un año passaba de treinta mil pesos la curacion de los ensermos; quando se presumia alcanzado el Hospital en casi la mitad de este gasto, se halló sin debito de un real, y abono de mas de tres mil pesos, bien que debido todo al zelo, y economia de su Rector, y á la consianza con que el Exemo. Marques de Casa Fuerte, queriendo ( por lo que zeló el Real servicio ) dar su Titulo à este Hospital, y hacer para la salud de los Indios, un Fuerte de esta Casa, dió el de su Administrador Mayordomo al ya nombrado Doctor Torres, sin mas interposicion que sus prendas, exercitadas en el Hospital del Amor de Dios, y Fundacion del Señor Zumarraga. Y quan bien aya desempeñado su elección lo gritan las piedras, la Torre, ó Real Fortaleza de esta Fabrica, cuyas paredes si antes con oídos, como todas, hablan ya con

las lenguas de la que dijo el Poëta:

Regia Turris erat vocalibus addita murisc Iiiii 2

Enferman los Ministros Ec. clesiastices , ) seculares de estê Hospital.

Deprecació: nes que se celés braron en sis Templo.

Gastos de este Hospital en este i iempo, y ade. lantamientos of tuvo, aun con tanto gasto.

Ovid. lib. 8. Meth. v. 15.

404

Ya en la primera Piedra, y Fabrica de su Iglesia, que rocamos entre otras obras; ya en las Fincas, y Possessiones de ellas, assi reparadas á su habitacion, y provecho, como edificadas nuevamente en varios sitios de esta Ciudad: en la redempcion de gruessos censos, à que acaso en menos urgençias se avia pensionado el Hospital, y ya libre de semejantes pechos, convierte la que avia de echar de si, en propria sustancia. No entrando aqui un general reparo de todo el Hospital, que se hizo acabada la Plaga, picando todas las paredes, cogiendo rafas. enladrillando sus enfermerias, y officinas altas, embigando las bajas, hasta dejarlas en toda limpieza, y asseo: como tambien el que se hizo en el publico Coliseo, ó Corral de Comedias, que estaba tambien por los suelos, y se reparò casi del todo para assegurar sus pensiones, acreditando la voz, y fama publica, y que en los nueve años de esta administracion se ha adelantado este Regio Hospital en mas de noventa mil pesos, en exemplar de otros, servicio de su Magestad, y beneficio de sus pobres vasallos, los Indios, mas desvalidos, y acreedores de su piedad, quando enfermos.

Reparo que se bizo en este Hospital acaba da la Plaga.

### CAPITULO II.

Provechosos afanes en este comun contratiempo del Hospital de nuestra Señora, Fundacion del Excmo. Conquistador Don Fernando Cortes, Marques del Valle.

Gepit aut & Davidarcem Siohabitavit aut &
in arce, & vocavit eam. Civitatem David.
Cognovit David quoniam
confirmavit e u
Dominus Regem, &c.
Lib. 2. Reg. c.
5. v. 7.9. & 12.

(b) Cœcos,&claudos odientes animam. David.

(c)
Et ædificavit
per gyrum à
Mello, & intrinsecus.

(d)
Ædificavit
ArcemSiõ quæ
vocatur Megdala deLibnan,
id est, Turris
Libani.
Traslat. Chald.
Ad cap. 7. v. 4.
Canticorum.

O es siempre lo que và delante lo primero, al menos en tiempo: llevale antelacion la dignidad, como por la Magestad de su Fundador, y Patrono, lleva la primacia el Real Hospital que hemos dicho, al de Nra. Sra. en su Purissima Concepcion; que luego á los primeros años de conquistada Mexico fundó entre otros el Excmo. Marques del Valle D. Fernando Cortes; y aunque se le despareció à Vetancurt, Torquemada, à quien no acertó à copiar en este punto, dice ser del Marques; el qual lo avia edificado (como añade) para entierro suyo, y de todos los Conquistadores sus compañeros: y le fundó tambien, y edificó como Torre, y Fortaleza de David, finò Rey (à quien solo tratò servir, como su fiel vasallo) Caudillo, y Conquistador de este Imperio; segun que assi tambien la erigió, y dió su nombre en la Conquista de Jerusalen aquel Regio Caudillo, aun quando no era Rey, al menos confirmado. (a) Y parece la tomó, y ganó como Hospital, segun la halló llena de pobres, ciegos, y cojos, que si se asseguraban alli como enfermos que no lo podian rebatir, lo aborrecian con toda su alma tan solo por Conquistador. (b)

794. Pero si assi no la halló, la quiso hacer, quando ya ganada la tierra, edificó interiormente, y en contorno (sino en el sumidero de Mello, en el de Mexico) esta gran Fortaleza. (c) Esto es, como trastada en otro lugar el Chaldeo; la Fortaleza de Sion, que se decia tambien Torre del Libano. (d) Y la edificó comprando al precio al menos de sus meritos, y servicios, de los sebuscos, ó Gentiles, el plan en que erigió à Dios Altar, y aun Templo, colocando alli la Arca de incorruptible Cedro, qual sin duda es, en su Purissima Concepcion MARIA Sma. cuya Advocacion quiso establecer este insigne Caudillo en este Padron de su piedad, embiando en su primer viaje à la Europa, con el Maestro que lo venia à trazar, su bella Imagen, esmero del Pincel, y no en pie, o su regular estacion, como

do

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. II.

quando auxilia de passo, sino sentada sobre el recortado glovo de la Luna, prognosticando como se deja ver hasta oy, en el Altar que mira à las dos ensermerias superiores, que està muy de assiento en auxilio, y custodia de esta Torre, escudada por mil, con su Titulo, y Patrocinio: lo que ha ostentado en varios trances, y mas plausiblemente en el que por el de 1584. participaron en sus annuales Cartas á la Europa, los primeros zelosos Jesuitas, hospedados en este Hospital recien venidos: de donde se publicó dignamente, y se halla incluido en el Cielo Estrellado de MARIA, Año Virginante.

neo, y provechoso Itinerario Historial del Padre Andrade.

Y fue que el mismo año, enfermó en esta Ciudad una pobre India, bien que rica con la joya de la virginidad, virtudes, y tierna devocion à MARIA Sma. por lo que se alegraria solamente la trajessen à curar á este Hospital. (acaso entonces se curaban en el tambien los Indios, ó moviò à ello alguna necessidad, ó respecto) Por esto, ó no estar tan zelado, como al presente, comenzò à padecer sobre su enfermedad esta Donzella, algun defamparo: y parece, que aun descuido en el alimento, clamaba al Cielo, y al centro de su devocion MARIA Sma. que se deja ver en su Altar desde una, y otra enfermería: quando allà en una de sus prolongadas vigilias se le iluminó sobre manera aquella sala: assechó, y distinguiò perfectamente tres Devdades bellissimas, vestidas de cambiantes, tocadas, y resplandecientes de estrellas; la una con aparatos, y Magestad de Reyna, las otras dos, de sus Damas, y criadas. Y era assi, porque venian delante, trayendo no sé que repuestos: llegaron à la enferma, y assombrada esta de tanta Magestad, y asseo en sitio tan desatendido, ê immundo: No temas, la dixeron, porque es la Reyna del Cielo la que vès, que viene à confolarte; y nosotros sus criadas, Magdalena, y Catharina, que la venimos affistiendo. Conque animada atalayó, y vió à MARIA Sma. que recorrió toda la fala, visitando à todas las enfermas, mirandolas con ojos amorosos, y haciendolas caricias, hasta que llegando à su cama, hizo alto alli, à tiempo que las Santas Maria Magdalena, è invencible Martyr Catharina, tendiendo limpissimos manteles, sobrepusieron varios manjares, de que haciendo el plato la Sma. Virgen, los definentiaba de nuevo, llegando con sus manos purissimas los bocados hasta la boca de la enferma; á que entraron tan en provecho, que anegada en divinos consuelos, se halló sana al punto, y queriendose derribar à agradecer tamano beneficio, vió que echandole su bendicion MA-RIA Sma, despareció con su comitiva à los Cielos. Hallase copiado el sucello en una de las enfermerias, que, acaso, sue la que se honró con tal visita: desde donde à voces de no vulgar Pincel está executando á la puntual assistencia à los enfermos del Hospital que proteje Nra. Sra. y que sea son no menor deivelo que el que puso su Exemo. Patrono en fundarlo.

796. Fue tal el de este invicto Heroë, y Conquistador tambien de la piedad, que abrió, y sendereó laudablemente quanto despues perfeccionó la Charidad mas sina, en nuestra Mexico. Diò exemplar al Regio Hospital que fundó despues S. M. queriendo que en el que avia sundado, y mantenia se curassen tambien los Indios, como grita la antiguedad, y el anterior sucesso: alumbro de antemano al generoso Fundador del Hospital General de la Charidad, y su sagrada Religion, sundando en el sitio que dice el Mexicano Tlatzpana, conocido por del Marques, un Hospital con titulo de Hospederia de Forasteros; y á la Hermita que le servia de Iglesia acomodó el titulo de San Lazaro, arrimandole otro Hospital para los que adolescian de su lepra, como aun lo muestran las huellas de edificios,

Imagen de N. Sra. ae la Concepcion que envio Cories de Europa a este Hospital.

Cielo Estrelli, Anno Virg. dia 12. de Abril. Itinerario Histi Grad. 30. §. 5.

Visita MA-RIA Sma. con Sta Catharina y Sta. Maria Magdalena este Hospital: alimenta a una India enforma, y sanala repentinamente.

Delinea D.
Fernando Cortes à los principios quantos
Hospitales fundaron despues
otros benefactores de pobres.

Kkkkk

V

406 CELESTIAL PROTECCION

Concede su
Santidad à Cor
tes el Patrona.
to de los Hospitales, é Iglesias
que fundasse, co
mas los diez
mos de sustiertalo.

Testamento de Cortes, y su ulcima reluntad à cerca de este Hospital, y

orras obras de

ignal piedad.

Por no averfe aun fundado el Monasterio en Tezenco, no ha tenido sepulcro en doscion

805 A 705.

y huerta, por cuya possession se mudó, y arruynò este Hospital, hasta que siguiò los piadosos vestigios del Marques, el otro Fundador, que dirèmos en su lugar. A mas establecer estas, y otras obras de su piedad, que avia sembrado en Nueva España, mandó à Roma el Marques, ocurriendo ante la Santidad de Clemente VII. en solicitud, para sì, y sus descendientes, del derecho, y Patronato de las Iglesias, y Hospitales que avia fundado: à que en consideracion (le reescribio su Santidad en su Bula, su Data en S. Pedro de Roma, al sexto año de su Pontificado, y de 1529, cuyo original se se halla en el Archivo del Cabildo Eclesiastico ) de sus heroyeas obras; y Por quanto avia erigido, y levantado un infigne Hospital, bajo el Titulo de Santa MARIA Virgen, en la Ciudad de Mexico en Nueva-España, para curar pobres de Christo, y ensermos, y sustentarlos, &c. le concedió el pretendido Patronato en las fundaciones que avia hecho, y el milmo, y su beneplacito Apostolico para las que hiciesse en adelante; con mas los Diezmos, y Primicias de sus tierras, aun despues que se erigiessen Cathedrales, con tal que dotasse dichos Hospitales, è Iglesias, &c. A esta obligacion atendió tan puntual este christiano Heroë,

que en su regresso à Indias, prevenido de la muerte en Sevilla, y otorgando alli su ultimo Testamento, Miercoles II. de Octubre de 1547. por ante Melchor de Porte, Escribano Publico, legò por la Clausula 9. las rentas de todas sus Casas, que miran à la Plaza Mayor en Mexico rodeando de la Calle de Tacuba à la de San Francisco, y atravessa que llaman el Empedradillo, y assegurò rentaban quatro mil Ducados; los que expressó era su ultima voluntad se erogassen en acabar este Hospital, labrar en Cuyoacan el Colegio de estudios para Niños, Indios nobles, con Cathedras de Leyes, y Canones; y el Monasterio de la Purissima Concepcion en Tetzcuco, donde Indias Doncellas de nobleza, y demas prendas necessarias professas en Religiosas Franciscanas: cuyo Monasterio designaba para su entierro. Y que concluidas estas tres Fabricas, los quatro mil Ducados sirviessen á su dotacion, y Proprios: con advertencia, que si con el tiempo redituassen menos estas Fincas se supliesse de las rentas del Mayorazgo à cubrir los quatro mil Ducados.

798. No sabemos aya tenido esecto hasta oy la Fabrica de aquel Colegio, y Monasterio, siendo el mas sensible à la piedad el desecto de lo segundo; pues à su salta ha ya doscientos años, que aquel Alexandro Español, que conquistó no solo una India Oriental, y tal qual tramo al mundo antiguo; sino las vastas Indias Occidentales, y en ellas el que es con verdad Nuevo Mundo, yace sin tierra a su Sepulcro, embebidos como inutil elavo sus huessos en la rima de una pared, que parece le dá de limosna el Templo de San Francisco de Mexico, admirando, que el que conquisto tanta tierra, no posseà un palmo á sus cenizas, y pueda estrecharsele mas el Epitaphio de Alexandro, subscribiendole:

Sufficit huic nimæ, cui non suffecerat orbis;
Amplaque res brevis est, cui fuit ampla brevis.

Sepulchro de Cortes hoy; di i. un hucco en la pared del Templo de S. Fran cisco de Mexico. Y ojalá suesse estimulo à mayor honra, sa punta que passa à herir su sama desde el Manco de esta desatencion, pues es justo no dejen piedra por mover sus nobilissemos descendientes, á que descansen en paz sus huessos; y que quien armado de hierro sue con la punta de su Espada agudo elavo, que manejo la hermosa Jasses de nuestra Fee Catholica, y que cosió à la tierra por las sienes al otro Sisara, y sugitiva Idotatria de estos Reynos; deje de serso en

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. II.

la pared, ó ruyna del olvido, engastandose en condigno sepulcro: de donde enfrene el bruto desbocado de la emulacion, y la envidia; que mucho mas demanda su valiente piedad, y quando no otra cosa, oigase al gran Pontifice, y Doctor de la Iglesia San Gregorio, que acusando la faz brica de un Hospital legado por un Ciudadano de Palermo, y diferido por sus herederos, alzó el grito, que aterra aun à todo el orbe en estas voces: Ea, que fienda mandat pia voluntatis intentio ut ad effectum valeant pervenire, cura debeat sacerdotalis existere-Ne amplius si boc adbuc negligendum putaverint tan nostri, quam Dei iram de legibus venientem, quam bujusmodi dispositionem implere differentes merentur, incurrant.

S. Greg. Maga lib. 10. Epist. 9 de Xenodoch construendo.

799. Mas quando no à otras fabricas, atendieron à la de este Hospital con zelo incomparable los herederos hasta en la piedad de su Padre, el insigne Cortes. Fomentôse, como lo avia hecho el Marques, por sus hijos, lo que hacia formalmente Hospital, y antes del de 1529. estaba ya:labrado, y servible. Y se dedicò en toda perseccion, hasta de la que servia entonces de Iglesia ( y fue la primera de Mexico como prueba Don Carlos de Siguenza; despues Capilla de Santa Ephigenia, y hoy Casa-de trato à'la Calle), el de 1535. Emprendióse despues el sumptuoso Templo, en que al tamaño de su devocion avia de adorarse su Patrona, y Titular MARIA Sma. en su Purissima Concepcion; cuya obra repitiendo para la de la Cathedral, como en la solidez, en la tardanza, vino finalmente â dedicarse despues de noventa años, por el de 1665, dos antes que se acabasle aquella, por averse comenzado dos antes. Y quien creyera que sue esmero de la piedad la dilacion? Pues fue assi, y que se desarendió la fabrica, por atender al Hospital, convirtiendose, por demandarlo assi las pestilentes urgencias de aquel tiempo, y copia de todo genero de enfermos, las rentas destinadas à la fabrica del Templo comenzado, en los Templos vivos de los pobres, y en lo que edifica mejor la piedad, como era la curacion de Indios, y Españoles dolientes. Hasta que al dicho año, à esfuerzos del Juez Togado del Estado del Valle, D. Juan Manuel de Sotomayor, y con ocasion de aver cabido en sucrte à la Iglesia de este Hospital la pasmosa Escultura de Christo Señor nuestro, derribado en la calle de la amargura; se acabó, y dedicó este gran Templo, supliendo acaso de las rentas del Mayorazgo (como previno el Testador) lo que faltaba al logro de sola una fabrica en que quebraron por fin todas tres.

Siguenza en ful Piedad Heroya ca de D. Fernado Cortes.

Templo de Hospital quando se emprendio, y acabé

800. Pero sinó entonces, al presente, huvo de practicarse esta Epikeia, para acudir en esta extrema, pestilente necessidad à los ensermos. Hallabase el Hospital, como ha dias, con la dotacion de hasta cincuenta camas, bastantes à curar solo Españoles de uno, y otro sexo, y entre ellos los Militares de las Compañías del Real Palacio. No lo eran ahora; porque aunque Militares, y Españoles no bastaban en la guerra de Dios, ó Pestilencia, à no caer rendidos de sus puntas. Ocurridse al remedio: y en Junta de semanería, que alli llaman, à que se convocaron por el Juez Privativo, el Gobernador, Defensores, y demas Ministros del Estado, se acordó el aumento de otras cincuenta camas, hasta ciento, con lo demas concerniente al sustento, y regalo. No bastaban à los enfermos que ocurrian, y suesse estendiendo el Acuerdo hasta admitir de ciento, y treinta, à ciento, y quarenta de curacion. El esmero azia la atencion de estos, era el que se palpa diariamente, digno de la magnifica piedad que transfundió su noble Abuelo à los Excmos. Marqueses del Valle. Echôse mano en los principios del apric-Kkkkk 2

Providencias à ampliar la curacion de este Hospital, en esta argencia.

CELESTIAL PROTECCION

408 aprieto à la crecida provission conque regularmente se mantienen las cincuenta camas corrientes; en que entraba, ò para remuda, ó refaccion, crugiente copia de colchones, sabanas, almohadas, todo nuevo; y como huviesse refaccion de estos generos resagados, contra el infame motin, y levantamiento continuo de los precios, acaudillados de la codicia, huvo de que corrar

para todos.

Gastos, y es meros de este Hospital, y sus Ministros en la curscion de los yme abora en fermaren.

Gastóse solamente de viejo, esto es, trabajado, y servido, el te-801. son, y laudable paciencia en assistir à los enfermos contagiados, de los Ministros de una, y otra salud, Capellan mayor, y Subalternos, con mas el Sacristan Sacerdote; Enfermero mayor, y menores, Sangradores, Cirujanos, y Medicos, que regularmente han sido de los mas antiguos, de credito, grado, y Cathedraticos; y lo es al presente el Primatio de Medicina, Presidente del Proto Medicato, que vive dentro el misino Hospital, y mantiene, como en su casa, la que dicen Sociedad, ó Academia, y el Regio Tribunal que preside. Con todo se gastaba mas de Medicinas, que de Medicos: recrecióse la iguala de Botica à otros cien pesos mas de los que se pagan al mes por las que gastan las cincuenta camas de dotacion: pagabanse al mes doscientos pesos, y dos mil, y quatrocientos al año: suma que demandaban de Justicia las medicinas mas exquisitas, y preciosas. La mesa era correspondiente à la cama: la comida, y cena en sason, y abundancia, para sanos; con mas gasto de Aves, que otras carnes: el desayuno, del mejor chocolate: y segun la necessidad, y apetencia, los caldos, substancias, almendradas, y pistos do igual seguridad que saynete: todo de las rentas, y bolsillo del Exemo. Marques del Valle; bien que muy bien logradas quando à ley de este gasto, y regalo se embotaron à la muerte sus puntas, que no bastó à contar, ni aun ciento con los muertos, de muchos millares de enfermos. No dirè mas ( por no aversenos ministrado otra cosa ) que lo que consta en testimonio autentico de 31. de Marzo del mismo año de 37. en que urgió dar cuenta à su Dueño, à cuyo fin se dió, authorizó, y comprobò de Escribanos de toda see; y solo abraza los seis primeros messes del contagio, en cuyo tiempo, y cumulo de trece mil, doscientos, sesenta, y quatro enfermos, de curacion diaria, regalo, manutencion, y dieta, no fue ni aun este pico, y solo el de sesenta, y uno los difuntos: demonstracion palmaria, ó de que son mortales solamente á los Indios estas plagas, ò que à las mas sanudas hace frente el regalo, cuidado, y assistencia.

Origen de la Imagen de Je-Ins Nazareno venerado en es se Hofostal y milagros, y fa ma de sus flores

Mem. Histor. de la Congreg. Mexicana part, 1. lib. 2. cap. 2. D. III.

802. Se hace empero mas creible à la piedad aver sido remedio de los Cielos, y como celestial esecto del Ancil, Escudo, y proteccion de MARIA Sma. en su Concepcion Immaculada, y tal qual protexe este Hotpital, y se adora benefica à los Indios en las flores de Guadalupe: pero auxiliadas de las otras con que hizo Primavera en Nazareth la Flor, y Fruto de su feliz vientre, y tierra virgen: esto es, las slores del amante Nazareno JESUS, que con su Imagen, y Titulo que floreció tambien en la Cruz, y oy florece en el Hospital, se transplantaron en marabillas à este Templo, poco antes de su Dedicacion. Y sue el caso, y origen de esta Santa Imagen, assentado en comun tradicion, que nadie pensará, equivocamos, transcribiendola de authoridad del noble Escriptor de las Memorias Historicas de la Congregacion, y Oratorio de San Phelipe Neri de Mexico, quien historiando la vida de su primero Fundador, Bachiller D. Antonio Calderon Benavides, Capellan mayor de este Hospital, à cuyo zelo, virtud, y diligencia debió su Templo, y Thessoro tambien de esta Imagen; assegura aver sido su origen, en una vission que tuvo en sueños cierta India de las

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. II.

principales de Mexico nombrada Petronila Geronyma. Representósele, dice, Jesu-Christo Nro. Sr. de partida para el Calvario, midiendo con sus pies, y vara de su Cruz puesta al hombro, aquella senda que exprimió el polvo, fatiga, y sudor en amargura: bien que derrivado en una de sus caidas, al suelo, como que al resistir, con el brazo, y poder de su Escudo la Divina Misericordia, el golpe, que nos descargaba su Justicia, se le huviesse caido de la mano. Recobrada la dichosa India de este sueño, y desseando mas de bulro la Imagen, que el que en phantasmas, y sin los afanes del escoplo la avia Morpheo esculpido, en su Obrador imaginado, sió á algunos Escultores la empressa de abultar su pensamiento, siempre dificil, y no conseguida por entonces, aunque mas individuaba sus señas.

803. Plugó á Dios finalmente premiar la solicita devocion de esta su activa Martha, turbada azia muchas copias de su afecto, que no daban el lleno ni à su imaginativa, ni desseos: y encaminò à su casa no sé que Indios, que se le insinuaron Escultores, y la prometieron, de modo que llegò à persuadirselo, entallar la Imagen pretendida; como lo hicieron, la entregaron, y desparecieron hasta oy, burlando la solicitud mas desvelada por satisfacerles su trabajo. Mas no fue fino premio que embió Dios à aquella Cazique, por su devocion derretida, y religiosa aficion à las Imagenes sagradas. Adoróla mientras vivió la India, en su Oratorio, que todas tienen, con el nombre de Santo-Calli, hasta que prevenida de la muerte, la legó por ultima disposicion testamentaria à que se colocasse en una de cinco Iglesias, que expresso (otros dicen que sueron ocho) bien que bajo la condicion, que huviesse de sortearse entre todas. Y cayendo repetidas veces la suerre à la Iglesia de este Hospital, se condujo à la antigua, con igual solemnidad, que devocion, el 2. de Febrero de 1664. de donde el 9. de Octubre del siguiente passó à colocarse en la nueva, dedicada, ya sin techumbre, va con ella, va de bobeda, tantas veces quantas fue comenzada desde la fundacion del Hospital: lo que insinuamos para que, ni de su ultima de-

dicacion, ò principio, se desmienta su antiguedad.

La traslacion de este Nazareno florido à esta Casa, è Iglesia de Nuestra Señora, sue, como deciamos, el auxilio que para la curacion de los enfermos, y mas frecuencia de este Templo, dió su Imagen à la de la Concepcion de su Madre, retratandola, como en Guadalupe, con flores. Poblose toda Mexico de beneficios, y las paredes de aquel Templo de votivas Tablas, indices de milagrosos favores conque ha socorrido à los fieles; por los que se ha grangeado una gran devocion, principalmente de los Indios, que aun lo festejan con aquella pompa, y esmero de su christiandad primitiva: y entre todas la que le vota la piedad, es mas ruidosa en Mexico la que dicen fiesta de los Indios. Pero entre todos los portentos de esta Imagen ningunos tan continuados, y espectables como las sanidades milagrosas de muchos enfermos deplorados, conseguidas à la viveza de su fee, y aplicacion de las flores del tiempo, que por todo el año adornan, y renueva en su Altar la devocion. Salud estimable porque tambien se viene à este Hospital, y que igualmente plausible recien colocado este sagrado Nazareno en este Templo, se publicó en su Dedicacion, y Justa Literaria, de elegantes sesudos Poëmas, en que suponiendo à la Virgen Titular del Templo, Sacra Vesta, cuyo suego renovò JESUS su hijo, y por lo que cedía à su culto aquellas flores, se hizo lugar el Dr. D. Juan Yañez Davila, Presbytero Abogado de la Real Audiencia, y Santo Offi-LIIII cio,

Vee en [ne= nos unalndiala Imagen ae jesus Nazareno.

Labranla Es cultores no conocidos, y legase à una de cinen lecchas de Mexico.

Curaciones milagrosas de Jesus Nazare. no, y N. Sra. con las flores de Su Altar.

Certamen Poe tico à la dedicacion de este Templo de N. Sra. y traslacion de fesus Mazareno.

410 CELESTIAL PROTECCION

cio, que en Decimas de idioma Latino, y metro Castellano expressó la energia de su Glossa, y el poder de este Nazareno Divino en la siguiente:

Ad ipsum lilia contacta diros morbos insectantur: Hanc pietatem tot testantur Urbis signa patefacta; Quorum gloriam sibi INTACTA,

() VESTA SACRA comprehendit
() non repetens quas expendit

() primitias; nam JESU numen () devotionis præstat lumen, () IPSAQUE FLORES REPENDIT.

No alcanzo si tambien quiso aqui decir este Author, paga la Señora en esta Casa las flores que se han dado à su culto, como se deduce claramente de la mas elegante significacion de aquella palabra REPENDIT. Pero que MARIA Sma. lo aya hecho alli en esta su Casa, y Hospital, ayudandose en su Concepcion Purissima de slores, para obstentarse en la proteccion de Guadalupe; atizando, como Vesta Sagrada, y convirtiendo los, incendios mas nocivos en flores, para regraciar las de su culto; nos lo persuade el sucesso que ya digo. Entre los enfermos que por el de 1654, recibió este Hospital, sue uno que se llamaba Timotheo, y como muchos de su Pais, se fingia Irlandes, por correr bien entre Catholicos: eran virhuelas su dolencia, y lo avian puesto ya en tal deformidad, y hediondez, que parecia, venir mas que en pos de curacion, de sepultura. Administraronsele los Sacramentos: y la noche del 14. de Julio en que llegó à lo summo el accidente, comenzò à voces à pedir el Santo Bautismo. Eran ya las tres de la mañana, ê instando en la mesma peticion, acudieron los Enfermeros: sossegabanle, persuadidos à algun delirio vehemente, ocasionado de la ardentia, y malignidad de la fiebre. Nada bastó à que desentendiendose de todo, cessasse en pedir el Bautismo. Atrajo su importunacion à un Capellan, medio desnudo, ó mal vestido: que advirtiendo no estaba fuera de juicio

aquel enfermo, le prometió administrarle luego el Sacramento que pedia,

Visita Maria Sma. á un Ingles, que se fingia Cacholico, y como lo convirtio.

Maria Sma.

en esta Casa, y

Hospital, paga

sambien las flo-

res que le iribu-

san su Rosario,

COMO?

si le decia lo que le obligaba à pedirlo. 806. Entonces el enfermo: Ni estoy bautizado (dijo) ni soy Catholico, como hasta aqui he singido: ni naci en Irlanda; sino en Inglaterra: mi religion ha sido acomodarme à la que se ha professado donde he vivido; y esto à fin de trasicar sin embarazo: en mi ninez aprendi de mis Padres lo que observan, Luteranos, Protestantes, Reformados, Calvinistas, y Puritanos: no ignoro las ceremonias Judaicas, y Mahometanas: y de la Religion Catholica Romana se muy bien lo que sabeis todos. Sin otros meritos que estos, que con gran dolor os he dicho; esta noche vi sentada en los pies de mi cama una muger, que no obstante su representación, y hermolura, impaciente en mis ansias, y dolores, despedi con aspereza, y grossería. Fuesse, y avrá una hora, que se me volvió à presentar: y en los resplandores que vertia, hasta iluminar toda esta Sala, como tambien en su hermosura, y gracia, conoci era la Madre de mi Señor Jesu-Christo. Traia en las manos una Fuente, ó Palangana de crystalinas aguas, y mostrandomelas me persuadió con palabras suavissimas, y amorosissimas, à que me bautizasse luego. Para mas obligarme á ello (O! que assombro! Que espanto!) me puso à la vista quanto en el infierno se padece: vi alli à mis Padres, y à muchos mis parientes, y amigos, despedazandose, y blasfemando, sin remedio: y que caían almas en aquellas voraces llamas, principalmente de los de mi nacion, como quando llueve granizo. El horror, y assombro de esta vista ha sido bastante à compungirme, no à turbarme la alegria, y jubilo que tiene mi alma: Tanta es, que rebozando al cuerpo nada siento ya

de

Muestrale el Infierno: en él à sus Padres, y Pariences, éinstale à que se bautize, DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. II.

de las fatigas, y dolores, que me aquejaban antes. Pues que puedes aver hecho bueno (replicó el Capellan) para que ayas merecido este savor? No hallo otra cosa (dijo el humilde Penitente) sino que quando vivia entre Catholicos, y por parecerlo solamente, solia rezar el Rosario de MARIA Sma. y aunque era siempre sin devocion, sentia no sé que consuelo, y complacencia, en lo interior de mi alma, que me obligaba à repetirlo. Movido sinalmente el Capellan de sus instancias, y hallandole capacissimo en el catequismo, le bautizó, y puso por nombre MATHIAS, demandandolo su buena suerte. Instó por la Extrema Uncion, que tambien se le administró. Y trayendole un poco de substancia que le consortasse: Que mas substancia que la gloria que me espera, y miro yà! Dijo, y sin hablar otra palabra passó aquella alma dichosissima à los Cielos.

807. Siguió à la ablucion, y limpieza de la Alma, la del cuerpo; y luego que se echó la Agua del Bautismo cessó aquel intolerable hedor, y corrupcion que de su cuerpo se disfundia á toda la Sala; y alentó no sé que celestial fragrancia que exalò su cuerpo, y continuó hasta que se le diò sepultura. Admiróse mas, y sue la mutacion portentosa de su rostro, que abominable antes, y monstruoso con la inflammacion, ulceras, y podredumbre de aquella enfermedad asquerosa, se le puso repentinamente tan agraciado, y bello, y la tez, no solo sin las cicatrizes, sino tan limpia, y lustrosa, que sue assombro à los mismos Medicos, que lo curaban. Y todo consta de la Informacion Juridica, que se hizo del sucesso, y se guarda en dicho Hospital de Nra. Sra. Que harà la Señora Sma. con quien deveras la ama, y obsequia, si tanto hizo con quien tan tibiamente, y por solo mero cumplimiento le daba el pequeño obsequio, y casi muertas slores de su Rosario? Y si assi curaba con ellas diez años antes que entrasse à esta su Casa, y Hospital su Divino Nazareno JESUS, que no harà despues que volvió

á inserrar las flores del Hijo, y de la Madre?

808. La experiencia de esta florida medicina, y aciertos milagrosos de este celestial Proto-Medico (que vive aqui tambien, como en su casa, y de ella sale á hacer sus visitas, en la otra Carroza de sus Andas, portadoras de la salud) movió, y casi violentò á la devocion á darle la nueva honra del ruego, por la publica necessidad. Instituyó entre otras deprecaciones fervorosas, conque ante el Sacramento Augustissimo, y por medio de MARIA Sma. contagiada jamas, con la pestilencia de la culpa, avia negociado del Cielo la salud, ò poca mortandad que notamos; instituyó, digo, la mas solemne dirigida immediaramente à este satigado Nazareno: continuóla en un prolijo Novenario, con todos aquellos sacrificios, rogativas, clamores tambien de campanas, conque protestamos la soberania à que ocurrimos, y nuestra pequeñez, ê indigencia. Coronóse con una Procession penitente, en que no se desdeñó Soldado alguno à meter el cuello à la soga, y hombro à la Cruz, viendo en Cruz, y soga trabajado á su Capitan valeroso. Siguió à la mortificacion el lucimiento, y à este la devocion en el numeroso concurso de Eclesiasticos, y seglares, que alumbrando, ya com las antorchas de sus manos, ya de su exemplo, en la mortificacion que se ceñian, salieron por las calles, poniendo à los ojos, è Imagen de su Redemptor sagrado, en las suyas, las caidas, y recaidas de tanto enfermo deplorado, para curar estas, con aquellas, dandolas el costoso remedio, que marriculado Dios con los hombres, y cursando por calles de amarguras, sus 'aulas, aprendiò al fin en la escuela del padecer: el que sinó para toda Mexico doliente se logró al menos, bien que arrimando a los buenos Officios de MARIA los de Martha, para los que alvergó este Hospital.

LIIII 2

Administrafele et Bautismo y Extrema Vncion, y muere atribuyendo su dicha al Rosario

Trasmutase su bediendez en fragrancia: su deformidad en beileza, y testemonsase el su-cesso.

Deprecacion
nes que se bicier
ron en este Hostal, y a que Advociones.

: 25

----

CHRY - CH

\$09. A

Hospital à costadel Marques del Valle en la Villa de Cuye-acan à curar à les Indios sus Tributarios: quando se abrió y que numero de enfermoscu.

809. A la fama de este esmero de la charidad del Marques para con los moradores de Mexico, alzò el grito desde sus contornos la que se insinuaba à manera de obligacion, azia los Indios sus encomendados, ò tributarios: contra los quales, como sinò bastasse el contagio, marchaba en tropa su pobreza, extremada miseria, y comun falta de assistencia. Acudieron al remedio en nombre, y casi expresso consentimiento del Marques del Valle los fieles Ministros de su Estado; resolviendo en la Junta à este fin, se pusiesse Hospital en la Villa de Cuyoacan, por quien abogó, è hizo oir el primer clamor la cercania: trazose esectivamente en una Casa, que para ello prestò D. Angel del Junco; la que se habilitò, y proveyó de quanto pareció necessatio, abriendose à la curacion de los Indios de aquella Villa, y de sus otros quatro Partidos, San Augustin de las Cuevas, San Jacinto, Misquac, y Tacubaya, el dia dos de Febrero, proprio de la Fiesta instituida en necessidad de Pestilencia, y que llamaron los Griegos christianos Hypapantos, à ocur so del Señor; y del que hizo el Señor del Estado, ocurriendo à la deplorada salud de sus Clientulos. Continuose desde este dia, al 12. de Agosto del mismo año de 37. en cuyo intermedio alvergó este Hospital hasta sciscientos, treinta, y seis enfermos; de que lograron sanidad los quatrocientos setenta, y uno. No cabian, ò no pudieron, ó quisieron salir de sus casas hasta otros ciento, y quarenta contagiados, que fueron como del Hospital en su curacion, y alimento, costando à las rentas del Marques esta piedad, la de seis mil, quarenta, y cinco pesos, cinco tomines, constantes, y comprobados, en los Autos de la materia, por el Corregidor de la Villa.

El de la Ciudad de San Joseph de Toluca, ó sabidor de esta proteccion de Cuyoacan, ò desseoso de la que se necessitaba en sus distritos, hizo representacion de sus lastimas al Gobernador del Estado, acompañada de la certificacion que authorizaba el Cura Ministro, y Religioso Doctrinero de aquella Ciudad, y sus annexos, certificando aver prendido alli tan cruel la Pestilencia desde los principios de Marzo, hasta el 27. de Abril, fecha de su Certificacion, que en solos tres, ó quatro dias, segun las partidas de entierro, y nominas de los Escribanos de los vecinos Pueblos, avian fallecido mas de mil de los Indios grandes, y pequeños, por lo que avia proveido los enterrassen en las Iglesias de sus Pueblos; sin mas que entresacarlos de las Casillas, en que yacian desatendidos los cadaveres: Que los enfermos se hallaban tan contaminados de la Plaga, que apenas se hallaba Indio sano, è innumerables muertos, por los campos, entre cuyos Magueyes ( plantas las mas comunes del Pais ) avia recogido no pocos enfermos, y no pocos sanos, pequenitos, entre los difuntos; los que ò lloraban desatendidos, ó chupaban los yertos pechos de sus difuntas Madres. Que suera los que en la Ciudad podian esperar algun alivio, hacia cuenta en sus contornos de hasta dos mil enfermos, sin esperanza que convaleciessen, à falta de medicinas, sustento, y assistencia. Y finalmente, que aunque para el socorro à sus hambres los Sacerdotes charitativos de aquel Convento recogían, y les repartian el pan á costales, no avia bastado, por falta acaso de medicinas, tan necessarias como el pan, á que no huviessen muerto muchissimos, que como ansiosos de atacar el alma, y la vida, avian sido hallados con el trozo de pan en la boca.

811. Acordose por la Junta del Estado à que remitió el Gobernador la Consulta, passasse el mismo, como se avia ofrecido, à aquella Ciudad à providenciar el remedio, y el unico de la Hospitalidad. Llegado alli

Estragos de la Plaga en la Ciudad de Toluca, represensados para su re medio al Gobernador del Estado, y Marquesado del Valle. DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. II.

el Conde de Lizarraga, Gobernador entonces, se insinuó á los Vecinos â que contribuyessen la limosna que pudieran buenamente al remedio de aquellos pobres, ofreciendo de parte del Señor Duque, Marques, y sus rentas, dar la mitad mas, que el que mas diesse. Y aunque de algunos vecinos recogió para cada semana hasta treinta, y quatro pesos, no llegaba à casi cincuenta que se expendian al jornal, y salario de los enfermeros, y assistentes. Y sue porque aunque se conducian al Hospital de San Juan de Dios de esta Ciudad, fue de cuenta del Estado la curacion, alimentos, y aun formacion de enfermerias, bastantes à recoger cien enfermos, de ambos sexos: à cuyo abrigo, y demas requisitos hasta su perfecta sanidad se erogó quanto desseara el esmero á la fundacion de un Hospital: beneficio que corrió felizmente desde mediado Mayo, á ocho de Agosto, en que se encargaron de la Hospitalidad ciertos nobles Eclesiasticos, y seculares, y ambas limosnas semanarias, la que hacía el Estado, y los vecinos, se aplico à los convalescientes, assistiendoles con todo cuidado, y regalo en la otra casa de Hospitalidad erigida tambien para convalescencia.

809. De la Villa que dicen QUAUHNAHUAC, y vulgarmente CUER-NAVACA, llegó el reclamo á los Ministros de su Dueño, que lo estambien el Marques del Valle: y en certificacion de su Ministro Doctrinero, el estrago que desde los primeros dias de Febrero avia hecho la mortal epidemia en ella, y los diez Pueblos de su Comarca: de que certificaba aver sallecido en solo un dia quinientos, noventa, y seis Indios, quedando la mayor parte de sus Feligreses casi en el ultimo peligro, tan necessitados atropelladamente de su espiritual medicina, que otros cinco Ministros Coadjutores no bastaban à su admiristracion, sin numerar entre estos los de las dos Ayudas de Parrochia de esta Villa, que hasta entonces no avian tenido cuenta mas que con la disposicion de sus almas. Y menos los otros diez Curatos de esta Jurisdiccion dilatada, en que faltó hasta la esperanza del remedio. A que con acuerdo de la Junta occurrió el Gobernador, y à ordenar al Alcalde mayor de la Villa procediesse à fundar Hospiral, segun lo practicado en otras partes, en que se curaron hasta mediado el mes de Septiembre, con notable gasto de su Patron, el Exemo. Duque Marques del Valle, que à exemplar de su Abuelo clarissimo, levantó estos Presidios para defensa à la salud de sus encomendados, para que ya vencidos por la Fee, los venciesse tambien su piedad.

Paßa el Gobernador de el Estado à Tolnca à socorrer a los Tributarios del Marques, y como lo bizo.

Mortandad en la Villa de Cuernavisca, y curacion ae cuenta del Estado

4

h'c ...

## CAPITULO III.

Infatigable esmero de la Religion de la Hospitalidad de San Juan de Dios. en el suyo, y demas Hospitales, que le consió la piedad en esta urgencia. the state of the second

A Charidad, que quando mas se desahoga, mas aprieta à la edificacion de los fieles, en nada lo hace mas, que en las Hospitalidades que funda. Aprieta en union tan estrecha los muros, ó paredes à los edificios que labra, que refistiendo á qualquier tiro, á qualquier punta, se dicen sus muros, Fortalezas, y las que son varedes, Escudos: parecidos en fin á la fabrica, ó Torre de David, que aviendo cenido tantos visos, ostenta tambien los del diamante bien labrado. Acsi construye sus Fuertes, ó sus piedras el Dicionario Hebreo de Marino; quadradas, como tablas, azia lo interior de la fabrica; pero en lo exterior, y'à su desensa, sacadas en punta que l'aman de diamante, à no recibir, si-Mmmmm no

Torre de Da vidiabrada de punta de Dias mante.

. . .

Religion de San Juan de Dios como la. bra de punta de Diamante (us Hospitales. no rechazar, y repeler lateralmente los tiros, y belicos tormentos, como hacen nobles edificios de la Italia, labrados en fortaleza para Escudos, y en precio, y riqueza para Joyas. De este genero se cree aver labrado los Escudos, para sus Fortalezas, y Hospitales la Religion del Orden de S. Juan de Dios; dejando al interior de sus salas, y enfermerias, las tablas para camas de enfermos, y como exteriormente labrandolas de puntas mas que de diamante, à que su charidad belicosa resista à las enfermedades, acuchillandolas hasta verter sangre de sus venas: siendo esta la que vermejeando en los sondos de su charidad misma, y por la que emparentando con sus proximos, hace de diamantes, rubies: y en el engaste conque los une, y edifica, aquella Granada, virtud Reyna, conque se corona su humildad; honrosa divisa de su Escudo, y de los que penden en sus Fortalezas, y edificios, según lo ostentan en algunos Hospitales de Mexico, que, sino su fundacion primera, la deben su firmeza, y reedificio.

811. Erà ya el de 1582, sí despues cincuenta, y un años de la ultima expugnacion de Mexico, no tantos, ni tan pocos, de las que la avia Dios alternado con repetidas Pestilencias. Hacian eco en la memoria las passadas, y humeaba todavia la que se arrogó el titulo de grande en los de 576. y signiente: y nada mas que el estrago que avia hecho en muchos totalmente desamparados, unos que no recibe el Hospital Real, por no ser Indios, ni el del Marques, que solo récibe Españoles, y como algunos quieren introducir, contra la mente de su Fundador, solo Europeos (como que el que lo fundó, dotó, y mantiene para su entierro, y el de los demas Conquistadores, huvielle querido excluir de la curación, y entierro subsequente à sus hijos que lo demandan por mas pobres ) No bastaba à les que ni eran estos, ni aquellos el Hospital General de la Charidad ya fundado, que por el mismo caso que lo era, no podia, y menos en tiempo de enfermedad, ser parà todos, para huespedes, locos, todo genero de pobres, y enfermos. Pero como Dios es quien lo provee todo, y remedia, cuidó en aquel tiempo proveer à Mexico de charitativos bienhechores, quienes con el esmero, y verdadera charidad, que avian erigido Hospitales para ciertas dolencias, y determinados dofientes, levantassen otros para todos.

sal que oy es de San Juan de Diosen Mexico, y motivo ég huvo á fundarlo.

fundó el Hospi

Quando fe

Buena fama del Dr. Pedro Lopez, Fundador de este Hospital.

Arz. Proximo Evang. tom. I. lib. 1. c. 37.

812. En la Classe de estos, y Escuela de la piedad christiana se graduó de Maestro, y Decano el Sapientissimo Doctor Pedro Lopez, de los primeros Professores de Medicina en Nueva-España, y en quien litigando lo ilustre de su cuna, con los realzes de su sabiduria, sobre qual lo haria mas espectable, lo pusieron en paz sus virtudes, mas vistosas al fuego de la Charidad con que edificó à todo Mexico. Nada llegá à la altura, que aun corre su fama en alas de su buena opinion, y nos purga de qualquiera exageración imputada el respecto conque lo tratan algunos de los Historiadores del Pais, que en el silencio, al menos, acusan desatentos à los otros. El Illmo. Sr. Dr. D. Juan de Arze, Cathedratico de Prima de Sagrada Escritura en la Universidad Mexicana, Lectoral, Maestre-Escuela, Arcediano, Dean de esta Iglesia, y Arzobispo de Santo Domingo, le diô algunos de los elogios que merece: El Dr. (dice) Pedro Lopez conocido por su sabiduria, y larga experiencia, y mucho mas por la charidad con que fundo Hospitales, y mereciò ser llamado Padre de los pobres, que de tal manera los amaba que muchas veces quedandose desnudo los abrigó con su vestido, y su capa, &c. En otros lugares lo introduce como fautor, y Prorector del V. Patriarcha de la Religion de la Charidad, Bernardino Alvarcz, negociando con los Virreyes, y Prelados (con quienes logró la virDE LA CIUDAD DE MEXICO, LIB. IV. CAP. III.

tud ser privanza) se le consission otros Hospitales del Reyno: Que en fundar (concluye) Hospitales, y amplificarlos tuvieron el favor de Dios patente al Nuevo Mundo los dos Proximos Evangelicos, y Padres de pobres, el Dr. Pedro Lopez, y Bernardino Alvarez,

sugeto de su Historia.

813. Ninguno empero mas claro testimonio, y mas creible, que el del otro Illmo. Arzobispo de Santo Domingo, Don Fray Augustin Davila Padilla, que lo conoció, y comunicó intimamente, y tanto que escribiendo su Historia con mucho sesso, y madurez, no halló escrupulo, atento à la muy exemplar christiana vida, que asirma avet siempre hecho, à escribir la opinion de muchos de sus Religiotos, que se persuadian sirmemente aver tenido noticia del Cielo de una rebesada enfermedad contagiosa, aunque no contagiaba, que padecia, y de que al fin murió por sus proximos el V. Fr. Christobal de la Cruz. ;; Oy vive (decia entonces) y no " tengo de alabar à vivos; pero bien es dessear que Dios le pague el cuida-" do que ha tenido mas ha de quarenta años ( escribia esto el de 1592.) " en curar en el Convento de Mexico, sin mas interesse que el que espe-, ra del Cielo. Todo Mexico sabe (prosigue) que el Dr. Pedro Lopez le " ha enriquecido con dos Hospitales, uno de San Lazaro, y otro de De-" samparados, que èl fundó, y los sustenta de limosnas, que ayudan à las " que el ha hecho, y hace de su casa. Mucho le debe nuestra Provincia, &c.

814. Este, pues, Padre de los pobres, y de Mexico, sue el Medico que mas atendiò à gastar, que à ganar, en curarlos; y viendo que no les bastaba su casa, trató como recoger à quantos por mestizos, que llaman, y no tener linaje cierto, tampoco tenian Hospital. Con la ocasion de averse transportado delsitio en que oy està la Alhondiga, ò Repressa de Harinas, lo fundó en las Casas que lo eran el dicho año de 1582. No sin algun indicio de que para el vulgo de Mexico era casi tan necessario, como el Pan, el Hospital, que se sundaba: labrósele su Iglesia, ó Hermita con el Titulo de Nra. Sra. de los Desamparados; Salas de bastante capacidad para enfermos, hombres, y mugeres; pusose en el mismo Hospital, cuna para niños expuestos, de cuyo mantenia miento se hizo cargo una Cofradia de gente noble, y principal, alli fundada, con el mismo titulo de la Iglesia: al Hospital dió suV. Fundador el delipi-PHANIA, en muestra acaso de que alli se manifestaba Dios en charidad, assi à los Reyes, como à los pobres sus vasallos: durò assi algunos años, y no pocos, muerto su ilustre Fundador: quien como de sus bienes mas raízes, instituyò heredero de su piedad á su hijo el Dr. D. Joseph Lopez, Cura del Sagrario de esta Metropolitana; y quien para mas assegurarlo cedió à S. Ma el Patronato, reservando en si la perpetua administracion del Hospital, segun se la avia legado su Padre, y confirmadose por el Rey.

815. Ilustraba ya el Orbe Christiano con las antorchas de su charidad, y de su exemplo, los nobles hijos, y primogenitos alientos del Patriarcha de la Hospitalidad San Juan de Dios: avialos suplicado à S. M. para edificacion de Nueva-España, su Exemo. Virrey, Marques de Montes Claros,
y en virtud de Real Cedula del Señor Phelipe III. de 1602. entrado en
Mexico el de 1604. llamados del mismo Virrey, con la sana intencion, à
lo que dicen, de consiarles el Hospital del Espiritu Santo, recien sundado,
con la misma universalidad de curacion, que el que tratamos. Avianse dedet nido en Tierra sirme; por lo que quando entraron en Mexico, su Fundet Christobal Muñoz, y quatro compañeros, se avia ya el Hospital
dador re. Christobal Muñoz, y quatro compañeros, se avia ya el Hospital

Matamatane a series & Salaria

Idem. lib. 2?

Creese que el Dr Pedro Lopez tenia revelacion del Cielo sobre algunas ensermedades.

Casasen que se fundó el Hospital que es San Juan de Dios

ven natt i mi

and the same

Sty Familia

----

all to non-1

A Promotest

prist if the street

47111

2 4 1 2m

350 60 00

213 - 1

Primeros Religiosos de can Juan de Dios en Mexico pedia dos por el Marques de Monses Claros, y para que? CELESTIAL PROTECCION

Quando se les encrego este Hospital y equi voco de Velan curi sobre el ciempo.

416

Vetanc. Trat. de Mexico cap. 7. n. 180.

Torq. lib. 3. cap. 26.

Antiguot, ) modernos reedi ficios de este Hospital, y ac su Templo.

I LIVE AND

En la Dedica. toria del Sermo impresso en Madrid, y predicado en Granada à la Traflacion de las Reliquias de S. Juan de Dios, en 17. de Mar-20 de 1734.

Multitud de enfermos que oc eurrieron ä este Hospital en esta urgencia.

.....

entregado à los Hermanos de la Charidad, Religiosos ya de la fundacion de San Hipolyto. Tratóseles entregar no ya este, sino el que fundò el Doctor Pedro Lopez, cuidaba, y administraba su hijo; que se opuso firmemente à la entrega: mas viendo al fin el gusto de los Superiores, merecido afecto à los Religiosos, y que estos se hacian cargo de un todo en mantener el Hospital, y adelantarle, cediò, y lo cedió con todo el derecho que tenia: y en nombre de S. M. lo entregò à los Religiosos el Oídor Decano, D. Pedro de Otalora, solemnizando ante Escribano, y Testigos esta entrega: en cuya virtud tomaron possession el 25. de Febrero de 1624. segun se cicribe en la Chronica General de esta Religion, no obstante que diga Vetancurt, sue esta possession dia de San Mathias del de 1604, equivocando acaso la possession, y habitacion, de que hablarà rambien Torquemada, escribiendo al de 1611. tratando del primero Hospital, y su Cuna. T'aqui estan abora los Hermanos de Juan de Dios.

816. Conocióse luego el provecho que de su cession à aquellos charitativos Hermanos resultò à este Hospital, y de ay à Mexico; pues la evidencia de su tirante Charidad, que no necessitó ser primeriza, para ostentarse fervorosa, movió à la piedad Mexicana, à edificarles en Templo y Hospital lo que ya se lloraba ruina. Huvo en aquellos, para oprobrio de nuestros tiempos, no sé que mas de Charidad, que obstentacion: y entre muchos que atentos al Consejo Evangelico no publicaban à tañido clarin sus buenas obras, anima aun en el de la Fama, el noble vecino Francisco Saens, limosnero verdaderamente Christiano, que escondia à dos manos las que hacia: por lo que apretando el secreto se valió de la del Lic. Gabriel de Soria, que desempeñando la confianza les fabricó, y adornó Templo, cuya dedicacion se celebró el de 1647. edificó, y vistió dos salas, ò enfermerias bien capaces, la alta para curacion de los hombres, y la inferior para mugeres, y en ambas hasta cincuenta camas; durando assi casi ochenta años. En esta, que por el suelo, y fabricas de Mexico es ya abanzada edad para edificio, aportó à Nueva-España, y al apice de la Comissaría General de este Orden en Indias, el Rmo. Fr. Francisco Barradas, Prelado de rodos cabales, en que no hallò que motejar la crisis mas austèra, y à quien (acaso por equivoco ) llamaron algunos de los suyos, en España, Fundador del Convento, y Hospital de Mexico, que si en realidad no sue, pudo serlo, segun el esmero con que afanó los aumentos, pureza, y esplendor de su Provincia, agregacion de Hospitales, reparo de Conventos, y del principal Mexicano, cuyo Templo labrò, y dedicó en nuestros dias, reparó, y dilatò el Hospital con nueva fabrica de celdas, doblando las enfermerias, en que huelgan mas de cien camas diariamente, las cincuenta, y una para hombres, y cincuenta para mugeres.

817. No parece sino que sue Divina Providencia la nueva fabrica, y ultima extension de este Hospital; porque quando se entendia que en cien camas diarias avia ya para la curacion de quantos enfermos ocurrielsen aun en tiempo de enfermedad popular, se hallò muy alcanzado hasta de sitio por el acreedor de la presente, y que ni con quadruplicada extension se podia hacer lugar à los dolientes que ocurrian. Menudearon por el Septiembre de 36. de modo que ya no bastaban las cien camas: crecieron por Octubre en numero tan excessivo al regular de cada mes, que llegô la entrada à ochocientos, ochenta, y cinco enfermos de ambos sexos. Y por fin fueron tantos los contagiados que fluyeron, que ya cabian las desigracias. todas de un mes, en solo un dia; y ya poco menos, ya mas, se contabanede

curacion diaria quatrocientos. Para el esmero conque sin decaer un punto, los atiende esta Religion charitativa, bien requeria una Comunidad de otros tantos, ya fuessen Novicios, ya Professos: y aunque siempre ha sido crecida, y oy mas que nunca, no eran tantos como eran menester. Suplia empero el numero de muchos la tarea, y trabajo de pocos: era uno mismo, y lo hacian parecer muchos sus officios, entrando à cada uno de refrseco, y como que huviesse mudado, á sí mismo, centinelas, suportaba con el pesso del dia, el de la noche, y de aquel à esta, el trabajo, vigilias, y cuidado, no teniendo ni una sola hora de modorra.

818. No era esto empero lo que mas afligia su charidad, sino lo que hacia mas necessario, y no era de su profession, qual es la espiritual administracion à los enfermos, y la mas necessaria, y continua, à los que estan ya moribundos. Preocupaba, ó la contagion, ó disposicion de un solo enfermo los pocos Capellanes que cria, bastantes todos, à que quando muchos, aya uno para cada Hospital: y como en todos avia tantos á que administrar, avia donde mas un Ministro, que aunque sano, era casi como ninguno. Añadian los afanados Religiosos estotra à sus muchas fatigas, salir â mendigar Confessores, solicitar Ministros: limosna que se les escaseaba mas que otra alguna, y les negaba aun de las Casas, y mas apartados Conventos â que se alejaban ansiosos, ó la administracion de los proprios, ó la ocu- grande Hospipacion anticipada, ó lo que tambien pareció, el miedo, que aun caía en varones constantes, de entrar à aquel Etna, maligno, ú Horno de populosa Babylonia, que encendia el Tyrano Nabuco del contagio. Huvo empero alguno, que prevenido de la aura de la Divina inípiracion, y celestial rocio, se caló à esta hoguera pestilente, dejandose vér, quando ileso, semejante por su charidad al hijo de Dios, essempto en el horno de nuestra naturaleza contagiada, del fuego, y ardores de la culpa: y fue el digno de immortal renombre, Fr. Blas de la Barrera, Ministro Augustiano, exercitado en sus administraciones, y Doctrinas; y que al menos dos meses suportó

incansable, è intacto la Administracion de este Hospital.

819. Bien conocieron, como tan expertos, sus Religiosos, que eran tocados, como dicen, del Cielo, y negro blanco de sus sogosos, disparados tiros, los primeros dolientes, que se les entraron por las puertas. Por lo que luego, y primero, que los primeros, trataron recabar de allà la piedad con sus rogativas, y suplicas. Comenzaron el 15. de Diciembre del mismo año de 36. publico solemne Novenario à su Patriarcha, Padre de los pobres, y enfermos: protrajeronlo al 23. del mismo, en cuyas visperas creyeron naciesse anticipado el Sol, trayendo en alas la salud: y lo anticiparon realmente exponiendo por ultimo este dia el Augustissimo Sacramento que se continuó patente hasta la tarde, en que quitando à la solemne continuada deprecacion lo festivo, succedió lo lugubre, y funesto: primero en la Platica moral, exhortatoria, que con espiritu de verdadera Charidad, y Penitencia, hizo al numeroso concurso el Padre Procurador General de su Provincia, y ahora de la publica salud, Fr. Juan de Ribas; despues en la prolija procession, que se hiló para la Ciudad, compuesta de varios, interior, y exteriormente penitentes, unos que à los golpes en su espalda querian respondiesse el Cielo piadoso: otros que clamaban à èl, con su sangre: muchos que en la realidad de atormentados, se le mostraban compungidos; y todos finalmente, que echaban el corazon por la boca en sus oraciones, y suplicas, conduciendo, y alumbrando á la otra antorcha de fina cera, y Charidad, S. Juan de Dios, rogado medianero, por los dolientes de un Hospital tan grande, que era ca-820. Aunsi toda la Ciudad. Nnnnn

Trabajogra. de, y charidad de esta Religion

Elmayor, la solicisud de Mi nistros que dis. pusiessen a los enfermos de sa

Deprecacion y Procession de Penitencia que. solemnizó esta Religion.

- 10 - 10

Las mas apre. ciables limofnas con que le socorrio este Hospi-

Enfermos de este Hospital en los seis messes mas rigorosos de la Plaga, 9402. y gasto que hicieron.

Los Religiosos que enfermaron, y murie ron de este Hos pital, con mas sus esclavos, y sirviences.

Aunque no tan publicamente no cessó en los retiros de sus claustros de instar al Ciclo por su auxilio esta Comunidad servorosa, è instarle assi por la sanidad pretendida, como porque se moviessen los sieles á concurrir con sus limosnas à la curacion de aquella multitud contagiada. No fueron las mas, aunque muchas, las de los misericordiosos rogados, ó de aquellos, en que para dar solo un medio intervienen demandas, y respuestas. Levantaronse á mas, y mayores, las que ni comprò el ruego, ni malquistó aun la infinuacion: las del Señor Arzobispo Virrey, que estendiendo tambien su paternal piedad azia los Hospitales de perpetua ereccion, y no escasa doracion à estas urgencias, socorría al presente por semanas con la cantidad de cien pesos, y con la de tres mil, y setecientos desde el Noviembre de 36. al Julio del siguiente, y despues, en que como hirviesse mansamente la plaga, (por lo que solo tegemos la narracion de los primeros meses) se continuaba este socorro: con nuevo merito, en la instruccion, y poderoso exemplo à otros nobles benefactores, cuyas limosnas, cortas solo en el numero, hicieron la de dos mil, doscientos, y cincuenta pesos, sin otras de mas bulto, y no menos valor, como fueron no pocos Generos, de Ruanes, Crudos, Frassadas, Cobertores, &c. que sirvieron de mucho abrigo à los enfermos; y todo de argumento palmario por la Divina Providencia, que al ver tan miserablemente poblado este Hospital, que en solos diez meses, alvergó en contagiados nueve mil, quatrocientos, y dos, de ambos sexos ( de que convalèscieron al fin los seis mil, quinientos setenta, y cinco ) y que estos avian de hacer, como lo hicieron, el gasto de quince mil pesos poco menos; y en solo pan, y carne, el de nueve mil, quatrocientos, quarenta, y quatro, ordenò sabiamente como al recibo annual de siete mil pesos no cabales ( que es lo mas que tiene este Hospital ) no le resultasse cargo alguno, ê hiciessen igual data, y aun superabundante, las limosnas. 11/11/11/11/11

821. En lo que sí quedó notablemente alcanzado este Convento, y aun toda su Comunidad trabajada, sue en el numero de sus Religiosos. Luego, luego, à los primeros meses del trabajo, como suele à carga cerrada que se dispara contra desarmados, è indefensos, comenzaron à caer unos, y otros, y tras estos, como sucediera al que fincasse detener un peñasco por la pendiente de una cuesta, los que se esforzaban mas à levantarlos: asianse estos, y aquellos con el vinculo de su Charidad Religiosa, y unos antes; otros despues venian, como dicen, a plomo. Por manera que algunos de estos meses sue de comunidad hasta el contagio: quedó uno, ú otro superior, mas constante, ó convalesciente, cuyo esfuerzo, ya que no obrar por muchos, pudo superentender al remedio: que sue (y no poca dicha encontrarlos) conducir copia de sirvientes, que al precio de quantiosos salarios, sirvieran à los que avian servido à Religiosos, y profanos, unos, y otros pobres, y enfermos. Duró esta providencia, y gasto tan costoso como necessario, largos dos meses, que sueron los que estuvo la salud de la Comunidad por los suelos. Podia averse escusado con no pocos esclavos que tiene, y mantiene el Hospital ( que muchos le ha legado la Piedad, no sabemos, si por buenos, ó malos ) pero acaso por buenos en arrostrar al peligro sucron de los primeros que libertó el contagio, dejando solo uno, que es muy para estar en el Hospital por decrepito, y para orta cosa inservible, sino para mostrar sue rambien nueva plaga, llevarse à los que servian à los ensermos, dejando sirviente ensermo á quien servir. Pero aunque sirviendo como ellos, murieron, mas que esclavos, Religiosos: ocho de los provectos,

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. III.

y Professos, y siete de afanados Novicios, cuyos primerizos fervores, ardieron hasta consumirse en la malignidad de esta hoguera, consumiendo su vida, y confermando en breve, la que acaso no harian mas meritoria, en

muchos tiempos.

Añadiòlos leña, à lo que dicen, la de las Tablas, Canceles, ò Tabiques de otros Hospitales de passo, que aunque se levantaton à Torres, y hasta Fuertes, passaron por Ambulatorios. Y entre otros que cabran en otra parte, el que sobre el Puente, que llaman de la Teja, sue ereccion de la nobilissima Ciudad, que lo escudó con el celestial Titulo de N. Sra. de Guadalupe. Veíase la Ciudad cargada con la mas estrecha obligacion de curar á sus pobres vecinos, y cargada tambien de tantos enfermos desvalidos, que quizà empedraban sus Calles: con quando el beneplacito del Sr. Arzobispo Virrey, y facultad de gastos, que diximos, se trató cargar el remedio azia donde mas pesso hacia el daño, y menos se avia inclinado la piedad con sus auxilios; qual era el Barrio, y miseros contornos de San Juan de la Penitencia, desierto, à que la Penitencia involuntaria saca de la Ciudad muchos pobres para predicarlos el hambre. Acaso sin mas consideracion que remediarlos, quando mas necessitados por enfermos, partieron los Comissarios de Ciudad en pos de alguna Casa, donde recogerlos, curarlos, y que sino Torre, ó Fuerte de defensa à su salud, en caso de necessidad à lo menos, pudiesse decirse Hospital. Y parece sue la primera que encontraron, en significacion de no necessitar escalas ni otra expugnacion para ganarla, una entresolada sobre el Puente, y que como deciamos, de la famosa Torre de David, y sentir de Andricomio, se halla aun edificada entre dos fossas, ó sumideros, que profundan mas las Acequias: á indicar tambien, sue otro como sumidero immundo de enfermos, techado, y desendido con sola la Teja de su nombre, à rebatir las puntas, bombardas, y Granadas del Cielo.

823. La del Escudo del Patriarcha San Juan de Dios, y sus charitativos Religiosos à quienes se sió la curacion de este Hospital, se apretó en èl hasta reventar, como dicen, en sangre, y en la que era el symptoma mas peligroso del Contagio. Y fue que estrechandose bajo un mismo techo, y paredes, como de una corteza, y Corona, preparada à la Hospitalidad, se apretaron buenos, y malos, los granos enfermos, y los sanos, hasta contraer la corrupcion de unos, los otros. Pero aun ruvo este lamentable efecto otra causa; y sue el otro aprieto del tiempo, è instancia que hacia la Charidad por socorrer quanto antes à tanto enfermo descarriado: Esta mas que otra alguna, movió à lo que no pudo despues remediarse, que sue, quando no la estrechez de la casa, la recepcion de mas enfermos, que cupieran commodamente. Se abrigó, partió, dividió, con lienzos, tabiques. Canceles, hasta correr en enfermerias, las piezas mas incommodas, los mismos corredores, y aun patios. Nada empero los pudo libertar del aprieto, ni aun permitirlos el consuelo, y christiano desahogo de que ó para sanos, ò enfermos, se configuiesse alli celebrar el Santo Sacrificio de la Missa. Deseabalo tanto el Superior como los Religiosos; pero á causa de los muchos dolientes jamas pudo lograrse la separacion, y decencia necessaria al culto de tan alto mysterio, quedandose sin èl, aun el dia de su Santo Patriarca los atareados Religiosos; bien que ocupados con mas meriro en la assistencia á aquellos miserables, y sacrificio de una resignacion obediente.

A vadear, pues, la amarga corriente de la Plaga, se levantóesre Puente, erigió, û abriò este Hospital el dos de Febrero de 1737. felicissimo por destinado à MARIA Sma. y á la Purificación pretendida en tantos Nnnnnn 2

Hospital de Nra. Sra. de Guadalupe al Puente de la Tela, Barrio de S Juan, que fiola Cindad a esta Religion.

ay I my 1 30

-mpart 3 · FIREDUC

.7 4 5 1

Casa en que se crigio, y en que se assemejo a la Torre de David.

-ESI 2017 III

, Livi

nz \_11 1m/

500

20 mm

· LECTION A Aprieto, ĉin comodidad de este Hospital, y porqué :

- 51

- 17 sl .... · 10-90 07

1461 , 9

im-

CELESTIAL PROTECCION immundos dolientes que en el muradal de aquella Casa, se arrastraron à

Tiempo que duro este Hospisal: enfermos que curo, y gaf. 10 que bizo a la Cindad, y al Sr. Arzobispo Virrey.

420

Sicut protegit sapiétia sic protegit pecunia. Eccles. cap. 7. verf. 13.

(a) Clypeos pro nostro munimine ubicumá volumus movemus.

S. Greg. Mag. hom. 15. in Ezech.

(b) Prognaculo autem de Fendi poslumus, sed hoc moverè no poslumus. Idem. Ibid.

(c) Ferculum fecit sibi RexSalomon de lignis Libani: columnas ejus fecit argenteas, reclinatoriu aureum, ascensum purpureu, media charitate constravit, propter Filias Jerusalem. Cant. 3. v. 9.

raerse el contagio, con la Teja que bastó para todos. Continuóse al 7. de Agosto, en que ô disminuida la Plaga, ó aumentado el temor de lo que alli se embravecia, se hallaron veinte, y seis enfermos solamente: de que convalescieron catorce, peligraron dos, y los diez se transportaron con los Religiosos à su Convento, y Hospital de S. Juan de Dios. En todo el tiempo se admitieron à curacion, segun boleras semanarias que se daban al Señor Arzobispo Virrey, dos mil, trescientos, noventa, y tres enfermos. Pero bien registrados los Libros de Entradas, se hallaron dos mil, quatrocientos, ochenta, y ocho; y que lograron la convalescencia, y sanidad, los mil, novecientos, setenta, y nueve; no sin largas expensas del Posito, y gastos de Ciudad, que erogó por mano, y direccion de sus Comissarios nombrados, D. Joseph Movellan de la Madrid, y D. Juan de la Peña, Palazuelos, hasta trece mil, quatrocientos, treinta, y cinco pesos, tres tomines, y quatro granos; que con mas dos mil, y trescientos con que le ayudó el Señor Atzobispo Virrey por semanas, creció à quince mil, setecientos, treinta, y cinco pesos, &c, mil mas de excesso, à lo que en casi quadruplicado numero de enfermos, expendiò por sus Religiosos, mas expertos en estos gastos, el Hospital de San Juan de Dios. Pero sue, no aver reparado Mexico en los costos, por la salud, regalo, y curacion de sus pobres vecinos, y que aunque en el gastar, es otra proteccion el saber; en urgencias como esta, y oportuna sentencia del Sabio, tanto escuda saber, como tener, y la sabiduria, como el dinero: (a) Por lo que dejando este Hospital, irèmos con

los que supieron gastar menos.

#### CAPITULO IV.

Disseñase lo que trabajó la Religion de la Charidad en esta constitucion pestilente, curando en los suyos, y otros nuevos Hospitales que sirviò.

TO qualquiera Torre, ó Fortaleza, se labra de firme para serlo: algunas ay, que para el comun bien de proteger no son tanto raizes, como muebles: se pueden mover, no se arraygan, y entonces protegen mejor, quando se pueden llevar à qualquier parte. Tienen esto de Escudos, que à nuestra defensa, y proteccion los podemos mover donde quisieremos: (a) Y esto mas de Fuertes, ó Presidios, que podamos protegernos de ellos, y moverlos, no obstante la sentencia, è impossibilidad regular, que les atribuyó San Gregorio. (b) Y es que son, como aquella Torre Ambulatoria, Fuerte movedizo, ó Palacio. que labró de maderos del Libano el charitativo Rey Salomon. (c) Sustentòlo de columnas de plata, respaldólo de catres de oro: alfombrólo de purpura, y como si fuesse Hospicio para muchos, lo estendió, y dilató à medida de su Charidad, para con sus proximos, y amigos. Y este sue, sinó me engaño mucho, el exemplar, que, en el monte de la christiana perfeccion, se mostró al V. Fundador de la Hospitalaria Hermandad, y ya oy Sagrada Religion de la Charidad, nacida en nuestra Mexico, y en el Hospicio, ú Hospital General, que honró su Fundador con el nombre del Patron de Mexico christiana, el Invicto Martyr San Hipolyto.

826. Por el de 1534. segun computo mas racional, aportó á Nueva-España el famoso Padre de los pobres, Bernardino Alvarez, mozo entonces de hasta veinte años, y como muchos de su Pais, en Utrera, lozano,

ENTHINE

V2-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. IV. valiente, y lo que dice el vulgo, axacarado: deslices que de Mexico lo obligaron à huir al Perú, y Reyno del Cusco, donde enriqueciò en poco tiempo, y buelto à Mexico, bien aconsejado de su Madre, y tratando, como le intimò desde España, servir à Dios con su caudal, se empleó primeramente en assistir à los enfermos en el Hospital del Marques. Donde se hace patente el equivoco bien corriente, y que se nos informó por su parte, sobre que fundó este Hospital; pues aunque ninguno de sus Historiadores nos dice expressamente el año que vino de España, y que empezó à exercer estos officios de piedad, nos asseguran vino de veinte años, y aver fallecido à los setenta de su edad el de 1584. De que se hace necessario avervenido el de 34. que diximos: à que anadiendo el tiempo, que por hallar á Mexico pacifica, internò el Reyno, y militó contra los Chichimecas; el de su buelta, y travesuras en esta Ciudad, su prission, y suga de la Carcel, su partida al Perú, habitacion en el Cusco, y tiempo que gastó en enriquecer, que al menos, dicen, fueron seis años, sin su regresso à Mexico, noticia à España, respuesta, y renuncia de su Madre, que sue la que so llamó à Dios totalmente; avremos de traer esta su vocacion al de 1540. en adelante. Y aunque fuesse antes muchos años, y luego que vino de España, mal podia entonces fundar el Hospital del Marques, que por relacion hecha á su Santidad, y su Bula, de 1529, que citamos, al menos cinco años antes

El V. Bernardino Alvarez assitió en el Hospital del Margnes, no lo fundó.

que viniesse Bernardino Alvarez, de España, estaba ya erigido, y fundado. Fue solamente que desseoso de exercitar la charidad, y abstraerse del mundano bullicio se refugió en aquel Hospital, donde assistió, y curó à sus enfermos mucho tiempo: ni tanto que passasse de diez años, segun su Historiador Illmo. De donde se hace mas clara la verdad; porque aviendo assistido solos diez años en el Hospital del Marques, y salido de èl à fundar el General de San Hipolyto el de 1566. se evidencia su primera habitacion en aquel el de 1556. casi treinta años despues que lo fundó el Marques del Valle. Y lo que solamente pudo ocasionar el equivoco sue averse edificado, en el tiempo que alli assistió, la gran Sala de su Enfermeria principal, y aver sobreestado con su diligencia, è industria à esta, y otras obras de piedad Bernardino Alvarez, que andaba ya á caza, sobre como mejor servir á Dios, y sus proximos; ya pobres vergonzantes, ya enfermos, que, como avia alli experimentado, malograban el beneficio de la curacion, en no tener convalescencia: à cuyo alivio verificó el desseo que expressó al V. Lic. Francisco de Losa, que sió à su charidad el cuidado, y sustento del V. Gregorio Lopez, y à quien intimo alguna vez: Plugiera à Dios P. Losa, y pudiesse juntar todos los pobres del mundo! Que Yotengo fee, y esperanza cierta en Dios me ha de dar para sustentarlos &c.

Quebizo en el Ho'pital del Marques Bernardino Alvarez

En la Vida de Gregorio Lopez.

Hospital de la Charidad donde se fundò primeramente.

828. A recoger, al menos, este gran corazon los pobres todos de este nuevo Mundo, trató sundar el Hospital, ú Hospederia General de la Charidad, y titulo de San Hipolyto: primero en la Calle que decimos oy de San Bernardo, y entonces se decia de la Zelada; en un solar, de que à este sin le hicieron donacion en 2. de Noviembre de 1566. Miguel de Dueñas, è Isabel de Ojeda, su muger; y corria desde lo que oy es el Monasterio, á mitad de la calle que buelve frontera al Colegio de Porta Cœli. Y aunque à sundar aqui dicho Hospital consiguió la licencia del Señor Arzobispo D. Fr. Alonso Montusar, en 9. de Noviembre del mismo año, refrendada por Juan de Avendaño su Secretario, se varió de lugar, y por mas commodo, y capaz á sus nobles intentos, vendido este, se presirió el que ya lindaba, como oy, con la antigua Iglesia de San Hipolyto: donde por Ogooo

Mudase el sitio en que ey esta.

mas desembarazo de sitio, pureza de ayres, y beneficio de aguas ( que ofrecia la immediata publica Targèa) con la venia de los Superiores, y la expressa, y constante del mismo Arzobispo Illimo. en 28. de Henero del siguiente de 67. se edificó este Presidio de la Charidad, ò Fortaleza de convalescientes; edificio, como el que deciamos de Salomon, movedizo tambien, por averse mudado à otro sitio; y que se labró de cedros no menos erguidos, que del Libano; quales dieron, mejor en sus principios, los altos montes de Nueva-España, y en mandamientos de su puño, franquearon sus Virreyes al V. Bernardino, para que se los cortassen, y ministrassen por semanas: sustentóse de Pilares de plata, y de barras, que no sin milagro, le trajeron, al parecer, Angeles del Cielo, para socotro de sus pobres en las mas estrechas penurias; è hizole con todo su caudal, espaldas de oro, con el que adqui-

riò en el Cusco buenamente, y le dió el Perú de sus minas.

829. Pero aunque lo zangeó assi, y sabricò primero en algunas bajas viviendas, Quarteles, è Alojamientos capacissimos para recoger muchos pobres, no logrò levantarlo à su gusto, ó á que por gradas tuviesse el descanso, y aun ascenso, hasta que vistiendo la purpura de la verguenza sus mexillas, saliò à mendigar publicamente, primero en Mexico en aquel su primer siglo de oro, y charidad, en que clamoreando esta, que jamas descaece, annque mas grite, y haciendo eco, para ser mas bien oída, en los pobres, que el llamaba piedras vivas de Christo; recogió á su voz gruessas limosnas, y á la mas efficaz de su exemplo, copia de fieles Compañeros, ya Clerigos, ya puramente Seculares, con los que fundó tambien su Hermandad, è Instituto de la Charidad Hospitalaria, exercitada en este Hospital principalmente, segun la generalidad de aquel valiente mote que le sobreescribió de su puño: En este Hospital no se niega la Charidad à alguno que dijere tiene necessidad: obstentacion digna de un Rey, y por esso de la opulencia, y Charidad de un Salomon, azia los proximos, que mediante la misma Charidad, amaba, como, à hijos. Mas no digo del V. Bernardino (à quien no diera ni por galanteria del estudio este Titulo) sí del verdadero Salomon, al que emplazó à vèr la Charidad, como triunfante en este su Palacio, con la Corona, que le ciño su Madre en cierto dia; esto es, la adorable Imagen de Christo Señor nuestro en el passo que dicen vulgarmente el Ecce-Homo, coronado, en el dia de sus nupcias, de espinas, empuñando una Caña por Ceptro, vestido purpura de escarnio, que colocò su V. Fundador sobre la Puerta, y Porteria de este Hospital, y obligando su poder con este lemma, que le puso: Dominus providebir, hizo realmente de purpura, y tal como la de un Rey, que ligó à sus Soldados heridos con la suya, el ascenso de este su Palacio, y escalas, por donde mediante la Charidad, que alli ardia, se avia de comunicar con el Cielo.

Como acref cento fu V Fun: dador este Hospital, y con que universalidad.

> 830. Si, como sus officios, huviessemos solo de expender este edisicio mysterioso, diriamos, se labró de madera, purpura, plata, y oro, à moverse, como las que decimos Andas, en que se llevan, y transportan los bultos, y sagradas Imagenes; y en que desde el Hospital General de San Hipolyto de Mexico, se llevó (si la de la Humildad, y Paciencia, á instruir à los enfermeros, y enfermos la que deben tener en estas Casas) la de la Charidad del abrasado Bernardino, desde el fogoso nido de esta su cuna, y Hospital, à excitarla mas con el riego, y aguas de ambos mares; con las del Sur en el Hospital del Puerto de Acapulco, no solo en curar à sus vecinos, sino los muchos que en la prolija navegacion de Philipinas, enferman, y dan, mas que saltan, en tierra, con un extremo desamparo: y con las del Norte, en el que fundo

Deefta ENKdacion falieron o:ros muchos Hospitales del Reyno.

139 L

DE LA CIUDAD DE MEXICO, LIB. IV. CAP. IV.

en la Vera-Cruz, patibulo comun de los que ván, ó vienen de la Europa; â los que no solo curaba, y socorria, como enfermos, sino como pobres, conduciendolos con toda comodidad, y regalo; sletandolos hasta cien cavalgaduras en cada slota, y haciendo muchos viajes, si venia recargada de estotros Fardos averiados de la pobreza, y falta de passage, aun sin aver tomado gota de agua: los que se conducian hasta Mexico, y hospedaban en este su Hospital General, hasta que mejor se acomodassen: y los que quando mas poderosos, no debieran ser menos atentos, â los que quando mas desatendidos, los trajeron en Andas, como dicen, á las Indias. Pero no expressemos sino adonde ha hecho viaje, y transportadose la Charidad desde este su Hospital Mexicano: Al Puerto de Acapulco, y Vera-Cruz: donde se replicó, en otro Hospital con el Titulo de Nra. Sra. de Loreto: al de Guatemala, y la Habana; Desierto de Perote, y Xalapa, la Puebla, Oaxaca, y Queretaro, sin el que ya diremos en Mexico, nuncios todos, y Portadores de la Charidad del General.

831. Y hasta en esto se obstenta esta Ambulatoria Torre, ò Marcial Fuerte del purpurado, y aunque dolorosamente coronado, pacifico Rey Salomon; en ser Portador no solo de la Charidad, en su Imagen; sino como en los Refectorios, y Hospitales, del manjar que se sirve á la Messa, segun de aquel sienten nobles Interpretes. (e) Y es lo que practicò su V. Fundador, servir à toque de campana, dos veces al dia en este su Hospital General mas de quatrocientas raciones, que ministraba à huespedes, y enfermos, nobles, ó plebeyos, grandes, ó pequeños, dementes, ó de juício, fuertes, ó caducos; y entre estos, Sacerdotes necessitados, Conquistadores, y otros Caballeros, que avian venido à suma pobreza; y con plaza tambien de vergonzantes (dignos de avergonzar al publico que los desacendia ya entonces ) algunos Sabios, y Maestros, de que se valia este su bienhechor charitativo; para educar, è instruir niños pobres que tambien recogia, y que les enseñassen à leer, escribir, y hasta estudios. Quien no huye, ya que no aborrezca la ocupacion pessima de Maestro, que ya desde entonces necessitaba en Mexico de la sopa de un Hospital? dabase igualmente à estos, que al demente mas miserable, con la sensible diferencia, que aviendo faltado para aquellos, se continuè hasta oy, en el Hospital, que ya es General para cstos solamente

832. Al continuo ventilar de los tiempos, parece, que aviendo gastado el combustible, se ha apagado, bien que por falta de limosnas, mucho de aquella Charidad primitiva: no empero la que se ha continuado, y exercitan todavia en este Hospital los Religiosos hijos del V. Bernardino, en el cuidado, y atencion de los pobres dementes, peste de las Ciudades quando corre, ó no se encarcela à un Hospital: de que cura, y purga à la de Mexico esta Religion piadosissima, y tambien de otras enfermedades: pero ninguna con el teson, y empeño, que la de esta constitucion pestilente, cuyo ardor haciendo el de su charidad mas intenso, le obligó á lo que hacia en este su Hospital General antiguamente, y à franquear à todo genero de enfermos sus anchurosas Salas, y capaces Enfermerias; bien que abriendolas el Sr. Arzobispo Virrey con la llave maestra de sus quantiosissimas limosnas, à la que, como de oro, cayeron en tierra los cerrojos, y cerraduras, que las avia el Tiempo martillado. Franquearonse, y ofrecieronse todos al remedio; los Religiosos del Orden de la Charidad con su Hospital; los enfermos con una extrema necessidad, y desamparo, y el Sr. Arzobispo Virrey, su Padre, y Protector liberalissimo, con todo el costo que pudiessen 00000 2

Hospital de la Charidad, Hospederia tam bien ae los pobres recien venidos de la Enropa.

ferculum, quo dapes mésæ inferuntur.
S. Greg. Rup.
Ricard. ac húc loc.

Multitud de necessitados que se socorrian en este Hospital,

Maestros en Mexico sugetos à la sopa de un Hospisal.

Este H spital que ya cuida de solos los pobres demenies, recibió abora muchos pobres enfermos, à costa del Sr. Arzobs po Virrey.

11 17 11 13

mi (=,=)

quantos alli cupiessen. Al gasto de este, alivio de los otros, y trabajo de aquellos, se franqueò, y abriò este Hospital el 16. de Henero del infausto de 737, con bien contraria suerte, à la que solicitó su V. Fundador en los principios, quando ofreciendole el rico hombre de Mexico, y unico segun su fama en Nueva España, cien mil pesos por solo el Escudo de sus Armas, y Titulo de Patron de aquella charitativa Fortaleza; los repelió, diciendo: Que Dios que era el Patron de aquella obra, daría con que sustentar sus Piedras vivas. (decia sus pobres) Que no avia de te-

ner esta obra Patron, sino à un solo Dios.

Enfermos que alverzoefte Hof pical, y gasto que bizo a sul'airon

833. Fuèlo tambien Dios, en su segunda ereccion de vivas piedras; pero mediante un grande Arquitecto de piedad, y de estas santas obras, el Sr. Arzobispo Virrey, que como Patron liberalissimo de la que se afanò en este Hospital, sustentó estas sus piedras vivas, tan larga, y francamente. que del dicho de Henero al 6. de Junio, en que cayendo unas, y levantandose otras, se cerrò, y puso la clave al apuntalado edificio de la desseada sanidad, contribuia diariamente la limosna de veinte pesos para alimentarlas solo, y sustentarlas; à que anadiendo los otros gastos de curacion, y medicina, que de ordinario, y mas quando ay Botica abierta, y aun libranza, son mayores que los del sustento, duplicó al menos la de dos mil, doscientos, quarenta pesos, importe de aquel, en este tiempo. Mayormente en la no corta suma de mil, quatrocientos, setenta, y siete enfermos de ambos sexos, que alvergaron los Salones de este Hospital; y de que convalescieron al fin los mil, y trece, quedando los restantes, ya no como vivas piedras, sino muertas, à solidar para otra ocasion sus cimientos, sembrando, al mandarse à la tierra, la perniciosa simiente del contagio.

Religiosos que murieron en este y ocros Hospita. les por adminis sear y sepulsar. con foios los po bres dementes.

Sepulsureros en tien po de pe Stilecia solo pue den ser los locos.

(f)Minus autem periculi imminet his, qui vivis peste correptis adstant, infectisque obsequium præ-Itant, quá ubi morientibus affiftunt: tunc enim se diffundit contagio, atý obvia quæque dimanat. Alexand. Benedict. lib. de Febr. Pestil. cap. I.

A uno, y otro trabajo, el de los que sanaron, y murieron; suc incomparable el esmero de los Religiosos, y fina Charidad que professan: trabajaron hasta morir contagiados muchos de ellos, y no menos que diez en este, y otros Hospitales que sirvieron. De que cupo à este la mayor parte en los seis que murieron en èl, y por èl, logrando el fin de su Instituto, y la dicha de padecer la muerte por evitar la de sus proximos. No fue menos, y cierto mas laudable, por no ser de su profession, la charidad que hicieron en la administracion, y curacion espiritual de los enfermos. Atarearonse dos de sus mas zelosos Capellanes, que sudaron continuamente en trabajosas confessiones, y Viaticos, en oleos, y ultimos auxilios, sin tener otro, que ellos dos, aun para el officio funeral: aplicabase à este uno solo, quedando el otro á mas de la actual ocupación, à otras repetidas urgencias; mas no era bastante por mucha maña, que se daba: sobre los sagrados paramentos, cargaba la Cruz, y cantaba; arrimabala al pecho, ensartaba el Acetre en el brazo, empuñaba la luz, y el manual, y quando se hallaba con la diestra expedita á la aspersion, y demas ceremonias, se ahogaba por falta de brazos, no teniendo los necessarios para mandar al hoyo los cuerpos. Por lo que se arbitró valerse de los pobres dementes, de que es receptaculo esta Casa; en significacion, de que sinó por charidad, ó ganar merito, locos solamente pueden ser los sepultureros en tal caso, y los que ya que no lo bebiessen de los vivos, apuran segun expertos Medicos (f) todo el contagio de los muertos, descolgando à la fossa un cadaver. Lloraronlo al fin quatro de estos dos veces infelices, por locos, y por sepultureros; y sueron acaso los que continuaron mas el officio, preservandose uno, y otro Cura, à quienes la ministró su charidad, clamores al Cielo, è invocacion que hicie; ron à San Roque, en un devoto Novenatio; bien que con mas fervor que lugar, empleados en esta ocupacion.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. IV.

835. La Charidad de este Orden, y de sus activos Religiosos debia no menos que fundirse, verterse, y derramarse por el mismo Espiritu Santo, para que hirbiendo, y refinandose en sus amantes corazones, se ostentasse subida, y nada mas, que el purpureo Ascenso, que deciamos, y que sabe tenir la Charidad para Alfombra de su moble Plaustro, ò Vehiculo. Este logró esta Religiosa Hermandad en el Hospital del Espiritu Santo, que al fin le confió en Mexico la piedad de sus antiguos moradores. No nos toca averiguar intentos, sino hechos: por lo que queda intacta en Vetancurt la intencion que dice tuvieron sus Fundadores à que suesse Colegio de Estudiantes, Religiosos de San Francisco: el que, asirma no tuvo esecto, por ser (como si fuesse impossible, y mas para Religion tan benemerita) forzosa la licencia, y dispensa de su Santidad. Pero dejando la intencion que adivinò solo este Author, y no los mas antiguos que escribieron de intento lo que èl solamente de passo; el hecho dice que se dió á la Charidad que edifica, y no à la ciencia; y à la obra solidissima de que estudie la Charidad en curar à los proximos malos, que no el empeño en sacar estudiantes buenos: de que assi esta, como otras Sagradas Religiones, logra fertil cosecha en sus Claustros.

Hospital del Espiritu Santo que tambi cuida esta Religion

Sentir de Vel'acurt sobre que este Hospisal fuesse Colegio de su Religion,

Maduraron su noble intento sus Patronos, y Fundadores, que fueron por entonces Alonso Rodriguez del Vado, y su Esposa Doña Anna Saldivar, que lo erigieron luego en Hospital, labrando enfermerias, edificando Templo, con toda decencia, y asseo, y señalando à su dotacion buenas fincas que tenian en esta Ciudad, siempre con la mira à perpetuar obra tan piadola, confiando su admistracion, y cuidado à alguna Religion que viesse por èl, en el mismo mirar por sí. Insinuabase no sé que respecto en la entrega, que los hizo variar pareceres, hasta que prevaleciendo su intencion, y satisfechos del esmero con que desempeñaban su Instituto, lo entregaron al de la Charidad, y sus Religiosos, que se encargaron de èl, por el de 1612. Administraronlo mas de veinte anos, en que dieron tan buena cuenta de sus personas, rentas, y ensermos, que por ultima disposicion, y Testamento de sus Fundadores les sue cedido el Patronato, que aprehendieron en 3. de Abril de 634, quando aun lloraba Mexico los estragos de su inundacion; de que aun siendo bien fuertes, y seguras, no se libraron en parte las Fincas. Repararonlas los Religiosos con no cortas expensas, bien logradas en su adelantamiento, con que cuidando de lo principal, y abasteciendo todas sus officinas, aumentaron á las de su fundacion doce camas, logrando la cura de muchos, y despedir pocos enfermos.

Esmeros de la Religion de la Charidad con es te Hispital.

837. Y sinó aquella, la mas nociva, impetuosa inundacion del Tiempo ( que usurpa el precipitado curso à los rios ) hizo tal mella en ambas Fabricas, que derrocó Templo, y Hospital. Ha reedificado uno, y otro en este siglo la solicitud Religiosa, con no poca dilacion, y mas asan, que el de aquellas avecillas caseras, si hospitales entre los Hombres, conocidas por Golondrinas, que labran solo, con lo que pueden traer à su pico. A este tequio han conseguido Templo de mas primor, que magnitud, sin embargo que tenga la competente parà sglesia; uno en cada Altar pulidissimo, y de muchos un Relicario: tanto culto, concurso, y frecuencia que llega, y casi excede à la que se le aplaudia antiguamente. Ni es menos magnisco, y pulido (aunque mas se empeñe à estrecharlo el meollo de la Ciudad, que es su sitio) lo que hace el Convento, ù Hospital: tiene quanto pueden desser le officinas, sean huespedes, o Religiosos; y de enfermerias lo que puede mantener de camas, y sustentar enfermos, bastantes en numero para ser Ppppp

Reedificio del Templo. y Hofpstal, à afanes, y mendiguez de esta Religion. CELESTIAL PROTECCION

426

cumplido Hospital; y en cuidado, esmero, y regalo, á curarse, como el mas acomodado en su Casa: orden que no permite alterar la Charidad, aunque como puede, y acacció en la presente urgencia, se apiñen las camas, y sea en lo que es enfermeria, ò puede serlo, se multiplique el regular numero de enfermos.

838. O comedida la Charidad Religiosa, con sus ahogos, ó la piedad de los Fieles, con limosnas (de que no se nos individuó cosa alguna) ensancharon tan sobre manera este Hospital que pudo abarcar buen numero de contagiados, y tantos que llegaron á quinientos, y à multiplicarse en los symptomas de sus recaidas, inquietudes de sus delirios, agonias continuadas, que al fin declinaron los quatrocientos, treinta, y siete, en que se logró la curacion, y esmero de los Religiosos, quedando los restantes sembrados, y apretados en el Campo Santo que alli tienen, à cultivar piedad para con los difuntos, y retoñar en la resurreccion universal; y tres de aquellos à executoriar la Charidad que professaron, y que los obligó à dar la vida por restaurar la salud de sus proximos: con los que murieron tambien siete pobres dementes, que contagiados, ó trabajados en el Hospital de San Hipolyto, indicaron, era este otro genero de locos, ê insensatos, contra los que declarò el Cielo guerra, tomò Dios las armas, y pelearon los elementos. (g) No se descuidaron los Religiosos moradores de este Hospital en orarle á la paz, ó alguna tregua, á que dirigieron dos Novenarios devotistimos; uno à MARIA Santissima en su oportuna Imagen de los Remedios, copia de la original Conquistadora, que ha muchos años los expone à la devocion en el Templo de este Hospital; y el otro al Caballero de Christo, y Cruzado Protector contra la Pestilencia, San Roque, el de Narbona, à quien parece hizo el Cielo obligacion, Escritura, ò publica Tabla, de libertar por su intercession, de este trabajo.

839. Otros Hospitales de mas piedad, que fundamento (por averse erigido de passo) se confiaron á la cuidadosa Charidad de es os Religiosos: el uno el que dejamos abierto en el Barrio que dicen del Hornillo, y que en vez de Torre, ó Fortaleza contra los assaltaltos de la plaga, se mostró, sinó Torre del Pharo, ardiendo en llamas de la fiebre, Horno que desbocó sus incendios. Diosele el Titulo de Nra. Sra. de los Milagros, Advocacion, con que aportó á Mexico el Señor Arzobispo Virrey, y cuya Imagen de mas belleza que estatura, colocò á su vista en San Joseph de Carmelitas. Descalzas, en la Capilla, y Sagrario del Crucifixo Renovado: sinó à toda la fanidad que se desseaba, estendiò la Señora sus milagros al socorro de este Hospital, moviendo, mientras vivió el Padre Juan Martinez, à los bienhechores que diximos, y antes, y despues al mismo Sr. Arzobispo, cuya charidad lo cargó en un todo hasta el fin. Abrióse à la curacion el 15. de Henero, y continuò al 9, de Julio del mismo año de 37. en cuyos seis meses se recibieron mil, quinientos, ochenta, y ocho enfermos de ambos sexos; de que lograron la fanidad desseada los mil: ciento, treinta, y tres, con la especialidad, que siendo muchos mas los hombres que las mugeres recibidas, murieron mas de estas, que de aquellos. Costó este Hospital à la Religion de la Charidad la salud de muchos, y la vida de otros Religiosos: trabajo, que con mas la distancia, en que se situò este Hospital pudo ocasionar el publico destrozo, que se advirtió, y no debe disimularse, en las ropas de los pobres enfermos: que ò ya fanassen, ó muriessen, se hallaron como Adan en el Parailo. Pudo ser, se quemasse, por substraer el cebo à la plaga; pero no aviendo vistose el humo, debese aun temer de semejante in-

Table Bumma

Enfermos que alvergo, y curó el Hospisal del Espirisu Sanso.

Pugnabit cum illo orbis terrarum contra infensatos.
Sap. c. 5. v.21.

Deprecaciones que se hicieron en el Tem plo de este Hos. pital.

Hospital de Nra. Sra. de los Milagros al Barrio del Hornillo, enfermos que recibio, y curo.

-----

cendio, y quemazon, los efectos que notó Mercurial; quien assegura averse aumentado en su Ciudad la pestilencia por quemar la ropa de los contagiados (la que en otra ocasion, que Dios no quiera, querria Yose enterrasse con ellos; siquiera porque suessen al sepulchro mas honestos) y dà por
razon, que los humos infestan mas el ayre, danan las cabezas, cala por las
narices, á mas difundir el contagio: el que juzgo, entrarà mas que en humo,
quemandose de otra suerte estas ropas.

840. El otro Hospital en que trabajaron à su curacion estos charitativos Religiosos sue al que diò su nombre el Barrio de San Sebastian: sundólo, como ya expresamos, el Padre Juan Martinez, somentólo desde sus principios el Señor Arzobispo Virrey, y Nobilistima Ciudad, que como al anterior, le daba diez pesos cada dia, y muerto el Padre Juan Martinez, cayó en hombros de Su Exc. Parece sue donde mas se encrueleció la plaga, segun que de assistentes, Ministros, enfermeros, &c. no dejò alli quien la contara; ni memoria mas que de un general destrozo. Pero uno, ú otro Religioso de este Orden, que al menos en sus principios, y mientras no enfermaron, lo assistieron, reservaron en sus tristes memorias la de hasta quinientos, y diez, que dicen se curaron, y de que asseguran aver convalescido los trescientos, y ochenta. Si assi sue, huvo aqui mas conta-

Igio, que contagiados, y estos pocos costaron mas á la Charidad, que otros muchos.

### CAPITULO V.

Antiguos esmeros de la Religion Bethlehemitica, practicados en esta ocasion, hasta la convalescencia, y perfecta sanidad de los contagiados.

TYsteriosa siempre la Torre, y Fortaleza de David (como si 841. fuesse de èl, quando Pastor) no deponiendo los Fuertes, y Pertrechos con que se dice edificada: los escudos, y armas con que protegia à los desvalidos, pobres, ciegos, y cojos, que abrigaba: se dejaba observar entre las fertilidades de Campiña, con no sé què ingenua sencillez de Pastoril Cabaña. A lo primero abria camino un campo de gran fecundidad, y mas cultivo, rico de bellos pastos, espeso de cargadas olivas; y â lo segundo, su cercania á Bethlehen, ser el sugar, donde sino David, Tacob Pastor, y amante de la bella Raquel, sijò su habitacion, apacentó sus greyes, largos años: y muchos despues, los otros Pastores de Bethlehen, velando sobre su ganado, vieron, y oyeron aquella Angelica milicia, que cantò Gloria à Dios, y paz al hombre. Todas son expressiones de Adricomio describiendo à Jerusalen: y si de el del Nacimiento de Christo, de aquellos sus otros mysterios, en que como si habitaran juntos, y de paz, Corderos, y Lobos, Leones, y Ovejas, se juntaron bajo un mismo edificio los campos de Marte, y de Amalthea, las armas, y escudos militares, con los cavados pastoriles, y zurrones; los lienzos, y Paredes de un Fuerte, con las pieles de una pobre Cabaña; y esta en fin, con aquella excelsa Torre, y Fortaleza. Assi lo creyo Genebrardo à quien se afiguró una misma la escudada, inexpugnable Torre de David, que la que al Profeta Miqueas se representò Torre tambien; pero de una grey, y entre nieblas. (a).

842. Sean estas, ù otras desproporciones las que le malquisten su sentir, cessan todas, al parecer, en la otra Torre, o Fortaleza, conque guarnece à Mexico la charitativa Religion de Bethlehen, sundacion de este que

االع

Mercur. lib. de Peste cap. 21.

Hospital de S. Sebastian, y su destrozo.

.7 4 -1

1 70 mm

Torre de Dal vid, con visos de Campiña, oy Cabana de Pastores de Bethlen.

(a)
Furris gregis
nebulofa.
Mich. cap. 4.
verf. 8.

Ppppp 2

YC

Religion de Beilhehen Fun dacion de este nuevo Mundo, y su Instituto.

(b)
Turris gregis
ubi vel Angelorum grex in ortu Domini cecinit.
S. Hyeron. in
Tradition. Genesis. cap. 35.

Donde se sun do esta Religio, y por quien.

Mantienese en sola Hermadad algunos anos, desoues de muer so su Eundador.

vo mundo. Elevase este en sucrtes edisicios, bellas Torres, que hermosean solidamente la Ciudad, y que à otra vista ostentan copia de broqueles, y otras armas à defender en la quadra de una enfermeria, y escudo de un lecho, la salud de los pobres enfermos, hasta su perfecta convalescencia, y sanidad. Y à estos mismos junta los Huertos, y Jardines que cultiva, cuyas stores, y frutos sirven à su sustento, y apacentar tambien sus ovejas enfermas, de que es cada Religioso un Pastor, y cada Celda una Cabaña. Situase tambien junto à Bethlehen; porque esta es la advocacion de su Instituto, y estos, otros como aquellos Pastores Bethlehemitas cuya Fortaleza se puede decir: TURRIS GREGIS; por ser no solo de los Pastores, y ovejas que se agregan; de los Religiosos, y enfermos; sino de los Angeles mismos, cuya Grey (segun San Geronymo) le dió el nombre, dividiendose en Coros, y Esquadras à entonar à Christo nacido. (b) Y la que si por sus nocturnas vigilias se muestra con tal qual opacidad, como entre nieblas, es mucho mas por la altitud de sus charitativos officios, y porque elevandose hasta comerciar con el Cielo, sin especial profession de letras, y por sola la caliginosidad de la Fee, es como otro Olympo, que se exalta mas allà de las nieblas, y nubes. Y es finalmente la que puede estar en la Ciudad, y fuera de ella; en serusalen como la de David, y en Bethlehen, porque alli, aqui, y en varias partes ay puerta, y Torre de esta Grey, donde abreban estos ganados que se sacrifican à Dios: junto al Templo, y Piscina Probatica, donde se cur an los enfermos, que se dice de aquella para demostrarla Hospital, y junto à la misma Piscina, que de la Griega voz probatoon, se dice ser Probatica, ó de ovejas; de enfermos que aqui vienen como ellas, balando por la charidad de su Instituto.

843. Tuvo este su origen en la America, y de esta en la feliz Ciudad de Goathemala, donde la procreó para Christo el V. Pedro Joseph Vetancurt, natural de la Isla de Tenerife, en las Canarias, passó de su Patria å aquel Reyno, y alentado del Amor de Dios, y del proximo, por el de 1653. fundó en su Capital, la Casa que lo sue tambien de este Instituto, con la Advocacion de Nra. Sra. de Bethlehen, Refugio de pobres enfermos convalescientes. A practicar esta nueva piedad agregó hasta doce compañeros, que coadyuvassen à conducir à este Hospital, los que aviendose curado en otros, ó aunque en casas particulares, estuviessen por convalescer: como lo executaban trayendolos en hombros, con edificacion de aquella Ciudad, que agradecida à tanto beneficio franqueó gruessas limosnas à manutencion de los enfermos, extension del mismo Hospital, y abrigo de convalescientes. A cuyo aumento, lo hizo tambien el Fundador de Hermanos que les assistiessen; con los que vivia casi en forma regular, distribuidas las horas del dia, y de la noche en varios exercicios de oracion, y mortificacion, instruidos por la paternal direccion, y santo zelo del Illmo. Sr. Mro. D. Fr. Payo Enriquez de Ribera, Obispo entonces de Goathemala, y à quien debió el V. Fundador especial estima, y concepto de sus virtudes. Gobernaronse assi hasta et de 1667, en que murió, y nombro en su Testamento por Hermano mayor al V. Rodrigo de la Cruz, uno de los doce primeros, antes D. Rodrigo de Arias Maldonado, del Orden de Calatrava, Gobernador de Costa Rica, quien desestimando estas, y otras honras que lo esperaban, abrazó con humilde espiritu este Instituto, empleando sus talentos, y especial recomendación en propagarlo.

844. A este sin partió à Roma, y en el de 1674. obtuvo de la Santidad de Clemente X. la primera Bula de aprobacion de esta Hermandad,

fine

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. V.

Extension de esta Religion d ambas Americas, y como fun-

do en Mexico.

sus ocupaciones, y exercícios, concediendola varios privilegios, y essempciones; à cuyo indulto, y el de sus religiosos procederes ha logrado notable extension; primero en los Reynos del Perú donde á influjos de su Virrey el Exemo. Conde de Lemus, entraron en la Ciudad de los Reyes, y à expensas de S. Exc. y nobleza de Lima, fundaron Convento, y Hospital, bajo el Titulo de Nra. Sra. del Carmen; de donde se han propagado á varias partes de aquellos Reynos dilatados, en que tienen muchos Hospitales, todos casi de curacion. Despues à Nueva-España, por el de 1673. que siendo ya su Virrey, y Arzobispo el mismo Señor D. Fray Payo, hizo entre otros muchos beneficios à Mexico, el de entroncatle esta nueva Religiosa planta de las Indias, conduciendo de Goatemala Fundadores, que sueron los Hermanos Francisco del Rosario, Presecto, Francisco de S. Miguel, y Gabriel de Santa Cruz, tres, como fueron los Pastores de Bethlehen, y debian ser los que del Bethlehen de Goatemala, venian á fundar à esta Metropoli su mas culta Cabaña, y Torre de su Grey, contigua à una Piscina Hospitalaria. Hospedaronse con buen anuncio en la del Amor de Dios, Piscina de Azogue, que movió otro Angel, qual lo sue como su Fundador el Señor Obispo de Mexico, Zumarraga, menos fabuloso Mercurio, que lo mueve à lavar la lepra de los Galicos; de donde passaron al sitio que ocupan, y que á instancias del Señor Arzobispo Virrey, su conductor, les donó la Congregacion de San Francisco Xavier, sita en la Santa Vera Cruz; y le avia legado no sé que piadosa Matrona para recogimiento de pobres Viudas: el que no aviendo tenido efecto, passó á Convento de Bethlehemitas, y Hospital de Convalescientes con el Titulo de San Francisco Xavier, y obligacion que hicieron de celebrar annualmente su Fiesta.

845. Hase estendido esta fundación provechosa à otros muchos lugares de este Reyno, y exercitadose, como en Mexico, à más de la Hospiralidad, y convaleicencia de enfermos (que de otros Hospitales àl suyo, en Sillas de manos conducen por las suyas los Religiosos) en la charitativa enseñanza de Niños, à leer, escribir, y contar; politica, y buenas constumbres, en que sudan muchos Religiosos, y tienen abiertas escuelas, sin exclusion de pobres, ó plebeyos: en el recibo, y hospedaje de peregrinos, desvalidos, y foralteros, que sustenta, y abriga, en tanto que arbitra conveniente estabilidad su diligencia: en el mayor asseo, y culto Divino, de que es dos veces rico su Templo, como lo son tambien otros muchos para su mas vistoso adorno, y desempeño en sus mayores funciones, sus mendigos. Y sobre todo en la amplitud de sus Enfermerias, ornato de sus Quadras, limpieza, y abrigo de sus camas, compuestas todas con los esmeros de unica, y todas sin excepcion; como cada una; haciendose de comunidad lo exquisito, assi como el alimento, y regalo de los enfermos, que solo compiten con su abrigo; y son los Polos en que se mueve la alta esphera de su charidad, para como buenos Pastores tractla en hombros, y dar buena cuenta de su Grey.

840. Y como, segun consejo de San Pablo, para mejor atender à esta, ha de atender primero à si el charitativo Pastor; (a) ponen su primer cuidado estos Pastores Betlehemitas, en la religiosidad, y estrechez que prosessa, y llevan tirante, rigiendo sus acciones, y precista comunicacion en el siglo, con todo el respecto, y recato que dicta, y nivela la virtud sin tenir con la discrecion; escusando, como ley inviolable, la nota de poco observantes assi en la practica de sus votos, y Regla, como en aquellas laudables costumbres religiosas que hacen atajo del camino al apice de la perfeccion: en cuyo vigor salen, y entran acompañados, sin dividirse, ó apar-

Los muchos, y landables emo pieos de este Rea ligioso Instituto.

(a)
Attende tibi, & gregi.
Ad Timoth. 1.
cap. 14.

Su tirante, puntual objera vancia continuada desde sus principios. tarle por ningun acontecimiento: recogense à hora que sea luz, y quando aun no ha tocado su Torre las cortinas de nebulosa, omitiendo sus negocios, y precissa mendicacion à otro dia, prefiriendo á todo el recogerse, y emplearse en la noche en alabanzas á Dios, y su Madre: en cuya Corona, Estacion, y otras oraciones gastan à media noche el tiempo que otras Sagradas Religiones en Maytines: distribuyendo al dia dos horas de oracion, y à la semana tres dias de sangrienta disciplina, juntandose algunas otras horas, para mas rezos devotos, y de constitucion; examenes de conciencia, y otras disposiciones à purificarse, y recibir el Sacramento del Altar dos veces à la semana: regimen que observaba ya quando Hermandad, y continuò despues que, por el de 1687. la sublimó en Congregacion Regular, bajo la Regla del gran Padre S. Augustin, la Santidad de Innocencio XI. criando entonces por su primero General al dicho Rodrigo de la Gruz, y su Protector al Emo. Señor Cardenal Arzobispo de Toledo D. Luis Portocarrero: lo que en el aprecio de Mexico se recibió acaso, y festejò, como que se avia aprobado en Religion, que no sue en verdad, hasta que por el de 1710. el Sr. Clemenre XI. la exaltó à Religion formal, con votos solemnes, y concession de las gracias, y correspondientes privilegios: en cuya consideracion, y la del bien que traía à sus dominios Religion tan proficua, la honró su Magestad Catholica, eximiendola de lo especifico, y pensionable de su Real Patronato, y quedandose con lo honorifico: favor de que es acreedora su piedad, y el esmero con que ostentan serlo tambien, curando, y cuidando al Rey sus vasallos.

Su Instituto, y exercicios de piedad.

> Acreditaronlo en la ocasion presente, en que parece que apurando su charidad à padecer, y arriesgar su vida (como lleva tambien su Instituto) por lograr la salud de sus proximos, passaron á Argos, de Pastores, haciendo ojos de las estrellas de su Escudo, piel de su sufrimiento, y vara de la justicia, y perfeccion para la que anhelan à velar en la conduccion de los contagiados, nunca mas que ahora trabajosa, por lo engañoso de la mejoría que mostraban, y era emboscada de la enemiga fiebre, en los ramos, y troncos de las venas, para assaltar despues con mas fuerza. Hallabanse entonces en vez del refrigerio de su Hospital, con un Horno, y Hoguera desvocada; con vivas brasas, en vez de apagados carbones, que al menos arder de los cercanos, lo hacian aun los menos dispuestos. El menor trabajo en este que sue comun fracaso, era deshacer lo que se avia hecho, y, como al grito de otros Hospitales, que clamaban por alijarse, se avian traido à este, irlos volviendo à ellos en hombros, brazos, y manos de sus Sillas los Religiosos, Lacayos de la Reyna Charidad, para que se curassen alli del nuevo riesgo: pero otros, y fueron los mas, que cayeron menos mobibles, quedaban à dar mas cuidado, y el mayor de no contagiar á muchos que convalescian. Alternaronse Enfermerias, las unas de esta precissa curacion, y otras de convalescencia voluntaria, que aun en los enfermos, que se tenian en pie, sin recaer, tenia mucho de aquella, por los continuos assaltos, y amenazas de las recaidas, y era menester todo cuidado, y vigilancia en curarlos como dolientes, y preservarlos como sanos. Y como de este jaez fuessen tantos, y todos casi los que salian de los Hospitales corrientes, se necessitaba uno tan general, que valiesse por todos, y que perficionasse, y retocara la obra de su curacion comenzada, y de cargazon, solamente en que se conducia à este en hombros.

Esmeros, y trabajo de esta Religion en la Epidemia con los convalecientes, y enfermos.

> 848. Esta gran carga, y faena que se debia hacer à su abrigo, no dejó de ahogar à los Pastores de esta Grey infestada, y aun à la Hospitalida.

> > 11.

mil

437

misma de Bethlehen; no obstante, que se haga tanto campo, y se difunda. en muchos pastos. Emprendiò su Charidad valiente recibir, y aun hasta buscar, y conducir quantos debian convalescer; satisfecha de sus hermosas Quadras, y capaces Enfermerias, en que pueden holgar muchos mas de trefcientos enfermos: la engaño empero su confianza; porque no cabiendo mayor numero, en que ingenió un aprieto, que no fuesse incommodidad, rebalsaron muchissimos à otras piezas, y dilatadas Quadras interiores, que sirvieron bien de Enfermerias. Y fue la causa, sobre una larga prolija convalescencia, que todos requerian; la copia de enfermos que fluyó en los primeros messes; en que no bajando de seiscientos, cresció à muchos mas en los otros: y el Febrero de 37. à numerar ochocientos, quarenta, y nueve convalescientes, aviendo algunos dias de este, y otros, que llegaron, y excedieron de 87. los enfermos que entraron. A este passo, aunque en el principio, y declinacion de la Plaga fueron menos, en cada mes, lograron en este Hospital su perfecta convalescencia, quatro mil, quinientos, y dos contagiados, sin que en muchos de ellos que enfermaron, se llorasse, aqui principalmente, su muerte, sino en solos siete, que alzando de la mal extinta hoguera de la fiebre, aquellas sus pestilentes llamaradas, burlaron no solo su transporte à Hospitales de curacion, pero hasta la mas precissa, y diligente, que les aplicó aqui la Charidad.

849. Dicha huviera sido, y aun milagro, huviesse aqui parado el contagio, y que fuesse solo la infestada Grey tan numerosa de enfermos. Mas no paró solo en su Grey, y passó à infestar á estos sus Religiosos Pastores. Contagiolos primero el fervor de la Charidad, y zelo del servicio de Dios, y del proximo, refinado en la ardiente officina de la meditación, sobre lo que debian hacer en esta urgencia, en cumplimiento de su Religioso Instituto, y socorro del proximo, no tanto por puertas, como al entrarse por las suyas, gravemente necessitado. Y restados uniformemente à perder la salud, y hasta la vida, como buenos Pastores, quando por tratar, y hasta traer en hombros. sus ovejas, fuessen heridos del contagio, se previnieron de este Escudo, desvaneciendo gran parte del natural temor, y sobtellevando con paciencia, la asquerosidad, y mal olor, que difundian de sus cuerpos los enfermos, entonces mas fuerte, y penetrante, quando en ellos se traslucia la sanidad, y desseada convalescencia. Ya esta amaneciesse, ó se esperasse, velaban dias, y noches sobre esta enferma Grey sus Pastores, curando, y cuidando, no tan solo los riesgos, y urgencias de presente, quanto las que podian sobrevenir. A pocos dias de estas tarcas, y urgencias, vigilantes siempre contra qualquier astucia de Mercurio (que no fuessen los mismos Religiosos, que se alternaban para que descansassen otros ) dió en tierra la mayor parte de los Pastores Bethlehemitas, cerrando sus ojos, ya no de Argos, gra-

vados con la pesadez maligna de la fiebre.

850. Gravose tambien el Hospital, con otra nueva enfermeria, que, siendo de dolientes que estrechaba mas la Charidad, por hermanos, y padres de los pobres que hasta alli avian benesiciado, y necessitaban ya del mismo benesicio; sueron nuevo ahogo à los pocos que estaban sanos, dogal à su cuello, y aun cuchillo, que los dividia, y hacia quartos, para cuidar de mas de quatro enfermerias, que demandaban el cuidado, y assistencia de todos. En este aprieto sugirió la necessidad un arbitrio, y sue proveerse de Auxiliares, al parecer, vissonos. Hicieron subir de sus Escuelas, y Pupilaje, que alli llaman, copia de niños, que reciben, y tienen de assiento a su educacion, y enseñanza; y son los que allà en sus coros, y funciones, Qqqqq 2

Convalescen
en este Hospital
4502. contagra
dos, de que recayendo en él
otros muchos, pe
ligraron siete solamente.

Contagianse cass todos los Religiosos.

100

5100

- I be explained to

1 7 8

1 . . .

Niños Pupilos, que contagiados casi sodos los Religiosos acudioron a servir, y cuidar de los enfermos, y convalescientes. de Navidad, suelen servirles, ò de Pastorcillos ruidos, que singen alegrias de Bethlehen, en el Nacimiento de Christo, ó de Angeles, que hacen coro en el suyo, y militan bajo la misma celestial Compania Bethlehemitica. Sirvieron ahora de Angeles de Guarda tambien, y Pastores de los enfermos, à los que ministraron, y assistieron sirviendoles la cena, comida, y otros alimentos, como lo continuaron todo el tiempo de la epidemia, con tanto orden, silencio, y compostura, que edificaban, y aun enternecian a los que mas animó la Charidad al servicio, y assistencia de los pobres.

Libranse estos innocentes Ninos del contugio

Religiofos Bethlemitas, que murieron contaguad.s.

- N- 17 1

Limofnas que logra, y logró ahora este Hospital, principalmente del Señor

Arabispo Vir-

stone The

-10-1

.

807.

851. Sirvieron en estotra Bethlehen lamentable estos niños, no solo de Angeles, y Pastores de enfermos, sino tambien de niños innocentes, que al riesgo de su vida, y llanto quizà de sus Madres, cuidaron de Christo en sus pobres, perseguido tambien, y replicado en los muchos que alli yacian. Bien que no sabemos les pintasse mal esta piedad, ó que por ella tocasse à deguello con alguno el cruel Herodes del Contagio. Guardóse este golpe (como que demandasse à su merito algun mas vigor, y fortaleza) para otros mas provectos Pastores, como eran los missmos Bethlemitas, de que postrada, y deplorada casi mucha parte á los assaltos de aquel enemigo pestulente, murieron quatro, Religiosos hasta en sú muerte, alternando en el instrumento de su martyrio, potro de su cama, y al temple de su conformidad, gracias al Señor, por tan especial beneficio, como sue dar la vida en el piadoso exercicio de su Instituto: musica que sonó algo suctuosa al amor de sus otros hermanos, acreciendoles estas tirantes cuerdas sus muchos anteriores tormentos.

No huviera sido el menos para su Charidad servorosa, como 852. mantener, y alimentar numero tan crecido de enfermos? De este empero los redime regularmente la piedad interminable de Mexico, en sus chatitativas limosnas; y aquella su primorosa Economia conque, aviendo distribuido por muchos dias del año sus especiales bienhechores; por casi todo èl, logra cierto numero de pessos diariamente, sin molestia del que hace solo la limosna cada un año, y con provecho de los que ya de este, ya de aquellos, la tienen segura cada dia. Atormentaronse no obstante à los principlos de la plaga, temiendo no bastarian aun estos annuales esquilmos à la Grey que se les prohijaba mas por instantes. Pero el dignissimo Pastor de esta Mexicana Diecesi, y ahora con especialidad, de los enfermos, el Señor Arzobispo Virrey, estendió su paternal Charidad à este Hospital, assignandole desde fines de Henero, para sustento de los pobres, ciento, y cincuenta pesos cada semana: los que continuó, con mucho mas gusto, por su logro, hasta principios de Septiembre, en que le aplicó otros quinientos pesos de una multa; completando la cantidad de quatro mil, ochocientos, y cincuenta, que diò en este tiempo à esta Casa: à cuyo noble exemplo le acudieron el Prior, y Consules, con la de otros quinientos pesos, y con las que le sugeria su piedad, los otros vecinos de Mexico: con las que sobre el de la curacion de ranto enfermo, se pudo reportar el mucho gasto, de ropas, colchones, sabanas, y cobertores, que terminada en parte la epidemia, se hizo de nuevo, para desvanecer el contagio: en cuyo fin, como los otros Pastores de Bethlehen, volvieron en si los Bethlemitas, glorificando, y alabando à Dios por todo: y à la insigne piedad Mexicana, que los sacó con bien de este empeño.

853. No solamente los Soldados; pero hasta las mismas Fortalezas suelen campear en invasiones enemigas, de Auxiliares. No se divisaba, como entre nieblas, ó neblinas, la Torre de los Pastores de Bethlehen, con

Grey

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. V.

Convalescencia. que formó, mantuvo; en la Epidemia el Sr. Dean de esta Metropolitana.

Hospital de

Grey tan apiñada de enfermos, que en tropa se refugiaban à ella, anhelando su convalescencia. Por lo que no contenta la piedad con mantener, y como reforzar está Torre, tratò sustituirle otra Auxiliar, en que los dolientes de mas remotos Hospitales, y que no cabrian en las Campiñas de Bethlehen, lograffen la convalescencia tan dificil, como desseada. Fue este Hospital, el que tambien abrimos al principio, y se dió à conocer, con el Titulo, y Advocacion del Archangel protector San Raphael, Torre, y Cuftodia, que contra el universal destrozo del contagio levantó, y guarneció de Escudos, que en èl gastó á miles su Fundador piadoso, Dr. D. Alonso Moreno de Castro, Arcediano entonces, y ya Dean meritissimo de esta Iglesia Metropolitana. Situôse en el Barrio mas desierto de amparo para con los pobres enfermos, frontero à la Parrochial de San Pablo, Doctrina, y Colegio de Religiosos Augustinos; en Casas de notable capacidad, y altitud irregular en aquel sitio, possession de D. Balthasar Muñoz, que desocupada entonces, acaso por falta de inquilino para tamaña habitacion, sirviò de alojamiento à los mas pobres, y de messon, en que con sola la esperanza del retorno, á buelta del otro Guarda-enfermos, que hizo encargo de esta piedad, se tuvo cuidado en un todo de quantos por aquel yermo de socorros, salteò, y dejó medio muertos el contagio, en terminos de la otra Jericó, y Ciudad de la Luna, de Mexico.

854. Confiòse este nuevo Hospital á la administracion, y cuidado de un noble vecino de aquel Barrio, llamado D. Juan Manuel Murillo, y para su assistencia, y curacion, de los Religiosos del Patriarcha S. Juan de Dios, à quien desempeñaron sus verdaderos hijos, Fr. Juan Partida, y Fr. Juan de Herrera; con cuyas prevenciones, y la diaria vigilante assistencia del Senor Dean su Fundador, se abriò à les intermedios de Henero, y corrió en beneficio de los pobres hasta fines de Mayo del mismo año de 37. En solo este tiempo corrieron à dos mil, cincuenta, y seis los enfermos que se curaron, y lograron convalescer, no siendo el menor trabajo de este Holpicio la curacion de los recaidos, de que no permitió la Charidad se transportasse alguno à otro Hospital, cabiendo en este todos, y mas la muchedumbre de sirvientes que se contagió en su assistencia, y de que al fin, burlando los esmeros de su curacion, murieron hasta veinte, y dos. Assessinólos su incessante tarea, y mas, que con los enfermos de adentro, con los de todo el Barrio, en que entraban sanos, y enfermos; convalescientes, y vecinos à quienes tres veces al dia se repartia alimento en esta Casa, manteniendo casi todo el Barrio. A que ayudó en mucho la abundancia conque la proveyò su Fundador, y no poco otros bienhechores, que à su exemplo, y sin declarar quienes fuessen; la abastecieron de carnes, y Mais varias veces: todo necessario al gotear de convalescientes, y hasta enfermos, que temiendo no ser recibidos, por no estar para convalescer, se arrastraban hasta sus puertas, clamando porque suessen admitidos: y otros, que sin sentir

se entraban, se asian de los rincones mas immundos hasta que los curaban por fuerza.



Religiosos, y Seculares que cuidaron de este Hospital, 7 en-

fermos que abar

CA-

### CAPITULO VI.

Modernos esfuerzos del antiguo Hospital de San Lazaro, en curar à los nuevamente contagiados, por medio de la Sagrada Religion Hospitalaria.

Uchos son los visos, y aun las caras, que en los anteriores Capitulos ha obstentado la Real Torre, y Fortaleza de David, en que hemos disseñado las nuestras, escudadas tambien à la proteccion de tantos invadidos dolientes. Y muchas mas podria decir alguno, son las caras, ò rostros, conque se nos ofrece ahoraà la vista; pues aunque en la vulgata se lea edificada de baluartes, y esso quiere decir: Cum propugnaculis; en Diccionarios, y derivaciones del Hebreo se dice edificada, de rostros, y caras à montones, ó figuradamente de bocas; desentrañado bien el TUMULUS, VEL ACERVUS ORUM, que trasladan. Con solo estas bien hallariamos señas del Hospital, Torre, ó Fortaleza de San Lazaro, aviendo sido en esta invasion pestilente el comun Tumulo, en que se amontonaron los cadaveres, y en que no mandados à la tierra en todo el dia, clamaban con las bocas abiertas por sepulchro, y se conocian por sus caras. Mas no reseñamos ahora la muerte, sino los essuetzos que hizo la Charidad por la vida. Y no fue el menor solicitar nuevo Fuerte à la salud, donde llora sus mismas ruinas: buscar defensa á este que bien conocia passagero, donde habita un perpetuo contagio; y por decirlo todo, erigir à la curacion de los nuevamente contagiados, un solido Asylo, y refugio, donde amontonados, y casi puestos en el tumulo, los tristes, incurables leprosos, reedifican nuevo Presidio, y Fortaleza à su clausura, con las empedradas ruinas de sus roitros, y abiertas bocas de sus llagas, à cuya separacion, ó suspension (como leyeron otros) AD SUSPENDENDUM

ORA, se edificò en Mexico la Fortaleza, y antiguo Hospital de S. Lazaro.

856. Fuera este de los que litigaran la primacia à los mas antiguos de Mexico, à no aver padecido la intempestiva ruina que diremos. Pero sinó en su material edificio, lo es en la piedad con que el Marques del Va-

lle, que luego que conquisto esta Ciudad ( segun su menos honrador Bernal Diaz ) estuba siempre entendiendo en la Ciudad de Mexico, &c. y que en la poblacion de los Españoles tuviessen hechas Iglesias, y Hospitales &c. Lo sundo y destino á suracion y separacion de los lepro-

pitales, &c. Lo fundò, y destinò á curacion, y separacion de los leprosos, en el sitio que llaman hasta oy el Marques, y en el Mexicano Idioma Tlachpana. Fundólo su piedad, y lo arruinó, pretextada del bien comun, la emulacion, codiciosa del bello sitio que gozaba, segun se percibe

de Real Cedula de este tenor: " Assimesmo me ha sido secha relacion, que estando secha una Casa de San Lazaro, en que se recogiessen los po-

" bres, el Presidente Nuño de Guzman la deshizo, y tomò para sí, en que " ha edificado una Casa, y Huerta; el qual me escribió que la causa por-

, que lo avia hecho fue que por la dicha Casa passaba el Agua de Cha-

,, pultepec, que biene para sustentamiento de la Ciudad de Mexico, y que ,, estando allı los pobres de San Lazaro, que de fuerza se avian de servir

,, primero de la dicha agua, de labar sus ropas, y otros servicios, y podia

", traer inconveniente para los moradores de la dicha Ciudad, y que en ", un lugar de aquella hizo edificar otra, en otra parte mas comoda para

,, los pobres, y en menos perjuicio de la dicha Ciudad. Por ende Yo vos

mando que vos informeis de lo susodicho, y si hallaredes que la diche.

Hospital de S. Lazaro, y de contagiados de su lepra; sirve d los otros apestados.

Bernal Diaz c.

Como fue, ó fuera el mas ansiguo de Mexico por fundacion dei Aiarques del Valle.

Vazco de Puga " Casa de San Lazaro, donde antes estaba podria traer algun inconvenien-Tom. de Rea-", te, y que el dicho Nuño de Guzman tiene otra tal á su costa en otra

les Cedulas fol.

" parte, que estè bien lo aprobeis, y sinò estuviere fecha, hagais que à cos-,, ta de las personas, que de justicia la deben pagar, se edifique en el lugar ,, que os pareciere, tal, y tan buena, como la que deshizo. Madrid 12. de

" Julio de 1530. La Reyna. Por mandado de S. M. Juan de Samano. 857. No sabemos, ni ay vestigio el mas leve, ni aun memoria de la

Casa que substituyò el Presidente, ni menos de que por su desecto se volviesse à erigir la primera. Tenemos si vigorosa en sus buenas obras la buena memoria del ya alabado, respectable Dr. Pedro Lopez, quien por el de 1572. obtenida licencia, como para fundacion nueva, del Illmo. Arzobispo D. Pedro Moya de Contreras; de sus proprios bienes, y los mas costosos, aunque menos, de limosnas que recabò tambien á este esecto, fundò en esta Ciudad el piadoso Hospital de San Lazaro, y recoleccion de los leprofos que acaudilla. Mantuvolo por sí, y à esmeros de su charidad, y diligencia, al de 1596. en que por su ultima disposicion, y Testamento que otorgó en trece de Febrero de este año, por ante Rodrigo de Leon, Escribano publico de esta Ciudad, instituyó herederos, y Patronos de este Hospital seis hijos, que dejó, y fueron, el Dr. D. Joseph Lopez, Cura del Sagrario de esta Metropolitana, el Dr. D. Augustin, Presbytero tambien, D. Nicolas, Doña Catharina, Doña Maria, y Doña Juana Lopez, legitimos de dicho Dr. y de Doña Juana de Leon. Continuóse el Patronato, Mayoralia, y administracion de este Hospital, en la linea de varonia successivamente desde el Dr. D. Joseph à D. Nicolas, y de este á sus dos hijos, Br. D. Diego, y D. Juan Lopez Patiño, en cuyo hijo, y legitimo successor, faltaron los Patronos de esta linea por aver professado Religioso Descalzo, en S. Diego. Por el de 1656. fue nombrado al Patronato, y demas cargos por el Exemo. Sr. Duque de Alburquerque, entonces Virrey de Nueva-España, el Br. D. Diego Peñalosa, y Picazo, niero de Doña Catharina Lopez, hija mayor del Fundador; quien lo administró al de 1693. que falleciò; y en que pretendió succederle el Br. D. Juan de Anguiano, y Picazo, quarto nieto del Fundador, con quien litigó, y parece obtuvo sentencia en favor, el Thessorero D. Francisco de Medina, y Picazo, su tercer nieto; que no obstante, cedió al fin su derecho, y Patronato á su primo, y colitigador D. Juan de Anguiano, digno de nuestra veneracion, y especial memoria, por el amor con que emparentò con nuestros Padres, y gracia, que le merecimos, en la del Sagrado Bautismo, que, continuando las honras que debemos á su casa, nos administró solemnemente: y quien desempeñó como las demas con que nació, la otra obligacion de piedad, en cuidar, y zelar este Hospital, que continuó al de 1709. en que por su muerte le succedió su Hermano menor, tambien Presbytero, D. Diego de Anguiano, y Picazo, que lo administró, y protegió al de 1721.

858. Yapor este año avia hecho el tiempo todo el estrago que aconstumbra, en la fabrica material de este Hospital, ê iba entrando la ruina à lo interior, aviendo descaecido la piedad en sus limosnas, basa principal de esta fabrica, y del sustentamiento de los pobres enfermos. Lo que advertido por la singular vigilancia del Sr. D. Juan de Olivan Rebolledo, del reparase por los Consejo de S. M. su Oídor en esta Real Audiencia, y Juez de Hospitales, y Colegios de esta Ciudad, proveyó en 7. de Henero de este año, sobre el ocurso à esta deterioracion lastimosa, justificandola por declaracion de inseressados, y peritos; y emplazando à los descendientes de la Ilustre estir-

Nose volvió à erigir estel·los

Fundalo de nuevo à los 40. años el Dr. Pedro Lopez.

Como fe ba cotinuado el Patronato de este Hospital en la li nes del Funda-

Arruinase, 9 niesos del Fune

Rrrrr 2

CELESTIAL PROTECCION

436

pe del Fundador, con cuyos merecidos elogios los estimuló su discrecion al fomento de su piedad, y à hacerlos igualmente benemeritos de la Patria; ó à que esta fuera de toda su esperanza, y sin la nota de desagradecida, pudiesse buscar, y aun mendigar à reestablecer aquel Baluarte, y Monumento de piedad, en que supo encarcelar el contagio. No procedieron tan escasamente agradecidos, los nobles descendientes del Fundador, que se negassien del todo à fortificar aquella fabrica, y conservar en si el Patronato: propusieron empero, los Medinas principalmente, se oponian à sí mismos en echar la hoz en esta mies, acuchillandose con sus mas cercanos parientes, y perturbando el orden, y tenor de succeder en este Patronato. observado desde su origen, y vigoroso todavia en el actual Patron, y Mayoral, en los nietos de Doña Augustina Picazo su Madre, y en el Mayoraz. go D. Juan Picazo, Residente en la Ciudad de Tetzcuco: por cuya escusa. impossibilidad, ó embarazo, recayendo en sí el Patronato, y cargo de mantener la fundacion, apreciarian se requiriesse primero al Br. D. Ventura de Medina, y Picazo, su Tio, y bisnieto del Fundador, en quien confessaban, consistia al presente, la representacion principal de su Familia, y en quien, si, como lo demandaba su estado, y demas prendas, gustasse interessarse en esta empressa, cedian gustosos qualquier derecho que tuviessen.

Ofreconse los descendieres del Fundador al reparo de este Hos pieal en falta de los mas cercanos

Arbitra el Mayoral actual ceder ju cargo y Patronato en la Rel gion de S. Juan de Dios.

D. Ventura
de Medina. y
Picazo, nieto
del Fundador, y
quan benemerito fuesse de Mexico, por su piedad.

Notase aver dedicado algunos Templos que bizo, dias, que se celebraro An tos de Fee.

859. Solo parece varió de dictamen el Mayoral actual de esta Casa. quien por varios apreciables motivos entrò cediendo, y renunciando su cargo, y Patronato en la Religion de San Juan de Dios, alentado de la congruencia, conque el Dr. D. Joseph Lopez le cedió à esta misma uno, y otro en el Hospital que es oy de San Juan de Dios, fundacion tambien de su Padre, y como sometiendose en esta cession, y renuncia el mismo Mayoral, à lo que arbitrara su Tio el Br. D. Ventura de Medina, quien se ostentó digno nieto del Fundador, y que assi como su progenie, cuidaba somentar su piedad. Nada apreciariamos mas al presente que la venia à una pequeña digression, en que indicaramos, al menos, quanto ha debido Mexico su Patria á la religiosa piedad, y christiana magnificencia de este noble Eclesiastico. Y sin embargo que violenta à la Pluma, y alienta al elogio su muerte ( despues de la qual, y de las amarguras, que brinda, sabe mejor à la verdad el postre de las alabanzas) no dirè mas que lo que despues de ella, condescendiendo irregularmente á los que apetecen Cantos en la muerte, dije generalmente de sus obras, en este, y otro poëmilla igual, con ocasion de averse dedicado algunos Templos, que labró, en dias que se celebraron Autos de Fee.

Ventura feliz! la que à la hartura del Cielo trasladada en su ultima hora, parece le faltó, segun se llora, à la Religion misma su Ventura!

Mas nó: que tales cultos le assegura la que muerta, en la Patria se mejora, que de nueva ventura, precursora le sue à la Religion su muerte dura.

Por esso en ocurrencias, en que trueca la Fee en Espada, la que Palma explica, y absuelve al golpe de una vara seca, O viva, ó muerta à Dios le sacrifica; y à la Fee los errores del que peca le recompensa en Templos que dedica.

Calidades con que el nuevo Pa tron (e ofreció al

reedificio de es-

te Hespital.

860. Al caso, y cession del Patronato, que hacian en este Caballeto sus Sobrinos, con mas la que solemnizó el Mayoral en la Sagrada Religion de San Juan de Dios; mostró su Religioso esmero, que lo agitaba solamente el zelo de Dios, y de la Patria, ofreciendose bajo las calidades, que diremos, al reparo, y manutencion del Hospitale y ya que lo huvo conseguido, cediendo el mismo Patronato, adquirido por los titulos de edificacion, y dotacion, en su Sobrino el mismo Mayoral, que lo posseía. Las calidades, ó condiciones con que se ofreció al reedificio, fueron: Primera, la perpetuidad de la renuncia, que en èl hacian todos los llamados al Patronato. Segunda, que en virtud de aquella cession, y renuncia perpetua, huviesse de quedar el Patronato oneroso, y Mayoralia del Hospital en solos los Religiosos de la Hospitalidad, y sus Prelados, à quienes siaba toda su Economia. Tercera, que huviessen estos de mantener en dicho Hospital, y acaso en el Presbyterio, y lugar destinado à los Parronos, el Retrato de su Bisabuelo, el Dr. Pedro Lopez, para que no faltasse la memoria de su primero Fundador, varon tan ilustre, que por su exemplar vida, heroycas virtudes. (estas voces se hallan Juridicas) crecidas limosnas, santas costumbres, y espiritu, al parecer, Profetico, la tiene aun muy viva en su fama: como tambien la Imagen del gran Patriarcha San Juan de Dios, la que antes muchos años, y como en profecia de su futura possession, avia la devocion colocado en este Hospital. A que anadió, para lustre de su Familia, y respecto al mismo Fundador su ascendiente, el Patronato hoñorifico, que solo, è independiente en todo del oneroso, que gozaban los Religiosos les dejaba à succeder por su orden, y arreglados à su nombramiento: el que hizo en vida en el Br. D. Diego de Anguiaro Picazo, ultimo Mayoral, y por su muerte, en el Capitan D. Joseph Diego de Medina.

861. Bajo estas calidades, y la de recibir este Hospital, no como Convento de su Orden, sino en quanto Hospital folamente (à cuyo esecto presentaron Real Cedula, de 27, de Marzo de 1606, en que S. M. les concedió fundar en qualquier lugar de estos Reynos) lo aceptaron agradecidos los Religiosos, precediendo informacion de utilidad: y por mandato del mencionado Juez de Hospitales, y aprobación del Excmo. Sr. Virrey Marques de Valero, se les entro en possession, que aprehendieron, no obstante la contradicion, que de orden verbal del Sr. Illmo. Arzobispo, hicieron los Curas de Santa Catharina Martyr, solo en quanto al derecho Parrochial; en 25. de Mayo del mismo año de 1721. Y aqui sue donde comenzò este Hospital à ser mas que se avia esperado, y aun lo que se avia prometido. Fueron solamente ocho mil pesos los que bajo las condiciones referidas, y añadir las que hallasse convenientes, ofreció el piadoso D. Ventura: los un mil para la dotación de la lampara, y los siete restantes para reedisicio del Hospital, à arbitrio del Padre Comissario: ni consta ofreciesse otra cosa. Pero acostumbrado à gastar muchos mas, que ofrecer, excedió à la oferta la dadiva en tanto quanto se percibe de Escritura, y declaracion, que en 13. de Mayo de 1733. hizo el mismo Rmo. Comissario Francisco Barradas, por ante Joseph de Anaya, Bonillo, Escribano Real: y sue de reconocimiento de Patronos, y caudal expendido por su mano, en el edificio, y doracion del Hospital, debido todo à la christiana liberalidad de su reparador D. Buenaventura de Medina: de quien sola era la obligacion á un moderado reedificio, y fue el crecido costo de estas obras.

862. Primera, la fabrica de las enfermerias, y Convento bajo, obra, que por mas que apuró su Economia el Rmo. Comissario, a quien se con-

Possession de este Hospital à los Religiosos de San Juan de Dios, y contradiccion de los Curas.

Caudal que ofrecio el Patron à su reparo: 438 CELESTIAL PROTECCION

fió todo el gasto, no bajó de quince mil, trescientos pesos. La pulida Fabrica de la Iglesia, Camarin à Nra. Señora de la Bala, Convento alto, y cañeria de la agua, que se condujo à su gasto; reessuerzo de lo que se lastimò de la fabrica, y retiro de la Acequia Real, mas lejos de ella; sesenta, y cinco mil, ciento, setenta, y cinco pesos. En su adorno, Ventanaje, y Vidrieras, Retabløs, Pinturas, Preseas de Plata, Organo, Frontales, &c. siete mil, ochocientos, sesenta, y siere pesos, y tomines. En los gastos de su dedicacion, vestir à los pobres enfermos, fincarles pan, y carne; cera, y lampara al Santissimo Sacramento; fiesta Titular, de Missa, y Sermon, à Nra. Sra, de la Bala; otra Missa solemne el dia octavo de cada mes, en honra de su Concepcion Purissima; veinte, y un mil, novecientos, dos pesos, y tomines: complemento à los ciento, diez mil, ciento, quarenta, y quatropesos, quatro reales, que expendió su nuevo Patron en reparar este Hospital; y con que quedó tan costosamente pulido, que embelesa, ya con la simetria, y bella proporcion de su Templo, en cuya fabrica se avinieron los primores de la Arquitectura, con la altitud, y solidez en su Torre, Portadas, y bobedas; la grandeza, con la mas trabajada escultura, en sus Colaterales, y Retablos, confagrados â MARIA Sma. ya el Principal, cuyo centro ocupa, como Patrona tambien de aquel Templo, y de las obras todas de su Patron, la del Mexicano Guadalupe; ya el del lado diestro del Cruzero, devocion del mismo Patron à MARIA Sma. Dolorosa: ya en los ornatos todos del Templo, y del gracioso Camarin, enriquecido hasta de la Arte, en las Pinturas, y estudiados escorzos (por mas que se le hagan escuerzos al vulgo) de su atarcado Artifice, D. Nicolas Rodriguez Xuarez, Presbytero: ya en el Hospital, y Convento, viviendas, y officinas; capacidad de sus Claustros, y Patios, amplitud de su Huerta, á que se concedió por el Superior Gobierno, la de doscientas, y cincuenta baras en quadro, del ejido vecino, sin otras iguales mercedes, hechas à lo proficuo de esta casa, y respecto de Su Patron.

Assistencia, y esmeros de este Hospital con los muchos enfer mos que oy tiene

Gasta el nue

vo Patron en el-

se Hospital, su

Templo, y de mas adherentes,

mucho mas cau

dal, que el que

ofreció.

Estiendese à los contagiados de la Plaga.

863. Pero en lo que mas arrebata este Hospital es en la assistencia, y cuidado de aquellos miserables dolientes, que tocó el Cielo con el pestilente fuego de la lepra, cebada en el combustible de sus cuerpos, y protegidos de aquel dichoso Lazaro que canonizó el mismo Christo. Es el Baluarte, y Fortaleza de esta Ciudad, para que no la bata, y penetre este enemigo, y donde tiene à raya à muchos que la minaban antes; bien que con polvora sorda, y mudo suego. Alvergaba apenas seis ensermos, quando se trató del reparo, y como que solo desseassen sustento, y habitacion menos ruinosa, son ya muchos los que lo habitan; hombres, mugeres, Religiosos, seglares, nobles, plebeyos, de alta calidad, ó de humilde; que á todos hiere estotra plaga del Cielo; y solidó este Fuerte la piedad, tan suelta, y manirrota, que pudo servir para todos, como en aquella enfermedad perpetua por desgracia, en esta menos grave por transitoria. Regia entonces este Hospital su digno Prior Fr. Joseph Pelaez, destello de la Charidad de su Patriarcha, y quien saboreado en exercitarla con los contagiados mas immundos, goloseaba como estenderla azia otros muchos que desarendia por manjar desabrido, y asqueroso, la hartura, y fastidio delicado: y en que no queria se malograsse el sitio, y abrigo que à su calor, y el de sus demas Religiosos, sobraba en aquel Hospital. Tenia ya en el tobrado sitio, la assistencia, y separacion necessaria para alvergar muchos dolientes; pero le faltaba igual socorro, y quienes por via de limosna alentassen su nueva sun dacion. Ni desconsiaba de su hallazgo, al ver se aquarrelaban no solo los

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VI.

enfermos, sino à su auxilio, y proteccion los bienhechores. Notabanse no pocos de estos, mas laudables, quando menos adinerados, y que andando en pos de los que, à mas de la comun plaga, padecian la del desamparo, los juntaban, y se juntaban con otros igualmente cortos de caudal, pero largos de charidad; con quienes se partia el gasto, y el merito, que casi parecia indivisible, repartido por su pobreza en muchos mas cuidadores que cuidados.

864. Alentado de este repetido exemplar aquel buen Prior demandò entre ruego, è infinuación de tan piadofo intento, algunos bienhechores, de que sabía no necessitar muchos golpes para responder, y edificar con estas obras de piedad. Entre otros que con mas presteza, que caudal, crogaron hasta doscientos pesos, se halló con un Presecto, que podia serlo de los que para beneficio del Publico, sabe congregar la Charidad; y lo era de la V. Congregacion de la Purissima, en el Colegio Maximo de S. Pedro, y San Pablo de Mexico, el P. Nicolas de Segura, Professo de la Sagrada Compañia, que no menos zeloso en el fomento de este Hospital que su Prior, se cargó, como buen dispensero, y solicitador de bienhechores, de lo que pudiesse gastar de Botica (mercaderia la mas cara en este tiempo) salario de Medicos ( que no se ahorraban al cuidado, y menos en tanta distancia, como se fingian, aun yendo Caballeros, desde la Ciudad à este Hospital) de lo que pudiesse expender à sustento de los ensermos; y desempeño dicho Padre Presecto, exhibiendo al gasto de Botica desde 13. de Henero á tres de Marzo, que no fueron cabales dos meses, mil, trescientos cincuenta pesos: ciento, y dos de salario à dos Medicos, por la assistencia de tres meses, y medio que duró abierto el Hospital: quatrocientos, ochenta, y siere, que destinó á sus gastos, y los de Bulas, y Rosarios, a consuelo espiritual de los enfermos, no olvidandose del precisso gasto de la carne para su sustento, para laque pagó ciento, y cincuenta pesos, que con mas los otros doscientos de los otros bienhechores, que diximos, pudo suportarse en un todo. Con lo que no pudo hacerse solamente sue con las nunca mas preciosas Medicinas, que teniendo el costo dicho en el corto tiempo que se compraron, huviera hecho desertar la empressa el mismo costo. Fiado empero en Dios, piedad tambien, y buen año de los de esta Arte, el empeñado Prior Hospitalario, acordó mendigarla, y aun comprarla al rubor de su rostro, no desatendido por fin de algunos piadosos Artifices, que se las dieron, y alternaron un dia cada semana: por las que regulando en dos meses cabales, lo mismo que se pagò por ellas en dias menos, fueron tres

mil, seiscientos, veinte, y un pesos, todo el gasto de este Hospital.

865. Logròse muy bien en el no escaso numero de contagiados que alvergó este nuevo Hospital, patrocinado tambien de MARIA Sma. en su milagrosa Imagen de la Bala, infestada, como diximos, de la atrebida siebre de la polvora; bien que por preservar la innocencia. Y abriòse á este sin el 11. de Hencro de 737. continuando hasta el 3. de Mayo, en que halló aliviada la cruz de sus enfermos, y convalescidos los quinientos, y cinco, de seiscientos, y veinte, que entraron, de ambos sexos, y todas calidades. Lograronse tambien las limosnas, la solicitud de estos Religiosos, y su charitativo Prior, en mantener, y alimentar los enfermos, y convalescientes, no solo de aquel Barrio, sino de la vecina Candelaria, del Carmen, y de Santa Cruz, que sinó las camas à sus dolientes todos, tuvieron hecha la messa á su sustentes todos, tuvieron hecha la messa á su sustentes de discultad por saciarla; uno el dad tan extrema, que atropellaban montes de discultad por saciarla; uno el

Curaronse no pocos enfermos por muchos po-bres bienhecho-res, que se iuntaban, y farcian el gasto entre sè.

P. Nicolas de Segura, benefattor de este nuevo Hospital, y gasto que en cl hizo.

Solicitud de Prior de este Hospital en proter de Medicin de los contagiados. Y como:

Enfermos que alvergó este Hos pital.

Sustento que sereparció de este. Hospital à oiros enfermos.

SIIII2

CELESTIAL PROTECCION

Valentia de los pobres, y enfermos que se sustentaban de este Hospital. Y porqués

de los contagiados Lazarinos, que puestos al Sol, y à las puertas del Hospital, pudieran auyentar los estomagos mas hambrientos; segundo, y algo mas alto, el de los otros contagiados pestilentes, que sin estar por puertas, rebatieran algo mas que hambre, con solo el feror, que desvocaban de aquel horno contagioso de dos fuegos. Pero de todos era el monte mas insuperable el de los que acuchillaba de muerte la Plaga, cuyos cadaveres diariamente apilados, cran un monte de terror à los que frecuentaban aquel litio.

Por todos empero passaban los mendigos, que por estar por puertas

de hambre, ocupaban a este Hospital las Porterias.

## CAPITULO VII.

Auxilios de los restantes Hospitales, y estragos que, no obstante sus clausuras, hacia en toda la Ciudad el Contagio.

Plazade Ara mas a los enfermos, qualfuesses

(2) Nocturnis vi

(b) Regnum Marte parant.

Plaza de Ga. llos en forma de Colifeo sirve de Hospital. Y co-77305

In Hyachintijs & Justis Ludo. vici. I.

A que en una, ó en muchas Fortalezas, edifico la piedad de Mexico para assegurar la Ciudad, y rebatir con los escudos, y protecciones de sus Camas los assaltos de su Pestilencia ence miga; no fincaba folo en la alcitud, explicada como en la de David, en lo que suena, Propugnaculos, se lee en el Hebreo Talpioth, y trasladó Symmaco ALTITUDINES; estrivaba mucho más en su quadro, ó en aquella AREA, Ó PLANTA, que resguarda tambien su edificio, suele decirse Plaza de armas, Plaza militar, ò de pelèa. Y Plaza igual tuvo la Fortaleza, ú Hospitales que se levantaron como Fuertes à socorrer en esta urgencia: plaza de militar exercício, ó de pelèa; pero de mas plumados, aunque irracionales Militares; y en que, ó haciendo Guardia aquellas Aves, que llamaron Ciceron, y Plinio, Centinelas; (a) ó fincando en la guerra su Imperio, (b) que dijo el Poeta; hacen de su pelea festivo espectaculo à los ojos, y guerra tambien á los caudales; que en otro, como juego, y certamen quieren contrapessar sus plumas al pesso de muchos de plata. De estos por naturaleza militares, o Gallos que dicen vulgarmente, era la Plaza de Armas, ó pelea, que ocupaban tambien los enfermos, y en que se erigió otra, como Torre, ó Fortaleza para hacer resistencia à la Plaga, y reestablecer la salud.

Y fue que desvelado, como diximos, el otro Militar de la Sagrada Compania, charitativo Padre Juan Martinez, sobre como ocurrir à los enfermos, principalmente de la Parrochia, y domicilio de Santa Catharina la Martyr, se encontró alli con cierta Casa, que se decia Plaza de Gallos, edificada en contorno (aunque de madera) à modo de mirador ó Coliseo, con varios tramos, Xaulas, ó Aposentos, de donde à pagar de su dinero se gozaba el juego, diversion, ó certamen de los Gallos. No la ocupaba entonces ni una pluma, y tenia solo el dominio de esta Plaza D. Vicente Rebequy, Assentista, ò Parcionero en el Real Assento de este Juego; quien la avia edificado esperanzado en muchos diarios inquilinos; y à quien ocurriendo de orden de S. Exc. el Señor Arzobispo Virrey, el Padre Juan Martinez, la pidió abiertamente, á aquel otro juego, fino fuego, en que me acuerdo dixe á otro assumpto avia jugado, y no enjugado Mexico el llanto:

> Luctui prolusit ludus, Ut serium dicas ludum, cui non serò luctus successerir.

Mucho llevaba adelantado el zeloso Jesuita, y Protector de los enfermos,

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VII.

á alvergarlos en esta Plaza, en su solicitud, y ponderosa recomendacion de su Patrono el Señor Excmo. Arzobispo; y no poco en el noble animo, y experimentada piedad del Dueño de la Casa, D. Vicente, quien à sola la instinuacion del piadoso destino, à que se le pedia, no solo ofreció darla, sino que pondria su assistencia, y quanto mas suesse necessario de Botica, abrigo, sustento, y aun regalo, para la curacion de quantos enfermos ocurriessen.

Ayudó, á esta noble resolucion, la notoria, aclamada piedad, con que hà muchos años, y desde el de 1710. que aportó à Nueva España, como Cirujano de Camara del Exemo. Sr. Duque de Linares, este bienhechor famoso de los pobres, les ha franqueado en su Casa ( como tambien à los que ha curado por su paga ) assistencia, y remedios para todo genero de enfermedades, en ambas lineas, de Medicina, y Cirujia; y lo mas, sinó todos, con bien celebrados aciertos. No ignoramos lo poco que puede la Pluma, y que es menos, si es algo de Historia lo que escribe, en que por mas que buele, se estrecha el Author à ser hombre que no puede hacer con decir, y no harà poco si logra decir lo que suere: por lo que no graduamos Sugetos, y menos en Facultades que tienen por blanco à la salud, y necessitan tanta muchedumbre de votos, como son los que la logran, ó la pierden; no siendo la menor dificultad grangear los de las mismas Facultades, que por enemistad del proprio officio, ó por ser estrangero, aunque no estraño en la Arte, el pretendiente, le pueden negar los suffragios. Pero sabemos bien, que bajo su Real Patronato suele tener la Charidad sus Escuelas, y Universidad de todas Ciencias, donde sabe graduar à sus alumnos con la ineluctable aprobacion de los acierros. Mucho mas en la pendiente, y lubricos grados, por donde se asciende al apice del credito, y honor en las materias Medicas, y Chirurjicas, en cuyo juego, y Dado, rico à veces de azares, debemos creer, condescienda à la Charidad la justa, divina Providencia, y que sean las suertes mas felices las que eche hasta por los dedos el que tienta, ó pulsa, como Medico.

869. Sinó de las de Paris, su noble Patria, de sus Sociedades, ú Hospitales; de esta Universidad, que à suer de Reyna, dota, hasta de buenos sucessos la Charidad, y que ojaia! cursaran muchos, sacó el Benefactor de quien hablamos, los que le aclama, y consiessa deberle esta Ciudad, y que, porque no adelante la malicia, los singe la amistad, ó el afecto (nunca mas imparcial, que al presente) por solo agradecer, y alentar con esta expression el necessario, laudable socorro de los pobres; los copio autenticos de la Consulta, que, muerto el Señor Duque de Linares, y en ocasion de averle suspendido en su exercicio el Regio Tribunal del Proto-Medicato, hizo Mexico à su successor intimandole: " Exemo. Señor: Los aciertos que " D. Vicente Rebequy ha tenido, y tiene en las curaciones que ha hecho

" en tiempo de diez años, que ha que reside en esta Ciudad, assi en las Sa-" gradas Religiones de ambos sexos, como en los Caballeros, y generalment " te en toda la vecindad, le han dado en ella las primeras aclamaciones: " y aviendole suspendido el Real Tribunal del Proto-Medicato, viendose

" faltos de este consuelo claman por su restitucion: y bien claro lo mani-" fiesta el Escrito adjunto, presentado en este Cabildo por los mas de los " Prelados de las Religiones, la Caballeria, y vecindad, que con este sucesso,

"Prelados de las Religiones, la Caballeria, y Vecindad, que con ene fucello, viendose los enfermos, sin su assistencia, y desperados de sanidad; y los que la han conseguido por su direccion, privados por su falta, ocurren à so-

" licitar remedio.

Antiguapice dad de este benefactor con los pobres de sedo Mexico.

Escuelas, p Vniversidad de la Chiridad, y quan felices se Z los que las cursan.

Aclamacion de todo Mexicopor este bienbechor, y postud lacion que biza de él al Superior Gobierno.

\$70. In-

CELESTIAL PROTECCION

Motivos de la Cindad à c

se occurso los

aciercos, pericia, y charidad

deefte Arrifice.

Ingiere despues la Ciudad la causa de la suspension, que dice fue, aver fallecido no se quien, bajo la assistencia de este Artifice: el elmero, y zelo del Regio Tribunal, y Proto-Medicato en obviar à un desacierto presumido: el conocimiento, experiencia, y suficiencia del sugeto que patrocina, constante no solo de publico, y notorio, sino en las Concurrencias, Consultas, ò Juntas, que ha tenido con los mejores Medicos, y Ciruianos de esta Capital, y muchas, con los Proto-Medicos, de las que cra un examen cada una, y su acierto, aprobacion de su exercicio; y concluye diciendo: " Es notorio tambien el cuidado, y puntual assistencia con que ,, visita â sus enfermos, y con mas esmero, y especial destino à los po-" bres dandoles las Medicinas de valde, y socorriendoles con sus li-" mosnas, sendo su Casu Officina, de pobres, donde todos concurren, , y mas los miserables Indies, que ballan alli todo consuelo; y vien-», dose privados de èl, son generales los clamores: los que con su notoria », suficiencia, y esperiencia de su Charidad, precissan à representarlos à V. , Exc. esta nobilissima Ciudad, y á suplicar à su grandeza, que por ser el ,, comun tan utilizado, y beneficiado en los aciertos de las curas del dicho " D. Vicente Rebequy, se sirva V. Exc. dar providencia para que se man-, tenga en la possession en que se halla de dichas curaciones, y el Publi-», co no se prive de este beneficio. V. Exc. mandará lo que tuviere por " mas conveniente. Sala Capitular de Mexico, y Noviembre 15. de 1720. Firma el Corregidor, y Capitulares, y luego: ", Por mandado de Mexico " Gabriel de Mendieta Revollo.

Promptitud son que se aderezó este Hospital, multitud de enfermos que re cibio desde el principio.

La honra de esta publica aclamacion, y vèr que Mexico no atendiendo al cordel que divide lo estrangero de lo Patrio, sino al vinculo de la verdad, y Charidad que une lo mas distante en lo Christiano, fue nuevo estimulo, à que con mas empeño, y casi prodigalidad de su caudal, ayudado de otras inteligencias, se dedicara este noble vecino en la atencion, y curacion de los de Mexico, y con especialidad de los pobres: á los que viendo en la ocasion presente no bastaba su Casa para franquearles el alivio, les abrió para Hospital estotra suya, con tal presteza, y diligencia, que aviendola ofrecido el 10. de Henero, en este, y el siguiente dia, la transmutó de Plaza en Hospital, esterando por dentro, y fuera todas sus Xaulas, y Aposentos, de modo que al dia 12. se pudieron recibir cien enfermos, bien acomodados, y con el suficiente abrigo de hasta tres Frassadas cada uno, siendo este el numero solo de un dia, y el de mas de trescientos, cincuenta contagiados los que entraron esta misma semana. Fuesse aumentando tan exorbitante cada dia, que no obstante la amplitud de uno, y otro, puso en notable estrecho à la Casa, y su Dueño, cuya Charidad obligada à recibit mas, que despedir, arrendó otra Casa contigua para mas ensanchar su Hospital, y assegurar mas la precissa separación de los sexos, gozandose mas en este miserable concurso, y frecuencia de enfermos, que en el que de Jugadores, ó Tahures de Gallos, se fingia su esperanza para el juego, y desempeño de su Assiento.

Los enfermos, Galles mas enfoguecidos, y colericos, que pelearon en esta Plaza.

Juglar. in Infcript. Nosocomij Mediolanensis. 872. No mudó empero de destino esta Casa; pues si faltaron las Aves belicosas, que dijo el Poeta se enfoguecian animosamente en la pelea: Ignescunt animis; se llenó de otras, abrasadas con todo el suego de su siebre, y que si no estaban para palear, á causa de no aver emplumado, hechos los mejores Soldados, de buenos, si desnudos Athletas, batallaban con la inclustable necessidad del morir, en la arena de aquella Plaza:

Ex bonis Palestrîtis optimi milites, Vel cum ineluctabili necessitate audent hoc campo certare,

Y

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VII.

Y es que gregariamente, y ya no, como à Gallos, sino como à una parva de Gallinas, los picotaba á todos, y heria hasta de muerte, el Gallo de la Pestilencia, Basilisco en verdad, ò siera, que llamó Ficino, volante: acorralabalos à todos, siendo para sola ella, plaza de Armas, y para los indefensos, este bienhechor y rendidos, corral solamente, aquella Plaza. Haciale resistencia, y lidiaba con los enfermos solo contra el Gallo enfoguecido de la Plaga, el dueño, y bienhechor de aquella parva acorralada de dolientes, que siendo (como por su Patria, y nacion) Gallo, porque la emprendia auyentar, y hacer huir, copiaba à la Naturaleza, y sus diligentes Observadores, como Plinio, las prendas de esta Ave vigilante: mo trabale, como nacido, à excitar en su Casa al trabajo, y (b) cuidado de los enfermos; y à hacer sacudir el sueño à sus sirvientes: conocia (à la curacion) los aspectos de la tierra, y los astros, las mutaciones del Clelo, y las del suelo, y à regular el pulso, y medicinas, distinguia las horas, ya con el grito, ò con el canto: ibase á recoger con el Sol; pero luego á la quarta vigilia militar volvia á su trabajo, y cuidado. No dejaba que se les entrasse el dia sin sentir à los suyos, repreabalo con el grito; y ruido de su alada diligencia: mandabales, como su dueño, y exercia otro como reynado en su Casa: procurabalo mantener à suerza de armas, principalmente, contra el tyrano, pestilente Gallo, que invadia, entendiendo que à este fin la Naturaleza, y Arte Medica, le avia proveido de Armas, y puntas, que rebatiessen las que aquel jugaba envenenadas. Ni cessaba, aunque se viesse morir en la pelea.

873. Cupole tambien, como al fin al Gallo mas valiente, ser herido, y à lo que pareciò, mortalmente, de la plaga: y aqui fue donde como vencido en la pelea se ocultó sellando su pico silencioso, y padeciò lo que dijo el mismo Plinio del Gallo. (c) Contagiose, pues este zeloso bienhechor, y fue que aunque al principio se proveyò esta Casa de Religiosos del Orden de la Charidad, que cuidassen de los enfermos, contagiados estos, ê impedidos los sanos en otros Hospitales, y los restantes, por enfermos, sirvió el Señor de la Casa de enfermero; empleo, en que aunque mas quiso hacerse Gallo, assi èl, como otros muchos Auxiliares, y Sangradores, que jugaban el espolon de la lanzeta, para assi desangrar la siebre, huyeron contagiados, y no pocos quedaron muertos. Plugò empero à la Piedad Divina, è interposicion de MARIA Sma. en su Escudo, è Imagen de nuestro Patrio Guadadalupe, no peligrasse este otro protector de aquellos miserables dolientes, y quedasse vencedor al contagio, que aunque mas le enrostró embraeveido, declinó milagrosamente, al parecer, al tercer dia, sin otra medicina, al menos, de mas eficacia, que echarse un vaso de agua, en que avia estado una reliquia de su Imagen; à la que assegura averse encomendado con ansia, y confiessa deberla este savor, recompensa de su amoroso afecto à esta milagrosa Pintura, el que tambien le hace Ciudadano de Mexico, no desaforandolo de Paris, donde tambien la ha dado à conocer con los raígos del Pincel, y de su pluma.

874. Fue tan claro, que no pudo menos que creerse del Cielo este favor; pues si à los tres dias del assalto se halló libre, y vencedor del peligro este devoto, convalescido á los ocho totalmente, volvió à continuar la assistencia de sus ensermos, y cuidado de su Hospital, con mas servor, por la confianza que le daba el experimentado beneficio; que es de creer averse continuado en no hallarse ni levemente resentido en mucho mas tiempo del que le acaeció aquel trabajo, y tanto numero de enfermos, que hicieron el de dos mil, doscientos, veinte, y tres; de que en los seis meses, Ttitt 2

Vigilancia de

(b) Quos (Gallos) excitandis in opera mortalibus rumpendoq fono natura genuit. Norunt sidera & terras. distinguút ho. ras interdiu că. tu. Cum sole eunt cubitum. Nec solis ortű incautis patiutur obrepere, diemque venietem nuntiant catu ipfum verò cantum plau sa laterum. Imperitant suo generi, & regnū quacumq sunt domo excercet. Dimicatione pa ritur hoc quoque inter ipsos velut ideo tela agnata cruribus fuis inteligentes, &c. Plin. lib. 10. cap. 21.

(c) Victus occultatur files, ægrè que servicium patitur. Id. Ib.

Enfermamor. talmente este Charitalive en .. fermero, y convalesce al amparo de N. Sra. de Guadalupe.

Multitud de enfermos que abarcó este Hos pical, y los que

que

444

de ellos murieron, y sanaron. que se mantuvo el Hospital, y jugó la Divina Providencia estotros Gallos, salieron persectamente sanos los un mil, quatrocientos, quarenta, y quatros quedando los restantes à entrarse, como de miedo, aunque sin alma, bajo la tierra, como dicen, huyendo del Gallo de la Pestilencia, tan colerico, y de victorioso, sobervio, que aun se puede echar de tapado: y su Medico, y bienhechor, si gustoso de aver exercido su piedad, racionalmente consundido, viendo à que juego, y exercicio, aunque militar, tan diverso, avia edificado esta Casa; y quanto mas, que avia premeditado ganar, avia aunque laudablemente gastado mas contento, por ser en servicio de Dios, y del proximo ( que acaso no conseguiria en otro juego) al que se sacrisicó animosamente con su vida, hacienda, pasientes, familiares, y esclavos; de los que le costó tres su charidad, llegandose à vèr todos gravissimamente contagiados.

875 Pero aunque todo assi lo hacia, como ofreciò, y prosiguiò haciendo algunos dias por si solo este liberal bienhechor, disminuyó mucho de su oferta el Señor Arzobispo Virrey; que informado del numero excessivo de enfermos, y los crecidos gastos que reportaba en su assistencia, y mantencion, no le permitió su paternal cuidado quedar sin parte en el merecimiento, y servicio de ambas Magestades: lo que consiguió agasajando à D. Vicente, y librandole juntos hasta mil, y quinientos pesos para gastos de su Hospital: en que no descansando su liberalidad, propria de Principes, y difundida à un tiempo en otros muchos Hospitales, y obras de piedad azia el bien publico; le mandó recibir cada semana, por ayuda de costa, ciento, y cincuenta pesos, que continuó hasta que alijado de enfermos se cerrò este Hospital; continuando en esta, y otras obras la misericordia, y charidad con los enfermos miserables; que exerció en todo el tiempo de su Politico Gobierno, dando à estotro benesactor en cada año, un mil pesos para ayuda tambien del costo, á las medicinas que ministra, como dixi-

mos, en su Casa à todos los enfermos pobres.

876. Accion fue esta digna de especial gratitud, y que ya en aquel tiempo, ya en este otro mas calamitoso, y epidemico sirvió de mucho alivio al empeñado D. Vicente, y à que sin el amenazado quebranto de su proprio caudal, pudiesse no solo desempeñar su generosa oferta, sino suportar à mas de la mantencion de su Hospital, y copia de mas de veinte sirvientes, todos gruessamente assalariados, el iniquo robo que hizo à su misma Charidad la malicia, llevandole entre otras cosas necessarias à los enfermos, muchas mas de seiscientas frassadas, facilitandolo las no muy seguras paredes de la Casa contigua, y la poca, ó ninguna fidelidad de los sirvientes, que si se condujeron à buen precio para escudos de los enfermos, declinaron en aquel que llamò Suydas Aspis Leistrice, ó broquel proprio de ladrones, que sirve al despojo, ó pillaje; y mas para ofender que desender: como que el escudo que llamó Aspis el Griego, lo sea tambien en picar, y herir, quando protege; proteccion de que se hizo gala, en ninguna otra mas, que esta Casa, donde no solo los sirvientes, y enfermeros, sino hasta los mismos enfermos ( ó los que fingieron estarlo) trasegaron las faltriqueras à los mismos que los medicaban, y pulsaban. Y es, que eran los mas de aquella Gente, que como de la de Colcos, dice Busbequio, fincan toda su honra en robar, y en nada mas ponen toda la suerza de su ingenio; hasta repeler, y vender por indigno de su Patria, al que no lo hace. (d) Pero todo lo sufriò la Charidad.

Considerables limosnas que hi zo el Sr. Arzo-bispo Virrey à este Hospital, y la que dió annualmente à su Dueño para que repartiese las medicinas a los pobres.

Robos que pa deció este Hospital de los mismos sirvientes, yensermos.

Gente que fin sa su bonra en robar.

(d) Und in re vim Ingenij osten-

dunt, in faciendo furto-Qui nescit ut truncus, & stipes despicitur: imó vix comuni luce dignus judicatur adeo quidé ut hujusmodi frater, vel filius etiam, ut degener, & spei deploratæ mercatoribus advenis donetur, aut parva merce permutetur, quocuq terraru asportandus. Bush, in Epstibello expresses de Turcici Imp. statu.

DE L'A CIU DAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VII.

877. Tanto como esto costó à Mexico, y sus laudables bienhechores assediar à su pestilente enemigo, para que no passasse à sangre, y suego la Ciudad, y ponerle sitio, encarcelando su coraje, en los erigidos Presidios, Fortalezas, y amurallados Hospitales. Y con todo (podremos decir con alguno) campearèmos de providentes los mortales, esforzandonos á encarcelar, dentro de murallas, y Baluartes, el suror de la Pestilencia, como que no viniera de lo alto?

Et adhuc providos nos venditemus, mortales, Qui vallo, & Mænibus conamur pestem includere, Ac si non venîret ex alto? Jugl. ubi sup?

No por cierto, dijo por esta causa su Author: y no tambien, porque de arriba á abajo era combatida nuestra Mexico: heríala embravecido el Cielo de lo alto, è infestabanla, como furtivamente, y por lo bajo, á los que avia perdonado su enojo: esto es, los que mejorados, y no perfectamente convalescidos dejaban las camas, y Hospitales. Salian estos, y hostigados de su necessidad, ó melancolia (pavesa del fuego padecido) vagaban por la Ciudad libremente, mendigando, ó la diversion, ò el socorro: havialos socorrido la Charidad, quando enfermos, abrigando el lecho en que yacian; pero aquellos sus Cobertores, ó Frassadas, que avia emmugrecido, y como requemado el Contagio, era su abrigo todo al presente, sus Capas, y otras como negras Vanderas, que arbolaba la Muerte à nuevo assalto: representaban en su color funesto al carbon, y eran otros tantos, en que se avia apagado la fiebre: pero que à los rescoldos, ò calientes cenizas del incendio, vagaban como inquietos braseros, vaporando de peste el contorno. Insinuabase calor, y calor, fuego, y fuego: el de la necessidad que mendigaba, y el de la Charidad, que socorria: de aquella que perseguia por su remedio; de esta que procuraba su alivio, y que, aunque mas quisiesse remediar fugitiva, no podia correr sin socorrer, ni lograba, al fin, huir, sin parar, reportando de esta misericordia laudable, el triste galardon del contagio.

Prendia el contagio de los convalescientes à los sanos. X porqué!

878. Quebrantar esta excomunion rigorosa, que entre ensermos, y sanos avian censurado los Cielos, so pena de padecer la misma Plaga; sue la causa para incurrir el mismo daño; bien que con mas merito, que culpa, obstando, quando no la ley, ó humildad, la necessidad de uno, y utilidad de entrambos: aquella, la de solo el mendigo, y esta la del mendigo, y bienhechor: no tocaba el contagio à sus puertas, como de passo solamente: instaba, pulsaba, importunaba, hasta lograr por importuno, lo que no por menesteroso: ni era uno solo el que se asia del limosnero: llamaba el socorro, o acometimiento de uno à otro; hasta poner cerco à un sano muchos enfermos, al menos que lo avian estado, y disparaban las puntas de la plaga, embebidas quizà, y aun embueltas en la armada, seca aljava del cuerpo, abrigo, y reparo de sus ropas. Muchos fueron los que à solo dar, las recibieron, mas fuertes quanto mas de cerca: muchos, los que, como acontece à los incautos, se contagiaron de un mal lado, que acaso no avian advertido. No pocos, los que, qual Ciudad indefensa, pagaban, porque les alzassen el sirio, y se redimian, con la limosna, del assedio: pero sobrevenia nuevo trozo, y acaso guarnicion mas copiosa, atraida del zebo de la plata. Caiale el miedo, como en animo verdaderamente constante; y mas; porque al huir lo seguian, y aun resugiandole á su Casa, se hallaba con el cerco à las puertas: donde le ponian en tal estrecho, que ó mostrandose Christiano, y Amigo, avia de comunicar con el enemigo aunque de passo, ó avia de afec-Ugggg

Contagiaban
fe tambien los
fanos al mismo
focorrer de pasfo à los enferà
mos.

CELESTIAL PROTECCION A

tar enemistad, negando al Amigo la habla, la comunicación, y la messa.

879. Huvo cosa negable todavia, y que no pudieron negar como quisieran: y fue lo que dice oracion, ó comunicacion en los Templos: á los que à mas que otros lugares rebalfaba estamultitud contagiada, ò como à agradecer la Divina, ò sacar la humana piedad de sitio verdaderamente piadoso. No avia como apartarse de este riesgo: y menos, quando inquietos, los que aun no bien convalescidos, y arropado consigo el contagio. se ahogaban, y desahogaban del bochorno; se asian, y arrimaban â los sanos, vagando en pos de sus limosnas, cuya copia arrajo mas pobres de los que eran, y engolosinó, como la miel que se derrama, muchas de estas moscas caribes, que picaban, y herian hasta de muerte à los mismos que las paladeaban. Grande lastima! Sacar mortal tozigo, y veneno, de donde exprime miel la Charidad, y esto por campear solo de sufrida! No necessita el actual recuerdo de la Pluma, y està mas que impresto en los que zelan el Divino culto, y reverencia de los Templos, el MOTU PROPRIO del Pontifice S. Pio V: las Leyes del Reyno, y Catholicas Reales Cedulas: sus Synodos Provinciales, y Concilios, principalmente el uno, y otro Mexicano, que ptohibe estrechissimamente à qualquiera persona, ora sea secular, o Eclesiastica: de qualquier calidad, estado, ô preeminencia; por qualquiera causa, aunque la mas privilegiada, y piadosa; prohibe, digo, rebuscar limosnas en los Templos; pidiendolas en inquierud de passos, y ruido de voces á los que assisten à las Missas, ora sea solemne, ó privada; compeliendo à que lo hagan solo en las puertas, y aun penando à los que deben zelarlo, y lo omitieren, en quatro pesos cada vez, para los gastos de la fabrica: la que fi demandara tambien esta pena, tuviera muchos pesos mas, que se recogen.

880. Y si prohibicion tan estrecha han hecho en causas piadosistimas, que todos saben, ponderan los interesados, y no numeramos de intento; los Santos Pontifices, y nuestros Catholicos Monarchas; los zelosissimos Obispos, y Concilios; solo por reverencia à los Templos, conciliar el culto Divino, y mayor devocion en los fieles: que debria haçerse con los que con menos causa, y quizà sin necessidad alguna mendigan? Què? con aquellas otras moscas, è importunos moscones de la devocion mas fervorosa, que del cieno, y sucio muradal, en que los avia tenido la Plaga, salian sin repurgarse à los Templos, vaporandolos fetidamente: porfiando, è infeltando à los que de charidad los socorrian, y acaso con lo que no necessitaban? Bien conoció el riesgo, y aun la ruina, el zelo de los Superiores; por lo que se trató como ocurrir à esta comunicacion malignante. Cejose empero en el remedio que intentaban, por evitar quizà algun escandalo, bien leve, aunque resvaladizo para el vulgo, y otros genios que gustan de sus niñerias, y son igualmente espantadizos; quienes viendo, se expelian del Templo, y comunicacion los mendigos, no por pobres, sino por contagiados, le azorarian no poco, teniendo à impiedad con los enfermos, la que era piedad, y acaso oblgacion azia los sanos: sucediendo aqui lo que nos acaeció alguna vez, con cierta Empressa, en que symbolizado el Poder de un Principe Eclesiastico à excomulgar, bajo el de un sumo Sacerdote, que expelió de Jerusalen à los valdíos, que no podian desenderla en su assedio, y la gravaban á sustentarlos solamente; dejando al alma, y atendiendo al cuerpo, y figuras de la Empressa, expuso la innocencia, ó la malicia, que los Prelados echaban de la Iglesia à los pobres: lo que si se huviera hecho en este caso, no se huviera infestado tanto la Ciudad. Si ya no es, faltasse

animo

Contagiaban
con mas facilidad a los fanos
los enfermos en
las concurrencias a los Templos.

Pius V. Const. 5. l. 16. 26. lib. 1. tit. 12. recopil. Conc. Mexic. 1. cap. 2. §. 3. Conc: Mexic. 2 lib. 3. Tit. 15. §. 6. & alia ad ipsum.

Razon porque debria averse prob. hido men digassen en los Templos los con tagiados.

Perversa interpretacion sobre una Empres sa del Author.

en in the

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VII. 447 animo para impedirlos esta comunicacion, y recogerlos, no aviendo por su mucha copia, y libertad, engolosinada en mendigar; como tenerlos en clausura, y sustentarlos. Sabido empero lo que se hizo en esta ocasion

sabrà despues lo que debe hacer el cuidado.

## CAPITULO VIII.

Esmeros del Cabildo Eclesiastico en auxiliar á esta Capital contagiada, ya con sus crecidos socorros, ya con deprecaciones servorosas, principalmente con la del Santo, Renovado Crucifixo del Cardonal, cuya autentica, portentosa Historia se apunta, y la salud que comenzó à rayar á su sombra.

881. Ambien las Cabezas, y mucho mas las venerables tienen para proteger sus Escudos: y aquellos que por averles venido de lo alto se pueden decir con verdad Broqueles, à Anciles celestiales. Son parecidos á los que usaron los Romanos, y en que fincaban la esperanza de la victoria en las batallas, y la mejor Corona en sus triumphos: en estos se los ceñian como Corona: ceremonia, que segun apuntamos mucho antes, y expressa un gallardo Politico (a) transfirió la Romana Iglesia à los Santos, pintando en señal de sus triumphos coronadas de estos Escudos sus Imagenes; bien que con el renombre de Diademas; testimonios de su veneracion, acendrada en laminas de plata. Y siendolo tambien de Santidad, à nadic mejor se deben estas Coronas, ó Diademas, que á la Santa Iglesia de Mexico, Metropoli de Nueva-España: y debensele no de plata, como quiera, sino de oro el mas puro, y de aquel, que, segun el grande Augustino, afeara en su mezcla la pureza misma de plata: (b) Tal es el Escudo, que ostenta esta Santa Iglesia en su Patrona, y Titular MARIA Sma. en su Assumpcion gloriosa à los Cielos; y tal la Corona, ó Diadema, que testifica su santidad, y levanta sobre su Cabeza en la Imagen de este Mysterio, toda de oro, esmalte, y pedrería hasta en la Peanna, y Angeles que la ascienden, sin embargo el pesso de casi siete mil castellanos, seis menos: testimonio, y lamina de oro á sus triumphos; y del que consiguiò de la Idolatria en estos Reynos, y de los falsos Dioses que hasta le tyranizaban para el suyo, el sitio que es oy à su Templo.

882. Pero si ha sido de oro el Escudo, que en la Assumpcion, el magen de MARIA Sma. se ciñó esta Santa Iglesia de Mexico por Diadema, y Corona de su triumpho; sue de Plata la Palma con que señaló no menos que en el Cielo, y à toda la luz del medio dia, esta victoria: quiero decir, la que en el estreno de su Escudo, è Imagen de oro, se dejó ver publicamente, y se percibe de un Auto del Illmo. D. Fr. Garcia Guerra, que original para en los Archivos de esta Iglesia; y es del tenor siguiente: , En la Ciudad de Mexico, en once dias del mes de Septiembre de mil, , seiscientos, y diez años. El Illmo. Sr. D. Fr. Garcia Guerra, Arzobispo

", seiscientos, y diez años. El Illmo. Sr. D. Fr. Garcia Guerra, Arzobispo ", de Mexico, &c. Dijo, que por quanto ha sido informado de muchas per-", sonas de esta Ciudad, que en ella el Sabado passado catorce dias del mes ", de Agosto de este presente año, Vispera de la Assumpcion de la Virgen

, Nra. Sra. Madre de Dios, à hora de las doce, y media del dia, poco mas, o menos, que suc quando se llevò la Imagen nueva de oso à la Ca-

, thed col de esta Ciudad, para la celebridad de la dicha sestividad; pare-de MARIA, ció, y se vió por muchas personas en la Region de la Ayre, sobre la dien su Assump-Uniun 2, cha cion. Y como:

Crio !

Escudos que servian de Coronas.

(a) Consuetudo fuit Romanis uti scutis rotudis, & in illis habebant spem victoriæ& qua do triumphabant utebantur scuto, illout co rona: & ideo SS. pinguntur cum scuto rotundo in capite quia de hottibus adepti funt triumphum. P. Velasq. lib. 4. de optim. Princip. Ad-

not, 12. n. 3.
(b)
Etiam de puro argento fordidatur aurum, fi misceatur.
S. Aug. Serm.
Dom. in mon.
lib. 2. cap. 21.

CELESTIAL PROTECCION

Palma que apareció en el Cielo, dia que se estrenó la Imagen de oro, de N. Sra. de la Asumpcion

" cha Cathedral, una Palma muy grande, y muy resplandeciente, que ,, cast parecia de Plata, ò plateada, y al pie de ella, en el tronco ,, una figura de media Luna, y que estaba, como por Peanna; y que " avia estado pendiente en el ayre hasta casi la una del dia, y despues se " avia mudado, y passado à ponerse en el ayre, entre los Conventos de " de Monjas, de Jesus Maria, y Jesus de la Penitencia, que llaman las Re-, cogidas ( oy es el Convento de Nra. Sra. de Valvanera ) de manera que " desde el suelo parecia à los que la vieron que estaba sobre qualquiera de los dos dichos Conventos por estar cercanos; y al cabo de poco rato se " avia desparecido; lo qual avian visto muchas Religiosas de los dos dichos " Conventos, y otras muchas personas, y causado, y causa grande admi-, racion; para saber, y averiguar la verdad, y lo que en el caso passa, Su " Illma. mandó se haga averiguacion, è informacion de lo susodicho, y , que los Testigos, que se recibieren se pregunten por el tenor de este , Auto: haciendoles todas las demas preguntas que convengan para la ve-" rificacion de la verdad.

No se hallan estas Informaciones acaso por lo mismo que las deGuadalupe.

883. No sabemos (sin duda porque no se han buscado) donde paren, ni que se ayan hecho las Informaciones autenticas, que en virtud de esta providencia officiosa, es necessario creamos, se hicieron; corriendo acaso la misma fortuna, ò desgracia, que las que se hicieron ciertamente sobre la Renovacion del Crucifixo, à que darà lugar este Capitulo; y las que creemos tambien averse hecho reciente la Aparicion de MARIA Sma. en Guadalupe, que por extraerlas, por confiarlas, ó detenerlas los que pudieron hacerlo, y no debieran, dieron con ellas, donde las transportó el cuidado, ò traspapeló el desasseo. Quedó empero empeñado el Cielo, y la tierra, en comprobar, y agradecer la Aparicion que hizo en Mexico, y Guadalupe MARIA Sma. la tierra, y su Metropolitana Iglesia, quajando en oro, y fina pedreria el brillo, y resplandor, de que bañó en Guadalupe aquel Collado; y edificando de este metal precioso su Imagen, tambien de Assumpcion estrivando, sobre alas Angelicas: y el Cielo, que confundiendo à obseguio de MARIA Sma. su Rosal plantado en la Luna de Jericó, con su Exaltación en Cades, figuró su Imagen en aquella Palma de Plara, sobre la otra Luna de Mexico, hilando en este metal resplandeciente, los otros burdos hilos de Palma, en que se pintó sobre la misma Luna, en Guadalupe. Y quando nada de esto, bien significó á la Santa Iglesia de Mexico el Escudo, que la concedió veneraciones, dando la Palma à sus victorias, y Diadema, ò Corona à sus triumphos.

Escudos que embrazó el Cabildo Eclesiastico para desender a Mexico.

In ea præda fuisse Clypeu argenteu, pondo 138. cum imagine Barchini Asdrubalis. Liv. 3. Decad.

lib. 5.

884. Con no pocos de estos mismos Escudos, que bien diriamos Coronarios, ó Capitales, se señaló en nuestra calamidad pestilente el V. Cabildo de esta Iglesia, cuyos Capitulares piados señamos copiaron en benesicio de los pobres, y socorro de los enfermos, las proezas de uno, y otro Alexandro: Las del Macedonio, que haciendo de Platalos Escudos, les dió el renombre de Argyroaspidas; y las del Emperador Alexandro, ó Severo, que los llamò Chrysoaspidas, por averlos labrado de oro. Y si como Diadema, ó corona de una sola Cabeza, sue tambien uno solo este Escudo, sería de bastante peso, y grandeza, y tal como el que usó de pura plata, Hanno Carthagines, que havido en un despojo, segun Livio, se halló ser de ciento, treinta, y ocho libras, (e) con la imagen del Barchino Hasdrubal, su Auxiliar: pequeño empero á vista del que manejó, y embrazó, obstentando sus Palmas de plata para socorro de los pobres, la principal Cabeza de este V. Cabildo, el Señor Arzobispo Virrey, Dr. D.

luan

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VIII.

Juan Antonio de Vizarron; el, que si de Escudo á proteger los combatidos en está guerra de Dios, o Pestilencia; victorioso, y triumphante ya de este enemigo, de la pobreza, y necessidad sus Auxiliares, sirve oy de Corona à sus sienes, y Diadetra à su Charidad: de tanto pesso, quantos en mas de cien mil le assecharon los que podian saberlo de experiencia; y de los limosnas que hi que dejamos à que compute quien gustare, en las sumas, que hemos expressado en varias partes, y que no obstante el cuidado con que aspiró à recatar de su otra mano, y siniestra espia de lo recto, las piadosas obras de su diestrà, le false la ingenuidad agradecida; ò ya en lo que se autenticò à fatisfacción de la cónfianza, ó en lo que compelió à decir el reencargo de la verdad, y executoriara para siempre los realecs de su misericordia con aque llos pobres dolientes:

A exemplar de este su Prelado Illmo. y Virrey, compuso el orden de su Escudo cada uno de sus Capitulares, ò miembros conformados á su Cabeza; renovando la antigua pledad, con que no solo à Mexico; sino á todo su Arzobispado ha socorrido largamente en iguales pestilentes urgencias. De que no tocarèmos, sino la immediatamente anterior, por el de 1727, en que à ley rigorosa del decenio, en que, como hemos dicho; solamente nos suelen dar tregua estas plagas; se infestó casi todo el Reyno; con là que dijeron Saramplon ( que acaso sué el symptoma mas leve) y en que compadecido el Cabildo Eclesiástico à mas de las muchas limosnas que repartió en esta Ciudad, à sustento, y curacion de los enfermos, dilaró sul. piedad fuera de ella, y à casi toda esta Diecesi, constando à sus Curas, y. Religiotos Doctrineros, cierras cantidades, al alivio de sus necessitados Feligieles, y no tan cortas estas que no sumasien cinco mil; y trescientos pesos: practica que adelantó laudablemente en la presente calamidad, como mas graves no contentandose con solo iguales cantidades que se acordaron repartir en Cabildo que se hizo á este esecto, y haciendolo cada uno consigo, como para socotrer por si solo; se llevò, con solo abrir las suyas; las palmas de muchos, y la Charidad pretendiente, todos sus votos; y su-

fragios:

886. De estos, los que se hicieron por los muertos, tienen su lugar en otra parte; y aunque de los que se dirigieron à los vivos hemos ya salteado alguna cosa, debese especial recuerdo à los que por las suyas, y otras manos, repartieron hasta nías que pudieron, y los que no alabamos porque viven: no permitiendonos se cuente sin la debida expression; con los muertos, el Penitenciario, Chantre Dignidad de esta Iglesia, Doctor Don Pedro Ramirez del Castillo, Provisor (también al socorrerlos) de los Indios, y de muchos mas que no lo eran; à los que indiferentemente, y sin mas peticion que voletas de los Parocos, ó Vicarios que los avian dispuesto, proveía de ropa à sus camas, de frassadas, lienzo, y cobertores, segun la calidad del enfermo, y à estos, y otros con la comida, y pan de cada dia, principalmente por toda la Feligresia de San Miguel, è Isletas de Xamaica, cuidando de otras otros nobles Capitulares, y todos del alivio de Mexico, affi con estos, y otros corporales socorros, como con los que arbitró espirituales, y sobre algunos ya expressados, con el que alentó mas su confianza, y en que á direccion de su Illmo. Caudillo, confundió el hecho de Moyses, y Josue: el de este, levantando al Cielo su Escudo sobre la Pica de su Lanza, y el de Moyses arbolando sobre orra igual, para curar su Pueblo, contagiado à puntas, y fogosas culebrinas del Cielo, una Serpiente de bronce por Escudo, ó un Escudo, que vaciado de este metal, se se-XXXXX ha

Suma de las Zo à los contagiados pobres el Sr Arzobispo Virrey.

of the same

Tavera, is

1 1 279 105 101

1 101615 at

112 11 121 .00

0 1 1 k - 12 19

(10)

11810 2000 200

15 50 ATT. ///!

Limofnas del Cabildo Esle siastico en esar ta, y otras sira. gencins pestilen-

= 1. 37 6 2 1

- - - THE ---

400 ,000 44 - 1

Las que bicieron algunos Capitulares por si solos.

the Name of A

Land School ...

(d)
In scutis, anima
liú formas æreas
paulum eminétes gestant, &
ad ornatum, &
ad corporis tu-

450

Diod. Sicul. lib. 6. cap. 9.

telam.

(e)
Sicut Moyses
exaltavit serpentem æneum
ita exaltari oportet filiú ho
minis.
Joan. Cap. 3.
v. 14.

MilliæusMoys Viat. lib. 19. n. 8.

Celebrelmagen del Sanso Crucifixo Renovado, que dicen, de Sansa Theresa.

Origen de esta sagrada Imagen.

. 41.

5 . .

Conducese de España: colocase en el Cardonal, y por quie!

#### CELESTIAL PROTECCION

nalasse con la imagen de una Serpiente: à la manera que nos dice Diodoro las vaciaban los Galatas del mismo metal de sus Escudos, no tanto

para adorno, como para su proteccion mas segura. (d)

887. No fue otro empero el Escudo, ò Serpiente que levantó este V: Cabildo, y su Caudillo, à curar su Pueblo contagiado, sino el que como en figura mucho antes, lo sue despues à este mismo sin en realidad: conviene à saber, Christo Nro. Señor en la Cruz: quien pareció à su religiosidad debia exaltarse al mismo esecto, al modo que se dice lo hizo Moyses con la Serpiente de su Imagen. (e) Y esto porque en sola su vista ofrecia à los contagiados miserables una Triaca, ó contraveneno, que no lo huvo, à juicio de otro Numen, mas poderoso, y saludable, contra aquella otra Peste serpiente:

Theriacam ex oculis, & jam spectantibus offert, Quam præter sit nulla potens, PESTIque salubris.

£ 5 1

Y fue esta Serpiente la que ultimamente se arboló por la salud de Mexico, no tanto por Imagen de Christo en la Cruz, sino por Imagen de este mismo, que à muchos, y diversos prodigios se admiró renovar como Serpiente. Esta es la singularissima, portentosa Imagen del bello Crucifixo, colocado mas ha de cien años en el Templo, y Convento mas antiguo de Religiosas Carmelitas Descalzas de Mexico, y conocido oy por el Santo Christo de Santa Theresa, por la Iglesia en que està; y antiguamente por del Cardonal, del Plomo pobre, de sus Minas, ò las de Guerrero, y tambien de Simapan, Pueblo vecino, y con menos razon, de Izmiquilpan, Cabezera de dichas minas, distante de ellas quatro leguas, y donde algunos dias estuvo aunque violentamente esta Imagen, al conducirla à Mexico, des-

pues de su renovacion.

Condujose esta à Nueva-España de la antigua por el de 1545. tiempo en que floresciendo acaso su primoroso Artifice, y encargado à proyeer à Mexico de estos sagrados estimables bultos, se condujeron otros de su mano, y semejantes à este, al menos, en su materia, y fabrica, no muy manejable para otro; de los que señalan algunos los Maestros, è inteligentes, y los mas con creditos de milagrosos, como son el Sto. Christo de los siete Velos, adorado en la Parrochia de la Vera Cruz, el del Espiritu Santo, venerado antes en sus Claustros, y ahora en su nuevo Templo, en un bello Retabloal lado diestro del Cruzero; el Titular de la Congregacion de la Buena Mucrte en el suyo, y Templo de la Casa Professa de Mexico, con otros que hacen de una misma mano con el Crucifixo de que hablamos. Este condujo, ò ya consigo, ò para si, el noble piadoso Caballero Alonso de Villaseca, benemerito de esta Capital por las insignes obras que le hizo, y de todo el Reyno, y Nueva España, por la fundacion del Colegio Maximo de San Pedro, y San Pablo de la sagrada Compañia de Jesus, Baluarre escudado de Letras, de donde, como que estan sembradas, mejor que las vocales miesses de Cadmo, las cogen, se arman, y guarnecen, los que militan dentro, y fuera, y adolecen en bien pertrechadas esquadras. Por entonces colocò este su conductor aquella Imagen en la Iglesia del Real, y minas que se decian del Plomo pobre, que eran suyas al mismo tiempo, y sueron despues donde corroido el mas pobre de la materia de este bulto, se fundió, y perpetuó en bronce á nuestro Escudo.

889. Y fue, que tomando á este Real la plaga de los Reales de mi-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VIII.

nas que se despueblan con la facilidad que se pueblan; y esto aunque no sean de Plomo, y mas con el addicamento de pobre; sino de la Plata mas ricas se comenzó à desatender el Templo, y por consiguiente la Imagen, que no en mejor lugar, sino al rincon del lado de la Epistola, avia estado colgada en la pared, fija con escarpias de hierro. Ni avia ya en ella otra co. hizo el ciempo, sa de firme, que la Cruz, y la que suele serlo de otra qualquiera Imagen, que á la crueldad del mayor verdugo del Tiempo, y no menor del desasseo, se para, y desfigura de manera, que no se le halla especie, ni hermosura: vecse lo que es, y le falta ya lo que sue. Ayudó no poco á la desfiguracion de la nuestra, la debilidad de su materia; cebo de la polilla, y golosina de gusanos, por ser de papelon, y engrudo, pasta que se lee corruptible en los libros, que mas se manejan, quanto mas en el que se encuadernò en la Cruz, y en que aqui tambien se estudiò poco. Finalmente, desfiguróse tanto el Crucifixo, que ya no tenia forma de hombre, sino de gusano, y polilla: en no tenerla, tenia la forma de leproso, comidas las narices, boca, y ojos, con solo la barba por estrivo de su cabeza, hueca sin comissura, y labrada de su misma ruina, para nido de ratones que la ocupaban. No era ya otra su figura que de un trozo, y este como si lo huviesse tocado el Cielo con fuego, ó padecido otro contagio; quemado, prieto, y como el mas arezado Ethyope: blanco solo al horror, y terror de la devocion, sinó al desprecio: y por fin un cadaver de Imagen, comenzado va á corromper, y caerse à pedazos, en pos de la tierra del sepulchro; segun que à los serenta años de su colocacion, ó suspension, en aquella Iglesia ya ruinosa; y por el de 1615, que visitó su Arzobispado el Illmo. D. Juan Perez de la Serna, se lo decretò, mandando por Auto, que para obviar irreverencias, &c. se enterrasse con el otro cadaver de la primera persona grande

que muriesse.

890. Aqui llegó el fin de aquella Imagen, à mandarse enterrar, como que ya no tenia ser, ni vivia, semejante à su original. Y aqui el empeño de la Divina Providencia, en renovar estotra caduca Serpiente, y exaltarla à vivas semejanzas de su dueño, y con bien raras circunstancias. Fue la primera, no aver fallecido en todo el Real por casi seis años que intermediaron del proveido del Auto à la renovacion de la Imagen, persona alguna de la edad que pedia para cumplir con su tenor, sino solo criaturas pequeñas, y que hacian hoyo chico para tamaño cadaver, como el Christo; en significacion acaso de que no admitió otro en su sepulchro. (f) Sino mas estranos, mas ruidosos, y casi visibles fueron otros sucessos alternados al milmo tiempo: como varios lastimeros gemidos, sollozos, clamores, toques, y repiques de campanas que se oían en la Iglesia, y aterraban la curiosidad del vecindario: observabanse tambien processiones enteras de Penitentes que se disciplinaban, y azotaban sangrientamente, caminando de la Iglesia actual à orra mas arruinada, y deshecha: y porque no fuesse horror rodo, le osan por el ayre musicas de varias voces, ê instrumentos igualmente sonoros, no siendo el menos espectable portento, el de tres desprendidas estrellas que invariablemente todas las noches del dia miercoles (en que fue la renovacion ) bajaban del Cielo, y claveteaban una Cruz de hierro en que remetaba dicho Templo, como indicando ser toda celestial la Imagen, y Crucificion que maduraban; ò que para Mexico, las necessidades de aquel riempo, y posteriores, le embiaba un Broquel, ó Ancil todo del · Cielo, y un Escudo, como el que se le celebra á Tideo, estrellado, á obstentarie protector, como el Cielo; pero con tres estrellas solamente. XXXXX 2

Destrozo que la incuria, y des acencion en esta magen.

Manda el Ari Zobispose entier re con el primer cadaver.

(f) In quo nonda quisquam positus fuerat. Lucæ. cap. 21.

Portentos que precedieron a la renovation de esta Imagen.

el segundo, Viernes de Quaresma, 5. de Marzo de 1621. Y fue un Ventarron;

ó Uracan tan deshecho, que se llevó la mitad del techo de aquel Templo, con tal estruendo que atrajo en pos del estrago á los vecinos todos del Real, que assechando por las rejas, ò ventanillas que tenia la puerta de la Iglesia (cerrada por ausencia del Vicario à esta Ciudad) vieron palpablemente, que la Santa Imagen deforme, y desfigurada como estaba, desprendida de la Cruz, y manteniendose en el ayre, salia por si misma de la Iglesia, y tras de ella, como que la seguia, su misma Cruz, distante mas de doce passos. Los gricos, y clamores en que quebró el patino, y admiración del vecindario à vista de tamaño prodigio, se dirigieron à que se les abriesse la Igle. sia, à explorar, y beberle todo el portento. Y descerrajando las puertas, porque no huvo otra forma de abrirlas, vieron se deshacia con otro nuevo, v fue, irse retirando la Santa Imagen para atras, è igualmente en la misma! distancia su Cruz, hasta llegar al sitio en que estabá, y clavarse en la pared. y Cruz, esta, y el Christo: novedad que aunque se le participó al Vicario, de vuelta, y se la atestiguó de vista todo el Pueblo, la despreció impaciente, y mas acaso por el destecho de su Iglesia, y descerrajamiento de sus puertas: hasta que el Miercoles 19. de Mayo del mismo año, vispeta de la Assencion del Señor, oyó el mismo, sentado à las puertas de la Iglesia, los golpes, y lastimeros gemidos, de que avia dudado otras veces; tan tristes estos, que arrancaban el corazon, y tan recios aquellos, que parecia hundirse la Iglesia: repitieronse antes, y despues de averla régistrado; y al cerrarla se tocó, y repicó por sí sola la campanilla del Altar mayor, como si

se tocara ( digo con un gravissimo Historiador del prodigio, de tantas letras, y virtud, como es aun en su fama, y segura opinion de santidad, el P.:

Domingo de Quiroga, de la Compania de Jesus) como se se tocara al

milagro, è milagros, que se bacen en la Consagración, quando se con-

sagra, deposita, ó descubre el Smo. Sacramento. De que, parece, quiso aqui

Mayores, publicos porsen: os al mismo fin.

Quiroga en su Copendio Historico Mystico Moral. §. 2.

Renovacion de esta Santa Imagen, y con quan raras circunstancias. darnos Dios una Imagen. En esse tiempo (añade) formò, ó crió el Divino Artifice perfectissima la Cabeza de la Santa Imagen; entera, y sana, sin rotura, ni roeduras de ratones; bellissimo el rostro, candido, y resplandeciente, como el cuerpo, que parecia un espejo; brillantes los ojos, y abiertos, y sin una gota de sangre, si muchas de copioso sudor (como que huviesse trabajado mucho, y afanado en renovarse por sí solo) que despues de empaparle todo el cuerpo, avia encharcado el suelo, con circunstancia tan notable, que estando á este tiempo la Imagen cubierta de polvo, que aumentaría la ruina del recho de la Iglesia, el viento, y desabrigo; y sirviendole como de baño general aquel sudor copioso, no hizo lodo aquel polvo, sino que quedando este sebre la agua, y sudor, se soplaba, delviaba, y dividia el polvo, y no la agua. Como que ya à este Adan mas celeste, que terreno, le purgasse aquel baño el polvo, que era ya solamente en su ruina hasta. de Imagen de hombre, y en que se avia de convertir en su decretado sepulchro. No pudo negarse al portento el Vicario, que aquel dia à las onze (era esto entre tres, y quatro de la tarde) avia dicho Missa en aquel Templo, y observado la Imagen en su antigua deformidad. Y aunque este trató dislimular hasta mejor averiguarlo, no pudo hacerlo con los otros prodigios, que se repitieron, y atroparon hasta conducir à esta Ciudad la Sanra Imagen, y despues de conducida, por casi tres meses: quales sueron, aver sudado copiosissimamente en varios dias, once, ò doce veces: las mas agua

1012

fola otras fangte, y dos las mas raras sangte, y agua, que manò distintamente, y sin consusion, ni mezcla, del costado: aver roto, ò abierto la herida de este en el lado derecho, à estremecimientos, y baivenes del cuerpo tan suertes, que sija, y acuñada la Cruz en un hoyo, tocaba el suelo à un lado, y otro, con los brazos: averlo regado con la sangre, que á colorirse en esta otra Crucisixion salpicò el concurso, la tierra, y piedras que asianzaban la Cruz: abrir la boca, y los ojos, que al sin cerrò, como disunto: bolver la cabeza, al conducirse en Procession, y explorar los que le seguian: ostentar su cuerpo tratable, y flexible, como vivo; y otros innumerables, que estrenaba, y hacia publicamente ante todo el vecindario del contorno, del Vicario del Cardonal, del Juez delegado á la averiguacion

del sucesso, y del mismo Arzobispo, que lo embió, y delegó.

893. Estos, y mas prodigios, que dejo á sus Historiadores, y amontonó la omnipotencia en esta Imagen, costandole muchos cada perfeccion, y aun gota de sangre de su cuerpo; se autenticaron entonces exactissimamente, obrandose los mas ante el Lic. Juan de Aguado, Juez Provisor de Indios, Visitador General del Arzobispado, y nombrado por el Illmo. Arzobispo, Juez de esta causa, que en noticia, y rumor llegó à Mexico à pocos dias, acriminada contra la pureza, y synceridad del Vicario. Probóse ante èl plenissimamente con innumerables testigos, y mas de setenta Españoles, de distincion por sus empleos, y officios. En cuya fuerza, y de algunos que repitió en esta Ciudad la Santa Imagen en el Oratorio del Arzobispo, quien la vió con sus Familiares abrir la boca, pestanear, y otros movimientos vitales; la dieron los creditos, y especiales cultos que goza, y que le concinuó su sucessor el Illmo. Arzobispo D. Francisco Manso, quien del Claustro de Santa Theresa, en que la dejó su antecessor en su regresso à España, la sacò, y colocó en publica Capilla de su antiguo Templo por el de 1634, alternandole las debidas veneraciones los demas Sres. Arzobispos, antes, y despues del Illmo. V. Sr. D. Francisco de Aguiar, y Seixas, en cuyos dias echandose menos las primeras Informaciones de esta Renovacion prodigiosa ( que acaso dieron en España à instruccion de los que de allá la han escrito) se ocurrió à este daño, probando, y comprobando sus milagros; y declarandose verdaderos por dicho Sr. Illmo. y su sentencia de 18. de Mayo de 1689. à instancia, y laudable solicitud de los Capellanes del Convento antiguo de Carmelitas Descalzas de esta Ciudad, que tambien lo emprendieron, Porque no nos quedasse el desconsuelo que se experimenta en el portentoso mslagro de la Aparicion de la soberana Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe, extramuros de esta Ciudad, de no averse podido hallar Informaciones hechas en el tiempo de su milagrosa Aparicion, que ya diximos correrian la milma fortuna, en llevar acaso la verdad adonde no estaba la Imagen.

894. Debemos creer la correria tambien en la inquisicion que como el Arzobispo Señor Serna, haria el Señor Zumarraga, por sí, y sus Jueces Delegados. Pero la corriò ciertamente en ser la proteccion de su Mitra, en averse formado suera de la Ciudad, y à continuadas marabillas una, y otra Imagen; averse conducido à Mexico, apossessionadose, y estado en su Palacio, y Oratorio Arzobispal: en comprobarse, y como acreditarse la una à la otra, no permitiendose dudar los prodigios de esta, por los que se palpan en aquella: en ser los dos Polos del Cielo de la Nueva-España, que quando no tuviesse otra cosa, bastaban à hacerla feliz estas dos Preseas, y sus portentos, con que parece reta al orbe christiano, à que se los demues-

Testimonióse plenissimame te esta Renovacion quando acontectó.

Echanse menos las Informa ciones Originales, y vuelvense a hacer a los sesenta, y seis años.

Esta Imagen de N. Sr. y la de N. Sra. de Guadalupe son los Polos de la Nueva España

Yyyyy

tre

dividen, siendo el mismo, en proteger à esta Ciudad en todas sus necessidades, y epidemias, principalmente con los Indios. El que, como MARIA Sma. eu

mo passeasse sus calles este celestial Medico) maduraron la que ya digo.

Guadalupe al colocarse, ostentó al renovarse este sagrado Crucifixo, ya curando ciegos, ya tullidos, ya, ante el Juez de su Renovación, á un moribundo, que dispuesto hasta del ultimo oleo, por lo grave de su dolencia, y la totalmen-Deprecacion te incurable de mas de cien años de edad; à poco rato que los otros Indios sus conductores huvieron orado al Señor, saltó sano el enfermo, viviendo despues algunos años. Lo que movió en la que padeció esta Ciudad al de 1697, à sacar (la primera vez) en Procession esta Sagrada Imagen, y hacerle las publicas deprecaciones que lograron al fin la sanidad. A cuyo exemplar el Exemo. Sr. Arzobispo, y su Cabildo, à esmeros de su devocion, è instancia de las Religiosas ( que daban la salud de Mexico por cierta, co-

\* publica Procession de este Sagrado Crucifixo en la Epidemia al de 1697.

> Procession, y Deprecació que abora se le b. 20

4

4---

4-1

7 7 7

I W h 12 11 11 11 11

Endin 19

105 %

1 : 1

. 6 4.

895. Al amanecer el 28. de Abril del año para Mexico infausto de 1737. extraido de su gigante crystalino Nicho, y magnifica Capilla, que oy goza este sagrado Crucifixo, se arbolò en nueva Cruz, no tanto mas delgada, y ligera, para con masifacilidad suportarse, como à representar la hasta, ó Pertiga en que se exaltó estotra Serpiente de metal, fundido de los Cielos: fijose en un monte de luces, y en el desserto, solo por ser monte, del Carmelo; anriguo Templo de las Carmelitas Descalzas, ocupando el Altar mayor, donde ya estaba, quando era desierto la Iglesia, por no habitarla ni la primera luz de la mañana: á cuya entrada se hiló tan numeroso el concurso, que no serian mas los que heridos de las Setpientes de Egypto en el Desierto poblaban sus campos á beber la salud por los ojos: Iloraban, gemian, clamaban echando hasta el veneno de sus culpas por laboca: dislimulabalo la devocion, que en un aprieto continuado atendia solamente à negociar su salud, y là del Publico. Fue casi toda Mexico inquilina de aquel sitio estrecho, hasta la tarde, en que absuelta la obligacion del Coro, se condujo bajo de Cruz, y numeroso Clero el Cabildo à este Templo. Avianse colgado, y adornado vistosamente algunas de las Calles que cinen à la Iglessa Cathedral, que fueron, la buelta de Santa Theresa, á la Calle del Relox, la de los Cordovanes (por el Estanco de ellos que alli estuvo ) la de Santo Domingo, Empedradillo, y Casas del Marques, hacera de la Plaza mayor, y Cajones, à entrar por la principal puerta de la Iglesia; y assi à esta, como à aquellas, por puertas, ventanas, y azoteas avia tomado tanta gente, que sola ella desmentia lo general a la Epidemia: ni dejaba creer huvielle tantos sanos, siendo la Ciudad toda la enferma. Pero fue que, como la sangre al corazon, corrió al de la Ciudad todo el concurso, y corriò à beberse aquella commovida Thriaca del Cielo, que avia de circular á su salud, en la ya formada Procession.

896. Compusose esta de las Cofradias, y Hermandades comandadas de sus Guiones, Estandartes, è Insignias, à que signió la Ctuz de la Metropolitana, y bajo ella numerofissimo lucido Clero, qual no se creyó averse congregado otra vez, en alguna de las funciones à que assiste (seria en caufasfer todos estantes, y habitantes, Domiciliarios del temor, y aunque protestando la fuerza, obedientes à las citaciones de la Plaga ) Procedió aunque grave, y circunspecto, con la sumission de Penitencia, sin reparo, ni resentimiento el mas leve: sobre que prefiriesse el mas joven Acolyto, à las canas, y Presbyteros mas authorizados; contento cada uno con el lugar que tuvo al ordenarse la Procession, ya que no los sugetos. Siguiose com

fu

2 2

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. VIII. su Maestro la Musica, y Capilla de esta Iglesia, segura de que se lirigasse su lugar, ni se le derrocasse la costumbre de preserir Musicos puramente, y aun seglares, à los mas ancianos Presbyteros, solo por estraños del Coro; no obstante el Decreto de 16. de Henero de 1611. y Revista de la Congregacion sagrada de Ritos en igual causa, de que nos certifica Pignateli, sobre que deban ir tras la Cruz. (g) Alternabase en compassadas voces, è Instrumentos gravemente sonoros, el tierno Psalmo del Miserere, a cityos bien sentidos ecos, Venerable tambien de compuesto, y compungido el Cabildo, se armaba de la misma costumbre para no parecer penitente, llevando sus proprios lugares, y no aquella laudable inversion, que se dice observa la Iglesia Andegavense en Leon de Francia, en la feria quarta, v Procession de Rogaciones, procediendo immediatas à la Cruz las Dignidades, despues los Canonigos, y posteriormente los Clerigos, significando, sobre la sumission de suplicantes, que en la celestial Patria, à voz del Redemptor, seran los primeros los ultimos, y los ultimos los primeros. Y si por otra causa se omitifia esta Penitencia, seria por ir las Dignidades mas cercanas á aquel Señor que suplicaban, y que en el mismo dia, y Vispera tambien de la Ascension, tasgandonos el Cielo en favores, hizo de su ultima, y mas deshecha Imagen la primera, en su Renovacion milagrosa: Suportabase, como nueva Arca de prodigios en los hombros de Sacerdo. tes, y como Escudo, y Corona de su cabeza, en el medio, y centro del Cabildo, bajo un rico Palio, sostenido tambien de Sacerdotes, y declarando lo afijaba en los clavos del suyo el Señor Arzobispo Virrey, que como Cabeza de aquel numeroso Clero, y Cabildo, y con capa magna de color violaceo, coronó Procession tan seria.

897. Consumióse en esta, por la pausa, modestia, y compostura con que se dirigiò, aunque no por muy largo distrito; casi toda la tarde, entrando el Santo Crucifixo, ya al opacar la noche à la Iglesia Cathedral, que obscurecia mas que el tiempo, el concurso apretado dos veces; de sí mismo, y de la necessidad, que executaba. No se oian sino clamores, y sollozos del compungido Pueblo, que oraba el perdon'à sus culpas, y la misericordia à su riesgo. Con que, sin cessar, calló la Musica, y apenas diò lugar á colocar la Imagen en el centro del Altar mayor, adornado, y largamena te iluminado al obseguio de tanto huesped. El dia siguiente 29. de Abril se diò principio à la funcion del Novenario de Missas solemnes, aunque votivas, los dias que se pudo, por necessidad de Pestilencia, de Letanias, Misereres, y cambien plegaria de campanas, con que acompañaban, como en la Procession, las demas Iglesias de Mexico. Al 7. de Mayo, y desde las visperas del dia, el Señor Arzobilpo Virrey, en virtud de sus Solitas concedió Indulgencia plenaria à los que visitassen este Sagrado Crucifixo, è hiciessen oracion en la Santa Iglessa Cathedral por esta, y demas necessidades del Pueblo christiano. Ni se omitiò, sino por las ocupaciones del Coro, algun aliena to de la Oratoria, o Platicas morales, à edificacion, y aprovechamiento de los fieles. Pero supliose esto por los fervores de cada uno, que ante aquella Imagen Sagrada, que con su vista sana frasta de la pestilencia de las culpas, era con sus voces, y lagrymas el Predicador de los otros. Supliose tambien por el zelo de algunos devotos Sacerdotes, que al rezar â horas extraordinarias la Novena, y deprecacion à esta Imagen, hacian gran fruto con pocas voces que anadian. Y es que aunque no ardiessen à encender, suplia por los suyos el ardor de la Pestilencia. Pero quando logró su desseo el Auditos rio, fue la tarde del dia de la Cruz, y de la que hace en sus Oratorios Vesa Yyyyy Z

Quâcumque allegata contue-tudine, vel ufui non obstante, debere Magistrum Capellæ cum suis Cantoribus incedere immediate post Crucem, &c.
Pignat. tom. 44

Inversion del Cabildo Eclesiastico en ciertas Processiones

Consult. 90.

1. 1. 1. 3

4 to 4 to 10

end or too

Novenario que se le solemnizé en la Carhedral e Indulgencia que concedió el Sr. Arzobispes CELESTIAL PROTECCION

456

pertinos la Congregacion del Oratorio. Comienzalos que celebra en otros Templos por la Matriz; la que halló tan rica de oyentes esta tarde, que casi fue ociola á su atraccion la sonora red de la Musica; asan nuevo de Pescadores Operarios para enredar, y luego desarar Pecadores, y que auxiliado del soberano Orpheo, que en la Harpa de la Cruz cantaba al corazon por cinco bocas, logró la copiosa Pesca que nunca: con la qual, que acaso sue el fin de la Plaga, concluido el Novenario se intentaba reducir á su Templo la Santa Imagen aquella misma tarde: pero impedida por la continua lluvia, se redujo con igual solemnidad la mañana del 9. de Mayo, y se colocó en su Capilla, donde le aplicó la devocion por la misma necessidad otros dos Novenarios: el annual en memoria de su Renovacion, y el que le solemnizan los Musicos, no sè si tan devoto, como ruidoso.

(h) Ero Mors tua, ó Mors. Offeæ. Cap. 13. verl. 14. Pettes tux, ò pestis. juxta Hebræum.

Reducese el

Santo Crucifixo

a su Capille, y

se le bacen orros

dos Novenario;

(1) Ubi est Mors victoria tua, ubi est Mors stimulus tuus? 1. Ad Corint. cap. 15. V. 54.

Vease el num. 913.

Como se libró Mexico de la Plaga por N. Sra de Guadalupe, y tambien por efte Sanio Crucifixo.

898. Deciamos averse reducido al Capitolio de su Templo, con la misma pompa que salió, aquel portenso Crucifixo: è ibamos à decir, que como ya otra vez, Triumphante de la plaga, y entonando contra la Muerte, y mortandad aquel su executoriado Epinicio, en que se le insinuó muerte, ó Pestilencia de si misma: (h) ó preguntandole, por su victoria (i) con S. Pablo: por las puntas con que nos heria de pestilencia: sin que obste à esta nuestra creencia, la en que está Mexico, y el Reyno, de averse librado de su pestilente enemigo à la sombra, y amparo de MARIA Sma. en Guadalupe, mediante su Juramento de Patrona: pues si atendemos al feliz 27. de Abril, dia en que alboró la sanidad, absuelto dicho suramento; y al mismo, ó quando mas tarde la madrugada del 28. en que se arboló, con aquel Crucifixo portentoso la vandera de la salud, emblema de la Serpiente saludable, hallarèmos casi un mismo dia, mudado oportunamente el collado de Guadalupe, en el Calvario, la Estacion de MARIA Sma. en su Imagen, con la que hizo junto à la Cruz, orando, y configuiendonos la salud del milmo que nos la dió Crucificado (como se expressó publicamente) y hallarèmos tambien aver tenido dos visos, ó colores, la luz de la desseada sanidad, que nos amaneció finalmente en alas de este Sol de Justicia; siendo Alba como que vino de MARIA con las medicinales flores de Guadalupe, y purpurea, como la de la Aurora, con la que virtiò en sangre su hijo crucificado en la Cruz, y renovado en esta Imagen, que al fin nos bano de ella, como al Sol: pero aun todavia con la mas distinta claridad, siendo las luces del Sol, y de la Alba las que nos dieron un buen dia: la de la Alba, naciendonos, como que avia nacido del Sol; pero antes que naciesse este milmo; y amaneciendonos la del Sol, pero como de hijo de aquella, despareciendo, ó como muriendo de lucida, por avernos dado á luz a este su Padre, y verificando aquel lucido Enigma, en que á dos voces, y aun idiomas ya jugó el ingenio alguna vez: 12 (12) 1 (12) 1 (12) 1 (13) 1

Filia dic quænam est ( & eris mihi magnus Apollo ) Que nondum nato nata parente fuit? Quæ patrem pariens, mater fuit ipsa parentis, Mortuaque; in lucem quod dedit illa patreme

Quien es la Hija que naciò antes de nacer su Padre, fue pariendolo su Madre, y de su parto murios The water with a many for the contract of the

5 44 3

of well and the contract of the same of th

### CAPITULO IX.

Publicase la Jura, y Patronato de MARIA Santissima en Guadalupe: adornos à su celebracion, de Mexico, sus Calles, y Casas: averiguase en quales, de las de esta Ciudad, fue su prodigiosa Aparicion.

Estos apuntes, ò como vislumbres de sanidad, à que acaso, sin tenerlo la luz, daba mas cuerpo la esperan-

za, respiro un poco, y casi empezó à alegrarse nuestra Mexico. Y algo mass quando enmedio de la mayor trifleza á que la avia reducido esta Plaga, se le publico protector el Escudo, ó Ancil mas que de bronce, que no menos que de la Officina del Cielo avia venido (como alla en Roma à las de Numa) à manos de sus Superiores: (a) Amonestósele propriamente está celestial Protección por su Numa (al menos politico) y prudentissimo Corregidor, Coronel D. Juan Rubin de Zelis, del Orden de Santiago, quien por su Vando de 16. de Mayo, que con la solemnidad de Timbales, Clarines, y dilatado acompañamiento de sus Ministros de Justicia, mandó publicar, y sijar en los sitios acostumbrados, instruyendo de la festividad, que ya instaba, de la obligacion de Mexico, y todos sus vecinos à aplaudirla; de lo menos que se debia hacer al desempeno; y era lo que mandaba bajo ciertas penas pecuniarias: y fue colgar la Ciudad, y sus calles, con la gala que se acostumbra: iluminarla en la noche, con aquella materia, y lucimiento, que se observa segun la calidad, y aun liberalidad de cada uno. Coadyuvo à la disposicion el sin limitacion prudente, Religioso Numa, Exemo: Señor Arzobispo Virrey; permitiendo, y quiza regraciando, con espiritual indulgencia, adornos de mas sagrado culto, como la extraccion de Imagenes à publico, ereccion de Altares, en que individualmente protestasse Mexico, y sus vecinos la proteccion à que

se abrigaban religiotos:

900. Bajo esta laudable prevención rayó el Triduo propuesto, y dias del 21. al 20. del milmo Mayo, destinados à la celebridad de esta Jura; y decimos aver rayado todos tres, porque no los sufrió obscurecer, ni que dominasse en ellos la noche, el iluminar de los sestivos Fuegos, Luminarias, y demas invenciones, con que nutre su Antorcha; para declararle la guerra, la mansa, apacible Belona del aplauso. Antes empero fueron los ornatos del dia, que de la noche. Rayó, pues, el 24. de Mayó, en aquel tiempo en que las Gracias, y las Horas alternan en pluma de Apuleyo entapizar el Hemisferio, y aun sahumarle, para recibimiento del Sol. (b) Pareció averlo hecho cuidadosas, no fanto con los ambares, flores, y purpuras todas del Mayo, sino con las que cautelando de escasa cosecha, las que pare en este su mayor mes la Primavera, avian prevenido de antemano, en un vergel florido à beneficio de las sedas, qual se dejó ver toda Mexico. No se vió Terrado, ni Azotea, que, como que se huviesse cultivado mucho antes, no brotasse, y echasse al ayre, y luz del dia, sijas en los pies de sus hastas, las Azucenas de sus Gallardetes, Rosas de sus Flammulas, Gyrasoles de sus Pendones, y vertidas Cornucopías de sus Vanderas. Vertióse el Prado por las Torres, Puertas, y Ventanas, colgando al ayre floridas Alfombras, o Quadres, que parecian vegetables, à no ostentarse tan compassadamente floridos: engaños unos, y otros de Flora, que avergonzandose de averlas creido verdaderas, antes que una a su mano, diera à sus mejillas las Rosas. Zzzzz

(a) Ejus rei ( Pestilentiæ ) causà, mœréte Populo, ferunt Peltam æream è Cœlo delapfam, in Numæ manus incidif-Plutarch, in Numà.

Vando à la publicacion de la Jura.

Indulgencia concedida a q le pusiessen Allares.

Iluminacion de roda la Cinded estos tres

(b) Horæ rosis, & cœteris floribus purpurabant; omnia Gratiæ spargebant balsama. Apul. de Asin.

Ornatos, y colgaduras de Sus calles.

Tantos, y tales eran los Texidos, con que se engalanó la Ciudad, mas sloridos con las goteras de ellos mismos, y mas varios, y ayrosos, quando entretexidos del viento mansamente.

Era empero otra Primavera mas sagrada la que se llevó las atenciones, en la florida copia de Altares, que cultivo la devocion por to: das partes. No reseñamos los que en la Procession solemnissima, sirvieron, como de Estacion à su curso, erigidos por las Calles que anduvo; si los que por Puertas, y Ventanas, Paredes, y Balcones, sembrò, y expuso à la publica expectacion el mismo culto. Rara suc, ò ninguna la Casa de las innumerables de Mexico, que con la propriedad de sus Alhajas, ó solicitud de las agenas, no levantasse estas devotas Maquinas; los ricos en la publicidad de sus Balcones, ó en la seguridad de sus Rejas; con toda opulencia, y magestad, como que, à que viesse los otros, cedian sus Ventanas à la misma Reyna del Cielo, que nos assecha por vidrieras en el Palacio Real de Guadalupe: los pobres en sus Ventanillas, ó entradas de sus Accsorias, con mas curiosidad, y asseo, que riqueza, mas argenteria de adornos que de Alhajas; y todos á un mismo objeto, y simulacro, que era el de Guadalupe de Mexico. No parecia esta, Ciudad; sino Templo: y Templo, como el que pareciò una Ciudad, y llamó Pantheon Roma, ó Templo de todos los Dioses; porque en su ambito cupieron los Altares de todos: llamase oy de Santa MARIA la Redonda; porque en esta Advocacion, y aquel Templo, juntó Roma todos los Santos. Y al mismo modo la redondez toda de Mexico era Templo de Santa MARIA; lleno por todas partes de Altares; estos de todos Santos, è Imagenes; pero en todos la Imagen, y Titular Advocacion de MARIA Sma. en Guadalupe.

sitios, que indicaba bien la necessidad, que movia à esta accion religiosa, y ser otra, como la Pestilencia de Roma al de 689, en que experimentado el singular Patrocinio de San Sebastian à estas urgencias, se multiplicaron en varias partes sus Pinturas, como á terror de este enemigo, segun authoridad de Baronio. (c) Copió esta religiosidad nuestra Mexico pintando en sus Casas, y Calles, no el desnudo, è Imagen de San Sebastian, acabada con los pinceles agudos de sus saetas, mojados en los carmines de su sangre: sí la que de MARIA Sma, en Guadalupe pintó el Cielo con los pinceles de sus flores, martyrizando con sus puntas, y espinas al discurso, sobre la averiguacion de esta Pintura, que ha hecho exprimir sangre à la Pericia. Veianse, como los hijos del Pueblo de Israel, los de Mexico, repartidos, por las Casas de una Ciudad, que heria ya Dios con mortal Plaga; y tomando como por inspiracion Divina este arbitrio, no usó otro color, otra sangre, ó à pintar, y contraseñar Casas, y Puertas, que la que mejor que la mentida

902. Una era la Imagen solamente, pero tan replicada en varios

Venus su purpura, exprimiò el Cielo à colorir las Rosas, è Imagen de MA-RIA Sma. en Guadalupe; siendo esta otra como la Sangre, y Purpura de que dijo oportunamente el Chrysostomo nos fecundaba, y hacia slorecer â su riego una Imagen realmente Coronada. (e) Si ya no es, que en este Jericó, y Ciudad de la Luna de México, tratessen multiplicar sus vecinos aquel purpureo signo, y contraseña de la Rahab Cortesana, enredando, para preservarse cada uno, quando se assolasse, y consumiesse al fuego de la fiebre, esta Ciudad; aquel dissuelto, cordel rojo, ó hilos que se tiñen de Grana, en el cuerpo, è Imagen que se pintó de fino carmesí en el Obrador de Guadalupe: la que como en las Ca-

lles, y puertas, colgó tambien la devocion en las ventanas. (f) no à otro fin

Mulsitud de Alcares por las Calles; nador. no, y riqueza.

(c) Pestis tempore voti causa,imago ejus dem S. Sebastiani diversis in locis pingi soleret.

Imagenes de de N. Sra de Guadalupe en casi codos les Aliares.

(e) Hic sanguis facit ut in nobis Imago regia flo reat. Chrysoft, hom 46.18 Joann.

(f) Appendit funiculum coccineu in fenestra. Josue. cap. 2. verl. 23.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. IX. 459 que à servir de freno respectuoso à las Tropas de celestes Guerreros, que

armó ofendido Dios contra Mexico. Sirvieron tambien estos lienzos, y coloridos hilos de otra cosa, y fue de escudar saludablemente à toda Mexico,

que levantando sobre las casas, y cabezas de sus vecinos estos que bien

conocia sus Escudos, formaba á resistiral enemigo, aquella militar Concha,

ó escamada Tortuga con que, segun Tacito, se defendian en el mas peligro-

so abance los Romanos. (g) Y con la que cremos trazó la devocion hacer si muchos de un Escudo, una sola Casa de muchas: y aquella (segun se

Las Image. nos de N. Sra. de Guadalupe, Escudos contra golpes del Cie-

dejaba ver en cada una ) en que para universal proteccion se digno aparecer el Original de estas Imagenes.

(g) Tum elatio fuper capita scutis densa testudine succedut. Tacit. lib. 11.

No tuvo lugar antes la averiguacion de esta verdad: pero ahora que se nos han venido à la Pluma las Casas todas de esta Ciudad adornadas como su habitacion, y ofrecidas à MARIA Sma. aparecida en Guadalupe, pareciò mas oportuno averiguar qual de ellas, ò en que sitio de las que oy permanecen, sue la que se ennobleció con su primer vissita, y en que aconteció la celebre Aparicion de su Imagen. Varias sueron, antes que publicasse su Historia el Padre Francisco de Florencia, las que disputaban esta dicha. Quisieron algunos suesse en el mismo Hospital del Amor de Dios, fundacion del Señor Zumarraga; ó en Casas oy contiguas, possession del mismo Hospital. Otros en Casas fronteras entonces, aunque no muy cercanas al Convento de San Francisco; sitas oy en la Calle Real de Tacuba, que dicen tambien de San Andres, antes de las del Mayorazgo de los Torizes; donde quieren viviesse recien venido el V. Obispo Zumarraga, à frecuentar, como se dice acostumbró, el Convento de San Francisco, donde acudia hasta à decir sus culpas, como verdadero Religioso. A estas, y otras quitó su antigua possession el citado Padre Florencia, asirmando aver acontecido la Aparicion de la Imagen ante el Obispo, en la Casa que vivia entonces, que son de los Condes de Santiago, y en que ha vivido en nuestros dias el Marques de Villa Hermosa de Alsaro, Dr. D. Geronymo

Casas de Me xico en que se creia aver sido la Aparicion de la Imagen de Guadalape.

- 2 9

de Soria, Togado, y Decano, que falleció, de esta Real Audiencia.

P. Florenc. c. 7. §. unic. n.

-----

Designó no solo la Casa, passó à individuar hasta la pieza; que dice aver sido la que cae à la Calle que llaman oy de Montealegre, que era la Sala de Recibimiento del Obispo, y en que se le hace muy probable recibirià en todos sus mensages à Juan Diego, hasta el ultimo en que trajo las flores, y al mostrarias apareció la Santa Imagen: noticia que asirma aver participado al Lic. Becerra Tanco, Historiador de Guadalupe, D. Fernando de Alba, Cazique de la Real prosapia de Tezteuco. Pero el celebre D. Carlos de Siguenza, y Gongora, Aprobante de la Historia del P. Florencia, en fragmentos de Papeles suyos que hemos afanado bastante, y ojeamos al presente, se queja amargamente de los que sugirieron à tan noble Historiador esta noticia, passando á resentirse de que en el Original que aprobò no se hallasse al tiempo de leerle. Duda de la assercion de Becerra Tanco, à quien assegura comunicó con estrecha amistad algunos años, y referidole la Aparicion con todas sus circunstancias, y muchas mas antiguallas de los Indios, no una, sino muchissimas veces, y nunca averle oído tal cosa. Armase del filencio de este Author sobre este punto, en la Historia que imprimiò de Guadalupe, en la que no es creible omitiera, como lo hizo, esta verdad, aviendola escrito con notable curiosidad, y vigilancia. Y pudo tambien recelar, la ministrasse Don Fernando de Alba, en cuyos l'apeles, que assegura posseyó todos, no la hallò escrita, ni apuntada,

Sentir del P. Florencia yfudada contradicion de D Carlos de Siguenza à los que le dierontal noticia.

\* \* \* \*

. . . . . .

Light I be Line

---

Zzzzz z

906. Na-

460

Las Casas que oy son Arzobispales freron donde acontectóla Aparicion.

Quando compro el Sr. Znmarraga las Ca sas que oy son Arzobispales.

Aderezalas, y ponelas habiles en pocos meses.

Casas que tambien se compraron con esta, y á que sin.

A ...

906. Nada empero concluye mejor la incertidumbre de esta noticia, como la assignacion, que producida de Instrumentos autenticos, podemos decir cierta, de las Casas en que fue esta Aparicion prodigiosa. Ni son otras que las que ya eran, y son oy Arzobispales. Estas vivia ya entonces, y un año antes, por el Abril de 1530, el Señor Obispo Zumarraga. Con que supuesta la Tradicion, Historias, y aun Informaciones Juridicas, en que deponen los Testigos todos, y juran averse hecho la Aparicion ante el Obispo en las Casas en que vivía, avremos de decir averse hecho en las Casas Arzobispales, que vamos à hacer constar vivia ya entonces. Y no serà con menos Instrumentos, que con Quenta, y razon del mismo V. Obispo: Por la compra que hizo de estas Casas; quantas fueron? de quien las huvo? su valor, y el de sus aderezos; al esecto que las destino; y porquè tiempo? Todo se percibe de lo que expendere en este assumpto, y el primer dueño, compra, precio, y destino de estas Casas; de un Libro manuscrito, que posfeyó con otros muchos D. Carlos de Siguenza, y para oy en la Libreria del Colegio Maximo de la Compania de Jesus de esta Ciúdad; y parece aver sido Manual del Señor D. Juan Zumarraga, donde tomaba razon del importe de los Diezmos que percibia, y las cosas, aunque muy menudas, en que los gastaba. Y entre otras se halla à fojas 122. esta partida., Primera-, mente ochocientos pesos de oro de ley perseta; son que se dieron a , Francisco de Herrera para dar à Medel por las Casas, que de el se com-,, praron para la Iglessa; y para mi habitación en nombre de la Fabrica; ,, que queda la propriedad á la dicha Iglesia, como mas largo se contiene , en la Carra de Venta que sobre ello se hizo, como parece por la Cedu-1, la, que dí para los Officiales de S. M. en en doce de Febrero de qui-, nientos, y treinta años.

907. Consta ya de la dicha partida averse comprado estas Casas pa ta habitacion, y vivienda del V. Obispo: y que luego se dispusiessen, y aderezassen à este fin; se percibe de la otra Partida, que immediaramente se le sigue, y es de esta forma: " Iten, ciento; y cincuenta pesos de oro de ley , perfeta; son que se gastaron en las obras de dicha Gata; en una Escale-,, ra grande, un Retablo, y un Confessionario, y puertas, y otras cosas de , atajos, y Camaras, y fuelos en las Azoteas, y cerraduras, para que la dicha ,, Casa estuviesse en recogimiento, y honestidad: y en pagas à los Maes-,, tros, è Indios, è gente que en ello anduvo, segun parece mas en parti-, cular por la cuenta que el Mayordomo de la dicha Iglesia, Christoval de ,, Valderrama dió de los dichos gastos, de los quales dí Cedula al dicho , Valderrama para los Officiales de S. M. en diez de Abril de quinientos, ,, y treinta años. De que es precisso inferir, y aun creer que ya en diez de Abril de aquel año estaba hecho todo el aderezo de estas Casas, y luego, ò poco despues las passaria à vivir el Obispo que à este sin las aderezó con tanta precission. Para mejor promover esta verdad, suponemos segun cuenta, y razon del mismo Libro Manual, no aver comprado solo esta Casa, sino otras dos pequeñas immediatas à ella: la primera en doscientos, veintes y ocho pesos, cinco tomines, quatro granos de oro de ley perfera, á Manuel Flores, en ocho de Julio de mil, quinientos, y treinta, para que sirviera (como oy sirve tambien reedificada) de Carcel Eclesiastica: y la otra à Diego de Soria, para fundicion de Campanas, en precio de doscientos, cincuenta, y dos pesos de buen oro, para cuya paga dió Cedula à freinta de Mayo de mil, quinientos, treinta, y uno.

908. Supuesta esta verdad, no es ya solamente discurso, ò ilacion

\*

mos

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. IX. moralmente necessaria, aver vivido en estas Casas el Señor Obispo Zumarraga desde que las aderezò, y parò habitables en diez de Abril de 1530. hasta principios del de 1532, que passó à España: es llana assercion, y confession irrefragable del mismo Illmo. Zumarraga, constante por Instrumento Aurentico; y es una Real Cedula, que original se guarda en los Archivos del Cabildo Eclesiastico, cuyo tenor es de esta suerte: "D. Carlos por , la Divina Clemencia, &c. Dice en su ingresso quando sue electo D. Fr. Juan de Zumarraga en Obispo de Mexico; como, y porquè se le dieron los Diezmos, y sigue: " E agora el dicho D. Fr. Juan de Zumarraga Obis-" po de Mexico nos hizo relacion diciendo, que el compró una Casa en la dicha Ciudad de Mexico en que bà vivido ê morado, que es jun-", to à la Iglesia mayor de la dicha Ciudad, con otras dos Casillas mas, que " la una de ellas sirve de Carcel; y en la otra se han hecho, è hacen Campanas; ê porque la compra de las dichas Casas la hizo de lo que han rentado los dichos Diezmos, nos suplico, è pidió por merced, la mandassemos confirmar, è hacerle merced de los maravedices, que por ellas pagó, que nos podian pertenecer de los dichos Diezmos; pues la dicha Casa era para Casa Obispal; ó que sobre ello proveyessemos, como la nueltra merced fuesse: lo qual visto por los de nuestro Consejo de las Indias, acatando lo susodicho, è por hacer bien, y merced al dicho Obispo, è à los que despues de èl succedieren; è porque sea Casa Obispal, tuvimoslo por bien, è por la presente aprobamos è confirmamos la compra, que con los dichos Diezmos, de las dichas Casas hizo el dicho D. Fr. Juan de Zumarraga Obispo de Mexico, para que èl en su vida; y despues de ella sus (successores) las moren, é vivan, como en Casas Obispales para siempre jamas, &c. ( y acaba ) Dada en Monzon à dos dias del mes de Agosto de mil, quinientos, treinta, y tres años.

Donacion que bizo de estas Cafas el teñor Carlos V al Sto Obispo Zumaringa.

909. No parece queda otro escrupulo, sino imaginar, pudieron no ser las que oy son Casas Arzobispales, las que compró, computo, vivió, y donó el Emperador al Illmo. Zumarraga. Pero à mas individuacion de esta verdad produzgo otro Instrumento Autentico; y sea el de donación que intentò hacer de las Casas que compró, habitó, y habitaba quando la hizo el Señor Arzobispo Zumarraga, al Hospital del Amor de Dios. Dice, pues, assi: " En el nombre de Dios. Amén. Sepan quantos esta Carta vieren, ,, como Nos D. Fr. Juan de Zumarraga por la Gracia de Dios, y de la ,, Santa Madre Iglesia è primer Obispo de esta gran Ciudad Tenuxtitlan Mexico de esta Nueva España, del Consejo de S. M. de migrado è buena voluntad otorgo, è conozco, que doy en pura è perfeta donacion ,, acabada, fecha entre vivos, è irrevocable, ahora, è para siempre jamas, á Vos, el Hospital del Amor de Dios, donde se curan los Enfermos de las bubas, que Yo hize, y fundè, de que es Patron el Emperador, Rey Nro. Señor, que es en esta Ciudad en la Calle que và de la Iglesia mayor á frontar con el dicho Hospital, è linde de Casas, con los Herederos de Sancho Frias; conviene à saber, unas Casas, que To vivo; las quales To compre, é labre, y edifique; las quales son en esta dicha Ciudad, en la dicha Calle, que vá de la dicha Iglesia, que và à frontar con el dicho Hospital; que son por linderos de la una parte Casas de " Juan Martînez Guerrero, y por la otra parte, Casas de Juan de " Cuevas, Escribano, mayor de Minas, è Registros; è por delante la dicha Calle Real, è otra Calle que và de la dicha Casa del dicho Juan de Cue-" vas, &c. Otorgóse esta donácion en la Ciudad de Mexico à diez, y ocho

Aaaaaa

La que b'20 el mismo Obis po al Hospital del Amor de D105.

Senas individuales de es. ias Casas basta el presense.

de Junio de mil, quinientos, quarenta, y cinco, ante Martin Hernandez,

Escribano de Su Magestad.

910. Y de ella consta hasta por sus señas, linderos, y Dueños, que casi son los mismos que entonces, ser las Casas, que son oy Arzobispales, las que comprò, aderezó, y vivió el Señor Zumarraga por el de 1530. le donó el Emperador por el de 1533, y este al Hospital del Titulo del Amor de Dios, por el de 1545. Sea otra razon no menos ponderosa al apoyo de esta verdad, y que la dè tambien, à que possean oy los Arzobispos estas Casas, no obstante la donacion al Hospital; el que esta se declaró por nula á pocos dias; por aver destinado el Emperador, como vimos en su Real Cedula, estas Casas para vivienda de los Successores del Sr. Illmo. Zumarraga; á quienes no pudo perjudicar la liberalidad con que daba lo que ya, á sus mismas instancias no era suyo, sino de la Mitra. Y de que avremos de concluir que si las Casas oy Arzobispales lo son porque las compró, y viviò el Señor Zumarraga, viviendolas yá, no el Abrildel de 1530. en que va las vimos compuestas por su quenta, sino al menos, y para informar con verdad à S. M. el Diciembre de 1531, en que aconteció la Aparicion, de que à dos, ó tres meses passó à España, se consagró, y consiguió la Real donacion de estas mismas; en ellas, y no en otras de Mexico sue la Aparicion de la Imagen de Guadalupe Mexicana. Noticia que executa al mayor respecto de estas Casas, y à que, como lo ha hecho á largas expensas de su liberalidad azia su Iglesia el Excmo. Sr. Dr D. Juan Antonio de Vizarron, que la rije, y rija muchos años; las reedifique, y aline mucho mas, destinando su especial Capilla, y Oratorio al culto de la misma Señora Aparecida, que ya en su Aparicion, ya conducida por la inundacion á esta Ciudad, ha santificado, como habitación suya esta Casa.

Desseo del reedificio de las Casas Arzobis. pales.

Anulase la

donacion hecha

al Hospital, T

porqués

Hallase cum plido quando esto se imprime, cabalmente por el reedissicio que ha hecho el Sr. Arzobispo de estas Casas.

5 0 100

911. No sabemos (como maxima al fin de los Principes) si quando escribiamos se pensaba. Pero ya quando esto se imprime, y en la intolerable derencion que huvo de la Pluma à las Prensas, y ahora en ellas, se halla cumplido aquel desseo: no solo en el costosissimo reedificio, y nueva desahogada Fabrica de Arqueria, que, comprada la Casa colindante de Guerrero, y en continuado beneficio de su Iglesia, ha hecho el Arzobispo. mi Señor, de todas las Arzobispales, sino tambien en la consignacion del Opatorio: pues aviendo distribuido dos en el Palacio, uno de Familia, otro interior, que se halla concluido, y adornado, se vè tambien apossessionado, en una bellissima Imagen, de Nra. Sra. del Mexicano Guadalupe, que le ocupa el Dosel, y primer lienzo, y me persuado que muy cerca de donde se pintó milagrosamente ante el Obispo el Lienzo Original: ocurrencia en que no aviendo influido la noticia, debemos creer muy especial, y que como la Señora Santissima de nuestro Guadalupe ha ido exaltando sobre las ruinas del Tiempo sus cultos, hasta llegar en este al apice de nuestra Principalissima Patrona; quiso tambien, con providencia toda suya, y sirviendose de la magnificencia, y liberalidad de este Prelado Excmo. se exaltasse, y reedificasse esta su Casa.

912. Sola esta entre las que componen á Mexico, y se avian compuesto ricamente à la solemnidad de esta Jura, yacia sin mas adorno que el de esta verdad, y esse oculto, ò no con la publicidad que debiera. Y sue la causa hallarse al presente de vacio, por ausencia del Sesor Arzobispo Virrey al Real Palacio; donde, como diximos, se hizo el juramento de Patrona; y sue querer MARIA Sma. en Guadalupe dominar ya en lo Regio, y Politico, como desde su Aparicion en lo Eclesiastico: esto es, renovan-

4 1 1 2

do

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. IX.

Florenc, cap. 6. n. 38.

do otra como su primera Aparicion, en que el Excmo. Virrey, como el Señor Arzobispo Zumarraga, y uno, y otro en en el Señor Arzobispo Virrey, con toda su Familia, y mas la Comitiva de los Aulicos, la adorassen (como dice su Historia en aquella) y prdiessen su amparo, y Patrocinio para si, para toda la Ciudad, y Reyno de Nueva-España, Quedó empero el Palacio Arzobispal vanaglorioso, en cederal Real esta dicha, y no menos porque la que logró en la Aparicion principal, hecha en èl, como ya hemos probado, se la usurpassen otras Casas, equivocandole alguna seña suya, ó semejanza (que es lo que nos faltó que decir à disculpar la que se decia tradicion, y fue equivoco) pues à creer centro de este portento las fronteras á San Francisco, junto al Puente, y Caja de la agua, no moviò otra razon, que la de aver vivido alli, como suponen, el Señor Obispo Zumarraga: lo que si fue recien que llegó à Mexico, y desde el de 1528, al detreinta; no despues, hasta el de treinta, y dos, quando ya trazada su Iglesia, en el queoy es su Cementerio, se passó à las Casas que hemos dicho, tratando acercarse mas à la Iglesia de que era Obispo, que no al Convento, de que tolo sue Religioso.

Motivos & que le equivocassen con otras las Cafas en que fue la Esparicio.

Creyeronse también las Casas ahora Arzobispales, cercanas. como aunque no mucho, lo son, al Hospital del Amor de Dios; y de sus Proprios, y Possessiones, como aunque aparentemente lo sueron, por la donación que le otorgó el Sr. Zumarraga, y se anuló despues: y de aqui nacio que la tradicion de aver la Aparicion sucedido en Casas junto a este Hospital, y que eran suyas, se equivocasse, y contrahiesse à las que no son Arzobispales. A otra mano echaron los que creyeron las de la Calle del Relox, possession del Conde de Santiago, Cuna de la Imagen celestial de Guadalupe; por casi la misma cercania, aunque à otra mano, y mas la semejanza de estos dos antiguos edificios, unicos acaso, como oy, antiguamente, en su fabrica, baluartes, ó Torres: lo que visto á bulto, y mas no estando aun bien formada Mexico, en sus Calles, pudo sobrar à equivocarlos. y usurpar al Palacio Arzobispal esta fortuna. Quedete, pues, con ella, celebrandola, como se debe; y aquellas, y las demas Casas de Mexico, convirtiendo en interior, perpetuo obsequio el que ostentaban ahora engalana. das al culto de la misma Aparicion, y su Imagen, verificando ya aver mas de estos, que lienzos de pared en cada Casa: no sin maduro acuerdo à declarar que en esta misma, tiene à su patrocinio, y proteccion sus mas fuertes muros, y paredes.

perfeccion, pintó para la celebridad de estos tres dias. Varias sueron ya en su Historia, ya en symbolos, ó emblemas; las que animaron los diestros Arrifices de Mexico; y mucho mas en Pinturas de Guadalupe; en que dirigiendo al Pincel el corazon la acaban tan hermola como está retocada en su asecto. Pero entre todas se llevò alguna mas atencion la que en diversos tamaños, y aun Pinturas, se dejó ver hasta dos veces, y pues agradó bien pudo dejar verse hasta diez, trazandolo assi, ò la importunacion hecha a su Author, ó copias que hizo mas que debiera, el que la trasladó de colores. Suponia con los Historiadores de Guadalupe, la intercession de MARIA Sma. en esta su Imagen por la salud de Mexico inundada, à su Smo. Hijo,

Empressa, y Poemas en que se junté el Santo CrncifixoRes

Imagenes fins

bolos, y emble-

mas de N Sra.

deGuadalupe en

esta Jura.

no representado en otra Imagen que la del renovado Crucifixo de Ixmiquilpan, de que ya hemos tratado; que como en el Monte Calvario, se

914. Ni creemos deje de perpetuar multiplicado este su Escudo, en las muchas Imagenes, que como para la eternidad en su mas especulada

pintó en el Collado que se daba a conocer de Guadalupe, por su aridez, pe-Aaaaaa 2

CELESTIAL PROTECCION 464

novado con N. Sra. de Gua. dalupe como [e cree aconteció en la inunda. nas, y espinas, y tambien por estar arrodillado Juan Diego, como que se avia alli surtido de slores, que abarcaba en su manta. Pero lo ostentaba mejor MARIA Sma. sin mas adorno, ó aptitud que la que se le pintó en Guadalupe, con la que ocupaba al monte la cima, y pie à la Cruz. Jurabase Patrona en nuestra causa, y Flora de aquel prado milagroso, que supo sorecer à su imperio, con aquel gallardo Pentametro de Ovidio:

Dum loquitur vernas afflat ab ore ROSAS.

y se le suscribian estos Poemas:

Ura, Mexico, jura, en los ardores de la Fiebre. que abrasa à tus vecinos, que la que, en Guadalupe, fue, entre Espinos, te es, entre llamas, Reyna de las flores. Pero nô; que á los pies del que de Amores murió, y renueva sus asectos finos, es, llorando pestiferos destinos, Imagen traspassada de Dolores. A Christo, cuya Imagen denegrida Mexico adora, en pasmos renovada, MARIA en flores ocurre aparecida. Y de espinas, y rayos rodeada pide que la comun salud perdida le buelya, qual su Imagen, renovada.

L Crucifixo Rey, que ha poco avia renovado en su Imagen negro un vulto; y del de POBRE PLOMO polvo inculto al Trono de Oro, y Purpura subia: Quando en Agua tambien Mexico ardía, la Reyna que oy PATRONA jura el culto. alivio al daño, y de la pena indulto, puestas las manos, à JESUS pedia. Al milmo fin oy su Eloquencia apura el que en Guadalupe, Iris, Rosas llueve, con que Orador, y Medico, ora, y cura. Ruega à JESUS, que pues su Amor le mueve, por la Renovacion; que hizo en su hechura aquella antigua Gracia le renueve.

Sirvan estos solos de muestra à los muchos, y á la verdad trabajados poemas con que ilustró Mexico el adorno de sus Calles, y Altares en la ocasion presente: los que si huviessemos de incluir, ocuparan à esta Narracion mucha parte, y lo mas precioso del tiempo, à recogerlos, y quizà mendigarlos: quedando este aplauso propriamente vocal, con los que sinó mas sonotos, mas ruidosos, alternaron de dia, y de noche en este triduo las Torres, y Campanas de Mexico, y sus Templos, cuyos Repiques, tan gratos al oído, como sus Flamulas, y Gallardetes à la vista, hacia mas alegres, y harmoniosos el regocijado boltear de sus Esquilas, que por sia

465

sirvieron al aplauso yendose en ayre, como aquellas voces, aunque escritas. Segun que se sucron tambien en viento, y ruido, los repetidos truenos, y salvas, que casi à todas horas disparaba à desahogarse la alegria, con la misma devocion, y mas empeño, en sus invenciones, y tiros, que el que observa traviesamente, religiosa en sestividades de MARIA Sma. y en humo las sestivas teas, y Luminarias, que auyentaron en estastres noches sus sombras, sembrando, no solo las Calles, coronando las Torres, y Azoteas, de la Ciudad, sino los barrios, y altos mas distantes, declarando en el regocijo mismo su trabajo, y lo que dice Torquemada: refieren los Naturales de la tierra en sus cantares antiguos, que quando las Sierras se encendies en suego, y echassen humo de sus cumbres avria grandes mortandades, y pestilencias, y assi sucedio (añade) el año de 1545. en la gran Pestilencia que diximos. Diga lo que dijere: aqui sue este incendio, y humo festivo, por la celebridad que aun expressamos.

Señas de Pef tilencia en tiem po de la Gentilidad de Mexico.

Torq. tom. 2. lib. 14. cap. 41.

# CAPITULO X.

Disseñase el singular ornato, y Altares del ambito, que rodeo la solemne Procession de esta Jura: Describese esta, con los festivos Fuegos, y demas celebridad del dia anterior à la Publicacion Eclesiastica.

- a the full state of Via ya de jurarse Patrona en el Publico, ó al menos ostentarse publicamente jurada, nuestro Ancil, ó Escudo protector, y por lo mismo Reyna, y Emperatriz de la Imperial Mexico, MARIA Sma. en su Imagen de Guadalupe. Y debia ser con aquellas mismas ceremonias con que, leemos, elegian, juraban, y aplaudian antiguamente à los Emperadores, Reyes, y Caudillos militares. Desseabanlos padres de la Patria, sus protectores, y Patronos, en la guerra principalmente. Y à este fin no era orro el Rito de elegirlos, y jurarlos, que levantarlos, como en Andas, sopesandolos, sobre el ya Real Trono de su Escudo, como que en èl estuviesse el de todos: Assi generalmente Zonaras: (a) Con especialidad Herodiano en la Jura de Sigeberto. (b) Y aun el Tacito con mas expression de los Caudillos. (c) Faltóles empero la ceremonia mas plausible, y era traerlos en Andas, y passearlos sobre su Escudo por la publica expectacion: lo que se percibe de Codino. (d) Concluidos, pues, todos los Ritos anteriores, faltaba el de este aplauso à MARIA Sma. en su Jura; y era entronizarla, y exaltarla à que se viesse nuestro Ancil, y Broquel bajado de los Ciclos, en el Escudo de su Imagen, colorida milagrosamente en Guadalupe: ostentacion magnifica à que avian de levantarla en hombros los mismos que la avian jurado su Escudo, y passearla publicamente; bien que con religiosidad mas atenta, en una Procession festiva.

917. Al curso de esta se señaló todo el centro de Mexico, y ambito el mas dilatado, que se pudo, à su Iglesia Metropolitana; saliendo por la Puerta occidental, à frontar con el Palacio del Marques, y por la hazera de este, su Empedradillo, y Portales de Mercaderes, à reconocer las Casas del Corregidor, y Ayuntamiento. De aqui por la Plaza mayor, y frontera del Portal de las Flores à la esquina del Real Palacio; y por todo este, hasta la esquina de Provincia, y Calle del Relox, à entrar por la Puerra oriental. Toda esta senda, y mejor lo mas avecindado de ella, ó de edificios menos sumptuosos, se adornó à las mil marabillas, en sus Colgaduras, y Altares: Bbbbbb

Ceremonias
con que se etigia
y suraban los
Emperadores,
Reyes, y Caudillos.

In Scutum fuellime eum tollentes falutant Regem.

More gentis Clypeo impositus Rex constituitur. Herodian, lib. 8. in fine.

(c)
Impositus Scuto more gentis,
& sustinentium
humeris vibratus Dux eligitur.
Tacit. lib. 4.

Historiar.

(d)
Imperator novus scuto insidens in altum
extollitur & expectandus exhibetur omnibus turbis, & c.
Cod. de Offic.
Aulæ Constatinop. p. 181.

-1/4

Transiso de la Procession de la Jura.

Su adorno, y Alsares.

Altor de 10 do el Gremio de Cereros en la Plaza del Marques del Valle.

- 5716

(e) Existimo illam Turrim Clypeorum multitudine in orbé circundată Angelorum fignificare Præsidiú Ap. Fidelem. Conc. de Aug, Cuft.

100 Calle de la Plateria, su adorno y Aliarese peciales.

aquellas las mas claveteadas, y vistosamente prolijas, que pudo taracear el espacio, hasta cubrir en sedas la arteson toda à las paredes: y estos los mas erguidos, y magnificos, que pudo levantar el empeño en el desarrimo de las plazas. El primer passo, y casi todo el tramo desde la Puerra occidental, à tomar el Portal de Mercaderes, era una estofada Piña de Altares, ó como un solo Altar, compuesto, y apiñado de muchos. Es tambien como una colmena de casillas, ó Tiendas, que ocupan congregadas las Abejas de los Cereros, ò Gremio de los que labran esta pasta. No se contentaron estos empeñolos Artifices, con la que gastó, y derritio, à la llama de la devocion en sus Altares; agradóles derramarla por Calles, y Plazas: y aviendo defendido con vallas, por uno, y otro lado, la fenda que ocuparia la, Procession; la encendieron à proporcionadas distancias, desde la Puerta de la Iglesia, à la esquina de los Plateros, de gruessos Cirios, que sobre bien estofados blandones, ardieron toda aquella tarde, y con mas cuidado al riem-

po de la Procession.

918. Fuera los Altares de cada uno, que, como diximos, arrimaron à sus Ventanas, Puertas, y paredes; levantaron à su frente, en la misma Plaza del Marques, el de todos: defendieronle, y encajonaronle seguramente, à la manera que el que llaman Cajon, y estambien Altar, que erte ge annualmente este Gremio al otro lado de esta Plaza, en la festividad del Corpus, y senda de su Procession, obsequioso, à lo que se dice, à cierto beneficio, que franqueó à Mexico el Augustissimo Sacramento: y fue la preservacion de un incendio. A preservarse, pues, del contagioso, erigieron este otro, en su solemne Procession, á MARIA Sma. como sacramentada en Guadalupe: no menos que aquel firme, quando en sus ornatos, y sitio de la plaza en que acertó a erigirse, estuvo acreditandose de Fuerte, à sinvasiones de la Fiebre enemiga: y Fuerte, como la repetida Torre de David, que entre mil belicos adornos, Flamulas, Colgaduras, Gallardetes, &c. se pobló de gallardos Angeles, y tantos, en no pequeñas galanas Estatuas de estos mismos, que casi igualaban en numero, y officio à sus Escudos, y à hacer verdad lo que se dice de sentir de S. Gregorio, y que no significa ba aquella Torre guarnecida, y rodeada de Escudos; sino un Presidio, y Fortaleza de Angeles Protectores. (e) En medio de todos, como fu Revna, y fuente de que reciben la proteccion, que nos ministran, se exaltaba MARIA Sma. en su Imagen Mexicana de Guadalupe; y à este objeto slorido tributaba sus otros arrheos aquella Maquina: ladina en poemas, rica en plata, costosa en Alhajas, exquisita en preseas, y sonora en musicas voces, è Instrumentos, que la animaron, è hicieron Cielo de MARIA con la harmonia de otras espheras.

919. Al extremo de esta Calle, primera hasta en la gala, y su valla, igualmente iluminada, que lucida, desbocaba no menores adornos la Calle de la Plateria, que dicen la de San Francisco: apostabanselos una à otra las haceras, las Cafas, y aun las Puertas, y Ventanas de cada una, cuyos canros, marcos, y paredes tentan ya otras capas que las que les vistio la Arquitectura, blandas por de sedas; galanas por ajustadas, y vistosas por de varios colores: Ni era el mas garvoto, aunque prolijo, el ornato, que se assentaba: si empero el que se daba al ayre, en mansos Tasetanes, y Tellizes; en inquietas tumultuarias Vanderas, y Flamulas, que como delinquentes Sierpes, se zimbraban, y escarseaban al viento, azoradas blandamente de sus rafagas, hasta rexer por sombra de esta Calle una espesa enramada de sedas, y otro como Labyrintho de colores, en que eran los mayores enredos sus

DE LA'CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. X.

hilos, ya vagos, ya assentados, hasta en las verjas de sus rejas, y pilastras de sus valcones. Sobresalian en campo tan vistoso preseas de mas vulto, y mas precio, que avia puesto en Tablas la Pintura, la Escultura en Estatuas, y el

empeño en lo mas selecto, que pudo recoger de estas Artes.

920. Fue este empero el asseo comun de esta Quadra; y el mas especial, y estudiado, el que arrimò á su esquina, y boca del Portal de Mercaderes, en un sumptuoso, erguido Altar, en que trabajaron la curiosidad, y la opulencia: armóse con toda perfeccion de Arquitectura, y la mas galana symetria, á que obedeció recortado el maderaje: estofose sobre fondo de Terciopelos carmesies, de multiiud de piezas de plata, las mas pulidas, y ajustadas, que logró casar el cuidado, y produjeron una bien estudiada Arquitectura, ó gigante pulida talla de martillo; si ya no una viva Mina de Plata, entre cuyas venas, y betas, se admiraba aquel primor de la Arte, que celebra la Philosofia en la Naturaleza de esta pasta; que por sí misma, y como Protheo de los metales, fabe figurarse, y contrahacer, bajo la tierra, las formas todas de las cosas: (f) lo que si promuevela curiosidad de George Agricola en una humana Estatua, que sosteniendo la otra de un pequeno niño à sus hombros, assegura aver visto extraer de una mina, en oprobrio de la Arte, y admiracion de la Naturaleza; aqui se dejóver, en la primorosa Estatua de plata, y pesso de ciento, treinta, y ocho marcos: y es de MARIA Sma. que pura en su primer instante, venera en ella, y adora en una Capilla de esta Metropolitana, el Gremio de la Plateria, y en esta, aunque mysteriosamente oculto à su Smo. Hijo, á cuyo porte, y sabroso sustentamiento debió en este mysterio el ser, y formarse como la plata en su Concepcion Purissima. Esta, pues, ocupaba al Altar el primer nicho, y el del lado derecho el bello, aunque no tan costoso, simulacro del grande Obispo, San Eligio, Maestro de esta noble Arte, y su Patron; y como tal venerado de este mismo Gremio, en el Religioso Obrador de esta Capilla. Acompanabale al lado diestro, la del glorioso Martyr del Japon, el Beato Phelipe de JESUS, de la Descalzez Franciscana, Candidato, ò Aprendiz (segun recibida tradición) de la misma Arte, y como tal venerado de sus Professores; natural de cha Nobilissima Ciudad, y su Patron, jurado en la festividad de su Beatisicación el de 1629, cuya elección, voto, y juramento, debe permanecer en su vigor, arento à averse hecho dos anos antes que se expediesse el Decreto de la Sagrada Congregacion, prohibiendo, y anulando la eleccion de Patronos en solos los Beatificados; y ser doctrina, y resolucion comun de los Authores, exemplificada en varias elecciones subsistentes, y Patronos solo Beatificados, aver anulado aquel Decreto solas las elecciones, por hacer, no las ya hechas; sobre lo qual no deja que dudar el Pignateli.

colgaduras la hacera del Portal de Mercaderes, y frontera de los Cajones, cuyos dueños con solo desembolver, ó desdoblar los muchos texidos que guardan, los echaton; sin malbaratarlos, á la calle, quedando sijos en las columnas, y ventanas, valcones, y paredes, y los mas subtiles en Vanderas arboladas por el mejor Alferes del viento, entonces mejor, quando corria. No se contentaron los Mercaderes obtequiosos, con adornar solos los Altares que mantiene su devocion en su Portal, á seguridad, ê iluminacion de sus Tiendas, en la obscuridad de la noche; armaron otro muy especial á la frontera, en cuyos sondos, y respaldo, era lo menos precioso, y exquisito las piezas de Telas, y Tisúes, de que se formó su Colgadura, y lo mas los ricos Espejos y crysta-Bbbbbb à

Altar que eri gió elGremio de la Plateria.

- -----

Argentú figuaras rerum omnium in ipsis terræ venis suscipit. Fourmenc. tom. 5.de Fossilibus. cap. 28.

Pign. tom. 4. Confult. 78.

er erill war -

Adorno del Portal de Mercaderes, y Altar especial que erigieron. Siglo de crystal el presente, y porqués

· THEFT

les de que brillò su corpulencia: tanto que verisico el pensamiento de que està ya el mundo en la edad mas fragil, quando, dejado el oro, y plata; el bronce, y el sierro; es siglo de crystal el que se vive; y en cuya delicadeza han quebrado los otros metales, ó los que en esta Era los posseían. Muchas sueron las preseas, las Alhajas, que abarco este sumptuoso Altar, en laminas, y Estatuas; Flores, y Xarras, Blandones, Candeleros, Candiles: y mucho mas los hacia el crystalino sondo de sus pendientes Lunas, obsequiosas todas al bello simulacro de Guadalupe, slorido nuevamente en una contrahecha Primavera, multitud de Ramilletes, y slores, tan traviesamente singidas, que à saberlas matizar Alexandro huviera sorprendido à su primera vista las reconvenciones de Diogenes, mostrandosele Author de algunas slores.

Adornos de las Cafas de Ayuntamiento, y Altar especial en su Portal, y Puerta de la Ahondiga.

922. Doblaba el mas especial adorno que seguimos al Portal, Palacio del Corregidor, y sumptuosas Casas de Cabildo, opuestas de frente à la otra hazera de Cajones, y Mercaderes, que hace el Quadro en que los reedificò, y como muralló la Ciudad de solida mamposteria, despues que de sus fabricas de madera hizo leña-la plebe codiciosa, en la ultima suble: vacion de los Indios: adornaronse magestuosamente como Casas proprias de Mexico, y del Ayuntamiento nobilissimo, que era el dueño de la suncion: continuaron su Primavera de Texidos, Flamulas, y curiosos, domesticos Altares, los Cajones, y Mercaderes, ostentandose al riego del sudor, y el empeño, Quadro de un Jardin floreciente, pero à los afanes del Telar. A los del Pincel, y de la Pluma, que sudó en poemas, lo que aquel en colores, se trabajó otro pulido Altar, que ocupaba un gran tramo al corrido Portal de la Alhondiga; donde ocurriendo quotidianamente, como aves al grano, los Indios, comercian su sustento en el Mais de que los provee, en el que resaga el Posito de la Ciudad, cuidadoso siempre à que no les falte esta semilla. Por esta concurrencia se creyó muy del caso que retratalse el Pincel en este sitio lo que observaba al natural diariamente, en los muchos que alli se dejaban ver contagiados. De una multitud de estos, palidos al assalto, arrojados por su necessidad, y como boqueando al ultimo peligro, se pintó el suelo, y foro alclienzo principal de esta costosa maquina; y sobre ella MARIA Sma, en su Imagen de Guadalupe, recibiendo del supremo Poder, y cterno Padre, el ceptro de Reyna á dominar, y hacerse obedecer del Tyrano, que hostigaba à sus vasallos, con aquel contagio enemigo, y esto usando de su Poder, y ceptro, como vara, que poderosatambien en la Medica, curaba mejor que la del Embajador de los Dioses Mercurio, los ojos ya quebrados de tanto desvelado doliente.

Ovid.lib. 1. Meth. Languida permulcens medicata lumina virga.

E Verano perpesuo en Mexico el Portal de las Flores. Jardin autentico de la fertilidad continua de este Pais, y Puerto el mas ameno, donde surtiendo en slotas de Canoas con el Alba, se contrata continuamente en generos, que duran solo un dia; se corona en diversos Altares de varias immarcessibles slores, que mantiene en verde observancia la devocion azia algunos Cortesanos del Cielo: y entre estos, con bien galante acolutia, á los que ha slorecido la America en sus Quadros; à la pasmosa Virgen Santa Rosa de Santa Maria, la de Lima, slor que logra en este Portal especial culto, y Flora, que preside en sus slores: pero mejor la que cultivo, y dió hasta su nombre à estotra Flora, y que al imperio de su voz, y razonamiento con Juan Diego, animo mas bien que la

aura

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. X.

aura del Favonio las flores, y Rosas de que se formó en la manta de un Indio nucva Flora: (g) MARIA Sma. en su Imagen del Mexicano Guadalupe, en la que es tambien flor de este Portal, colocada en un Altar pulido, no sin creditos de milagrosa, segun exquisita noticia, y tradicion corriente en personas fuera del vulgo, que afirman aver hablado alguna vez, sobre la instrucion, y doctrina de los Indios, al Padre Juan Baptista Zapa, de la Sagrada Compania, con ocafion de la que exercitan en este Portal, y ante esta Santa Imagen, los Viernes de Quaresma, y Adviento, los Padres, Lenguas del Colegio de San Gregorio: lo que no se hace increible de la virtud, sama de santidad de dicho Padre, y maternal piedad de MARIA Sma. á quien plugo describirse, y pintarse en la ruda manta de un Indio, para que en ella aprendiessen religiosidad los idiotas.

924. No se contentó en esta ocasion el vecindario con adornar estos, y otros Altares, que mantiene siempre de sirme este Portal: corrió su aderezo á ostentarlo igualmente entapizado, que florido: engalanó sus techos, y paredes: vistió sus Pilares, y Columnas, con tal empeño en esta antigua Fabrica de Mexico, como en la de una humana belleza, que injuriada del tiempo tratasse solapar con las galas, los golpes, y agravios de la edad: y si atendiamos à esta fabrica bien prendida, con la adjunta no tan arrebolada, eran ellas, y su sitio, otras tales, como aquellas dos Rameras de

aparencia, de que se vió obligado Ausonio à decir:

Delia vos miramur, & est mirabile quod tam Distimiles estis Tuque, sororque tua. Hæc habitu casto, cum non sit, casta videtur, Tu, præter cultum, nil meretrîcis habes.

Auson. Epig.

(g)

Dum loquitur

vernas afflat ab ore Rosas.

N Sra. de Gua

dalupe, que di-

cen habló al P.

Zapa. - . . 1

Imagen de

La frente que hizo calle con esta, no es mas que un angulo de la plaza de Armas de Mexico, y sin otras paredes, ó edificios que los Puestos, y sobrepuestos, à sombra, y resguardo de los que alli contratan, expuestos ellos, y sus generos à las inclemencias del Cielo, aun guarecidos de estas sombras. Pero competian sus ornatos al frontero Portal de las slores, usurpandole muchas à enflorar aquellas Enramadas, que lo estaban ya por la juncia, y tambien por sus senesas, caidas, y vanderas, segun que con menos obligacion, è igual esmero lo practican aqui los Tratantes, en las Festividades mas clasicas de Nra. Señora, y ya algunos años con mas solemnidad en la de su Aparicion en Guadalupe.

Terminaba esta senda en la que despeja el Real Palacio, bajo su Puente, y pequeño Portal en que se hacen las Reales Almonedas; y en que parece levantó su Tribunal MARIA Sma. aparecida en Guadalupe, à celebrar otra, como Almoneda Real de su Poder, poniendolo en precio, no de plata, como ya publicò en su Almoneda por Isaías: (h) sino de afectos, moneda, con que dice San Bernardo se compra en ella: (i) Y esto, no menos que á voz de Pregonero, qual lo fue sin duda de favores de MARIA Sma. el Obligado del abasto de Mexico, que creyendo serlo tambien à conciliar, y agradecer sus beneficios, ocupó todo este Portalejo de mas Regio Solio, y Tribunal, en un Altar sumptuoso, que adornado, á las mil marabillas, rico de no pocas preseas, Laminas, y Gigantes Espejos, q atesora su dueño; y erigido al fimulacro de Guadalupe, hizo una como religiosa Capilla de aquel lugar profano; al que se debia en esta celebridad el primero, estrivando sobre èl la Capilla del Real Palacio, û Oratorio, donde pocos dias antes avia Mexico jurado su Patrona à MARIA Sma. en la Imagen que aqui se adoraba, y Ccccc

Adorno de la Plaza mayor

(h) Venite, emite absque argento. Isaiæ cap. 55. vers. 1.

(i) Hæc nummo propriæ voluntatis emenda S. Bern. Serm.

2. de Resur.

El del Portalejo de las Reales Almonedas. 470

hacia eco á las voces del Juramento que se avian alli articulado. Fuera el de este Altar primoroso, y de los adornos que hizo sobresalir à la Calle, se creyó la del Real Palacio magestuosamente adornada con su fabrica, dejando à la siguiente, que dicen del Relox, que huviesse gastado no pocas horas en su arrheo, tocando, y retocando sus puertas, balcones, y paredes, hasta entrarlo por la de la Iglesia, por donde avia de entrar la Procession.

Convite à la Caballeria pars la Procession.

926. Anticipado desde el dia anterior este empeño, concluidos los officios del Coro la tarde del Sabado 25. de Mayo, y haciendo pausa el terror de la corriente plaga, en la alegria que derramó la esperanza del remedio, fundada en este Patrocinio; comenzó à hilarse la Procession tan numerosa, como lo demandaba la cortesanía, y urbanidad de la Nobilissima Ciudad, y sus Diputados, en la causa del Patronato, quienes aun à los particulares Caballeros, convidaron con villetes impressos de este tenor:,, Muy Señor " mio: el Sabado 25. álas tres, y media, sale de la Sanca Iglesia Cathedral, la " devora, solemne Procellion en aplauso al Patronato principalissimo (que , ha de publicarse el dia siguiente ) de la soberana Emperatriz del Cielo, en su milagrosa Imagen de Guadalupe aparecida: y porque tenga las cir-, cunstancias que requiere á su lustre, hemos de merecer á Vmd. que la , authorize dandole à su concurso la solemnidad que apetecemos, á la , obligacion de la confianza que nos hace para las prevenciones la Nob. , lissima Ciudad, el desempeño, que desseamos, y à nuestra gratitud nucvas causas que la embarguen para la execucion prompta de sus ordenes. Nro. Si. guarde à Vmd. muchos años como merece. = Sala Capitular " de Mexico, y Mayo 22. de 1737. B. L. M. de Vmd. sus seguros servi-" dores. = Don Phelipe Cayetano de Medina, y Saravia. = D. Joseph " Francisco de Aguirre, y Espinosa. No menos urbanos, y corridos personalmente, fueron otros convites, à las Comunidades, y Religiones, que à la hora prevenida estaban ya en la Cathedral.

Como fe orde nó la Procession de la Jura.

6. \_

----

Adelantóle la numerosa Comitiva, ó Gregarias Christianas Tropas de las Congregaciones, Cofradias, ó Hermandades de esta Capital, comandando bajo sus Insignias, Estandartes, y Guiones, un Batallon crecido de Hermanos, y Officiales: todos con ramilletes de flores en las manos estos con sus ceptros, ó varas de plata, y aquellos con ardientes Buxias: seguianse los Ordenes Terceros, los que mas se avienen, sin litigio de preferencia, en estas publicas funciones, como el de San Augustin, y S. Francisco, gastando cera, y stores, en manos de los que matricula correa, y cuerda, que hicieron ahora un irregular acompañamiento, en copia raras veces vista tan crecida. Entraban despues mas regladas Esquadras, en sus Sagradas Religiones: la de la Compania Bethlehemitica, y sus bien ordenados Militares; la de la Charidad, y Soldados de San Hipolyto; la de la Hospitalidad, y alientos de San Juan de Dios; la Milicia Real de Mercenarios; la Mariana de los Carmelitas Descalzos; la amante de los Hermitaños Augustinos; la incorporada de los Franciscanos Descalzos, y Observantes, y la Dominica, ó Guzmana, centelleando la claridad de su Estrella en el fondo de sus sombras, ó capas; y cada una con su Preste, y Ministros; sus mas ricas Cruces, Ciriales, y mas costosos Ornamentos: seguia immediatamente la Cruz de la Metropolitana, como militar Labaro, y Vandera, que en la Milicia de la Iglesia divide de la Retaguardia, la Vanguardia, y el Clero Regular, del Secular, que se observó en esta ocasion el mas numeroso, y lucido, con los extremos, y pinos propriamente de oro, de los Seytes, y Musicos; y despues, los Presbyteros Capellanes de Coro, los Parrocos, y DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. X.

Venerable Cabildo, con ricas, Pluviales, blancas Capas, conduciendo, y

alumbrando la Imagen de su declarada Patrona.

928. Ya desde la quietud de la siesta, se avia esta prevenido, y colocado à la diestra del Presbyterio, y Altar mayor de la Metropolitana, en otro que le erigiò la misma magestad; y sue bajo un gigante Dosel de tela blanca, que como cansado de subir, doblaba casi à la mitad su estatura en resguardo de la Magestad que abarçaba, y à que hacia corte con sus caidas, goteras, y-fluecos, bordado todo à punta de ahuja, y abultado en realces de oro costosissimos. Escudose la mesa del Altar de Frontales de plata martillada, cuyos golpes deshizo el cincel, y buril en Filigrana: pusose del todo la mesa con la extension de los manteles, sobre la qual pareció averse texido la misma agua, y la semilla del Anis, en la delicadeza del olan, y la mas subtil, de las que dicen puntas, ò encajes, de uno, y otro. Sobrepusose no ya una, sino muchas Bajillas de plata, en varios bien pareados Blandones, y Candeleros, que traveseando su primorosa fabrica, ministraban la mas sabrosa vianda del culto, en antorchas nutridas à su ardor, con la orra nieve que docilita, y marquetea el Norte, en fina cera: colocòse en medio mas sumptuoso Taller, en las Andas de pura plata, sobre que estrivaba la Estatua, y primorosa Talla de MARIA 5ma. en Guadalupe, cuyos brillos no eran mas que relampagos, que encendian en esfera inferior ardientes las buxias, quedando el Cielo de la Imagen sobre la Luna, y el Sol, y estrellas de su manto, renovando el fondo, y resplandor de muchos astros, en multitud de lazos, y joyas, que engastadas de fina pedreria, era cada una un Asterismo. Exaltòse todo este Ciclo hermoso sobre la Peanna de la tierra, representada en el cerro, ó collado de Guadalupe, repisa de MARIA Sma. en persona; y que ahora en vez de rocas, matorrales, y espinos, se copió todo à mano, de flores, y de las que con felicidad, suele contrahacer el Verano de la humana industria, al rocio de su proprio sudor, mas fecundo, que el de la Aurora.

929. Del medio de este Monte, como de cortado Hemispherio, crecia à abrazar el Cielo de la Imagen, un Arco celestial, ó Irishermoso, que acreditó los epithetos de floreciente, al verse entretexido de flores, y tal como se dice en la Historia de su Aparicion, ciñó à MARIA Sma. en Gua: dalupe. No pareció perder la propriedad de lluvioso, en las gruessas, orientales perlas, que se precipitaban de su ceja, y yacian como derramadas, por la Primavera de la Peanna, vivificando aquellas flores, mas muertas, quando menos marchitas. De cstas, fue la mas bien librada, el pendiente de solo un grano, en una Perla, de peso tan considerable, que solo se le dessean tres quilares à igualar la celebrada Margarita, y pendia bajo las manos puestas de MARIA Sma. en esta Imagen, en fignificacion galante de que quajaba el rocio de sus slores, en perlas, à ministrar à Mexico el cordial, v correctivo de su Fiebre. Lo que se sombrearia tambien claramence, en el crystal, y bajilla corriente de este siglo, que ante aquel collado slorido se quajó en transparentes Candeleros, que como si temiessen bolver à su principio, y liquidarse, les echó grillos el Xerxes presumido de la Arte, apretandolos con ricas guarniciones de plata, mas sobervias con el humo de oro; que encarcelaban tambien en su faz; no perdiendo por esto, y mas à la vista de aquella Silla, y Trono de MARIA Sma. la corriente presumpcion de ser mar, como de vidrio, y con aparencias de crystal, quando en el mismo, y sobre sus levantados penachos se empinaban, como traviessos Pescecillos, sus Bujias, escamadas, y tambien espinadas à las puntas, que sabe maAltaren que fe colocó lu Imagen de N. Sra. que avia de faliren Procession

100

Adorno de la Estatua de N. Sra.

4.

D - 0

12 . ril . 10 G

Cccccc 2

neia

472

nejar el Arte para labrar dos veces la cera; y palpitando todo el corazon por la boca, en las nutridas llamas, que aun sin pabulo de esta pasta, palpira tambien en antorcha, vocal propriamente, el Pez, que nos dicen, Lucerna.

Faltabale solo á esta maquina ser moble para acreditarse del Ciclo; y se le suplió esta circunstaucia al conducirse en la solemne Procession, entre el V. Cabildo, ante el Diacono, y Preste, y como Arca, la Imagen de nuestra mas segura alianza, suportada en hombros de reverentes Sacerdotes, bajo un Palio de rica Tela, cuyas varas, que avia descortezado en plata viva, la opulencia, sostenia la Nobleza de Mexico, alternandose á tan hontoso empleo sus Regidores: seguia en el acompañamiento esta tan copiosa, y galana, que se acreditó de Ciudad, hasta en el numero: v en sus costosas galas, que estaba de fiesta, la mas clasica, y no menos que de la Jura de su Reyna: precediale todo el Cabildo Secular, y á este los Regios Tribunales; el ostentoso de los Jueces Officiales Reales de la Hacienda, y Cajas de S. M. Contadores de Reales Tributos, y Alcabalas; el integerrimo de Quentas; el Senatório de la Audiencia, y Real Chancilleria, que coronaba el Señor Arzobispo Virrey, quien à ir, como iba posterior, ante la Arca, se podia decir otro David ungido, que ostentaba el regocijo de esta Jura, en aquella exultacion celebrada. Pero la supo componer con la modestia, quando concordada la cythara del pecho, con las voces, ò lagrymas, que tambien saltaron à sus ojos, fue solo su corazon magnanimo el que dió saltos de placer. Ni faltó à ellos la musica, y rumor militar, que concebida en la diestra Capilla de la Metropolitana, recibida en Clarines. Aboes, y Atambores, se agravó en universal, grave repique, que à repetida buelta de esquilas, alternaron à la Iglesia mayor, juntos los Templos todos de Mexico.

Acompaña miento ala Procession.

Aplanfo, y Danzas de los Market Contract

Al compas de este alegre rumor, huvo quien no pudiesse con-931. tener su contento, y saltos propriamente de placer; y sue la devota plebe de Mexico, è inquieto vulgo, principalmente de los Indios, que aunque no estaban para el passo, se ordenaron en sus acostumbradas Danzas, inseparables siempre ante la Arca de MARIA Sma. slorida, como la vara de Aaron, en Guadalupe; y ante la que contiene la Urna del Mannà Sacramentado. Ceremonia que aplauden como religiosa en los Indios, los Interpretes mas eruditos, y con que ilustran la Danza de David, en aquella otra Procession de la Arca: y que ojalà se viessen en solas las Processiones por las Calles, no en el Templo, y ante el Sacramento Augustissimo, como las costea esta nobilissima Ciudad, en la solemne Octava del Corpus! evitaranse assi, muchas irreverencias, que passan à ser escandalosas. Parecieron empero mas proprias, en esta funcion, que no en otra, por representar la otra exultacion, y saltos de los Romanos Salios, quando se conducia, y passeaba en procession, por la gran Roma, el Escudo, y celestial Ancil, que la dió Numa, á librarla de su pestilencia:

Ovid. lib. 3. Fast:

Indies.

Jam dederint Salijs à saltu nomina di&2.

Invenciones gra ciosas, o Mundos, que dicen los Indios.

No andaban menos inquietos por los vecinos altos, y azoteas del curso de la Procession; que corrian, y ocupaban, con las maquinas, è invenciones graciosas, con que enfloran, y alegran las calles, de resulta à la copia, que esparcen sobre el Palio, y Deydad, que se passea. Llamanles Mundos vulgarmente, y son, aunque en figura de glovos, Cornucopias, que volcadas, . al tiempo que las abren, de lo alto, llueven una Primavera de flores, frutas, Panes de oro, y plata volante, obleas de diversos colores, y otras bugeDE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. X. oco pesso que sostiendose, aun quando trasican por el av

rias de poco pesso que sostiendose, aun quando trafican por el ayre lo aderezan, y entapizan variamente. Otros, aunque de fabrica diversa parecen Arcas, como la de Noe, de que sale todo genero de animales, y aves que suelen ponerse en libertad, siendo la mas comun la Paloma, que jamas vuelve victoriosa, pereciendo en las garras, ó aprietos de los que bogan a brazo partido, hundiendose hasta los codos, como dicen, en un mar de gente, y otro como diluvio de concurso. Pero las mas celebres de estas sus traviessas invenciones, y que en esta funcion parece multiplicaron por del caso, fueron las que remedan, y tiernissimamente, representan la Aparicion de MARIA Sma, en Guadalupe ante el Obispo, al descoger su manta el venturoso Indio Juan Diego, de quien esculpen pequeñas estatuas, que visten galanamente à su usanza, siendo su blanca Tilma el velo todo à la tramoya; en la que sobrecosen, ó pintan la Imagen de MARIA Sma. y llena de diversas flores, y rosas (que en este Mayo eran de Castilla) se la recogen con sus proprias manos azia el pecho, como se dice trajo las que derramó ante el Obispo. En esta accion suspendieron varias de estas estatuas de una á otra azotea, que balanzeando, mediante sus delgados cordeles, al tiempo de llegar el Palio, è Imagen, soltaba el de su capa, à dos manos, y esparciendo las flores que abarcaba, comparecia en la manta la Imagen; siendo esta un recuerdo oportuno de aquel favor antiguo, y testimomo claro de la tradicion, y creencia en que estan los Indios del portento.

Invencion gradiciosa de los a representar la Aparicion de N. Srade de Guadalupe.

932. Con toda esta alegria, y aparato, tornò à reconocer la esphera de la Metropolitana aquella Procession solemnissima; donde colocada en el solio, de que avia gyrado en contorno, el Sol de la salud, mejorado en los rayos de la Imagen de MARIA Sma. en su Advocacion de Guadalupe. esperaba á otro dia á ocupar el Zenit todo del aplauso, y del Altar, que con sus Tribunas, y Cruxia, Candiles, y Lamparas estaba ya en cinta de luces, esperando la del dia siguiente à darlas tambien à luz, è iluminarse. Despejó aquel gran concurso la Matriz, à que ya iba entrando la noche, y salió à divertirla, en la multitud de los festivos Fuegos, y artificiosas invenciones, que ante el Real Palacio, Cementerio de la Iglesia Cathedral, y Casas del Ayuntamiento, picaban los Caballos del Sol, con los azicates de sus puntas, para ostentarse lucidos en su ausencia; en que hicieron eco à los que en el Santuario, y Plaza mayor de Guadalupe teplicó á sus expensas la Nobilissima Ciudad. Los de esta Capital que se creyeron los mejores, y mas artificiosos, que se han visto, describió no se que genio de melancolia tan innata, que confundió el regocijo, y la tristeza, los tristes espectaculos, que hacia ver la sanuda plaga todo el dia, con los alegres que alternó el Fuego aquella noche; y se dice aver cantado en esta forma:

Fuegos artitiofos en Mexico, y en Guada; lupe.

Valgame Dios! que disgusto
causa à la humana staqueza,
la continuacion de un susto!
pues aun convierte en tristeza
los incentivos del gusto.
Dicen que fuegos galanos
eran varios estafermos,
que al Cielo tocan usanos:
y Yo embueltos, como enfermos,
los ví, aunque buenos, y sanos.

Susta de Contractor

de Contractor

modernata de Contractor

mode

Como unos Castillos suertes de maromas al sufragio en pie hacian varias suertes, mas prendiendo alli el contagio no vi en ellos mas que muertes. Gigantes de la salud

al Cielo presentan guerra: hizola èl por su virtud, y de cada uno por tierra su Cama, y aun su Ataud Descripcion Poetica de los Fuegos.

De

E 200 m 15 al

a copie a s

and a ma 

123.

32 2 . . . 4 1 1 1 1 1

De polvora en Agua-ardiente Ya de uno, y otro Jayan

Del ayre infestó el anhelo Aunque en partes se coagula, el Cielo à quien provocaron, o suelta à que se desangre viras que dispara el suelo, en vueltas mil se regula; y à tantas que le tiraron porque tambien esta sangre : ardió colerico el Cielo.

Sintió que se le moleste En quantas llamas ardia ... anà estas, de que blanco sue, mucho cuerpo luminoso y contra la armada hueste: fe notaba, que á porfia Guerra me hacen? Pues Yo se- otro Artifice mañoso

Dijo: y el polvo que tupe La sangre assi derramada su tez en ayrosos sujos del animo hasta el desmayo á obseguios de Guadalupe, se la fiebre apagada; en perniciosos influjos pero luego como un rayo fuego espuma, y fuego escupe. volvia á alzar llamarada.

baja en lagrymas de fuego. el misero enfermo truena.

Vàlos, tisnado, y horrendo, Otro disfrazado en Fuente Angel, ó Demonio fuera, apagar la Fiebre fragua; la punta de fuego hiriendo: pero halló que de repente y dizque el Cohetero era: convertida en fuego la agua

Aunque Maestro se celèbre Uno que de estar blasona mal Medico se notaba; en la Iglesia coronado en la pues corriendo como liebre truenos por Ayes entona, al punto que los pulsaba... les acarreaba la Fiebre.

ruedas del pulso sentia; pero con furias acedas de nuevo à prender volvia de sus Arterias las ruedas.

Con dos dedos fulminantes Alguno que en conclusion puestos en cierta Tijera los pulsa, y luego flamantes hace volar à la esphera de aquel pulso los volantes.

mucho Barril amontona toca un pelo, ó mecha, apenas i a que en tiros mil rebiente, quando en pestisero afan y fue licor que ocasiona de sus carrizos las venas - del Contagio pestilente. corren liquido Alquitran.

la harè con toda la peste: desataba una sangria.

Atrevido quanto ciego Y como en ninguna vena à herir mas de cerca sube de langré avia que verter de la langré de fogolo Cañon, y luego en folido fuego pena, deshecho en fogosa nube y por sin de tanto arder

Contra los mas bien parados Allà otro como un Castillo - su mayor colera assesta, fuerte á la Fiebre se hacia; y à arguirlos afeminados pero alzandole el rastrillo los ponen rayos que apresta le dió tanta bateria de allà del Cielo tocados. que al fin huvo de rendillo.

que iba los Fuegos prendiendo. ardiò à la Fiebre corriente.

y del contagio tocado se quemó hasta la Corona.

A veces se apagó, y quedas Al fuego, pues, que corria en mil disparados dardos gustosamente se via, que à buelos prestos, ó tardos, el chico, y el grande ardia.

> de MARIA era devoto, se viò arder, y en la sazon de su pecho el Altar roto la ostenta en su corazon.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. X.

En lucido Trono, abiertas 12. las puertas que lo ocultaron, brilló con luces inciertas, al que luego que se apagaron quedo hasta el Altar por puertas. Assegurarse pensaron otros, de Angeles al tren, fe vieron, y no sin trazas que sobre si colocaron; mas del contagio tambien estos Angeles tocaron. Otro à coronarse llama

a la Fama, que, sin menguas, fuego que canta derrama, y por cien bocas, y lenguas virtió el contagio la Fama. Algunos como mas ricos bolsas arrojan prendidas de pestiferos anicos, que por el viento esparcidas apestan grandes, y chicos.

Creerse venenosos Sapos pudieron, que pestilentes daban al vulgo sopapos; pero eran de los dolientes los emboltorios, y trapos.

Enfin ya los Fuegos yerros ( quando antes en sus pies ciertos) por Cementerios, y plazas arrojados como muertos.

Viendo el contagio burlados sus cenos, en Toros fieros los echò à los preservados; mas contra ellos aunque en cucros huvo bastantes Armados.

Pero no mas; y baste este rasguño ni mas, ni menos, de Fuegos, que aunque moleste digo que estuvieron buenos pero dados à la Peste.

La prolijidad, que quando mas se afecta, mas disgusta, huyó sin duda esta entrometida Poelia, para no individuar todas, y cada una de las fogolas, festivas invenciones, que armò el esmero para su cabal desempeño: baste decir, que como frutas de rodos tiempos propriamente, fueron las mas copiosas, y cargadas, que se vieron en estos nuestros, y que ocuparon en el de aquella noche muchas horas; no faltandoles la otra nota de peregrinos, quando los Comissarios de Fiesta, a quienes los consió la Ciudad, se dice aver ocurridó à la de los Angeles, en pos de aquellos Fuegos, d' artificios, que llaman vulgarmente POBLANOS, y que, como duraderos relampagos, arrojan mas chispas, y truenos. Pero aunque avia mas que notar sobre el assumpto, lo omite el respecto debido al fin principal de tanto aplauso.

Como fueron tambien peregrinos estos Fue

# CAPITULO

Ultima publicacion del Voto, y Patronato en la Santa Iglesia Cathedral: solemnidad, con que se celebró en esta Matriz, y continuacion annual del mismo culto.

Los votos, y comunes desseos de los Ciudadanos de Mexico rayó mas apresurada, al parecer, la Aurora del veinte, y seis de Mayo, y sue con aquella alegria, que parten con las del Abril sus mañanas. No avia aun batido sus gigantes Puertas, y Canceles, por donde entra colada la luz al beneficio de sus crys. tales, y vidrieras, el Templo Metropolitano, theatro magnifico, y regia mansion de mejor Sol à toda la solemnidad de aquel dia. Pero à la dudosa luz de la alborada se descubria, como dicen à bulto, el de su exterior Fabrica, y entre aquella adormecida Primavera, que texia à la Ciudad toda' sn ornato, la que el viento avia hecho levantar mas temprano, y que à sus soplos, como en ademan de esperezarse, se estiraba, y tendia, aunque vo-Ddddddd 2

lante, en la galana colgadura de Vanderas, Zenesas, Gallardetes, de que se coronaba su excelsa, aunque degollada Torre, y Cimborrio; sus Cornizas, Goteras, y Portadas; y que humedecida al riego del Pincel nuevamente, se veia mas que nunca vistosa, hermoseandose entre otra pintada Primavera de slores, con los Reales Timbres, y Escudos de Armas de Castilla, à la una cara, y à la otra las de la universal Iglesia, y especificas de esta Metropoli.

934. Abrieronse, enfin, quando las del Oriente al Sol, que se desseaba, las Puertas de esta gran Basilica; y sirvió aquella primera luz purpurea, con la que le entapiza la Aurora el Emisferio, de correr à todo el bobedaje, y paredes de esta Real Fabrica la vastissima, prolija Colgadura, que en Damascos, y Terciopelos carmesies, de diez, y seis lienzos, diez baras. y dos tercias de ancho, visten desde su Capitel hasta la basa, las ocho columnas essemptas, y quatro medias, en que estriva el Cañon del Cruzero. y corre ( como si fuesse de un Larga vista, y desmesurado Telescopio ) hasta cenirse enmedio, con los bronces, Rejas, y gruessos anillos del Coro. Desprendianse de lo alto otras mas inquietas colgaduras, y del supremo. volcado glovo del Cimborio, pendientes de curiosos cordeles, bien repartidos Gallardetes, todos de seda, y bien matizados Tafetanes, que casillegaban al suelo con sus puntas, y señalandose en aquellos quatro colores. encarnado, azul, ò verde, rojo, y blanco, de que se taracea el Iris pyramidal de una llama, eran como invertidas antorchas, que desvocaba la que dicen vulgarmente Lanternilla. Y eralo, aunque de otra suerte capacissima, comparada con todo el Templo, cuyo centro, engreido de estar entre vidrieras, y de aquellas que lo escudan por puertas, y ventanas, aspiró à ser mayor esfera, que la crystalina de Archymedes, solo por ser Pharol, en que ardia mas copia de luces, y Astros, que derretian mas docil pasta, en labrados ampos de cera.

El Altar, y repartimiento de la cera.

Adorno in'e.

rior, y exterior

de la Mesropo-

lisana.

935. Iluminose el Altar principal, Eclyptica de mejor Sol, con mas de ocho arrobas, y media, distribuidas en ciento, y ochenta libras, y otras tantas candelas, que se repartieron entre Columnas, Frisos, y Acroteras; doce en seis gruessos Cirios, sobre la Mesa del Altar, diez, en otras tantas primorosamente escamadas que lucian al doble ante la Imagen, y otra arroba en cincuenta medias, que cupieron en siete primorosos Candiles, à cada una de las siete inferiores vistas de esta maquina religiosa. Hasta diez arrobas mas se consumieron en otros sesenta, y ocho Cirios, de à quatro libras, y dos de à doce, y media, imperiales, que coronaron en luminosa correria la comunicacion de la frente del Altar mayor, Cruxia; Corredores del Coro, y Tribunas. Libraronse otras cinco arrobas, y libras en los mas cercanos Pendientes, que engastaron como en joyas de oro, y plata vivas luces, en el pesso, y orden siguiente: ochenta de à dos solas en libra, con que creció à monte de luces, el que lo es de plata, humeando oro en la gigante Lampara, que recibe hasta diez hombres en su Tasa, y pende diariamente ante el Sacramento Augustissimo: ciento, y veinte, en quatro corpulentos, quanto emmarañados Candiles, que hacian labor, con esta misma; y sesenta, en cinco mas medianos, que guarnecieron el Altar, Cruxia, y Coro, completando liquidas veinte arrobas, y media, que ( sin otras muchas, que iluminaron todo el Altar, y casi igual Lampara, en su Santuario, y ante el simulacro original de Guadalupe ) sue toda la cera que derritió à par de su corazon la Nobilissima Ciudad en esta fiesta, no sin largas expensas, assi por la uniforme calidad de toda ella, como por la penuria del tiempo, en que hemos visto valer dos pesos, y medio de plata, cada libra. 936. To-

DE LA CIUDAD DE MEXICO; LIB. IV. CAP. XI. Todo este empeño, y esmero propriamente del fausto, era à ostentar jurado Protector de Mexico el Escudo, y celestial Ancil, que, como Sol de este Hemispherio, le descojió el Cielo entre nubes; y à ostentarlo, à la manera que deciamos, y nos dice Corippo en la Jura, y regia auguracion de Justino, se ostentò este Principe, y Protector jurado de su imperio, sobre las observadas, ladinas Andas de un Escudo, sostenido en hom-

> Quatuor ingentem Clypeis sublimibus orbem Attollunt lecti juvenes, manibusque levatum Ipse Ministrorum, suprà stetit.

bros de elegidos mancebos, hasta quedar superior á sus Ministros.

Coripp. in Justini auguratione. lib. 2. n. 5. .

Pero expresóse mejor, y mas del caso, asirmando, averse establecido, y colocado aquel Principe, y Protector fortissimo, sobre el mismo orbe de su Escudo, ostentando en sus rayos, è Imagen ( que lo es de otro Escudo en el Cielo ) la copia, y hermosura del Sol:

> Astitit in Clypeo Princeps fortissimus ille Solis habens specimen.

Idem infra.

A la manera que en la Eclyptica de la Matriz, Casa, y nicho del principal Patron, se colocó, y estableció á nuestra defensa, la Imagen de MARIA Sma. en Guadalupe, y la misma que aviendo rodeado la Ciudad, el dia anterior, en hombros de escogidos Sacerdotes, y estrivando sobre el Escudo de su proteccion á todo este Orbe, se dejó vèr, como alguna vez el Sol: estable en su Eclyptica, y como de assiento (a) en el magestuoso solio de la Esphera,

(a) Purpurea velatus veste sedebat, in solio Phæbus. Ovid. lib. 2. Met.

Ostentose tambien en el Cielo de esta su Regia Casa, ò Basilica, cogiendo enmedio, abrazando, y presidiendo regiamente, con la misma superioridad que el Sol, por uno, y otro lado de su Solio, à las Horas, Dias, Meses, Años, y Siglos, (b) al Real, humano Poder, y authoridad, replicada en los Regios Tribunales, que lucen de assiento, en la otra Esphera de esta Capital, y estaban, como otros quatro Tiempos, y Estaciones, en que hace pie, y lucido Pharhelio, el mas humano Sol de su Monarca. Estaba, pues, y como de assiento en los suyos, el que diriamos encanecido Invierno (c) expresso en el Regio gravissimo Senado, cuyas sienes copa, y encanece mas la Prudencia, que los años, y à cuyo talle ajustan ropas, largas, como dicen, ó Talares, por la rigidez de la Estacion: coronabalo su digno Presidente, el Excmo. Señor Arzobispo Virrey, que como de tratar tan de cerca, y cortar, con el pico del Baston el hielo, y nieve de esta misma, moreteaba en su proprio traje su cuerpo, encaneciendo à copos de esta nieve honorifica, el sacro verdor de su sombrero, mejor que el del otro Prelado, de quien se dice, averlo copado de otra nieve, tramontando ( en no sé que carruaje ) los Alpes. Estaba tambien el calor, y consiguiente, necessaria desnudez del Estío (d) representada en el otro Regio Tribunal, y Audiencia de Quentas, cuya cabeza laudablemente abochornada en la mas puntual computacion de todas, á las que sobreentiende, se corona tambien de espigas, y de aquellas de donde logra extraer el grano mas menudo, separandolo de la paja, y follaje cumuloso. Hacia su Estacion, y ocupaba à tiempos su assiento el Regio Tribunal de Ministros, y Officiales del Real Haver, y no otra que la fructuosa Estacion del Otoño, (c) no manchada, sì pura, y libre de immundicias, por mas que en la vendimia que

Ececee

Assistencia d: los Regios Tribunales en la Jura de N. Senora.

(b) A dextrâ, lævâque Dies, & Mensis, & Annus, sæculaque & totidem spatijs æqualibus Horæ.

(c) Et glacialis hyems, canis hirfuta capillis.

d) Stabat nuda Æstas, & spicea serta gere

(e) Stabat & Autumnus calcat19 fordidus uvis.

CELESTIAL PROTECCION

(f) Verque novu stabat einctum Horente coro-

Cabi'do Ecle sastico està en rodos los la rares del Templ . como en icdo tiem po las Horas.

exerce, frutos, y caudales que pissa, maneje licor tan pegajoso. Y finalmente, para complemento de este Theatro, estaba la nueva, reciente Primavera de esta Imperial Ciudad, y su Ayuntamiento Nobilissimo, corona. da propriamente de flores, (f) ya de las que perpetúa Guadalupe, y levantaba sobre su cabeza, como Escudo, contra las invasiones del Cielo; ya de las no menos antiguas, aunque frescas, qual es la flor de la Nobleza Mexicana, que hacia otra Primavera rigorosamente nueva en sus galas.

938. Divertidos en designar el lugar que ocupan à tiempos, ò Estaciones, años, y aun siglos, los Regios Tribunales, á obsequio de MARIA Sma. y su Aparicion en Guadalupe; no colocamos en el que se debia al siempre V. Cabildo, que en el magestuoso Theatro de esta Iglesia ocupaba su lugar, y casi todos, con la misma inseparable puntualidad, y symetria que las Horas en el cumulo de los tiempos, y regia mansion de su Author: en que no por siglos, por años, ó Estaciones; no por solos los meses, y dias; sino por horas, atienden al culto, y gloria de MARIA Sma. en esta su Basilica, haciendo de estas mismas horas, y de las que expendenásu obsequio, los Tiempos, Siglos, Años, Meses, y Dias, que la solemnizan, y festejan, y el mismo officio, y mas sagrado, que las otras mentidas Deidades de las Horas, siendo estas, por su observado orden, y caracter las que abren las Puerras de los Cielos, por averseles cometido, en texto mejor que el de Homero, el Reyno, y Olympo sublime del Impireo, à poblarlo de suaves religiosas nieblas de incienso:

Hom. lib. 6. Iliad.

......Portæ sunt cæli, quas tenebant Horæ, Quibus commissum est magnum Cœlum, Olympusque, Ut & recludant densam nebulam, & imponant;

y uncir con promptitud devota al Carro, y Trono de una muger, que se exalta, como Deidad, vestida del Sol, y sus rayos; las Pias fogosas de sus ora-

ciones, y suplicas, (g) que mueven su benefico numen, y en solo, este la

(g) Jungere eques itam velocibus imperat Horis.

Cantala Mif. sa el Chantre.

Ediclo pun del blicarorio Patrenato , y Fiesta de pris

maquina toda de los Cielos. 939. Concluida, que fue, à la alternacion de estas Horas, propriamente Ministras, la de Tercia; se dedicaron otras à la solemnidad de la Missa, que para que suesse cantada en todo punto, no se sió de garganta de menos sonora entonacion, y destreza, que la del mismo Arbitro del Coro, Chantre Dignidad, Dr. D. Alonso Moreno de Castro, quien no muy desleoso, al parecer, del desayuno, la dedujo sin ninguna espiracion; bien que con muchas pausas, que hacian sonoros ecos en el Coro, hasta finalizar el Evangelio; digo, el de la Missa del tiempo, que concluido con la rumbosa harmonia de ambos Organos, tomó el Pulpito à la publicacion del Patronato, el Dr. D. Francisco Ximenez Caro, uno, entonces, de los quatro Curas del Sagrario, y oy Canonigo Penitenciario de esta Santa Iglesia, Visitador General del Arzobispado, Secretario del Señor Arzobispo Virrey, y del Gobierno Superior, y Eclesiastico; que en sonoro torrente, y voz bien clara, y perceptible, à todo el numeroso concurso, recitó el Edicto siguiente.

940. " Nos el Doctor Don Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarre-", ta, por la Divina Gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Arzobispo de " esta Santa Iglesia Cathedral Metropolitana de Mexico, y su Arzobispado, " del Consejo de su Magestad, su Virrey, Lugar Teniente, Gobernador, ", y Capitan General de esta Nueva-España, Presidente de la Real Audien-,, cia, y Chancilleria de ella, &c. A todos, y cada uno de los Vecinos, " moradores, estantes, y por tiempos residentes en esta Ciudad de Mexi-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XI. co, sus Arrabales, Suburbios, y lugares, que en su recinto, ó distritos », por annexion, ó dependencia á ella, prestan immediato reconocimien-, to, y subordinacion à su politico Gobierno, y ordinaria jurisdiccion; salud, y gracia en Nro. Señor Jesu-Christo. Hacemos saber como impulsado el cuidadoso zelo de su ilustre Ayuntamiento, en el contagioso, peligrosissimo accidente de que generalmente ha tantos meses adolece esta comun, à buscar por unico, peculiar remedio de la sanidad de su Republica la poderosissima intercession, y Patrocinio de la Sma. Virgen MARIA, compareció ante Nos por medio de sus Diputados Capitularmente nombrados, y por Escrito que presentaron à su nombre, y con Poder bastante, se nos hizo relacion, diciendo, como el mencionado Ayuntamiento avia elegido por Patrona Principal de esta Ciudad á la Soberana Reyna de los Angeles, en suadmirable Imagen de la milagrosa Advocacion de Guadalupe, con el desseo de que este Patronato se estendiesse à todo el Reyno, y assi mismo que el dia doce de Diciembre de cada un año, en que se celebra su prodigiosa Aparicion, se le hiciesse Fiesta con toda solemnidad, pidiendo, nos sirviessemos aprobar dicha Eleccion, y admitirles al Juramento, que en semejantes casos se acostumbra: cuya pretension remitimos por Informe à nuestros muy amados Hermanos, el V. Dean, y Cabildo de esta nuestra Santa Metropolitana Iglesia, mandando que con lo que dijesse passassen los Autos a nuestro Promotor Fiscal: lo que assi executado, esforzado, y corroborada la instancia por la fervorosa devocion de la Parte de dicho nuestro Venerable Cabildo, en el Informe, que hizo sobre el assumpto, y pedidose en vista de todo por la del Fisco Eclesiastico, lo que tuvo por conveniente; por nuestro proveido en los de la materia, á los veinte, y quatro de Abril proximo passado, venimos en aprobar, como con esecto aprobamos en quanto ha lugar, y con summission á la Sagrada Congregacion de Ritos, y arreglamento á sus Decretos, la referida Eleccion de Patrona Principal de esta dicha Ciudad, en Nra, Sra. debajo del milagroso titulo de Gua-DALUPE, assignando el dia veinte, y siete del expressado Abril, para que á las diez horas de la mafiana, en la Capilla del Real Palacio que al presente habitamos, compareciessen los Diputados de uno, y otro Cabildo, Eclesiastico, y Secular, à hacer el debido juramento, reservando, como reservamos, lo pedido en quanto à Officio proprio, Octava, y elevacion de Rito à dicha Sagrada Congregacion, como à quien toca; y declarando, que en adelante se avia de guardar perpetuamente por festivo, y de precepto, à voto comun, el referido dia doce de Diciembre de cada un año, reservando assi mismo la publicacion de esta Festividad, y mencionado Patronato para el dia, paraje, y forma, que señalassemos en este nuestro Edicto, con lo demas que el citado Auto contiene. En cuya conformidad se prestó simultaneamente por los quatro Capitulares Diputados, y se les recibiò por Nos, el referido Juramento, en la forma regular, y en el lugar, y dia destinado. Y en consequencia de ello, y de la reservacion por Nos fecha para la publicacion de la dicha Festividad, y Patronato, mandamos expedir el presente: por el que declaramos, intimamos, y publicamos debersetener, y reverenciar por Patrona Principal de esta dicha Ciudad, su distrito, y jurisdiccion, segun lo arriba expressado, la devotissima Imagen de Nra. de Guadalupe, que se venera en su Santuario de los extramutos de ella; y que desde el corriente año en adelante se deberà perpetuamente guardar por festivo, y de precepto por

Eeeeee 2

" dos, y cada uno de los habitadores, y residentes en ella, y su territorio, , el dicho dia doce de Diciembre dedicado à la celebracion de su admirable Aparicion, absteniendose, y vacando de qualesquiera ocupaciones, trabajos, y comercios temporales, segun, y en la propria conformidad, que nuestra Santa Madre Iglesia Catholica Romana tiene mandado observar en los demas dias de precepto, y que para ello le note assi en los Calendarios, que por lo venidero se imprimiessen. Y que esta nuestra Carta de Edicto publicatorio del referido Patronato, y Festividad se lea en dicha nuestra Santa Iglesia Cathedral al Ofertorio de la Missa mayor el dia veinte, y seis del corriente, en que con assistencia de todos los Tribunales, està determinado se solemnize el Acto de una, y otra publicacion, y assentandose por certificacion à su continuacion, se ponga con los referidos Autos para que siempre conste. Dada en la Ciudad de Mexico en veinte, y quatro dias del mes de Mayo de mil, setecientos, treinta, y siete anos. Juan Antonio Arzobispo de Mexico. = Por mandado de S. Exc. el Arzobispo, mi Señor, = Dr. D. Francisco Ximenez Caro, Secretario, Notario mayor.

(h)
Aaron, id est,
Montanus.
S. Hyeron. de
Interpretat.nomin. Hæbraic.

Ocupa el Pul pito el Sr Dean Ob:spo akora de Oaxaca.

Sedere judicantis est; stare verò pugnătis, vel auxiliătis. Stephanus
ergò in labore
certaminis positus stantem
vidit, quem adjutoré habuit.
S. Greg. hom.
29. S. Thom.
2. p. q. 98. â 1.
3.

Author, in Horto, & Rofario Marian. Ode. 15.

Sufrió con gusto todo aquel Theatro respectuoso la que pareciera nimia prolijidad de este Instrumento, y no fue, sino diestra, necessaria expression á imponer un nuevo precepto hasta al vulgo, è intimarle, ponerle patente, y aun fundarle la ley, y obligacion, que ya tenia, y à que lo subyugaba su Pastor: tras cuya promulgacion bien parlada, Ilenó el Pulpito, y publica espectacion de aquel concurso, quien, por entonces, llenaba à esta Metropolitana el Decanato, y llena oy, executando otras mas altas, la Silla, y Solio al vastissimo Obispado de Antequera: el Illmo. Señor Dr. y Maestro D. Thomas Montaño, Montano, y Aaron propriamente, que lo es ya por su officio, y Dignidad, y lo sue siempre por su eloquencia, y nobilissima Oratoria, bastante à contrastar todo un Reyno, y domar al Pharaon mas obstinado; pero nunca mas bien empleada, que en cultos Panegyricos de la que siendo Vara de Jesse, MARIA Sma, lo es tambien del Mexicano Guadalupe, y Vara que diremos de Aaron, por de su Patria: en cuya tierra, apareciendo las flores, milagrosas tambien de su facundia, floreció, y (como siente el Abulense de aquella otra) permanece florida en su Imagen, y renovado Tabernaculo de su primoroso Santuario. Floreciò, pues, en este otro Mayo, y feliz dia, en que junto à la otra Vara, y tronco de la Cruz, la describió este elegantissimo Orador, no tanto en pie, como la Rosa, colorida con su sangre, y la de Christo; sino como Abogada, Patrona, è intercessora de la paz, en la guerra, que nos hacia Dios con Pestilencia: empleo que solo rastreó de su Estacion tambien slorida, y de aquel mysterioso estar en pie, proprio de un Patron, y Auxiliar, segun expenden los Santos Gregorio, y Thomas, (i) y vió à Christo en el Cielo San Esteban: Estacion que nos persuadió hacia alli tambien MARIA Sma. aun quando mas se ostenta Reyna, y de que ya, en digno encomio de otras Rosas empleamos las de nuestra edad mas florida, infiriendo de ella el Patronato:

> Ambîta sertis versicoloribus Regina dextris numinis aslides. Nec te Patronam, te pudet indies, Pro nobis dare sontibus.

942. Ni suc este su especioso Argumento desacreditar à MARIA Sma. en Guadalupe nuestro Escudo, Ancil, ó Broquel, que bajó à nuestro

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XI.

remedio del Cielo; donde si como Reyna ocupa la Divina diestra, descuella como otra Armeria, y Torre de su noble Abuelo David, rodeandose de aquella galana, florida variedad, que le describe: y en ella, segun no vulgar version, de muchos Escudos: (o) de donde en mas verdadero descenso que el de Numa, nos baja del Cielo, y viene como llovido de las nubes el Escudo, y Ancil celestial, que proteje à todos, y cada uno de sus clientulos atribulados, supliendo aqui este gran Prelado, Ilustrissimo tambien en la Oratoria, por otro mucho mas Religioso Numa, que en Panegyrico, y Oracion verdaderamente admirable ( qual se darà à leer adelante) acreditó, por celestial dón, uno, y otro: la proteccion que nos hace MA-RIA Sma. desde el Cielo, y en su Estacion de Guadalupe; y la Oracion, que nos la expendia, y enunciaba: y que igualmente ( tal era la copia de sus colores, y eloquencia) avia tenido à las Deidades, Gracias, y Musas por Authores. Que una, y otra avia bajado de los Cielos para la salud de esta Ciudad; el Escudo de MARIA Sma. y su Imagen à protejerla, y el de aquella Oracion, tambien florida, à recobrarla: y de que pudieramos decir, usurpando su energica frasse à los Griegos, que assi esta Oracion, como su Author, era un Glossaspis, û Orador, como se construye en Budeo, que hace el mejor Escudo, de su lengua. Que una, y otra debia reservarse, y guardarse: la proteccion, y Escudo de MARIA Sma. y su Imagen, en el Capitolio de su Templo, con las mas vivas, religiosas demostraciones del culto, á que jamas llegue el resfrio, y la Oracion; y nueva proteccion de aquella lengua, propriamente de oro, y fina plata; en las perennes Arcas de los moldes, apretado Torculo de las Prensas. Pero no digo mas, que lo que el cuidadoso Plutarcho, en la Historia de aquel celestial Escudo, y Protecion. (p)

943. Antes que concluyamos la primera de todas, y principal sqlemnidad de este dia, nos llaman en las que se han continuado annualmente, las clausulas de mas religiosa observancia, y como conoció, y ha practicado Mexico en este su celestial Escudo, y proteccion, lo que le importaba para hacerlo su verdadero Ancil; el guardarlo, hasta con siesta de precepto. (q) Lo que segun lo ya jurado, y prometido, ha desempeñado la Nobilissima Ciudad en el Santuario original de Guadalupe, à toda ostentacion, y no escasas expensas de su Posito, à arbitrio de sus Comissarios de Fiestas; iluminando todo su gigante Altar de la mas rica cera, y de la misma, la pensil filigrana de sus Lamparas, y Candiles, Colmenas ya de casi cinco arrobas de cera, labrada de otras racionales Abejas: con assistencia de todos los Regios Tribunales, Sagradas Religiones, y sus Prelados, Ayuntamiento, y demas nobleza de Mexico, ocupando el coro, y Altar el Cabildo Metropolitano, y el Pulpito el que de su cuerpo agradó convidar al Secular, y fue el mismo año de treinta, y siete, el Dr. y Mro. D. Joseph de Elizalde Ita, y Parra, Rector que ha sido de la Real Universidad, Medio Racionero de esta Iglesia: el siguiente, la bien trabajada Oratoria de D. Juan Antonio de Fabrega Rubio, Prebendado igualmente, y Examinador Synodal de este Arzobispado: el de treinta, y nueve, el Dr. D. Manuel de Urtuzaustegui, Racionero: y el de quarenta, la exquisita literatura de su Magistral, Dr. y Mro. D. Bartholome de Ita, y Parra. Ni ha omitido Mexico aun confluyendo casi toda al Santuario, contribuir al aplauso de este dia con el adorno de sus Calles, y Plazas, Fuegos, y Salvas, Hachas, y Luminarias: continuando hasta el mismo Guadalupe el regocijo en los Carros, y Mascaras, que lo hacen blanco à su Passeo. Pero sigamos la anterior, solemnidad del Juramento.

(o) Circumdata Scutulis.

MARIA Sma. aun a la diestra de su Hiso, se viste de Escudos à nues tra proteccion.

31 11 1 3

(p)
De eâ Numam mirabilem Orationem habuisse, cujus quid m Ægeriam, & Musasauthores perhibuerit: Eam Pelta in salutem urbis missa, oportereque eam asservari, &c. Plutarch. in Numà.

(q)
Peltam in falutem urbis miffam, oportereq
eam affervari.

Continuacion de esta Festivia dad en el Santuario, y Oradores Capitulares que han predicado los primeros años.

Ffffff 944. Con

CELESTIAL PROTECCION

432

Martian. Capella. lib. 9. de Muticà.

Curala Mu ficalas enferme dades y hasta lamisma Pesti lencia,

8 4.

944. Con toda la magestad, que demandaba, se continuó la Missa cantada no solo á la no decadente ( aun con algunas horas de Altar ) destreza del Preste, sino á toda variedad de voces, è Instrumentos, que en Cantadas, y Villancicos; Graves, y Alegres, ocuparon; y à un tiempo, múchas veces, los Organos, Bajones, y Cornetas; Violines, y Violas; Flautas, y Aboes; Clarines, Trompas, y Tromperas: como si à este rumor sonoro, à mas de celebrar la Auxiliar Deidad que les venia del Cielo, se huviesse de curar con Musica, la Fiebre, y Plaga pestilente: à la manera que de Hierophilo nos persuade la erudicion, que regulaba el pulso à los enfermos à la sonora comparacion de sus Rithmos; y lo que amontona Marciano Capela en este assumpto, produciendo de la antiguedad muchos Musicos, que à la dulzura de Instrumentos, y bien entonadas Canciones, curaban las Fiebres, y heridas. Y con mas especialidad del famoso Thaletes, el de Creta, que con la suavidad de su Cithara curaba las enfermedades mas graves, y hasta la mas sañuda Pestilencia. Lo que sinó por virtud natural, bien que disputable de este Arte, parece emprendia comprobar la no Marciana, sí Mariana Capilla de esta Iglesia, consagrada, erigida de nuevo, y entonada. sino en su ascenso, o Assumpcion; en su descenso del Cielo, como Escudo. Acabada la Missa tornò à montar todos sus primores la Musica, en la Anthiphona, y Salve, que se cantó immediatameote, y en que fueron como nuevo religioso arbitrio las pausas, á tener mas tiempo derribado aquel respectuoso Theatro, y concurso casi innumerable, á los pies de MARIA Sma, en solicitud de que convirtiesse al miserable estado de Mexico, aquellos sus dos ojos, rios tambien de misericordia: con cuyo agradable rumor, y un general repique de Mexico, à sonora buelta de esquilas, se terminó la folemnidad de la Iglesia, y casi el medio dia, succediendo la quietud, y silencio domestico à recordar la devocion, y saborearse en el

Panegyrico que avia expuesto à sus oidos la elegancia, y merece repetirse à los ojos, para dejarse oir,

fin hablar.

and the man of the man of the second of the



A CONTRACT TO A CONTRACT OF THE



# ORACION EVANGELICA, AL NUEVO JURAMENTO, Y PATRONATO

DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE de Mexico.

Stabat juxta Crucem Iesu Mater ejus.

Joan. Cap. 19.

Astar flores el Orador, en Theatro tan authorizado ly magestuoso, y en assumpto ran serio, y grave, pudiera parecer alegre divertimiento de genio esparcido, sino suera todo de slores el objeto. A la fianza de una Rosa vinculaban los Antiguos la firmeza de un Juramento, segun la singular, amena, y exquisita erudicion del doctissimo Padre Roa, que assi explica el repetido larino proverbio: Omnia sub rosa...non modo selentij paradigma fuit, sed sermitas in jure jurando. Pues para que ha menester mas apoyo à su firmeza el piadoso, devoto Juramento, con que ambos ilustrissimos, nobilissimos Cabildos de esta Corte, Cabeza, y Metropoli de este nuevo Mundo, no solo intitulan universal Patrona à la Rosa de este Americano Jericó, de la Ciudad de la Luna, que esso significa Jericó: Civitas Luna, ó Mexico, que essa es en su natural idioma, su Indiana etymologia: MESTLISCO, esto es, la cara de la Luna, sino que se obligan à solemnizar festivo, y de precepto en todo este Arzobispado, y como clasico, en la annual assistencia de los Regios Tribunales à su magnifico, sumptuoso Templo, el dia de su admirable, y milagrosa Aparicion. Justo tributo à tan soberano objeto. Tan voluntarios han pagado, que descontaron con lo gustoso lo tardo, y pareciera imprudente porfia de mi afecto el repetir motivos nuevos à sus sendidos tributos; porque es malquistar la galanteria de la paga, insistir tanto en la deuda: quanto sabe obrar el zelo Pastoral, y el desvelo de un discurso despierto en su gobierno: allanando suavemente la frente à las dificultades, y alumbrando con el exemplo, lo que manda el Baston desde su mano. Supersticiosa la antigua observacion dividia las luces en infaustas, y benignas; á unos dias los señalaba por alegres, à otros los notaba de tristes; á unos los llamaba negros, á otros los intitulaba blancos. Pues admiren entre estas supersticiosas sombras las arenciones soberanas. Es el dia de la Aparicion de nuestra Guadalupana Imagen el dia doce de Diciembre: pues siglos hà, que los Romanos tenian este dia por festivo; y le llamaban dia candido. Este es el dia, que llenó de luz todo nuestro Hemisferio. Dia es que no ha passado. Dia, en que todos los dias bendeciremos, y alabaremos à Dios, como presente, todos los que fuimos en el singularmente privilegiados. Este es el dia de Ffffff 2

David: Dia de cada dia: Benedictus Dominus die quotidie. Dia de cada hora, dia de cada instante, Dia de muchos dias, Dia de muchos años, Dia de muchos siglos. Què mejor fiador à la estabilidad? Que mas seguro à la permanencia de tan religioso voto, que ser oblacion sacrificada, no à una Rosa, sino á toda la celeste vistosa Primavera de las rosas, y de las stores de nuestro portentoso, Americano Guadalupe? Omnia sub Rosa: firmitas

Pero que tienen que vèr las flores con las Cruces? Las Rosas con los tormentos? Ni el universal Patronato de este Reyno, con la admirable constancia de MARIA Señora vecina à la Cruz: Stabat juxta Crucem Iesu Mater ejus? Que se hallen rosas donde coronan las espinas, serà sympatia de su mellizo nacimiento: Semper odoriseris proxima spina rosis. Pero para un Patronato solo el ademan de quien està en pie: Stabat? Si Señores, que esse el mas proprio ademan de quien se jura Patron. Digalo por compendioso desempeño de esta plausible solemnidad, y del cantado Evangelio el celebrado verso del antiquissimo Nazianzeno: Judicis, est accumbere: stare Patroni. Que se siente en su Tribunal el Juez, es ceremonia de su Magestad; pero el Patron, que lo es como Abogado,

debe estar en pie: Stare Patroni.

Por esta noble causa advierte el Evangelista, que MARIA estaba al pie de la Cruz: Stabat juxta Crucem. San Ambrosio, y otros lo entienden de su gracia; estaba en pie, porque ni cayó, ni pudo caer. Era aquel espectaculo de la ruina universal, y solo MARIA sue la excepcion. A esta inteligencia bien recibida anade mi cortedad otra: el verbo latino: Stabat: significa patrocinar, amparar, y defender, segun el Prophano: Mulciber in Trojam, pro Troja stabat Apollo. Es inteligencia cierta, aunque el eruditissimo Calepino no la escribe. Pues sea mysterio la contingencia de jurarse Patrona MARIA, quando el mesmo Evangelio del tiempo nos la describe junto al Tribunal de la Misericordia en pie: Stubat juxta Crucem stare Patroni. Y mas si el Patronato, ó el esperado Patrocinio es en el portentoso, y sin exemplar simulacro de Guadalupe, que por aver aparecido dentro de la Octava de la Concepcion de MARIA, y por la comun veneracion de todo este Reyno, es celebrada, como Imagen de la Concepcion Purissima, que el soberano Artifice delineó à cuidados, é ilumino á respectos hasta dar la ultima perfeccion, y pulir esse nuevo, primoroso vulto, en que estudiassen los pinceles de Apeles.

Y assi debia ser para jurarse universal Patrona, porque menos que protestandola del todo immune de la menor mancha, no pudiera exercitar tan noble empleo, como el de Abogada, y universal Patrona: puesaun en las Causas sorenses, quien sue alguna vez infame, no puede ocuparse en tan hidalgo exercicio, dice Beyerlinch: Infames nequeunt esse procuratores, vel advocati; y se deduce claramente de la ley Neque samoss. Cod. de Dignitatibus. lib. 12 y mucho mas, si cayera la nota en una muger, que por otros titulos las excluye el Derecho, de este honor, segun con imperioso edicto lo vocean las Leyes; Alienam suscipere. Cod. de Procuratoribus; y la ley, Neque samina. st. del mismo Titulo. Pues diga ahora la razon, si para el Cielo puede aver nota mas infame que la culpa? Luego por todos motivos acierta esta Imperial Corte en elegir para universal Patrona á la que, aun en su Imagen pintada, protesta de su Concepcion sin mancha, la singular immunidad de MARIA: ya por estar adornada de aquellas brillantes luces, que vistieron de esplendor aquel instante

1114

pri-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XI.

primero; ya en los hermosos colores de aquellas flores nunca mordidas

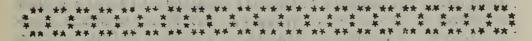
del aspid venenoso de la culpa.

Que no se compadece tan bello caracter, con la obscura nota de culpado, infiere Alberico de la celebre ley, Laudabile, Cod. de Advocatis diversorum Judicum; y Bartulo en la ley, Siquis procurationem. Cod. de Decurionibus, y otras que son baratas, y familiares à los Jurisconsultos. Lo qual aunque se conceda à otros Santos para sus limitadas, y particulares abogacias; porque despues de culpados lavaron la mancha con las lagrymas de su penirencia para ser Abogados; pero no à quien es Assessor universal del Tribunal de las gracias, y Abogada del Real fisco del Cielo, como MARIA. Segun se infiere de la citada ley Laudabile, y la ley Rgsituenda, Cod. del mismo Titulo. Por mas que pretendiera el poder elevar à MARIA despues de la culpa, no sueran suficientes à su honor, ni adopciones, ni indultos imperiales, porque la misera condicion del estado dejara con borron el privilegio. Luego solo quien no incurriò, ni en la original mancha, puede ser para con Dios Patrona universal, y solo lo pue-

de ser MARIA, aun en el Tribunal de la Justicia, porque sola

ella mantuvo en su innocencia la gracia.

### AVE MARIA.



#### Stabat juxta Crucem lesu Mater ejus. Joan. Cap. 19.

UE facilmente se dan las manos los dolores, y las enfermedades! (:::) Por esso se hace memoria de los Dolores de MARIA, mi Senora, vecina à la Cruz: Stabat juxta Crucem Iesu Mater ejus, en ocasion de que todo quanto vemos, padecemos, y lloramos, es una terca obstinada dolencia, siera enemiga, tyrano acabamiento de la vida, violento estrago de la naturaleza, ruina fatal de sus criaturas, fecundo origen de lastimas: y à MARIA la considera tambien, como enferma en sus Dolores, Jéremias, pues le busca en sus threnos la medicina: Quis me debitur tui? Pero de las dolencias de MARIA no hallo mas especifica medicina, que la de las flores: assi lo dice ella mesma en los Cantares: Fulcite me floribus, stipate me malis, quia amore langueo. Pues essa es la medicina, que solicitan oy en Guadalupe, con humildes, y leales rendimientos, los dos Ilustrissimos Cabildos, que juran en MARIA el Patrocinio, ó Patronato de sus milagrosas flores; que respirando suavidades son poderoso iman, y dulce atractivo de los corazones: donde halla la debilidad humana esfuerzos para vencer sus males, lenitivo para mitigar sus dolores, medicina para curar sus enfermedades: porque ya, despues de tantas rogativas, tantos votos, tantas preces, como ha promovido la piedad christiana, en tantos dias como permanece la nunca igual, experimentada peste en esta America, durando tanto tiempo esta calma del peligro, en la repeticion del mal, en que cada dia va marchitando alguna hoja à la esperanza de la salud: recreciendose al mal tantos accidentes con-Gggggg

gojosos, que dificultan la curacion, siendo entre si contrarios, y solo unidos tyranamenre á saquear la vida del sugeto que les fomenta. No divisan los ojos mas que desdichas, ni vaticinan los discursos mas que melancolias: tan distante se juzga de la medicina humana el remedio, que la sala de nuestras apelaciones es un milagro. Por esso apela oy por ultimo recurso de su piedad esta Corte, y por ultimo asylo de su esperanza à la Flora del Ciclo, á la Guadalupe Mexicana: aí fija la vista, como el gyrasol en el corazon de la luz, para que sea lris, que serene un Ciclo irritado, y sea nuncio bien colorido de felicidades á nuestra America. Y si es, por sin de sus

votos, lo acierta. O sinó vengan à la prueba el Psalmo del fin: esse es el titulo del profundo, y mysterioso Psalmo 44. Psalmus in finem; y todo el fin de esse Psalmo, desde su principio vino à parar en stores, en rosas, y en livios: In finem pro floribus, pro lilijs, pro rosis. Parece nuevo enigma, pero no es sino gloriosa calificacion de toda esta festiva solemnidad, y plausible pompa: porque en ningun otro apoyo està mas assegurado el Patronato, y la esperanza del Patrocinio, que en las Rosas, y flores del prodigioso Guadalupano simulacro. Vamos deshojando su florida fecundidad al propuesto Psal.44. Y ya descubro á Dios en el supremo Tribunal de la Justicia con la espada de su jurisdiccion cenida, y el ceptro de su poder en la mano: Dilexista justitiam...accingere gladio tuo: Virga directionis, Virga Regui tui: Pero sentado como Juez: Sedes tua Deus. Iudicis est accumbere. Y quien serà en tan espantoso Tribunal el Patron? Quien ha de ser? sino quien comparece en pie para abogar: Stare Patroni. Pues en tal theatro, no parece otro en esse ademan, que MARIA, en su Imagen de Guadalupe: los ojos modestamente recogidos, el rostro con ayrosa inclinacion de quien ruega, puestas las manos con tan garvoso ademan, que da bien à entender que suplica: absorta la voz en la lengua, con rhetorico silencio està diciendo eloquentemente parlera, que es la Imagen del Patrocinio: en ella estan copiados los mas vivos afectos de quien aboga, respirando las slores por la pintura ambiente de gloria, pues la que en el lienzo empezó solo fantassa quiso acabar en alma: Astitut Regina à dextris tuis, en pie, y tan constante, y firme como una columna: Altiti: columnavit, dice, y quien avia de decirlo, quando se trata de Rosas, sino Flores, el insigne Jesuita. Peropues sube à estrados MARIA, oigamos ya lo que dice en su Alegato.

Eructavet cor meum Verbum bonum. Laconico es el Alegato, que no es mas que una palabra; pero tal, que los volumenes de las leyes, los Digestos antiguo, y nuevo, las Pandectas, los Codigos, las Institutas, no comprehenden tantas leyes, quantas cifra aquella palabra sola, que se imprimió como ley, para ser volumen de las leyes todas: Factum sub lege, ut eos qui sub lege erant redimeret. Pero essa compendiosa palabra no se formó en la boca de MARIA, sino en su corazon: Eructavit cor meum Verbum bonum. Por què? Porque està haciendo el papel de Patrona, abogando en el Tribunal Divino: Astitit Regina-Stare Patroni. Y al abrit la boca para proferir essa palabra le mostraba al Juez el corazon de donde sale: Eructavit cor meum Verbum bonum, Y que tiene que hacer el corazon para abogar? Que ha de ser sino que el corazon, dice el Sabio Commentador de los Psalmos, Lorino, tiene la mesma forma, que la raiz de

una flor: Lilij radix figuram cordis gerit.

Pues si al patrocinar las causas del mundo MARIA le muestra al Juez Divino el corazon, en forma de una flor: Lilij rudix figuram corDE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XI.

dis gerit; como puede no ser de su Patrocinio la victoria? Y mas, si lo que muestra en la flor es la raíz; porque segun Cassaneo es antidoto contra rodo veneno: Lilij radix venenis medetur: grande aliento de nuestra esperanza las flores de MARIA contra el rigor de una peste, que en sus symptomas, y accidentes ha parecido un desconocido veneno: Venenis medetur, sobre las leyes de la medicina, y los aphorismos de la prudencia. Pues no puede dejar de ser segura la victoria, si abre la boca, mostrando su corazon MARIA: exalandose en fragrantes aromas, y olores de suavidad: Eructavit cor meum verbum borum.

Y quizà por esso este mysterioso Psalmo, que es de las Rosas, y de las stores: Pro lilijs, prorosis, sellama tambien Epinicium, segun Aquila, Symmaco, y Vincencio: esto es: Canticum pro victoria. Canticovictorial, en que se le canta à las stores de MARIA, la victoria que siempre obtiene, quando aboga por el mundo; pues siempre gana favorable la sentencia executoriada de su propria mano, y pluma, pues no quiere siar a otra mano, ni a otra pluma el decreto de nuestra libertad: y por esso graduó de Escribano a su propria benignissima lengua, que siempre interpreta à

nuestro favor las leyes: Lingua mea calamus scriba.

Explique mi pensamiento aquesta noticia. A Demosthenes, el oraculo de los Causidicos, llamó la discrecion de Justino, Lengua del foro, boca de las leyes. Os legum, lingua fori. Porque era tan eficaz su eloquencia, tan perfuasiva su voz, y manejava de suerte las leyes, que en su lengua el mas rigido decreto, la mas severa sentencia venia á servir de apoyo á la clemencia: Suada lingua accerrima legum statuta ad clementiam temperabut. Grande poder de la lengua de Athenas! Pero ó lengua milagrosa la de nuestra Patrona MARIA, donde el Divino Mercurio derramó toda la copa de oro, en que guarda su nectar eloquente, el estylo causidico al escuchar su respectable voz: Submittunt fasces. Como dice la elegancia latina las leyes, y ceden todo su imperio. Que dulce violencia es essa? Que nueva alquimia la de essa boca de las leyes, lengua del foro Divino: Os legum lingua fori, que assi convierte sin epicheias, sin interpretaciones, y sin violencia los rigorosos decretos de la Divina Justicia contra los reos pecadores, en benignas decissiones de piedad, en blandos estatutos de clemencia! Que tiene essa prodigiosa Lengua para alegar siempre à favor de los reos, apurando todas sus persuasiones eloquentes à la Rhetorica, y esparciendo flores? Que ha de tener, dice el Sabio, sino todas las leyes de la clemencia en la lengua mesma? Lex clemenciæ in lingua ejus. Solo las leyes de la clemencia, y no los estatutos de la justicia? Si, porque aun los decretos de la justicia, en llegando à la boca de nuestro Demosthenes prodigioso, à la lengua de MARIA, se transforman en leyes de clemencia: Ad clementiam temperabat... Lex clementi.e in lingua ejus.

Què Demosthencs, que Tulios, que Mauros, que Perusianos, que Trebonianos supieron jamas, ó ponderar textos, ò consiliar anthinomias, ò manejar derechos à favor de sus Clientulos, como la lengua de MARIA en todos tiempos, en todas causas, templar la justicia, promover la elemencia en beneficio de los pecadores? Suada linguæ accerrima legum statuta ad elementiam temperabat. Tanto que parece, no puede hablar en leyes de Justicia MARIA, porque parece que no sabe su lengua mas leves que las Clementinas: Lex Clementia in lingua ejus, lee el Hebreo: In principio linguæ, esto es, no puede su lengua fulminar decretos de justicia, ni pronunciar sentencias de rigor, porque siempre tiene la cle-Gggggg 2

mencia en la punta de la lengua: Lex clementia, in principio lingua

ejus. Y como el hablar mas eloquente es el que habla rosas en vez de palabras: Rosas logietue; MARIA esparce lilios, derrama azucenas, y viette flores, quando habla por los mortales, pues aquel Real vestido, aquella magestuosa toga, de que apareció adornada desde el primer instante de su Concepcion Purissima, segun el secundo texto que he discurrido, es un manto de purpura, cuya investidura la acredita Reyna: Astitit Regina à dextris tuis, in vestitu deaurato, circumdata varietate. Effatoga, digo, con que quiso parecer Patrona para defender, y amparar las causas de los hombres, dice. Y quien debìa decirlo sino un insigne Abogado? Que esse era el empleo de San Ivon Carnotense: dice que estaba sembrada de escudos de oro: Circumdata scutis aureis, aunque segun la voz Hebrea Schanym, de donde dicen se deriva el nombre azucena, no estaba, tino bordada de flores, segun el erudito author de este nombre: Circumdata lilijs. De suerte, que unas flores, que son escudos, y unos escudos, que son flores, son el adorno de MARIA quando defiende, patrocina, y ampara las causas de los hombres: Circumdata lilijs, scutis aureis. Escudos que velozmente interpuestos entre la divina indignacion, y el azero, entre Jupiter, y el rayo, y aun entre el rayo ya despedido, saben hacer que se suspenda el brazo, en su mismo impulso, y en el viento el rayo despues de encendido, quedandose el estrago en humo solo.

Pues para que ha menester esta nuestra (ahora infeliz) America mas escudos para la defensa de todos sus males, que aquellas slores, con que la piedad de MARIA la ha privilegiado entre todas las Naciones del mundo: NON FECIT TALITER OMNI NATIONI. Con ellas la patrocinarà, con ellas la ampararà, con ellas la defenderà abogando en aquel Tribunal de la divina piedad, cuyos assientos son por las slores de MARIA, como los que llamó Justino en el Ostracismo de Athenas, Estrados llenos de lilios, y de slores, donde se decidian Derechos, se determinaban Causas, y se pronunciaban Sentencias: Liliata subselia, ubi jus dicebatur.

Y si como la fragrancia de las slores, tambien tiempla el animo, aplaca el enojo, mitiga la ira del Juez supremo la acorde harmonia de las cuerdas: Lenit sidium concordia mentem; tambien son musicas estas flores, siendo hermoias à la vista, agradables al olfato, deliciosas al gusto, suaves al tacto, se huyeron à la esphera del oido: y pudiera este sentido quedar justa. mente quejoso de que no le cupiesse parte en tan bello objeto. Todo lo junta à nuestro favor en su slorido simulacro MARIA, una agradable lisonjera musica le dà à Dios, porque para conseguir se vale de esta habilidad su discrecion. Digalo la singular erudicion del citado Padre Flores: y es, que el titularse el repetido Psalmo de las flores: Canticum pro lilijs, segun Eugubino, y Titelmano, es porque assi se llamaba el instrumento musico en que se cantaba: Nomen esse instrumenti musici, quod lilium dicebatur. Hasta para darle à Dios musica, y templarle el animo justo, y justiciero, se vale MARIA de sus flores, como musicos instrumentos: Nomen instrumentimusici, quod lilium dicebatur. Canta MARIA de los Ciclos, porque le forman sus voces el Sol, los Astros, y las Estrellas. Y mas quando aun los rayos del Sol, y los Astros que la adornan, hermosean, y coronan, no desdicen de flores: pues al primer despunte de los rayos llamó con el Sabio el Pacense flor de las luces, flos lucis, y son tambien musicos instrumentos, que murmuran harmonicamente los acordes concentos; que

oía

oia lob, y soñaba Archimedes: Concentum Cæli, quis dormire faciet? Entonando hymnos de alabanza al compas de aquella sublime melodia con que el Sol que la viste no solo trae la salud, Sanitas in pennis ejus, sino que roza muchas cuerdas en cada pluma de sus alas. Que siendo Astros, y Estrellas las mas hermosas lenguas del Cielo, precisso es que las emplee en cantar á su Reyna la victoria.

Y si en la famosa Estatua de la Victoria, que de las ruinas de un Palacio sacó á luz la curiosa especulacion de un nuevo Lisipo de la Europa, que tanto celebra el Numen del segundo Juvencio; se admiró la primorosa escultura de un bello Lilio, que inclinada la abierta copa brindaba el labrado marmol unos aginados ambares al engaño, trayendo sobreescrito este mote: Spes publica; Para que ha menester oy nuestra consianza mas geroglistico de la esperanza, que publica en el Patronato de MARIA esta Corte Mexicana, que esse bello simulacro de MARIA, que en cada una de sus slores nos asianza la publica esperanza, Spes publica, de todo este Reyno.

O Dios! y quantas hojas reverdece à mi esperanza esta Guadalupana Rosa! Esperanza de que al pie del Baculo, y del Baston, que venera nuestro respecto, ha de storecer la paz, y la dicha. Tan suerte se me imprime en el alma la seguridad, que no deja aliento à la duda, ni à la desconfianza. Şepan los fieles corazones, que esperar poco de vizarrias largas, no es prudencia, sino infidelidad. Es especie elegante del Derecho Canonico, tomada de mi venerado Augustino en el Cap. sunt plures 42 d'istinctione 3. De Panítentía: Quadam enim impietas infidelitatis est abillo, qui justus, et justitia est, dimidiam, sperare veniam. No esperar entera la gracia, fuera infidelidad à una Madre de mitericordia. Contales usuras hemos de recibir el beneficio, y con tales mejoras, que convalesciendo con salud mas robusta, casi podamos quedar agradecidos à la enfermedad, gozando poco menos, que unas Hesperides de delicias en el lugar mismo, que es ahora un sepulchro de horrores: hasta conseguir aquel siglo de oro, que las Fabulas atribuyen al Reynado de Saturno: esperanza de la abundancia de los frutos en nuestros fertiles campos: esperanza de todos los bienes de la gracia, y de todas las felicidades de la gloria. Amèn.

## CAPITULO XII.

Remite la Plaga finalmente: refierese, y discurrese la causa, que luego el dia del Juramento de Patrona pudo fluir, è influir al alivio: el anhelo de Mexico, y orden del Senor Arzobispo Virrey à escribir esta Narracion.

A admirable eloquente Oracion, con que refirió y aplaudió Numa su samos Escudo, y Ancil, que publicó bajado de los Cielos à remedio de su Pestilencia; sue, dice Plutarcho, presurosamente creida, y confirmada, con la immediata terminacion de aquella Plaga. (a) Y confirmado tambien sue el estimulo de nuestras esperanzas, y anterior Panegyrico de nuestro mejor Numa, el Sr. Dean de esta Metropolitana, ya Illmo. Presado de Oaxaca, con el sin, y prompta cessacion de la contumaz Epidemia: à cuyo remedio, y correccion, si à la manana se aplaudió el celestial descenso de MARIA Sma. y su Imagen de Guadalupe de Mexico, à escudarla, y protexersa de pie sirme en todo riesgo; suego à la tarde, quando aun resonaba todavia la celebri-Hhhhhh

Confirmatamed hanc ejus Orationem subitu luis fine.
Plutarch. in Numâ.

90 CELESTIAL PROTECCION

Ovid. lib. 3. Fast.

(b) Siqua mediocris per æltatem inceifit, quantum hamoris collectum est per ver humidum in nostris corporibus refrigeratú quiefcit; sed si non ita contingit, pueri, qui luaptè naturâ humidi, & calidifot vehementer eo fervescunt affe-&u, quoniam refrigerati minime fuerint. Arist. lib. I. Problem. 8.

Vitium etiam auget si pluvia astate accetsit. Ibidem.
Valdiv.de Pest.
y Contag. lib.
I. cap. I.
Arist. Histor.
Anim. lib. 8.
Cap. 19.

(d)
Pifce magis fanus. (e)
Si in vere, ac aftate tempestivè pluat, sic sanè saluberrimu essennu par est Hypp. lib. de Aere, Aquis,& Locis.

(f)
Adeò ut febres
acurissimæ in
omnes irruant.
&c.

(h)
Et siquidem
circa Canis exortum accedat
aqua, & tempestas, & Etesiæ
spiraverint, spes
ett cessationis,
&c.

dad del Juramento, fundió el Cielo, y la vino, como llovido de las nubes, otro como doble Escudo, y Ancil, mas que de bronce, de crystal, en cuya precipitacion, y descenso, de que diría mejor Ovidio, se avia hecho por
el ayre, y las nubes:

Ecce levi Scutum versatum leniter aura Decidit, è populo clamor ad astra venit;

se traslució uno de los mas acreditados remedios, al daño, y un contraveneno tan corriente, como especisico, á dissipar el voraz suego de la Fiebre.

946. Entre otros, si ay muchos de este genero, se cree la Philososia, y Medicina poderoso, el auxilio de grandes, impetuosos Aguaceros, cuya copia immutando el Ayre, y refrigerando la tierra à pura agua, dislipa,
entorpece, y casi extingue el suego venenoso, ó sequedad, en que se arraigaba, y resinaba, como en polvora. Por este sentir producen Authores Medicos à Aristoteles en sus Problemas, que suponiendo el Verano humedecido à estos copiosos Aguaceros, asirma refrigerados, y saludablemente
quietos los humores; como al contrario, con vehemencia ensurecidos, por
falta de este refrigerio. (b) Y aun esta verdad assignan por clara solucion al
texto que ya produjimos, en que quiso aumenten las lluvias del Estío el
vicio à la constitucion pestilente. (c) Y es que, estas lluvias no son los Aguaceros impetuosos, que desse alli para refrigerar el Verano, y por cuya falta aquellas mismas corrompen mas que refrigeran el Estío. Assi los Medicos quando les era mas grato Aristoteles, y con ellos Valdivia, en la famosa Pestilencia de Sevilla.

948. Y aun à esta no corrupta humedad, y copiosa refrigeracion han querido algunos contraher la otra sentencia del Philosofo sobre la sanidad de los Peces, y la que expende en su Historia de Animales, de que jamas padecen Pestilencia, sino que gozan una sanidad continuada, qual basta à verificar aquel Proverbio, del que entre los hombres la logra. (d) A que quieren ayude aquella su segura habitacion en el agua. Pero por si no sucre tan bien oído este Author, á quien no sé por què odio ciertamente implacable pretenden, malquistar hasta en sus costumbres los Modernos, les produzgo á su Hypocrates, que expressamente dessea, en el Verano, y el Estio estos Aguaceros tempestuosos à la mayor salubridad del año: (e) Los que declara bien con aquella immediata expression: Vernis imbribus, y à cuya falta asirma la constitucion tan enfermiza, que cause agudissimas, comunes siebres: (f) Y que, ensin, con el mismo auxilio, del Cielo propriamente, espera que cessen, y terminen. (g) Lo que al menos bastaba à que Mexico desse se su la suivio algunos de estos Aguaceros.

949. Y tal fue puntualmente el que dió principio à otros muchos, la tarde del 26. de Mayo, dia mismo de la publicacion del Patronato: Aguacero no de los que no suele escasear este mes, y aun el siguiente, y que hace dessear, y aplaudir, aun dando en rostro, tal qual exprimida lluvia de Mayo; sino verdaderamente impetuoso, al passo que sereno, y libre del trueno de los rayos, y vislumbre de los relampagos; de los que se asitma sin hyperbole, venirse abajo el Cielo, cegar calles, y plazas, y poner por tierra quanto encuentra; mucho mas al teson incessante de casi lo mas de la tarde: y finalmente, como podia dessearse à resrigerar, y hasta extinguir los nocivos ardores de Mexico: y pudiera solo temerse aquella nueva Primavera que la hizo slorecer en Altares, y Colgaduras. Pero avianse volado estas, y solidado aquellos tan à todo costo, y seguridad de accidentes, que

huyo

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XII.

huvo tiempo para defender lo atendido, y animo para desperdiciar lo osvidado; cedido con gusto en aplauso de quien defendió lo mas precioso, y

en albricias de aquella avenida de salud.

950. Desde esta tarde corriò, como avenida propriamente, impidiendo á ir con la corriente de la enfermedad à los sanos, y à los enfermos que se precipitassen al amargo passo del morir, logrando, mientras mas se detenian, el precisso refrigerio à no transportarse al Reyno de la muerte, en la que le fingia Barquilla de Caron, y era Galeota empavesada, y aun prendida, con las maquinas propriamente incendarias, y fogosas saetas de la Fiebre, immobles hasta caer con ellas abrasadas, en las velas de las Embarcaciones vitales. Llevabase solo esta avenida de los Cielos, los Reales, Tiendas en que al assedio avia aquartelado sus fuerzas contra Mexico el enemisto go pestilente: los influjos que avia traido del Cielo en Auxiliares; la corrupcion que le avia feriado la Tierra; alquitran, sequedad, y vapores, que la avia refinado el Fuego. Trocóse la suerre, y comenzó como á ser Epidemica, y especie de contagio, la salud: harta de correr por las calles se fue calando à los Hospitales, coadyuvando al esmero de la curacion, y trayendo al Tiempo à sus partes, que tomò otro aspecto, y variò el ceño, con que se avia encapotado tantos meses. Y tanto, que viendo se desalojaban de enfermos, aquellos sus piadosos Hospicios, huvo de arbitrar, bien habituada la charidad del Señor Arzobispo Virrey, à que no le faltasse el zebo de la curacion, proveyendo el Decreto que diximos, y recogiendo los Medicos, y Medicinas, que corrian por toda la Ciudad, para que se recogiessen, y no faltassen en los Hospitales los ensermos.

951. Con esta separacion, y aquel auxilio, comenzò à holgar Mexico de aquella contagiada pesadumbre, luego à los mismos fines de Mayo: refrescaron hasta las Flores; ni avia otras à cuyo culto pusiesse mas cuidado, y rindiesse agradecimientos, que à las que reconocia en Guadalupe, estendidas en la Capa de su patrocinio à todo aquel vasto continente, que se avia auxiliado de su Imagen. La de estas Rosas era su mas alegre Primavera, y crecieron mas à su merecida estimacion, con el celestial riego que solo fecundaba la casi muerta planta de su salud, y sanidad. Escasearonse ya los tristes lamentos del Publico, y hasta el clamor de las campanas: dejaban respirar los corazones, y era menos aquel suspirar continuado, que hacia eco al funebre redoble, con que impía, y sacrilega la Plaga assestaba desde las otras Torres que avia tyranizado en su auxilio à lo sagrado de los Templos. Sonaban mas voces que rumores, y eran las que asseguraban aver remitido el rigor; no de menos testigos que los que en lo espiritual, y corporal, cuidaban de enfermos, y Hospitales, que à una voz pregonaban el beneficio, y la mano à que se debia: que no era otra (decian concordemente ) que la de MARIA Sma. en Guadalupe, cuyas manos puestas en accion de quien ora al mismo Juez, le avian hecho deponer de la suya el cuchillo,

que iba ya al ultimo deguello.

952. Toda esta noticia, y parte de su sanidad voló de Mexico à los Lugares subalternos, corrió à otras Ciudades, y passo à talar todo el Reyno. Avian ya los diligentes Comissarios, que destinó Mexico a solicitud de este Patronato slorido, multiplicado en su nombre sus Letras, ó missivas Cartas à las otras Ciudades del Reyno, y hasta los mas pequeños Lugares, noticiandoles el ultimo, bien logrado remedio à que avia aspirado, desesperada de otro auxilio; el faludable efecto que experimentaba ya en pocos dias, y en que esperaba la convalescencia de todo el gran cuerpo del Rey-Hhhhhhh 2

Remite la Epis demia à benefi. cio ae impernosos Aquaceros continuando des de el dia de la publicacion del uramento.

Publica exis timació de aver cessado la Epidemia por inter cession de Nra. Era. de Guada lupe.

Comienza d convalescer tam bien todo el ReyD.C

no, mejorada ya su Cabeza. Como miembros de esta, acudieron à sus mismos ossicios las otras Diecesis, y sus mas principales Ciudades, y Lugares; ya en el particular Juramento de cada uno, ya en la mas pronta remission de su Poder al Juramento General. Adelantòse en este, como menos distante de Mexico, la obsequiosa Puebla de los Angeles, cuyo Ayuntamiento, nobilissimo hasta en cultos de Nra. Señora de Guadalupe de Mexico, en 13. de Julio de 1737. y Cabildo celebrado este dia, dieron su Poder, por ante Augustin Gonzalez de Santa Cruz, Escribano Real, y Publico, que lo authorizó de consentimiento del Escribano mayor de Cabildo; el que se dirigió á esta Ciudad, con toda la amplitud necessaria à quanto se puede pedir, y dessea a concurrir al Patronato principal de todo el Reyno.

Remite su po der la Cauad, y Ob sado de sa Puebla.

1, 1

.00

Hace el Ju
ramento espe
cial, y estiende
el Poder al General, en tos Diputados de Mexico.

953. Ni se contentó esta Nobilissima Ciudad con solo remitir el Poder à efecto del Juramento General; arbitró, efectuó, y solemnizò el especial, por lo que abrazaba su Diecesi; el que con intervencion de la Mitra, Sede Vacante, y Clero, hizo en manos del Señor Dean, Presidente de sin V. Cabildo, y celebró con los esmeros, que acostumbra en su opulenta Cathedral, al Mayo del año siguiente; cuya funcion magnifica dió à las Prensas, y publica luz, quien empeñado poco despues en otro asiumpto. que pareció aver valenteado el capricho, quiso cercenar al voto, Eleccion, y Juramento, el fér que no pudo darle, ni quitarle, y que observó, maestreó (como dijo) y elcribiò. Al milmo año, que era el de 1738. se advirtió averse conferido el Poder anterior à los Señores, Dr. D. Alonso Moreno, y Castro, y Dr. y Mro. D. Bartholome de Ita, y Parra, Arcediano, y Magistral de esta Metropolitana; y à quienes se avia dado tambien el del V. Cabildo de la Puebla, por lo que hacia en su consentimiento, è intervencion en el Juramento General: lo que insinuandose impedimento à usar del Poder secular, ó para guardar uniformidad, con las otras Ciudades, y Diecesis, que so avian conferido à los Capitulares de su fuero; se acordó ocurrir al remedio, y en Cabildo de 15. de Abril del mismo año de 38. se dió, y declaro debia entenderse conferido el Poder à los Comissarios de Mexico, D. Phelipe Cayerano de Medina, y D. Joseph de Aguirre, y Espinosa; lo que se anadió por Testimonio, que authorizó Gregorio de Mendizabal, Escribano Real, Publico, y de Cabildo: y lo que pareció bien expressar, à que no obstante que no aparece inconveniente en la primera remission del Poder, no se tropieze al tratar el Juramento General, por falta de este, no advirtiendo al Testimonio posterior.

Remite su Poder, y hace su Eleccion, y Jurumento el ibis pado de Michoacai. 954. Ni por un dia quiso ser menos sina, que la Puebla, la Nobilissima Ciudad de Valladolid, Capital de la dilatada Provincia de Michoacan: segun que el mismo 13. de Julio de 1737. y en Cabildo congregado à este sin, otorgò su Poder en toda sorma, por ante Luciano Francisco de Espinosa, Escribano Real, Publico, y de Cabildo, à concurrir al Juramento General, y solicitar en Roma la Confirmacion de la Eleccion, Fiesta, Rezo, Octava, y demas preeminencias de Principal Patrona, a los Comissatios Diputados de Mexico, acompañando el de aquel Cabildo Eclessastico à los de este. Ni se quietó su ardiente devocion à MARIA Sma. en su Imagen del Mexicano Guadalupe, (que como las demas Ciudades del Reyno la venera en su Templo, extra muros de la Ciudad) con solo concurrir, con su Poder al Juramento General; procedió à la Eleccion, Juramento, y su solemnidad mas plausible, por sí, su Provincia, y Diecesi: à cuyo esceto el 11. de Octubre del mismo año, comparecieron sus Comissarios Diputados, Regidores, D. Joseph Ventura de Arizaga, y Elexal-

de, y D. Martin de Verrospe, ante el V. Dean, y Cabildo, Sede-Vacante de aquella Iglesia, demandando se les recibiesse el Juramento de Patrona, bajo la obligacion, que hacian, de traer de la Romana Curia la confirmacion de la eleccion: Y que entretanto, usando de la facultad ordinaria (tan claro es lo que esta puede en estos cases, que no se ocultó ni é aquel

(tan claro es lo que esta puede en estos casos, que no se ocultó ni á aquel Cabildo secular) mandasse guardar su Rito, y obligaciones de su Jura.

955. Condescendió à peticion tan justa por el Clero, el Cabildo Eclesiastico, y sus Comissarios nombrados, Lic. D. Antonio Gilde Hoyos,

Eclesiastico, y sus Comissarios nombrados, Lic. D. Antonio Gilde Hoyos, Canonigo de aquella Santa Iglesia, y D. Diego de Castro, y Astete, Prebendado de ella, que sobre el consentimiento, que luego à la laudable religiosidad del Juramento pretendido ahondaron quanto se podia en el negocio, exponiendo este bien sundado dictamen: conviene à saber, Que por quanto por la notable distancia de aquella Ciudad à Roma, y peligros de tan dilatada navegacion, podia passarse mucho tiempo (hasta la confirmacion de la eleccion, quiso decir) entibiando/e el fervor de la devocion à la Soberana Reyna, y esperimentadose el estrago, de que basta entonces se ballaba libre, podia el V. Cabildo Sede-Vacante, en el modo possible, y sin que se faltasse á la subordinacion debida à la Santa Sede-Apostolica, y Sagrada Congregacion de Ritos, aprobar en quanto por derecho le tocaba la expressada eleccion de Patrona Principal de aquella Ciudad à Nra. Sra, bajo el milagroso Titulo de Guadalupe, &c. Cuyo dictamen nos pareció expressar, por tal qual, que extravagante mas, que timido, ó respectuoso, ha querido sentir de otra suerte.

Parecer del Cabildo Eclesiast co de Valladolid sobre la Eleccion de Patron.

956. Condescendió tambien la Parte del Fisco Eclesiastico representandosele la de esta Eleccion, y Juramento, obligacion gravissima de aquella Capital azia MARIA Sma. en la Advocacion del Mexicano Guadalupe; por los innumerables favores, que confessó se le debian: Y sobre los muchos, y marabillosos prodigios que se avianobservado desde su colocacion (en su Templo extramuros de la Ciudad) por el singularissimo de averla libertado de la contumaz Pestilencia, que por casi un año avia hecho tāto efirago en las Provincias de Mexico, y Puebla y otras de este Reyno.no escapandose hasta su ultima desolacion, muchos Lugares' de aquel vasto Obispado, &c. Lo que se persuadia especial favor de MARIA Sma. que venerada, como aparecida, el 12. de Diciembre, y en su Templo, todo el año, à la entrada de la Ciudad avia impedido la de tan pestilente enemigo. Con lo que se procedió à la Eleccion, y Juramento, que el 4. de Noviembre del mismo año de 1737. hicieron unos, y otros Comissarios en manos del Señor Dean, Presidente de aquel Cabildo Sede-Vacante, Lic. D. Matheo de Espinosa, è Ixar, y á la solemnidad con que el 10. del mismo mes se publicó, y celebró en la Santa Iglesia Cathedral, publicandose por Edicto à este fin, y llevando lo actuado en Mexico, por pauta, la fiesta de precepto al 12 de Diciembre, voto, y obligacion de obser-

Favores que ha hecho Nra. Sra. de Guadalupe en necessidad de Pestitencia à la Diecesi de Michoacan, y los que alentaron al Juramen to que celebró.

957. Sufragó al mismo esecto la Diecesi, y Nobilissima Ciudad de Antequera, Valle de Oaxaca, tan beneficiada, como ya hemos dicho, de Nra. Sra. en su Imagen de Guadalupe de Mexico: y sufragó primero en la amplitud de su Poder, que á todo quanto condujesse al Patronato General, y su Consirmacion en la Romana Curia, otorgó en 9. de Agosto de 1737. por ante Juan Manuel de Cervantes, Escribano Publico, y Teniente del de Cabildo, y consirió à los Comissarios por Mexico, D. Phelipe Iiiii

Juramento, y Poderes del Obispado de Oa xaca. CELESTIAL PROTECCION

Cayetano de Medina, y Lic. D. Joseph Francisco de Aguirre, y Espinosa. Sufragó tambien à los desseos, y votos de Mexico, con la eleccion particular que el 12. del mismo mes, y año absolvió, en Cabildo celebrado â este esecto, y hecha tambien por el Cabildo Eclesiastico, se procedió à la recepcion del Juramento, que en 14. del mismo, en la Iglesia Cathedral de esta Ciudad, y con aplauso general de toda ella, hicieron unos, y otros Comissarios, Eclesiasticos, y Seculares, en manos del Señor Dean, D. Pablo de Velazco, Campo, como Presidente de aquel V. Cabildo, Sede-Vacante, librando, à lo que parece, la celebridad del Juramento, al dia siguiente, el mas proprio de MARIA Sma. y su Assumpcion gloriosa alos Cielos, à ocupar el supremo Trono de Reyna, y constituirse Patrona universal de los mortales.

Remite sus pado de Guadalaxara, o Nus. va Galicia.

8

Los de la Nneva Viscaya, 6 Durango. ----

ibemala.

.

· Los de Goa.

Poderes de la Crydad de Santiago, de: Queresaro.

958. La distancia de las otras Provincias, ó para mejor decir, Revnos vastissimos, no nos permite la puntual averiguacion, que se dessea sobre la especial Eleccion, y Juramento de cada una. Bastanos lo que basta al Juramento General por todo el Reyno, y Provincia de Nueva-España; y son los Poderes, ó especiales mandatos (como llama la Sagrada Congregacion) de cada uno; el que por ante Manuel de Mena, Escribano Real, y substituto por el de Cabildo, otorgó en 31. de Julio, y confirió à los Diputados por Poderes el Obis. Mexico el Ayuntamiento, y Nobilissima Ciudad de Guadalaxara, Capital del Reyno de la Nueva Galicia, parte no muy pequeña del nuevo orbe, y Reynado de MARIA Sma. en su Mexicano Guadalupe, adonde antes por devocion, y ya por voto ha extendido el abrigo de su Capa, y sombra de su Patrocinio. Lo mismo sin que le obstasse la distancia practicó con alguna mas puntualidad la Ciudad, y noble Regimiento de Durango, Capital de la Nueva Viscaya en la America Septentrional; que el 2. de Julio de 1737. otorgó, y dió con su Poder facultad à la de Mexico, por ante Pedro de Campo Largo, Escribano Real, Publico, y de Cabildo, à la Eleccion, y Juramento de General Patrona à Nra. Sra. de Guadalupe, venerada alli en su Santuario tambien extramuros, y con los repetidos cultos, que apuntamos, y autenticó Feliz de Villa Vieja, Notario Publico, y Apostolico. Con las mas vivas expressiones de su afecto, y tierna devocion á la Advocacion del Guadalupe Mexicano, otorgó su poder al Juramento General, y sus anexos la Nobilissima Ciudad de Santiago de Goathemala, Capital de su amplissimo Reyno, Por ante Mathias del Pozo, Escribano Mayor, Publico, y de Cabildo, en los 19. de Octubre del mismo de 1737. El que tambien en los 29. del dicho, confirió el Cabildo Eclesiastico à los Comissarios del de Mexico, por ante Francisco Antonio de Fuentes, Notario Mayor; y de uno, y otro se percibe averse hecho alli, y celebrado la Eleccion, y Juramento particular, por lo que hace à aquella dilatada Provincia.

No pocas Ciudades, y Lugares de las de Mexico, y sufraganeas no quietaron su devocion en los comunes reverentes officios de su Capital: desempeñaronla con las mas especiales muestras del culto, ya en la Eleccion que hicieron, Juramentos, que celebraron, y Poderes, que a mas obligarse, confirieron. Diòlas el Santiago la muy noble leal Ciudad de Queretaro, de este Titulo, que aviendo hecho, como una de aquellas, en que tiene mas cultos MARIA Sma. del Mexicano Guadalupe, la Eleccion de Principal Patrona, y celebrado el Juramento el 1. de Noviembre de 1737. confirio Poder al General, por aute Francisco Fernandez del Rincon, Escribano Mayor, Publico, y de Cabildo, à los 27. de Febrero del passado de

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XII.

Toluca del Estado, y Marquesado del Valle, cuyo Corregidor actual campeando, por Mexicano, de mas fino azia Nra. Sra. de Guadalupe, apuró toda la formalidad en la Junta que hizo de todo el Vecindario, Clero Secular, y Regular, copioso aquel en muchos que lo habitan, y no menos en este, por las sagradas Comunidades que la ilustran; à que agregando los Vecinos Españoles, y Caziques, hizo Junta de hasta ciento, y quarenta, y quatro, que sirmaron, y otorgaron el Poder por ante Miguel Antonio Canuto, Escribano Real, y Publico, el 1. de Junio de 1737. Otorgólo tambien la famosa Ciudad de Cholula, del Obispado de los Angeles, cuyos Vecinos Españoles, y mas principales Caziques, lo sirmaron, y confirieron, en z. de Julio de 1737. por ante Juan de Cardona Gutierrez, Escribano Real, Publico, y de Cabildo.

960. Adelantaronse otras aunque Villas: la de Carrion, y su Cabildo, que, por ante Juan Muñoz Villegas, otorgò Poder al de Mexico à los 20. de Mayo de 1737: la de San Miguel el Grande, que celebrò, y solemnizò su Juramento el 12. de Diciembre del mismo año, de que remitió Testimonio, que authorizó Juan Enriquez Carrega, Escribano Real, Publico, y de Cabildo: la de Santa Fee, Real, y Minas de Goanajoato, que otorgó Poder al General, à los 22. de Junio de dicho año, por ante Manuel Romualdo de Vargas, Escribano Real; y procedió y celebro su especial Juramento à los 27. de Diciembre del mismo año: Lade Zamora, que lo otorgó en 21. de Octubre de dicho, por ante Bartholome Lopez de los Mossos, Escribano Publico, y de Cabildo; y la Villa de Aguas Calientes, en 29. de Agosto del mismo año, por ante Manuel Rafael de Aguilera, Escribano Publico, y de Cabildo. Otros Lugares, y aun Ciudades han andado con mas actividad en hacer la misma Eleccion, y Juramento, à ostentacion de su devocion fina, que no à remitir sus Testimonios, y Poderes, contentandose, y no sin fundamento, con la remission hecha ya por su

Capital.

961. Esta devota commocion de todo el Reyno â abrigarse de MA-RIA Sma. y su milagrosissima Capa en su Imagen del Mexicano Guadalupe, fue otra como ardiente fiebre del amor, y Epidemia apreciable, que le contagió lo mas remoto, y taló hasta donde no pudo llegar aquella otra, sacando assi la Divina Providencia ventajosos bienes, de los males, y estendiendo à preservacion de otras muchas, el remedio de aquella sola Pestilencia. Acaeció empero con notable desigualdad la una, y otra: y fue que la que infestó de muerte todo el Reyno se debió à algun influjo passagero, que llegó à desvanecer en sí mismo: pero la que encendiò el afecto, y devocion, y de que podemos decir, con San Ambrosio, que no sue menor, que aquella otra: (i) la causó otra hoguera, y fuego, sino elementar, inextinguible: y es el que por mas de dos siglos, y desde su admirable Aparicion ha ardido religiosamente, en los Altares de MARIA Sma. en Guadalupe, y que alzando ya en una, ya otra parte continuas, devotas llamaradas, segun executaban las urgencias; alzó esta ultima, con que logrò abrasar todo el Reyno, y que sus Diecesis, y mas remotas Provincias, y Lugares, vistiendo las alas del Amor para mas acreditarse Mariposas, volassen à su Cabeza Mexico tras la llama de sus asectos, y Ramillete de las milagrosas Aores de Guadalupe.

962. Nada de quanto hasta aqui referimos, y acaeció en esta constitucion trabajosa, pareciò à Mexico (escarmentada en muchos anteriores liiii 2 estra-

Poderes de la Cindad ne San Joseph de Toluca.

Los de la Cindad de Cholula, Ubispado de la Puebla.

Poderes de otras Villas, J Lugares.

Nec minore febrem amoris elfe dixerim, qua caloris. S. Ambr. lib.4. in Luc. cap. 4.

Devocion à N.S de Guadalupe que con esta ocasion se encendid de nuevo en esta America. CELESTIAL PROTECCION

Irregular anhelo de Mexico a que se escribiese el Patro496 estragos) que debia dejarse al olvido: y creyó mas digna de memoria la gustosa extension de este universal Patrocinio, esecto que podria parecer milagroso del de MARIA Sma. de Guadalupe; y tanto mas que otros, quanto vá de avasallar los fueros de la Naturaleza, obediente siempre à su Author, à sugetar el Reyno del humano alvedrio, y hacer una alma, y corazon de todo el de la Nueva España, atraido, como de carrera, al olor de las Rosas de Guadalupe. A este fin procuró ganar el beneplacito del Señor Arzobispo Virrey, y no contenta de averlo conferido, y resuelto S. Exc. verbalmente, passó à formalizarlo por Escrito, y Memorial, que le presentaron los Diputados de Ciudad, en que tambien constasse todo lo arbitrado anteriormente, y fue, segun se nos ministró, de este tenor:

Pide al Sr. Arzobispo Vrrey mande, y anthorize por escrito, lo que avia sobre ello conferidose.

963. " Excmo. Señor: D. Phelipe Cayetano de Medina, y D. Jo-", seph Francisco de Aguirre, Regidores Comissarios de la Nobilissima " Ciudad; parecemos ante V. Exc. en el modo mas oportuno, y-Decimos: que aviendose publicado solemnemente el Juramento de Patrona Principal á la Soberana Virgen Sma. en su admirable, prodigiosa Imagen de Guadalupe, que en virtud del Poder, que para ello, y todo lo demas anexo, y concerniente, hicimos el dia veinte, y siete de Abril: nos pareció de nuestra obligacion el consultar à V. Exc. verbalmente, quan conveniente sería, el que se hiciera Relacion de dicho Juramento, de las demostraciones de jubilo, con que se celebró, y demas cosas dignas de memoria, acaecidas en el tiempo de la Epidemia, junto con el Sermon, que predicò del assumpo, el Doctor, y Maestro Don Thomas Montaño, Dean' de esta Metropolitana Iglesia, para darlo à la Imprenta, , y eternizar la memoria de tan grande Patronato, y de los beneficios, que mediante èl logra ya gustosa esta Ciudad, de vèrse casi libre de tan fatal contagio; proponiendo assimismo à V. Exc. el que para dicho esecto podria ser à proposito Don Cayetano de Cabrera, Vccino de esta Ciudad, sugeto de conocidas letras, y talentos, para el mejor desempeño de tan grande assumpto: A lo que aviendo assentido V. Exc. , y siendo el sugeto propuesto de su acceptacion, passamos à encomendarle la Relacion, y con el debido aprecio se encargó de ella. Pero como quiera que para la mas veridica, y formal Narracion del Hecho, es necessario el que se le ministren, assi por los Officios, y Juzgados, como por los Hospitales, y Parrochias, las mas veridicas noticias, que puedan conducir al assumpto: se ha de servir la Grandeza de V. Exc. (siendo de su agrado, lo propuesto, y con su aprobacion ) de mandar que assi se haga por las Personas à quien ocurriere, y de ruego, y encargo á las Eclesiesticas, para que por este medio se consiga la mas ingenua, y veridica Historia, porque assi ceda en mayor honra, y culto de tan Soberana Senora. = A V. Exc. suplicamos assi lo provèa, y mande, en que recibi-", rêmos merced de su Grandeza, &c. D. Phelipe Cayetano de Medina, y Saravia. D. Joseph Francisco de Aguirre, y Espinosa.

964. A peticion tan justa, y por todo lo que no toca al sugeto propuesto, laudable, no parece renia mas que hacer el Señor Arzobispo Virrey, con la Pluma, que lo que avia ya hecho de palabra; que en los Pring cipes, y de la categoria de S. Exc. es una irrefragable Escritura. Y lo fue en quanto proveyó, y rubricó este Decreto: ,, Mexico, y Junio 8. de 1737. " Como se propone por los Diputados de Ciudad: Y para ello franqueense al " Lic. Cabrera los Papeles conducentes, entendiendose de ruego, y en-" cargo por lo tocante à los Officios, Colecturias, y Personas Eclesiasticas.

Decreto del Seffor Arzobif. po Virrey al ef fecto.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XI. Debia siempre transcribirse à la letra este mandato, à ostentacion condigna del providente zelo del Señor Arzobispo Virrey, laudables conatos de esta Nobilissima Ciudad, y sus activos Podatarios, que no omitiendo diligencia alguna en el assumpto, reconocidos à MARIA Sma. en Guadalupe, cuidaron hasta de perpetuar el beneficio. Y solamente pudiera aver retraido la Pluma, el estimable honor que nos resulta en la aceptacion ya de Mexico, y sus literatos Comissarios, que viendo acaso por Anteojos, graduados al Amor de la Patria, se les propuso nuestra arrastrada pequeñez de proporcion bastante al assumpto: ya en la del Superior, y Principe, que diriamos tambien de los Sabios, á no avernos creido capaces, aun de menos, que nos confiaba, y que ni hariamos, á no socorrernos Ausonio, con aquella su confession invalida, verdadera, è ingenua, en nosotros, sobre que preceptos de los Principes dan lo mismo que mandan, y hacen capaz al que obedece de emprender sobre su misma capacidad:

> Non habeo ingenium; sed Cæsar justit habebo. Cur me posse negem, posse quod ille putat?

Aufon, lib. 1. Epigr.

Y fue acaso decir, à nuestra comun inteligencia.

- Piensa que puedo, y que escriba el Principe me perscribe. No puedo, ni tengo ingenio. Mas lo tendrè; pues lo dice.

965. Con todo empero subscribimos al superior mandato, y honor de que nos confessamos indignos, arrastrados de otros motivos graves. El primero, y que nos tocara en lo vivo, el que no se entendiera, que la trabajosa, pessima ocupacion de escribir, dando al Publico sus defectos, avia sido puro comedimiento, ó gana de ocuparse, quitando la obra, y aun la realidad de Escritores à los que la blasonan por Titulo; y arriesgarnos à que nos tuviessen por hombres ociosos, y distraidos, los que acaso dejan de serlo solamente, ocupados en estas censuras; sin reslejar, que en ninguna mas que en estas partes, obstando el costosissimo, continuo tormento de las Prensas, y presente, recio temporal del Papel; este, que dicen, comedimiento, ó gana, como si fuesse de comer, de escribir, fuera no solo tentacion, sino pecado irremissible, y digno del castigo que merece, el que consiente hurtar los montes de oro, que se finge. Tuvimos motivo mas serio à expressar el superior mandato, y fue recomendar la verdad que hemos seguido, apurada en la fidelissima obediencia, que prestaron al orden, y Decreto del Principe, los que debian ministrar las noticias; las que mas, ó menos instados, y cercados de los superiores subalternos, nos exhibieron autenticas, y extraidas de testimonios, que lo, estaban; y las de Eclesiasticos, principalmente Religiosos, por via de certificaciones authorizadas, firmadas, y selladas por los Prelados, Discretos, y moradores de los Conventos, Colegios, y Hospitales, obedeciendo à las letras, y patentes de sus Prelados superiores. De cuyas lineas, transcribimos su verdad à las que hasta aqui hemos corrido, y á la en que pararemos, que es la muerte, (j) y mortandad que causó aquella voraz Pestilencia, reservada de intento para el fin,

Motivos del Author à expressar el mandato que suvo à escribir.

(i) Mors ultima linea rerum. Horat.

y materia à los ultimos Capitulos.



# CAPITULO XIII.

Copiosa mortandad que ocasionó la presente Plaga: piadosos officios de Mexico, y sus Templos, assi Parrochiales, como essemptos, en dar sepulchro à sus primeros contagiados, cuyo numero se rastrea.

El Escudo servia de Andas ó Atanda los d funtos.

In Clypeo mor tui ferebantur. Luctat Placid. ad v. 693. lib. 8. Thebaid.

Virg. lib. to. Eneid. v.505.

Riso de lle-

Riso de llevar los difun tos en los Escudos observado tambien de los Griegos. fermos, los vivientes, y moribundos; tambien los muertos necessitan, y acato en mas extrema necessidad, su proteccion. Y aquella, que guardando hasta el fin de los que protegia su figura, se labre tambien en Escudo, ultimo amparo de un cadaver, y mas en hostilidad pestilente, en que defiende de mas brutos, voraces destrozos à los muertos, y de las puntas, que estos vibran entonces mas sanudas, à los vivos. A esto acaso aludió la antigua militar ceremonia, que no usó de otras Andas, ó Ataud para los que morian en la guerra, que su Escudo: llevabanse à enterrar en este Feretro, (a) dice un Commentador noble en Estacio; y sin commento alguno, ni glossa, el Latino, describiendo el sentido Funeral de Palante:

Impositum scuto referunt Pallanta frequentes.

pero sobre su mismo Escudo: assi aquella Matrona de Laconia, que apurando su Patrio Laconismo, embió à su hijo á la Guerra, dandole, con su Escudo esta advertencia, y Laconica expression de su desse. Aut cum hoc, Aut in hoc. Como quien le decia: O vuelve en este, ó con el. Sentencia, y sucesso que encomendaron tambien à la posteridad sus Patricios, en aquel metro, que del Griego damos à leer en nuestros caractères, sentido en el Latino, y menos vivo, quando mas le extrajimos el alma, en nuestro vulgar Castellano:

Paidl Lacaina sacos polemeseionti didousa. Pai, ephe, e syn tode, ê epì tode neou.

Filio Lacana Clypeum in bellum profecturo porrigene, Fili, inquit, aut cum hoc, aut in hoc revertere.

A la Guerra vàs, y llevas, Hijo, este Escudo, advirtiendo, que, ò con èl vuelvas, si vivo, ò en èl, si volvieres enuerro.

968. Y ciertamente que es quanto despues de la vida puede dessear la Piedad en la muerte, á declararse protectora, que el Escudo que trabajó en protexer a sus Clientes, quando vivos, lo haga despues de muertos,
sirviendo à su ultima honra, y sepultura. Quizà por esso frisa tanto con la
proteccion el sepulchro, y es entre los Latinos, quando menos, la mitad de
protejer, el enterrar. Es tambien Proteccion celestral, como obra de la charidad, y del Cielo, que en sentir, que expressó en Lucano, Pompeyo, franquea de si mismo la bobeda, al miserable, que escatea sepulchro la tierra:

(b)

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XIII.

(b) Y mucho avia tenido el Cielo que hacer, en hacerse la urna, y sepultura para muchos, á no aver intervenido en nuestra belicosa, pestilente constitucion, la charidad matrona, y madre tambien de tantos hijos desvalidos, quantos assalto primero la pobreza, y despues la Plaga enemiga; les libró la doble proteccion de su Escudo, ó Ancil disundido, despues que se fundió allà, de los Cielos; á que con èl volviessen vivos à su vista, ó en èl, si muriessen, à la comun madre, y tierra faral del sepulchro.

969. En los primeros meses, y mientras pareciò solo enfermedad, la que fue al menos Epidemia, passaban, y se recibian los difuntos, como hijos, ò legitimos, y eran los que aviendo deducido sus derechos, recibia la Matriz, y Santa Madre Iglesia, con funeral pompa en algunos de sus sagrados senos, ó Templos; ó expuestos, y de los que vulgarmente llaman HUERFANOS, que obstando su miseria al porte, y calificacion de sus personas, se exponian, y estaban por puertas á los Templos, y Cementerios. No fueron pocos ni de inferior caracter, los que no aviendo sido expuestos en vida, lo fueron por su extrema pobreza en la muerte; y algunos, que en la Iglesia, y la que se dice Eclesiastica Gerarquia, gozaron sobre el titulo comun de hijos, el caracteristico de Padres, quiero decir, los Sacerdotes, que arrojados de la corriente plaga á mendigar la curacion, yacieron despues à mendigar la sepultura en estotra miseria, y horfandad. En otra ocasion podria averse juzgado muy de intento la menos copiosa exposicion de estos cadaveres à las puerras de las Iglesias; à lograr, diria alguno, los piadolos oficios, que muchos nobles animos, que por exercitar su charidad. andan à caza de estos huerfanos, les ministran pomposamente, en el entierro, mortaja, y funeral, que no lograran, aunque tuvieran tanta possibilidad, como indigencia.

970. Entre otros de estos misericordiosos protectores, ò, como deciamos con Agelio, Escudos de la Tierra, à desender, y amparar bajo de ella à los mas miseros cadaveres; descuella como principal en nuestra Mexico, quien es para estos gastos un Principe. Sè ciertamente se me ha de dar por sentido si lo nombro; pero hacenos atropellar con la culpa, y qualquiera que sucre la pena, no tanto por dar la memoria que se debe à la piedad, como por alentar con este recuerdo à seguirla. Es, digo, el Señor Maestre-Escuela, Dignidad de esta Metropolitana, Dr. D. Francisco Rodriguez Navarijo, que lo es en ambos Derechos; Cancelario, y Cathedratico Jubilado de Visperas de Leyes, en esta Real Universidad; y quien hà muchos años, que enseñando, desde la Cathedra de su exemplo, esta, y otras iguales obras de piedad, no se jubiló, aun siendo la eleccion tan copiosa en la ocasion presente, si ya no sea en otra significacion del jubilo, que le causaban los muchos expuestos, que abrigaba, y conducia á la propria casa del

sepulchro.

Ocidad la plaga, le avia ya tomado el corazon; no bastando los que, con todo, ó parte de los Derechos Parrochiales se enterraron en menos de un mes, dentro la Cathedral, y llenaron casi todas sus sepulturas; sueron casi otros tantos cadaveres los que rebalsaron á sus Puerras, y Cementerio: y tantos que llegando hasta ciento los que del 18. à ultimo de Diciembre expuso alli su desamparo, passaron de ciento, y cincuenta los que de 1. de Henero al 11. en que se diò otra providencia, granearon á los umbrales de la Iglesia en pos de la tierra del sepulchro, sin otro habito, ropa, ó mortaja, que la palidez de la muerte, refinada en aquella otra mortal amarillez, li
Kkkkkk 2

(b) Cœlo tegitur qui non habet urnam.

Difuntos, legistimos, y huerfanos, quales fuessen.

Especial Bien hecher para con los mas desam-parados difun-

Multitud de estos difuntos à los primerosdias de la Plaga. CELESTIAL PROTECCION

Como se enterraban y enterraron estos Huerfanos. brea comun, que vistió à sus cautivos la Fiebre. Y todos estos, ya en los sepulchros que aun avia escaseado la Matriz à los que producian sus derechos; ya en los mas costosos de abrir en el Cementerio, y Fossas, que tambien en el se corrieron, lograron la sepultura que mendigaban, y quizà el Funeral mas decente, coadyuvando los Curas del Sagrario, Ministros de la Iglesia, y el bienhechor que deciamos, dignissimo Maestre-Escuela, multiplicando, y llevando adelante su antigua piedad azia estos miserables, ministrando mortaja á muchos de estos, que se la demandaban mudamente, ostentandos en carnes vivas, qual las tenian à su desnudez, despues de muertos; como siempre lo ha hecho à quantos se la han demandado, costeandoles, y mandandoles sabricar Ataud proprio, y que es como Cuna de estos huersanos; Messa, y Luces à su mayor decencia, comidiendos à combidar de los Ministros de la Iglesia, con que ha logrado, y logra sepultar-los, con mas solemnidad, que algunos que acaudalan à su entierro.

Anniversario que do só este bienhechor por estos, y otros Huersanos difuntos.

972. Ni se ha contentado este insigne benefactor, y Padre de estos huerfanos, con serlo solo de sus cuerpos: dilató, y dilata, aun su amparo á serlo tambien de sus almas, quando con necessidad mas extrema puedan serlo del Purgatorio. A cuyo alivio, y libertad les hace por sî, y solicita otros mas piadosos officios; aquellos, los que de entonces hasta oy se continúan en la solicitud, y junta de limosnas recabadas de la piedad comun à estos sufragios: y estotros los que de su proprio caudal les alterna, y ha querido perpetuarles en vida con la piadosa dotación de un Anniversario, que con Vigilia, Missa, y demas funebres aparatos, se celebra en esta Metropolitana annualmente el 4. de Febrero, aplicado por las de estos, y demas huerfanos, que assi arrojados, muertos, y enterrados, como el grano, con solo este trabajo logran el fruto, y mas fertil cosecha para ellas. A que debemos añadir (disculpando la digression el provecho que puede resultar à las almas del Purgatorio, con su exemplo, è imitacion ) el otro piadoso Anniversario, que dotò, y celebra la misma Iglesia por otros, huerfanos hasta entonces de la debida memoria à sus afanes, y expuestos, al menos al olvido, como han estado los Labradores, Diezmantes, que trabajando en vida, en beneficio tambien de las Iglesias, executan à su piedad, quando no lo pueden hacer por sus almas, ó por la razon comun de acabar pobres, ó por la mas universal, de muertos. Pero sigamos la cosecha que hizo la muerte echando su segur à multitud copiosa de vitales, y aun verdes espigas, que le doró, è hizo amarillear la comun Plaga.

(c)
Irruemus, &
operiemus eŭ,
ficut cadere ros
folet super terram.

2. Reg. c. 17.

Primeros difuntos, y donde le enterraron. 973. Los muchos, que à estos primeros assaltos de la pestilencia enemiga, sueron muertos, podiamos llamar, como Roma à sus primeros Militares, Rorarios; no solamente por ser los que menos desendidos, y armados, combatieron, en preludio de guerra mas sangrienta, con hondas, y piedras, de sepulturas, y sepulchros; como por aver sido en su continuado gotear, como rocio, que qual desseaba la inconsiderada milicia del ardiente Principe Absalon, cayó, y ocupó toda la tierra: (c) cubrióse, pues, toda de estragos, y de cadaveres, la que se destina por lugar sagrado à sepultarlos. Ocupóse, aun aviendose estendido al Cementerio, el gran Templo de la Cathedral, que concede sepulchro à los Feligreses del Sagrario: en poco mas de un mes que sue el Henero de 1737. y dia ultimo del Diciembre anterior, se cargó de hasta quinientos cuerpos, que apretaron casi todas las sepulturas anteriores, y rebalsaron à las que se abrieron, continuaron, y corrieron à Fossas, en la amplitud del Cementerio; dejando cassi otros seiscientos cadaveres, yertos frutos del mismo Henero, que se hi-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XII. 501 cieron lugar en el campo, que dirèmos de San Lazaro, y en que el 11. del mismo comenzaron à sembrarte, y sepultarse à podrecer el dano, y reverdecer mas tardios.

Templos de Mexico. El de San Miguel, Anexo, y Ayuda del Sagrario, se llenó tan en breve de Cuerpos de sus Feligreses, que luego por el mes de Diciembre los comenzó à echar à la calle, pero dentro su Cementerio; en que menudeando los pobres, y muchos mas los que se echaban huersanos, ( que un dia con otro no bajaron de diez, y muchos subieron de catorce) se atestó esta Parrochial por dentro, y suera; su Templo, Campo Santo, Cementerio, y Patios interiores; y hasta el ayre, del intolerable hedor que despedian: por lo que hizo su auxiliar otro Campo, ó desierto, que llamó de San Antonio Abbad, y en que compartió sus difuntos, aviendo abarcado en sí hasta mil de ellos. No tuvo Campo sijo la mas antigua Parrochial de Santa Catharina Virgen, y Martyr: razon porque sletando sus cuerpos à varios de los que se bendijeron à comun sepuitura, y no cupieron en su Templo nuevo, y antiguo, Capilla, Patio interior, y Cementerio, apretó

hasta mil, y quatrocientos.

Pero la que abarcó mas en su recinto sue la Parrochial de la Santa Vera Cruz, que con ser de Feligresia bien dilatada, y que muchissimos de sus mas desdichados Parroquianos se le estraviaron à sepultar en los Campos que se bendijeron, aunque de otra Jurisdicion, mas cercanos á su morada; apretó, segun informe de sus Patrocos, hasta cinco mil difuntos; con la advertencia tan notable, como sensible à su mucho trabajo; y fue, que de numero tan crecido, solo suportó los debidos Parroquiales derechos, el de ciento, treinta, y siete, en todo el tiempo de la trabajosa Epidemia, segun cuenta, y razon de los libros de Entierros, quedando los restantes à la pestilente plaga de pobres, y la mas lamentable de huerfanos, que apilados á sus puertas, y Cementerio, tobre el gasto de la mortaja, que se les mendigaba, hacian el de sepultura, y cargadores, en que entraron tambien algunos venerables Sacerdores, que padeciendo, por su pobreza suma, esta horsandad, recogió, y consió à esta Parrochia su anterior Parroco, y nombrado Maestre-Eicuela, donde á sus encargos, y expensas se les hizo el Funeral debido à su estado: con que quedó esta Parrochial mas rica de merecimientos, que de obvenciones; sus Parrocos, con los creditos, y singular consuelo de piadosamente bizarros, por la donacion que hicieron á muchos agenos Feligretes de sepulturas, possession muy estimada en esta urgencia, por la grande inopia de este genero; y finalmente, con la gloria, no vana, y que tolo puede blatonar à boca llena, de que en copia tanta de cadaveres, mayor para la escasez de su suelo, no sepultasse alguno en sitio, que pudiesse profanar el descuido, ò tuviesse que cercar à su seguro: y ni aun en su mismo Cementerio, apretandolos todos en su Templo, y Capilla no muy dilatada del Sagrario, y a refaccion bastante, en una medio arruinada Galeria, bien que techada, tan capaz, que sirvió de Templo, mientras se fabricó el que ahora tiene, y la que atestando del fragil barro de tanto humano cuerpo, cocido en hornos de la fiebre, la tejò por los suelos, ò fabricó los antiguos, celebrados sepulchros de Corintho, labrados solamente de Tejas, segun nos los describe Estrabon.

976. De estas mismas, solidaron su fragil suelo los mas Templos de esta Ciudad: el de Santo Domingo, que en demanda de mas solidez, y nueva fabrica; lo avia levantado poco ha, sobre los Arcos, y aun bobedas de las

LIIII

Cadaveres of fe fepuliaron en las Parroquia les de S. Miquel y Santa Caiba; rina Mariyr.

Sepulta basta
cinco milla Parrochial de la
Sta. Vera Cruz.
sin que alguno
quedasse fuera
de recho.

Strab. lib. 8.

CELESTIAL PROTECCION

Templo de Santo Domingo, su Patio, y Cementerio, sepulta mas de dos mil cadaveres.

Capillas de su primera Iglesia; estrenó casi todo el Crucero, Capillas, y gigante cuerpo de su Iglesia, que aun vertía sangre de sus labrados, incorrup. tibles Cedros, en guardar à su corrupcion muchos cuerpos, à que hizo franquearles sepulchro su flammante desembarazo; y tantos, que apelando à su gran Patio, y Cementerio, ya que huvo apretado otros suelos, por Junio del de 1737. contaba ya dos mil cadaveres, como se nos certificó por sus Religiosos, y el que aun es Sacristan mayor, el principal, y que mas entendió en la materia, Titulo, y realidad DE SEPULTURIS: sin computar en estos los que grancaron todavia algunos meses mas, en que no mitigó del todo la Plaga: y menos los que de la Capilla, y Administracion de los Indios Mistecos, que diximos, se enterraron en ella, como sus Feligreses matricula dos; y barbearon à ciento, y setenta, numero bastante à rellenarla, y à despedir al mas devoto en frequentarla, con su gravedad, y hediondez; coadyuvando al mismo esecto pestilente el tramo de su Cementerio, con la copia de sus expuestos, que por sí misma, mas que por piedad con la tierra, en tocarla apenas un pelo; aflojó, y rebentó alguna vez, despidiendo uno, ú otro cadaver, que tan loco, como severo el vulgo en su juicio, falló indigno de sepultura; y accion de pedir, perdon al menos, la extraccion, que hizo otro de una mano.

Los que sepul zaron osrosTemplos tambien de Religiosas; y en el de la Merced basta mil.

No se creyeron menos poblados de muertes, y de muertos otros Templos de Religiosos, y algunos quizà de Religiosas, que al ardor de su charidad, pudieron contraer, mientras no se puso remedio, el de la fiebre, no atreviendose à negar sepultura à mas, y menos pobres, que ni en su Parroquial por derecho, ni la hallaban en otro Sagrado, por gracia, aun que la recompensassen largamente. Y quando no admitiessen otro cadaver, bien tuvieron que hacer hasta en sepulchros, con los parvulos, y pequeñitos huerfanos, que no se atrevian à despedir, y que haciendo el horror mas familiar, hicieron á los Religiolos, sus Padres, y fun esta Cuna, sus Templos. La copia de estos, quando no otros, hizo tambien creer mas necessidad, que economia, la de sepultar à las puertas, y quando mas adentro, bajo el Coro: lo que si pareciò providencia à hacer el riesgo mas distante, la reslexiva melancolica especulación creía fuerza, nacida de que ya en lo mas interior de los Templos, y como suele decirse extra Chorum, ó suessen huerfanos, ó devotos, avia ya muertos que cantaban: al menos que no se pudieron contar, segun uniformemente informaron. Y solo puede hacerse algun computo de los que cupieron en la Iglesia del Convento grande de Nra. Sra. de la Merced, que aunque se perdió à los principios, la cuenta que se tuvo despues, liquidó de quatro à cinco entierros diariamente, que por todo el tiempo de la Plaga, certificaron averse hecho, assi en ella, como en su Capilla auxiliar de San Joseph; que en solos ocho meses, bien hicieron mas de mil difuntos, de los que se podian enterrar, ó hacer mas solemne su entierro; quedando, como à numero indefinido, los muchos huerfanos, grandes, y chicos, que fluyendo, y aquellos mucho mas, en demasiada copia à sus puertas, compelió à los Prelados varias veces, à costearles Ataud, y cargadores, que los llevassen á sepulchros mas descombrados.

975. Hasta aqui solo hemos disseñado con un dedo la mortandad, con que profanó la comun Plaga estos mas immunes Sagrados; y queda mas que à la puntual Narracion, à la razon, è inteligencia del discreto, la que daria à vèr en los Parrochiales de los Indios, que eran el principal blanco del estrago. La de San Joseph, administracion de Religiosos Franciscanos, primera Parrochia, y la mas noble de los Indios, Mexicanos propriamen-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XII. te, abarcó en su Templo, y Cementerio hasta mil, seiscientos, ochenta, y quatro de los muertos, constantes por los libros de entierros, à que se refiere la certificacion, que se nos diò de 29. de Noviembre de 1737. firmada, y authorizada de su actual Cura Ministro, y Coadjutores, obedeciendo à la Patente de su Reverendissimo General Comissario, no computando en ella, como expressan, de los que aqui tambien se sepultaron, los muchos parvulos, que por su copia, y gozo de su dicha, no sueron muertos de cuenta, como dicen: ni los adultos incognitos, y estraños, que no se assentaron en sus libros, y de que diariamente amanecia una buena porcion à sus puertas: eximen tambien de este numero, los sepultados en las Hermitas de sus Barrios, y Campos Santos, abiertos nuevamente à este fin, y tambien à los que se abrieron para otros: bastantes todos, segun el computo menor, à componer el numero de quatro mil difuntos, muy otro (salvo yerro de pluma) al de quatrocientos noventa, y uno, que se ministrò, y se halla certificado nuevamente en diligencias à otro assumpto, por ante D. Juan de Balbuena, Escribano de Guerra, y del Real Tribunal de Quentas.

La Parroquias de San Joseph primera de Indios sepulta mas de quairo mil.

Casi la misma fortuna corriò en numero pesso, y medida, el Templo Parroquial de Santiago, que dicen los Indios, Tlatelolco; y que bien necellitó su capacidad, y cercada amplitud del Cementerio, à suportar, contener, y acomodar sus disfuntos. Por entonces no se nos participò en su Certificacion, sellada, y firmada de los Superiores, mas que el numero diasio de sus muertos expuestos, y huerfanos, que con el caracter de forancos, è incognitos, hallaban en su Cementerio, unos dias veinte, mas, ó menos, y algunos, que llegaban à cincuenta, y sesenta: de que se nos hace precisso excluir los conocidos, y matriculados, que con mas, ó menos pompa funeral, se enterraron en su Templo, y Cementerio, Barrios, y Hermitas. Y los que acaso compondrian solamente (supuesto no se tuvo cuenta con los otros) el numero de tres mil, setecientos, y treinta difuntos, que despues exhibio esta Parrochia, y se halla authorizado, por ante el mismo Escribano Balbuena. La otra Parroquial de Santa Maria la Redonda, Administracion tambien de Franciscanos, perdiò el numero, y quenta con la multitud de expueltos, y huerfanos, que no avia conocido en la vida, y tuvo que recoger, y abrigar en la muerte. De los que siempre reconoció por hijos, abrigò tantos en sus senos, y sepulturas luego à los principios de la plaga, que por Diciembre de treinta, y seis, ya en su Templo, de bastante capacidad, no hallaba palmo de tierra que ocupar, segun testificacion de su Cura Ministro, à los del Sagrario, y Cathedral, que del Templo de la Misericordia ( que frecuentan à explicacion de la Doctrina para sus mas remotos Feligreses) encaminaron hasta Santa Maria, con una Deprecacion bien devota. Con que aviendo muerto muchos mas en lo mas crudo de la Plaga, y obligado su copia à duplicar los lugares à entierro comun, ó Campos Santos, parecerá diminuto, ó de Feligreses matriculados solamente, la suma de ochocientos, y sesenta, certificada por el mismo Escribano, y que à manera del primero de los Fuertes, y militares de David, mataria la Plaga (d) de un solo impetu.

La Parre quial de Sand riago Tlatelolco sepulta tres mil. setecientos , y treinta.

La de Santa Maria la Redonda sepulta ochocientos, y [e= senta.

(d) Octingentos interfecit impetu uno. 2. Reg. cap. 23. vert. 8.

de

978. Pareciò aver tenido mas quenta, con sus contagiados difuntos la Parroquial de San Pablo, Administracion tambien de Indios, por Religiosos Augustinos; y donde se padeció tal estrago desde los fines de Septiembre del de 1736. que al 22. de Henero siguiente, produjo de sus libros de entierros, hasta mil, quinientos, quarenta, y dos adultos, y algunos mas LIIII 2

CELESTIAL PROTECCION

La Parro. quial de S. Pablo sepulsa dos mil, sececientos, cincuenta yocho San Sebastian seiscientos setensa, y seiscientos, la de Sta. Cruz Colizingo.

de doscientos parvulos. Recreció segun fue internando la Plaga hasta cumplir el numero de dos mil, serecientos, cincuenta, y ocho, que se demos tró, y comprobó por el mismo Escribano ya nombrado. La Parroquial de San Sebastian segunda Administracion de Augustinos, y Parrochia tambien de Indios en Mexico no obstante su cortedad de Feligreses, y que muchos de ellos muriendo en los Hospitales vecinos, tuvieron otro sitio à su entierro, authorizò hasta seiscientos, y setenta de los que sepultó de su quen ta: y el de quarrocientos, y ochenta, la tercera de estas Administraciones, y Parroquias del Titulo de Santa Cruz Coltzingo, que no hizo computo de los parvulos, aunque supone fueron muchos, y se cree no aver bajado de doscientos: acomodólos codos, aunque con mas aprieto que pedian, en su Templo principal, Cementerio, y por falta de suelo, y cargadores, en sus Hermitas, del Titulo de la Candelaria, y San Geronymo donde mas fluveron sus vecinos.

La de Santa Cruz Acatlan, quinientos sesen 1a, y ocho.

La de Nra. Sra. de Guada. Impe sepuno qua trocientos.y cincuenta.

Entre las Parroquiales debe computarse la de Santa Cruz Acatlan, Anexo, y Visita de San Joseph de Naturales; y en que hizo la comun Pestilencia ostentacion bien clara de la mortandad, que acarreó; que no siendo, sino de Feligresía bien escasa, certifico quinientos, sesenta, y ocho de los suyos que se contaron con los muertos. Y aunque es verdad aver cenido nuestra Narracion á solo Mexico, callando de intento los estragos de la cortiente Plaga en las Administraciones mas cercanas; exceptuamos la Parroquial de Nra. Sra. en su Santuario, no fuera de Mexico por distante, y siempre de su gremio por el Titulo del Mexicano Guadalupe. Preservòse de la mortandad su Feligresia en los primeros meses, quando sue mayor en las otras, pero al fin, ò por los muchos que se refugiaron alli casi dolientes, ó porque à la Medica Celestial MARIA Sma. plugo sanar mas portentosamente à muchos, entre la mortandad de algunos, contó hasta quatrocientos, y cincuenta de los que fallecieron en su fortunado territorio, y que, quando no fuesse dicha su muerte, seria infortunio solamente en no averse valido con la see, y debida consianza de su amparo. Pero computèmos todavia otros mas numerosos estragos.

### CAPITULO XIV.

Aumentase la Plaga, y mortandad hasta no caber dentro los muros de Mexico, y sus Templos: designanse otros Campos, y piadosos lugares à sepulchro de sus disfuntos: computanse los de esta Ciudad, y apuntanse los de todo el Reyno.

N comunes assaltos, por mas que se profunde la tierra en su busca, no es cabal desensa, ó proteccion, sino la que lograda bajo la bobeda del Cselo, por Escudo, se puede decir Celestial. Y es que entonces es pura verdad aun el hyperbole, y el de aquel celebrado Epitaphio, en que se desseó todo el Cielo para bobeda de un gran sepulchro, defensa, y proteccion de un cadaver. (a) Faltaba, pues, á Mexico en el assalto, que la avia dado el Cielo, este genero de proteccion: pues aunque mas, bajo las bobedas, y sagradas cubiertas de sus Templos, avia (como à fundicion de bronce en Escudos) profundado la tierra para defender à los vivos, de los muertos, y à estos, de las injurias à que se expondrian insepultos; todavia por falta de la capacidad que se desseaba, quedaban como indefensos unos, y otros. Y aun se huvieran acuchillado

Ponas pro teg. mine Cælum, DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XIV. 505 entre si à no trazarse la separacion necessaria, y buscandoseles, ya que se la circa se la

escascaba la tierra, la cubierta de todo el Cielo.

980. A lograr este patente beneficio se arbitró lugar no muy cercano á la Ciudad, y expuesto, como que estaba descubierto, al toldo, y clemencia del Cielo. Fue esta acertada providencia, senda que trilló Mexico de nuevo para alejarse del contagio, y abrió la antigua Roma, que para comun sepulchro de los pobres, y desvalidos, assignó no muy lejos de la Ciudad, ciertos lugares, que situa Festo suera de la Puerta Exquilina: de estos hacen memoria los Authores, y con nombres bien exquisitos: Puriculas, les llamó Varron, y Acro, noble Comentador de Horacio, Puticulos: nombre que tambien les diò Festo, queriendo se llamassen assi, de las Fossas, ó Pozos, que se abrian à sepultar los Cadaveres: lo que expressó con mas propriedad el mismo Acro. (b) Anadieronle otra etymologia Festo, y Varron, derivando su nombre de la putrefaccion, ò podredumbre de los que alli se sepultaban. (c) Sea lo que suere de los nombres, y el por què se llamassen Puticulos, la realidad es que sue sepulchro comun de los mas pobres, no muy lejos de la Ciudad; y por esso, y la corrupcion de los Cadaveres, sitio no saludable para Roma, mientras Cesar Augusto no hizo merced de este lugar al celebre Mecenas de Horacio, que comenzó à cultivarlo para huertos. Y es que no debia ya de usarse, ó no se practicaba con estos la Pyra, y quemazon de los Cadaveres.

Practicase sí con algunos azia el lugar que arbitró esta Ciudad à sepulchro comun de sus mas miserables contagiados. Y sue en sitio apartado, al arrabal, que dicen de S. Lazaro, y donde tambien suele hacerse la otra infame Pyra, y quemazon de ciertos reos, que tambien lo son de algun crimen, que ni puede expressarse, ni decirse, ni logró extinguir desde entonces todo el incendio de Sodoma. Por sola esta razon, por este humo, alguno de los que travesean en las voces, llamaría à estos lugares PuticuLos. Pero nosotros cuidando mas que del sonido, del sentido, los llamamos assi por lo que sueron; conviene à saber, por las sossas, ó Pozos que se profundaron à sepulchros, y por la putrefaccion, y podredumbre que alli causaron los cadaveres. Acaso, para correrse despues en Cementerio, se acercó mas este lugar à algun Templo, y sue al mencionado de San Lazaro, y Hospital, en que, como en el Pozo mas profundo, caen à su ultima corrupcion, y putrefaccion irremissible los seprosos, teniendo ya anticipado su sepulchro.

Ni fue uno, ù otro Pozo el que profundò la Economia en este sitio: crecieron, y multiplicaronse por dias; y por no menos, quantos corneron desde los principios de Henero â fines de Agosto, en que sobreentendiendo la Ciudad, y su Corregidor diligente, y oficiando los Ministros de la Parrochial del Sagrario, se cavó, estendió, y apretó de difuntos esta universal sepultura. Pyra la diria Yo á los principios, en que se abrasaban los Cadaveres, que fluyendo alli desde el amanecer, amontonandose, y poniendose unos sobre otros, eran los leños de sí mismos, y el Sol que los heria desde su oriente hasta el ocaso, el abochornado Ministro, que encendia aquella hoguera funeral, en que al fin se apretaban sus cenizas: era verdad en su tragedia, la bella fabula del Pheniz, y que aviendo compuesto con los no muy olorosos leños de sí mismos, y tablas en que eran conducidos, la Pyra à su Funeral miserable, se quemaban al Sol, y sepultados à la universal resurreccion de sus cenizas, multiplicaban los gusanos de que avian de resucitar. Condolida la piedad Mexicana de estotra mortal quemazon le arbitró desensa, que à mas de pobres muertos, sue tambien Alhaja de Mmmmmm

Luçar comun en Roma para Sepulcro de los pobres, y nombres, que senia.

(b)
A puteis fossis ad sepelienda cadavera pauperum, locus dicus est Puticuli.
Acro in Hotat. lib. 1. Satyr. 8.

Nisi potius, ut Ælius scrabit, Puticulæ, quod putiscebant ibi cadavera projecta.
Varr. lib. 4. de ling. Latin.

Sepulcro comun de los Contagiados en el arrabal de San Lazaro.

Tiempo á duró este comun Sepulcro. 602

Mendigos, y eran medios Tejados, que aunque servian de resistidero al del

Sol, por ser de sacas tablas, eran nueva brasa à la hoguera.

983. En esta como Troje grancaban con su paja, y espigas las que cortaba à todas horas la inevitable hoz de la Parca. Y con ella, y la otra copia mas, de bien desecada madera, se daba â sentir mas ardiente, y hediondamente vaporosa aquella Pyra continuada: anadianla lena los mismos que la hacen, y cargan, quise decir, los pobres Indios, que hechos à suportar las cargas mas graves, traían ahora alli las mas nocivas, al menos, para lusalud; pues sudados, y abochornados con ellas, chupaban suego por quantos poros vertian agua. La afluencia de Cadaveres, que de pobres cortijos, y Hospitales suportaban à este lugar, aterró à estos miserables conductores, que escarmentados en agenos estragos, se escaseaban, y hasta escondian, de cargar la leña à su hoguera, creyendo les ponia el cuchillo à la garganta, quien les imponia este precepto: arbitrose empero, como conducirla à mas que cargas, segun fue prendiendo mas la Epidemia; pues ya que no en hombros, se trasa principalmente de los Hospitales nuevamente erigidos, en carros, ó carretas, que podian decirse de leña, por ser de los que con el duro nombre de SARRACOS sirven propriamente à esta carga; y que tambien, con esta conduccion de Cadaveres, acreditaron grande aquella otra samosa Pestilencia, en tiempo del Emperador Antonino el Philosofo. (d)

(d)
Tanta pestilentia fuit, ut vehiculis, cadavera fint exportata, sarracisque.
Jul. Capitol.
in M. Anton.
Philosoph.

Como se condu.

cian à este co

mun Scoulro lus

Cadaveres. .

(e)
Nam & Athenis jam illo
more à Cecrope ut ajunt,
permansit hoc
jus terrà humandi.
Cicer. 2. de

Corria este Eumeral al cuidado de la Parro quial del Sagra rio.

ALTERY

legib.

984. De tantas cargas, y carros de aquellos yertos troncos, en que hizo fuego, y leña la Plaga, se mantuvo por mas de siete meses en el arrabal de San Lazaro, la diaria Pyra, en que ardió hasta consumirse en payesas la salud de Mexico, y sus mas deplorados vecinos. Ni se iban en suego, y humo tan del todo, que no llevasse mucho la tierra, en lo que decimos nosotros enterrar, HUMAR el Latino, y quiso Ciceron (perdonenle las sagradas letras su ignorancia) fuesse invencion de su primero Rey en Athenas. (e) A este sin piadoso dividian suego, y tierra su imperio: ardia con el Sol à la mañana la hoguera de apilados Cadaveres, conducidos à la primera luz, à que coadyuvaban no poco los que como leños se iban subrogando de nuevo; y luego à la tarde trabajaba la tierra en su ruidoso Funeral. Ahora solamente pudo pesar à Mexico el sumptuoso reedificio de S. Lazaro, ereccion de su Torre, copia, y cuerpo de sus Esquilas, y Campanas, que triste, y prolijamente sonoras nos amonestaban cada tarde los diarios estragos de la Plaga, publicando en sentidos clamores lo que se procuraba ocultar bajo la tierra. A celebrar el Funeral venian como arrastrados, y bajo dos Cruces, la del miedo, y horror del contagio, que se cebó en algunos, y la de la Parrochia del Sagrario, que sufriò la otra Cruz de cargarse en csta comun sepultura de muchos Feligreses pobres de las otras. No creemos, acertasse à numerar ni aun los proprios, perturbando el calculo el horror. Pero fue por mayor el numero de cada dia, mas sensible en los primeros meses, que abordò, y passò de mil, en el de Marzo, no decaeciendo sensiblemente hasta Septiembre, en que se interdixo este sepulcro à causa de caber ya en los Templos los Cadaveres.

985. Con todo, no sin pressumpcion bien sundada de que muchos se le suessen por alto, computó la curiosidad de algun Ministro (y muy à satisfaccion de los Parrocos del Sagrario, de cuya cuenta corrió este Funeneral continuado, y nos exhibieron la noticia) de seis á siete mil disuntos, grandes, y pequeños, que se echaron à podrecer en los Pozos, y Campo Santo de San Lazaro. No negamos, conformandonos á lo que se certiscó ante Escribano, passaron de nueve mil los sepultados bajo la Cruz Par-

Numero di

I day To Talant

rochial

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XIV. rochial, de la Cathedral, ó Sagrario: pero exceptos los que diximos averse expuesto en aquel Campo, hasta nueve mil, setecientos ochenta y siete, se repartieron en la Iglesia Cathedral, su Cementerio, y otros tres, ò quatro Templos de esta Ciudad, que quisieron campear de Auxiliares à enterrar los que aquella despedia. Y fueron estos los que en algun modo podian solemnizar su Funeral, à que no faltaba la Parrochia, escaseando lo que solo le faltaba, que era tierra. Los seis, ó siete mil restantes no quedaron suera de Sagrado, aunque de Templo, y cercado, conocido, y sellado aquel gran tramo, que hace mayor Cementerio al de San Lazaro, y donde se reservan sus huessos, yacen en templo mas capaz, que cimentó con ellos la Muerte, y qué dirèmos de aqui adelante, Capitolio, no como el de Roma por el hallazgo de sola una, sino de muchas calaveras, que se hallaran en sus cimientos; y mucho mas por ser donde la misma Muerte guiaba diariamente su Triumpho con la fatal pompa de sus Carros: galante inscripcion del Juglar, que le traducimos à este lugar, y à nuestro idiòma:

Cadaveres, que sepulto la Parroquiat de Sagrario en este Campo, y otros stios.

Fue este sitio como el Capuolio de Mexico.

Capitolium Mortis hoc est;
Agit illa huc currus suos
Quoties debellata pullorum salute triumphat.

Capitolio es de la Muerte
este, á que, aviendo expugnado
Ciudad, y salud, agita,
en pompa Triumphal, sus Carros.

986. No avria sido esta mortandad tan crecida, si se huviesse agotado en solos los Pozos, ò Puticulos, que explicamos de San Lazaro: cavaronse otros muchos, sino á abrir los cimientos para nuevos Capitolios de la Muerte, para hechar à podrecer los Cadaveres, que qual el barro, y casi sepulcral Loza del Chino, resuciten despues de centenares de anos, en limpios, estimables vasos de honor, como parece lo demandan las christianas disposiciones de su muerte. A este fin, y el de lograr esta necessaria putrefaccion en otros Pozos, se eligió nuevo Campo, à espaldas, ò junto al Templo, y Hospital, en que tambien, como en el de San Lazaro ya expendido, se hechania podrecer los Enfermos, con la viva corrupcion de Leprosos, y ultimo fallo de incurables. Este sue el que por parte de la Parrochial de San Miguel, Auxiliar, ó Anexo del Sagrario, arbitrò, y bendixo su Parroco, con especial permiso del Señor Arzobispo Virrey, tràs del Templo de San Antonio Abad, fuera l'os Puentes, como si dixeramos, extramuros de Mexico, y donde arde continuamente la ultima Pyra, y Hospital de los contagiados de su fuego. Comenzaronse aqui a abrir los Pozos desde Henero de 1737. en que ya rebosaba los Cuerpos de sus Feligreses, y expuestos, el mas Templo, que Cementerio de la Parrochial de San Miguel. Y aunque es verdad comenzaron à abrirlos Ganapanes, y Peones comunes: como si huviessen professado en Religion, ó meditacion la mas austèra, profiguieron, al menos en cerrarlos, con sus proprias manos, y hazadones, los Sacerdotes, Ministros, y Sacristanes Eclesiasticos de esta Parrochial, escateandose à hacer estos oficios, no solo la piedad horrorizada del contagio, fino la pobreza, ó codicia, que se arriesga à qualquier precipicio tràs el cebo de la ganancia.

Otro Campo 6
Sepulcro comun
por la Parroquialdes Miquel en S. Antonto Abad.

E 11 9 1.4.

72. 11. 17.

987. Sin otra, que la que les paria entendida tambien à la letra, y en solo su corteza esta obra de misericordia, enterraron por su propria ma-Mmmmmm 2 CELESTIAL PROTECCION

Cadaveres, ég fe fepultaron en Campo, que al fin se cerco co mo Huerto

(f)
Sit memoriam illorum in benedictione, & offu eorú pullulent de loco fuo.
Ecclesiast. cap.
46. vers. 14.
Horat. lib. 1.
Satyr. 8.

Osla vestra quasi herba ger minabunt. Isaiæ cap. 66. vers. 3.

Otro Campo, y
Huerto la Huerto la Huerto del Colegio
de S. Juan de
Letran, y Cadaveres que sepulió.

no no pocos muertos estos caritativos Ministros: y tantos, que de los mil seifcientos, veinte y siete, que certificó ante Escribano, agregando los Parvulos, que tambien amontonò en estos Pozos, y que solo computò por mayor, compartió pocos mas de dos mil en su Templo, Cementerio, y Campo Santo, que al fin interviniendo el esmero, y solicitud de su Parroco (nuevo Mecenas, à quien se concedió este lugar) se edificó, y cercó como Huerto; pero de modo, que sin dejar de ser Campo Santo, suessen solo huessos los plantados, y estos mismos los que al cultivo, y culto christiano, debido al Sagrado en que se entierran, como que se siembran, para florecer en la universal resurreccion, sus disfuntos; reverdezca siempre en la bendicion, de aquel sitio al menos, su memoria; broten de aquel lugar en pimpollos; honor que desseò el Panegyrista Syrach para otros muertos mas sagrados: (f) retoñen como yerba de los campos, segun otra promessa ála Iglesia Christiana en Isaías: (g) y las cruces, candelas, y antorchas, que mantiene el respecto, y devocion en aquel sitio, sean la cerca, y cañas de mas verde observancia, que mejor, que en los que fueron Sepulcrales Pozos de Roma, y despues Huertos, impidan á los brutos, importunas Aves, y Buytres, profanar sus plantas respectables:

> Ast importunas volucres in vertice arundo Terret sixa, vetatquè nobis considere in hortis.

Sobró toda esta diligencia, y cultivo à transmutar en Huerto otro comun Sepulcro, que tambien se extendió en Campo Santo, en esta cosecha de difuntos, y penuria de sepulturas: y fue el verde campo, y Huerta, que dilata el Real Colegio de San Juan de Letrán de esta Ciudad; donacion no solo de su sitio, sino dote tambien de su Magestad al cultivo de la juventud, desde que se apossessionò de estos Reynos. Comenzó luego con liberalidad, real propriamente, à franquear en sepulcros, su Templo de bastante capacidad, en suelo al menos. Pero atestado este en pocos dias, y grave hasta en el olor de aquella mortandad retenida, que continuaba su otra privilegiada Carniceria, pensionada en su dispendio, á sustento de este Colegio, procurò alijar los muertos à su Huerta, y Campo, que hace lo menos cultivado de ella, y en que apretó hasta quinientos setenta y seis Cadaveres, oficiando su funeral piadoso los Niños, sus Colegiales, y otros muchos de aquellos extendidos contornos, que para no serlo aunque vivos, faltandoles el alma de la educación, y enseñanza, ocurren alli á su instruccion, è hicieron Escuela de piedad la que frequentan, no solo enterrando, sino orando, y rogando en devotas deprecaciones, que les designaban sus Maestros, y se continúan todavia, por esta, y otras publicas necessidades.

989. No fueron menos fertiles á recibir, y podrecer la copiosa mies de los Cadaveres, otros dos Campos, que diremos tambien Santos, por su oficio, y que de licencia, y autoridad del Ordinario, que lo era entonces el Señor Maestrescuela de esta Iglesia Dr. D. Francisco Rodriguez, Navarijo, nos certificó aver abierto, y bendecido el Cura Ministro de la Parrochial de Indios Mexicanos, del titulo de San Joseph, y vecindad de San Francisco: el uno en el Barrio de la Candelaria, Visita, y Hermita de esta Administración dilatada; y el otro, en el que dicen, Xiuhtenco, à proporcionada distancia de aquel, y ambos en las Isletas, que cultiva su vecindad en las que dicen Chinampas, y son como pequeñas Huertas, en lo que es Cienega, y su antes Laguna Mexicana. Abrióse uno, y otro en hondos Pozos, que

E Buldon ald

Otros dos Campos, o comunes
Sepulcros por la
Parroquial de
Indios Mexicanos.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XII.

dando en agua à pocos passos, se solidaron de Cadaveres, que de ningua Barrio menos, que de estos, y otros circunvecinos, podian conducirse à su Parroquia, por la inopia de Cargadores, è impossibilidad de que alli trasicaran los Carros; y menos podian transportarse al famoso Campo de S. Lazaro, que por su distancia se dejó competir de estos otros, en la multitud de sus difuntos, aunque no (por estar mas cercano à la Ciudad) en su fama, quenta, y razon. Y decimoslo porque ni su Parroco actual, y Coadjutores, si ya no se traspapelò con la muerte, que padeció aquel, y algunos de estos, como ya en su lugar diximos; la tuvieron con sus Cadaveres, que solo se contaron despues por muchos; y segun computo de Vecinos, y algunos Cantores, que solo oficiarian, como suelen en menor necessidad, los entierros; harian ocros tantos como los que abarcó su principal Parroquia, y unos, y otros hasta los quatro mil, que expressamos.

990. Otros como Huertecillos, ó campos, que mas diremos domesticos, que Santos, por lo profano del lugar, abrió no tanto la predad, como la pusilanimidad, y vano terror de los contagiados, y assistentes. Este les hizo renovar la antigua, abrogada costumbre, de enterrar en las casas, como refiere Tertuliano. (h) Contestóla San Isidoro, dandonos la razon que tuvieron las leyes à abrogarla, y fue evitar se inficionassen los vivos al contacto, y hedor de los muertos. (i) Pero ni el horror, ni el temor retraxo à no pocos de los Indios, a que aterrorizados vanamente de las carretadas, y larga conducción de Cadaveres, que vian hacer à los campos nuevamente benditos, no ocultassen no pocos de los suyos, que enterraban despues en lo mas holgado de sus casas. Otros, que las tienen mas es trechas, y muchos que bajo un pobre Texadillo, que dicen vulgarmente XACALT, amontonan quanto otro Vecino en muchas piezas, lo hicieron allí, y los que tenian Oratorio, ó SANTOCALT, mas aína que en él, en la

cozina.

Atestiguaron de este Funeral lamentable, Pyra disfrazada, y mézcla de las cenizas del hogar, y de sus muertos, algunos de los mas diligentes Ministros, que casi viviendo en sus barrios en pos de disponerlos, y ayudarlos, echaban menos los que poco antes avian observado moribundos, y certificados de no averlos llevado á enterrar, se hallaban con los hoyos récientes, desparecidos los muertos, y con la pressumpcion de su yerro masviva, por lo duro, que les parecia averlos de tirar, como lamentaban, en San Lazaro. Pero hacian lo mismo, y con mas riesgo suyo en sus cozinas. El nombre dé estas, quisieron algunos Eruditos se diesse à los comunes sepulleros de los pobres, que despues de cultivados en Huertos los Puticu-Los, substituyó en otro lugar Augusto Cesar, segun leemos, en Agenno Urbico. k) Pero mas que el nombre, dieron la realidad de cozina a sus sépulcros, no pocos de los Indios, persuadidos à que yacian aqui mejor, que en el campo, sin apreciar, que este suesse Santo, ó bendito. Los que assi se enterraron, quedaron bajo de la tierra hasta en el numero, pero no sin pressumpción vehemente, de hacer mayor el de sus muertos, fundada en las observaciones presentes, y en otras anteriores, que parecen estar por su constubre (acaso de su Gentilidad) y han sido repetidas extracciones de Cadaveres enteros, y ossamentas halladas abriendo otros cimientos en sitios, que eran sus Cafillas, como se observó, donde se edificó, y reedifica el Colegio de S. Fernando, nueva fundacion de Missioneros Franciscanos; y de cuyo suelo, en que apenas tendrian quatro chozas, se extraxeron hasta treinta cadaveres, sin los que se ayrian desarmado en otros huessos: bastante estimulo al zelo Parro-Nnanna

Multitud de Ca daveres en los Campos , abrio la Parro quial de Inaios de San Josepho

Algunos Indios envierran clan a destinamente en sus Chosas.

(h) Apud Majores olim homines in domibus suis sepeliebantur. Tertul. lib. de resurrect, carn.

(i) Prius autem quique in domo fua fepe liebantur: po-Itea vetitum est legibus, ne fato re iplo, corpora viventium contacta inficeren-

S. Isidor. Hispal. l. 15. Ethymo. c. 11.

Moiivo, y def. cubrimiento de este Luneral Clandestino.

(K) Sunt in subur? banisloca publi ca inopum de stinata funeri bus, quæ loca culinas apellat. Agenn. Urbiclib. 1. de controvers. agror. ad Juliu Frotin.

Cadaveres, que se han billado. en Cusas, & has bisaban algunos Indios.

CELESTIAL PROTECCION

Parroquial, y Christiano, para que no se priven de Eclesiastica sepultura los

que no consta aver muerto desesperados.

992. Por esta, y otras causas, le sue mejor á la piedad, y aun à la Muerte, con los Hospitales de ereccion, dentro cuyos claustros, ó clausura, aun otros Campos, que se abrieron, conservaron el aprecio de Santos. Bien los huvo menester todos el Hospital Real de San Joseph, refugio de los pobres Indios en todas sus enfermedades; y que de millares de contagiados, que matriculó, como diximos, y otros que no pudo matricular, entrando ya casi moribundos, sepultó dos mil, quatrocientos y ochenta y quatro, sin los expuestos, ó huerfanos, que tampoco matriculó por difuntos, y certificó ante Escribano, fueron muchos. El mas comun asylo del de San Juan de Dios, mar como ya vimos de amarguras, y con diarios fluxos, y y refluxos de dolientes, abarcó, y matriculó nueve mil, quatrocientos, y dos de ambos sexos; y les hizo campo, à mas del suyo; bien, que dentro de sus Sagrados Claustros, á tres mil, ciento y setenta y siete; dejando suera de este numero los que aun recibió, y sepultò desde 20. de Julio de 1737. fecha de la certificacion que copiamos, hasta el ultimo exterminio de la Plaga, que acabó del todo con el año. Lo mismo debera practicarse, con el de la Purissima Concepcion, fundacion del Marquès del Valle, y nuevo Titulo de Jesus Nazareno, cuyo mayor numero de enfermos, y estos Espanoles solemente, ya nacidos en el Pais, ya Européos, que consta por Testimonio autentico de 31. de Marzo del de 1737. aver sido trece mil doscientos sesenta y quatro, y solos sesenta y un difuntos, no incluye por no

aversenos ministrado el de los nueve meses posteriores. 993. De otros Hospitales erigidos à solo el tiempo de la urgencia. numeramos ya los Enfermos, y solo reservamos para aqui los d!funtos; que en el de San Hipolyto, Casa, y cura de los Religiosos de la Caridad, y de su Titulo, sueron quatrocientos sesenta y quatro, los que tambien dentro de sus Claustros tuvieron Sagrado bastante, campo, y lugar para enterrarse. Como huvo tambien en el del Espiritu-Santo, donde se sepultaron los quatrocientos veinte y seis, que murieron de sus Enfermos. Los del Hospital de Nrà. Señora de los Milagros, barrio, que dicen del Hornillo, numeró por lus Libros (que se nos ministraron por el Mayordomo de su Excial) el Señor Arzobispo Virrey, y devolvimos à la Parroquial de San Miguel, donde pertenecia su Territorio) quatrocientos y cinquenta y cinco de ambos sexos; no sin sundamento à discutrir se omitirian de assentar mas, muertos, que enfermos, para el cobro de su alimento. Pero quando suelsen mas que los dichos, no acrecentarán el numero comun de los que fallecieron por averse sepultado en el Campo Santo de San Lazaro, en cuya gruessa se incluyeron. Y tambien los setecientos setenta y nueve, que murieron en la Plaza, ú Hospital de Santa Catharina Martyr, al cuidado de Don Vicente Rebequi; de que los mas se conduxeron à San Lazaro.

fatigaban menos los Carros, ni atravesaban toda la Ciudad; los quinientos y nueve, que produjo solo de difuntos el famoso Hospital de la Texa, del Titulo de Nrá. Señora de Guadalupe: numero al parecer escaso à su estrago; pero escrito, sino en la tierra del Sepulcro, en otras menos bátidas planas, trazadas para somentar consuelo, y cantar acaso victoria, quando mas se llevaba el sacre de la muerte de vencida. Y lo mismo parece aconteció, bien, que con menos asectacion en el Hospital de San Sebastian, donde aun resuena el eco de su estrago, mayor sin comparacion, que la noticia,

El Campo Santo del Hospital Real de los Indios, sepulta dos mil quatrocientos ochenta y quatro.

El de San Juan de Dios, y su Hospital tres mil, ciento setenta y sete.

El Hospital del Marquès sepultó a los principios sesenta y unc.

S. Hipolyto quatrociencos sesenta y quatro,

El EspirituSto.
quairocientos y
veinte y seis.

El de Nra Sra.
de los Milagros,
al Hornillo, qua
trocientos cinquenta y cinco.

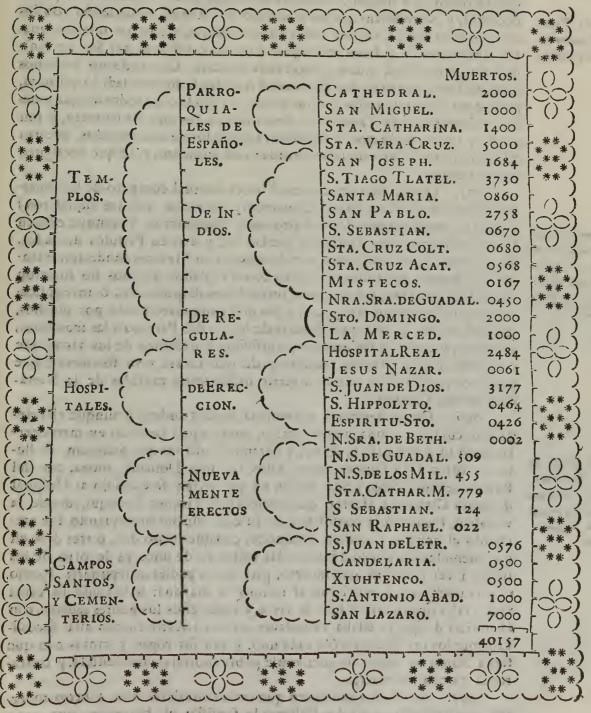
El de Stå. Caibarina Martyr setectentos setenta y nueve.

El de Nra Srà. de Gnadalupe al Pueme de la Texa, quinientos y nnove.

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XIV. que alcanzamos por fin, y fue la que nos ministraron personas Religiosas

El de S. Sebas. tian, ciento, y veinte y quatro.

del Orden de la Caridad, de toda verdad, y caracter, y que en corto numero de enfermos, ya expendido, produjo el de ciento y veinte y quatro difuntos, numero diminuto à la verdad, aunque no falso; á causa de solo poder informar de los principios de la Plaga, que fue quando assisties ron este Hospital. Con todo empero passan de quarenta mil, los que arrasó en solo Mexico el contagio, como se produce del siguiente mappa, cancelando, y no tumando los mil ochocientos sesenta y siete, de los quatro Hospitales, que enterraron sus disuntos en San Lazaro.



Mappa, y computo derodoslos difuncos g se certificaron for? malmenie.

Este fue el computo de los que fallecieron solo en Mexico, y produxeron los autenticos, que se nos ministraron, y que no padeciendo à Nonana 2

CELESTIAL PROTECCION

112

Partidos de Tri butarios, y difunios de sodo el Reyno ciento noveray dos mil trecientos fefensa y quatro.

Quatro Parti dos à que no lle. go la Epidemia.

Averiguacion del numero de muersos por los Padrones de Tri butarios, y quãso falle.

Raro sucesso de una Enferma, que le tuvo por muerta, y rema. neció despues

su diminucion excepcion alguna, padece muchas à su aumento: como tambien el que hemos podido hacer de la mortandad de todo el Reyno, por la regla, que dice el Illmo. Padilla, se hizo en las dos mas samosas Pestilencias; y fue por las Quentas, que llaman, y Padrones de Tributarios, que son por todos ciento y cinquenta en los que se reparte este Reyno; y de jal Henero de 1742. (y aun por Agosto de 1745.) solo avian liquidado su mortandad ciento y treinta, de q resultaron 1921364. difuntos, faltando los que produciràn diez y seis Partidos, que aun no avian comprobado la falta; y la que no sabemos por què destino favorable no tuvieron, por no aver padecido la Epidemia, los quatro restantes; y fueron los felices Parridos de Theurila, Yahualica, Guaiacocotlan, y Nochixtlan; que en el cuerpo del Reyno, requemado con los ardores de la Fiebre, fueron como quatro lunares, y aun los mismos quatro semblantes de la Luna, essemptos á la luz, è influxos del Sol de sanidad, de las tinieblas, que ocuparon toda la tierra. Con todo no hallamos bastante fundamento en los Padrones á liquidar la mortandad; lo primero, porque no siendo de todos los que viven, no producen à todos los que mueren; y siendo solo de Tributarios, dejan fuera á los que no tributan, y son niños, y viejos; enfermos, y fugitivos; sepultados, ó amortecidos, que han resucitado aun despues de la mortandad con aumento, y de que averiguen orros la causa.

995. Queda solo un camino á hacer puntual computo de los muertos (de que acaso se valdrían antiguamente las veces, que los liquidaron) y son las certificaciones de los Parrocos, y Doctrineros. Y aunque estas en 1 sì sean bastantes, quan diminutas puedan ser, y mas en Partidos dilatados, se convence de lo que hemos tocado acaèció en Mexico; donde aun estando los Parrocos tan sobre el difunto como el llanto, algunos no hicieron quenta de los niños, ó huerfanos; otros de los desparecidos, ó incognitos; muchos se les fueron por pocos, y los mas computaron solo por muchos, pidiendolo assi, ya que no distancias de leguas del Parroco á las sepulturas; el rebato, y copia de los muertos; confusion, y desorden de los vivos, que ocasionaron bien estraños sucessos; y de que tocaré uno solamente, que por raro, y casi festivo puede divertir melancolías causadas de la Narra-

cion de este Capitulo.

996. Eranse hermano, y hermana, viudos ambos, y aunque ella cicga casi, cuidaba de una, y otra familia, como aquel tambien en mantenerlas: picó su pobre casa la siebre, y curandose alli los que pudieron, se llevaron otros à Hospitales: entre ellos fue una Doncella moza, que del Puente de San Pedro, y San Pablo, en que vivian se condujo al Hospital de Santa Catharina Martyr, que abrió Don Vicente Rebegui, donde la visitaban, socorrian, y consolaban de su casa; mucho mas quando sue creciendo el peligro, y agonias de muerte, con que luchó dos, ò tres dias; en que menudearon por su consuelo las visitas ya de uno, ya de otro de los suyos, à vèr solo si ya avia muerto, para como pudieran sepultarsa. Hecho esto la noche antes, volvieron al romper la mañana: hallaronse su cama vacía: tales quales arrèos folo de vivos, y entre ellos sus pobres zapatos, con la noticia de que ya estaba su cadaver en San Lazaro: fueron alla succesivamente los suyos: conocióla cada uno, y aun sus ropas, y cintas con que tenia atadas las manos, negociaronle pobre mortaja; vistieronsela, y contaronla ya con los muertos.

997. A casi dos-meses, en que unos convalescientes, y orros muertos, avia quedado en las dos Cabezas la familia; el hermano, que pado-

production in vicentials got it to manager of the no personal to

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. XIV. cia la comun Plaga, y la hermana, que sana, aun con su ceguera lo assistia, se entró por las puertas viva, y sana la que ya se creía hasta podrida en los sepulcros de San Lazaro: halló solo al enfermo su Padre, à quien sorprendió hasta el assombro: entró la hermana, à quien estuvo bien no vèr mucho, para no llevar el mismo susto. Pero preguntando al enfermo su estado, no creyó estaba mejor, como le dixo, por averle anadido, lo avia inquietado mucho la entrada repentina de su hija, y era la que estaba aun presente, y creían todos enterrada: noticia, que escarneció la hermana entre sî, y tambien de la mejoria del enfermo, que padecia tanto delirio: y sospechando por su silencio no lo creia, instó à la recienvenida hablasse à su Tia, y consolasse: y haciendolo estuvo para morir la que como à sus ojos, no podia descreer à sus oidos: aqui fue el aboroto, los gritos; entrar los conocidos, y vecinos: acallarlos la huespeda, que no dió otro informe de su vida, sino que la avian traido dos hombres (sin decir de donde) á Nrà. Srá. de Loreto en su Capilla del Colegio de San Gregorio: donde la dexaron, y de donde se vino á su casa. Ni pudieron sacarla otra cosa despues de algunos meses: antes fuera de su anterior condicion, se indisponia, y asraba, quando la repreguntaban sobre esto. Todo lo que supimos de sus mesmos domesticos, à quienes conocimos, y repreguntamos varias veces.

998. Este sucesso interpretó á resurreccion no solo el vulgo; sino personas, que no deben contarse con el, y tendrian acaso mas noticia. Otros
lo atribuyeron al tumultuario proceder con los convalescientes, y muettos
en la faena de los Hospitales; lo que nos basta à comprobar mas que disicil el computo de los disuntos, disculpando el de solos los quarenta mil, que expendimos, y nos pueden acusar desectuoso, los que manejaron la cosa made adentro, y quantos creen, que en sola la Ciudad de la Puebla; mas, ó
menos populosa, que Mexico (que ambos extremos pueden ser verdaderos
hablando de Pueblos diversos) passaron de cinqueta y quarro mil los disuntos.
A q satisfacemos diciendo no aver hecho la quenta por discursos; sino por las q
dieron los Hospitales, y Parroquias, que bajo la advertencia comun en sus
certificaciones, de no aver podido averiguar el numero de incognitos, parvulos, y expuestos; cabe qualquier aumento, y no pecado por desecto.

999. Por el contrario no hallamos como satisfacer à los que se impressionaron de que en Mexico avia sido la mortandad de muchos menos, que diximos, fundados en bien leves congeturas. Y sue que la pobreza, al menos de noticias, con que llenar aquellos meses las Gazetas, acometió varias veces por todo el año de 1737. á participar por novedad lo que pezaba à todos saber. Y lo que no consintiendo el Señor Arzobispo Virrey, ya por no consternar mas al Publico; ya porque no sel participasse diminuto lo que avia encargado ya se hiciesse con toda expression; lo consiguió por sin valida del descuido la porsia, al de Diciembre de dicho año, en que en sola la octava parte de un pliego, se apuntó menos que sabian todos, y lo mas que se puede decir de novedad, aver sido de solo treinta mil el numero de los distuntos. A que no hai respuesta mas prompta, sino que se enterrarian vivos los otros.

periencia de uno, ú otro, que olvidado, ù desatendido por cadaver, resulto despues bueno, y sano; era esta dicha infelicidad para diez mil: y muy debil la conjetura de que por todo el tiempo de la Plaga, se enterrarian ciento cada dia, para inferir de astreinta mil disuntos solamente, pues de la misma mejor considerada, de que casi llegaron á doscientos diariamente, resultan otros tantos, pocos menos, y el numero, que me parece mas puntual,

Mueren en la Puchla del contagio hasta cinquenta y quatro mil.

El numero de treinta mil di l'funtos se expresa, so en la Gazeta de Diciembre de 1737.

Algunos que se creyeron, y desatendieron, por muertos se had llaron despues vivos.

Q00000

por

CELESTIAL PROTECCION

Computase has .

ta doscrenios di .

funtos cada dia,
por sodo el tiem-

po del contagio.

por la racionalidad de su principio, y de los doscientos que diariamente se enterraban, y casi componian en partidos certificadas: de cinquenta à sesenta, que certificò el Colegio todo de Tlatelolco amanecian en su Cementerio diariamente, no incluyendo los que se enterraron en la Iglesia conocidos, y empadronados: de treinta à quarenta, que son los menos que produce en cada dia lo certificado por la Parroquial de San Joseph, è Indios de Mexico entre los que escribió, y omitiò; conoció, y desconoció; de casi otros tantos, que le lepultaron diariamente en los dos Hospitales mas cargados, el Real, y el de S. Juan de Dios, y refultan del computo mayor, permitiendoles lo que no conceden, de que no sepultaron mas quelos puestos; de ocho à diez de que no bajó ningun dia cada uno de los quatro Campos nuevamente benditos, fuera del de San Lazaro: los milinos, que le enterraron diariamente entre Santo Domingo, y la Merced, y los de San Lazaro, que mas bien llegaban ochenta, que bajaron dia de cinquenta, quedando los parvulos, que los mas omitieron númerar, y fue gran parte de la mortandad, sino la tercera, como dicen: los que se enterraron, aunque no fueran mas que de estos, en casi todas las Iglesias de Mexico: y exceptuando tambien los de sus muchas Hermitas, en los barrios, que se elegian mejor, que un Campo Santo, y los que por inteligencia de mas Sacristanes, que Curas, se enterraron, y no supieron, como fardos de contra vando. Todos estos pudieron muy bien parecer menos, à los que solamente tenian puesta la mira en San Lazaro, como unico objeto de la compassion, y del estrago. Por lo que aun despues se ilevò casi toda la piedad, en arar, aplanar, y cercar aquel sitio; erigirle cruces, y terminos, dotarle al 11. de Henero, primero dia de su trabajo, el sufragio annual, que diximos. Y esque hai pobres tambien con fortuna, y sepulcro de estos, con epitaphio, que es el que no pudiendo en todos, les inscribió en este lugar no sé quien, y dice assi:

(a) JACEBAT (L20 zarus) Græce EBEBLETTO;id est, projectus erac, & porreaus, extensus qué quali spirans CADAVER, quod le movere nequit; unde à bajulis movetur, & projicitur ante fores divitum, & Templorum. Alap, ad hunc Lucz locum.

HIC JACENT, Et ubique vita functi, Oui pauperes, vél cum vivunt, jacent ubique. Ad unum plures Lazuros dicas. (Cadavera (a) fere ad Templum fores projecta) Qui ne inflicta à morte vulnera canes lingant Terræ, baud panis micas mendicent. Fatali utique necessitate, Incolore campos capere: Quos nè steriles ultra patiantur, Puteos adeunt; Unde aque, in eternam vitam salientis, fontes bibant. Altissims quidem ut sunt. Nec stillam divitibus propinant. Minus dices, quam Puteos, Puticulos, Romanis beatiores, etsi utrifque corpora putiscant. Ex quo sumptus fecit pauperies, In Elysios, & hortos abière: Quos sane qui colit, ille facit. Hos nifi colitis, nec jacentibus subvenitis, Cavete divites. Tantis è puteis, nec aquæ digitale haurietis. Quinimo illas. Angelis super Calos aquas deportantibus, In sulphures puteos, & ignis Vos, vestrarumque opum, aque, dilabemini, Quantum illis levis, gravis vobis terra futuras

its in the s

### CAPITULO FINAL.

Vienen los ultimos Poderes, procedese en virtud de ellos à la votacion, y Juramento de universal Patrona, en Nuestra Señora del Mexicano Guadalupe: recibese el Juramento General, è impedida su celebridad, publicase en su Santuario, con sola la que se aconstumbra en el dia de la Aparicion.

toot. L'fin de este Libro, que como para hacerse dessear, en orden de la narracion, passaba mas allá de la muerte, y de la mortandad antes escritas tardaba ya tanto en conseguirse, que temiendo, sino ya otra Plaga, y mortandad, la mas sanuda muerte del olvido, aun contra lo ya escrito, è impresso; se precipitò la impaciencia á publicarlo, sin pensar en el sin, ni escribirlo. Pero enquadernados ya algunos Cuerpos, rebentó en logros del intento, quanto por toda Nueva-España, y otras mas distantes Provincias, avia minado el empeño, y religiosidad, en diligencias. Vinieron casi à un mismo tiempo, que sue por el Septiembre de este año, los expressos Mandatos, 6 Poderes, que se desseaban para el Juramento. Acaloróse luego, monstrandose en la promptitud inextinguible la hoguera de la devocion, y que no necessitaba incentivos, sino pabulos, à levantar hasta los Cielos nuevas llamaradas del culto. Remitieronse à la parte del Fisco Eclesiastico los nuevos Mandatos, y Poderes, que avia dificultado la distancia, que declarados por bastantes al efecto, que se désseaba, en virtud de Superior Decreto de su Exc. el Arzobispo mi Senor, se procedió por ambos Cabildos Eclesiastico, y Secular á la votacion secreta de General Patrona, que en Nuestra Señora de Guadalupe de Mexico, debian hacer por todos los Reynos, y Provincias de este dilatado Continente. Hizola uno, y otro Cabildo el Miercoles 28. de Septiembre del presente 46. y haciendo constar esta solemnidad necessaria, se dexó à recibir el luramento en manos de su Exc. el dia, que le diessen tregua sus achaques, y à publicarlo, y aplaudirlo, en el Santuario, el mesmo de su marabillosa Aparicion.

1002. Estaba aun Mexico de siesta, y de las que celebró al recibimiento del Exemo Señor D. Juan Francisco Guemez de Horcacitas, Dignissimo Virrey de Nueva-España; y pensaba hacerlas mas plausibles, alternando las de la celebridad del Juramento. Aviase dispuesto, y casi emplazado à la Eclesiastica, senalando el Sabado diez de Diciembre á la publicacion del Voto, y Juramento, en la Iglesia Metropolitana, al tiempo de la Missa mayor, con la assistencia de los Señores Virreyes, Real Audiencia, y demàs Tribunales: la tarde del Domingo onze á la Solemne Procession, á la qual sobre la Regia Comitiva de los Señores Togados, Juezes, y demás publicos Ministros, con la Nobleza Mexicana, se avian convidado las Comunidades, y Religiones, que apuraban ya el esmero, y opulencia, en adornar, y enriquecer las Estatuas de sus Patriarcas: y el Lunes doze, à la Solemnidad Eclesiastica en el Santuario, dando principio à la plausible Octava, que avian de alternar las Religiones, ocupando el Altar, y Pulpito por su Orden. Pero por justos superiores motivos, que acaso acortarian de regocijo, se acordò cesar en lo plausible, que diferido à otra ocasion, no se acusaria diminuto: contentandose, conque solo se recibiesse, y publicasse el Juramento, dexando para tiempo menos presagioso de funesto, la alegria, 10

y celebridad, que demandaba.

1003. Para que assi fuesse, se assignó por su Exc. Illma. á recibir el Voto comun, y Juramento el Domingo 4. de Diziembre, dia de la Esclarecida Virgen Santa Barbara, y sestivo rambien, por natal de la Reyna Nra. Sra. Dia,

Pppppp

Vienen los ultionos Poderes, y en su virtud ha cele la votac on per todos estos Reynos.

Disposiciones la celebridad del Jurameco, y motivos porque se suspendieren.

Recibele el JHramenio de Parona, dia de años de la Rey na Nra. Era.

(A) Mardocheusde palatio-egrediens fulgebat vestibus regijs. coronam aurea portans in capite, & amictus ferico pallio, atque purpureo. Omnisque civitas ex ultevit, atque lætata est. Judæis autem aovalux oriri vila est &c. (Esthér cap. 8. v. 15 & 16.)

(B) Parvus Fons qui crevit influvium, & in lucem, solemą convertus est, &in aquas plurimas redundavit: Efthéreft, quam Kex accepit uxorem, &voluitessereginam. (Indé cap. 10. v. 6.)

(C) Dies ilti -pelbri fu t ! hurim, ideft fortium; cò quod Phur, id elt, fors in urnam miffa farrit. (Ibid. cap. 9. v. 26.)

(D) Isti sunt dies, quos nulla un. quam delebit oblivio: & per fingulas genera tiones cunctæ in toto otbe Provinciæ ce. Jebrabunt: nac est ulla Civitas,

à la Corona: que aun no certificado este vasto Continente de la America, de su reciente Coronacion, ó elevacion al Solio, le acertó à solemnizar, con aquella ficsta, y aplauso, que ni el Reyno pudiera arbitrar mas oportuna, ni la notoria piedad, y religiosidad de la Reyna Nra. Sra. apetecería mas de su gusto. Tal fue, à Divina disposicion, que solo parecia contingencia, la universal Jurada invocacion de la Soberana Reyna del Ciclo, el mismo dia, y luz de la mañana, que en la Metropolitana de este Reyno, y contodos sus Regios Tribunales de assistencia, se avia religiosamente celebrado, el Sacrificio incruento, y accion de gracias por el trigesimo quinto de sus años. Dia verdaderamente feliz para estos Reynos, en que como à otra Reyna Esthèr, y sus Clientulos, que la reconocian por l'atrona, les comenzò à rayar nueva luz, tanto por su Regia auguración, como por la Coronación de nuestro Soberano Mecenas, è inaugurado Mardochèo. (A) Y aquella luz acaso, que originada de una pequeña Fuente, se precipitò en caudaloso tio de favores; y que convertida, por la mas estrana transmutacion en todo el Sol, redundó en avenidas de la dicha: propriedades de Reyna, y Patrona, como Estnèr, á quien diò el Rey la mano, y el consorcio la dignidad de Reyna. (B) Dia finalmente que como en los que acontecio esta fortuna, podiamos decir, bien que en Idióma Hebreo, Phurim, Phrurim, de Guarda, d de las suertes; por la que secchó en la urna à la felicidad de sus Dominios. (C) Dia, que borrarà jamàs el olvido, y que por cada uno de los siglos, todas, y cada una de las dilatadas Provincias de este nuevo Mundo, lo celebraran obsequiosas, sin que aya Reyno, o Ciudad, que no lo solemnize. (D) Como que en este dia, y en la urna de la Divina Providencia, cupieron por suerre dos Fiestas: la que dió principio à su luz, en los dichosos natalicios de la Reyna, y Señora de España; y la que fue fin de estafiesta, en la aclamación, y jurada invocación, por los Reynos de Nueva España, de la Señora, y Reyna del Cielo, MARIA Santissima del Mexinano Guadalupe. Fiesta de tierra, y Ciclo, una, y otra; y en que á Nra. Reyna en la tierra, enseña con antelacion, la del Cielo, lo que para unos mismos Clientulos practica, y aun debe practicar en el Mundo. Y es abogar, y patrocinar por sus Vassallos en la Curia del Rey de España, à la manera, que por nucstro voto, y Juramento, lo continúa la Reyna del Cielo, que tenemos copiada, y venerada en Guadalupe, en el Consistorio del Impyreo. Todo esto queria decir el acaso, y jurar rendido vassallage à la Soberana Reyna de los Cielos. quando se aplaudia por sus años, la que era ya de las Españas. Pero como aun no influyesse la noticia, no se entendió mas por entonces, que lo que en la Reyna Celestial sonaba el Juramento de Patrona. 1004. Absuelto, pues, en lo Eclesiastico, y Politico aquel cumplido de años, desfiló para el Pálacio Arzobispal todo Mexico: no digo el de sus innumerables vecinos, que acaso sabian muy poco de este dia: si el Mexico de su noble Ayuntamiento, en sus dos Comissarios Diputados, D. Phelipe Cayetano de Medina, y Saravia; y D. Joseph Francisco de Aguirre, Espi-

nosa, y Cuevas; que con su Capellan, Mayordomo, y Escribano, q suponian por toda la Ciudad, y Cabildo: echaron el resto al fausto, en el de sus Galas, y Carrozas, que brunidas en oro, vertiendo seda sus carmesies, y resplandores, las envidiara el Sol para su Tiro, à no venir las de los Regidores tambien de estas luces, tan magestuosamente perezosas. Precedian los Timbales, y Clarines de Ciudad, con el vistoso maridage de sus Gualdrapas, y Librers: seguian de varios colores, y ropages, los inferiores Ministros, ó Alguaciles, y despues el tren de las Carrozas, que capitaneaba la que conducia los Reyes de Armas, ó Mazeros de Ayuntamiento: traia

33111

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. FINAL. 317 al estrivo, el ultimo Coche, y era en el que venian los Comissarios al Theniente de Alguacil Mayor, que passó por Caballerizo, à quien seguian Criados, y Lacayos, que distinguian uniformes sus Libreas, y multidud de plebe, que curiosa de oficio perseguia aquel acompanamiento á vandadas.

1005. Dexados los Coches à las puertas del Palacio Arzobispal, tomó la escalera principal, en cuya Meseta superior lo recibió, y condujo hasta la Recamara de su Exc. el Señor Arzobispo, la Comitiva de su Familia: à breve rato succedieron, y se conduxeron hasta alli los Señores Comissarios del numero, y Cabildo Eclesiastico, Dr. D. Alonso Moreno de Castro, Decano; Dr. y Mro. D. Bartholomé de Ita, y Parra, Thesorero. La necessidad, y molestos, habituales achaques de su Exc. el Arzobispo, mi Senor, que dias antes lo tenian postrado al potro tormentoso de la cama, reduxeron todo su nuevo magnifico Palacio à las angustias de una Pieza, la menor acaso, de sus espacioses Salones, y Ante-camaras, y en que cupo por precission la Sala de recibir, y de Dosel; la Recamara, y Oratorio: ette, con los arrheos, limpieza, y abrigos de Recamara: esta, con los ornatos de Oratorio, y la principal un rico Dosel, y Altar sumptuoso, que llenaba de explendor, y magestad la Imagen de Nra. Señora de Guadalupe, y donde por especial devocion de su Exc. se avia celebrado poco antes el Sacrificio de la Missa, y no en el Oratorio immediato, que solo divide una pared, y para oirla, y veerla tiene comunicacion con esta Pieza. Ocuparon las Sillas anteriores los Comissarios Eclesiasticos, y las posteriores, ò tronteras los del Cabildo Secular, cogiendo en medio al Señor Decano de la Real Audiencia, Lic. Don Francisco de Echavarri, que se entró à esta funcion, con el titulo de Limosnero de Guadalupe, que tanto blasona su piedad. Recibió, y cumplimentò à todos su Exc. mostrandoles lo que tenia en el corazon, y era Nuestra Señora de Guadalupe, y su Imagen, replicada por aquella estrecha habitacion, en varias Copias, que varias tambien por la materia, y artificio, son saynete à su devocion, y al que expressó festivamente, asirmando no entraba alli Imagen alguna, que no le arrebatasse el corazon, y que, ò comprada, ó pedida; ó á mas no poder arrebatada, tornase à salir de su Palacio: donde assegurò tenia repartidas mas de quarenta, y (quiso decir) como en su Casa, celebrando la dicha de aquella, y aver sido (produciendo al Autor, y fundamentos) en la que acaeció lu Aparicion.

1006. Hecha por su Secretario de Camara succinta Relacion de los Autos de la materia, y de ultimo en que citaba à recibir el Juramento, preguntados, y reconvenidos por su Exc. unos, y otros Comissarios Diputados, iuraron simultaneamente los del Venerable Cabildo Eclesiastico TACTO PEC-TURE, y los del ilustre Ayuntamiento, puestos de rodillas, y sus manos entre las del Señor Arzobispo, por sì, y en nombre de los Cabildos Eclesiasticos, y Seculares de estos dilatadissimos Reynos, cuyos Poderes presentaron, por Patrona General de todos ellos à la Santillima Virgen MARIA Nuestra Señora en su portentosa Imagen, y Titulo del Mexicano Guadalupe: de adorarla, tenerla, y venerarla por tal su universal Patrona; y por de Guarda, festivo, y de precepro, en la forma nuevamente establecida por su Santidad, y declarada por su Exc. en Edicto de 7. de Henero del mismo de 746. el doce de Diziembre de cada año, dia en que se dice aconteció, y se celebra su prodigiosa Aparicion. Todo le qual, y demás concerniente à los Santos Patronos Principales, recibido y acceptado por su Exc. se rezo por los circualtantes el TE DEUM, y le Exc. por conclusion, y accion de Gracias, la Oracion: Deus culus MILSRICORDIE NON

in qua dies Phurim, idest fortium, non observentur. (Ibid. v. 28.)

Pompa conque fe conduxeron al Palacio Ar-Robispal los Com. Jarios.

Donde recibió el Señor Arzobispo el Juramento General.

Tenor del Tui ramento General, y à lo que per sus Comissarios se obligaron estos Dominios.

Рррррр 2

20 20 0 2

EST

Representascen
esta recepcion
de Juramento
Gral la Quinsa Aparicon
de Nra Sta.
de Guadalupe
a Juan Bernardino.

Por medio de Nra. Sra. de Guadalupe tuvo à sus pies el Señor Arzobis po à toda esta gran parte de la America.

Ecce faciam illos ut veniát, & adorent ante pedes fuos: & fcient quia ego dilexite. (Ap. cap. 3. v. 9.)

Aplauso repentino, que conspiró Mexico luego que se recib ô el suramento.

EST NUMERUS. Conque se diò fin à la devota seriedad, y circunspeccion de aquel Acto, exprimiendo á los ojos del Señor Arzobispo, y circunstantes lagrimas de gusto, y alborozo el logro de negocio tan prolijo, que al passo que lo discultaba la distancia, lo acaloró, y llevo al cabo la devocion: y confundiendose mucho del Pueblo, que se avia insinuado hasta alli, viendo, que el que imaginaba Viatico, y Sacramento, que se ministraba á su Exc. (à quien creia tan quebrantado de salud, como de pies) avia quebrado en mas regocijado Sacramento, que era la aclamación, y Juramento del que se adora, y nose comprehende, en Guadalupe. Si ya no es crevesse mas instruido, se representaba en aquel Palacio, y Recamara, la Quinta Aparicion, que antes doscientos, y quinze años, como escribimos al numero 64. hizo la Señora Santissima en credito de su voluntad, y Aparicion, al enfermo Juan Bernardino: á cuya pobre choza acudió el Señor Obispo Zumarraga, su Familia, y demás Comitiva de Mexico à comprobar su salud milagrosa, la voluntad de ser adorada en un Templo, y nombrarle de Guadalupe. Pues aunque es verdad, que uno de otro Joan, distaba casi todo el Cielo en la calidad, y Dignidad; y tanto como en la Estatura el Antonio y Bernardino; convenian los Personages en enfermos; savorecidos ambos de Santa Maria de Guadalupe: el Bernardino, que logró à su Cabezera al Original, para mejorarle de salud; y el Antonio, que tiene, y tenia aquel dia à su Cabezera, la Copia, para consertarle la que logra: aquel, que logró à su Prelado, y todo lo que era entonces Mexico en su choza, por medio de la Señora aparecida en Guadalupe, y para comprobar su Patrocinio: y este, que por la misma causa, y para establecer su Patronato, tuvo postrados ante su mismo Lecho, y à sus pies (impossibilitado quizà por este sin) à todas las Diocesis, Reynos, y Provincias de esta America, extendiendo su autoridad à espaldas de la misma Señora, y del Planeta, que la viste, donde no llegaría jamás el Astro de su Jurisdiccion, y verificando en ella, y por ella, la que en persona del Obispo de Philadelphia, y en su exaltacion à la Mitra, le anunció quien le dixo, con las mismas vozes de Christo, que oy pueden ser tambien de su Madre: Haré, que vengan, y me adoren ante tus pies, y conocerán por ello, que te he amado. (E)

Concluida, que sue, esta funcion, no pudo contenerse, aunque mas se tiró á sufocar, el regocijo: alternaronlo los Timbales, y Clarines de Ciudad; que hasta alli avian estado en muda: Hizo èco el Templo de la Cathedral, con todo el golpe de sus campanas, y alternacion de sus esquilas, á que respondieron en agradable confusion las de todas las Torres de Mexico. Tumultuò los sentidos copiosa, prolongada salva de tiros, tanto de disparados Fusiles, y Arcabuzes, como de apretados cohetes, y bombardas, que hizieron tronar la Esphera, sin otras nubes, que las que adensaban sus humos; y con tal porsia, y terquedad del alborozo, que engolosinado, y no satisfecho en repetidas compras de este genero, saqueó à todo precio las mass proveidas Oficinas. Echaronse tambien al aire, sin citacion alguna, ò convite (à causa de averse hecho en secreto el Juramento) variedad de Colgaduras, Tapizes, Gallardetes, que à alistar las mas de las ventanas, y azoteas en esta marcha del aplauso, levantaron vandera los primeros, arbolandolas en alternadas salvas por los nueve dias posteriores, incluido el doze de Diziembre, consignado á la Aparicion, y publicacion del Juramento en el Santuario, sin otra solemnidad, ò especial fiesta, que la que en cumplimiento del particular Voto, y Juramento, se celebra annualmente este da. En él meditaba la devocion de su Exc recibirlo personalmente en el Sansiatio, ante la Santissima Señora: pero conspirada, à que lo desseasse solaments, la rebeldia de sus achaques, se contentó conque unos, y orros Comissiries reiterassen ante la Santa Imagen, y en el Concurso, y 104

4 311/394

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. FINAL. lemnidad de este dia, el que en sus manos avian hecho. Hizose al tiempo de la Missa; y por el Edicto expedido à este esecto, al tenor del del Juramento particular, publicó el Patronato General, en el Pulpito, despues del Evangelio, el Dr. D. Leonardo Joseph Terralla, Cura del Anexo, y Parrochial de San Miguel, Cathedratico de Rethorica en la Real Universidad, Secretario de Camara, y Govierno de su Exc. Illma. Ponderólo successivamente el Señor Magistral emerito, Dr. y Mro. D. Bartholomé de Ita, y Parra, Thesorero Dignidad de esta Metropolitana, y tambien condigno Thesorero de todo el caudal de la Oratoria, cuya preciosidad, que queda sletandose en las Prensas para trasicar todo el Mundo, comerciar, y acaudalar en sus erarios (que rebientan ya de este genero) la fama, y aplausos, que merece, no incluimos à este Libro, apreciando corra, y penetre los mares de la publicidad mas desembarazado, y expedito, que no en vaso tan sobrecargado, y perezoso.

Publication, y Paneryrico del Patronato Ge. neral en el San. inario el 12. de Diziembre.

Como celebro solo el Author la Aparicion de Nra Sra y el uranento General, en elOra. scrio del Pala. cio Arzob Spal.

. .

(E) Sonus lyræ in lapides subjectos transije:ita ut si quis calculo eos percusserit, eumdem, qué pulsæ fides, sonű reddunt. Pau-

Lienzo, e Ima: ra celebrar la Aparicion de Nra Sra. de Guadalupe en la Igle ia Metropolitana.

1008. No emmudeciò Mexico este dia, por mas que al Santuario, y Extramuro cargasse todo el peso del aplauso: solemnizó á espaldas de la Aparicion, y particular Patronato, el ya publico General: y esto en casi todos sus Templos, en que no solo el de cada año, sino el doce de cada Mes, es ya solemnidad la mas plausible. Calló el Palacio Arzobispal, que à estar Mexico para siestas, pensaba su Dueño (como expressó publicamente) ocupar de precipitados alborozos. Pero no faltó algun devoto, que ó meditativo, ó melancolico (tengo para maltratarlo su venia) prefiriesse su Oratorio, al Santuario; como que aunque este sea oy concha de la Imagen aparecida, aquel lo es de su Aparicion, y algunas vezes de la Imagen: la que le agradó celebrar con la otra mysteriosa Aparicion, que nuestro benigno, humano Salvador reitera con los aparentes candidos Armiños de su Carne, y rojos carmines de su Sangre, en el incruento Sacrificio. Aparicion, en que no pudo menos la memoria, que extenderse à la de su Madre, bajo el Titulo de nuestro Guadalupe: pues se hacia en el mismo lugar, en Casa del Prelado de Mexico, y con tan pocos de sus Pages, y Familia (assistian los demás en el Santuario) que no serian mas ahora dos Siglos. Calló tambien esta Metropolitana, cuyos muros tocados; al calculo, à la mano, y golpe del Relox, alternan á todas horas dulzuras, y suavidades de su Coro: à la manera, que por aver puesto en ellos su Cithara, resuenan los muros Megarienses tocados de qualquier piedrecilla. (E) Y callo estas mañana, porque avia dado todo su religioso fausto, y harmonía en Guadalupe. Pero como que comenzasse desde alli el Triduo de sus Apariciones anteriores (Devocion ya frequente en este Reyno) celebrò el Jueves la Quarra en su Basilica. Y la celebró, con aquel Solemne Anniversario, que, diximos, ha casi ochenta años, le dotó junto con el Retablo de su Capilla en esta Iglesia, un devoto Testamentario: reduxose à las Visperas, y los Maytines, que. ocupan gran parte de la noche, con aquel golpe de Musica, è iluminacion de rica cera, que aconstumbra este Templo en sus mas clasicas funciones: à la Missa, y Sermon, que alterno iguali Solemnidad precediendo la Procession lan. in Attic. votada siempte con especialidad á la Santissima Reyna aparecida, y ya con mas expression al florido, Guadalupano Lienzo de su Imagen, que entre otros saynetes de su delicadissimo gusto, industrió para sola esta Solemnidad su muy gen especial paamartelado devoto, Dr. D. Juan Joseph de Castro, Canonigo q fue de esta Metropolitana, amantissimo de estotra parté de la America, aunque hijo de la Meridional. Recorrarse este galano Lienzo en un Ovalo, que guarnecido de su pulida Talla, y estrivando en solidas espigas de sierro, se assegura en su Peanna, y estas en unas primorosas Andas, para con mas con modidad conducirse: Toda esta repisa, ó collado aspira á ser en este dia, de Guadalupe, y antes que aquel Cerro pedregoso, es un culto Jardin, que cultya la mano, que Qqqqqq In The Same

supo contrahacer à Flora sus slores; y que apiñandose con agradable variedad por todo el Marco, y Peanna de la Imagen, sin embargo, que sea de lienzo la Pintura, proponen su Aparicion, como de buito. El haz de este florido Ramillete, ó la parte anterior, copia la Santissima Imagen, qual se adora, hasta en lo parecido, en el Lienzo Original de Guadalupe: copiado al embès, llevando en su Tilma las slores, el venturoso Indio, Juan Diego, que como Siervo, y siel Criado de la Señora, que precede, parece la sigue passo á trás: objeto, que concilia veneracion, y ternura á la mas tibia devocion.

Celebre Lam's
nade Nra. Sta
de Guadalupe,
que llaman de
Juan Diego; su
origen, y primieros possedores.

P.Florenc, Histor, de Guad. Cap. 18.

1009. Pero aunque sea esta Imagen la que rodea en la Procession, y en Altar portatil, se coloca este dia en el Presbyterio, al lado diestro, ni esta, ni la be-Ilissima de su Capilla, en que hace possa, es à la que con mas immediacion, se dirige la Solemnidad; sino à la que en el mismo Altar Mayor, bajo el Sagrario, le adora perpetuamente colocada: conviene á saber, una famosa antiquissima Lamina de la misma Señora Aparecida, rara en su belleza, y no menos singular en su origen. Franqueóselo al P. Florencia (que lo escribe) su ultimo posseedor, Lic. D. Juan Caballero, y Ocio, Presbytero; Patron, y Fundador del Sumptuolo Templo, Santuario, y Congregacion de Venerables Sacerdores, del Titulo de Nuestra Señora de Guadalupe de Mexico en la Ciudad de Santiago de Queretaro, su Patria. Y consta de su Informe, y assercion, que promete jurar, y authorizar, aver sido dicha Imagen (como ya la llamaban entonces) de Juan Diego; averla este dexado en su muerte á un hijo suyo (que, ó engendró en su Gentilidad, ò adoptò despues de Christiano) llamado tambien Juan. Que este la dexò en la misma hora, à otro su hijo, y niero de aquel, del mismo nombre, quien en el mismo trance la dió, y legó al Padre Juan de Montroy, Sugeto de toda verdad, y expectacion en la Compañia de Jesus, que como su Padre espiritual, lo ayudó, y dispuso en aquella hora, y quien despues de posseer mucho tiempo esta Imagen, su Compañera en el viage, que hizo á Roma de Procurador por esta su Provincia, en otras sus peregrinaciones, y necessidades, viviendo en el Colegio de la Compania de Querctaro, la dió con estas noticias, y la de tenerlas muy bien averiguadas, al dicho D. Juan Caballero, que la posseyó algunos años. Passó despues, como otros de sus biencs, por su ultima disposicion Testamentaria al Señor Dr. D. Joseph de Torres, y Vergara, Maestrescuela, Dignidad de esta Santa Iglesia, Cathedratico Jubilado de Prima de Leyes, Juez de Testamentos, y Obras pias, &c. quien reparando, y adornando de su Reja, y tres costosissimos Retablos, la Capilla del gloriosissimo Archangel San Miguel, que possee en esta Iglesia Cathedral, y avia perecido en un incendio; la colocò al Sagrario del principal Retablo, poniendo à las Puertas, y en la Reja de esta Capilla una pendiente Tabla de su Historia de authoridad del citado Padre Florencia.

Con ocasion de su nuevaFabrio ce se colocó esta linagen en el Altar Mayor dela Meirepco litana.

10 . :

1010. Edificóse despues el Altar Mayor de esta Metropolitana, en la singularissima escultura, que apurando perfecciones al Arte, marmol al Pario, y preciosidad á los metales se dedicó el 16. de Diziembre de 1743. en la Solemnidad de los Desagravios, fundacion de su Magestad. Y como quando se arbitrasse esta Fabrica, se huviesse ya hecho la eleccion de universal Patrona en Nuestra Señora de Guadatupe, y su Imagen, para todo el Arzobispado, se acordó colocarla en el Attar Mayor, y Nicho principal de Santos Protectores: Pensamiento, que acalorò la ardiente devocion del Señor Dr. D. Miguel de Luna, Chantre Dignidad de esta Iglesia, quien engastada la Imagen de que hablamos, en un primosos o Marco de Plata sobredorada, la colocó baxo el Sagrario sixando la Tabla de su Historia, que no cupo en su lapida, ò Marco, à la column, siniestra de la Sacristia, y Capilla del Santo Christo: admirando, y venerando la restexion los raros destinos por donde de poder de un pobre Indio, bien que muy favorecido de la Emperatriz de los Cie-

DE LA CIUDAD DE MEXICO. LIB. IV. CAP. FINAL. los, traxo la Divina Providencia aquella Imagen hasta colocarla (redimiendola del vinculo, y possession de tantos dueños) en el mas noble sitio de la Metropolitana de Mexico: no de otra suerte, que como al siguiente de 44. el mismo precitado Canonigo Dr. D. Juan Joseph de Castro, colocó à sus espaldas, y frontera del mismo Altar Mayor, que mira al de los Reyes, la castigadissima Escultura, y pequeña Estatua de JESUS Niño, que dicen el Cautivo, y lo fue en realidad, quando trayendolo configo de Europa el Lic. D. Francisco Salzedo, Racionero, que venia de esta Iglesia, cautivo, y muerto entre los Moros, lo quedó dicho Niño, y con la Arca de los huessos de aquel, costó su rescate à esta Santa Iglesia, dos mil pesos. Menos que esta parece le costó aquella Imagen. Y ni aun por tanto se cree, la pintaria humano Artifice, en aquel sudo Siglo, que la gozò su primero posseedor Juan Diego, y en los solo diez, y siete anos, que sobreviviò à la Aparicion. Reslexion, que con la mas ponderosa, que hacen los mas diestros Artifices, sobre su mucha perfeccion, y no ter obra, ni manera, de quantos huvo, y passaron entonces á estas partes; se hace mas estimable su origen. Y tanto, que no faltan rumores de que milagrosamente copiada la diô la misma Señora Aparecida á Juan Diego, quando la assistió, y sirvió en su primera Hermita. Yo, si es que se la pintò humano Artifice, diria solamente, que à causa de su mucha pobreza, y la que obtervo voluntaria, le daria la Señora para ella: y que lo mas raro de su Copia, es, que no se sepa su Artifice. Sobre su Lamina, y materia, que es bronce, su latitud la de una quarta, y la longitud de un codo, o tercia, avia de tener esto tambien, para ostentarse qual su Original, el Celestial Broquel, y Ancil de nuestra guarda; que huviesse venido de lo alto (F) para remedio á esta Ciudad: y que de las manos, y estrecheces de un pobre Indio à quien se le franqueó, huviesse ascendido á ser reserva-

da, y adorada en Templo, y Capitolio de esta Iglesia. 1011. Este es, Augustissimo Mecenas, Soberano Monarca, y Rey Nuestro, el Escupo de Armas, tambien de V. Magestad, conque para ostentarse su Templo, y Fundacion de su Real Patronato, se guarnece ya el de esta Merropolitana: pequeño al parecer, y apenas de un codo, como Ancil; pero al tamaño de su marabilloso Original. Escudo que se cortò, y recortó entre las nubes, que aun ostenta de un Iris de aparentes colores, que á serenar tempestades de Idolatrias, apareciò en nuestro Emispherio solamente. Escudo, que desde aquellos tiempos belicos, sabe herir, y patrocinar: que à escudar, y protexer celestialmente el otro medio Mundo, que dió à V. Magestad la Providencia, trastorna, y difunde su concha por toda la bobeda del Cielo: el que corriendo à protexer los Mares, y valta immensidad del Occeano, llegò hasta la Real Corre de V. Magestad, donde à un mismo tiempo, y en el Templo, que es tambien Real, por este Titulo, es ya Escudo de la Proteccion de V. Magestad, y de sus Armas: donde á ferias de la que franqueará à progressos de nuestro Dueño, esperamos la obtendra de V. Magestad para sus mas celebres cultos. O! Assi sea, y que sudando esta Celestial slorida Copia en la hoguera de una devoción servorosa, que abrase uno, y otro Emispherio, nos excite à implorar su auxilio para la felicidad de ambos Orbes; á la manera, que como de este Escudo del Cielo; lo esperamos del de V. Magestad

en la Tierra.

ARMORUM liceat splendore tuorum In commune frui: CLYPEUS nos procegat IDEM, Unaque pro gemino desudet Cardine Vitus.

Imagen del Nie no Dios, que disen el Causivo, su origen, y colocacion en el mismo Aliar Mayor.

Rumores sobre el origen de la Imagen de Nra Sra, que dicen de Juan Diego.

(F) Nomen inde du&um, qued desuper delatu fit Ancile-Peltam in falutem. urbis missam Oportereque . eam asservaria Plutarch. in

Epilogo a la Magestad de N. Rey. y Sr. el Sr. D. Fernang do VI.

Claud. lib. 2. in Eutrop.

### APENDICE AL FIN.

1012. Por mas que apetecia la devocion, fuesse sin de siesta, y acaso de las de mayor solemnidad, el de este Libro; no pudo ser, en tiempo tan sunesto, y luctuoto, sino la que sin faltar al sentimiento, se hizo, si digna, como vimos de atencion, no tanto, como se avia creido, de Historia. Pero aun en esta no quiso hazer punto la desgracia, ó aquel, acaso soberano, destino, que como se avia arbitrado un año antes, queria fuesse la Muerte la ultima linea de este Libro. Vino à serlo por fin, en el de la vida de su Exc. el Arzobispo, mi Señor, Dr. D. Juan Antonio de Vizarron, y Eguiarreta, que agravado fuera de la comun expectacion, quando ya reeviamos este Fin, dispuesto del Viatico, y Extrema Uncion la mañana, y noche del Miercoles25 de este Henero de 1747. falleció cerca la media noche; elmesmo que ya q se acercaba el medio dia, avia muerto, diez y nueve años antes el Illmo Señor Mró. D. Fr. Joseph Lanciego, y Eguilaz, su Dignissimo Antecessor; cuyos dolorosos clamores, que alternaba ya esta Matriz, y prevenian su Funeral Anniversario, hizieron mas funesto este dia, y tan acreedor el siguiente del sentimiento, y pompa exequial de sus Prelados, que hacia prevencion de otro Cadaver para continuacion del mesmo Rito. Pareció le guardaba el Cielo la vida para solo concluir el negocio del Patronato, y recibir el Juramento General. Pero si recibiò este, dexó aquel, à que con los esmeros, que ahora ya noventa años, lo concluia el V. Señor Dean, y Cabildo, Sede-Vacante, y continúe (como està prevenido) las cumplidissimas Informaciones; que hizo entonces. Si en tan gran perdida, è incomparable sentimiento, que de nuestros pechos rebosa ya toda su Diecesi, huviera, que nos pessara menos, fuera solamente, que su gigante charidad, y otras virtudes, que resiere, y casi no elogia la Pluma, se publiquen despues de su muerte; tiempo (segun el Sa-, bio ) en que solo se deben texer los Panegyricos (G) y que parece le acertò à perifrisear el Profano. (H) Entre los aromas, y balsamos, conque quando sobreanadimos estas lineas, le prepara su incorrupcion, y monumento, su fina Esposa, y Sagrada Arthemissia de su Iglesia; esperamos se difunda mas agradable el buen olor, que de la confeccion de sus virtudes, le evapora en humos de las Prensas la Pluma, que descuella en vara, para ostentar de Justicia su alabanza. No para otro fin, fino para que en la Buena Barba de su Alcuña (ethymologia de Vizarron) desciendan los balsamos, y aromas, que le juren Aaron dos vezes: Aaron por su eloquencia, y Dignidad: por su especial consagra. cion, y porque en sus manos, mediante el Voto, y Juramento, floreció al culto del Patronato General, la Vara de Jessé, que florece aun en Guadalupe. Elo-

gio, q de su noble estirpe, y Dignidad, en nuestros menores años, y primeros de su Eclesiastico Govierno le teximos en el que

> Boni exin odoris unguentum Ecclesiz grator, Quod è capite, in istius Aaron barbam descendit, Et Deo Bonam, & mundo laus cum viderit, Barbam prædicat (I) bis-Aaron.

finalizaba de esta suerte:

Ante mortem nelaudes homi nem quemqua Eccles. cap. 11 vers. 30.

Ultima temper expectada dies homintest, dicique beatus Ante obitum nemo, supremaque funera debet. Ovid.3.

Author.in manufcript.Elog.

Unguentum in Capite, quod descendit in barbam, barba Aaron. Psalm.

40100

-1239A



# INDICE

### DE COSAS NOTABLES.

## El numero indica el marginal.

## A

REAL ACUERDO. Sufraga à la Fiesta de Tabla al 12. de Diciembre. n. 771. Consulta al Señor Arzobispo sobre el assumpto. n. 772. Coadyuva al credito de la Aparicion con sus expressiones, y sufragios: num. 773.

ADMINICULOS, Que coadyuvan â la certidumbre de algun milagro n. 682.

AGUACEROS, Impetuosos son remedio à las Pestilencias, y porquès n. 947. y siguientes. Los que huvo en Mexico deide el mesmo dia del Juramento. n. 950.

AGUILA. Consume con sus plumas las de

las otras Aves. n. 670.

ALCON. Su acierto, y deitreza en flechar.

ALEXANDRO MAGNO, No permitia Espaldas res â sus Soldados, y porque? n. 413.

ALONSO DE VALDES, Regidor de Mexico, oponele folo a un Viney, que quifo dar la Imagen de Nra. Sra. de los Remedios à la Religion de Franciscanos. n. 254. Roba la Imagen, y la esconde. n. 255. Es presso porque la entregue, sufre la prission, y lo resiste. Alli. Logra su intento, y como? Alli.

MRO. ALONSO GUTIERREZ, Clerigo que trajo de España el Fundador para Maestro de sus Religiosos Augustinos. n. 434. Professa en su Religion, y porque? Alli.

ALTAR, En que se colocó la Imagen de N. Sra. en su Jura. n. 928. Singular adorno de esta Imagen. n. 929.

Amas, Hasta de sus Senores las que crian

â los minos en Mexico. n. 109.

Ancil. Escudo, 6 Broquel bajado del Cielo en remedio de una Pestilencia. n. 56.

Fuelo verdadero la Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico. n. 57. Lo es la Charidad, y por ella los Grandes, y Principes. n. 174. Como lo son, y no lo sueron las Monedas, y pessos de plata que repartió la Charidad en la Epidemia. n. 176. Es el mas proprio la Imagen de N. Sra. de los Remedios. n. 237.

Andas, En las que se redujo Nra. Señora de Guadalupe à su Santuario, quando la

inundacion. n. 716.

ANGEL, El que tiene la Imagen de Guadalupe, quien sea? n. 38. No es Angel malo. n. 40. Levanta sobre su Cabeza la Imagen como Escudo de Armas de Mexico. n. 40. Fue Cesar de la Milicia Celestial, y porquè? n. 42 Verisica la siccion de un Escultor a Alexandro. n. 46. No ostenta los pies, y porquè? n. 47. No tiene Cruz en el Escudo, ú Ovalo de su Tunica. n. 67. Algunos Angeles no muy buenos Pintores, y porquè? n. 576.

ANILLO, El Nupcial de MARIA Smá. circulo de ero, compuesto de dos Iris. n. 25. Fr. Antonio de Roa, Augustiniano, su

fervor, y espantosa Penitencia. n. 373.

S. ANTONIO DE PADUA, Su Imagen milagrosa en el Templo de Tlatelolco, y como alzó los ojos a ver un Crucifixo lastimado. n. 309. Deprecacion que le hi-

zo la Ciudad. n. 308.

APARICION. La Primera de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 25. La Segunda. n. 27. La Tercera, n. 29. La Quarta. La de la Imagen al Obispo. n. 31. La que h zo al Indio Juan Bernardino, contaguado de fiebre pestilente. n. 64. Qualquiera Apacion bajo de ciertas calidades puede escribirse en el Martyrologio. n. 609. Condiciones que ha de tener para elle fin. n. 610. Tienelas la de Guadalupe. n. 611. Averiguase su possibilidad. n. 612. y figuiente. Pudo hacerse, aunque ignoremos como le hizo. n. 614. Su seguridad, por el trage en que apareció MARIA Sma. y lo que hablò. n. 615. Esta se admitiò ya 1 examen de la Congregacion de Ritos. n. 672. Como será creible despues de probada, y authorizada por la Romana Curia. n. 764. Crisi la mas severa de su verdad.n.773.

Apolo, De una misma manera curaba, y caufaba las Pestilencias, y porque? n. 206. Apostolicos. Missioneros del Colegio de S. Fernando. Jundación nueva en Mexi-

co. n. 427. Findan en Mexico con solo un Legado, qui dicen, no quisieron accep:

### DE COSAS NOTABLES.

ceptar para fundar los Padres de S. Cayerano. Alli. Logran buenas limosnas sin folicitarlas. Alli. Su Escudo, y Divisa que ostentan. n. 428. Suaplicacion, y teson en contessar à los contagiados, sin faltar á seguir su Instituto. Alli, Igualdad en el trabajo, assi de los Padres que han venido de la antigua España, como de los que se han recibido de esta Nuevas num. 429. Sus trabajos en la administracion de los enfermos. n. 429. Sus Deprecaciones, y limosnas, n. 430. Libranse los mas de la Plaga. Alli.

Arbol. En el que esperó MARIA Sma. à Juan Diego, como se llama, y donde

cae. n. 30.

Archivo. Como se verifica averse sacado de èl los antiguos Escritos de la Aparicion. n. 648. Archivos en que no pueden estar sus Autenticos, y porque? n. 649. Archivos en que pueden estar. Alli. El Archivo Publico de que se facan los Escritos aunque no Autenticos, ayuda à que Te tengan por tales. n. 658. Ayuda á los de la Aparicion, y porquè? Alli.

ARMAS. De las que usa Dios para herir, se

vale para patrocinar. n. 9.

ARZOBISPO. El Señor Arzobispo Virrey, encarga al Proto-Medicato arbitre como ocurrir á los pobres Enfermos. n. 177. Su Decreto, y pronta determinacionà lo que se hallo conveniente. Alli. Cargase de algunos Hospitales, y administralos su mismo Mayordome. n. 185. Ayuda con gruessas limosnas à todos los de Mexico.

Cap. 13. por todo. No contintió se tra-= jesse à Mexico Nra. Señora de Guadalupe. n. 279. Su Charidad para con las Niñas del Recogimiento voluntario de Bethlehem, inclinadas à la Musica para ser Religiosas. n. 406. Cuida ahora del Hospital Real de los Indios. n. 788.

S. Augustin. Tuvo por ciertos algunos milagros, aun sin los Autenticos que se requerian. n. 681. Esfuerzos, y auxilios de fu Religion en esta urgencia. n. 372. Los Religiosos que ensermaron, y murieron. Alli. Deprecaciones que celebró à diverfas Advocaciones. Alli. La especialal Santo milagroso Crucifixo del Titulo de To-TOLAPAM. n. 373. Origen de esta Sagrada Imagen. n. 374. y figuiente. Parece del Noviciado de Santo Domingo. num. 376. Razones para que no sea uno mismo,

sunque saliesse parecido. Alli.

Aurora. Muere de parto de su Padre. num. 898. Enigma â cerce de esto. Alli. 

AUTENTICOS. Los de la Aparicion consta que estuvieron en las Casas Arzobispales, y en poder de un Arzobispo de Mexico. n. 650. Causas para que se perdiessen, y no se hallen, n. 651. Diligencia personal del Author en su busca, y esperanza de que puedan hallarse. 652.

AUTHOR, El de la Relacion mas antigua de la Aparicion fue Religioso Franciscano. n. 659. Fè que se le debe por tal. Alli. No fue el Padre Fr. Geronymo de Mendieta. Alli. Authores, ó Manuscriptos, ò Impressos, que han tratado de la Aparicion. n. 669. Entre otros, es apreciable el Padre Francisco de Florencia, y porquè? n. 670. Authores graves Europeos que han historiado la Aparicion de Guadalupe. n. 671. Authores Estrangeros de lo mismo. n. 672. Quantos Parrocos, y Ministros han tenido los Indios son Authores de la Aparicion, y Testigos de su verdad, y como? n. 738.

AZCAPUTZALCO. Hormiguero, antes de hobres, por su muchedumbres ahora por la

de enfermos. n. 76.

Azul, Color con que Nra. Sra. aficionò â las cosas del Cielo á los Idolatras. n. 691. Afficion de los Indios à este color, y porquè causa? Alli.

BALA. Imagen Milagrosa de Nra. Sra. de la Bala, que tiene Mexico al Oriente, num. 319. Es Escudo que troncha los rayos. Alli. Su origen, estature, y motivo porquè se le diò este Titulo. Alli. Sus milagros al colocarse en el Templo de San Lazaro. n. 320. Deprecacion â Nra, Sra. de la Bala; su Novenario, y Procession. num. 324.

BALAZO. Imagen del Santo Christo del Ba-· lazo; y porquè se llamó assi? num. 321. Colocase en el nuevo Templo de S. Lazaro, con algunos fuceslos milagrosos al

parecer. Alli:

D. BARTHOLOME DE LAS CASAS, Uno de los doce Clerigos que vinieron los primeros à la America. n. 432. Fue de los primeros que estudiaron Theologia en Santo Domingo de Mexico. Alli. El primero que se ordenó en la America. Alli.

BERNARDINO ALVAREZ, Fundador de la Religion de la Charidad, su juventud recien venido à Nueva-España. n. 826. Assistio en el Hospital del Marques; no 

lo fundo. Alli. En lo que alli se ocupo. n. 827. Funda el Hospital de la Charidad primeramente, y donde. num. 828. Mudalo al sitio en que oy está. Alli.

S. Bernardo, Especial Protector de Mexico al buen logro de las semillas, y deprecacion que ahora se le hizo. n. 295. Su Monasterio de Religiosas, ê Imagen que dicen el Ecce-Homo milagroso. Alli. Como reprendiò à los que celebraban la Concepcion de Nra. Señora y porquè?

BETHLEHEN. Recogimiento voluntario de S. Miguel de Bethlehen, rincon de Mexico. n. 406. Finca mas en virtudes, que en rentas. Alli. Es mas charitativo con los pobres mientras está mas necessitado; y mucho mas en el tiempo de la Epidemia. n. 407. Preservase del contagio, aun comunicando à los contagiados. n. 408. Reconoce este favor â Nra. Sra. en su Soledad, Advocacion de este Colegio, à quié lo ha debido otras veces. Alli. Configuelo de la misma Señora un atareado Cape-Ilan en el Hospital Real de los Indios. n. 409. Deprecaciones de este Colegio, y la principal â esta su Advocacion. n. 410. Origen de esta Imagen, y su culto. n. 411. Ornato que la han dado las Bethlemitas, y largueza con que se los ha recompensado. n. 412.

BETHLEHEN de Mercenarios, vee. Colegio. BETHLEHEN. Religion fundada en la America, y su Instituto. n. 842. donde se sundò y por quien? n. 843. Mantienese en sola Hermandad despues de la muerte de su Fundador. Alli. Su extension à ambas Americas. 844. sus laudables empleos, Instituto, y puntual observancia. n. 845. y siguiente. Su trabajo, y esmeros con los convalescientes contagiados. n. 847. Quantos fueron estos. n. 848. Contagianse casi todos sus Religiosos. n. 849. Ayudanse de los Niños pupilos. n. 850. Libranse todos estos del Contagio. n. 851. Religiosos que murieron contagiados. Alli. Limofnas que logró anora su Hospital, principalmente del Señor Arzobispo Vir-

rey. n. 852.

BIEN PUBLICO: Al de la Iglesia quiso MA-RIA Sma. quedar copiada en el mundo

en sus Imagenes, n. 684.

Bula, Pastoralis, Si concede rezo al Patron, fin recurso â la Congregacion. n. 603. Quando se expidió, y en casi quin. ce años despues, no se avia criado la Congregacion de Ritos. Alli. Si la Bula: Quon A NOBIS. de Pio V. prohibe rezar de

Santo que no estè escrito en el Breviario. n. 602.

DR. BUSTAMANTE, Mro. de los primeros Dominicos. n. 434. Leyó en el Convento de Santo Domingo muchos años. Alli.

CABEZERAS DE MEXICO. vee. Doctinas.

CABILDO Eclesiastico, Su cuidado con el Santuario, ê Imagen de Guadalupe.n. 707. Reedifica la primera Hermita. Alli. Concede celebren las Religiones, Prelados, y Prebendados, en el Altar Mayor de la Cathedral donde estaba Nra. Sra. de Guadalupe quando la inundacion. n. 713. Recoje por Edicto las Medidas adulteradas de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 717. Escudos que embrazo a protexer à Mexico. n. 884. Limosnas que hin. zo. 885. Deprecacion al Sto. Crucifixo Renovado. n. 887. Està en todos los lugares del Templo, como en todo tiempo las Horas. n. 938. Sus ocupaciones Alli. Los Capitulares que han predicado. en el Santuario, despues del Juramento. num. 943.

CABILDO de Mexico, sobre traer à la Ciudad â Nra: Sra. de Guadalupe en la Epidemia. n. 278. Acuerda elegir su principal Patrona. n. 354. Motivos que expen-

diò à su Eleccion. Alli.

CADAVERES, Que se han hallado en algunas Chozas de Indios. n. 991.

CALAMIDAD, La de matar à un hombre de una purga, y mas en fiebres vehementes. num. 152.

CAMPOS SANTOS. El que bendijo la Parrochial de San Miguel à sepulcro de sus pobres contagiados. 986. Otro en San Juan de Letran, y su Huerta. 988. Los que abriò la Parrochial de Indios, San Joseph n. 989.

CANDELARIA, Fiesta, tomo principio de una

Pestilencia. n. 233.

CANTARES, Ó CANTICOS, En que escribieron, y conservaron los Indios la Aparicion, y su antiguedad. n. 643. Compruebanla usados como los han permitido los Concilios Provinciales. n. 737. y siguiete. Ninguno cantaban los Indios que no lo compusiessen, ó aprobassen sus Ministros. n. 73 y siguientes.

CAPA, Del Ind Juan Diego. n: 59. Su proteccion par con todos los Indios. n.

63.

### DE COSAS NOTABLES.

S. CARLOS BORROMEO, Sus aflicciones por falta de Ministros en una Peste de Milan.

num. 414.

RELIGIOSOS CARMELITAS DESCALZOS, ván, y vuelven en una mañana à hacer fu deprecacion à Guadalupe. n. 282. Sus esmeros en auxiliar à Mexico contagiada. n. 377. Su Escudo Montaraz, del Monte, y cortezas de los Arboles del Carmelo. Alli. Limosnas que hacian à los enfermos quando los iban à confessar n 378. Ninguno enfermò en la tarea de confessar á los contagiados. Alli. Enferma en un camino, y muere muy breve, uno que se escusó à la deprecacion en Guadalupe n. 379.

CARTA, Del Señor D. Fr. Joseph de Lanciego, Arzozispo de Mexico, à los Curas, y Doctrineros, sobre las Idolatrias de

los Indios. n. 164.

CASAS, Las de los Indios quales sean. num.
105. y sig. Quales sean las de Mexico en q
se apareció Nra. Sra. de Guadalupe. n.
904. Sentir del Padre Florencia sobre esto. n. 905. Contradicion de D. Carlos de
Siguenza à los que le sugirieron tal noticia. Alli.

CASAS ARZOBISPALES. En las que ya lo eran, y oy lo son, acaeció la Aparicion de la Imagen de N. Sra. de Guadalupe. n. 906. Quando las comprò el Señor Zumarraga. Alli. Aderezalas, y ponelas habitales en pocos dias. Alli. Cafas q tambien comprò con ellas, y â que fin? n. 907. Donacion que hizo Carlos V. de estas Casas al Señor Zumarraga para Sí, y sus Successores. n. 908. La que hizo el Senor Zumarraga de estas mismas al Hospital del Amor de Dios. n. 909. Señas, y linderos de estas Casas al presente, los de entonces. Alli. Anulase la Donacion al Hospital del Amor de Dios, y por quien? n. 910. Desseos del Autor, al escribir, sobre el reedificio de estas Casas. Alli. Cumplimiento de su desseo, al imprimir, hallandose ya reedificadas, y como! 911. Motivos à que le equivocassen estas Casas con otras, en que se dice aconteciò la Aparicion. n. 912.

rior, y exterior en la festividad de la Jura. n. 934. El del Altar. n. 935.

CAUSA. Causas, como universales de las Pestilencias. n. 5. Las Causas de las cosas debe indager la Historia. n. 115. Causa que dió el Mro. Grijalvas, las Pestilencias de los Indios. n. 118. Son ocultas las que tiene Dios para capar à unos, y no à

otros. n. 126. Causas externas proximas de las enfermedades, n. 150. Causas naturales de la presente enfermedad segun los Medicos. n. 151. Contrahense todas, y cada una de las causas que assignan á las Pestilencias segun el merito de los que las padecen. n. 173. Causa natural â que se aumenten las Pestilencias los grandes concursos, y porquè? n. 312.

CERA, La que se gastó la primera vez que vino à Mexico desde su Santuario Nra. Sra. de los Remedios. n. 234. Duplicòse en la Procession de Nra. Sra. de Loreto. Alli. La que se gastò en la Jura de N. Sra. de Guadalude. n. '935. Su excessi-

vo valor por entonces. Alli.

CEREMONIA, Con las que se elegian, y Juraban los Emperadores, Reyes, y Cau-

dillos. n. 916.

CERTIDUMBRE, La que debe tener la Aparicion para escribirse en el Martyrologio, ò Breviario. n. 629. La que tiene la de Guadalupe. Alli.

CHALMA, El Santo Crucifixo de este Titulo, y su Aparicion. n. 516. Deprecacion que le hizo el Colegio de S. Pablo de

Religiosos Augustinos. Alli.

CHARIDAD. Religion de la Charidad del Titulo de San Hyppolito Martyr. Como es Escudo, y Propugnaculo movedizo. n. 825. Religiosos de esta Religion que murieron curando en los Hospitales. n. 834. Cuida del Hospital del Hornillo. 839. Y â los principios del de San Sebastian. n. 840.

CIRCULACION DE LA SANGRE, Exercicio de Guerra en la milicia de la vida. Y se

describe. n. 89. y 90.

CIRCULO, Que se observó en el Sol en el tiempo de la Epidemia. n. 117. Lo que dijo de èl un Astrologo. Alli.

CIRUJANOS. Mueren dos que hicieron Anatomia de los primeros contagiados. n. 76.

CIUDAD, La de Mexico coadyuva de sus Pioprios à algunos Hospitales con grues-sas limosnas. n. 188. Levanta un Hospital à su costa. Alli. Perturbasele el Patronato del Santuario de los Remedios. n. 254. Su Charidad con las Niñas del Recogimiento de Betlhehen, y con quales principalmente. n. 406. Su irregularanhelo porque se historiasse el Patronato, y sucessos de la Epidemia. n. 962. Consulta que hizo sobre ello al Señor Arzobispo Virrey n. 963. Esecto que tuvo, y nominacion del Author. n. 964.

CLERO. CLERIGOS, Auxilian â Mexico contagiada. n. 431. La han servido des-

de sus principios. Alli. Fueron los primeros que vinieron á la America, y quantos? n. 432. Clerigos que se hallaron en la Conquista, quantos fueron. n. 433. Clerigos que en aquellos principios sirvieron à las Religiones. n. 434. Los que se entraron à la Religion de Santo Domingo. Alli. A lade San Francisco. n. 435. A la de la Charidad del Titulo de San Hyppolito. Alli. A la Compania de Jefus. Alli. Clerigos que voluntariamente predicaron, y cathequizaron a Indios Gentiles. n. 436. Los muchos Ministros Clerigos que ya desde entonces avia, â juicio de los mismos Religiosos. Alli. Otros muchos de vida exemplar. n. 437.

COCHERO, Lo fue Cornelio Fusco de Neron, y Automedon de Aquiles n. 475. Como echò su Patrimonio à los Pesebres?

Alli.

Cocolistli. Que quiere decir en Castella-

no. num. 8.

Colegio, De San Gregorio de Mexico, sus principios. n. 222. El de S. Andres de la Sagrada Compañia sustenta muchos contagiados. n. 452. Multitud de Convalecientes que ocurrian à sus pueitas. n. 453. Hace lo mismo el de San Pedro Pasqual de Bethlehen, y Religiosos Mercenarios. n. 454. Bienhechores que le ayudaron á sustentar à los enfermos. Alli. El de Santiago Tlatelolco quiere resuscitar de sus cenizas. n. 502.

Coliseos, Por frequentarlos en tiempo de Pestilencia se han assolado lugares ente-

ros. n. 312.

COLLADO, El de Guadalupe, Tortuga en la Laguna de Mexico. n. 24. Como brillò, y resplandeció mas en la Aparicion. n. 690. Quando se facilitò mas su ascenso,

y porque? n. 732.

COLOCACION, La de Nra. Sra. de Guadalu. pe en su primera Hermita parece sue vista por el Author de su mas antigua Relacion. n 661. Quando se hizo? n. 698. Opinion, y fundamentos del Aurhor sobre el dia de la Colocacion. n. 699. Se difirió hasta que volvió de España el Senor Zumarraga. n. 701. Fue à dos años de la Aparicion. n. 704. Pudose equivocar con el dia en que te puso la primera piedra en la primera Hermita. Alli.

COLUMNA, Santo Christo de la Columna de la Parrochia de Santa Catharina Martyr. n. 485. Su origen. n. 486. Fermanece la tradiccion de su origen en unos grandes Lienzos, y Pinturas de su Capilla. n. 487. Azotan â esta Imagen las Estatuas de dos Sayones que lo tenian à la Columna. n. 487. Discurrese la causa de esta lastimosa tragedia, n. 488. sacase en Procession de Penitencia en este tiempo. Alli.

COMETA, El que dicen se dejò veral tiempo de la Epidemia. n. 102. Porqué dijo Aristoteles anunciaban Guerras, y muertes de Principes. n. 107. Los que apare. cieron en la Pestilencia de 1544. n. 116.

Comissarios, Los de Ciudad à levantar un Hospital. n. 188. Los que eligiò para efectuar la Eleccion de Patrona en Nra. Sra. de Guadalupe. n. 355. Los que eligiò el Cabildo Eclesiastico.n. 356. Los de Ciudad hacen Consulta al Sr. Arzobis-

po sobre la Eleccion. n. 529.

COMPAÑIA DE JESUS, Padres. Administran recien llegados à Nueva-España en la Pestilencia al de 1575. n. 416. Curan, y sustentan à los contagiados. Alli. Nombranse los que administraron a los Indios en su idioma. 417. Continuaronlo en este tiempo. n.418. Limosnas hechas por sus manos. Alli. Las del Colegio Maximo de San Pedro, y San Pablo. n. 419. Las del Seminario de San Gregorio. n. 420. Las de la Casa Professa por medio de Benefactores. 421. Reparten los Padres de esta Casa à los enfermos pobres hasta las cosas de su uso, y mantencion. n. 421. Su continuacion en confessar. n. 422. Computo de las confessiones que hicieron solos los Operarios de la Casa Professa.n. 423. Omiten por esta ocupacion las Missiones, y Doctrinas en Quaresma. Alli. Confessiones que hicieron los del Colegio Maximo. n. 424. Las que hicieron los del Seminario de San Gregorio. Alli. Jesuitas que murieron, y uno exemplar en la Ciudad de los Angeles. n. 425° Aparece glorioso en la Puebla. Alli,

CONCHA, La de la Santa Casa de Loreto, n. 220. Concha de muchos Escudos que labró Mexico à su riesgo. n. 352.

CONDE DE SANTIAGO, Su piedad en la conduccion del Viatico, en este tiempo. n. 475. Sirviò de Cocheroal Sagrario. Alli. Intenta una Congregacion de Caballeros à este esecto. Alli.

Concepcion, Monasterio de Nra. Sra. y su antiguedad. 393. Deprecacion á su bella Imagen Titular. 394. Culto que tuvo antiguamente. Alli. Rara preservacion de esta Integen en la ruina de su Retablo. 395. Paeció averse retirado un pas-

fo atras. Allia,
Condescendence, La de la Congregacion

### DE COSAS NOTABLES.

cion Sagrada de Ritos à las tradiciones

de las Iglesias. n. 764.

CONDICIONES, Quatro que han de tener las Apariciones (aunque no estèn autenticas) para describirse en el Martyrologio Romano, ò Ereviario. n. 610. Primera Condicion, que sea cierta. Y como? n. 629. Segunda, que se ordene al bien publico de la Iglesia. n. 683. Tercera, que conduzga à reverenciar al Santo cuyaes. n. 697. Quarta, que mueva à devocion à los Fieles. Alli.

Congregacion. La Real, que bajo el Patrocinio de S. M. se ha fundado nuevamente en el Templo de S. Phelipe el Real, en Madrid, à Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico, n. 665. Como es extencion de su Proteccion para la America. n. 556.

CONQUISTA, La de Mexico fuemilagro de Nra. Señora de Guadalupe. n. 684. Fuelo tambien la Conquista espiritual de estos Reynos. n. 685. Milagros que acaecieron en una, y otra. n. 686. Y los principales los de la Aparicion. Alli.

Consolacion. Nra. Sra. del Titulo de la Consolacion, venarada en el Convento de San Cosme, su origen, y portentos. n. 368. Mueve los ojos, al cantarle la Salve, y queda assi. Alli. Deprecaciones que ahora se le hicieron, &c. n. 367.

CONSTUMBRE de Roma à mover todos sus Escudos en sus graves necessidades. n. 236.

CONVITE, A la Procession de la Jura. numero 926.

S. CHRISTOVAL, Tan grande su proteccion, como su Cuerpo. n. 287. Tamaño de una muela suya. Alli. Sacó de su Martyrio protexer en las Pestilencias. Alli. Deprecacion que le hizo Mexico en el Templo de la Merced. n. 296.

FR. CHRISTOVAL DE LA CRUZ, Su virtud en el figlo sieudo Clerigo secular. n. 362.

Sto. CRUCIFIXO RENOVADO, Que dicen, de Santa Therefa. n. 887. Su origen, y conduceion de España. n. 888. Destrozo que hizo en èl el tiempo, y la incuria. 889. Manda el Arzobispo en Visita enterrarlo con el primer cadaver, y porquè? Alli. Portentos que precedieron a su Renovacion, n. 890. y siguiente. Renovacion de esta Imagen, y sus rarissimas circunstancias. n. 892. Testimoniase plenissimamente. n. 893. Echanse menos los Autenticos, vuelvense à hacer, y porquè Alli. Esta Imagen, y lacde Guadalupe son los Polos de Nueva España. n. 894. Deprecacion, y public Procession de esta Imagen en otra cligrosa Epidemia. Alli. Procession, y deprecacion que ahora se le hizo. n. 895. Novenario que se le solemnizò en la Cathedral. n. 879.

STO. CRUCIFIXO DE SANTIAGO, Suda, y es herido sensiblemente en una pedrea de los Indios de aquel Barrio. n. 309.

STO. CRUCIFIXO DE LA SALUD, y Deprecacion que se le hizo. n. 316. Origen de esta Imagen. Alli. Castigo, y fanidad milagrosa de quien distribuyò su caudal. Alli. Es Advocacion de los Cirujanos, Boticarios, y Phlobotomianos. n. 317.

CUNA, Que huvo en Mexico para expues-

tos, y donde? n. 109.

CURA, La que hacen los Indios de sí, quando se embriagan. n. 146. y siguientes. La que fingen los Barbaros. n. 240.

Cura, Parroco, El primero que huvo en Mexico, por officio, el Clerigo Juan Diaz, y por nombramiento de Carlos V. el Br. Pedro de Villagra. n. 251.

CRUZ. Es el blason de los Españoles. n. 62. La que tuvo San Roque en el pecho. n. 68. Lo marcò Protector de las Pestilen-

cias. Alli.

Cultos, Que se deben a los Patronos. n. 584. Los que se dieron, y debian dar a Nra. Sra. de Guadalupe en suerza dei voto, y Juramento de Patrona. n. 585.

## D

DEAN, Dr. D. Alonso Moreno, levanta, y fustenta un Hospital de convalescencia en el tiempo de la Epidemia. n. 190. El Sr. Dr. y Mro. D. Thomas Montaño, Dean entonces, y despues Obispo de Oaxaca, predica en la Jura de Nra. Sra. n. 941.

DECLARACIONES, De la Congregacion Sagrada de Ritos; no es improbable, fino probabilissimo que no tienen fuerza de

ley. n. 588.

DECRETO, Sobre la Eleccion de Patronos, no se mandò imprimir en el principio del Breviario, ni se ha impresso alguna vez. n. 591. Que se imprime sobre el solamente. Alli.

Deprecaciones, Y frequencia hasta de Sacramentos en el Templo de Guadalupe.

n. 282. Siete Deprecaciones de la Ciudad de Mexico. Primera á la Sangre de Christo. n. 285. Segunda al Sr. San Joseph. n. 286. Tercera al Archangen S. Raphael. Alli. Quarta á San Sebastian. n. 287. Quinta à S. Christoval. Alli. Sexta à San Roque. Alli. Septima à Santa

Ro-

Rosalia. n. 288. Deprecacion à Nra. Sra. de las necessidades del Monasterio de Re-

gina Cœli. n. 328.

DESAGUE, El de Mexico lo ocultaron los Indios. n. 517. Echaron en èl fus Thefforos quando los conquistaron. Alli. En èl, y su corriente han echado los Espanoles mas plata, que oro los Indios. Alli.

Descripcion, La de la Imagen de N. Sra. de Guadalupe desde el n. 34. La del Angel que la sostiene. n. 36. De la Circulacion de la sangre. n. 89. y siguiente. Descripcion Poetica de los Fuegos Festivos de la Jura. n. 932.

DESNUDEZ, La de los Indios, y su causa.

num. 114.

Desseos, De algunos Medicos à escribir esta Narracion, y porquè? n. 217.

DIA, De la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe supuesta la Correccion Gregoriana, coincide al 22. de Diciembre. n. 678.

DIFICULTAD, Las que se pulsan à la Eleccion de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 567. sus Authores. n. 568. 572. y 578. Las que puede aver para que se escriba la Aparicton de Guadalupe en el Martyrologio Romano, ò Breviario. n. 607. y siguiet.

DIFUNTOS, Legitimos, y huerfanos, quales sean. n. 969. Especial Bienhechor en Mexico à estos huerfanos, n. 970. Multitud de difuntos à los principios de la Plaga. n. 971. Como se enterraron, y enterraban los huerfanos. Alli. Anniversario que dotò un Bienhechor a estos, y otros huerfanos. n. 972. Donde le enterraron los primeros. n. 973. Los que se enterraron en Santo Domingo de Mexico, y en la Merced. n. 973. Los de otros Templos de Religiosas. n. 974. La Parrochial de Indios de S. Joseph, sepulta mas de quatro mil. n. 975. La de Tlatelolco, ò Santiago, casi otros tantos. n. 976. Los de Santa Maria la Redonda. Alli. Los de otras Parrochias, Campos, y Hofpitales, por todo el Cap. 13. y 14. Mappa, y computo de los difuntos que se certificaron formalmente. n. 994. Difuntos que se han podido comprobar de todo el Reyno, en esta Plaga. 994. Numero de los que fallecieron en la Puebla, segun dicen, 544. el de 304. que se puso en la Gazeta de Mexico, quan defectuoso. n. 999. Por su misma razonse convencenumero duplicado. num. 1000.

Divisas, Las de las Sagradas Religiones en fus Escudos. n. 371. y siguientes.

DOCTRINAS, O PARROCHIAS DE INDIOS. La de S. Joseph de Indios Mexicanos, y lo mucho que fue en sus principios. n. 497. Funciones que se celebraron en ella recien ganada Mexico. Alli. Sutrabajosa Administracion en este tiempo. n. 498. Asan de sus Ministros, y los que murieron en su officio. Alli. Acostabanse con los enfermos para poder confessarso, n. 499. Sentabanse sobre los Cadaveres arropados, y no conocidos. Alli. Sus ansias en la pobreza de sus Feligreses, n. 500. Administran en los Hospitales. Alli. Faltabanses, aunq mas proveidos, las Sagradas Formas para sacramentar. Alli. Deprecaciones que celebró esta Parrochial.n. 501. Peligran menos en un Barrio qua occurrió à N. Sra. de Guadalupe. Alli.

Doctrina, y Parrochia, De Indios de Tlatelolco, numero 502, como verifico fu fignificacion Mexicana. Alli. Su Templo, y fu fingular permanencia. Alli. Deprecaciones que celebró esta Doctrina. n. 503. La que dirigió en Procession de Penitencia al Santuario de Guadalupe.

num. 504.

Doctrina, y Parrochia, De Santa Maria la Redonda, y como fignificó con el nombre de este Barrio, su destrozo. n. 505. Su Templo al principio de la Plaga no daba ya lugar à un Sepulcro. Alli. Arruinose en este tiempo, y porquè? Alli. Incommoda Administracion de esta Parrochia. n. 506. Constancia, y elogio de su Parroco. Alli. Deprecaciones, y publicas Processiones de esta Parrochia, y la principal à Nra. Sra. que dicen de la Redonda. n. 508.

Doctrina, y Parrochia, De S. Pablo, y su Barrio. n. 512. Fue Administracion de Franciscanos, y despues del Clero. Alli. Concedióse à los Religiosos Augustinos, no obstante la contradicion del Arzobispo, y como? Alli. Quando se sundó el Colegio de San Pablo, y equivocacion que ay sobre esto. n. 513. Quando se edifico la Iglesia de la Prrochia de S. Pablo. n. 514. Empeñosa Administracion de sus Religiosos en esta urgencia. num. 515. Deprecaciones de esta Parrochia, y su Colegio. n. 516.

Doctrina, y Parrochia, De S. Sebaftian, y su Barrio. n. 517. Quando se fundò, y porquèscausa? Alli. La Administraron, y desertaron los Carmelitas Descalzos. Alli. Se encomendó à los Augustinos. Y por quien. n. 518. Crecida Administracion à su Feligresia, por mas contagiada, y de mas Hospitales. n. 519. Deprecacion que sebro à su Titular. n. 520.

Trabajos de sus Ministros por falta de

sus Feligreses. n. 521.

DOCTRINA, Y PARROCHIA, De Sta. Cruz, y su Barrio. n. 523. Su pessada Administracion. Alli. Trabajos, y Plegarias de sus Religiosos Doctrineros. n. 524.

Doctrina, y Parrochia, De Sta. Cruz Acatlan, de Franciscanos.n. 525. su Admi-

nistracion, y Deprecaciones.

Doctrina, y Parrochia, De los Mixtecos n. 526. Su ereccion. Alli. Su crecida Administracion. n. 527. Su reparo, y reedificio, por un Sr. Dignidad. Alli.

STO. DOMINGO, Esmeros de su Religion en esta urgencia. n. 357. Sus Deprecaciones, y Plegarias a diversas Advocaciones. n. 358. Al Santo Christo de su Noviciado. n. 359. y siguientes. Portentos de esta Imagen. n. 361. Su Origen n. 363.

## E

Eclipses, que huvo en el tiempo de la Epi-

demia. n. 102.

STO. ECCE-HOMO, Del Monasterio de Regina. n. 326. Raro sucesso aviendolo sacado furtivamente para un enfermo. Alli. Cortale un dedo la devocion, y se lo restituye medrosa, n. 327. Culto que le dieron à esta Imagen dos antiquissimas Cofradias. n. 328. Llamabanle EL LUCERO DE LA MAÑANA. Y porque? Alli. Origen de esta Santa Imagen, n. 329. Nueva aptitud de su Cabeza, y â que fin? Alli. Parece ser la Imagen que la inclinò al V. P. Fr. Juan de Alvarado. Alli. Como vino al Monasterio de Regina. n. 630. Como fue dote de una Religiosa. Allı. Es el Guarda Mayor no solo del Comercio, y Mercaderes, sino del Convento, y sus Proprios. n. 331. Auxilios que ha dado al Monasserio de Regina. n. 332. Deprecacion que le hizo su Cofradia actual de Mercaderes. n. 328. Singular LIGNUM CRUCIS que esta tiene, y como lo huvo, n. 332.

STO. ECCE-HOMO RENOVADO, Del Monasterio de Valvanera, y deprecacion que se le hizo. n. 334. Su Procession, y lo que en ella aconteció. Alli. Nueva aptitud que se observó en la Procession, y se demuestra en esta Imagen. n. 335. Origen de esta Imagen, su merior deformidad, y mal tratamiento n. 336. Observase su renovacion, y ontinúase sin sa-

ber como, en medio de las diligencias. Alli. Señales que se advirtieron antes de esta Renovacion. n. 337. Adquiere en ella rara perfeccion, y hermosura. n. 338. Sucessos que siguieron a la Renovacion. Alli. Colocación de esta Santa Imagen en el Presbyterio, por el mismo Juez Provisor. n. 339. Inundase la Iglesia, colocase en otra parte. Y como? Alli. No se llegò á autenticar el sucesso. n. 340. Facilidad con que pudo, y puede hacerse todavia. Alli.

Escritos, Como de ellos, aunque no sean Autenticos, se prueba un hecho milagroso. n. 641. Antiguedad que deben tener, y tienen los de la Aparicion. num. 642. Quan antiguos sean los que escribieron los Indios Mexicanos en su idioma, sobre la misma Aparicion. n. 644. El que se dice mas antiguo consta se traslado de otros mas. Alli. Tiene puntualmente la antiguedad que se requiere para probar, y que se apruebe la Aparicion. n. 645. El que parece verro en elte Escrito, es prueba de su Antiguedad. Alli. La que tiene otra Relacion en Idioma Mexicano sobre la misma Aparicion, impressa en Mexico casi ha un siglo. Alli. Escrito del Sr. Zumarraga sobre la Aparicion donde se halla. n. 653. A los Escritos, y Relaciones de la Aparicion, aunque no Autenticos, ayuda la see debida à su Author. n. 658. Ayudales tambien la existimacion comun de su verdad. n. 666. La que han tenido la Aparicion, y sus Escritos, Relaciones, è Historias. n. 667. No se imprimieron los primeros que secscribieron, y porquè? n. 674.

Edicto, Con que se publicò el Patronato, y Fiesta de precepto à Nra. Sra. de Gua-

dalupe. n. 940.

Edificios, Como son marabillas del Orbe.

n. 726.

ELECCION, La de Santos Patronos ha de ser libre, tanto en el Clero, como en el Pueblo. n. 530. Quan antigua sea en la Iglesia. n. 550. Como se hacia antiguamente la de los Santos en Patronos, n. 551. Quan bien hacen los Reynos, Provincias, y Ciudades que la hacen. n. 1552. Imitale en estas elecciones la Economia de la Divina Providencia. Alli. Es mas laudable la que hacen todos, que la que hace cada uno para si. n. 553. Provechos de estas elecciones. n. 554. La de Nra. Señora de Guadalupe en Patrona, es mas que de devocion, de justicia. n. 562. Es poco seguro contradecir esta eleccion, y Patronato, aun bajo el Titulo de Guadalupe.

n. 569 y 573. En la eleccion de San Beinardo en Patrono menos principal de Mexico, se dispensó la Confirmacion. n. 579. De las elecciones de Obispos, y Prelados, se arguye mal á las de los Santos en Patronos, delde el num. 596. Apruebale por el Señor Arzobilpo la de Nra. Sra. de Guadalupe en Patrona. n. 766.

Enfermos, Su multitud en tiempo de la Plaga. n. 112. Sus ansias mortales. num. 113. Enferma, que no logra, aunque mas dellea, recibir los Sacramentos. n. 478. Curanfe muchos, por muchos Benefactores pobres, y como? n. 863. Enferma que se tuvo por muerta, y enterrada, y pareciò dos meses despues. n. 997. y siguiente.

ENFERMEDAD, Gran parte de ella es el temor, y aprehension, n. 297.

Esquizaros, Gente que no teme las Pesti-

lencias. n. 414.

Escubo, Como es Arma ofensiva, y defensiva. n. 14. Escudos halta los pies quales fuessen? n. 33. Quales tenian Pintura, y quales no? Alli. Plinio le dió el nombre de CLYPEO por lamina de alguna Imagen. Alli. Escudo en mar, y tierra, qual? n. 47. En el Escudo estan todas las Armas, n. 59. Como lo son los Principes de la tierra, enviados del Cielo à protexerla. n. 174. Lo fue el Señor Arzobispo Virrey. n. 175. Escudo de siete hojas que labro Mexico á su proteccion. n. 284. Como son puertas los Escudos. n. 285. Escudo que tropchaba los rayos qual. n. 3.19. Escudos sundidos, ó svaciados, menos fuertes que los labrados à golpes, ó martillados, n. 325. Escudo perperuo para Mexico, la Imagen de Nra. Sra, de Guadalupe. n. 354. Debe ir à Roma en Oro, y fiel copia de la Imagen de Guadalupe. n. 701. y tambien en el Oro necessario à los gastos, n. 762. En O10, y pura verdad de la Historia. n. 763. Y en que examen. Alli. Los que servian de corona, quales fuessen. n. 88%. Escudo de Oro con que se corono la Iglesia Metropolitana de Mexico, la Imagen de Oro de Nra. Sca. en su Assumpcion, n. 882. Los Escudos servian de Atahud à los que morian en la Guerra. n. 966. Observaronio Griegos, y Latinos. num. 967.

ESTACIONES Del Año, son tambien estaciones belicas. n. 71. La del Estío, y Otono la mas perniciosa à la salud, y porque?n. 72. La estacionde N. Sra. de Guadalupe propria de un Patron, y Auxiliar. n. 941. EsTANCO, Del Pulque blanco, como se hi-

20. n. 143. Renta que rinde al año. n. 146. Multitud de culpas que ocasiona. Alli. Lo que hace, y harà descaecer el mas gruesso ramo de Tributos. Alli.

Estrangero, Uno que anduvo en Mexico, y como queria escribir de Guadalupe, despreciando los Authores Antiguos. n. 646. Recelase de su designio. Alli.

Examen, Al de la Congregacion Sagrada de Ritos se admitiò la Aparicion de Guadalupe. n. 672. Porquè no se ha seguido, y como se seguirà, y lograrà, á juicio de quien lo pulsó. n. 673.

Existimacion Comun de la Aparicion entre los menos avisados, è Indios recien convertidos. n. 667. La misma entre todas las Personas de authoridad, Ciencia, y Dignidad. n. 668. La que ay en Nueva España de averse librado de esta contamaz Epidemia por Nra. Sra. de Guadalupe. n. 951.

D. FERNANDO CORTES, Funda el Hospital de Nra. Sra. quando, y como? num. 793. Envia de España la Imagen de N. Sra, que lo era su Titular. n. 794. Deli-nea à los principios quantos Hospitales fundò despues la Charidad de muchos. n. 796. Concedele su Santidad el Patronato de los Templos, y Hospitales que fundasse, con los Diezmos de sus Tierras, n. 796. Su Testamento, y ultima voluntad acerca del Hospital de Nra. Sra. n. 797. Hallale aun insepulto, y porque? n. 798. Qual es oy su sepulcro. Alli.

FICCION De un Escultor Griego para con

Alexandro Magno, n. 45.

FIEBRE PESTILENTE, No le conoce à los principios. n. 78. Sombrease la que corriò en Mexico, con Hypocrates. Alli. Sus Symptomas mas principales. n. 80. y figuientes. Fiebre INFLAMMATORIA, Y NERVOSA, dos especies que corrieron en Mexico. n. 96. Su dificil curacion, y: resistencia delde el n. 205. Fiebre, Deidad, que adorò Roma Gentil, y Templo que le labrò solo porque danasse menos. n. 282. Prendia de los convalescientes à los sanos, y porque? n. 877. Contagiaba á los sanos, à solo socorrer de passo á los enfermos. n. 878. Con mas facilidad los contagiaban en los Templos. n. 879.

FIESTA, La de Corpus quando, y como tuvo principio. 300. Fielta, y assistencia de Tribunales al 12. de Diciembre en el San-TI 2 tua-

tuario, que pidiò la Ciudad al Señor Arzobilpo Virrey. n. 770. La de la Aparicion era mucho antes Fiesta de Corte. num. 772. Como se ha continuado despues del Juramento. n. 943.

FORMA CONSAGRADA, Buela de las manos del Ministro à la boca de una India. Y

porquè n. 125.

FLORES, Milagrosas, y prodigios que Dios ha hecho con ellas. 623. y siguientes. Atestiguaron la Virginidad de MARIA Sma. y como? n. 642. Flores que sirvieron à la Aparicion de Nra. Sra. de Guadalupe sueron milagrosas, y porquè? n. 661. Quales suessen, y donde le dieron. Alli

S. FRANCISCO DE ASSIS. Trabajos de su Religion en esta constitución pestilente. no 364. Sus Deprecaciones en el Convento grande. Alli. Administración á los contagiados de sus Religiosos Descalzos de su Convento de San Diego. no 365. Sus Deprecaciones, y Procession de Penitencia. no 366. Charidad, Deprecaciones, y Processiones de su Recolección de San Cosme. no 367. La que acompañaron los Missioneros Apostolicos de S. Fernan-

do. n. 370.

S. FRANCISCO XAVIER, Patron de Nueva-España aun viviendo. n. 348. Como entonces la auxiliò, y curò de Pestilencia sin aver passado à estas partes? Alli. No halló palabras á explicar lo que en esto avia trabajado. Alli. Sus Portentos en otras Pestilencias de Mexico, por lo que se jurò su Patron, como, y quando. n. 349. Su Procession, y Deprecacion que ahora le celebró su Congregacion Mexifion se fundò esta? Alli. Singular reliquia de las entrañas de San Xavier, que poslee. Alli. Imagen con que se fundó, y sus portentos. n. 351. El que de esta escribe el PEREGRINO ATLANTE, y como se vió enjuta en un precipitado aguacero. Alli.

FR. FRANCISCO GOMEZ, Creese Author de la mas antigua Relacion de la Aparicion.

1. 664. Quien sue, y porqué la pudo escribir mas que otro. Alli. Vino niño de España con el Señor Zumarraga quando volviò consagrado. Alli. Fue Clerigo Secular, Secretario del Obispo, y Arzobispo Zumarraga, del primer Virrey, y despues Frayle Franciscano, Alli. Quando pudo escribir esta Reacion. n. 665. Aunque ya la escribier Religioso, pudo darle la Authoridad de Notario, ò Escribano. Alli.

Fuegos, Festivos, en la Jura de Nra. Srá.

n. 932. Los de Guadalupe, y su Santuario. Alli. Como fueron tambien peregrinos. n. 932. Porquè se llaman Poblanos
los mejores. Alli.

FUENTE. Nra. Sra. de la Fuente en Regina.
n. 333. Si vino esta Imagen de Europa,
como dicen? Alli. Donde, y quien la
pintò. Alli. Litis sobre removerla de este
te Templo. Alli. Deprecacion que ahora
se le hizo, Alli.

FUENTE, La que llaman Pozo de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 660. Brotò donde apa-

reciò la quarta vez. Alli.

## G

Br. D. Gabriel de Ribera Clerigo Presbytero, insigne bienhechor de los cótagiados. n. 469. Deprecaciones que solemnizó en el Templo de Santa Ines. Alli. Sustento que se distribuyó à los pobres á su solicitud, è inslujo. Alli. Limosnas que agenció para curar à los enfermos, y enterrar á los que morian. n. 470. Enferma en la administracion de los contagiados, y convalesce quando mas desesperada su salud. Alli. Funeral que arbitró á los que murieron. n. 471.

D. FR. GARCIA GUERRA, Arzobispo de Mexico, emprende el segundo Templo

de Guadalupe. n. 708.

D. Fr. GARCIA DE STA. MARIA, Arzobispo de Mexico, buscò, tuvo, y leyò los Autenticos Originales de la Apari-

cion. n. 650.

GAZETAS, Las de Mexico veridicas en lo que narran de presente: no tanto en lo que imprimen de lo passado. n. 261. Impugnase lo que se publico en una de ellas a cerca de Nuestra Señora de los Remedios, Alli. Como han de ser sus noticias para que se crean. Alli.

GENTE, Que finca, su honra en robar, qual

sea? n. 876.

S. GERONYMO, Su Monasterio de Mexico.

n. 401. Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico que tiene pintada en una pared. n. 402. Como se descubrió bajo la tierra. n. 403. Lo raro de su permanencia.

Alli. Culto que tiene esta Sta. Imagen.

n. 404. Tradicion, y evidencia Mathematica de averse retirado del rincon en que estába al medio de la pared. n. 405. Es mas portentosa, al parecer, la permanencia de esta Imagen en el Lienzo de esta pared.

### DE COSAS NOTABLES.

que la del Lienzo, è Imagen Original entre vidrieras. Alli.

GERONIMO DE AGUILAR, Clerigo Diacono; fue otro, fino uno de los doce Clerigos que vinieron los primeros á la America, n. 433. Como tomo possessimo de Nueva-España por la Iglessa. Alii.

GRACIA, La de curar las Pestilencias tiene Nra. Sra. de Guadalupe. n. 67. la tiene en la Cruz, Ovalo, 6 Escudo de su Cue-

llo. n. 69. y siguiente.

FR. GREGORIO GARCIA, escribe sobre el Origen de los Indios. n. 20. Addiciones

á su Libro. Alli.

GUADALUPE, Que sea, y aya sido n. 42.
Advocacion de Guadalupe en Extremadura, y su Imagen. n. 556. Su Imagen enviò S. Gregorio Papa a S. Leandro. n. 557. Su Aparicion en España. n. 558. De donde se llamò de Guadalupe. n. 559. Es apparecida, y parecida à la de Nueva-España. n. 560. Advocaciones de Guadalupe, quantas, y qual mas admirable? n. 561. Es el Titulo mas antiguo de N. Sra. en España. n. 571.

Guerra, La Guerra mal entendida de los hombres, qual sea? n. 1. No la hace la primera Causa por sí sola, sino mediando las segundas. n. 4. Como la hace? n. 5. en la Guerra que es Pestilencia se ha de orar, y rogar por la Paz. n. 99. Cessan las Guerras, ò Pedreas entre los Barrios de Tlatelolco, y la Redonda, con ocasion de la Plaga, y no por la Justicia que hizo la Hermandad en uno, ù otro.

H

HERMITA, En la primera de Nra. Sra. de Guadalupe entraban à trabajar por semanas los Indios de Quauhtitlan, y porquè. n. 699.

HIERBA, Que tiene en sí todos los Reme-

dios, qual sea? n. 270.

num. 507.

Hombres, Cabellos en el casco, y cabeza del Mundo. n. 60. Como los proteje

Dios, y defiende n. 62.

HOMERO, Su energia, no folo Poetica, sino Medica, en describir la Pestilencia. n. 6. Homero de los Mexicanos, el P. Francisco de Castro, Jesuita.n. 8. Su Poema: LA OCTAVA MARABILLA, Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico. Alli. No escribió, como algunos dicen, en Griego. Alli.

Hospitales, continuos en Mexico quantos

fon. n. 182. Agreganse otros hasta siete en el tiempo de la Epidemia, sin otras muchas Casas pequeñas para enfermos. n. 184. y siguientes. Como sueron Torres, y Baluarres. n. 775. Los que levanto el Gobernador del Estado en Jurisdiccion del

Marques. n. 809. y fig. HOSPITAL REAL, De los Indios de Mexico. n. 77. Error sobre el año en que se fundò. n. 777. Fundòse antes que lo que vulgarmente se cree. n. 778. Cofradia de S. Nicolas conque se fundò. Alli. Se fundo, y reedificò en tiempo de Pestilencia. Alli. Su reedificio, y separacion por un Incendio.n.782. Como han de ser sus Administradores, y Mayordomos? Alli. Su extension, y nuevas Enfermerias, n. 783. Duplicanse en la Epidemia. n. 784. Estiendese al Salon que servia de Templo. n. 785. Conducense à este Hospital muchos enfermos del Obraje donde se originò la Plaga. n. 786. Fue noviciado de paciencia. n. 787. Cuidado del Señor Arzobispo Virrey, y Juez Superintendente de este Hospital. n. 788. Enfermos que abarcó este Hospital. n. 790. Enferma su Rector, Administrador, sus Ministros Eclehasticos, y Seculares. n. 790. Sus Deprecaciones, gastos, y adelantamientos.n. 791. y figuiente. Reparafe, aca-

bada la Plaga. Alli.
HOSPITAL DEL MARQUES. Visita en èl N.
Sra à una India enferma. n. 795. su Templo quando se emprendió, y acabó. n. 799.
Providencias à ampliar ahora su curacion.
n. 800. Sus gastos, y esmeros en ella. n.
801. Deprecaciones que hizo este Hospital, y à que Advocaciones. n. 808.

HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS. VEE SAN

JUAN DE DIOS.

Hospital de la Teja, Del Titulo de N. Sra. de Guadalupe, donde se erigiò, y à cuyo cuidado n. 882. Su aprieto, è incommodidad. num. 883. Enfermos que curò, y gastos que hizo à la Ciudad, y al Señor Arzobispo Virrey. n. 824.

Hospital de la Charidad, Del Titulo de San Hyppolito, con que univerfalidad se fundò. n. 829. De su fundacion salieron otros Hospitales del Reyno. n. 830. Fue Hospederia tambien de
los pobres recien venidos de la Europa.
n. 830. Munitud de necessitados que socorria. n. 31. Recibe ahora todos los Dementes. r. 832. Estiendese à los contagiados â osta del Señor Arzobispo Virrey. Alli. Ensermos que alvergò, y gastos que hizi à su Patron. n. 833.

9999

Hos-

Hospital del Espiritu Santo, Su Administracion, y Fundacion. n. 835. Esteros de la Religion de la Charidad en èl. n. 836. Su mendiguez para reediscarlo. n. 837. Enfermos que alvergó, y curó n. 838. Deprecaciones que se lucieron en el Templo de este Hospital. Alli.

GROS. n. 839. Enfermos que alvergò, y

curò. Alli.

HOSPITAL DE S. SEBASTIAN, y su destrozo. n. 840. No dejò ni quien lo contara. Alli.

HOSPITAL DE NRA SRA. DE BETHLEHEN. VCC BETHLEHEN.

Hospital de S. Raphael, Donde estuvo. n. 853. Quien lo erigiò, y mantuvo. Alli.Religiosos, y Seculares, que cuidaron de èl. n. 854. Ensermos que recibiò. Alli.

HOSPITAL DE S. LAZARO, Lo es de los Contagiados de Lepra. n. 855. Como fue Tumulo, ó monton de rostros, ò bocas. Alli. Fundalo primero Cortès. n. 856. Quien lo deshizó. Alli. Manda S. M. fe vuelva â hacer, y no se hace. Alli. Quien lo fundó de nuevo. n. 857. Continuafe el Patropato en la linea del Fundador, Alli. Arruinase, y lo reparan sus Nietos, n. 858. Arbitrase cederle à la Religion de San Juan de Dios, y porquè? n. 859. Sus esmeros con los muchos leprosos que oy tiene, n. 863. Estiendese à los contagiados de la Plaga. Alli. Solicitud de su Prior à este fin. n. 864. Enfermos que alvergó, y socorro que hacia á otros necessitados, n. 865. Valentia de los que de aqui se sustentaban. Alli.

HOSPITAL DE SANTA CATHARINA MAR-TYR. vee PLAZA. Prontitud con que se aderezò este Hospital. n. 871. Multitud de ensermos que recibiò desde el principio. Alli. Quantos tuvo en el tiempo que durò, y los que murieron, y sanaron. n. 874. Considerables limosnas que a este Hospital, y su Dueño, hizo para los pobres el Señor Arzobispo Virrey. n. 875. Robos que padeció este Hospital. n. 876. Humanidad, La Sacratissima de Christo

I

Escudo labrado en su Passion. a 375.

IDOLATRIA, La de los India con el Pulque. n. 162. Arbol de la Idolatria el de Nabuco. n. 165.
IDOLATRAS, Multitud de Idolatras que à

influxo de Nrai Srai de Guadalupe freron bautizados en el tiempo de la Aparicion. n. 688:

IDOLO, El que se adoraba en el Cerro de Gnadalupe. n. 25. Idolos que aun se descubren. n. 163. Idolos en poder de una India, y desconsuelos de su Curasobre ellos. n. 166. Idolos venerados en una Isleta junto à Mexico. n. 167. Esfuerzos del Author á quitarlos por Comission del Juez Provisor. n. 169. Temor de los Indios en quitarlos. Alli. Lo que deben hacer para no creer que por aversos extraido prendiò la Epidemia. n. 168.

CLESIA, La primera que huvo en Mexico fue Nra. Sra. de los Remedios num. 252. Iglesias de Mexico que se quities ron hacer Annexos de Parrochia. n. 489.

IMAGEN. Imagenes de Flores, como las formabanlos Indios, n. 30. Multitud de Imagenes de N. S. de Guadalupe de Mexico en toda la Christiandad. n. 52. Fue Escudo para todos, y prunero para el Indio â quien se apareciò. n. 58. Quiso ser primeio Escudo contra las Pettilencias, que Imagen de Nra, Sra. de Guadalupe. n. 65. Dió en la Manta en que se copiò Armas defensivas al Obispo, y Protector de Indios de Mexico. n. 56. Imagen, aun que no sea milagrosa, siempre es Santa. n. 576: Es adorable siempre, sea quien suere su Author. Alli. Se verifican siempre en ellas los cultos debidos al Patron. n. 577. La Imagen de Nra, Sra, de Guadalupe comprueda la Aparicion del Original. n. 617. Su permanencia, y como en ella esta apareciendo hasta oy MA-RIA Sma. n. 618. Inspeccion que debe hacerse oy de la Imagen. n. 619. La que le hizo ahora ochenta años. Alli. Juicio de los Pintores. Alli. El de los Physicos. y Medicos, n. 620. Como conviene el Titulo de este Libro â la de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 621. Es elta la mas propria de la Concepcion de N. Sra. Alli? Lo que debe tener por serlo. n. 622. Multitud de Imagenes de Nra. Sta. en la publicacion de su Jura: n. 902. Son Escudos contra golpes del Cielo n. 903. Imagenes symbolos, y emblemas de Nra: Sra. en esta Jura. n. 914. Una en que se junto con el Santo Crucifixo Renovado, como se cree aconteció en la Inundacion. Alli. Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe en el Portal de las flores, que dicen habló al P. Juan Bautista Zapa, n. 923: IMAGENES MILAGROSAS DE NUEVA-ES-

PAña. Titulo, y assumpto de una Historia muy copiola, que pudiera escribirse. n. 237. Imagen de Nra. Sra. que condujo, y salvò â D. Pelayo, se trajo â Mexico. n. 249. Pruebale ser la de N. Sra. de los Remedios. n. 250. Las Imagenes sagradas son los Esquadrones, y Copias con que hace opposicion la Iglesia al comun enemigo. n. 687. La de Nra. Sra. de Guadalupe recien aparecida estuvo en la que era Cathedral, no muy atendida. n. 700. Quanto tiempo estuvo sin vidriera. n. 705. Quales mandan los Concilios Provinciales que sean las que se ayan de venerar? n. 733. Toleraron las de Nra: Sra. de Guadalupe, è Historia de su Aparicion, por su verdad. n. 735.y siguient.

Incendio, Que fingió el Demonio à los Monges de S. Benito por la extraccion de un Idolo, y como lo deshizo el Sto. n. 168. El del Templo de S. Augustin de Mexico quando sue? n. 511:

Indias, Puedense aun escribir muchas cofas de ellas sin despreciar sus Authores Antiguos. n: 647. Especialmente sobre Es tuvieron noticia del Evangelio desde el tiempo de los Apostoles. Alli. Multitud de Escritos, è Historias de Indias, que se hallan en España, y como .n. 654.

INDIOS, Son como los cabellos en el casco, y cabeza de este Nuevo Mundo. n: 60: Tienen su sombra, y Patrocinio en la Capa de su Compatriota Juan Diego. n. 62. Aunque mas robustos, y sufridos son los Indios mas expuestos à apestarse, y por què? n. 108. Indios buenos Christianos, y virtuosos. n. 119. y 120. Executoria de su capacidad, el Informe del Obispo D. Fr. Julian Gutierrez à Paulo III. n. 121. Capacidad, y alcances de los Indíos. n. 122. Padecen pestilencias continuamente. n. 131. Parecen descendientes de Issachar, y fu Tribu, y por què? n. 132. Padecen pestilencias no solo por las culpas que cometen contra Dios, sino por las que cometen contra si. n. 133. Son ahora mas dignos de temporales castigos, que lo eran en su Gentilidad. n. 138. Profecia à cerca de su fin. n. 139. Su ruina en la Isla de Santo Domingo. Alli. Se viciaron mas con la embriaguez ya Christianos. n. 142. Su mal nutrimento, n. 150. Su antigua pulilanimidad. n. 155. Supersticion de uno, en la Epidemia. n. 156. India que se fingiò la enfermedad. n. 157. Invidia, y maldades de los Indios por contagiar a los Españoles. n. 158. Su caimiento, y desesperacion quando en-

fermos, y sus efectos. n. 160. Indios Idolatras del Pulque. n. 162. Los mas incultos, y selvajes tienen la curacion por instinto. n. 202. Los mas selvages saben fingirse Medicos. n. 204. Como curan la fiebre en la Poblacion de la Luisiana. n2 203. Indios ingratos. n. 522. Su desagradecimiento à los beneficios que ahora les hacian los Españoles. Alli. Multitud de Indios no empadronados que se descubrieron con ocation de la Epidemia. n. 527. Como escribian los Indios antiguamente. n. 616. Indio que muriò de un saetazo el dia de la colocacion de N. Sra. de Guadalupe en lu primera Hermita, y resuscito Neat Sra. quedó sirviendole en su Capilla hasta que murió. n. 662. Enterraron los Indios clandeltinamente algunos cuerpos en sus Chozas, numero 987.

INDULGENCIA, Que se concedió à poner Alsares en las calles en la Jura de Nra.

Sra, n. 899.

y como? n. 806. Muestrale a su Padie, y Parientes en el insierno, ê instale à que se bautize. Alli. Atribuye su dicha al Rosario que mal rezaba. Alli.

INFORMACIONES: Las que se hicieron en Mexico sobre la Aparicion. n. 637. Portento acaecido en Oaxaca, con un Lienzo de Nra. Sra: de Guadalupe, al tiempo que en Mexico se hacian ellas Informaciones. Alli. Motivo q precediò à estas Informaciones. Alli. El interrogatorio à cuyo tenor se recibieron. Alli. Como sue mejor esta Informacion recibida hecha mas de cien años después de la Aparicion, que si se huviesse hecho al principio. n. 639.

INJUSTICIA contra los Medicos, qual sea?

numero 209.

INTERPRETACION perversa de una empressa del Author. número 880.

Inversion, Que observa el Cabildo Eclefiastico en algunas Iglesias, y Processiones. n. 896.

INUNDACION, La ultima de Mexico, y quantas avia antes padecido. n. 273. La que huvo estando en Mexico Nra. Sra. de Guadalupe. n. 274. Cessa por intercession de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 276. Si cessó por jausa natural, como creyó, y escribió Ver ncurt. Alli. Segunda inundacion de l'exico sobre la primera. n. 714.

Inis, Denota Lestilencia en Mexico. n. 9. Es Arma de la Divina Justicia, y tambien de la Divina Misericordia. Alli. Es

NUTT A

un Semicirculo que aparece en nuestro hemispherio solamente. n. 10. Es Escudo que ofende, y defiende. Alli. Vibra saetas, y las resitté. n. 11. Iris, causò, y serenó la pette del Diluvio. n. 11. Iris permonente, la Imagen de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico. n. 12. Semicirculo aparecido en nuestro Hemispherio à ser nuestro Escudo, y defensa. n. 13. Iris Matutina, y porque? n. 25. Suena lo milmo que centinela. ò vigilante. n. 37.

JESUS MARIA, Monasterio de Religiosas de este Titulo, èImagenes milagrosas que tiene. n. 396. Su Imagen de Nra. Sra. de las Aguas, y su Titulo. n.397. Hallase mojada en una amenaza de inundacion en Mexico.n.398. Prolija averiguacion del sucesso. n. 399. No se secó el vestido en muchos dias. Alli. Declarase milagroso el fucello, y parecen las Informaciones, n.

Jesus Nazareno, Imagen en el Monasterio de Religiosas de San Lorenzo. Deprecacion que se le hizo. n. 341. Apuntale su culto, y lo que se sabe de su origen. Alli. Origen de la que se venera en el Convento del Hospital del Marques. n. 802. Curaciones milagrosas que ha hecho con lasflores de su Altar. n. 804. Celebranse en un Certamen Poetico, y quando? Alli.

SR. S. Joseph, Quan grande sea su proteccion en todas necessidades, y urgencias. n. 286. Es Escudo inexpugnable. Alli. Corre por su quenta la reduccion a la Fè de Nueva-España, y por esso se eligio su Patron principal en las Synodos Provinciales. n. 289. Deprecaciones que se le

hicieron. n. 290.

D. Joseph Vazquez, Renefactor insigne de los mas miseros ensermos. n. 455. Dirige el sustento à las Casas de los enfermos. n. 456. Multitud que alimentò, y lugares por donde repartia su charidad. n. 457. Economia con que repartio esta limosna. n. 458. Sus expensas en el susten. to, curacion, y funeral de sus enfermos, y sirvientes. Alli.

F. JUAN MARTINEZ, Su esmero, y chari-dad en recoger a los por es enfermos, y curarlos. n. 181. limosnat que agenciò, y

repartió. n. 183. y 1844

P. JUAN DE TOBAR, Disal Padre Joseph de Acosta los libros Jueescribió Fr. Diego Duran. n. 20

FRAY JUAN DE GRIJALVA, Augustiniano, escribio de las Peltilencias de Nueva-España, n. 116.

JUAN DIEGO, Indio à quien Apareció N. Sra. de Guadalupe. n. 29. Su retrato se conservó mucho tiempo en el Santuario, y que fue de èl. n. 680. le senaló su sepulcro. n. 681. se espera su hallazgo. Alli.

Su buen nombre, y virtudes. n. 682.

Juan Diaz, Clerigo r'resbytero, no se volvió a España. n. 433. Murio à manos de los Indios infieles. Alli. Fue el primer Apostol de Mexico. Alli. el primero que hizo officio de Cura, y Pastor. Alii. Baptizó á los Reyes, y Señores de Tlax-V. SR. D. JUAN DE PALAFOX, Recibe

descalzo a Nra. Sra. de los Remedios la sexta vez que vino â Mexico. n. 267.

V. Sr. D. FR. JUAN DE ZUMARRAGA, Su virtud, y buena memoria. n. 082. Quando volviò confagrado de España. n. 703. Celebra de Pontifical el dia de la colocacion de la Santa Imagen en su prime-

ro Templo num. 704.

S. JUAN DE DIOS, y su Religion, como labra sus Hospitales. n. 810. Quando se fundò en Mexico el Hospital que oy es suyo. n. 811. Sus primeros Religiosos como vinieron. n. 815. Quando se les entregò el Hospital. Alli. Sus adelantamientos, enfermos que curò, y deprecaciones que hizo. n. 816. y liquientes. Limofnas que se le hicieron. n. 820. Toma possettion del Hospital de San Lazaro. n. 861.

Juego, En que jugó, y no enjugo Mexico su llanto, y qual fuesse? n. 867. Juicios, Que se hacian de la enfermedad

que corria. n. 97.

JURAMENTO, Dei de Patrona en Nra. Sra. de Guadalupe se debiò dar razon, y no solo noticia. Y porquè? n. 549. Juramento que hizo la Ciudad de Mexico à defender la Concepcion. n. 625. Haceseel Juramento de Patrona. n. 767. El de la Fiesta, y sestividad en el Santuario. n. 768. Aplauso à este Juramento. n. 769. Vando à la publicacion de esta Jura. n.

Justino Emperador, fue levantado sobre un Escudo en su coronacion. n. 936.

LAMINAS abiertas en Flandes de Nra. Sra.

### DE COSAS NOTABLES.

Aparecida en Guadalupe de Mexico. n. 671. Las del segundo Templo de Guadalupe, y sus Inscripciones en la Caja del Thessoro, ò primera Piedra. n. 708. Corrolion de una voz en ellas, què dice. n. 709.

S. LAZARO. Sepulcro de los pobres contagiados, vee. Puticulos. Epitaphio à los pobres sepultados en San Lazaro. n.

LEYES, De los Indios Gentiles contra los

ebrios. n. 141.

LIENZO, de Nra. Sra. de Guadalupe en Oaxaca, milagroso como el de Mexico. n. 49. Lienzos del Altar mayor de Guadalupe sirven à la Capilla del Loreto. n. 226. Los del Santuario de los Remedios. Tablas de los favores que ha hecho á Mexico. n. 253. Lienzo que usa la Medicina à corregir el Ayre en tiempo de Pestilencia. n. 269. Lienzo en que està Nra. Sra. de Guadalupe, su aspereza exterior, ê interior suavidad. n. 620. Parece un Ramillete de Flores, Alli, Ha hecho caducar muchos Templos. numero 726.

Limosnas, Las que se repartieron á los enfermos. n. 449. Varias perionas que salian à repartirlas por los Barrios, y como las hacian los mas pobres. n. 450. Las que hicieron alimentando à los enfermos varios insignes bienhechores. n. 455. y siguientes. Ninguno debe pedir limolna en los Templos al tiempo de celebrar. n. 879. Porquè debia tambien prohibirse la mendigassen alli los contagiados. n. 880. Suma de las del Señor Arzobispo. n. 884. Las que hizo el Cabildo Eclesiastico en esta, y la anterior Epidemia. n: 885. Las que hicieron algunos Capitu-

lares por sì solos. n. 886.

LORETO. Provecho que trajo à Mexico N. Sra. de Loreto, y su Advocacion. num. 221. Trae su Imagen el P. Juan Baptista Zapa, y para quien? n. 223. Primeros cultos, y Capilla à Nra. Sra. de Loreto, y quienes se lo dieron. u. 224. Segunda Capilla mas sumptuosa, y sus cultos. n. 225. Habla la Santa Imagen de Loreto al P. Juan Maria Salvatierra sobre quedarse en Mexico. n. 225. Sana à Mexico de dos Epidemias. n. 227. Ocurre Mexico â su Patrocinio, con un sclemne Novenario. n. 228. Suelo de Loreto, en la Marca, Refugio contra las Pestilencias, y porquè? n. 228. Sacase en Procession la Imagen de Nra. Sra. de Loreto. n. 230. Como fue Rosario, y Rosario de pobre esta devota, numerosssima Procession. n. 231. Novenario à N. Sra. de Loreto en la Casa Prosessa. n. 233. Tercera Capilla mas rica à Nra. Sra. de Loreto, que se le hizo despues de la Epidemia. n. 235. Describese su edificio, y riqueza. Alli. Porquè no tiene techo, o á que fin? Alli.

CARDENAL DE LUCA. Si sintió que al Patron RITE ELECTO no se puede assignar Rezo. n. 599. De que Patronos dijo que debe preceder licencia de la Congregacion de Ritos para recibirlos. n. 600.

P. LUCAS DEL RINCON, Sus letras; erudicion, y sentir â cerca de Nra. Sra. de la

Bala, n. 323.

FR. LUIS HENNEPIN, Escribe la Poblacion de la Luisiana, y delorigen de los Indios. n. 20.

MRO. FR. Luis DE CISNEROS, Contemporaneo à Torquemada, escribe de Guadalupe, y su Santuario. n. 677.

LLUVIAS copiosas en riempo de la Epidemia. n. 101. Si ayudan a la constitucion pestilente. Alli.

MADRE LEONOR DE LA ASCENSION, Religio. sa de S. Juan de la Penitencia. n. 343. Muere con fama de santidad. Alli. Suda copiosamente en su muerte el Santo Jesus Niño de este Monasterio. Alli. Hallase incorrupto, oloroso, y tratable su cuer-

po â los diez años. Alli.

Madre Juana Ines de la Cruz, Religiosa en el Monasterio de S. Geronymo de Mexico. n. 401. Dudôle de su ingenio. y crudicion por alguno. Alli. Trabajò mas la realidad para exaltarla, que quanto fingiò la Poesia de alguno, y perezosa Expositiva de otro, á competirla. Alli, Muere en otra constitucion pestilente, y quando? Alli.

MAESTROS, En Mexico, sugetos à la sopa de

un Hospital. n. 831.

Mais, Como lo benefician las Indias para

hacer comico, y bebida, n. 457.

MANDATO Dellar, Arzobispo Virrey â Historiar el Parconato, &c. n. 964. Motivos del Ai, thor á expressarlo. n. 965.

MANTA, Enra que se pintò la Imagen de Nra. Sra. Re Guadalupe, n. 33.

MANTENCION, là NUTRICION, Escudo de la vida cont. los assaltos de la muerte, y como se haza? n. 448.

99994

DR

DR. D. MANUEL LUYANDO, Cathedratico de la Universidad de Mexico. n. 586. Suffraga al Rezo que se diò à Nra. Señora de Guadalupe por Patrona. n. 587. Notanse sus discordancias à lo escrito por sentencia comun en el PATRONATO DISPUTADO. Alli. Notase el fundamento nuevo, con que impugna à Quintana Dueñas. n. 588. Examinanse sus razones. desde el n. 596.

MANUEL RODRIGUEZ, No negò à los Obifpos la facultad de dar rezo del Comun, fiesta, y demas cultosal Patron ritè elec-

to. n. 601.

MAPPAS, En que escribian los Indios Gentiles, y recien Christianos sus sucessos. n. 646. En ellos perpetuaron la Aparicion de Guadalupe. Alli. Su antiguedad, y total desparecimiento. Alli. Debe oy confiarse poco de lo que dixeren de ellos los Indios, y porquè? n. 647.

MARCIANO SEPTIMIO, Emperador, detenia

un Carro con un dedo. n. 344.

MARIA SMA. Y lo que merece por Sí misma, no pierde por el Titulo, ò Advocacion fea qual fuere. n. 570. Diferencia con que auxiliò en la Conquista de Mexico, bajo su Imagen de los Remedios, y bajo la de Guadalupe. n. 688. Paga las Flores que le tributan en su Rofario. n. 805. Visita á un Ingles enfermo, que se fingia Catholico, y conviertelo. n. 806. Aun estando á la diestra de su Hijo se viste de Escudos para protegernos. num. 942.

MARTYRES, Si lo sean los que mueren sirviendo à los contagiados? n. 426. Es controversia indefinida. Alli. Authores encontrados sobre este punto. Alli.

Marzo, Guerrero para la falud hasta en el

nombre, y porquè? n. 297.

MATLAZAHUATL, Nombre que dieron los Indios à la Epidemia presente. n. 134. Significa GRANOS EN EL REDAÑO, Ò RED DE GRANOS. Alli. Y à que Red haga eco. Alli. India embustera que se puso este nombre, y para què? n. 157.

MEDALLAS Abiertas en Romi de Nra. Sra. de Guadalupe de Mexico con Indulgen-

cias. n. 671.

MEDICINA, Supersticion, y rror de los que la niegan. n. 191. No lo on de ella los yerros de los Medicos. n. 192. Es verdadero Ancil, y Broquel baido del Cielo para remedio en las enfer hedades. n. 194. Es cierra, aunque en odo no tenga certidumbre. n. 197. Su Peste incurable, los Medicos fingidos. n. 198. De

Medicina deben faber todos los hombres, y mas los eruditos, y eloquentes. n. 218. MEDICAMENTOS, Como las enfermedades, fi-

gurados. n. 206.

Medicos, En que se parecen à otros Artifices. n. 84. El del Hospital Real de Indios de Mexico, Dr. D. Joseph de Escobar. n. 85. Su Patria, Estudios, y aplicacion. Alli. Muere contagiado, á los ocho meses de la Plaga, y dentro de quince dias el interino que le succedió. n.86. Lo que fintiò el vulgo de sus predicciones Astrologicas. Alli. Sus observaciones, y methodo de curar la Epidemia. n. 87. Las de otro Medico Estrangero. n. 88. y siguientes. Que se ha de hacer para que corran, y ocurran à curar como Ciervos los Medicos. n. 196. Han de ser como Ciervos, pero no se han de tener por siervos. Alli. Quien los tuvo por uno, y otro? Alli. Medicos desgraciados no los ay. n. 210. Sentir de Hyppocrates sobre ellos. Alli. Los assignados en la Epidemia no podian visitar à todos sus enfermos, y como les socorrian. n. 211. y siguiente. Su dissension en la curacion de la Epidemia. n. 217.

MEDICOS FINGIDOS, De mascara, d apersonados, quales? n. 198. RECIPE de Hyppocrates contra ellos. Alli. No son Medicos buenos, ni malos. n. 199. Quantos mas sean estos en Mexico, que los Medicos rigorosos. Alli. Tales Medicos no tienen mas nombre que embusteros. n. 201.

Merced. Nra. Sra. de la Merced, y su Religion: su Escudo. n. 380. Proteccion que diò à Mexico en este tiempo. Alli. Singularidad de su Escudo, y Divisa. Alli. Religiosos que enfermaron, y murieron. n. 382. Como administraron en el nuevo Hospital del Hornillo. n. 382. Su tarea en confessar, y disponer por toda la Ciudad, y sus Barrios. n.383. Deprecacio. nes, y Processiones de esta Religion. n. 384. La especial en su Convento Grande â Nra. Sra. de la Merced. n. 386. Origen de esta Imagen. n. 387. Deprecaciones, y Processiones publicas de la mesma Religion en su Colegio de S. Pedro Pasqual que dicen Bethlehen de Mercenarios. n. 385. Chronica de esta Religion en Nueva-España, y como se ha quedado manuscrita. n. 386.

Mercenarios, Religiosos, pretenden sundar Recoleccion en el Santuario de los Remedios, y se desatiende su pietension.

num. 257.

METHODOS Curativos que seescribieron so-

bre la Epidemia, y porquè se omiten

aqui. n. 98.

MEXICO, Su iluminación por tres dias en la Jura de Nra. Sra. n. 900. Su ornato, y colgaduras de sus calles. Alli, Multitud de Altares en ellas, su adorno, y riqueza. n. 901. Imagenes de Nra. Sra. en ca-

si todos. n. 902.

S. MIGUEL, Fue su Aparicion para elbien comun de la Iglesia: y assi la de N. Sra. de Guadalupe. n. 694. Como esta fue tambien de S. Miguel. n. 695. Fue mas circunstanciada que la de S. Miguel. Alli. Mayores beneficios hizo la Aparicion de Guadalupe, que la de S. Miguel en el Gargano. n. 6962

MILON CROTONIATES, No huvo hombre que le corvasse el dedo mas pequeño. n.

MILAGROS, Que aplausos los calisican? nu-

mero 711.

MINISTROS, Como los armó la Charidad â auxiliar espiritualmente à los enfermos. n. 413. Los muchos que enesta Nueva-España administraron en la pestilencia al

año de 1576. n. 415.

Monjas, No les conviene el instituto de los Romanos Salios, y porque? n. 388. Su observancia, y religiosidad en Mexico, principalmente en esta urgencia. n. 389. Deprecaciones, y Processiones de sangre en sus claustros. n. 390. Sus estrañas mortificaciones en otras clausuras mas estrechas. n. 391. Sus peregrinaciones, y Romerias à sus interiores Santuarios, y quales sean estos? n. 392:

Moscas, à Moscones, De la devocion,

quienes sean? n. 880.

MOTIN, De los Indios de Mexico al de 1692. y facilidad con que pudo evitarse. n. 321. Perdida que huvo en èl. Alli. Por lo averiguado en el, se acordo sacar à los Indios de la Ciudad, y reducirlos à sus Barrios. n. 527.

Mugenes, Aunque mas debiles naturalmente que los hombres las que nacen en Nueva-España, professan, y siguen Instituy

tos bien asperos. n. 429.

NEBRO, Famoso Medico de Grecia. n. 195? Como expuso, y cumpliò un Oraculo.

NECESSIDAD, La de visitar 'al enfermo para curarle, n. 212. La mayor de los enfermos la de los Sacramentos, y como le les socorrio. n. 472.

P. NICOLAS DE SEGURA, Su Charidad, y gruessas limosnas que agenció para el Hospital de S. Lazaro, y los contagiados que alvergò. n. 189. y 864.

P. NICOLAS ZAMUDIO, Su compassion de los pobres contagiados, y porquê? num.

455. y' siguiente.

NIEVES. Nra. Sra. de las Nieves parecida à la de nuestro Guadalupe en lo prodigioso, y no en lo celebrado de la Iglesia.

numero 51.

STO. Niño, que dicen, DE S. Juan, Sus portentos, y señales con que medica. n. 343. Origen de su Imagen, y como vino al Monasterio de S. Juan. n. 344. Suporta en un Terremoto un Arco de la Iglesia, y queda en la aptitud que tuvo entonoes. Alli. Ha sudado repetidas veces. n. 343. Rompe su calzado como si anduviera realmente. Alli.

Niños, Su desamparo en la enfermedad, y muerte de sus Madres, n. 108. Exponianse hasta en los Templos. num. 110. Niños Indios martyrizados. n. 123. Otro martyrizado por su Padre. n. 124.

Novenario, Que hacia Roma â sus Dioses. n. 227. El que hicieron los Angeles â MARIA Sma. en su Assumpcion. Alli. Hacese en Mexico à Nra. Sra. de los Remedios. n. 268. Hacelo la Ciudad à Nra. Sra. de Guadalupe en su Santua; rio. n. 280.

Officio Divino, ò Rezo, El que se as signò à Nra. Sesiora de Guadalupe por Patrona fue el del comun á sus Advocaciones. n. 579. No se assignò al milagro, ó Aparicion de Guadalupe, sino solo â Nra. Sra. n. 580. y se explica. n. 581. Defiendese de los que lo impugnaron. n. 585. y siguientes. Sufragase á èl como moralmente cierto por un Cathediatico de la Universidad de Mexico. n. 587. Los Offoios nuevos, ò nuevamente concedidos, la se deben rezar, y en fuerza de que leze ò precepto? n. 588. y, mente pueca no rezarfe, y como? n. 589.

ORACION ridicala de una India â Nra. Sra.

de Guadalup n. 159. La Oracion fer-vorosa, Escud a rebatir dardos de fuego. n. 388. La Pracion que hizo Nus व्यव्यव्य 2.

ma, fingiendo aver bajado su Escudo del Cielo, se confirmó con el finde la Pestilencia que curò. n. 945.

ORACULO De Apolo à los Griegos, en la necessidad de una Peste. n. 195.

ORATORIO, Su Congregacion Mexicana, su esmero con los contagiados. n. 438. Deprecaciones que hizo en su Templo. n. 439. La especial à la Imagen de N. Sr. en el Lienzo de la Muger Veronica. n. 440. Devocion del Orarorio á esta Sagrada Imagen. n. 441. Deprecacion que solemnizo à San Phelipe de Jesus, natural de Mexico, y porque? n., 442. Lo que debe Mexico à la Congregacion del Oratorio. n. 444. Puntualidad con que acudian sus Padres à confessar los contagiados. num. 445. Quando no los llamaban salian à buscar â los enfermos, n. 446. Necessidades que padecieron contagiados, por aver repartido hasta sus vestidos. Alli. Servian à los enfermos, y les hacian de · su mano el alimento. Alli. Limosnas que hicieron à los enfermos, n. 447. Su Arbitrio para dar de comer à los enfermos. n. 451. Sustentan los Padres hasta mil do-· lientes en sus Casas por todo el tiempo dè la Plaga. Alli. Mantenian como otros doscientos á las puertas del Oratorio. n. 452. Oratorios Vespertinos que observa la Congregacion, donde, y quando los comienza, cada año. n. 897.

Origen, El de los Indios de la America Septentrional. n. 20. Fingen traerlo una Muger que bajó del Cielo. n. 21. Su viveza en esta ficcion. n. 22. Aplicase á Nra. Sra. de Guadalupe. n. 23. Origen de la Epidemia, un Barrilde Aguardien-

te contrahecho. n. 154.

ORIGINES, Como creyó que se escribian los sucessos en el Cielo. n. 299.

ORO, Es el que lo paga quando auxilia la Medicina. n. 196.

# P

PALMA, Que apareció en 11 Cielo dia que fe estreno la Imagen d'oro de N. Sra. de la Assumpcion en la Cathedral de Mexico.n. 882. Mandaron chacer Informaciones sobre ella. n. 8831

PARECER Del Cabildo Eclesastico à elegir à Nra. Sra. de Guadal pe por Patrona. desde el n. 534. El d'a Parte del Fis-

co Eclesiastice. n. 5/7.

Parrocos, Sus afanes, y expensas en con-

ducir Ministros al socorro de los Contagiados. n. 481.

PARROCHIA, La primera que huvo en Mexico qual fue? Su Titulo, è Imagen, que alli se venero? n. 251. Ladel Sagrario quando comenzò à sentir la Epidemia. n. 474. Su frecuencia en la administracion del Viatico. n. 476. La misma en administrar la Extrema uncion. n. 477. Aumento que hizo de Ministros. n. 478. Deprecaciones que solemnizó. Alli. Aplicacion de sus Ministros, y lo que lograron dejando la Carroza del Sagrario: n. 479. Multitud de Oleos, y Estaciones que hicieron en este tiempo. n. 479. Afflicciones de sus Ministros en las miserias de los contagiados, y charidad con que las socorrian. n. 480. Ministros de esta Parroquia que fallecieron contagiados. Alli.

PARROCHIA DE S. MIGUEL, Anexo de la Cathedral, y su afanada administracion. n. 481. Su incommodidad para administrar. n. 475. Esmeros de su Parroco, y administracion á los Hospitales de su distrito. n. 477. y siguiente. Provission que hizo de Ministros. Alli. Merecido elogio de este Parroco, ya difunto. n. 476. Deprecacion que solemnizo esta Parrochia. n. 479. Limosnas que hizo á su Feligresia un Cura que sue de ella. n. 480. Otros benesactores de esta misma. Alli.

PARROCHIA DE STA. CATHARINA MAR-TYR, Su antigua extension, y cortedad presente. n. 482. Destruyòse su Territorrio, y Feligresia en la inundacion. Alli-Su copiosa administracion, aun teniendo pocos Feligreses. n. 483. y siguiente. Administra al Hospital de su distrito. n. 484. Deprecaciones que celebrò. n. 485. La que hizo à su Titular Santa Catharina, y porquè? n. 489. Parecio lograrse el fin de esta deprecacion por la devocion que ha tenido Mexico desde sus principios à Santa Catharina Martyr. n. 490. Cadaveres que esta Parrochia, y la de San Miguel sepultaron. n. 974.

PARROCHIA DE LA SANTA VERA-CRUZ, Su trabajosa Administracion, y porques n. 491. En su dilatado Territorio administra los Sacramentos á algunos que parecian estar sanos, y venian por ellos para otros. n. 492. Su mas penosa Administracion el Hospital de su distrito. n. 494. Muere en ella el Dr. D. Isidro Sariñana, uno de sus dos Parrocos. Alli. Caridad de sus Ministros con los Feligreses. n. 495. Deprecaciones que hizo esta

Fac-

Parrochia. n. 496. Sepulta cinco mil contagiados sin que alguno quedasse fuera de techo. n. 975.

PARROCHIAS DE INDIOS. vee. DOCTRINAS.
BR. D. PASQUAL DE LOS REYES, Presbytero, Su esmero, y desinterês en administrar à los contagiados de la Feligresia

de la Vera-Cruz. n. 493.
PATRONATO, Algunos los m

PATRONATO, Algunos los mas celebres de los Santos. n. 554. El mas antiguo, y eficaz el de Nra. 573. en su Advocación de Guadalupe. n. 555. Quanto se puede dudar en savor del Patronato de Nra. 573. de Guadalupe aun en consorcio del Señor San Joseph. n. 563. Puede verificarse en Imagenes milagiosas, aunque no autenticas, ni aprobadas en Roma sus mis-

lagros, n. 57.5.

PATRONATO DISPUTADO. Tratado que escribió, y publicó el Author, en savor del de Nra. Sra. de Guadalupe, y del Rezo que se le assignó por Patrona Jurada. n. 568. Sustragase à su Sentencia, y restragase sin razon à sus razones. n. 593. Con sola una advertencilla del PATRONATO DISPUTADO destruye su Oppositor la Sentencia que defiende, y sus razones. n. 594. Apuntanse algunos sundamentos de los que promovió el PATRO-

PATRONOS, Puedense elegir por alguna razon, que ni estè, ni pueda estar deducida, y aprobada en la Romana Curia. n. 574. A San Nicolas Tolentino, y San Francisco Xavier Patronos de Mexico no se daba el Rito debido, y porquè? n. 579. San Antonio Abbad, Patron de Mexico confirmado por la Sagrada Congregacion. Alli. Elevòsele el Rito antes de la Confirmacion. Alli. No la improbò la Sagrada Congregacion de Ritos. Alli. No siempre, ni de todas partes se ocurre

à Roma à confirmarlos, n. 192.

PATROCINIO, Es mayor el de la Sma. Virgen, que el de todos los Santos juntos. n. 219. PATROCINARSE de los Stos, que fea? n. 550. DR. PEDRO LOPEZ, Su buena fama, y caridad. n. 812. Creefe, fabía por revelacion algunas dolencias. n. 813. Funda el Hospital que oy es S. Juan de Dios. n. 814. Funda el Hospital de S. Lazaro. n. 857.

BR. PEDRO DE VILLAGRA, Clerigo, que fe hallò en la Conquista de Mexico. n. 433. Fue el primer Cura, de la Iglesia, que avia en Mexico el año de 1523. Y lo fue por nombramiento de Carlos V. n. 434. PENITENTES, Como salen, y no salen de

Armados en la Quaresma? n. 477.

PERMANENCIA, La que tiene un milagro en

los Templos à ciencia, y paciencia del Ordinario, le dà authoridad sufficientes n. 679. La ha tenido el de la Aparicion de Guadalupe à influjos tambien de los Ordinarios, n. 680. Han permanecido en ellos los retratos, y memoria de los Sua getos de la Aparicion. Alli, y n. 681.

PESTILENCIA, Guerra de Dios à que no pueden resistir humanas fuerzas. numero 2. Causasé como al tiro, ò herida de una punta, num. 6. Assi han causado las mayores del mundo los Angeles buenos, o malos, n. 7. Y la significaban aun los Gentiles Mexicanos. n. 8. La primera Pellilencia del mundo causó el veneno de la culpa, n. 11. Prende en Mexico. n. 73. La del año de 1544. n. 116. Pestilencias en Nueva España desde su Conquista halta esta ultima. desde el numero 127. La ultima fatal hasta en el numero diez, y siete. n. 192. Fue pena da los Indios, y culpas de su Gentilidad. na 134. Y tambien de las que cometen ya Christianos, n. 135. y 136. Destrozos que hace la Pestilencia. n. 218. No se rinde à auxilios naturales. Alli. La de Mexico no llegaba al Territorio de Guadalupe. n. 278. Lugares en que jamás huvo Pestilencia. Alli. La que huvo en Mexico recien llegados los Españoles, nume 780. Siempre las avia en Mexico, Alli. Otra à los diez años de conquistada, quando se apareció Nuestra Sra, de Guadalupe. n. 781.

S. PHELIPE DE JESUS, Creese aver nacido donde oy està la Iglesia del Oratorio de S. Phelipe Neri, n. 443. Ayudase á que se coloque su Imagen donde acaso estuvo la Quadra en que nació. Alli. Singular Testamento de su Madre. Alli. Patron jurado de Mexico, aunque solo està Beatisicado,

y porquè? n. 920.

PIEDAD, Nra. Sra. y su Santuario, Recoleccion de Religiosos Dominicos, extramuros de Mexico, al Sur, y â que fina n. 301. Su Imagen. Alli. Su origen. n. 302. Milagros testimoniados de esta Imagen. n. 303. Author que escribió de su Origen. Alli.

PLANTACIONES, à Estaciones Militarés las de Nra. Srio en su Imagen. n. 37:

PLATA. Prothedade los Metales. n. 920. Toma las figures de todas las cosas en las entrañas de i, tierra. Alli. Estatua de un hombre, un la de un niño en hombros, que se halfa en una Mina. Alli. Estatua de Nra. Stal de Plata, Patrona de la Plateria. Alli.

PLAZA de Armas à los enfermos qual fuesses

n. 866. Plaza de Gallos en forma de Coliseo sirve de Hospital, y como. n. 867. Los Gallos mas enfoguecidos que pelearon en esta Plaza, fueron los enfermos contagiados. n. 872.

PLAZA Mayor de Mexico, y su adorno á la

Procession de la Jura. n. 924.

PLINIO, Si negò la Medicina en realidad.

num. 1924

Poderes, Remitelos la Ciudad de Oaxaca al Juramento General. n. 958. Los de la Nueva Vizcaya, ò Durango. Alli. Los de Goathemala, Alli. Remitelos la Ciudad de Queretaro. n. 959. Los de la Ciudad de Toluca, y la de Cholula, Obispado de la Puebla. Alli. Los de otros Lugares, y Villas. n. 9600

Procession, La de la Jura de Nra. Sra. de Guadalupe. n. 927. Su acompañamiento: n. 930. Aplaufo, y Danzas de los Indios énella. n. 931. Sus graciosas invenciones, que dicen Mundos. Alli. Otra con que representaban la Aparicion de la Santa Imagen ante el Obispo. n. 931.

POLITICA, No muy limpia de los Estrangeros en los Calamientos de los Indios.

num. 140.

Portal de Mercaderes, y su adorno en la Jura de Nra. Sra. n. 921. El de la Alhondiga. n. 922. Portal de las flores, Verano perpetuo de Mexico, n. 923. Su adorno à la Procession de la Jura. Alli. Portalejo de las Reales Almonedas, y su adorno en esta funcion. n. 925. Almoneda que en ella hacia Nra. Sra. Alli.

PRELADOS, Todos de las Sagradas Religiones deponen en las Informaciones de la

Aparicion, n. 688.

. PROTECCION, La del Escudo de Nra. Sra. de Guadalupe, quan grande sea no 44. La de la misma Sra. en Oaxaca. n. 48. La misma en la Nueva Vizcaya; Santuario, y culto que alli tiene. n. 50. Su Proteccion à toda la America, n. 52. En el Mar, y sus Islas. Allie en las Marianas, declarada en cierca vision. n. 54.

PROTO-MEDICATO, Alfigna quatro Medicos, y seis Boticas para los pobres de cuenta del Sr. Arzobispo Virrey. n. 178. Su Providencia en este tiempo contra los

Medicos fingidos, y pe què? n. 200.

Publicación, Que hiza el Obispo de la Aparición de Guadalus, n. 698.

Publica. Remite su Poder Mexico para el Juramento General. n. 952. Hace, y

reiebra el especial. n. 957.
Porticulos. Sepulcio de los Pobresen Roma. n. 980. Como lo sue en Mexico S. Lazaro. n. 981. Tiempo que duró este

comus sepulero. n. 982. Conducianse à èl en Carros los difuntos. n 983. Hacia este Funeral la Parrochial de la Cathedral, n. 984. Cadaveres que sepultò. n. 985. Fue como el Capitolio de Mexico.

num. 986.

PULQUE BLANCO, Su mal dispendió, n. 145. con èl ha resarcido el Demonio en los Indios, quanto perdió en su Idolatria. n. 146. Su abuso, causa transcendental à las quatro causas naturales que tuvo la Epidemia. n. 154. Como lo idolatran los Indios. num. 162. Llamanle AGUA DE Dios. Alli.

P. QUINTANA DUEÑAS, Su erudicion, y pericia en lo Moral. n. 590. Su sentir sobre que el Decreto de los Santos Patronos no tiene fuerza de Ley. Alli. Notase impugnado sin razon por un Moderno. n. 591. Confutase su opinion, como improbable, sin hacerse cargo de sus razones, ni dissolverlas, n. 591.

· QUINZE DE HENERO, Infaulto para Mexico al de 1624, y porquè? n. 710. Alteran su narracion otros Authores. Alli. El segundo Quinze de Henero al de 1729.

qual fue? Allie

S. RAPHAEL, Ancil, y Escudo de los hombres, que bajò de los Cielos à remedio de sus enfermedades. n. 286. Deprecacion que le hizo Mexico en el Templo de S. Juan de Dios, y porque? n. 296.

REBELDIA antigua de eltas fiebres en estos Reynos para su curacion, n. 214. y fig. Si solo se experimente esto en estas par-

tes. n. 216.

RECAIDAS, En la fiebre Pestisente no aconteciam por falta de dieta; y porquè. n. 214.

RECEPTAS, Que se despacharon en las Boticas de assignacion, su importe satisfecho por el Sr. Arzobispo Virrey. n. 179.

RECEPTAR Sin ir à casa del enfermo donde

se usa. n. 213.

REDONDA. Nra. Sra. de este Titulo, y su Imagen. n. 508. Su gran sequito, culto, y origen. n. 509. Reffexion sobre el que se dice su origen, n. 510. Robo que dicen se hizo de su bella Cabeza. Alli. Dificultase su verdad. n. 511. Ocasiones en que se ha sacado en publicas Deprecaciones elta Imagen. Alli.

RE-

dalupe. n. 659. Especialidades que tiene mas que las otras Relaciones, è Historias. n. 660. Milagros especiales de Nra. Sra. que refiere. n. 662. Discurresé que Religioso sue su Author? n. 663. Testimonio que de ella diò Vetancurt al Padre P. Florencia. n. 663. Queja de D. Carlos de Siguenza sobre ello. Alli. Relacion que prestó à dicho Padre, y qual sue. Alli. Si sea la misma que se imprimiò en Mexicano? Alli. Parece sue su Author Fray Francisco Gomez, y porquè? n. 664.

REMEDIO, El de las Pestilencias ha debajar del Cielo. n. 55. El que viò en sueños Alexandro para curar sus Soldados heridos. n. 270. Remedios costosos que se daban en tiempo de la Epidemia à los pobres de cuenta del Sr. Arzobispo Virrey. n. 180. El que de flores, hizo Hypocra-

tes en las Pestilencias. n. 304.

N. SRA. DE LOS REMEDIOS, Es el mas proprio Ancil, à Broquel en remedio de Pestilencia, n. 237. Su colocacion en el Témplo de los Gentiles por Cortes, remedio violento al parecer. n. 238. No la Îlevaron configo los Españoles en su retirada de Mexico. n. 239. Parece se fue la Sra. por si misma al sitio donde despues se apareció. Alli. Auxilia con el Apostol Santiago à los Españoles en sus reencuentros con los Indios. n. 240. Su propension à moverse de varios sitios. n. 241e Su Aparicion à un Cazique. Alli. Vuelvesele à aparecer estando moribundo, ne 242. Halla la Imagen en el Campo junto à un Maguey. Alli. Fugas de la Santa Imagen al sitio de su Aparicion. n. 243. Viene á colocarle por si milma en su primera Hermita, n. 245, Arruinaseesta. Alli. Templo que le labró Mexico, y como tomó el Patronato del Santuario. n. 246. Nra. Sra, de los Remedios Conquistadora de la Nueva, y tambien de la Antigua Espasa, desde el n. 247. Quiere darse su Imagen à la Religion de S. Francisco, y tesisselo un Regidor de Mexico, n. 254. Hurtase la Imagen, y escondese en el Sagrario de la Cathedral, n. 255. Conducese en hombros de Franciscanos Descalzos, quando viene à Mexico desde su Santusrio. n. 256. Quando comenzó, y cesso esta conduccion. Alli. voluntario sentir sobre que no es la Conquistadora de Mexico. n. 258. Impugnale configo milmo à Vetancurt sobre lo que sintio de esta Imagen. n. 260. Testimonios de Authores gravissimos contra este. n. 262. Publican Conquistadora à N. Sra. de los

Remedios, los Cielos, y los Angeles, à porte tentos, y como? n. 263. Lo que pudo ser causa al sentir contrario. n. 264. Traese à Mexico la Santa Imagen en la Epidemia. n. 265. Procession solemnissima con que siempre se ha conducido. n. 266. Ocas siones en que ha venido à Mexico desa de la primera al de 1577. desde el numa 267. Cortejansa las Aves. Alla. Quando se le labró su Camarin. n. 268. Novenario que ahora se le hizo. Alla Su correspondencia en auxiliar á Mexico con Na Sra. de Guadalupe. desde el n. 270.

Rezelos de Pestilencia en Mexico no se creés

y porque? n. 7%

S. ROQUE, Especial Protector en las Pestes, n. 287. Escriptura del Cielo sobre este assumpto. Alli. Su Altar en el Templo de San Lazaro lo erigió el Dr. Pedro Lopez, y como desendió alli su culto. n. 294.

Rosa, Como acredito una la Octava de la Concepcion. n. 625, Rosa de Sta, Marria ( de Guadalupe ) que tiene Ecles fiasticos cultos de Patrona Principal de la America. n. 227, Reconvencion à Mexico sobre que los tengan las Rosas de Sta, MARIA de Guadalupe. n. 628,

STA: Rosalia, Patrocina contra la Peste. sis 288. Se labro como Escudo contra ella

en las Cavernas de Sicilia. Allia

Rosario. Nra. Sra. su Deprecacion, y Procession en este tiempo. n. 304. Ocasiones
en que ha salido su Imagen en publicas
Deprecaciones, y Processiones, y porque
n. 305. Antiguedad de su Cosradia en
Mexico. n. 306. Su Imagen de Plata. Alli.
Imagen que tiene oy su Cosradia. n. 307.
Crecidos gastos que ha hecho en 200. años
en dotar Huersanas. &c. Rosario, son los
Escudos que tiene MARIA Sma. en su
Garganta. n. 308.

RUBRICAS. Son el Derecho comun de la Iglega en Missa, y Rezo. n. 604. Pruebase de ellas el Rezo del Patron con mas universalidad que de la BULA PASTORALIS.

Alli.

Rumor mal fundado sobre que se aumentaba la Epidemia mientras mas deprecaciones se hacian. n. 311. Razon para que asse sucediesse n. 312.

la S

SAETAS, Q'e se vieron slover en Roma en tiempo de una Pestilencia. n. 7.

Salios, Los que huvo en Roma à mover sus Escudos, y Anciles, figuran a los Co-frades de la Sma. Trinidad, y sus insignais. st. 315.

SALUD, Es menos quanto mas se brinde. n.
154. La que no avian de aver dado por
dinero los Medicos. n. 315. Nra. Sra. de
la Salud, Advocacion, è Imagen, que cedieron los Medicos à los Monederos antiguos. Alli.

SANGRE Preciosissima de Christo, y su deprecacion, primera hoja del Escudo que labro Mexico à protegerse. n. 285.

SANGLEYES, Como curan las fiebres más graves. n. 202.

S. Sebastian, Protector en las Pestilencias.

n. 287. Excelente Imagen pintada por una Muger en la Cathedral de Mexico n. 291. Porquè se pone su Imagenen las Iglesias Cathedrales, y se le hace deprecacion ciertos dias? n. 292. Pintòse en Roma en varias pattes para aplacar las Pestilencias. Alli.

SEÑALES, Las de la fiebre segun los Medicos. n. 91. Las de Pestilencia que huvo en Mexico. n. 100. Las de la Pestilencia al año de 1544. n. 116. Las que tenian los Indios en tiempo de su Gentilidad.

num. 915.

SENCILLEZ, La de los Indios de Tlatelolco en vestir à Santiago para su Procession de

Penitencia. n. 310.

SEPULTUREROS, Solo pueden serlo entiempo de Pestilencia los locos. n. 834. Co-

mo lo fueron, y porquè? Alli.

N. SRA. DE GUADALUPE, Aparece en el sitio, y Conquista de Mexico diez años antes, que en su Imagen. n. 16. Efectos que causo en los Idolatras ella su Apariricion. n. 17. Echa tierra à les que peleaban contra los Castellanos. n. 18. Depone esta verdad un Indio viejo ante el Sr. Arzobispo D. Alonso de Cuevas, siendo niño. Alli. Corrigese la siniestra interpretacion de este sucesso. n. 19. Aparece como Iris en el ayre à patrocinar, y defender à los Indios. n. 23. y 24. Quiere, y encarga llamarfe SANTA MARIA DE GUADALUPE. n. 64. Parece preció mas sanar à un Indio contagiado, que patrocinar à todo el Reyno. n. 65. Vá en persona à sanarlo, y despacha sola su Imagen â patrocinar la Nueva España. Alli. Se queja à un Cazique, porque la echò de su Cata en su Imagen de l'ARemedios. n. 243. Pide Hermita para la Imagen de los Remedios. n. 244. Quanto se trajo à Mexico N. Sra. de Guadaluni, y como? n. 273. Antes de jurarle Patrina ha favore. cido à Nueva España com las protecciones mas celebres de la Christiandad. n. 362. Por Patricia de Mexico puede ser Patrona Principal, aunque lo sea otro Santo. n. 564. Y mucho mas por ser MA-RIA Sma. n. 565. y siguiente. Fue, y es Virgen de la Salud n. 571. Como puede su Eleccion de Patrona decir respecto à su Aparicion, aunque esta no se aya apiobado en Roma. n. 582. y siguiente. Les escribiò à los Indios su Patrocinio, como ellos escribian, por Imagenes. n. 616. Gand con las flores de su Imagen un nuevo Mundo de Gentiles. n. 626. Como defposeyò al Demonio del sitio de su Aparicion. 690. Su Proteccion à los Indios del Nuevo Mexico, y Templo que alli-tiene. n. 692. Expressó el benesicio de librar à los Indios del Demonio con el Titulo de Guadalupe. n. 693. Sus Milagros desde su Aparicion, n. 706. Su Patrocinio al segundo tiglo de su Aparicion. n. 712. Aumento de sus cultos por elauxilio que diò a Mexico inundada. Alli-Estavo en el Altar mayor de la Cathedral quando se trajo á Mexico en tiempo de la inundacion. n. 713. Libra à Mexico de la primera, y segunda inundacion. n, 714. Reducese al Santuario à los cinco años de estar en Mexico, y con què pompa? n. 715. y siguientes. Estuvo un dia en el Templo de Santa Charina Martyr. n. 717. Copiase lu Imagen entonces. Alli. Tomansele medidas, y aprecio que de ellas fe hizo. Alli. Sus creditos en España sobre orras sus mas celebres Imagenes. n. 718. Aumentos de su devocion con ocasion de aver sanado al Reyno de esta Plaда п. 961.

SERMON, Que se predicò en la Jura de Nra-

Sra. Pag 483. y figuientes.

Siglo, El primero de la Aparicion cumpliò Nra. Sra. en Mexico en la inundaciona n. 756. Celebridad del fegundo, en su Santuario. n. 755. y siguientes. Desseos del Author à dejar de èl alguna memoria. n. 759. Poema, que hizo entonces, y fortuna que corriò manuscrito. Alli Siglo de crystal el presente, y porquè? n. 921.

SITIO de la Aparicion, de que idolos era, y facrificios que alli se le hacian. n. 789

Socorro. Nra Sra. del Socorro. n. 342. Su origen, antiguos Titulos, y cultos. num. 345. Cedese á los Pintores. n. 346. Renuevan estos la Imagen, y vueivenla al Monasterio de S. Juan. Ashi. litigase la propriedad de la Imagen, y adjudicasela la Sagrada Mitra. Alli. Cultos, y ornatos, que le dan, y han dado los Pintores. n. 347. La antigua Imagen de Nra. Sra. del Socorro sue totalmente diversa de la que oy se venera de este Titulo. n. 345.

SYSTEMA MEDICO de la presente enfermedad, desde el n. 89. al 96. TA.

T

TABLAS, Y PINTURAS del Santuario de Guadalupe, y lo que consta en ellas de Historia. n. 702. Una de la colocación primera, y su tiempo. n. 703.

TACUBA, ò Talcopan, Lugar cercano â Mexico, donde comenzò la Epidemia n. 73.

у 786.

TEMPLO, Que labro Mexico à Nra. Sra. de los Remedios, y su inscripcion votiva. n. 253. Templos en que se fijaban descriptas las enfermedades padecidas: n. 282. El segundo Templo de Guadalupe se dedicò à la Aparicion. n. 709. Costos de su Fabrica. n. 710. Templos que ha tenido Nra. Sra. de Guadatupe. n. 727. Son tellimonios de su Aparicion. Alli. Pruebase de los Concilios Provinciales. n. 728. No puede decirse que á ellos no precediesse licencia del Ordinario. n. 729. En los que se han edificado à N. Sra. de Guadalupe han influido, y gastado los Jueces Ordinarios, n. 729. Han tenido en ellos mas que tolerancia, y licencia. Allı. No se han edificado por culto general à N. Sra. fino como apparecida en Guadalupe, n. 730. Los que se han edificado en los sitios de cada Aparicion, na 731. Templo actual (quando ninguno otrd) se edificò con licencia expressa del Ordinario. n. 739. Bienhechores, que emprendieron etta Fabrica. Alli, Facultades que les concediò el Ordinario. n. 740. Quando se le puso la primera Piedra, y como. n. 741. Lo que hizo el Sr. Arzobispo Seixas con su Thessoro. Alli. Que Angeles trabajaron en èl. n. 742. Su cofto. n. 744. Descripcion de su Fabrica. n. 745. y siguientes. Sus Portadas dedicadas à las tres Apariciones, y donde està la quarta? n. 747. Su principal Retatablo, y Colaterales, n. 748. Su Costo. sissimo Tabernaculo. n. 749. Riqueza, y adorno del Santuario. n. 750. Quando le concluyo, y bendijo. n. 752. Celebridad de su Dedicacion, n. 753. y siguientes. Intentase historiar, malograse, y discurrefé la caula. n. 754.

Temor. Acrecentaba los rigores de la Epidemia. n. 298. Mucho mas á vista de las señales del Ciclo, y Eclypses. n. 299. y sig.

TEPEVACAC. Su fignificacion: Frente de Penatcos, o Nariz de los Montes. n. 25.

TERREMOTOS, Los que precedieron à la Epi-

TIEMPO, La puntualidad en el tiempo del

sucesso ayuda à que se tenga por Autentilo Escrito, n. 678. Hallase en los Escritos

de Guadalupe. Alli.

Testigos, Dos de la Aparicion de N. Sraé de Guadalupe que valen por muchos. n. 634. Los mas de toda excepcion, que produjo D. Luis Becerra Tanco, Presbytero. n. 636. Los que se examinaron en Quauhtitlan, su crecida edad, y demas circunstancias. n. 639. Los que se recibieron en Mexico. Alli.

FR. THOMAS de S. Juan, ò del Rosario, lo predica en Mexico por orden de MA-RIA Sma. y funda su Costradia. n. 306.

TESTUGGINE (voz Italiana ) fignifica Man-

ta de Guerra numero 32.

TORQUEMADA (Fr. Juan) Author de la Monarchia Indiana: porquè no escribirsa la Aparicion. 674. No estuvo tan mudo como se le imputa. n. 675. Testimonios suyos que hablande Guadalupe, y su San-

tuario. Alli. y siguiente.

Torre, La de David labrada de punta de Diamante. n. 810 Tuvo visos de Campiña, y sue Cabaña de Pastores Bethlehemitas. n. 841. Como sue tumulo. n. 855. Como sue Plaza, y Plaza de Armas. numero 866.

Tierra, que ardio en Roma sin suego. nu-

mero 283.

Tortuga, Lo es el Cerro de Guadalupe en la Laguna de Teztcuco: n. 24. Tan grandes en la India, que su concha es techo de una Casa. n. 420. Nunca se dejan veer sin su casa, como los que no peregrinan, ni veen Mundo. Alli. Como una matò à Eschylo. Alli.

TRABAJOS de Hercules los de la Charidad en el tiempo de la Epidemia.n.111. Trabajo de los Parrocos, vivir de que mueran

sus Feligreses. n 481.

TRADICION, Lo es rigorosa la noticia de la Aparicion de Guadalupe. n. 630. Escribieron por tradicion sus Historiadores. n. 631. Persuadese, de que todos saben una mismo cosa de la Aparicion. n. 632. Su tradici ) producida de la publica voz, y Fama I sta à la probacion, y aprobacion de la sparicion. n. 633. Hallanse Autentices de la tradicion de Guadalupe. n. 633. La tudicion traiga de donde trajere su origen, siempre es esicaz à la prueba de un milagro. n. 640. A la tradicion de la Aparicion se debe estar solamente, mientras no parecen sus primeros Autenticos. n. 670.

TRANSITO, El de la Procession de la Jura de Nra. Sra. n. 917. Su adorno, y Al-

tares. n. 918. y figuientes.

TRIBUTARIOS, Quantos sean los Partidos de

estos en todo el Reyno. n. 994. Quatro Partidos á que no llego la Epidemia, y quales fuessen. Alli. La averigurcion de los difuntos hecha por ellos, no es muy segura, y porquè, n. 995.

SMA. TRINIDAD, Su Archi-Cofradia en Mexico, è Imagen con que se fundò, y quando. n. 313. Su Deprecacion. Alli.

y figuientes.

TRIBUNALES Regios de Mexico, su representacion, ocupacion, y assistencia à la Jura de N. Sra. de Guadalupe. n. 937.

TRIGO Blanquillo, se creyò causar Pestilencia, y lo que se hizo con èl. n. 144.

VALLADOLID, Capital de Michoacan, celebra el Juramento especial, y remite Poder al General, n. 954. Parecer que le dió sobre ello su Cabildo Eclesiastico. n. 955. Favores que confiessa deberle á Nra. Sra: de Guadalupe de Mexico. n. 956.

D. VENTURA DE MEDINA, Benefactor insigne del Santuario de Guadalupe.n.739. Lo fue de todo Mexico. n. 859. Reedifica el Hospital de San Lazaro. Alli. Edifica otros Templos. Alli. Notaseaver dedicado algunos, en dias que se celebraron Autos de Fee; y porquè. Alli.! Calidades con que le ofreciò al reedificio de S. Lazaro. 860. Caudal que ofreció, y gastò. n.861. y siguiente.

VERANO, Neron de la salud, y porque?n. 71. VERONICA, Imagen del Rostro de Nro. Sr. en su velo; su credito en la Historia Eclesiastica. n. 440. Es el Escudo, y proteccion contra las fiebres pestilentes. n. 441.

VETANCURT ( Fr. Augustin ) su sentirà cer ca de la Imagen de los Remedios. n. 259.

Impugnale. n. 260.

VIATICO, Escudo á los enfermos paracombatir con la muerte. n. 473. Ministra provision de todas Armas. Alli, han esta urgencia se comenzò á adminiEsar con clarines, y porque? n. 474. y liquiente.

D. VICENTE REBEQUY, Antigui Renefactor de Mexico, y sus pobres. n. 868m Exercita la Medicina, y Cirujia. Alli. Hecuelas, y Universidad que curso. Alli. Aclamacion de Mexico por el, y postulacion de su exercicio al Superior Gobierno. n. 869. Sus aciertos, pericia, y charidad. n. 870. Su vigilacia en assistir á los enfermos n.872.Enferma de muerte contagiado, n. 873. Convalesce repentinamente al amparo de Nra. Sra. de Guadalupe. Alli.

VIENTO Sur, quan nocivo aya sido siempre en estas partes. n. 103. Llamabanle los Gentiles Indios: LA MUERTE. Alli, Corriò mas todo el tiempo de la Plaga. Alli. Viento, Typhon, y Ecnephias, quallea. n. 104.

VIDRIERA, costosissima entonces, que se dió â Nra. Sra. de Guadalupe. n. 721. VILLETE, con que convidó la Ciudad à la

Caballeria à la Procession de la Jura.n. 926.

Virreyes de Nueva-España: cultos, y dories que han dado à N. Sra. de Guadalupe. n. 720. Tabernaculo de 300, marcos de plata que le dió el Conde de Salvatierra; y por que? Alli. Culto que le dieron, y Vidriera que le mandaron los Excmos. Duques de Alburquerque n 721. Culto que le estendiò hasta el Perú el Conde de Alva de Liste. n. 722. Los que le han dado los Señores Virreyes Arzobispos, n. 728. Los del actual Señor Arzobispo Virrey. n. 724. El Excmo. Sr. D. Juan de Ortega, ayuda, y mendiga á la fabrica nueva del Santuario. n. 725. Lo q tolerò en esta demanda. Alli.

Vision, En que se cree anduvo Nuestra Sra. de Guadalupe en la Pestilencia al de 1576. n.137. La de una Religiosa à cerca de la inudacion de Mexico, y sus causas. n. 274. Otra Vision de una Alma devota, sobre lo

mismo. n. 277.

VNIVERSIDAD, Quando se fundó. n. 513. De que Templo de S. Pablo salió la Procession con que se solemnizò su Fundacion? Alli.

Voces, Las que dijo Nra. Sra. de Guadalupe á Juan Diego, no se han de traducir tan dulces, que empalaguen, n. 28. La Publica voz, y Fama, es prueba suficiente de algun hecho aunque solo se origine de lo que se oyò decir. n. 682.

Volador, Juego de los Indios, supersticioso. n. 170. Cuidado de los antiguos Ministros en extirparlo. Alli, Supersticiones, è Idolatrias, con que aun en este tiempo se practica. Alli. Gradua el Demonio a los Maestros de Voladores, y donde. Alli, Facultades detestables de este Grado. n. 172. Denuncia de todo al Juez Provisor de Indios. n. 171. El Palo del Volador, suplicio, y precipicio de los Indios. n. 172. Se han matado en èl innumerables. Alli.

Votacion Secreta que hizo el Cabildo secular â Nra. Sra. de Guadalupe. n. 532. La que hizo el Cabildo Eclesiastico. n. 533.

VRACANES, Los que huvo en tiempo de la Plaga. n. 103. y siguientes.





